



WILLIAM & MARY DARLINGTON  
MEMORIAL LIBRARY  
UNIVERSITY OF PITTSBURGH

UNIVERSITY OF PITTSBURGH

DAR.  
BS9139  
1870



Darlington Memorial Library

1962-1963  
1963-1964  
1964-1965

1965-1966  
1966-1967  
1967-1968

1968-1969  
1969-1970  
1970-1971







D a 8

# N e u e T e s t a m e n t

unser

Herrn und Heilandes

Jesu Christi.

---

New-York:

Amerikanische Bibel-Gesellschaft,

Gegründet im Jahre 1816.

---

1870.

(Nonpareil 32mo.)

# Verzeichniß der Bücher

des

## N e u e n T e s t a m e n t s .

---

	hat Cap.
1. Das Evangelium Matthäi . . . . .	28
2. Das Evangelium Marci . . . . .	16
3. Das Evangelium Lueä . . . . .	24
4. Das Evangelium Iohannis . . . . .	21
5. Der Apostel Geschichte, geschrieben von Lucas . . . . .	28
6. Die Epistel Pauli an die Römer . . . . .	16
7. Die erste Epistel Pauli an die Korinther . . . . .	16
8. Die zweite Epistel Pauli an die Korinther . . . . .	13
9. Die Epistel Pauli an die Galater . . . . .	6
10. Die Epistel Pauli an die Ebreiser . . . . .	6
11. Die Epistel Pauli an die Philipper . . . . .	4
12. Die Epistel Pauli an die Colosser . . . . .	4
13. Die erste Epistel Pauli an die Thessalonicher . . . . .	5
14. Die zweite Epistel Pauli an die Thessalonicher . . . . .	3
15. Die erste Epistel Pauli an Timotheum . . . . .	6
16. Die zweite Epistel Pauli an Timotheum . . . . .	4
17. Die Epistel Pauli an Titum . . . . .	3
18. Die Epistel Pauli an Philemen . . . . .	1
19. Die erste Epistel Petri . . . . .	5
20. Die zweite Epistel Petri . . . . .	3
21. Die erste Epistel Iohannis . . . . .	5
22. Die zweite Epistel Iohannis . . . . .	1
23. Die dritte Epistel Iohannis . . . . .	1
24. Die Epistel Pauli an die Ebräer . . . . .	13
25. Die Epistel Jacobi . . . . .	5
26. Die Epistel Judäa . . . . .	1
27. Die Offenbarung Iohannis . . . . .	22

# Evangelium S. Matthäi.

## Das 1. Capitel.

Christi Geschlechtsregister, Empfängniß, Name und Geburt.

Dies ist das Buch \* von der Geburt JESU Christi, der da ist ein Sohn Davids, des Sohnes Abrahams.

\* Lue. 3, 23.

2 Abraham \* zeugte Isaak. Isaak † zeugte Jakob. Jakob † zeugte Juda und seine Brüder.

\* 1 Mos. 21, 2. 3. † 1 Mos. 25, 26.  
† 1 Mos. 29, 35.

3 Juda \* zeugte Pharez und Sara, von der Thamar. Pharez † zeugte Hezron. Hezron zeugte † Ram. \* 1 Mos. 38, 29. 30. † 1 Chron. 2, 5. 9. † Ruth 4, 19.

4 Ram zeugte \* Aminadab. Aminadab zeugte Nahasson. Nahassen zeugte Salma.

\* 1 Chron. 2, 10. \*

5 Salma zeugte Boas, \* von der Nahab. Boas zeugte † Obed, von der Ruth. Obed zeugte † Jesse.

\* Jos. 2, 1. † Ruth 4, 21.  
† Ruth 4, 17. 22.

6 Jesse \* zeugte den König David. Der König David † zeugte Salomo, von dem Weibe des Urias. \* 1 Chron. 2, 15.  
† 2 Sam. 12, 24.

7 Salomo \* zeugte Roboam. Roboam † zeugte Abia. Abia zeugte Asa. \* 1 Kön. 11, 43.  
† 1 Chron. 3, 10.

8 Asa zeugte \* Josaphat. Josaphat zeugte † Jerom. Jerom zeugte † Osea.

\* 1 Kön. 15, 24. † 1 Kön. 22, 51.  
† 1 Chron. 3, 11. 12.

9 Osea zeugte \* Iotham. Io-

tham zeugte † Achas. Achas zeugte † Ezechia.

\* 2 Kön. 15, 7. † 2 Kön. 16, 1.  
† 2 Kön. 16, 20.

10 Ezechia zeugte \* Manasse. Manasse zeugte † Amon. Amon zeugte † Josia. \* 2 Kön. 20, 21.  
† 2 Kön. 21, 18. † 2 Kön. 21, 24.

11 Josia \* zeugte Jechonia und seine Brüder, um die Zeit der babylonischen Gefangenschaft.

\* 1 Chron. 3, 15.

12 Nach der babylonischen Gefangenschaft zeugte Jechonia Sealthiel. Sealthiel zeugte Zorobabel.

13 Zorobabel zeugte Abiud. Abiud zeugte Eliachim. Eliachim zeugte Asor.

14 Asor zeugte Zadok. Zadok zeugte Achim. Achim zeugte Eliud.

15 Eliud zeugte Cleasar. Cleasar zeugte Matthan. Matthan zeugte Jakob.

16 Jakob zeugte Joseph, den Mann Mariä, von welcher ist geboren JESUS, der da heißt \* Christus. \* e. 27, 17. 22.

17 Alle Glieder von Abraham bis auf David sind vierzehn Glieder. Von David bis auf die babylonische Gefangenschaft sind vierzehn Glieder. Von der babylonischen Gefangenschaft bis auf Christum sind vierzehn Glieder.

18 Die Geburt Christi war aber also gethan. Als \* Maria, seine Mutter, dem Joseph vertrauet war, ehe er sie heimholte, erfand sich's, daß sie schwanger war von dem heiligen Geist.

\* Lue. 1, 27. 34. e. 2, 5.

19 Joseph aber, ihr Mann, war

## Ev. Matthäi 2.

fremm, und wollte sich nicht rügen; gedachte aber sie heimlich zu verlassen. \* 4 Mos. 5, 15.

5 Mos. 24, 1.

20 Indem er aber also gedachte, siehe, da erschien ihm ein Engel des Herrn im Traum, und sprach: Joseph, du Sohn Davids, fürchte dich nicht, Maria, dein Gemahl, zu dir zu nehmen; denn \* das in ihr geboren ist, das ist von dem heiligen Geist. \* Lue. 1, 35.

21 Und sie wird einen Sohn gebären, dessen Name sollst du Jesus heißen; denn Er wird sein Volk selig machen von ihren Sünden. \* Lue. 2, 21.

† Apost. 4, 12. c. 5, 31.

22 Das ist aber alles geschehen, auf daß erfüllt würde, das der Herr durch den Propheten gesagt hat, der da spricht:

23 Siehe, \* eine Jungfrau wird schwanger sein, und einen Sohn gebären, und sie werden seinen Namen Emmanuel heißen, das ist verdonnmetshet: Gott mit uns.

\* Jes. 7, 14. Lue. 1, 31.

24 Da nun Joseph vom Schlaf erwachte, that er, wie ihm des Herrn Engel befahlen hatte, und nahm sein Gemahl zu sich;

25 Und erkannte sie nicht, bis sie ihren ersten Sohn gebar; und hieß seinen Namen JESUS.

\* Lue. 2, 7.

### Das 2. Capitel.

Weise aus dem Morgenlande.  
Flucht Christi nach Egypten.

Da \* Jesus geboren war zu † Bethlehem im jüdischen Lande, zur Zeit des Königs Herodes, siehe, da kamen die Weisen vom Morgenlande gen Jerusalem, und sprachen: \* Lue. 2, 6. 7.

† 1 Mos. 35, 19.

2 Wo ist der neugeborene König

der Juden? Wir haben seinen Stern gesehen im Morgenlande, und sind gekommen, ihn anzubeten.

\* 4 Mos. 24, 17.

3 Da das der König Herodes hörte, erschrak er, und mit ihm das ganze Jerusalem;

4 Und ließ versammeln alle Hohenpriester und Christgelehrten unter dem Volk; und erschekete von ihnen, wo Christus sollte geboren werden.

5 Und sie sagten ihm: Zu Bethlehem im jüdischen Lande. Denn also steht geschrieben \* durch den Propheten: \* Micha 5, 1.

Job. 7, 42.

6 Und du Bethlehem im jüdischen Lande bist mit nichts die kleinste unter den Fürsten Juda's; denn aus dir soll mir kommen der Herzog, der über mein Volk Israel ein Herr sei.

7 Da berief Herodes die Weisen heimlich, und erlernte mit Fleiß von ihnen, wann der Stern erschienen wäre;

8 Und wies sie gen Bethlehem, und sprach: Siebet hin, und forschet fleißig nach dem Kindlein; und wenn ihr es findet, so saget mir's wieder, daß ich auch komme und es anbete.

9 Als sie nun den König gebüret hatten, zogen sie hin. Und siehe, der Stern, den sie im Morgenlande gesehen hatten, ging vor ihnen hin, bis daß er kam und stand oben über, da das Kindlein war.

10 Da sie den Stern sahen, wurden sie doch erfreuet,

11 Und gingen in das Haus, und fanden das Kindlein mit Maria, seiner Mutter, und fielen nieder, und beteten es an, und thaten ihre Schätze auf und schenkten ihm † Geld, Weinbruch und Myrrhen.

\* Lue. 2, 16. † Ps. 72, 10. 15.

Jes. 60, 6.

12 Und Gott befahl ihnen im Traum, daß sie sich nicht sollten wieder zu Herodes senken. Und zogen durch einen andern Weg wieder in ihr Land.

13 Da sie aber hinweg gezogen waren, siehe, da erschien der Engel des Herrn dem Joseph im Traum, und sprach: Stehe auf, und nimm das Kindlein und seine Mutter zu dir, und fliehe in Egyptenland, und bleibe allea, bis ich dir sage; denn es ist vorhanden, daß Herodes das Kindlein suche, dasselbe umzubringen.

14 Und er stand auf, und nahm das Kindlein und seine Mutter zu sich, bei der Nacht, und entwich in Egyptenland;

15 Und blieb alda bis nach dem Tode Herodes, auf das erfüllt würde, das der Herr durch den \* Propheten gesagt hat, der da spricht: Aus Egypten habe ich meinen Sohn gerufen.

\* Hos. 11, 1.

16 Da Herodes nun sahe, daß er von den Weisen betrogen war, ward er sehr zornig, und schickte aus, und ließ alle Kinder zu Bethlehem tödten, und an ihrem ganzen Grenzen, die da zweijährig und drunter waren, nach der Zeit, die er mit Fleiß von den Weisen erlernt hatte.

17 Da ist erfüllt, das gesagt ist von dem \* Propheten Jeremias, der da spricht: \* Jer. 31, 15.

18 Auf dem Gebirge hat man ein Geschrei gehörert, viel Klagens, Weinen und Heulens; \* Nabel beweinete ihre Kinder und wollte sich nicht trösten lassen, denn es war aus mit ihnen.

\* 1 Mos. 35, 19.

19 Da aber Herodes gestorben war, siehe, da erschien der Engel des Herrn dem Joseph im Traum in Egyptenland,

20 Und sprach: Stehe auf, und nimm das Kindlein und seine Mutter zu dir, und ziehe hin in das Land Israel; sie sind gestorben, die dem Kinde nach dem Leben standen.

21 Und er stand auf, und nahm das Kindlein und seine Mutter zu sich, und kam in das Land Israel.

22 Da er aber hörte, daß Archelaus im jüdischen Lande König war, anstatt seines Vaters Herodes, fürchtete er sich, dahn zu kommen. Und im Traum empfing er Befehl von Gott, und zog in die Dörfer des galiläischen Landes;

23 Und kam, und wohnte in der Stadt, die da heißt Nazareth; auf daß erfüllt würde, das da \* gesagt ist durch die Propheten: Er soll Nazarenus heißen.

\* 5 Mos. 33, 16. Jes. 11, 1.  
c. 53, 2. Zach. 6, 12.

### Das 3. Capitel.

Christus von Johannes getauft. Zu der Zeit \* kam Johannes, der Täufer, und predigte in der Wüste des jüdischen Landes,

\* Marc. 1, 4. Luc. 3, 3.

2 Und sprach: \* Thut Buße, das Reich des Himmels ist nahe herbei gekommen. \* c. 4, 17.

3 Und Er ist der, von dem der Prophet Jesajas \* gesagt hat, und gesprochen: Es ist eine Stimme eines Predigers in der Wüste: bereitet dem Herrn den Weg, und mache richtig seine Steige.

\* Jes. 40, 3.

4 Er aber, Johannes, batte ein Kleid von Kameelshaaren, und einen ledernen Gürtel um seine Lenden; seine Speise aber war Heuschrecken und wilder Honig.

\* 2 Kön. 1, 8. Marc. 1, 6.

5 Da ging zu ihm hinaus die Stadt Jerusalem, und das ganze

## Ev. Matthäi 4.

jüdische Land, und alle Länder an dem Jordan;

6 Und ließen sich taufen von ihm im Jordan, und bekannten ihre Sünden.

7 Als er nun viele Pharisäer und Saducäer sahe zu seiner Taufe kommen, sprach er zu ihnen : \* Ihr Otterngezüchte, wer hat denn euch gewiesen, daß ihr dem zukünftigen Born entrinnen werdet?

\* Lue. 3, 7.

8 Gebet zu, \* thut rechtschaffene Früchte der Buße. \* Lue. 3, 8.

9 Denket nur nicht, daß ihr \* bei euch wollt sagen: „Wir haben Abraham zum Vater.“ Ich sage euch: Gott vermag vom Abraham aus diesen Steinen Kinder zu erwecken. \* Lue. 3, 8.

10 Es ist schon die Axt den Bäumen an die Wurzel gelegt. Daraum, welcher \* Baum nicht gute Früchte bringet, wird abgehauen, und in's Feuer geworfen.

\* c. 7, 19. Lue. 3, 9. Job. 15, 2. 6.

11 Ich \* tauße euch mit Wasser zur Buße; der aber nach mir kommt, ist stärker, denn ich, dem ich auch nicht genugsam bin, seine Schuhe zu tragen; der wird euch mit dem heiligen Geist und mit Feuer taußen. \* Marc. 1, 8.

Job. 1, 26. Arost. 1, 5.

12 Und Er hat seine Wurfschaukel in seiner Hand; er wird seine Denne fegen und den Weizen in seine Scheune sammeln, aber die Spreu wird er verbrennen mit ewigem Feuer.

13 Zu der Zeit kam Jesus aus Galiläa an den Jordan zu Johannes, daß er sich von ihm taufen ließe.

14 Aber Johannes wehrte ihn, und sprach: Ich bedarf wohl, daß ich von dir getauft werde; und Du kommst zu mir?

15 Jesus aber antwortete, und

sprach zu ihm: Laß jetzt also sein; also gebüret es uns, alle Gerechtigkeit zu erfüllen. Da ließ er es ihm zu.

16 Und da Jesus getauft war, stieg er bald heraus aus dem Wasser; und siehe, da that sich der Himmel auf über ihm. Und Johannes sahe den Geist Gottes, gleich als eine Taube, herab fahren, und über ihn kommen.

17 Und siehe, eine \* Stimme vom Himmel herab sprach: Dies ist mein lieber Sohn, an welchem ich Wohlgefallen habe. \* c. 17, 5. Marc. 1, 11. c. 9, 7.

### Das 4. Capitel.

Christus tritt sein Lehramt an.

Da \* ward Jesus vom Geist in die Wüste geführet, auf daß er von dem Teufel versucht würde.

\* Marc. 1, 12. Lue. 4, 1. ic.

2 Und da er \* vierzig Tage und vierzig Nächte gefastet hatte, hungrigte ihn. \* 2 Mes. 34, 28.

3 Und \* der Versucher trat zu ihm, und sprach: Bist du † Gottes Sohn, so sprich, daß diese Steine Brod werden. \* 1 Thess. 3, 5.

† Matth. 3, 17.

4 Und er antwortete, und sprach: Es steht \* geschrieben: Der Mensch lebet nicht vom Brod allein; sondern von einem jeglichen Wort, das durch den Mund Gottes gehet. \* 5 Mes. 8, 3. ic.

5 Da führte ihn der Teufel mit sich in die heilige Stadt, und stellte ihn auf die Zinne des Tempels,

6 Und sprach zu ihm: Bist du Gottes Sohn, so laß dich hinab; denn es steht \* geschrieben: Er wird seinen Engeln über dir Beschl. thun, und sie werden dich auf den Händen tragen, auf daß du deinen Fuß nicht an einen Stein stohest. \* Ps. 91, 11. ic.

7 Da sprach Jesus zu ihm: Wiederum steht auch \* geschrieben: Du sollst Gott, deinen Herrn, nicht versuchen.

\* 5 Mos. 6, 16. Lue. 4, 12.

8 Wiederum führte ihn der Teufel mit sich auf einen sehr hohen Berg, und zeigte ihm alle Reiche der Welt und ihre Herrlichkeit;

9 Und sprach zu ihm: Dies \* alles will ich dir geben, so du niederfällest, und mich anbetest.

\* Lue. 4, 6, 7.

10 Da sprach Jesus zu ihm: Hebe dich weg von mir, Satan! denn es steht geschrieben: \* Du sollst anbeten Gott, deinen Herrn, und ihm allein dienen.

\* 5 Mos. 6, 13. Lue. 4, 8.

11 Da verließ ihn der Teufel; und siehe, da traten die Engel zu ihm, und \* dienten ihm.

\* Ebr. 1, 14.

12 Da nun Jesus hörte, daß Johannes überantwortet war, \* zog er in das galiläische Land;

\* Lue. 4, 14.

13 Und verließ die Stadt Nazareth, \* kam und wohnte zu Capernaum, die da liegt am Meer, an den Grenzen Iacobulons und Nephthalims; \* Marc. 1, 21.

Lue. 4, 31.

14 Auf daß erf.illet würde, daß da gesagt ist durch den Propheten \* Jesaias, der da spricht:

\* Jes. 9, 1. 2c.

15 Das Land Iacobulon, und das Land Nephthalim, am Wege des Meers, jenseit des Jordans, und die heilige Galiläa,

16 Das Volk, das im \* Finsterniß saß, hat ein großes Licht gesehen, und die da saßen am Ort und Schatten des Todes, denen ist ein Licht aufgegangen.

\* Lue. 1, 79.

17 Von der Zeit an fing Je-

sus an zu predigen, und zu sagen: \* Thut Buße, das Himmelreich ist nahe herbei gekommen.

\* Marc. 1, 14, 15. Lue. 4, 15.

18 Als nun Jesus an dem galiläischen Meer ging, sahe er \* zween Brüder, Simon, der da heißt Petrus, und Andreas, seinen Bruder; die waren ihre Neze in das Meer, denn sie waren Fischer.

\* Marc. 1, 16, 19. Lue. 5, 2. 1c.

19 Und er sprach zu ihnen: Kommt mit nach; ich \* will euch zu Menschenfischern machen.

\* Marc. 1, 17.

20 Bald \* verließen sie ihre Neze, und folgten ihm nach.

\* e. 19, 27.

21 Und da er von dannen fußbaß ging, sahe er zween andere Brüder, Jacobum, den Sohn Jezedäi, und Johannem, seinen Bruder, im Schiff, mit ihrem Vater Jezedäus, daß sie ihre Neze füldten; und er rief sie.

22 Bald verließen sie das Schiff und ihren Vater, und folgten ihm nach.

23 Und \* Jesus ging umher im ganzen galiläischen Lande, lebte in ihren Schulen, und predigte das Evangelium von dem Reich, und heilte allerlei Seuche und Krankheit im Volk.

\* Lue. 4, 15, 31.

24 Und sein Gerücht erscholl in das ganze Syrienland. Und sie \* brachten zu ihm allerlei Kranke, mit mancherlei Seuchen und Qual behaftet, die Besessenen, die Mondsuchtigen und die Gichtbrüchigen; und er machte sie alle gesund.

\* Marc. 6, 55.

25 Und es folgte ihm nach \* viel Volks aus Galiläa, aus den zehn Städten, von Jerusalem, aus dem jüdischen Lande, und von jenseit des Jordans.

\* Lue. 6, 17.

## Ev. Matthäi 5.

### Das 5. Capitel.

Christi Bergpredigt von der Christen Seligkeit, und Verstand des Gesetzes.

Da er aber das Volk sahe; ging er auf einen Berg, und setzte sich, und seine Jünger traten zu ihm.

Und er that seinen Mund auf, lehrte sie, und sprach:

\* Lue. 6, 20. ic.

3 Selig sind, \* die da geistlich arm sind; denn das Himmelreich ist ihr. \* Jes. 57, 15.

4 Selig sind, \* die da Reichtum tragen; denn sie sollen getröstet werden.

\* Ps. 126, 5. Jes. 61, 2.

Lue. 6, 21.

5 Selig sind die Saatmüthigen; denn sie werden \* das Erbreich besitzen. \* Ps. 25, 13.

Ps. 37, 11. Jes. 60, 21.

6 Selig sind, \* die da hungrig und dürstet nach der Gerechtigkeit; denn sie sollen satt werden.

\* Lue. 6, 21.

7 Selig sind die \* Barmherzigen; denn sie werden Barmherzigkeit erlangen. \* Epr. 21, 21.

Jac. 2, 13.

8 Selig sind, \* die reines Herzens sind; denn sie werden Gott schauen. \* Ps. 51, 12.

1 Job. 3, 2. 3.

9 Selig sind die \* Friedfertigen; denn sie werden Gottes Kinder heißen. \* Epr. 12, 14.

Jac. 3, 18.

10 Selig sind, die um \* Gerechtigkeit willen verfolgt werden; denn das Himmelreich ist ihr.

\* 1 Petr. 3, 14.

11 Selig seid ihr, \* wenn euch die Menschen um meinet willen schmähen und versetzen, und reden allerlei Nebels wider euch, so sie daran lügen. \* Lue. 6, 22.

1 Petr. 4, 14.

12 Seid fröhlich und getrost, es wird euch im Himmel wohl belohnt werden. Denn \* also haben sie verfolget die Propheten, die vor euch gewesen sind. \* Iae. 5, 10.

13 Ihr seid \* das Salz der Erde. Wo nun das Salz dummi wird, womit soll man salzen? Es ist zu nichts hinsort nütze, denn daß man es hinaus schütte, und lasse es die Leute zertreten. \* Marc. 9, 50.

Lue. 14, 34.

14 Ihr seid das Licht der Welt. Es mag die Stadt, die auf einem Berge liegt, nicht verborgen sein.

15 Man \* zündet auch nicht ein Licht an, und sieht es unter einen Scheffel; sondern auf einen Leuchter, so leuchtet es denen allen, die im Hause sind. \* Marc. 4, 21. ic.

16 Also \* lasset euer Licht leuchten vor den Leuten, daß sie eure guten Werke seien, und euren Vater im Himmel preisen.

\* 1 Petr. 2, 12.

17 Ihr sollt nicht wähnen, daß ich gekommen bin, das Gesetz oder die Propheten \* aufzulösen. \* Ich bin nicht gekommen, aufzulösen, sondern zu erfüllen. \* e. 3, 15.

Röm. 3, 31.

18 Denn ich sage euch wahrlich: Bis \* daß Himmel und Erde zergehe, wird nicht zergeben der kleinste Buchstabe, noch Ein Tüttel vom Gesetz, bis daß es alles geschehe.

\* Lue. 16, 17. e. 21, 33.

19 Wer nun \* Eins von diesen kleinsten Geboten auf löset, und lebtet die Leute also, der wird der kleinste heißen im Himmelreich; wer es aber thut und lebtet, der wird groß heißen im Himmelreich.

\* Iae. 2, 10.

20 Denn ich sage euch: Es sei denn eure Gerechtigkeit besser, denn der Schriftgelehrten und Pharisäer, so werdet ihr nicht in das Himmelreich kommen.

21 Ihr habt gehört, daß zu den Alten gesagt ist: \* Du sollst nicht tödten; wer aber tödtet, der soll des Gerichts schuldig sein.

\* 2 Mos. 20, 13. 3 Mos. 24, 17.

22 Ich aber sage euch: Wer mit seinem Bruder zurnet, der ist des \* Gerichts schuldig; wer aber zu seinem Bruder sagt: Racha, der ist des † Naths schuldig; wer aber sagt: Du Narr, der ist des höllischen Feuers schuldig.

\* 1 Joh. 3, 15. † 2 Mos. 18, 21.

23 Darum \* wenn du deine Gabe auf dem Altar opferst, und wirst alda eindenken, daß dein Bruder etwas wider dich habe;

\* Marc. 11, 25.

24 So las alda vor dem Altar deine Gabe, und gehe zuvor hin, und versöhne dich mit deinem Bruder; und alsdann komm, und opfe re deine Gabe.

25 Sei willfertig \* deinem Wider sacher bald, dieweil du noch bei ihm auf dem Wege bist, auf daß dich der Widersacher nicht vermaleinst überantworte dem Richter, und der Richter überantworte dich dem Diener, und werdest in den Kerker geworfen.

\* e. 6, 14.

e. 18, 35. Lue. 12, 58.

26 Ich \* sage dir: Wahrlich, du wirst nicht von dannen heraus kommen, bis du auch den letzten Heller bezahlest.

\* e. 18, 34.

27 Ihr habt gehört, daß zu den Alten \* gesagt ist: Du sollst nicht chebrechen.

\* 2 Mos. 20, 14.

3 Mos. 20, 10. ic.

28 Ich aber sage euch: Wer \* ein Weib ansiehet, ihrer zu begehrn, der hat schon mit ihr die Ehe ge brochen in seinem Herzen.

\* Hiob 31, 1.

29 Vergert \* dich aber dein rechtes Auge; so reiß es aus, und wirf es von dir. Es ist dir besser, daß eins deiner Glieder verderbe, und nicht

der ganze Leib in die Hölle gewor fen werde.

\* e. 18, 9.

Marc. 9, 47.

30 Vergert dich deine rechte Hand; so haue sie ab, und wirf sie von dir. Es ist dir besser, daß eines deiner Glieder verderbe, und nicht der ganze Leib in die Hölle geworfen werde.

31 Es ist auch \* gesagt: Wer sich von seinem Weibe scheidet, der soll ihr geben einen Scheidebrief.

\* e. 19, 7. 5 Mos. 24, 1.

Marc. 10, 4. Lue. 16, 18.

1 Cor. 7, 10.

32 Ich aber sage euch: Wer sich von seinem Weibe scheidet, (es sei denn um Ehebruch), der macht, daß sie die Ehe bricht; und wer eine Abgeschiedene freiet, der bricht die Ehe.

33 Ihr habt weiter gehört, daß zu den \* Alten gesagt ist: Du sollst keinen falschen Eid kün, und sollst Gott deinen Eid halten.

\* 2 Mos. 20, 7. ic.

34 Ich aber sage euch, daß ihr allerdings nicht schwören sollt, weder bei dem Himmel, \* denn er ist Gottes Stuhl;

\* e. 23, 22.

Jes. 66, 1. Apost. 7, 49. e. 17, 24.

35 Noch bei der Erde, denn sie ist seiner Hüße Schemel; noch bei Jerusalem, denn sie ist eines großen Königs Stadt.

36 Auch sollst du nicht bei deinem Haupt schwören, denn du vermagst nicht ein einiges Haar weiß oder schwarz zu machen.

37 \* Eure Rede aber sei: Ja, ja, nein, nein; was drüber ist, das ist vom Uebel.

\* 2 Cor. 1, 17.

Iac. 5, 12.

38 Ihr habt gehört, daß da \* gesagt ist: Auge um Auge, Zahn um Zahn.

\* 2 Mos. 21, 23, 24.

3 Mos. 24, 19, 20.

39 Ich aber sage euch, daß ihr nicht widerstreben sollt dem Uebel;

## Ev. Matthäi 6.

sondern so diremand einen Streich gibt auf deinen rechten Backen, dem biete den andern auch dar.

40 Und so \*emand mit dir rechten will, und deinen Rock nehmen, dem lasz auch den Mantel.

\* Lue. 6, 29. 1 Cor. 6, 7.

41 Und so dich Jemand nöthiget Eine Meile, so gebe mit ihm zwe.

42 Gib \*dem, der dich bittet; und wende dich nicht von dem, der dir abbergen will. \* Lue. 6, 30. 34. ie.

43 Ihr habt gehöret, daß gesagt ist: Du sollst \*reinen Nächsten lieben, und deinen Feind hassen.

\* 3 Mos. 19, 18.

44 Ich Aber sage euch: Liebet eure Feinde, segnet, die euch fluchen, thut wohl denen, die euch hassen, \* bittet für die, so euch beleidigen und versetzen; \* Lue. 23, 34.

Apost. 7, 59.

45 Auf daß ihr Kinder seid eures Vaters im Himmel. Denn er läßt seine Senn'e aufgehen über die Bösen und über die Guten, und läßt regnen über Gerechte und Ungerechte.

46 Denn so \* ihr liebet, die euch lieben, was werdet ihr für Lohn haben? Thun nicht dasselbe auch die Zöllner? \* Lue. 6, 32.

47 Und so ihr euch nur zu euren Brüdern freundlich thut, was thut ihr Sonderliches? Thun nicht die Zöllner auch also?

48 Darum sollt \* ihr vollkommen sein, gleichwie euer Vater im Himmel vollkommen ist.

\* 3 Mos. 11, 44. e. 19, 2.

Lue. 6, 36.

### Das 6. Capitel.

Bon etlichen Uebungen der Gottseligkeit.

Habt Acht auf eure Almosen, daß ihr die nicht gebet vor den Leuten, daß ihr von ihnen gesezen

werdet: ihr habt anders keinen Lohn bei eurem Vater im Himmel.

2 Wenn \* du nun Almosen gibst, sollst du nicht lassen vor dir posau-nen, wie die Heuchler thun in den Schulen und auf den Gassen, auf daß sie von den Leuten gepriesen werden. Wahrlich, ich sage euch: Sie haben ihren Lohn dahin.

\* Röm. 12, 8.

3 Wenn du aber Almosen gibst, so laß deine linke Hand nicht wissen, was die rechte thut,

4 Auf daß dein Almosen verborgen sei; und dein Vater, der in das Verbergene siehet, wird dir's

\* vergelten öffentlich. \* Lue. 14, 14.

5 Und wenn du betest, sollst du nicht sein, wie die Heuchler, die da gerne stehn und beten in den Schulen, und an den Ecken auf den Gassen, auf daß sie von den Leuten gesezen werden. Wahrlich, ich sage euch: Sie haben ihren Lohn dahin.

6 Wenn du aber betest, so gebe in dein Kämmerlein, und \* schließe die Thür zu, und bete zu deinem Vater im Verbergene; und dein Vater, der in das Verbergene siehet, wird dir's vergelten öffentlich.

\* 2 Kön. 4, 33.

7 Und wenn ihr betet, sollt ihr \* nicht viel plarren, wie die Heiden; denn sie meinen, sie werden erhöret, wenn sie viele Worte machen.

\* Jes. 1, 15.

8 Darum sollt ihr euch ibnen nicht gleichen. Euer \* Vater weiß, was ihr bedürfet, ehe denn ihr ihn bittet.

\* v. 32.

9 Darum sollt ihr also beten: \* Unser Vater in dem Himmel. Dein † Name werde geheiligt.

\* Lue. 11, 2. † 2 Mos. 20, 7.

10 Dein Reich komme. \* Dein Wille geschehe auf Erden, wie im Himmel.

\* Lue. 22, 42.

11 Unser täglich Brod gib uns heute.

12 Und \* vergib uns unsere Schulden, wie wir unsern Schuldigern vergeben. \* Ps. 32, 5. 6.

13 Und \* führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Übel. Denn dein ist das Reich, und die Kraft, und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.

\* c. 26, 41.

14 Denn so ihr den Menschen ihre Fehler verzebet, so wird euch euer himmlischer Vater auch vergeben.

15 Wo \* ihr aber den Menschen ihre Fehler nicht verzebet, so wird euch euer Vater eure Fehler auch nicht vergeben. \* c. 18, 35.

16 Wenn ihr \* fastet, sollt ihr nicht sauer seben, wie die Heuchler; denn sie verstullen ihre Angesichter, auf daß sie vor den Leuten scheinen mit ihrem Fasten. Wahrlich, ich sage euch: Sie haben ihren Lohn dahin. \* Jes. 58, 5. 6.

17 Wenn du aber fastest, so salbe dein Haupt, und wasche dein Angesicht,

18 Auf daß du nicht scheinst vor den Leuten mit deinem Fasten, sondern vor deinem Vater, welcher verborgen ist; und dein Vater, der in das Verbergene sieht, wird dir's verzealten öffentlich.

19 Ihr sollt euch nicht Schäze sammeln auf Erden, da sie die Motten und der Rost fressen, und da die Diebe nach graben und stehlen.

20 Sammelt euch aber \* Schäze im Himmel, da sie weder Motten noch Rost fressen, und da die Diebe nicht nach graben, noch stehlen.

\* Luc. 12, 33.

21 Denn \* wo euer Schatz ist, da ist auch euer Herz.

\* Luc. 12, 34.

22 Das Auge ist des Leibes Licht.

Wenn dein Auge einsältig ist, so wird dein ganzer Leib lastet sein.

23 Wenn aber dein Auge ein Schaf ist, so wird dein ganzer Leib finster sein. Wenn aber das Licht, das in dir ist, Finsterniß ist; wie groß wird dann die Finsterniß selber sein!

24 Niemand \* kann zweien Herren dienen. Entweder er wird einen lassen, und den andern lieben; oder wird einem anhangen, und den andern verachten. Ihr könnet nicht Gott dienen, und dem Mammon. \* 1 Kön. 18, 21.

Luc. 16, 13. 2 Cor. 6, 15.

25 Darum sage ich euch: \* Sorget nicht für euer Leben, was ihr essen und trinken werdet; auch nicht für euren Leib, was ihr anzieben werdet. Ist nicht das Leben mehr, denn die Speise? und der Leib mehr, denn die Kleidung? \* Ps. 37, 5. Ehr. 16, 3. Lue. 12, 22. Phil. 4, 6. 1 Tim. 6, 6.

1 Petr. 5, 7. Ebr. 13, 5.

26 Sehet die \* Vögel unter dem Himmel an; sie sät nicht, sie ernten nicht, sie sammeln nicht in die Scheunen; und euer himmlischer Vater nähret sie doch. Seid ihr denn nicht viel mehr, denn sie? \* Luc. 12, 24.

27 Wer ist unter euch, der seiner Länge Eine Elle zus. zehn möge, ob er gleich darum sorget?

28 Und warum sorget ihr für die Kleidung? Schaut die Lilien auf dem Felde, wie sie wachsen: sie arbeiten nicht, auch spinnen sie nicht.

29 Ich sage euch, daß auch \* Salomo in aller seiner Herrlichkeit nicht bekleidet gewesen ist, als der selben Eins. \* 1 Kön. 4, 21. 2c.

30 So denn Gott das Gras auf dem Felde also kleidet, das doch hente steht, und morgen in den Ofen geworfen wird: sollte er das

nicht viel mehr euch thun? \* O ihr Kleingläubigen!

\* e. 8, 26. e. 16, 8.

31 Darum sollt ihr nicht sorgen und sagen: Was werden wir essen? Was werden wir trinken? Womit werden wir uns kleiden?

32 Nach \* solchem allen trachten die Heiden. Denn euer himmlischer Vater weiß, daß ihr des alles bedürftet. \* Lue. 12, 30.

33 Trachtet \* am ersten nach dem Reich Gottes, und nach seiner Gerechtigkeit; so wird euch solches alles zufallen. \* 1 Kön. 3, 13.

Pf. 37, 4.

34 Darum \* sorget nicht für den andern Morgen, denn der morgende Tag wird für das Seine sorgen. Es ist genug, daß ein jeglicher Tag seine eigene Plage habe.

\* 2 Mos. 16, 19.

### Das 7. Capitel.

Von etlichen Hindernissen der Seligkeit.

Richtet nicht, \* auf daß ihr nicht gerichtet werdet.

\* Lue. 6, 37. Röm. 2, 1.

1 Cor. 4, 5.

2 Denn mit welcherlei Gericht ihr richtet, werdet ihr gerichtet werden; und mit welcherlei Maß ihr messt, wird euch gemessen werden.

3 Was siehest du aber den Splitter in deines Bruders Auge, und wirst nicht gewahr des Balkens in deinem Auge?

4 Oder wie darfst du sagen zu deinem Bruder: Halt, ich will dir den Splitter aus deinem Auge ziehen! Und siehe, ein Balken ist in deinem Auge.

5 Du heuchler, ziebe \* am ersten den Balken aus deinem Auge; darnach besiehe, wie du den Splitter aus deines Bruders Auge ziehest. \* Lue. 6, 42.

6 Ihr sollt das \* Heiligtum nicht

den Hunden geben, und eure Perlen sollt ihr nicht vor die Säue werfen, auf daß sie dieselbigen nicht zerstreuen mit ihren Füßen, und sich wenden und euch zeitreichen.

\* e. 10, 11.

7 Bittet, \* so wird euch gegeben; suchet, so werdet ihr finden; klopft an, so wird euch aufgethan.

\* Mar. 11, 24. ic.

8 Denn wer da bittet, der empfängt; und wer da \* sucht, der findet; und wer da anklopft, dem wird aufgethan. \* Err. 8, 17.

9 Welcher ist unter euch Menschen, so ihn sein Sohn bittet um Brod, der ihm einen Stein biete?

10 Oder so er ihn bittet um einen Fisch, der ihm eine Schlange biete?

11 So denn ihr, die ihr doch arg seid, könnet dennoch euren Kindern gute Gaben geben; wie viel mehr wird euer Vater im Himmel \* Gutes geben denen, die ihn bitten! \* Lue. 11, 13. Iac. 1, 17.

12 Alles nun, \* was ihr wollet, daß euch die Leute thun sellen, das thut ihr ihnen: das ist † das Gesetz und die Propheten.

\* Lue. 6, 31. † Matth. 22, 40.

Röm. 13, 8, 10.

13 Gebet ein durch die \* enge Pforte. Denn die Pforte ist weit, und der Weg ist breit, der zur Verbamniß abführt; und ihrer sind viele, die darauf wandeln. \* Lue. 13, 24.

14 Und die Pforte ist \* enge, und der Weg ist schmal, der zum Leben führet; und wenige sind ihrer, die ihn finden. \* Apost. 14, 22.

15 Gebet euch vor vor \* den falschen Propheten, die in Schafkleidern zu euch kommen; † inwendig aber sind sie reisende Wölfe.

\* Jer. 14, 14. † Apost. 20, 29.

16 An \* ihren Früchten sollt ihr sie erkennen. Kaum man auch Trauben lesen von den Dornen, oder Zeigen von den Disteln?

\* Luc. 6, 44. Jac. 3, 12.

1 Tim. 5, 24, 25.

17 Also ein jeglicher guter Baum bringet gute Früchte; aber ein fauler Baum bringet arge Früchte.

18 Ein guter \* Baum kann nicht arge Früchte bringen, und ein fauler Baum kann nicht gute Früchte bringen. \* c. 12, 33.

19 Ein \* jeglicher Baum, der nicht gute Früchte bringet, wird abgehauen, und in's Feuer geworfen. \* c. 3, 10.

Luc. 3, 9. Joh. 15, 2, 6.

20 Darum an ihren Früchten sollt ihr sie erkennen.

21 Es werden \* nicht Alle, die zu mir sagen: Herr, Herr! in das Himmelreich kommen; sondern die den Willen thun meines Vaters im Himmel. \* Nöm. 2, 13.

Jac. 1, 22, 25.

22 Es werden Viele \* in mir sagen an jenem Tage: Herr, Herr, haben wir nicht in deinem Namen geweissaget? Haben wir nicht in deinem Namen Teufel ausgetrieben? Haben wir nicht in deinem Namen viele Thaten gethan?

\* Luc. 6, 46. † Luc. 13, 26, 27.

23 Dann werde ich ihnen bekennen: Ich habe euch noch nie erkannt, \* weisest alle von mir, ihr Nebelthäter! \* c. 25, 41. Ps. 6, 9.

24 Darum, \* wer diese meine Rede höret, und thut sie, den vergleiche ich einem klugen Manne, der sein Haus auf einen Felsen bauete.

\* Luc. 6, 47.

25 Da nun ein Platzregen fiel, und ein Gewässer kam, und weheten die Winde, und stießen an das Haus; fiel es doch nicht, denn es war auf einen \* Felsen gegründet.

= \* c. 16, 18.

26 Und wer diese meine Rede höret, und thut sie nicht, der ist einem thörichten Manne gleich, der sein Haus auf den Sand bauete.

27 Da nun ein \* Platzregen fiel, und kam ein Gewässer, und weheten die Winde, und stießen an das Haus; da fiel es, und that einen großen Fall. \* Ezech. 13, 11.

28 Und es begab s. ch. da Jesus diese Rede vollendet hatte, \* entsetzte sich das Volk über seine Lehre. \* Marc. 1, 22. Luc. 4, 32.

29 Denn er predigte gewaltig, und nicht wie die Schriftgelehrten.

### Das 8. Capitel.

Christi Wunderwerke diesseit und jenseit des Meers.

Da er aber \* vom Berge herab ging, folgte ihm viel Volksnach. \* c. 5, 1.

2 Und siehe, ein \* Aussäugiger kam und betete ihn an, und sprach: Herr, so du willst, lassst du mich wohl reinigen. \* Marc. 1, 40.

Luc. 5, 12.

3 Und Jesus streckte seine Hand aus, rührte ihn an, und sprach: Ich will es thun; sei gereinigt! Und alsobald ward er von seinem Aussatz rein.

4 Und Jesus sprach zu ihm: Siehe zu, sage es Niemand; sondern \* gehe hin, und zeige dich dem Priester, und opfere die Gabe, die Moses beschränkt hat, zu einem Zeugniß über sic. \* Luc. 17, 14.

† 3 Mose. 14, 2.

5 Da aber \* Jesus einging zu Capernaum, trat ein Hauptmann zu ihm, der bat ihn, \* Luc. 7, 2. ic.

6 Und sprach: Herr, mein Knecht liegt zu Hause, und ist gichtbrüchig, und hat große Qual.

7 Jesus sprach zu ihm: Ich will kommen und ihn gesund machen.

8 Der Hauptmann antwortete, und sprach: Herr, ich bin nicht

wert, daß du unter mein Dach gehest; sondern sprich nur ein Wort, so wird mein Knecht gesund.

9 Denn ich bin ein Mensch, dazu der Obrigkeit unterthan, und habe unter mir Kriegslnchte; noch, wenn ich sage zu einem: Gebe hin! so gehet er; und zum andern: Komm her! so kommt er; und zu meinem Knechte: Thue das! so thut er's.

10 Da das Jesus hörte, verwunderte er sich, und sprach zu denen, die ihm nachfolgten: Wahrlich, ich sage euch, solchen Glauben habe ich in Israel nicht gefunden.

11 Aber ich sage euch: Viele werden kommen vom \*Morgen und vom Abend, und mit Abram und Isaak und Jakob im Himmelreich sitzen. \* Jes. 49, 12.

\* Luc. 13, 28, 29.

12 Aber die Kinder des Reichs werden ausgestossen in die äußerste Finsterniß hinaus, da wird sein Heulen und Jähnklappen.

\* e. 22, 13. e. 25, 30.

13 Und Jesus sprach zu dem Hauptmann: \* Gebe hin, dir geschehe, wie du geglaubet hast. Und sein Knecht ward gesund zu derselbigen Stunde. \* e. 9, 29. e. 15, 28.

14 Und \* Jesus kam in Petri Haus, und sahe, daß seine Schwieger lag, und hatte das Fieber.

\* Marc. 1, 29. ic. Luc. 4, 38.

15 Da \* griff er ihre Hand an, und das Fieber verließ sie. Und sie stand auf, und diente ihnen.

\* e. 9, 25.

16 Am Abend aber \* brachten sie viele Beschöne zu ihm; und er trieb die Geister aus mit Werten, und machte allerlei Kranken gesund,

\* Marc. 1, 32. Luc. 4, 40.

17 Auf daß erfüllt würde, das gesagt ist durch den Propheten Jesajas, der \*da spricht: Er hat unsere Schwäche auf sich genom-

men, und unsere Schande hat er getragen. \* Jes. 53, 4, 5.

1 Petr. 2, 24.

18 Und da Jesus viel Volks um sich sahe, hielt er hinüber jenseit des Meers fahren.

19 Und \* es trat zu ihm ein Schriftgelehrter, der sprach zu ihm: Meister, ich will dir folgen, wo du bingehest. \* Luc. 9, 57.

20 Jesus sagte zu ihm: Die Jüdße haben Gruben, und die Vögel unter dem Himmel haben Nester; aber des Menschen Sohn \* hat nicht, da er sein Haupt hinlege. \* 2 Cor. 8, 9.

21 Und ein anderer unter seinen Jüngern sprach zu ihm: Herr, erlaube mir, daß ich hingebe, und zuerst meinen Vater begrabe.

22 Aber Jesus sprach zu ihm: Folge du mir, und las die \* Totten ihre Toten begrafien.

\* 1 Tim. 5, 6.

23 Und \* er trat in das Schiff, und seine Jünger folgten ihm.

\* Marc. 4, 36. ic. Luc. 8, 22.

24 Und siehe, da erheb sich ein groß Ungestüm im Meer, also, daß auch das Schifflein mit Wellen bedeckt ward; und \* er schließt.

\* Jon. 1, 4, 5.

25 Und die Jünger traten zu ihm, und weckten ihn auf, und sprachen: Herr, hilf uns; wir verderben!

26 Da sagte er zu ihnen: \* Ihr Kleingläubigen, warum seid ihr so fürchtsam? Und stand auf, und betriebete den Wind und das Meer; da ward es ganz stille. \* e. 6, 30.

27 Die Menschen aber verrennderten sich, und sprachen: \* Was ist das für ein Mann, daß ihm Wind und Meer gehorsam ist?

\* Spr. 30, 4.

28 Und er kam jenseit des Meers, \* in die Gegend der Gergesener. Da liefen ihm entgegen zweien Besessene, die kamen aus den Tod-

tengräbern, und waren sehr grimig, also, daß Niemand dieselbe Strafe wandeln konnte.

\* Marc. 5, 1. Luc. 8, 26.

29 Und siehe, sie schrieen und sprachen: Ach Jesu, du \* Sohn Gottes, was haben wir mit dir zu thun? Bist du hergekommen, uns zu quälen, ehe denn es Zeit ist?

\* Luc. 4, 41.

30 Es war aber ferne von ihnen eine große Heerde Säue an der Weide.

31 Da baten ihn die Teufel, und sprachen: Willst du uns austreiben, so erlange uns in die Heerde Säue zu fahren.

32 Und er sprach: \* Fahret hin! Da fuhren sie aus, und fuhren in die Heerde Säue. Und siehe, die ganze Heerde Säue stürzte sich mit einem Sturm in's Meer, und ersoffen im Wasser.

\* Luc. 8, 32. 33.

33 Und die Hörer flohen, und gingen hin in die Stadt, und sagten das alles, und wie es mit den Besessenen ergangen war.

34 Und siehe, da ging die ganze Stadt heraus, Jesu entgegen. Und da sie ihn sahen; \* baten sie ihn, daß er von ihrer Grenze weichen wollte.

\* Marc. 5, 17.

Luc. 8, 37.

### Das 9. Capitel.

Wunderwerke Christi nach seiner Heimfhr.

Da trat er in das Schiff, und fuhr wieder herüber, und fuhr in seine Stadt.

2 Und siehe, da \* brachten sie zu ihm einen Gichtbrüchigen, der lag auf einem Bette. Da nun Jesus ihren Glauben sahe, sprach er zu dem Gichtbrüchigen: Sei getrost, mein Sohn, deine Sünden sind dir vergeben.

\* Marc. 2, 1. ie.

Luc. 5, 18.

3 Und siehe, etliche unter den Schriftgelehrten sprachen bei sich selbst: Dieser lästert Gott.

4 Da aber Jesus ihre Gedanken sahe, sprach er: Warum denket ihr so Arges in euren Herzen?

5 Welches ist leichter, zu sagen: Dir sind deine Sünden vergeben; oder zu sagen: Stehe auf und wandele?

6 Auf daß ihr aber wisset, daß des Menschen Sohn Macht habe auf Erden die Sünden zu vergeben, sprach er zu dem Gichtbrüchigen: Stehe auf, hebe dein Bette auf, und gehe heim!

7 Und er stand auf, und ging heim.

8 Da das Volk das sahe; verwunderte es sich, und pries Gott, der solche Macht den Menschen gegeben hat.

9 Und da Jesus von dammen ging, sahe er einen Menschen am Zoll sitzen, der hieß Matthäus, und sprach zu ihm: Folge mir! Und er stand auf, und folgte ihm.

10 Und es begab sich, da er zu Tische saß im Hause; sahe, daß kamen viele Zöllner und Sünder, und saßen zu Tische mit Jesu und seinen Jüngern.

11 Da das die Pharisäer sahen, sprachen sie zu seinen Jüngern: Warum ißt euer Meister mit den Zöllnern und Sündern?

12 Da das Jesus hörte, sprach er zu ihnen: Die Starken \* bedürfn des Arztes nicht, sondern die Kranken.

\* Luc. 5, 31.

13 Gebet aber hin, und lernet, was das sei: Ich \* habe Wohlgefallen an Barmherzigkeit, und nicht am Opfer. Ich bin gekommen, die Sünder zur Buße zu rufen, und nicht die Frommen.

\* 1 Sam. 15, 22. 1e.

14 Indes \* kamen die Jünger Johannis zu ihm, und sprachen: Warum fasten wir und die Pha-

risäer so viel, und deine Jünger fasten nicht? \* Marc. 2, 18.

Lue. 5, 33.

15 Jesus sprach zu ihnen: Wie können die Hochzeitleute Leid tragen, so lange der Bräutigam bei ihnen ist? Es wird aber die Zeit kommen, daß der Bräutigam von ihnen genommen wird; alsdann werden sie fasten. \* Job. 3, 29.

16 Niemand schlägt ein altes Kleid mit einem Lappen von neuem Tuch; denn der Lappen reißt doch wieder vom Kleide, und der Misch wird ärger.

17 Man fässt auch nicht Most in alte Schläuche; anders die Schläuche zerreißen, und der Most wird verschüttet, und die Schläuche kommen um. Sondern man fasset Most in neue Schläuche, so werden sie beide mit einander behalten.

18 Da er solches mit ihnen redete, siehe, da kam der Obersten einer, und fiel vor ihm nieder, und sprach: Herr, meine Tochter ist jetzt gestorben; aber komm, und lege deine Hand auf sie, so wird sie lebendig. \* Marc. 5, 22. ic.

Lue. 8, 41.

19 Und Jesus stand auf, und folgte ihm nach, und seine Jünger.

20 Und siehe, \* ein Weib, das zwölf Jahre den Blutgang gehabt, trat von hinten zu ihm, und rührte seines Kleides Saum an. .

\* Marc. 5, 23. ic.

21 Denn sie sprach bei sich selbst: Möchte ich nur \* sein Kleid anrühren, so würde ich gesund.

\* c. 14, 36.

22 Da wandte sich Jesus um, und sah sie, und sprach: Sei getrost, meine Tochter, dein Glaube hat dir geholfen. Und das Weib ward gesund zu derselbigen Stunde.

23 Und als er in des Obersten Haus kam, und sah die Pfleifer und das Getümmel des Volks,

24 Sprach er zu ihnen: Weichet! denn das Mägdelein ist nicht tot, sondern es schläft. Und sie verlachten ihn.

25 Als aber das Volk ausgetrieben war, ging er hinein, und ergriff sie bei der Hand; da stand das Mägdelein auf.

26 Und dies \* Gerücht erscholl in dasselbige ganze Land.

\* Lue. 7, 17.

27 Und da Jesus von dannen fürbaß ging, folgten ihm zwee Blinde nach, die schrieen und sprachen: \* Ach, du Sohn Davids, erbarme dich unser! \* c. 15, 22.

c. 20, 30.

28 Und da er beim kam, traten die Blinden zu ihm. Und Jesus sprach zu ihnen: Glaubet ihr, daß ich euch solches thun kann? Da sprachen sie zu ihm: Herr, ja.

29 Da rührte er ihre Augen an, und sprach: Euch geschehe \* nach eurem Glauben. \* c. 8, 13.

30 Und ihre Augen wurden geöffnet. Und Jesus \* berührte sie, und sprach: Sehet zu, daß es Niemand erfahre! \* Marc. 1, 43.

c. 7, 36.

31 Aber sie gingen aus, und machten ihn rückbar in demselbigen ganzen Lande.

32 Da nun diese waren hinaus gekommen, siehe, da \* brachten sie zu ihm einen Menschen, der war stumm und besessen. \* c. 12, 22.

Lue. 11, 14.

33 Und da der Teufel war ausgetrieben, redete der Stumme. Und das Volk verwunderte sich, und sprach: Solches ist noch nie in Israel erschien worden.

34 Aber die Pharisäer sprachen: \* Er treibt die Teufel aus durch den Teufel Obersten. \* c. 12, 24.

Lue. 11, 15.

35 Und Jesus ging \* umher in alle Städte und Märkte, lehrte

## Ev. Matthäi 10.

in ihren Schulen, und predigte das Evangelium von dem Reich, und heilte allerlei Seuche, und allerlei Krankheit im Volk. \*c. 4, 23.

36 Und da \*er das Volk sahe, jammerte ihn dasselbigen; denn sie waren verschmachtet und zerstreuet, wie die Schäfe, die keinen Hirten haben. \*Marc. 6, 34.

37 Da \*sprach er zu seinen Jüngern: Die Ernte ist groß, aber wenige sind der Arbeiter.

\*Luc. 10, 2.

38 Darum bittet den HErrn der Ernte, daß er \*Arbeiter in seine Ernte sende. \*Marc. 3, 13. 14.

### Das 10. Capitel.

Von den zwölf Jüngern Christi.  
Und \*er rief seine zwölf Jünger zu sich, und gab ihnen Macht über die unsaubern Geister, daß sie dieselben austrieben, und heilten allerlei Seuche, und allerlei Krankheit. \*Marc. 6, 7. Luc. 9, 1.

2 Die Namen aber der zwölf Apostel sind diese: Der erste \*Simon, genannt Petrus; und Andreas, sein Bruder; Jacobus, Zebedäi Sohn; und Johannes, sein Bruder; \*Marc. 3, 16. ic.

Apost. 1, 13.

3 Philippus; und Bartholomäus; Thomas; und Matthäus, der Föllner; Jacobus, Alphäi Sohn; Lebbäus, mit dem Zunamen Thaddäus;

4 Simon von Kana; und Judas Ischariotb, welcher ihn verrieth.

5 Diese zwölf sandte IEsus, gebot ihnen, und sprach: Gebet nicht auf der Heiden Straße, und ziehet nicht in der Samariter Städte;

6 Sondern gehet hin zu den verlornten Schafen \*aus dem Hause Israels. \*c. 15, 24.

Apost. 13, 46.

7 Gehet aber und prediget, und Ger.

sprechet: \*Das Himmelreich ist nahe herbei gekommen. \*c. 3, 2. e. 4, 17. Luc. 10, 9.

8 Machet die Kranken gesund, reinigt die Aussätzigen, wecket die Toten auf, treibet die Teufel aus. Umsonst habt ihr es empfangen, umsonst gebt es auch.

9 Ihr \*sollt nicht Gold, noch Silber, noch Erz in euren Hürtern haben; \*Marc. 6, 8. Luc. 9, 3.

10 Auch keine Tasche zur Wegfahrt, auch nicht zween Münzen, keine Schuhe, auch keinen Stocken. Denn ein Arbeiter ist seiner Speise wert.

11 Wo \*ihr aber in eine Stadt oder Markt gehtet, da erkundiget euch, obemand darinnen sei, der es wert ist; und bei demselben bleibt, bis ihr von dannen ziehet.

\*Marc. 6, 10. Luc. 10, 8. 10.

12 Wo \*ihr aber in ein Haus gehtet, so grüßet dasselbige.

\*Luc. 10, 5. 6.

13 Und so es dasselbige Haus wert ist, wird euer Friede auf sie kommen. Ist es aber nicht wert, so wird sich euer Friede wieder zu euch wenden.

14 Und \*wo euchemand nicht annehmen wird, noch eure Rede hören; so gebet heraus von demselbigen Hause oder Stadt, und tschüttelt den Staub von euren Füßen. \*Marc. 6, 11. Luc. 9, 5. †Apost. 13, 51. c. 18, 6.

15 Wahrlich, ich sage euch: Dem Lande der Sodomer und Gomorrer wird es erträglicher ergehen am jüngsten Gericht, denn solcher Stadt.

16 Siehe, \*Ich sende euch wie Schafe mitten unter die Wölfe: darum †seid klug, wie die Schlangen, und ohne Falsch, wie die Lianben. \*Luc. 10, 3.

†Röm. 16, 19.

17 Hütet euch aber vor den Men-

schen; denn sie \* werden euch überantworten vor ihre Rathäuser, und werden euch geiheln in ihren Schulen. \* c. 24, 9. Lue. 21, 12.

18 Und \* man wird euch vor Fürsten und Könige führen um meinet willen, zum Zeugniß über sie, und über die Heiden. \* Marc. 13, 9.

19 Wenn sie \* euch nun überantworten werden, so serget nicht, wie oder was ihr reden sollt; denn es soll euch zu der Stunde gegeben werden, was ihr reden sollt.

\* Marc. 13, 11. Lue. 12, 11.  
c. 21, 14. ic.

20 Denn ihr seid es nicht, die reden; sondern eures Vaters Geist ist es, der durch euch redet.

21 Es wird aber ein Bruder ken andern zum Tode überantworten, und der Vater den Sohn, und die Kinder werden sich empören wider ihre Eltern, und ihnen zum Tode helfen.

22 Und müsst gehasset \* werben von Jedermann, um meines Namens willen. Wer aber bis an das Ende beharret, der wird selig.

\* Lue. 21, 17.

23 Wenn sie euch aber in einer Stadt verfolgen, so fliebet in eine andere. Wahrlich, ich sage euch: Ihr werdet die Städte Israels nicht ausrichten, bis des Menschen Sohn kommt.

24 Der \* Jünger ist nicht über seinen Meister, noch der Knecht über den Herrn. \* Ioh. 13, 16.

c. 15, 20.

25 Es ist dem Jünger genug, daß er sei wie sein Meister, und der Knecht, wie sein Herr. \* Haben sie den Hausvater Beelzebub geheißen; wie viel mehr werden sie seine Hausgenossen also heißen?

\* c. 12, 24.

26 Darum fürchtet euch nicht vor ihnen. \* Es ist nichts verborgen, das nicht offenbar werde, und ist

nichts heimlich, das man nicht wissen werde. \* Marc. 4, 22.

Lue. 8, 17.

27 Was \* ich euch sage im Finsterniß, das redet im Licht; und was ihr höret in das Ohr, das predigt auf den Tächern. \* Lue. 12, 3. ic.

28 Und fürchtet euch nicht vor denen, die den Leib tödten, und die Seele nicht mögen tödten. Fürchtet euch aber vielmehr vor dem, der Leib und Seele verderben mag in die Hölle.

29 Kaufst man nicht zween Sperlinge um Einen Pfennig? Noch fällt derselben keiner auf die Erde, ebne euren Vater.

30 Nun aber sind auch eure Haare auf dem Haupt alle gezählt.

31 Darum fürchtet euch nicht; ihr seid besser, denn viele Sperlinge.

32 Darum, wer mich bekennet vor den Menschen, den will ich bekennen vor meinem himmlischen Vater.

33 Wer \* mich aber verleugnet vor den Menschen, den will Ich auch verleugnen vor meinem himmlischen Vater. \* Lue. 9, 26. ic.

34 Ihr sollt nicht wähnen, daß ich gekommen sei, Frieden zu senden auf Erden. Ich bin nicht gekommen Frieden zu senden, sondern das Schwert.

35 Denn \* ich bin gekommen, den Menschen zu erregen wider seinen Vater, und die Tochter wider ihre Mutter, und die Schwester wider ihre Schwieger. \* Mich. 7, 6.

Lue. 14, 26.

36 Und des Menschen Feinde werden seine eigenen Hausgenossen sein.

37 Wer \* Vater oder Mutter mehr liebt, denn mich, der ist meiner nicht wert. Und wer Sohn oder Tochter mehr liebt, denn mich, der ist meiner nicht wert.

\* 5 Mos. 33, 9. Lue. 14, 26.

38 Und wer \* nicht sein Kreuz auf sich nimmt, und folget mir nach, der ist meiner nicht werth.

\* e. 16, 24. 1c.

39 Wer \* sein Leben findet, der wird es verlieren; und wer sein Leben verliert um meinet willen, der wird es finden. \* Luc. 17, 33.

40 Wer euch \* aufnimmt, der nimmt mich auf; und wer mich aufnimmt, der nimmt den auf, der mich gesandt hat. \* e. 18, 5.

Luc. 10, 16. Joh. 13, 20.

41 \* Wer einen Propheten aufnimmt in eines Propheten Namen, der wird eines Propheten Lohn empfangen. Wer einen Gerechten aufnimmt in eines Gerechten Namen, der wird eines Gerechten Lohn empfangen. \* 1 Kön. 17, 10.

e. 18, 4.

42 Und wer \* dieser Geringsten einen nur mit einem Becher kalten Wassers tränkt, in eines Jüngers Namen; wahrlich, ich sage euch, es wird ihm nicht unbelohnt bleiben. \* e. 25, 40. Marc. 9, 41.

### Das 11. Capitel.

Johannis Botschaft. Christi ernsthafte Drohung und freundliche Einladung.

Und es begab sich, da Jesus solch Gebot zu seinen zwölf Jüngern vollendet hatte; ging er von dannen fürbaß, zu lehren und zu predigen in ihren Städten.

2 Da aber \* Johannes im Gefängniß die Werke Christi hörte, sandte er seiner Jünger zween,

\* Luc. 7, 18. 19.

3 Und ließ ihm sagen: Bist \* Du, der da kommen soll, oder sollen wir eines Andern warten?

\* 5 Mof. 18, 15.

4 Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: Gehet hin, und sagt Johannes wieder, was ihr sehet und höret;

5 Die \* Blinden sehen, und die Lahmen geben, die Aussätzigen werden rein, und die Tauben hören, die Toten stehen auf, und für den Armen wird das Evangelium gepredigt. \* e. 15, 20. Jes. 35, 5.

Luc. 7, 22. 1. Jes. 61, 1.

6 Und selig ist, der sich nicht an \* mir ärgert. \* e. 13, 57.

7 Da die \* hingingen, sang Jesus an zu reden zu dem Volk von Johannes: Was seid ihr hinaus gegangen in die Wüste zu sehen? Wolltet ihr ein Reh sehen, das der Wind hin und her wehet?

\* Luc. 7, 24.

8 Oder was seid ihr hinaus gegangen zu sehen? Wolltet ihr einen Menschen in weichen Kleidern sehen? Siehe, die da weiche Kleider tragen, sind in der Könige Häusern.

9 Oder was seid ihr hinaus gegangen zu sehen? Wolltet ihr einen \* Propheten sehen? Ja, ich sage euch, der auch mehr ist, denn ein Prophet. \* Luc. 1, 76.

e. 7, 28.

10 Denn dieser ist's, von dem geschrieben steht: Siehe, Ich sende meinen Engel vor dir her, der deinen Weg vor dir bereiten soll. \* Mal. 3, 1. Marc. 1, 2.

11 Wahrlich, ich sage euch: Unter Allen, die von Weibern geboren sind, ist nicht aufgekommen, der größer sei, denn Johannes, der Täufer; der aber der Kleinste ist im Himmelreich, ist größer, denn er. \* Luc. 7, 28.

12 Aber \* von den Tagen Johannis, des Täufers, bis hierher, leidet das Himmelreich Gewalt; und die Gewalt thun, die reißen es zu sich.

\* Luc. 16, 16.

13 Denn alle Propheten und das Gesetz haben geweissaget bis auf Johannes.

14 Und (so ihr es wollt anneh-

## Ev. Matthäi 12.

men) \* Er ist Elias, der da soll zu-  
künftig sein. \* Mal. 4, 5.

Matth. 17, 12.

15 \* Wer Ohren hat zu hören,  
der höre. \* Marc. 7, 16.

16 Wem soll ich aber dies Ge-  
schlecht vergleichen? \* Es ist den  
Kindlein gleich, die an dem Markt  
singen, und rufen gegen ihre Gesel-  
len, \* Lue. 7, 31. ic.

17 Und sprechen: Wir haben euch  
gepfiffen, und ihr wolltet nicht tan-  
zen; wir haben euch geflaget, und  
ihr wolltet nicht weinen.

18 Johannes ist gekommen, \* aß  
nicht, und trank nicht; so sagen sie:  
Er hat den Teufel. \* c. 3, 4.

Lue. 7, 33.

19 Des Menschen Sohn ist ge-  
kommen, \* isst und trinkt; so sa-  
gen sie: Siehe, wie ist der Mensch  
ein Fresser und ein Weinsäuer,  
der Zöllner und der Sünder Ge-  
fesse! Und die Weisheit muß sich  
rechtfertigen lassen von ihren Kin-  
dern. \* c. 9, 10. ic.

20 Da ging er an die Städte zu  
schelten, in welchen am meisten sei-  
ner Thaten geschehen waren, und  
hatten sich doch nicht gebessert:

21 Wehe \* dir, Chorazin! webe  
dir, Bethsaïda! Waren solche  
Thaten zu Tiro und Sidon ge-  
schehen, als bei euch geschehen sind;  
sie hätten vor Zeiten im Sack und  
in der Asche Buße gethan.

\* Lue. 10, 13.

22 Doch ich sage euch: Es wird  
Tiro und Sidon erträglicher er-  
gehen am jüngsten Gericht, denn  
euch.

23 Und du, Capernaum, die du  
\* bist erhoben bis an den Himmel,  
du wirst bis in die Hölle hinunter  
gestoßen werden. Denn so zu So-  
dom die Thaten geschehen wären,  
die bei dir geschehen sind; sie stän-  
de noch heutiges Tages.

\* Jes. 14, 12.

24 Doch ich sage euch: Es wird  
der Sodomer Lande erträglicher  
ergehen am jüngsten Gericht, denn  
dir.

25 Zu derselbigen Zeit antwor-  
te Jesus, und sprach: \* Ich preise  
dich, Vater und Herr Himmels  
und der Erde, daß du solches i den  
Weisen und Klugen verborgen hast,  
und hast es den Unmündigen ge-  
offenbart. \* Lue. 10, 21.

† 1 Cor. 1, 27.

26 Ja, Vater, denn es ist also  
wohlgefällig gewesen vor dir.

27 Alle Dinge \* sind mit überge-  
ben von meinem Vater. Und  
Niemand kennt den Sohn, denn  
nur der Vater; und Niemand ken-  
net den Vater, denn nur der Sohn,  
und wem es der Sohn will offen-  
barten. \* c. 28, 18.

Ps. 8, 7. Job. 3, 35. c. 17, 2.  
1 Cor. 15, 27. Eph. 1, 22.

Phil. 2, 9. Ebr. 2, 8.

28 Kommet \* her zu mir  
alle, die ihr mühselig und  
beladen seid, Ich will euch  
erquicken. \* Jes. 55, 1. ic.

Jer. 31, 25.

29 Nehmet auf euch mein  
Joch, und lernet von mir;  
denn ich bin sanftmütig  
und von Herzen temüthig:  
so werdet ihr Rübe \* finden  
für eure Seelen. \* Jer. 6, 16.

30 Denn mein Joch ist sanft,  
und \* meine Last ist leicht.

\* 1 Joh. 5, 3.

### Das 12. Capitel.

Christi Rede mit den Pharisäern.  
Zu der Zeit \* ging Jesus durch  
D die Saat am Sabbath; und  
seine Jünger waren hungrig,  
gingen an Lebren anzurausen,  
und aßen. \* Marc. 2, 23.

Lue. 6, 1.

2 Da das die Pharisäer sahen,  
sprachen sie zu ihm: Siehe, deine

## Ev. Matthäi 12.

Jünger thun, das sich nicht ziemet am \* Sabbath zu thun.

\* 2 Mos. 20, 10.

3 Er aber sprach zu ihnen: Habt ihr nicht gelesen, \* was David that, da ihn, und die mit ihm waren, hungrte? \* 1 Sam. 21, 6.

Lue. 6, 3.

4 Wie er in das Gotteshaus ging, und aß die Schaubrode, die ihm doch nicht ziemeten zu essen, noch denen, die mit ihm waren, sondern \* allein den Priestern?

\* 2 Mos. 29, 33. Marc. 2, 26.

5 Oder habt ihr nicht gelesen im Gesetz, wie die Priester am Sabbath im Tempel den Sabbath brüchen, und sind doch ohne Schulz?

6 Ich sage aber euch, daß hier der ist, der auch größer ist, denn der Tempel.

7 Wenn ihr aber wüßtet, was das sei: \* Ich habe Wohlgesallen an der Barmherzigkeit, und nicht am Opfer; hättet ihr die Unschuldigen nicht verdammet. \* c. 9, 13.

1 Sam. 15, 22.

8 Des Menschen Sohn ist ein Herr auch über den Sabbath.

9 Und er g'ng von dannen fürbaß, und kam in ihre Schule.

10 Und siehe, da war ein Mensch, der hatte eine verderrete Hand. Und sie fragten ihn, und sprachen: Ist es auch recht, am Sabbath heilen? auf daß sie eine Sache zu ihm hätten.

11 Aber er sprach zu ihnen: Welcher ist unter euch, so er Ein Schaf hat, das ihm am Sabbath in eine Grube fällt; der es nicht ergreife und aufhebe?

12 Wie viel besser ist nun ein Mensch, denn ein Schaf? Darum mag man wohl am Sabbath Gutes thun.

13 Da sprach er zu dem Menschen: Strecke deine Hand aus! Und er streckte sie aus; und sie

ward ihm wieder gesund, gleichwie die andere.

14 Da \* gingen die Pharisäer hinans, und hielten einen Rath über ihn, wie sie ihn umbrächten.

\* Ps. 2, 2. Marc. 3, 6.

Lue. 6, 11.

15 Aber da Jesu das erfuhr, wich er von dannen. Und ihm folgte viel Volks nach, und er heilte sie alle.

16 Und \* bedrohte sie, daß sie ihn nicht meleddeten; \* c. 9, 30.

17 Auf daß erfüllt würde, das gesagt ist durch den \* Propheten Jesaias, der da spricht:

\* Jes. 42, 1. re.

18 Siehe, das ist mein Knecht, den ich erwählt habe, und mein Liebster, \* an dem meine Seele Wohlgesallen hat; † Ich will meinen Geist auf ihn legen, und er soll den Heiden das Gericht verkündigen. \* c. 3, 17. † Jes. 11, 2.

19 Er wird nicht zanken noch schreien, und man wird sein Geschrei nicht hören auf den Gassen;

20 Das zerstößene Reht wird er nicht zerbrechen, und das \* glimmende Tocht wird er nicht auslöschen, bis rey er ausführe das Gericht zum Siege; \* Jes. 61, 1. Ezech. 34, 16.

21 Und die Heiden werden auf seinen Namen hoffn.

22 Da ward ein \* Besessener zu ihm gebracht, der war blind und stumm; und er heilte ihn also, daß der Blinde und Stumme beides redete und sâbe. \* c. 9, 32.

23 Und \* alrs Volk entscherte sich, und sprach: Ist dieser nicht Davids Sohn? \* c. 9, 33.

24 Aber die Pharisäer, da sie es höreten, sprachen sie: \* Er treibet die Teufel nicht anders aus, denn durch Beelzebub, der Teufel Obersten. \* c. 9, 34. Marc. 3, 22.

Lue. 11, 15.

25 Jesus vernahm aber ihre Gedanken, und sprach zu ihnen: Ein jeglich Reich, so es mit ihm selbst uneins wär, das wird wüste; und eine jegliche Stadt oder Haus, so es mit ihm selbst uneins wird, mag nicht bestehen.

\* Lue. 11, 17.

26 So denn ein Satan den andern austreibt, so muß er mit ihm selbst uneins sein: wie mag denn sein Reich bestehen?

27 So Ich aber die Teufel durch Beelzebub austreibe, durch wen treiben sie eure Kinder aus? Darum werden sie eure Richter sein.

28 So Ich aber die Teufel durch den Geist Gottes austreibe, so ist je das Reich Gottes zu euch gekommen.

\* 1 Job. 3, 8.

29 Wer wie kann Jemand in eines Starken Haus geben, und ihm seinen Hausrath\* rauben; es sei denn, daß er zuvor den Starken binde, und alsdann ihm sein Haus beraube?

\* Jes. 49, 24.

30 \* Wer nicht mit mir ist, der ist wider mich, und wer nicht mit mir sammelt, der zerstreuet.

\* Lue. 11, 23.

31 Darum sage ich euch: \* Alle Sünde und Lästerung wird den Menschen vergeben; aber die Lästerung wider den Geist wird den Menschen nicht vergeben.

\* Mare. 3, 28. † Mare. 3, 29.

Lue. 12, 10. Ebr. 6, 4. 6.

c. 10, 29.

32 Und \* wer etwas redet wider des Menschen Sohn, dem wird es vergeben; aber wer etwas redet wider den heiligen Geist, dem wird es nicht vergeben, weder in dieser, noch in jener Welt.

\* Lue. 12, 10.

33 Sehet \* entweder einen guten Baum, so wird die Frucht gut; oder sehet einen faulen Baum, so

wird die Frucht faul. Denn an der Frucht erkennet man den Baum.

\* c. 7, 17. † Lue. 6, 44.

34 Ihr Utrige gezüchte, wie könnet ihr Gutes reden, diweil ihr böse seid? Weß das Herz \* voll ist, des gehet der Mund über. \* Lue. 6, 45.

35 Ein guter Mensch bringet Gutes hervor aus seinem guten Schatz des Herzens; und ein böser Mensch bringet Böses hervor aus seinem bösen Schatz.

36 Ich sage euch aber, daß die Menschen müssen Rücksicht geben am jüngsten Gericht von einem jeglichen \* unnützen Wort, das sie geredet haben.

\* Eph. 4, 29.

37 Aus deinen Wörtern wirst du gerechtsam gemacht werden, und \* aus deinen Wörtern wirst du verdammt werden.

\* Hiob 15, 6. Lue. 19, 22.

38 Da antworteten etliche unter den Christgelehrten und Pharisäern, und sprachen: Meister, \* wir wollten gerne ein Zeichen von dir sehen.

\* c. 16, 1. Mare. 8, 11.

39 Und er antwortete und sprach zu ihnen: \* Die böse und ebedrechterische Art sucht ein Zeichen; und es wird ihr kein Zeichen gegeben werden, denn das Zeichen des Propheten Jonas.

\* c. 16, 4.

Lue. 11, 29. 30.

40 Denn gleichwie \* Jonas war drei Tage und drei Nächte in des Walisisches Bauch: also wird des Menschen Sohn drei Tage und drei Nächte mitten in der Erde sein.

\* Jon. 2, 1. 2.

41 Die Leute von Nineve werden auftreten am jüngsten Gericht mit diesem Geschlecht, und werden es verdammen; denn \* sie thaten Buße nach der Predigt Jonas. Und siehe, hier ist mehr, denn Jonas.

\* Jon. 3, 5.

42 Die Königin von Mittaa wird auftreten am jüngsten Gericht mit diesem Geschlecht, und wird es ver-

dammen; denn \* sie kam vom Ende der Erde, Salomo's Weisheit zu hören. Und siehe, hier ist mehr, denn Salomo. \* 1 Kön. 10, 1. ic.

Luc. 11, 31.

43 Wenn \* der unsaubere Geist von dem Menschen ausgefahren ist; so durchwandelt er dürre Stätten, sucht Ruhe, und findet sie nicht. \* Luc. 11, 24.

44 Da spricht er dann: Ich will wieder umkehren in mein Haus, daraus ich gegangen bin. Und wenn er kommt; so findet er es müßig, gelehrt und geschmückt.

45 So gebet er hin, und nimmt zu sich sieben andere Geister, die ärger sind, denn er selbst; und wenn sie hinein kommen, wohnen sie allda; \* und wird mit demselben Menschen hernach ärger, denn es vorhin war. Also wird es auch diesem argen Geschlecht geben. \* 2 Petr. 2, 20.

46 Da er noch also zu dem Volk redete; siehe, \* da standen seine Mutter und seine Brüder draußen, die wollten mit ihm reden.

\* Marc. 3, 31. Lue. 8, 19.

47 Da sprach einer zu ihm: Siehe, deine Mutter und deine Brüder stehen draußen, und wollen mit dir reden.

48 Er antwortete aber, und sprach zu dem, der es ihm ansagte: Wer ist meine Mutter? Und wer sind meine Brüder?

49 Und reckte die Hand aus über seine Jünger, und sprach: Siehe da, das ist meine Mutter und meine Brüder.

50 Denn \* wer den Willen thut meines Vaters im Himmel, derselbige ist mein Bruder, Schwester und Mutter. \* c. 7, 21.

Joh. 6, 40.

**Das 13. Capitel.**  
Gleichnisse von der Kirche Christi  
und Kraft seines Worts.

Am demselbigen \* Tage ging JEsus aus dem Hause, und setzte sich an das Meer. \* Marc. 4, 1.

2 Und es versammelte sich viel Volks zu ihm, also, daß er in das Schiff trat, und saß, und alles Volk stand am Ufer.

3 Und er \* redete zu ihnen mancherlei durch Gleichnisse, und sprach: Siehe, es ging ein Säemann aus zu säen. \* Marc. 4, 3.

Lue. 8, 4.

4 Und indem er saete, fiel etliches an den Weg: da kamen die Vögel, und fraßen es auf.

5 Etliches fiel in das Steinige, da es nicht viele Erde hatte; und ging bald auf, darum, daß es nicht diese Erde hatte.

6 Als aber die Sonne aufging, verwelkte es, und dieweil es nicht Wurzel hatte, ward esdürre.

7 Etliches fiel unter die Dornen; und die Dornen wuchsen auf, und ersticchten es.

8 Etliches fiel auf ein gut Land, und trug Frucht, etliches hundertfältig, etliches sechzigfältig, etliches dreißigfältig.

9 Wer Ohren hat zu hören, der höre!

10 Und \* die Jünger traten zu ihm, und sprachen: Warum redest du zu ihnen durch Gleichnisse?

\* Marc. 4, 10. Lue. 8, 9.

11 Er antwortete, und sprach: \* Euch ist gegeben, daß ihr das Geheimniß des Himmelreichs vernehmet; diesen aber ist es nicht gegeben. \* e. 11, 25.

Marc. 4, 11.

12 Denn \* wer da hat, dem wird gegeben, daß er die Fülle habe; wer aber nicht hat, von dem wird auch genommen, das er hat.

\* e. 25, 29.

13 Darum rede ich zu ihnen durch Gleichnisse. Denn mit sebenden Augen sehen sie nicht, und mit hö-

# Ev. Matthäi 13.

renbenden Ohren hören sie nicht; denn sie verstehen es nicht.

14 Und über ihnen wird die Weissagung Jesaiä erfüllt, die \* da sagt: Mit den Ohren werdet ihr hören, und werdet es nicht verstehen; und mit sehenden Augen werdet ihr sehen, und werdet es nicht vernehmen. \* Jes. 6, 9, 10.

Mare. 4, 12. Lue. 8, 10. ic.

15 Denn dieses Volks Herz ist verstockt, und ihre Ohren hören übel, und ihre Augen schlummern, auf daß sie nicht dermaleinst mit den Augen sehen, und mit den Ohren hören, und mit dem Herzen verstehen, und sich belehren, daß ich ihnen hilfe.

16 Aber \* selig sind eure Augen, daß sie sehen, und eure Ohren, daß sie hören. \* Lue. 10, 23.

17 Wahrlich, ich sage euch: \* Viele Propheten und Gerechte haben gehöret, zu sehen, das ihr sehet, und haben es nicht gesehen; und zu hören, das ihr höret, und haben es nicht gehört. \* Lue. 10, 24.

18 So \* höret nun ihr dieses Gleichniß von dem Säemann.

\* Mare. 4, 14.

19 Wenn jemand das Wort von dem Reich höret, und nicht versteht; so kommt der Arge, und reißt es hin, was da gesät ist in sein Herz; und der ist es, der an dem Wege gesät ist.

20 Der aber auf das Steinige gesät ist, der ist es, wenn jemand das Wort höret, und \* dasselbige bald aufnimmt mit Freuden;

\* Jes. 52, 2.

21 Aber er hat nicht \* Wurzel in ihm, sondern er ist wetterwendisch; wenn sich Trübsal und Verfolgung erhebt um des Worts willen, so ärgert er sich bald.

\* Eph. 3, 17.

22 Der aber unter die Dornen gesät ist, der ist es, wenn jemand

das Wort höret, und die Sorge dieser Welt und Betrug \* des Reichtums ersticht das Wort, und bringet nicht Frucht.

\* Lue. 18, 23. ic. 1 Tim. 6, 9.

23 Der aber in das gute Land gesät ist, der ist's, wenn jemand das Wort höret, und versteht es, und dann auch Frucht bringet; und etlicher trägt hundertfältig, etlicher aber sechzigfältig, etlicher dreißigfältig.

24 Er legte ihnen ein ander Gleichniß vor, und sprach: Das Himmelreich ist gleich einem Menschen, der guten Samen auf seinen Acker sätet.

25 Da aber die Leute schließen; sam' fein Feind, und säete Unkraut zwischen den Weizen, und ging davon.

26 Da nun das Kraut wuchs, und Frucht brachte; da fand sich auch das Unkraut.

27 Da traten die Knechte zu dem \* Haussvater, und sprachen: Herr, hast du nicht guten Samen auf deinen Acker gesät? Woher hat er denn das Unkraut?

\* e. 10, 25.

28 Er sprach zu ihnen: Das hat der Feind gethan. Da sprachen die Knechte: Willst du denn, daß wir hingeben, und es ausgäten?

29 Er sprach: Nein! auf daß ihr nicht zugleich den Weizen mit ausrausset, so ihr das Unkraut ausgäet.

30 Lasset beides mit einander wachsen, bis zu der Ernte; und um der Ernte Zeit will ich zu den Schnittern sagen: Sammelt zuvor das Unkraut, und bindet es in Bündlein, daß man es verbrenne; aber den Weizen sammelt mir in meine Scheuer.

31 Ein ander Gleichniß legte er ihnen vor, und sprach: \* Das Himmelreich ist gleich einem Senfsohn,

# Ev. Matthäi 13.

das ein Mensch nahm, und säete es auf seinen Acker. \* Marc. 4, 31.

Luc. 13, 19.

32 Welches das Kleinste ist unter allen Samen; wenn es aber erwächst, so ist es das Größte unter dem Kobil, und wird ein Baum, daß die Vögel unter dem Himmel kommen, und wohnen unter seinen Zweigen.

33 Ein ander Gleichnis redete er zu ihnen: Das Himmelreich ist einem Sauerteige gleich, den ein Weib nahm, und vermenigte ihn unter drei Scheffel Mehls, bis daß es gar durchsaert ward.

\* Luc. 13, 21.

34 Solches alles redete Jesus durch Gleichnisse zu dem Volk, und ohne Gleichnisse redete er nicht zu ihnen. \* Marc. 4, 33.

35 Auf daß erfüllt würde, das gesagt ist durch den Propheten, \* der da spricht: Ich will meinen Mund austun in Gleichnissen, und will aussprechen die Heimlichkeiten von Anfang der Welt.

\* Ps. 78, 2.

36 Da ließ Jesus das Volk von sich, und kam heim. Und seine Jünger traten zu ihm, und sprachen: Deute uns dieses Gleichnis vom Unkraut auf dem Acker.

37 Er antwortete, und sprach zu ihnen: Des Menschen Sohn ist es, der da guten Samen sät.

38 Der Acker ist die Welt. Der gute Same sind die Kinder des Reichs. Das Unkraut sind die Kinder der Bosheit. \* I Cor. 3, 9.

39 Der Feind, der sie sät, ist der Teufel. Die Ernte ist das Ende der Welt. Die Schnitter sind die \* Engel. \* Offenb. 14, 15.

40 Gleichwie man nun das Unkraut ausgäet, und mit Feuer verbrennet: so wird es auch am Ende dieser Welt aehen.

41 Des Menschen Sohn wird

\* seine Engel senden; und sie werden sammeln aus seinem Reich alle Mergernisse, und die da Unrecht thun, \* e. 24, 31. tv. 49. e. 25, 32.

42 Und werden sie in den Feuerofen werfen: da \* wird sein Heulen und Zähnklappen. \* e. 8, 12. e. 22, 13.

43 Dann \* werden die Gerechten leuchten, wie die Sonne, in ihres Vaters Reich. Wer Ohren hat zu hören, der höre! \* Dan. 12, 3.

44 Abermal ist gleich das Himmelreich einem verbergenden Schatz im Acker, welchen ein Mensch fand, und verbarg ihn, und ging hin vor Freunden über denselbigen, und verkauftes Alles, was er hatte, und kaufte den Acker. \* e. 16, 24. Phil. 3, 7.

45 Abermal ist gleich das Himmelreich einem Kaufmann, der gute Perlen suchte.

46 Und da er Eine kostliche Perle fand; ging er hin, und verkaufte Alles, was er hatte, und kaufte dieselbige.

\* Svr. 8, 10, 11.

47 Abermal ist gleich das Himmelreich einem Netz, das in's Meer geworfen ist, damit man allerlei Gattung fängt.

48 Wenn es aber voll ist; so ziehen sie es heraus an das Ufer, sühnen und lesen die guten in ein Gefäß zusammen, aber die faulen werfen sie weg.

49 Also wird es auch am Ende der Welt gehen. Die Engel werden ausgehen, und die \* Bösen von den Gerechten scheiden,

\* e. 25, 32. Marc. 13, 27.

50 Und werden sie in den Feuerofen werfen: da wird Heulen und Zähnklappen sein.

51 Und Jesus sprach zu ihnen: Habt ihr das alles verstanden? Sie sprachen: Ja, Herr.

52 Da sprach er: Darum, ein jeglicher Christgelehrter, zum Himmelreich gelehrt, ist gleich einem Hausvater, der aus seinem Schatz Neues und Altes hervorträgt.

53 Und es begab sich, \* da Jesus diese Gleichnisse vollendet hatte, ging er von dannen,

\* Lue. 4, 16. ic.

54 Und kam in sein Vaterland, und lebte sie in ihren Schulen, also auch, daß sie sich entsehnen, und sprachen: Woher kommt diesem solche Weisheit und Thaten?

55 Ist \* er nicht eines Zimmermanns Sohn? Heißt nicht seine Mutter Maria? und seine Brüder Jakob, und Joses, und Simon, und Judas? \* Marc. 6, 3.

Lue. 4, 22. ic.

56 Und seine Schwestern, sind sie nicht alle bei uns? Woher kommt ihm denn das alles?

57 Und ärgerten sich an ihm. Jesus aber sprach zu ihnen: \* Ein Prophet gilt nirgend weniger, denn in seinem Vaterlande und in seinem Hause. \* Marc. 6, 4.

Joh. 4, 44. ic.

58 Und er that dasselbst nicht viele Zeichen, um ihres Unglaubens willen.

**Das 14. Capitel.**  
Johannes, des Täufers, Entbauptuna, Christi Freiung des Volks, Gang auf dem Meere.

Zu \* der Zeit kam das Gerücht von Jesus vor den Vierfürsten Herodes. \* Marc. 6, 14.

Lue. 9, 7.

2 Und er sprach zu seinen Knechten: Dieser ist Johannes, der Täufer; Er ist von den Toten auferstanden, darum thut er solche Thaten.

3 Denn \* Herodes hatte Johannem gegriffen, gebunden und in das Gefängniß gelegt, von wegen

der Herodias, seines Bruders Philippi Weib. \* Marc. 6, 17. ic.

Lue. 3, 19. 20.

4 Denn Johannes hatte zu ihm gesagt: Es ist \* nicht recht, daß du sie habest. \* 3 Mof. 18, 16.

5 Und er hätte ihn gerne getötet, fürchtete sich aber vor dem Volk; denn sie hielten ihn für einen Propheten.

6 Da aber Herodes seinen Jahrestag beging, da tanzte die Tochter der Herodias vor ihnen. Das gefiel Herodi wehl.

7 Darum verbieß er ihr mit einem Eide, er wollte ihr geben, was sie fordern würde.

8 Und als sie ihrer von ihrer Mutter zugerichtet war, sprach sie: Gib mir her auf einer Schüssel das Haupt Johannis, des Täufers.

9 Und der König ward traurig; doch um des Eides willen, und derer, die mit ihm zu Tische saßen, besahl er, es ihr zu geben.

10 Und schickte hin, und entbaute Johannem im Gefängniß.

11 Und sein Haupt ward hergetragen in einer Schüssel, und dem Magdlein gegeben; und sie brachte es ihrer Mutter.

12 Da \* kamen seine Jünger, und nahmen seinen Leib, und begruben ihn, und kamen und verkündigten das Jesus. \* Marc. 6, 29.

13 Da \* das Jesus hörte, wisch er von dannen auf einem Schiff, in eine Wüste allein. Und da das Volk das hörte, folgte es ihm noch zu Fuß aus den Städten.

\* Marc. 6, 31. 32.

14 Und Jesus \* ging hervor, und sahe das große Volk; und es jammerte ihn derselbigen, und heilte ihre Kranken.

\* Joh. 6, 5.

15 Am Abend aber traten seine

## Ev. Matthäi 15.

Jünger zu ihm, und sprachen: Dies ist eine Wunste, und die Nacht fällt daher; lasz das Volk von dir, daß sie hin in die Märkte gehen, und \* ihnen Speise kaufen.

\* Joh. 6, 5. re.

16 Aber Jesus sprach zu ihnen: Es ist nicht Noth, daß sie hingehen; \* gebt ißt ihnen zu essen.

\* Lue. 9, 13.

17 Sie sprachen: Wir haben hier nichts, denn fünf Brode und zween Fische.

18 Und er sprach: Bringet mir sie her!

19 Und er bieß das Volk sich lagern auf das Gras, und nahm die fünfs Brode und die zween Fische, sahe auf gen Himmel, und dankte, und brach es, und gab die Brode den Jüngern; und die Jünger gaben sie dem Volk.

20 Und sie \* aßen alle, und wurden satt, und hoben auf, was übrig blieb von Brocken, zwölff Körbe voll. \* Marc. 6, 42. 43.

Lue. 9, 17.

21 Die aber gegessen hatten, derer waren bei fünf tausend Mann, ohne Weiber und Kinder.

22 Und alsbald \* trieb Jesus seine Jünger, daß sie in das Schiff traten, und vor ihm herüber fuhren, bis er das Volk von sich ließe. \* Marc. 6, 45.

Joh. 6, 17.

23 Und da er das Volk von sich gelassen hatte; stieg er auf einen Berg allein, daß er betete. Und am Abend war er allein daselbst.

24 Und das Schiff war schon mitten auf dem Meer, und litt Noth von den Wellen; denn der Wind war ihnen zuwider.

25 Aber in der vierten Nachtwache kam Jesus zu ihnen, und ging auf dem Meer.

26 Und da ihn die Jünger sahen auf dem Meer gehen; erschraken

sie, und sprachen: Es ist \* ein Gespenst; und schrieen vor Furcht.

\* Lue. 24, 37.

27 Aber alsbald redete Jesus mit ihnen, und sprach: Seid getrost, Ich bin es; fürchtet euch nicht!

28 Petrus aber antwortete ihm, und sprach: Herr, bist Du es, so beiß mich zu dir kommen auf dem Wasser!

29 Und er sprach: Komm her! Und Petrus trat aus dem Schiff, und ging auf dem Wasser, daß er zu Jesu käme.

30 Er habe aber einen starken Wind. Da erschrak er, und hob an zu sinken, schrie und sprach: Herr, hilf mir!

31 Jesus aber reckte bald die Hand aus, und ergriß ihn, und sprach zu ihm: \* O du Kleingläubiger, warum zweifilst du?

\* e. 6, 30. e. 8, 26. Iac. 1, 6.

32 Und sie traten in das Schiff, und der Wind legte sich.

33 Die aber im Schiff waren, famen und fielen vor ihm nieder, und sprachen: \* Du bist wahrlich Gottes Sohn.

\* e. 16, 16.

34 Und sie schifften hinüber, und \* kamen in das Land Genezareth.

\* Marc. 6, 53.

35 Und da die Leute an demselben Ort seiner gewahrt wurden; schickten sie aus in das ganze Land umher, und brachten allerlei Ungeheure zu ihm,

36 Und baten ihn, daß sie nur \* seines Kleides Saum anrührten. Und Alle, die da anrührten, wurden gesund. \* e. 9, 21.

Lue. 6, 19.

### Das 15. Capitel.

Von Menschenzügungen; dem cananäischen Weibe, und andern Wunderwerken Christi.

**D**a kamen zu ihm die Schriftgelehrten und Pharisäer von Jerusalem, und sprachen:

\* Marc. 7, 1. ic.

2 Warum übertreten deine Jünger der Altesten Aussäge? Sie waschen ihre Hände nicht, wenn sie Brod essen.

3 Er antwortete, und sprach zu ihnen: Warum übertretet denn ihr Gottes Gebot, um eurer Aussage willen?

4 Gott hat geboten: Du sollst Vater und Mutter ehren; wer aber Vater und Mutter flucht, der soll des Todes sterben.

\* 2 Mos. 20, 12. c. 21, 17.

Marc. 7, 10.

5 Aber ihr lehret: \* Wer zum Vater oder zur Mutter spricht: Wenn ich's opfere, so ist dir's viel nüher; der thut wohl.

\* Spr. 28, 24.

6 Damit geschiehet es, daß Niemand hinsert seinen Vater oder seine Mutter ehret; und habt also Gottes Gebot aufgehoben, um eurer Aussage willen.

7 Ihr Heudler, es hat wohl \* Jesaias von euch geweissaget, und gesprochen: \* Jes. 29, 13. Marc. 7, 6.

8 Dies Volk nahet sich zu mir mit seinem Munde, und ehret mich mit seinen Lippen, aber ihr Herz ist ferne von mir;

9 Aber vergeblich dienen sie mir, dieweil sie lebren solche Lebren, die nichts denn Menschengebete sind.

10 Und \* er rief das Volk zu sich, und sprach zu ihnen: Höret zu, und vernehmet es!

\* Marc. 7, 14.

11 Was zum Munde eingebet, das verunreinigt den Menschen nicht; sondern was zum Munde ausgebet, das verunreinigt den Menschen.

12 Da traten seine Jünger zu ihm, und sprachen: Weisst du auch,

dass sich die Pharisäer ärgerten, daß sie das Wort höreten?

13 Aber er antwortete, und sprach: Alle Pflanzen, die mein himmlischer Vater nicht gepflanzt, die werden ausgerenzt.

14 Lasset sie fabren, sie sind \* blinde Blinden-Leiter; wenn aber ein Blinder den andern leitet, so fallen sie beide in die Grube.

\* Luc. 6, 39. Röm. 2, 19.

15 Da antwortete Petrus, und sprach zu ihm: Deute uns dieses Gleichen.

16 Und Jesus sprach zu ihnen: Seid ihr denn auch noch unverständig?

17 Merkt ihr noch nicht, daß Alles, was zum Munde eingebet, das gehet in den Bauch, und wird durch den natürlichen Gang ausgeworfen?

18 Was aber \* zum Munde heraus gebet, das kommt aus dem Herzen, und das verunreinigt den Menschen.

\* Iac. 3, 6. 10.

19 Denn \* aus dem Herzen kommen arge Gedanken, Mord, Ehebruch, Hurerei, Dieberei, falsche Zeugnisse, Lästerung. \* c. 9, 4.

1 Mos. 6, 5. c. 8, 21.

20 Das sind die Sünden, die den Menschen verunreinigen. Aber mit ungewaschenen Händen essen, verunreinigt den Menschen nicht.

21 Und Jesus ging \* ans von dannen, und entwich in die Gegend Tyrus und Sidons.

\* Marc. 7, 24.

22 Und siehe, ein cananäisch Weib ging aus derselbigen Grenze, und schrie ihm nach, und sprach: Ach, Herr, du Sohn Davids, \* erbarme dich meiner! Meine Tochter wird vom Teufel übel geplagt.

\* c. 20, 30.

23 Und er antwortete ihr kein Wort. Da traten zu ihm seine Jünger, baten ihn, und sprachen:

\* Laß sie doch von dir, denn sie schreit uns nach. \* Ps. 34, 6. ic.  
24 Er antwortete aber, und sprach: Ich bin nicht gesandt, denn nur zu den verlorenen Schafen von dem Hause Israels. \* c. 10, 6.  
Apost. 3, 26.

25 Sie kam aber, und fiel vor ihm nieder, und sprach: Herr, hilf mir!

26 Aber er antwortete, und sprach: Es ist nicht sein, daß man den Kindern ihr Brod nehme, und werfe es vor die Hunde.

\* Marc. 7, 27.

27 Sie sprach: Ja, Herr; aber doch essen die Hündlein von den Brotsamlein, die von ihrer Herren Tische fallen.

28 Da antwortete Jesus, und sprach zu ihr: O Weib, dein Glaube ist groß! dir geschehe, wie du willst. Und ihre Tochter ward gesund zu derselben Stunde.

\* c. 8, 10, 13.

29 Und \* Jesus ging von dannen fürbath, und kam an das galiläische Meer, und ging auf einen Berg, und setzte sich allda. \* Marc. 7, 31.

30 Und es kam zu ihm viel Volks, die hatten mit sich \* Lahme, Blinde, Stumme, Krüppel und viele Andere, und warfen sie Jesu vor die Füße, und er heilte sie, \* c. 11, 5. c. 21, 14. Jes. 35, 5. Luc. 7, 22.

31 Daß sich das Volk verwunderte, da sie sahen, daß die Stummen redeten, die Krüppel gesund waren, die Lahmen gingen, die Blinden sahen; und priesen den Gott Israels.

32 Und Jesus \* rief seine Jünger zu sich, und sprach: Es jammert mich des Volks, denn sie nun wohl drei Tage bei mir beharren, und haben nichts zu essen; und ich will sie nicht ungegessen von mir lassen, auf daß sie nicht verschmachten auf dem Wege. \* Marc. 8, 1.

† Matth. 20, 34.

33 Da sprachen zu ihm seine Jünger: Woher mögen wir so viel Brode nehmen in der Wüste, daß wir so viel Volks sättigen?

34 Und Jesus sprach zu ihnen: Wie viele Brode habt ihr? Sie sprachen: Sieben, und ein wenig Fischlein.

35 Und er hieß das Volk sich lagern auf die Erde.

36 Und nahm die sieben Brode und die Fische, \* dankte, brach sie, und gab sie seinen Jüngern; und die Jünger gaben sie dem Volk.

\* Marc. 8, 6.

37 Und sie \* aßen alle, und wurden satt; und hoben auf, was überblieb von Brocken, sieben Körbe voll. \* Marc. 8, 8.

38 Und die da gegessen hatten, derer waren vier tausend Mann, ausgenommen Weiber und Kinder.

39 Und da er das Volk batte von sich gelassen; trat er in ein Schiff, und kam in die Grenze Magdala's.

### Das 16. Capitel.

Von der Pharisäer Zeichen und Sauerteige: Petri Bekenntniß und Schlüssel; Christi Leiden, und seiner Angehörigen Kreuz.

Da \* traten die Pharisäer und Sadducäer zu ihm; die versuchten ihn, und forderten, daß er sie ein Zeichen vom Himmel sehe ließe. \* Marc. 8, 11.

2 Aber er antwortete, und sprach: \* Des Abends sprechet ihr: Es wird ein schöner Tag werden, denn der Himmel ist roth;

\* Luc. 12, 54.

3 Und des Morgens sprechet ihr: Es wird heute Ungewitter sein, denn der Himmel ist roth und trübe. Ihr Heuchler, des Himmels Gestalt könnet ihr beurtheilen; könnet ihr denn nicht auch die

\* Zeichen dieser Zeit beurtheilen? \* c. 11, 4.

4 Diese böse \* und ehebrecherische Art sucht ein Zeichen; und soll ihr kein Zeichen gegeben werden, denn das Zeichen des Propheten † Jonas. Und er ließ sie, und ging davon. \* c. 12, 39, 40.

Luc. 11, 29, 30. † Jon. 2, 1.

5 Und da seine Jünger waren hinüber gesunken, hatten sie vergessen, Brod mit sich zu nehmen.

6 Jesu aber sprach zu ihnen: Gebet zu, und \* hütet euch vor dem † Sauerteige der Pharisäer und Sadducäer. \* Marc. 8, 15.

Luc. 12, 1. † 1 Cor. 5, 6.

Gal. 5, 9.

7 Da bachteten sie bei sich selbst, und sprachen: Das wird es sein, daß wir nicht haben Brod mit uns genommen.

8 Da das Jesu vernahm, sprach er zu ihnen: \* Ihr Kleingläubigen, was bekümmeret ihr euch doch, daß ihr nicht habt Brod mit euch genommen? \* c. 6, 30.

9 Vernebtet ihr noch nichts? Gedenket ihr nicht an die \* fünf Brode unter die fünf tausend, und wie viele Körbe ihr da aufhobet?

\* c. 14, 17. Marc. 8, 19.

Joh. 6, 9. ic.

10 Auch nicht an die \* sieben Brode, unter die vier tausend, und wie viele Körbe ihr da aufhobet?

\* c. 15, 34, 37. Marc. 8, 20.

11 Wie verstebet ihr denn nicht, daß ich euch nicht sage vom Brod, wenn ich sage: Hütet euch vor dem Sauerteige der Pharisäer und Sadducäer?

12 Da verstanden sie, daß er nicht gesagt hatte, daß sie sich hüten sollten vor dem Sauerteige des Brods, sondern vor \* der Lehre der Pharisäer und Sadducäer.

\* 1 Cor. 5, 6. Gal. 5, 9.

13 Da \* kam Jesu in die Gegend der Stadt Käsarea Philippi, und fragte seine Jünger, und

sprach: Wer sagen die Leute, daß des Menschen Sohn sei?

\* Marc. 8, 27.

14 Sie sprachen: Einige sagen, du seist Johannes der Täufer; die andern, du seist Elias; einige, du seist Jeremias, oder der Prophet einer.

15 Er sprach zu ihnen: Wer sagt denn ihr, daß ich sei?

16 Da antwortete Simon Petrus, und sprach: \* Du bist Christus, des lebendigen Gottes Sohn.

\* Marc. 8, 29. Joh. 1, 49.  
e. 6, 69.

17 Und Jesu antwortete, und sprach zu ihm: Selig bist du, Simon, Jonas Sohn; denn \* Fleisch und Blut hat dir das nicht geoffenbart, sondern mein Vater im Himmel.

\* 1 Cor. 2, 10.

Gal. 1, 16.

18 Und Ich sage dir auch: \* Du bist Petrus, und auf diesen Felsen will ich bauen meine Gemeine, und die Pfosten der Hölle sollen sie nicht überwältigen.

\* Joh. 1, 42.

19 Und ich will dir des \* Himmelsreichs Schlüssel geben. Alles, was du auf Erden binden wirst, soll auch im Himmel gebunden sein; und Alles, was du auf Erden lösen wirst, soll auch im Himmel los sein.

\* c. 18, 18.

20 Da \* verbot er seinen Jüngern, daß sie Niemand sagen sollten, daß Er Jesu der Christ wäre.

\* c. 17, 9.

21 Von \* der Zeit an fing Jesu an, und zeigte seinen Jüngern, wie er mühte hin gen Jerusalem geben, und viel leiden von den Altesten, und Hohenpriestern, und Christgelehrten, und getötet werden, und am dritten Tage auferstehen.

\* c. 17, 22.

22 Und Petrus nahm ihn zu sich, fuhr ihn an, und sprach: Herr,

schone deiner selbst, das widerfahre dir nur nicht!

23 Aber er wandte sich um, und sprach zu Petro: Hebe dich, \* Satan, von mir! du bist mir ärgerlich; denn du meinst nicht, was göttlich, sondern was menschlich ist.

\* 2 Sam. 19, 22. Marc. 8, 33.

24 Da sprach JESUS zu seinen Jüngern: \* Will mitemand nachfolgen, der verleugne sich selbst, und nehme sein Kreuz auf sich, und folge mir.

\* c. 10, 38.

Marc. 8, 34. Lue. 9, 23.

25 Denn wer \* sein Leben erhalten will, der wird es verlieren; wer aber sein Leben verlieret um meinet willen, der wird es finden.

\* Lue. 17, 33. ic.

26 Was \* hülfe es dem Menschen, so er die ganze Welt gewinne, und nähme doch Schaden an seiner Seele? † Oder was kann der Mensch geben, damit er seine Seele wieder löse? \* Marc. 8, 36.

Lue. 9, 25. † Ps. 49, 9.

27 Denn es wird je geschehen, daß des Menschen Sohn komme in der Herrlichkeit seines Vaters, mit seinen Engeln; und alsdann wird er \* einem Jeglichen vergelten nach seinen Werken.

\* c. 25, 31. 32.

Röm. 2, 6. ic.

28 Wahrl. ich sage euch: \* Es stehen etliche hier, die nicht schmecken werden den Tod, bis daß sie des Menschen Sohn kommen sehen in seinem Reich.

\* Marc. 9, 1.

Lue. 9, 27.

### Das 17. Capitel.

Christus wird verkläret, der Mond-süchtige geheilet, der Zinsgro-schen entrichtet.

Und nach \* sechs Tagen nahm JESUS zu sich Petrum, und Jacobum, und Johannem, seinen Bruder, und führte sie beiseits auf einen hohen Berg.

\* Marc. 9, 2.

2 Und ward \* verkläret vor ihnen, und sein Angesicht leuchtete wie die Sonne, und seine Kleider wurden weiß, als ein Licht.

\* Job. 1, 14. 2 Petr. 1, 16. 17.

3 Und siehe, da erschienen ihnen Moses und Elias, die \* redeten mit ihm.

\* Lue. 9, 31.

4 Petrus aber antwortete, und sprach zu JESU: Herr, hier ist gut sein; wilst du, so wollen wir hier drei Hütten machen, dir eine, Moysi eine, und Eliäs eine.

5 Da er noch also redete, siehe, da überschattete sie eine lichte Wolke. Und siehe, eine Stimme aus der Wolke sprach: \* Dies ist mein lieber Sohn, an welchem ich Wohlgefallen habe, den sollt ihr hören.

\* c. 3, 17. ic.

2 Petr. 1, 17.

6 Da das die Jünger hörten; fielen sie auf ihr Angesicht, und erschraken sehr.

7 JESUS aber trat zu ihnen, \* rüttrete sie an, und sprach: Stehet auf, und fürchtet euch nicht!

\* Dan. 8, 18. c. 10, 10.

8 Da sie aber ihre Augen aufhoben, sahen sie Niemand, denn JESUS allein.

9 Und da sie vom Berge herab gingen, gebot ihnen JESUS, und sprach: Ihr sollt dies Gesicht \* Niemand sagen, bis des Menschen Sohn von den Toten auferstanden ist.

\* c. 16, 20.

10 Und seine Jünger fragten ihn, und sprachen: Was sagen denn die Schriftgelehrten, \* Elias müsse zuvor kommen?

\* c. 11, 14.

Mal. 4, 5.

11 JESUS antwortete, und sprach zu ihnen: \* Elias soll ja zuvor kommen, und Alles zurecht bringen;

\* Marc. 9, 13.

12 Doch ich sage euch: \* Es ist Elias schon gekommen; und sie haben ihn nicht erkannt, sondern

Ihaben an ihm gethan, was sie wollten. Also wird auch des Menschen Sohn leiden müssen von ihnen.

\*c. 11, 14.

13 Da verstanden die Jünger, daß er von Johannes, dem Täufer, zu ihnen geredet hatte.

14 Und da sie zu dem Volk kamen, trat zu ihm ein Mensch, und fiel ihm zu Füßen, \* Marc. 9, 17.

Luc. 9, 32.

15 Und sprach: Herr, erbarme dich über meinen Sohn, denn er ist mondfüchtig, und hat ein schweres Leiden, er fällt oft in's Feuer, und oft in's Wasser;

16 Und ich habe ihn zu deinen Jüngern gebracht, und sie konnten ihm nicht helfen.

17 Jesus aber antwortete, und sprach: O du ungläubige und verfehlte Art, wie lange soll ich bei euch sein? Wie lange soll ich euch dulden? Bringet mir ihn hierher!

18 Und Jesus bedrohte ihn; und der Teufel fuhr aus von ihm, und der Knabe ward gesund zu derselbigen Stunde.

19 Da traten zu ihm seine Jünger besonders, und sprachen: Warum konnten wir ihn nicht austreiben?

20 Jesus aber antwortete, und sprach zu ihnen: Um eures Unglaubens willen. Denn \* ich sage euch: Wahrlich, so ihr Glauben habt als ein Senfkorn, so möget ihr sagen zu diesem Berge: Hebe dich von hinten dorthin! so wird er sich beben, und euch wird nichts unmöglich sein.

\*c. 21, 21.

Marc. 11, 23. Luc. 17, 6.

21 Aber diese Art fährt nicht aus, denn durch Beten und Fasten.

22 Da sie aber ihr Wesen hatten in Galiläa, sprach Jesus zu ihnen: \* Es ist zukünftig, daß des

Menschen Sohn überantwortet werde in der Menschen Hände;

\* c. 20, 17, 18. Marc. 9, 31.

Luc. 9, 22. c. 18, 31. ic.

23 Und sie werden ihn tödten, und am dritten Tage wird er auferstehen. Und sie wurden sehr betrübt.

24 Da sie nun gen Capernaum kamen, gingen zu Petro, die den Zinsgroschen einnahmen, und sprachen: Pflegt euer Meister nicht den Zinsgroschen zu geben?

\* 2 Mef. 30, 13. 2 Kron. 24, 6.

25 Er sprach: Ja. Und als er heim kam, sah ihm Jesus zuvor, und sprach: Was denkt dich, Simon? Von wem nehmen die Könige auf Erden den Zoll oder Zinsse? Von ihren Kindern, oder von Fremden?

26 Da sprach zu ihm Petrus: Von den Fremden. Jesus sprach zu ihm: So sind die Kinder frei.

27 Auf daß \* aber wir sie nicht ärgern, so gehe hin an das Meer, und wirf die Angel, und den ersten Fisch, der heranfähret, den nimm; und wenn du seinen Mund aufstußt, wirst du einen Stater finden; denselben nimm, und gib ihn für mich und dich.

\* Luc. 23, 2.

### Das 18. Capitel.

Von Angerniß, Gewalt der Schlüssel, und brüderlicher Versöhnung.

Zu derselbigen Stunde traten die 3 Jünger zu Jesu, und sprachen: \* Wer ist doch der Größte im Himmelreich?

\* Marc. 9, 34. ic.

2 Jesus rief ein Kind zu sich, und stellte es mitten unter sie,

3 Und sprach: Wahrlich, ich sage euch, es sei denn, daß ihr euch umlehret, und \* werdet wie die Kinder, so werdet ihr nicht in das Himmelreich kommen.

\* c. 19, 14.

Marc. 10, 15. 1 Cor. 14, 20.

4 Wer sich nun selbst erniedriget,

wie dies \* Kind, der ist der Größte im Himmelreich.

\* 1 Petr. 5, 6.

5 Und \* wer Ein solches Kind aufnimmt in meinen Namen, der nimmt mich auf.

\* c. 10, 40.

6 Wer aber \* ärgert dieser Geringsten Einen, die an mich glauben, dem wäre besser, daß ein Mühlstein an seinen Hals gehängt, und er ersäufet würde im Meer, da es am tiefsten ist. \* Marc. 9, 42.

Lue. 17, 1, 2. Röm. 14, 13.

7 Wehe der Welt der Aergerniß halber! \* Es muß ja Aergerniß kommen; doch wehe dem Menschen, durch welchen Aergerniß kommt!

\* Lue. 17, 1, 2.

8 So aber \* deine Hand oder dein Fuß dich ärgert, so hau ihn ab, und wirf ihn von dir. Es ist dir besser, daß du zum Leben lahm, oder ein Krüppel eingehest; denn daß du zwei Hände oder zween Füße hastest, und werdest in das ewige Feuer geworfen. \* c. 5, 30.

Marc. 9, 43, 45.

9 Und so dich \* dein Auge ärgert, reiß es aus, und wirf es von dir. Es ist dir besser, daß du einäugig zum Leben eingehest, denn daß du zwei Augen hastest, und werdest in das höllische Feuer geworfen.

\* Marc. 9, 47.

10 Sehet zu, daß ihr nicht jemand von diesen Kleinen verachtet. Denn ich sage euch: Ihre Engel im Himmel sehen allezeit das Angesicht meines Vaters im Himmel.

11 Denn \* des Menschen Sohn ist gekommen, selig zu machen, das verloren ist. \* c. 9, 13.

Marc. 2, 17. Lue. 19, 10.

1 Tim. 1, 15.

12 Was dünkst auch? Wenn \* irgend ein Mensch hundert Schafe hätte, und Eins unter denselbigen sich verirrete; läßt er nicht die

neun und neunzig auf den Bergen, geht hin, und sucht das verirrete?

\* Lue. 15, 4. † Jer. 50, 6.

Ezech. 34, 11, 12.

13 Und so sich's begibt, daß er es findet; wahrlich, ich sage euch, er freuet sich darüber mehr, denn über die neun und neunzig, die nicht verirret sind.

14 Also auch \* ist es vor eurem Vater im Himmel nicht der Wille, daß jemand von diesen Kleinen verloren werde. \* 2 Petr. 3, 9.

15 Sündiget aber dein Bruder an dir; so gebe hin, und \* strafe ihn zwischen dir und ihm allein. Höret er dich, so hast du deinen Bruder gewonnen. \* 3 Mos. 19, 17.

Lue. 17, 3.

16 Höret er dich nicht, so nimm noch einen oder zween zu dir, auf daß alle Sache bestete auf zweier oder dreier Zeugen Münd.

17 Höret er die nicht, so sage es der Gemeine. Höret er die Gemeine nicht, so halte ihn als einen Heiden und Zöllner.

18 Wahrlich, ich sage euch: \* Was ihr auf Erden binden werdet, soll auch im Himmel gebunden sein; und was ihr auf Erden lösen werdet, soll auch im Himmel los sein.

\* c. 16, 19. Job. 20, 23.

19 Weiter sage ich euch: Wo zween unter euch eins werden auf Erden, warum es ist, daß sie bitten wollen, das soll ihnen widerfahren von meinem Vater im Himmel.

20 Denn wo zween oder drei versammelt sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen.

21 Da trat Petrus zu ihm, und sprach: Herr, wie oft muß ich denn meinem Bruder, der an mir sündigt, vergeben? Ist's genug sieben Mal?

22 Jesus sprach zu ihm: Ich sage dir, nicht sieben Mal, sondern siebenzig Mal sieben Mal.

23 Darum ist das Himmelreich gleich einem Könige, der mit seinen Knechten rechnen wollte.

24 Und als er anfing zu rechnen, kam ihm einer vor, der war ihm zehn tausend Pfund schuldig.

25 Da er es nun nicht hatte zu bezahlen, bieß der Herr verkaufen ihn, und sein Weib, und seine Kinder, und Alles, was er hatte, und bezahlen.

26 Da fiel der Knecht nieder, und betete ihn an, und sprach: Herr, habe Gnade mit mir, ich will dir Alles bezahlen.

27 Da jammerte den Herrn desselben Knechts, und ließ ihn los, und die Schuld erschien er ihm auch.

28 Da ging derselbe Knecht hinaus, und fand einen seiner Mitknechte, der war ihm hundert Groschen schuldig; und er griff ihn an, und würgte ihn, und sprach: Bezahle mir, was du mir schuldig bist!

29 Da fiel sein Mitsnecht nieder, und bat ihn, und sprach: Habe Geduld mit mir, ich will dir Alles bezahlen.

30 Er wollte aber nicht; sondern ging hin, und warf ihn in's Geängniß, bis daß er bezahlte, was er schuldig war.

31 Da aber seine Mitknechte solches sahen, wurden sie sehr betrübt, und kamen, und brachten vor ihren Herrn Alles, was sich begeben hatte.

32 Da forderte ihn sein Herr vor sich, und sprach zu ihm: Du Schafsknecht, alle diese Schuld habe ich dir erlassen, dieweil du mich bathest;

33 Solltest du denn dich nicht auch erbarmen über deinen Mitknecht, wie Ich mich über dich erbarmet habe? \* c. 5, 7.

1 Cor. 2, 13.

34 Und sein Herr warb zornig, und überantwortete ihn den Peini-

gern, \* bis daß er bezahlte Alles, was er ihm schuldig war. \* c. 5, 26.

35 Also \* wird euch mein himmlischer Vater auch thun, so ihr nicht vergebet von euren Herzen, ein Ungläicher seinem Bruder seine Fehler. \* Marc. 11, 25. 26.

**Das 19. Capitel.**  
Von Ehescheidung, Kindern und Reichthum.

Und \* es begab sich, da Jesus diese Rede vollendet hatte, erhob er sich aus Galiläa, und kam in die Grenzen des jüdischen Landes, jenseit des Jordans.

\* Marc. 10, 1.

2 Und es folgte ihm viel Volks nach, und er heilte sie daselbst.

3 Da traten zu ihm die Pharisäer, versuchten ihn, und sprachen zu ihm: Ist es auch recht, daß sich ein Mensch scheide von seinem Weibe, um irgend einer Ursach?

4 Er antwortete aber, und sprach zu ihnen: Habt ihr nicht \* gelesen, daß, der im Anfang den Menschen gemacht hat, der mache, daß ein Mann und Weib sein sollte;

\* 1 Mos. 1, 27. ic.

5 Und sprach: \* „Datum wird ein Mensch Vater und Mutter verlassen, und an seinem Weibe hangen, und werden die zwei Ein Fleisch sein?“ \* 1 Mos. 2, 24. Marc. 10, 7. 1 Cor. 6, 16. Eph. 5, 31.

6 So sind sie nun nicht zwei, sondern Ein Fleisch. Was nun Gott zusammen gesfüget hat, das soll der Mensch \* nicht scheiden.

\* 1 Cor. 7, 10.

7 Da sprachen sie: Warum hat denn Moses \* geboten, einen Scheidebrief zu geben, und sich von ihr zu scheiden? \* c. 5, 31. ic.

Marc. 10, 4.

8 Er sprach zu ihnen: Moses hat euch erlaubet zu scheiden von euren Weibern, von eures Herzens Här-

tigkeit wegen; von Anbeginn aber ist es nicht also gewesen.

9 Ich aber sage euch: Wer \* sich von seinem Weibe scheidet (es sei denn um der Unzerei willen) und freiet eine andere, der bricht die Ehe. Und wer die Abgeschiedene freiet, der bricht auch die Ehe.

\* c. 5, 31. 32. Marc. 10, 11.

10 Da sprachen die Jünger zu ihm: Stehet die Sache eines Mannes mit seinem Weibe also, so ist es nicht gut, ehelich werden.

11 Er sprach aber zu ihnen: \* Das Wort fasset nicht Jedermann, sondern denen es gegeben ist.

\* 1 Cor. 7, 7. 17.

12 Denn es sind etliche verschritten, die sind aus Mutterleibe also geboren; und sind etliche verschritten, die von Menschen verschritten sind; und sind etliche verschritten, die sich selbst verschritten haben, um des Himmelreichs willen. Wer es fassen mag, der fasse es!

13 Da \* wurden Kindelein zu ihm gebracht, daß er die Hände auf sie legte und betete; die Jünger aber führten sie an. \* Marc. 10, 13.

Luc. 18, 15.

14 Aber \* Jesus sprach: Lasset die Kindelein, und wehetret ihnen nicht, zu mir zu kommen; denn solcher ist das Himmelreich.

\* c. 18, 2. ic. Luc. 18, 16.

15 Und legte die Hände auf sie, und zog von dannen.

16 Und siehe, \* Einer trat zu ihm, und sprach: Guter Meister, was soll ich Gutes thun, daß ich das ewige Leben möge haben?

\* Luc. 18, 18.

17 Er aber sprach zu ihm: Was heißtest du mich gut? Niemand ist gut, denn der einzige Gott. \* Willst du aber zum Leben eingehen, so halte die Gebote.

\* Luc. 10, 26. 28.

18 Da sprach er zu ihm: Welche?

Jesus aber sprach: \* Du sollst nicht tödten. Du sollst nicht ehrenbrechen. Du sollst nicht stehlen. Du sollst nicht falsch Zeugniß geben.

\* 2 Mos. 20, 13. ic.

19 Ehre \* Vater und Mutter. Und du sollst deinen Nächsten lieben als dich selbst. \* c. 15, 4.

20 Da sprach der Jüngling zu ihm: Das habe ich alles gehalten von meiner Jugend auf; was fehlt mir noch?

21 Jesus sprach zu ihm: Willst du vollkommen sein, so gehe hin, verkaufe was du hast, und gib es den Armen, so wirst du \* einen Schatz im Himmel haben; und komm und folge mir nach.

\* c. 6, 20. Luc. 16, 9. c. 12, 33.

22 Da der Jüngling das Wort hörte, ging er betrübt von ihm; \* denn er hatte viele Güter.

\* Ps. 62, 11. Luc. 12, 15. 19.

23 Jesus aber sprach zu seinen Jüngern: Wahrlich, \* ich sage euch, ein Reicher wird schwerlich in's Himmelreich kommen.

\* Marc. 4, 19. c. 10, 23.

24 Und weiter sage ich euch: Es \* ist leichter, daß ein Kameel durch ein Nadelöhr gehe, denn daß ein Reicher in's Reich Gottes komme.

\* Luc. 18, 25.

25 Da das seine Jünger hörten, entsegten sie sich sehr, und sprachen: He! wer kann denn selig werden?

26 Jesus aber sahe sie an, und sprach zu ihnen: Bei den Menschen ist es unmöglich, aber bei Gott sind alle Dinge möglich:

27 Da antwortete Petrus, und sprach zu ihm: \* Siehe, wir haben Alles verlassen, und sind dir nachgefolget; was wird uns dafür? \* Marc. 10, 28. Luc. 18, 28.

28 Jesus aber sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch, daß ihr, die ihr mit seid nachgefolget, in der

Wiedergeburt, da bes Menschen Sohn wird sijen auf dem Stuhl seiner Herrlichkeit, werdet ihr auch sijen auf zwölf Stuhlen, und richten die zwölf Geschlechter Israels. <sup>\*Lue. 22, 30.</sup>

29 Und wer verläßt Häuser, oder Brüder, oder Schwestern, oder Vater, oder Mutter, oder Weib, oder Kinder, oder Acker, um meines Namens willen, der wird es hundertfältig nehmen, und das ewige Leben ererben.

30 Aber Viele, <sup>\*</sup> die da sind die Ersten, werden die Letzten, und die Letzten werden die Ersten sein.

\*e. 20, 16. e. 22, 14. Marc. 10, 31.

Luc. 13, 30.

### Das 20. Capitel.

Von Arbeitern des Weinbergs; Christi Leiden; der Jünger Ehrgeiz; zweier Blinden Hülfe.

**D**as Himmelreich ist gleich einem Haussvater, der am Morgen ausging, Arbeiter zu mieten in seinen Weinberg. <sup>\*e. 21, 33.</sup>

2 Und da er mit den Arbeitern eins ward um einen Groschen zum Tagelohn, sandte er sie in seinen Weinberg.

3 Und ging aus um die dritte Stunde, und sahe andere an dem Markt müßig stehen,

4 Und sprach zu ihnen: Gebet ihr auch hin in den Weinberg; ich will euch geben, was recht ist.

5 Und sie gingen hin. Abermal ging er aus um die sechste und neunte Stunde, und that gleich also.

6 Um die erste Stunde aber ging er aus, und fand andere müßig stehen, und sprach zu ihnen: Was stehet ihr hier den ganzen Tag müßig?

7 Sie sprachen zu ihm: Es hat uns Niemand gedinget. Er sprach zu ihnen: Gehet ihr auch hin in

den Weinberg; und was recht sein wird, soll euch werden.

8 Da es nun Abend ward, sprach der Herr des Weinbergs zu seinem Schöpfer: Rufe die Arbeiter, und gib ihnen den Lohn; und hebe an an den Letzten, bis zu den Ersten.

9 Da kamen, die um die erste Stunde gedinget waren, und empfing ein jeglicher seinen Groschen.

10 Da aber die Ersten kamen, meinten sie, sie würden mehr empfangen; und sie empfingen auch ein jeglicher seinen Groschen.

11 Und da sie den empfingen, murren sie wider den Haussvater,

12 Und sprachen: Diese Letzten haben nur Eine Stunde gearbeitet, und du hast sie uns gleich gemacht, die wir des Tages Last und Höhe getragen haben.

13 Er antwortete aber, und sagte zu Einem unter ihnen: Mein Freund, ich thue dir nicht Unrecht. Bist du nicht mit mir eins geworden um einen Groschen?

14 Nehm was dein ist, und gebe hin! Ich will aber diesem Letzten geben, gleichwie dir.

15 Oder habe ich nicht Macht, zu thun, was ich will, mit dem Meinen? Siehest du darum scheel, daß Ich so gütig bin?

\* Röm. 9, 21.

16 Also werden <sup>\*</sup> die Letzten die Ersten, und die Ersten die Letzten sein. Denn Viele sind berufen, aber Wenige sind ausgewählt.

\* e. 19, 30. e. 22, 14.

17 Und er zog hinauf gen Jerusalem, und nahm zu sich die zwölf Jünger besonders auf dem Wege, und sprach zu ihnen:

\* e. 17, 22. ie.

18 Siehe, wir ziehen hinauf gen Jerusalem, und <sup>\*</sup> des Menschen Sohn wird den Hohenpriestern und Schriftgelehrten überantwortet.

# Ev. Matthäi 21.

tet werden, und sie werden ihn ver-  
dammten zum Tode; \* Marc. 9, 31.

19 Und \* werden ihn überant-  
worten den Heiden, zu verspotten,  
und zu geißeln, und zu kreuzigen;  
und am dritten Tage wird er  
wieder auferstehen. \* Lue. 18, 32.

20 Da \* trat zu ihm die Mutter  
der Kinder Jezebäi mit ihren  
Söhnen, fiel vor ihm nieder, und  
bat etwas von ihm. \* Marc. 10, 35.

21 Und er sprach zu ihr: Was  
willst du? Sie sprach zu ihm:  
Laß diese meine zween Söhne  
sitzn in deinem Reich, einen zu  
deiner Rechten, und den andern zu  
deiner Linken.

22 Aber Jesus antwortete, und  
sprach: Ihr wisset nicht, was ihr  
bittet. Könnet ihr den \* Kelch  
trinken, den Ich trinken werde,  
und euch taufen lassen mit der  
Taufe, da Ich mit getauft werde?  
Sie sprachen zu ihm: Ja wohl.

\* Marc. 10, 38. Job. 18, 11.

23 Und er sprach zu ihnen: Mei-  
nen Kelch sollt ihr zwar trinken,  
und mit der Taufe, da Ich mit  
getauft werde, sollt ihr getauft  
werden; aber das Sichen zu meiner  
Rechten und Linken zu geben, ste-  
het mir nicht zu, sondern denen es  
bereitet ist von meinem Vater.

24 Da das die \* Jezu höreten,  
wurden sie unwillig über die zween  
Brüder. \* Marc. 10, 41.

25 Aber Jesus rief sie zu sich,  
und sprach: Ihr wisset, daß die  
\* weltlichen Fürsten herrschen,  
und die Oberherren haben Gewalt.

\* Marc. 10, 42.

26 So soll es nicht sein unter  
euch; sondern, soemand will un-  
ter euch gewaltig sein, der sei euer  
Diener.

27 Und wer da will der Vor-  
nehmste sein, der sei euer Knecht.

28 Gleichwie des Menschen Sohn  
ist nicht gekommen, daß er ihm

dienen lasse, sondern daß er \* diene,  
und gebe sein Leben zu einer Erlö-  
fung für Viele. \* Marc. 10, 45.

Job. 13, 4. ie. Phil. 2, 7.

29 Und da sie von Jericho auszo-  
gen, folgte ihm viel Volks nach.

30 Und siehe, \* zween Blinde  
sahen am Wege; und da sie höre-  
ten, daß Jesus vorüber ging,  
schrieen sie und sprachen: Ach,  
Herr, du Sohn Davids, erbarme  
dich uns! \* Marc. 10, 46.

Lue. 18, 35.

31 Aber das Volk bedrobete sie,  
daß sie schweigen sollten. Aber  
sie schrieen viel mehr, und sprachen:  
Ach, Herr, du Sohn Davids, er-  
barme dich uns!

32 Jesus aber stand still, und  
rief sie, und sprach: Was wollt  
ihr, daß ich euch thun soll?

33 Sie sprachen zu ihm: Herr,  
daß \* unsere Augen aufgetan  
werden. \* Pred. 11, 7.

34 Und \* es jammerte Jesus,  
und rüttete ihre Augen an, und  
alsobald wurden ihre Augen wie-  
der sehend, und sie folgten ihm  
nach. \* e. 14, 14. Marc. 6, 34.

## Das 21. Capitel.

Christi Einzug in Jerusalem, Rei-  
nung des Tempels, Verflü-  
chtung des Feigenbaums und  
Strafspredigt.

Da \* sie nun nahe bei Jerusa-  
alem kamen gen Betphage  
an den Oelberg, sandte Jesus  
seiner Jünger zween,

\* Marc. 11, 1. Lue. 19, 29.

Job. 12, 12.

2 Und sprach zu ihnen: Gebet  
hin in den Hleden, der vor  
euch liegt, und bald werdet ihr  
eine Eselin finden angebunden,  
und ein Füllen bei ihr; löset sie  
auf, und führet sie zu mir.

3 Und so euch jemand etwas  
wird sagen, so sprechet: Der Herr

bedarf ihrer; so bald wird er sie euch lassen.

4 Das geschah aber alles, auf daß erfüllt würde, das gesagt ist durch den Propheten, der da spricht:

5 Saget, \*der Tochter Zion: Siehe, dein König kommt zu dir sanftmütig, und reitet auf einem Esel, und auf einem Küllen der lastbaren Eselin. \*Joch. 9, 9. ic.

Joh. 12, 15. † Ps. 24, 8.

6 Die Jünger gingen hin, und thaten, wie ihnen Jesus befohlen hatte;

7 Und brachten die Eselin und das Küllen, und legten ihre \* Kleider darauf, und setzten ihn darauf.

\*2 Kön. 9, 13. Marc. 11, 7. 8.

8 Aber viel Volks breitete die Kleider auf den Weg; die Andern hieben Zweige von den Bäumen, und streueten sie auf den Weg.

9 Das Volk aber, das vorging und nachfolgte, schrie \* und sprach: Hosanna dem Sohne Davids! gelebet sei, der da kommt in dem Namen des Herrn! Hosanna in der Höhe! \*Ps. 118, 25. 26.

Jeh. 12, 13.

10 Und als er zu Jerusalem einzog, erregte sich die ganze Stadt, und sprach: Wer ist der?

11 Das Volk aber sprach: Das ist der Jesus, \*der Prophet von Nazareth aus Galiläa. \*Luc. 7, 16.

Jeh. 1, 45.

12 Und \*Jesus ging zum Tempel Gottes hinein, und trieb heraus alle Verkäufer und Käufer im Tempel, und stieß um der Wechsler Tische, und die Stühle der Tauensträmer. \*Marc. 11, 15.

c. 24, 19.

13 Und sprach zu ihnen: Es steht \* geschrieben: Mein Haus soll ein Bethaus heißen; ihr aber habt eine Mördergrube daraus gemacht. \*Jes. 56, 7.

Marc. 11, 17. † Jer. 7, 11. ic.

14 Und es gingen zu ihm \* Blinde und Lahme in den Tempel, und er heilte sie. \* Jes. 35, 5. 6.

15 Da aber die Hohenpriester und Schriftgelehrten sahen die Wunder, die er thut, und die Kinder im Tempel schreien und sagen: Hosanna dem Sohne Davids! wurden sie entrüstet.

16 Und sprachen zu ihm: Hörest du auch, was diese sagen? Jesus sprach zu ihnen: Ja! Hatt ihr nie gelesen: \* „Aus dem Munde der Unmündigen und Säuglinge hast du Leb zugerichtet?“ \*Ps. 8, 3.

17 Und er ließ sie da, und ging zur Stadt hinaus gen Bethanien, und blieb daselbst.

18 Als er \* aber des Morgens wieder in die Stadt ging, hungerete ihn; \*Marc. 11, 12.

19 Und er habe Einen Feigenbaum an dem Wege, und ging hinzu, und \* fand nichts daran, denn allein Blätter, und sprach zu ihm: Nun wachse auf dir bisjor nimmermehr keine Frucht! Und der Feigenbaum verderbte alsbald.

\*Lue. 13, 6. 7.

20 Und da das die Jünger sahen, verwunderten sie sich, und sprachen: Wie ist der Feigenbaum so bald verderret!

21 Jesus aber antwortete, und sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch, so ihr Glauben habt, und nicht weiselt, so werdet ihr nicht allein solches mit dem Feigenbaum thun; sondern so ihr werdet sagen in diesem Berge: Hebe dich auf, und wirf dich in's Meer! so wird es geschehen.

22 Und \* Alles, was ihr hötet im Gebet, so ihr glaubet, so werdet ihr es empfangen. \*Marc. 11, 24. ic.

23 Und als \*er in den Tempel kam, traten zu ihm, als er lehrte,

die Hohenpriester und die Altesten im Volk, und sprachen: Aus was für Macht thust du das? Und wer hat dir die Macht gegeben?

\* Marc. 11, 27.

24 Jesus aber antwortete, und sprach zu ihnen: Ich will euch auch ein Wort fragen; so ihr mir das saget, will ich euch auch sagen, aus was für Macht ich das thue.

25 Woher war die Taufe Johannis? War sie vom Himmel, oder von den Menschen? Da gedachten sie bei sich selbst, und sprachen: Sagen wir, sie sei vom Himmel gewesen, so wird er zu uns sagen: Warum glaubtet ihr ihm denn nicht?

26 Sagen wir aber, sie sei von Menschen gewesen, so müssen wir uns vor dem Volk fürchten; denn sie \* hielten alle Johannem für einen Propheten. \* c. 14, 5.

27 Und sie antworteten Jesu, und sprachen: Wir wissen es nicht. Da sprach er zu ihnen: So sage Ich euch auch nicht, aus was für Macht ich das thue.

28 Was dünkt euch aber? Es hatte ein Mann zween Söhne, und ging zu dem ersten, und sprach: Mein Sohn, gehe hin, und arbeite heute in meinem Weinberge.

29 Er antwortete aber, und sprach: Ich will es nicht thun. Darnach reuete es ihn, und ging hin.

30 Und er ging zum andern, und sprach gleich also. Er antwortete aber, und sprach: Herr, ja; und ging nicht hin.

31 Welcher unter den zween hat des Vaters Willen gethan? Sie sprachen zu ihm: Der erste. Jesus sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch: \* Die Hölzner und Huren mögen wohl eher in's Himmelreich kommen, denn ihr.

\* Luc. 3, 12, 13.

32 Johannes kam zu euch, und lebte euch den rechten Weg, und ihr glaubtet ihm nicht; aber die Hölzner und Huren glaubten ihm. Und ob ihr es wohl habet, thatet ihr dennoch nicht Buße, daß ihr ihm darnach auch geglaubt habbet.

33 Höret ein andir Gleichniß: Es war ein Haßvater, der pflanzte \* einen Weinberg, und fürete einen Zaun darum, und grub eine Kelter darinnen, und baute einen Thurm, und that ihn den Weingärtnern aus, und zog über Land.

\* Marc. 12, 1. ie.

34 Da nun herbei kam die Zeit der Früchte; sandte er seine Knechte zu den Weingärtnern, daß sie seine Früchte empfingen.

35 Da nahmen die Weingärtner seine Knechte; einen stäupten sie, den andern \* töteten sie, den dritten steinigten sie. \* Apost. 7, 52.

36 Abermal sandte er andere Knechte, mehr denn der ersten waren; und sie thaten ihnen gleich also.

37 Darnach sandte er seinen Sohn zu ihnen, und sprach: Sie werden sich vor meinem Sohne scheuen.

38 Da aber die Weingärtner den Sohn sahen, sprachen sie unter einander: Das ist der Erbe; \* kommt, lasst uns ihn tödten, und sein Erbgut an uns bringen!

\* e. 26, 3, 4. Marc. 12, 7. ie.

39 Und sie nahmen ihn, und stießen ihn zum Weinberge hinaus, und töteten ihn.

40 Wenn nun der Herr des Weinbergs kommen wird, was wird er diesen Weingärtnern thun?

41 Sie sprachen zu ihm: Er wird die Hölzner übel umbringen, und seinen Weinberg andern Weingärtnern austun, die ihm die Früchte zu rechter Zeit geben.

42 Jesus sprach zu ihnen: Habt ihr nie gelesen \* in der Schrift:

„Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, der ist zum Eckstein geworden. Von dem Herrn ist das geschehen, und es ist wunderbarlich vor unsrern Augen?“ \* Ps. 118, 22. Jes. 8, 14. c. 28, 16. Marc. 12, 10. Lue. 20, 17. Apost. 4, 11. Röm. 9, 33. 1 Petr. 2, 6.

43 Darum sage ich euch: Das Reich Gottes wird von euch genommen und den Heiden gegeben werden, die seine Früchte bringen.

44 Und wer auf diesen Stein fällt, der wird zerschellen; auf welchen er aber fällt, den wird er zerstampfen.

45 Und da die Hohenpriester und Pharisäer seine Gleichnisse hörten; vernahmen sie, daß er von ihnen redete.

46 Und sie trachteten darnach, wie sie ihn抓ßen; aber sie fürchteten sich \* vor dem Volk, denn es hielt ihn für einen Propheten.

\* Lue. 7, 16. c. 19, 48.

### Das 22. Capitel.

Von königlicher Hochzeit, Zinsgrößen, Auferstehung, vornehmstem Gebet, und der Person Christi.

Und Jesus antwortete, und redete abermal durch Gleichnisse zu ihnen, und sprach:

2 Das Himmelreich ist gleich einem Könige, der seinem Sohne \* Hochzeit mache; \* c. 25, 10.

3 Und sandte seine Knechte aus, daß sie die Gäste zur Hochzeit riefen; und sie wollten nicht kommen.

4 Abermal \* sandte er andere Knechte aus, und sprach: Saget den Gästen: Siehe, meine Mahlzeit habe ich bereitet, meine Ochsen und mein Mastvieh ist geschlachtet, und Alles bereit; kommt zur Hochzeit! \* c. 21, 36.

5 Aber sie verachteten das, und gingen hin, einer auf seinen Adler, der andere zu seiner Handthierung.

6 Eliche aber griffen seine Knechte, häbneten und töteten sie.

7 Da das der König hörte; ward er zornig, und schickte seine Heere aus, und brachte diese Mörder um, und zündete ihre Stadt an.

8 Da sprach er zu seinen Knechten: Die Hochzeit ist zwar bereitet, aber die Gäste waren es nicht werth.

9 Darum gebet hin auf die Straßen, und ladet zur Hochzeit, \* wen ihr findet. \* c. 13, 47. c. 21, 43.

10 Und die Knechte gingen aus auf die Straßen, und brachten zusammen, wen sie fanden, Böse und Gute. Und die Tische wurden alle voll.

11 Da ging der König hinein, die Gäste zu besuchen; und sahe alda einen Menschen, der hatte kein hochzeitlich Kleid an,

12 Und sprach zu ihm: Freund, wie bist du herein gekommen, und hast doch kein hochzeitlich Kleid an? Er aber verstummte.

13 Da sprach der König zu seinen Dienern: Bindet ihm Hände und Füße, und werdet \* ihn in die äußerste Finsterniß hinaus, da wird sein Heulen und Jähnklarven; \* c. 8, 12. c. 25, 30. fc. 24, 51.

14 Denn \* Viele sind berufen, aber Wenige sind auserwählt. \* c. 19, 30. c. 20, 16. Marc. 10, 31.

15 Da \* gingen die Pharisäer hin, und hielten einen Rath, wie sie ihn fingen in seiner Rede;

\* Marc. 12, 13. Lue. 20, 20.

16 Und sandten zu ihm ihre Jünger, sammt Herodis Dienern, und sprachen: Meister, wir wissen, daß du wahrhaftig bist, und lebstest den Weg Gottes recht, und du fragest nach Niemand; denn du achtest nicht das Ansehen der Menschen.

17 Darum sage uns, was denkt dich? Ist es recht, daß man dem Kaiser Zins gebe, oder nicht?

18 Da nun Jesus merkte ihre

Schallheit, sprach er: Ihr Heuchler, was versucht ihr mich?

\* Ps. 41, 7. Marc. 12, 15.

19 Weiset mir die Zinsmünze! Und sie reichten ihm einen Groschen dar.

20 Und er sprach zu ihnen: Wesh ist das Bild und die Ueberschrift?

21 Sie sprachen zu ihm: Des Kaisers. Da sprach er zu ihnen: So gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes ist!

\* Marc. 12, 17.

22 Da sie das hörerden, verneinten sie sich, und ließen ihn, und gingen davon.

23 An demselbigen Tage traten zu ihm die Sadducäer, \* die behaupten, es sei keine Auferstehung; und fragten ihn,

\* Marc. 12, 18.  
Luc. 20, 27.

24 Und sprachen: Meister, \* Moses hat gesaet: So einer stirbt, und hat nicht Kinder, so soll sein Bruder sein Weib freien, und seinem Bruder Samen erwecken.

\* 5 Mos. 25, 5. Marc. 12, 19.

Luc. 20, 28.

25 Nun sind bei uns gewesen sieben Brüder. Der erste freierte, und starb; und dieweil er nicht Samen hatte, ließ er sein Weib seinem Bruder.

26 Dasselbigen gleichen der andere, und der dritte, bis an den siebenten.

27 Zuletzt nach allen starb auch das Weib.

28 Nun in der Auferstehung, wessen Weib wird sie sein unter den sieben? Sie haben sie ja alle gehabt.

29 Jesus aber antwortete, und sprach zu ihnen: Ihr irret, und \* wisset die Christ nicht, noch die Kraft Gottes.

\* Joh. 20, 9.

30 In der Auferstehung werden sie weder freien, noch sich freien las-

sen; sondern sie sind gleich wie die Engel Gottes im Himmel.

\* Marc. 12, 25. Luc. 20, 36.

31 Habt ihr aber nicht gelesen von der Totten Auferstehung, das euch gesagt ist von Gott, da er spricht:

32 „Ich bin der Gott Abrahams, und der Gott Isaacs, und der Gott Jakobs.“ Gott aber ist nicht ein Gott der Totten, sondern der Lebendigen.

\* 2 Mos. 3, 6. Marc. 12, 26.

33 Und da solches das Volk hörte, entseckten sie sich über seiner Lehre.

34 Da aber die Pharisäer hörten, daß er den Sadducäern das Maul gestopft hatte; versammelten sie sich.

35 Und \* Einer unter ihnen, ein Schriftgelehrter, versuchte ihn, und sprach:

\* Marc. 12, 28.  
Luc. 10, 25.

36 Meister, welches ist das vornehmste Gebot im Gesetz?

37 Jesus aber sprach zu ihm: \* Du sollst lieben Gott, deinen Herrn, von ganzem Herzen, von ganzer Seele, und von ganzem Gemüth.

\* Marc. 12, 30. ic.

38 Dies ist das vornehmste und größte Gebot.

39 Das andere aber ist dem gleich: \* Du sollst deinen Nächsten lieben als dich selbst.

\* Marc. 12, 31. ic.

40 In diesen zween Geboten hängt das ganze Gesetz und die Propheten.

41 Da nun die Pharisäer bei einander waren, fragte sie Jesus,

42 Und sprach: Wie künkt euch um Christo? Wesh Sohn ist er?

Sie sprachen: Davids.

43 Er sprach zu ihnen: Wie nennt ihn denn David im Geist einen Herrn, da er saat:

44 „Der Herr hat gesagt zu meinem Herrn: Sehe dich zu meiner Rechten, bis daß ich lege

keine Feinde zum Schmel deiner Füße?" \* Ps. 110, 1. Marc. 12, 36. Luc. 20, 42. Arost. 2, 34. 1 Cor. 15, 25. Ebr. 1, 13.

45 So nun David ihn einen Herrn nennet, wie ist er denn sein Sohn?

46 Und \* Niemand konnte ihm ein Wort antworten, und durste auch Niemand von dem Tage an hinsort ihn fragen. \* Luc. 14, 6.

### Das 23. Capitel.

Iesu Warnung vor den Schriftgelehrten und Pharisäern.

**D**a redete Iesus zu dem Volk, und zu seinen Jüngern,

2 Und sprach: Auf Mehes Stuhl sitzen die Schriftgelehrten und Pharisäer.

3 \* Alles nun, was sie euch sagen, daß ihr halten sollt, das haltet und thut es; aber nach ihren Werken sollt ihr nicht thun. Sie sagen es wohl, und thun es nicht.

\* Mal. 2, 7.

4 Sie \* binden aber schwere und unerträgliche Burden, und legen sie den Menschen auf den Hals; aber sie wollen dieselbigen nicht mit einem Finger regen.

\* Luc. 11, 46.

5 Alle ihre Werke aber thun sie, \* daß sie von den Leuten geseben werden. Sie machen ihre Tendzettel breit, und die Säume an ihren Kleidern groß. \* c. 6, 1.

\* 4 Mof. 15, 38. ic.

6 Sie sitzen gerne oben an über Tische und in den Schulen,

7 Und haben es gerue, daß sie gegrünst werden auf dem Markt, und von den Menschen Rabbi genannt werden.

8 Aber ihr sollt euch nicht \* Rabbi nennen lassen: denn Einer ist euer Meister, Christus; ihr aber seid alle Brüder. \* 2 Cor. 1, 24.

9 Und sollt Niemand Vater heissen

auf Erden: denn \* Einer ist euer Vater, der im Himmel ist?

\* Mal. 1, 6. Evb. 3, 15.

10 Und ihr sollt euch nicht lassen Meister nennen: denn \* Einer ist euer Meister, Christus.

\* Joh. 13, 13.

11 Der \* Größte unter euch soll euer Diener sein. \* c. 20, 26, 27.

12 Denn \* wer sich selbst erböhret, der wird erniedriget; und wer sich selbst erniedriget, der wird erhöhet.

\* Spr. 29, 23. Hiob 22, 29.

Ezech. 17, 24. Luc. 14, 11.

c. 18, 14. 1 Petr. 5, 5.

13 Wehe euch Schriftgelehrten und Pharisäern, ihr Heuchler, die ihr das Himmelreich zuschliehet vor den Menschen! Ihr kommt nicht hinein, und die \* hinein wollen, laßt ihr nicht hinein geben.

\* Luc. 11, 52.

14 Wehe euch Schriftgelehrten und Pharisäern, ihr Heuchler, \* die ihr der Wittwen Häuser fresset, und wendet lange Gebete vor! Darum werdet ihr desto mehr Verdammnis empfangen.

\* Marc. 12, 40. Luc. 20, 47.

15 Wehe euch Schriftgelehrten und Pharisäern, ihr Heuchler, die ihr Land und Wasser umziehet, daß ihr Einen Judengenossen macht; und wenn er es geworden ist, macht ihr aus ihm ein Kind der Hölle, zwiefältig mehr, denn ihr seid!

16 Wehe euch verkleidete Leiter, die ihr saget: Wer da schwört bei dem Tempel, das ist nichts; wer aber schwört bei dem Golde am Tempel, der ist schuldig.

17 Ihr Narren und Blinde! was ist größer? das Gold; oder der Tempel, der das Gold heiligt?

18 Wer da schwört bei dem Altar, das ist nichts; wer aber schwört bei dem Opfer, das broben ist, der ist schuldig.

19 Ihr Narren und \* Blinde!

was ist größer? das Opfer; oder der Altar, der das Opfer heiligt?

\*2 Petr. 1, 9.

20 Darum, wer da schwört bei dem Altar, der schwört bei demselben, und bei Allem, das droben ist.

21 Und wer da schwört bei dem Tempel, der schwört bei demselbigen, und bei dem, \*der darinnen wohnet.

\*1 Kön. 8, 13.

22 Und wer da schwört bei dem \*Himmel, der schwört bei dem Stuhl Gottes, und bei dem, der darauf sitzt.

\*c. 5, 34.

23 Wehe euch Schriftgelehrten und Pharisäern, ihr Heuchler, \*die ihr verzebtet die Minze, Till und Kummel; und lasst dahinten das Schwerste im Gesch, nämlich das Gericht, die Barnherzigkeit und den Glauben! Dies sollte man thun, und jenes nicht lassen.

\*Luc. 11, 42.

24 Ihr verbündeten Leiter, die ihr Mücken seiget und Kameele verschlückt!

25 Wehe euch Schriftgelehrten und Pharisäern, ihr Heuchler, die ihr die \*Becher und Schüsseln auswendig reinlich hältet, inwendig aber ist es voll Raubes und Fraßes!

\*Luc. 11, 39.

26 Du blinder Pharisäer, \*reinige zum ersten das Inwendige am Becher und Schüssel, auf daß auch das Auswendige rein werde!

\*Tit. 1, 15.

27 Wehe euch Schriftgelehrten und Pharisäern, ihr Heuchler, die ihr gleich seid wie die übertünchten Gräber, welche auswendig bubsch schinen, aber inwendig sind sie voller Todtentbeine und alles Unflechts!

28 Also auch ihr; von außen scheinet ihr vor den Menschen fromm, aber inwendig seid ihr voller Heuchelei und Untugend.

29 Wehe euch Schriftgelehrten und Pharisäern, ihr Heuchler, die

ihr der Propheten Gräber bauer, und schmücket der Gerechten Gräber,

30 Und sprechet: Wären wir zu unserer Väter Zeiten gewesen so wollten wir nicht theilhaftig sein mit ihnen an der Propheten Blut.

31 So gebt ihr zwar über euch selbst Zeugniß, daß ihr Kinder seid derer, \*die die Propheten getötet haben.

\*Apost. 7, 52.

32 Wohl an, erfüllt auch ihr das Maß eurer Väter!

33 Ihr \*Schlangen, ihr Otterngezüchte! wie wollt ihr der höllischen Verdammniß entrinnen?

\*c. 3, 7.

34 Darum siehe, Ich \*sende zu euch Propheten, und Weise, und Schriftgelehrte: und derselbigen werdet ihr etliche töten und freuzigen, und etliche werdet ihr f geißeln in euren Schulen, und werdet sie verfolgen von einer Stadt zu der andern;

\*Luc. 11, 49.

\*Apost. 5, 40.

35 Auf daß \*über euch komme alle das gerechte Blut, das vergossen ist auf Erden, von dem Blut an des gerechten f Abel, bis auf's Blut f Zacharias, Barachias Sohn, welchen ihr getötet habt zwischen dem Tempel und Altar.

\*e. 27, 25.

f1 Mos. 4, 8. ie. f2 Chron. 24, 21. 22. Luc. 11, 51.

36 Wahrlich, ich sage euch, daß solches alles wird über dies Geschlecht kommen.

37 \* Jerusalem, Jerusalem, die du tödest die Propheten, und steinigst, die zu dir gesandt sind! wie oft habe ich deine Kinder versammeln wollen, wie eine Henne versammelt ihre Küchlein unter ihre Flügel; und ihr habt nicht gewollt.

\*Luc. 13, 34.

38 \* Siehe, euer Haus soll euch wüste gelassen werden. \*1 Kön. 9, 7.

Luc. 13, 35.

39 Denn ich sage euch: Ihr werdet mich von jetzt an nicht leben, bis ihr frechet: "Gelobet sei, der da kommt im Namen des Herrn!"

\* Marc. 11, 9. 10. Joh. 12, 13. ie.

**Das 24. Capitel.**

Von der Zerstörung der Stadt Jerusalem, und dem Ende der Welt.

Und Jesus ging hinweg von dem Tempel, und seine Jünger traten zu ihm, \* daß sie ihm zeigeten des Tempels Gebäude. \* Marc. 13, 1.

2 Jesus aber sprach zu ihnen: Sehet ihr nicht das alles? Wahrlich, ich sage euch: Es wird hier nicht ein Stein auf dem andern bleiben, der nicht zerbrochen werde.

3 Und als er auf dem Ölberge saß, traten zu ihm seine Jünger besonders, und sprachen: Sage uns, wann wird das geschehen? Und welches wird das Zeichen sein deiner Zukunft, und der Welt Ende?

4 Jesus aber antwortete, und sprach zu ihnen: \* Sehet zu, daß euch nichtemand versüht.

\* Eph. 5, 6.

5 Denn es werden \* Viele kommen unter meinem Namen und sagen: „Ich bin Christus;“ und werden Viele † versühten. \* e. 7, 22.

\* Job. 5, 43.

6 Ihr werdet hören Kriege und Geschrei von Kriegen; sehet zu, und erschrecket nicht. Das muß zum ersten alles geschehen; aber es ist noch nicht das Ende da.

7 Denn es wird sich emporrören ein Volk über das andere, und ein Königreich über das andere, und werden sein Pestilenz und theute Zeit, und Erdbeben hin und wieder.

8 Da wird sich allererst die Noth anheben.

9 Alsdann \* werden sie euch überantworten in Trübsal, und werden euch tödten. Und ihr müsst ge-

basset werden um meines Namens willen, von allen Völkern.

\* Marc. 13, 9. Lue. 21, 12.

Joh. 16, 2. ie.

10 Dann werden sich Viele \* ärgern, und werden sich unter einander verrathen, und werden sich unter einander hassen. \* e. 11, 6.

11 Und es werden sich viele \* falsche Propheten erheben, und werden Viele versühten. \* e. 7, 15.

12 Und \* dieweil die Ungerechtigkeit wird überhand nehmen, wird die Liebe in Vielen erkalten.

\* 2 Tim. 3, 1.

13 Wer \* aber beharrt bis an das Ende, der wird selig. \* e. 10, 22.

14 Und es wird gepredigt werden das Evangelium vom Reich \* in der ganzen Welt, zu einem Zeugniß über alle Völker; und dann wird das Ende kommen.

\* Röm. 10, 18.

15 Wenn \* ihr nun sehen werdet den Greuel der Verwüstung, davon gesagt ist † durch den Propheten Daniel, daß er stehe an der heiligen Stätte, (wer das liest, der merke darauf!) \* Marc. 13, 14.

Lue. 21, 20. † Dan. 9, 26. 27.

16 Alsdann fliehe auf die Berge, wer im jüdischen Lande ist.

17 Und wer \* auf dem Dache ist, der steige nicht hernieder, etwas aus seinem Hause zu holen.

\* Marc. 13, 15. 16.

18 Und wer auf dem Felde ist, der lebre nicht um, seine Kleider zu holen.

19 Webe aber den Schwangern und Sängern zu der Zeit!

20 Bittet aber, daß eure Flucht nicht geschehe im Winter, oder \* am Sabbath. \* 2 Mose. 16, 29.

21 Denn \* es wird alsdann eine große Trübsal sein, als nicht gewesen ist, von Anfang der Welt bis her, und als auch nicht werden wird. \* Marc. 13, 19.

22 Und wo diese Tage nicht würden verkürzt, so würde kein Mensch selig; aber um der Auserwählten willen werden die Tage verkürzt.

23 So alsdann \* jemand zu euch wird sagen: „Siehe, hier ist Christus, oder da;“ so sollt ihr es nicht glauben. \* Marc. 13, 21.

Luc. 17, 23. c. 21, 8.

24 Denn es \* werden falsche Christi und falsche Propheten auftreten, und große Zeichen und Wunder thun, daß verjüngt werden in den Irrthum (wo es möglich wäre) auch die Auserwählten.

\* Marc. 13, 22.

25 Siehe, ich habe es euch zuvor gesagt.

26 Darum, wenn sie zu euch sagen werden: „Siehe, er ist in der Wüste;“ so gehet nicht hinaus; „Siehe, er ist in der Kammer;“ \* so glaubet es nicht. \* 5 Mof. 13, 1. re.

27 Denn gleichwie der Blitz ausgehet vom Aufgang, und scheinet bis zum Niedergang: also wirkt auch sein die Zukunft des Menschen Sohnes.

28 \* Wo aber ein Nas ist, da sammeln sich die Adler.

\* Hiob 39, 30. Hab. 1, 8.

Luc. 17, 37.

29 Bald aber nach der Trübsal derselbigen Zeit, \* werden Sonne und Mond den Schein verlieren, und die Sterne werden vom Himmel fallen, und die Kräfte der Himmel werden sich bewegen.

\* Jes. 13, 10. ic.

30 Und alsdann wird erscheinen das Zeichen des Menschen Sohnes im Himmel. Und alsdann werden heulen alle Geschlechter aus Erden, und werden sehen kommen des Menschen Sohn in den Wolken des Himmels, mit großer Kraft und Herrlichkeit.

31 Und er wird senden seine Engel mit hellen \* Posaunen; und sie

werden sammeln seine Auserwählten von den vier Winden, von einem Ende des Himmels zu dem andern.

\* 1 Cor. 15, 52.

1 Theß. 4, 16.

32 An dem \* Feigenbaum lernet ein Gleichniß. Wenn sein Zweig jetzt saftig wird und Blätter gewinnet; so wißet ihr, daß der Sommer nahe ist. \* Marc. 13, 28.

Luc. 21, 29.

33 Also auch, wenn ihr dies alles sehet; so wißet, daß es \* nahe vor der Thür ist. \* Iac. 5, 9.

34 Wahrlich, ich sage euch: Dies Geschlecht wird nicht vergehen, \* b.s daß dieses alles geschehe.

\* Luc. 21, 32.

35 \* Himmel und Erde werden vergeben; aber meine Worte werden nicht vergehen. \* Marc. 13, 31.

Luc. 21, 33.

36 Von dem \* Tage aber, und von der Stunde weiß Niemand, auch die Engel nicht im Himmel; sondern allein mein Vater.

\* Marc. 13, 32.

37 Gleich aber wie es \* zu der Zeit Noahs war, also wird auch sein die Zukunft des Menschen Sohnes. \* 1 Mof. 7, 7.

Luc. 17, 26, 27. 1 Petr. 3, 20.

38 Denn gleichwie sie waren in den Tagen vor der Sündfluth; sie aßen, sie tranken, sie freieten und ließen sich freien, bis an den Tag, da Noah zu der Arche einging;

39 Und sie achteten es nicht, bis die Sündfluth kam, und nahm sie alle dahin; also wird auch sein die Zukunft des Menschen Sohnes.

40 Dann werden \* zween auf dem Felde sein; einer wird angenommen, und der andere wird verlassen werden. \* Luc. 17, 35, 36.

41 Zwo werden mahlen auf der Mühl; eine wird angenommen, und die andere wird verlassen werden.

42 Darum wacht; denn \*ihr wisset nicht, welche Stunde euer Herr kommen wird.

\* Marc. 13, 33. 35.

43 Das sollt ihr aber wissen: \*Wenn ein Hausratet wußte, welche Stunde der Dieb kommen wollte; so würde er ja wachen, und nicht in sein Haus brechen lassen. \*1 Thess. 5, 2.

44 Darum seid ihr auch bereit; denn des Menschen Sohn wird kommen zu einer Stunde, da ihr es nicht meinet.

45 Welcher ist aber nun ein \*treuer und kluger Knecht, den sein Herr gesetzt hat über sein Gefinde, daß er ihnen zu rechter Zeit Speise gebe? \*e. 25, 21.

Lue. 12, 42. Ebr. 3, 5.

46 Selig ist der Knecht, wenn sein Herr kommt, und findet ihn also thun:

47 Wahrlich, ich sage euch: \*Er wird ihm über alle seine Güter segnen. \*e. 25, 21. 23.

48 So aber jener, der böse Knecht, wird in seinem Herzen sagen: „Mein Herr kommt noch lange nicht;“

49 Und fängt an zu schlagen seine Mitschächte, isst und trinkt mit den Trunkenen:

50 So wird der Herr desselbigen Knechts kommen an dem Tage, besß er sich nicht versiehet, und zu der Stunde, die er nicht meinet;

51 Und wird ihn zerscheitern, und wird ihm seinen Lehn geben mit den Henschlern. \*Da wird sein Heulen und Zähnklarven.

\*e. 8, 12. e. 13, 42.

### Das 25. Capitel.

Von zehn Jungfrauen, vertrauten Centnern, und jüngstem Gericht.

Dann wird das Himmelreich gleich sein zehn Jungfrauen,

die ihre Lampen nahmen, und gingen aus, dem Bräutigam entgegen.

2 Aber fünf unter ihnen waren thöricht, und fünf waren klug.

3 Die thörichten nahmen ihre Lampen; aber sie nahmen nicht Oel mit sich.

4 Die klugen aber nahmen Oel in ihren Gefäßen, sommt ihren Lampen.

5 Da nun der Bräutigam verzog, wurden sie \*alle schlaftrig, und entschließen.

\* Jao. 3, 2.

6 Zur Mitternacht aber ward ein Geschrei: Siehe, der Bräutigam kommt; gebet aus, ihm entgegen!

7 Da \* standen diese Jungfrauen alle auf, und schmückten ihre Lampen.

\* Lue. 12, 36. ic.

8 Die thörichten aber sprachen zu den klugen: Gebt uns von eurem Oel, denn unsere Lampen verlöschen.

9 Da antworteten die Klugen, und sprachen: Nicht also, auf daß nicht uns und euch gedreche. Gebet aber hin zu den Krämern, und kouft für euch selbst.

10 Und da sie hingingen zu kaufen, kam der Bräutigam; und welche bereit waren, \*gingen mit ihm hinein zur Hochzeit; und die Thür ward verschlossen.

\* Efesub. 19, 7.

11 Zuletzt kamen auch die andern Jungfrauen, und \*sprachen: Herr, Herr, thue uns auf!

\* Lue. 13, 25. ic.

12 Er antwortete aber, und sprach: Wahrlich, ich sage euch, \*ich kenne euch nicht. \*e. 7, 23.

Pf. 1, 6.

13 Darum \*wacht; denn ihr wisset weder Tag noch Stunde, in welcher des Menschen Sohn kommen wird.

\* e. 24, 42.

Mare. 13, 33. ic. Lue. 21, 36.

14 Gleichwie \*ein Mensch, der

über Land zog, rief seine Knechte, und that ihnen seine Güter ein.

\* Lue. 19, 12. sc.

15 Und einem gab er fünf Centner, dem andern zween, dem dritten einen, einem jeden nach seinem Vermögen; und zog bald hinweg.

16 Da ging der hin, der fünf Centner empfangen hatte, und handelte mit denselbigen, und gewann andere fünf Centner.

17 Desgleichen auch, der zween Centner empfangen hatte, gewann auch zween andere.

18 Der aber einen empfangen hatte, ging hin, und machte eine Grube in die Erde, und verbarg seines Herrn Geld.

19 Ueber eine lange Zeit kam der Herr dieser Knechte, und hielt Rechenschaft mit ihnen.

20 Da trat herzu, der fünf Centner empfangen hatte, und legte andere fünf Centner dar, und sprach: Herr, du hast mir fünf Centner gethan; siehe da, ich habe damit andere fünf Centner gewonnen.

21 Da sprach sein Herr zu ihm: \* Ei, du frommer und getreuer Knecht, du bist über Wenigem getreu gewesen; ich will dich über Vielsetzen, gebe ein zu deines Herrn Freude! \* v. 23. e. 24, 45.

22 Da trat auch herzu, der zween Centner empfangen hatte, und sprach: Herr, du hast mir zween Centner gethan; siehe da, ich habe mit denselben zween andere gewonnen.

23 Sein Herr sprach zu ihm: \* Ei, du frommer und getreuer Knecht, du bist über Wenigem getreu gewesen; ich will dich über Vielsetzen, gebe ein zu deines Herrn Freude! \* v. 21.

24 Da trat auch herzu, der einen Centner empfangen hatte, und

sprach: Herr, ich wußte, daß du ein harter Mann bist; du schneidest, wo du nicht gesät hast, und sammelst, da du nicht gestreuet hast;

25 Und furchtete mich, ging hin, und verbarg deinen Centner in die Erde. Siehe, da hast du das Deine.

26 Sein Herr aber antwortete, und sprach zu ihm: Du \* Schalt und fauler Knecht! wußtest du, daß ich schneide, da ich nicht gesät habe, und sammle, da ich nicht gestreuet habe; \* e. 18, 32.

27 So solltest du mein Geld zu den Wechslern gethan haben, und wenn Ich gekommen wäre, hätte ich das Meine zu mir genommen mit Bucher.

28 Darum nehmet von ihm den Centner und gebet es dem, der zehn Centner hat.

29 Denn \* wer da hat, dem wird gegeben werden, und wird die Fülle haben; wer aber nicht hat, dem wird auch, daß er hat, genommen werden. \* e. 13, 12. Marc. 4, 25. Lue. 8, 18.

30 Und den unnützen Knecht \* werfet in die äußerste Finsterniß hinaus, da wird sein Heulen und Jähnflappen. \* e. 8, 12. c. 24, 51. sc.

31 Wenn aber \* des Menschen Sohn kommen wird in seiner Herrlichkeit, und alle heilige Engel mit ihm, dann wird er sitzen auf dem Stuhl seiner Herrlichkeit; \* e. 16, 27. 1 Thess. 4, 16.

32 Und \* werden vor ihm alle Völker versammelt werden. Und er wird sie von einander scheiden, gleich als ein Hirte die Schafe von den Böcken scheidet; \* Röm. 14, 10.

33 Und \* wird die Schafe zu seiner Rechten stellen, und die Böcke zur Linken. \* Ezech. 34, 17.

34 Da wird dann der König sagen zu denen zu seiner Rechten:

Kommt her, ihr Gefangenen meines Vaters, er erbett das Reich, das euch bereitet ist von Anbeginn der Welt!

35 Denn \* ich bin hungrig gewesen, und ihr habt mich gespeiset. Ich bin durstig gewesen, und ihr habt mich getränkt. Ich bin ein Gast gewesen, und ihr habt mich beherberget. \* Jes. 58, 7.

Ezech. 18, 7.

36 Ich bin nackend gewesen, und ihr habt mich bekleidet. Ich bin frank gewesen, und ihr habt mich besucht. Ich bin gesangen gewesen, und ihr seid zu mir gekommen.

37 Dann werden ihm die Gerechten antworten, und sagen: Herr, wann haben wir dich hungrig gesehen, und haben dich gespeiset? oder durstig, und haben dich getränkt?

38 Wann haben wir dich einen Guest gesehen, und beherberget? oder nackend, und haben dich bekleidet?

39 Wann haben wir dich frank oder gesangen gesehen, und sind zu dir gekommen?

40 Und der König wird antworten, und sagen zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch: \* Was ihr gethan habt Einem unter diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir gethan. \* c. 10, 42.

Spr. 19, 17. Ebr. 6, 10. ic.

41 Dann wird er auch sagen zu denen zur Linken: \* Gebet hin von mir, ihr Verfluchten, in das ewige Feuer, das bereitet ist dem Teufel und seinen Engeln! \* c. 7, 23.

Lue. 13, 27. Ps. 6, 9.

Offenb. 20, 10. 15.

42 Ich bin hungrig gewesen, und ihr habt mich nicht gespeiset. Ich bin durstig gewesen, und ihr habt mich nicht getränkt.

43 Ich bin ein Guest gewesen, und ihr habt mich nicht beherberget. Ich bin nackend gewesen, und ihr

babt mich nicht bekleidet. Ich bin frank und gesangen gewesen, und ihr habt mich nicht besucht.

44 Da werden sie ihm auch antworten und sagen: Herr, wann haben wir dich gesehen hungrig, oder durstig, oder einen Guest, oder nackend, oder frank, oder gesangen, und haben dir nicht gedieuet?

45 Dann wird er ihnen, antworten und sagen: Wahrlich, ich sage euch: Was ihr nicht gethan habt Einem unter diesen Geringsten, das habt ihr mir auch nicht gethan.

46 Und \* sie werden in die ewige Pein gehen; aber die Gerechten in das ewige Leben. \* Job. 5, 29.

### Das 26. Capitel.

Christus gefalbet, fäamyßt nach Einschung des heiligen Abendmahls im Garten, wird verrathen, gesangen, und vor das geistliche Gericht geführt.

Und es begab sich, da Jesus alle diese Rede vollendet hatte, sprach er zu seinen Jüngern:

2 Ihr wißt, daß nach zweien Tagen Ostern wird; und des Menschen Sohn wird überantwortet werden, daß er gekreuzigt werde.

3 Da versammelten sich die Hohenpriester und Schriftgelehrten und die Ältesten im Volk, in dem Pallast des Hohenpriesters, der da hieß Kaiphas; \* Job. 11, 47.

4 Und hielten Math, wie sie Jesus mit List griffen und tödeten.

5 Sie sprachen aber: \* Da nicht auf das Fest, auf daß nicht ein Aufruhr werde im Volk!

\* c. 27, 15.

6 Da nun Jesus war zu Bethanien im Hause Simons, des Ausfältigen; \* Marc. 14, 3. ic.

7 Trat \* zu ihm ein Weib, das batte ein Glas mit kostlichem Wasser; und goß es auf sein Haupt, da er zu Tische saß. \* Job. 12, 3.

8 Da das seine Jünger sahen, wurden sie unwillig, und sprachen: Wozu dienet dieser Unrat?

9 Dieses Wasser hätte mögen theuer verlaufen, und den Armen gegeben werden.

10 Da das Jesus merkte, sprach er zu ihnen: Was bekümmt ihr das Weib? Sie hat ein gut Werk an mir gethan.

11 Ihr \* habt allezeit Arme bei euch; mich aber habt ihr nicht allezeit.

\* 5 Mos. 15, 11.

Marc. 14, 7. Joh. 12, 8.

12 Dass sie dies Wasser hat auf meinen Leib gegossen, hat sie gethan, dass man mich begraben wird.

13 Wahrsichlich, ich sage euch: Wo dies Evangelium gepredigt wird in der ganzen Welt, da wird man auch sagen zu ihrem Gedächtniss, was sie gethan hat.

14 Da ging hin \* der Zwölfen einer, mit Namen Judas Ischarioth, zu den Hohenpriestern,

\* Marc. 14, 10.

15 Und sprach: Was wollt ihr mir geben? Ich will ihn euch verrathen. Und sie boten ihm \* dreißig Silberlinge.

\* Zach. 11, 12.

16 Und von dem an suchte er Gelegenheit, dass er ihn verriethe.

17 Aber am ersten Tage der süßen Brode \* traten die Jünger zu Jesus, und sprachen zu ihm: Wo willst du, dass wir dir bereiten, das Osterlamm zu essen? \* Marc. 14, 12.

Lue. 22, 7, 8.

18 Er sprach: Gebet hin in die Stadt zu einem, und sprechet zu ihm: Der Meister lässt dir sagen: Meine Zeit ist hier, ich will bei dir Oster halten mit meinen Jüngern.

19 Und die Jünger hörten, wie ihnen Jesus befohlen hatte, und bereiteten das Osterlamm.

20 Und am \* Abend setzte er sich zu Tische mit den Zwölfen.

\* Marc. 14, 17, 18. Lue. 22, 14.

21 Und da sie aßen, sprach er: \* Wahrsichlich, ich sage euch, Einer unter euch wird mich verrathen.

\* Joh. 13, 21.

22 Und sie wurden sehr betrübt, und hoben an, ein jeglicher unter ihnen, und sagten zu ihm: Herr, bin ich's?

23 Er antwortete, und sprach: Der \* mit der Hand mit mir in die Schüssel taucht, der wird mich verrathen.

\* Marc. 14, 20.

24 Des Menschen Sohn gehet zwar dahin, wie von ihm geschrieben steht; doch wehe dem Menschen, durch welchen des Menschen Sohn verrathen wird! Es wäre ihm besser, dass derselbige Mensch noch nie geboren wäre.

25 Da antwortete Judas, der ihn verrietb, und sprach: Bin ich's, Rabbi? Er sprach zu ihm: Du sagst es.

26 Da sie aber aßen, nahm \* Jesus das Brod, dankte, und brach es, und gab es den Jüngern, und sprach: Nehmet, esset; das ist mein Leib.

\* Marc. 14, 22.

Lue. 22, 19. 1 Cor. 11, 23.  
27 Und er nahm den Kelch und dankte, gab ihnen den, und sprach: Trinket alle darans;

28 Das ist mein Blut des neuen Testaments, welches vergossen wird für Viele, zur Vergebung der Sünden.

29 Ich sage euch: \* Ich werde von nun an nicht mehr von diesem Gewächs des Weinstocks trinken, bis an den Tag, da ich es neu trünen werde mit euch in meines Vaters Reich.

\* Marc. 14, 25.

30 Und \* da sie den Lobgesang gesprochen hatten, gingen sie hinaus an den Ölberg. \* Marc. 14, 26. ic.

31 Da sprach Jesus zu ihnen: In dieser Nacht \* werdet ihr euch alle ärgern an mir. Denn es steht geschrieben: † Ich werde den

Hirten schlagen, und die Schafe der Heerde werden sich zerstreuen.

\* Marc. 14, 27. ic. † Iach. 13, 7.

32 Wenn ich aber auferstehe, will ich vor euch hingehen in Galiläa.

33 Petrus aber antwortete, und sprach zu ihm: Wenn sie auch alle sich an dir ärgerten, so will ich doch mich nimmermehr ärgern.

34 Iesus sprach zu ihm: Wahrlich, ich sage dir: \* In dieser Nacht, ehe der Hahn krähet, wirst du mich drei Mal verleugnen.

\* Marc. 14, 30. Lue. 22, 34.

Joh. 13, 38.

35 Petrus sprach zu ihm: Und wenn ich mit dir sterben müßte, so will ich dich nicht verleugnen. Dafür sagten auch alle Jünger.

36 Da kam Iesus mit ihnen \* zu einem Hof, v. i. hieß Gethsemane, und sprach zu seinen Jüngern: † Sehet euch hier, bis daß ich dorthin gehe, und bete. \* Marc. 14, 32. Lue. 22, 39. Joh. 18, 1. † 1 Mos. 22, 5.

37 Und nahm zu sich Petrum, und die zween Söhne Zebedäi, und fing an zu trauern und zu zagen.

38 Da sprach Iesus zu ihnen: \* Meine Seele ist betrübt bis an den Tod; bleibet hier, und wacht mit mir. \* Marc. 14, 34.

39 Und ging \* hin ein wenig, fiel niedter auf sein Angesicht, und betete, und sprach: Mein Vater, ist es möglich, so gebe dieser Kelch von mir; doch nicht, wie Ich will, sondern wie Du willst. \* Lue. 22, 41.

40 Und er kam zu seinen Jüngern, und fand sie schlafend, und sprach zu Petro: Könnet ihr denn nicht Eine Stunde mit mir wachen?

41 Wachet \* und betet, daß ihr nicht in Anfechtung fasset. Der Geist ist willig; aber das Fleisch ist schwach. \* Marc. 14, 38.

42 Zum andern Mal ging er wieder hin; betete, und sprach: Mein Vater, ist es nicht möglich, daß die-

ser Kelch von mir gebe, ich trinke ihn denn; so geschehe dein Wille.

43 Und er kam, und fand sie abermal schlafend, und ihre Augen waren voll Schlaffs.

44 Und er ließ sie, und ging abermal hin, und betete zum dritten Mal, und redete dieselbigen Worte.

45 Da kam er zu seinen Jüngern, und sprach zu ihnen: Ach, \* wollt ihr nun schlafen und ruhen? Siehe, die Stunde ist hier, daß des Menschen Sohn in der Sünden Hände überantwortet wird. \* Marc. 14, 41.

46 Stebet auf, lasset uns gehen; siehe, er ist da, der mich verrath.

47 Und als er noch redete, siehe, \* da kam Judas, der Zwölften einer, und mit ihm eine große Schaar, mit Schwertern und mit Stangen, von den Hohenpriestern und Altesten des Volks. \* Marc. 14, 43.

Lue. 22, 47.

48 Und der Verräther hatte ihnen ein Zeichen gegeben, und gesagt: Welchen ich küssen werde, der ist's, den greiset.

49 Und alsbald trat er zu Iesu und sprach: Gegrüßet seiest du, Rabbi! und \* küßte ihn.

\* 2 Sam. 20, 9.

50 Iesus aber sprach zu ihm: \* Mein Freund, warum bist du gekommen? Da traten sie hinzu, und legten die Hände an Iesum, und grissen ihn.

51 Und siehe, Einer aus denen, die mit Iesu waren, reckte die Hand aus, und \* zog sein Schwert aus, und schlug des Hohenpriesters Knecht, und hieb ihm ein Ohr ab.

\* Marc. 14, 47. Lue. 22, 50.

Joh. 18, 10.

52 Da sprach Iesus zu ihm: Stecke dein Schwert an seinen Ort; denn wer das Schwert nimmt, der soll durch's Schwert umkommen.

53 Oder meinst du, daß ich nicht

## Ev. Matthäi 26.

könnte meinen Vater bitten, daß er mir zuschicke \* mehr denn zwölf Legionen Engel? \* Dan. 7, 10.

54 Wie würde aber \* die Schrift erfüllt? Es muß also gehen.

\* Ps. 22, 7.

55 Zu der Stunde sprach Jesus zu den Schäaren: Ihr seid ausgegangen, als zu einem Mörder, mit Schwertern und mit Stangen, mich zu fangen. Bin ich doch täglich gesessen bei euch, und habe gelehret im Tempel, und ihr habt mich nicht gegriffen.

56 Aber das ist alles geschehen, daß erfüllt würden die Schriften der Propheten. \* Da verließen ihn alle Jünger und flohen.

\* v. 31.

57 Die aber Jesus um gegriffen hatten, \* führten ihn zu dem Hohenpriester Kaiphas, dabin die Schriftgelehrten und Altesten sich versammelt hatten.

\* Joh. 18, 13. re.

58 Petrus aber folgte ihm nach von ferne, bis in den Pallast des Hohenpriesters; und ging hinein, und setzte sich bei die Knechte, auf daß er sähe, wo es hinaus wollte.

59 Die Hohenpriester aber und Altesten, und der ganze Rath, suchten falsch Zeugniß wider Jesus, auf daß sie ihn tödten;

60 Und fanden keins. Und wiewohl viele falsche Zeugen herzu traten, fanden sie doch keins. Zuletzt traten herzu zween falsche Zeugen,

61 Und sprachen: Er hat gesagt: \* Ich kann den Tempel Gottes abbrechen, und in drei Tagen denselben bauen.

\* Joh. 2, 19. 21. re.

62 Und der Hohenpriester stand auf, und sprach zu ihm: Antwortest du nichts zu dem, das diese wider dich zeugen?

63 Aber Jesus schwieg stille.

Und der Hohenpriester antwortete, und sprach zu ihm: Ich \* beschwöre dich bei dem lebendigen Gott, daß du uns sagst, ob Du sieiest Christus, der Sohn Gottes.

\* 1 Kön. 22, 16.

64 Jesus sprach zu ihm: Du sagst es. Doch sage ich euch: Von nun an wird es geschehen, daß ihr seien werdet des Menschen Sohn \* sijen zur Richten der Kraft, und kommen in den Wolken des Himmels. \* c. 16, 27.

Mare. 14, 62. Ps. 110, 1.

65 Da zerriß der Hohenpriester seine Kleider, und sprach: Er hat Gott gelästert; was bedürfen wir weiter Zeugniß? Siehe, jetzt habt ihr seine Gotteslästerung gehört.

66 Was dünkt euch? Sie antworteten, und sprachen: \* Er ist des Todes schuldig. \* Jer. 26, 11.

67 Da \* speieten sie aus in sein Angesicht, und schlugen ihn mit Fäusten. Etliche aber schlugen ihn in's Angesicht. \* Jes. 50, 6.

68 Und sprachen: Weissage uns, Christe, wer ist es, der dich schlug?

69 Petrus aber \* saß draußen im Pallast; und es trat zu ihm eine Magd, und sprach: Und du warst auch mit dem Jesu aus Galiläa.

\* Mare. 14, 66. Luc. 22, 56.

Joh. 18, 16. re.

70 Er leugnete aber vor ihnen allen, und sprach: Ich weiß nicht, was du sagst.

71 Als er aber zur Thür hinaus ging, sahe ihn eine andere, und sprach zu denen, die da waren: Dieser war auch mit dem Jesu von Nazareth.

72 Und er leugnete abermal, und schwur dazu: Ich kenne den Menschen nicht.

73 Und über eine kleine Weile traten hinzu, die da standen, und sprachen zu Petro: Wahrlich, du

bist auch einer von denen; denn deine Sprache verrät dich.

74 Da <sup>\*</sup> hob er an sich zu verfluchen und zu schwören: Ich kenne den Menschen nicht. Und also bald krähte der Hahn.

\* Marc. 14, 71.

75 Da dachte Petrus an die Worte Jesu, da er zu ihm sagte: \* Ehe der Hahn krähen wird, wirst du mich drei Mal verleugnen. Und ging hinaus, und weinte bitterlich.

\* v. 34.

### Das 27. Capitel.

Christi Leiden vor dem weltlichen Gericht, Kreuzigung, mit Wundern betrauerter Tod und Begrünß.

**D**es <sup>\*</sup> Morgens aber hielten alle Hohepriester und die Ältesten des Volks einen Rath über Jesum, daß sie ihn tödten.

\* Marc. 15, 1. Lue. 22, 66.

Ioh. 18, 28.

2 Und banden ihn, führten ihn hin, und überantworteten ihn dem Landvogt Pontio Pilate.

3 Da das sahe Judas, der ihn verrathen hatte, daß er verdammt war zum Tode; geruete es ihn, und brachte wieder die dreißig Silberlinge den Hohenpriestern und den Ältesten,

4 Und sprach: Ich habe übel gethan, daß ich unschuldig Blut verrathen habe.

5 Sie sprachen: Was gehet uns das an? Da siehe du zu. Und er warf die Silberlinge in den Tempel, hob sich davon, ging hin, und <sup>\*</sup> erhebte sich selbst.

\* Apost. 1, 18.

6 Aber die Hohenpriester nahmen die Silberlinge, und sprachen: Es taugt nicht, daß wir sie in den Gotteskasten legen; denn es ist Blutgeld.

7 Sie hielten aber einen Rath,

und <sup>\*</sup> laussten einen Töpfers-Ader darum, zum Begräbniß der Pilger.

\* Apost. 1, 19.

8 Daber ist derselbige Ader genannt der Blutader, bis auf den heutigen Tag.

9 Da ist erfüllt, das gesagt ist durch den Propheten <sup>\*</sup> Jeremias, da er spricht: Sie haben genommen dreißig Silberlinge, damit bezahlet ware der Verlauste, welchen sie fausten von den Kindern Israels;

\* Jer. 32, 6. ic.

Zach. 11, 12, 13.

10 Und haben sie gegeben um einen Töpfers-Ader, als mit der HErr besohlen bat.

11 Jesu aber stand vor dem Landvogt; und der Landvogt fragte ihn, und sprach: \* Bist Du der Jüden König? Jesu aber sprach zu ihm: Du sagtest es.

\* Marc. 15, 2.

12 Und da er verklaget ward von den Hohenpriestern und Ältesten, antwortete er nichts.

13 Da sprach Pilatus zu ihm: Hörest du nicht, wie hart sie dich verklagen?

14 Und er antwortete ihm nicht auf Ein Wort, also, daß sich auch der Landvogt sehr verwunderte.

15 Auf <sup>\*</sup> das Fest aber hatte der Landvogt die Gewohnheit, dem Volk Einen Gefangenen los zu geben, welchen sie wollten.

\* Marc. 15, 6.

16 Er hatte aber zu der Zeit einen Gefangenen, einen sonderlichen vor andern, der hieß Barabbas.

17 Und da sie versammelt waren, sprach Pilatus zu ihnen: Welchen wollt ihr, daß ich euch las gebe? Barabbas oder Jesum, von dem gesagt wird, er sei Christus?

18 Denn er wußte wohl, daß sie ihn aus Reit überantwortet hatten.

19 Und da er auf dem Richtstuhl saß, schickte sein Weib zu ihm, und

## Ev. Matthäi 27.

ließ ihm sagen: Habe du nichts zu schaffen mit diesem Gerechten; ich habe heute viel erlitten im Traum von seinem wegen.

20 Aber die Hohenpriester und die Altesten überredeten das Volk, daß sie um \*Barabbas bitten sollten, und Jesum umbrächten.

\* Marc. 15, 11. Lue. 23, 18.

Joh. 18, 40.

21 Da antwortete nun der Landpfleger, und sprach zu ihnen: Welchen wollt ihr unter diesen zweien, den ich euch soll los geben? Sie sprachen: Barabbam.

22 Pilatus sprach zu ihnen: Was soll ich denn machen mit Jesu, von dem gesagt wird, er sei Christus? Sie sprachen alle: Laß ihn kreuzigen!

23 Der Landpfleger sagte: \*Was hat er denn Uebels gethan? Sie schrien aber noch mehr, und sprachen: Laß ihn kreuzigen!

\* Marc. 15, 14.

24 Da aber Pilatus sahe, daß er nichts schaffte, sondern daß viel ein größer Getümmel ward, nahm er Wasser, und \*wusch die Hände vor dem Volk, und sprach: Ich bin unschuldig an dem Blut dieses Gerechten; sehet ihre zu!

\* 5 Mos. 21, 6.

25 Da antwortete das ganze Volk, und sprach: Sein Blut komme über uns und über unsere Kinder!

26 Da gab er \*ihnen Barabbam los; aber Jesum ließ er geißeln, und überantwortete ihn, daß er gekreuzigt würde. \* Marc. 15, 15.

27 Da nahmen \*die Kriegsknechte des Landpflegers Jesum zu sich in das Richthaus, und sammelten über ihn die ganze Schaar;

\* Marc. 15, 16.

28 Und zogen ihn aus, und legten ihm einen Purpurmantel an;

29 Und flochten eine Dornenkrone,

und setzten sie auf sein Haupt, und ein Rohr in seine rechte Hand, und bengten die Kniee vor ihm, und spotteten ihn, und sprachen: Gegrüßet selest du, der Juden König!

30 Und \*speieten ihn an, und nahmen das Rohr, und schlugen damit sein Haupt.

\* Jes. 50, 6.

31 Und \*da sie ihn verspottet hatten, zogen sie ihm den Mantel aus, und zogen ihm seine Kleider an, und führten ihn hin, daß sie ihn kreuzigten. \* Marc. 15, 20.

32 Und indem sie hinaus gingen, fanden sie einen Menschen von Korenne, mit Namen Simon, den zwangen sie, daß er ihm sein Kreuz trug.

33 Und da sie \*an die Stätte kamen, mit Namen Golgatha, das ist verdeutschet: Schädelstätte,

\* Marc. 15, 22. Lue. 23, 33.

Joh. 19, 17.

34 Gaben sie ihm \*Eßig zu trinken mit Galle vermischt; und da er es schmeckte, wollte er nicht trinken.

\* Ps. 69, 22.

35 Da sie ihn aber gefreuzigt hatten, theilten sie seine Kleider, und warfen das Leos darum; auf daß erfüllt würde, das gesagt ist durch den Propheten: \*Sie haben meine Kleider unter sich getheilet, und über mein Gewand haben sie das Leos geworfen.

\* Ps. 22, 19. ie.

36 Und sie saßen allda, und hüteten sein.

37 Und oben zu seinem Haupt hefteten sie die Ursach seines Todes beschrieben, nämlich: Dies ist Jesus, der Juden König.

38 Und da wurden \*zweien Mörder mit ihm gefreuzigt, einer zur Rechten, und einer zur Linken.

\* Lue. 23, 33.

39 Die aber vorüber gingen,

\* lästerten ihn, und schüttelten  
ihre Köpfe, \* Marc. 15, 29.

+ Ps. 22, 8.

40 Und sprachen: Der \* du den Tempel Gottes zerbrichst, und bauest ihn in dreien Tagen, hilf dir selber! Bist du Gottes Sohn, so steig herab vom Kreuz!

\* Joh. 2, 19. ic.

41 Dergleichen auch die Hohenpriester spotteten seiner, sammt den Schriftgelehrten und Altesten, und sprachen:

42 Andern hat er geholfen, und kann ihm selber nicht helfen. Ist er der König Israels, so steige er nun vom Kreuz, so wollen wir ihm glauben.

43 Er hat \* Gott vertrauet, der erlöse ihn nun, lustet es ihn; denn er hat gesagt: Ich bin Gottes Sohn. \* Ps. 22, 9.

44 Dergleichen \* schmäbeten ihn auch die Mörder, die mit ihm gefreutig waren. \* Luc. 23, 39.

45 Und von der sechsten Stunde an ward eine Finsternis über das ganze Land, bis zu der neunten Stunde.

46 Und um die neunte Stunde schrie Jesus laut, und sprach: Eli, Eli, lama sabathani? das ist: \* Mein Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen?

\* Ps. 22, 2. ic.

47 Etliche aber, die da standen, da sie das höreten, sprachen sie: Der rust den Elias.

48 Und bald lief Einer unter ihnen, nahm einen Schwamm, und fullte ihn mit Essig, und steckte ihn auf ein Rohr, und tränkte ihn.

49 Die Andern aber sprachen: Halt, las sieben, ob Elias komme, und ihm helfe!

50 Aber Jesus \* schrie abermal laut, und verschied.

\* Marc. 15, 37.

51 Und siehe da, der \* Vorhang

im Tempel zerriss in zwei Stücke, von oben an bis unten aus.

\* 2 Mos. 26, 31.

52 Und die Erde erbebte, und die Felsen zerrissen, und die Gräber thaten sich auf, und standen auf viele Leiber der Heiligen, die da schliefen,

53 Und gingen aus den Gräbern nach seiner Auferstehung, und kamen in die heilige Stadt, und erschienen vielen.

54 Über der \* Hauptmann und die bei ihm waren, und bewahrteten Jesus, da sie sahen das Erdbeben, und was da geschehe, erschraken sie sehr, und sprachen: Wahrlich, dieser ist Gottes Sohn gewesen! \* Marc. 15, 39.

55 Und es waren viele Weiber da, die von ferne zusahen, die da Jesu waren nachgesegnet aus Galiläa, und hatten ihm gedient.

56 Unter welchen war Maria Magdalena, und Maria, die Mutter Jacobi und Joses, und die Mutter der Kinder Zebedäi.

57 Am \* Abend aber kam ein reicher Mann von Arimathea, der hieß Joseph, welcher auch ein Jünger Jesu war.

\* Marc. 15, 42. 43. Luc. 23, 50.

58 Der ging zu Pilato, und bat ihn um den Leib Jesu. Da befahl Pilatus, man sollte ihm ihn geben.

59 Und Joseph nahm den Leib, und wickelte ihn in eine reine Leinwand;

60 Und \* legte ihn in sein eigen neu Grab, welches er hatte lassen in einen Fels bauen; und wälzte einen großen Stein vor die Thür des Grabes, und ging davon.

\* Jes. 53, 9.

61 Es war aber alle Maria Magdalena, und die andere Maria, die saßen sich gegen das Grab.

62 Des andern Tages, der da

folgt nach dem Rüsttag, kamen die Hohenpriester und Pharisäer sämmtlich zu Pilato,

63 Und sprachen: Herr, wir haben gedacht, daß dieser Verführer sprach, da er noch lebte: Ich will nach dreien Tagen auferstehen.

64 Darum befiehl, daß man das Grab verwahre bis an den dritten Tag, auf daß nicht seine Jünger kommen und stehlen ihn, und sagen zum Volk: „Er ist auferstanden von den Todten;“ und werde der letzte Betrug ärger, denn der erste.

65 Pilatus sprach zu ihnen: Da habt ihr die Hüter; gehet hin, und verwahret es, wie ihr wißet.

66 Sie gingen hin, und verwahrten das Grab mit Hütern, \* und versiegelten den Stein. \* Dan. 6, 17.

### Das 28. Capitel.

Christi Auferstehung und Befehl an seine Jünger.

Am Abend aber des Sabbaths, welcher anbricht am Morgen des ersten Feiertages der Sabbathen, \* kam Maria Magdalena, und die andere Maria, das Grab zu besuchen: \* Mare. 16, 1.

Lue. 24, 1. Job. 20, 1.

2 Und siehe, es geschah ein großes Erdbeben. Denn der Engel des Herrn kam vom Himmel herab, trat hinzu, und wälzte den Stein von der Thür, und setzte sich darauf.

3 Und \* seine Gestalt war wie der Blitz, und sein Kleid weiß als der Schnee. \* Mare. 16, 5.

4 Die Hüter aber erschraken vor Furcht, und wurden als wären sie tot.

5 Aber der Engel antwortete, und sprach zu den Weibern: \* Fürchtet euch nicht; ich weiß, daß ihr Jesus den Gefreuzigten sucht.

\* Mare. 16, 6. Lue. 24, 5.

6 Er ist nicht hier; er ist aufer-

standen, \* wie er gesagt hat. Kommet her, und sehet die Stätte, da der Herr gelegen hat; \* e. 12, 40.

7 Und gebet eilend hin, und saget es seinen Jüngern, daß er auferstanden sei von den Todten. Und siehe, er wird vor euch hingeben in \* Galiläa, da werdet ihr ihn sehen. Siehe, ich habe es euch gesagt.

\* e. 26, 32.

8 Und sie \* gingen eilend zum Grabe hinaus, mit Furcht und großer Freude; und ließen, daß sie es seinen Jüngern verkündigten. Und da sie gingen, seinen Jüngern zu verkündigen; \* Marc. 16, 8.

9 Siehe, \* da begegnete ihnen Jesus, und sprach: Seid begrüßt! Und sie traten zu ihm, und griffen an seine Füße, und fielen vor ihm nieder. \* Marc. 16, 9.

10 Da sprach Jesus zu ihnen: Fürchtet euch nicht, \* gehet hin, und verkündigt es meinen Brüdern, daß sie gehen in Galiläa, daselbst werden sie mich sehen.

\* Joh. 20, 17.

11 Da sie aber hingingen; siehe, da kamen etliche von den Hütern in die Stadt, und verkündigten den Hohenpriestern Alles, was geschehen war.

12 Und sie kamen zusammen mit den Ältesten, und hielten einen Rath, und gaben den Kriegsknechten Geld genug,

13 Und sprachen: Saget: „Seine Jünger kamen des Nachts, und stahlen ihn, dieweil wir schliefen.“

14 Und wo es würde auskommen bei dem Landpfleger, wollen wir ihn stillen, und schaffen, daß ihr sicher seid.

15 Und sie nahmen das Geld, und thaten, wie sie gelebret waren. Solches ist eine gemeine Rede geworden bei den Juden, bis auf den heutigen Tag.

16 Aber die \* elf Jünger gingen

in Galiläa auf einen Berg, dahin  
Iesus sie beschieden hatte.

\* c. 26, 32.

17 Und da sie ihn sahen, fielen  
\* sie vor ihm nieder; etliche aber  
zweifelten. \* Luc. 24, 52.

18 Und Iesus trat zu ihnen, re-  
dete mit ihnen, und sprach: "Mir  
ist gegeben alle Gewalt im  
Himmel und auf Erden.  
\* c. 11, 27. ic.

19 Darum \* gebet bin, und  
lehret alle Völker, und tau-  
set sie im Namen des Va-  
ters, und des Sohnes, und  
des heiligen Geistes;  
\* Marc. 16, 15.

20 Und lebret sie halten  
Alles, was ich euch befoben  
habe. Und siehe, \* Ich bin  
bei euch alle Tage, bis an  
der Welt Ende. \* c. 18, 20.

## Evangelium S. Marci.

### Das 1. Capitel.

Christus von Johannes getauft,  
wird versucht, predigt, beruft  
Jünger, und heilt die Kranken.

Dies ist der Anfang des Evangelii  
von Iesu Christo, dem  
Sohne Gottes.

2 Als geschrieben stehtet in den  
Propheten: \* Siehe, Ich sende  
meinen Engel vor dir her, der da  
bereite deinen Weg vor dir.

\* Mat. 3, 1. ic.

3 \* Es ist eine Stimme eines  
Predigers in der Wüste: Bereitet  
den Weg des Herrn, macht seine  
Steige richtig! \* Jes. 40, 3.

Matth. 3, 3. Luc. 3, 4.

Joh. 1, 23.

4 Johannes der war in der Wüste,  
taufte und \* predigte von der Taufe  
der Buße, zur Beseitung der  
Sünden. \* Matth. 3, 1. ic.

5 Und es ging zu ihm hinaus das  
ganze jüdische Land, und die von  
Jerusalem, und ließen sich alle von  
ihm taufen im Jordan, und be-  
kannten ihre Sünden.

6 Johannes \* aber war bekleidet  
mit Kameels-Haaren, und mit  
einem ledernen Gürtel um seine

Lenden, und aß † Heuschrecken und  
wilden Honig; \* Matth. 3, 4.  
† 3 Mef. 11, 22.

7 Und predigte und sprach: \* Es  
kommt einer nach mir, der ist stär-  
ker denn ich, dem ich nicht genugsam  
bin, daß ich mich vor ihm kücke, und  
die Riemer seiner Schuhe auslöse.  
\* Matth. 3, 11. Job. 1, 27.

8 Ich \* tauße euch mit Wasser;  
aber Er wird euch mit dem heili-  
gen Geist taufen. \* Matth. 3, 11. ic.

9 Und es begab sich zu derselbigen  
Zeit, daß Iesus aus Galiläa von  
Nazareth kam, und \* ließ sich tau-  
fen von Johanne im Jordan.

\* Matth. 3, 16. Luc. 3, 21.

Job. 1, 32.

10 Und alsobald stieg er aus dem  
Wasser, und sahe, daß sich der  
Himmel aufzubat, und den Geist,  
gleichwie eine Taube, herab kom-  
men auf ihn.

11 Und da geschah eine Stimme  
vom Himmel: \* Du bist mein lie-  
ber Sohn, an dem ich Wohlgefal-  
len habe. \* Matth. 3, 17.

Luc. 9, 35. 2 Petr. 1, 17.

12 Und bald trieb ihn der Geist in  
die \* Wüste. \* Matth. 4, 1.  
Luc. 4, 1.

13 Und war alda in der Wüste von Nazareth? Du bist gekommen, uns zu verderben. Ich weiß, wer du bist, der Heilige Gottes.

\* c. 5, 7.

25 Und Jesus bedrohte ihn, und sprach: \* Verstumme, und fahre aus von ihm! \* c. 9, 25.

26 Und der unsaubere Geist riß ihn, und schrie laut, und fuhr aus von ihm.

27 Und sie entschloßen sich alle, also, daß sie unter einander sich befragten, und sprachen: Was ist das? Was ist das für eine neue Lehre? Er gebliebet mit Gewalt den unsaubern Geistern, und sie gehorchen ihm.

28 Und sein Gerücht erscholl bald umher in die Grenze Galiläa's.

29 Und sie gingen bald aus der Schule; und \* kamen in das Haus Simonis und Andreas, mit Jakobus und Johanne. \* Matth. 8, 14.

30 Und die Schwieger Simonis lag und hatte das Fieber; und alsbald sagten sie ihm von ihr.

31 Und er trat zu ihr, und richte sie auf, und hielt sie bei der Hand; und das Fieber verließ sie bald, und sie diente ihnen.

32 Am Abend aber, da die Sonne untergegangen war, \* brachten sie zu ihm allerlei Kranke und Besessene. \* Matth. 8, 16. Lue. 4, 40.

33 Und die ganze Stadt versammelte sich vor der Thür.

34 Und er half vielen Kranken, die mit mancherlei Seuchen beladen waren; und trieb viele Teufel aus, und \* ließ die Teufel nicht reden, denn sie kannten ihn.

\* Apest. 16, 17, 18.

35 Und des Morgens vor Tage stand er auf, und ging hinaus. Und \* Jesus ging in eine wüste Stätte, und betete daselbst.

\* Lue. 4, 42.

36 Und Petrus, mit denen, die bei ihm waren, eileten ihm nach.

14 Nachdem aber Johannes überantwortet war, kam Jesus in Galiläa, und \* predigte das Evangelium vom Reich Gottes,

\* Matth. 4, 17. Lue. 4, 15.

15 Und sprach: \* Die Zeit ist erschöpft, und das Reich Gottes ist herbei gekommen. Thut Buße, und glaubet an das Evangelium! \* Gal. 4, 4.

16 Da er aber an dem galiläischen Meer ging; sahe er \* Simon und Andreas, seinen Bruder, daß sie ihre Neige in's Meer warfen, denn sie waren Fischer.

\* Matth. 4, 18. ic. Lue. 5, 2.

17 Und Jesus sprach zu ihnen: Folget mir nach; \* ich will euch zu Menschenfischern machen.

\* Lue. 5, 10.

18 Als bald verließen sie ihre Neige, und folgten ihm nach.

19 Und da \* er von dannen ein wenig fürbaß ging, sahe er Jacobum, den Sohn Jezedäi, und Johannem, seinen Bruder, daß sie die Neige im Schiff flüchten; und bald rief er sie. \* Matth. 4, 21.

20 Und sie ließen ihren Vater Jezedäus im Schiff mit den Tagelöhnern, und folgten ihm nach.

21 Und sie gingen gen Cavernamum; und bald an den Sabbathen ging er in die Schule, und lehrte.

22 Und \* sie entschloßen sich über seine Lehre; denn er lehrte gewaltiglich, und nicht wie die Schriftgelehrten. \* Matth. 7,28. Lue. 4,32.

23 Und es war in ihrer \* Schule ein Mensch, besessen mit einem unsauberen Geist, der schrie,

\* Lue. 4, 33.

24 Und sprach: Halt, \* was haben wir mit dir zu schaffen, Jesu

37 Und da sie ihn sandten, sprachen sie zu ihm: Jedermann sucht dich.

38 Und er sprach zu ihnen: "Käst uns in die nächsten Städte geben, daß ich daselbst auch predige; denn dazu bin ich gekommen." \* Lue. 4, 43.

39 Und er predigte in ihren Städten in ganz Galiläa, und trieb die Teufel aus.

40 Und \* es kam zu ihm ein Aussätziger, der bat ihn, kniete vor ihm, und sprach zu ihm: Willst du, so kannst du mich wohl reinigen.

\* Lue. 5, 12.

41 Und es jammerte Jesum, und reckte die Hand aus, rührte ihn an, und sprach: Ich will es thun; sei gereinigt!

42 Und als er so sprach, ging der Aussätzige alsbald von ihm, und er ward rein.

43 Und Jesus \* betrohete ihn, und trieb ihn alsbald von sich,

\* c. 3, 12.

44 Und sprach zu ihm: Siehe zu, daß du Niemand nichts sagst; sondern gebe hin, und zeige dich dem Priester, und \* opfere für deine Reinigung, was Moses geboten hat, zum Zeugniß über sie.

\* 3 Mof. 14, 2. ic.

45 Er aber, da er \* hinaus kam, hob er an, und sagte viel davon, und machte die Geschichte ruchtbar: also, daß er hinfest nicht mehr konnte öffentlich in die Stadt gehen; sondern er war draußen in den wüsten Dörfern, und sie kamen zu ihm von allen Enden.

\* Lue. 5, 15.

### Das 2. Capitel.

Vom Gichtbrüdigen, Matthäi Beruf, und Christi Verantwortung wider die Pharisäer.

Und \* über etliche Tage ging er wiederum gen Capernaum; und es ward ruchtbar, daß er im Hause war. \* Matth. 9, 1.

2 Und alsbald versammelten sich Viele, also, daß sie nicht Raum hatten auch draußen vor der Thür: und er sagte ihnen das Wort.

3 Und es kamen etliche zu ihm, \* die brachten einen Gichtbrüdigen, von vieren getragen. \* Matth. 9, 2.

4 Und da sie nicht kamen bei ihm kommen vor dem Volk; deckten sie das Dach auf, da er war, und gruben es auf, und ließen das Bettie hernieder, da der Gichtbrüdige innen lag.

5 Da aber Jesus ihren Glau-  
ben sahe, sprach er zu dem Gicht-  
brüdigen: Mein Sohn, deine  
Sünden sind dir vergeben.

6 Es waren aber etliche Schrift-  
gelehrte, die saßen allda, und ge-  
dachten in ihren Herzen:

7 Wie redet \* dieser solche Gottes-  
lästerung! Wer kann Sünde ver-  
geben, denn allein Gott?

\* Matth. 9, 3.

8 Und Jesus \* erkannte bald in seinem Geist, daß sie also gedachten bei sich selbst, und sprach zu ihnen: Was gedenket ihr solches in euren Herzen? \* Joh. 2, 24.

9 Welches ist leichter, zu dem Gichtbrüdigen zu sagen: „Dir sind deine Sünden vergeben;“ oder: „Stehe auf, nimm dein Bettie, und wandele?“

10 Auf daß ihr aber wisset, daß des Menschen Sohn Macht habe, zu vergeben die Sünden auf Erden, sprach er zu dem Gichtbrüdi-  
gen:

11 Ich sage dir, stehe auf, nimm dein Bettie, und gebe heim!

12 Und alsbald stand er auf, nahm sein Bettie, und ging hinaus vor Allen, also, daß sie sich alle entsetzten, und preisen Gott, und sprachen: Wir haben solches noch nie gesehen.

13 Und er ging wiederum hinaus

an das Meer; und alles Volk kam zu ihm, und er lehrete sie.

14 \* Und da Jesus vorüber ging, sahe er Levi, den Sohn Alphäi, am Zoll sitzen; und sprach zu ihm: Folge mir nach. Und er stand auf, und folgte ihm nach.

\* Luc. 5, 27. ic.

15 Und es begab sich, da er zu Tische saß in seinem Hause, saßen sich viele Zöllner und Sünder zu Tische mit Jesu und seinen Jüngern. Denn ihrer waren viele, die ihm nachfolgten.

16 Und die Schriftgelehrten und Pharisäer, da sie sahen, daß er mit den Zöllnern und Sündern aß, sprachen sie zu seinen Jüngern: Warum isst und trinket er mit den Zöllnern und Sündern?

17 Da das Jesus hörte, sprach er zu ihnen: Die Starken bedürfen keines Arztes, sondern die Kranken. \* Ich bin gekommen, zu rufen die Sünder zur Buße, und nicht die Gerechten.

\* Matth. 9, 12. 13. ic.

18 Und die Jünger Johannis und der Pharisäer fasteten viel; und es kamen etliche, die \* sprachen zu ihm: Warum fasten die Jünger Johannis und der Pharisäer, und deine Jünger fasten nicht?

\* Matth. 9, 14.

19 Und Jesus sprach zu ihnen: Wie können die Hochzeitleute fasten, dieweil der Bräutigam bei ihnen ist? Als ob der Bräutigam bei ihnen ist, können sie nicht fasten.

20 Es wird aber die Zeit kommen, daß der Bräutigam von ihnen genommen wird; dann werden sie fasten.

21 Niemand \* sicht einen Lappen von neuem Tuch an ein alt Kleid; denn der neue Lappe reißt doch vom alten, und der Rück wird ärger. \* Matth. 9, 16. Luc. 5, 36.

22 Und Niemand fasset Most in

alte Schläuche; anders zerreißt der Most die Schläuche, und der Wein wird verschüttet, und die Schläuche kommen um; sondern man soll Most in neue Schläuche fassen.

23 Und \* es begab sich, da er wandelte am Sabbath durch die Saat, und seine Jünger fingen an, indem sie gingen, Kähnen auszurauschen. \* Luc. 6, 1. ic.

+ Mos. 23, 25.

24 Und die Pharisäer sprachen zu ihm: Siehe zu, was thun deine Jünger am Sabbath, das nicht recht ist?

25 Und Er sprach zu ihnen: Habt ihr nie gelesen, was David that, da es ihm noth war, und ihn hungrerte, sammt denen, die bei ihm waren?

26 \* Wie er ging in das Haus Gottes, zur Zeit Abiathars, des Hohenpriesters, und als die Schabrode, die Niemand durfte essen, denn die Priester, und er gab sie auch denen, die bei ihm waren.

\* 1 Sam. 21, 6. + 2 Mos. 29, 32. 33.  
3 Mos. 24, 9.

27 Und er sprach zu ihnen: \* Der Sabbath ist um des Menschen willen gemacht, und nicht der Mensch um des Sabbaths willen;

\* 5 Mos. 5, 14.

28 So ist \* des Menschen Sohn ein Herr auch des Sabbaths.

\* Luc. 6, 5.

### Das 3. Capitel.

Von der verborreten Hand, Christi Flucht, Wahl der Apostel, der Schriftgelehrten Lästerung, Gottes Freunden.

Und er ging abermal in die Schule. Und es war \* da ein Mensch, der hatte eine verborrete Hand. \* Matth. 12, 9. 10.

Luc. 6, 6.

2 Und sie hielten auf ihn, ob er

auch am Sabbath ihn heilen würde, auf daß sie eine Sache zu ihm hätten.

3 Und er sprach zu dem Menschen mit der verdornten Hand: Tritt hervor!

4 Und er sprach zu ihnen: Soll man am Sabbath Gutes thun, oder Böses thun? das Leben erhalten, oder töten? Sie aber schwiegen stille.

5 Und er sahe sie umher an mit Zorn, und war betrübt über ihrem versteckten Herzen, und sprach zu dem Menschen: Strecke deine Hand aus! Und er streckte sie aus; und die Hand ward ihm gesund, wie die andere. \* 1 Kön. 13, 6.

6 Und die \* Pharisäer gingen hinaus, und hielten alsbald einen Rath mit Herodis Dienern über ihn, wie sie ihn umbrächten.

\* Matth. 12, 14.

7 Aber \* Jesus entwich mit seinen Jüngern an das Meer; und viel Volks folgte ihm nach aus Galiläa, und aus Judäa.

\* Joh. 6, 1.

8 Und von Jerusalem, und aus Ierumäa, und von jenseit des Jordans, und die um Tiberias und Simon wohnen, eine große Menge, die seine Thaten höreten, und kamen zu ihm.

9 Und er sprach zu seinen Jüngern, daß sie ihm ein Schifflein hielten um des Volks willen, daß sie ihn nicht drängeten.

10 Denn er heilte ihrer viele, also, daß ihn überfielen Alle, die geplagt waren, auf daß sie ihn antrütteten.

11 Und wenn ihn die unsaubern Geister haben, fielen sie vor ihm nieder, schrieen und sprachen: \* Du bist Gottes Sohn. \* Lue. 4, 41.

12 Und er bedrohte sie hart, daß sie ihn nicht offenbar machen.

13 Und er ging auf einen Berg,

und rief zu sich, welche Er wollte; und die gingen hin zu ihm.

14 Und \* er ordnete die Zwölfe, daß sie bei ihm seien sollten, und daß er sie aussendete zu predigen, \* Matth. 10, 1. Lue. 6, 13.

15 Und daß sie Macht hätten, die Seuchen zu heilen und die Teufel auszutreiben.

16 Und gab \* Simon den Namen Petrus; \* Matth. 10, 2. ic.

17 Und Jacobum, den Sohn Zebedäi, und Johannem, den Bruder Jacobi; und gab ihnen den Namen Bnebargem, das ist gesagt: \* Donnerskinder; \* Ps. 29, 3. Ps. 68, 34.

18 Und Andream, und Philipum, und Bartholomäum, und Matthäum, und Thomam, und Jacobum, Alphäi Sohn, und Thaddäum, und Simen von Kana;

19 Und Judas Ischarioth, der ihn verriet.

20 Und sie kamen zu Hause; und da kam abermal das Volk zusammen, also. \* daß sie nicht Raum hatten zu essen. \* c. 6, 31.

21 Und da es höreten, die um ihn waren, gingen sie hinaus, und wollten ihn halten; denn sie sprachen: Er wird von Sinnen kommen.

22 Die Schriftgelehrten aber, die von Jerusalem herabgekommen waren, sprachen: \* Er hat den Beelzebub, und durch den Obersten der Teufel treibt er die Teufel aus.

\* Matth. 9, 34. c. 12, 24.

Lue. 11, 15.

23 Und er rief sie zusammen, und sprach zu ihnen in Gleichnissen: Wie kann ein Satan den andern austreiben?

24 Wenn ein \* Reich mit ihm selbst unter einander uneins wird, mag es nicht bestehen.

\* Lue. 11, 17.

25 Und wenn ein Hans mit ihm

selbst unter einander uneins wird, mag es nicht bestehen.

26 Seget sich nun der Satan wider sich selbst, und ist mit ihm selbst uneins; so kann er nicht bestehen, sondern es ist aus mit ihm.

27 Es kann Niemand einem Starken in sein Haus fallen, und seinen Hausrath rauben; es sei denn, daß er zuvor den Starken binde, und alsdann sein Haus beraube.

28 Wahrlich, ich sage euch: Alle Sünden werden vergeben den Menschenkindern, auch die Gotteslästerung, damit sie Gott lästern.

29 Wer aber den heiligen Geist lästert, der hat keine Vergebung ewiglich, sondern ist schuldig des ewigen Gerichts.

30 Denn sie sagten: \* Er hat einen unsauberen Geist. \* v. 22.

31 Und es kam seine Mutter und seine Brüder, und standen draußen, schickten zu ihm, und ließen ihn rufen.

32 (Und das Volk saß um ihn.) Und sie sprachen zu ihm: \* Siehe, deine Mutter und deine Brüder draußen fragen nach dir.

\* Lue. 8, 20.

33 Und er antwortete ihnen, und sprach: Wer ist meine Mutter und meine Brüder?

34 Und er sahe rings um sich auf die Jünger, die um ihn im Kreise saßen, und sprach: Siehe, das ist meine Mutter und meine Brüder.

35 Denn wer Gottes Willen thut, der ist mein Bruder, und meine Schwester, und meine Mutter.

#### Das 4. Capitel.

Mancherlei Gleichnisse, Stellung des ungestümen Meers.

Und er fing abermal an \* zu lehren am Meer; und es versammelte sich viel Volks zu ihm, also,

dass er mußte in ein Schiff treten, und auf dem Wasser sitzen, und alles Volk stand auf dem Lande am Meer. \* Matth. 13, 1.

Lue. 8, 4.

2 Und er predigte ihnen lange durch Gleichnisse. Und in seiner Preigst sprach er zu ihnen:

3 Höret zu! Siehe, es ging ein Säemann aus zu säen.

4 Und es begab sich, indem er säete, fiel etliches an den Weg; da kamen die Vögel unter dem Himmel und frahen es auf.

5 Etliches fiel in das Steinige, da es nicht viel Erde hatte, und ging bald auf, darum, daß es nicht diese Erde hatte.

6 Da nun die Sonne aufging, verwelkte es, und dieweil es nicht Wurzel hatte, verdorrete es.

7 Und etliches fiel unter die Dornen, und die Dornen wuchsen empor, und erstickten es, und es brachte keine Frucht.

8 Und etliches fiel auf ein gut Land, und brachte Frucht, die da zunahm und wuchs; und etliches trug dreifigfältig, und etliches sechzigfältig, und etliches hundertfältig.

9 Und er sprach zu ihnen: Wer Ohren hat zu hören, der höre!

10 Und da er allein war, fragten ihn um dieses Gleichnis, die um ihn waren, sammt den Zwölfen.

11 Und er sprach zu ihnen: \* Euch ist es gegeben, das Geheimniß des Reichs Gottes zu wissen; denen aber draußen widersäßet es alles durch Gleichnisse, \* Matth. 11, 25.

12 Auf daß sie es mit sehenden Augen sehen, und doch nicht erkennen, und mit hörenden Ohren hören, und doch nicht verstehen; auf daß sie sich nicht vermaleinst beleben, und ihre Sünden ihnen vergeben werden.

13 Und er sprach zu ihnen: Ver-

steht ihr dieses Gleichniß nicht, wie wollt ihr denn die andern alle verstehen?

14 Der Säemann sät das Wort.

15 Diese sind es aber, die an dem Wege sind, wo das Wort gesät wird, und sie es gehört haben; so kommt also bald der Satan, und nimmt weg das Wort, das in ihr Herz gesät war.

16 Also auch die sind es, die auf's Steinige gesät sind, wenn sie das Wort gehörten haben, nehmen sie es bald mit Freuden auf;

17 Und haben keine Wurzel in ihnen, sondern sind wetterwendisch; wenn sich Trübsal oder Verfolgung um des Worts willen erhebt, so ärgern sie sich also bald.

18 Und diese sind es, die unter die Dernnen gesät sind: die das Wort hören; \* e. 10, 23. 1c.

19 Und die Sorge dieser Welt und der betrügliche Reichtum, und viele andere Lüste geben hinein, und ersticken das Wort, und es bleibt ohne Frucht.

20 Und diese sind es, die auf ein gut Land gesät sind: die das Wort hören, und nehmen es an, und bringen Frucht, etliche dreißigfältig, und etliche sechzigfältig, und etliche hundertfältig.

21 Und er sprach zu ihnen: Zündet man auch ein Licht an, daß man es unter einen Scheffel oder unter einen Tisch setze? Mit nichts, sondern daß man es auf einen Leuchter setze;

22 Denn es ist nichts verborgen, das nicht offenbar werde, und ist nichts Heimliches, das nicht verröfemme. \* Matth. 10, 26.

23 Wer \* Ohren hat zu hören, der höre! \* Matth. 11, 15.

Offenb. 2, 7.

24 Und er sprach zu ihnen: Sehet zu, was ihr höret. \* Mit welcherlei Maaf ihr messet, wird man

euch wieder messen; und man wird noch zugeben euch, die ihr dies höret. \* Matth. 7, 2. Lue. 6, 38.

25 Denn wer da hat, dem wird gegeben; und wer nicht hat, von dem wird man nehmen auch das er hat.

26 Und er sprach: Das Reich Gottes hat sich also, als wenn ein Mensch Samen auf's Land wirkt,

27 Und schläßt, und siehet auf Nacht und Tag, und der Same gebet auf, und wächst, daß er es nicht weiß;

28 Denn die Erde bringt von ihr selbst zum ersten das Gras, darnach die Aebren, darnach den vollen Weizen in den Aebren.

29 Wenn sie aber die Frucht gebracht hat, so schickt er bald die Sichel hin, denn die Ernte ist da.

30 Und er sprach: Wem wollen wir das Reich Gottes vergleichen? Und durch welch Gleichniß wollen wir es vorbilden?

31 \* Gleichwie ein Senslorn, wenn das gesät wird auf's Land, so ist es das kleinste unter allen Samen auf Erden;

\* Matth. 13, 31. Lue. 13, 19.

32 Und wenn es gesät ist, so nimmt es zu, und wird größer, denn alle Kohlkräuter, und gewinnet große Zweige, also, daß die Vögel unter dem Himmel unter seinem Schatten wohnen können.

33 Und durch viele solche Gleichnisse sagte er ihnen das Wort, nachdem sie es hören konnten,

34 Und ohne Gleichniß redete er nichts zu ihnen; aber insonderheit legte er es seinen Jüngern alles aus.

35 Und an demselbigen Tage des Abends sprach er zu ihnen: Laßt uns hinüber fahren.

36 Und sie ließen das Volk gehen, \* und nahmen ihn, wie er im Schliff

## Ev. Marci 5.

war; und es waren mehr Schiffe  
bei ihm. \* Matth. 8, 23. ic.

37 Und \* es erhob sich ein großer  
Windwirbel, und warf die Wellen  
in das Schiff, also, daß das Schiff  
voll ward. \* Jon. 1, 4. 5.

38 Und Er war hinten auf dem  
Schiff, und schlief auf einem Kissen.  
Und sie weckten ihn auf, und spra-  
chen zu ihm: Meister, fragst du  
nichts darnach, daß wir verderben?

39 Und \* er stand auf, und bedro-  
bete den Wind, und sprach zu dem  
Meer: Schweig, und verstumme!  
Und der Wind legte sich, und ward  
eine große Stille. \* Matth. 8, 26.

40 Und er sprach zu ihnen: Wie  
seid ihr \* so furchtsam! Wie, daß  
ihr keinen Glauben habt!

\* Luc. 24, 38.

41 Und sie fürchteten sich sehr,  
und sprachen unter einander: Wer  
ist der? Denn \* Wind und Meer  
sind ihm gehorsam. \* Ps. 107, 25.

### Das 5. Capitel.

Vom Besessenen, dem blutflüssigen  
Weibe, und Jairi Töchterlein.

Und \* sie kamen jenseit des Meers,  
in die Gegend der Gadarener.  
\* Matth. 8, 28. Luc. 8, 26.

2 Und als er aus dem Schiff trat;  
ließ ihm alsbald entgegen aus den  
Gräbern ein besessener Mensch mit  
einem unsaubern Geist,

3 Der seine Wohnung in den  
Gräbern hatte. Und Niemand  
konnte ihn binden, auch nicht mit  
Ketten.

4 Denn er war oft mit Fesseln  
und Ketten gebunden gewesen, und  
hatte die Ketten abgerissen, und  
die Fesseln zerrieben, und Niemand  
konnte ihn zähmen.

5 Und er war allezeit, beides, Tag  
und Nacht, auf den Bergen und in  
den Gräbern, schrie, und schlug sich  
mit Steinen.

6 Da er aber Jesum sahe von

ferne, ließ er zu, und fiel vor ihm  
nieder, schrie laut, und sprach:

7 Was habe ich mit dir zu thun,  
o Jesu, du Sohn Gottes, des  
Allerhöchsten? Ich beschwüre dich  
bei Gott, daß du mich nicht quä-  
lest.

8 Er aber sprach zu ihm: Jahre  
aus, du unsauberer Geist, von dem  
Menschen!

9 Und er fragte ihn: Wie hei-  
ßest du? Und er antwortete, und  
sprach: Legion heiße ich, denn un-  
serer ist viel.

10 Und er bat ihn sehr, daß er sie  
nicht ans derselben Gegend tricke.

11 Und es war daselbst an den  
Bergen eine große Heerde Säue  
an der Weide.

12 Und die Teufel batzen ihn alle,  
und sprachen: Laß uns in die Säue  
fahren!

13 Und alsbald erlaubte es ihnen  
Jesus. Da fuhren die unsauberen  
Geister aus, und fuhren in die  
Säue; und die Heerde stürzte sich  
mit einem Sturm in's Meer (ihrer  
waren aber bei zwei tausend), und  
ersoffen im Meer.

14 Und die Sauhirten flohen,  
und verkündigten das in der Stadt,  
und auf dem Lande. Und sie gingen  
hinaus, zu sehen, was da geschehen war.

15 Und kamen zu Jesu, und sa-  
hen den, so von den Teufeln be-  
sessen war, daß er saß, und war  
bekleidet und vernünftig, und fürch-  
teten sich.

16 Und die es gesehen hatten, sag-  
ten ihuen, was dem Besessenen wi-  
dersfahren war, und von den Säuen.

17 Und sie sangen an und bat-  
en ihn, daß er aus ihrer Gegend ziege.

18 Und da er in das Schiff trat,  
bat ihn der Besessene, daß er  
möchte bei ihm sein.

19 Aber Jesus ließ es ihm nicht  
zu, sondern sprach zu ihm: Gehe

hin in dein Haus, und zu den Deinen, und verkündige ihnen, wie große Wohlthat dir der Herr gethan, und sich deiner erbarmet hat.

20 Und er ging hin, und fing an auszutragen in den zehn Städten, wie große Wohlthat ihm Jesus gethan hatte. Und Jedermann verwunderte sich.

21 Und da Jesus wieder herüber fuhr im Schiff; versammelte sich viel Volks zu ihm, und war an dem Meer.

22 Und siehe, da kam \* der Obersten Einer von der Schule, mit Namen Jairus. Und da er ihn sahe, fiel er ihm zu Füßen,

\* Matth. 9, 18.

23 Und bat ihn sehr, und sprach: Meine Tochter ist in den letzten Zügen; du wollest kommen, und deine Hand auf sie legen, daß sie gesund werde, und lebe.

24 Und er ging hin mit ihm; und es folgte ihm viel Volks nach, und sie drängelten ihn.

25 Und da war \* ein Weib, das hatte den Blutgang zwölf Jahre gehabt, \* 3 Mos. 15, 25.

Matth. 9, 20. Lue. 8, 43.

26 Und viel erlitten von vielen Ärzten, und hatte alle ihr Gut darob verzehret, und half ihr nichts, sondern vielmehr ward es ärger mit ihr.

27 Da die von Jesu hörte, kam sie im Volk von hinten zu, \* und rührte sein Kleid an. \* Lue. 6, 19.

c. 8, 44.

28 Denn sie sprach: Wenn ich nur sein Kleid möchte anrühren, so würde ich gesund.

29 Und alsbald vertrocknete der Brunnen ihres Bluts; und sie fühlte es am Leibe, daß sie von ihrer Plage war gesund geworden.

30 Und Jesus fühlte alsbald an ihm selbst die \* Kraft, die

von ihm ausgegangen war, und wandte sich um zum Volk, und sprach: Wer hat meine Kleider angerühret? \* Lue. 6, 19.

31 Und die Jünger sprachen zu ihm: Du siehest, daß dich das Volk dränget, und fröhlt: Wer hat mich angerühret?

32 Und er sahe sich um nach der, die das gethan hatte.

33 Das Weib aber fürchtete sich, und zitterte (denn sie wußte, was an ihr geschehen war), kam, und fiel vor ihm nieder, und sagte ihm die ganze Wahrheit.

34 Er sprach aber zu ihr: Meine Tochter, dein Glaube hat dich gesund gemacht; gehe hin mit Frieden, und sei gesund von deiner Plage.

35 Da er noch also redete, kamen etliche vom Gesinde des Obersten der Schule, und sprachen: Deine Tochter ist gestorben; was bemühest du weiter den Meister?

36 Jesus aber hörte bald die Rede, die da gesagt ward, und sprach zu dem Obersten der Schule: \* Fürchte dich nicht, glaube nur!

\* Lue. 8, 50.

37 Und ließ Niemand ihm nachfolgen, denn Petrum und Jakobum und Iohannem, den Bruder Jacobi.

38 Und er kam in das Haus des Obersten der Schule, und sahe das Getümmel und die da sehr weinten und \* heuleten. \* 1 Mos. 50, 10.

39 Und er ging hinein, und sprach zu ihnen: Was tummelt und weinet ihr? Das Kind \* ist nicht gestorben, sondern es schläft. Und sie verlachten ihn. \* Job. 11, 11.

40 Und er trieb sie alle aus, und nahm mit sich den Vater des Kindes, und die Mutter, und die bei ihm waren; und ging hinein, da das Kind lag;

41 Und ergriff das Kind bei der Hand, und sprach zu ihr: Talitha

tumi! das ist verblümtschet: Mägdelein, \*ich sage dir, stehe auf! \*Lue. 7, 14.

42 Und alsbald stand das Mägdelein auf, und wandelte; es war aber zwölf Jahre alt. Und sie entzogen sich über die Maase.

43 Und er verbot ihnen hart, daß es Niemand wissen sollte; und sagte, sie sollten ihr zu essen geben.

### Das 6. Capitel.

Christi Verachtung, Aussendung der Apostel, Enthauptung Johannis, wunderbare Speisung und Hülfe.

Und er ging aus von dannen, und kam in sein Vaterland; und seine Jünger folgten ihm nach.

2 Und da der Sabbath kam, hob er an zu lehren in ihrer Schule. Und Viele, die es höreten, verwunderten sich seiner Lehre, und sprachen: Woher kommt dem solches? Und was Weisheit ist es, die ihm gegeben ist, und solche Thaten, die durch seine Hände geschehen?

3 Ist er \* nicht der Zimmermann, Mariä Sohn, und der Bruder Iacob, und Ioses, und Judä, und Simonis? Sind nicht auch seine Schwestern allbier bei uns? Und sie ärgerten sich an ihm. \*Lue. 4, 22.

4 Jesus aber sprach zu ihnen: \*Ein Prophet gilt nirgend weniger, denn im Vaterlande und daheim bei den Seinen.

\*Joh. 4, 44. 2e.

5 Und er konnte alda nicht eine einzige That thun; ohne, wenigen Siechen legte er die Hände auf, und heilte sie.

6 Und er verwunderte sich ihres Unglaubens. Und er ging umher in die Flecken im Kreis, und lehrte.

7 Und \*er berief die Zwölfe, und hob an, und sandte sie, je zween

und zween, und gab ihnen Macht über die unsaubern Geister.

\*Matth. 10, 1. Lue. 9, 1.

8 Und gebot ihnen, daß sie nichts bei sich trügen auf dem Wege, denn allein einen Stab, keine Tasche, kein Brod, kein Geld im Gürtel;

9 Sondern wären geschuhet, und daß sie nicht zween Röcke anzögen;

10 Und sprach zu ihnen: Wo ihr in ein Haus gehen werdet, da bleibet ihnen, bis ihr von dannen ziehet.

11 Und \*welche euch nicht aufnehmen, noch hören; da gebet von dannen heraus, und tschuttelt den Staub ab von euren Füßen, zu einem Zeugniß über sie. Ich sage euch: Wahrlieb, es wird Sodom und Gomorra am jüngsten Gericht erträglicher ergehen, denn solcher Stadt. \*Matth. 10, 14.

Lue. 9, 5. †Apost. 13, 51.

12 Und sie gingen aus und predigten, man sollte Buße thun.

13 Und trieben viele Teufel aus, und \*salbeten viele Siechen mit Öl, und machten sie gesund.

\*Jac. 5, 14.

14 Und es kam vor den König Herodes (denn sein Name war nun bekannt), und er sprach: Johannes, der Täufer, ist von den Todten auferstanden; darum thut er solche Thaten.

15 Etliche aber sprachen: Er ist Elias; Etliche aber: Er ist ein Prophet, oder einer von den Propheten.

16 Da es aber Herodes hörte, sprach er: Es ist Johannes, den ich entthauptet habe; der ist von den Todten auferstanden.

17 Er aber, \*Herodes, hatte ausgesandt, und Johannem gegriffen, und in das Gefängniß gelegt, um Herodias willen, seines Bruders Philippis Weib; denn er hatte sie gefrebet. \*Matth. 14, 3.

Lue. 3, 19. 20.

18 Johannes aber sprach zu Herodes: Es ist nicht recht, daß du deines Bruders Weib habest.

\*3 Mos. 18, 16.

19 Herodias aber stellte ihm nach, und wollte ihn tödten, und konnte nicht.

20 Herodes aber fürchtete Johannis; denn er wußte, daß er ein frommer und heiliger Mann war; und verwahrete ihn, und gehörchte ihm in vielen Sachen, und hörte ihn gerue.

21 Und es kam ein gelegener Tag, \*daß Herodes auf seinen Jahrstag ein Abendmahl gab den Obersten und Hauptleuten und Vornehmsten in Galiläa. \*Matth. 14, 6.

22 Da trat hinein die Tochter der Herodias, und tanzte, und gefiel wohl dem Herodes, und denen, die am Tische saßen. Da sprach der König zum Mägdelein: Bitte von mir, was du willst, ich will dir's geben.

23 Und schwur ihr einen Eid: Was du wirst von mir bitten, will ich dir geben, bis an die Hälfte meines Königreichs.

24 Sie ging hinaus, und sprach zu ihrer Mutter: Was soll ich bitten? Die sprach: Das Haupt Johannis, des Täufers.

25 Und sie ging bald hinein mit Eile zum Könige, bat und sprach: Ich will, daß du mir gibest jetzt sobald auf einer Schüssel das Haupt Johannis, des Täufers.

26 Der König ward betrübt; doch um des Eides willen, und derer, die am Tische saßen, wollte er sie nicht lassen eine Fehlbitte thun.

27 Und bald schickte bin der König den Henker, und hieß sein Haupt herbringen. Der ging hin, und enthauptete ihn im Gefängniß,

28 Und trug het sein Haupt auf einer Schüssel, und gab es dem

Mägdelein, und das Mägdelein gab es ihrer Mutter.

29 Und da das seine Jünger hörten; kamen sie, und nahmen seluen Leid, und legten ihn in ein Grab.

30 Und die Apostel kamen zu Jesu zusammen, und verkündigten ihm das alles, und was sie gethan und gelebret hatten.

31 Und er sprach zu ihnen: Laßt uns besonders in eine Wüste geben, und ruhet ein wenig. Denn ihrer waren viele, die ab- und zingingen; und hatten nicht Zeit genug, zu essen.

32 Und er fuhr da in einem Schiff zu einer Wüste besonders.

33 Und das Volk habe sie wegfahren; und Viele kannten ihn, und ließen daselbst bin mit einander zu Fuß aus allen Städten, und kamen ihnen zuvor, und kamen zu ihm.

34 Und Jesus ging heraus, und sahe das große Volk; und es jammerte ihn derselben, denn sie waren wie die Schafe, die keinen Hirten haben. Und sing an eine lange Predigt.

35 Da nun der \* Tag fast dahin war, traten seine Jünger zu ihm, und sprachen: Es ist wüste hier, und der Tag ist nun dahin.

\* Matth. 14, 15.

36 Laß sie von dir, daß sie hingehen umher in die Dörfer und Märkte, und kaufen sich Brod; denn sie haben nichts zu essen.

37 Jesus aber antwortete, und sprach zu ihnen: Gebet ihr ihnen zu essen. Und sie sprachen zu ihm: Sollen wir denn hingehen, und zwei hundert Pfennig werth Brod kaufen, und ihnen zu essen geben?

38 Er aber sprach zu ihnen: Wie viele Brode habt ihr? Gebet hin und sehet. Und da sie es erkundet

hatten, sprachen sie: Fünf, und zween Fische.

39 Und er gebot ihnen, daß sie sich alle lagerten, bei Tischen voll, auf das grüne Gras.

40 Und sie setzten sich nach Schichten, je hundert und hundert, funfzig und funfzig.

41 Und er nahm die fünf Brode, und zween Fische, und sahe auf den Himmel, und dankte, und brach die Brode, und gab sie den Jüngern, daß sie ihnen vorlegten, und die zween Fische theilte er unter sie alle.

42 Und sie aßen alle, und wurden satt.

43 Und sie hoben auf die Broden, zwölf Körbe voll, und von den Fischen.

44 Und die da gegessen hatten, derer waren fünf tausend Mann.

45 Und alsbald trieb er seine Jünger, daß sie in das Schiff traten, und vor ihm hinüber führen gen Bethsaïda, bis daß Er das Volk von sich ließe. \* Matth. 14, 22.

Job. 6, 17.

46 Und da er sie von sich geschaffet hatte, ging er hin auf einen Berg zu beten.

47 Und \* am Abend war das Schiff mitten auf dem Meer, und Er auf dem Lande allein.

\* Matth. 14, 23. 24.

48 Und er sahe, daß sie Noth litten im Rudern; denn der Wind war ihnen entgegen. Und um die vierte Wache der Nacht kam er zu ihnen, und wandelte auf dem Meer.

49 Und er wollte vor ihnen übergehen. Und da sie ihn sahen auf dem Meer wandeln; meinten sie, es wäre ein Gespenst, und schrien.

50 Denn sie sahen ihn alle, und erschraken. Aber alsbald redete er mit ihnen, und sprach zu ihnen: Seid getrost; Ich bin es, fürchtet euch nicht!

51 Und trat zu ihnen in das

Schiff, und der \* Wind legte sich. Und sie entscherten und verwunderten sich über die Wlaafe. \* e. 4, 39.

52 Denn sie waren nichts verständiger geworden über den Broden, und ihr Herz war verstarret.

53 Und da sie hinüber gefahren waren; kamen sie in das Land Genezareth, und fuhren an.

54 Und da sie aus dem Schiff traten, alsbald kannten sie ihn;

55 Und ließen alle in die umliegenden Länder, und hoben an die Kranken umher zu führen auf Betten, wo sie höreten, daß er war.

56 Und wo er in die Märkte oder Städte oder Dörfer einging; da legten sie die Kranken auf den Markt, und batzen ihn, daß sie nur den Saum seines Kleides \* anrühren möchten. Und alle, die ihn anrührten, wurden gesund.

\* e. 5, 27. 28. Matth. 9, 21.

### Das 7. Capitel.

Von der Pharisäer Hencheli, des heidnischen Weibes Lötterlein, einem Tauben und Stummen.

Und \* es kamen zu ihm die Pharisäer, und etliche von den Schriftgelehrten, die von Jerusalem gekommen waren.

\* Matth. 15, 1.

2 Und da sie sahen etliche seiner Jünger \* mit gemeinen, das ist, mit ungewaschenen Händen das Brod essen, versprachen sie es.

\* Lue. 11, 38.

3 Denn die Pharisäer und alle Juden essen nicht, sie waschen denn die Hände manchmal; halten also die Aufsätze der Ältesten.

4 Und wenn sie vom Markt kommen; essen sie nicht, sie waschen sich denn. Und des Dings ist viel, das sie zu halten haben angenommen, von Trinkgesäßen, und Krügen, und ehernen Gefäßen, und Tischen zu waschen.

5 Da fragten ihn nun die Pharisäer und Christgelehrten: Warum wandeln deine Jünger nicht nach den Außägen der Altesten; sondern essen das Brod mit ungewaschenen Händen?

6 Er aber antwortete, und sprach zu ihnen: Wohl seid ihr von euch Heuchlern! Jesaias geweissagte, wie geschrieben steht: Dies Volk ehret mich mit den Lippen, aber ihr Herz ist fern von mir. \* Jes. 29, 13.

Matth. 15, 7.

7 Vergeblich aber ist es, daß sie mir dienen, dieweil sie lehren solche Lehre, die nichts ist, denn Menschen Gebet.

8 Ihr verlasset Gottes Gebot, und haltet der Menschen Außägen, von Krügen und Trinkgefäßen zu waschen; und desgleichen thut ihr viel.

9 Und er sprach zu ihnen: Wohl seid ihr habt ihr Gottes Gebot aufgehoben, auf daß ihr eure Außägen haltet.

10 Denn Moses hat gesagt: Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren; und wer Vater oder Mutter flucht, der soll des Todes sterben.

\*2 Mose. 20, 12. ie.

11 Ihr aber lehret: Wenn einer spricht zum Vater oder Mutter: „Korban, das ist, wenn ich's opfere, so ist dir's viel nützer;“ der thut wohl. \* Syr. 28, 24.

12 Und so laßt ihr hinsicht ihn nichts thun seinem Vater oder seiner Mutter,

13 Und \* hebet auf Gottes Wort durch eure Außägen, die ihr aufgesetzt habt; und desgleichen thut ihr viel.

\* Matth. 15, 6.

14 Und \* er rief zu sich das ganze Volk, und sprach zu ihnen: Höret mit alle zu, und vernehmet es.

\* Matth. 15, 10.

15 Es ist nichts außer dem Menschen, das ihn könnte gemein ma-

chen, so es in ihm gebet; sondern das von ihm ausgebet, das ist es, das den Menschen gemein macht.

16 Hat \*emand Ohren zu hören, der höre! \* Matth. 11, 15. c. 13, 9.

17 Und da er von dem Volk in's Haus kam, fragten ihn seine Jünger um dieses \* Gleichnis.

\* Matth. 15, 15.

18 Und er sprach zu ihnen: Seid ihr denn auch so unverständig? Vernehmet ihr noch nicht, daß Alles, was außen ist und in den Menschen gebet, das kann ihn nicht gemein machen?

19 Denn es gebet nicht in sein Herz, sondern in den Bauch, und gebet aus durch den natürlichen Gang, der alle Speise ausseget.

20 Und er sprach: Was aus dem Menschen gebet, das macht den Menschen gemein;

21 Denn von innen, aus dem Herzen der Menschen, geben heraus böse Gedanken, Ehebruch, Hurerei, Mord,

22 Dieberei, Geiz, Schalkheit, List, Unzucht, Schallsauge, Gotteslästerung, Hoffart, Unvernunft;

23 Alle diese bösen Stücke geben von innen heraus, und machen den Menschen gemein.

24 Und er stand auf, und \* ging von dannen in die Grenze Taurus und Sidons; und ging in ein Haus, und wollte es Niemand wissen lassen, und konnte doch nicht verborgen sein. \* Matth. 15, 21.

25 Denn ein Weib hatte von ihm gehöret, welches Töchterlein einen unsaubern Geist hatte, und sie kam, und fiel nieder zu seinen Füßen;

26 (Und es war ein griechisch Weib aus Syrophönice) und sie bat ihn, daß er den Teufel von ihrer Tochter austriebe.

27 Jesus aber sprach zu ihr: Läß zuvor die Kinder satt werden; \* es ist nicht sein, daß man der

Kinder Brod nehme, und werfe es vor die Hunde. \* Matth. 15, 26.

28 Sie antwortete aber, und sprach zu ihm: Ja, Herr; aber doch essen die Hündlein unter dem Tisch von den Brotsamen der Kinder.

29 Und er sprach zu ihr: Um des Worts willen, so gebe hin, der Teufel ist von deiner Tochter ausgefahren.

30 Und sie ging hin in ihr Haus, und fand, daß der Teufel war ausgefahren, und die Tochter auf dem Bett liegend.

31 Und da er wieder ausging von den Grenzen Tyrus und Sidons; kam er an das \* galiläische Meer, mitten unter die Grenze der zehn Städte. \* Matth. 15, 29. ic.

32 Und \* sie brachten zu ihm einen Tauben, der stumm war, und sie baten ihn, daß er die Hand auf ihn legte. \* Matth. 9, 32.

Lue. 11, 14.

33 Und er nahm ihn von dem Volk besonders, und legte ihm die Finger in die Ohren, und \* spülzte, und rührte seine Zunge. \* c. 8, 23.

34 Und \* sahe auf gen Himmel, seufzte und sprach zu ihm: Ehephatha! das ist, thue dich auf!

\* Job. 11, 41.

35 Und alsbald thaten sich seine Ohren auf, und das Band seiner Zunge ward los, und redete recht.

36 Und er verbot ihnen, sie sollten es Niemand sagen. Je mehr Er aber verbot, je mehr sie es ausbreiteten,

37 Und verwunderten sich über die Maahé, und sprachen: \* Er hat Alles wohl gemacht; die Tauben macht er hörend, und die Sprachlosen redend. \* 1 Mos. 1, 31.

### Das 8. Capitel.

Von sieben Broden, Zeichen und Sauerteig der Pharisäer, Blin-

den, Bekenntniß von Christo, und seinem Leiden.

38 \* der Zeit, da viel Volks da war, und hatten nichts zu essen; rief Jesus seine Jünger zu sich, und sprach zu ihnen:

\* Matth. 15, 32.

2 Mich jammert des Volks, denn sie haben nun drei Tage bei mir verharret, und haben nichts zu essen;

3 Und wenn ich sie ungegessen von mir heim ließe gehen, würden sie auf dem Wege verschmachten. Denn etliche waren von ferne gekommen.

4 Seine Jünger antworteten ihm: Woher nehmen wir Brod hier in der Wüste, daß wir sie sättigen?

5 Und er fragte sie: Wie viel habt ihr Brode? Sie sprachen: Sieben.

6 Und er gebot dem Volk, daß sie sich auf die Erde lagerten. Und er nahm die sieben Brode, und dankte, und brach sie, und gab sie seinen Jüngern, daß sie dieselbigen vorlegten; und sie legten dem Volk vor.

7 Und hatten ein wenig Fischlein; und er dankte, und hieß dieselbigen auch vortragen.

8 Sie \* aßen aber und wurden satt; und hoben die übrigen Brocken auf, sieben Körbe.

\* 2 Kön. 4, 44. ic.

9 Und ihrer waren bei vier tausend, die da gegessen hatten; und er ließ sie von sich.

10 Und alsbald trat er in ein Schiff mit seinen Jüngern, und kam in die Gegend Dalmanutha's.

11 Und die \* Pharisäer gingen heraus, und fingen an sich mit ihm zu befragen, versuchten ihn, und begehrten von ihm ein Zeichen vom Himmel.

\* Matth. 12, 38. c. 16, 1.

12 Und er seufzte in seinem

Geist, und sprach: Was sucht doch dieses Geschlecht Zeichen? Wahrlich, ich sage euch: Es wird diesem Geschlecht kein Zeichen gegeben.

13 Und er ließ sie, und trat wiederum in das Schiff, und fuhr herüber.

14 Und sie \* hatten vergessen Brod mit sich zu nehmen, und hatten nicht mehr mit sich im Schiff, denn Ein Brod. \* Matth. 16, 5. 6. 2e.

15 Und er gebot ihnen, und sprach: Schwauet zu, und \* sehet euch vor vor dem Sauerteige der Pharisäer und vor dem Sauerteige Herodis. \* Matth. 16, 6.

Lue. 12, 1.

16 Und sie gedachten hin und wieder, und sprachen unter einander: Das ist es, daß wir nicht Brod haben.

17 Und Jesus vernahm das, und sprach zu ihnen: Was bekümmeret ihr euch doch, daß ihr nicht Brod habt? \* Vernehmet ihr noch nichts, und seid noch nicht verständig? Habt ihr noch ein verstarrtes Herz in euch? \* e. 6, 52. Lue. 24, 25.

18 Habt Augen, und sehet nicht, und habt Ohren, und höret nicht? Und denket nicht daran?

19 Da ich \* fünf Brode brach unter fünf tausend, wie viel Körbe voll Brocken habet ihr da auf? Sie sprachen: Zwölf.

\* Matth. 14, 19. Lue. 9, 13.

Joh. 6, 9. 13.

20 Da ich aber die \* sieben brach unter die vier tausend, wie viele Körbe voll Brocken habet ihr da auf? Sie sprachen: Sieben.

\* Matth. 15, 34.

21 Und er sprach zu ihnen: Wie vernehmet ihr denn nichts?

22 Und er kam gen Bethsaïda. Und sie brachten zu ihm einen Blinden, und batzen ihn, daß er ihn \* anführte. \* e. 6, 56.

23 Und er \* nahm den Blinden

bei der Hand, und führte ihn hinaus vor den Flecken, und \* spürte in seine Augen, und legte seine Hände auf ihn, und fragte ihn, ob er etwas sähe? \* e. 7, 32. 33.

\* Joh. 9, 6.

24 Und er sahe auf, und sprach: Ich sehe Menschen geben, als sähe ich Bäume.

25 Darnach legte er abermal die Hände auf seine Augen, und hiess ihn abermal sehen; und er ward wieder zurechte gebracht, daß er Alles scharf sehen lounnte.

26 Und er schickte ihn heim, und sprach: Gehe nicht hinein in den Flecken, und \* sage es auch Niemand darinnen. \* e. 7, 36.

27 Und \* Jesus ging aus, und seine Jünger, in die Märkte der Stadt Cäsarea Philippi. Und auf dem Wege fragte er seine Jünger, und sprach zu ihnen: Wer sagen die Leute, daß ich sei?

\* Matth. 16, 13.

28 Sie antworteten: Sie sagen, du seiest Johannes, der Täufer; etliche sagen, du seiest Elias; etliche, du seiest der Propheten einer.

29 Und er sprach zu ihnen: Ihr aber, wer sagt ihr, daß ich sei? Da antwortete Petrus, und sprach zu ihm: \* Du bist Christus.

\* Joh. 1, 49.

30 Und er betreute sie, daß sie Niemand von ihm sagen sollten.

31 Und hob an sie zu lebren: Des Menschen Sohn muß viel leiden, und verwerfen werden von den Ältesten und Hohenpriestern, und Schriftgelehrten, und getötet werden, und über drei Tage auferstehen.

32 Und er rebete das Werk frei offenbar. Und Petrus nahm ihn zu sich, fing an ihm zu wehren.

33 Er aber wandte sich um, und sahe seine Jünger an, und bedrohte Petrus, und sprach: \* Gehe

hinter mich, du Satan; denn du meinst nicht das göttlich, sondern das menschlich ist. \*2 Sam. 19, 22.

34 Und er rief zu sich das Volk, sammt seinen Jüngern, und sprach zu ihnen: "Wer mir will nachfolgen, der verleugne sich selbst, und nehme sein Kreuz auf sich, und folge mir nach." \* Matth. 16, 24. ic.

35 Denn \* wer sein Leben will behalten, der wird es verlieren; und wer sein Leben verlieret um meinet und des Evangelii willen, der wird es behalten.

\* Matth. 10, 39.

36 Was hilfe es dem Menschen, wenn er die ganze Welt gewönne, und nähme an seiner Seele Schaden?

37 Ober was kann der Mensch geben, damit er seine Seele löse?

38 Wer sich aber mein und meiner Worte schämet unter diesem ehebrecherischen und sündigen Geschlecht; deß wird sich auch des Menschen Sohn schämen, wenn er kommen wird in der Herrlichkeit seines Vaters, mit den heiligen Engeln.

Cap. 9, v. 1. Und er sprach zu ihnen: "Wahrlich, ich sage euch: Es stehen etliche hier, die werden den Tod nicht schmecken, bis daß sie sehen das Reich Gottes mit Kraft kommen." \* Matth. 16, 28.

Luc. 9, 27.

### Das 9. Capitel.

Historie von Christi Verklärung und dem mondsüchtigen Sohne. Lehre von der Demuth und dem Vergerniß.

Und \* nach sechs Tagen nahm Jesus zu sich Petrum, Jacobum und Johannem, und führte sie auf einen hohen Berg besonders allein, und verklärte sich vor ihnen. \* Luc. 9, 28. ic.

3 Und seine Kleider wurden hell,

und \* sehr weiß, wie der Schnee, daß sie kein Färber auf Erden kann so weiß machen. \* Matth. 28, 3.

4 Und es erschien ihnen Elias mit Mose, und hatten eine Rede mit Jesu.

5 Und Petrus antwortete, und sprach zu Jesu: Rabbi, hier ist gut sein; laßt uns drei Hütten machen, dir eine, Mose eine, und Elias eine.

6 Er wußte aber nicht, was er redete; denn sie waren bestürzt.

7 Und es kam eine Wolke, die überschattete sie. Und eine Stimme fiel aus der Wolke, und sprach: "Das ist mein lieber Sohn, den sollt ihr hören!"

\* Matth. 3, 17. ic.

8 Und bald darnach sahen sie um sich, und sahen Niemand mehr, denn allein Jesum bei ihnen.

9 Da sie aber vom Berge herabgingen; verbot ihnen Jesus, daß sie Niemand sagen sollten, was sie gesehen hatten, bis des Menschen Sohn auferstände von den Toten.

10 Und sie behielten das Wort bei sich, und befragten sich unter einander: Was ist doch das Auferstehen von den Toten?

11 Und sie fragten ihn, und sprachen: Sagen doch die Schriftgelehrten, daß Elias müsse zuvor kommen.

12 Er antwortete aber, und sprach zu ihnen: Elias soll ja zuvor kommen, und Alles wieder zurecht bringen; dazu des Menschen Sohn soll viel leiden, und verachtet werden, wie denn geschrieben steht.

13 Aber \* ich sage euch: Elias ist gekommen, und sie haben an ihm gethan, was sie wollten, nach dem von ihm geschrieben steht.

\* Matth. 11, 14.

14 Und er kam zu seinen Jüngern, und sahe viel Volks um sie,

und Schriftgelehrte, die sich mit ihnen befragten.

15 Und alsbald, da alles Volk ihn sahe, entzückten sie sich, ließen zu, und grüßten ihn.

16 Und er fragte die Schriftgelehrten: Was befraget ihr euch mit ihnen?

17 Einer aber aus dem Volk antwortete, und sprach: Meister, ich habe meinen Sohn hergebracht zu dir, der hat einen sprachlosen Geist; \* Matth. 17, 14. Lue. 9, 38.

18 Und wo er ihn erwischet, so reiste er ihn, und schäumet, und knirschet mit den Zähnen, und verborret. Ich habe mit deinen Jüngern geredet, daß sie ihn austreiben, und sie können es nicht.

19 Er antwortete ihnen aber, und sprach: O du ungläubiges Geschlecht, wie lange soll ich bei euch sein? Wie lange soll ich mich mit euch leiden? Bringt ihn her zu mir!

20 Und sie brachten ihn her zu ihm. Und alsbald, da ihn der Geist sahe, riß er ihn, und fiel auf die Erde, und wälzte sich und schäumete.

21 Und Er fragte seinen Vater: Wie lange ist es, daß ihm dieses widerfahren ist? Er sprach: Von Kind auf;

22 Und erst bat er ihn in's Feuer und Wasser geworfen, daß er ihn umbrächte. Kannst du aber was, so erbarme dich unsrer, und hilf uns!

23 Jesus aber sprach zu ihm: Wenn du könneinst glauben. \* Alle Dinge sind möglich dem, der da glaubet. \* Lue. 17, 6.

24 Und alsbald schrie des Kindes Vater mit Tränen, und sprach: Ich glaube, lieber Herr; hilf \* meinem Unglauben! \* Lue. 17, 5.

25 Da nun Jesus sahe, daß das Volk zulief, bedrohte er den unsauberen Geist, und sprach zu ihm:

Du sprachloser und tauber Geist, Ich gebiete dir, daß du von ihm ausfährtest, und fahrest hinfort nicht in ihn.

26 Da schrie er, und riß ihn sehr, und fuhr aus. Und er ward, als wäre er tot, daß auch Viele sagten: Er ist tot.

27 Jesus aber ergriß ihn bei der Hand, und richtete ihn auf, und er stand auf.

28 Und da er heim kam, \* fragten ihn seine Jünger besonders: Warum konnten wir ihn nicht austreiben? \* Matth. 17, 19.

29 Und er sprach: Diese Art kann mit nichts ausschaffen, denn durch Beten und Fasten.

30 Und sie gingen von thunnen hinweg, und wandelten durch Galiläa; und er wollte nicht, daß esemand wissen sollte.

31 Er lebte aber seine Jünger, und sprach zu ihnen: \* Des Menschen Sohn wird überantwortet werden in der Menschen Hände, und sie werden ihn töten; und wenn er getötet ist, so wird er am dritten Tage auferstehen.

\* Matth. 17, 22. sc.

32 Sie aber vernahmen das Wort nicht, und fürchteten sich, ihn zu fragen.

33 Und er kam gen Capernaum. Und da er daheim war, fragte er sie: Was handeltet ihr mit einander auf dem Wege?

34 Sie aber schwiegen; denn sie hatten mit einander auf dem Wege gehandelt, \* welcher der Gräßeste wäre.

\* Matth. 18, 1.

Lue. 9, 46.

35 Und er setzte sich, und rief die Zwölfe, und sprach zu ihnen: So jemand will der Erste sein, der soll der Letzte sein vor Allen, und Aller Knecht.

36 Und er nahm ein Kindlein, und stellte es mitten unter sie,

## Ev. Marc i 10.

und herzte dasselbige, und sprach zu ihnen:

37 Wer Ein solches Kindlein in meinem Namen aufnimmt, der nimmt mich auf; und wer mich aufnimmt, der nimmt nicht mich auf, sondern den, der mich gesandt hat.

38 Johannes aber antwortete ihm, und sprach: \*Meister, wir sahen einen, der trieb Teufel in deinem Namen aus, welcher uns nicht nachfolgte; und wir verboten es ihm, darum, daß er uns nicht nachfolgte. \*Luc. 9, 49.

4 Mos. 11, 27. 28.

39 Jesus aber sprach: Ihr sollt es ihm nicht verbieten. Denn \*es ist Niemand, der eine That thue in meinem Namen, und möge bald übel von mir reden. \*1 Cor. 12, 3.

40 Wer \* nicht wider uns ist, der ist für uns. \*Matth. 12, 30.

41 \*Wer aber euch tränket mit einem Becher Wassers in meinem Namen, darum, daß ihr Christo angehört; wahrlich, ich sage euch, es wird ihm nicht unvergolten bleiben. \*Matth. 10, 42. ic.

42 Und \*wer der Kleinen Einen ärgert, die an mich glauben; dem wäre es besser, daß ihm ein Mühlstein an seinen Hals gehängt würde, und in das Meer geworfen würde. \*Matth. 18, 6.

43 So \*dich aber deine Hand ärgert, so hau sie ab. Es ist dir besser, daß du ein Stüppel zum Leben eingehest, denn daß du zwei Hände hastest, und fahrest in die Hölle, in das ewige Feuer;

\*Matth. 5, 30. c. 18, 8.

44 \*Da ihr Wurm nicht stirbt, und ihr Feuer nicht verlöschen.

\*Jes. 66, 24.

45 Ärgert \*dich dein Fuß, so hau ihn ab. Es ist dir besser, daß du Lahm zum Leben eingehest, denn daß du zweien Füße hastest,

und werdest in die Hölle geworfen, in das ewige Feuer;

\*Matth. 18, 8.

46 Da ihr Wurm nicht stirbt, und ihr Feuer nicht verlöschen.

47 Ärgert \*dich dein Auge, so wirf es von dir. Es ist dir besser, daß du einäugig in das Reich Gottes gehest, denn daß du zwei Augen hastest, und werdest in das höllische Feuer geworfen;

\*Matth. 5, 29.

48 Da ihr Wurm nicht stirbt, und ihr Feuer nicht verlöschen.

49 Es muß alles mit Feuer gesalzen werden, und \*alles Opfer wird mit Salz gesalzen.

\*3 Mos. 2, 13.

50 Das \*Salz ist gut; so aber das Salz dumm wird, womit wird man würzen? Habt Salz bei euch, und habt Frieden unter einander.

\*Matth. 5, 13. Luc. 14, 34.

### Das 10. Capitel.

Von der Ehescheidung, kleinen Kindlein, Reichen der Welt, Christi Leiden, Ehrgeiz der Jünger, und dem blinden Bartimäus.

Und er machte sich auf, und kam \*von dännen in die Dörter des jüdischen Landes, jenseit des Jordans. Und das Volk ging abermal mit Haufen zu ihm, und wie seine Gewohnheit war, lehrte er sie abermal. \*Matth. 19, 1.

2 Und die Pharisäer traten zu ihm, und fragten ihn, ob ein Mann sich scheiden möge von seinem Weibe? und versuchten ihn damit.

3 Er antwortete aber, und sprach: Was hat euch Moses geboten?

4 Sie sprachen: \*Moses hat zugelassen, einen Scheidebrief zu schreiben, und sich zu scheiden.

\*5 Mos. 24, 1. Matth. 5, 31. ic.

5 Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: Um eures Herzens Här-

tigkeit willen hat er euch solch Gebot geschrieben;

6 Aber von Anfang der Kreatur \* hat sie Gott geschaffen ein Männlein und Fräulein.

\* 1 Mos. 1, 27. ic.

7 Darum \* wird der Mensch seinen Vater und Mutter lassen, und wird seinem Weibe anhangen,

\* Matth. 19, 5.

8 Und werden sein die Zwei \* Ein Fleisch. So sind sie nun nicht zwei, sondern Ein Fleisch. \* 1 Cor. 6, 16.

9 Was \* denn Gott zusammen gefüget hat, soll der Mensch nicht scheiden.

\* Matth. 19, 6.

10 Und kameim fragten ihn aber mal seine Jünger um dasselbige.

11 Und er sprach zu ihnen: \* Wer sich scheidet von seinem Weibe, und freiet eine andere, der bricht die Ehe an ihr;

\* Matth. 5, 32.

12 Und so sich ein Weib scheidet von ihrem Manne, und freiet einen andern, die bricht ihre Ehe.

13 Und \* sie brachten Kindlein zu ihm, daß er sie anrührte. Die Jünger aber fuhren die an, die sie trugen.

\* Matth. 19, 13. 14.

Lue. 18, 15.

14 Da es aber Jesus sahe, ward er unwillig, und sprach zu ihnen: Lasset die Kindlein zu mir kommen, und wehet ihnen nicht; denn folcher ist das Reich Gottes.

15 Wahrlich, ich sage euch: \* Wer das Reich Gottes nicht empfängt als ein Kindlein, der wird nicht hinein kommen. \* Matth. 18, 3. ic.

16 Und er \* berührte sie, und legte die Hände auf sie, und segnete sie.

\* c. 9, 36. † Matth. 19, 15.

17 Und da er hinaus gegangen war auf den Weg, \* lief einer vorne vor, kniete vor ihn, und fragte ihn: Guter Meister, was soll ich thun, daß ich das ewige Leben ererbe?

\* Matth. 19, 16. Lue. 18, 18.

18 Aber Jesus sprach zu ihm:

Was heißt du mich gut? Niemand ist gut, denn der einzige Gott.

19 Du weißt ja die Gebete wohl: \* Du sollst nicht ehebrechen. Du sollst nicht tödten. Du sollst nicht stehlen. Du sollst nicht falsch Zeugniß reden. Du sollst Niemand täuschen. Ehre deinen Vater und Mutter.

\* 2 Mos. 20, 12.

5 Mos. 5, 16. ic.

20 Er antwortete aber, und sprach zu ihm: Meister, das habe ich alles gehalten von meiner Jugend auf.

21 Und Jesus sahe ihn an, und liebte ihn, und sprach zu ihm: Eins fehlt dir. Gebe hin, verkaufe Alles, was du hast, und gib es den Armen, so \* wirst du einen Schatz im Himmel haben; und komm, selige mit nach, und nimm das Kreuz auf dich.

\* Matth. 6, 20.

Lue. 12, 33.

22 Er aber ward Unmutb über der Rede, und ging traurig davon; denn er hatte viele Güter.

23 Und Jesus sahe um sich, \* und sprach zu seinen Jüngern: Wie schwerlich werden die Reichen in das Reich Gottes kommen!

\* Matth. 19, 23. Marc. 4, 18. 19.

Lue. 18, 24.

24 Die Jünger aber entsetzten sich über seiner Rede. Aber Jesus antwortete wiederum, und sprach zu ihnen: Lieben Kinder, wie schwer ist es, daß die, so \* ihr Vertrauen auf Reichtum sezen, in's Reich Gottes kommen! \* Pj. 62, 11.

1 Tim. 6, 17.

25 Es ist leichter, daß ein Kameel durch ein Nadelöhr gehe, denn daß ein Reicher in's Reich Gottes komme.

26 Sie entsetzten sich aber noch viel mehr, und sprachen unter einander: Wer kann denn selig werden?

27 Jesus aber sahe sie an, und

## Ev. Marcii 10.

sprach: Bei den Menschen ist es unmöglich, aber nicht bei Gott; denn alle Dinge sind möglich bei Gott. <sup>\*</sup>Luc. 1, 37. ic.

28 Da sagte Petrus zu ihm: Siehe, wir haben Alles verlassen, und sind dir nachgesolget.

\* Matth. 19, 27. <sup>e.</sup>Luc. 5, 11.  
e. 18, 28.

29 Jesus antwortete, und sprach: Wahrlich, ich sage euch: Es ist Niemand, so er verläßt Haus, oder Brüder, oder Schwestern, oder Vater, oder Mutter, oder Weib, oder Kinder, oder Necker, um meinet willen, und um des Evangelii willen;

30 Der nicht hundertfältig empfange, jetzt in dieser Zeit, Häuser, und Brüder, und Schwestern, und Mutter, und Kinder, und Necker, mit Verfolgungen, und in der zukünftigen Welt das ewige Leben.

31 Viele aber werden die Letzten sein, die die Ersten sind; und die Ersten sein, die die Letzten sind.

\* Matth. 19, 30. e. 20, 16.  
Luc. 13, 30.

32 Sie waren aber auf dem Wege, und gingen hinauf gen Jerusalem; und Jesus ging vor ihnen, und sie entseckten sich, folgten ihm nach, und fürchteten sich. Und Jesus nahm abermals zu sich die Jüdße, und sagte ihnen, \*was ihm widerfahren würde:

\* Matth. 17, 22. ic.

33 Siehe, wir \* geben hinauf gen Jerusalem, und des Menschen Sohn wird überantwortet werden den Hohenpriestern und Schriftgelehrten; und sie werden ihn verdammen zum Tode, und überantworten den Heiden. <sup>\*</sup>Matth. 16, 21.

34 Die werden ihn verspotten und geißeln, und verspeien, und töten; und am dritten Tage wird er auferstehen.

35 Da \* gingen zu ihm Jacobus

und Johannes, die Söhne Zebedäi, und sprachen: Meister, wir wollen, daß du uns thust, was wir dich bitten werden. \* Matth. 20, 20.  
35 Er sprach zu ihnen: Was wollt ihr, daß ich euch thue?

37 Sie sprachen zu ihm: Gib uns, daß wir sitzen, einer zu deiner Rechten, und einer zu deiner Linken, in deiner Herrlichkeit.

38 Jesus aber sprach zu ihnen: \* Ihr wisset nicht, was ihr bittet. Könnet ihr den Kelch trinken, den Ich trinke, und euch taufen lassen mit der Taufe, da Ich mit getauft werde? <sup>\*</sup> Matth. 20, 22.

<sup>t</sup> Luc. 12, 50.

39 Sie sprachen zu ihm: Ja, wir können es wohl. Jesus aber sprach zu ihnen: Zwar \* ihr werdet den Kelch trinken, den Ich trinke, und getauft werden mit der Taufe, da Ich mit getauft werde:

<sup>\*</sup> Apost. 12, 2.

40 Zu sitzen aber zu meiner Rechten und zu meiner Linken, siehet mir nicht zu, euch zu geben, sondern welchen es \* bereitet ist.

\* Matth. 25, 34.

41 Und da das die Jüdn höreten, wurden sie unwillig über Jacobum und Johannem.

42 Aber Jesus rief sie, und sprach zu ihnen: \* Ihr wisset, daß die weltlichen Fürsten herrschen, und die Mächtigen unter ihnen haben Gewalt. <sup>\*</sup> Matth. 20, 25.

<sup>t</sup> Luc. 22, 25. ic.

43 Aber also soll es unter euch nicht sein; \* sondern welcher will groß werden unter euch, der soll euer Diener sein. <sup>\*</sup> e. 9, 35.

44 Und \* welcher unter euch will der Vornehmste werden, der soll Aller Knecht sein. <sup>\*</sup> 1 Petr. 5, 3.

45 Denn auch \* des Menschen Sohn ist nicht gekommen, daß er ihm dienen lasse, sondern daß er diene, und

gebe sein Leben zur Bezahlung für Viele.

\* Matth. 20, 28.

46 Und sie kamen gen Jericho. Und da er ans Jericho ging, er und seine Jünger und ein großer Volk; da saß ein Blinder, Bartimäus, Timäi Sohn, am Wege, und bettelte.

\* Matth. 20, 29, 30.

Lue. 18, 35.

47 Und da er hörte, daß es Jesus von Nazareth war, fing er an zu schreien, und zu sagen: Jesu, du Sohn Davids, erbarme dich meiner!

48 Und Viele betrebeten ihn, er sollte still schweigen. Er aber schrie viel mehr: Du Sohn Davids, erbarme dich meiner!

49 Und Jesus stand stille, und ließ ihn rufen. Und sie riefen den Blinden, und sprachen zu ihm: Sei getreust, stehe auf, er ruft dich.

50 Und er warf sein Kleid von sich, stand auf, und kam zu Jesu.

51 Und Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Was willst du, daß ich dir thun soll? Der Blinde sprach zu ihm: Rabbuni, daß ich sehend werde.

52 Jesus aber sprach zu ihm: Gehe hin, dein Glaube hat dir geholfen. Und alsbald ward er sehend, und folgte ihm nach auf dem Wege.

### Das 11. Capitel.

Von Christi Einzug, Verfluchung des Feigenbaums, Reinigung des Tempels.

Und da sie nahe zu Jerusalem kamen, gen Bethphage und Bethanien an den Ölberg; sandte er seiner Jünger zween,

\* Matth. 21, 1. Lue. 19, 29.

Joh. 12, 12.

2 Und sprach zu ihnen: Gebet hin in den Flecken, der vor euch liegt, und alsbald, wenn ihr hin-

einkommt, werdet ihr finden ein Füllen angebunden, auf welchem nie kein Mensch gesessen hat. Löset es ab, und führet es her;

3 Und soemand zu euch sagen wird: Warum thut ihr das? so sprechet: Der Herr bedarf seiner. So wird er es bald hersenden.

4 Sie gingen hin und fanden das Füllen gebunden an der Thür, draußen auf dem Wegscheid, und löseten es ab.

5 Und Etliche, die da standen, sprachen zu ihnen: Was macht ihr, daß ihr das Füllen ablöst?

6 Sie sagten aber zu ihnen, wie ihnen Jesus geboten hatte; und sie ließen's zu.

7 Und sie führten das \* Füllen zu Jesu, und legten ihre Kleider darauß, und er setzte sich darauf.

\* Joh. 12, 14.

8 Viele aber breiteten ihre Kleider auf den Weg. Etliche hielten Maien von den Bäumen, und streuten sie auf den Weg.

9 Und die vorne vergingen, und die bernach folgten, schrien und sprachen: \* Hosanna, gelobet sei, der da kommt in dem Namen des Herrn! \* Joh. 12, 13. ic.

10 Gelobet sei das Reich unsers Vaters David, das da kommt in dem Namen des Herrn! Hosanna in der Höhe!

11 Und der Herr ging ein zu Jerusalem, und in den Tempel; und er besaße Alles, und am Abend ging er hinaus gen Bethanien mit den Zwölfen.

12 Und des andern Tages, da sie von Bethanien gingen, hungerte ibn.

13 Und sahe einen Feigenbaum von ferne, der Blätter batte; da trat er hinzu, ob er etwas darauf fände. Und da er hinzu kam, fand er nichts, denn nur Blätter, denn es war noch nicht Zeit, daß Früchte sein sollten.

14 Und IESUS antwortete, und sprach zu ihm: Nun esse von dir Niemand keine Frucht ewiglich! Und seine Jünger hörten das.

15 Und sie kamen gen Jerusalem. Und IESUS \* ging in den Tempel, fing an, und trieb aus die Verkäufer und Käufer in dem Tempel; und die Tische der Wechsler, und die Stühle der Taubenkrämer stieß er um; \* Matth. 21, 12.

Luc. 19, 45.

16 Und ließ nicht zu, daßemand etwas durch den Tempel trüge.

17 Und er lehrte, und sprach zu ihnen: Stehet nicht geschrieben: \* Mein Haus soll heißen ein Bethaus allen Völkern? Ihr aber habt eine Mördergrube daraus gemacht. \* Jes. 56, 7. ic.

† Jer. 7, 11. ic.

18 Und es kam vor \* die Schriftgelehrten und Hohenpriester; und sie trachteten, wie sie ihn umbrächten. Sie fürchteten sich aber vor ihm, denn alles Volk verwunderte sich seiner Lehre. \* Luc. 19, 47. 48.

19 Und des Abends ging er hinaus vor die Stadt.

20 Und am Morgen gingen sie vorüber, und \* sahen den Feigenbaum, daß er verborret war, bis auf die Wurzel.

\* Matth. 21, 20.

21 Und Petrus gedachte daran, und sprach zu ihm: Rabbi, siehe, der Feigenbaum, den du \* verfluchtest hast, ist verborret. \* Ebr. 6, 8.

22 IESUS antwortete, und sprach zu ihnen: Habt Glauben an Gott.

23 Wahrlich, ich sage euch, wer \* zu diesem Berge spräche: „Hebe dich, und wirf dich in's Meer,” und zweifelte nicht in seinem Herzen, sondern glaubte, daß es geschehen würde, was er sagt; so wird es ihm geschehen, was er sagt.

\* Matth. 17, 20.

24 Darum sage ich euch: \* Alles,

was ihr bittet in eurem Gebet, glaubet nur, daß ihr es empfangen werdet; so wird es euch werden.

\* Matth. 7, 7. c. 21, 22.

Luc. 11, 9.

25 Und wenn ihr steht und betet; so vergebet, wo ihr etwas wider jemand habt, auf daß auch euer Vater im Himmel euch vergebe eure Fehler.

26 Wenn \* ihr aber nicht vergeben werdet; so wird euch euer Vater, der im Himmel ist, eure Fehler nicht vergeben. \* Matth. 6, 15.

27 Und sie kamen abermal gen Jerusalem. Und da er in den Tempel ging, \* kamen zu ihm die Hohenpriester und Schriftgelehrten, und die Altesten,

\* Matth. 21, 23. Luc. 20, 1.

28 Und sprachen zu ihm: \* Aus was für Macht thust du das? Und wer hat dir die Macht gegeben, daß du solches thust?

\* 2 Mose. 2, 14.

29 IESUS aber antwortete, und sprach zu ihnen: Ich will euch auch Ein Wort fragen; antwortet mir, so will ich euch sagen, aus was für Macht ich das thue.

30 Die Taufe Johannis, war sie vom Himmel, oder von Menschen? Antwortet mir!

31 Und sie gedachten bei sich selbst, und sprachen: Sagen wir, sie war vom Himmel, so wird er sagen: Warum \* habt ihr denn ihm nicht geglaubet? \* Luc. 7, 30.

32 Sagen wir aber, sie war von Menschen, so fürchten wir uns vor dem Volk. Denn sie hielten alle, daß Johannes ein rechter Prophet wäre.

33 Und sie antworteten, und sprachen zu IESU: Wir wissen es nicht. Und IESUS antwortete, und sprach zu ihnen: So sage Ich euch auch nicht, aus was für Macht ich solches thue.

Das 12. Capitel.

Vom Weinberge, Zinsgroschen, Auferstehung, dem vernehmsten Gebot, dem Messias, den Christgelehrten und der armen Witwe.

Und er fing an zu ihnen durch Gleichnisse zu reden: \* Ein Mensch pflanzte einen Weinberg, und führte einen Zaun darum, und grub eine Kelter, und baute einen Thurm, und that ihn aus den Weingärtnern, und zog über Land.

\* Ps. 80. 9. Jes. 5. 1.

Matth. 21. 33.

2 Und sandte einen Knecht, da die Zeit kam, zu den Weingärtnern, daß er von den Weingärtnern näbme von der Frucht des Weinberges.

3 Sie nahmen ihn aber, und stäupten ihn, und ließen ihn leer von sich.

4 Abermal sandte er zu ihnen einen andern Knecht; denselben zerwarsen sie den Kopf mit Steinen, und ließen ihn geschmähet von sich.

5 Abermal sandte er einen andern; denselben tödten sie: und viele andere, etliche stäupten sie, etliche tödten sie.

6 Da hatte er noch einen einigen Sohn, der war ihm lieb; den sandte er zum letzten auch zu ihnen, und sprach: Sie werden sich vor meinem Sohne scheuen.

7 Ader dieselben Weingärtner sprachen unter einander: Dies ist der Erbe; kommt, lasst uns ihn tödten, so wird das Erbe unser sein!

\* Ps. 2. 2. 8.  
Matth. 26. 3.

8 Und sie nahmen ihn, und tödten ihn, und warfen \* ihn heraus vor den Weinberg.

\* Ebr. 13. 12.

9 Was wird nun der Herr des Weinberges thun? Er wird kom-

men, und die Weingärtner umbringen, und den Weinberg andern geben.

10 Habt ihr auch nicht gelesen diese Schrift: \* „Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, der ist zum Edstein geworden;

\* Matth. 21. 42. ic.

11 Von dem HErrn ist das geschehen, und es ist wunderbarlich vor unsern Augen?”

12 Und sie trachteten barnach, wie sie ihn grissen (und \* fürchteten sich doch vor dem Volk), denn sie vernahmen, daß er auf sie dieses Gleichniß geredet hatte; und sie ließen ihn, und gingen davon.

\* Matth. 14. 5.

13 Und \* sie sandten zu ihm etliche von den Pharisäern und Herodis Dienern, daß sie ihn fingen in Worten.

\* Matth. 22. 15.

Lue. 20. 20.

14 Und sie lamen, und sprachen zu ihm: Meister, wir wissen, daß du wahrhaftig bist, und fragest nach Niemand, wenn du achtest nicht das Ansehen der Menschen, sondern du lebst den Weg Gottes recht. Ist es recht, daß man dem Kaiser Zins gebe oder nicht? Sollen wir ihn geben, oder nicht geben?

15 Et aber merkte ihre Heuchelei, und sprach zu ihnen: Was versuchet ihr mich? Bringet mir einen Groschen, daß ich ihn sehe.

16 Und sie brachten ihm. Da sprach er: Weh ist das Bild und die Ueberschrift? Sie sprachen zu ihm: Deo Kaiser.

17 Da antwortete Jesus, und sprach zu ihnen: So gebet \* dem Kaiser, was des Kaisers ist; und Gott, was Gottes ist. Und sie verwunderten sich seiner.

\* Röm. 13. 7.

18 Da traten die Sadduceer zu ihm, \* die da halten, es sei keine

Auferstehung; die fragten ihn, und sprachen: \* Matth. 22, 23.

Luc. 20, 27.

19 Meister, Moses hat uns \* geschrieben: Wenn jemandes Bruder stirbt, und läßt ein Weib, und läßt keine Kinder, so soll sein Bruder desselben Weib nehmen, und seinem Bruder Samen erwecken.

\* 5 Mos. 25, 5. Matth. 22, 24.  
Luc. 20, 28.

20 Nun sind sieben Brüder gewesen. Der erste nahm ein Weib; der starb, und ließ keinen Samen.

21 Und der andere nahm sie, und starb, und ließ auch nicht Samen. Der dritte desselben gleichen.

22 Und nahmen sie alle sieben, und ließen nicht Samen. Zuletz nach allen starb das Weib auch.

23 Nun in der Auferstehung, wenn sie auferstehen, welchen Weib wird sie sein unter ihnen? Denn sieben haben sie zum Weibe gehabt.

24 Da antwortete Jesus, und sprach zu ihnen: Ist es nicht also? Ihr irret, darum, daß ihr nichts wisset von der Schrift, noch von der Kraft Gottes.

25 Wenn \* sie von den Todten auferstehen werden, so werden sie nicht freien, noch sich freien lassen, sondern sie sind wie die Engel im Himmel. \* Matth. 22, 30.

26 Über von den Todten, daß sie auferstehen werden, habt ihr nicht gelesen im Buch Moses, bei dem Busch, wie Gott zu ihm sagte, \* und sprach: „Ich bin der Gott Abrahams, und der Gott Isaaks, und der Gott Jakobs?“

\* 2 Mos. 3, 6.

27 Gott aber ist nicht der Todten, sondern der Lebendigen Gott. Darum irret ihr sehr.

28 Und es \* trat zu ihm der Schriftgelehrten einer, der ihnen zugehört hatte, wie sie sich mit einander befragten; und sahe, daß

er ihnen fein geantwortet hatte, und fragte ihn: Welches ist das vornehmste Gebot vor allen?

\* Matth. 22, 35. Luc. 10, 25.

29 Jesus aber antwortete ihm: Das vornehmste Gebot vor allen Geboten ist das: \* Höre, Israel, der Herr, unser Gott, ist ein einziger Gott; \* 5 Mos. 6, 4. 5.

30 Und \* du sollst Gott, deinen Herrn, lieben von ganzem Herzen, von ganzer Seele, von ganzem Gemüthe, und von allen deinen Kräften. Das ist das vornehmste Gebot. \* Matth. 22, 37.

Luc. 10, 27.

31 Und das andere ist ihm gleich: \* Du sollst deinen Nächsten lieben als dich selbst. Es ist kein ander größer Gebot, denn diese.

\* 3 Mos. 19, 18. Matth. 22, 39.

Joh. 13, 34. c. 15, 12. 17.

Röm. 13, 9. Gal. 5, 6. 14.

c. 6, 2. Eph. 5, 2. 1 Thess. 4, 9.

1 Petr. 1, 22.

32 Und der Schriftgelehrte sprach zu ihm: Meister, du hast wahrlich recht geredet; denn es ist \* Ein Gott, und ist kein anderer außer ihm. \* 5 Mos. 4, 35.

c. 6, 4. Jes. 45, 6.

33 Und denselben lieben von ganzem Herzen, von ganzem Gemüthe, von ganzer Seele, und von allen Kräften, und lieben seinen Nächsten als sich selbst, das ist mehr, denn Brandopfer und alle Opfer.

34 Da Jesus aber sahe, daß er vernünftig antwortete, sprach er zu ihm: Du bist nicht ferne von dem Reich Gottes. Und es durfte ihn Niemand weiter fragen.

35 Und Jesus antwortete, und sprach, da er lehrte im Tempel: \* Wie sagen die Schriftgelehrten, Christus sei Davids Sohn?

\* Matth. 22, 42. Luc. 20, 41.

36 Er aber, David, spricht durch den heiligen Geist: \* Der Herr

## Ev. Marci 13.

hat gesagt zu meinem HErrn: Seze dich zu meiner Rechten, bis daß ich lege deine Feinde zum Scheitel deiner Füße. " Ps. 110, 1.

Matth. 22, 44. ic.

37 Da heißt ihn ja David seinen HErrn; wohin ist er denn sein Sohn? Und viel Volks hörte ihn gerne.

38 Und er lebte sie, und sprach zu ihnen: " Sehet euch vor vor den Christgelehrten, die in langen Kleidern gehen, und lassen sich gerne auf dem Markt grüßen,

\* Matth. 23, 3. ic. Luc. 11, 43.  
c. 20, 46.

39 Und sitzen gerne oben an in den Schulen, und über Tische im Abendmahl;

40 \* Sie fressen bei Wittwen Häuser, und weudn langes Gebet vor. Dieselben werden desto mehr Verdammniß empfangen.

\* Matth. 23, 14.

41 Und \* Jesus setzte sich gegen den Gotteskasten, und schauete, wie das Volk Geld einlegte in den Gotteskasten. Und viele Reiche legten viel ein. \* 2 Kön. 12, 9.

Luc. 21, 1.

42 Und es kam Eine arme Witwe, und legte zwei Scherlein ein; die machen einen Heller.

43 Und er rief seine Jünger zu sich, und sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch: Diese arme Witwe hat mehr in den Gotteskasten gelegt, denn Alle, die eingelegt haben.

44 Denn sie haben alle von ihrem Uebrigen eingelegt; diese aber hat von ihrer Armut, Alles, was sie hat, ihre ganze Nahrung eingelegt.

Das 13. Capitel.

Von Zerstörung der Stadt Jerusalem und Ende der Welt.

Und da er aus dem Tempel ging, sprach zu ihm seiner Jünger

einer: Meister, siehe, welche Steine und welch ein Bau ist das!

2 Und Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Siehest du wohl allen diesen großen Bau? " Nicht ein Stein wird auf dem andern bleiben, der nicht zerbrochen werde.

\* Luc. 19, 44. ic.

3 Und \* da er auf dem Oelberge saß gegen dem Tempel, fragten ihn besonders Petrus, und Jacobus, und Johannes, und Andreas:

\* Luc. 21, 7.

4 Sage uns, wann wird das alles geschehen? Und was wird das Zeichen sein, wenn das alles soll vollendet werden?

5 Jesus antwortete ihnen, und fing an zu sagen: Sehet zu, daß euch nichtemand versöhne!

6 Denn es werden Viele kommen unter meinem Namen, und sagen: "Ich bin Christus;" und \* werden Viele versöhnen. \* Jer. 14, 14.

7 Wenn ihr aber hören werdet von Kriegen und Kriegsgeschrei; so fürchtet euch nicht, denn es muß also geschehen. Aber das Ende ist noch nicht da.

8 Es wird \* sich ein Volk über das andere empören, und ein Königreich über das andere. Und werden geschehen Erdbeben hin und wieder, und wird sein theure Zeit und Schrecken. Das ist der Noth Anfang.

\* Matth. 24, 7.

9 Ihr aber sehet euch vor! Denn \* sie werden euch überantworten vor die Rathäuser und Schulen; und ihr müsst gestauptet werden, und vor Fürsten und Könige müsst ihr geführet werden, um meinen willen, zu einem Zeugniß über sie.

\* Matth. 24, 9.

Luc. 21, 12. Joh. 16, 2.

10 Und das Evangelium muß zuvor gepredigt werden unter allen Völkern.

11 \* Wenn sie euch nun führen

und überantworten werden; soforget nicht, was ihr reden sollt, und bedenket euch nicht zuvor, sondern was euch zu derselbigen Stunde gegeben wird, das redet. Denn ihr seid es nicht, die da reden; sondern der heilige Geist.

\* Matth. 10, 19. Luc. 12, 11.

12 Es wird aber überantworten ein Bruder den andern zum Tode, und der Vater den Sohn, und die Kinder werden sich empören wider die Eltern, und werden sie holen tödten.

13 Und werdet gehasset sein von Jedermann, um meines Namens willen. \* Wer aber beharrt bis an's Ende, der wird selig.

\* Matth. 24, 13.

14 Wenn ihr aber \* sehen werdet den Greuel der Verwüstung, von dem der Prophet Daniel gesagt hat, daß er steht, da er nicht soll (wer es liest, der vernehme es); also dann wer in Judäa ist, verfliehe auf die Berge.

\* Matth. 24, 15. sc.

15 Und \* wer auf dem Dache ist, der steige nicht hernieder in das Haus, und komme nicht darein, etwas zu holen aus seinem Hause.

\* Luc. 17, 31.

16 Und wer auf dem Felde ist, der wende sich nicht um, seine Kleider zu holen.

17 Wehe aber den Schwangern und Säugern zu der Zeit!

18 Bittet aber, daß eure Flucht nicht geschehe im Winter.

19 Denn in diesen Tagen werden \* solche Trübsale sein, als sie nie gewesen sind bis her, vom Anfang der Kreaturen, die Gott geschaffen hat; und als auch nicht werden wird.

\* Dan. 12, 1.

Joel 2, 2.

20 Und so der Herr diese Tage nicht verkürzt hätte, würde kein Mensch selig; aber um der Auser-

wählten willen, die er auserwählt hat, hat er diese Tage verkürzt.

21 Wenn nun \*emand zu der Zeit wird zu euch sagen: „Siehe, hier ist Christus, siehe, da ist er;“ so glaubet nicht. \* Matth. 24, 23.

Luc. 17, 23.

22 Denn \* es werden sich erheben falsche Christi, und falsche Propheten, die Zeichen und Wunder thun, daß sie auch die Auserwählten verführen, so es möglich wäre.

\* 5 Mose. 13, 1. Matth. 24, 24.

Luc. 21, 8.

23 Ihr aber sehet euch vor! Siehe, ich habe es euch alles zuvor gesagt.

24 Aber zu der Zeit, nach dieser Trübsal, \* werden Sonne und Mond ihren Schein verlieren.

\* Jes. 13, 10.

25 Und die Sterne werden vom Himmel fallen, und die Kräfte der Himmel werden sich bewegen.

26 Und dann werden sie \* sehen des Menschen Sohn kommen in den Wolken, mit großer Kraft und Herrlichkeit.

\* Dan. 7, 13.

27 Und dann wird er \* seine Engel senden, und wird versammeln seine Auserwählten von den vier Winden, von dem Ende der Erde bis zum Ende der Himmel..

\* Matth. 13, 41.

28 An \* dem Feigenbaum lernet ein Gleichniß. Wenn jetzt seine Zweige saftig werden, und Blätter gewinnen; so wisset ihr, daß der Sommer nahe ist. \* Matth. 24, 32.

29 Also auch, wenn ihr \* sehet, daß solches geschiehet; so wisset, daß es nahe vor der Thür ist. \* v. 14.

30 Wahrlich, ich sage euch: Dies Geschlecht wird nicht vergehen, bis daß dies alles geschehe.

31 \* Himmel und Erde werden vergehen; meine Worte aber werden nicht vergehen.

\* Matth. 24, 35. sc.

32 Von dem \* Tage aber und der Stunde weiß Niemand, auch die Engel nicht im Himmel, auch der Sohn nicht; sondern allein der Vater. \* Matth. 24, 36.

33 Sehet zu, \* wachet und betet; denn ihr wisset nicht, wann es Zeit ist. \* Matth. 25, 13. ic. Lue. 12, 40.

34 Gleich als \* ein Mensch, der über Land zog, und ließ sein Haus, und gab seinen Knechten Macht, einem jeglichen sein Werk, und gebot dem Thürhüter, er sollte wachen. \* Lue. 19, 12.

35 So wachet nun; denn ihr wisset nicht, wann der Herr des Hauses kommt, ob er kommt am Abend, oder zu Mitternacht, oder um den Hahnenschrei, oder des Morgens;

36 Auf daß er nicht schnell komme, und finde euch schlafend.

37 Was ich aber euch sage, das sage ich Allen: Wachet!

#### Das 14. Capitel.

Christi Salbung, Einsetzung des heiligen Abendmahls, Kampf im Garten, Gefängniß, Bekentniß vor Kaiphas, Petri Sündenfall.

Und \* nach zween Tagen war Ostern, und die Tage der süßen Brode. Und die Hohenpriester und Schriftgelehrten suchten, wie sie ihn mit List griffen und tödleten.

\* Matth. 26, 2. Lue. 22, 1.

Joh. 13, 1.

2 Sie sprachen aber: Da nicht auf das Fest, daß nicht ein Aufruhr im Volk werde!

3 Und \* da er zu Bethanien war in Simons, des Aussäzigen, Hause, und saß zu Tische; da kam ein Weib, die hatte ein Glas mit ungefälschtem und kostlichem Nardenwasser, und sie zerbrach das Glas, und goß es auf sein Haupt.

\* Matth. 26, 6. Lue. 7, 38.

Joh. 11, 2. c. 12, 3.

4 Da \* waren Etliche, die wurden unwillig, und sprachen: Was soll doch dieser Unrat? \* Matth. 26, 8.

5 Man könnte das Wasser mehr denn um drei hundert Groschen verkauft haben, und dasselbe den Armen geben. Und murren über sie.

6 Jesus aber sprach: Laß sie mit Frieden! Was bekümmert ihr sie? Sie hat ein gut Werk an mir gethan.

7 Ihr \* habt allezeit Arme bei euch; und wenn ihr wollt, könnet ihr ihnen Gutes thun; mich aber habt ihr nicht allezeit.

\* 5 Mos. 15, 11.

8 Sie hat gethan, was sie konnte; sie ist zuvor gekommen, meinen Leichnam zu salben zu meinem Begravniß.

9 Wahrlich, ich sage euch: Wo dies Evangelium geprediget wird in aller Welt, da wird man auch das sagen zu ihrem Gedächtniß, das sie jetzt gethan hat.

10 Und \* Judas Ischarioth, einer von den Zwölfen, ging hin zu den Hohenpriestern, daß er ihn verriethe.

\* Matth. 26, 14.

Lue. 22, 3. 4.

11 Da sie das hörten, wurden sie froh, und verhielten ihm das Geld zu geben. Und er suchte, wie er ihn füglich verriethe.

12 Und \* am ersten Tage der süßen Brode, da man das Osterlamm opferte, sprachen seine Jünger zu ihm: Wo willst du, daß wir bingeben und bereiten, daß du das Osterlamm essest?

\* Matth. 26, 17. Lue. 22, 7. 8.

13 Und er sandte seiner Jünger zween, \* und sprach zu ihnen: Gebet hin in die Stadt, und es wird euch ein Mensch begegnen, der trägt einen Krug mit Wasser; folget ihm nach. \* Lue. 22, 8.

14 Und wo er eingebet, da sprechet

zu dem Hauwirth: Der Meister läßt dir sagen: Wo ist das Gasthaus, darinnen ich das Osterlamm esse mit meinen Jüngern?

15 Und er wird euch einen großen Saal zeigen, der gepflastert und bereitet ist; daselbst richtet für uns zu.

16 Und die Jünger gingen aus, und kamen in die Stadt, und fanden es, wie er ihnen gesagt hatte, und bereiteten das Osterlamm.

17 Am Abend aber kam er mit den Zwölfen. \* Matth. 26, 20. sc.

18 Und als sie zu Tische saßen, und eßen, sprach Jesus: \* Wahrlich, ich sage euch: Einer unter euch, der mit mir isst, wird mich verrathen. \* Lue. 22, 21.

19 Und sie wurden traurig; und sagten zu ihm, einer nach dem andern: Bin ich's? Und der andre: Bin ich's?

20 Er antwortete, und sprach zu ihnen: Einer aus den Zwölfen, der mit mir in die Schüssel tauchtet.

21 Zwar des Menschen Sohn gehet hin, wie von ihm geschrieben steht; wehe aber dem Menschen, durch welchen des Menschen Sohn verrathen wird! Es wäre demselben Menschen besser, daß er nie geboren wäre.

22 Und indem sie aßen, \* nahm Jesus das Brod, dankte, und brach es, und gab es ihnen, und sprach: Nehmet, esst; das ist mein Leib. \* Matth. 26, 26.

Lue. 22, 19. 1 Cor. 11, 23.

23 Und nahm den Kelch, und dankte, und gab ihnen den; und sie tranken alle daraus.

24 Und er sprach zu ihnen: Das ist mein Blut des neuen Testaments, das für Viele vergossen wird.

25 Wahrlich, ich sage euch, daß ich hinsicht nicht trinken werde vom

Gewächs des Weinstocks, bis auf den Tag, da ich es neu trinke, in dem Reich Gottes.

26 Und da sie den Lobgesang gesprochen hatten, \* gingen sie hinaus an den Ölberg. \* Matth. 26, 30. Lue. 22, 39. Joh. 18, 1.

27 Und Jesus sprach zu ihnen: Ihr werdet euch in dieser Nacht alle an mir ärgern. Denn es steht geschrieben: \* Ich werde den Hirten schlagen, und die Schafe werden sich zerstreuen.

\* Zach. 13, 7. Matth. 26, 31. Joh. 16, 32.

28 Aber \* nachdem ich auferstehe, will ich vor euch hingehen in Galiläa. \* c. 16, 7. Matth. 26, 32. c. 28, 10, 16.

29 Petrus aber sagte zu ihm: Und wenn sie sich alle ärgerten, so wollte doch ich mich nicht ärgern.

30 Und Jesus sprach zu ihm: Wahrlich, ich sage dir, heute in dieser Nacht, ehe denn der Hahn zwei Mal kräbet, wirst du mich drei Mal verleugnen.

\* Matth. 26, 34. Lue. 22, 34. Joh. 13, 38.

31 Er aber redete noch weiter: Ja wenn ich auch mit dir sterben müßte, wollte ich dich nicht verleugnen. Dasselbigen gleichen sagten sie alle.

32 Und sie \* kamen zu dem Hofe, mit Namen Gethsemane. Und er sprach zu seinen Jüngern: Setzt euch hier, bis ich hingehé, und bete. \* Matth. 26, 36. Lue. 22, 39. Joh. 18, 1.

33 Und nahm zu sich Petrum, und Jacobum, und Johannem, und fing an zu zittern und zu zagen.

34 Und sprach zu ihnen: \* Meine Seele ist betrübt bis an den Tod; enthaltet euch hier, und wacht.

\* Matth. 26, 38. Joh. 12, 27.

35 Und ging ein wenig fürbah, \* fiel auf die Erde, und betete, daß,

so es möglich wäre, die Stunde vorüber ginge. \* Lue. 22, 41.

36 Und sprach: Abba, mein Vater, es ist \* dir alles möglich, überhebe mich dieses Kelchs; doch nicht was Ich will, sondern was Du willst. \* Lue. 1, 37.

\* Matth. 26, 39. Job. 6, 38.

37 Und kam, und fand sie schlafend. Und sprach zu Petro: Simon, schläfst du? Vermöchtest du nicht Eine Stunde zu wachen?

38 Wachet \* und betet, daß ihr nicht in Versuchung fasset. Der Geist ist willig; aber das Fleisch ist schwach. \* Matth. 26, 41.

39 Und ging wieder hin, und betete, und sprach dieselbigen Worte.

40 Und kam wieder, und fand sie abermal schlafend; denn ihre Augen waren voll Schlass, und wußten nicht, was sie ihm antworteten.

41 Und er kam zum dritten Mal, und sprach zu ihnen: \* Ach, wollt ihr nun schlafen und ruhen? Es ist genug, die Stunde ist gekommen. Siehe, des Menschen Sohn wird überantwortet in der Sünderhände; \* Matth. 26, 45.

42 Stehet \* auf, lasset uns gehen; siehe, der mich verräth, ist nahe.

\* Job. 14, 31.

43 Und alsobald, da er noch rebete; \* kam herzu Judas, der Zwölften einer, und eine große Schaar mit ihm, mit Schwertern und mit Stangen, von den Hohenpriestern, und Schriftgelehrten und Altesten.

\* Matth. 26, 47. Lue. 22, 47.

Job. 18, 3.

44 Und der Verräther hatte ihnen ein Zeichen gegeben, und gesagt: Welchen ich küssen werde, der ist es; den greifet, und führet ihn gewiß.

45 Und da er kam, trat er bald zu ihm, und sprach zu ihm: Rabbi, Rabbi; \* und küsste ihn.

\* 2 Sam. 20, 9.

46 Die aber legten ihre Hände an ihn, und griffen ihn.

47 Einer aber von denen, die dabei standen, zog \* sein Schwert aus, und schlug des Hohenpriesters Knecht, und bieb ihm ein Ohr ab.

\* Matth. 26, 51. Lue. 22, 50.

48 Und Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: Ihr seid ausgegangen, als zu einem Mörder, mit Schwertern und mit Stangen, mich zu fangen;

49 Ich bin täglich bei euch im Tempel gewesen, und habe gelebt, und ihr habt mich nicht gefangen. Aber auf daß \* die Christ erfüllt werde. \* Ps. 69, 10.

50 Und die Jünger \* verließen ihn alle, und flohen. \* Job. 19, 13.

51 Und es war ein Jüngling, der folgte ihm nach, der war mit Leinwand bekleidet auf der bloßen Haut; und die Jünglinge griffen ihn.

52 Er aber ließ die Leinwand fahren, und floh bloß von ihnen.

53 Und sie \* stürzten Jesus zu dem Hohenpriester, dahin zusammengesommnen waren alle Hohenpriester, und Altesten, und Christ gelehrte. \* Matth. 26, 57.

Lue. 22, 54. Job. 18, 13.

54 Petrus aber folgte ihm nach von ferne, bis hinein in des Hohenpriesters Pallast; und er war da, und saß bei den Knechten, und wärmete sich bei dem Feuer.

55 Aber die \* Hohenpriester und der ganze Rath suchten Zeugniß wider Jesus, auf daß sie ihn zum Tode brächten; und fanden nichts.

\* Matth. 26, 59. Apost. 6, 13.

56 Viele gaben falsch Zeugniß wider ihn; aber ihr Zeugniß stimmte nicht überein.

57 Und Etliche standen auf, und gaben falsch Zeugniß wider ihn, und sprachen:

58 Wir haben gehört, daß er

## Ev. Marci 15.

sagte: \* Ich will den Tempel, der mit Händen gemacht ist, abbrechen, und in dreien Tagen einen andern bauen, der nicht mit Händen gemacht sei.

\* Joh. 2, 19. ic.

59 Aber ihr Zeugniß stimmte noch nicht überein.

60 Und der Hohenpriester stand auf unter sie, und fragte Jesum, und sprach: Antwortest du nichts zu dem, das diese wider dich zengen?

61 Er aber schwieg still, und antwortete nichts. Da fragte ihn der Hohenpriester abermal, und sprach zu ihm: Bist du Christus, der Sohn des Hochgelobten?

\* Jes. 53, 7.

62 Jesus aber sprach: Ich bin's. Und \* ihr werdet sehen des Menschen Sohn sitzen zur rechten Hand der Kraft, und kommen mit des Himmels Welsken.

\* Matth. 24, 30. e. 26, 64.

Lue. 22, 69. †1 Thess. 4, 16.

63 Da \* zerriß der Hohenpriester seinen Rock, und sprach: Was bebürsen wir weiter Zeugen?

\* 3 Mos. 10, 6.

64 Ihr habt gehöret die Gotteslästerung; was dünket euch? Sie aber \* verdammeten ihn alle, daß er des Todes schuldig wäre.

\* Zec. 26, 11.

65 Da \* fingen an Etliche ihn zu verspeien, und zu verdecken sein Angesicht, und mit Fäusten zu schlagen, und zu ihm zu sagen: Weisfrage uns! Und die Knechte schlugen ihm in's Angesicht.

\* Matth. 26, 67.

66 Und Petrus war dawieder im Pallast; da kam \* des Hohenpriesters Mägde eine,

\* Matth. 26, 69. ic.

67 Und da sie sahe Petrum sich wärmen, schaute sie ihn an, und sprach: Und du warst auch mit dem Jesu von Nazareth.

68 Er leugnete aber, und sprach:

Ich kenne ihn nicht, weiß auch nicht, was du sagst. Und er ging hinaus in den Vorhof; und der Hahn krähete.

69 Und die \* Magd sahe ihn, und hob abermal an zu sagen denen, die dabei standen: Dieser ist deren einer.

\* Matth. 26, 71.

70 Und er leugnete abermal. Und nach einer kleinen Weile sprachen abermal zu Petro, die dabei standen: Wahrlich, du bist deren einer; denn du bist ein Galiläer, und deine Sprache lantet gleich also.

71 Er aber fing an sich zu verfluchen und zu schwören: Ich kenne den Menschen nicht, von dem ihr saget.

72 Und der Hahn krähet zum andern Mal. Da gedachte Petrus an das Wort, \* das Jesus zu ihm sagte: Ehe der Hahn zwei Mal krähet, wirst du mich drei Mal verleugnen. Und er hob an zu weinen.

\* Matth. 26, 34. 75.

Lue. 22, 34.

### Das 15. Capitel.

Christi Leiden vor Pilato, Krönung, Kreuzigung, Tod und Begravniß.

Und bald \* am Morgen hielten die Hohenpriester einen Rath mit den Altesten und Schriftgelehrten, dazu der ganze Rath, und banden Jesus, und führten ihn hin, und überantworteten ihn Pilato.

\* Matth. 27, 1.

Lue. 22, 66. Joh. 18, 28.

2 Und Pilatus fragte ihn: \* Bist du ein König der Juden? Er antwortete aber, und sprach zu ihm: Du sagest es. \* Joh. 18, 33.

3 Und die Hohenpriester beschuldigten ihn hart.

4 Pilatus aber fragte ihn abermal, und sprach: \* Antwortest du nichts? Siehe, wie hart sie dich verklagen!

\* Matth. 27, 13.

5 Jesu aber \* antwortete nichts mehr, also, daß sich auch Pilatus verwunderte. \* Jes. 53, 7.

6 Er \* pflegte aber ihnen auf das Osterfest Eine u Gesangenen los zu geben, welchen sie begehrten.

\* Joh. 18, 39.

7 Es war aber einer, genannt Barabbas, gefangen mit den Auführischen, die im Aufruhr einen Mord begangen hatten.

8 Und das Volk ging hinauf, und bat, daß er thäte, wie er pflegte.

9 Pilatus aber antwortete ihnen: Wollt ihr, daß ich euch den König der Juden los gebe?

10 Denn er wußte, daß ihn die Hohenpriester aus Neid überantwortet hatten.

11 Aber die Hohenpriester reizten das Volk, daß er ihnen viel lieber den Barabbas los gäbe.

12 Pilatus aber \* antwortete wiederum, und sprach zu ihnen: Was wollt ihr denn, daß ich thue dem, den ihr schuldiget, er sei ein König der Juden? \* Joh. 18, 38.

13 Sie schrieen abermal: Kreuzige ihn!

14 Pilatus aber sprach zu ihnen: Was hat er Uebels gethan? Aber sie schrieen noch viel mehr: Kreuzige ihn!

15 Pilatus aber gebachte dem Volk genug zu thun, und gab ihnen Barabbas los, und überantwortete ihnen Jesum, daß er gegeißelt und gefreuzigt würde.

16 Die Kriegsknechte aber führten ihn hinein in das Richthaus, und rissen zusammen die ganze Schaar; \* Matth. 27, 27.

17 Und zogen ihm einen Purpur an, und \* flochten eine dornene Krone, und setzten sie ihm auf;

\* Joh. 19, 2.

18 Und fingen an ihn zu grühen: Gegrüßet seiest du, der Juden König!

19 Und \* schlugen ihm das Haupt mit dem Rohr, und verspeisten ihn, und fielen auf die Kniee, unddeten ihn an. \* Matth. 26, 67.

20 Und \* ba sie ihn verspottet hatten, zogen sie ihm den Purpur aus, und zogen ihm seine eigenen Kleider an, und führten ihn aus, daß sie ihn kreuzigten;

\* Matth. 27, 31.

21 Und \* zwangen einen, der vorüber ging, mit Namen Simon von Kyrene, der vom Felde kam (der ein Vater war Alexander und Rufi), daß er ihm das Kreuz trüge.

\* Matth. 27, 32. Luc. 23, 26.

22 Und sie brachten ihn \* an die Stätte Golgatha, das ist verdolmetschet: Schädelstätte.

\* Matth. 27, 33. ic.

23 Und \* sie gaben ihm Worrhen im Wein zu trinken; und er nahm's nicht zu sich. \* Ps. 69, 22.

24 Und da sie ihn gefreuzigt hatten; \* theilten sie seine Kleider, und warfen das Lodd darum, welches was überläme. \* Ps. 22, 19.

Matth. 27, 35. Luc. 23, 34.

Joh. 19, 24.

25 Und es war um die dritte Stunde, da sie ihn kreuzigten.

26 Und es \* war oben über ihn geschrieben, was man ihm Schuld gab, nämlich: ein König der Juden.

\* Matth. 27, 37.

27 Und sie kreuzigten mit ihm zween Mörder, einen zu seiner Rechten, und einen zur Linken.

28 Da ward die Schrift erfülltet, \* die da sagt: Er ist unter die Uebelthäter gerechnet. \* Jes. 53, 12.

29 Und die vorüber gingen, lästerten ihn, und schüttelten ihre Häupter, und sprachen: Psi dich, \* wie fein zerbrichst du den Tempel, und bauest ihn in dreien Tagen! \* Joh. 2, 19. ic.

30 \* Hilf dir nun selber, und steig herab vom Kreuz! \* Luc. 23, 35.

31 Desselben gleichen die Hohenpriester verspotteten ihn unter einander, saamt den Schriftgelehrten, und sprachen: Er hat Andern geholzen, und kann ihm selber nicht helfen.

32 Ist er Christus, und König in Israel, so steige er nun vom Kreuz, daß wir sehen, und glauben. Und die mit ihm gekreuziget waren, schmäheten ihn auch.

33 Und \* nach der sechsten Stunde ward eine Finsternis über das ganze Land, bis um die neunte Stunde. \* Matth. 27, 45.

Lue. 23, 44.

34 Und um die neunte Stunde rief Jesus laut, und sprach: \* Eli, Eli, lama asabthani? das ist verdommetschet: Mein Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen? \* Ps. 22, 2.

Math. 27, 46.

35 Und Elische, die dabei standen, da sie das höreten, sprachen sie: Siehe, er ruft den Elias.

36 Da ließ einer, und füllte einen Schwamm mit \* Essig und stiecke ihn auf ein Rohr, und tränkte ihn, und sprach: Halt, laßt sehen, ob Elias komme, und ihn herabnehme. \* Ps. 69, 22.

37 Aber Jesus \* schrie laut, und verschied. \* Joh. 19, 30.

38 Und \* der Vorhang im Tempel zerriss in zwei Stücke, von oben an bis unten aus. \* Matth. 27, 51.

39 Der \* Hauptmann aber, der dabei stand, gegen ihm über, und sahe, daß er mit solchem Geschrei verschied, sprach er: Wahrlich, dieser Mensch ist Gottes Sohn gewesen! \* Matth. 27, 54.

40 Und es \* waren auch Weiber da, die von ferne solches schaueten, unter welchen war Maria Magdalena, und Maria, des kleinen Jacobus und Joses Mutter, und Salome. \* Matth. 27, 55.

41 Die \* ihm auch nachgesolget, da er in Galiläa war, und gedient hatten, und viele andere, die mit ihm hinauf gen Jerusalem gegangen waren. \* Lue. 8, 2.

42 Und am Abend, dieweil es der Rüsttag war, welcher ist der Vorsabbath,

43 Kam \* Joseph von Arimathia, ein ehrbarer Rathsherr, welcher auch auf das Reich Gottes wartete; der wagte es, und ging hinein zu Pilato, und bat um den Leichnam Jesu. \* Matth. 27, 57. ic. Lue. 23, 50. ic. Joh. 19, 38. ic.

44 Pilatus aber verwunderte sich, daß er schon todt war; und rief den Hauptmann, und fragte ihn, ob er längst gestorben wäre?

45 Und als er es erkundet von dem Hauptmann, gab er Joseph den Leichnam.

46 Und er \* kaufte eine Leinwand, und nahm ihn ab, und wickelte ihn in die Leinwand, und legte ihn in ein Grab, das war in einen Fels gehauen, und wälzte einen Stein vor des Grabs Thür.

\* Matth. 27, 60.

47 Aber \* Maria Magdalena, und Maria Joses schaueten zu, wo er hingelegt ward.

\* Matth. 27, 61.

### Das 16. Capitel.

Bon Christii Auferstehung und Himmelfahrt.

Und da der Sabbath vergangen war, \* laufsten Maria Magdalena, und Maria Jæobi und Salome Spezerei, auf daß sie kämen und salbeten ihn.

\* Matth. 28, 1. Lue. 24, 1.

2 Und sie kamen zum Grabe an einem Sabbather sehr frühe, da die Sonne aufging.

3 Und sie sprachen unter einander: Wer wälzt uns den Stein von des Grabs Thür?

## Ev. Marci 16.

4 Und sie sahen dahin, und wurden gewahr, daß der Stein abgewälzt war; denn er war sehr groß.

5 Und sie gingen hinein in das Grab, und sahen \* einen Jüngling zur rechten Hand sitzen, der hatte ein lang weiß Kleid an; und sie entsezten sich. \* Matth. 28, 2.3.

Lue. 24, 4.

6 Er aber sprach zu ihnen: Entsezet euch nicht. \* Ihr suchet Jesum von Nazareth, den Gekreuzigten; er ist auferstanden, und ist nicht hier. Siehe da, die Stätte, da sie ihn hinlegten.

\* Matth. 28, 5.

7 Gebet aber hin, und saget es seinen Jüngern, und Petro, daß er vor euch hingehen wird in Galiläa; da werdet ihr ihn sehen, wie \* er euch gesagt hat.

\* Matth. 26, 32.

8 Und sie gingen schnell heraus, und flohen von dem Grabe; denn es war sie Jütern und Entsezen angelkommen, und sagten Niemand nichts, denn sie furchteten sich.

9 Jesus aber, da er auferstanden war frühe am ersten Tage der Sabbather, erschien er am ersten der Maria Magdalena, von welcher er sieben Teufel ausgetrieben hatte.

10 Und sie ging hin, und verkündigte es denen, die mit ihm gewesen waren, die da Leid trugen, und weinten.

11 Und dieselbigen, da sie hörten, daß er lebete, und wäre ihr erschienen, glaubten sie nicht.

12 Daernach, \*da zween aus ihnen wandelten, offenbarte er sich unter einer andern Gestalt, da sie auf's Feld gingen.

\* Lue. 24, 13.

13 Und dieselbigen gingen auch

hin, und verkündigten das den andern; denen glaubten sie auch nicht.

14 Zulegt, da die Els zu Tische sahen, \* offenbarte er sich, und schalt ibren Unglauben, und ihres Herzens Hartigkeit, daß sie nicht geglaubet hatten denen, die ihn gesehen hatten auferstanden;

\* Lue. 24, 36. Joh. 20, 19.

1 Cor. 15, 5. 7.

15 \* Und sprach zu ihnen: Gehet hin in alle Welt, und prediget das Evangelium fäller Kreatur.

\* Matth. 28, 19. † Col. i, 23.

16 \* Wer da glaubet und getauft wird, der wird selig werden; wer aber nicht glaubet, der wird verdammt werden.

\* Apost. 2, 38. † Job. 3, 18. 36.

c. 12, 48.

17 Die Zeichen aber, die da folgen werden denen, die da glauben, sind die: \* In meinem Namen werden sie Teufel austreiben, mit neuen Jungen reden,

\* Apost. 16, 18. † Apost. 2, 4. 11.

c. 10, 46.

18 \* Schlangen vertreiben, und so sie etwas Tödtliches teinken, wird es ihnen nicht schaden; auf die Kranken werden sie die Hände legen, so wird es besser mit ihnen werden.

\* Lue. 10, 19.

Apost. 28, 5. 8.

19 Und der Herr, nachdem er mit ihnen geredet hatte, \* ward er aufgehoben gen Himmel, und schet zur rechten Hand Gottes.

\* Lue. 24, 51. Apost. 1, 9.

20 Sie aber gingen aus, und predigten an allen Dörten; und der Herr \* wirkte mit ihnen, und bekräftigte das Wort durch mitsfolgende Zeichen. \* Apost. 3, 16.

c. 14, 3. Ebr. 2, 4.

# Evangelium S. Lucä.

## Das 1. Capitel.

Johannis Geburt und Kindheit.

Sintemal sich es Viele unterwunden haben, zu stellen die Rede von den Geschichten, so unter uns ergangen sind; .

2 Wie uns das gegeben haben, die es vom Anfang selbst gesehen, und Diener des Worts gewesen sind:

3 Habe \* ich es auch für gut angesehen, nachdem ich es alles von Anbeginn erlendet habe, daß ich es zu dir, mein guter Theophile, mit Fleiß ordentlich schriebe,

\* Apost. 1, 1.

4 Auf daß du gewissen Grund erfahrest der Lehre, in welcher du unterrichtet bist.

5 Zu der Zeit \* Herodis, des Königs Judäa's, war ein Priester von der † Ordnung Abia's, mit Namen Zacharias, und sein Weib von den Töchtern Aarons, welche hieß Elisabeth. \* Matth. 2, 1.  
† 1 Chron. 25, 10.

6 Sie waren aber alle beide \* fromm vor Gott, und gingen in allen Geboten und Sätzen des Herrn untadelig. \* Heob 1, 1. 8.

7 Und sie hatten kein Kind, denn Elisabeth war unfruchtbar, und waren beide wohl betaget.

8 Und es begab sich, da er des Priestertums pflegte vor Gott, zu der Zeit seiner Ordnung,

9 Nach Gewohnheit des Priestertums, und an ihm war, daß \* er räuchern sollte; ging er in den Tempel des Herrn. \* 2 Mos. 30, 7.

10 Und die ganze Menge des Volks war \* draußen, und betete unter der Stunde des Räucherns.

\* 3 Mos. 16, 17. 1 Kön. 7, 12.

11 Es erschien ihm aber der Engel des Herrn, und stand zur rechten Hand am \* Räuchaltar.

\* 2 Mos. 30, 1.

12 Und als Zacharias ihn sahe, \* erschrak er, und es kam ihn eine Furcht an. \* Nicht. 13, 6. 20.

Dan. 10, 7. 8.

13 Aber der Engel sprach zu ihm: Fürchte dich nicht, Zacharias, denn \* dein Gebet ist erhört, und dein Weib Elisabeth wird dir einen Sohn gebären, des Namens sollst du Johannes heißen.

\* Apost. 10, 31.

14 Und du wirst des Freude und Wonne haben, und \* Viele werden sich seiner Geburt freuen. \* v. 58.

15 Denn er wird groß sein vor dem Herrn, Wein und stark Getränke wird er nicht trinken. Und er wird noch in Mutterleibe erfüllt werden mit dem heiligen Geist.

16 Und er wird der Kinder von Israel viele zu Gott, ihrem Herrn, befehren.

17 Und er wird vor ihm hergehen im Geist und Kraft Elias, zu belehren die Herzen der Väter zu den Kindern, und die Ungläubigen zu der Klugheit der Gerechten, zuzurichten dem Herrn ein bereitet Volk.

18 Und Zacharias sprach zu dem Engel: Wobei soll ich das erkennen? Denn \* ich bin alt, und mein Weib ist betaget.

\* 1 Mos. 17, 17.

19 Der Engel antwortete und sprach zu ihm: Ich bin \* Gabriel, der vor Gott steht, und bin gesandt, mit dir zu reden, daß ich dir solches verkündigte; \* Dan. 8, 16.

c. 9, 21. 11 Kön. 17, 1.

Pf. 103, 20. Offenb. 7, 11.

20 Und siehe, du wirst verstimmen, und nicht reden können, bis auf den Tag, da dies geschehen wird; darum, daß du meinen Wörtern nicht geglaubet hast, welche sollen erfüllt werden zu ihrer Zeit.

21 Und das Volk wartete auf Zacharias, und verwunderte sich, daß er so lange im Tempel verzog.

22 Und da er heraus ging, konnte er nicht mit ihnen reden. Und sie merkten, daß er ein Gesicht gehabt hatte im Tempel. Und er winkte ihnen, und blieb stumm.

23 Und es begab sich, da die Zeit seines Amtes aus war, ging er heim in sein \* Haus. \*v. 39.

24 Und nach den Tagen ward sein Weib Elisabeth schwanger, und verbarg sich fünf Monate, und sprach:

25 Also hat mir der HErr gehalten in den Tagen, da er mich angesehen hat, daß er meine Schmach unter den Menschen von mir nähme.

26 Und im sechsten Monat ward der Engel Gabriel gesandt von Gott in eine Stadt in Galiläa, die heißt Nazareth,

27 Zu einer Jungfrau, \* die vertraut war einem Manne, mit Namen Joseph, vom Hause Davids; und die Jungfrau hieß Maria. \*c. 2, 5. Matth. 1, 18.

28 Und der Engel kam zu ihr hinein, und sprach: Heilige Seiest du, Holdselige! Der HErr ist mit dir, du Gebenedeite unter den Weibern.

29 Da sie ihn aber sah, erschrak sie über seiner Mede, und gedachte: Welch ein Gruß ist das?

30 Und der Engel sprach zu ihr: Fürchte dich nicht, Maria, du hast Gnade bei Gott gefunden.

31 Siehe, du \* wirst schwanger werden im Leibe, und einen Sohn gebären, deß

Namen sellst du † Jesus heißen. \*Jes. 7, 14. ic.  
† Matth. 1, 21.

32 Der wird groß, und ein Sohn des Höchsten genannt werden, und Gott der \* HErr wird ihm den Stuhl seines Vaters David geben; \*Jes. 9, 7.  
† 2 Sam. 7, 12. ic.

33 Und er wird ein König sein über das Haus Jakobs ewiglich, und \* seines Königreichs wird kein Ende sein. \*Dan. 4, 31. c. 7, 14.  
Mich. 4, 7.

34 Da sprach Maria zu dem Engel: Wie soll das zugehen? Intemal ich von keinem Manne weiß.

35 Der Engel antwortete, und sprach zu ihr: \*Der heilige Geist wird über dich kommen, und die Kraft des Höchsten wird dich überschatten; darum auch das † Heilige, das von dir geboren wird, wird Gottes Sohn genannt werden.

\*Matth. 1, 18. 20. † Dan. 9, 24.

36 Und siehe, Elisabeth, deine Freunde, ist auch schwanger mit einem Sohne, in ihrem Alter, und gebet jetzt im sechsten Monat, die im \* Geschrei ist, daß sie unfruchtbar sei. \*Jes. 54, 6.

37 Denn \* bei Gott ist kein Ding unmöglich. \* 1 Mos. 18, 14.

Hiob 42, 2. Ps. 135, 5. 6.

Jer. 32, 17. 27. Zach. 8, 6.

Lue. 18, 27. Röm. 4, 21.

38 Maria aber sprach: Siehe, ich bin des Herrn Magd; wie geschehe, wie du gesagt hast. Und der Engel schied von ihr.

39 Maria aber stand auf in den Tagen, und ging auf das \* Gebirge endelich, zu der Stadt Juda's. \*Jes. 21, 11.

40 Und kam in das Haus Zacharias, und grüßte Elisabeth.

# Ev. Lucä 1.

41 Und es begab sich, als Elisabeth den Gruß Mariä hörte, hüpfte das Kind in ihrem Leibe. Und Elisabeth ward des heiligen Geistes voll,

\*v. 15.

42 Und rief laut, und sprach: \*Gebenedeitet bist Du unter den Weibern, und gebenedeitet ist die Frucht deines Leibes. \*v. 28.

Richt. 5, 24.

43 Und woher kommt mir das, daß die Mutter meines Herrn zu mir kommt?

44 Siehe, da ich die Stimme deines Grußes hörte, hüpfte mit Freuden das Kind in meinem Leibe.

45 Und \*o selig bist du, die du geglaubet hast! Denn es wird vollendet werden, was dir gesagt ist von dem Herrn. \*e. 11, 28.

Job. 20, 29.

46 Und Maria sprach: \*Meine Seele erhebet den Herrn.

\*2 Mos. 15, 2.

47 \*Und mein Geist freuet sich Gottes, †meines Heilandes. \*1 Sam. 2, 1.

†Hab. 3, 18.

48 Denn er hat die Niedrigkeit seiner Magd \*angesehen. Siehe, von nun an werden mich †selig preisen alle Kindesfinder.

\*Ps. 113, 5, 6. †1 Mos. 30, 13.

49 Denn er hat \*große Dinge an mir gethan, der da mächtig ist, und dess Name heilig ist.

\*Ps. 126, 2, 3.

50 Und \*seine Barmherzigkeit währet immer für und für, bei denen, die ihn fürchten. \*2 Mos. 20, 6. c. 34, 6, 7. Ps. 25, 6. Ps. 100, 5.

Ps. 103, 13, 17.

51 Er \*übt Gewalt mit seinem Arm, und zerstreut

et, die thoffärtig sind in ihres Herzens Sinn.

\*Jes. 51, 9. c. 52, 10.

†2 Sam. 22, 28. Ps. 89, 11.

Obad. 3, 4. 1 Petr. 5, 5.

52 \*Er stößet die Gewaltigen vom Stuhl, und erhebet die Niedrigen.

\*Ps. 147, 6. †1 Sam. 2, 7, 8.

2 Sam. 6, 21, 22. Hiob 5, 11.

53 \*Die Hungrigen fülltet er mit Gütern, und läßt die Reichen leer.

\*Ps. 34, 11. Ps. 107, 9.

Matth. 5, 3, 6. †Joh. 10, 11.

Erb. 1, 3.

54 \*Er venket der Barmherzigkeit und hilft seinem Diener †Israel auf;

\*5 Mos. 7, 7, 8. Jes. 30, 18.

Jer. 31, 20. †Jes. 41, 8.

55 Wie er geredet hat unsern Vätern, Abraham und seinem Samen ewiglich.

\*1 Mos. 17, 7, 19. e. 18, 18.

56 Und Maria blieb bei ihr bei drei Monate; darnach kehrte sie wiederum heim.

57 Und Elisabeth kam ihre Zeit, daß sie gebären sollte; und sie gebar einen Sohn.

58 Und ihre Nachbarn und Freunde hörten, daß der Herr große Barmherzigkeit an ihr gehabt hatte, und freuten sich mit ihr.

59 Und es begab sich am \*achten Tage, kamen sie zu beschneiden das Kindlein; und bießen ihn, nach seinem Vater, Zacharias.

\*1 Mos. 17, 12. 3 Mos. 12, 3.

60 Aber seine Mutter antwortete, und sprach: Mit nichts, sondern er soll Johannes heißen.

61 Und sie sprachen zu ihr: Ist doch Niemand in deiner Freundschaft, der also heiße.

62 Und sie winkten seinem Vater, wie er ihn wollte heißen lassen.

## Eb. Lucā 2.

63 Und er forderte ein Tästlein, schrieb, und sprach: Er heißt Johannes. Und sie verwunderten sich alle.

64 \* Und alsbald ward sein Mund und seine Zunge aufgethan, und redete, und lobete Gott.

\* Marc. 7, 35.

65 Und es kam eine Jürd über alle Nachbarn; und diese Geschicke ward alle ruchtbar aus dem ganzen jüdischen Gebirge.

66 Und Alle, die es hörten, nahmen es zu Herzen, und sprachen: Was, meinst du, will aus dem Kindlein werden? Denn \* die Hand des Herrn war mit ihm.

\* Ezech. 1, 3. e. 3, 22.

67 Und sein Vater Zacharias ward des heiligen Geistes voll, \* weissagte, und sprach:

\* 2 Petr. 1, 21.

68 Gelobet \* sei der Herr, der Gott Israels, denn er hat besucht und erlöset sein Volk. \* Ps. 41, 14. Ps. 72, 18.

\* Matth. 1, 21.

69 Und hat uns \* aufgerichtet ein Horn des Heils, in dem Hause seines Dieners David. \* Ps. 132, 17.

70 Als er \* vor Zeiten geredet hat durch den Mund seiner heiligen Propheten:

\* Jes. 35, 4. Jer. 23, 6.

71 Daß er uns \* errettete von unseren Feinden, und von der Hand Aller, die uns hassen; \* Ps. 106, 10.

72 Und die Barmherzigkeit erzeigte unsern Vätern, und gedachte an \* seinen heiligen Bund, \* 1 Mos. 17, 7.

3 Mos. 26, 42.

73 Und an den \* Eid, den er geschworen hat unserm Vater Abraham, uns zugeben;

\* 1 Mos. 22, 16. Mich. 7, 20.

74 Daß \* wir, erlöst aus

der Hand unserer Feinde, ihm dienen ohne Furcht unser Leben lang. \* Gal. 1, 4.

Tit. 2, 12. 14. \* Ebr. 9, 14.

75 In \* Heiligkeit und Gerechtigkeit, die ihm gefällig ist. \* Col. 1, 22.

76 Und du Kindlein wirst ein Prophet des Höchsten beishen; du wirst vor dem Herrn hergeben, daß du \* seinen Weg bereitest,

\* Matth. 3, 3.

77 Und Erkenntniß des Heils gebest seinem Volk, \* die da ist in Vergebung ihrer Sünden; \* Jer. 31, 34.

78 Durch die herzliche Barmherzigkeit unsers Gottes, durch welche uns besucht bat \* der Anfang aus der Höhe, \* 4 Mos. 24, 17.

Mal. 4, 2.

79 Auf daß er erscheine neben, \* die da sitzen in Finsterniß und Schatten des Todes, und richte unsre Jühe auf den Weg des Friedens.

\* Jes. 9, 2.

80 Und das Kindlein wuchs, und ward stark im Geist, und war in der Wüste, bis daß er sollte hervortreten vor das Volk Israel.

### Das 2. Capitel.

Christi Geburt, Beschneidung, Darstellung, Unterredung im Tempel.

Es begab sich aber zu der Zeit, daß ein Gebot vom Kaiser Augustus ausging, daß alle Welt geschäget würde.

2 Und diese Schädigung war die allererste, und geschah zu der Zeit, da Tyrenius Landesleger in Syrien war.

3 Und Gedermann ging, daß er sich schwächen ließe, ein Neiglicher in seine Stadt.

4 Da machte sich auch auf Joseph aus Galiläa, aus der Stadt Nazareth, in das jüdische Land, zur Stadt Davids, die da heißt Bethlehem, darum, daß er von dem Hause und Geschlecht Davids war,

\* Mich. 5, 1.

5 Auf daß er sich schäzen ließe mit Maria, \* seinem vertrauten Weibe. Die war schwanger.

\* e. 1, 27.

6 Und als sie daselbst waren, kam die Zeit, daß sie gebären sollte.

7 Und sie \* gebaß ihren ersten Sohn, und wickelte ihn in Windeln, und legte ihn in eine Krippe, denn sie hatten sonst keinen Raum in der Herberge.

\* Matth. 1, 25.

8 Und es waren Hirten in derselbigen Gegend auf dem Felde bei den Hürden, die hüteten des Nachts ihrer Heerde.

9 Und siehe, des Herrn Engel trat zu ihnen, und die Klarheit des Herrn leuchtete um sie; und sie fürchteten sich sehr.

10 Und der Engel sprach zu ihnen: Furchtet euch nicht; siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird;

11 Denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus der Herr in der Stadt Davids.

12 Und das habt zum Zeichen: Ihr werdet finden das Kind in Windeln gewickelt, und in einer Krippe liegend.

13 Und alsobald war da bei dem Engel die Menge der \* himmlischen Heerschaaren, die lobeten Gott, und sprachen: \* Dan. 7, 10.

14 Ehre sei Gott in der Höhe, und \* Friede auf Erden, und den Menschen ein Wohlgefallen!

\* Jes. 57, 19.

Luc. 19, 38. Eph. 2, 14. 17.

15 Und da die Engel von ihnen gen Himmel führten, sprachen die

Hirten unter einander: Laßt uns nun geben gen Bethlehem, und die Geschichte sehen, die da geschehen ist, die uns der Herr fund gethan hat.

\* 2 Mos. 3, 3.

16 Und sie kamen eilend, \* und fanden beide, Mariam und Joseph, dazu das Kind in der Krippe liegend.

\* Matth. 2, 11.

17 Da sie es aber gesehen hatten, breiteten sie das Wort aus, welches \* zu ihnen von diesem Kinde gesagt war.

\* v. 10. 11.

18 Und alle, vor die es kam, wunderten sich der Rede, die ihnen die Hirten gesagt hatten.

19 Maria aber \* behielt alle diese Worte und bewegte sie in ihrem Herzen.

\* v. 51.

20 Und die Hirten febreten wieder um, priesen und lobten Gott um Alles, das sie gehört und gesehen hatten, wie denn zu ihnen gesagt war.

21 Und da \* acht Tage um waren, daß das Kind beschnitten würde; da ward sein Name genannt Jesus, † welcher genannt war von dem Engel, ehe denn er im Mutterleibe empfangen ward.

\* 1 Mos. 17, 12. † Luc. 1, 31.

22 Und da die Tage ihrer Reinigung nach dem Gesetz \* Moses kamen; brachten sie ihn gen Jerusalem, auf daß sie ihn darstelleten dem Herrn;

\* 3 Mos. 12, 2. ie.

23 (Wie denn geschrieben steht in dem Gesetz des Herrn: \* Allerlei Männlein, das zum ersten die Mutter bricht, soll dem Herrn geheiligt heißen;) \* 2 Mos. 13, 2. c. 22, 29.

24 Und daß sie gäben das Opfer, nachdem gesagt ist \* im Gesetz des Herrn, ein paar Turteltauben, oder zwei junge Tauben.

\* 3 Mos. 12, 8.

25 Und siehe, ein Mensch war zu Jerusalem, mit Namen Simeon; und derselbe Mensch war fromm

und gottesfürchtig, und wartete auf den \*Trost Israels, und der heilige Geist war in ihm;

\* 1 Mos. 5, 29.

26 Und ihm war eine Antwort geworden von dem heiligen Geist, er sollte den Tod nicht sehen, er hätte denn zuvor den Christus des Herrn gesehen.

27 Und kam aus Antezien des Geistes in den Tempel. Und da die Eltern das Kind Jesus in den Tempel brachten, daß sie für ihn thäten, wie man pflegt nach dem Gesetze;

28 Da nahm er ihn auf seine Arme, und lobete Gott, und sprach:

29 Herr, nun läßtest du deinen Diener im Frieden fahren, wie du gesagt hast;

\* 1 Mos. 46, 30.

30 Denn meine Augen haben \*deinen Heiland gesehen, \*c. 3, 6.

31 Welchen du bereitet hast vor allen \*Völkern,

\* Jes. 11, 10. c. 49, 6.

32 Ein \*Licht, zu erleuchten die Heiden, und zum Preis deines Volks Israel. \* Jes. 42, 6. c. 49, 6.

33 Und sein Vater und Mutter wunderten sich sehr, daß von ihm geredet ward.

34 Und Simeon segnete sie, und sprach zu Maria, seiner Mutter: Siehe, dieser wird gesetzt \*zu einem Fall und Auferstehen Vielet in Israel, und zu einem Zeichen, dem widersprochen wird. \* Jes. 8, 14.

c. 28, 16. Matth. 21, 42.

Röm. 9, 33.

35 (Und es wird ein Schwerdt durch deine Seele dringen,) auf daß viele Herzen Gedanken offenbar werden.

36 Und es war eine Prophetin, Hanna, eine Tochter Phannels, vom Geschlecht Asers, die war wohl

betaget, und hatte gelebt sieben Jahre mit ihrem Manne, nach idrer Jungfräulichkeit.

37 Und war nun eine \*Wittwe bei vier und achtzig Jahren, die kam knimmer vom Tempel, diente Gott mit Fasten und Beten Tag und Nacht. \* 1 Tim. 5, 5.

\* 1 Sam. 1, 22.

38 Dieselbige trat auch hinzu zu derselbigen Stunde, und pries den Herrn, und redete von ihm zu Allen, die auf die Erlösung zu Jerusalem warteten.

39 Und da sie es alles vollendet hatten nach dem Gesetz des Herrn; kehrten sie wieder in Galiläa, zu ihrer Stadt Nazareth.

40 Aber das Kind wuchs, und ward stark im Geist, voller Weisheit; und Gottes Gnade war bei ihm.

\* v. 52. c. 1, 80.

41 Und seine Eltern gingen alle Jahre gen Jerusalem auf das \*Osterfest. \* 2 Mos. 34, 23.

5 Mos. 16, 16.

42 Und da er zwölfe Jahre alt war, gingen sie binauf gen Jerusalem, nach Gewohnheit des Festes.

43 Und da die Tage vollendet waren, und sie wieder zu Hause gingen, blieb das Kind Jesus zu Jerusalem, und seine Eltern wußten es nicht.

44 Sie meinten aber, er wäre unter den Gefährten, und kamen eine Tagereise, und suchten ihn unter den Freunden und Bekannten.

45 Und da sie ihn nicht fanden, gingen sie wiederum gen Jerusalem, und suchten ihn.

46 Und es begab sich nach dreien Tagen, fanden sie ihn im Tempel sitzen mitten unter den Lehrern, daß er ihnen zuhörte, und sie fragte.

47 Und \* Alle, die ihm zuhörte-

ten, verwunderten sich seines Verstandes und seiner Antwort.

\* Matth. 7, 28. Marc. 1, 22.

48 Und da sie ihn haben, entsetzten sie sich. Und seine Mutter sprach zu ihm: Mein Sohn, \* warum hast du uns das gethan? Siehe, dein Vater und ich haben dich mit Schmerzen gesucht. \* 1 Mos. 12, 18.

49 Und er sprach zu ihnen: Was ist es, daß ihr mich gesucht habt? Wisset ihr nicht, daß ich mein muß in dem, das meines Vaters ist?

50 Und sie verstanden das Wort nicht, das er mit ihnen redete.

51 Und er ging mit ihnen hinab, und kam gen Nazareth, und war ihnen unterthan. Und seine Mutter \* behielt alle diese Worte in ihrem Herzen. \* v. 19.

1 Mos. 37, 11.

52 Und Jesus \* nahm zu an Weisheit, Alter und Gnade bei Gott und den Menschen.

\* 1 Sam. 2, 26.

### Das 3. Capitel.

Johannis Bußpredigt und Zeugniß von Christo. Christi Taufe und Geburtslinie.

In dem funfzehnten Jahr des Kaiserthums Kaisers Tiberii, da Pontius Pilatus Landvleger in Judäa war, und Herodes ein Bierfürst in Galiläa, und sein Bruder Philippus ein Bierfürst in Ituräa und in der Gegend Trachonitis, und Lysanias ein Bierfürst in Abilene;

2 Da Hannas und Kaiphas Hohepriester waren: da geschah der Befehl Gottes zu Johannes, Zacharias Sohn, in der Wüste.

3 Und er kam in alle \* Gegend um den Jordan, und predigte die Taufe der Buße, zur Vergebung der Sünden; \* Matth. 3, 1, 2.

Marc. 1, 4.

4 Wie geschrieben steht in dem

Buch der Rede \* Jesaias, des Propheten, der da sagt: „Es ist eine Stimme eines Predigers in der Wüste: Bereitet den Weg des Herrn, und macht seine Steige richtig!“ \* Jes. 40, 3.

5 Alle Thäler sollen voll werden, und alle Berge und Hügel sollen erniedriget werden, und was hohm ist, soll richtig werden, und was uneben ist, soll schlichter Weg werden.

6 Und alles Fleisch wird den \* Heiland Gottes sehen.“

\* Jes. 52, 10.

7 Da sprach er zu dem Volk, das hinaus ging, daß es sich von ihm taufen ließe: \* Ihr Otterngeschüte, wer hat denn euch gewiesen, daß ihr dem zukünftigen Born entrinnen werdet? \* Matth. 3, 7.

8 Sehet zu, thut rechtschaffene Früchte der Buße, und nehmet euch nicht vor, zu sagen: Wir haben Abraham zum Vater. Denn ich sage euch: Gott kann dem Abraham aus diesen Steinen Kinder erwecken.

9 Es \* ist schon die Art den Bäumen an die Wurzel gelegt; welcher Baum nicht gute Früchte bringet, wird abgehauen und in das Feuer geworfen.

\* Matth. 3, 10. sc.

10 Und das Volk fragte ihn, und sprach: Was sollen wir denn thun?

11 Er antwortete, und sprach zu ihnen: Wer \* zweien Röcke hat, der gebe dem, der keinen hat; und wer Speise hat, thue auch also.

\* 1 Joh. 3, 17.

12 Es kamen auch die Zöllner, daß sie sich taufen ließen, und sprachen zu ihm: Meister, was sollen denn wir thun?

13 \* Er sprach zu ihnen: Fordert nicht mehr, denn gesetzt ist.

\* Matth. 21, 31.

14 Da fragten ihn auch die

Kriegsleute, und sprachen: Was sollen denn wir thun? Und er sprach zu ihnen: Thut Niemand Gewalt noch \* Unrecht, und lasst euch begnügen an eurem Solde.

\* 3. Mes. 19, 13.

15 Als aber das Volk im Wahn war, und dachten alle in ihrem Herzen von Johanne, ob er vielleicht Christus wäre;

16 Antwortete Johannes, und sprach zu Allen: \* Ich tauße euch mit Wasser; es kommt aber ein Stärkerer nach mir, dem ich nicht genugsam bin, daß ich die Namen seiner Schuhe anfüße. Der wird euch mit dem heiligen Geist und mit Feuer taußen;

\* Matth. 3, 11. ie.

17 In desselben Hand ist die Wurfschaufel, und er wird seine Tenne fegen, und wird den Weizen in seine Scheure sammeln, und die Spreu wird er mit ewigem Feuer verbrennen.

18 Und viel anders mehr vermahnte und versündigte er dem Volk.

19 Herodes \* aber, der Pierfürst, da er von ihm gestraft ward, um Herodias willen, seines Bruders Weib, und um alles Uebels willen, das Herodes that;

\* Marc. 6, 17. ie.

20 Ueber das alles legte er \* Johannem gefangen. \* Matth. 11, 2.

21 Und es begab sich, da sich alles Volk tanzen ließ, und Jesus auch getauft war, und betete, \* daß sich der Himmel aufthat;

\* Matth. 3, 16. Marc. 1, 10.

Joh. 1, 32.

22 Und der heilige Geist fuhr hernieder in leiblicher Gestalt auf ihn, wie eine Lanbe; und eine Stimme kam aus dem Himmel, die sprach: \* Du bist mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe.

\* c. 9, 35.

23 Und Jesus ging in das dreißigste Jahr, und ward gehalten für einen Sohn Josephs, welcher war ein Sohn Eli's,

24 Der war ein Sohn Matthats, der war ein Sohn Levi's, der war ein Sohn Melchi's, der war ein Sohn Janna's, der war ein Sohn Josephs,

25 Der war ein Sohn Matthebias, der war ein Sohn Amos, der war ein Sohn Nakums, der war ein Sohn Eoli's, der war ein Sohn Range's,

26 Der war ein Sohn Maaths, der war ein Sohn Mattathias, der war ein Sohn Semel's, der war ein Sohn Josephs, der war ein Sohn Juda's,

27 Der war ein Sohn Johanna's, der war ein Sohn Melcia's, der war ein Sohn Zorobabels, der war ein Sohn Salathiels, der war ein Sohn Neri's,

28 Der war ein Sohn Melchi's, der war ein Sohn Addi's, der war ein Sohn Kosams, der war ein Sohn Elmedams, der war ein Sohn Hers,

29 Der war ein Sohn Jose's, der war ein Sohn Eliezerts, der war ein Sohn Jorems, der war ein Sohn Mattha's, der war ein Sohn Lev'l's,

30 Der war ein Sohn Simeons, der war ein Sohn Juda's, der war ein Sohn Josephs, der war ein Sohn Jonams, der war ein Sohn Elzalims,

31 Der war ein Sohn Melea's, der war ein Sohn Menams, der war ein Sohn Mattathias, der war ein Sohn \* Nathans, der war ein Sohn Davids, \* 2 Sam. 5, 14.

32 Der war ein Sohn \* Jesse's, der war ein Sohn Obers, der war ein Sohn Boas, der war ein Sohn Salmons, der war ein Sohn Nahassons,

\* Ruth. 4, 22.

33 Der war ein Sohn Aminadabs, der war ein Sohn Arams, der war ein Sohn Esroms, der war ein Sohn Phares, der war ein Sohn \* Iuda's.

\* 1 Mos. 29, 35.

34 Der war ein Sohn Jakobs, der war ein Sohn Isaaks, der \* war ein Sohn Abrams, der † war ein Sohn Tharabs, der war ein Sohn Nachors, \* 1 Mos. 21, 2. 3. † 1 Mos. 11, 26. 1 Chron. 1, 26. 27.

35 Der war ein Sohn Saruchs, der war ein Sohn Ragabu's, der war ein Sohn Phalegs, der war ein Sohn Ebers, der war ein Sohn Sala's,

36 Der war ein Sohn Cainans, der war ein Sohn Arpachsads, der \* war ein Sohn Sems, der war ein Sohn Noahs, der † war ein Sohn Lamechs, \* 1 Mos. 11, 10. † 1 Mos. 5, 25.

37 Der war ein Sohn Mathusalahs, der war ein Sohn Enochs, der war ein Sohn Jareds, der war ein Sohn Maleleels, der war ein Sohn Cainans,

38 Der war ein Sohn Enos, der \* war ein Sohn Seths, der war ein Sohn Adams, der war Gottes.

\* 1 Mos. 5, 3.

#### Das 4. Capitel.

Christus wird versucht, predigt, und thut Wunder.

Iesus \* aber, voll heiligen Geistes, kam wieder von dem Jordan, und ward vom Geist in die Wüste geführet; \* Matth. 4, 1. ic.

2 Und ward \* vierzig Tage lang von dem Teufel versucht. Und er aß nichts in denselbigen Tagen; und da dieselbigen ein Ende hatten, hungerete ihn darnach.

\* 2 Mos. 34, 28.

3 Der Teufel aber sprach zu ihm: Bist du Gottes Sohn, so sprich zu dem Stein, daß er Brod werde.

4 Und Iesus antwortete, und sprach zu ihm: Es steht \* geschrieben: Der Mensch lebt nicht allein vom Brod, sondern von einem jeglichen Wort Gottes.

\* 5 Mos. 8, 3.

5 Und der Teufel führte ihn auf einen hohen Berg, und wies ihm alle Reiche der ganzen Welt in einem Augenblick;

6 Und sprach zu ihm: Diese Macht will ich dir alle geben, und ihre Herrlichkeit; denn sie ist mir übergeben, und ich gebe sie, wohem ich will.

7 So Du nun mich willst anbeten, so soll es alles dein sein.

8 Iesus antwortete ihm, und sprach: Hebe dich weg von mir, Satan; es steht \* geschrieben: Du sollst Gott, deinen Herrn, anbeten, und ihm alleine dienen.

\* 5 Mos. 6, 13. c. 10, 12. 20.

9 Und er führte ihn gen Jerusalem, und stellte ihn auf des Tempels Zinne, und sprach zu ihm: Bist du Gottes Sohn, so laß dich von hinnen hinunter;

10 Denn es steht geschrieben: Er wird befehlen seinen Engeln von dir, daß sie dich bewahren,

11 Und \* auf den Händen tragen, auf daß du nicht etwa deinen Fuß an einen Stein stoßest.

\* Ps. 91, 11. ic.

12 Iesus antwortete, und sprach zu ihm: Es ist gesagt: \* Du sollst Gott, deinen Herrn, nicht versuchen.

\* 5 Mos. 6, 16. ic.

13 Und da der Teufel alle Versuchung vollendet hatte, wich er von ihm eine Zeitlang.

14 Und \* Iesus kam wieder in des Geistes Kraft in Galiläa, und das Gerücht erscholl von ihm durch alle umliegende Dörfer.

\* Matth. 4, 12. 23.

15 Und Er lehrte in ihren Schu-

len, und ward von Jēbermann gepriesen.

16 Und \* er kam gen Nazareth, da er erzogen war, und ging in die Schule nach seiner Gewohneheit am Sabbatstage, und † stand auf, und wollte lesen. \* Matth. 13, 54.

Marc. 6, 1. † Neh. 8, 4. 5.

17 Da ward ihm das Buch des Propheten Jesaias gereicht. Und da er das Buch verum warf, fand er den Ort, da geschrieben steht:

18 \* Der Geist des h̄errn ist bei mir, verhalben er mich gesalbet hat, und gesandt, zu verkündigen das Evangelium den Armen, zu heilen die zerstössenen Herzen, zu predigen den Gefangenen, daß sie los sein sollen, und den Blinden das Gesicht, und den Betschlagenen, daß sie frei und ledig sein sollen,

\* Jes. 61, 1.

19 Und zu predigen das \* angenehme Jahr des h̄errn. \* 3 Mos. 25, 10.

20 Und als er das Buch zuthat, gab er es dem Diener, und setzte sich. Und Allet Augen, die in der Schule waren, sahen auf ihn.

\* 21 Und er fing an zu sagen zu ihnen: Heute ist diese Schrift erfüllt vor euren Ohren.

22 Und sie gaben alle Zeugniß von ihm, und wunderten sich der holdseligen Worte, die aus seinem Munde gingen, und sprachen: \* Ist das nicht Josephs Sohn?

\* Matth. 13, 55. Marc. 6, 3.

Joh. 6, 42.

23 Und er sprach zu ihnen: Ihr werdet freilich zu mit sagen dies Sprüchwort: „Arzt, hilf dir selber;“ denn wie große Dinge haben wir gehöret, zu \* Cavernaum geschehen! Thue also auch hier in deinem Vaterlande.

\* Matth. 4, 13.

24 Er aber sprach: Wahrlich, ich sage euch: \* Kein Prophet ist angenehm in seinem Vaterlande.

\* Matth. 13, 57. Marc. 6, 4.

Joh. 4, 44.

25 Aber in der Wahrheit sage ich euch: Es waren viele Wittwen in Israel zu \* Elias Zeiten, da der Himmel verschlossen war drei Jahre und sechs Monate, da eine große Theurung war im ganzen Lande; \* 1 Kön. 17, 1. 9. c. 18, 1. re.

Jac. 5, 17.

26 Und zu deren feiner ward Elias gesandt, denn allein gen Saerpta der Sidonier, zu einer Wittwe.

27 Und viele Aussäzige waren in Israel zu des Propheten Elisa Zeiten; und deren feiner ward gereinigt, als allein \* Naeman aus Syrien. \* 2 Kön. 5, 14.

28 Und sie wurden vell Zorns alle, die in der Schule waren, da sie das höreten,

29 Und standen auf, und stießen ihn zur Stadt binaus, und führten ihn auf einen Hügel des Berges, darauf ihre Stadt gebauet war, daß sie ihn hinab stürzten.

30 Aber Er \* ging mitten durch sie hinweg. \* Joh. 8, 59.

31 Und \* Iam gen Capernaum in die Stadt Galiläa's, und lehrte sie an den Sabathen.

\* Matth. 4, 13. Marc. 1, 21.

Joh. 2, 12.

32 Und sie \* verwunderten sich seiner Lehre; denn seine Rede war gewaltig. \* Matth. 7, 28. 29.

c. 22, 22. 33. Marc. 1, 22.

Joh. 7, 46.

33 Und es war ein Mensch in der Schule, besessen mit einem unsaubern Teufel. Und der schrie laut,

34 Und sprach: Halt, was haben wir mit dir zu schaffen, O Esu von Nazareth? Du bist gekommen, uns zu verderben. Ich weiß, wer

du bist, nämlich der \* Heilige GÖttes. \* Marc. 1, 24. Lue. 1, 35.

35 Und Iesus bedrohte ihn, und sprach: Verstumme, und fahre aus von ihm! Und der Teufel warf ihn mitten unter sie, und fuhr von ihm aus, und that ihm keinen Schaden.

36 Und es kam eine Furcht über sie alle, und redeten mit einander, und sprachen: Was ist das für ein Ding? Er gebietet mit Macht und Gewalt den unsaubern Geistern, und sie fahren aus.

37 Und es erscholl sein Geschrei in alle Dörfer des umliegenden Landes.

38 Und er stand auf aus der Schule, und kam \* in Simonis Haus. Und Simonis Schwieger war mit einem harten Fieber behaftet, und sie baten ihn für sie.

\* Matth. 8, 14. ic.

39 Und er trat zu ihr, und gebot dem Fieber, und es verließ sie. Und bald stand sie auf, und diente ihnen.

40 Und da die Sonne untergegangen war, alle die, \* so Kranke hatten, mit mancherlei Seuchen, brachten sie zu ihm. Und er legte auf einen jeglichen die Hände, und machte sie gesund. \* Matth. 8, 16.

Marc. 1, 32.

41 Es fuhren auch die Teufel aus von vielen, schrieen und sprachen: Du bist Christus, der Sohn GÖttes. Und er bedrohte sie, und ließ sie nicht reden; denn sie wußten, daß er Christus war.

42 Da es aber Tag ward, ging er hinaus an eine wüste Stätte; und das Volk suchte ihn, und kamen zu ihm, und hielten ihn auf, daß er nicht von ihnen ginge.

43 Er aber sprach zu ihnen: Ich muß auch andern Städten das Evangelium predigen vom Reich GÖttes; denn dazu bin ich gesandt.

44 Und er predigte in den Schulen Galiläa's.

### Das 5. Capitel.

Von Petri Fischzuge, einem Ausfährigen und Giebbrüchigen, Matthäi Beruf, und der Jünger Fasten.

Es begab sich aber, daß sich das Volk zu ihm drang, zu hören das Wort GÖttes; und Er stand \* am See Genezareth,

\* Marc. 1, 16.

2 Und sahe zwei Schiffe am See stehen; die Fischer aber waren ausgetreten, und waschen ihre Netze:

3 Trat er in der Schiffe eines, welches Simonis war, und bat ihn, daß er es ein wenig vom Lande führete. Und er segte sich, und lehrte das Volk aus dem Schiff.

4 Und als er hatte aufgehört zu reden, sprach er zu Simon: Jahre auf die Höhe, und werdet eure Netze aus, daß ihr einen Zug thut.

5 Und Simon antwortete, und sprach zu ihm: Meister, wir haben die ganze Nacht gearbeitet, und nichts gefangen; aber auf dein Wort will ich das Netz auswerfen.

6 Und da sie das thaten, beschlossen sie eine große Menge Fische, und ihr Netz zerriß.

7 Und sie rinkten ihren Gesellen, die im andern Schiff waren, daß sie kamen, und hülßen ihnen zieben. Und sie kamen, und fülleten beide Schiffe voll, also, daß sie sanken.

8 Da das Simon Petrus sahe, fiel er Iesu zu den Knieen, und sprach: Herr, gehe von mir hinaus; ich bin ein sündiger Mensch.

9 Denn es war ihn ein Schrecken angekommen, und Alle, die mit ihm waren, über diesen Fischzug, den sie mit einander gethan hatten;

10 Dasselbigen gleichen auch Jacobum und Johannem, die Söhne

Zebedäi, Simonis Gesellen. Und Jesus sprach zu Simon: Fürchte dich nicht; denn von nun an wirst du Menschen fangen.

\* Marc. 1, 17.

11 Und sie fuhren die Schiffe zu Lande, und \* verließen Alles, und folgten ihm nach. \* Matth. 19, 27.

12 Und es begab sich, da er in einer Stadt war, siehe, \* da war ein Mann voll Aussahes. Da der Jesus sahe, fiel er auf sein Angesicht, und bat ihn, und sprach: Herr, willst du, so kannst du mich reinigen. \* Matth. 8, 2. Marc. 1, 40.

13 Und er streckte die Hand aus, und ruhete ihn an, und sprach: Ich will es thun, sei gereinigt! Und alsbald ging der Aussatz von ihm.

14 Und Er gebot ihm, daß er es Niemand sagen sollte; sondern gehe hin, und zeige dich dem Priester, und opfere für deine Reinigung, wie Moses \* geboten hat, ihnen zum Zeugniß.

\* 3 Mos. 14, 2. ic.

15 Es kam aber die Sage von ihm je weiter aus; und kam viel Volks zusammen, daß sie ihn hörten, und durch ihn gesund würden von ihren Krankheiten.

16 Er aber entwich in die \* Wüste, und betete. \* Marc. 1, 35.

17 Und es begab sich auf einen Tag, daß er lehrte, und sahen da die Pharisäer und Schriftgelehrten, die da gekommen waren aus allen Märkten in Galiläa und Jidda, und von Jerusalem. Und die Kraft des Herrn ging von ihm, und half Jeremiann.

18 Und siehe, etliche Männer brachten einen Menschen auf einem Bett, der war \* gichttrübig; und sie suchten, wie sie ihn hinein brächten, und vor ihn legten.

\* Matth. 9, 2. Marc. 2, 3.

Apost. 9, 33.

19 Und da sie vor dem Volk nicht fanden, an welchem Ort sie ihn hinein brächten; stiegen sie auf das Dach, und ließen ihn durch die Ziegel hernieder mit dem Bettlein, mitten unter sie, vor Jesus.

20 Und da er \* ihren Glauben sahe, sprach er zu ihm: Mensch, † deine Sünden sind dir vergeben.

\* Jer. 5, 3. † Lue. 7, 48.

21 Und die Schriftgelehrten und Pharisäer fingen an zu denken, und sprachen: Wer ist der, daß er Gotteslästerung redet? Wer kann \* Sünde vergeben, denn allein Gott? \* Matth. 9, 3. Jes. 43, 25.

22 Da aber Jesus ihre Gedanken merkte, antwortete er, und sprach zu ihnen: Was denkt ihr in euren Herzen?

23 Welches ist leichter zu sagen: \* „Dir sind deine Sünden vergeben?“ oder zu sagen: „Stehe auf und wandele?“ \* Matth. 9, 5.

24 Auf daß ihr aber wisset, daß des Menschen Sohn Macht hat auf Erden Sünden zu vergeben, sprach er zu dem Gichttrübigem: Ich sage dir, stehe auf, und hebe dein Bettlein auf, und geh heim!

25 Und alsbald stand er auf vor ihren Augen, und hob das Bettlein auf, darauf er gelegen war, und ging heim, und pries Gott.

26 Und sie entseckten sich alle, und priesen Gott, und wurden voll Furcht, und sprachen: Wir haben heute seltsame Dinge gesehen.

27 Und darnach ging er aus, und \* sah einen Zöllner, mit Namen Levi, am Zoll sitzen, und sprach zu ihm: Folge mir nach.

\* Matth. 9, 9. Marc. 2, 14.

28 Und er verließ Alles, stand auf, und folgte ihm nach.

29 Und der \* Levi richtete ihm ein groß Mahl zu in seinem Hause, und viele Zöllner und Andere saßen mit ihm zu Tische. \* Matth. 9, 10.

30 Und die Schriftgelehrten und Pharisäer \* murren wider seine Jünger, und sprachen: Warum isst und trinkt ihr mit den Sündern und Sündern?

\* c. 7, 39.

31 Und Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: Die Gesunden bedürfen des Arztes nicht, sondern die Kranken;

32 Ich \* bin gekommen, zu rufen die Sünder zur Buße, und nicht die Gerechten. \* Matth. 9, 13.

33 Sie aber sprachen zu ihm: \* Warum fasten Johannis Jünger so oft, und beten so viel, desselbigen gleichen der Pharisäer Jünger; aber deine Jünger essen und trinken? \* Matth. 9, 14.

Marc. 2, 18.

34 Er aber sprach zu ihnen: Ihr möget die Hochzeitleute nicht zum Fasten treiben, so lange der Bräutigam bei ihnen ist;

35 Es wird aber die Zeit kommen, daß der Bräutigam von ihnen genommen wird; dann werden sie fasten.

36 Und er sagte zu ihnen ein Gleichniß: Niemand flicht einen Lappen vom neuen Kleide auf ein alt Kleid; wo anders, so reißt das Neue, und der Lappe vom Neuen reimt sich nicht auf das Alte.

37 Und Niemand fasset Most in alte Schläuche; wo anders, so zerreißt der Most die Schläuche, und wird verschüttet, und die Schläuche kommen um;

38 Sondern den Most soll man in neue Schläuche fassen, so werden sie beide behalten.

39 Und Niemand ist, der vom alten trinkt, und wolle bald des neuen; denn er spricht: Der alte ist milder.

### Das 6. Capitel.

Von ausgerauften Lebren, verborgener Hand, der Apostel Beruf, und Christi Feldpredigt.

Und \* es begab sich auf einen Astersabbath, daß er durch's Getreide ging; und seine Jünger rauften Lebren aus, und aßen und rieben sie mit den Händen.

\* Matth. 12, 1. Marc. 2, 23.

2 Etliche aber der Pharisäer sprachen zu ihnen: Warum thut ihr, das sich nicht geziemet zu thun auf die Sabbather?

3 Und Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: Habt ihr nicht das gelesen, das David that, da ihn hungrte, und die mit ihm waren?

4 Wie er zum Hause Gottes einging, und nahm die \* Schaubrode, und aß, und gab auch denen, die mit ihm waren; die doch † Niemand durfte essen, ohne die Priester allein. \* 1 Sam. 21, 6. ic.

† 2 Mos. 29, 33. 3 Mos. 24, 9.

5 Und sprach zu ihnen: Des \* Menschen Sohn ist ein Herr auch des Sabbaths. \* Matth. 12, 8.

6 Es geschah aber auf einen andern Sabbath, daß er ging in die Schule, und lehrete. Und \* da war ein Mensch, dess rechte Hand war verdorret. \* Marc. 3, 1. ic.

7 Aber die Schriftgelehrten und Pharisäer \* hielten auf ihn, ob er auch heilen würde am Sabbath, auf daß sie eine Sache zu ihm fänden. \* c. 14, 1.

8 Er aber merkte ihre Gedanken, und sprach zu dem Menschen mit der dünnen Hand: Stehe auf, und tritt hervor! Und er stand auf, und trat dahin.

9 Da sprach Jesus zu ihnen: Ich frage euch, was ziemet sich zu thun auf die Sabbather, Gutes oder Böses, das Leben erhalten oder verderben?

10 Und er sahe sie alle umher an, und sprach zu dem Menschen: Strecke aus deine Hand! Und er that es. Da ward ihm seine Hand wieder zurecht gebracht, gesund wie die andere.

11 Sie aber wußten ganz unsinnig; und beredeten sich mit einander, was sie ihm thun wollten.

12 Es begab sich aber zu der Zeit, daß er ging auf einen Berg, zu beten; und er blieb über Nacht in dem Gebet zu Gott.

13 Und da es Tag ward, \* rief er seine Jünger, und erwählte ihrer zwölf, welche er auch Apostel nannte: \* e. 9, 1. Marc. 3, 13. 14.

14 Simon, welchen er Petrus nannte, und Andream, seinen Bruder, Jacobum und Iohannem, Philippum und Bartholomäum,

15 Matthäum und Thomam, Jacobum, Alphai Sohn, Simon, genannt Zelotes,

16 Judam, Jacobi Sohn, und Judam Ischariotb, den Verräther.

17 Und er ging hernieder mit ihnen, und trat auf einen Platz im Felde, und der Hause seiner Jünger, und \* eine große Menge des Volks von allem jüdischen Lande, und Jerusalem, und Tyrus und Sidon, am Meer gelegen,

\* Matth. 4, 25.

18 Die da gekommen waren, ihn zu hören, und daß sie geheilet würden von ihren Seuchen, und die von upsaubern Geistern umgetrieben wurden, die wurden gesund.

19 Und alles Volk begehrte ihn anzurühren; denn es ging Kraft von ihm, und heilte sie alle.

20 Und Er hob seine Augen auf über seine Jünger, und sprach: \* Selig seid ihr Armen; denn das Reich Gottes ist euer.

\* Matth. 5, 3. ic.

21 Selig seid ihr, \* die ihr hier hungert; denn ihr sollt satt werden.

\* Selig seid ihr, die ihr hier weinet; denn ihr werdet lachen.

\* Offenb. 7, 16. \* Ps. 126, 5. 6.  
\* Jes. 61, 3.

22 Selig seid ihr, so euch die Menschen hassen, und euch abscheiden, und schelten euch, und verwerfen euren Namen, als einen boshaften, um des Menschen Sohnes willen.

23 Freuet euch alsdann, und hüpfet; denn siehe, euer Leib ist groß im Himmel. Desgleichen thaten ihre Väter den Propheten auch.

24 Aber dagegen, \* wehe euch Reichen; denn ihr habt euren Trost dahin. \* Almos 6, 1. Iac. 5, 1.

25 \* Wehe euch, die ihr voll seid; denn euch wird hungrern. Wehe euch, die ihr hier lacht; denn ihr werdet weinen und heulen.

\* Jes. 10, 16.

26 Wehe euch, wenn euch Gettermann wohl redet. Desgleichen thaten ihre Väter den falschen Propheten auch.

27 Aber ich sage euch, die ihr zuboret: Liebet eure Feinde; thut denen wohl, die euch hassen;

28 Segnet die, so euch verfluchen; bittet für die, so euch beleidigen.

29 Und wer dich schlägt auf einen Packen, dem biete den andern auch dar; und wer dir den Mantel nimmt, dem wehre nicht auch den Rock.

30 Wer \* dich bittet, dem gib; und wer dir das Deine nimmt, da fordere es nicht wieder.

\* 5 Mos. 15, 7.

31 Und \* wie ihr wollt, daß euch die Leute thun sollen: also thut ihnen gleich auch ihr. \* Matth. 7, 12.

32 Und \* so ihr liebet, die euch lieben; was Dank habt ihr davon? Denn die Sünden lieben auch ihre Liebhaber. \* Matth. 5, 46.

33 Und wenn ihr euren Wohlthätern wohl thut; was Danks habt ihr davon? Denn die Sünder thun dasselbige auch.

34 Und \* wenn ihr liebet, von denen ihr hoffet zu nehmen; was Danks habt ihr davon? Denn die Sünder leihen den Sündern auch, auf daß sie Gleicher wieder nehmen.

\*3 Mos. 25, 35.  
Matth. 5, 42.

35 Doch aber liebet eure Feinde; thut wohl und \* leihet, daß ihr nichts dafür hoffet: so wird euer Lohn groß sein, und werdet Kinder des Allerhöchsten sein. Denn Er ist gütig über die Undankbaren und Boshaftigen.

\* Ps. 37, 26.

36 Darum seid barmherzig, wie auch euer Vater \* barmherzig ist.

\*2 Mos. 34, 6. Ps. 103, 8. 13.

37 \* Richtet nicht, so werdet ihr auch nicht gerichtet. Verdammet nicht, so werdet ihr auch nicht verdammt. Vergebet, so wird euch vergeben.

\* Röm. 2, 1.

38 Gebet, so wird euch gegeben. Ein voll, gedrückt, gerüttelt und überflüssig Maß wird man in euren Schoß geben; denn \* eben mit dem Maß, da ihr mit messet, wird man euch wieder messen.

\* Marc. 4, 24. ic.

39 Und er sagte ihnen ein Gleichniß: Mag auch ein Blinder einem Blinden den Weg weisen? Werden sie nicht alle beide in die Grube fallen?

40 Der \* Jünger ist nicht über seinen Meister; wenn der Jünger ist wie sein Meister, so ist er vollkommen.

\* Job. 15, 20. ic.

41 \* Was siehest du aber einen Splitter in deines Bruders Auge, und des Balkens in deinem Auge wirst du nicht gewahr?

\* Matth. 7, 3.

42 Ober wie fannst du sagen zu deinem Bruder: „Halt still, Bruder, ich will den Splitter aus deinem Auge ziehen;“ und du siehest selbst nicht den Balken in deinem Auge? Du \* Heuchler, ziehe zuvor den Balken aus deinem Auge; und besiehe dann, daß du den Splitter aus deines Bruders Auge ziehest.

\* Matth. 7, 5.

43 Denn es ist kein guter Baum, der faule Frucht trage; und kein saurer Baum, der gute Frucht trage.

44 Ein jeglicher Baum wird an seiner eigenen Frucht erkannt. Denn man liestet nicht Zeigen von den Dornen, auch so liestet man nicht Trauben von den Hecken.

45 Ein \* guter Mensch bringet Gutes hervor aus dem guten Schatz seines Herzens; und ein boshaftiger Mensch bringet Böses hervor aus dem bösen Schatz seines Herzens. Denn weiß das Herz voll ist, deß gebet der Mund über.

\* Matth. 12, 35.

46 Was \* heißt ihr mich aber Herr Herr, und thut nicht, was ich euch sage?

\* Matth. 7, 21.

47 Wer zu mir kommt, und höret meine Rede, und \* thut sie, den will ich euch zeigen, wem er gleich ist.

\* Röm. 2, 13. Iac. 1, 22. ic.

48 Er ist gleich einem Menschen, der ein Haus baute, und grub tief, und legte den Grund auf den Fels. Da aber Gewässer kam, da riß der Strom zum Hause zu, und mochte es nicht bewegen; denn es war auf den Fels gegründet.

49 Wer aber höret, und nicht thut, der ist gleich einem Menschen, der ein Haus baute auf die Erde ohne Grund; und der Strom riß zu ihm zu, und es fiel bald, und das Haus gewann einen großen Niß.

## Das 7. Capitel.

Von des Hauptmanns Knechte, dem Jüngling zu Nain, Jo-hanne, und seinen Jüngern, und der großen Sünderin.

Nachdem er aber vor dem Volk ausgeredet hatte, ging er gen Capernaum.

2 Und \*eines Hauptmanns Knecht lag todtfrank, den er werth hielt. \* Matth. 8, 5.

3 Da er aber von Jesu hörte, sandte er die Heiltesten der Juden zu ihm, und bat ihn, daß er käme und seinen Knecht gesund mache.

4 Da sie aber zu Jesu kamen, baten sie ihn mit Fleiß, und sprachen: Er ist es werth, daß du ihm das erzeigest;

5 Denn er hat unser Volk lieb, und die Schule hat er uns erbauet.

6 Jesus aber ging mit ihnen hin. Da sie aber nun nicht ferne von dem Hause waren, sandte der Hauptmann Freunde zu ihm, und ließ ihm sagen: Ach, Herr, be-mühe dich nicht, \* ich bin nicht werth, daß du unter mein Dach gehest; \* Matth. 8, 8.

7 Darum ich auch mich selbst nicht würdig geachtet habe, daß ich zu dir käme; sondern sprich ein Wort, so wird mein Knecht gesund.

8 Denn auch ich bin ein Mensch, der Obrigkeit unterthan, und habe Kriegsknechte unter mir, und spreche zu einem: "Gebe hin!" so gebet er hin; und zum andern: "Komm her!" so kommt er; und zu meinem Knechte: "Thue das!" so thut er's.

9 Da aber Jesus das hörte, verwunderte er sich seiner, und wandte sich um, und sprach zu dem Volk, das ihm nachfolgte: Ich sage euch, solchen Glauben habe ich in Israel nicht gefunden.

10 Und da die Gesandten wiederum zu Hause kamen, fanden sie den kranken Knecht gesund.

11 Und es begab sich darnach, daß er in eine Stadt mit Namen Nain ging; und seiner Jünger gingen viele mit ihm, und viel Volks.

12 Als er aber nahe an das Stadttor kam, siehe, da trug man einen Toten heraus, der ein \*einiger Sohn war seiner Mutter; und sie war eine Witwe, und viel Volks aus der Stadt ging mit ihr.

\* 1 Kön. 17, 17.

13 Und da sie der Herr sahe, \* jammerte ihn derselbigen, und sprach zu ihr: † Weine nicht!

\* Matth. 9, 36. † Jer. 31, 16.

14 Und trat hinzu, und rührte den Sarg an; und die Träger standen. Und er sprach: Jüngling, \* ich sage dir, stehe auf!

\* Marc. 5, 41.

15 Und der Tote richtete sich auf, und fing an zu reden. Und \*er gab ihn seiner Mutter.

\* 2 Kön. 4, 36.

16 Und es kam sie alle eine Furcht an, und priesen Gott, und sprachen: Es ist ein großer Prophet unter uns aufgestanden, und \* Gott hat sein Volk heimgesucht.

\* c. 1, 68.

17 Und diese Rede von ihm erscholl in das ganze jüdische Land, und in alle umliegende Länder.

18 Und \*es verlündigten Johanni seine Jünger das alles. Und er rief zu sich seiner Jünger zween, \* Matth. 11, 2. ie.

19 Und sandte sie zu Jesu, und ließ ihm sagen: Bist Du, der da kommen soll, oder sollen wir eines Andern warten?

20 Da aber die Männer zu ihm kamen, sprachen sie: Johannes, der Täufer, hat uns zu dir gesandt, und läßt dir sagen: Bist

Du, der da kommen soll, oder sollen wir eines Andern warten?

21 Zu derselbigen Stunde aber machte er Viele gesund von Seuchen, und Plagen, und bösen Geistern, und vielen Blinden schenkte er das Gesicht.

22 Und Jesu antwortete, und sprach zu ihnen: Gehet hin, und verkündigt Johanni, was ihr gesehen und gehört habt: \* Die Blinden sehen, die Lahmen gehen, die Aussätzigen werden rein, die Tauben hören, die Toten stehen auf, den Armen wird das Evangelium gepredigt; \* Jes. 35, 5.

\* Matth. 11, 5.

23 Und \* selig ist, der sich nicht ärgert an mir.

\* Matth. 11, 6.

24 Da aber die \* Boten Johannis hingingen, fing Jesu an zu reden zu dem Volk von Johanne: Was seid ihr hinaus gegangen in die Wüste zu sehen? Wolltet ihr ein Rohr sehen, das vom Winde beweget wird?

\* Matth. 11, 7.

25 Ober was seid ihr hinaus gegangen zu sehen? Wolltet ihr einen Menschen sehen in weichen Kleidern? Sehet, die in herrlichen Kleidern und Lüsten leben, die sind in den königlichen Höfen.

26 Ober was seid ihr hinaus gegangen zu sehen? Wolltet ihr einen Propheten sehen? Ja, ich sage euch, der da mehr ist, denn ein Prophet.

27 Er ist es, von dem geschrieben steht: \* „Siehe, Ich sende meinen Engel vor deinem Angesicht her, der da bereiten soll deinen Weg vor dir.“ \* Mal. 3, 1.

\* Matth. 11, 10. Marc. 1, 2.

28 Denn ich sage euch, daß unter denen, die von Weibern geboren sind, ist kein \* größerer Prophet, denn Johannes, der Täufer; der

aber kleiner ist im Reich Gottes, der ist größer, denn er. \* e. 1, 15.

29 Und alles Volk, das ihn hörete, und die Zöllner, gaben Gott Recht, und ließen sich tauzen mit der Taufe Johannis.

30 Aber die Pharisäer und Schriftgelehrten \* verachteten Gottes Rath wider sich selbst, und ließen sich nicht von ihm tauzen. \* Apost. 13, 46.

31 Aber der Herr sprach: \* Wem soll ich die Menschen dieses Geschlechts vergleichen? Und wem sind sie gleich?

\* Matth. 11, 16.

32 Sie sind gleich den Kindern, die auf dem Markt sitzen, und rufen gegen einander, und sprechen: Wir haben euch geplissiert, und ihr habt nicht getanzt; wir haben euch geplagt, und ihr habt nicht geweinet.

33 Denn \* Johannes, der Täufer, ist gekommen, und aß nicht Brod, und trank keinen Wein; so sagt ihr: Er hat den Teufel.

\* Matth. 3, 4.

34 Des Menschen Sohn ist gekommen, isst und trinkt; so sagt ihr: Siehe, der Mensch ist ein Fresser und Weinläufer, der Zöllner und Sünder Freund.

35 Und \* die Weisheit muß sich rechtfertigen lassen von allen ihren Kindern. \* Matth. 11, 19.

36 Es bat ihn aber der Pharisäer einer, daß er mit ihm äße. Und er ging hinein in des Pharisäers Haus, und setzte sich zu Tische.

37 Und siehe, ein Weib war in der Stadt, die war eine Sünderin. Da die vernahm, daß er zu Tische saß in des Pharisäers Hause, brachte sie ein Glas mit Salben,

38 Und trat hinten zu seinen Füßen, und weinte, und fing an seine Füße zu neigen mit Thränen, und mit den Haaren ihres Hauptes zu

## Ev. Lukā 8.

trocknen, und küsste seine Füße, und salbete sie mit Salben.

39 Da aber das der Pharisäer sahe, der ihn geladen hatte, sprach er bei sich selbst, und sagte: Wenn dieser ein Prophet wäre, so würde er, wer und welch ein Weib das ist, die ihn anruhret; denn sie ist eine Sünderin.

40 Jesus antwortete und sprach zu ihm: Simon, ich habe dir etwas zu sagen. Er aber sprach: Meister, sage an.

41 Es hatte ein Wucherer zween Schuldener. Einer war schuldig funf hundert Groschen, der andere funfzig.

42 Da sie aber nicht hatten zu bezahlen, \* schenkte er es beiden. Sage an, welcher unter denen wird ihn am meisten lieben?

\* Col. 2, 13.

43 Simon antwortete, und sprach: Ich achte, tem et am meisten geschenket hat. Er aber sprach zu ihm: Du hast recht gerichtet.

44 Und er wandte sich zu dem Weibe, und sprach zu Simon: Siehest du dies Weib? Ich bin gekommen in dein Haus, du \* hast mir nicht Wasser gegeben zu meinen Füßen; diese aber hat meine Füße mit Tränen genehet, und mit den Haaren ihres Hauptes getrocknet.

\* 1 Mos. 18, 4.

45 Du hast mir keinen \* Kuss gegeben; diese aber, nachdem sie herein gekommen ist, hat sie nicht abgelassen, meine Füße zu küssen.

\* Röm. 16, 16.

46 Du hast mein Haupt nicht mit Öl gesalbet; sie aber hat meine Füße mit Salben gesalbet.

47 Derhalben sage ich dir: Ihr sind viele Sünden vergeben, denn sie hat viel geliebet; welchem aber wenig vergeben wird, der liebet wenig.

48 Und er sprach zu ihr: \* Dir sind deine Sünden vergeben.

\* Matth. 9, 2.

49 Da fingen an, die mit zu Tische sahen, und sprachen bei sich selbst: \* Wer ist dieser, der auch die Sünden vergibt? \* Matth. 9, 3.

50 Er aber sprach zu dem Weibe: \* Dein Glaube hat dir geholfen; gehe hin mit Frieden. \* c. 8, 48. c. 17, 19. Marc. 5, 34.

### Das 8. Capitel.

Vom Samen des Wortes Gottes, des Meeres Ungeheur, Besessenen, franken Weibe, und Jairi Töchterlein.

Und es begab sich darnach, daß Er reisete durch Städte und Märkte, und predigte und verkündigte das Evangelium vom Reich Gottes; und die Zwölfe mit ihm.

2 Dazu \* etliche Weiber, die er gesund hatte gemacht von den bösen Geistern und Krankheiten, nämlich Maria, die da Magdalena heißt, von welcher waren sieben Teufel ausgefahren, \* Marc. 15, 40. c. 16, 9.

3 Und Johanna, das Weib Chu-sa's, des Pflegers Herodis, und Susanna, und viele andere, die ihm Handreichung thaten von ihrer Habe.

4 Da nun viel Volks bei einander war, und aus den Städten zu ihm eileten, sprach er \* durch ein Gleichniß: \* Matth. 13, 3. Marc. 4, 2.

5 Es ging ein Säemann aus zu säen seinen Samen; und indem er sätte, fiel etliches an den Weg, und ward vertreten, und die Vögel unter dem Himmel fraßen es auf.

6 Und etliches fiel auf den Fels; und da es aufging, verdorrete es, darum, daß es nicht Saat hatte.

7 Und etliches fiel mitten unter die Dornen; und die Dornen gingen mit auf, und erschickten es.

8 Und etliches fiel auf ein gut Land; und es ging auf, und trug \* hundertfältige Frucht. Da er das sagte, rief er: Wer Ohren hat zu hören, der höre! " 1 Mose. 26, 12.

9 Es fragten ihn aber seine Jünger, und sprachen, was dieses Gleichnis wäre?

10 Er aber sprach: Euch ist es gegeben, zu wissen das Geheimniß des Reichs Gottes; den Andern aber in Gleichnissen, \* daß sie es nicht seien, ob sie es schon seien, und nicht verstehen, ob sie es schon hören. \* Jes. 6, 9. 10.

Matth. 13, 14. Marc. 4, 12.

Joh. 12, 40. Apost. 28, 26.

11 Das ist aber das Gleichnis: Der Same ist das Wort Gottes.

12 Die aber an dem Wege sind, das sind, die es hören; darnach kommt der Teufel, und nimmt das Wort von ihrem Herzen, auf daß sie nicht glauben und selig werden.

13 Die aber auf dem Fels, sind die: wenn sie es hören, nehmen sie das Wort mit Freuden an; und die haben nicht Wurzel: eine Zeitlang glauben sie, und zu der Zeit der Anfechtung fallen sie ab.

14 Das aber unter die Dornen fiel, sind die, so es hören, und gehen hin unter den Sorgen, Reichtum und Wollust dieses Lebens, und ersticken, und bringen keine Frucht.

15 Das aber auf dem guten Lande, sind die das Wort hören und \* behalten in einem seinen guten Herzen, und bringen † Frucht in Geduld. \* Apost. 16, 14.

† Ebr. 10, 36.

16 Niemand aber \* zündet ein Licht an, und bedeckt es mit einem Gefäß, oder setzt es unter eine Bank; sondern er setzt es auf einen Leuchter, auf daß, wer hinein gehet, das Licht sehe.

\* Matth. 5, 15. Marc. 4, 21.

17 Denn es ist nichts \* verborgen, das nicht offenbar werde, auch nichts Heimliches, das nicht kund werde und an Tag komme.

\* Matth. 10, 26. Marc. 4, 22.

18 So sehet nun darauf, wie ihr zuhörtet. \* Denn wer da hat, dem wird gegeben; wer aber nicht hat, von dem wird genommen, auch das er meinet zu haben.

\* Matth. 13, 12. ic.

19 Es gingen aber hinzu seine \* Mutter und Brüder, und konnten vor dem Volk nicht zu ihm kommen. \* Matth. 12, 46.

Marc. 3, 31.

20 Und es ward ihm angesagt: " Deine Mutter und deine Brüder stehen draußen, und wollen dich sehen.

\* Marc. 3, 32.

21 Er aber antwortete, und sprach zu ihnen: Meine \* Mutter und meine Brüder sind diese, die Gottes Wort hören und thun.

\* Joh. 15, 14.

22 Und es begab sich auf der Tage einen, daß Er in \* ein Schiff trat, sammt seinen Jüngern. Und er sprach zu ihnen: Laßt uns über den See fahren. Sie stießen vom Lande.

\* Matth. 8, 23.

Marc. 4, 36. ic.

23 Und da sie schifften, entstieß er. Und es kam ein Windwirbel auf den See, und die Wellen überflossen sie, und standen in großer Gefahr.

24 Da traten sie zu ihm, und weckten ihn auf, und sprachen: Meister, Meister, wir verderben! Da stand er auf, und bedrohte den Wind und die Woge des Wassers; und es ließ ab, und ward eine Stille.

25 Er sprach aber zu ihnen: Wo ist euer Glaube? Sie fürchteten sich aber, und verwunderten sich, und sprachen unter einander: Wer ist dieser? Denn \* er gebietet dem

Wind und dem Wasser, und sie sind ihm gehorsam. \* Matth. 8, 26.

26 Und sie schifften fort \* in die Gegend der Gadarener, welche ist gegen Galiläa über.

\* Matth. 8, 28. Marc. 5, 1.

27 Und als er anstrat auf das Land, begegnete ihm ein Mann aus der Stadt, der hatte Teufel von langer Zeit her, und that seine Kleider an, und blieb in seinem Hause, sondern in den Gräbern.

28 Da er aber Jesum sâbe, schrie er, und fiel vor ihm nieder, und rief laut, und sprach: Was \* habe ich mit dir zu schaffen, Jesu, du Sohn Gottes, des Altebôsten? Ich bitte dich, du wollest mich nicht quälen. \* Matth. 8, 29.

29 Denn er gebot dem unsanbern Geist, daß er von dem Menschen ausföhre; denn er hatte ihn lange Zeit geplaget. Und er war mit Ketten gebunden, und mit Fesseln gefangen, und zerriss die Bände, und ward getrieben von dem Teufel in die Wüsten.

30 Und Jesus fragte ihn, und sprach: Wie heißtest du? Er sprach: Legion; denn es waren viel Teufel in ihn gefahren.

31 Und sie batzen ihn, daß er sie nicht biese in die Tiefe fahren.

32 Es war aber daselbst eine große Heerde Säue an der Weide auf dem Berge. Und sie batzen ihn, daß er ihnen erlaubte, in dieselbigen zu fahren. Und er erlaubte ihnen.

33 Da fuhrten die Teufel aus von dem Menschen, und fuhren in die Säue; und die Heerde stürzte sich mit einem Sturz in den See, und erßoffen.

34 Da aber die Hirten sahen, was da geschah, flohen sie, und verkündigten es in der Stadt, und in den Dörfern.

35 Da gingen sie hinaus, zu sehen, was da geschehen war; und lamen zu Jesu, und fanden den Menschen, von welchem die Teufel ausgesfahren waren, sitzend zu den Jüßen Jesu, bekleidet und vernünftig; und erschraken.

36 Und die es geschehen hatten, verkündigten es ihnen, wie der Besessene war gesund geworden.

37 Und es bat ihn die ganze Menge der umliegenden Länder der Gadarener, daß er von ihnen ginge. Denn es war sie eine grohe Furcht angelommen. Und Er trat in das Schiff, und wandte wieder um.

38 Es \* bat ihn aber der Mann, von dem die Teufel ausgesfahren waren, daß er bei ihm möchte sein. Aber Jesus ließ ihn von sich, und sprach:

\* Marc. 5, 18.

39 Gebe wieder beim, und sage, wie große Dinge dir Gott gethan hat. Und er ging hin, und predigte durch die ganze Stadt, wie große Dinge ihm Jesus gethan hatte.

40 Und es begab sich, da Jesus wiederkam; nahm ihn das Volk auf, denn sie warteten alle auf ihn.

41 Und siehe, \* da kam ein Mann, mit Namen Jairus, der ein Oberster der Schulen war, und fiel Jesu zu den Füßen, und bat ihn, daß er wollte in sein Haus kommen.

\* Matth. 9, 18.

42 Denn er hatte eine einige Tochter bei zwölf Jahren, die lag in den letzten Bügen. Und da er hinging, drang ihn das Volk.

43 Und \* ein Weib hatte einen Blutgang zwölf Jahre gehabt; die hatte alle ihre Nahrung an die Ärzte gewendet, und konnte von Niemand geheilet werden.

\* Marc. 5, 25. ic.

44 Die trat hinzu von hinten, und rührte seines Kleides Saum

an; und alsebald bestand ihr der Blutgang.

45 Und Iesus sprach: Wer hat mich angerühret? Da sie aber alle leugneten, sprach Petrus, und die mit ihm waren: Meister, das Volk dränget und drückt dich; und du sprichst: Wer hat mich angerühret?

46 Iesus aber sprach: Es hat michemand angerühret; denn Ich fühle, daß eine Kraft von mir gegangen ist.

47 Da aber das Weib sahe, daß es nicht verborgen war, kam sie mit Zittern, und fiel vor ihm, und verkündigte es vor allem Volk, aus was Ursach sie ihn hätte angerühret, und wie sie wäre alsebald gesund geworden.

48 Er aber sprach zu ihr: Sei getrost, meine Tochter, dein Glaube hat dir geholfen; gehe hin mit Frieden!

49 Da er \* noch rebete, kam einer vom Gefinde des Obersten der Schule, und sprach zu ihm: Deine Tochter ist gestorben; bemühe den Meister nicht. \* Matth. 9, 18.

Mare. 5, 35.

50 Da aber Iesus das hörte, antwortete er ihm, und sprach: Fürchte dich nicht; \* glaube nur, so wird sie gesund. \* Mare. 5, 36.

51 Da er aber in das Haus kam, ließ er Niemand hinein geben, denn Petrum, und Jacobum, und Johannem, und des Kindes Vater und Mutter.

52 Sie weinten aber alle, und klagten sie. Er aber sprach: \* Weinet nicht; sie ist nicht gestorben, sondern sie schläft. \* e. 7, 13.

53 Und sie verlachten ihn; wußten wohl, daß sie gestorben war.

54 Er aber trieb sie alle hinaus, nahm sie bei der Hand, und rief, und sprach: Kind, stehe auf!

55 Und ihr Geist kam wieder, und

sie stand alsebald auf. Und er befahl, man sollte ihr zu ehen geben.

56 Und ihre Eltern entscherten sich. \* Er aber gebot ihnen, daß sie Niemand sagten, was geschehen war.

\* e. 5, 14. Mare. 7, 36.

### Das 9. Capitel.

Von den zwölf Aposteln, fünf Broden, Christi Verklärung und Leidern, der Jünger Ehrgeiz und Eifer.

Er \* forberte aber die Zwölfe zusammen, und gab ihnen Gewalt und Macht über alle Teufel, und daß sie Seuchen heilen könnten.

\* Matth. 10, 1. Mare. 6, 7.

2 Und sandte sie aus, zu predigen das Reich Gottes, und zu heilen die Kranken,

3 Und sprach zu ihnen: \* Ihr sollt nichts mit euch nebrnen auf den Weg, weder Stab, noch Tasche, noch Brod, noch Geld; es soll auch einer nicht zween Röcke haben.

\* Matth. 10, 9.

4 Und \* wo ihr in ein Haus gebet, da bleibtet, bis ihr von dannen ziehet. \* e. 10, 5-7.

5 Und welche euch nicht aufnehmen, da gebet aus von derselbigen Stadt, und \* schüttelt auch den Staub ab von euren Füßen zu einem Zeugniß über sie. \* e. 10, 11.

6 Und sie gingen hinaus, und durchzogen die Märkte, predigten das Evangelium, und machten gesund an allen Enden.

7 Es \* kam aber vor Herodes, den Pierfürsten, alles, was durch ihn geschah; und er besorgte sich, dieweil von Etlichen gesagt ward: Johannes ist von den Toten auferstanden; \* Matth. 14, 1.

Mare. 6, 14.

8 Von Etlichen aber: Elias ist erschienen; von Etlichen aber: Es ist der alten Propheten einer auferstanden.

9 Und Herodes sprach: Johannem, den habe ich entthauptet; wer ist aber dieser, von dem ich solches höre? und begehrte ihn zu schen.

10 Und die Apostel kamen wieder, und erzählten ihm, wie große Dinge sie gehabt hatten. Und er nahm sie zu sich, und entwich besonders in eine Wüste bei der Stadt, die da heißt Bethsaida.

\* Matth. 14, 13.

11 Da des das Volk inne ward, zog es ihm nach; und er ließ sie zu sich, und sagte ihnen vom Reich Gottes, und machte gesund, die es bedursten. Aber der Tag fing an sich zu neigen.

12 Da traten zu ihm die Zwölfe, und sprachen zu ihm: Läß das Volk von dir, daß sie hingehen in die Märkte umher, und in die Dörfer, daß sie Herberge und Speise finden; denn wir sind hier in der Wüste. \* Matth. 14, 15.

13 Er aber sprach zu ihnen: Gebet ihr ihnen zu essen. Sie sprachen: Wir haben nicht mehr, denn fünf Brode, und zween Fische; es sei denn, daß wir hingehen sollen, und Speise kaufen für so groß Volk.

14 (Denn es waren bei fünf tausend Mann.) Er sprach aber zu seinen Jüngern: Laßt sie sich setzen bei Schichten, je funfzig und funfzig.

15 Und sie thaten also, und setzten sich alle.

16 Da nahm er die fünf Brode, und zween Fische, und sahe auf den Himmel, und dankte darüber, brach sie, und gab sie den Jüngern, daß sie dem Volk vorlegten.

17 Und sie aßen und wurden alle satt, und wurden aufgebogen, das ihnen überblieb von Broden, zwölf Körbe. \* 2 Kön. 4, 44. ic.

18 Und es begab sich, da er allein war, und betete, und seine Jün-

ger bei ihm; fragte er sie, und sprach: Wer sagen die Leute, daß ich sei?

19 Sie antworteten, und sprachen: Sie sagen, du seist Johannes, der Täufer; Etliche aber, du seist Elias; Etliche aber, es sei der alte Prophet einer auferstanden. \* Matth. 14, 2.

Mare. 6, 14.

20 Er aber sprach zu ihnen: Wer sagt ihr aber, daß ich sei? Da antwortete Petrus, und sprach: Du bist der Christ Gottes.

\* Matth. 16, 16. Mare. 8, 29. Job. 1, 49.

21 Und er bedrobete sie, und gebot, daß sie das Niemand sagten.

22 Und sprach: Denn des Menschen Sohn muß noch viel leiden, und verworfen werden von den Altesten und Hohenpriestern, und Schriftgelehrten, und getötet werden, und am dritten Tage auferstehen. \* Matth. 17, 22.

c. 20, 17, 18.

23 Da sprach er zu ihnen allen: Wer mir folgen will, der verleugne sich selbst, und nehme sein Kreuz auf sich täglich, und folge mir nach. \* Matth. 16, 24.

Mare. 8, 34.

24 Denn wer sein Leben erhalten will, der wird es verlieren; wer aber sein Leben verliert um meinet willen, der wird es erhalten. \* c. 17, 33.

25 Und was Nutzen hätte der Mensch, ob er die ganze Welt gewonne, und verlöre sich selbst, oder beschädigte sich selbst?

26 Wer sich aber meln und meiner Worte schämet, der wird sich des Menschen Sohn auch schämen, wenn er kommen wird in seiner Herrlichkeit, und seines Vaters und der heiligen Engel.

\* Matth. 10, 33. Mare. 8, 38. Lue. 12, 9. 2 Tim. 2, 12.

27 Ich sage euch aber wahrlich, daß etliche sind von denen, die hier stehen, die den Tod nicht schmecken werden, bis daß sie das Reich Gottes sehen.

28 Und es \* begab sich nach diesen Reden bei acht Tagen, daß er zu sich nahm Petrum, Joachannem und Jacobum, und ging auf einen Berg, zu beten. \* Matth. 17, 1.

Mare. 9, 2.

29 Und da er betete, ward die Gestalt seines Angesichts anders, und sein Kleid ward weiß, und glänzte,

30 Und siehe, zween Männer redeten mit ihm, welche waren Moses und Elias.

31 Die erschienen in Klarheit, und redeten von dem Ausgang, welchen er sollte erfüllen zu Jerusalem.

32 Petrus aber und die mit ihm waren, waren voll Schlafs. Da sie aber aufwachten, sahen sie seine Klarheit, und die zween Männer bei ihm stehen.

33 Und es begab sich, da die von ihm wichen, sprach Petrus zu Jesu: Meister, hier ist gut sein, lasst uns drei Hütten machen, dir eine, Most eine, und Eliä eine. Und wußte nicht, was er redete.

34 Da er aber solches redete, kam eine Wolke, und überschattete sie, und sie erschraken, da sie die Wolke überzog.

35 Und es fiel eine Stimme aus der Wolke, die sprach: \* Dieser ist mein lieber Sohn; den sollt ihr hören. \* Matth. 3, 17.

Mare. 1, 11. e. 9, 7.

36 Und indem solche Stimme geschah, fanden sie Jesum allein. Und sie verschwiegten, und verkündigten Niemand nichts in denselbigen Tagen, was sie gesehen hatten.

37 Es begab sich aber den Tag

hernach, da sie von dem Berge kamen, \* kam ihnen entgegen viel Volks.

\* Matth. 17, 14.

Mare. 9, 14. ic.

38 Und siehe, ein Mann unter dem Volk rief, und sprach: Meister, ich bitte dich, besiehe doch meinen Sohn; denn er ist mein einziger Sohn.

39 Siehe, der Geist ergreift ihn, so schreit er alsbald, und reißt ihn, daß er schäumet, und mit Noth weicht er von ihm, wenn er ihn gerissen hat;

40 Und ich habe deine Jünger gebeten, daß sie ihn austrieben, und sie konnten nicht.

41 Da antwortete Jesus, und sprach: O du ungläubige und verkehrte Art, wie lange soll ich bei euch sein, und euch dulden? Bringe deinen Sohn her.

42 Und da er zu ihm kam, riß ihn der Teufel, und zerrete ihn. Jesus aber bedrohte den unsaubern Geist, und machte den Knaben gesund, und gab ihn seinem Vater wieder.

43 Und sie entsetzten sich alle über der Herrlichkeit Gottes. Da sie sich aber alle verwunderten über Allem, das er that, sprach er zu seinen Jüngern:

44 Fasset ihr zu euren Ohren diese Rede, denn \* des Menschen Sohn muß überantwortet werden in der Menschen Hände.

\* Matth. 17, 22. ic.

45 Aber das Wort \* vernahmen sie nicht, und es war vor ihnen verborgen, daß sie es nicht begriffen; und sie fürchteten sich, ihn zu fragen um dasselbige Wort.

\* c. 18, 34.

46 Es kam auch \* ein Gedanke unter sie, welcher unter ihnen der Größte wäre.

\* Marc. 9, 34. ic.

47 Da aber Jesus den Gedanken

ihres Herzens habe, ergriff er ein Kind, und stellte es neben sich.

48 Und sprach zu ihnen: Wer das Kind aufnimmt in meinem Namen, der nimmt mich auf; und wer mich aufnimmt, der nimmt den auf, der mich gesandt hat. Welcher aber der Kleinste ist unter euch allen, der wird groß sein.

\* Matth. 10, 40. Job. 13, 20.

49 Da \* antwortete Johannes, und sprach: Meister, wir haben einen, der trieb die Teufel aus in deinem Namen; und wir wehreten ihm, denn er folgte dir nicht mit uns.

\* 4 Mose. 11, 27. ic.

Marc. 9, 38.

50 Und Jesus sprach zu ihm: Wehret ihm nicht; denn \* wer nicht wider uns ist, der ist für uns.

\* e. 11, 23.

Matth. 12, 30.

51 Es begab sich aber, da die Zeit erschöpft war, daß er sollte von ihnen genommen werden, wandte Er sein Angesicht, stracks gen Jerusalem zu wandeln.

52 Und er sandte Boten vor ihm hin; die gingen hin und kamen \* in einen Markt der Samariter, daß sie ihm Herberge bestellten.

\* Job. 4, 4.

53 Und sie nahmen ihn nicht an, darum, daß er sein Angesicht gewendet hatte, zu wandeln gen Jerusalem.

54 Da aber das seine Jünger, Jacobus und Johannes, sahen, sprachen sie: Herr, willst du, so wollen wir sagen, daß Feuer vom Himmel falle, und verzebre sie, wie \* Elias that?

\* 2 Kön. 1, 10, 12.

55 Jesus aber wandte sich, und bedrohte sie, und sprach: Wisset ihr nicht, welches Geistes Kinder ihr seid?

56 Des \* Menschen Sohn ist nicht gekommen, der Menschen Seelen

zu verlieren, sondern zu erhalten.

\* Job. 3, 17.

e. 12, 47.

57 Und sie gingen in einen andern Markt. Es begab sich aber, da sie auf dem Wege waren, \* sprach einer zu ihm: Ich will dir folgen, wo du hingehest.

\* Matth. 8, 19.

58 Und Jesus sprach zu ihm: Die Füchse haben Gruben, und die Vögel unter dem Himmel haben Nester; aber des Menschen Sohn hat nicht, da er sein Haupt hingelegt.

59 Und er sprach zu einem Anderen: Folge mir nach. Der sprach aber: \* Herr, erlaube mir, daß ich zuvor hingehe und meinen Vater begrabe.

\* Matth. 8, 21.

60 Aber \* Jesus sprach zu ihm: Läß die Toten ihre Toten begraben; gebe du aber hin, und verkündige das Reich Gottes.

\* Matth. 8, 22.

61 Und ein Anderer sprach: Herr, ich \* will dir nachfolgen; aber erlaube mir zuvor, daß ich einen Abschied mache mit denen, die in meinem Hause sind.

\* 1 Röm. 19, 20.

62 Jesus aber sprach zu ihm: Wer seine Hand an den Pflug legt, und siehet zurück, der ist nicht \* geschickt zum Reich Gottes.

\* Spr. 26, 11. 2 Petr. 2, 20.

#### Das 10. Capitel.

Siebenzig Jünger. Gleichnis vom barmherzigen Samariter. Maria zu Jesu Hüfen.

Darnach sonderte der Herr andere Siebenzig aus, und sandte sie je zween und zween vor ihm her, in alle Städte und Dörfer, da er wollte hinkommen;

2 Und sprach zu ihnen: Die \* Ernte ist groß, der Arbeiter aber ist wenig; I bittet den Herrn ber

Ernte, daß er Arbeiter aussende  
in seine Ernte. \* Joh. 4, 35.

† Matth. 9, 37, 38.

3 Gehet hin; siehe, \* Ich sende  
euch als die Lämmer mitten unter  
die Wölfe. \* Matth. 10, 16.

e. 23, 34.

4 \* Traget keinen Beutel, noch  
Tasche, noch Schuhe; und grüßet  
Niemand auf der Straße.

\* Matth. 10, 9.

5 Wo ihr in ein Haus kommt, da  
sprechet zuerst: Friede sei in diesem  
Hause!

6 Und so daselbst wird ein Kind  
des Friedens sein, so wird euer  
Friede auf ihm beruhen; wo aber  
nicht, so wird sich euer Friede wie-  
der zu euch wenden.

7 In demselbigen Hause aber  
bleibet, esset und trinket, was sie  
haben. Denn \* ein Arbeiter ist  
seines Lohnes werth. Ihr sollt  
nicht von einem Hause zum an-  
dern gehen. \* 5 Mos. 24, 14.

Matth. 10, 10. 1 Cor. 9, 14.

8 Und \* wo ihr in eine Stadt  
kommt, und sie euch aufnehmen; da  
esset, was euch wird vorgetra-  
gen, \* Matth. 10, 11.

9 Und heilet die Kranken, die da-  
selbst sind, und saget ihnen: Das  
Reich Gottes ist nahe zu euch ge-  
kommen.

10 Wo ihr aber in eine Stadt  
kommt, da sie euch nicht aufneh-  
men; da gehet heraus auf ihre  
Gassen, und sprechet:

11 Auch den \* Staub, der sich an  
uns gehängt hat von eurer Stadt,  
schlagen wir ab auf euch; doch sollt  
ihr wissen, daß euch das Reich  
Gottes nahe gewesen ist.

\* Matth. 10, 14.

12 Ich sage euch: Es wird der  
Sodoma erträglicher ergehen an  
jenein Tage, denn solcher Stadt.

13 Wehe dir, \* Chorazin! Wehe  
dir, Bethsaïda! Denn wären fol-

che Thaten zu Tyrus und Sidon  
geschehen, die bei euch geschehen  
sind; sie hätten vor Zeiten im Sack  
und in der Asche gesessen, und Buße  
gethan. \* Matth. 11, 21.

14 Doch es wird Tyrus und Si-  
don erträglicher ergehen am Ge-  
richt, denn euch.

15 Und du, Capernaum, die du  
bis an den Himmel erhoben bist,  
du wirst in die Hölle hinunter ge-  
stossen werden.

16 \* Wer euch höret, der höret  
mich; und wer euch verachtet, der  
verachtet mich; wer aber mich ver-  
achtet, der verachtet den, der mich  
gesandt hat. \* Matth. 10, 40.

Joh. 13, 20.

17 Die siebenzig aber kamen wieder  
mit Freuden, und sprachen: Herr,  
es sind uns auch die Teufel unte-  
rthan in deinem Namen.

18 Er sprach aber zu ihnen: \* Ich  
sah wohl den Satanas vom Himmel  
fallen, als einen Blitz.

\* Offenb. 12, 8, 9.

19 Sehet, ich habe euch Macht  
gegeben, zu \* treten auf Schlangen  
und Scorpionen, und über alle  
Gewalt des Feindes; und nichts  
wird euch beschädigen.

\* Ps. 91, 13.

20 Doch barinnen freuet euch  
nicht, daß euch die Geister unter-  
than sind. Freuet euch aber,  
daß \* eure Namen im Himmel  
geschrieben sind.

\* Phil. 4, 3. 1c.

21 Zu der Stunde \* freute sich  
Jesus im Geist, und sprach: Ich  
preise dich, Vater und Herr Himmels  
und der Erde, daß du solches  
verborgen hast den Weisen und Klü-  
gen, und hast es geoffenbart den  
Unmündigen. Ja, Vater, also  
war es wohlgefällig vor dir.

\* Matth. 11, 25.

22 \* Es ist mir alles übergeben  
von meinem Vater. Und f Nie-

mand weiß, wer der Sohn sei, denn nur der Vater; noch wer der Vater sei, denn nur der Sohn, und wem es der Sohn will offenbaren.

\* Matth. 11, 27. † Joh. 1, 18.  
e. 6, 46.

23 Und er wandte sich zu seinen Jüngern, und sprach insonderheit: \* Selig sind die Augen, die da sehen, das ihr sehet. \* 1 Kön. 10, 8.

\* Matth. 13, 16.

24 Denn ich sage euch: \* Viele Propheten und Könige wollten sehen, das ihr sehet, und haben es nicht gesehen; und hören, das ihr höret, und haben es nicht gehört.

\* 1 Petr. 1, 10.

25 Und siehe, da stand \* ein Christgelehrter auf, versuchte ihn, und sprach: Meister, was muß ich thun, daß ich das ewige Leben ererbe? \* Matth. 22, 35.

Marc. 12, 28.

26 Er aber sprach zu ihm: Wie stehet im Gesetz geschrieben? Wie liesest du?

27 Er antwortete, und sprach: Du sollst Gott, deinen Herrn, lieben von ganzem Herzen, von ganzer Seele, von allen Kräften, und von ganzem Gemüth; und \* deinen Nächsten als dich selbst.

\* 3 Mos. 19, 18.

Marc. 12, 30, 31. ic.

28 Er aber sprach zu ihm: Du hast recht geantwortet; \* thue das, so wirst du leben. \* 3 Mos. 18, 5.

29 Er aber wollte sich selbst rechtfertigen, und sprach zu Jesu: Wer ist denn mein \* Nächster?

\* 2 Mos. 2, 13.

30 Da antwortete Jesus, und sprach: Es war ein Mensch, der ging von Jerusalem hinab gen Jericho, und fiel unter die Mörder; sie zogen ihn aus, und schlugen ihn, und gingen davon, und ließen ihn halbtodt liegen.

31 Es begab sich aber ohngefähr,

dass ein Priester dieselbige Straße hinab zog; und da er ihn sahe, ging er vorüber.

32 Dasselbigen gleichen auch ein Levit, da er kam bei die Stätte, und sahe ihn, ging er vorüber.

33 Ein Samariter aber reisete, und kam dahin; und da er ihn sahe, \* jammerte ihn sein,

\* Ezech. 16, 6.

34 Ging zu ihm, verband ihm seine Wunden, und goß drei Öl und Wein; und hob ihn auf sein Thier, und fuhrte ihn in die Herberge, und pflegte sein.

35 Des andern Tages reisete er, und zog heraus zween Groschen, und gab sie dem Wirth, und sprach zu ihm: Pflege sein; und so du was mehr wirst darbun, will ich dir's bezahlen, wenn ich wiederkomme.

36 Welcher dunkt dich, der unter diesen dreien der Nächste sei gewesen dem, der unter die Mörder gefallen war?

37 Er sprach: Der die Vaterherzigkeit an ihm that. Da sprach Jesus zu ihm: So gehe hin, und thue desgleichen.

38 Es begab sich aber, da sie wandelten, ging Er in einen Markt. Da war ein \* Weib mit Namen Martha, die nahm ihn auf in ihr Haus. \* Joh. 11, 1.  
e. 12, 2. 3.

39 Und sie hatte eine Schwester, die hieß Maria; die \* setzte sich zu Jesu zu Hause, und hörete seiner Rede zu.

\* Apost. 22, 3.

40 Martha aber machte sich viel zu schaffen, ihm zu dienen. Und sie trat hinzu, und sprach: Herr, fragst du nicht darnach, daß mich meine Schwester läßt allein dienen? Sage ihr doch, daß sie es auch anstreise.

41 Jesus aber antwortete, und

sprach zu ihr: Martha, Martha, du hast viele Sorge und Mühe; 42 \* EIN aber ist Roth. Maria hat das gute Theil erwählet, das soll nicht von ihr genommen werden.

\* Ps. 27, 4. Matth. 6, 33.

### Das 11. Capitel.

Formel und Kraft des Gebets, Austreibung des Satans, Zeichenforderung, Gast- und Strafpredigt Christi.

Und es begab sich, daß er war an einem Ort und betete. Und da er aufgehört hatte, sprach seiner Jünger einer zu ihm: Herr, lehre uns beten, wie auch Johannes seine Jünger lehrte:

2 Er aber sprach zu ihnen: Wenn ihr betet, \* so sprechet: Unser Vater im Himmel, dein Name werde geheiligt. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe auf Erden, wie im Himmel. \* Matth. 6, 9.

3 Gib uns \* unser täglich Brod immer dor.

\* 2 Mose. 16, 19. 21.

4 Und vergib uns unsere Sünden; denn auch wir vergeben Allen, die uns schuldig sind. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Uebel.

5 Und er sprach zu ihnen: Welcher ist unter euch, der einen Freund hat, und ginge zu ihm zu Mitternacht, und spräche zu ihm: Lieber Freund, leihe mir drei Brode;

6 Denn es ist mein Freund zu mir gekommen von der Straße, und ich habe nicht, das ich ihm vorlege;

7 Und er darinnen würde antworten, und sprechen: Mache mir keine Unruhe; die Thür ist schon zugeschlossen, und meine Kindelein

sind bei mir in der Kammer; ich kann nicht aufstehen, und dir geben.

8 Ich sage euch, und ob er nicht aufsteht, und gibt ihm, darum, daß er kein Freund ist; so wird er doch \* um seines unverschämten Geilens willen aufstehen, und ihm geben, wie viel er bedarf. \* c. 18, 5.

9 Und ich sage euch auch: \* Bittet, so wird euch gegeben; suchet, so werdet ihr finden; klopft an, so wird euch aufgethan. \* Matth. 7, 7.

Marc. 11, 24. Joh. 16, 23. 24.

10 Denn wer da bittet, der nimmt; und wer da sucht, der findet; und wer da anklopft, dem wird aufgethan.

11 Wo \* bittet unter euch ein Sohn den Vater um's Brod, der ihm einen Stein dafür biete? und so er um einen Fisch bittet, der ihm eine Schlange für den Fisch biete?

\* Matth. 7, 9. 1e.

12 Oder so er um ein Ei bittet, der ihm einen Scorpion dafür biete?

13 So denn ihr, die ihr arg seid, könnet euren Kindern gute Gaben geben, wie viel mehr wird der Vater im Himmel den heiligen Geist geben denen, die ihn bitten!

14 Und \* er trieb einen Teufel aus, der war stumm. Und es geschah, da der Teufel ausfuhr, da redete der Stumme. Und das Volk verwunderte sich.

\* Matth. 12, 22.

15 Etliche aber unter ihnen sprachen: \* Er treibt die Teufel aus durch Beelzebub, den Obersten der Teufel. \* Matth. 12, 24. 1c.

16 Die Andern aber versuchten ihn, und \* begehrten ein Zeichen von ihm vom Himmel.

\* Matth. 12, 38. 39. c. 16, 1.

17 Er aber vernahm ihre Gedanken, und sprach zu ihnen: Ein jeglich Reich, so es mit ihm selbst

nneins wird, das wird wüste, und ein Haus fällt über das andere.

18 Ist deun der Satanas auch mit ihm selbst uneins, wie will sein Reich bestehen? Dieweil ihr saget, ich treibe die Teufel aus durch Beelzebub.

19 So aber Ich die Teufel durch Beelzebub austreibe, durch wen treiben sie eure Kinder aus? Darum werden sie eure Richter sein.

20 So ich aber \* durch Gottes Finger die Teufel austreibe, so kommt je das Reich Gottes zu euch.

\* 2 Mos. 8, 19.

21 Wenn ein starker Gewappneter seinen Ballast bewahret, so bleibt das Seine mit Frieden.

22 \* Wenn aber ein Stärkerer über ihn kommt, und überwindet ihn, so nimmt er ihm seinen Harnisch, darauf er sich verließ, und theilt den Raub aus.

\* Col. 2, 15.

23 Wer \* nicht mit mir ist, der ist wider mich; und wer nicht mit mir sammelt, der zerstreuet.

\* Matth. 12, 30.

24 Wenn \* der unsanbere Geist von dem Menschen aussähet, so durchwandelt er düere Stätten, suchet Ruhe, und findet ihrer nicht; so spricht er: Ich will wieder umkehren in mein Haus, daraus ich gegangen bin.

\* Matth. 12, 43.

25 Und wenn er kommt, so findet er es mit Besemem gelehret und geschnückt.

26 Dann gehet er hin, und nimmt sieben Geister zu sich, die ärger sind, denn er selbst; und wenn sie hinein kommen, wohnen sie da, und \* wird hernach mit demselbigen Menschen ärger, denn vorhin.

\* Job. 5, 14.

27 Und es begab sich, da er solches redete, erhob ein Weib im Volk die Stimme, und sprach zu ihm: \* Selig ist der Leib, der dich getra-

gen hat, und die Brüste, die du gesegnen hast.

\* c. 1, 28, 30, 48.

28 Er aber sprach: Ja, selig sind, die Gottes Wort hören und \* bewahren.

\* Matth. 7, 21.

29 Das Volk aber drang hinzu. Da sing er an, und sagte: Dies ist eine arge Art, sie \* begehret ein Zeichen; und es wird ihr kein Zeichen gegeben, als nur das Zeichen des Propheten Jonas.

\* Matth. 16, 4, 1e.

30 Denn wie \* Jonas ein Zeichen war den Niniviten: also wird des Menschen Sohn sein diesem Geschlecht.

\* Jon. 2, 1.

31 \* Die Königin von Mittag wird auftreten vor dem Gericht mit den Leuten dieses Geschlechts, und wird sie verdammen; denn sie kam von der Welt Ende, zu hören die Weisheit Salomo's. Und siehe, hier ist mehr deun Salomo.

\* 1 Kön. 10, 1. 2 Chron. 9, 1.

Matth. 12, 42.

32 \* Die Leute von Ninive werden auftreten vor dem Gericht mit diesem Geschlecht, und werden es verdammen; denn sie thaten Buße nach der Predigt Jonas. Und siehe, hier ist mehr denn Jonas.

\* Jon. 3, 5. Matth. 12, 41.

33 Niemand \* zündet ein Licht an, und setzt es an einen heimlichen Ort, auch nicht unter einen Scheffel; sondern auf den Leuchter, auf daß, wer hinein gebet, das Licht sehe.

\* Marc. 4, 21, 1e.

34 Das Auge ist des Leibes Licht. Wenn nun dein Auge einsältig sein wird, so ist dein ganzer Leib lichte. So aber dein Auge ein Schalk sein wird, so ist auch dein Leib finster.

35 So schaue darauf, daß nicht das Licht in dir Finsterniß sei.

36 Wenn nun dein Leib ganz lichte ist, daß er kein Stück von Finsterniß hat; so wird er ganz

## Ev. Luca 12.

lichte sein, und wird dich erleuchten, wie ein heller Blitz.

37 Da er aber in der Rede war, bat ihn ein Pharisäer, daß er mit ihm das Mittagessen äße. Und er ging hinein, und setzte sich zu Esche.

38 Da das der Pharisäer sahe; verwunderte er sich, \*daß er sich nicht vor dem Essen gewaschen hätte. \*Matth. 15, 2.

39 Der Herr aber sprach zu ihm: \*Ihr Pharisäer haltet die Becher und Schüsseln auswendig reinlich, aber euer Inwendiges ist voll Raub und Bosheit. \*c. 18, 11. 12.

Matth. 15, 3. c. 23, 25.

Marc. 7, 8.

40 Ihr Narren, meinet ihr, daß inwendig rein sei, wenn es auswendig rein ist?

41 Doch gebt Almosen von dem, das da ist; siehe, so ist es euch alles rein.

42 Aber wehe euch Pharisäern, \*daß ihr verzehntet die Minze und Rauten, und allerlei Kohl, und geget vor dem Gericht über, und vor der Liebe Gottes! Dies sollte man thun, und jenes nicht lassen.

\*Matth. 23, 23.

43 Wehe euch Pharisäern, daß \*ihr gerne obenan sitzet in den Schulen, und wollt begrüßt sein auf dem Markt! \*c. 20, 46.

Matth. 23, 6. Marc. 12, 39.

44 Wehe euch Schriftgelehrten und Pharisäern, ihr Heuchler, daß \*ihr seid wie die verdeckten Todtengräber, darüber die Leute laufen, und kennen sie nicht!

\*Matth. 23, 27.

45 Da antwortete einer von den Schriftgelehrten, und sprach zu ihm: Meister, mit den Worten schmähest du uns auch.

46 Er aber sprach: Und wehe auch euch Schriftgelehrten! denn ihr \*beladet die Menschen mit un-

erträglichen Lasten, und ihr führet sie nicht mit Einem Finger an.

\*Jes. 10, 1. Matth. 23, 4.

Apost. 15, 10.

47 Wehe euch! denn ihr \*bauet der Propheten Gräber; eure Väter aber haben sie getötet.

\*Matth. 23, 29.

48 So bezeuget ihr zwar, und bewilligt in eurer Väter Werk; denn sie tödten sie, so bauet ihr ihre Gräber.

49 Darum spricht die Weisheit Gottes: \*Ich will Propheten und Apostel zu ihnen senden, und derselben werden sie etliche tödten und verfolgen; \*Matth. 10, 16.

50 Auf daß gesordert werde von diesem Geschlecht aller Propheten Blut, das vergossen ist, seit der Welt Grund gelegt ist,

51 Von Abels Blut an, bis auf das Blut \*Zacharias, der umkam zwischen dem Altar und Tempel. Ja, ich sage euch: es wird gesordert werden von diesem Geschlecht.

\*Matth. 23, 35.

52 Wehe euch Schriftgelehrten! denn ihr den Schlüssel der Erkenntniß habt. Ihr kommt nicht hinein, und wehret denen, so hinein wollen.

53 Da er aber solches zu ihnen sagte, fingen an die Schriftgelehrten und Pharisäer hart auf ihn zu dringen, und ihm mit mancherlei Fragen den Mund zu stopfen;

54 Und laurten auf ihn, und suchten, ob sie etwas erjagen könnten aus seinem Munde, daß sie eine Sache zu ihm hätten.

### Das 12. Capitel.

Von des Glaubens Eigenschaften und Hindernissen.

Es ließ das Volk zu, und kamen etliche Tausend zusammen, also, daß sie sich unter einander traten. Da fing er an und sagte zu seinen

Jüngern: Zum ersten, hütet euch vor dem Saucerteig der Pharisäer, welcher ist die Heuchelei.

2 Es ist aber nichts verbergen, das nicht offenbar werde, noch heimlich, das man nicht wissen werde.

3 \* Darum, was ihr im Finsterniß saget, das wird man im Licht hören; was ihr redet in's Ohr in den Rämmern, das wird man auf den Dächern predigen.

\* Matth. 10. 27.

4 Ich sage euch aber, meinen Freunden: \* Fürchtet euch nicht vor denen, die den Leib töten, und darnach nichts mehr thun können.

\* Jes. 8. 13. c. 51. 12. ic.

5 Ich will euch aber zeigen, vor welchem ihr euch fürchten sollt: Fürchtet euch vor dem, der, nachdem er getötet hat, auch Macht hat, zu werfen in die Hölle. Ja, ich sage euch, vor dem fürchtet euch.

6 Verkauft man nicht fünf Sperlinge um zween Pfennige? Nach ist vor Gott derselbigen nicht einer vergessen.

7 Auch sind \* die Haare auf eurem Haupt alle gezählt. Darum fürchtet euch nicht, denn ihr seid besser, denn viele Sperlinge.

\* e. 21. 18. 2 Sam. 14. 11.

8 Ich sage euch aber: \* Wer mich kennt vor den Menschen, den wird auch des Menschen Sohn bekennen vor den Engeln Gottes.

\* Matth. 10. 32.

9 Wer mich aber verleugnet vor den Menschen, der wird verleugnet werden vor den Engeln Gottes.

10 Und wer \* da redet ein Wort wider des Menschen Sohn, dem soll es vergeben werden; wer aber lästert den heiligen Geist, dem soll es nicht vergeben werden.

\* Matth. 12. 31. ic.

11 Wenn \* sie euch aber führen werden in ihre Schulen, und vor die

Obrigkeit, und vor die Gewaltigen; soforget nicht, wie oder was ihr antworten, oder was ihr sagen sollt.

\* Matth. 10. 19.

Marc. 13. 11.

12 Denn der heilige Geist wird euch zu derselbigen Stunde lehren, was ihr sagen sollt.

13 Es sprach aber einer aus dem Volk zu ihm: Meister, sage meinem Bruder, daß er mit mir das Erbe theile.

14 Er aber sprach zu ihm: Mensch, wer hat mich zum Richter oder Erbschichter über euch gesetzt?

15 Und sprach zu ihnen: Sehet zu, und hütet euch \* vor dem Geiz; denn † Niemand lebet davon, daß er viele Güter hat.

\* 1 Tim. 6. 9. 10. † Matth. 4. 4.

16 Und er sagte ihnen ein Gleichnis, und sprach: Es war ein reicher Mensch, dessen Feld hatte wohl getragten.

17 Und er gedachte bei sich selbst, und sprach: Was soll ich thun? Ich habe nicht, da ich meine Früchte einsammele.

18 Und sprach: Das will ich thun; ich will meine Scheunen abbrechen, und größere bauen, und will darin sammeln Alles, was mir gewachsen ist, und meine Güter,

19 Und will sagen zu meiner Seele: Liebe Seele, du hast einen großen Vorrath auf viele Jahre; habe nun Rube, isz, trink, und habe guten Muth.

20 Aber Gott sprach zu ihm: Du Narr, diese Nacht wird man deine Seele von dir fordern; und wesh wird es sein, das du bereitst hast?

21 Also gebet es, wer ihm Schafe sammelt, und ist nicht reich in Gott.

22 Er sprach aber zu seinen Jüngern: Darum sage ich euch: \* Sorget nicht für euer Leben, was

ihr essen sollt; auch nicht für euren Leib, was ihr anbun sollt.

\* Matth. 6, 25. ic.

23 Das Leben ist mehr, denn die Speise; und der Leib mehr, denn die Kleidung.

24 Nehmet wahr \* der Raben; sie säen nicht, sie ernten auch nicht, sie haben auch keinen Keller noch Scheune; und Gott nähret sie doch. Wie viel aber seid ihr besser, denn die Vögel! \* Ps. 147, 9.

25 Welcher \* ist unter euch, ob er schon darum sorget, der da könnte Eine Elle lang seiner Größe zusetzen? \* Matth. 6, 27.

26 So ihr denn das Geringste nicht vermöget, warum sorget ihr für das Andere?

27 Nehmet wahr der Lilien auf dem Felde, wie sie wachsen; sie arbeiten nicht, so spinnen sie nicht. Ich sage euch aber, daß auch Salomo in aller seiner Herrlichkeit nicht ist bekleidet gewesen, als deren eins.

28 So denn das Gras, das heute auf dem Felde steht und morgen in den Ofen geworfen wird, Gott also kleidet: wie viel mehr wird er euch kleiden, ihr Kleingläubigen!

29 Darum auch ihr, fraget nicht darnach, was ihr essen, oder was ihr trinken sollt; und fahret nicht hoch her.

30 Nach \* solchem allen trachten die Heiden in der Welt; aber euer Vater weiß wohl, daß ihr des bedürfet. \* Matth. 6, 32.

31 Doch trachtet nach dem Reich Gottes, so wird euch das alles zufallen.

32 Fürchte dich nicht, du kleine Heerde; denn es ist \* eures Vaters Wohlgefallen, euch das Reich zu geben.

\* e. 22, 29. Matth. 11, 26.

33 Verkaufet, was ihr habt, und gebet Almosen. Macht euch Säcke, die nicht veralten, \* einen

Sack, der nimmer abnimmt im Himmel; da kein Dieb zukommt, und den keine Motten fressen.

\* e. 18, 22.

34 Denn wo euer Sack ist, da wird auch euer Herz sein.

35 Lasset eure Lenden umgürtet sein, und eure Fächer brennen;

\* Jer. 1, 17. 1 Pet. 1, 13.

\* Matth. 25, 1. ic.

36 Und seid gleich den Menschen, die auf ihren Herren warten, wenn er aufbrechen wird von der Hochzeit, auf daß, wenn er kommt, und anklopft, sie ihm bald aufthun.

37 Selig sind die Knechte, die der Herr, so er kommt, wachend findet. Wahrsichlich, ich sage euch, er \* will sich ausschürzen, und wird sie zu Tische schen, und vor ihnen gehen, und ihnen dienen. \* Joh. 13, 4.

38 Und so er kommt in der andern Wache, und in der dritten Wache, und wird es also finden; selig sind diese Knechte.

39 Das sollt ihr aber wissen, \* wenn ein Hausherr wütete, zu welcher Stunde der Dieb käme; so wachte er, und ließe nicht in sein Haus brechen. \* 1 Thess. 5, 2. ic.

40 Darum \* seid ihr auch bereit; denn des Menschen Sohn wird kommen zu der Stunde, da ihr es nicht meinet. \* Matth. 24, 44.

41 Petrus aber sprach zu ihm: Herr, sagest du dies Gleichniß zu uns, oder auch zu Allen?

42 Der Herr aber sprach: \* Wie ein groß Ding ist es um einen treuen und klugen Haushalter, welchen der Herr setzt über sein Gesinde, daß er ihnen zu rechter Zeit ihre Gebühr gebe! \* Matth. 24, 45.

43 Selig ist der Knecht, welchen sein Herr findet also thun, wenn er kommt.

44 Wahrsichlich, ich sage euch, er wird ihn über alle seine Güter schen.

45 So aber derselbige Knecht in

seinem Herzen sagen wird: Mein Herr verziehet zu kommen; und fängt an zu schlagen Knechte und Mägde, auch zu essen und zu trinken, und sich voll zu saufen:

46 So wird derselben Knechts-Herr kommen an dem Tage, da er sich's nicht versiehet, und zu der Stunde, die er nicht weiß; und wird ihn zerscheitern, und wird ihm seinen Lohn geben mit den Ungläubigen.

47 Der \* Knecht aber, der seines Herrn Willen weiß, und hat sich nicht bereitet, auch nicht nach seinem Willen gethan, der wird viele Streiche leiben müssen.\* Jae. 4, 17.

48 Der es aber nicht weiß, bat doch gethan, das der Streiche wert ist, wird wenige Streiche leiden. Denn welchem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und welchem viel befohlen ist, von dem wird man viel fordern.

49 Ich bin gelommen, daß ich ein Feuer anzünde auf Erden: was wollte ich lieber, denn es brennet schon!

50 Aber ich muß mich zuvor \* taußen lassen mit einer Laufe; und wie ist mir so bange, bis sie vollendet werde! \* Matth. 20, 22.

51 Meinet ihr, daß ich hergesommen bin, Frieden zu bringen auf Erden? Ich sage: Nein; sondern Friedetracht.

52 Denn von nun an werden fünf in Einem Hause uneins sein; drei wider zwei, und zwei wider drei.

53 Es wird sein der Vater wider den Sohn, und der Sohn wider den Vater; die Mutter wider die Tochter, und die Tochter wider die Mutter; die Schwieger wider die Schnur, und die Schnur wider die Schwieger.

54 Er sprach aber zu dem Volk: Wenn \* ihr eine Wolle sehet aufzugeben vom Abend; so sprechet ihr

bald: „Es kommt ein Regen;“ und es geschiehet also.

\* Matth. 16, 2.

55 Und wenn ihr sehet den Südwind wehen, so sprechet ihr: „Es wird heiß werden;“ und es geschiehet also.

56 Ihr Heuchler, die Gestalt \* der Erde und des Himmels könnet ihr prüfen: wie prüset ihr aber diese Zeit nicht? \* Job. 4, 35.

57 Warum richtet ihr aber nicht an euch selber, was recht ist?

58 \* So du aber mit deinem Widersacher vor den Fürsten gehest; so thue Fleiß auf dem Wege, daß du seiner los werdest, auf daß er nicht etwa dich vor den Richter ziehe, und der Richter überantworte dich dem Stockmeister, und der Stockmeister werfe dich in's Gefängniß. \* Spr. 25, 8.

Matth. 5, 25.

59 Ich sage dir, du wirst von dannen nicht heraus kommen, bis du den allerletzten Scherf bezahlst.

### Das 13. Capitel.

Büßpredigt vom Untergang der Galiläer, Feigenbaum, Krausen Weibe, Reiche Gottes, der engen Pforte, und Zerstörung Jerusalems.

Es waren aber zu derselbigen Zeit etliche dabei, die verlündigten ihm von den Galiläern, welcher Blut Pilatus sammelte ihrem Opfer vermischt hatte.

2 Und Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: Meinet ihr, daß diese Galiläer vor allen Galiläern Sünder gewesen sind, dieweil sie das erlitten haben?

3 Ich sage: Nein; sondern, so \* ihr euch nicht bessert, werdet ihr alle auch also umkommen.

\* Ps. 7, 13.

4 Ober meinet ihr, daß die achtzehn, auf welche der Thurm in

Siloah fiel und erschlug sie, seien schuldig gewesen vor allen Menschen, die zu Jerusalem wohnen?

5 Ich sage: Nein; sondern, so ihr euch nicht bessert, werdet ihr alle auch also umkommen.

6 Er sagte ihnen aber dies Gleichnis: Es hatte einer einen Feigenbaum, der war gepflanzt in seinem Weinberge; und kam, und suchte Frucht darauf, und fand sie nicht.

7 Da sprach er zu dem Wein-gärtner: Siehe, ich bin nun drei Jahre lang alle Jahre gekommen, und habe Frucht gesucht auf diesem Feigenbaum, und finde sie nicht; haue ihn ab; was hindert er das Land?

8 Er aber antwortete, und sprach zu ihm: Herr, laß ihn noch dies Jahr, bis daß ich um ihn grabe, und bebünge ihn.

9 Ob er wollte Frucht bringen; wo nicht, so haue ihn darnach ab.

10 Und er lehrte in einer Schule am Sabbath.

11 Und siehe, ein Weib war da, das hatte einen Geist der Krankheit achtzehn Jahre, und sie war krumm, und konnte nicht wohl aufsehen.

12 Da sie aber Jesus sahe, rief er sie zu sich, und sprach zu ihr: Weib, sei los von deiner Krankheit!

13 Und \* legte die Hände auf sie; und alsobald richtete sie sich auf, und pries Gott. \* Mate. 7, 32.

14 Da antwortete der Oberste der Schule, und ward unwillig, daß Jesus auf den Sabbath betrete, und sprach zu dem Volk: Es sind sechs Tage, darinnen man arbeiten soll; in denselbigen kommt und lasst euch heilen, und nicht am Sabbathtage.

15 Da antwortete ihm der Herr, und sprach: Du Heuchler! Löset nicht ein jeglicher unter euch seinen

Ochsen oder Esel von der Krippe am Sabbath, und führet ihn zur Tränke?

16 Sollte aber nicht gelöst werden am Sabbath diese, die doch Abrahams Tochter ist, von diesem Bande, welches Satanas gebunden hatte nun wohl achtzehn Jahre?

17 Und als er solches sagte, mußten sich schämen Alle, die ihm zuwider gewesen waren; und alles Volk freute sich über alle herrliche Thaten, die von ihm geschahen.

18 Er sprach aber: Wem ist das Reich Gottes gleich, und wem soll ich es vergleichen?

19 Es ist \* einem Senfkorn gleich, welches ein Mensch nahm, und warf es in seinen Garten; und es wuchs, und ward ein großer Baum, und die Vögel des Himmels wohnten unter seinen Zweigen.

\* Matth. 13, 31. Mate. 4, 31.

20 Und abermal sprach er: Wem soll ich das Reich Gottes vergleichen?

21 Es ist einem \* Sauerteig gleich, welchen ein Weib nahm, und verbarg ihn unter drei Scheffel Mehls, bis daß es gar sauer ward.

\* Matth. 13, 33.

22 Und er ging durch Städte und Märkte, und lebte, und nahm seinen Weg gen Jerusalem.

23 Es sprach aber einer zu ihm: Herr, meinest du, daß Wenige selig werden? Er aber sprach zu ihnen:

24 Ringet \* barnach, daß ihr durch die enge Pforte eingehet; denn Viele werden, das sage ich euch, darnach trachten, wie sie hinein kommen, und werden es nicht thun können.

\* Matth. 7, 13.

Phil. 3, 12.

25 Von dem an, wenn her Hausherr aufgestanden ist und die Thür verschlossen hat, da werdet ihr dann

aufangen brausen zu stehen, und an die Thür klopfen, und sagen: „Herr, Herr, thue uns auf!“ Und er wird antworten, und zu euch sagen: „Ich kenne euch nicht, wo ihr her seid.“ \* Matth. 7, 23.

26 So werdet ihr dann anfangen zu sagen: „Wir haben vor dir gegessen und getrunken, und auf den Gassen hast du uns gelebt.“

27 Und er wird sagen: „Ich sage euch, ich kenne euch nicht, wo ihr her seid; \* weichet alle von mir, ihr Uebelthäter!“ \* Matth. 7, 23.

c. 25, 41. Ps. 6, 9.

28 Da wird sein Heulen und Zähnklappen; wenn ihr sehen werdet Abraham, und Isaak, und Jakob, und alle Propheten im Reich Gottes, euch aber hinaus gestoßen.

29 Und es werden kommen vom Morgen und vom Abend, von Mitternacht und vom Mittag, die zu Tische sitzen werden im Reich Gottes.

30 Und siehe, \* es sind Letzte, die werden die Ersten sein; und sind Erste, die werden die Letzten sein.

\* Matth. 19, 30.

31 An demselbigen Tage kamen etliche Pharisäer, und sprachen zu ihm: Hebe dich hinaus, und gebe von innen; denn Herodes will dich tödten.

32 Und er sprach zu ihnen: Gebet hin, und saget demselben Jüdis: Siehe, ich treibe Teufel aus, und mache gesund bente und morgen, und am dritten Tage werbe ich ein Ende nehmne.

33 Doch muß ich bente und mergen, und am Tage darnach wandeln; denn es thut's nicht, daß ein Prophet umkomme außer Jerusalem.

34 \* Jerusalem, Jerusalem, die du tödest die Propheten, und Steinigst, die zu dir gesandt wer-

den, wie oft habe ich wellen deine Kinder versammeln, wie eine Henne ihr Nest unter ihre Flügel; und ihr habt nicht gewollt!

\* Matth. 23, 37.

35 Gebet, \* euer Haus soll euch wüste gelassen werden. Denn ich sage euch: Ihr werdet mich nicht sehen, bis daß es komme, daß ihr sagen werdet: † „Heilbet ist, der da kommt in dem Namen des Herrn!“ \* Matth. 23, 38.

Ps. 69, 26. † Ps. 118, 26.

#### Das 14. Capitel.

Vom Wassersüchtigen, Christi Gastpredigt, großen Abendmahl, und seiner wahren Nachfolge.

Und es begab sich, daß er kam in ein Haus eines Obersten der Pharisäer, auf einen Sabbath, das Brod zu essen; und sie \* hielten auf ihn.

\* Marc. 3, 2.

2 Und siehe, da war ein Mensch vor ihm, der war wassersüchtig.

3 Und Jesus antwortete, und sagte zu den Schriftgelehrten und Pharisäern, und sprach: Ist es auch recht, auf den Sabbath heilen?

4 Sie aber schwiegen still. Und er griff ihn an, und heilte ihn, und ließ ihn gehen.

5 Und antwortete, und sprach zu ihnen: Welcher ist unter euch, dem sein Ochse oder Esel in den Brunnen fällt, und er nicht alsebald ihn heraus ziehet am Sabbathtage?

6 Und sie konnten ihm darauf nicht wieder Antwort geben.

7 Er sagte aber ein Gleichniß zu den Gästen, da er merkte, wie sie erzählten obenan zu sitzen, und sprach zu ihnen:

8 Wenn du von jemand geladen wirst zur Hochzeit, so setze dich nicht obenan, daß nicht etwa ein Ehrlicherer, denn du, von ihm geladen sei;

9 Und so kann kommt, der dich und ihn geladen hat, spreche zu dir: „Weiche diesem;“ und du müßest dann mit Scham untenansitzen;

10 Sondern wenn du geladen wirst, so gehe hin, und sege dich untenau, auf daß, wenn da kommt, der dich geladen hat, spreche zu dir: „Freund, rücke hinauf.“ Dann wirst du Ehre haben vor denen, die mit dir zu Tische sitzen.

11 Denn \* wer sich selbst erhöhet, der soll erniedriget werden; und wer sich selbst erniedriget, der soll erhöhet werden. \* Matth. 23, 12. re.

12 Er sprach auch zu dem, der ihn geladen hatte: Wenn du ein Mittags- oder Abendmahl machest, so lade nicht deine Freunde, noch deine Brüder, noch deine Gesfreundten, noch deine Nachbarn, die da reich sind; auf daß sie dich nicht etwa wieder laden, und dir vergolten werde;

13 Sondern wenn du ein Mahl machest; so lade die Armen, die Krüppel, die Lahmen, die Blinden:

14 So bist du selig; denn sie haben es dir nicht zu vergelten, es wird dir aber \* vergolten werden in der Auferstehung der † Gerechten. \* Matth. 6, 4. † Joh. 5, 29.

e. 11, 24.

15 Da aber solches hörete einer, der mit zu Tische saß, sprach er zu ihm: Selig ist, der das Brod isjet im Reich Gottes.

16 Er aber sprach zu ihm: Es war ein Mensch, der machte \* ein groß Abendmahl, und lud Viele dazu. \* Spr. 9, 1-12.

17 Und sandte seinen Knecht aus zur Stunde des Abendmauls, zu sagen den Geladenen: \* Kommt; denn es ist alles bereit.

\* Spr. 9, 2. 5.

18 Und sie fingen an alle nach einander sich zu entschuldigen. Der

erste sprach zu ihm: Ich habe einen Acker gekauft, und muß hinaus gehen, und ihn besehren; ich bitte dich, entschuldige mich.

19 Und der andere sprach: Ich habe fünf Zoch Ochsen gekauft, und ich gehe jetzt bin, sie zu besehen; ich bitte dich, entschuldige mich.

20 Und der dritte sprach: Ich habe ein Weib genommen, darum kann ich nicht kommen.

21 Und der Knecht kam, und sagte das seinem Herren wieder. Da warb der Hausherr zornig, und sprach zu seinem Knechte: Gehe aus bald auf die Straßen und Gassen der Stadt, und führe die Armen, und Krüppel, und Lahmen, und Blinden herein.

22 Und der Knecht sprach: Herr, es ist geschehen, was du befohlen hast; es ist aber noch Raum da.

23 Und der Herr sprach zu dem Knechte: Gehe aus auf die Landstrassen, und an die Zäune, und nöthige sie, herein zu kommen, auf daß mein Haus voll werde!

24 Ich sage euch aber, daß der Männer feiner, die geladen sind, mein Abendmahl schmecken wird.

25 Es ging aber viel Volks mit ihm. Und er wandte sich, und sprach zu ihnen:

26 So jemand zu mir kommt, und \* hasset nicht seinen Vater, Mutter, Weib, Kinder, Brüder, Schwestern, auch dazu sein eigen Leben; der kann nicht mein Jünger sein. \* 5 Mos. 33, 9.

Matth. 10, 37.

27 Und wer nicht sein Kreuz trägt, und mir nachfolgt; der kann nicht mein Jünger sein.

28 Wer ist aber unter euch, der einen Thurm bauen will, und sieht nicht zuvor, und überschlägt die Kosten, ob er es habe, hinaus zu führen?

29 Auf daß nicht, wo er den

Grund gelegt hat, und kann es nicht hinaus führen. Alle, die es seien, ansangen seiner zu spotten,

30 Und sagen: Dieser Mensch habe an zu bauen, und kann es nicht hinaus führen.

31 Oder, welcher König will sich begeben in einen Streit wider einen andern König, und sitzt nicht zuvor, und rathschlägt, ob er könne mit zehn Tausend begegnen dem, der über ihn kommt mit zwanzig Tausend?

32 Wo nicht, so schicket er Botschaft, wenn jener noch ferne ist, und bittet um Frieden.

33 Also auch ein jeglicher unter euch, der nicht absagt Allem, das er hat, kann nicht mein Jünger sein.

34 Das \* Salz ist ein gut Ding; wo aber das Salz dunim wird, womit wird man würzen?

\* Matth. 5, 13. Marc. 9, 50.

35 Es ist weder auf das Land, noch in den Mist niuge; sondern man wird es wegwerfen. Wer \* Ohren hat zu hören, der höre.

\* e. 8, 8.

### Das 15. Capitel.

Preis göttlicher Barmherzigkeit durch Gleichnisse.

**G**es naheten aber zu ihm \* allerlei Hölner und Sünder, daß sie ihn böreten. \* Matth. 9, 10.

2 Und die Pharisäer und Schriftgelehrten murreten, und sprachen: \* Dieser nimmt die Sünder an, und isset mit ihnen. \* e. 7, 39.

3 Er sagte aber zu ihnen dies Gleichnis, und sprach:

4 Welcher Mensch ist unter euch, der hundert Schafe bat, \* und so er deren Eins verliert, der nicht lasse die neun und neunzig in der Wüste, und hingabe † nach dem verlorenen, bis daß er es finde? \* Ezech. 34, 11. 16. † Matth. 18, 12.

Luc. 19, 10.

5 Und wenn er es gefunden hat, so legt er es auf seine Achseln mit Freuden.

6 Und wenn er heim kommt, ruft er seine Freunde und Nachbarn, und spricht zu ihnen: Freuet euch mit mir; denn ich habe mein Schaf gefunden, das verloren war.

7 Ich sage euch: Also wird auch Freude im Himmel sein über Einen \* Sünder, der Buße thut, vor neun und neunzig Gerechten, die der Buße nicht bedürfen. \* e. 5, 32.

8 Oder, welches Weib ist, die zehn Groschen hat, so sie deren Einen verliert, die nicht ein Licht anzünde, und lebte das Haus, und suche mit Fleiß, bis daß sie ihn finde?

9 Und wenn sie ihn gefunden hat, ruft sie ihre \* Freundinnen und Nachbarinnen, und spricht: Freuet euch mit mir; denn ich habe meinen Groschen gefunden, den ich verloren hatte. \* e. 1, 58.

10 Also auch, sage ich euch, wird Freude sein vor den Evangelien Gottes über Einen Sünder, der Buße thut.

11 Und er sprach: Ein Mensch batte zween Söhne;

12 Und der jüngste unter ihnen sprach zum Vater: Gib mir, Vater, das Theil der Güter, das mir geboret. Und er theilete ihnen das Gut.

13 Und nicht lange darnach sammelte der jüngste Sohn Alles zusammen, und zog ferne über Land; und \* daselbst drachte er sein Gut um mit Prässen. \* Sir. 29, 3.

14 Da er nun alle das Seine verzebret hatte, ward eine große Thuerung durch dasselbige ganze Land, und er fing an zu darben;

15 Und ging hin, und hängete sich an einen Burger, desselbigen Landes, der schickte ihn auf seinen Acker, die Säue zu hüten.

16 Und er begehrte seinen Bauch zu füllen mit Träbern, die die Säue aßen; und Niemand gab sie ihm.

17 Da schlug er in sich, und sprach: Wie viele Tagelöhner hat mein Vater, die Brod die Tülle haben, und \* ich verderbe im Hunger.

\* Spr. 23, 21.

18 Ich \* will mich aufmachen, und zu meinem Vater gehen, und zu ihm sagen: Vater, ich habe gesündigt in dem Himmel, und vor dir;

\* Jer. 3, 12. sc.

† Ps. 51, 6.

19 Und bin hinsort nicht mehr werth, daß ich dein Sohn heiße; mache mich als einen deiner Tagelöhner.

20 Und er machte sich auf, und kam zu seinem Vater. Da er aber noch ferne von dannen war, sahe ihn sein Vater, und jammerte ihn, lief und fiel ihm um seinen Hals, und \* küßete ihn. \* 2 Sam. 14, 33.

21 Der Sohn aber sprach zu ihm: Vater, ich habe gesündigt in dem Himmel und vor dir; ich bin hinsort nicht mehr werth, daß ich dein Sohn heiße.

22 Aber der Vater sprach zu seinen Knechten: Bringet das beste Kleid hervor, und thut ihn an, und gebet ihm einen Fingerreif an seine Hand, und Schuhe an seine Füße;

23 Und bringet ein gemästet Kalb her, und schlachtet es, laßt uns essen und fröhlich sein;

24 Denn dieser mein Sohn war tot, und ist wieder \* lebendig geworden; er war verloren, und ist gefunden worden. Und singen an fröhlich zu sein. \* Eph. 2, 1. 5.

c. 5, 14.

25 Aber der älteste Sohn war auf dem Felde, und als er nahe zum Hause kam, hörete er das Gesänge und den Neigen;

26 Und rief zu sich der Knechte einen, und fragte, was das wäre.

27 Der aber sagte ihm: Dein Bruder ist gekommen, und dein Vater hat ein gemästet Kalb geschlachtet, daß er ihn gesund wieder hat.

28 Da ward er zornig, und wollte nicht hinein gehen. Da ging sein Vater heraus, und bat ihn.

29 Er antwortete aber, und sprach zum Vater: Siehe, so viele Jahre diene ich dir, und habe dein Gebot noch nie übertreten; und du hast mir nie einen Bock gegeben, daß ich mit meinen Freunden fröhlich wäre.

30 Nun aber dieser dein Sohn gekommen ist, \* der sein Gut mit Huren verschlungen hat, hast du ihm ein gemästet Kalb geschlachtet.

\* Spr. 29, 3.

31 Er aber sprach zu ihm: Mein Sohn, du bist allezeit bei mir, und Alles, was mein ist, das ist dein.

32 Du solltest aber fröhlich und gutes Muths sein; denn dieser dein Bruder war tot, und ist wieder lebendig geworden; er war verloren, und ist wieder gefunden.

### Das 16. Capitel.

#### Mißbrauch des Reichtums.

Er sprach aber auch zu seinen Jüngern: Es war ein reicher Mann, der hatte einen Haushalter; der ward vor ihm berüchtigt, als hätte er ihm seine Güter umgebracht.

2 Und er forderte ihn, und sprach zu ihm: Wie höre ich das von dir? Thue Rechnung von deinem Haushalten; denn du kannst hinsort nicht mehr Haushalter sein.

3 Der Haushalter sprach bei sich selbst: Was soll ich thun? Mein Herr nimmt das Amt von mir;

graben mag ich nicht, so schäme ich mich zu betteln.

4 Ich weiß wohl, was ich thun will, wenn ich nun von dem Amt gesetzt werde, daß sie mich in ihre Häuser nehmen.

5 Und er rief zu sich alle Schuldner seines Herrn, und sprach zu dem ersten: Wie viel bist du meinem Herrn schuldig?

6 Er sprach: Hundert Tonnen Oels. Und er sprach zu ihm: Nimm deinen Brief, sage dich, und schreib flugs funfzig.

7 Darnach sprach er zu dem andern: Du aber, wie viel bist du schuldig? Er sprach: Hundert Malter Weizen. Und er sprach zu ihm: Nimm deinen Brief, und schreib achtzig.

8 Und der Herr lobte den unaugrechten Haushalter, daß er kluglich gehandelt hätte. Denn die Kinder dieser Welt sind klüger, denn die \* Kinder des Lichts in ihrem Geschlecht. \* Eph. 5, 9. 1 Thess. 5, 5.

9 Und Ich sage euch auch: \* Macht euch Freunde mit dem ungerechten Mammon, auf daß, wenn ihr nun darbet, sie euch aufnehmen in die ewigen Hütten.

\* Matth. 6, 20. c. 19, 21.

1 Tim. 6, 19.

10 Wer im \* Geringsten treu ist, der ist auch im Großen treu; und wer im Geringsten unrecht ist, der ist auch im Großen unrecht.

\* c. 19, 17.

11 So ihr nun in dem ungerechten Mammon nicht treu seid, wer will euch das Wahrschafte vertrauen?

12 Und so ihr in dem Fremden nicht treu seid, wer will euch gebent haben, das euer ist?

13 \* Kein Haussnecht kann zween Herren dienen: entweder er wird einen hassen, und den andern lieben; oder er wird einem anhan-

gen, und den andern verachten. Ihr könnet nicht Gott zusammen mit Mammon dienen.

\* Matth. 6, 21. † Jes. 56, 11.

14 Das alles höreten die Pharisäer auch, die \* waren geizig, und spotteten selner. \* Matth. 23, 14.

15 Und er sprach zu ihnen: Ihr seid es, die ihr euch \* selbst rechtsetzt vor den Menschen, aber Gott kennet eure Herzen; denn was hoch ist unter den Menschen, das ist ein Greuel vor Gott. \* c. 18, 9.

† Ps. 7, 10. ic.

16 Das \* Gesetz und die Propheten weissagen bis auf Jochannem; und von der Zeit an wird das Reich Gottes durch das Evangelium gepredigt, und Petermann bringt mit Gewalt hinein. \* Matth. 11, 13.

17 Es ist aber leichter, daß \* Himmel und Erde vergehen, denn daß Ein Tüttel vom Gesetz falle.

\* c. 21, 33. Matth. 5, 18.

18 Wer \* sich scheidet von seinem Weibe, und freiet eine andere, der bricht die Ehe; und wer die Abgeschiedene von dem Manne freiert, der bricht auch die Ehe.

\* Matth. 5, 31. ic.

19 Es war aber ein reicher Mann, der kleidete sich mit Purpur und kostlicher Gewand, und lebte alle Tage herrlich und in Freuden.

20 Es war aber ein Armer, mit Namen Lazarus, der lag vor seiner Thür voller Schwären,

21 Und begehrte sich zu sättigen von den Prossamen, die von des Reichen Tische fielen; doch kamen die Hunde, und leckten ihm seine Schwären.

22 Es begab sich aber, daß der Arme starb, und ward getragen \* von den Engeln in Abrabams Schoos. Der Reiche aber starb auch, und ward begraben.

\* Ps. 91, 11.

23 Als er nun in der Hölle und in  
der Qual war, hob er seine Augen  
auf, und sahe Abraham von ferne,  
und Lazarum in seinem Schoß,

24 Rief, und sprach: Vater Abra-  
ham, erbarme dich meiner, und  
sende Lazarum, daß er das Neu-  
erste seines Fingers in's Wasser  
tauche, und luhle meine Junge;  
denn \* ich leide Pein in dieser  
Flamme. \* Jes. 66, 24.

25 Abraham aber sprach: Ge-  
denke, Sohn, daß du dein Gutes  
empfangen hast in deinem Leben,  
und Lazarus dagegen hat Böses  
empfangen; nun aber wird er ge-  
tröstet, und du wirst gepeinigt.

26 Und über das alles ist zwischen  
uns und euch eine große Kluft be-  
festiget, daß die da wollten von  
hinnen hinab fahren zu euch, kön-  
nen nicht, und auch nicht von dan-  
nen zu uns herüber fahren.

27 Da sprach er: So bitte ich  
dich, Vater, daß du ihn sendest in  
meines Vaters Haus;

28 Denn ich habe noch fünf Brü-  
der, daß er ihnen bezeuge, auf daß  
sie nicht auch kommen an diesen  
Ort der Qual.

29 Abraham sprach zu ihm: Sie  
haben \* Mosen und die Propheten;  
läß sie dieselbigen hören.

\* Jes. 8, 20. c. 34, 16.

30 Er aber sprach: Nein, Vater  
Abraham; sondern wenn einer von  
den Todten zu ihnen ginge, so  
würden sie Buße thun.

31 Er sprach zu ihm: Hören sie  
Mosen und die Propheten nicht, so  
werden sie auch nicht glauben, ob  
Jemand von den Todten aufer-  
stände.

### Das 17. Capitel.

Vom Aergerniß, Versöhnlichkeit,  
Glauben und Werken, von zehn  
Aussätzigen, und Zukunft des  
Reichs Gottes.

Er aber sprach zu seinen Jün-  
gern: Es ist unmöglich, daß  
nicht Aergernisse kommen; wehe  
aber dem, durch welchen sie kom-  
men!

2 Es \* wäre ihm näher, daß man  
einen Mühlstein an seinen Hals  
hängte, und würfe ihn in's Meer,  
denn daß er dieser Klüten einen  
ärgere. \* Matth. 18, 6.

Marc. 9, 42.

3 Hütet euch! So dein Bruder  
an dir sündigt, so \* strafe ihn;  
und so er sich bessert, vergib ihm.

\* 3 Mos. 19, 17. Matth. 18, 15.

4 Und wenn er sieben Mal des  
Tages an dir sündigen würde, und  
sieben Mal des Tages wiederfame  
zu dir, und spräche: „Es reuet  
mich,” so sollst du ihm vergeben.

5 Und die Apostel sprachen zu dem  
Herrn: Stärke \* uns den Glau-  
ben! \* Marc. 9, 24.

6 Der Herr aber sprach: \* Wenn  
ihr Glauben habt als ein Senf-  
korn, und sagt zu diesem Maul-  
beerbaum: „Reiße dich aus und  
verseße dich in's Meer!” so wird  
er euch gehorram sein.

\* Matth. 17, 20.

7 Welcher ist unter euch, der einen  
Knecht hat, der ihm pflüget, oder  
das Vieh weidet, wenn er heim  
kommt vom Felde, daß er ihm  
sage: „Gehe bald hin, und seze  
dich zu Tische?”

8 Ist es nicht also, daß er zu ihm  
saget: „Richte zu, daß ich zu  
Abend esse, schürze dich, und diene  
mir, bis ich esse und trinke; dar-  
nach sollst du auch essen und trin-  
ken?”

9 Danket er auch demselbigen  
Knechte, daß er gethan hat, was  
ihm befohlen war? Ich meine es  
nicht.

10 Also auch ihr, wenn ihr Alles  
gethan habt, was euch befohlen ist,  
so sprechet: „Wir sind unnütze

Knechte; wir haben gethan, was wir zu thun schuldig waren."

11 Und es begab sich, da er <sup>\*</sup>reiste gen Jerusalem, zog er mitten durch Samaria und Galiläa.

\* Joh. 4, 4.

12 Und als er in einen Markt kam, begegneten ihm zehn ausfängige Männer, die standen von ferne.

13 Und <sup>\*</sup>erhoben ihre Stimme, und sprachen: Jesu, lieber Meister, erbarme dich uns! \* Ps. 107, 19.

14 Und da er sie sahe, sprach er zu ihnen: \* Gebet hin, und zeiget euch den Priestern. Und es geschah, da sie hingingen, wurden sie rein. \* 3 Mose. 13, 2. c. 14, 2.

15 Einer aber unter ihnen, da er sahe, daß er gesund geworden war, lebte er um, und pries Gott mit lauter Stimme,

16 Und fiel auf sein Angesicht zu seinen Jüchen, und dankte ihm. Und das war ein Samariter.

17 Jesus aber antwortete, und sprach: Sind ihrer nicht Zehn rein geworden? Wo sind aber die Neune?

18 Hat sich sonst keiner gesunken, der wieder umkehrte, und gäbe Gott die Ehre, denn dieser Trembling?

19 Und er sprach zu ihm: Stehe auf, gebe hin, dein <sup>\*</sup>Glaube hat dir geholfen. \* c. 7, 50. c. 8, 48.

20 Da er aber gefraget ward von den Pharisäern: Wann kommt das Reich Gottes? antwortete er ihnen, und sprach: Das <sup>\*</sup>Reich Gottes kommt nicht mit äußerlichen Geberden. \* 1 Cor. 4, 20.

21 Man wird auch nicht sagen: \* „Siehe, hier, oder, da ist es.“ Denn sehet, das Reich Gottes ist inwendig in euch. \* Matth. 24, 23.

Mare. 13, 21.

22 Er sprach aber zu den Jüngern: Es wird die Zeit kommen,

dass ihr werdet begehrten zu sehen Einen Tag des Menschen Schnes; und werdet ihn nicht sehen.

23 Und <sup>\*</sup>sie werden zu euch sagen: „Siehe hier, siehe da.“ Gehet nicht hin, und folget auch nicht.

\* Matth. 24, 23. Mare. 13, 21.  
Lue. 21, 8.

24 Denn wie der <sup>\*</sup>Blick eben vom Himmel blickt, und leuchtet über Alles, das unter dem Himmel ist: also wird des Menschen Sohn an seinem Tage sein. \* Matth. 24, 27.

25 Zu vor <sup>\*</sup>aber muß er viel leiden, und verworfen werden von diesem Geschlecht. \* Matth. 16, 21.

26 Und wie es geschah zu den Zeiten Noahs: so wird es auch geschehen in den Tagen des Menschen Sohnes.

27 Sie ahnen, sie tranken, sie freierten, sie ließen sich freien, bis auf den Tag, <sup>\*</sup>da Noach in die Arche ging, und kam die Sintfluth, und brachte sie alle um. \* 1 Mose. 7, 7.

28 Dasselbigen gleichen, wie es geschah zu den Zeiten Lots. Sie ahnen, sie tranken, sie fausten, sie verkaufen, sie pflanzten, sie baneten;

29 An dem Tage aber, da Lot aus Sodom ging, da <sup>\*</sup>regnete es Jener und Schweiß vom Himmel, und brachte sie alle um.

\* 1 Mose. 19, 15. ic.

30 Auf diese Weise wird es auch gehen an dem Tage, wenn des Menschen Sohn soll geoffenbart werden.

31 An derselbigen Tage, <sup>\*</sup>wer auf dem Dache ist, und sein Hausrath in dem Hause, der steige nicht hernieder, dasselbige zu holen. Dasselbigen gleichen, wer auf dem Felde ist, der wende nicht um nach dem, das hinter ihm ist.

\* Matth. 24, 17.

32 Gerkenet <sup>\*</sup>an des Lots Weib!

\* 1 Mose. 19, 26. ic.

33 Wer <sup>\*</sup>da sucht seine Seele zu

erhalten, der wird sie verlieren; und wer sie verlieren wird, der wird ihr zum Leben helfen.

\* Matth. 10, 39. Marc. 8, 35.  
Lue. 9, 24.

34 Ich sage euch: \* In derselbigen Nacht werden zween auf Einem Bett liegen; einer wird angenommen, der andere wird verlassen werden.

\* Matth. 24, 40. 41.

35 Zwo werden mahlen mit einander; eine wird angenommen, die andere wird verlassen werden.

36 Zween werden auf dem Felde sein; einer wird angenommen, der andere wird verlassen werden.

37 Und sie antworteten, und sprachen zu ihm: Herr, wo da? Er aber sprach zu ihnen: \* Wo das Aas ist, da sammeln sich die Adler. \* Hiob 30, 30. Habak. 1, 8.  
Matth. 24, 28.

**Das 18. Capitel.**  
Vom Gebet und Buße, Kreuz und Leiden.

Er sagte ihnen aber ein Gleichniß davon, daß \* man allezeit beten, und nicht las werden sollte;

\* Röm. 12, 12. Col. 4, 2.  
1 Thess. 5, 17.

2 Und sprach: Es war ein Richter in einer Stadt, der fürchtete sich nicht vor Gott, und schaute sich vor keinem Menschen.

3 Es war aber eine Wittwe in derselbigen Stadt, die kam zu ihm, und sprach: Rette mich von meinem Widersacher!

4 Und er wollte lange nicht. Darnach aber dachte er bei sich selbst: Ob ich mich schon vor Gott nicht fürchte, noch vor keinem Menschen schaue;

5 Dieweil aber mir diese Wittwe so viele Mühe macht, will ich sie retten, auf daß sie nicht zulegt komme, und übertäube mich.

\* c. 11, 7. 8.

6 Da sprach der Herr: Höret hier, was der ungerechte Richter sagt!

7 Sollte aber Gott nicht auch retten seine Auserwählten, die zu ihm Tag und Nacht rufen; und sollte Geduld darüber haben?

8 Ich sage euch: Er wird sie erretten in einer Kürze. Doch wenn des Menschen Sohn kommen wird, meinst du, daß er auch werde Glauben finden auf Erden?

9 Er sagte aber zu Etlichen, die sich selbst vermaßen, daß sie stromm wären, und verachteten die Andern, ein solch Gleichniß:

10 Es gingen zween Menschen hinauf in den Tempel, zu beten: einer ein Pharisäer, der andere ein Zöllner.

11 Der \* Pharisäer stand, und betete bei sich selbst also: Ich dank dir, Gott, daß ich nicht bin wie andere Leute, Mäuber, Ungerechte, Ehebrecher, oder auch wie dieser Zöllner; \* Matth. 5, 20.  
† Jes. 58, 2.

12 Ich faste zwei Mal in der Woche, und gebe den Zehnten von Allem, das ich habe.

13 Und der Zöllner stand von ferne, wollte auch seine Augen nicht aufheben gen Himmel; sondern schlug an seine Brust, und sprach: \* Gott, sei mir Sünder gnädig!

\* Ps. 51, 3.

14 Ich sage euch: Dieser ging hinab gerechtsamig in sein Haus vor jenem. Denn \* wer sich selbst erhöhet, der wird erniedriget werden; und wer sich selbst erniedriget, der wird erhöhet werden.

\* c. 14, 11. Jes. 66, 2.

Matth. 23, 12. 1 Petr. 5, 5.

15 Sie \* brachten auch junge Kindlein zu ihm, daß er sie sollte

antüren. Da es aber die Jün-  
ger sahen, betrothen sie die.

\* Jes. 49, 22. Matth. 19, 13. 14.  
Marc. 10, 13.

16 Aber Iesus rief sie zu sich,  
und sprach: Lasset die Kindelein zu  
mir kommen, und wehetet ihnen  
nicht; denn solcher ist das Reich  
Gottes.

17 Wahrlich, \* ich sage euch:  
Wer nicht das Reich Gottes  
nimmt als ein Kind, der wird nicht  
hinein kommen. \* Marc. 10, 15.

18 Und \* es fragte ihn ein Ober-  
ster, und sprach: Guter Meister,  
was muß ich thun, daß ich das  
ewige Leben ererbe?

\* Matth. 19, 16.

19 Iesus aber sprach zu ihm:  
Was heißtest du mich gut? Niemand  
ist gut, denn der einzige  
Gott.

20 Du weißt die Gebote wohl:  
\* Du sollst nicht ehebrechen. Du  
sollst nicht töten. Du sollst nicht  
stehlen. Du sollst nicht salich  
Zeugniß reden. Du sollst deinen  
Vater und deine Mutter ehren.

\* 2 Mos. 20, 12. ic.

21 Er aber sprach: Das habe ich  
alles gehalten von meiner Jugend  
auf.

22 Da Iesus das hörte, sprach  
er zu ihm: Es fehlt dir noch eins.  
Verkaufe Alles, was du hast, und  
gib es den Armen, so wirst du  
\* einen Schatz im Himmel haben;  
und komm, folge mir nach.

\* Matth. 6, 20.

23 Da er aber das hörte, ward  
er traurig; denn er war sehr reich.

24 Da aber Iesus sahe, daß er  
traurig war geworden, sprach er:  
Wie schwerlich werden die Reichen  
in das Reich Gottes kommen!

25 Es ist leichter, daß ein Rameel  
gehe durch ein Nadelöhr, denn daß  
ein Reicher in das Reich Gottes  
komme.

26 Da sprachen die das hörten:  
Wer kann denn selig werden?

27 Er aber sprach: Was \* bei  
den Menschen unmöglich ist, das ist  
bei Gott möglich. \* Hiob 42, 2.

28 Da sprach Petrus: \* Siehe,  
wir haben Alles verlassen, und  
sind dir nachgescholget.

\* Matth. 19, 27.

29 Er aber sprach zu ihnen:  
Wahrlich, ich sage euch: Es ist  
\* Niemand, der ein Haus verläßt,  
oder Eltern, oder Bruder, oder  
Weib, oder Kinder, um des Reichs  
Gottes willen. \* 5 Mos. 33, 9.

30 Der es nicht \* vielsältig wieder  
empfange in dieser Zeit, und in der  
zukünftigen Welt das ewige Leben.

\* Hiob 42, 12.

31 Er nahm aber zu sich die  
Zwölfe, und sprach zu ihnen: Se-  
het, \* wir geben binauf gen Jeru-  
saalem, und es wird alles vollendet  
werden, das geschrieben ist durch  
die Propheten von des Menschen  
Sohn. \* Matth. 17, 22. ic.

32 Denn er wird \* überantwertet  
werden den Heiden; und er wird  
verspottet, und geschändet, und  
verspielt werden; \* Matth. 27, 2.

33 Und sie werden ihn geißeln und  
töten; und am dritten Tage wird  
er wieder auferstehen.

34 \* Sie aber vernahmen deten  
seines, und die Rede war ihnen  
verbergen, und wußten nicht, was  
da gesagt war. \* c. 9, 45.

35 Es gesah aber, da er nahe zu  
Jericho kam, \* sah ein Blinder am  
Wege, und bettelte.

\* Matth. 20, 29. 30. Marc. 10, 46.

36 Da er aber hörte das Welt,  
das durchhin ging, forschete er, was  
das wäre.

37 Da verkündigten sie ihm, Ies-  
sus von Nazareth ginge vorüber.

38 Und er rief und sprach: Iesu,  
du Sohn Davids, erbarme dich  
meiner!

39 Die aber verne an gingen, bedroheten ihn, er sollte schweigen. Er aber schrie viel mehr: Du Sohn Davids, erwarme dich meiner!

40 Jesus aber stand stille, und hieß ihn zu sich führen. Da sie ihn aber nahe bei ihm brachten, fragte er ihn,

41 Und sprach: Was willst du, daß ich dir thun soll? Er sprach: Herr, daß ich seben möge.

42 Und Jesus sprach zu ihm: Sei sebend! \* Dein Glaube hat dir geholfen. \* Matth. 9, 22.

43 Und alsbald war er sebend, und folgte ihm nach, und pries Gott. Und alles Volk, das selches sahe, lobte Gott.

\* Ps. 146, 8.

### Das 19. Capitel.

Von Zachäus, vertrauten Pfunden, Christi Einzuge zu Jerusalem, trauriger Weissagung, und ernstlicher Reformation.

Und er zog hinein und ging durch Jericho.

2 Und siehe, da war ein Mann, genannt Zachäus, der war ein Oberster der Zöllner, und war reich; 3 Und begehrte Jesus zu seben, wer er wäre, und konnte nicht vor dem Volk, denn er war klein von Person. \* Joh. 12, 21.

4 Und er lief vorhin, und stieg auf einen Maulbeerbaum, auf daß er ihn sahe; denn allea sollte er durchkommen.

5 Und als Jesus kam an dieselbige Stätte, sahe er auf, und ward seiner gewahr, und sprach zu ihm: Zachäe, steig eilend hernieder; denn ich muß heute zu deinem Hause einfahren.

6 Und er stieg eilend hernieder, und nahm ihn auf mit Freunden.

7 Da sie das sahen, murren sie alle, daß er bei einem Sünder einfahre.

8 Zachäus aber trat dar, und sprach zu dem Herrn: Siehe, Herr, die Hälfte meiner Güter gebe ich den Armen, und so ich jemand betrogen habe, das gebe ich vierfältig wieder. \* 2 Mos. 22, 1.

Jes. 58, 6.

9 Jesus aber sprach zu ihm: Heute ist diesem Hause Heil widerfahren, sitemal er auch \* Abrahams Sohn ist. \* c. 13, 16.

10 Denn des Menschen Sohn ist gekommen, zu suchen und selig zu machen, das verloren ist. \* Matth. 9, 13.

c. 18, 11. 1 Tim. 1, 15.

11 Da sie nun zuhörten, sagte er weiter ein Gleichen, darum, daß er nahe bei Jerusalem war, und sie meinten, das Reich Gottes sollte alsbald geoffenbart werden;

12 Und sprach: \* Ein Edler zog fern in ein Land, daß er ein Reich einnähme, und dann wiederkäme. \* Matth. 25, 14. Marc. 13, 34.

13 Dieser forderte zehn seiner Knechte, und gab ihnen zehn Pfund, und sprach zu ihnen: Handelt, bis daß ich wiederkomme.

14 \* Seine Bürger aber waren ihm feind, und schickten Botchaft nach ihm, und ließen ihm sagen: Wir wollen nicht, daß dieser über uns herrsche. \* Joh. 1, 11.

15 Und es begab sich, da er wieder kam, nachdem er das Reich eingenommen hatte; hieß er dieselbigen Knechte fordern, welchen er das Geld gegeben hatte, daß er wußte, was ein jeglicher gehandelt hätte.

16 Da trat herzu der erste, und sprach: Herr, dein Pfund hat zehn Pfund erworben.

17 Und er sprach zu ihm: \* Gi, du frommer Knecht, dieweil du bist im Geringsten treu gewesen, sollst du Macht haben über zehn Städte. \* Matth. 25, 21. † Luc. 16, 10.

18 Der andere kam auch, und

sprach: Herr, dein Pfund hat fünf Pfund getragen.

19 Zu dem sprach er auch: Und du sollst sein über fünf Städte.

20 Und der dritte kam, und sprach: Herr, siehe da, hier ist dein Pfund, welches ich habe im Schweißtuch behalten;

21 Ich fürchtete mich vor dir; denn du bist ein harter Mann: du nimmst, das du nicht gelegt hast, und erwartest, das du nicht gesäet hast.

22 Er sprach zu ihm: \* Aus deinem Munde richte ich dich, du Schalt. Wußtest du, daß Ich ein harter Mann bin, nehme, das ich nicht gelegt habe, und ernte, das ich nicht gesäet habe; \* 2 Sam. 1, 16.

Matth. 12, 37.

23 Warum hast du denn mein Geld nicht in die Wechselbank gegeben? Und wenn Ich gekommen wäre, hätte ich es mit Wucher erfordert.

24 Und er sprach zu denen, die dabei standen: Nehmt das Pfund von ihm, und gebt es dem, der zehn Pfund hat.

25 Und sie sprachen zu ihm: Herr, hat er doch zehn Pfund.

26 Ich sage euch aber: \* Wer da hat, dem wird gegeben werden; von dem aber, der nicht hat, wird auch das genommen werden, das er hat.

\* c. 8, 18.

Matth. 13, 12.

27 Doch jene, meine Feinde, die nicht wollten, daß ich über sie herrschen sollte, bringet her, und erwürget sie vor mir!

28 Und als er solches sagte, zog er fort, und reisete hinauf gen Jerusalem.

\* Marc. 10, 32.

29 Und es begab sich, \* als er nabete gen Bethphage und Betpanien, und kam an den Oelberg, sandte er seiner Jünger zween,

\* Matth. 21, 1. ic.

30 Und sprach: Gebet hin in den Markt, der gegen euch liegt; und wenn ihr keine kommen werdet, werdet ihr ein Büllen angebunden finden, auf welchem noch nie kein Mensch gesessen ist. Löset es ab, und bringet es.

31 Und so euchemand fragt, warum ihr es ablöset, so sagt also zu ihm: Der Herr bedarf sein.

32 Und die Gesandten gingen hin, und fanden, wie er ihnen gesagt hatte.

33 Da sie aber das Büllen ablösten, sprachen seine Herren zu ihnen: Warum löset ihr das Büllen ab?

34 Sie aber sprachen: Der Herr bedarf sein.

35 Und sie brachten es zu Jesu, und waren ihre Kleider auf das Büllen, und setzten Jesum darauf.

36 Da er nun hinzuog, breiteten sie ihre Kleider auf den Weg.

37 Und da er nahe hinzu kam, und zog den Oelberg herab; sang an der ganze Haufe seiner Jünger mit Freuden Gott zu leben mit lauter Stimme, über alle Thaten, die sie geschehen dattten.

38 Und sprachen: \* Gelobet sei, der da kommt, ein König, in dem Namen des Herrn! † Friede sei im Himmel, und Ehre in der Höhe!

\* Job. 12, 13. ic. † Lue. 2, 14.

39 Und etliche der Pharisäer im Volk sprachen zu ihm: Meister, strafe doch deine Jünger.

40 Er antwortete, und sprach zu ihnen: Ich sage euch: Wo diese werden schweigen, so werden die Steine schreien.

\* Hab. 2, 11.

41 Und als er nahe hinzu kam, sah er die Stadt an, und \* weinte über sie.

\* 2 Kön. 8, 11.

Job. 11, 35.

42 Und sprach: Wenn du es wüßtest, so würdest du auch bedenken zu dieser deiner Zeit, was zu

deinem Frieden dienet. Aber nun ist es vor deinen Augen verborgen.

\* 5 Mos. 32, 29. Hos. 14, 10.

43 Denn es wird die Zeit über dich kommen, daß deine Feinde werden um dich und deine Kinder mit dir eine Wagenburg schlagen, dich belagern, und an allen Orten ängsten;

44 Und werden dich schleifen, \* und keinen Stein auf dem andern lassen; darum, daß du nicht erkannt hast die Zeit, darinnen du heimgesucht bist. \* 1 Kön. 9, 7.

Jes. 29, 3. ic. Jer. 26, 18.

Mich. 3, 12. Matth. 24, 2.

Marc. 13, 2.

45 Und er ging in den Tempel, und \* fing an auszuteiben, die darinnen verkausten und kausten,

\* Matth. 21, 12. Marc. 11, 15.

46 Und sprach zu ihnen: Es \* steht geschrieben: Mein Haus ist ein Bethaus; ihr aber habt es gemacht zur Mördergrube.

\* Jes. 56, 7. ic. 1 Jer. 7, 11. ic.

47 Und er lebte täglich im Tempel. Aber die Hohenpriester und Schriftgelehrten, und die Vernebniisten im Volk, trachteten ihm nach, daß sie ihn umbrächten;

48 Und fanden nicht, wie sie ihm thun sollten; denn alles Volk hing ihm an, und hörete ihn.

### Das 20. Capitel.

Christi Unterredung von seiner Person und Amt. Vom Zinsgroschen, und Auferstehung der Totten.

Und \* es begab sich der Tage einen, da er das Volk lebte im Tempel, und predigte das Evangelium; da traten zu ihm die Hohenpriester und Schriftgelehrten mit den Altesten,

\* Matth. 21, 23. Marc. 11, 27.

2 Und sagten zu ihm, und sprachen: Sage uns, aus \* was für

Macht thust du das? Oder, wer hat dir die Macht gegeben?

\* Avest. 4, 7.

3 Er aber antwortete, und sprach zu ihnen: Ich will euch auch Ein Wort fragen, sagt es mir:

4 Die Taufe Johannis, war sie vom Himmel, oder von Menschen?

5 Sie aber gedachten bei sich selbst, und sprachen: Sagen wir: „Vom Himmel;“ so wird er sagen: „Warum habt ihr ihm denn nicht geglaubet?“

6 Sagen wir aber: „Von Menschen;“ so wird uns alles Volk steinigen, denn sie stehen darauf, daß Johannes ein Prophet sei.

7 Und sie antworteten, sie wußten es nicht, wo sie her wäre.

8 Und Jesus sprach zu ihnen: So sage Ich euch auch nicht, aus was für Macht ich das thue.

9 Er ging aber an zu sagen dem Volk dieses Gleichniß: \* Ein Mensch pflanzte einen Weinberg, und that ihn den Weingärtnern aus, und zog über Land eine gute Zeit.

\* Ps. 80, 9. Jes. 5, 1.

Matth. 21, 33. Marc. 12, 1.

10 Und zu seiner Zeit \* sandte er einen Knecht zu den Weingärtnern, daß sie ihm gaben von der Frucht des Weinberges. Aber die Weingärtner stäurten ihn, und ließen ihn leer von sich. \* 2 Chron. 36, 15, 16.

11 Und über das sandte er noch einen andern Knecht; sie aber stäurten denselbigen auch, und \* häubneten ihn, und ließen ihn leer von sich. \* Matth. 22, 6.

12 Und über das sandte er den dritten; sie aber verwundeten den auch, und stießen ihn hinaus.

13 Da sprach der Herr des Weinberges: Was soll ich thun? Ich will meinen lieben Sohn senden; vielleicht, wenn sie den sehen, werden sie sich scheuen.

14 Da aber die Weingärtner den

Sohn sahen, dachten sie bei sich selbst, und sprachen: \* Das ist der Erbe; kommt, lasst uns ihn tödten, daß das Erbe unser sei.

\* Ps. 2, 8. Ebr. 1, 2.

15 Und sie stießen ihn hinans vor den Weinberg, und tödteten ihn. Was wird nun der Herr des Weinberges denselbigen thun?

16 Er wird kommen, und diese Weingärtner umbringen, und seien Weinberg andern austhan. Da sie das hörten, sprachen sie: Das sei ferne!

17 Er aber sábe sie an, und sprach: Was ist denn das, das geschrieben steht: „Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, ist zum Eckstein geworden;

\* Matth. 21, 42. ic.

18 Welcher auf diesen Stein fällt, der wird zerstossen; auf welchen aber er fällt, den wird er zermaulmen?"

19 Und die Hohenpriester und Christgelehrten trachteten daran, wie sie die Hände an ihn legten zu derselbigen Stunde; und fürchteten sich vor dem Volk; denn sie vernahmen, daß er auf sie dieses Gleichniß gesagt hatte.

\* c. 19, 48.

20 Und sie hielten auf ihn, und faurten Lauter aus, die sich stellen sollten, als wären sie frömm, auf daß sie ihn in der Netze fingen, damit sie ihn überantworten könnten der Obrigkeit und Gewalt des Landvogters. \* Matth. 22, 15.

Mare. 12, 13.

21 Und sie fragten ihn, und sprachen: \* Meister, wir wissen, daß du aufrichtig redest und lebstest, und achtest keines Menschen Ansehen, sondern du lebst den Weg Gottes recht. \* Matth. 22, 16.

22 Ist es recht, daß wir dem Kaiser den Schuh geben oder nicht?

23 Er aber merkte ihre List, und

sprach zu ihnen: Was versucht ihr mich?

24 Zeiget mir den Groschen, weß Bild und Ueberschrift hat er? Sie antworteten und sprachen: Des Kaisers.

25 Er aber sprach zu ihnen: So gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes ist.

26 Und sie kannten sein Werk nicht tadeln vor dem Volk; und verwunderten sich seiner Antwort, und schwiegen still.

27 Da traten zu ihm etliche der Saducäer, welche da halten, es sei keine Auferstehung, und fragten ihn, \* Matth. 22, 23. ic.

28 Und sprachen: Meister, \* Moses bat uns geschrieben: Soemandes Bruder stirbt, der ein Weib hat, und stirbt erblos, so soll sein Bruder das Weib nehmen, und seinem Bruder einen Samen erwecken. \* 1 Mose. 28, 8. 5 Mose. 25, 5.

Matth. 22, 24. Mare. 12, 19.

29 Nun waren sieben Brüder. Der erste nahm ein Weib, und starb erblos.

30 Und der andere nahm das Weib, und starb auch erblos.

31 Und der dritte nahm sie. Derselbigen gleichen alle sieben, und liegen keine Kinder, und starben.

32 Zuletzt nach allen starb auch das Weid.

33 Nun in der Auferstehung, welchen Weid wird sie sein unter denen? Denn alle sieben haben sie zum Weibe gehabt.

34 Und Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: Die Kinder dieser Welt freien und lassen sich freien;

35 Welche aber würdig sein werden, jene Welt zu erlangen, und die Auferstehung von den Toten; die werden weder freien, noch sich freien lassen.

36 Denn sie können hinsort nicht sterben; denn sie \* sind den Engeln gleich, und † Gottes Kinder, dieweil sie Kinder sind der Auferstehung. \* Matth. 22, 30.

\* 1 Job. 3, 2.

37 Dass aber die Toren auferstehen, hat auch \* Moses gedeutet, bei dem Busch, da er den Herrn heisst: Gott Abrahams, und Gott Isaaks, und Gott Jakobs.

\* 2 Mos. 3, 6.

38 Gott aber ist nicht der Todten, sondern der Lebendigen Gott; denn sie leben ihm alle.

39 Da antworteten etliche der Schriftgelehrten, und sprachen: Meister, du hast recht gesagt.

40 Und sie dursten ihn hinsort nichts mehr fragen.

41 Er sprach aber zu ihnen: \* Wie sagen sie, Christus sei Davids Sohn? \* Matth. 22, 42.

Marc. 12, 35.

42 Und er selbst, David, spricht im \* Psalmbuch: „Der Herr hat gesagt zu meinem Herrn: Seze dich zu meiner Rechten,

\* Ps. 110, 1. Matth. 22, 44. ic.

43 Bis daß ich lege deine Feinde zum Schemel deiner Füße.“

44 David nennt ihn einen Herrn, wie ist er denn sein Sohn?

45 Da aber alles Volk zuhörte, sprach er zu seinen Jüngern:

46 \* Hütet euch vor den Schriftgelehrten, die da wollen einher treten in langen Kleidern, und lassen sich gerne grüßen auf dem Markt, und sitzen gerne oben an in den Schulen und über Tische;

\* c. 11, 43. Matth. 23, 3. ic.

Marc. 12, 38. ic.

47 Sie fressen \* der Wittwen Häuser, und wenden lange Gebete vor. Die werden desto schwerere Verdamnis empfangen.

\* Matth. 23, 14.

### Das 21. Capitel.

Von der Wittwen Steuer, Zerstörung Jerusalems, und Ende der Welt.

Er sahe aber auf, und \* schanete die Reichen, wie sie ihre Opfer einlegten in den Gotteskasten.

\* Marc. 12, 41.

2 Er sahe aber auch eine arme Wittwe, die legte zwei Scherstein ein.

3 Und er sprach: Wahrlich, ich sage euch: Diese arme Wittwe hat \* mehr denn sie alle eingelegt.

\* 2 Cor. 8, 12.

4 Denn diese alle haben aus ihrem Ueberfluss eingelegt zu dem Opfer Gottes; sie aber hat von ihrer Armut alle ihre Nahrung, die sie hatte, eingelegt.

5 Und da \* Etliche sagten von dem Tempel, daß er geschmückt wäre von feinen Steinen und Kleinodien, sprach er:

\* Matth. 24, 1. Marc. 13, 1.

6 Es wird die Zeit kommen, in welcher des alles, das ihr sehet, nicht ein \* Stein auf dem andern gelassen wird, der nicht zerbrochen werde. \* c. 19, 44. Jer. 26, 18. Mich. 3, 12.

7 Sie fragten ihn aber, und sprachen: Meister, wann soll das werden? Und welches ist das Zeichen, wann das geschehen wird?

8 Er aber sprach: Sehet zu, lasst euch nicht verführen. Denn \* Viele werden kommen in meinem Namen, und sagen: Ich sei es, und: Die Zeit ist herbei gekommen. Folget ihnen nicht nach.

\* Marc. 13, 22. ic.

9 Wenn ihr aber hören werdet von Kriegen und Gewörgungen, so entschbez euch nicht: denn solches muß zuvor geschehen; aber das Ende ist noch nicht so bald da.

10 Da sprach er zu ihnen: Ein

Volk wird sich erheben über das andere, und ein Reich über das andere;

11 Und werden geschehen große Erdbebenungen bin und wieder, heure Zeit und Pestilenz; auch werden Schrecknisse und große Zeichen vom Himmel geschehen.

12 Aber vor diesem allen \* werden sie die Hände an euch legen, und verfolgen, und werden euch überantworten in ihre Schulen und Gefängnisse, und vor Könige und Fürsten ziehen, um meines Namens willen. \* Matth. 24, 9.

Marc. 13, 19.

13 Das wird euch aber widerfahren zu einem Zeugniß.

14 So nehmet nun zu \* Herzen, daß ich nicht forset, wie ihr euch verantworten sollt. \* Matth. 10, 19.

15 Denn Ich will euch Mund und Weisheit geben, welcher nicht sollen \* widersprechen mögen, noch widerstehen alle eure Widerwärtigen.

\* Arest. 6, 10.

16 Ihr werdet aber überantwortet werden von den Eltern, \* Brüdern, Freunden und Freunden; und sie werden eurer etliche töten.

\* Mich. 7, 6. † Avost. 7, 58.

17 Und ihr \* werdet gebasset sein von Jedermann um meines Namens willen. \* Matth. 10, 22.

Mare. 13, 13.

18 Und \* ein Haar von eurem Haupt soll nicht umkommen.

\* c. 12, 7. Matth. 10, 30.

19 \* Fasset eure Seelen mit Geduld. / \* 2 Ebron. 15, 7.

Ebr. 10, 36.

20 Wenn \* ihr aber seien werdet Jerusalem belagert mit einem Heer; so merket, daß herbei gekommen ist ihre Verwüstung.

\* Matth. 24, 15. ic.

21 Alsdann wer in Judäa ist, der fliehe auf das Gebirge; und wer mitten darinnen ist, der weiche

heraus; und wer auf dem Lande ist, der komme nicht hinein.

22 Denn das sind die Tage der Naché, daß ersfüllt werde Alles, was geschrieben ist.

23 Wehe aber den Schwangern und Säugern in denselbigen Tagen; denn es wird große Noth auf Erden sein, und ein Zorn über dies Volk.

24 Und sie werden fallen durch des Schwertes Schärfe, und gefangen geführet unter alle Völker; und Jerusalem wird zertreten werden von den Heiden, bis \* daß der Heiden Zeit ersfüllt wird.

\* Röm. 11, 25.

25 Und es werden Zeichen geschehen an \* der Sonne, und Mond, und Sternen; und auf Erden wird den Leuten bange sein, und werden zagen; und das Meer und die Wasserwogen werden brausen. \* Jes. 13, 10. Matth. 24, 29.

† Ps. 46, 4.

26 Und die Menschen werden \* verschmachten vor Furcht, und vor Warten der Dinge, die kommen sollen auf Erden; denn auch der Himmel Kräfte sich bewegen werden. \* Jes. 61, 7. Ezech. 24, 23.

27 Und \* alsdann werden sie seben des Menschen Sohn kommen in der Welt, mit großer Kraft und Herrlichkeit. \* Dan. 7, 13.

28 Wenn aber dieses anfänget zu geschehen; so sebet auf, und hebet eure Hauerter auf, darum, \* daß sich eure Erlösung nahet.

\* Röm. 8, 21, 23.

29 Und er sagte ihnen ein Gleichniß: \* Sehet an den Feigenbaum und alle Bäume. \* Matth. 24, 32.

30 Wenn sie jetzt ausschlagen; so sehet ihr es an ihnen, und merket, daß jetzt der Sommer nahe ist.

31 Also auch ihr, wenn ihr dies alles sehet angehen; so wißet, daß das Reich Gottes nahe ist.

32 Wahrlich, \* ich sage euch : Dies Geschlecht wird nicht vergehen, bis daß es alles geschehe.

\* Matth. 24, 34. ic.

33 \* Himmel und Erde werden vergehen ; aber meine Worte † ver-gehen nicht. \* c. 16, 17.

Ps. 102, 27. Jes. 51, 6.

Matth. 5, 18. † Jes. 40, 8.

34 Aber hüte euch, daß eure Herzen nicht beschwert werden mit \* Fressen und Saufen, und mit Sorgen der Nahrung, und komme dieser Tag schnell über euch ;

\* Röm. 13, 13. Gal. 5, 21.

Eph. 5, 18.

35 Denn \* wie ein Fallstrick wird er kommen über Alle, die auf Erden wohnen. \* 1 Thess. 5, 3.

36 So seid nun wacker allezeit, und betet, daß ihr würdig werden möget, zu entfliehen diesem allen, das geschehen soll, und zu stehen vor des Menschen Sohn.

37 Und er lebte des Tages im Tempel; des Nachts aber ging er hinaus, und blieb über Nacht \* am Ölberge. \* Job. 8, 1. 2.

38 Und alles Volk machte sich frühe auf zu ihm, im Tempel ihn zu hören.

### Das 22. Capitel.

Von Juda, dem Verräther, Osterlamm und Abendmahl, der Jungen Ehrgeiz, Christi Leiden im Garten und vor Kaiphas, Petri Sündenfall.

**G**o war aber nahe das Fest der süßen Brode, das da Ostern heißt. \* Marc. 14, 1. Job. 13, 1. 2 Und die Hohenpriester und Schriftgelehrten trachteten, wie sie \* ihn tödten ; und furchteten sich vor dem Volk. \* Ps. 2, 2.

Job. 11, 47.

3 Go war aber der Satanas gefahren in den Judas, genannt Ischarioth, der da war aus der Zahl der Zwölfe. \* Matth. 26, 14.

4 Und er ging hin, und rebete mit den Hohenpriestern und mit den Hauptleuten, wie er ihn wollte ihnen überantworten.

5 Und sie wurden froh, und gelobten ihm Geld zu geben.

6 Und er versprach sich, und suchte Gelegenheit, daß er ihn überantwortete ohne Rumor.

7 Es kam nun der Tag der süßen Brode, auf welchen man mußte opfern das Osterlamm.

\* Matth. 26, 17. Marc. 14, 12.

8 Und er sandte Petrum und Johannem, und sprach : Gehet hin, bereitet uns das Osterlamm, auf daß wir es essen.

9 Sie aber sprachen zu ihm : Wo willst du, daß wir es bereiten ?

10 Er sprach zu ihnen : Siehe, wenn ihr hinein kommt in die Stadt, wird euch ein Mensch begegnen, der trägt einen Wasserkrug ; folget ihm nach in das Haus, da er hinein gehet,

11 Und saget zu dem Hausherrn : Der Meister läßt dir sagen : Wo ist die Herberge, darinnen ich das Osterlamm essen möge mit meinen Jüngern ?

12 Und er wird euch einen großen gepflasterten Saal zeigen ; daselbst bereitet es.

13 Sie gingen hin, und \* fanden, wie er ihnen gesagt hatte, und bereiteten das Osterlamm.

\* c. 19, 32.

14 Und da die Stunde kam, setzte er sich nieder, \* und die zwölf Apostel mit ihm. \* Matth. 26, 20.

15 Und er sprach zu ihnen : Mich hat herzlich verlangt, dies Osterlamm mit euch zu essen, ehe denn ich leide ;

16 Denn ich sage euch, daß ich hinsort nicht mehr davon essen werde, bis daß erfüllt werde im Reich Gottes.

17 Und er nahm den Kelch, dank-

te, und sprach: Nehmet denselbi-  
gen, undtheilet ihn unter euch;

18 Denn \*ich sage euch: Ich  
werde nicht trinken von dem Ge-  
wächs des Weinstocks, bis das  
Reich Gottes komme.

\* Matth. 26, 29.

19 Und er \*nahm das Brod,  
dankte, und brach es, und gab es  
ihnen, und sprach: Das ist mein  
Leib, der für euch gegeben wird;  
das thut zu meinem Gedächtnis.

\* Matth. 26, 26. Marc. 14, 22.

1 Cor. 11, 23, 24.

20 Dasselbigen gleichen auch den  
Kelch, nach dem Abendmahl, und  
sprach: Das ist der Kelch, das  
neue Testament in meinem Blut,  
das für euch vergessen wird.

21 Doch siehe, die Hand meines  
Verräthers ist mit mir über  
Tische.

22 Und zivat des Menschen Schu-  
gebet hin, wie es beschlossen ist.  
Doch wehe demselbigen Menschen,  
durch welchen er verrathen wird!

23 Und sie fingen an zu fragen  
unter sich selbst, welcher es doch  
wäre unter ihnen, der das thun  
würde?

24 Es erbob sich auch ein Jank  
unter ihnen, \*welcher unter ihnen  
sollte für den Größten gehalten  
werden.

\* Matth. 18, 1. Marc. 9, 34.

Luc. 9, 46.

25 Er aber sprach zu ihnen: Die  
\*weltlichen Könige herrschen, und  
die Gewaltigen heißt man gnädige  
Herren: \* Matth. 20, 25.

Marc. 10, 42.

26 Ihr aber \*nicht also; son-  
dern der Größte unter euch soll  
sein wie der Junaste, und der Ver-  
nehmste wie ein Diener. \* c. 9, 48.

1 Petr. 5, 3. 5, 6.

27 Denn welcher ist der Größte?  
Der zu Tische sitzt, oder der  
da dient? Ist es nicht also, daß

der zu Tische sitzt? \* Ich aber  
bin unter euch wie ein Diener.

\* Matth. 20, 28. Joh. 13, 14.  
Phil. 2, 7.

28 \* Ihr aber seit es, die ihr be-  
harret habt bei mir in meinen  
Anfechtungen. \* c. 18, 28.

29 Und Ich \*will euch das Reich  
beschieden, wie mir's mein Vater  
beschieden hat; \* c. 12, 32.

Offenb. 2, 23.

30 Das ihr essen und trinken sollt  
über meinem Tische in meinem  
Reich, und \*singen auf Stühlen,  
und richten die zwölf Geschlechter  
Judaens. \* Matth. 19, 28.

31 Der Herr aber sprach: Si-  
men, Simon, siehe, der \*Satanas  
hat eurer begegnet, daß er euch  
möchte sichtzen, wie den Weizen.

\* 2 Cor. 2, 11. 1 Petr. 5, 8.

32 Ich aber habe \*für dich gebe-  
ten, daß dein Glaube nicht auf-  
höre. Und wenn du vermaleinst  
dich belehrest, so stärke deine Brü-  
der. \* Joh. 17, 11. 15, 20.

\* Ps. 51, 15.

33 Er sprach aber zu ihm: Herr,  
ich bin bereit, mit dir in's Gefäng-  
nis und in den Tod zu geben.

34 Er aber sprach: Petre, ich  
sage dir, \*der Hahn wird heute  
nicht kräben, ehe denn du dreimal  
verleugnet hast, daß du mich ken-  
nest. \* Matth. 26, 34.

Marc. 14, 30, 72.

35 Und er sprach zu ihnen: \* So  
est ich euch gesandt habe obne  
Beutel, obne Tasche, und obne  
Schuhe, habt ihr auch je Mangel  
gehabt? Sie sprachen: Nie lei-  
nen. \* Ps. 23, 1. Ps. 33, 19.

Ps. 34, 10. Matth. 10, 9.

36 Da sprach er zu ihnen: Aber  
nuu, wer einen Beutel hat, der  
nehme ihn, dasselbigen gleichen  
auch die Tasche. Wer aber nicht  
hat, verkaufe sein Kleid, und kaufe  
ein Schwert.

37 Denn ich sage euch: Es muß noch das auch vollendet werden an mir, das geschrieben steht: „Er ist unter die Uebelthäiter gerechnet.“ Denn was von mir geschrieben ist, das hat ein Ende. \* Jes. 53, 12.

38 Sie sprachen aber: Herr, siehe, hier sind zwei Schwerter. Er aber sprach zu ihnen: Es ist genug.

39 Und er ging hinaus nach seiner Gewohnheit an den Ölberg. Es folgten ihm aber seine Jünger nach an denselbigen Ort.

\* Matth. 26, 30. Marc. 14, 26.

Joh. 18, 1.

40 Und als er dorthin kam, sprach er zu ihnen: „Betet, auf daß ihr nicht in Unfechtung fasset.“

\* Matth. 6, 13.

41 Und er riß sich von ihnen bei einem Steinwurf, und kniete nieder, betete. \* Matth. 26, 39.

42 Und sprach: Vater, willst du, so nimm diesen Kelch von mir; doch \* nicht mein, sondern dein Wille geschehe. \* Matth. 26, 39.

43 Es erschien ihm aber ein Engel vom Himmel, und stärkte ihn.

44 Und es kam, daß er mit dem Tode rang, und betete bestiger. Es ward aber sein Schweiß wie Blutstropfen, die fielen auf die Erde.

45 Und er stand auf von dem Gebet, und kam zu seinen Jüngern, und fand sie schlafen vor Traurigkeit;

46 Und sprach zu ihnen: Was schlaft ihr? Stehet auf und betet, auf daß ihr nicht in Unfechtung fasset.

47 Da er aber noch rebete, siehe, \* die Schaar, und einer von den Zwölfen, genannt Judas, ging vor ihnen her, und nahete sich zu Jesu, ihn zu küssen. \* Matth. 26, 47.

48 Jesus aber sprach zu ihm: Judas, \* verrätest du des Menschen Sohn mit einem Kuß?

\* Matth. 26, 49.

49 Da aber sahen, die um ihn waren, was da werden wollte, sprachen sie zu ihm: Herr, sollen wir mit dem Schwert dれin schlagen?

50 Und einer aus ihnen schlug des Hohenpriesters Knecht, und hieb ihm sein rechtes Ohr ab.

\* Matth. 26, 51.

51 Jesus aber antwortete, und sprach: Laß sie doch so ferne machen. Und er rührte sein Ohr an, und heilte ihn.

52 Jesus aber sprach zu den Hohenpriestern, und Hauptleuten des Tempels, und den Altesten, die über ihn gekommen waren: Ihr seid, als zu einem Mörder, mit Schwertern und mit Stangen ausgegangen. \* Matth. 26, 55.

Marc. 14, 48.

53 Ich bin täglich bei euch im Tempel gewesen, und ihr \* habt keine Hand an mich gelegt; aber dies ist eure Stunde, und die Macht der Finsterniß. \* Joh. 7, 30.

e. 8, 20.

54 Sie griffen ihn aber, und \* führten ihn, und brachten ihn in des Hohenpriesters Haus. Petrus aber folgte von ferne.

\* Matth. 26, 57, 58. Marc. 14, 53.

Joh. 18, 13.

55 Da zündeten sie ein Feuer an mitten im Palast, und s. gten sich zusammen, und \* Petrus s. hte sich unter sie. \* Matth. 26, 69. ic.

56 Da sah ihn eine Magd sitzen bei dem Licht, und sah eben auf ihn, und sprach zu ihm: Dieser war auch mit ihm.

57 Er aber verleugnete ihn, und sprach: Weib, ich kenne ihn nicht.

58 Und über eine Weile sah ihn ein Anderer, und sprach: Du bist auch deren einer. Petrus aber sprach: Mensch, ich bin es nicht.

59 Und über eine Weile, bei einer Stunde, bekräftigte es ein

Anderer, und sprach: Wahrlich, dieser war auch mit ihm; denn er ist ein Galiläer.

60 Petrus aber sprach: Mensch, ich weiß nicht, was du sagst. Und alsbald, da er noch redete, "Trähte der Hahn." \* Matth. 26, 74.

61 Und der Herr wunderte sich, und sahe Petrum an. Und Petrus gedachte an des Herrn Wort, das er zu ihm gesagt hatte: „Eben denn der Hahn frähet, wirst du mich drei Mal verlängnen.“

\* Matth. 26, 34. 75.

\* Mare. 14, 30. 72. Job. 13, 38.

62 Und Petrus ging hinaus, und weinete bitterlich.

63 Die Männer aber, die Jesus bielten, verspotteten ihn, und schlugen ihn. \* Jes. 50, 6.

64 Verdeckten ihn, und schlugen ihn in's Angesicht, und fragten ihn, und sprachen: Weissage, wer ist es, der dich schlug?

65 Und viele andere Lästerungen sagten sie wider ihn.

66 Und \* als es Tag ward, sammelten sich die Ältesten des Volks, die Hohenpriester und Christgelehrten, und führten ihn hinauf vor ihren Rath, \* Matth. 27, 1.

\* Mare. 15, 1.

67 Und sprachen: \* Bist Du Christus? Sage es uns. Er sprach aber zu ihnen: Sage ich es euch, so glaubet ihr es nicht;

\* Matth. 26, 63.

68 Frage ich aber, so antwortet ihr nicht, und lasst mich doch nicht los.

69 Darum \* von nun an wied des Menschen Sohn sitzen zur rechten Hand der Kraft Gottes.

\* Matth. 24, 30. e. 26, 64.

Mare. 14, 62.

70 Da sprachen sie alle: Bist Du denn Gottes Sohn? Er sprach zu ihnen: Ihr saget es, denn Ich bin es.

71 Sie aber sprachen: Was bedürfen wir weiter Zeugniß? Wir haben es selbst gehört aus seinem Munde.

### Das 23. Kapitel.

Christi Leiden vor Pilatus, seine Kreuzigung, Tod und Begräbnis.

Und der \* ganze Haufe stand auf, und führen ihn vor Pilatum; \* Matth. 27, 2.

2 Und fingen an ihn zu verklagen, und sprachen: Diesen finden wir, daß er das Volk abwendet, und verbietet, den Scheß dem Kaiser zu geben; und spricht, Er sei Christus, ein König. \* e. 20, 25.

3 Pilatus aber fragte \* ihn, und sprach: Bist Du der Jüden König? Er antwortete ihm, und sprach: Du sagst es.

\* Matth. 27, 11. Mare. 15, 2.

4 Pilatus sprach zu den Hohenpriestern und zum Volk: Ich finde keine Ursach an diesem Menschen.

5 Sie aber bielten an, und sprachen: Er hat das Volk erreget, damit, daß er gelebt hat hin und her im ganzen jüdischen Lande, und hat in Galiläa angefangen, bis hierher.

6 Da aber Pilatus Galiläa börete; fragte er, ob er aus Galiläa wäre.

7 Und als er vernahm, daß er unter \* Herodis Obrigkeit gehörte; übersandte er ihn zu Herodes, welcher in denselbigen Tagen auch zu Jerusalem war. \* e. 3, 1.

8 Da aber Herodes Jesus sahe, ward er sehr froh, denn er \* hätte ihn längst gerne gesehen; denn er batte viel von ihm gehöret, und beßste, er würde ein Zeichen von ihm seien. \* e. 9, 9.

9 Und er fragte ihn mancheslei; Er antwortete ihm aber nichts.

10 Die Hohenpriester aber und

Schriftgelehrten standen und verklagten ihn hart.

11 Über Herodes mit seinem Hofgesinde verachtete und verspottete ihn, legte ihm ein weiß Kleid an, und sandte ihn wieder zu Pilato.

12 Auf den Tag wurden Pilatus und Herodes Freunde mit einander; denn zuvor waren sie einander feind.

13 Pilatus aber rief die Hohenpriester, und die Obersten, und das Volk zusammen,

14 Und sprach zu ihnen: Ihr habt diesen Menschen zu mir gebracht, als der das Volk abwende. Und siehe, ich habe ihn vor euch verhört, und \* finde an dem Menschen der Sachen keine, deren ich ihn beschuldiget;

\* Matth. 27, 23. Joh. 18, 38.

15 Herodes auch nicht: denn ich habe euch zu ihm gesandt; und siehe, man hat nichts auf ihn gebracht, das des Todes werth sei.

16 Darum will ich ihn züchtigen und los lassen.

17 Denn er mußte ihnen einen \* nach Gewohnheit des Festes los geben. \* Matth. 27, 15.

18 Da \* schrie der ganze Hause, und sprach: Hinweg mit diesem, und gib uns Barabbam los!

\* Matth. 27, 22, 23.

19 Welcher war um eines Aufzahrs, so in der Stadt geschehen war, und um eines Mords willen in's Gefängniß geworfen.

20 Da rief Pilatus abermal zu ihnen, und wollte Jesum los lassen.

21 Sie riefen aber, und sprachen: Kreuzige, kreuzige ihn!

22 Er aber sprach zum dritten Mal zu ihnen: Was hat denn dieser Uebels gethan? Ich finde keine Ursach des Todes an ihm: darum will ich ihn züchtigen und los lassen.

23 Aber sie lagen ihm an mit großem Geschrei, und forderten, daß er gekreuzigt würde. Und ihr und der Hohenpriester \* Geschrei nahm überhand. \* Joh. 19, 12.

24 Pilatus aber urtheilte, daß ihre Bitte geschähe;

25 Und ließ \* den los, der um Austrahs und Mords willen war in's Gefängniß geworfen, um welchen sie batzen; aber Jesum über gab er ihrem Willen.

\* Matth. 27, 26.

26 Und als sie ihn hinführten, ergriffen sie einen, \* Simon von Kyrene, der kam vom Felde; und legten das Kreuz auf ihn, daß er es Jesu nachtrüge.

\* Matth. 27, 32. Marc. 15, 21.

27 Es folgte ihm aber nach ein großer Hause Volks, und Weiber, die klagten und weineineten ihn.

28 Jesus aber wandte sich um zu ihnen, und sprach: Ihr Töchter von Jerusalem, weinet nicht über mich, sondern weinet über euch selbst, und über eure Kinder.

29 Denn siehe, es wird die Zeit kommen, in welcher man sagen wird: \* Selig sind die Unfruchtbaren, und die Leiber, die nicht geboren haben, und die Brüste, die nicht gesäuget haben.

\* Matth. 24, 19.

30 Dann werden sie anfangen zu sagen zu den Bergen: \* „Faslet über uns!“ und zu den Hügeln: „Defect uns!“ \* Jes. 2, 19. Hof. 10, 8. Offenb. 6, 16. c. 9, 6.

31 Denn so \* man das thut am grünen Holz, was will am dürren werden? \* Jer. 25, 29.

1 Petr. 4, 17.

32 Es wurden aber auch hingeführet zween andere \* Uebelthäter, daß sie mit ihm abgethan würden.

\* Jes. 53, 12. Joh. 19, 18.

33 Und als sie kamen an die Stätte, \* die da heißt Schädel-

stätte; kreuzigten sie ihn daselbst, und die Uebelthäter mit ihm, einen zur Rechten, und einen zur Linken.

\* Matth. 27, 33. Marc. 15, 22.

Job. 19, 17.

34 Jesus aber sprach: \* Vater, vergib ihnen; denn sie wissen nicht, was sie thun. Und sie tbeilten seine Kleider, und warben das Los darum. \* Matth. 5, 44.

† Ps. 22, 19. ic.

35 Und das Volk stand, und sah zu. Und \* die Obersten sammt ihnen spotteten seiner, und sprachen: Er hat Andern geblossen, er helfe ihm selber, ist Er Christ, der Auserwählte Gottes.

\* Matth. 27, 39.

36 Es verspotteten ihn auch die Kriegsknechte, traten zu ihm, und brachten ihm Eßig.

37 Und sprachen: Bist Du der Juden König, so hilf dir selber.

38 Es \* war auch oben über ihm geschrieben die Ueberschrift, mit griechischen, und lateinischen, und ebräischen Buchstaben: Dies ist der Juden König. \* Matth. 27, 37.

39 Aber der Uebelthäter einer, die da gehemnt waren, lästerte ihn, und sprach: Bist Du Christus, so hilf dir selbst und uns.

40 Da antwortete der andere, strafte ihn, und sprach: Und du fürchtest dich auch nicht vor Gott, der du doch in gleicher Verdammnis bist?

41 Und zwar wir sind billig darinnen, denn wir empfangen, was unsere Thaten werth sind; dieser aber hat nichts Ungeschicktes gehandelt.

42 Und sprach zu Jesu: Herr, gedenke an mich, wenn du in dein Reich kommst. \* Matth. 16, 28.

43 Und Jesus sprach zu ihm: Wahrlich, ich sage dir, heute wirst du mit mir im Paradiese sein.

44 Und es war um die sechste

Stunde, und \* es ward eine Finsterniß über das ganze Land, bis an die neunte Stunde,

\* Matth. 27, 45.

45 Und die Sonne verlor ihren Schein, und \* der Vorhang des Tempels zerriß mitten entzwei.

\* 2 Mof. 36, 35.

46 Und Jesus \* rief laut, und sprach: Vater, füch besehle meinen Geist in deine Hände. Und als er das gesagt, verschied er.

\* Matth. 27, 50. † Ps. 31, 6.

Apost. 7, 58.

47 Da aber der Hauptmann sahe, was da geschah, pries er Gott, und sprach: Zurwahr, dieser ist ein frommer Mensch gewisen.

48 Und alles Volk, das dabsi war und zusah, da sie sahen, was da geschah; schlügen sie an ihre Brust, und wandten wieder um.

49 Es standen aber alle seine Verwandten von fern, und die Weiber, die ihm aus Galiläa waren nachgeselget, und sahen das alles.

50 Und siehe, \* ein Mann, mit Namen Josepb, ein Ratbeherr, der war ein guter frommer Mann.

\* Matth. 27, 57. Marc. 15, 43.

Job. 19, 38.

51 Der hatte nicht gewilligt in ihren Rath und Handel, der war von Arimatibia, der Stadt der Juden, der \* auch auf das Reich Gottes wartete. \* c. 2, 25. 38.

52 Der ging zu Pilato, und bat um den Leib Jesu.

53 Und nahm ihn ab, wickelte ihn in eine Leinwand, und legte ihn in ein gebauenes Grab, darinnen Niemand je gelegt war.

54 Und es \* war der Rüsttag, und der Sabbath brach an.

\* Matth. 27, 62.

55 Es folgten aber die \* Weiber nach, die mit ihm gekommen waren aus Galiläa, und beschaueten

das Grab, und wie sein Leib geleget ward. \* c. 8, 2.

56 Sie kehren aber um, und bereiteten Spezerei und Salben; und den Sabbath über waren sie stille \* nach dem Gesetz.

\* 2 Mos. 20, 10.

### Das 24. Capitel.

Christi Auferstehung und Himmelfahrt.

Aber \* an der Sabather einem sehr frühe, kamen sie zum Grabe, und trugen die Spezerei, die sie bereitet hatten, und Etliche mit ihnen. \* Matth. 28, 1. ic.

2 Sie fanden aber den Stein abgewälzt von dem Grabe;

3 Und gingen hinein, und fanden den Leib des Herrn Jesu nicht.

4 Und da sie darum bekümmert waren, siehe, da traten bei sie zween Männer mit \* glänzenden Kleidern. \* Joh. 20, 12.

Apost. 1, 10.

5 Und sie erschraken, und schlugen ihre Angesichter nieder zu der Erde. Da sprachen sie zu ihnen: Was suchet ihr den Lebendigen bei den Toten?

6 Er ist nicht hier, er ist auferstanden. Gedenket daran, wie er euch sagte, da er noch in Galiläa war,

7 Und sprach: \* Des Menschen Sohn muß überantwortet werden in die Hände der Sünder, und gekreuzigt werden, und am dritten Tage auferstehen.

\* Matth. 17, 22. ic.

8 Und sie gedachten an seine Worte.

9 Und sie gingen wieder vom Grabe, und verkündigten das alles den Elsen, und den andern allen.

10 Es war \* aber Maria Magdalena, und Johanna, und Maria Jacobi, und andere mit ihnen, die solches den Aposteln sagten. \* c. 8, 2. 3.

11 Und es däuchten sie ihre Worte eben, als wären es Mährlein, und glaubten ihnen nicht.

12 Petrus aber stand auf, und lief zum Grabe, und bückte sich hinein, und sahe die leinenen Tücher allein liegen, und ging davon; und es nahm ihn Wunder, wie es zuginge.

13 Und siehe, \* zween aus ihuen gingen an denselbigen Tage in einen Flecken, der war von Jerusalem sechzig Feldweges weit, des Name heißt Emmaus.

\* Mare. 16, 12.

14 Und sie redeten mit einander von allen diesen Geschichten.

15 Und es \* geschah, da sie so redeten, und befragten sich mit einander; nahete Jesus zu ihnen, und wandelte mit ihnen.

\* Matth. 18, 20.

16 Aber ihre Augen wurden gehalten, daß sie ihn nicht kannten.

17 Er aber sprach zu ihnen: Was sind das für Reden, die ihr zwischen euch handelt unterweges, und seid traurig?

18 Da antwortete einer, mit Namen Kleophas, und sprach zu ihm: Bist Du allein unter den Fremdlingen zu Jerusalem, der nicht wisse, was in diesen Tagen darinnen geschehen ist?

19 Und er sprach zu ihnen: Welches? Sie aber sprachen zu ihm: Das von Jesu von Nazareth, welcher war \* ein Prophet, mächtig von Thaten und Worten, vor Gott und allem Volk;

\* Matth. 21, 11.

20 Wie ihn unsere Hohenpriester und Obersten überantwortet haben zur Verdamnniß des Todes, und gekreuzigt.

21 Wir aber hofften, Er sollte \* Israel erlösen. Und über das alles ist heute der dritte Tag, daß solches geschehen ist. \* Apost. 1, 6.

22 Auch \* haben uns erschreckt etliche Weiber der Unsern, die sind frühe bei dem Grabe gewesen;

\* Matth. 28, 8. Marc. 16, 10.

Joh. 20, 1, 18.

23 Haben seinen Leib nicht gefunden, kommen und sagen, sie haben ein Gesicht der Engel gesehen, welche sagen, er lebe.

24 Und etliche unter uns gingen hin zum Grabe, und fanden es also, wie die Weiber sagten; aber ihn fanden sie nicht.

25 Und Er sprach zu ihnen: Ihr \* Tberen und trägen Herzens, zu glauben allem dem, das die Propheten geredet haben;

\* Gal. 3, 1.

26 \* Müste nicht Christus solches leiden, und zu seiner Herrlichkeit eingehen?

\* Jes. 50, 6.

27 Und sing an \* von Mose und allen Propheten, und legte ihnen alle Schriften aus, die von ihm gesagt waren. \* 1 Mos. 3, 15.

Hieb 19, 25. Ps. 8, 6.

Pf. 16, 9. 10. Pf. 22, 1.

Jes. 53, 1. ie. Hos. 6, 1. ie.

28 Und sie kamen nahe zum Flecken, da sie hingingen; und Er stellte sich, als wollte er weiter gehen.

29 Und sie nötigten ihn, und sprachen: \* Bleibe bei uns, denn es will Abend werden, und der Tag hat sich geneiget. Und er ging hinein, bei ihnen zu bleiben.

\* 1 Mos. 19, 3.

30 Und es geschah, da er mit ihnen zu Tische saß; nahm er das Brod, dankte, brach es, und gab es ihnen.

31 Da wurden ihre Augen geöffnet, und erkannten ihn. Und Er verschwand vor ihnen.

32 Und sie sprachen unter einander: Brannete nicht unser Herz in uns, da er mit uns redete auf

dem Wege, als er uns die Christ öffnete?

33 Und sie standen auf zu derselben Stunde, kehrten wieder nach Jerusalem, und fanden die Elfe versammelt, und die bei ihnen waren.

34 Welche sprachen: Der \* Herr ist wahrhaftig auferstanden, und Simon erschien. \* 1 Cor. 15, 4. 5.

35 Und sie erzählten ihnen, was auf dem Wege geschehen war, und wie er von ihnen erkannt wäre an dem, da er das Brod brach.

36 Da sie aber davon redeten, trat er selbst, Jesus, mitten unter sie, und sprach zu ihnen: Friede sei mit euch!

\* Marc. 16, 14. ie.

37 Sie erschraken aber, und fürchteten sich; meinten, sie sähen einen Geist.

38 Und er sprach zu ihnen: Was \* seid ihr so erschrocken? Und warum kommen solche Gedanken in eure Herzen?

\* Marc. 4, 40.

39 Sehet \* meine Hände, und meine Füße, Ich bin es selber; fühlt mich, und sehet; denn ein Geist hat nicht Fleisch und Bein, wie ihr sehet, daß ich habe.

\* Joh. 20, 20. 27.

40 Und da er das sagte, zeigte er ihnen Hände und Füße.

41 Da sie aber noch nicht glaubten vor Freuden, und sich verwunderten, sprach er zu ihnen: Habt ihr hier etwas zu essen?

42 Und sie legten ihm vor ein Stück vom gebratenen \* Fisch, und Honigseim. \* Joh. 21, 10.

43 Und er nahm es, und aß vor ihnen.

44 Er aber sprach zu ihnen: Das sind die Worte, die ich zu euch sagte, da ich noch bei euch war; denn es muß alles erfüllt werden, was von mir geschrieben ist im Gesetz

Mosis, in den Propheten, und in den Psalmen.

45 Da öffnete er ihnen das Verständniß, daß sie die Christ verstanden,

46 Und sprach zu ihnen: Also \* ist es geschrieben, und also mußte Christus leiden, und auferstehen von den Toten am dritten Tage. \* v. 27. ic.

Ps. 22, 7. 16.

47 Und predigen lassen in seinem Namen Buße und Vergebung der Sünden unter allen Völkern, und anheben zu Jerusalem.

48 Ihr aber seid des alles Zeugen.

49 Und siehe, \* Ich will auf euch

senden die Verheißung meines Vaters. Ihr aber sollt in der Stadt Jerusalem bleiben, bis daß ihr angehban werdet mit Kraft aus der Höhe. \* Joh. 15, 26.

c. 16, 7. Arost. 1, 4.

50 Er \* führte sie aber hinaus bis gen Betpanien; und hob die Hände auf, und segnete sie.

\* Arost. 1, 12.

51 Und es geschah, da er sie segnete, schied er von ihnen, und \* fuhr auf gen Himmel.

\* Marc. 16, 19.

52 Sie aber beteten ihn an, und fehreten wieder gen Jerusalem mit großer Freude;

53 Und waren allewege im Tempel, priesen und lobten Gott.

## Evangelium S. Johannis.

### Das 1. Capitel.

Von Christi Person und Amt; wie auch von Andreas, Petrus, Philippus, und Nathanael, seinen Jüngern.

Im \* Anfang war das † Wort, und das Wort war bei Gott, und † Gott war das Wort.

\* 1 Mose. 1, 1. † 1 Joh. 1, 1. 2.

+ 1 Joh. 5, 20.

2 Dasselbige \* war im Anfang bei Gott. \* Ebr. 8, 22.

3 Alle \* Dinge sind durch dasselbige gemacht, und ohne dasselbige ist nichts gemacht, was gemacht ist.

\* Ps. 33, 6. Col. 1, 16. 17.

Ebr. 1, 2.

4 In ihm \* war das Leben, und das Leben war das † Licht der Menschen. \* c. 5, 26. † c. 12, 46.

5 Und das \* Licht scheinet in der Finsterniß, und die Finsterniß haben es nicht begriffen. \* c. 8, 12. c. 9, 5. † c. 12, 46.

6 \* Es ward ein Mensch von Gott gesandt, der hieß Johannes.

\* Matth. 3, 1. c. 11, 10.

Marc. 1, 2.

7 Derselbige kam zum Zeugniß, daß er von dem Licht zeugete, auf daß sie alle durch ihn glaubten.

8 Er war nicht das Licht, sondern daß er zeugte von dem Licht.

9 Das war das wahrhaftige \* Licht, welches alle Menschen erleuchtet, die in diese Welt kommen.

\* c. 12, 46.

10 Es war in der Welt, und \* die Welt ist durch dasselbige gemacht; und die Welt kannte es nicht.

\* 1 Mose. 1, 1. ic. Ebr. 1, 2. c. 11, 3.

11 Er kam in sein Eigenthum, und die Seinen nahmen ihn nicht auf.

12 Wie Viele ihn aber aufnahmen, denen gab er Macht, \* Gottes Kinder zu werden, die an seinen Namen glauben, \* Röm. 8, 15. Gal. 3, 26.

# Ev. Johannis 1.

13 Welche nicht von dem Geblüt, noch von dem Willen des Fleisches, noch von dem Willen eines Mannes; sondern <sup>\*</sup> von Gott geboren sind. \*c. 3, 5. 1 Joh. 5, 4.  
Jac. 1, 18.

14 Und das <sup>\*</sup> Wort war Fleisch, und wohnte unter uns, und wir sahen seine Herrlichkeit, eine Herrlichkeit als des eingeborenen Sohnes vom Vater, voller Gnade und Wahrheit.

\* Jes. 7, 14. Matth. 1, 16.  
Luc. 1, 31. c. 2, 7. † Jes. 40, 5.  
Matth. 17, 2. 2 Petr. 1, 16. 17.  
† Jes. 60, 1.

15 Johannes zeugt von <sup>\*</sup> ihm, ruft und spricht: Dieser war es, von dem ich gesagt habe: Nach mir wird kommen, der vor mir gewesen ist; denn er war eber, denn ich.

\* Matth. 3, 11. Marc. 1, 7.  
16 Und von seiner <sup>\*</sup> Fülle haben wir alle genommen Gnade um Gnade. \*c. 3, 34.  
Col. 1, 19. c. 2, 9.

17 Denn das <sup>\*</sup> Gesetz ist durch Mosen gegeben; die Gnade und Wahrheit ist durch Jesum Christum geworden. \*2 Mos. 20, 1. ic.

18 Niemand hat Gott je gesehen. Der eingeborne <sup>†</sup> Sohn, der in des Vaters Schoß ist, der hat es uns verkündigt. \*2 Mos. 33, 20.  
1 Joh. 4, 12. 1 Tim. 6, 16.

† Luc. 10, 22. Joh. 6, 46.  
19 Und <sup>\*</sup> dies ist das Zeugniß Johannis, da die Juden sandten von Jerusalem Priester und Leviten, daß sie ihn fragten: Wer bist Du?

\*c. 5, 33.  
20 Und er bekannte, und leugnete nicht; und er bekannte: \* Ich bin nicht Christus. \*c. 3, 22.

21 Und sie fragten ihn: Was denn? Bist Du Elias? Er sprach: Ich bin es nicht. Bist

Du <sup>\*</sup> ein Prophet? Und er antwortete: Nein. \*5 Mos. 18, 15.  
Matth. 16, 14.

22 Da sprachen sie zu ihm: Was bist du denn? Das wir Antwort geben denen, die uns gesandt haben. Was sagst du von dir selbst?

23 Er sprach: \* Ich bin eine Stimme eines Predigers in der Wüste: „Nichtet den Weg des Herrn;“ wie der Prophet Jesaias gesagt bat. \* Jes. 40, 3.  
Matth. 3, 3. Marc. 1, 3.

24 Und die gesandt waren, die waren von den Pharisäern,

25 Und fragten ihn, und sprachen zu ihm: Warum taufest du denn, so Du nicht Christus bist, noch Elias, noch ein Prophet?

26 Johannes antwortete ihnen, und sprach: \* Ich taufe mit Wasser; aber er ist mitten unter euch getreten, den ihr nicht kennet.

\* Matth. 3, 11. Marc. 1, 7.  
Luc. 3, 16.

27 Der <sup>\*</sup> ist's, der noch mir kommt wird, welcher vor mir gewesen ist, dess ich nicht werth bin, daß ich seine Schuhriemen anflöse.

\*c. 3, 26.  
28 Dies geschah zu Bethabara, jenseit des Jordans, <sup>\*</sup> da Johannes tauzte. \*c. 10, 40.

29 Des andern Tages siehet Johannes Jesum zu sich kommen, und spricht: \* Siehe, das ist Gottes Lamm, welches der Welt Sünde trägt. \*v. 36.

2 Mos. 12, 3. ic.  
30 Dieser ist es, von dem ich gesagt habe: Nach mir kommt ein Mann, welcher <sup>\*</sup> vor mir gewesen ist; denn er war eber, denn ich.

\*v. 15.  
31 Und ich kannte ihn nicht; sondern auf daß <sup>\*</sup> er offenbar würde in Israel, darum bin ich gekommen, zu tauzen mit Wasser. \*c. 7, 4.

# Ev. Johannis 1.

32 Und Johannes zingete, und sprach: Ich habe, daß der Geist herab fuhr, wie eine Taube, vom Himmel, und blieb auf ihm.

\* Matth. 3, 16. Marc. 1, 10.  
Lue. 3, 21, 22.

33 Und ich kannte ihn nicht; aber der mich sandte, zu taußen mit Wasser, derselbige sprach zu mir: Ueber welchen du seben wirst den Geist herab fahren, und auf ihm bleiben, derselbige ist es, der \*mit dem heiligen Geist tauft.

\* Apgst. 1, 5.

34 Und ich sahe es, und zeugte, daß dieser ist Gottes Sohn.

35 Des andern Tages stand abermal Johannes, und zween seiner Jünger.

36 Und als er sahe Jesum wandeln, sprach er: \*Siehe, das ist Gottes Lamm. \*v. 29.

2 Mos. 12, 3. ic.

37 Und zween seiner Jünger höreten ihn reden, und folgten Jesu nach.

38 Jesus aber wandte sich um, und sahe sie nachfolgen, und sprach zu ihnen: Was suchet ihr? Sie aber sprachen zu ihm: Rabbi (das ist verdommethet: Meister), wo bist du zur Herberge?

39 Er sprach zu ihnen: Kommt und sehet es. Sie kamen, und sahen es, und blieben denselbigen Tag bei ihm; es war aber um die zehnte Stunde.

40 Einer aus den zween, die von Johannes höreten, und Jesu nachfolgten, war \*Andreas, der Bruder Simonis Petri. \*Matth. 4, 18.

41 Derselbige findet am ersten einen Bruder \*Simon, und spricht u ihm: Wir haben den Messias gefunden (welches ist verdommethet: der Gesalbte).

\* Matth. 4, 18.

42 Und führte ihn zu Jesu. Da sahe Jesus sahe, sprach er: Du bist

Simon, Jonas Sohn; du sollst \*Kephas heißen (das wird verdommethet: ein Hels).

\* Matth. 16, 18.

43 Des andern Tages wollte Jesus wieder in Galilaa ziehen, und findet Philippum, und spricht zu ihm: Folge mir noch.

44 Philippus aber war von Bethsaida, aus der Stadt Andreas und Petrus.

45 Philippus findet Nathanael, und spricht zu ihm: Wir haben den gefunden, von welchem \*Moses im Gesetz, und die Propheten geschrieben haben, Jesum, Josephs Sohn von Nazareth.

\*1 Mos. 49, 10. 5 Mos. 18, 18.

Jes. 7, 14. c. 40, 11. e. 53, 2.

Jer. 23, 5. Ezech. 34, 23.

Dan. 9, 24. Matth. 2, 23.

46 Und Nathanael sprach zu ihm: \*Was kann von Nazareth Gutes kommen? Philippus spricht zu ihm: Komm und siehe es.

\* c. 7, 41.

47 Jesus sahe Nathanael zu sich kommen, und spricht von ihm: Siehe, ein rechter Israeliter, in welchem kein falsch ist.

\* Ps. 32, 2.

48 Nathanael spricht zu ihm: Woher kennest du mich? Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Ehe denn dich Philippus rief, da du unter dem Feigenbaum wartest, sahe ich dich.

49 Nathanael antwortete, und spricht zu ihm: Rabbi, \*Du bist Gottes Sohn, Du bist der König von Israel. \*c. 6, 69.

Matth. 14, 33. c. 16, 16.

Mare. 8, 29.

50 Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Du glaubest, weil ich dir gesagt habe, daß ich dich gesehen habe unter dem Feigenbaum; du wirst noch Größeres, denn das sehen.

## Ev. Johannis 2.

51 Und spricht zu ihm: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, von nun an werdet ihr den Himmel essen seben, und \* die Engel Gottes binauf und herab fahren auf des Menschen Sohn. \* 1 Mos. 28, 12.

### Das 2. Capitel.

Von der Hochzeit zu Kana, und Reinigung des Tempels.

Und am dritten Tage ward eine Hochzeit zu Kana in Galiläa; und die Mutter Jesu war da.

2 Jesus aber und seine Jünger wurden auch auf die Hochzeit geladen.

3 Und da es am Wein gebrach, spricht die Mutter Jesu zu ihm: Sie haben nicht Wein.

4 Jesus spricht zu ihr: Weib, was \* habe ich mit dir zu schaffen? Meine Stunde ist noch nicht gekommen. \* 2 Sam. 16, 10.

5 Seine Mutter spricht zu den Dienern: \* Was er euch saget, das thut. \* 1 Mos. 41, 55.

6 Es waren aber alda sechs steinerne Wasserkrüge gesetzt, nach der Weise der \* jüdischen Reinigung; und gingen je in einen zwei oder drei Maß.

\* Marc. 7, 3.

7 Jesus spricht zu ihnen: Füllt die Wasserkrüge mit Wasser. Und sie füllten sie bis oben an.

8 Und er spricht zu ihnen: Schöpfet nun, und bringet es dem Speisemeister. Und sie brachten es.

9 Als aber der Speisemeister kostete den Wein, der Wasser gewesen war, und wußte nicht, von wannen er kam (die Diener aber wußten es, die das Wasser geschöpft hatten), rufet der Speisemeister den Bräutigam,

10 Und spricht zu ihm: Jedermann gibt zum ersten guten Wein, und wenn sie \* trunken geworden

sind, alsdann den geringern; du hast den guten Wein bisher behalten. \* 1 Mos. 43, 34.

vergl. Hagg. 1, 6.

11 Das ist das erste Zeichen, das Jesus thut, geschehen zu Kana in Galiläa, und offenbarte seine Herrlichkeit. Und seine Jünger glaubten an ihn.

12 Darnach zog er hinab gen Capernaum, er, seine Mutter, seine Brüder und seine Jünger; und blieben nicht lange daselbst.

13 Und der Juden Östern war nabe, und Jesus zog hinauf gen Jerusalem,

14 Und fand \* im Tempel sitzen, die da Läbse, Schafe und Tauben feil hattent, und die Weichsler.

\* Matth. 21, 12. Marc. 11, 15.

15 Und er machte eine Geißel aus Stricken, und trieb sie alle zum Tempel hinaus, sammt den Schafen und Läbse, und verschüttete den Weichsler das Geld, und stieß die Tische um;

16 Und sprach zu denen, die die Tauben feil hattent: Traget das von dannen, und macht nicht meines Vaters Haus zum Kaufhause.

17 Seine Jünger aber gedachten daran, daß geschriften steht: \* „Der Eisier um dein Haus hat mich gestreßen.“ \* Ps. 69, 10.

18 Da antworteten nun die Juden, und sprachen zu ihm: Was zeigest du uns für ein Zeichen, daß du solches thun mögest?

19 Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: \* Prechet diesen Tempel, und am dritten Tage will ich ihn aufrichten. \* Matth. 26, 61. e. 27, 40. Marc. 14, 58.

e. 15, 29.

20 Da sprachen die Juden: Dieser Tempel ist in sechs und vierzig Jahren erbauet; und Du willst ihn in drei Tagen aufrichten?

21 Er aber redete von dem \* Tempel seines Leibes. \* Col. 2, 9.

22 Da er nun auferstanden war von den Toten, \* gedachten seine Jünger daran, daß er dies gesagt hatte, und glaubten tier Schrift, und der rede, die Jesus gesagt hatte. \* Lue. 21, 8. † Ps. 16, 10.

23 Als er aber zu Jerusalem war in den Oster auf dem Fest, glaubten Viele an seinen Namen, da sie die Zeichen sahen, die er thut.

24 Aber Jesus vertraute sich ihnen nicht, denn er kannte sie alle,

25 Und bedurfte nicht, daß Niemand Zeugniß gäte von einem Menschen; denn \* Er wußte wohl, was im Menschen war.

\* Ps. 7, 10. sc.

### Das 3. Capitel.

Gespräch Christi mit Nicodemus vom Wege zum ewigen Leben; und Johannis mit seinen Jüngern.

**E**s war aber ein Mensch unter den Pharisäern, mit Namen \* Nicodemus, ein Oberster unter den Juden; \* e. 7, 50. c. 19, 39.

2 Der kam zu Jesu bei der Nacht, und sprach zu ihm: Meister, wir wissen, daß du bist ein Lehrer von Gott gekommen; denn Niemand kann die Zeichen thun, die Du thust, es sei denn Gott mit ihm.

3 Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: Es sei denn, daß Niemand von neuem geboren werde, kann er das Reich Gottes nicht sehen.

4 Nicodemus spricht zu ihm: Wie kann ein Mensch geboren werden, wenn er alt ist? Kann er auch wiederum in seiner Mutter Leib geben, und geboren werden?

5 Jesus antwortete: Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: Es sei

denn, daß Niemand geboren werde aus dem \* Wasser und Geist, so kann er nicht in das Reich Gottes kommen. \* Ezech. 36, 25, 27.

Eph. 5, 26. Ehr. 10, 22.

6 Was romi \* Fleisch geboren wird, das ist Fleisch; und was vom Geist geboren wird, das ist Geist.

\* 1 Mose. 5, 3. Röm. 3, 23.

7 Laß dich's nicht wundern, daß ich dir gesagt habe: Ihr müsst von neuem geboren werden.

8 Der Wind blaßet, wo er will, und du hörest sein Sausen wohl; aber du weißt nicht, von \* wannen er kommt, und weh'n er fährt. Also ist ein Jeglicher, der aus dem Geist geboren ist.

\* Ps. 135, 7. Pro. 11, 5. sc.

9 Nicodemus antwortete, und sprach zu ihm: \* Wie mag selches zugehen? \* Ezech. 36, 26.

10 Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Bist Du ein Meister in Israel, und weißt das nicht?

11 Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: \* Wir reden, das wir wissen, und zeugen, das wir gesehen haben; und ihr nehmst unser Zeugniß nicht an. \* e. 7, 16. e. 8, 26. 28.

12 Glaubet ihr nicht, wenn ich euch von irischen Dingen sage; wie würdet ihr glauben, wenn ich euch von himmlischen Dingen sagen würde?

13 Und Niemand \* fährt gen Himmel, denn der vom Himmel herunter gekommen ist, nämlich des Menschen Sohn, der im Himmel ist. \* e. 6, 62.

Ps. 47, 6. Eph. 4, 9.

14 Und wie \* Moses in der Wüste eine Schlange erhöhet hat: also muß des Menschen Sohn erhöhet werden, \* 4 Mose. 21, 8, 9.

15 Auf daß Alle, die an ihn \* glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben.

\* Marc. 16, 16. Lue. 19, 10.

## Ev. Johannis 3.

16 Also hat \*Gott die Welt geliebet, daß er seinen eingeborenen Sohn gab, auf daß Alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben. \*c. 15, 13.

Röm. 5, 8. c. 8, 32.

17 Denn Gott hat seinen Sohn \*nicht gesandt in die Welt, daß er die Welt richte; sondern, daß die Welt durch ihn selig werde.

\*c. 9, 39.

18 Wer \*an ihn glaubet, der wird nicht gerichtet; wer aber nicht glaubet, der ist schon gerichtet; denn er glaubet nicht an den Namen des eingeborenen Sohnes Gottes. \*c. 5, 24. c. 6, 40, 47.

19 Das ist aber das Gericht, daß \*das Licht in die Welt gekommen ist; und die Menschen liebten die Finsterniß mehr denn das Licht. Denn ihre Werke waren böse.

\*c. 1, 5, 9.

20 Wer Arges thut, der hasset das Licht, und kommt nicht an das Licht, auf daß \*seine Werke nicht gestrafst werden. \*Eph. 5, 13.

21 Wer aber die Wahrheit thut, der kommt an das Licht, daß seine \*Werke offenbar werden; denn sie sind in Gott gebau.

\*Eph. 5, 8, 9.

22 Darnach kam Jesus und seine Jünger in das jüdische Land, und batte daselbst sein Wesen mit ihnen, und taufte. \*e. 4, 1, 2.

23 Johannes aber taufte auch noch in Enon, nahe \*bei Salim, denn es war viel Wassers daselbst; und sie kamen dahin, und ließen sich tauften. \*1 Sam. 9, 4.

24 Denn \*Johannes war noch nicht in das Gefängniß gelegt.

\*Matth. 14, 3. Lue. 3, 19, 20.

25 Da erheb sich eine Frage unter den Jüngern Johannis

samt den Juden, über der Reinigung;

26 Und kamen zu Johanne, und sprachen zu ihm: Meister, der bei dir war jenseit \*des Jordans, von dem du †zeugetest, siehe, der tauft, und Jedermann kommt zu ihm.

\*Matth. 3, 13. †Matth. 3, 11.

27 Johannes antwortete, und sprach: \*Ein Mensch kann nichts nehmen, es werde ihm denn gegeben vom Himmel. \*c. 19, 11.

Ebr. 5, 4.

28 Ihr selbst seid meine Zeugen, daß ich gesagt habe: \*Ich sei nicht Christus, sondern vor ihm her gesandt. \*c. 1, 20, 30.

29 Wer die Braut hat, der ist der \*Bräutigam; der Freund aber des Bräutigams steht und höret ihm zu, und freuet sich sehr über des Bräutigams Stimme. Dieselbige meine Freude ist nun erfüllt.

\*Matth. 9, 15.

30 Er \*muß wachsen, ich aber muß abnehmen. \*2 Sam. 3, 1.

31 Der \*von oben her kommt, ist über Alle. Wer von der Erde ist, der ist von der Erde, und redet von der Erde. Der vom Himmel kommt, der ist über Alle, \*c. 8, 23.

32 Und zeuget, \*was er gesehen und gehört hat; und sein Zeugniß nimmt Niemand an. \*c. 5, 19.

c. 8, 26, 28.

33 Wer es aber annimmt, der versiegelt es, daß Gott wahrhaftig sei.

34 Denn welchen Gott gesandt hat, der redet Gottes Wort; denn Gott gibt den \*Geist nicht nach dem Maaf. \*Pf. 45, 3, 8.

35 Der Vater hat den Sohn lieb, und hat ihm \*Alles in seine Hand gegeben.

\*Matth. 11, 27. ic.

36 Wer an den Sohn glaubet, der hat das ewige Leben. \*Wer dem Sohne nicht glaubet, der wird das

## Ev. Johannis 4.

Leben nicht seben, sondern der Zorn  
Gottes bleibt über ihm.

\*e. 3, 18. Marc. 16, 16.

1 Joh. 5, 10.

### Das 4. Capitel.

Befehlung der Samariter. Ge-  
sundmachung des königischen  
Sohnes.

Da nun der Herr inne ward, daß  
der die Pharisäer gekommen  
war, wie Jesus mehr Jünger  
machte und \* taufte, denn Johannes,  
\*e. 3, 22. 26.

2 (Wiewohl Jesus selber nicht  
taufte, sondern seine Jünger ;)

3 Verließ er das Land Judäa,  
und zog wieder in Galiläa.

4 Er mußte aber durch Samaria  
reisen.

5 Da kam er in eine Stadt Sa-  
mariä, die heißt Sichar, nahe bei  
dem Dörlein, das \* Jakob seinem  
Sohne Joseph gab.

\*1 Mose. 48, 22. Jos. 24, 32.

6 Es war aber daselbst Jakobs  
Brunnen. Da nun Jesus müde  
war von der Reise, setzte er sich al-  
so auf den Brunnen; und es war  
um die sechste Stunde.

7 Da kommt ein Weib von Sa-  
mariä, Wasser zu schöpfen. Jesus  
spricht zu ihr: Gib mir zu  
trinken.

8 Denn seine Jünger waren in  
die Stadt gegangen, daß sie Speise  
kaufen.

9 Spricht nun das samaritische  
Weib zu ihm: Wie bitteßt du von  
mir zu trinken, so du ein Jude bist,  
und ich ein samaritisches Weib?  
Denn die Juden haben keine Ge-  
meinschaft mit den Samaritern.

10 Jesus antwortete, und sprach  
zu ihr: Wenn du erkennest die  
Gabe Gottes, und wer der ist, der  
zu dir sagt: „Gib mir zu trinken;“  
du hättest ihn, und er gäbe dir \* le-  
bendiges Wasser. \*e. 7, 38. 39.

11 Spricht zu ihm das Weib:  
Herr, hast du doch nichts, damit du  
schöpfest, und der Brunnen ist tief;  
woher hast du denn lebendiges  
Wasser?

12 Bist Du mehr, denn unser  
Vater Jakob, der uns diesen Brun-  
nen gegeben hat; und Er hat dar-  
aus getrunken, und seine Kinder,  
und sein Vieh?

13 Jesus antwortete, und sprach  
zu ihr: Wer \* dieses Wasser trinkt,  
den wird wieder dursten. \*e. 6, 58.

14 Wer aber das Wasser trinken  
wird, das Ich ihm gebe, den wird  
ewiglich nicht dursten; sondern das  
Wasser, das ich ihm \* geben werde,  
das wird in ihm ein Brunnen des  
Wassers werden, das in das ewige  
Leben quillt. \*e. 6, 27.

e. 7, 38. 39.

15 Spricht das Weib zu ihm:  
Herr, gib mir dasselbige Wasser,  
auf daß mich nicht dürste, daß ich  
nicht herkommen müsse, zu schöpfen.

16 Jesus spricht zu ihr: Gehe  
hin, rufe deinen Mann, und komm  
her.

17 Das Weib antwortete, und  
sprach zu ihm: Ich habe keinen  
Mann. Jesus spricht zu ihr:  
Du hast recht gesagt: „Ich habe  
keinen Mann.“

18 Fünf Männer hast du gehabt,  
und den du nun hast, der ist nicht  
dein Mann. Da hast du recht ge-  
sagt.

19 Das Weib spricht zu ihm:  
Herr, ich sehe, daß Du \* ein Pro-  
phet bist. \*e. 6, 14. e. 9, 17.

20 Unsere Väter haben auf die-  
sem Berge angebetet; und ihr  
sagt, zu \* Jerusalem sei die Stät-  
te, da man anbeten soll.

\*5 Mose. 12, 5. 6. 11.

1 Kön. 8, 29. 2c. e. 9, 3.

21 Jesus spricht zu ihr: Weib,  
glaube mir, es kommt die Zeit,  
daß ihr weder auf diesem Berge,

## Ev. Johannis 4.

noch zu Jerusalem werdet den Vater anbeten.

22 Ihr \* wisset nicht, was ihr anbetet; wir wissen aber, was wir anbeten; denn das Heil kommt von den Jüden.

\* 2 Kön. 17, 29. ic. Jes. 2, 3.

† Lue. 24, 47.

23 Aber es kommt die Zeit, und ist schon jetzt, daß die wahrhaftigen Anbeteter werden den Vater anbeten im Geist und in der Wahrheit; denn der Vater will auch haben, die ihn also anbeten.

24 \* Gott ist ein Geist; und die ihn anbeten, die müssen ihn im Geist und in der Wahrheit anbeten. \* 2 Cor. 3, 17.

25 Spricht das Weib zu ihm: Ich weiß, daß \* Messias kommt, der da Christus heißt. Wenn derselbige kommen wird, so wird er es uns alles verkündigen.

\* e. 1, 41.

26 Jesus spricht zu ihr: Ich bin es, \* der mit dir redet.

\* e. 8, 25. e. 9, 37.

27 Und über dem kamen seine Jünger, und es nahm sie Wunder, daß er mit dem Weibe redete. Doch sprach Niemand: Was fragst du? oder: Was redest du mit ihr?

28 Da ließ das Weib ihren Krug stehen, und ging hin in die Stadt, und sprach in den Leuten:

29 Kommt, sehet einen Menschen, der mir gesagt hat Alles, was ich gehabt habe, ob er nicht Christus sei?

30 Da gingen sie aus der Stadt, und kamen zu ihm.

31 Indes aber ermahneten ihn die Jünger, und sprachen: Rabbi, ih.

32 Er aber sprach zu ihnen: Ich habe \* eine Speise zu essen, da wisset ihr nicht von. \* v. 34.

Ps. 19, 11.

33 Da sprachen die Jünger unter einander: Hat ihmemand zu essen gebracht?

34 Jesus spricht zu ihnen: Meine Speise ist die, daß ich \* thue den Willen des, der mich gesandt hat, und † vollende sein Werk.

\* e. 5, 30. Ps. 40, 9. † Heb. 17, 4.

35 Sagt ihr nicht selbst: Es sind noch vier Monate, so kommt die Ernte? Siehe, ich sage euch: Hebet eure Augen auf, und sehet in das Feld; denn es ist schon \* weiß zur Ernte. \* Matth. 9, 37.

Lue. 10, 2.

36 Und wer da schneidet, der empfänget Lohn, und sammelt Frucht zum ewigen Leben, auf daß sich mit einander freuen, der daß sät, und der da schneidet.

37 Denn heile ist der Spruch wahr: Dieser sät, der Andere schneidet.

38 Ich habe euch gesagt, zu schneiden, das ihr nicht habt gearbeitet; Andere haben gearbeitet, und ihr seid in ihre Arbeit gekommen.

39 Es glaubten aber an ihn viele der Samariter aus derselbigen Stadt, um des Weibes Rede willen, welches da zeigte: Er hat mir gesagt Alles, was ich gethan habe.

40 Als nun die Samariter zu ihm kamen, baten sie ihn, daß er bei ihnen bliebe; und er blieb zweien Tage da.

41 Und viel mehrere glaubten um seines Wortes willen,

42 Und sprachen zum Weibe: Wir glauben nun seit nicht um deiner Rede willen; wir haben \* selbst gehörret und erkannt, daß dieser ist wahrlich Christus, der Welt Heiland. \* e. 17, 8.

43 Aber \* nach zweien Tagen zog er aus von dannen, und zog in Galiläa. \* Matth. 4, 12.

## Ev. Johannis 5.

44 Denn er selbst, Jesus, zeugte,  
\* daß ein Prophet dabeim nichts  
gilt. \* Matth. 13, 57.

Marc. 6, 4.

45 Da er nun in Galiläa kam, nahmen ihn die Galiläer auf, die gesehen hatten Alles, was er zu Jerusalem auf dem Fest gethan hatte. Denn sie waren auch zum Fest gekommen.

46 Und Jesus kam abermal gen Kana in Galiläa, da \* er das Wasser hatte zu Wein gemacht.

\* e. 2, 1, 9.

47 Und es war ein Königischer, dess Sohn lag frank zu Cavernatum. Dieser hörte, daß Jesus kam aus Judäa in Galiläam, und ging hin zu ihm, und bat ihn, daß er hinab käme, und hilfe seinem Sohne; denn er war totfrank.

48 Und Jesus sprach zu ihm: \* Wenn ihr nicht Zeichen und Wunder sehet, so glaubet ihr nicht.

\* e. 2, 18. 1 Cor. 1, 22.

49 Der Königische sprach zu ihm: Herr, komm hinab, ehe denn mein Kind stirbt.

50 Jesus spricht zu ihm: Gebe hin, \* dein Sohn lebet. Der Mensch glaubte dem Wort, das Jesus zu ihm sagte, und ging hin.

\* 1 Kön. 17, 23.

51 Und indem er hinab ging, begegneten ihm seine Knechte, veründigten ihm, und sprachen: Dein Kind lebt.

52 Da forschte er von ihnen die Stunde, in welcher es besser mit ihm geworden war. Und sie sprachen zu ihm: Gestern um die siebente Stunde versleß ihn das Fieber.

53 Da merkte der Vater, daß es um die Stunde wäre, in welcher Jesus zu ihm gesagt hatte: Dein Sohn lebet. Und er glaubte mit seinem ganzen Hause.

54 Das ist nun das andere Bei-

chen, das Jesus that, da er aus Judäa in Galiläa kam.

### Das 5. Capitel.

Christi Schatzrede über sein Wunderwerk an dem acht und dreißig Jahre lang Kranken.

Darnach war \* ein Fest der Juden, und Jesus zog hinauf gen Jerusalem. \* 3 Mos. 23, 2.

2 Es ist aber zu Jerusalem bei dem Schafbause ein Teich, der heißt auf Chräisch Pethesda, und hat fünf Hallen,

3 In welchen lagen viele Kranke, Blinde, Lahme, Türe; die wartet n, wenn sich das Wasser bewegte.

4 Denn ein Engel fuhr herab zu seiner Zeit in den Teich, und bewegte das Wasser. Welcher nun der erste, nachdem das Wasser bewegt war, hinein stieg, der ward gesund, mit welcherlei Seuche er behaftet war.

5 Es war aber ein Mensch dasselbst, acht und dreißig Jahre frank gelegen.

6 Da Jesus denselbigen sahe liegen, und vernahm, daß er so lange gelegen war, spricht er zu ihm: Willst du gesund werden?

7 Der Kranke antwortete ihm: Herr, ich habe keinen Menschen, wenn das Wasser sich bewegt, der mich in den Teich losse; und wenn ich komme, so steiget ein Anderer vor mir hinein.

8 Jesus spricht zu ihm: Stehe auf, nimm dein Bett, und gebe hin!

9 Und alsobald ward der Mensch gesund, und nahm sein Bett, und ging hin. Es \* war aber desselben Tages der Sabbath. \* e. 9, 14.

10 Da sprachen die Juden zu dem, der gesund war geworden: \* Es ist heute Sabbath, es ziemet dir nicht, das Bett zu tragen.

\* Jer. 17, 21. Lue. 6, 2.

11 Er antwortete ihnen: Der mich gesund machte, der sprach zu mir: „Nimm dein Bette, und gebe hin!“

12 Da fragten sie ihn: Wer ist der Mensch, der in dir gesagt hat: „Nimm dein Bette, und gebe hin?“

13 Der aber gesund war geworden, wußte nicht, wer er war; denn Jesus war gewichen, da so viel Volks an dem Ort war.

14 Darnach sandt ihn Jesus im Tempel, und sprach zu ihm: Siehe zu, du bist gesund geworden; \* sündige bin fort nicht mehr, daß dir nicht etwas Unergetes widerfahre.

\* c. 8, 11.

15 Der Mensch ging hin, und verkündigte es den Jüden, es sei Jesus, der ihn gesund gemacht habe.

16 Darum versetzten die Jüden Jesus, und suchten ihn zu töten, daß er solches gethan hatte auf den Sabbath.

17 Jesus aber antwortete ihnen: \* Mein Vater wirkt bisher, und Ich wirke auch.

\* c. 14, 10. t.c. 9, 4.

18 Darum \* trachteten ihm die Jüden nun viel mehr nach, daß sie ihn töten, daß er nicht allein den Sabbath bricht, sondern sagte auch, Gott sei sein Vater, und machte sich selbst Gott gleich.

\* c. 7, 30.

19 Da antwortete Jesus, und sprach zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Der Sohn kann nichts von ihm selbst thun, denn was \* er sieht den Vater thun; denn was derselbige thut, das thut gleich auch der Sohn. \* c. 3, 11, 32.

20 Der Vater aber hat den Sohn lieb, und zeigt ihm Alles, \* was Er thut; und wird ihm noch größere Werke zeigen, daß Ihr euch verwundern werdet. \* c. 1, 3.

21 Denn wie der Vater die Leb-

ten auferwecket, und macht sie lebendig: also auch der Sohn macht lebendig, welche er will.

22 Denn der Vater richtet Niemand, sondern \* alles Gericht hat er dem Sohne gegeben,

\* Ps. 72, 1. Matth. 11, 27.

Apost. 17, 31.

23 Auf daß sie alle den Sohn ehren, wie sie den Vater ehren. \* Wer den Sohn nicht ehret, der ehret den Vater nicht, der ihn gesandt hat. \* 1. Job. 2, 23.

24 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer mein Wort höret, und glaubet dem, der mich gesandt hat, \* der hat das ewige Leben, und kommt nicht in das Gericht, sondern er ist vom Tode zum Leben hindurch gerettungen.

\* c. 3, 18, 36. c. 6, 40, 47. c. 8, 51. Röm. 8, 24, † 1. Job. 3, 14.

25 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Es kommt die Stunde, und ist schon jetzt, daß die \* Todten werden die Stimme des Sohnes Gottes hören; und die sie hören werden, die werden leben.

\* c. 11, 43, 44.

26 Denn wie der Vater das Leben hat in ihm selbst: also hat er dem Sohne gegeben, das Leben zu haben in ihm selbst.

27 Und hat ihm Macht gegeben, auch \* das Gericht zu halten, darum, daß er des Menschen Sohn ist.

\* v. 22.

28 Verwundert euch des nicht. Denn es kommt die Stunde, in welcher Alle, die in den Gräbern sind, werden seine Stimme hören;

29 Und \* werden hervor geben, die da Gutes gethan haben, zur Auferstehung des Lebens, die aber Übellos gethan haben, zur Auferstehung des Gerichte. \* c. 6, 40. Ton. 12, 2.

30 Ich \* kann nichts von mir

## Ev. Johannis 6.

selbst thun. Wie ich höre, so richte ich, und mein Gericht ist recht; denn ich suche nicht meinen Willen, sondern des Vaters Willen, der mich gesandt hat. \*v. 19.  
te. 6, 38.

31 So Ich von mir selbst zeuge, so ist mein Zeugniß nicht wahr.

32 Ein \*Anderer ist es, der von mir zeuget; und ich weiß, daß das Zeugniß wahr ist, das er von mir zeuget. \*Matth. 3, 17.

33 Ihr \*schifstet zu Johanne, und er zeugete von der Wahrheit.

\*e. 1, 19.

34 Ich aber nehme nicht Zeugniß von Menschen; sondern solches sage ich, auf daß ihr selig werdet.

35 Er war ein brennend und scheinend Licht; ihr aber wolltet eine kleine Weile fröhlich sein von seinem Licht.

36 Ich aber habe ein größer Zeugniß, denn \*Johannis Zeugniß; denn die Werke, die mir der Vater gegeben hat, daß ich sie vollende, dieselbigen Werke, die Ich thue, zeugen von mir, daß mich der Vater gesandt habe. \*e. 1, 33.  
te. 3, 2. e. 7, 31.

37 Und der Vater, der mich gesandt hat, \*derselbige hat von mir gezeuget. Ihr habt nie weder seine Stimme gehört, noch seine Gestalt gesehen; \*Matth. 3, 17. ie.

38 Und sein Wort habt ihr nicht in euch wohnend; denn ihr glaubet dem nicht, den Er gesandt hat.

39 Suchet \*in der Schrift, denn ihr meinet, ihr habt das ewige Leben darin; und sie ist's, die von mir zeuget; \*Jes. 34, 16.  
1 Tim. 4, 13.

40 Und ihr wollt nicht zu mir kommen, \*daß ihr das Leben haben möchtet. \*e. 6, 35.

41 Ich \*nehme nicht Ehre von Menschen. \*Ebr. 5, 5.  
1 Thess. 2, 6.

42 Aber ich kenne euch, daß ihr nicht Gottes Liebe in euch habt.

43 Ich bin gekommen in meines Vaters Namen, und ihr nehmet mich nicht an. So ein Anderer wird in seinem eigenen Namen kommen, den werdet ihr annehmen.

44 Wie könnet ihr glauben, die ihr Ehre von einander nehmet? Und die \*Ehre, die von Gott allein ist, sucht ihr nicht.

\*Röm. 2, 29.

45 Ihr sollt nicht meinen, daß Ich euch vor dem Vater verklagen werde. Es ist einer, der euch verklagt, der \*Mose, auf welchen ihr hoffet. \*5 Mef. 32, 1. ie.

46 Wenn ihr Moßi glaubtet, so glaubtet ihr auch mir; denn \*er hat von mir geschrieben.

\*1 Mef. 3, 15. e 22, 18.

e. 49, 10. Ps. 40, 8.

47 So ihr aber seinen Christen nicht glaubet, wie werdet ihr meinen Worten glauben?

### Das 6. Capitel.

Christi wunderbare Erscheinung und Gang, Predigt von der geistlichen Genießung seines Fleisches und Blutes.

Darnach fuhr Jesus weg über das Meer an der Stadt Tiberias in Galiläa.

2 Und es zog ihm viel Volks nach, darum, daß sie die Zeichen sahen, die er an den Kranken trat.

3 Jesus aber ging hinauf auf einen Berg, und setzte sich daselbst mit seinen Jüngern.

4 Es war aber nahe die \*Ostern, der Juden Fest. \*3 Mef. 23, 5. ie.

5 \*Da hob Jesus seine Augen auf, und sah, daß viel Volks zu ihm kommt, und spricht zu Philippo: Wo kaufen wir Brod, daß diese essen? \*Matth. 14, 15.  
Mare. 6, 34. ie.

6 (Das sagte er aber, ihn zu ver-

suchen; denn Er wußte wohl, was er thun wollte.)

7 Philipus antwortete ihm: \* Zwei hundert Pfennig werth Brods ist nicht genug unter sie, daß ein Beglicher unter ihnen ein wenig nehme.

\* Mate. 6, 37.

8 Spricht zu ihm einer seiner Jünger, Andreas, der Bruder Simonis Petri:

9 Es ist ein Knabe hier, der hat fünf Gerstenbrode und zween Fische; aber was ist das unter so Viele?

10 Jesus aber sprach: \* Schafst, daß sich das Volk lagere. Es war aber viel Gras an dem Ort. Da lagerten sich bei fünf tausend Mann.

\* Matth. 14, 19.

11 Jesus aber nahm die Brode, dankte, und gab sie den Jüngern, die Jünger aber rieben, die sich gelagert hatten; derselbigen gleichen \* auch von den Fischen, wie viel er wollte.

\* e. 21, 13.

12 Da \* sie aber satt waren, sprach er zu seinen Jüngern: Sammelt die übrigen Brocken, daß nichts umkomme.

\* Mate. 8, 8.

13 Da sammelten sie, und füllten zwölf Körbe mit Brocken, von den fünf Gerstenbroden, die überblieben rieben, die gespeist worden.

14 Da nun die Menschen das Zeichen sahen, das Jesus that, sprachen sie: Das ist wahrlich \* der Prophet, der in die Welt kommen soll.

\* c. 4, 19. e. 7, 40.

15 Da Jesus nun merkte, daß sie kommen würden, und ihn beschrien, daß sie ihn zum Könige machen; \* entrich er abermal auf den Berg, er selbst alleine.

\* e. 18, 36.

16 Am Abend aber gingen die Jünger hinab an das Meer,

17 Und \* traten in das Schiff, und kamen über das Meer gen Capernaum. Und es war schon

finster geworden, und Jesus war nicht zu ihnen gekommen.

\* Matth. 14, 22. Mate. 6, 45.

18 Und das Meer \* erheb sich von einem großen Winde.

\* Ps. 107, 25.

19 Da sie nun gerudert hatten bei fünf und zwanzig oder dreißig Heldenweges, sahen sie \* Jesus auf dem Meer ruder geben, und nahe an das Schiff kommen; und sie fürchteten sich. \* Matth. 14, 25. ie.

20 Er aber sprach zu ihnen: Ich bin es, fürchtet euch nicht.

21 Da wollten sie ihn in das Schiff nehmen; und alsbald war das Schiff am Lande, da sie hinfuhren.

22 Des andern Tages sahe das Volk, das jenseit des Meeres stand, daß kein ander Schiff daselbst war, denn das einige, darin seine Jünger getreten waren, und daß Jesus nicht mit seinen Jüngern in das Schiff getreten war, sondern allein seine Jünger waren weggesunken.

23 Es kamen aber andere Schiffe von Tiberias nahe zu der Stätte, da sie das Ereignis gegessen hatten durch des Herrn \* Dankdagung.

\* v. 11.

24 Da nun das Volk sahe, daß Jesus nicht da war, noch seine Jünger; traten sie auch in die Schiffe, und kamen gen Capernaum, und suchten Jesus.

25 Und da sie ihn fanden jenseit des Meeres, sprachen sie zu ihm: Rabbi, wann bist du hergekommen?

26 Jesus antwortete ihnen, und sprach: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, ihr habet mich nicht darum, daß ihr Zeichen gesiehen habt; sondern daß ihr von dem Brod gegessen habt, und seid satt geworden.

27 Wirket Speise, nicht, die ver-

gänglich ist, sondern die da bleibtet in das ewige Leben, \*welche euch des Menschen Sohn geben wird; denn denselbigen hat Gott der Vater versiegelt. \*c. 3, 16. c. 4, 14.

28 Da sprachen sie zu ihm: Was sollen wir thun, daß wir Gottes Werke wirken?

29 Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: \*Das ist Gottes Werk, daß ihr an den glaubet, den Er gesandt hat. \*Eph. 1, 19.

Phil. 1, 6. 1 Joh. 3, 23.

30 Da sprachen si: zu ihm: Was thust du für e'n Jüchen, a. f daß wir sehen und glauwen dir? Was wirkest du?

31 Unsere Väter haben Manna gegessen in der Wüste, wie geschrieben steht: „Er gab ihnen Brod vom Himmel zu essen.“

\*2 Mos. 16, 13. 14. Neh. 9, 15.

Ps. 78, 24.

32 Da sprach Jesus zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: \*Moses hat euch nicht Brod vom Himmel gegeben; sondern mein Vater gibt euch das rechte Brod vom Himmel. \*v. 46.

33 Denn dies ist das Brod Gottes, das vom Himmel kommt, und gibt der Welt das Leben.

34 Da sprachen sie zu ihm: Herr, gib uns allewege fisch Brod.

35 Jesus aber sprach zu ihnen: \*Ich bin das Brod des Lebens. Wer zu mir kommt, den wird nicht hungern; und wer an mich glaubt, den wird nimmermehr dürsten.

\*v. 48. † Jes. 55, 1. Joh. 4, 14.

c. 7, 37.

36 Aber ich habe es euch gesagt, daß ihr mich gesehen habt, und glaubet doch nicht.

37 Alles, \*was mir mein Vater gibt, das kommt zu mir; und wer zu mir kommt, den werde ich nicht hinaus stoßen.

\*c. 17, 6. 9. 11. 12. 24.

38 Denn ich bin vom Himmel gekommen, nicht, \*daß ich meinen Willen thue, sondern daß, der mich gesandt hat. \*c. 4, 34.

39 Das ist aber der Wille des Vaters, der mich gesandt hat, daß ich \*nichts verliere von Allem, das er mir gegeben hat, sondern daß ich es auferwecken am jüngsten Tage.

\*c. 10, 28. 29. c. 17, 12.

40 Das ist aber der Wille deß, der mich gesandt hat, daß, wer den Sohn sieht, und glaubet an ihn, habe das ewige Leben; und Ich werde ihn \*auferwecken am jüngsten Tage. \*c. 5, 29.

c. 11, 24. Luc. 14, 14.

41 Da murren die Jüden darüber, daß er sagte: „Ich bin das Brod, das vom Himmel gekommen ist.“

42 Und sprachen: \*Ist dieser nicht Jesus, Josephs Sohn, deß Vater und Mutter wir kennen? Wie spricht Er denn: „Ich bin vom Himmel gekommen?“

\*Luc. 4, 22. 2e.

43 Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: Murret nicht unter einander.

44 Es kann \*Niemand zu mir kommen, es sei denn, daß ihn ziebe der Vater, der mich gesandt hat: und Ich werde ihn auferwecken am jüngsten Tage. \*v. 65.

† Jer. 31, 3.

45 Es steht geschrieben in \*den Propheten: „Sie werden alle von Gott gelehret sein.“ Wer es nun höret vom Vater, und lernet es, der kommt zu mir. \*Jes. 54, 13.

Jer. 31, 33.

46 Nicht, daß Niemand den Vater habe gesehen, ohne der vom Vater ist, der hat den Vater gesehen.

47 Wahrlich, wahrlich, ich sage

## Ev. Johannis 6.

euch: \* Wer an mich glaubt, der hat das ewige Leben.

\* c. 3, 16. 18. 36.

48 \* Ich bin das Brod des Lebens. \* v. 35. ic.

49 Eure Väter haben Manna gegessen in der Wüste, und sind gestorben. \* 2 Mos. 16, 15.

4 Mos. 11, 7. Ps. 78, 24.

† 1 Kor. 10, 5.

50 Dies ist das Brod, das vom Himmel kommt, auf daß, wer davon isst, nicht sterbe.

51 Ich bin das lebendige Brod, \* vom Himmel gekommen. Wer von diesem Brod essen wird, der wird leben in Ewigkeit. Und das Brod, das Ich geben werde, ist mein Fleisch, welches Ich geben werde † für das Leben der Welt.

\* c. 3, 13. † Ebr. 10, 5. 10.

52 Da zankten die Juden unter einander und sprachen: Wie kann dieser uns sein Fleisch zu essen geben?

53 Jesus sprach zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Werdet ihr nicht essen das Fleisch des Menschen Sohnes, und trinken sein Blut, so habt ihr kein Leben in euch.

54 Wer mein Fleisch isst, und trinkt mein Blut, der hat das ewige Leben, und Ich werde ihn am jüngsten Tage auferwecken.

55 Denn mein Fleisch ist die rechte Speise, und mein Blut ist der rechte Trank.

56 Wer mein Fleisch isst, und trinkt mein Blut, der \* bleibt in mir, und Ich in ihm. \* c. 15, 4.

1 Job, 3, 24. c. 4, 13.

57 Wie mich gesandt hat der lebendige Vater, und Ich lebe um des Vaters willen: also, wer mich isst, derselbe wird auch leben um meinet willen.

58 Dies ist das Brod, das \* vom

Himmel gekommen ist, nicht wie eure Väter haben Manna gegessen, und sind gestorben. Wer dies Brod isst, der wird leben in Ewigkeit. \* c. 3, 13.

59 Solches sagte er in der Schule, da er lehrte zu Cavernaum.

60 Viele nun seiner Jünger, die das hörten, sprachen: Das ist eine harte Rede, wer kann sie hören?

61 Da Jesus aber bei sich selbst mitleide, daß seine Jünger darüber muttreten, sprach er zu ihnen: Vergeßt euch das?

62 Wie, wenn ich denn seben werdet des Menschen Sohn \* aufzufahren dünne, da er zuerst war?

\* c. 3, 13. Marc. 16, 19.

Luc. 24, 51. Eph. 4, 8.

63 Der Geist ist es, der da lebendig macht; das Fleisch ist kein nütze. Die Worte, die Ich rede, die sind Geist und sind Leben.

\* 2 Cor. 3, 6.

64 Aber es sind etliche unter euch, die glauben nicht. Denk \* Jesus wußte von Anfang wohl, welche nicht glaubend waren, und welcher ihn verrathen würde.

\* c. 2, 25.

65 Und er sprach: Darum habe ich euch gesagt: \* Niemand kann zu mir kommen, es sei ihm denn von meinem Vater gegeben. \* v. 44.

66 Von dem an gingen seiner Jünger viele hinter sich, und wandelten bisfort nicht mehr mit ihm.

67 Da sprach Jesus zu den Zwölfen: Willt ihr auch weggehen?

68 Da antwortete ihm Simon Petrus: Herr, wobin sollen wir gehen? Du hast \* Worte des ewigen Lebens; \* v. 63. Matth. 7, 29. Apost. 5, 20.

69 Und wir haben geglaubt, und erkannt, daß \* Du

hast Christus, der Sohn des lebendigen Gottes. \*c. 1, 49.  
c. 11, 27. Matth. 16, 16.  
Marc. 8, 29.

70 Jesus antwortete ihm: Habe Ich nicht euch \* Zwölfe erwählt? und eurer einer ist † ein Teufel.

\*Luc. 6, 13. †Joh. 8, 44.

71 Er redete aber von dem Judas Simon Ischarioth; derselbige verrieth ihn betrügh, und war der Zwölften euer.

### Das 7. Capitel.

#### Christi Predigten im Tempel.

Darnach zog Jesus umher in \* Galiläa; denn er wollte nicht in Judäa umher ziehen, darum, daß ihm die Juden nach dem Leben stelleten. \*e. 6, 1.

2 Es war aber nahe der Juden \* Fest der Laubfrüst. \*3 Mos. 23, 34.

3 Da sprachen seine \* Brüder zu ihm: Mache dich auf von dannen, und gebe in Judäam, auf daß auch keine Jünger sehen die Werke, die du tust. \*Matth. 12, 46.

Marc. 3, 31. Apost. 1, 14.

4 Niemand thut etwas im Verborgenen, und will doch frei offenbar sein. Tust du solches, so offenbare dich vor der Welt.

5 Denn \* auch seine Brüder glaubten nicht an ihn. \*Ps. 69, 9.

6 Da spricht Jesus zu ihnen: \*Meine Zeit ist noch nicht hier; eure Zeit aber ist allewege.

\*e. 2, 4.

7 Die Welt kann euch nicht hassen; mich aber \* hasset sie, denn Ich zeuge von ihr, daß ihre Werke böse sind. \*a. 15, 18.

8 Gebet ihr hinauf auf dieses Fest. Ich will noch nicht hinauf gehen auf dieses Fest; denn \* meine Zeit ist noch nicht ersfüllt.

\*e. 8, 20.

9 Da er aber das zu ihnen gesagt, blieb er in Galiläa.

10 Als aber seine Brüder waren hinauf gegangen, da ging Er auch hinauf zu dem Fest, nicht offenbarlich, sondern gleich heimlich.

11 Da suchten ihn die Juden am Fest, und sprachen: Wo ist der?

12 Und es war ein groß \* Gemurmel von ihm unter dem Volk. Etliche sprachen: Er ist fremm. Die Andern aber sprachen: Nein, sondern er verführt das Volk.

\*e. 9, 16. c. 10, 19. Matth. 21, 46.

13 Niemand aber redete frei von ihm, um der \* Furcht willen vor den Juden. \*e. 9, 22. c. 12, 42.

e. 19, 38.

14 Aber mitten im Fest ging Jesus hinauf in den Tempel, und lehrete.

15 Und die Juden verwunderten sich, und sprachen: \* Wie kann dieser die Schrift, so er sie doch nicht gelernt hat? \*Matth. 13, 54.

Marc. 6, 3.

16 Jesus antwortete ihnen, und sprach: Meine Lehre ist nicht mein, sondern deß, der mich gesandt hat.

17 So \* Niemand will deß Willen thun, der wird inne werden, ob diese Lehre von Gott sei, oder ob Ich von mir selbst rede. \*c. 3, 21.

e. 8, 31. 32. 47.

18 Wer von ihm selbst redet, der sucht seine eigene Ehre; wer aber sucht die Ehre deß, der ihn gesandt hat, der ist wahrhaftig, und ist keine Ungerechtigkeit an ihm. \*e. 5, 41.

19 Hat euch nicht Moses das \* Gesetz gegeben? Und Niemand unter euch thut das Gesetz. Warum sucht ihr mich zu tödten?

\*2 Mos. 24, 3, 4. Apost. 7, 53.

20 Das Volk antwortete, und sprach: \* Du hast den Teufel; wer sucht dich zu tödten? \*e. 8, 48, 52.

21 Jesus antwortete, und sprach: Ein einiges Werk habe ich gethan, und es wundert euch alle.

22 Moses hat euch darum gege-

## Ev. Johannis 7.

ben die Beschneidung, nicht, daß sie daß das Volk solches von ihm von Moze kommt, sondern von murmelte. Da sandten die Phari- den Vätern; noch beschneidet ihr saer und Hobenvriester Knchte den Menschen am Sabbath.

\* 1 Mof. 17, 10.

23 So ein Mensch die Beschnei- dung annimmt am Sabbath, auf daß nicht das G. seß Moze gebro- chen werde; zuerst ihr denn über mich, daß ich den ganzen Men- schen habe am Sabbath gesund ge- macht? \* c. 5, 9.

24 Nichtet nicht nach dem Anse- hen, sondern richtet ein recht Ge- richt. \* 5 Mof. 1, 16, 17.

25 Da sprachen etliche von Jeru- salem: Ist das nicht der, den sie suchten zu töten? \* v. 19.

26 Und siehe zu, er redet frei, und sie sagen ihm nichts. Erkennen unsere Obersten nun gewiß, daß Er gewiß Christus sei?

27 Doch wir wissen, von wannen dieser ist; wennu aber Christus kommen wird, so wird Niemand wissen, von wannen er ist.

28 Da rief Jesus im Tempel, lebrete, und sprach: Ja, ihr kennet mich, und wisset, von wannen ich bin; und von mir selbst bin ich nicht gekommen, sondern es ist ein \* Wahrsagster, der mich gesandt hat, welchen ihr nicht kennet.

\* c. 8, 26, 42.

29 Ich \* kenne ihn aber; denn ich bin von Ihm, und Er hat mich gesandt. \* c. 8, 53. Matth. 11, 27.

30 Da suchten sie ihn zu greifen; aber Niemand legte die Hand an ihn, \* denn seine Stunde war noch nicht gekommen. \* c. 8, 20.

Luc. 22, 53.

31 Aber \* viele vom Volk glaub- ten an ihn, und sprachen: Wenn Christus kommen wird, wird er auch mehr Zeichen thun, als dieser thut? \* c. 8, 30. fc. 20, 30, 31.

c. 21, 25.

32 Und es kam vor die Pharisäer,

säer und Hobenvriester Knchte aus, daß sie ihn greissen.

33 Da sprach Jesus zu ihnen: "Ich bin noch eine kleine Zeit bei euch, und dann gebe ich hin zu dem, der mich gesandt hat. \* c. 13, 33.

34 Ihr \* werdet mich suchen, und nicht finden; und da Ich bin, könnet ihr nicht hinkommen. \* c. 8, 21.

35 Da sprachen die Juden unter einander: Wo will dieser hinge- ben, daß wir ihn nicht finden sollen? Will er unter die Griechen geben, die hin und her zerstreut liegen, und die Griechen lehren?

36 Was ist das für eine Rede, daß er saget: „Ihr werdet mich suchen, und nicht finden; und wo Ich bin, da könnet ihr nicht hin- kommen?“

37 Aber am \* letzten Tage des Festes, der am herrlichsten war, trat Jesus auf, rief und sprach: Wer da fürstet, der komme zu mir, und trinke;

\* 3 Mof. 23, 36.

38 Wer an mich glaubet, \* wie die Schrift sagt, von des Leibe werden Ströme des lebentigen Wassers fließen. \* Jes. 44, 3. Joel 3, 1.

39 Das sagte er aber von dem Geist, welchen empfangen sollten, die an ihn glaubten; denn der heilige Geist war noch nicht da, denn Jesus war noch nicht ver- häret.

40 Viele nun vom Volk, die diese Rede hörten, sprachen: \* Dieser ist ein rechter Prophet.

\* 5 Mof. 18, 15.

41 Die Andern sprachen: Er ist Christus. Etliche aber sprachen: \* Soll Christus aus Galiläa kommen? \* c. 1, 46.

42 Spricht nicht die Schrift, von dem Samen Davids, und aus dem

## Ev. Johannis 8.

Gedenk \* Bethelethem, da David war, solle Christus kommen?

\* Ps. 132, 11. Mich. 5, 1.

Matth. 2, 5, 6. c. 22, 42.

43 Also ward eine \* Zwietracht unter dem Volk über ihn.

\* c. 9, 16.

44 Es wollten aber etliche ihn greifen, \* aber Niemand legte die Hand an ihn. \* v. 30.

45 Die Knechte kamen zu den Hohenpriestern und Pharisäern. Und sie sprachen zu ihnen: Warum habt ihr ihn nicht gebracht?

46 Die Knechte antworteten: Es hat \* nie kein Mensch also geredet, wie dieser Mensch.

\* Matth. 7, 28. ic.

47 Da antworteten ihnen die Pharisäer: Seid ihr auch verführt?

48 Glaubt auch irgend ein Oberster oder Pharisäer an ihn?

49 Sondern das Volk, das nichts vom Gesetz weiß, ist verflucht.

50 Spricht zu ihnen Nicodemus, der bei der Nacht zu ihm kam, welcher einer unter ihnen war:

51 Richtet \* unser Gesetz auch einen Menschen, ehe man ihn verhört, und erkennet, was er thut?

\* 2 Mos. 23, 1. 3 Mos. 19, 15.

5 Mos. 17, 8. c. 19, 15.

52 Sie antworteten, u id sprachen zu ihm: Bist du auch ein Galiläer? Forsche und siehe, aus Galiläa stehet kein Prophet auf.

53 Und ein Jezglicher ging also heim.

Das 8. Capitel.

Von einer Ehebrecherin, Christi Person und Amt, seiner Jünger Eigenschaften.

Jesus aber ging an den Oesberg. 52 Und früh Morgens kam er wieder in den Tempel, und alles Volk kam zu ihm; und er segte ich, und lehrte sie.

3 Aber die Schriftgelehrten und

Pharisäer brachten ein Weib zu ihm, im Ehebruch begriffen, und stelleten sie in's Mittel dar,

4 Und sprachen zu ihm: Meister, dies Weib ist begriffen auf frischer That im Ehetruch;

5 Moses aber hat uns \* im Gesetz geboten, solche zu steinigen; was sagst Du? \* 3 Mos. 20, 10. 5 Mos. 22, 22. Ezech. 16, 38. 40.

6 Das sprachen sie aber, ihn zu versuchen, auf daß sie eine Sache zu ihm hätten. Aber Jesus bückte sich nieder, und schrieb mit dem Finger auf die Erde.

7 Als sie nun anbielten ihn zu fragen, richtete er sich auf, und sprach zu ihnen: Wer \* unter euch ohne Sünde ist, der werfe den ersten Stein auf sie. \* Nörm. 2, 1.

8 Und bückte sich wieder nieder, und schrieb auf die Erde.

9 Da sie aber das höreten, gingen sie hinaus (von \* ihrem Gewissen überzeugt) einer nach dem andern, von den Altesten an bis zu den Geringsten. Und Jesus ward gelassen allein, und das Weib im Mittel stehend. \* Nörm. 2, 22.

10 Jesus aber richtete sich auf; und da er Niemand habe, denn das Weib, sprach er zu ihr: Weib, wo sind sie, deine Verkläger? Hat dich Niemand verdammet?

11 Sie aber sprach: Herr, Niemand. Jesus aber sprach: So verdamme Ich dich auch nicht; gebe hin, und Ißndige hinsert nicht mehr. \* Lue. 9, 56.

\* Job. 5, 14.

12 Da redete Jesus abermal zu ihnen, und sprach: Ich bin das \* Licht der Welt; wer mir nachfolgt, der wird nicht wandeln im Finsterniß, sondern wird das Licht des Lebens haben.

\* Jes. 9, 2. c. 42, 6. 7.  
c. 49, 6. Ich. 1, 5. 9.

13 Da sprachen die Pharisäer zu ihm: Du zeugest von dir selbst; dein Zeugniß ist nicht wahr.

14 Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: "So Ich von mir selbst zeugen würde, so ist mein Zeugniß wahr, denn ich weiß, von wannen ich gekommen bin, und wobin ich gehe; ihr aber wisset nicht, von wannen ich komme, und wo ich hingeho." \*e. 5, 31.

15 Ihr richtet nach dem Fleisch, Ich richte Niemand.

16 So Ich aber richte, so ist mein Gericht richtig, denn ich bin \* nicht allein; sondern Ich und der Vater, der mich gesandt hat. \*v. 29.  
e. 16, 32.

17 Auch stehtet in eurem Gesetz geschrieben, daß \* zweier Menschen Zeugniß wahr sei. \* 5 Mos. 17, 6.  
c. 19, 15. Matth. 18, 16.

2 Cor. 13, 1. Ebr. 10, 28.

18 Ich bin es, der ich von mir selbst zeuge; und der Vater, der mich gesandt hat, zeuget auch von mir.

19 Da sprachen sie zu ihm: Wo ist dein Vater? Jesus antwortete: Ihr \* kennet weder mich, noch meinen Vater; wenn ihr mich kennetet, so kennetet ihr auch meinen Vat.r. \*e. 16, 3.

20 Diese Worte redete Jesus an dem Gotteskasten, da er lehrte im Tempel; und \* Niemand griff ihn, denn seine Stunde war noch nicht gekommen. \*e. 7, 30.

Yuc. 22, 53.

21 Da sprach Jesus abermal zu ihnen: Ich gebe hinweg, und ihr werdet mich suchen, und in eurer Sünde sterben; \* wo Ich hingeho, da könnet ihr nicht hinkommen.

\*e. 7, 34. c. 13, 33.

22 Da \* sprachen die Juden: Will er sich denn selbst tödten, daß er spricht: „Wo Ich hingeho, da könnet ihr nicht hinkommen?“

\*e. 7, 35.

23 Und er sprach zu ihnen: Ihr seid von unten her, Ich bin von oben herab; ihr seid von dieser Welt, Ich bin nicht von dieser Welt.

24 So habe ich euch gesagt, daß ihr sterben werdet in euren Sünden; denn so ihr nicht \* glaubet, daß Ich es sei, so werdet ihr sterben in euren Sünden.

\* Marc. 16, 16.

25 Da sprachen sie zu ihm: Wer bist Du denn? Und Jesus sprach zu ihnen: Erstlich der, der ich mit euch rede.

26 Ich habe viel von euch zu reden und zu richten; aber der mich gesandt hat, ist wahrhaftig, und was Ich von ihm gekeret habe, das rede ich vor der Welt.

27 Sie vernahmen aber nicht, daß er ihnen von dem Vater sagte.

28 Da sprach Jesus zu ihnen: Wenn \* ihr des Menschen Sohn erböben werdet, dann werdet ihr erkennen, daß Ich es sei, und nichts von mir selbst thue, sondern, wie mich mein Vater gelebt hat, so rede ich. \*e. 3, 14. c. 12, 32.

29 Und der mich gesandt hat, \* ist mit mir. Der Vater läßt mich nicht allein; denn Ich thue allezeit, was ihm gefällt. \*v. 16.

30 Da er selches redete, \* glaubten Wiele an ihn. \*e. 7, 31.

31 Da sprach nun Jesus zu den Juden, die an ihn glaubten: So \* ihr bleiben werdet an meiner Rede, so seid ihr meine rechten Jünger; \*c. 7, 17. c. 15, 10. 14.

32 Und werdet die Wahrheit erkennen, und die Wahrheit \* wird euch frei machen. \*v. 36. ic.

33 Da antworteten sie ihm: Wir sind Abrahams Samen, sind nie kein Mal Jemandes Knechte gewesen; wie sprichst du denn: „Ihr sollt frei werden?“

34 Jesus antwortete ihnen, und

sprach: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: \* Wer Sünde thut, der ist der Sünde Knecht.

\* Röm. 6, 16, 20. 2 Petr. 2, 19.  
1 Joh. 3, 8.

35 Der \* Knecht aber bleibt nicht ewiglich im Hause; der Sohn bleibt ewiglich. \* 1 Mos. 21, 10.

36 So euch nun der Sohn \* frei macht, so seid ihr recht frei. \* v. 32.

Röm. 6, 18, 23. 1 Cor. 7, 22.

Gal. 5, 1.

37 Ich weiß wohl, daß ihr \* Abrahams Samen seid; aber ihr sucht mich zu töten, denn meine Rede fähet nicht unter euch.

\* Matth. 3, 9.

38 Ich rede, was ich von meinem Vater \* gesehen habe; so thut ihr, was ihr von eurem Vater gesehen habt. \* c. 3, 32.

39 Sie antworteten, und sprachen zu ihm: \* Abraham ist unser Vater. Spricht Jesus zu ihnen: Wenn ihr Abrahams Kinder wäret, so thätet ihr Abrahams Werke. \* Matth. 3, 9. Lue. 3, 8.

40 Nun aber \* sucht ihr mich zu töten, einen solchen Menschen, der ich euch † die Wahrheit gesagt habe, die ich von Gott gehöret habe; das hat Abraham nicht gethan.

\* Ps. 10, 9. † Ps. 119, 151, 160.

41 Ihr thut eures Vaters Werke. Da forachten sie zu ihm: Wir sind nicht unehelich geboren; wir haben Einen Vater, Gott.

42 Jesus sprach zu ihnen: Wäre Gott euer Vater, so liebtet ihr mich: denn Ich bin ausgegangen, und komme von Gott; denn ich bin nicht von mir selbst gekommen, sondern Er hat mich gesandt.

43 Warum kennet ihr denn meine Sprache nicht? Denn ihr könnet ja mein Wort nicht hören.

44 Ihr \* seid von dem Vater dem Teufel, und nach eures Vaters Lust wollt ihr thun. Derselbige ist ein

Mörder von Anfang, und ist † nicht bestanden in der Wahrheit; denn die Wahrheit ist nicht in ihm. Wenn er die Lügen redet, so redet er von seinem Eigenen; denn er ist \*\* ein Lügner und ein Vater derselbigen. \* 1 Joh. 3, 8. † 1 Mos. 3, 4.

Ps. 17, 4. † 2 Petr. 2, 4.

Ep. Jud. v. 6. \*\* 1 Kön. 22, 22.

45 Ich aber, weil ich die Wahrheit sage, so glaubt ihr mir nicht.

46 Welcher \* unter euch kann mich einer Sünde zeihen? So ich euch aber die Wahrheit sage, warum glaubet ihr mir nicht?

\* Jes. 53, 9. 2 Cor. 5, 21.

1 Petr. 2, 22.

47 Wer \* von Gott ist, der höret Gottes Wort: darum höret ihr nicht, denn ihr seid nicht von Gott.

\* c. 10, 27. 1 Joh. 4, 6.

48 Da antworteten die Juden, und sprachen zu ihm: Sagen wir nicht recht, daß Du ein Samariter bist, und \* hast den Teufel?

\* c. 7, 20.

49 Jesus antwortete: Ich habe keinen Teufel; sondern ich \* ehre meinen Vater, und ihr uebret mich. \* c. 7, 18.

50 Ich \* suche nicht meine Ehre; es ist aber einer, der sie sucht und richtet. \* c. 5, 30, 41.

51 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: \* So jemand mein Wort wird halten, der wird den Tod nicht sehen ewiglich. \* c. 6, 40, 47.

52 Da sprachen die Juden zu ihm: Nun erkennen wir, daß du den Teufel hast. Abraham ist gestorben, und \* die Propheten, und Du sprichst: So jemand mein Wort hält, der wird den Tod nicht schmecken ewiglich. \* Zach. 1, 5.

53 Bist Du mehr, denn unser Vater Abraham, welcher gestorben ist? und die Propheten sind gestorben. Was machst Du aus dir selbst?

## Ev. Johannis 9.

54 Jesus antwortete: So Ich mich selbst ehre, so ist meine Ehre nichts. Es ist aber mein Vater, der mich ehret, welchen ihr sprecht, er sei euer Gott;

55 Und "kennet ihn nicht. Ich aber kenne ihn; und so ich würde sagen: Ich kenne ihn nicht; so würde ich ein Lügner, gleichwie ihr seid. Aber ich kenne ihn, und halte sein Wort." \*c. 7, 28.

56 Abraham, euer Vater, ward froh, daß er meinen Tag seien sollte; und er sahe ihn, und freute sich.

57 Da sprachen die Juden zu ihm: Du bist noch nicht funfzig Jahre alt, und hast Abraham gesehen?

58 Jesus sprach zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Eben denn Abraham ward, bin Ich.

59 Da hoben "sie Steine auf, daß sie auf ihn würfeln. Aber Jesus verbarg sich, und ging zum Tempel hinaus, mitten durch sie hinstreichend. \*c. 10, 31.

\*Luc. 4, 30.

### Das 9. Capitel.

Der Blindgeburne wird von Christo lebend gemacht.

Und Jesus ging vorüber, und sahe einen, der blind geboren war.

2 Und seine Jünger fragten ihn, und sprachen: Meister, "wer hat gesundiget, dieser, oder seine Eltern, daß er ist blind geboren?"

\*Luc. 13, 2.

3 Jesus antwortete: Es hat weder dieser gesundiget, noch seine Eltern; sondern, daß "die Werke Gottes offenbar würden an ihm." \*c. 11, 4.

4 Ich muß wirken die Werke des, der mich gesundet hat, so lange es Tag ist; es kommt die Nacht, da Niemand wirken kann.

5 Dieweil ich bin in der Welt, bin "ich das Licht der Welt."

\*c. 1, 9. c. 8, 12.

6 Da er solches gesagt, frühte er auf die Erde, und machte einen Roth aus dem Speichel, und schmierte den Roth auf des Blinden Augen.

7 Und sprach zu ihm: Gebe hin zu dem "Teich Siloba (das ist verdylmetshet: gesandt), und wasche dich. Da ging er hin, und wusch sich, und kam lebend.

\*Neb. 3, 15.

8 Die Nachbarn, und die ihn vorher gesezen hatten, daß er ein Bettler war, sprachen: Ist dieser nicht, der "da saß und bettelte?"

\*Apost. 3, 2, 10.

9 Etliche sprachen: „Er ist es.“ Etliche aber: „Er ist ihm ähnlich.“ Er selbst aber sprach: Ich bin es.

10 Da sprachen sie zu ihm: Wie sind deine Augen aufgethan?

11 Er antwortete, und sprach: Der Mensch, der Jesus heißt, machte einen Roth, und schmierte meine Augen, und sprach: „Gebe hin zu dem Teiche Siloba, und wasche dich.“ Ich ging hin, und wusch mich, und ward lebend.

12 Da sprachen sie zu ihm: Wo ist derselbige? Er sprach: Ich weiß nicht.

13 Da führten sie ihn zu den Pharisäern, der weiland blind war.

14 (\*Es war aber Sabbath, da Jesus den Roth machte, und seine Augen öffnete.) \*c. 5, 9.

15 Da fragten sie ihn abermal, auch die Pharisäer, wie er wäre lebend geworden? Er aber sprach zu ihnen: Roth legte er mir auf die Augen, und ich wusch mich, und bin nun lebend.

16 Da sprachen etliche der Pharisäer: Der Mensch ist nicht von Gott, dieweil er den Sabbath nicht hält. Die andern aber spra-

chen: \* Wie kann ein sündiger Mensch solche Zeichen thun? Und es ward eine Zwietracht unter ihnen.

\* v. 31, 33.

17 Sie sprachen wieder zu dem Blinden: Was sagst du von ihm, daß er hat deine Augen aufgethan? Er aber sprach: Er ist ein Prophet.

18 Die Juden glaubten nicht von ihm, daß er blind gewesen, und sehend geworden wäre, bis daß sie riefen die Eltern des, der sehend war geworden,

19 Fragten sie, und sprachen: Ist das euer Sohn, welchen ihr sagt, er sei blind geboren? Wie ist er denn nun sehend?

20 Seine Eltern antworteten ihnen, und sprachen: Wir wissen, daß dieser unser Sohn ist, und daß er blind geboren ist;

21 Wie er aber nun sehend ist, wissen wir nicht; oder wer ihm hat seine Augen aufgethan, wissen wir auch nicht. Er ist alt genug, fragt ihn, laßt ihn selbst für sich reden.

22 Solches sagten seine Eltern, denn sie \* fürchteten sich vor den Juden. Denn die Juden hatten sich schon vereinigt, soemand ihn für Christum bekennete, daß der selbe ihn den Bann gethan würde.

\* c. 7, 13. Ie. 12, 42.

23 Darum sprachen seine Eltern: Er ist alt genug, fragt ihn.

24 Da riefen sie zum andern Mal den Menschen, der blind gewesen war, und sprachen zu ihm: Gib \* Gott die Ehre. Wir wissen, daß dieser Mensch ein Sünder ist.

\* Jof. 7, 19.

25 Er antwortete, und sprach: Ist er ein Sünder, das weiß ich nicht; eins weiß ich wohl, daß ich blind war, und bin nun sehend.

26 Da sprachen sie wieder zu ihm: Was that er dir? Wie that er deine Augen auf?

27 Er antwortete ihnen: Ich habe es euch jetzt gesagt; habt ihr es nicht gehört? Was wollt ihr es abermal hören? Willt ihr auch seine Jünger werden?

28 Da fluchten sie ihm, und sprachen: Du bist sein Jünger; wir aber sind Moses Jünger.

29 Wir wissen, daß Gott mit Mose geredet hat; diesen aber wissen wir nicht, von wannen er ist.

30 Der Mensch antwortete und sprach zu ihnen: Das ist ein wunderlich Ding, daß ihr nicht wisset, von wannen er sei; und er hat meine Augen aufgethan.

31 Wir wissen aber, daß \* Gott die Sünden nicht höret; sondern soemand gottesfürchtig ist, und thut seinen Willen, den höret er.

\* Hiob 27, 9. c. 35, 13. Ps. 66, 18. Spr. 15, 29. c. 28, 9. Jes. 1, 15.

32 Von der Welt au ist es nicht erhört, daß soemand einem gebor-nen Blinden die Augen aufgethan habe.

33 Wäre \* dieser nicht von Gott, er könnte nichts thun. \* v. 16.

34 Sie antworteten, und sprachen zu ihm: Du bist ganz in Sünden geboren, und lebst uns? Und stießen ihn hinaus.

35 Es kam vor Jesum, daß sie ihn ausgestoßen hatten. Und da er ihn sah, sprach er zu ihm: Glaubst du an den Sohn Gottes?

36 Er antwortete, und sprach: Herr, welcher ist's, auf daß ich an ihn glaube?

37 Jesus sprach zu ihm: Du hast ihn geschen, und \* der mit dir redet, der ist es. \* c. 4, 26.

38 Er aber sprach: „Herr, ich glaube;“ und betete ihn an.

39 Und Jesus sprach: Ich bin zum Gericht auf diese Welt gekom-men, auf daß, die da nicht sehen, sehend werden, und \* die da sehen, blind werden. \* Matth. 13, 13.

## Ev. Johannis 10.

40 Und solches höretet etliche der Pharisäer, die bei ihm waren, und sprachen zu ihm: Sind wir denn auch blind? \* 2 Kön. 17, 9.

41 Jesus sprach zu ihnen: Waret ihr blind, so hättet ihr keine Sünde; nun ihr aber sprechet: „Wir sind sehend,” bleibt eure Sünde.

### Das 10. Capitel.

Von Christo dem guten Hirten und seinen Schafen. Item, ob er der Messias sei.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer nicht zur Thür hinein gebet in den Schafstall, sondern steiget andernwo hinein, der ist ein Dieb und ein Mörder.

2 Der aber zur Thür hinein geht, der ist ein Hirte der Schafe.

3 Demselbigen thut der Thürbütter auf, und die Schafe hören seine Stimme; und er ruft seine Schafe \* mit Namen, und führet sie aus.

\* Jes. 43, 1.

4 Und wenn er seine Schafe hat ausgelassen, gebet er vor ihnen hin, und die Schafe folgen ihm nach, denn sie kennen seine Stimme.

5 Einem Tremben aber folgen sie nicht nach, sondern fliehen von ihm; denn sie kennen der Fremden Stimme nicht.

6 Diesen Spruch sagte Jesus zu ihnen; sie vernahmen aber nicht, was es war, das er zu ihnen sagte.

7 Da sprach Jesus wieder zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ich bin die Thür zu den Schafen.

8 Alle, die vor mir gekommen sind, \* die sind Diebe und Mörder gewesen; aber die Schafe haben ihnen nicht gehorcht. \* Jer. 23, 2.

9 Ich bin die Thür; soemand durch mich eingebet, der wird selig werden, und wird ein- und ausgehen, und Weide finden.

10 Ein Dieb kommt nicht, denn daß er stieble, würge und umbringe.

11 Ich bin gekommen, daß sie das Leben und \* volle Gnade haben sollen. \* Ps. 23, 1. Jes. 40, 11.

12 Ich bin \* ein guter Hirte. Ein guter Hirte läßt sein Leben für die Schafe. Ein Mietling aber, der nicht Hirte ist, dess die Schafe nicht eigen sind, siehet den Wolf kommen, und verläßt die Schafe, und fliehet; und der Wolf erfaschet und zerstreuet die Schafe. \* Ps. 23, 1. Ps. 80, 2. Jes. 40, 11.

Ezech. 34, 11-23. c. 37, 24.

1 Petr. 2, 25. † Hebr. 15, 13.

13 Der Mietling aber fliehet; denn er ist ein Mietling, und achtet der Schafe nicht.

14 Ich bin ein guter Hirte, \* und erkenne die Meinen, und bin bekannt den Meinen; \* 2 Tim. 2, 19.

15 Wie mich mein Vater kennt, und Ich kenne den Vater. Und ich lasse mein Leben für die Schafe.

16 Und ich habe \* noch andere Schafe, die sind nicht aus diesem Stalle. Und dieselbigen muß ich berufen, und sie werden meine Stimme hören, und wird Eine Heerde und Ein Hirte werden.

\* Ezech. 37, 22. Mich. 2, 12.

Apost. 2, 39.

17 Darum liebet mich mein Vater, daß Ich mein Leben lasse, auf daß ich es wieder nehme.

18 Niemand nimmt es von mir, sondern Ich lasse es von mir selber. Ich habe es Macht zu lassen, und habe es Macht wieder zu nehmen. \* Solches Gebet habe ich empfangen von meinem Vater.

\* c. 14, 31.

19 Da ward aber \* eine Brolettracht unter den Jüden über diesen Worten. \* c. 7, 43. c. 9, 16.

20 Viele unter ihnen sprachen: Er hat den Teufel, und ist unfeinig; was höret ihr ihm zu?

## Ev. Johannis 11.

21 Die **Antern** sprachen: Das sind nicht Worte eines Besessenen; kann der Teufel auch der Blinden Augen aufstbun?

22 Es war aber Kirchweihe zu Jerusalem, und war Winter.

23 Und **Iesus** wandelte im Tempel, in der **Halle Salomo's.**

\* 1 Kön. 6, 3.

24 Da umringeten ihn die Juden, und sprachen zu ihm: Wie lange hältst du unsre Seelen auf? Bist Du Christus, so sage es uns frei heraus. \* e. 16, 20.

25 **Iesus** antwortete ihnen: Ich habe es euch gesagt, und ihr glaubet nicht. Die Werke, die Ich thue in meines Vaters Namen, die \* zeugen von mir. \* e. 5, 36.

26 Aber ihr \* glaubet nicht; denn ihr seid meine Schafe nicht, als ich euch gesagt habe. \* e. 8, 45.

27 Denn \* meine Schafe hören meine Stimme, und Ich kenne sie, und sie folgen mir; \* c. 8, 47.

28 Und Ich gebe ihnen das ewige Leben; und sie werden nimmermehr umkommen, und Niemand wird sie mir aus meiner Hand reißen.

29 Der Vater, der sie mir gegeben hat, ist \* größer, denn Alles; und Niemand kann sie aus meines Vaters Hand reißen. \* c. 14, 28.

30 Ich und der Vater sind eins.

31 Da hoben die Juden abermal Steine auf, daß sie ihn steinigten.

32 **Iesus** antwortete ihnen: Viele gute Werke habe ich euch erzeigt von meinem Vater; um welches Werk unter denselbigen \* steiniget ihr mich? \* c. 8, 59.

33 Die Juden antworteten ihm, und sprachen: Uml des guten Werks willen steinigen wir dich

nicht; sondern um der Gotteslästerung willen, und daß du ein Mensch bist, und machst dich selbst einen Gott.

34 **Iesus** antwortete ihnen: Stehet nicht geschrieben \* in eurem Gesetz: „Ich habe gesagt, ihr seid Götter?“ \* Ps. 82, 6.

35 So er die „Götter“ nennt, zu welchen das Wort Gottes geschah; und die Christi kann doch nicht gebrochen werden:

36 Sprechet ihr denn zu dem, den der Vater geheiligt und in die Welt gesandt hat: „Du lästerst Gott,“ darum, daß ich sage: \* „Ich bin Gottes Sohn?“ \* c. 5, 17-20.

37 Thue ich nicht die Werke meines Vaters, so glaubet mir nicht.

38 Thue ich sie aber, \* glaubet doch den Werken, wollt ihr mir nicht glauben, auf daß ihr erkennet und glaubet, daß der Vater in mir ist, und Ich in ihm. \* e. 14, 11.

39 Sie suchten abermal ihn zu greifen; aber \* er entging ihnen aus ihren Händen, \* c. 8, 59.

Luc. 4, 30.

40 Und zog bin wieder jenseit des Jordans an den Ort, \* da Johannes vorhin getauft hatte, und blieb allda. \* c. 1, 28.

41 Und Viele kamen zu ihm, und sprachen: Johannes that kein Zeichen; aber Alles, was Johannes von diesem gesagt hat, das ist wahr.

42 Und glaubten allda Viele an ihn.

**Das 11. Capitel.**  
Bon Auferweckung des verstorbenen Lazarus.

Es lag aber einer frank, mit Namen Lazarus, von Bethania, in dem Flecken \* Maria's und ihrer Schwester Martha.

\* Luc. 10, 38, 39.

## Ev. Johannis 11.

2 (Maria aber war, \* die den HErrn gesalbet hatte mit Salben, und seine Juhe getrocknet mit ihrem Haar, derselbigen Bruder Lazarus lag frank.) \* c. 12, 3.

Matth. 26, 7.

3 Da sandten seine Schwestern zu ihm, und lichen ihm sagen: HErr, siehe, den du lieb hast, der liegt frank.

4 Da IEsus das hörte, sprach er: Die Krankheit ist nicht zum Tode, sondern zur \* Ebre GÖttes, daß der Sohn GÖttes dadurch geehret werde. \* c. 9, 3.

5 IEsus aber hatte Martha lieb, und ihre Schwestern, und Lazarum.

6 Als er nun hörte, daß er frank war; blieb er zween Tage an dem Ort, da er war.

7 Darnach spricht er zu seinen Jüngern: Lässt uns wieder in Judäam ziehen.

8 Seine Jünger sprachen zu ihm: Meister, \* jenes Mal wollten die Juden dich Steinigen, und du willst wieder dabin ziehen? \* c. 8, 59.

9 IEsus antwortete: Sind nicht des Tages zwölf Stunden? Wer \* des Tages wandelt, der stößt sich nicht; denn er sieht das Licht dieser Welt. \* c. 9, 4. Luc. 13, 32.

10 Wer aber \* des Nachts wandelt, der stößt sich; denn es ist kein Licht in ihm. \* c. 12, 35.

11 Solches sagte er, und darnach spricht er zu ihnen: Lazarus, unser Freund, \* schläft; aber ich gehe hin, daß ich ihn aufwecke.

\* Matth. 9, 24.

12 Da sprachen seine Jünger: HErr, schlafst er; so wird es besser mit ihm.

13 IEsus aber sagte von seinem Tode; sie meinten aber, er rede vom leiblichen Schlaf.

14 Da sagte es ihnen IEsus frei heraus: Lazarus ist gestorben;

15 Und ich bin frob um eure Willen, daß ich nicht da gewesen bin, auf daß ihr glaubet; aber laßt uns zu ihm ziehen.

16 Da sprach Thomas, der da genannt ist Zwilling, zu den Jüngern: Lässt uns mitziehen, daß wir mit ihm sterben.

17 Da kam IEsus, und fand ihn, daß er schon vier Tage im Grabe gelegen war.

18 Bethania aber war nahe bei Jerusalem, bei sunzehn Feldwegen.)

19 Und viele Juden waren zu Martha und Maria gekommen, sie zu trösten über ihren Bruder.

20 Als Martha nun hörte, daß IEsus kommt, gebet sie ihm entgegen; Maria aber blieb dabeim sitzen.

21 Da sprach Martha zu IEsu: HErr, wärst du hier gewesen, mein Bruder wäre nicht gestorben;

22 Aber ich weiß auch noch, daß, \* was du bittest von Gott, das wird dir Gott geben. \* c. 9, 31. 33.

23 IEsus spricht zu ihr: Dein Bruder soll auferstehen.

24 Martha spricht zu ihm: Ich weiß wohl, daß er auferstehen wird in der Auferstehung am jüngsten Tage. \* c. 5, 29. c. 6, 40.

Luc. 11, 14.

25 IEsus spricht zu ihr: Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt, der wird leben, ob er gleich stirbe.

26 Und wer da lebet, und \* glaubt an mich, der wird nimmer mehr sterben. Glaubst du das? \* c. 6, 35. 40. 50.

27 Sie spricht zu ihm: HErr, ja, \* ich glaube, daß Du bist Christus, der Sohn GÖttes, der in die Welt gekommen ist. \* c. 6, 69.

28 Und da sie das gesagt hatte, ging sie hin, und rief ihre Schwestern.

ster Maria heimlich, und sprach: Der Meister ist da, und rußt dich.

29 Dieswigr, als sie das hörte, stand sie eileno auf, und kam zu ihm.

30 Denn Jesus war noch nicht in den Fleck.n gekommen; sonderu war noch an dem Ort, \*da ihm Martha war entgegen gekommen.

\* v. 20.

31 Die Juden, die bei ihr im Hause waren, und trösteten sie, da sie sahen Maria, daß sie eilend aufstand vny hinaus ging, folgten sie ihr nach, und sprachen: Sie geht bin zum Grabe, daß sie daselbst weine.

32 Als nun Maria kam, da Jesus war, und sahe ihn, fiel sie zu seinen Füßen, und sprach zu ihm: Herr, wärst du hier gewesen, mein Bruder wäre nicht gestorben.

33 Als Jesus sie sahe weinen, und die Juden auch weinen, die mit ihr kamen; ergrimmte er im Geist, und betrübte sich selbst.

34 Und sprach: Wo habt ihr ihn hingelegt? Sie sprachen zu ihm: Herr, komm und siehe es.

35 Und \* Jesus gingen die Augen über. \* Luc. 19, 41.

36 Da sprachen die Juden: Siehe, wie hat er ihn so lieb gehabt!

37 Eliche aber unter ihnen sprachen: Könnte, d.r dem Blinden die Augen aufgethan hat, nicht verschaffen, daß auch dieser nicht sterbe?

38 Jesus aber ergrimmte abermal in ihm selbst, und kam zum Grabe. Es war aber eine Kluft, und \* ein Stein darauf gelegt.

\* Matth. 27, 60.

39 Jesus sprach: Hebet den Stein ab. Spricht zu ihm Martha, die Schwester des Verstorbenen: Herr, er stinket schon; denn er ist vier Tage gelegen.

40 Jesus spricht zu ihr: Habe ich

dir nicht gesagt, so du glauben würdest, du solltest \* die Herrlichkeit Gottes sehen? \* Röm. 6, 4.

41 Da hoben sie den Stein ab, da der Verstorbene lag. Jesus aber \* hob seine Augen empor, und sprach: Vater, ich danke dir, daß du mich erhöret hast; \* Marc. 7, 31.

42 Doch Ich weiß, daß du mich allezeit hörest; soncern um des \* Volks willen, das unter steht, sage ich es, daß sie glauben, Du hast mich gesandt. \* e. 12, 30.

43 Da er das gesagt hatte, rief er mit lauter Stimme: Lazare, komm heraus!

44 Und der Verstorbene kam heraus, gebunden mit Graltüchern, an Füßen und Händen, und sein Angesicht verblüct mit einem Schweißtuch. Jesus spricht zu ihnen: Löset ihn auf, und lasst ihn gehen.

45 Viele nun der Juden, die zu Maria gekommen waren, und sahen, was Jesus that, glaubten an ihn.

46 Etliche aber von ihnen gingen hin zu den Pharisäern, und sagten ihnen, was Jesus gethan hatte.

47 Da \* versammelten die Hohenpriester und die Pharisäer einen Rath, und sprachen: Was thun wir? Dieser Mensch thut viele Zeichen. \* Matth. 26, 3.

\* Luc. 22, 2.

48 Lassen wir ihn also, so werden sie alle an ihn glauben. So kommen dann die Römer, und nehmen uns Land und Leute.

49 Einer aber unter ihnen, Kaiphas, der desselben Jahrs Hohenpriester war, sprach zu ihnen: Ihr wißt nichts,

50 Bedenket auch nichts; es \* ist uns besser, Ein Mensch sterbe für das Volk, denn daß das ganze Volk verderbe. \* e. 18, 14.

51 Solches aber redete er nicht von sich selbst; sondern, dieweil er

## Ev. Johannis 12.

desselbigen Jahrs Hohenpriester war, weissagte er. Denn Iesus sollte sterben für das Volk.

52 Und nicht für das Volk allein; sondern daß er die Kinder Gottes, die zerstreut waren, zusammenbrächte. \*e. 10, 16. Erb. 2, 16.

53 Von dem Tage an rathsälagten sie, wie sie ihn tödleten.

54 Iesus aber wandelte nicht mehr frei unter den Juden; sondern ging von dannen in eine Wege, nahe bei der Wüste in eine Stadt, genannt Ephrem, und hatte sein Wesen daselbst mit seinen Jüngern.

55 Es war aber nahe die Ostern der Juden; und es gingen viele hinauf gen Jerusalem aus der Wege, vor den Ostern, \* daß sie sich reinigten. \*2 Chron. 30, 17.

56 Da standen sie, und fragten nach Iesu, und redeten mit einander im Tempel: Was dunkt euch, daß er nicht kommt auf das Fest?

57 Es hatten aber die Hohenpriester und Pharisäer lassen ein Gebot ausgeben, soemand wünsche, wo er wäre, daß er es anzeigen, daß sie ihn grissen.

### Das 12. Capitel.

Christi Salbung. Einzug in Jerusalem. Predigt von der Freude seines Todes. Auch vom Glauben und Unglauben.

Siehs Tage vor den Ostern \* kam Iesus gen Bethanien, da Lazarus war, der Verstorbene, welchen Iesus auferweckt hatte von den Toten. \* Matth. 26, 6.

Mare. 14, 3.

2 Daselbst machten sie ihm ein Abendmahl, und Martha diente. \* Lazarus aber war deren einer, die mit ihm zu Tische saßen.

\*e. 11, 14, 43.

3 Da nahm Maria ein Pfund Salbe von ungesäubter kostlicher

Narke, und salbte die Füße Iesu, und trocknete mit ihrem Haar seine Füße; das Haus aber ward voll vom Geruch der Salbe.

\* Mare. 14, 3.

4 Da sprach seiner Jünger einer, Judas, Simonis Sohn, Ischariothes, der ihn bernach vertrieb:

\* Matth. 26, 8.

5 Warum ist diese Salbe nicht verkauft um drei hundert Groschen, und den Armen gegeben?

6 Das sagte er aber nicht, daß er nach den Armen fragte; sondern er war ein Dieb, und hatte den Beutel, und trug, was gegeben ward.

7 Da sprach Iesus: Läßt sie mit Frieden; solches hat sie behalten zum Tage meines Begräbnisses.

8 Denn \* Arme hält ihr allezeit bei euch; mich aber hält ihr nicht allezeit. \* 5 Mose. 15, 11.

Matth. 26, 11.

9 Da erfuhr viel Völle der Juden, daß er daselbst war, und kamen nicht um Iesus willen allein, sondern daß sie auch Lazarum sähen, \* welchen er von den Toten erwecket hatte. \*e. 11, 43, 44.

10 Aber die Hohenpriester trachteten darnach, daß sie auch Lazarum tödleten.

11 Denn um seinen willen gingen viele Juden hin, und glaubten an Iesum.

12 Des andern Tages, \* viele kamen, das auf das Fest gekommen war, da es berete, daß Iesus kommt gen Jerusalem;

\* Matth. 21, 8. Mare. 11, 8.

13 Nahmen sie Palmenweige, und gingen hinaus ihm entgegen, und schrieen: \* Hosanna! Gelobet sei, der da kommt in dem Namen des Herrn, ein König von Israel!

\* Ps. 118, 25, 26. Matth. 23, 39.

Mare. 11, 8, 9. Lue. 19, 37, 38.

14 Iesus aber überlamb ein

\* Eslein, und ritt darauf; wie denn geschrieben steht:

\* Matth. 21, 7.

15 „Fürchte dich nicht, du Tochter Zion, siehe, “dein König kommt reitend auf einem Eselsfüllchen.“

\* Zach. 9, 9. Jes. 62, 11.

Matth. 21, 5.

16 Solches aber verstanden seine Jünger zuvor nicht; sondern da Jesus verklärert ward, da dachten sie daran, daß solches war von ihm geschrieben, und sie solches ihm gethan hatten.

17 Das Volk aber, das mit ihm war, da er Lazarus aus dem Grabe rief, und von den Todten auferweckte, rühmte die That.

18 Darum ging ihm auch das Volk entgegen, da sie hörten, er hätte solches Zeichen gethan.

19 Die Pharisäer aber sprachen unter einander: Ihr sehet, daß ihr nichts ausrichtet; siehe, alle Welt läuft ihm nach.

20 Es waren aber etliche Griechen unter denen, die \* hinauf gekommen waren, daß sie anbeteten auf das Fest. \* 1 Kön. 8, 41.

21 Die traten zu Philippo, der von Bethsaida aus Galiläa war, baten ihn, und sprachen: Herr, wir wollten Jesus gerne sehen.

22 Philippus kommt, und sagt es Andreas, und Philippus und Andreas sagten es weiter Jesus.

23 Jesus aber antwortete ihnen, und sprach: Die Zeit ist gekommen, daß des Menschen Sohn verklärt werde.

24 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Es sei denn, daß das \* Weizenkorn in die Erde falle, und erstere, so bleibt es allein; wo es aber ersticht, so bringt es viele Früchte. \* 1 Kor. 15, 36. 37.

25 \* Wer sein Leben lieb hat, der wird es verlieren; und wer sein Leben auf dieser Welt hasset, der

wird es erhalten zum ewigen Leben. \* Matth. 10, 39. Luc. 17, 33.

26 Wer mir dienen will, der folge mir nach; und wo \* Ich bin, da soll mein Diener auch sein. Und wer mir dienen wird, den wird mein Vater fehren. \* c. 14, 3.

† 1 Sam. 2, 30.

27 Heut ist \* meine Seele betrübt. Und was soll ich sagen? Vater, hilf mir aus dieser Stunde! Doch darum bin ich in diese Stunde gekommen.

\* Matth. 26, 38.

28 Vater, verkläre deinen Namen. Da kam eine Stimme vom Himmel: „Ich habe ihn verkläret, und will ihn abermal verklären.“

29 Da sprach das Volk, das dabei stand und zuhörte: Es donnerte. Die Clauen sprachen: Es redete ein Engel mit ihm.

30 Jesus antwortete, und sprach: Diese Stimme ist nicht um meinen Tod geschehen, sondern \* um errettet werden. \* c. 11, 42.

31 Heut gehet das Gericht über die Welt; nun wird der Fürst dieser Welt ausgestoßen werden.

32 Und Ich, wenn ich \* erhöhet werde von der Erde, so will ich sie alle zu mir ziehen. \* c. 3, 14.

33 Das sagte er aber, zu deuten, welches Todes er sterben würde.

34 Da antwortete ihm das Volk: Wir haben gehört im Gesetz, daß Christus \* ewiglich bleibe; und wie sagst Du denn: „Des Menschen Sohn muß erhöbet werden?“ Wer ist dieser Menschen-Sohn? \* Ps. 110, 4.

35 Da sprach Jesus zu ihnen: Es ist \* das Licht noch eine kleine Zeit bei euch. Wandelt, dieweil ihr das Licht habt, daß euch die Finsterniß nicht überfalle. † Wer im Finsterniß wandelt, der weiß nicht, wo er hingeht. \* c. 1, 9. c. 8, 12. † c. 11, 10.

## Ev. Johannis 13.

36 Glaubet an das Licht, tieweil ihr es habt, auf daß ihr des \* Liches Kinder seid.

\* Eph. 5, 9.

37 Solches redete Iesus, und ging weg, und verbarg sich vor ihnen. Und eb er wohl solche Zeichen vor ihnen that, glaubten sie doch nicht an ihn;

38 Auf daß erfüllt würde der Spruch des Propheten Jesaias, den er sagt: \* „Herr, wer glaubt unserm Predigen? Und wem ist der Arm des Herrn geoffenbart?”

\* Jes. 53, 1. Nüm. 10, 16.

39 Darum kounnen sic nicht glauben, denn \* Jesaias sagt abermal:

\* Jes. 6, 9, 10. Lue. 8, 10. ic.

40 „Er hat ihre Augen verblendet, und ihr Herz verdeckt, daß sie mit den Augen nicht seien, noch mit dem Herzen vernebmen, und sich beschreien, und ich ihnen hilfe.”

41 Solches sagte Jesaias, \* da er seine Herrlichkeit sahe, und redete von ihm. \* Jes. 6, 1.

42 Doch der Obersten glaubten viele an ihn; aber um der Pharisäer willen bekannten sie es nicht, daß sie nicht in den Bann gehan würden.

43 Denn sie \* hatten lieber die Ehre bei den Menschen, denn die Ehre bei Gott. \* e. 5, 44.

44 Iesus aber rief, und sprach: Wer an mich glaubet, der glaubet nicht an mich, sondern \* an den, der mich gesandt hat. \* 1 Petr. 1, 21.

45 Und \* wer mich sieht, der sieht den, der mich gesandt hat.

\* e. 14, 9.

46 Ich bin gekommen in die Welt \* ein Licht, auf daß, wer an mich glaubet, nicht im Finstern bleibe. \* e. 1, 9. e. 3, 19. e. 8, 12. e. 9, 5.

47 Und wer meine Worte höret, und glaubet nicht, den werde ich nicht richten; denn ich bin nicht gekommen, daß ich die Welt richte,

sonderu, daß ich die Welt selig mache.

48 Wer mich verachtet, und nimmt meine Worte nicht auf, der hat schen, der ihn richtet; das Wort, welches ich geredet habe, das wird ihn richten am jüngsten Tage.

49 Denn ich habe nicht von mir selber geredet; sondern \* der Vater, der mich gesandt hat, der hat mir ein Gebot gegeben, was ich ihm und reden soll. \* e. 14, 10.

50 Und ich weiß, daß sein Gebet ist das ewige Leben. Darum, das Ich rede, das rede ich also, wie mir der Vater gesagt hat.

### Das 13. Capitel.

Vom Fußwaschen. Gebet der Liebe.

Juda Verrätheit. Christi Verklärung. Petri Fall.

Vor \* dem Fest aber der Oster, da Iesus erkannte, daß seine Zeit gekommen war, daß er aus dieser Welt ginge zum Vater; wie er batte geliebet die Seinen, die in der Welt waren, so liebte er sie bis an's Ende. \* Matth. 26, 2.

Marc. 14, 1. Lue. 22, 1.

2 Und nach dem Abendessen, da schen der \* Teufel batte dem Judas Simonis Ischarioth in's Herz gegeben, daß er ihn verrichte,

\* Lue. 22, 3.

3 \* Wußte Iesus, daß ihm der Vater hatte Alles in seine Hände gegeben, und daß er von Gott gekommen war, und zu Gott ging:

\* e. 18, 4.

4 Stand er vom Abendmahl auf, legte seine Kleider ab, und nahm einen Schurz, und umgürte sich.

5 Darnach geh' er Wasser in ein Becken, hob an den Jüngern die Füße zu waschen, und trocknete sie mit dem Schurz, damit er umgürtet war.

6 Da kam er zu Simon Petro;

und derselbige sprach zu ihm: Herr, solltest Du mir meine Füße waschen?

7 Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Was Ich thue, das weißt du jetzt nicht; du wirst es aber hernach erfahren.

8 Da sprach Petrus zu ihm: Niemals mehr sollst du mir die Füße waschen. Jesus antwortete ihm: Werde ich dich nicht waschen, so hast du kein Recht mit mir.

9 Spricht zu ihm Simon Petrus: Herr, nicht die Füße allein, sondern auch die Hände und das Haupt.

10 Spricht Jesus zu ihm: Wer gewaschen ist, der darf nicht, denn die Füße waschen, sondern er ist ganz rein. Und ihr seid rein; aber nicht alle. \* c. 15, 3.

11 Denn er wußte seinen Verräther wohl; darum sprach er: Ihr seid nicht alle rein. \* c. 6, 64.

12 Da er nun ihre Füße gewaschen hatte, nahm er seine Kleider, und setzte sich wieder nieder, und sprach abermal zu ihnen: Wisset ihr, was ich euch gethan habe?

13 Ihr heiset mich Meister und Herr, und sagt recht daran; denn ich bin es auch. \* Matth. 23, 8, 10.

14 So nun Ich, euer Herr und Meister, euch die Füße gewaschen habe: so sollt ihr auch euch unter einander die Füße waschen.

\* Lue. 22, 27.

15 Ein Beispiel habe ich euch gegeben, daß ihr thut, wie Ich euch gethan habe. \* 1 Petr. 2, 21.

1 Job. 2, 6.

16 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Der Knecht ist nicht größer, denn sein Herr, noch der Apostel größer, denn der ihn gesandt hat. \* c. 15, 20. Matth. 10, 24.

17 So ihr solches wisset, selig seid ihr, so ihr es thut.

18 Nicht sage ich von euch allen.

Ich weiß, welche ich erwählet habe. Sondern daß die Schrift erfüllt werde: „Der mein Brod ist, der tritt mich mit Füßen.“

\* Ps. 41, 10. re.

19 Jetzt sage ich es euch, ehe denn es geschiehet, auf daß, wenn es geschehen ist, daß ihr glaubet, daß Ich es bin.

20 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer aufnimmt, so ich jemand senden werde, der nimmt mich auf; wer aber mich aufnimmt, der nimmt den auf, der mich gesandt hat. \* Matth. 10, 40. Lue. 9, 48.

e. 10, 16. 1 Thess. 4, 8.

21 Da Jesus solches gesagt hatte, ward er betrübt im Geist, und zeigte, und sprach: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Einer unter euch wird mich verrathen.

\* Matth. 26, 20, 21.

22 Da sahen sich die Jünger unter einander an, und ward ihnen bange, von welchem er redete.

23 Es war aber einer unter seinen Jüngern, der zu Jesu saß an der Brust Jesu, welchen Jesus lieb hatte. \* e. 21, 20.

24 Dem winkte Simon Petrus, daß er forschen sollte, wer es wäre, von dem er sagte.

25 Denn derselbe lag an der Brust Jesu, und sprach zu ihm: Herr, wer ist es?

26 Jesus antwortete: Der ist es, dem ich den Bissen eintauche, und gebe. Und er tauchte den Bissen ein, und gab ihn Judas Simonis Ischarioth. \* Matth. 26, 23.

27 Und nach dem Bissen fuhr der Satan in ihn. Da sprach Jesus zu ihm: Was du thust, das thue bald.

28 Dasselbige aber wußte Niemand über dem Tische, wozu er es ihm sagte.

29 Etliche meinten, dieweil Judas \* den Beutel hatte, Jesus

seräcke zu ihm: „Kaufe, was uns  
noth ist auf das Fest;“ oder, daß er  
den Armen etwas gäbe.

\* c. 12, 6.

30 Da er nun den Wissen genem-  
men hatte, ging er so bald hinaus.  
Und es war Nacht.

31 Da er aber hinaus gegangen  
war, spricht Jesu: Nun ist des  
Menschen Sohn verkläret, und  
Gott ist verkläret in ihm.

32 Ist Gott verkläret in ihm,  
\* so wird ihn Gott auch verklären  
in ihm selbst, und wird ihn bald  
verklären. \* c. 12, 23. c. 17, 1.

33 Lieben Kindlein, ich bin noch  
eine kleine Weile bei euch. Ihr  
werdet mich suchen; und, wie ich  
\* zu den Jüden sagte, wo Ich bin-  
gehe, da könnet ihr nicht binkom-  
men. \* c. 7, 34. c. 8, 21.

34 Und ich sage euch nun: Ein  
neu Gebot gebe ich euch, daß \* ihr  
euch unter einander liebet, wie ich  
euch geliebet habe, auf daß auch  
ihr einander lieb habet.

\* Marc. 12, 31. ic.

35 Dabei wird Jedermann  
erkennen, daß ihr meine Jün-  
ger seid, so ihr Liebe unter  
einander habt.

36 Spricht Simon Petrus zu  
ihm: Herr, wo gerest du bin?  
Jesu antwortete ihm: Da \* ich  
ingebe, kannst du mir dies Mal  
nicht folgen; aber du wirst mir  
thernachmals folgen. \* c. 7, 34.

\* c. 21, 18, 19.

37 Petrus spricht zu ihm: Herr,  
warum kann ich dir dies Mal nicht  
folgen? Ich will mein Leben für  
dich lassen.

38 Jesu antwortete ihm: Soll-  
test du dein Leben für mich lassen?  
Wahrlich, wahrlich, ich sage dir:  
\* Der Hahn wird nicht kräben, bis  
du mich drei Mal habest verleug-  
net. \* Marc. 14, 30, 72.

Luc. 22, 34.

### Das 14. Capitel.

Von Christi nützlichem Hingang.  
Vom Glauben und Liebe, Ge-  
bet, heiligen Geist, und rechten  
Frieden.

Und er sprach zu seinen Jüngern:  
\* Euer Herz erschrecke nicht.  
Glaubet ihr an Gott, so glaubet  
ihr auch an mich. \* v. 27.

2 Zu meines Vaters Hause sind  
\* viele Wohnungen. Wenn es  
nicht so wäre, so welle ich zu euch  
sagen: Ich gehe hin, euch die Stätte  
zu bereiten. \* 2 Cor. 5, 1.

3 Und ob ich hinginge, euch die  
Stätte zu bereiten; will ich doch  
wiederkommen, und \* euch zu mit-  
nehmen, auf daß ihr seid, wo Ich  
bin. \* c. 12, 26. c. 17, 24.

4 Und wo Ich hingeben, das wisset  
ihr, und den Weg werdet ihr auch.

5 Spricht zu ihm Thomas: Herr,  
wir wissen nicht, wo du hingehest;  
und wie können wir den Weg wis-  
sen?

6 Jesu spricht zu ihm: \* Ich  
bin der Weg und die Wahr-  
heit und das Leben; Nie-  
mand kommt zum Vater,  
denn durch mich. \* Ebr. 9, 8.

\* Eph. 2, 18. c. 3, 12. Ebr. 7, 25.  
c. 10, 19. 2 Cor. 3, 4. 1 Petr. 1, 21.

7 Wenn ihr mich kennetet, so ken-  
netet ihr auch meinen Vater. Und  
von nun an kennet ihr ihn, und  
habt ihn gesezen.

8 Spricht zu ihm Philippus:  
Herr, zeige uns den Vater, so ge-  
nügen uns.

9 Jesu spricht zu ihm: So kan-  
ge bin ich bei euch, und du kennest  
mich nicht? Philippus, wer mich  
siebet, der siebet den Vater. Wie  
sprichst du denn: „Zeige uns den  
Vater?“

10 Glaubest du nicht, daß Ich  
\* im Vater, und der Vater in mir  
ist? Die Worte, die Ich zu euch

rebe, die rede ich nicht von mir selbst. Der Vater aber, der in mir wohnet, derselbige thut die Werke.

\* c. 10, 38.

11 Glaubet mir, daß Ich \* im Vater, und der Vater in mir ist; wo nicht, so glaubet mir doch um der Werke willen. \* v. 20.

\* c. 10, 25, 38.

12 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer an mich glaubet, der wird die Werke auch thun, die Ich thue, und wird gröbere, denn diese, thun, denn Ich gehe zum Vater.

13 Und was ihr \* bitten werdet in meinem Namen, das will ich thun, auf daß der Vater geebret werde in dem Sohne. \* Marc. 11, 24. ic.

14 Was ihr bitten werdet in meinem Namen, das will Ich thun.

15 Liebet \* ihr mich, so haltet meine Gebete. \* c. 15, 10.

1 Job. 5, 3.

16 Und Ich will den Vater bitten, und er soll euch einen andern Tröster geben, daß er bei euch bleibe ewiglich.

17 Den Geist der Wahrheit, welchen die Welt nicht kann empfangen; denn sie sieht ihn nicht, und kennt ihn nicht. \* Ihr aber kennet ihn; denn er bleibt bei euch, und wird in euch sein. \* Joh. 7, 39.

18 Ich will euch nicht \* Waisen lassen; ich komme zu euch.

\* Jer. 51, 5.

19 Es ist noch um ein Kleines, so wird mich die Welt nicht mehr sehen. Ihr aber sollt mich sehen; denn Ich lebe, und ihr sollt auch leben.

20 An demselbigen Tage werdet ihr erkennen, daß \* Ich in meinem Vater bin, und ihr in mir, und Ich in euch. \* c. 17, 21, 22.

21 Wer meine Gebote hat, und hält sie, der ist es, der mich liebet.

Wer mich aber liebet, der wird von meinem Vater geliebet werden, und Ich werde ihn lieben, und n ich ihm offenbaren.

22 Spricht zu ihm Judas, nicht der Ischarioth: Herr, was ist es, daß du uns dich willst offenbaren, und nicht der Welt?

23 Jesus antwortete, und sprach zu ihm: \* Wer mich liebet, der wird mein Wort halten; und mein Vater wird ihn lieben, und wir werden zu ihm kommen, und Wohnung bei ihm machen.

\* v. 21. c. 13, 34. Spr. 8, 17.  
† Eph. 3, 17.

24 Wer aber mich nicht liebet, der hält meine Worte nicht. Und das Wort, das ihr hört, ist nicht mein, sondern des Vaters, \* der mich gesandt hat. \* c. 7, 28.

25 Solches habe ich zu euch gesagt, weil ich bei euch gewesen bin.

26 Aber der Tröster, der heilige Geist, welchen mein Vater \* senden wird in meinem Namen, derselbige wird es euch alles lehren, und euch erinnern alles dess, was ich euch gesagt habe.

\* c. 15, 26. ic.

27 Den Frieden \* lasse ich euch, meinen Frieden gebe ich euch. Nicht gebe Ich euch, wie die Welt gibt. Euer Herz erschrecke nicht, und fürchte sich nicht. \* Phil. 4, 7.

28 Ihr habt gehört, daß Ich euch gesagt habe: „Ich gehe hin, und komme wieder zu euch.“ Hattet ihr mich lieb, so würdet ihr euch freuen, daß ich gesagt habe: „Ich gehe zum Vater;“ denn \* der Vater ist größer, denn ich.

\* c. 10, 29.

29 Und nun habe ich es euch gesagt, ehe denn es geschiehet, auf daß, wenn es nun geschehen wird, daß ihr glaubet.

30 Ich werde hinsort nicht viel mehr mit euch reden, denn es

kommt der \* Fürst dieser Welt, und hat nichts an mir. \*c. 12, 31.

31 Aber auf daß die Welt erkenne, daß ich den Vater liebe, und ich also thue, \*wie mir der Vater geboten hat, stehet auf, und lasset uns von hinten gehen. \*c. 10, 18.

Das 15. Capitel.

Bermahnung zur Beständigkeit im Glauben, Liebe und Geduld.

**I**ch bin ein rechter Weinstock, und mein Vater ein Weingärtner.

2 Einen jeglichen Neben an mir, der nicht Frucht bringet, wird er wegnehmen; und einen jeglichen, der da Frucht bringet, wird er reinigen, daß er mehr Frucht bringe.

3 Ihr seid jetzt rein um des Wortes willen, das ich zu euch gesprochen habe.

4 Bleibet in mir, und Ich in euch. Gleichwie der Knecht kann keine Frucht bringen von ihm selber, er bleibe denn am Weinstock; also auch ihr nicht, ihr bleibtet denn in mir.

5 Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben. Wer in mir bleibtet, und Ich in ihm, der bringet viele Frucht; denn \*obne mich könnet ihr nichts thun.

\* 2 Cor. 3, 5.

6 Wer nicht in mir bleibtet, der wird weggeworfen, wie ein Rebe, und verdorret, und man sammelt sie, und \*wirft sie in's Feuer, und muß brennen. \* Matth. 3, 10.

7 So ihr in mir bleibtet, und meine Worte in euch bleiben, werdet ihr \* bitten, was ihr wollt, und es wird euch widerfahren.

\* Marc. 11, 24.

8 Darinnen wird mein Vater gebeten, daß ihr viele Frucht bringet, und weendet meine Jünger.

9 Gleichwie mich mein Vater lie-

bet: also siehe Ich euch auch. Bleibet in meiner Liebe.

10 So ihr meine Gebete haltet, so bleibtet ihr in meiner Liebe, gleichwie Ich meines Vaters Gebete halte, und bleibe in seiner Liebe.

11 Solches rede ich zu euch, auf daß meine Freude in euch bleibe, und eure Freude vollkommen werde.

12 Das ist mein Gebet, daß ihr \* euch unter einander liebet, gleichwie ich euch liebe.

\* Marc. 12, 31, 1c.

13 Niemand hat größere \* Liebe, denn die, daß er sein Leben lässt für seine Freunde. \*c. 3, 16. 1c.

c. 10, 12.

14 Ihr seid \* meine Freunde, so ihr thut, was ich euch gebiete.

\*c. 8, 31.

15 Ich sage binsort nicht, daß ihr Knechte seid; denn ein Knecht weiß nicht, was sein Herr thut. Euch aber habe ich gesagt, daß ihr Freunde seid; denn alles, was ich habe von meinem Vater gehörte, habe ich euch fand gethan.

16 Ihr habt mich nicht erwählt; sondern Ich habe euch erwählt, und gesagt, daß Ihr \* hingebet, und Frucht bringet, und eure Frucht bleibe; auf daß, so ihr den Vater bittet in meinem Namen, daß er es euch gebe. \* Matto. 28, 19.

17 Das gebiete ich euch, daß ihr euch unter einander liebet.

18 So euch die Welt hasset; so wisset, daß sie \* mich vor euch gehasset hat. \*c. 7, 7.

19 Waret \* ihr von der Welt, so hätte die Welt das Eure lieb; dieweil ihr aber nicht von der Welt seid, sondern Ich habe euch von der Welt erwählt, darum hasset euch die Welt. \* 1 Job. 4, 5. i Job. 17, 14.

20 Gedacht an mein Werk, das Ich euch gesagt habe: \* Der Knecht

ist nicht größer, denn sein Herr. Haben sie mich verfolget, sie werden euch auch verfolgen; haben sie mein Wort gehalten, so werden sie eures auch halten. \* Matth. 10, 24.

Luc. 6, 40. Joh. 13, 16.

21 Aber das alles werden sie euch thun um meines Namens willen; denn \* sie kennen den nicht, der mich gesandt hat. \* c. 16, 3.

22 Wenn ich nicht gekommen wäre, und hätte es ihnen gesagt, \* so hätten sie keine Sünde; nun aber können sie nichts vorwenden, ihre Sünde zu entschuldigen.

\* c. 9, 41.

23 Wer mich hasset, der hasset auch meinen Vater.

24 Hätte \* ich nicht die Werke gethan unter ihnen, die kein anderer gethan hat, so hätten sie keine Sünde; nun aber haben sie es gesehen, und hassen doch beide, mich und meinen Vater. \* c. 10, 37.

25 Doch daß erfüllt werde der Spruch, in ihrem Gesetz geschrieben: „Sie hassen mich \* ohne Ursach.“ \* Ps. 35, 19. Ps. 69, 5.

26 Wenn aber \* der Tröster kommen wird, welchen Ich euch schenken werde vom Vater, der Geist der Wahrheit, der vom Vater ausgehet; der wird zingen von mir.

\* c. 14, 26. † Luc. 24, 49.

Apost. 1, 4.

27 Und \* ihr werdet auch zeugen; denn ihr seid von Anfang bei mir gewesen. \* Apost. 1, 8. c. 5, 32.

### Das 16. Capitel.

Von künftiger Verfolgung. Christi Hingang zum Vater. Des heiligen Geistes Amt. Der Trübsal glücklicher Ausgang. Erhörung des Gebets. Der Jünger Flucht.

Solches habe ich zu euch geredet, daß ihr euch nicht ärgert.

2 \* Sie werden euch in den Bann Ger.

thun. Es kommt aber die Zeit, daß, wer euch tödtet, wird meinen, er thue Gott einen Dienst daran.

\* Matth. 10, 17. c. 24, 9.

Marc. 13, 9. Luc. 21, 12.

3 Und solches werden sie euch darum thun, daß sie \* weder meinen Vater noch mich erkennen.

\* c. 15, 21.

4 Aber solches habe ich zu euch geredet, auf daß, wenn die Zeit kommen wird, daß ihr daran gedenket, daß Ich es euch gesagt habe. Solches aber habe ich euch von Anfang nicht gesagt; denn ich war bei euch.

5 Nun aber \* gehe ich hin zu dem, der mich gesandt hat; und Niemand unter euch fragt mich: Wo gehest du hin? \* c. 7, 33.

6 Sondern, dieweil ich solches zu euch geredet habe, ist euer Herz voll Trauersns geworden.

7 Aber Ich \* sage euch die Wahrheit: Es ist euch gut, daß Ich bin jehe. Denn so ich nicht hingebe, so kommt der Tröster nicht zu euch. So ich aber hingebe, will ich ihn zu euch senden. \* c. 8, 46.

† c. 14, 16, 26.

8 Und wenn derselbige kommt, der wird die Welt strafen, um die Sünde, und um die Gerechtigkeit, und um das Gericht:

9 Um die Sünde, daß sie nicht glauben an mich;

10 Um die Gerechtigkeit aber, daß ich zum Vater gebe, und ihr mich hinsort nicht sehet;

11 Um das Gericht, daß \* der Fürst dieser Welt gerichtet ist.

\* c. 12, 31. c. 14, 30.

12 Ich habe euch noch viel zu sagen; aber ihr \* könnet es jetzt nicht tragen. \* 1 Cor. 3, 1.

13 Wenn aber jener, der Geist der Wahrheit, kommen wird, \* der wird euch in alle Wahrheit leiten. Denn er wird nicht von ihm selbst

## Ev. Johannis 16.

reden; sondern was er hören wird, das wird er reden; und was zukünftig ist, wird er euch verkündigen. \* c. 14, 26. 1 Joh. 2, 27.

14 Derselbige wird mich verklären; denn von dem Meinen wird er es nehmen, und euch verkündigen.

15 Alles, \* was der Vater hat, das ist mein. Darum habe ich gesagt: Er wird es von dem Meinen nehmen, und euch verkündigen.

\* e. 17, 10.

16 Ueber ein Kleines, so werdet ihr mich nicht sehen; und aber über ein Kleines, so werdet ihr mich sehen: denn Ich gebe zum Vater. \* e. 7, 33. e. 13, 33.

17 Da sprachen etliche unter seinen Jüngern munter einander: Was ist das, das er sagt zu uns: „Ueber ein Kleines, so werdet ihr mich nicht sehen, und aber über ein Kleines, so werdet ihr mich sehen, und daß ich zum Vater gehe?“

18 Da sprachen sie: Was ist das, das er sagt: „Ueber ein Kleines?“ Wir wissen nicht, was er redet.

19 Da merkte Jesus, daß sie ihn fragen wollten, und sprach zu ihnen: Davon fragt ihr unter einander, daß ich gesagt habe: Ueber ein Kleines, so werdet ihr mich nicht sehen, und aber über ein Kleines, so werdet ihr mich sehen.

20 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ihr werdet weinen und heulen, aber die Welt wird sich freuen; ihr aber werdet traurig sein, \* doch eure Traurigkeit soll in Freude verkehret werden.

\* Ps. 30, 12.

21 Ein \* Weib, wenn sie gebiert, so hat sie Trautigkeit, denn ihre Stunde ist gekommen; wenn sie aber das Kind geboren hat, denkt sie nicht mehr an die Angst, um der Freude willen, daß der Mensch zur Welt geboren ist.

\* 1 Mose. 3, 16. Jes. 26, 17.

22 Und ihr habt auch nun Trautigkeit; aber ich will euch wieder seben, und euer Herz soll sich freuen, und \* eure Freude soll Niemand von euch nehmen. \* Jes. 35, 10.

23 Und \* an demselbigen Tage werdet ihr mich nichts fragen. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: So ihr den Vater etwas bitten werdet in meinem Namen, so wird er es euch geben. \* e. 14, 20.

\* Mat. 11, 24. ic.

24 Bisber habt ihr nichts gebeten in meinem Namen. Bittet, so werdet ihr nehmen, daß eure \* Freude vollkommen sei.

\* e. 15, 11.

25 Selbes habe ich zu euch durch Sprüchwort geredet. Es kommt aber die Zeit, daß ich nicht mehr durch Sprüchwort mit euch reden werde, sondern euch frei heraus verkündigen von meinem Vater.

26 Au \* demselbigen Tage werdet ihr bitten in meinem Namen. Und ich sage euch nicht, daß Ich den Vater für euch bitten will;

\* e. 14, 20.

27 Denn \* er selbst, der Vater, bat euch lieb, darum, daß ihr mich liebet, und \* glaubet, daß Ich von Gott ausgegangen bin.

\* e. 14, 21. i.e. 17, 8. 25.

28 Ich bin vom Vater ausgegangen, und gekommen in die Welt; wiederum \* verlasse ich die Welt, und gebe zum Vater. \* e. 13, 3.

29 Sprich zu ihm seine Jünger: Siehe, nun redest du freiertaus, und sagst kein Sprüchwort.

30 Nun wissen wir, daß \* du all Dinge weißt, und bedarfst nicht, daß dich Niemand frage. Darum glauben wir, daß du von Gott ausgegangen bist. \* e. 21, 17

31 Jesus antwortete ihnen Jetzt glaubet ihr.

32 Siehe, es kommt die Stunde

und ist schon gekommen, daß ihr zerstreuet werdet, ein Feindlicher in das Seine; und mich allein lasst; aber ich bin nicht allein, denn der Vater ist bei mir.

\* Bach. 13, 7. Matth. 26, 31.

Marc. 14, 27. † Job. 8, 16.

33 Solches habe ich mit euch geredet, daß ihr in mir Frieden habt. In der Welt habt ihr Angst; aber seid getrost. Ich habe die Welt überwunden.

\* c. 14, 27. Röm. 5, 1. Eph. 2, 14.

Col. 1, 20. † Jes. 35, 4.

### Das 17. Capitel.

Christi Gebet für sich, seine Jünger, Kirche und Gemeine.

Solches redete Jesus, und hob seine Augen auf den Himmel, und sprach: Vater, die Stunde ist hier, daß du deinen Sohn verklärtest, auf daß dich dein Sohn auch verkläre;

\* c. 11, 41.

2 Gleichwie du ihm Macht hast gegeben über alles Fleisch, auf daß er das ewige Leben gebe Allen, die du ihm gegeben hast.

\* Matth. 11, 27. ic.

3 Das ist aber das ewige Leben, daß sie dich, daß du allein wahrer Gott bist, und, den du gesandt hast, Jesum Christum, erkennen.

4 Ich habe dich verkläret auf Erden, und vollendet das Werk, das du mir gegeben hast, daß ich es thun sollte.

\* c. 4, 34.

5 Und nun verkläre mich, du Vater, bei dir selbst, mit der Klarheit, die ich bei dir hatte, ehe die Welt war.

\* c. 1, 1.

c. 8, 58. c. 10, 30.

6 Ich habe deinen Namen gefordert den Menschen, die du mir von der Welt gegeben hast. Sie waren dein, und du hast sie mir gegeben, und sie haben dein Wort behalten.

7 Nun wissen sie, daß Alles, was du mir gegeben hast, sei von dir.

8 Denn die Worte, die du mir gegeben hast, habe ich ihnen gegeben; und sie haben es angenommen, und erkannt wahrhaftig, daß ich von dir ausgegangen bin; und glauben, daß Du mich gesandt hast.

\* c. 16, 27. 30.

9 Ich bitte für sie, und bitte nicht für die Welt, sondern für die, die du mir gegeben hast, denn sie sind dein.

\* c. 6, 37.

10 Und Alles, was mein ist, das ist dein, und was dein ist, das ist mein; und ich bin in ihnen verkläret.

\* c. 16, 15.

11 Und ich bin nicht mehr in der Welt; sie aber sind in der Welt, und Ich komme zu dir. Heiliger Vater, erhalte sie in deinem Namen, die du mir gegeben hast, daß sie eins seien, gleichwie wir.

\* c. 10, 30.

12 Dieweil ich bei ihnen war in der Welt, erhielt Ich sie in deinem Namen. Die du mir gegeben hast, die habe ich bewahret, und ist feindt von ihnen verloren, ohne das verlorne Kind, daß die Schrift erfüllt würde.

\* c. 6, 39.

† ps. 109, 8.

13 Nun aber komme ich zu dir, und rede solches in der Welt, auf daß sie in ihnen haben meine Freude vollkommen.

\* c. 15, 11.

14 Ich habe ihnen gegeben dein Wort, und die Welt hasset sie; denn sie sind nicht von der Welt, wie denn auch Ich nicht von der Welt bin.

15 Ich bitte nicht, daß du sie von der Welt nehmet, sondern daß du sie bewahrest vor dem Uebel.

\* 2 Thess. 3, 3.

16 Sie sind nicht von der Welt, gleichwie auch Ich nicht von der Welt bin.

17 Heilige sie in deiner

## Eb. Johannis 18.

Wahrheit, \*dein Wort ist die Wahrheit. \*c. 8, 40.

18 Gleichwie du mich gesandt hast in die Welt: so sende Ich sie auch in die Welt.

19 Ich \*heilige mich selbst für sie, auf daß auch sie geheiligt seien in der Wahrheit.

\*1 Cor. 1, 2. 30. Ebr. 2, 11.

20 Ich bitte aber nicht allein für sie, sondern auch für die, so durch ihr Wort an \*mich glauben werden. \*c. 20, 31.

21 Auf daß sie alle \*eins seien, gleichwie Du, Vater, in mir, und Ich in dir; daß auch sie in uns eins seien, auf daß die Welt glaube, Du habest mich gesandt.

\* Gal. 3, 28.

22 Und Ich habe ihnen gegeben die Herrlichkeit, die du mir gegeben hast, daß sie \*eins seien, gleichwie wir eins sind.

\*Apost. 4, 32.

23 Ich \*in ihnen, und Du in mir, auf daß sie vollkommen seien in eins, und die Welt erkenne, daß Du mich gesandt hast, und liebst sie, gleichwie du mich liebst.

\*1 Cor. 6, 17.

24 Vater, ich will, daß, wo \*Ich bin, auch die bei mir seien, die du mir gegeben hast, daß sie meine Herrlichkeit seien, die du mir gegeben hast; denn du hast mich geliebt, ehe denn die Welt gegründet ward.

\*c. 12, 26.

25 Gerechter Vater, \*die Welt kennt dich nicht; Ich aber kenne dich, und diese erkennen, daß Du mich gesandt hast.

\*c. 15, 21.

26 Und Ich habe ihnen meinen Namen hund gethan, und will ihnen lumb ihun, auf daß die Liebe, damit du mich liebst, \*sei in ihnen, und Ich in ihnen.

\*c. 15, 9.

## Das 18. Capitel.

Christi Leiden vor Kaiphas und Pilatus.

Da Jesu solches geredet hatte, ging er hinaus mit seinen Jüngern über den Bach Kidon; da war ein Garten, dazin ging Jesus und seine Jünger.

\* Matth. 26, 36. Marc. 14, 32.  
†2 Sam. 15, 23.

2 Judas aber, der ihn verleibt, wußte den Ort auch; denn Jesus versammelte sich oft \*daselbst mit seinen Jüngern.

\*Luc. 21, 37.

3 Da nun \*Judas zu sich hatte genommen die Schaar, und der Hohenpriester und Phariseer Diener, kommt er dabin mit Jadeln, Lampen, und mit Waffen.

\*Matth. 26, 47.

4 Als nun Jesus \*wußte Alles, was ihm begegnen sollte, ging er hinaus, und sprach zu ihnen: Wer sucht ihr? \*c. 19, 28.

5 Sie antworteten ihm: Jesus von Nazareth. Jesus spricht zu ihnen: Ich bin's. Judas aber, der ihn verleibt, stand auch bei ihnen.

6 Als nun Jesus zu ihnen sprach: „Ich bin's;“ wichen sie zurück, und fielen zu beten. \*c. 6, 20.

7 Da fragte er sie abermal: Wer sucht ihr? Sie aber sprachen: Jesus von Nazareth.

8 Jesus antwortete: Ich habe es euch gesagt, daß Ich es sei. Suchet ihr denn mich, so lasset diese gehen.

9 (Auf daß \*das Wort erfüllt würde, welches er sagte: „Ich habe derer keinen verloren, die du mir gegeben hast.“) \*c. 17, 12.

10 Da hatte Simon Petrus ein Schwert, und \*zog es ans, und schlug nach des Hohenpriesters

## Ev. Johannis 18.

Knecht, und hieb ihm sein recht Ohr ab; und der Knecht hieß Malchus. \* Matth. 26, 51. Marc. 14, 47. Luc. 22, 50.

11 Da sprach Iesus zu Petro: Stecke dein Schwerdt in die Scheide. Soll ich \* den Kelch nicht trinken, den mir mein Vater gegeben hat? \* Matth. 20, 22.  
† Ps. 110, 7.

12 Die \* Schaar aber und der Oberhauptmann, und die Diener der Juden nahmen Iesum, und banden ihn. \* Matth. 26, 57.  
Marc. 14, 53.

13 Und \* führten ihn auf's erste zu Hannas; der war Kaiphas Schwäber, welcher des Jahrs Hohenpriester war. \* Matth. 26, 57.  
Marc. 14, 53. Lue. 22, 54.

14 Es war aber Kaiphas, \* der den Juden rieth, es wäre gut, daß Ein Mensch würde umgebracht für das Volk. \* c. 11, 50.

15 Simon Petrus aber folgte Iesu nach, und ein anderer Jünger. Derselbige Jünger war dem Hohenpriester bekannt, und ging mit Iesu hinein in des Hohenpriesters Palast.

16 \* Petrus aber stand draußen vor der Thür. Da ging der andere Jünger, der dem Hohenpriester bekannt war, hinaus, und redete mit der Thürhüterin, und führte Petrus hinein. \* Matth. 26, 69. ic.

17 Da sprach die Magd, die Thürhüterin, zu Petro: Bist du nicht auch dieses Menschen Jünger einer? Er sprach: Ich bin es nicht.

18 Es standen aber die Knechte und Diener und hatten ein Kohlefeuer gemacht, denn es war kalt, und wärmten sich. Petrus aber stand bei ihnen, und wärmte sich.

19 Aber der Hohenpriester fragte Iesum um seine Jünger und um seine Lehre.

20 Iesus antwortete ihm: \* Ich habe frei öffentlich geredet vor der Welt. Ich habe allezeit gelehret in der Schule und in dem Tempel, da alle Juden zusammen kommen, und habe nichts im Verborgenen geredet. \* Lue. 2, 46. c. 4, 14. 15.  
Joh. 7, 14. 26.

21 Was fragst du mich darum? Frage die darum, die gehört haben, was ich zu ihnen geredet habe: siehe, dieselbigen wissen, was ich gesagt habe.

22 Als er aber solches rebete, gab der \* Diener einer, die dabei standen, Iesu einen Backenstreich, und sprach: Sollst du dem Hohenpriester also antworten? \* 1 Kön. 22, 24.

23 Iesus antwortete: Habe ich übel geredet, so beweise es, daß es böse sei; habe ich aber recht geredet, was schlägst du mich?

24 Und Hannas sandte ihn gebunden zu dem Hohenpriester Kaiphas.

25 \* Simon Petrus aber stand und wärmte sich. Da sprachen sie zu ihm: Bist du nicht seiner Jünger einer? Er verleugnete aber, und sprach: Ich bin es nicht.

\* Matth. 26, 58. 69. ic.

26 Spricht des Hohenpriesters Knechte einer, ein Gefreundeter des, dem Petrus das Ohr abgehauen hatte: Sache ich dich nicht im Garten bei ihm?

27 Da verleugnete Petrus abermal, und alsbald fröhlete der Hahn.

28 Da führten sie Iesum von Kaiphas vor das \* Richthaus. Und es war früh. Und sie gingen nicht in das Richthaus, auf daß sie nicht unrein würden, sondern Ostern essen möchten. \* Matth. 27, 2.

Marc. 15, 1.

29 Da ging Pilatus zu ihnen heraus, und sprach: Was bringet ihr für Klage wider diesen Menschen?

## Ev. Johannis 19.

30 Sie antworteten, und sprachen zu ihm: Wäre dieser nicht ein Hebelthäter, wir hätten dir ihn nicht überantwortet.

31 Da sprach Pilatus zu ihnen: \*So nehmst ihr ihn hin, und richten ihn nach eurem Gesetz. Da sprachen die Juden zu ihm: Wir dürfen Niemand töten. \*c. 19, 6.

32 (Auf daß erfüllt würde das Wort Jesu, welches \*er sagte, da er deutete, welches Todes er sterben würde.) \* Matth. 20, 19.

Marc. 10, 33. Luc. 18, 32.

33 Da \*ging Pilatus wieder hinein in das Richthaus, und rief Jesum, und sprach zu ihm: Bist Du der Juden König? \* Matth. 27, 11.

Luc. 23, 3.

34 Jesus antwortete: Nebest du das von dir selbst? Oder haben es dir Andere von mir gesagt?

35 Pilatus antwortete: Bin ich ein Jude? Dein Volk und die Hohenpriester haben dich mir überantwortet. Was hast du gethan?

36 Jesus antwortete: \*Mein Reich ist nicht von dieser Welt. Wäre mein Reich von dieser Welt, meine Diener würden darob lämpfen, daß ich den Juden nicht überantwortet würde; aber nun ist mein Reich nicht von dannen. \*c. 6, 15.

37 Da sprach Pilatus zu ihm: So bist Du dennoch ein König? \*Jesus antwortete: Du sagst es, ich bin ein König. Ich bin dazu geboren, und in die Welt gekommen, daß ich die Wahrheit zeugen soll. Wer aus der Wahrheit ist, der höret meine Stimme.

\* 1 Tim. 6, 13.

38 Spricht Pilatus zu ihm: Was ist Wahrheit? Und da er das gesagt, ging er wieder hinaus zu den Juden, und spricht zu ihnen: \*Ich finde keine Schuld an ihm.

\* Matth. 27, 23. Marc. 15, 14.

Luc. 23, 14.

39 Ihr \*habt aber eine Gewohnheit, daß ich euch einen auf Ostern los gebe; wollt ihr nun, daß ich euch der Juden König los gebe?

\* Matth. 27, 15.

40 Da schrieen sie wieder alleamt, und sprachen: Nicht diesen, sondern \*Barabbam! Barabbas aber war ein Mörder.

\* Matth. 27, 20. Marc. 15, 11.  
Luc. 23, 18.

### Das 19. Capitel.

Christi Geißelung, Krönung, Kreuzigung, Tod und Begräbniß.

Da nahm Pilatus Jesum, \*und geißelte ihn. \* Matth. 27, 26, 27.  
Marc. 10, 34. c. 15, 15.

2 Und die Kriegsnechte \*flehten eine Krone von Dornen, und setzten sie auf sein Haupt, und legten ihm ein Purpurkleid an.

\* Matth. 27, 29.

3 Und sprachen: Sei gegrüßet, lieber Judenkönig! und gaben \*ihm Bickenstreiche. \* Matth. 26, 67.

4 Da ging \*Pilatus wieder heraus, und sprach zu ihnen: Sehet, ich führe ihn heraus zu euch, daß ihr erkennt, daß ich keine Schuld an ihm finde. \*c. 18, 29.

5 Also ging Jesus heraus, und trug eine Dornenkrone und Purpurkleid. Und er spricht zu ihnen: Sehet, welch ein Mensch!

6 Da ihn die Hohenpriester und die Diener sahen, schrieen sie, und sprachen: Kreuzige! Kreuzige! Pilatus spricht zu ihnen: Nehmet ihn hin, und kreuzigt ihn; denn ich finde keine Schuld an ihm.

7 Die Juden antworteten ihm: Wir \*haben ein Gesetz, und nach dem Gesetz soll er sterben; denn er hat sich selbst zu Gott des Sohne gemacht. \* 3 Mos. 24, 15, 16.

5 Mos. 18, 20.

8 Da Pilatus das Wort hörte, fürchtete er sich noch mehr;

9 Und ging wieder hinein in das Richthaus, und spricht zu Jesu: Von wannen bist Du? Aber Jesus gab ihm keine Antwort.

\* e. 18, 33.

10 Da sprach Pilatus zu ihm: Redest du nicht mit mir? Weisst du nicht, daß ich Macht habe, dich zu kreuzigen, und Macht habe, dich \*los zu geben? \* e. 18, 39.

11 Jesus antwortete: Du hastest keine Macht über mich, wenn sie dir nicht wäre von oben herabgegeben; darum, der mich dir überantwortet hat, der hat es größere Sünde.

12 Von dem an trachtete Pilatus, wie er ihn los lösse. Die Juden aber schrieen, und sprachen: Läßest du diesen los, so bist du des Kaisers Freund nicht; denn wer sich zum Könige macht, der ist wider den Kaiser.

13 Da Pilatus das Wort hörte, führte er Jesum heraus, und setzte sich auf den Richtstuhl, an der Stätte, die da heißt Hochpflaster, auf Ebraisch aber Gabbatha.

14 Es war aber der Rüsttag in Ostern, um die sechste Stunde. Und er spricht zu den Juden: Sehet, das ist euer König!

15 Sie schrien aber: Weg, weg mit dem! \* Kreuzige ihn! Spricht Pilatus zu ihnen: Soll ich euren König kreuzigen? Die Hohenpriester antworteten: Wir haben keinen König, denn den Kaiser. \* v. 6.

16 Da überantwortete er ihn, daß er gekreuzigt wurde. Sie nahmen aber Jesum, und führten ihn hin.

17 Und er trug sein Kreuz, und ging hinaus zur \*Stätte, die da heißt Schädelstätte, welche heißt auf Ebraisch Golgatha.

\* Matth. 27, 33. sc.

18 Allda kreuzigten sie ihn, und mit ihm zweien Andere zu beiden Seiten, Jesum aber mitten inne.

19 Pilatus aber schrieb eine Ueberschrift, und setzte sie auf das Kreuz; und war geschrieben: „Jesus von Nazareth, der Juden König.“

20 Diese Ueberschrift lasen viele Juden; denn die Stätte war nahe bei der Stadt, da Jesus gekreuzigt ist. Und es war geschrieben auf ebraische, griechische und lateinische Sprache.

21 Da sprachen die Hohenpriester der Juden zu Pilato: Schreibe nicht: „Der Juden König;“ sondern, daß Er gesagt habe: „Ich bin der Juden König.“

22 Pilatus antwortete: Was ich geschrieben habe, das habe ich geschrieben.

23 Die \* Kriegsknechte aber, da sie Jesum gekreuzigt hatten, nahmen sie seine Kleider, und machten vier Theile, einem jeglichen Kriegsknecht ein Theil, dazu auch den Rock. Der Rock aber war ungenähert, von oben an gewirkt durch und durch. \* Matth. 27, 35.

Marc. 15, 24.

24 Da sprachen sie unter einander: „Laßt uns den nicht zertheilen, sondern darum loosen, weiß er sein soll,“ auf daß erfüllt würde die Schrift, die da sagt: \* „Sie haben meine Kleider unter sich getheilet, und haben über meinen Rock das Loos geworfen.“ Solches thaten die Kriegsknechte.

\* Ps. 22, 19.

25 Es standen aber bei dem Kreuz Jesu seine Mutter, und seiner Mutter Schwester, Maria, Cleophas Weib, und Maria Magdalena.

26 Da nun Jesus seine Mutter sahe, und den Jünger dabei stehen, den er lieb hatte, spricht er zu seiner Mutter: Weib, siehe, das ist dein Sohn!

27 Darnach spricht er zu dem Jünger: Siehe, das ist deine

Mutter! Und von der Stunde an nahm sie der Jünger zu sich.

28 Darnach, als Jesus <sup>\*</sup>wußte, daß schon Alles vollbracht war, daß die <sup>†</sup>Schrift erfüllt würde, spricht er: Mich düstet.

<sup>\*</sup>c. 13, 3. <sup>†</sup>Ps. 22, 16.

29 Da stand ein Gefäß rell Essig. Sie aber fullten einen Schwamm mit <sup>\*</sup>Essig, und legten ihn um einen Hörn, und hielten es ihm dar zum Munde. <sup>\*Ps. 69, 22.</sup>

30 Da nun Jesus den Essig genommen hatte, sprach er: „Es ist vollbracht;“ und neigte das Haupt, und verschickte.

31 Die Juden aber, dieweil es der Rüsttag war, daß nicht die Leichname am Kreuz blieben den Sabbath über (denn desselbigen Sabbaths Tag war groß), baten sie Pilatum, daß ihre Beine gebrochen, und für abgenommen würden.

32 Da kamen die Kriegsluechte, und brachen dem ersten die Beine, und dem andern, der mit ihm gefreuzigt war.

33 Als sie aber zu Jesus kamen, da sie sahen, daß er schon gestorben war, brachen sie ihm die Beine nicht;

34 Sondern der Kriegsluechte einer öffnete seine Seite mit einem Speer, und alsbald ging Blut und Wasser heraus.

35 Und der das gesehen hat, der hat es bezungen, und sein Zeugniß ist wahr; und derselbige weiß, daß er die Wahrheit saget, auf daß auch ihr glaubet.

36 Denn solches ist geschehen, daß <sup>\*</sup>die Schrift erfüllt wurde: „Ihr sollt ihm kein Bein verbrechen.“

<sup>\* 2 Mos. 12, 46.</sup>

37 Und abermal spricht eine andere <sup>\*</sup>Schrift: „Sie werden sehn, in welchen sie gestochen haben.“

<sup>\*</sup>Zach. 12, 10. Offenb. 1, 7.

38 Darnach bat Pilatum Joseph

von Arimatibia, der ein Jünger Jesu war, doch heimlich ausfurcht vor den Juden, daß er möchte abnehmen den Leichnam Jesu. Und Pilatus erlaubte es. Derowegen kam er, und nahm den Leichnam Jesu herab.

39 Es kam aber auch Nicodemus, der <sup>\*</sup>vermals bei der Nacht zu Jesus geskommen war, und brachte <sup>†</sup>Mutter und Aloen unter einander, bei hundert Pfunden.

<sup>\*c. 3, 2. <sup>†</sup>Matth. 2, 11.</sup>

40 Da nahmen sie den Leichnam Jesu, und banden ihn in leinene Tücher mit Spezereien, wie die Juden pflegen zu begraben.

41 Es war aber an der Stätte, da er gefreuzigt ward, ein Garten, und im Garten ein neu Grab, in welches Niemand je gelegt war.

42 Daselbst hin legten sie Jesus, um des Rüsttags willen der Juden, dieweil das Grab nahe war.

### Das 20. Capitel.

Christi Auferstehung geoffenbart, und bestätigt in Judäa.

Na <sup>\*</sup>der Sabbath einem kommt Maria Magdalena früh, da es noch finster war, zum Grabe, und sieht, daß der Stein vom Grabe hinweg war.

<sup>\* Matth. 28, 1.</sup>

Mare. 16, 1. Luc. 24, 1.

2 Da läuft sie, und kommt zu Simon Petro, und zu dem andern Jünger, welchen Jesus lieb batte, und spricht zu ihnen: Sie haben den Herrn weggenommen aus dem Grabe; und wir wissen nicht, wo sie ihn hingelegt haben.

3 Da <sup>\*</sup>ging Petrus und der andere Jünger hinans, und kamen zum Grabe. <sup>\*Luc. 24, 12.</sup>

4 Es ließen aber die Jünger mit einander, und der andere Jünger lief zuvor, schneller, denn Petrus, und kam am ersten zum Grabe,

5 Kuckt hinein, und siehet die Leinen gelegt; er ging aber nicht hinein.

6 Da kam Simon Petrus ihm nach, und ging hinein in das Grab, und siehet die Leinen gelegt,

7 Und das \* Schweißtuch, das Jesu um das Haupt gebunden war, nicht bei die Leinen gelegt, sondern beiseits, eingewickelt, an einem besondern Ort. \* e. 11, 44.

8 Da ging auch der andere Jünger hinein, der am ersten zum Grabe kam; und sahe, und glaubte es.

9 Denn sie wußten die Schrift noch nicht, daß er von den Toten auferstehen müßte.

10 Da gingen die Jünger wieder zusammen.

11 Maria aber stand vor dem Grabe, und weinete draußen. Als sie nun weinete, kuckte sie in das Grab,

12 Und siehet zween \* Engel in weißen Kleidern sitzen, einen zu den Häupten, und den andern zu den Füßen, da sie den Leichnam Jesu hingelegt hatten.

\* Matth. 28, 5, 6. Marc. 16, 5.

13 Und dieselbigen sprachen zu ihr: Weib, was weinest du? Sie spricht zu ihnen: Sie haben meinen Herrn weggenommen; und ich weiß nicht, wo sie ihn hingelegt haben.

14 Und als sie das sagte, wandte sie sich zurück, und siehet Jesum stehen, und weiß nicht, daß es Jesus ist. \* Matth. 28, 9. Marc. 16, 9.

15 Spricht Jesus zu ihr: Weib, was weinest du? Wen suchest du? Sie meinet, es sei der Gärtner, und spricht zu ihm: Herr, hast Du ihn weggetragen, so sage mir, wo hast du ihn hingelegt? so will ich ihn holen.

16 Spricht Jesus zu ihr: Maria! Da wandte sie sich um, und

spricht zu ihm: Rabbuni, das heißt, Meister.

17 Spricht Jesus zu ihr: Röhre mich nicht an; denn ich bin noch nicht aufgesfahren zu meinem Vater. Gehe aber hin \* zu meinen Brüdern, und sage ihnen: Ich fahre auf zu meinem Vater und zu eurem Vater, zu meinem Gott und zu eurem Gott. \* Ps. 22, 23.

Ebr. 2, 11, 12.

18 \* Maria Magdalena kommt, und verkündigt den Jüngern: Ich habe den Herrn gesehen, und solches hat er zu mir gesagt.

\* Marc. 16, 10. † 1 Mos. 32, 30.

19 Um \* Abend aber desselben Sabbaths, da die Jünger versammelt und die Thüren verschlossen waren, aus Furcht vor den Juden, kam Jesus, und trat mitten ein, und spricht zu ihnen: Friede sei mit euch! \* Lue. 24, 36.

20 Und als er das sagte, \* zeigte er ihnen die Hände und seine Seite. Da wurden die Jünger froh, daß sie den Herrn sahen. \* 1 Joh. 1, 1.

21 Da sprach Jesus abermal zu ihnen: Friede sei mit euch! Gleichwie \* mich der Vater gesandt hat: so sende ich euch. \* Jes. 61, 1.

Joh. 17, 18.

22 Und da er das sagte, blies er sie an, und spricht zu ihnen: Nehmet hin den heiligen Geist!

23 \* Welchen ihr die Sünden erlassen, denen sind sie erlassen; und welchen ihr sie behaltet, denen sind sie behalten. \* Matth. 16, 19.

e. 18, 18.

24 Thomas aber, der Zwölften einer, der da heißt Zwilling, war nicht bei ihnen, da Jesus kam.

25 Da sagten die andern Jünger zu ihm: Wir haben den Herrn gesehen. Er aber sprach zu ihnen: Es sei denn, daß ich in seinen Hän-

## Ev. Johannis 21.

den sehe die Nägelmable, und lege meinen Finger in die Nägelmable, und lege meine Hand in seine \* Seite, will ich es nicht glauben.

\* c. 19, 34.

26 Und über acht Tage waren abermal seine Jünger darinnen, und Thomas mit ihnen. Kommt Jesus, \* da die Thüren verschlossen waren, und steht mitten ein, und spricht: Friede sei mit euch!

\* v. 19.

27 Darnach spricht er zu Thomas: Reiche deinen Finger her, und siehe meine Hände; und reiche deine Hand her, und lege sie in meine Seite; und sei nicht ungläubig, sondern gläubig.

28 Thomas antwortete, und sprach zu ihm: \* Mein Herr, und mein Gott!

\* 1 Kön. 18, 39.

29 Spricht Jesus zu ihm: Die-  
weil du mich gesieben hast, Thomas,  
so glaubest du. Selig sind,  
\* die nicht sehen, und doch  
glauben. \* 1 Petr. 1, 8.

30 Auch viele andere Zeichen that  
Jesus vor seinen Jüngern, die  
nicht geschrieben sind in diesem  
Buch.

31 Diese aber sind geschrieben,  
daß ihr glaubet. Jesus sei Christ,  
der Sohn Gottes; und daß ihr  
durch den \* Glauben das Leben  
habt in seinem Namen.

\* 1 Joh. 5, 13.

### Das 21. Capitel.

Christi Auferstehung geoffenbart  
in Galiläa.

Darnach offenbarte sich Jesus  
abermal den Jüngern an dem  
Meer bei Tiberias. Er offenbarte  
sich aber also.

2 Es waren bei einander Simon  
Petrus, und Thomas, der da  
heißt Zwilling, und Nathanael,  
von Kana aus Galiläa, und die

Söhne Zebedäi, und andere zween  
seiner Jünger.

3 Spricht Simon Petrus zu  
ihnen: Ich will hin fischen geben.  
Sie sprachen zu ihm: So wollen  
wir mit dir geben. Sie gingen  
hinaus, und traten in das Schiff  
alßobald, und in derselbigen Nacht  
singten sie nichts. \* Lue. 5, 5.

4 Da es aber jetzt Morgen ward,  
stand Jesus am Ufer; aber die  
Jünger \* wußten es nicht, daß es  
Jesus war. \* c. 20, 14.

Lue. 24, 16.

5 Spricht Jesus zu ihnen: Kin-  
der, habt ihr nichts zu essen? Sie  
antworteten ihm: Nein.

6 Er aber sprach zu ihnen:  
\* Werdet das Netz zur Rechten des  
Schiffes, so werdet ihr finden. Da  
waren sie, und fanden es nicht  
mehr ziehen, vor der Menge der  
Fische. \* Lue. 5, 4.

7 Da spricht der Jünger, wel-  
chen Jesus lieb hatte, zu Petro: Es  
ist der Herr. Da Simon Pe-  
trus hörte, daß es der Herr war;  
gürkete er das Hemde um sich  
(denn er war nackend) und warf  
sich in das Meer.

8 Die andern Jünger aber ka-  
men auf dem Schiff (dein sie waren  
nicht ferne vom Lande, sondern bei  
zwei hundert Ellen), und zogen  
das Netz mit den Fischen.

9 Als sie nun anstraten auf das  
Land, sahen sie Kötzen gelegt, und  
Fische darauf, und Brod.

10 Spricht Jesus zu ihnen:  
Bringet her von den Fischen, die  
ihr jetzt gefangen habt.

11 Simon Petrus stieg hinein,  
und zog das Netz auf das Land  
voll großer Fische, hundert und  
drei und funzig. Und wiewohl  
ihr so viele waren, zerriß doch  
das Netz nicht.

12 Spricht Jesus zu ihnen:  
Kommt und haltet das Mahl.

Niemand aber unter den Jüngern durste ihn fragen: Wer bist Du? Denn sie wußten es, daß es der Herr war.

13 Da kommt Jesus, und nimmt das Brod, und gibt es ihnen, \* deselbigen gleichen auch die Fische.

\* c. 6, 11.

14 Das ist nun das dritte Mal, daß Jesus geoffenbart ist seinen Jüngern, nachdem er von den Toten auferstanden ist.

15 Da sie nun das Mahl gehalten hatten, spricht Jesus zu Simon Petro: Simon Johanna, hast du mich lieber, denn mich diese haben? Er spricht zu ihm: Ja, Herr, Du weißt, daß ich dich lieb habe. Spricht er zu ihm: Weide meine Lämmer.

16 Spricht er zum andern Mal zu ihm: Simon Johanna, hast du mich lieb? Er spricht zu ihm: Ja, Herr, Du weißt, daß ich dich lieb habe. Spricht er zu ihm: \* Weide meine Schafe.

\* Apost. 20, 28. 1 Petr. 5, 2, 4.

17 Spricht er zum dritten Mal zu ihm: Simon Johanna, hast du mich lieb? Petrus ward traurig, daß er zum dritten Mal zu ihm sagte: „Hast du mich lieb?“ und sprach zu ihm: Herr, \* Du weißt alle Dinge, Du weißt, daß ich dich lieb habe. Spricht Jesus zu ihm: Weide meine Schafe. \* c. 16, 30.

18 Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: Da du junger warst, gürtest du dich selbst, und wandeltest, wo du bin wolltest; \* wenn du aber alt wirst, wirst du deine Hän-

de ausstrecken, und ein Anderer wird dich gurten, und führen, wo du nicht hin willst. \* 2 Petr. 1, 14.

19 Das sagte er aber, zu deuten, mit welchem Tode er Gott preisen würde. Da er aber das gesagt, spricht er zu ihm: Folge mir nach.

20 Petrus aber wandte sich um, und sahe den Jünger folgen, \* welchen Jesus lieb hatte, der auch an seiner Brust am Abendessen gelegen, und gesagt hatte: Herr, wer ist es, der dich verräth? \* c. 13, 23.

21 Da Petrus diesen sahe, spricht er zu Jesu: Herr, was soll aber dies für?

22 Jesus spricht zu ihm: So ich will, daß er bleibe, bis ich komme, was gebet es dich an? Folge du mir nach.

23 Da ging eine Rede aus unter den Brüdern: Dieser Jünger stirbt nicht. Und Jesus sprach nicht zu ihm: „Er stirbt nicht;“ sondern: „So ich will, daß er bleibe, bis ich komme, was gebet es dich an?“ \* c. 15, 27.

24 Dies ist der Jünger, der von diesen Dingen \* zeugt, und hat dies geschrieben. Und wir wissen, daß sein Zeugniß wahrhaftig ist. \*

25 Es sind auch viele andere Dinge, die Jesus gethan hat, welche, so sie sollten eins nach dem andern geschrieben werden, adte ich, die Welt würde die Bücher nicht begreifen, die zu beschreiben wären.

# Der Apostel Geschichte S. Lucä.

## Das 1. Capitel.

Erschiß Himmelsfahrt. Matthiä Berufung zum Apostelamt.

Die erste Rede habe ich zwar gehabt, lieber Theologie, von alle dem, das Jesus anfing, beides, zu thun und zu lehren,

2 Bis an den Tag, da er aufgenommen ward, nachdem er den Aposteln (welche er hatte erwählt) durch den heiligen Geist Beschl geschau hatte,

3 Welchen er sich nach seinem Leiden lebendig erzeuget hatte, durch mancherlei Erweihungen, und ließ sich sehen unter ihnen vierzig Tage lang, und redete mit ihnen \* vom Reich Gottes. \* Lue. 17, 20, 21.

Röm. 14, 17.

4 Und als er sie versammelt batte, befahl er ihnen, daß sie nicht von Jerusalem wichen, sondern warteten auf die Verbeißung des Vaters, welche ihr \* habt gehöret [sprach er,] von mir.

\* Job. 15, 26. sc.

5 Denn \* Johannes bat mit Wasser getauft; ihr aber sollt mit dem heiligen Geist getauft werden, nicht lange nach diesen Tagen.

\* c. 11, 16. c. 13, 24. c. 19, 4.

Matth. 3, 11.

6 Die aber, so zusammengekommen waren, fragten ihn, und sprachen: Herr, wirfst du auf diese Zeit wieder \* anrichten das Reich Israel? \* Lue. 24, 21.

7 Er sprach aber zu ihnen: Es gebühret euch nicht, zu wissen Zeit oder Stunde, welche der Vater seiner Macht vorbehalten hat;

8 Sondern ihr werdet die Kraft des heiligen Geistes empfangen, welcher auf euch kommen wird;

und werdet meine Zeugen sein zu Jerusalem, und in ganz Judäa und Samaria, und bis an das Ende der Erde.

9 Und da er solches gesagt, \* ward er aufgebogen zusehends, und eine Wolke nahm ihn auf vor ihren Augen weg. \* Lue. 24, 51.

10 Und als sie ihm nachsahen gen Himmel fahrend, siehe, da standen bei ihnen \* zwee Männer in weißen Kleidern, \* Lue. 24, 4.

Joh. 20, 12.

11 Welche auch sagten: Ihr Männer von Galiläa, was sehet ihr, und sehet gen Himmel? Dieser Jesus, welcher von euch ist aufgenommen gen Himmel, \* wird kommen, wie ihr ihn gesehen habt gen Himmel fahren. \* Lue. 21, 27.

12 Da wandten sie um gen Jerusalem, von dem \* Berge, der da heißt der Ölberg, welcher ist nahe bei Jerusalem, und liegt einen Sabather-Weg davon.

\* Lue. 24, 50-52.

13 Und als sie hinein kamen, stiegen sie auf den Ölberg, da denn sich enthielten \* Petrus und Jakobus, Johannes und Andreas, Philippus und Thomas, Bartholomäus und Matthäus, Jakobus, Alphäi Sohn, und Simon Zelotes, und Judas Iacobi.

\* Matth. 10, 2.

14 Diese alle waren stets bei einander \* einmütig mit Beten und Flehen, sammelten den Weibern, und Maria, der Mutter Jesu, und seinen Brüdern. \* c. 2, 1. 42.

c. 4, 24.

15 Und in den Tagen trat auf Petrus unter die Jünger, und sprach (es war aber die Schaar der

## Apostelgeschichte 2.

Namen zu Häusen bei hundert und zwanzig):

16 Ihr Männer und Brüder, es mußte die \* Schrift erfüllt werden, welche zuvor gesagt hat der heilige Geist durch den Mund Davids, von Judas, der ein Vorgänger war derer, die Jesum fingen.

\* Ps. 41, 10. re.

17 Denn er war mit uns \* gezählet, und hatte dies Amt mit uns überkommen. \* Lue. 6, 16.

18 Dieser hat erworben den Ader um den ungerechten Lehn, und sich \* erhenset, und ist mitten entzwei geborsten, und alle seine Eingeweide ausgeschüttet.

\* Matth. 27, 5.

19 Und es ist kund geworden allen, die zu Jerusalem webnen, also, daß \* derselbige Ader genannt wird auf ihre Sprache, Hafeladma, das ist, ein Blutader.

\* Matth. 27, 7-9. re.

20 Denn es steht geschrieben im \* Psalmbuch: „Ihre Behausung müsse wüste werden, und sei Niemand, der darinnen wohne.“ und: „Sein † Bistum empfange ein Anderer.“ \* Ps. 69, 26.

† Ps. 109, 8.

21 So muß nun einer unter diesen Männern, die bei uns gewesen sind die ganze Zeit über, welche der Herr Jesus unter uns ist aus- und eingegangen,

22 Von der Taufe Johannis an, bis auf den Tag, da er von uns genommen ist, ein Zeuge seiner Auferstehung mit uns werden.

23 Und sie stellten zween, Joseph, genannt Barsabas, mit dem Zunamen Just, und Matthias.

24 Beteten und sprachen: Herr, aller \* Herzen Kündiger, zeige an, welchen du erwählt hast unter diesen zween, \* Ps. 7, 10. re.

25 Daß einer empfange diesen Dienst und Apostelamt, davon Ju-

das abgewichen ist, daß er hinginge an seinen Ort.

26 Und \* sie waren das Los über sie: und das Los fiel auf Matthias, und er ward zugeordnet zu den elf Aposteln. \* Spr. 16, 33.

### Das 2. Capitel.

Ausgießung des heiligen Geistes, von Petre mit einer nützlichen Predigt vertheidigt.

Und als der Tag der Pfingsten erschöpft war, waren sie alle \* einmuthig bei einander.

\* c. 1, 14.

2 Und es geschah schnell ein Brausen vom Himmel, als eines gewaltigen Windes, und erschöppte das ganze Haus, da sie saßen.

3 Und man sahe an ihnen die Jungen geheiligt, als wären sie \* feurig. Und er setzte sich auf einen jeglichen unter ihnen;

\* Matth. 3, 11.

4 Und \* wurden alle voll des heiligen Geistes, und singen an zu predigen mit andern Jungen, nachdem der Geist ihnen gab auszusprechen. \* c. 1, 5. c. 10, 44.

c. 11, 15. c. 19, 6.

5 Es waren aber Juden zu Jerusalem wohnend, die waren \* gottesfürchtige Männer, aus allerlei Volk, das unter dem Himmel ist.

\* c. 13, 26.

6 Da nun diese Stimme geschah, kam die Menge zusammen, und wurden \* verstürzt; denn es hörte ein Jeglicher, daß sie mit seiner Sprache redeten. \* v. 7, 12.

7 Sie \* entsetzten sich aber alle, verwunderten sich, und sprachen unter einander: Siehe, sind nicht diese alle, die da reden, aus Galiläa? \* v. 6, 12.

8 Wie hören wir denn ein jeglicher seine Sprache, darinnen wir geboren sind?

9 Parther, und Meder, und

## Apostelgeschichte 2.

Glamiter, und die wir wohnen in Mesopotamien, und in Judea, und Kappadocien, Pontus und Asien,

10 Phrygien und Pamphalien, Egypten, und an den Enden der Libyen bei Cyrene, und Ausländer von Rom,

11 Juden und Judengenossen, Kreter und Araber: wir hören sie mit unsern Jungen die großen Thaten Gottes reden.

12 Sie \* entzückten sich aber alle, und wurden irre, und sprachen einer zu dem andern: Was will das werden? \* v. 6. 7.

13 Die andern aber hatten es ihnen Spott, und sprachen: Sie sind voll suken Weins.

14 Da trat Petrus auf mit den Elsen, hob auf seine Stimme, und redete zu ihnen: Ihr Juden, lieben Männer, und Alle, die ihr zu Jerusalem wohnet, das sei euch kund gethan, und lasst meine Worte zu euren Ohren eingehen.

15 Denn diese sind nicht trunken, wie ihr wähnet; sintelmal es ist die dritte Stunde am Tage;

16 Sondern das ist es, das durch den Propheten \* Joel zuvor gesagt ist: \* Joel 3, 1. ic.

17 „Und es soll geschehen in den letzten Tagen, spricht Gott, ich will ausgießen von meinem Geist, auf alles Fleisch; und eure Söhne und \* eure Töchter sollen weissagen, und eure Jünglinge sollen Gesichte sehen, und eure Altesten sollen Träume haben; \* e. 21, 9.

18 Und auf meine Knechte, und auf meine Mägde will ich in denselbigen Tagen von meinem Geist ausgießen, und sie sollen weissagen;

19 Und ich will Wunder thun oben im Himmel, und Zeichen unten auf Erden, Blut, und Feuer, und Rauchdampf;

20 Die Sonne soll sich verlecken in Finsternis, und der Mond in Blut, ehe denn der große und offensichtliche Tag des Herrn kommt;

21 Und soll geschehen, \* wer den Namen des Herrn aufrufen wird, soll selig werden.“

\* Röm. 10, 13.

22 Ihr Männer von Israel, höret diese Worte: Jesus von Nazareth, den Mann von Gott, \* unter euch mit Thaten, und Wundern, und Zeichen bewiesen, welche Gott durch ihn that unter euch (wie denn auch ihr selbst wisset);

\* c. 10, 38.

23 Denselbigen (\* nachdem er aus bedachtem Rath und Verschung Gottes ergeben war) habt ihr genommen durch die Hände der Ungerechten, und ihn angebietet und erwurget. \* c. 4, 28. Luc. 22, 22.

24 Den \* hat Gott auferweckt, und aufgelöst die Schmerzen des Todes, nachdem es unmöglich war, daß er sollte von ihm gehalten werden.

\* c. 3, 15. ic.

25 Denn \* David spricht von ihm: „Ich habe den Herrn allezeit vergessen vor mein Angesicht; denn er ist an meiner Rechten, auf daß ich nicht beweget werde.

\* Ps. 16, 8. ic.

26 Darum ist mein Herz fröhlich, und meine Zunge freuet sich; denn auch mein Fleisch wird ruhen in der Hoffnung;

27 Denn du wirst meine Seele nicht in der Hölle lassen, auch nicht zugeben, daß dein Heiliger die Verweisung sebe.

28 Du hast mir kund gethan die Wege des Lebens, du wirst mich erfüllen mit Freuden vor deinem Angesicht.“

29 Ihr Männer, lieben Brüder, lasst mich frei reden zu euch von dem Erzvater David: „Er ist gestorben und begraben, und sein

# Apostelgeschichte 3.

Grab ist bei uns bis auf diesen Tag. \*e. 13, 36. 1 Kön. 2, 10.

30 Als er nun ein Prophet war, und wußte, daß ihm Gott \*verheißen hatte mit einem Eide, daß die Frucht seiner Lenden sollte auf seinem Stuhl sitzen:

\* Ps. 89, 4. 5.

31 Hat er es zuvor gesezen, und geredet von der Auferstehung Christi, daß \* seine Seele nicht in der Hölle gelassen ist, und sein Fleisch die Verwesung nicht gesezen hat. \*e. 13, 35. Ps. 16, 10.

32 Diesen Jesum \* hat Gott auferweckt, deß sind wir alle Zeugen. \*e. 3, 15. ie.

33 Nun er durch die Wechte Gottes erhöhet ist, und empfangen hat die Verheißung des heiligen Geistes vom Vater; hat er ausgegossen dies, das ihr sehet und höret.

34 Denn David ist nicht gen Himmel gefahren. \*Er spricht aber: Der Herr hat gesagt zu meinem Herrn: „Seze dich zu meiner Rechten.“ \* Matth. 22, 44. ie.

35 Bis daß ich lege deine Feinde zum Schemel deiner Füße.“

36 So wisse nun das ganze Haus Israels gewiß, daß Gott diesen Jesum, den ihr getreuziget habt, zu einem Herrn und Christ gemacht hat.

37 Da sie aber das höreten, ging es ihnen durch's Herz, und sprachen zu Petrus, und zu den andern Aposteln: Ihr Männer, lieben Brüder, \*was sollen wir thun? \*e. 9, 6. e. 16, 30.

38 Petrus sprach zu ihnen: \* Thut Buße, und lasse sich ein Jeglicher taufen auf den Namen Jesu Christi zur Vergebung der Sünden; so werdet ihr empfangen die Gabe des heiligen Geistes.

\* Matth. 3, 2. † Apost. 19, 6.

39 Denn euer und eurer Kinder

ist diese Verheißung, und Aller, die ferne sind, \* welche Gott, unser Herr, herzu rufen wird.

\* Joel 3, 5.

40 Auch mit vielen anderen Wörtern bezeugete er, und ermahnte, und sprach: Laßt euch helfen von diesen unartigen Leuten.

41 Die nun sein Wort gerne annahmen, ließen sich taußen; und wurden hinzu gethan an dem Tage bei drei tausend Seelen.

42 Sie blieben aber beständig in der Apostel Lehre, und in der Gemeinschaft, und im Brodbrechen, und \*im Gebet. \*e. 1, 14. e. 2, 1.

43 Es kam auch alle Seelen Furcht an; und geschahen viele Wunder und Zeichen durch die Apostel.

44 Alle aber, die gläubig waren geworden, waren bei einander, und \*hielten alle Dinge gemein.

\*e. 4, 32.

45 Ihre Güter und Habe verfausten sie, und theilten sie aus unter Alle, nachdem Pedermann noth war.

46 Und sie waren täglich und stets bei einander einmuthig im Tempel, und \*brachen das Bred hin und her in Häusern, \*e. 20, 7.

47 Nahmen die Speise, und lobten Gott mit Freuden und einsältigem Herzen, und hatten Gnade bei dem ganzen Volk. Der Herr aber that hinzu \* täglich, die da selig wurden, zu der Gemeine. \*e. 4, 4. e. 5, 14. e. 11, 21. e. 14, 1.

## Das 3. Capitel.

Petri Wunderwerk am Lahmen verrichtet, und Predigt von Christo zur Buße.

Petrus aber und Johannes gingen mit einander hinauf in den Tempel, um die neunte Stunde, da man pflegte zu beten.

2 Und es war ein Mann, \*lahm von

### Apostelgeschichte 3.

Mutterleibe, der ließ sich tragen; und sie setzten ihn täglich vor des Tempels Thür, die da heißt die schöne, daß er bettete das Almosen von denen, die in den Tempel gingen. \* c. 8, 7. c. 14, 8.

3 Da er nun sahe Petrum und Iohannem, daß sie wollten zum Tempel hinein gehen; bat er um ein Almosen.

4 Petrus aber sahe ihn an mit Johanne, und sprach: Siehe uns an!

5 Und er sahe sie an, wartete, daß er etwas von ihnen empfinde.

6 Petrus aber sprach: Silber und Gold habe ich nicht; was ich aber habe, das gebe ich dir; im Namen Jesu Christi von Nazareth \* stehe auf und wandele!

\* c. 14, 9, 10.

7 Und \* griff ihn bei der rechten Hand, und rückte ihn auf. Also bald standen seine Schenkel und Knöchel fest; \* Matth. 8, 15.

c. 9, 25.

8 Sprang auf, \* konnte gehen und stehen, und ging mit ihnen in den Tempel, wandelte und sprang, und lobte Gott. \* Jes. 35, 6.

9 Und es sahe ihn alles Volk wandeln, und Gott loben.

10 Sie kannten ihn auch, daß er es war, der um das Almosen gesessen hatte vor der schönen Thür des Tempels; und sie wurden voll Wunders und Entzehens über ihm, was ihm widerfahren war.

11 Als aber dieser Lahme, der nun gesund war, sich zu Petro und Iohanne hieß; ließ alles Volk zu ihnen in die \* Halle, die da heißt Salomo's, und wunderten sich.

\* e. 5, 12.

12 Als Petrus das sahe, antwortete er dem Volk: Ihr Männer von Israel, was wundert ihr euch darüber? Oder was sehet ihr auf uns, als hätten wir diesen wan-

beln gemacht durch unsere eigene Kraft oder Verdienst?

13 Der Gott Abrahams und Isaacs und Jakobs, der Gott unserer Väter, hat sein Kind Jesum verkläret, welchen ihr fürantwortet und verleugnet habt vor Pilato, da derselbige urtheilte, ihn los zu lassen. \* c. 5, 30.

2 Mes. 3, 6. 15. 16. † Apost. 2, 23. c. 7, 52.

14 Ihr aber verleugnetet den Heiligen und Gerechten, und \* habet, daß man euch den Mörder schenkte; \* Matth. 27, 20, 21.

15 Aber den Fürsten des Lebens habt ihr getötet. Den \* hat Gott auferweckt von den Toten, des sind wir Zeugen.

\* c. 2, 24. 32. c. 4, 10. c. 10, 40. c. 13, 30. 34. c. 17, 31. Röm. 4, 24. c. 8, 11. 1 Cor. 6, 14. c. 15, 4, 15.

2 Cor. 4, 14.

16 Und durch den Glauben an seinen Namen hat er an diesem, den ihr sehet und kennet, bestätigt seinen Namen; und der Glaube durch ihn hat diesem gegeben diese Gesundheit vor euren Augen.

17 Nun, lieben Brüder, ich weiß, daß ihr es durch Unwissenheit gethan habt, wie auch eure Obersten.

18 Gott aber, was er durch den Mund aller seiner Propheten zuer verkündiget hat, wie Christus leiden sollte, hat es also erfüllt.

19 So \* thut nun Buße, und befahret euch, daß eure Sünden vertilgt werden; \* c. 2, 38.

20 Auf daß da komme die Zeit \* der Erquickung von dem Angesicht des Herrn, wenn er senden wird den, der euch jetzt zuer gepredigt wird, Jesum Christ.

\* Jes. 35, 10. Dan. 7, 22. 27. Röm. 8, 21. Offenb. 20, 6.

21 Welcher muß den Himmel einnehmen, bis auf die Zeit, da herwiedergebracht werde Alles, was

## Apostelgeschichte 4.

Gott geredet hat durch den Mund aller seiner heiligen Propheten, von der Welt an.

22 Denn Moses hat gesagt zu den Vätern: „Einen Propheten wird euch der Herr, euer Gott, erwecken aus euren Brüdern, gleichwie mich, den sollt ihr hören in Allem, das er zu euch sagen wird;“

23 \* Und es wird geschehen, welche Seele denselbigen Propheten nicht hören wird, die soll vertilgt werden aus dem Volk.“

\* 5 Mos. 18, 15. ic.

24 Und alle Propheten von Samuel an und hernach, wie viele ihrer geredet haben, die haben von diesen Tagen verkündigt.

25 Ihr seid der Propheten und des Bundes Kinder, welchen Gott gemacht hat mit euren Vätern, da er sprach zu Abraham: \* „Durch deinen Samen sollen gesegnet werden alle Völker auf Erden.“

\* 1 Mos. 12, 3. ic.

26 \* Euch zuvörderst hat Gott auferweckt sein Kind Jesum, und hat ihn zu euch gesandt, euch zu segnen, daß ein jeglicher sich bedecke von seiner Bosheit. \* e. 13, 46.

### Das 4. Capitel.

Der Apostel Versiegung. Der Gläubigen gemeinsames Gebet, Wandel und Zustand.

Als sie aber zu dem Volk redeten, traten zu ihnen die Priester, und der \* Hauptmann des Tempels, und die Sadducäer;

\* Luc. 22, 4. 52.

2 (Die verdroß, daß sie das Volk ehreten, und verkündigten an Jesu die Auferstehung von den Toten;)

3 Und legten die Hände an sie, und segneten sie ein, bis auf den Morgen; denn es war jetzt Abend.

4 Aber viele unter denen, die dem

Wort zuhörten, \* wurden gläubig; und ward die Zahl der Männer bei fünf tausend. \* e. 2, 47. ic.

5 Als es nun kam auf den Morgen, versammelten sich ihre Obersten, und Ältesten, und Schriftgelehrten gen Jerusalem,

6 \* Hannas, der Hohepriester, und Kajphas, und Johannes, und Alexander, und wie viele ihrer waren vom Hohenpriestergeschlecht;

\* e. 5, 17. Luc. 3, 2.

7 Und stellten sie vor sich, und fragten sie: \* Aus welcher Gewalt, oder in welchem Namen habt ihr das gethan? \* Matth. 21, 23.

8 Petrus, voll des heiligen Geistes, sprach zu ihnen: Ihr \* Obersten des Volks, und ihr Ältesten von Israel! \* Luc. 12, 11.

9 So \* wir heute werden gerichtet über dieser Wohlthat an dem franken Menschen, durch welche er ist gesund geworden: \* Joh. 10, 32.

10 So sei euch und allem Volk von Israel fund gethan, daß in dem Namen Jesu Christi von Nazareth, welchen ihr gekreuzigt habt, \* den Gott von den Toten auferweckt-hat, stehet dieser allhier vor euch gesund. \* e. 3, 15. ic.

11 Das \* ist der Stein, von euch Bauleuten verworfen, der zum Eckstein geworden ist.

\* Matth. 21, 42. ic.

12 Und ist in keinem Andern Heil, ist auch kein anderer Name den Menschen gegeben, darinnen \* wir sollen selig werden. \* Matth. 1, 21.

13 Sie sahen aber an die Freudeigkeit Petri und Johannis, und verwunderten sich; denn sie waren gewiß, daß es ungelehrte Leute und Laien waren, und kannten sie auch wohl, daß sie mit Jesu gewesen waren.

14 Sie sahen aber den Menschen, \* der gesund war geworden, bei ih-

## Apostelgeschichte 4.

nen stehen, und hatten nichts dawider zu reden. \* c. 3, 8. 9.

15 Da bießen sie sie hinaus geben aus dem Rath, und handelten mit einander, und sprachen:

16 Was wollen wir diesen Menschen thun? Denn das Zeichen, durch sie geschehen, ist kund und offenbar allen, die zu Jerusalem wohnen, und wir können es nicht leugnen.

17 Aber damit es nicht weiter elnreiche unter das Volk, \* laßt uns ernstlich sie bedrohen, daß sie hinfert keinem Menschen von diesem Namen sagen. \* c. 5, 28.

18 Und riefen sie, und geboten ihnen, daß sie sich aller Dinge nicht hören ließen, noch lebreten in den Namen Jesu.

19 Petrus aber und Johannes antworteten, und sprachen zu ihnen: Richtet ihr selbst, ob es vor Gott recht sei, daß \* wir euch mehr gehorchen, denn Gott?

\* c. 5, 29.

20 Wir können es ja nicht lassen, daß wir nicht reden sollten, was wir gesehen und gehört haben.

21 Aber sie drohten ihnen, und ließen sie geben, und fanden nicht, wie sie sie peinigten, um des Volks willen; denn sie lobten alle Gott über dem, das geschehen war.

22 Denn der Mensch war über vierzig Jahre alt, an welchem dies Zeichen der Gesundheit geschehen war.

23 Und als man sie hatte lassen geben, kamen sie zu den \* Ibrigen, und verkündigten ihnen, was die Hohenpriester und Ältesten zu ihnen gesagt hatten.

\* c. 1, 13.

24 Da sie das hörten, hoben sie ihre Stimme auf \* einmütiglich zu Gott, und sprachen: Herr, der Du bist der Gott, der Himmel und Erde, und das Meer, und

Alles, was darinnen ist, gemacht hat; \* Röm. 15, 6. † 1 Mos. 1, 1. Jes. 37, 16.

25 Der du durch den Mund Davids, deines Knechts, \* gesagt hast: „Warum empören sich die Heiden, und die Völker nehmen vor, das umsonst ist? \* Ps. 2, 1.

26 Die Könige der Erde treten zusammen, und die Fürsten versammeln sich zu Hause wider den Herrn, und wider seinen Christ.“

27 Wahrtlich ja, sie haben sich versammelt über dein heiliges Kind Jesum, welchen du gesalbet hast, Herodes und Pontius Pilatus, mit den Heiden und dem Volk Israels;

28 Zu thun, was deine Hand und dein Rath \* zuvor bedacht hat, das geschehen sollte. \* c. 2, 23.

29 Und nun, Herr, siehe an ihr Drohen, und gib deinen Knechten, mit aller \* Freudigkeit zu reden dein Wort, \* c. 13, 46. c. 14, 3.

30 Und strecke deine Hand aus, daß Gesundheit und Zeichen und Wunder geschehen, durch den Namen deines heiligen Kindes Jesu.

31 Und da sie gebetet hatten, \* bewegte sich die Stätte, da sie versammelt waren; und wurden alle des heiligen Geistes voll, und redeten das Wort Gottes mit Freude. \* c. 2, 2. c. 16, 26.

32 Der Menge aber der Gläubigen \* war Ein Herz und Eine Seele; auch keiner jagte von seinen Gütern, daß sie seine wären, sondern es war ihnen alles gemein. \* c. 1, 14.

33 Und mit großer Kraft gaben die Apostel \* Zeugnis von der Auferstehung des Herrn Jesu, und war große Gnade bei ihnen allen. \* c. 1, 22. c. 2, 24.

34 Es war auch keiner unter ihnen, der Mangel hatte; denn wie viele ihrer waren, die da Nester oder Häuser hatten, \* verkausten

## Apostelgeschichte 5.

sie dieselben, und brachten das Geld des verkauften Guts, \* c. 2, 45.  
35 Und legten es zu der Apostel Füßen; und man gab einem jeglichen, was ihm noth war.

\* 5 Mos. 15, 11. Jes. 58, 7.

36 Joses aber, mit dem Junamen von den Aposteln genannt Barnabas (das heißt, ein Sohn des Trosts), vom Geschlecht ein Levit aus Capern,

37 Der hatte einen Acker, und verkaufte ihn, und brachte das Geld, und legte es zu der Apostel Füßen.

### Das 5. Capitel.

Ananias und Sapphirä schleuniger Tod. Der Apostel Gesängniß und Errettung.

Ein Mann aber, mit Namen Ananias, sammt seinem Weibe Sapphirä, verkaufte seine Güter; 2 Und entwandte etwas vom Gelde, mit Wissen seines Weibes, und brachte einen Theil, und \* legte es zu der Apostel Füßen.

\* c. 4, 37.

3 Petrus aber sprach: Ananias, warum hat \* der Satan dein Herz gefüllt, daß du dem heiligen Geist ögest, und entwendetest etwas vom Gelde des Akers?

\* Joh. 13, 2.

4 Hättest du ihn doch wohl mögen erhalten, da du ihn hattest; und a er verkauft war, war es auch in einer Gewalt. Warum hast du denn solches in deinem Herzen vorzuokumen? Du hast nicht Menschen, sondern Gott gelogen.

5 Da aber Ananias diese Worte hörte; fiel er nieder, und gab den Geist auf. Und es kam eine große Furcht über Alle, die dies höreten.

6 Es standen aber die Jünglinge auf, und thaten ihn beiseits, und trugen ihn hinaus, und begruben ihn. \* 3 Mos. 10, 4, 5.

7 Und es begab sich über eine

Weile, bei dreien Stunden, daß sein Weib hinein, und wußte nicht, was geschehen war.

8 Aber Petrus antwortete ihr: Sage mir, habt ihr den Acker so theuer verkauft? Sie sprach: Ja, so theuer.

9 Petrus aber sprach zu ihr: Warum seid ihr denn eins geworden, zu versuchen den Geist des Herrn? Siehe, die Füße deiner, die deinen Mann begraben haben, sind vor der Thür, und werden dich hinaus tragen.

10 Und alsobald fiel sie zu seinen Füßen, und gab den Geist auf. Da kamen die Jünglinge, und fanden sie tot, trugen sie hinaus, und begruben sie bei ihrem Manne.

11 Und es kam eine große Furcht über die ganze Gemeine, und über Alle, die solches höreten.

\* Luc. 7, 16.

12 Es geschahen aber viele Zeichen und Wunder im Volk durch der Apostel Hände; und waren alle in der Halle Salomo's einmütiglich.

13 Der Andern aber durfte sich keiner zu ihnen thun, sondern das Volk hielt groß von ihnen.

14 Es wurden aber je mehr zugezogen, \* die da glaubten an den Herrn, eine Menge der Männer und der Weiber.

\* c. 2, 47. sc.

15 Also, \* daß sie die Kranken auf die Gassen heraus trugen, und legten sie auf Betten und Bahnen, auf daß, wenn Petrus läme, sein Schatten ihrer etliche überschattete.

\* c. 19, 11, 12.

16 Es kamen auch herzu viele von den umliegenden Städten gen Jerusalem, und brachten die Kranken, und die von unsaubern Geistern gepeinigt waren; und wurden alle gesund.

17 Es stand aber auf der Hohepriester, und Alle, die mit ihm

## Apostelgeschichte 5.

waren, welches ist die Sekte der Sadducäer, und wurden voll Eifers,  
\*e. 4, 1.

18 Und legten die Hände an die Apostel, und warfen sie in das gemeinsame Gefängniß.

19 Aber \*der Engel des Herrn bat in der Nacht die Thür des Gefängnisses auf, und führte sie heraus, und sprach: \*e. 12, 7.

20 Gebet hin, und tretet auf, und redet im Tempel zum Volk alle Werte \*dieses Lebens.

\*Joh. 12, 50.

21 Da sie das gehörten hatten, gingen sie früh in den Tempel, und lehrten. Der \*Hohenpriester aber kam, und die mit ihm waren, und rissen zusammen den Rath, und alle Ältesten der Kinder von Israel; und sandten hin zum Gefängniß, sie zu holen.  
\*e. 4, 5.

22 Die Diener aber lamen dar, und fanden sie nicht im Gefängniß; lamen wieder, und verkündigten,

23 Und sprachen: Das Gefängniß fanden wir verschlossen mit allem Fleiß, und die Hüter draußen stehen vor den Thüren; aber da wir aufstiegen, fanden wir Niemand darinnen.

24 Da diese Rede hörten der Hohenpriester und der Hauptmann des Tempels, und andere Hohenpriester, wurden sie über ihnen betreten, was doch das werden wollte.

25 Da kam einer dar, der verkündigte ihnen: Sehet, die Männer, die ihr in das Gefängniß geworfen habt, sind im Tempel, stehen und lebren das Volk.

26 Da ging hin der Hauptmann mit den Dienern, und holeten sie, nicht mit Gewalt; denn sie fürchteten sich vor dem Volk, daß sie nicht gesteinigt würden.

27 Und als sie sie brachten, stel-

leten sie sie vor den Rath. Und der Hohenpriester fragte sie,

28 Und sprach: Haben \*wir euch nicht mit Ernst geboten, daß ihr nicht solltet leben in diesem Namen? Und sehet, ihr habt Jerusalem erfüllt mit eurer Lebre, und wollt \*dieses Menschen Blut über uns führen. \*e. 4, 18. \*e. 2, 23.

29 Petrus aber antwortete, und die Apostel, und sprachen: "Man muß Gott mehr gehorchen, denn den Menschen. \*e. 4, 19. Dan. 6, 10.

30 Der \*Gott unserer Väter hat Jesum auferweckt, welchen ihr erwürgt habt und an das Holz gehängt. \*e. 3, 15. ie.

31 Den hat Gott durch seine rechte Hand \*erhöbet zu einem Kürsten und Heiland, zu geben Israel Buße und Vergebung der Sünden. \*e. 2, 33.

32 Und wir \*sind seine Zeugen über diese Worte, und der heilige Geist, welchen Gott gegeben hat denen, die ihm gehorchen.

\*Lyc. 24, 48. Joh. 15, 26. 27.

33 Da sie das hörten, gings ihnen durch's Herz, und dachten sie zu tödten.

34 Da stand aber auf im Rath ein Pharisäer, mit Namen \*Gamaliel, ein Schriftgelehrter, wohl gehalten vor allem Volk, und hiess die Apostel ein wenig hinaus thun,  
\*e. 22, 3.

35 Und sprach zu ihnen: Abe Männer von Israel, nehmet eurer selbst wahr an diesen Menschen, was ihr thun sollt.

36 Vor diesen Tagen stand auf Theudas, und gab vor, er wäre etwas, und hingen an ihm eine Zahl Männer, bei vier hundert; der ist erschlagen, und Alle, die ihm zufielen, sind zerstreuet, und zu nichts geworden.

37 Darnoch stand auf Judas aus Galiläa, in den Tagen der

## Apostelgeschichte 6.

Schauung, und machte viel Volksabsäßig ihm nach; und er ist auch umgekommen, und Alle, die ihm zufielen, sind zerstreuet.

38 Und nun sage ich euch: Läßt ab von diesen Menschen, und läßt sie fabren. \* Ist der Rath oder das Werk aus den Menschen, so wird es untergeben.

\* Matth. 15, 13.

39 Ist es aber ans Gott, so kommt ihr es nicht dämpfen, auf daß ihr nicht erfunden werdet, als die \* wider Gott streiten wollen.

\* c. 9, 5.

40 Da fielen sie ihm zu, und riefen die Apostel, \* stäuvten sie, und geboten ihnen, sie sollten nicht reden in dem Namen Jesu, und ließen sie gehen. \* c. 22, 19.

41 Sie gingen aber \* fröhlich von des Raths Angesicht, daß sie würdig gewesen waren, um seines Namens willen Schmach zu leiden; \* Matth. 5, 10, 12. 1 Petr. 4, 13.

42 Und höreten nicht auf, alle Tage im Tempel, und hin und her in Häusern, zu lehren und zu predigen das Evangelium von Jesu Christo.

### Das 6. Capitel.

Ordnung der Almosenpfleger.  
Anklage Stephani.

In den Tagen aber, da der Jünger viele wurden, erhob sich in Murmeln unter den Griechen, oder die Ebräer, darum, daß ihre Wittwen übersehen wurden in der äglichen Handreichung.

2 Da riefen die Zwölfe die Menge der Jünger zusammen, und sprachen: Es taugt nicht, daß wir das Wort Gottes untersäßen, und zu Tische dienen.

3 Darum, ihr lieben Brüder, sehet unter euch nach sieben Nännern, die ein gut Gerücht aben, und voll heiligen Geistes

und Weisheit sind, welche wir bestellen mögen zu dieser Nothdarft.

\* 1 Tim. 3, 7, 8.

4 Wir aber wollen anhalten am Gebet und am Amt des Worts.

5 Und die Rede gefiel der ganzen Menge wohl; und erwählten Stephanum, einen Mann voll Glaubens und heiligen Geistes, und \* Philippum, und Prochorum, und Nikanor, und Timon, und Parmenam, und Nicolaum, den Judengenossen von Antiochia.

\* c. 8, 5.

6 Diese stellten sie vor die Apostel, und \* beteten, und legten die Hände auf sie. \* c. 1, 24.

7 Und \* das Wort Gottes nahm zu, und die Zahl der Jünger ward sehr groß zu Jerusalem. Es wurden auch viele Priester dem Glauben gehorsam. \* c. 19, 20.

8 Stephanus aber, voll Glaubens und Kräfte, that Wunder und große Zeichen unter dem Volk.

9 Da standen etliche auf von der Schule, die da heißt der Libertiner, und der Kyreneer, und der Alexandrer, und berer, die aus Cilieneien und Asien waren, und befragten sich mit Stephano.

10 Und sie vermochten nicht zu widerstehen der Weisheit, und dem Geist, aus welchem er redete.

11 Da richteten sie zu etliche Männer, die sprachen: Wir haben ihn gehöret Lästerworte reden wider Mosen und wider Gott.

12 Und bewegten das Volk und die Melfesten, und die Schriftgelehrten; und traten herzu, und rissen ihn hin, und führten ihn vor den Rath;

13 Und stellten \* falsche Zeugen dar, die sprachen: Dieser Mensch höret nicht auf, zu reden Lästerworte wider diese heilige Stätte, und das Gesetz. \* 1 Kön. 21, 13.

## Apostelgeschichte 7.

14 Denn wir haben ihn hören sagen: Jesus von Nazareth wird diese Stätte zerstören, und ändern die Sitten, die uns Moses gegeben hat.

15 Und sie sahen auf ihn alle, die im Rath saßen, und haben sein Angesicht, wie eines Engels Angesicht.

### Das 7. Capitel.

Stephani Predigt, Marter und Tod.

Da sprach der Hohepriester: Ist dem also?

2 Er aber sprach: Lieben Brüder und Väter, höret zu. Gott der Herrlichkeit erschien unserm Vater Abraham, da er noch in Mesopotamien war, ehe er wohnte in Haran;

3 Und sprach zu ihm: \* Gehe aus deinem Lande, und von deiner Freundschaft, und ziehe in ein Land, das ich dir zeigen will.

\* 1 Mos. 12, 1. re.

4 Da ging er aus der Chaldäer Lande, und wohnte in Haran. Und von \* dannen, da sein Vater gestorben war, brachte er ihn herüber in dies Land, da ihr nun innen wohnet; \* 1 Mos. 12, 5. c. 15, 7.

5 Und gab ihm kein Erbtheil darinnen, auch nicht eines Jußes breit; und verbiss ihm, er \* wollte es ihm geben zu besitzen, und seinem Samen nach ihm, da er noch kein Kind hatte. \* 1 Mos. 12, 7.

c. 13, 15. c. 15, 18.

6 Aber Gott sprach also: \* Dein Same wird ein Fremdling sein in einem fremden Lande, und sie werden ihn dienstbar machen, und übel handeln vier hundert Jahre; \* 1 Mos. 15, 13. 2 Mos. 12, 40.

7 Und das Volk, dem sie dienen werden, will Ich richten, sprach Gott; und darnach werden sie ausziehen, und mit dienen an dieser Stätte.

8 Und gab ihm den Bund \* der Beschneidung. Und er zeugte Isaak, und beschritt ihn am achten Tage; und \* Isaak den Jakob, und \*\* Jakob die zwölf Erzälter.

\* 1 Mos. 17, 10. \* 1 Mos. 21, 2.

† 1 Mos. 25, 26. \*\* 1 Mos. 29, 31. re. c. 30, 5. re.

9 Und die Erzälter neideten Joseph, und \* verkausten ihn in Egypten; aber Gott war mit ihm,

\* 1 Mos. 37, 28. c. 39, 1.

10 Und errettete ihn aus aller seiner Trübsal, und gab ihm Gnade und Weisheit vor dem Könige Pharao in Egypten, der \* segte ihn zum Fürsten über Egypten, und über sein ganzes Haus.

\* 1 Mos. 41, 40. re.

11 Es kam aber eine thure Zeit über das ganze Land Egypten und Canaan, und eine große Trübsal, und unsere Väter fanden nicht Fütterung.

12 \* Jakob aber hörete, daß in Egypten Getreide wäre, und sandte unsre Väter aus auf's erste Mal. \* 1 Mos. 42, 1.

13 Und zum andern Mal ward \* Joseph erkannt von seinen Brüdern, und ward Pharao Josephs Geschlecht offenbar. \* 1 Mos. 45, 4.

14 Joseph aber sandte aus, und ließ holen seinen \* Vater Jakob, und seine ganze Freundschaft, fünf und siebenzig Seelen.

\* 1 Mos. 45, 9. 10.

15 Und \* Jakob zog hinab in Egypten, und starb, er und unsere Väter. \* 1 Mos. 46, 1. re.

† 1 Mos. 49, 33.

16 Und sind berüber gebracht in Sichem, und gelegt in das Grab \* das Abraham gekauft batte um's Geld von den Kindern Hemors zu Sichem. \* 1 Mos. 23, 16. 17

Jos. 24, 32.

17 Da nun sich die Zeit der Verheißung nahete, die Gott Abra-

## Apostelgeschichte 7.

ham geschworen hatte, wuchs das Volk, und mehrete sich in Egypten,  
18 Bis daß ein anderer König aufkam, der nichts wußte von Joseph.

19 Dieser trieb Hinterlist mit unserm Geschlecht, und handelte unsere Väter übel, und schaffte, daß man die jungen Kinder hinwerfen mußte, daß sie nicht lebendig blieben.

20 Zu der Zeit \*ward Moses geboren, und war ein fein Kind vor Gott, und ward drei Monate ernähret in seines Vaters Hause.

\*2 Mos. 2, 2. Ebr. 11, 23.

†1 Sam. 16, 12.

21 Als er aber hingeworfen ward, \*nahm ihn die Tochter Pharaos auf, und zog ihn auf zu einem Sohne. \*2 Mos. 2, 10.

22 Und Moses ward gelehret in aller Weisheit der Egypter, und war mächtig in Werken und Worten.

23 Da er aber vierzig Jahre alt ward, \*gedachte er zu besehen seine Brüder, die Kinder von Israel,

\*2 Mos. 2, 11.

24 Und sahe einen Unrecht leiden; da überhalf er, und rächete den, dem Leid geschah, und erschlug den Egypter.

25 Er meinte aber, seine Brüder sollten es vernehmen, daß Gott durch seine Hand ihnen Heil gäbe; aber sie vernahmen es nicht.

26 Und am \* andern Tage kam er zu ihnen, da sie sich mit einander haderten, und handelte mit ihnen, daß sie Frieden hätten, und sprach: „Lieben Männer, ihr seid Brüder, warum thut einer dem andern Unrecht?“

\*2 Mos. 2, 13.

27 Der aber seinem Nächsten Unrecht that, stieß ihn von sich, und sprach: „Wer hat dich über uns gesetzt zum Obersten und Richter?“

28 Willst du mich auch tödten, wie du gestern den Egyptianer tötest?“

29 Moses aber \* floh über dieser Rede, und ward ein Fremdling im Lande Madian: daelbst zeugte er zween Söhne. \*2 Mos. 2, 15.

30 Und über vierzig Jahre \* erschien ihm in der Wüste auf dem Berge Sinai der Engel des Herrn, in einer Feuerflamme im Busch.

\*2 Mos. 3, 2. 5 Mos. 33, 16.

31 Da es aber Moses sahe, wunderte er sich des Gesichts. Als er aber hinzu ging, zu schauen, geschah die Stimme des Herrn zu ihm:

32 „Ich bin der Gott deiner Väter, der Gott Abrahams, und der Gott Isaaks, und der Gott Jakobs.“ Moses aber ward zitternd, und durste nicht anschauen. \*2 Mos. 3, 6. 15. 16. Matth. 22, 32.

33 Aber der Herr sprach zu ihm: \* Ziehe die Schuhe aus von deinen Füßen; denn die Stätte, da du stehest, ist heilig Land. \*2 Mos. 3, 5.

34 Ich habe wohl gesehen das Leiden meines Volks, das in Egypten ist, und habe ihr Seufzen gehört, und bin herab gekommen, sie zu erretten. Und nun kommt her, ich \* will dich in Egypten senden. \*2 Mos. 3, 10.

35 Diesen Moses, welchen sie verleugneten, und sprachen: „Wer hat dich zum Obersten oder Richter gesetzt?“ den sandte Gott zu einem Obersten und Erlöser, durch die Hand des Engels, der ihm erschien im Busch. \*2 Mos. 2, 14.

36 Dieser führte sie aus, und \*that Wunder und Zeichen in Egypten, im trothen Meer, und in der Wüste, vierzig Jahre.

\*2 Mos. 7, 10. ic. †2 Mos. 14, 21.

37 Dies ist Moses, der zu den Kindern von Israel \* gesagt hat: „Einen Propheten wird euch der

## Apostelgeschichte 7.

Heil, euer Gott, erwecken aus euren Brüdern, gleichwie mich, den sollt ihr hören."

\* 5 Mos. 18, 15. ic.

38 Dieser ist es, der in der Gemeine in der Wüste mit dem Engel war, der mit ihm redete auf dem Berge Sinai, und mit unsfern Vätern; dieser erwies das lebendige Wort, uns zu geben,

\* 2 Mos. 19, 3.

39 Welchem nicht wollten gehorsam werden eure Väter, sondern stießen ihn von sich, und wandten sich um mit ihren Herzen gen Egypten,

40 Und sprachen zu Aaron: „Mache uns Götter, die vor uns hingeben, denn wir wissen nicht, was diesem Moses, der uns aus dem Lande Egypten geführet hat, widerfahren ist.“

\* 2 Mos. 32, 1.

41 Und machten ein Kalb zu der Zeit, und opferten dem Gözen Opfer, und freuten sich der Werke ihrer Hände.

42 Aber Gott wandte sich, und gab sie dabin, daß sie dieneten des Himmels Heer; wie denn geschrieben steht in dem Buch der Propheten: „Habt ihr vom Hause Israels die vierzig Jahre in der Wüste mit auch je Opfer und Vieh geopfert? \* Jer. 19, 13.

\* Amos 5, 25.

43 Und ihr nahmet die Hütte Molochs an, und das Gestirn eures Gottes Remphan, die Bilder, die ihr gemacht habbet, sie anzubeten; und ich will euch wegwerfen jenseit Babylon.“

44 Es hatten unsre Väter die Hütte des Zeugnisses in der Wüste, wie er ihnen das verordnet hatte, da er zu Moses redete, daß er sie machen sollte nach dem Bilde, das er geschenben hatte;

\* 2 Mos. 25, 40. c. 26, 30.

45 Welche unsre Väter auch annahmen, und \* brachten sie mit Josua in das Land, das die Heiden inne hatten, welche Gott austieß vor dem Angesicht unsrer Väter, bis zu der Zeit Davids.

\* Jos. 3, 14.

46 Der sandt Gnade bei Gott, und bat, daß er eine \* Hütte finden möchte dem Gott Jakobs.

\* 2 Sam. 7, 2. Ps. 132, 5.

47 \* Salomo aber baute ihm ein Haus. \* 1 Kön. 6, 1.

48 Aber der Allerböchste wohnet nicht in Tempeln, die mit Händen gemacht sind, wie der Prophet spricht:

49 „Der Himmel ist mein Stuhl, und die Erde meiner Füße Schemel; was wollt ihr mir denn für ein Haus bauen, spricht der Herr; oder welches ist die Stätte meiner Ruhe? \* Ps. 11, 4.

Jes. 66, 1. ic.

50 Hat nicht meine Hand das alles gemacht?“

51 Ihr \* Halsstarrigen und Unbeschittenen an Herzen und Ohren, ihr widerstrebet allezeit dem heiligen Geist, wie eure Väter, also auch ihr. \* 2 Mos. 32, 9.

52 Welchen \* Propheten haben eure Väter nicht verfolget, und sie getötet, die da zuvor verkündigten die Zukunft dieses Gerechten, welches ihr nun Verräther und Mörder geworden seid?

\* 2 Chron. 36, 16. Matth. 23, 31.

53 Ihr habt das \* Gesetz empfangen durch den Engel Geschäfte, und habt es nicht gehalten.

\* 2 Mos. 20, 1. ic.

54 Da sie \* solches höreten, gling es ihnen durch's Herz, und bissen die Zähne zusammen über ihn.

\* c. 5, 33.

55 Als er aber voll heiligen Geistes war, sahe er auf den Himmel, und sahe die Herrlichkeit Gottes,

## Apostelgeschichte 8.

und Jesum stehn zur Rechten Gottes, und sprach: \* Siehe, ich sehe den Himmel offen, und des Menschen Sohn zur Rechten Gottes stehen. \* 2 Tim. 4, 7, 8.

56 Sie schrieen aber laut, und hielten ihre Ohren zu, und stürmten einmütiglich zu ihm ein, stießen ihn zur Stadt hinaus, und steinigten ihn.

57 Und \* die Zeugen legten ab ihre Kleider zu den Füßen eines Junglings, der hieß Saulus.

\* e. 22, 20.

58 Und \* steinigten Stephanum, der anrief und sprach: † Herr Jesu, nimm meinen Geist auf! \* 1 Kön. 21, 13.

Ebr. 11, 37. † Ps. 31, 6.

59 Er kniete aber nieder, und schrie laut: \* Herr, behalte ihnen diese Sünde nicht! Und als er das gesagt, ent schlief er.

\* Lue. 23, 34.

### Das 8. Capitel.

Sauli Verfolgung. Bekhrung der Samariter. Simons, des Zauberers, Tücke. Bekhrung des Kämmerers aus Mährenland.

\*

Saulus \* aber hatte Wohlgesal len an seinem Tode. Es erhob sich aber zu der Zeit eine große Verfolgung über die Gemeine zu Jerusalem: und sie zerstreuten sich alle in die Länder Judäa und Samaria, ohne die Apostel.

\* e. 7, 57.

2 Es beschickten aber Stephanum gottesfürchtige Männer, und hiel ten eine Klage über ihn.

3 Saulus aber \* zerstörte die Gemeine, ging hin und her in die Häuser, und zog hervor Männer und Weiber, und überantwortete sie in das Gefängniß. \* e. 7, 57.

e. 9, 1. 13. 21. e. 22, 4.

4 Die \* nun zerstreuet waren,

gingen um, und predigten das Wort. \* e. 11, 19.

5 \* Philippus aber kam hinab in eine Stadt in Samaria, und predigte ihnen von Christo. \* e. 6, 5.

6 Das Volk aber hörete einmühlig und fleißig zu, was Philippus sagte, und sahen die Zeichen, die er that.

7 \* Denn die unsaubern Geister führten aus vielen Besessenen mit grossem Geschrei, auch viele Gichtdrückige und Lahme wurden gesund gemacht. \* Marc. 16, 17.

8 Und \* ward eine große Freude in derselbigen Stadt.

\* Joh. 4, 40. 2c.

9 Es war aber ein Mann, mit Namen Simon, in derselbigen Stadt, der zuvor Zauberei trieb, und bezauberte das samaritische Volk, und gab vor, er wäre etwas Großes.

10 Und sie sahen alle auf ihn, beide, Klein und Groß, und sprachen: Der ist die Kraft Gottes, die da groß ist.

11 Sie sahen aber darum auf ihn, daß er sie lange Zeit mit seiner Zauberei bezaubert hatte.

12 Da sie aber Philippi Predigten glaubten von dem Reich Gottes und von dem Namen Jesu Christi; ließen sich \* taufen beide, Männer und Weiber.

\* Matth. 28, 19.

13 Da ward auch der Simon gläubig, und ließ sich taufen, und bielt sich zu Philippo. Und als er sahe die Zeichen und Thaten, die da geschahen; verwunderte er sich.

14 Da aber die Apostel hörerden zu Jerusalem, daß Samaria das Wort Gottes angenommen hatte; sandten sie zu ihnen Petrum und Johannem,

15 Welche, da sie hinab kamen, beteten sie über sie, daß sie den heiligen Geist empfingen.

## Apostelgeschichte 8.

16 (Denn er war noch auf keinen gefallen, sondern waren allein getauft in dem Namen Christi Jesu.)

17 Da legten sie die Hände auf sie, und sie empfingen den heiligen Geist. \* c. 6, 6.

18 Da aber der Simon sahe, daß der heilige Geist gegeben ward, wenn die Apostel die Hände auslegten; bot er ihnen Geld an,

19 Und sprach: Gebet mir auch die Macht, daß, so ichemand die Hände auslege, derselbige den heiligen Geist empfange.

20 Petrus aber sprach zu ihm: Das du verdammt werdest mit deinem Gelde, \* daß du meinst, Gottes Gabe werde durch Geld erlanget! \* Matth. 10, 8.

21 Du wirst weder Theil noch Anfall haben an diesem Wort; denn dein Herz ist nicht rechtschaffen vor Gott.

22 Darum thue Buße für diese deine Bosheit, und bitte Gott, ob dir vergeben werden möchte der Tück deines Herzens.

23 Denn ich sehe, daß du bist voll bitterer Galle, und verknüpft mit Ungerechtigkeit.

\* 5 Mos. 29, 18.

24 Da antwortete Simon, und sprach: Bittet ihr den Herrn für mich, daß deren leins über mich komme, davon ihr gesagt habt.

25 Sie aber, da sie bezeuget und geredet hatten das Wort des Herrn, wandten sie wieder um gen Jerusalem, und predigten das Evangelium vielen samaritischen Jüden.

26 Aber der Engel des Herrn redete zu Philippo, und sprach: Stehe auf, und gebe gegen Mittag, auf die Straße, die von Jerusalem geht hinab gen Gaza, die da wüste ist.

27 Und er stand auf, und gling hin. Und siehe, ein Mann aus Mohnenland, ein Kämmerer und

Gewaltiger der Königin Candace in Mohnenland, welcher war über alle ihre Schatzkammern, der war gekommen gen Jerusalem, anzubeten,

\* Zeph. 3, 10.

28 Und zog wieder heim, und saß auf seinem Wagen, und las den Propheten Jesaias.

29 Der Geist aber sprach zu Philippo: Gebe hinzu, und mache dich bei diesen Wagen.

30 Da ließ Philippus hinzu, und hörte, daß er den Propheten Jesaias las, und sprach: Verstehest du auch, was du liesest?

31 Er aber sprach: Wie kann ich, so mich nicht jemand anleitet? Und ermahnte Philippum, daß er aufstrete und setze sich bei ihm.

32 Der Inhalt aber der Schrift, die er las, war dieser: \* „Er ist wie ein Schaf zur Schlachtung geführet, und still wie ein Lamm vor seinem Scherer, also hat er nicht aufgethan seinen Mund;

\* Jes. 53, 7.

33 In seiner Niedrigkeit ist sein Gericht erhaben; wer wird aber seines Lebens Länge ausreden? Denn sein Leben ist von der Erde weggenommen.“

34 Da antwortete der Kämmerer Philippus, und sprach: Ich bitte dich, von wem redet der Prophet solches? Von ihm selbst, oder von jemand anders?

35 Philippus aber that seinen Mund auf, und fing von dieser Schrift an, und predigte ihm das Evangelium von Jesu.

36 Und als sie zogen der Straße nach, kamen sie an ein Wasser; und der Kämmerer sprach: Siehe, da ist \* Wasser, was hindert es, daß ich mich taufen lasse?

\* c. 10, 47.

37 Philippus aber sprach: Glaubest du von ganzem Herzen, so mag es wohl sein. Er antwortete, und

# Apostelgeschichte 9.

sprach: Ich glaube, daß \*Jesus Christus Gottes Sohn ist.

\* Matth. 16, 16.

38 Und er hieß den Wagen halten, und stiegen hinab in das Wasser, beide, Philippus und der Kämmerer; und er tauzte ihn.

39 Da sie aber herauf stiegen aus dem Wasser; rückte \* der Geist des Herrn Philippum hinweg, und der Kämmerer sahe ihn nicht mehr; er zog aber seine Straße fröhlich.

\* 1 Kön. 18, 12.

40 Philippus aber ward gesunden zu Asodod, und wandelte umher, und predigte allen Städten das Evangelium, bis daß er kam gen \*Cäsarien. \* e. 21, 8.

## Das 9. Capitel.

Pauli Bekehrung. Petri Wunderwerk an Aeneas und der Tabea verrichtet.

Saulus aber schnaubte noch mit Drohen und Morden \* wider die Jünger des Herrn, und ging zum Hohenpriester. \* e. 26, 9. ic.

2 Und bat ihn \* um Briefe gen Damaskus an die Schulen, auf daß, so er Etlidhe dieses Weges fände, Männer und Weiber, er sie gebunden führete gen Jerusalem.

\* e. 26, 12. fc. 19, 9. 23.

3 Und da er auf dem Wege war, und nahe bei Damaskus kam; \* umleuchtete ihn plötzlich ein Licht vom Himmel. \* e. 22, 6.

1 Cor. 15, 8.

4 Und er fiel auf die Erde, und hörte eine Stimme, die sprach zu ihm: Saul, Saul, was verfolgest du mich?

5 Er aber sprach: Herr, wer bist du? Der Herr sprach: Ich bin Jesus, den du verfolgest. \* Es wird dir schwer werden, wider den Stachel lokken. \* e. 5, 39.

6 Und er sprach mit Zittern und Zagen: Herr, was willst du, daß

ich thun soll? Der Herr sprach zu ihm: Stehe auf, und gehe in die Stadt; da \* wird man dir sagen, was du thun sollst. \* e. 10, 6.

7 Die Männer aber, die seine Gefährten waren, standen und waren erstarret; denn sie hörten eine Stimme und sahen Niemand.

8 Saulus aber richtete sich auf von der Erde, und als er seine Augen aufhat, sahe er Niemand. Sie nahmen ihn aber bei der Hand, und führten ihn gen Damaskus.

9 Und war drei Tage nicht sehend, und aß nicht, und trank nicht.

10 Es war aber ein Jünger zu Damaskus, mit Namen Ananias; zu dem sprach der Herr im Gesichte: Anania! Und er sprach: Hier bin ich, Herr.

11 Der Herr sprach zu ihm: Stehe auf, und gebe hin in die Gasse, die da heißt die richtige, und frage in dem Hause Juda's nach Saul, mit Namen von Tar-sen; denn siehe, er betet,

12 Und hat gesehen im Gesicht einen Mann, mit Namen Ananias, zu ihm hinein kommen, und die Hand auf ihn legen, daß er wieder sehend werde.

13 Ananias aber antwortete: Herr, ich habe von vielen gehört von diesem Manne, wie viel Nebels er deinen Heiligen gethan hat zu Jerusalem;

14 Und er hat allhier Macht von den Hohenpriestern, zu binden Alle, die deinen Namen anrufen.

15 Der Herr sprach zu ihm: Gebe hin; denn \* dieser ist mir ein ausgewählter Rüstzeug, daß er meinen Namen trage vor den Heiden, und vor den Königen, und vor den Kindern von Israel. \* e. 22, 21.

16 \* Ich will ihm zeigen, wie viel er leiden muß um meines Namens willen. \* 2 Cor. 11, 23. ic.

17 Und Ananias ging hin, und

## Apostelgeschichte 9.

kam in das Haus, und legte die Hände auf ihn, und sprach: Lieber Bruder Saul, der Herr hat mich gesandt (der dir erschienen ist auf dem Wege, da du herkamst), daß du wieder sehend und mit dem heiligen Geist erfüllt werdest.

18 Und alsbald fiel es von seinen Augen wie Schuppen, und er ward wieder sehend;

19 Und stand auf, ließ sich tau-  
fen, und nahm Speise zu sich, und stärkte sich. Saulus aber war etliche Tage bei den Jüngern zu Damaskus.

20 Und alsbald predigte er Christum in den Schulen, daß derselbige Gottes Sohn sei.

21 Sie entsetzten sich aber alle, die es hörten, und sprachen: Ist das nicht, \*der zu Jerusalem ver-  
störte Alle, die diesen Namen anrufen, und darum hergekommen,  
daß er sie gebunden führe zu den Hohenpriestern? \*v. 1. 14. e. 8, 1.

e. 26, 10.

22 Saulus aber ward je mehr kräftiger, und trieb die Juden ein, die zu Damaskus wohneten, und bewährte es, daß dieser ist der Christ.

23 Und nach vielen Tagen \* biel-  
ten die Juden einen Rath zusam-  
men, daß sie ihn tödten.

\* 2 Cor. 11, 32.

24 Aber es ward Saulo kund ge-  
than, daß sie ihm nachstellten.  
Sie hüteten aber Tag und Nacht  
an den Thoren, daß sie ihn tödten.

25 Da nahmen ihn die Jünger bei  
der Nacht, und traten ihn durch  
die Mauer, und ließen ihn in einem Korb hinab.

26 Da aber Saulus gen Jerusalem kam, verachtete er, sich bei die Jünger zu machen; und sie fürchteten sich alle vor ihm, und glaubten nicht, daß er ein Jünger wäre.

27 Barnabas aber nahm ihn zu

sich, und führte ihn zu den Apo-  
steln, und erzählte ihnen, wie er auf der Straße den Herrn gese-  
hen, und er mit ihm geredet, und wie er zu Damaskus den \* Namen Jesu frei gepredigt hätte.

\* c. 26, 22, 23.

28 Und er war bei ihnen, und ging aus und ein zu Jerusalem, und predigte den Namen des Herrn Jesu frei.

29 Er retete auch, und befragte sich mit den Griechen; aber sie stellten ihm nach, daß sie ihn tödten.

30 Da das die Brüder erfuhren, geleiteten sie ihn gen Cäsarien, und schickten ihn \* gen Tarsen.

\* c. 11, 25.

31 So hatte nun die Gemeine Frieden durch ganz Judäa, und Galiläa, und Samarien, und baute sich, und wandelte in der Furcht des Herrn, und ward erfüllt mit Trost des heiligen Geistes.

32 Es geschah aber, da Petrus durchzog allenthalben, daß er auch zu den Heiligen kam, die zu Lydda wohneten.

33 Daselbst fand er einen Mann, mit Namen Aeneas, acht Jahre lang auf dem Bett gelegen, der war gichtbrüdig.

34 Und Petrus sprach zu ihm: Aenea, Jesus Christus macht dich gesund; stehe auf, und kette dir selber! Und alsbald stand er auf.

35 Und es sahen ihn alle, die zu Lydda und zu Saron wohneten; die befehrten sich zu dem Herrn.

36 Zu Joppé aber war eine Jün-  
gerin, mit Namen Tabea (welches verelmetshet heißt ein Nebe), die war voll guter Werke und \* Almo-  
sen, die sie that. \* Ps. 41, 2.

37 Es begab sich aber zu derselbi-  
geß Zeit, daß sie frank ward, und starb. Da wuschen sie dieselbige, und legten sie auf den Söller.

# Apostelgeschichte 10.

38 Nun aber Lydda nahe bei Joppe ist, da die Jünger hörten, daß Petrus daselbst war, sandten sie zween Männer zu ihm, und ermahneten ihn, daß er sich's nicht ließe verdrücken, zu ihnen zu kommen.

39 Petrus aber stand auf, und kam mit ihnen. Und als er dargekommen war, führten sie ihn hinauf auf den Söller, und traten um ihn alle Wittwen, weinten, und zeigten ihm die Röcke und Kleider, welche die Rehe machte, weil sie bei ihnen war.

40 Und da Petrus sie alle hinaus getrieben hatte, kniete er nieder, betete, und wandte sich zu dem Leichnam, und sprach: Tabea, \* stehe auf! Und sie that ihre Augen auf; und da sie Petrus sahe, setzte sie sich wieder.

\* Marc. 5, 41. Lue. 7, 14.

41 Er aber gab ihr die Hand, und richtete sie auf, und rief die Heiligen, und die Wittwen, und stellte sie lebendig dar.

42 Und es ward fund durch ganz Joppe, und \* Viele wurden gläubig an den HErrn. \* Joh. 5, 30. e. 10, 42.

43 Und es geschah, daß er lange Zeit zu Joppe blieb bei einem \* Simon, der ein Gerber war.

\* e. 10, 6.

## Das 10. Capitel.

Befehlung des Hauptmanns Cornelius durch Petri Predigt.

Es war aber ein Mann zu Cäsarien, mit Namen Cornelius, \* ein Hauptmann von der Schaar, die da heißt die Welsche,

\* Matth. 8, 5.

2 Gottselig und gottesfürchtig, sammt seinem ganzen Hause, und \* gab dem Volk viele Almosen, und betete immer zu Gott.

\* Dan. 4, 24.

3 Der sahe in einem Gesicht offenbarlich, um die neunte Stunde am Tage, einen Engel Gottes zu ihm eingehen, der sprach zu ihm: Cornelius!

4 Er aber sahe ihn an, erschrak, und sprach: Herr, was ist's? Er aber sprach zu ihm: Dein Gebet, und dein Almosen sind hinauf gekommen in das Gedächtniß vor Gott.

5 Und nun sende Männer gen Joppe, und laß fordern Simon, mit dem Zunamen Petrus.

6 Welcher ist zur Herberge bei \* einem Gerber, Simon, deß Haus am Meer liegt; der wird dir sagen, † was du thun sollst.

\* e. 9, 43. † e. 2, 37. c. 9, 6.

7 Und da der Engel, der mit Cornelio redete, hinweg gegangen war, rief er zween seiner Haussknechte, und einen gottesfürchtigen Kriegsknecht, von denen, die auf ihn warteten;

8 Und erzählte es ihnen alles, und sandte sie gen Joppe.

9 Des andern Tages, da diese auf dem Wege waren, und nahe zur Stadt kamen, stieg Petrus hinauf auf den Söller, zu beten, um die sechste Stunde.

10 Und als er hungrig ward, wollte er anbeissen. Da sie ihm aber zubereiteten, ward er entzündt.

11 Und sahe den Himmel aufgethan, und hernieder fahren zu ihm ein Gefäß, wie ein groß leinen Tuch, an \* vier Zirfeln gebunden, und ward nieder gelassen auf die Erde; \* Lue. 13, 29. Apost. 11, 5.

12 Darinnen waren allerlei vierfüßige Thiere der Erde, und wilde Thiere, und Gewürm, und Vögel des Himmels.

13 Und geschah eine Stimme zu ihm: Stehe auf, Petre, schlachte und iß!

14 Petrus aber sprach: O nein,

## Apostelgeschichte 10.

Herr; denn \* ich habe noch nie etwas Gemeines oder Unreines gegessen. \* Ezech. 4, 14.

3 Mos. 11, 7. 13. 23.

15 Und die Stimme sprach zum andern Mal zu ihm: \* Was Gott gereinigt hat, das mache du nicht gemein.

\* Matth. 15, 11.

16 Und das geschah zu drei Malen; und das Gesäß ward wieder aufgenommen gen Himmel.

17 Als aber Petrus sich in ihm selbst bekümmerte, was das Gesicht wäre, das er gesehen hatte, siehe, da fragten die Männer, von Cornelio gesandt, nach dem Hause Simons, und standen an der Thür;

18 Riesen, und forschten, ob Simon, mit dem Junamen Petrus, alda zur Herberge wäre?

19 Indem aber Petrus sich besinnet über dem Gesicht, sprach der Geist zu ihm: Siehe, drei Männer suchen dich;

20 Aber stebe auf, steige hinab, und ziehe mit ihnen, und zweifle nichts; denn Ich habe sie gesandt.

21 Da stieg Petrus hinab zu den Männern, die von Cornelio zu ihm gesandt waren, und sprach: Siehe, ich bin es, den ihr suchet; was ist die Sache, darum ihr hier seid?

22 Sie aber sprachen: Cornelius, der Hauptmann, ein Stromier und gottesfürchtiger Mann, und guten Gerüchts bei dem ganzen Volk der Juden, hat einen Befehl empfangen vom heiligen Engel, daß er dich sollte fordern lassen in sein Haus, und Worte von dir hören.

23 Da rief er sie hinein, und beherbergte sie. Des andern Tages zog Petrus aus mit ihnen, und etliche Brüder von \* Joppé gingen mit ihm. \* c. 9, 42.

24 Und des andern Tages kamen sie ein gen Cäsarien. Cornelius aber wartete auf sie, und rief zu-

sammen seine Verwandten und Freunde.

25 Und als Petrus hinein kam, ging ihm Cornelius entgegen, und setzte zu seinen Füßen, und betete ihn an.

26 Petrus aber richtete ihn auf, und sprach: \* Stehe auf, ich bin auch ein Mensch. \* Offenb. 19, 10.

27 Und als er sich mit ihm beschrechen hatte, ging er hinein, und fand ihrer viele, die zusammengekommen waren.

28 Und er sprach zu ihnen: \* Ihr wisset, wie es ein ungewohnt Ding ist einem jüdischen Manne, sich zu thun oder zu kommen zu einem Fremdling; aber Gott hat mir gezeigt, keinen Menschen gemein oder unrein zu heißen. \* Job. 4, 9.

29 Darum habe ich mich nicht geweigert zu kommen, als ich bin hergesordert. So frage ich euch nun, warum ihr mich habt lassen fordern?

30 Cornelius sprach: Ich habe vier Tage gefastet bis an diese Stunde, und um die neunte Stunde betete ich in meinem Hause. Und siehe, da trat ein Mann vor mich in einem hellen Kleide,

31 Und sprach: Cornelius, dein Gebet ist erhört, und deiner Almosen ist gedacht worden vor Gott.

32 So sende nun gen Joppé, und laß hier rufen einen Simon, mit dem Junamen Petrus, welcher ist zur Herberge in dem Hause des Gerbers Simon, an dem Meier; der wird dir, wenn er kommt, sagen.

33 Da sandte ich von Stund an zu dir. Und du hast wohl gethan, daß du gekommen bist. Nun sind wir alle hier gegenwärtig vor Gott, zu hören Alles, was die von Gott befahlen ist.

34 Petrus aber that seinen Mund

# Apostelgeschichte 11.

auf, und sprach: Nun erfahre ich mit der Wahrheit, daß \* Gott die Person nicht ansiehet;

\* 5 Mos. 10, 17. 1 Sam. 16, 7.

2 Chron. 19, 7. Hiob 34, 19.

Röm. 2, 11. Gal. 2, 6.

- Eph. 6, 9. 1 Petr. 1, 17.

35 Sondern \* in allerlei Volk, wer ihn fürchtet und recht thut, der ist ihm angenehm. \* Jes. 56, 6.

36 Ihr wisset wohl von der Predigt, die Gott zu den Kindern Israel gesandt hat, und verkündigen lassen den Frieden durch Jesum Christum (\* welcher ist ein Herr über Alles),

\* Matth. 28, 18. Röm. 10, 9.

37 Die durch das ganze jüdische Land geschehen ist, und angegangen in \* Galiläa, nach der Taufe, die Johannes predigte:

\* Matth. 4, 12. ic.

38 Wie Gott denselbigen Jesum von Nazareth \* gesalbet hat mit dem heiligen Geist und Kraft; der umher gezogen ist, und hat wohl gethan und gesund gemacht Alle, die vom Teufel überwältigt waren, denn Gott war mit ihm.

\* Ps. 45, 8. Jes. 61, 1.

39 Und wir \* sind Zeugen alles des, das er gethan hat im jüdischen Lande, und zu Jerusalem. Den haben sie getötet, und an ein Holz gehängt. \* c. 1, 8. 22.

c. 2, 22. 32.

40 Denselbigen \* bat Gott auferweckt am dritten Tage, und ihn lassen offenbar werden,

\* c. 3, 15. 26.

41 Nicht allem Volk, sondern \* uns, den vorerwählten Zeugen von Gott, die wir mit ihm gegessen und getrunken haben, nachdem er auferstanden ist von den Toten. \* Joh. 15, 27. c. 20, 19. 26.

42 Und er hat uns geboten, zu predigen dem Volk, und zu zeugen, daß Er ist verordnet von Gott

\* ein Richter der Lebendigen und der Toten. \* 2 Tim. 4, 1. ic.

43 Von diesem zeugen \* alle Propheten, daß durch seinen Namen Alle, die an ihn glauben, Vergebung der Sünden empfangen sollen.

\* Jes. 53, 5. 6. Jer. 31, 34.

Ezech. 34, 16. Dan. 9, 24.

Hos. 1, 7. c. 13, 14. Mich. 7, 18:

44 Da Petrus noch diese Worte redete, fiel der \* heilige Geist auf Alle, die dem Wort zuhören.

\* c. 4, 31. c. 8, 17.

45 Und die Gläubigen aus der Beschneidung, die mit Petro gekommen waren, \* entsetzten sich, daß auch auf die Heiden die Gabe des heiligen Geistes ausgegossen ward.

\* Jes. 60, 5.

46 Denn sie hörten, daß sie mit \* Jungen redeten, und Gott hoch priesen. Da antwortete Petrus:

\* c. 2, 4. Marc. 16, 17.

47 \* Mag auchemand das Wasser wehren, daß diese nicht getauft werden, die den heiligen Geist empfangen haben, gleichwie auch wir? \* e. 8, 36.

48 Und befahl, sie zu taufen in dem Namen des Herrn. Da \* baten sie ihn, daß er etliche Tage da bliebe.

\* Joh. 4, 40.

## Das 11. Capitel.

Petri Schatzrede, und Bekhrung der Heiden. Pflanzung der Kirche zu Antiochien.

Es kam aber vor die Apostel und Brüder, die in dem jüdischen Lande waren, daß auch \* die Heiden hätten Gottes Wort angenommen.

\* Eph. 3, 1.

2 Und da Petrus hinauf kam gen Jerusalem, zankten mit ihm, die aus der Beschneidung waren,

3 Und sprachen: Du bist eingegangen zu den Männern, die Vorhaut haben, und hast mit ihnen gegessen.

## Apostelgeschichte 11.

4 Petrus aber hob an, und erzählte es ihnen nach einander her, und sprach:

5 Ich war in der Stadt Joppe im Gebet, und \* ward entzückt, und sahe ein Gesicht, nämlich ein Gefäß hernieder fahren, wie ein großes Leinen Tuch, mit vier Zijseln, und nieder gelassen vom Himmel, und kam bis zu mir.

\* e. 10, 10. ic.

6 Darauf sahe ich, und ward gewahr, und sahe vierfüßige Thiere der Erde, und wilde Thiere, und Gewürm, und Vögel des Himmels.

7 Ich hörte aber eine Stimme, die sprach zu mir: „Stehe auf, Petrus, schlachte und ih!“

8 Ich aber sprach: O nein, Herr; denn es ist \* nie kein Gemeines noch Unreines in meinen Mund gegangen.

\* 3 Mos. 11, 2.

9 Aber die Stimme antwortete mir zum andern Mal vom Himmel: Was Gott gereinigt hat, das mache du nicht gemein.

10 Das geschah aber drei Mal; und ward Alles wieder hinauf gen Himmel gezogen.

11 Und siehe, von \* Stund an standen drei Männer vor dem Hause, darinnen ich war, gesandt von Cäsarien zu mir.

\* e. 10, 17.

12 Der Geist aber sprach zu mir, ich sollte mit ihnen geben, und nicht zweifeln. Es kamen aber mit mir diese sechs Brüder, und wir gingen in des Mannes Haus.

13 Und er verkündigte uns, wie er gesehen hätte einen Engel in seinem Hause stehen, der zu ihm gesprochen hätte: „Sende Männer gen Joppe, und lasse fordern den Simon, mit dem Zusamen Petrus.

14 Der \* wird dir Worte sagen, dadurch du selig werdest, und dein ganzes Haus.“ \* e. 10, 6.

15 Indem aber ich anfing zu re-

den; \* fiel der heilige Geist auf sie, gleichwie auf uns am ersten Anfang.

\* e. 2, 4. e. 10, 44.

16 Da gedachte ich an das Wort des Herrn, als er \* sagte: „Johannes hat mit Wasser getauft; ihr aber sollt mit dem heiligen Geist getauft werden.“ \* e. 1, 5.

Matth. 3, 11. ic.

17 So nun Gott ihnen gleiche Gaben gegeben bat, wie auch uns, die da glauben an den Herrn Jesum Christ: wer war ich, daß ich konnte Gott wehren?

18 Da sie das hörten, schwiegen sie still, und lobten Gott, und sprachen: So hat Gott auch den Heiden Buße gegeben zum Leben!

19 Die aber zerstreut waren in der Trübsal, so \* sich über Stephanus erhob, gingen umher bis gen Phönicien und Cypern, und Antiochien; und redeten das Wort zu Niemand, denn allein zu den Juden.

\* e. 8, 1.

20 Es waren aber etliche unter ihnen, Männer von Cypern und Korene, die kamen gen Antiochien, und redeten auch zu den Griechen, und predigten das Evangelium vom Herrn Jesu.

21 Und die Hand des Herrn war mit ihnen, und \* eine große Zahl ward gläubig, und belehrte sich zu dem Herrn.

\* e. 2, 47. ic.

22 Es kam aber diese Rebe von ihnen vor die Ohren der Gemeine zu Jerusalem; und sie sandten Baruabam, daß er hinginge bis gen Antiochien.

23 Welcher, da er bingekommen war, und sahe die Gnade Gottes, ward er froh, und ermahnte sie alle, \* daß sie mit festem Herzen an dem Herrn bleiben wollten.

\* e. 13, 43. ic.

24 Dein er war ein frommer Mann, \* voll heiligen Geistes und

## Apostelgeschichte 12.

Glaubens. Und es ward ein groß Volk dem HErrn zugethan.

\* c. 6, 5. fc. 5, 14.

25 Barnabas aber zog aus gen Tarsen, Saulum wieder zu suchen.

26 Und da er ihn fand, fuhrte er ihn \* gen Antiochien. Und sie blieben bei der Gemeine ein ganzes Jahr, und lebten viel Volks; daher die Jünger am ersten zu Antiochien Christen genannt wurden. \* Gal. 2, 11.

27 In denselbigen Tagen kamen \* Propheten von Jerusalem gen Antiochien.

\* c. 13, 1. e. 15, 32.

28 Und einer unter ihnen, mit Namen \* Agabus, stand auf, und deutete durch den Geist eine große Theurung, die da kommen sollte über den ganzen Kreis der Erde; welche geschah unter dem Kaiser Claudius. \* c. 21, 10.

29 Aber unter den Jüngern \* beschloß ein jeglicher, nachdem er vermochte, zu senden eine Handreichung den Brüdern, die in Judäa wohneten. \* Röm. 15, 26.

30 Wie sie denn auch thaten, und schickten es zu den Ältesten, \* durch die Hand Barnabas und Sauls.

\* e. 12, 25.

### Das 12. Capitel.

Jacobi Tod. Petri Erledigung.  
Herodis Untergang.

Um dieselbige Zeit \* legte der König Herodes die Hände an tliche von der Gemeine, zu peinigen. \* e. 4, 3.

2 Er tödtete aber Jacobum, Johannes Bruder, mit dem Schwerdt. 3 Und da er sahe, daß es den Jünen gefiel; fuhr er fort, und fing Petrum auch. Es waren aber ben die Tage der süßen Brode.

4 Da er ihn nun griff, \* legte er ihn in's Gefängniß, und überantwortete ihn vier Biertheilen

Kriegsknechten, ihn zu bewahren; und gedachte ihn nach den Ostern dem Volk vorzustellen. \* c. 16, 24.

5 Und Petrus ward zwar im Gefängniß behalten; aber die Gemeine betete ohne Aufhören für ihn zu Gott.

6 Und da ihn Herodes wollte vorstellen, in derselbigen Nacht schließt Petrus zwischen zween Kriegsknechten, gebunden mit zwei Ketten, und die Hüter vor der Thür hüteten des Gefängnisses.

7 Und siehe, der Engel des HErrn kam daher, und ein Licht schien in dem Gemach; und schlug Petrum an die Seite, und weckte ihn auf, und sprach: Stehe behende auf! Und die Ketten fielen ihm von seinen Händen.

8 Und der Engel sprach zu ihm: Gürte dich, und thue deine Schuhe an! Und er that also. Und er sprach zu ihm: Wirf deinen Mantel um dich, und folge mir nach!

9 Und er ging hinaus, und folgte ihm, und wußte nicht, daß ihm wahrhaftig solches geschähe durch den Engel; sonderu es däuchte ihn, er sahe ein Gesicht.

10 Sie gingen aber durch die erste und andere Hüt, und kamen zu der eisernen Thür, welche zur Stadt führet; \* die that sich ibnen von ihr selbst auf, und traten hinaus, und gingen hin Eine Gasse lang; und alsobald schied der Engel von ihm. \* c. 16, 26.

11 Und da Petrus zu sich selber kam, sprach er: Nun weiß ich wahrhaftig, daß der \* HErr seinen Engel gesandt bat, und mich errettet aus der Hand Herodis, und von allem Warten des jüdischen Volks.

\* c. 5, 19. 1 Mof. 19, 15, 16., Ps. 91, 11.

12 Und als er sich besann; kam er vor das Haus Maria's, der Mutter \* Johannis, der mit dem

## Apostelgeschichte 13.

Zunamen Marcus hieß, da Viele bei einander waren, und beteten.

\* c. 15, 37.

13 Als aber Petrus an die Thür des Thors klopfte, trat hervor eine Magd, zu horchen, mit Namen Rhoda.

14 Und als sie Petri Stimme erkannte, that sie das Thor nicht auf vor Freude, ließ aber binein, und verkündigte es ihnen, Petrus stände vor dem Thor.

15 Sie aber sprachen zu ihr: Du bist unsinnig. Sie aber bestand darauf, es wäre also. Sie sprachen: Es \* ist sein Engel.

\* Luc. 24, 37.

16 Petrus aber klopfte weiter an. Da sie aber aufthatten; sahen sie ihn, und entsetzten sich.

17 Er aber winkte ihnen mit der Hand, zu schweigen, und erzählte ihnen, wie ihn der Herr hätte aus dem Gefängniß geführet, und sprach: Verkündigt dies Jacobo und den Brüdern. Und ging hinaus, und zog an einen andern Ort.

18 Da \* es aber Tag ward, ward nicht eine kleine Bekümmerung unter den Kriegslniedten, wie es doch mit Petro gegangen wäre.

\* c. 5, 21. 22.

19 Herodes aber, da er ihn forderte und nicht fand, hieß er die Hüter rechtfertigen, und ließ sie wegführen; und zog von Iudaea hinab gen Cäsarien, und hielt all da sein Wesen.

20 Denn er gedachte wider die von Tyrus und Sidon zu kriegen. Sie aber kamen einmuthiglich zu ihm, und überredeten des Königs Kämmerer, Blastum, und batzen um Frieden; darum, \* daß ihre Länder sich nähren müsten von des Königs Lande. \* 1 Kön. 5, 9. 11.

Ezech. 27, 17.

21 Aber auf einen bestimmten Tag that Herodes das königliche

Kleid an, setzte sich auf den Richtstuhl, und that eine Rede zu ihnen.

22 Das Volk aber rief zu: Das ist \* Gottes Stimme, und nicht eines Menschen. \* Ezech. 28, 2.

23 Alsobald schlug ihn der Engel des Herrn; darum, \* daß er die Ehre nicht Gott gab; und ward gefressen von den Würmern, und gab den Geist auf. \* Dan. 5, 20.

24 Das \* Wort Gottes aber wuchs und mehrete sich. \* c. 6, 7.

Jes. 55, 11.

25 Barnabas aber und Saulus kamen wieder gen Jerusalem, und \* überantworteten die Handreichung; und nahmen mit sich Johannes, mit dem Zunamen Marcus.

\* c. 11, 29. fc. 15, 37.

### Das 13. Capitel.

Pauli erste Reise zu den Heiden, und was er unter ihnen verrichtet.

Es waren aber zu Antiochien in der Gemeine \* Propheten und Lehrer: nämlich Barnabas und Simon, genannt Niger, und Lucius von Korene, und Manaen, mit Herodes dem Bierfürsten erzogen, und Saulus. \* c. 11, 27.

2 Da sie aber dem Herrn dieneten und fasteten, sprach der heilige Geist: \* Sondert mir aus Barnabam und Saulum zu dem Werk, dazu ich sie berufen habe. \* c. 9, 15.

3 Da \* fasteten sie, und beteten, und legten die Hände auf sie, und ließen sie geben. \* c. 14, 23. fc. 6, 6.

4 Und wie sie ausgesandt waren vom heiligen Geist; kamen sie gen Seleucia, und von dannen schifften sie gen Cappern.

5 Und da sie in die Stadt Salamin kamen, verkündigten sie das Wort Gottes in der Juden Schulen; sie hatten aber auch \* Johannes zum Diener. \* c. 12, 12. 25.

6 Und da sie die Insel durchzogen

## Apostelgeschichte 13.

bis zu der Stadt Paphos, fanden sie einen Zauberer und falschen Propheten, einen Juden, der hieß Bar Jeshu;

7 Der war bei Sergio Paulo, dem Landvogt, einem verständigen Manne. Derjelbige rief zu sich Barnabam und Saulum, und begreute das Wort Gottes zu hören.

8 Da stand ihnen wider der Zauberer Elymas (denn also wird sein Name gedeutet), und trachte te, daß er den Landvogt vom Glauben wendete. \* 2 Mos. 7, 11.

2 Tim. 3, 8.

9 Saulus aber, der auch Paulus heißt, voll heiligen Geistes, sahe ihn an,

10 Und sprach: O du Kind des Teufels, voll aller List und aller Schalkheit, und Feind aller Gerechtigkeit, du hörtest nicht auf abzuwenden die rechten Wege des Herrn; \* 5 Mos. 13, 13.

Matth. 13, 38.

11 Und nun siehe, die Hand des Herrn kommt über dich, und sollst blind sein, und die Sonne eine Zeit lang nicht seben. Und von Stund an fiel auf ihn Dunkelheit und Finsterniß; und ging umher, und suchte Handleiter.

12 Als der Landvogt die Geschichte sahe; glaubte er, und verwunderte sich der Lebre des Herrn.

13 Da aber Paulus, und die um ihn waren, von Paphos schiffsten; amen sie gen Perge im Lande Pampholien. Johannes aber wich von ihnen, und zog wieder gen Jerusalem.

14 Sie aber zogen durch von Perse, und kamen gen Antiochien im Lande Pisidien, und gingen in die Schule am Sabbathertage, und redeten sich.

15 Nach der Lection aber \* des Gesetzes und der Propheten, sand-

ten die Obersten der Schule zu ihnen, und ließen ihnen sagen: Lieben Brüder, wollt ihr etwas reden und das Volk ermahnen, so saget an.

\* c. 15, 21.

16 Da stand Paulus auf, und winkte mit der Hand, und sprach: Ihr Männer von Israel, und die ihr Gott fürchtet, höret zu.

\* e. 19, 33. ic.

17 Der Gott dieses Volks hat erwählt unsere Väter, und erhöbet das Volk, da sie Fremdlinge waren im Lande Egypten, und mit einem hohen Arm führte er sie aus demselben.

\* 2 Mos. 12, 37. 41.

18 Und \* bei vierzig Jahre lang duldet er ihre Weise in der Wüste. \* 2 Mos. 16, 2. 35. 4 Mos. 14, 34.

19 Und vertilgte \* sieben Völker in dem Lande Canaan, und † theilte unter sie, nach dem Loos, jener Länder. \* 5 Mos. 7, 1.

† Jos. 14, 2.

20 Darnach \* gab er ihnen Richter, bei vier hundert und fünfzig Jahre lang, bis auf den Propheten Samuel. \* Richt. 2, 16. e. 3, 9.

21 Und von da an baten sie um einen König; und Gott gab ihnen \* Saul, den Sohn Kisi, einen Mann aus dem Geschlecht Benjamins, vierzig Jahre lang.

\* 1 Sam. 10, 21.

22 Und da er denselben wegthat, richtete er auf über sie David zum Könige, von welchem er zeugete: \* „Ich habe gesunden David, den Sohn Jesse's, einen Mann nach meinem Herzen, der soll thun allen meinen Willen.“

\* 1 Sam. 16, 12. 13.

23 Aus \* dieses Samen hat Gott, wie er verheißen hat, gezeugt Jesum, dem Volk Israel zum Heiland; \* Jes. 11, 1.

Matth. 1, 6. Luc. 1, 27.

24 Als denn Johannes zuvor

## Apostelgeschichte 13.

bem Volk Israel \* predigte die Taufe der Buße, ehe denn er anfing. \* Matth. 3, 1.

23 Als aber Johannes seinen Lauf erfüllte, sprach er: \* „Ich bin nicht der, dafür ihr mich haltet; aber siehe, † er kommt nach mir, deß ich nicht werth bin, daß ich ihm die Schube seiner Füße auflöse.“ \* Job. 1, 20. † Marc. 1, 7. Lue. 3, 16.

26 Ihr Männer, lieben Brüder, ihr Kinder des Geschlechts Abrahams, und die unter euch Gott fürchten, euch ist \* das Wort dieses Heils gesandt. \* Rom. 1, 16.

27 Denn die zu Jerusalem weben, und ihre Obersten, \* dieweil sie diesen nicht kannten, noch die Stimme der Propheten (welche auf alle Sabbatfe felesen werden), haben sie dieselben mit ihren Urtheilen erfüllt. \* c. 3, 17.

Job. 16, 3.

28 Und wiewohl sie seine Ursach des Todes an ihm fanden, \* baten sie doch Pilatum, ihn zu tödten.

\* Matth. 27, 22, 23.

Marc. 15, 12, 14. Lue. 23, 23.

Job. 19, 6.

29 Und als sie Alles vollendet hatten, was von ihm geschrieben ist; \* nahmen sie ihn von dem Holz, und legten ihn in ein Grab.

\* Matth. 27, 59.

30 Aber \* Gott hat ihn auferweckt von den Totten.

\* c. 3, 15. n. Marc. 16, 6.

31 Und er \* ist erschienen viele Tage denen, die mit ihm hinauf von Galiläa gen Jerusalem gegangen waren; welche sind seine Zeugen an das Volk.

\* Job. 20, 19, 25.

32 Und wir auch verkündigen euch die Verheißung, die \* zu unsern Vätern gescheben ist,

\* 1 Mof. 3, 15. c. 12, 3. n.

33 Das dieselbige Gott uns,

ihren Kindern, erfüllt hat, in dem, daß er Jesum auferweckt hat; wie denn \* im andern Psalm geschrieben steht: „Du bist mein Sohn, heute habe ich dich gezeugt.“ \* Ps. 2, 7. n.

34 Daß er ihn aber hat von den Totten auferweckt, daß er bisfort nicht mehr soll verweisen, spricht er also: \* „Ich will euch die Gnade, David verheißen, treulich halten.“

\* Jes. 55, 3.

35 Darum spricht er auch am andern Ort: \* „Du wirst es nicht zugeben, daß dein Heiliger die Verwesung lebe.“ \* c. 2, 27. Ps. 16, 10.

36 Denn \* David, da er zu seiner Zeit gedienet hatte dem Willen Gottes, ist er entlassen, und zu seinen Vätern gethan, und hat die Verwesung gesezen. \* c. 2, 29. n.

37 Den aber Gott auferweckt hat, der hat die Verwesung nicht gesezen.

38 So sei es euch nun kund, lieben Brüder, \* daß euch verkündigt wird Vergebung der Sünden durch diesen, und von dem allen, durch welches ihr nicht kenntet im Gesetz Moses gerettet werden.

\* Lue. 24, 47.

39 Wer aber an diesen glaubt, \* der ist gerettet. \* Jes. 53, 6. 11.

40 Sehet nun zu, daß nicht über euch komme, das in \* den Propheten gesagt ist:

\* Hab. 1, 5.

41 „Sehet, ihr Verächter, und verwundert euch, und werdet zu nichts; denn Ich thue ein Werk zu euren Zeiten, welches ihr nicht glauben werdet, so es euch jemand erzählen wird.“

\* 42 Da aber die Juden aus der Schule gingen; baten die Heiden, daß sie zwischen Sabbaths ihnen die Worte sagten.

43 Und als die Gemeine der Schule von einander gingen, folgten Paulus und Barnaba nach viele

# Apostelgeschichte 14.

Juden und gottesfürchtige Juden-  
genossen. Sie aber sagten ihnen,  
und vermahneten sie, daß sie \* blei-  
ben sollten in der Gnade Gottes.

\* c. 11, 23. c. 14, 22.

44 Am folgenden Sabbath aber  
kam zusammen fast die ganze  
Stadt, das Wort Gottes zu hören.

45 Da aber die Juden das Volk  
sahen; wurden sie voll \* Neides,  
und widersprachen dem, das von  
Paulo gesagt ward, widersprachen  
und lästerten. \* c. 5, 17.

46 Paulus aber und Barnabas  
sprachen frei öffentlich: Euch  
mußte \* zuerst das Wort Gottes  
gesagt werden; nun ihr es aber  
von euch stoßet, und fachtet euch  
selbst nicht werth des ewigen Le-  
bens, siehe, so wenden wir uns zu  
den Heiden. \* Matth. 10, 6.

† Lue. 7, 30.

47 Denn also bat uns der Herr  
geboten: \* „Ich habe dich den Hei-  
den zum Licht gesetzt, daß du das  
Heil sieest bis an's Ende der Erde.“  
\* Jes. 42, 6. c. 49, 6. c. 60, 3.

Lue. 2, 32.

48 Da es aber die Heiden höre-  
ten; wurden sie froh, und priesen  
das Wort des Herrn, und wurden  
gläubig, \* wie viele ihrer zum  
ewigen Leben verordnet waren.

\* Röm. 8, 29.

49 Und das Wort des Herrn ward  
ausgebreitet durch die ganze Ge-  
gend.

50 Aber die Juden bewegten die  
anständigen und ehrbaren Weiber,  
und der Stadt Obersten, und er-  
weckten eine Verfolgung über  
Paulus und Barnabas, und stießen  
sie zu ihren Grenzen hinaus.

51 Sie aber \* schüttelten den  
Staub von ihren Füßen über sie,  
und kamen gen Ikonien.

\* c. 18, 6. Matth. 10, 14.

52 Die Jünger aber wurden voll  
Freude und heiligen Geistes.

## Das 14. Capitel.

Pauli Wiederkehr gen Antiochien,  
und was sich unterweges bege-  
ben.

Es geschah aber zu Ikonien, daß  
sie zusammenkamen, und pre-  
digten in der Juden Schule, also,  
daß eine große Menge der Juden  
und der Griechen gläubig ward.

2 Die ungläubigen Juden aber  
erweckten und entrüsteten die See-  
len der Heiden wider die Brüder.

3 So hatten sie nun ihr Wesen  
dasselbst eine lange Zeit, und lehre-  
ten frei im Herrn, welcher be-  
zeugte das Wort seiner Gnade,  
und ließ Zeichen und Wunder ge-  
schehen \* durch ihre Hände.

\* c. 19, 11.

4 Die Menge aber der Stadt  
spaltete sich: Etliche hielten es  
mit den Juden, und Etliche mit  
den Aposteln.

5 Da sich aber ein Sturm erbob  
der Heiden und der Juden, und  
ihrer Obersten, \* sie zu schmähen  
und zu steinigen; \* v. 19.

2 Tim. 3, 11.

6 Wurden sie deshalb inne, und  
\* entflohen in die Städte des  
Landes Lykaonien, gen Lystra und  
Derbe, und in die Gegend um-  
her; \* c. 8, 1.

7 Und \* predigten dasselbst das  
Evangelium. \* c. 11, 20.

8 Und es war ein Mann zu  
Lystra, der mußte sitzen, denn er  
batte böse Füße, und war \* Lahm  
von Mutterleibe, der noch nie ge-  
wandelt hatte. \* c. 3, 2.

9 Der hörte Paulum reden.  
Und als er ihn ansah, und merkte,  
daß er \* glaubte, ihm möchte  
geholfen werden; \* Matth. 9, 28.

10 Sprach er mit lauter Stimme:  
\* Stehe aufrichtig auf deine  
Füße! Und er sprang auf, und  
wanderte. \* c. 3, 6. Jes. 35, 6.

## Apostelgeschichte 15.

11 Da aber das Volk sahe, was Paulus gethan hatte, hoben sie ihre Stimme auf, und sprachen auf Psalaonisch: Die \* Götter sind den Menschen gleich geworden, und zu uns hernieder gekommen.

\* e. 28, 6.

12 Und nannten Barnabam Jupiter, und Paulum Mercurius, dieweil er das Wort subrete.

13 Der Priester aber Jupiters, der vor ihrer Stadt war, brachte Ochsen und Kränze vor das Thor, und wollte opfern, sammt dem Volk.

14 Da das die Apostel, Barnabas und Paulus, höreten; \* zerrissen sie ihre Kleider, und sprangen unter das Volk, schreien,

\* 4 Mose. 14, 6.

15 Und sprachen: Ihr Männer, was macht ihr da? \* Wir sind auch sterbliche Menschen, gleichwie ihr, und predigen euch das Evangelium, daß ihr euch belehren sollt von diesen falschen, zu dem lebendigen Gott, welcher gemacht hat Himmel und Erde, und das Meer, und Alles, was darinnen ist;

\* e. 10, 26. te. 4, 24. Ps. 146, 6.

Offenb. 14, 7.

16 Der in vergangenen \* Zeiten hat lassen alle Heiden wandeln ihre eigenen Wege. \* e. 17, 30.

+ Ps. 81, 13.

17 Und zwar hat er sich selbst nicht unbezeuget gelassen, hat uns viel Gutes gethan, und vom Himmel Regen und \* fruchtbare Zeiten gegeben, unsere Herzen erfüllt mit Speise und Freude. \* Ps. 147, 8.

Act. 5, 24. ic.

18 Und da sie das sagten, stilleten sie kaum das Volk, daß sie ihnen nicht opfereten.

19 Es kamen aber dabey Juden von Antiochien und Ikonien, und überredeten das Volk, und \* steinigten Paulum, und schleisteten ihn

zur Stadt hinaus; meinten, er wäre gestorben. \* 2 Cor. 11, 25.

2 Tim. 3, 11.

20 Da ihn aber die Jünger umringeten, stand er auf, und ging in die Stadt. Und auf den andern Tag ging er aus mit Barnabas gen Terbe.

21 Und predigten derselbigen Stadt das Evangelium, und unterwiesen ihrer viele, und zogen wieder gen Lystra und Ikonien und Antiochien.

22 Starlten die Seelen der Jünger, und ermahneten sie, daß sie im Glauben blieben, und \* daß wir durch viele Trübsal müssen in das Reich Gottes geben.

\* Matth. 10, 38.

23 Und sie \* ordneten ihnen hin und her Altesten in den Gemeinden, beteten und fasteten, und befahlen sie dem Herrn, an den sie gläubig geworden waren. \* e. 6, 6.

24 Und zogen durch Pisidien, und kamen in Pamphylien;

25 Und redeten das Wort zu Perge, und zogen hinab gen Attalien.

26 Und von dannen schiffen sie gen Antiochien, \* von dannen sie verordnet waren, durch die Gnade Gottes, zu dem Werk, das sie hatten ausgerichtet. \* e. 13, 1, 2.

27 Da sie aber ankamen, versammelten sie die Gemeine, und verkündigten, \* wie viel Gott mit ihnen gethan hätte, und wie er den Heiden hätte die Thür des Glaubens aufgethan. \* e. 15, 4.

+ 1 Cor. 16, 9.

28 Sie hatten aber ihr Wesen alda nicht eine kleine Zeit bei den Jüngern.

### Das 15. Capitel.

Coneilum der Apostel von der Beschneidung und Rechtsfertigung.

Und Eiliche kamen herab von Iudaea, und lehrten die Brü-

# Apostelgeschichte 15.

der: \*Wo ihr euch nicht beschneiden lasset, nach der Weise Moses, so kommt ihr nicht selig werden.

\* Gal. 5, 2.

2 Da sich nun ein Aufruhr erhob, und Paulus und Barnabas nicht einen geringen Zank mit ihnen hatten; ordneten sie, \*dass Paulus und Barnabas, und etliche Andere aus ihnen hinauf zogen gen Jerusalem zu den Aposteln und Ältesten, um dieser Frage willen.

\* c. 11, 30.

3 Und sie wurden von der Gemeine geleitet, und zogen durch Phönien und Samarien, und erzählten den Wandel der Heiden, und machten große Freude allen Brüdern.

4 Da sie aberarkamen gen Jerusalem, wurden sie empfangen von der Gemeine, und von den Aposteln, und von den Ältesten. Und sie verkündigten, \*wie viel Gott mit ihnen gethan hatte.

\* e. 14, 27.

5 Da traten auf etliche von der Pharisäer Secte, die gläubig waren geworden, und sprachen: Man muß sie beschneiden, und gebieten, zu halten das Gesetz Moses.

6 Aber die Apostel und die Ältesten kamen zusammen, diese Rede zu besehen.

7 Da man sich aber lange gezankt hatte, stand Petrus auf, und sprach zu ihnen: Ihr Männer, lieben Brüder, ihr wisset, daß Gott lange vor dieser Zeit unter uns erwälet hat, daß \*durch meinen Mund die Heiden das Wort des Evangelii höreten, und glaubeten.

\* e. 11, 18.

8 Und Gott, \*der Herzenkundiger, zengete über sie, und gab ihnen den heiligen Geist, gleichwie auch uns.

\* Ps. 7, 10. 2c.

9 Und machte \*keinen Unterschied zwischen uns und ihnen, und rei-

nigte ihre Herzen durch den Glauben.

\* c. 10, 34.

10 Was versuchet ihr denn nun Gott, mit \*Auslegen des Gesetzes auf der Jünger Hälse, welches weder unsere Vater, noch wir haben mögen tragen? \* Matth. 23, 4.

11 Sondern \*wir glauben durch die Gnade des Herrn Jesu Christi selig zu werden, gleicher Weise wie auch sie.

\* Eph. 2, 4. 8.

12 Da \*schwieg die ganze Menge stille, und höreten zu Paulo und Barnaba, die da erzählten, wie große Zeichen und Wunder Gott durch sie gethan hatte unter den Heiden.

\* e. 11, 18.

13 Darnach, als sie geschwiegen hatten, antwortete Jacobus, und sprach: Ihr Männer, lieben Brüder, höret mir zu.

14 Simon hat erzählt, wie auf's erste Gott \*heimge sucht hat, und angenommen ein Volk aus den Heiden zu seinem Namen.

\* e. 10, 44.

15 Und da stimmen mit der Propheten Reden, als geschrieben steht:

16 \* „Darnach will ich wieder kommen, und will wieder bauen die Hütte Davids, die zerfallen ist, und ihre Lücken will ich wieder bauen, und will sie aufrichten;

\* Amos 9, 11.

17 Auf daß, was übrig ist von Menschen, nach dem Herrn frage, dazu alle Heiden, über welche mein Name genannt ist, spricht der Herr, der das alles thut.“

18 Gott sind alle seine Werke bewußt von der Welt her.

19 Darum beschließe ich, daß man denen, so aus den Heiden zu Gott sich befehlen, nicht Unruhe mache;

20 Sondern schreibe ihnen, daß sie sich enthalten von Unsauberkeit der

## Apostelgeschichte 15.

Abgötter, und von Hurelei, und vom Ersticken, und \* vom Blut.

\* 3 Mos. 3, 17. ie.

21 Denn Moses hat von langen Zeiten her, in allen Städten, die ihn predigen, und \* wird alle Sabbatertage in den Schulen gelesen.

\* e. 13, 15.

22 Und es däuchte gut die Apostel und Ältesten, sammt der ganzen Gemeine, aus ihnen Männer zu erwählen, und zu senden gen Antiochien, mit Paulo und Barnaba, nämlich Judas, mit dem Zunamen Barsabas, und Silas, welche Männer Lehrer waren unter den Brüdern.

23 Und sie gaben Schrift in ihre Hand, also: „Wir, die Apostel, und Ältesten, und Brüder, wünschen Heil den Brüdern aus den Heiden, die zu Antiochien, und Syrien, und Cilicien sind.

24 Dieweil wir gehöret haben, daß \* etliche von den Unsern sind ausgegangen, und haben euch mit Lehren irre gemacht, und eure Seelen zerrüttet, und sagen, ihr sollt euch beschneiden lassen, und das Gesetz halten, welchen wir nichts befohlen haben: \* e. 20, 30.

Gal. 2, 4.

25 Hat es uns gut gedünkt, einmütiglich versammelt, Männer zu erwählen, und zu euch zu senden, mit unsr'n liebsten Barnaba und Paulo;

26 Welche Menschen ihre Seelen dargegeben haben für den Namen unsers Herrn Jesu Christi.

27 So haben wir gesandt Judas und Silas, welche auch mit Worten dasselbige verkündigen werden.

28 Denn es gefällt dem heiligen Geist und uns, euch keine Beschwerung mehr aufzulegen, denn nur diese nöthigen Stücke,

29 Daß ihr euch enthaltet vom Götzeneyser, und vom Blut, und

vom Ersticken, und von Hurelei; von welchen, so ihr euch enthaltet, thut ihr recht. Gebatt euch wohl!“

30 Da diese abgesegnet waren, kamen sie gen Antiochien, und versammelten die Menge, und überantworteten den Brief.

31 Da sie den lasen, \* wurden sie des Trostes froh. \* e. 13, 48.

32 Judas aber und Silas, die auch \* Propheten waren, ermahnten die Brüder mit vielen Reden, und stärkten sie. \* e. 11, 27.

e. 13, 1.

33 Und da sie vertriegen eine Zeit lang, wurden sie von den Brüdern mit Frieden abgesegnet zu den Aposteln.

34 Es gefiel aber Silas, daß er da bliebe.

35 Paulus aber und Barnabas hatten ihr Wesen zu Antiochien, lebten und predigten des Herrn Wert, sammt vielen Anderen.

36 Nach etlichen Tagen aber sprach Paulus zu Barnabas: Läß uns wieder umziehen, und unsere Brüder besuchen durch alle Städte, in welchen wir des Herrn Wert verkündigt haben, wie sie sich halten.

37 Barnabas aber gab Rath, daß sie mit sich nähmen Iehannes, mit dem Zunamen Marcus.

38 Paulus aber achtete es billig, daß sie nicht mit sich nähmen einen solchen, der von ihnen gewichen war in \* Pampbylien, und war nicht mit ihnen gezogen zu dem Werk.

\* e. 13, 13.

39 Und sie kamen schwer an einander, also, daß sie von einander zogen, und Barnabas zu sich nahm Marcus, und schiffte in Eppern.

40 Paulus aber wählte Silas, und zog hin, der Gnade Gottes befoblen von den Brüdern.

41 Er zog aber durch Syrien und Cilicien, und stärkte die Gemeinen.

# Apostelgeschichte 16.

## Das 16. Capitel.

Pauli Berrichtung und Leiden zu Lystra, in Asien und Bithynien, Troas und Philippi.

Er kam aber gen Derbe und Lystra, und siehe, ein Jünger war daselbst, mit Namen Timotheus, eines jüdischen Weibes Sohn, die war gläubig, aber eines griechischen Vaters.

\*e. 19, 22.

2 Der hatte \*ein gut Gerücht bei den Brüdern, unter den Lystranern, und zu Ikonien. \*e. 6, 3.  
e. 10, 22.

3 Diesen wollte Paulus lassen mit sich ziehen, und nahm und beschritt ihn um der Juden willen, die an demselben Ort waren; denn sie wußten alle, daß sein Vater war ein Griech gewesen.

4 Als sie aber durch die Städte zogen, überantworteten sie ihnen zu halten \*den Spruch, welcher von den Aposteln und den Altesten zu Jerusalem beschlossen war.  
\*e. 15, 20, 29.

5 Da wurden die Gemeinen im Glauben bestätigt, und nahmen zu an der Zahl täglich.

6 Da sie aber durch Phrygien und das Land \*Galatien zogen, ward ihnen gewehrt von dem heiligen Geist, zu reden das Wort in Asien.

\*e. 18, 23.

7 Als sie aber kamen an Mysien, versuchten sie durch Bithynien zu reisen; und der Geist ließ es ihnen nicht zu.

8 Da sie aber von Mysien überzogen, kamen sie hinab gen \*Troas. \*e. 20, 6. 2 Cor. 2, 12.  
2 Tim. 4, 13.

9 Und Paulo erschien ein Geist bei der Nacht; das war ein Mann aus Macedonien, der stand und bat ihn, und sprach: Komm

hernieder in Macedonien, und hilf uns!

10 Als er aber das Gesicht gesehen hatte, da trachteten wir also bald zu reisen in Macedonien, gewiß, daß uns der Herr dorthin berufen hätte, ihnen das Evangelium zu predigen.

11 Da fuhren wir aus von Troas; und straß Laus kamen wir gen Samotracien, des andern Tages gen Neapolis.

12 Und von dannen gen Philipri, welche ist die Hauptstadt des Landes Macedonien, und eine Freistadt. Wir hatten aber in dieser Stadt unser Wesen etliche Tage.

13 Des Tages der Sabbather gingen wir hinaus vor die Stadt an das Wasser, da man pflegte zu beten, und sahnen uns, und redeten zu den Weibern, die da zusammenkamen.

14 Und ein gottesfürchtig Weib, mit Namen Lydia, eine Purpurkrämerin, aus der Stadt der Thyatirer, körte zu; welcher \*that der Herr, das Herz auf, daß sie darauf Acht hatte, was von Paulo getedet ward. \*Luc. 24, 45.

15 Als sie aber und ihr Haus getauft ward, ermahnte sie uns, und sprach: So ihr mich achtet, daß ich gläubig bin an den Herrn, so \*kommt in mein Haus, und bleibt alda. Und sie zwang uns.

\*1 Mos. 18, 3.

16 Es geschah aber, da wir zu dem Gebet gingen, daß eine Magd uns begegnete, die batte einen Wahrsagergeist, und trug ihren Herren viel Genuss zu mit Wahr-sagen.

17 Dieselbige folgte allenthalben Paulo und uns nach, schrie und \*sprach: Diese Menschen sind Knechte Gottes des Allerhöchsten, die euch den Weg der Seligkeit verkündigen. \*Marc. 1, 24. 34.

## Apostelgeschichte 16.

18 Solches that sie manchen Tag. Paulo aber that das wehe, und wandte sich um, und sprach zu dem Geist: \*Ich gebiete dir in dem Namen Jesu Christi, daß du von ihr aussabrest. Und er fuhr aus zu derselbigen Stunde.

\* Marc. 16, 17.

19 Da aber ihre Herren saben, daß die Hoffnung ihres Genusses war ausgesabren, nahmen sie Paulum und Silam, zogen sie auf den Markt vor die Obersten,

20 Und subreten sie zu den Hauptleuten, und sprachen: Diese Menschen machen unsere Stadt irre, und sind Juden;

\* c. 17, 6. 1 Kön. 18, 17.

21 Und verkündigen eine Weise, welche uns nicht ziemet anzunehmen, noch zu thun, weil wir Römer sind.

22 Und das Volk ward erreget wider sie; und die Hauptleute ließen ihnen die Kleider abreißen, und biehen sie \* stauen.

\* 2 Kor. 11, 25. Phil. 1, 30.

1 Thess. 2, 2.

23 Und da sie sie wohl gestäuvet hatten, warfen sie sie in das Gefängniß, und geboten dem Kerkermeister, daß er sie wohl bewahrete.

24 Der nahm solch Gebot an, und warf sie in das innerste Gefängniß, und legte ihre Füße in den Stock.

25 Um die Mitternacht aber beteten Paulus und Silas, und lobten Gott. Und es höreten sie die Gefangenen. \*c. 4, 31.

c. 5, 41.

26 Schnell aber ward ein großes Erbeben, also, daß sich beweaceten die Grundvesten des Gefängnisses. Und von Stund an wurden alle Thüren aufgethan, und aller Bande los.

27 Als aber der Kerkermeister aus dem Schlaf fuhr, und sahe die Thüren des Gefängnisses ausge-

than, zog er das Schwert aus, und wollte sich selbst erwürgen; denn er meinte, die Gefangenen wären entflohen.

28 Paulus aber rief laut, und sprach: Ebue dir nichts Lebels; denn wir sind alle hier.

29 Er ferderte aber ein Licht, und sprang hinein, und ward zitternd, und fiel Paulo und Sila zu den Füßen.

30 Und subrete sie heraus, und sprach: Liebe Herren, \*was soll ich thun, daß ich selig werde?

\* Lue. 3, 10.

31 Sie sprachen: \*Glaube an den Herrn Jesum Christum, so wirst du und dein Haus selig.

\* Job. 3, 16.

32 Und sagten ihm das Wort des Herrn, und Allen, die in seinem Hause waren.

33 Und er nahm sie zu sich in derselbigen Stunde der Nacht, und wusch ihnen die Striemen ab; und er ließ sich tauzen, und alle die Seinen alsobalde.

34 Und \* subrete sie in sein Haus, und setzte ihnen einen Tisch, und freute sich mit seinem ganzen Hause, daß er an Gott gläubig geworden war. \* Lue. 5, 29.

35 Und da es Tag ward, sandten die Hauptleute Statthauer, und sprachen: Laßt die Menschen geben.

36 Und der Kerkermeister verkündigte diese Rede Poule: Die Hauptleute haben hergesandt, daß ihr los sein sellt. Nun ziehet aus, und gebet hin mit Freuden.

37 Paulus aber sprach zu ihnen: Sie haben uns ebne Recht und Urteil öffentlich bestävret, die wir doch \* Römer sind, und in das Gefängniß geworfen, und sellten uns nun heimlich auestoßen? Nicht also; sondern laßt sie selbst kommen, und uns hinaus führen.

\* c. 22, 25.

# Apostelgeschichte 17.

38 Die Stadtdiener verkündigten diese Worte den Hauptleuten, und sie fürchteten sich, da sie hörten, daß sie Römer wären:

39 Und kamen, und ermahneten sie, und führten sie heraus, und \* baten sie, daß sie auszögen aus der Stadt. \* Matth. 8, 34.

40 Da gingen sie aus dem Gefängniß, und gingen zu der Lydia. Und da sie die Brüder gesehen hatten, und getröstet, zogen sie aus.

## Das 17. Capitel.

Pauli Berrichtung und Widerwär-tigkeit zu Thessalonich, Berœa und Athen.

Da sie aber durch Amphipolis und Apollonia reiseten, kamen sie gen \* Thessalonich; da war eine Judenschule.

\* 1 Tess. 2, 2.

2 Nachdem nun Paulus gewohnt war, ging er zu ihnen hinein, und redete mit ihnen auf drei Sab-bathen aus der Schrift;

3 That sie ihnen auf, und legte es ihnen vor, daß Christus \* mußte leiden und auferstehen von den Todten, und daß dieser Jesus, den ich [sprach er] euch verkündige, ist der Christ. \* Luc. 24, 27, 45.

4 Und \* etliche unter ihnen fielen ihm zu, und gesellten sich zu Paulo und Sila, auch der gottesfürchti-gen Griechen eine große Menge, dazu der vornehmsten Weiber nicht wenige. \* v. 17. c. 28, 24.

5 Aber die halsstarrigen Juden neideten, und nahmen zu sich etliche boshaftige Männer, Pöbel-völks, machten eine Rotte, und richteten einen Aufruhr in der Stadt an, und traten vor das Haus Jasons, und suchten sie zu führen unter das gemeine Volk.

6 Da sie aber sie nicht fanden, schleisteten sie den Jason und etliche Brüder vor die Obersten der Stadt,

und schrieen: Diese, die den ganzen Weltkreis \* erregen, sind auch hergekommen. \* c. 16, 20.

1 Kön. 18, 17.

7 Die herberget Jason; und diese alle handeln wider des Kaisers Gebot, sagen, ein \* Anderer sei der König, nämlich Jesus.

\* Lue. 23, 2.

8 Sie bewegten aber das Volk, und die Obersten der Stadt, die solches hörten.

9 Und da sie Verantwortung von Jason und den Andern empfingen hatten, ließen sie sie los.

10 Die Brüder aber fertigten alsbald ab bei der Nacht Paulum und Silam gen Berœa. Da sie darkamen, gingen sie in die Ju-denschule.

11 Denn sie waren die Edelsten unter denen zu Thessalonich; die nahmen das Wort auf ganz wil-liglich, und \* forschten täglich in der Schrift, ob sich's also hielte.

\* Jes. 34, 16. Lue. 16, 29.

Joh. 5, 39.

12 So glaubten nun viele aus ihnen, auch der griechischen ehrba-ren Weiber und Männer nicht wenige.

13 Als aber die Juden zu Thessa-lonich ersubren, daß auch zu Berœa das Wort Gottes von Paulo ver-kündigt würde, kameu sie, und be-wegten auch aller das Volk.

14 Aber da fertigten die Brüder Paulum alsbald ab, daß er ging bis an das Meer; Silas aber, und \* Timotheus blieben da.

\* c. 16, 1.

15 Die aber Paulum geleiteten, führten ihn bis gen Athen. Und als sie Befehl empfingen an den Silas und Timotheus, daß sie auf's schierste zu ihm kämen, zo-gen sie hin.

16 Da aber Paulus ihrer zu \* Athen wartete, ergrimmerte sein

## Apostelgeschichte 17.

Geist in ihm, da er sohe die Stadt so gar abgötisch. \* 1 Thess. 3, 1.

17 Und er redete zwar zu den Juden und Gottesfurchtigen in der Schule, auch auf dem Markt alle Tage, zu denen, die sich herzu fanden.

18 Etwas aber der Evidenter und Stoiker Philosophen zählten mit ihm. Und etwas sprachen: Was will dieser \* Trotzibube sagen? Etwas aber: Es sieht, als wollte er neue Götter verkündigen. Das mache, er hatte das Evangelium von Jesu und von der Auferstehung ihnen verkündigt.

\* 1 Cor. 4, 12.

19 Sie nahmen ihn aber, und führten ihn auf den Richtplatz, und sprachen: Können wir auch erfahren, was das für eine neue Lehre sei, die du lebst?

20 Denn du bringest etwas Neues vor unsere Ohren, so wollten wir gerne wissen, was das sei.

21 Die Athener aber alle, auch die Ausländer und Gäste, waren gerichtet auf nichts Anderes, denn etwas Neues zu sagen oder zu hören.

22 Paulus aber stand mitten auf dem Richtplatz, und sprach: Ihr Männer von Athen, ich sehe euch, daß ihr in allen Stücken allzu abergläubig seid.

23 Ich bin herdurch gegangen, und habe gesehen eure Gottesdienste, und fand einen Altar, darauf war geschrieben: Dem unbekannten Gott. Nun verkündige ich euch denselbigen, dem ihr unwissend Gottesdienst thut.

24 Gott, der die Welt gemacht hat, und All's, was darinnen ist, simeinmal er ein Herr ist Himmels und der Erde, \* wohnet nicht in Tempeln mit Händen gemacht.

\* c. 7, 48.

25 Seiner wird auch nicht von

Menschenhänden gepfleget, als \* der Mensch bedürftet; so Er selbst jedermann Leben und Tod allein verleiht; \* Ps. 50, 8. ic.

26 Und hat gemacht, daß von Einem Blut aller Menschen Geschlechter auf dem ganzen Erdboden wohnen, und hat Ziel gesetzt, zuerst verloren, \* wie lange und weit sie wohnen sollen;

\* 5 Mes. 32, 8.

27 Dass sie den Herrn \* suchen sollten, ob sie doch ihn fühlen und finden möchten. Und zwar er ist nicht fern von einem jeglichen unter uns.

\* Jes. 55, 6.

28 Deut in ihm leben, weben und sind wir; als auch etliche Poeten bei euch gesagt haben: „Wir sind seines Geschlechts.“

29 So wir denn göttlichen Geschlechts sind; sollen wir nicht meinen, \* die Gottheit sei gleich den goldenen, silbernen und steinernen Bildern, durch menschliche Gedanken gemacht.

\* Jes. 46, 5. ic.

30 Und zwar hat Gott \* die Zeit der Unwissenheit übersehen; nun aber † gebietet er allen Menschen an allen Enden, Ruhe zu thun;

\* e. 14, 16. † Luc. 24, 47.

31 Darum, daß er einen Tag gesetzt hat, auf welchen er richten will den Kreis des Erdbodens mit Gerechtigkeit, durch \* einen Mann, in welchem er's beschlossen hat, und jedermann verbüllt den Glauben, nachdem er ihn hat von den Toten auferweckt. \* Röm. 14, 10. ic.

† Apost. 3, 15. ic.

32 Da sie hörten die Auferstehung der Toten, da hatten es etliche ihren \* Spott, etliche aber sprachen: Wir wollen dich davon weiter hören.

\* 1 Cor. 1, 23.

33 Also ging Paulus von ihnen.

34 Etliche Männer aber hingen ihm an, und wurden gläubig; unter welchen war Dionysius, einer

# Apostelgeschichte 18.

aus dem Rath, und ein Weib, mit Namen Damaris, und Andere mit ihnen.

## Das 18. Capitel.

Berrichtung Pauli zu Corinth, und auf der Reise nach Antiochien; Apollo zu Ephesus.

Darnach schied Paulus von Athen, und kam gen Corinth;

2 Und fand einen Juden, mit Namen \* Aquila, der Geburt aus Pontus, welcher war nūlich aus Welschland gekommen, sammt seinem Weibe Priscilla (darum, daß der Kaiser Claudius geboten hatte allen Juden, zu weichen aus Rom).

\* Röm. 16, 3.

3 Zu denselbigen ging er ein; und dieweil er gleichen Handwerks war, blieb er bei ihnen, und \* arbeitete; sie waren aber des Handwerks Teppichmacher.

\* 1 Cor. 4, 12. sc.

4 Und er lehrte in der Schule auf alle Sabbather, und beredeete beide, Juden und Griechen.

5 Da aber \* Silas und Timotheus aus Macedonia kamen, rang Paulum der Geist, zu bezeugen den Juden Jesum, daß er er Christ sei. \* c. 17, 14. 15.

6 Da sie aber widerstreben und ästerten, \* schüttelte er die Kleider us, und sprach zu ihnen: Euer Blut sei über euer Haupt: ich gehe von nun an rein zu den Heiden.

\* c. 13, 51. Mittb. 10, 14.

7 Und machte sich von dannen, und am in ein Haus eines, mit Namen Just, der gottesfürchtig war, und desselbigen Haus war zunächst an er Schule.

8 Crispus aber, der Oberste der Schule, glaubte an den Herrn mitinem ganzen Hause; und viele Corinthier, die zubrachten, wurden läufig, und ließen sich taufen.

9 Es sprach aber der Herr durch ein Gesicht in der Nacht zu Paulo: \* Fürchte dich nicht, sondern rede, und schweige nicht; \* 1 Cor. 2, 3.

10 Denn \* Ich bin mit dir, und Niemand soll sich unterzeichnen, dir zu schaden; denn ich habe ein groß Volk in dieser Stadt.

\* Jes. 41, 10. Jer. 1, 18.

\* Hos. 2, 23. Job. 10, 16.

11 Er saß aber daselbst ein Jahr und sechs Monate, und lehrte sie das Wort Gottes.

12 Da aber Gallion Landvogt war in Achaja; empörten sich die Juden einmuthiglich wider Paulum, und führten ihn vor den Richtstuhl,

13 Und sprachen: Dieser überredet die Leute, Gott zu dienen, dem Gesetz zuwider.

14 Da aber Paulus wollte den Mund aufthun, sprach Gallion zu den Juden: Wenn es ein \* Frevel oder Schalkheit wäre, lieben Juden, so hörete ich euch billig;

\* e. 25, 11.

15 Weil es aber eine Frage ist von der Lehre, und von den Wörtern, und von dem Gesetz unter euch, so \* sehet ihr selber zu; ich gedenke darüber nicht Richter zu sein.

\* Matth. 27, 24. Job. 18, 31.

16 Und trieb sie von dem Richtstuhl.

17 Da ergriffen alle Griechen \* Sosthenes, den Obersten der Schule, und schlugen ihn vor dem Richtstuhl; und Gallion nahm sich's nicht an. \* 1 Cor. 1, 1.

18 Paulus aber blieb noch lange daselbst; darnach machte er seinen Abschied mit den Brüdern, und wollte in Syrien schiffen, und mit ihm Priscilla und Aquila; und er \* beschot sein Haupt zu Kenchrea, denn er hatte ein Gelübde;

\* c. 21, 24. 4 Mose. 6, 9. 18.

19 Und kam hinab gen Ephesus,

## Apostelgeschichte 19.

und ließ sie daselbst. Er aber ging in die Schule, und redete mit den Juden.

20 Sie baten ihn aber, daß er längere Zeit bei ihnen bliebe. Und er verwilligte nicht;

21 Sondern machte seinen Abschied mit ihnen, und sprach: Ich muß allerdinge das künftige Fest zu Jerusalem halten; \* will's Gott, so will ich wieder zu euch kommen. Und fuhr weg von Ephesus.

\* 1 Cor. 4,19. Ebr. 6,3. Iac. 4,15.

22 Und kam gen Cäsarien, und ging hinauf, und grüßte die Gemeine; und zog hinab gen Antiochien;

23 Und verzog etsche Zeit, und reifte aus, und durchwanderte nach einander das galatische Land, und Pergamum, und stärkte alle Jünger.

24 Es kam aber gen Ephesus ein Jude, mit Namen Apollo, der Geburt von Alexandria, ein beredter Mann und mächtig in der Christ.

25 Dieser war unterwiesen den Weg des Herrn, und redete mit brünstigem Geist, und lehrte mit Fleiß von dem Herrn, und wußte allein von der Taufe Johannis.

26 Dieser ging an frei zu predigen in der Schule. Da ihn aber Aquila und Priscilla hörereten, nahmen sie ihn zu sich, und legten ihm den Weg Gottes noch fröhlicher aus.

27 Da er aber wollte in Achaja reisen, schrieben die Brüder, und vermaubneten die Jünger, daß sie ihn aufnahmen. Und als er gekommen war; halb er viel denen, die gläubig waren geworden durch die Gnade.

28 Denn er \* überwand die Juden beständig, und erwies öffentlich durch die Christ, daß Jesus der Christ sei.

\* e. 9, 22.

Das 19. Capitel.  
Pauli Predigtung zu Ephesus.

Es geschah aber, daß Apollo zu Corinth war, daß Paulus durchwanderte die ebern Länder, und kam \* gen Ephesus, und fand etsche Jünger;

\* e. 18, 19, 21.

2 Zu denen sprach er: Habt ihr \* den heiligen Geist empfangen, da ihr gläubig geworden seid? Sie sprachen zu ihm: Wir haben auch nie gehört, daß ein heiliger Geist sei.

\* e. 10, 44. † Job. 7, 39.

3 Und er sprach zu ihnen: Worauf seid ihr denn getauft? Sie sprachen: Auf Johannis Taufe.

4 Paulus aber sprach: \* Johannes hat getauft mit der Taufe der Buße, und sagte dem Volk, daß sie sollten glauben an den, der nach ihm kommen sollte, das ist, an Jesum, daß er Christus sei.

\* Matth. 3, 11. ic.

5 Da sie das hörereten, ließen sie sich taufen auf den Namen des Herrn Jesu.

6 Und da Paulus \* die Hände auf sie legte, kam der heilige Geist auf sie, und redeten mit Jungen, und weissagten. \* e. 1, 5. e. 6, 6.

e. 8, 17. † e. 2, 4. e. 10, 44.

e. 11, 15.

7 Und aller der Männer waren bei Zwölfern.

8 Es ging aber in die Schule, und predigte frei drei Monate lang, lehrte und \* beredete sie von dem Reich Gottes.

\* e. 14, 3.

9 Da aber etliche \* verstoßt waren, und nicht glaubten, und übel redeten von dem Wege vor der Menge, rückte er von ihnen, und sonderte ab die Jünger, und redete täglich in der Schule eines, der hieß Trennus.

\* 2 Tim. 1, 15.

10 Und dasselbige geschah zwei Jahre lang, also, daß Alle, die in Aien wohneten, das Wort des Herrn Jesu hörereten, beide, Juden und Griechen.

## Apostelgeschichte 19.

11 Und Gott wirkte nicht geringe Thaten durch die Hände Pauli,  
12 Also, daß sie auch von seiner Haut die Schweinbüchlein und Koller über die Kranken hielten, und die Seuchen von ihnen wichen, und die bösen Geister von ihnen ausführen.

13 Es unterwandten sich aber etliche der umlausenden Juden, die da Beschwörer waren, den Namen des Herrn Jesu zu nennen über die da böse Geister hatten, und sprachen: Wir beschwören euch bei Jesu, den Paulus predigt.

14 Es waren ihrer aber sieben Söhne eines Juden, Eleva, des Hohenpriesters, die solches thaten.

15 Aber der böse Geist antwortete, und sprach: Ich kenne dich wohl, und Paulum weiß ich wohl; wer seid ihr aber?

16 Und der Mensch, in dem der böse Geist war, sprang auf sie, und ward ihrer mächtig, und warf sie unter sich, also, daß sie nackt und verwundet aus demselbigen Hause entflohen.

17 Dasselbe aber ward fund Allen, die zu Ephesus wohneten, beiden, Juden und Griechen; und fiel eine Furcht über sie alle, und der Name des Herrn Jesu ward hochgelobet.

\*e. 5, 5. 11.

18 Es kamen auch viele derer, die gläubig waren geworden, und bekannten und verkündigten, was sie ausgerichtet hatten.

19 Viele aber, die da vorwitzige Kunst getrieben hatten, brachten die Bücher zusammen, und verbrannten sie öffentlich; und überrechneten, was sie werth waren, und fanden des Geldes funfzig tausend Groschen.

20 Also \*mächtig wuchs das Wort des Herrn, und nahm überhand.

\*e. 6, 7. e. 12, 24.

21 Da das ausgerichtet war, setz-

te sich Paulus vor im Geist, durch Macedonia und Achaja zu reisen, und gen \*Jerusalem zu wandeln, und sprach: Nach dem, wenn ich daselbst gewesen bin, muß ich auch Rom sehen.

\*e. 18, 21. e. 20, 22.

22 Und sandte zween, die ihm dieneten, Timotheum und \*Eras-  
tum, in Macedonia; er aber verzog eine Weile in Asien.

\*Röm 16, 23.

23 Es erhob sich aber um dieselbe Zeit nicht \*eine kleine Bewe-  
gung über diesem Wege.

\*2 Cor. 1, 8.

24 Denn einer, mit Namen Demetrius, ein Goldschmid, der machte der Diana silberne Tempel, und wandte denen vom Handwerk \*nicht geringen Gewinn zu.

\*e. 16, 16.

25 Dieselbigen versammelte er, und die Beiarbeiter desselbigen Handwerks, und sprach: Lieben Männer, ihr wisset, daß wir großen Zugang von diesem Handel haben.

26 Und ihr sehet und höret, daß nicht allein zu Ephesus, sondern auch fast in ganz Asien, dieser Paulus viel Volksabsäßig macht, überredet, und spricht: Es sind nicht Götter, welche von Händen gemacht sind.

27 Aber es will nicht allein unser Handel dahin gerathen, daß er nichts gelte; sondern auch der Tempel der großen Göttin Diana wird für nichts geachtet, und wird dazu ihre Majestät untergeben, welcher doch ganz Asien und der Weltkreis Gottesdienst erzeigt.

28 Als sie das hörten, wurden sie voll Zorns, schrieen und sprachen: Groß ist die Diana der Epheser!

29 Und die ganze Stadt ward voll Getümmels. Sie \*stürmeten aber einmuthiglich zu dem Schau-  
platz, und ergriffen Gajum und

## Apostelgeschichte 20.

Aristarchum aus Macedonien, Pauli Gefährten. \*2 Cor. 1, 8. ic.

30 Da aber Paulus wollte unter das Volk gehen, ließen's ihm die Jünger nicht zu.

31 Auch etliche der Obersten in Asien, die Pauli gute Freunde waren, sandten zu ihm, und ermahnten ihn, daß er sich nicht auf den Schauplatz gäbe.

32 Etliche schrieen sonst, Etliche ein Anderes, und war die Gemeine irre, und der mehrere Theil wußte nicht, warum sie zusammengekommen waren.

33 Etliche aber vom Volk zogen Alexanderum hervor, da ihm die Juden hervor stiechen. Alexander aber winkte mit der Hand, und wollte sich vor dem Volk verantworten. \*c. 12, 17. c. 13, 16. c. 21, 40.

34 Da sie aber innen wurden, daß er ein Jude war; erhob sich Eine Stimme von allen, und schrieen bei zwei Stunden: Greß ist die Diana der Epheser!

35 Da aber der Kanzler das Volk gestillt hatte, sprach er: Ihr Männer von Ephesus, welcher Mensch ist, der nicht wisse, daß die Stadt Ephesus sei eine Pflegerin der großen Göttin Diana und des himmlischen Bildes?

36 Weil nun das unwidersprechlich ist; so sollt ihr ja still sein, und nichts Unbedächtiges handeln.

37 Ihr habt diese Menschen vergefüttert, die weder Kirchenräuber, noch Lästerer eurer Göttin sind.

38 Hat aber Demetrios, und die mit ihm sind vom Handwerk, zu Demand einen Ansturz, so hält man Gericht, und sind Landvögte da; laßt sie sich unter einander verklagen.

39 Wollt ihr aber etwas Anderes handeln, so mag man es ausrichten in einer ordentlichen Gemeine.

40 Denn wir stehen in der Gefahr, daß wir um diese heutige Empörung verklaget möchten werden, und doch keine Sache verbanden ist, damit wir uns solches Ausruhens entschuldigen möchten. Und da er solches gesagt, ließ er die Gemeine gehen.

Das 20. Capitel.  
Pauli Reise gen Troas und Mile-

tus, und was er alda verrichtet.  
Da nun die Empörung aufgehö-

ret, rief Paulus die Jünger zu

sich, und segnete sie, und ging aus,

\* zu reisen in Macedonien.

\*1 Tim. 1, 3.

2 Und da er dieselben Länder durchzog, und sie ermahnet hatte mit vielen Werten, kam er in Griechenland, und verzog alda drei Monate.

3 Da aber ihm die Juden nachstellten, als er in Eryrien wollte fahren, ward er zu Mith, wieder umzuwenden durch Macedonien.

4 Es zogen aber mit ihm bis in Asien, Sopatet von \*Perda, von Tessalonich aber †Aristarchus und Secundus, und Gaius von Derbe, und Timotheus, aus Asien aber Tryphicus und Trophimus.

\*e. 17, 10. fc. 19, 29.

5 Diese gingen voran, und batte-ten unseret zu \*Treas. \*c. 16, 8.

6 Wir aber schritten nach den Ostertagen von Philippi bis an den funsten Tag, und kamen zu ihnen gen Treas, und hatten da unser Wesen sieben Tage.

7 Auf einen Sabbath aber, da die Jünger zusammenkamen, das \*Brot zu brechen, predigte ihnen Paulus, und wollte des andern Tages ausreisen, und verzog das Wort bis zu Mitternacht.

\*c. 2, 42, 46.

8 Und es waren viele Fackeln auf dem Hüller, da sie versammelt wa- ren.

9 Es saß aber ein Jüngling, mit Namen Eutochus, in einem Fenster, und sank in einen tiefen Schlaf, dieweil Paulus so lange redete, und ward vom Schlaf überwogen, und fiel hinunter vom dritten Stocker, und ward tot aufgehorten.

10 Paulus aber ging hinab, und fiel <sup>\*</sup>auf ihn, umfang ihn, und sprach: Machet kein Getümmel; denn seine Seele ist in ihm.

<sup>\*</sup>1 Kön. 17, 21.

11 Da ging er hinauf, und brach das Brot, und bis an, und redete viel mit ihnen, bis der Tag anbrach; und also zog er aus.

12 Sie brachten aber den Knaben lebendig, und wurden nicht wenig getrostet.

13 Wir aber zogen voran auf dem Schiff, und fuhren gen Ephesus, und wollten daselbst Paulum zu uns nehmen; denn er hatte es also befohlen, und er wollte zu Fuß gehen.

14 Als er nun zu uns schlug zu Ephesos, nahmen wir ihn zu uns, und kamen gen Miletene.

15 Und von dannen schiffsten wir und kamen des andern Tages gen Chios; und des folgenden Tages stießen wir an Samos, und blieben in Trogyllion; und des nächsten Tages kamen wir gen Miletus.

16 Denn Paulus hatte beschlossen, vor Ephesus über zu schiffen, daß er nicht müste in Asien Zeit zubringen, denn er eilete, auf den <sup>\*</sup>Pfingsttag zu Jerusalem zu sein, so es ihm möglich wäre.

<sup>\*</sup>c. 18, 21.

17 Aber von Miletus sandte er gen Ephesus, und ließ fordern die Ältesten von der Gemeine.

18 Als aber die zu ihm kamen, sprach er zu ihnen: \* Ihr wisset, von dem ersten Tage an, da ich

bin in Asien gekommen, wie ich allezeit bin bei euch gewesen,

<sup>\*</sup>c. 19, 10.

19 Und bem Herrn gedienet mit aller Demuth, und mit vielen Thränen, und Unfechtungen, die mir sind widerfahren von den Juden, so mir nachstelleten;

20 Wie ich nichts verhalten habe, daß da nützlich ist, daß ich euch nicht verkündigt hätte, und euch gelehret öffentlich und sonderlich;

21 Und habe bezeuget, beiden, den Juden und Griechen, die <sup>\*</sup>Buße zu Gott, und den Glauben an unsern Herrn Jesum Christum.

<sup>\*</sup>Mare. 1, 15.

22 Und nun siehe, ich im Geist gebunden, fabre hin <sup>\*</sup>gen Jerusalem, weiß nicht, was mir daselbst begegnen wird, <sup>\*</sup>c. 19, 21.

23 Ohne, daß der heilige Geist in allen Städten <sup>\*</sup>bezeuget, und spricht: Vände und Trübsal wartet meiner daselbst. <sup>\*</sup>c. 9, 16.

<sup>c.</sup> 21, 4, 11.

24 Aber ich <sup>\*</sup>achte deren keins, ich halte mein Leben auch nicht selbst theuer, auf daß ich vollende meinen Lauf mit Freuden, und das Amt, das ich empfangen habe von dem Herrn Jesu, zu bezeugen das Evangelium von der Gnade Gottes. <sup>\*</sup>c. 21, 13.

25 Und nun siehe, ich weiß, daß ihr mein Angesicht nicht mehr sehen werdet, alle die, durch welche ich gezogen bin, und geprediget habe das Reich Gottes.

26 Darum zeuge ich euch an diesem heutigen Tage, daß ich rein bin <sup>\*</sup>von Aller Blut. <sup>\*</sup>c. 18, 6.

27 Denn ich habe euch nichts verbalten, daß ich nicht verkündigt hätte alle den Rath Gottes.

28 So habt nun Racht auf euch selbst, und auf die ganze Heerde, unter welche euch der heilige Geist gesegnet hat zu Bischöfen, zu weiden

die Gemeine Gottes, welche er durch sein eigen Blut erworben hat.

29 Denn das weiß ich, daß nach meinem Abschied werden unter euch kommen greuliche Wölfe, die der Heerde nicht verschonen werden.

30 Auch aus euch selbst werden auftreten Männer, die da verkehrte Lehren reden, die Jünger an sich zu ziehen.

31 Darum seid wacker, und denkt \* daran, daß ich nicht abgelassen habe drei Jahre, Tag und Nacht einen jeglichen mit Tränen zu vermahnen.      \* Ebr. 13, 17.

32 Und nun, lieben Brüder, ich befiegle euch Gott, und dem \* Wort seiner Gnade, der da mächtig ist, euch zu erbauen, und zu geben das Erbe, unter Allen, die geheiligt werden.      \* c. 14, 3.

33 Ich habe eurer Kleines Silber, noch Gold, noch Kleid begebt.

34 Denn ihr wisst selbst, daß mir diese Hände zu meiner Notdurft, und berer, die mit mir gewesen sind, gedient haben.

35 Ich habe es euch alles gezeigt, daß man also arbeiten müsse, und die Schwachen aufnehmen, und gedenken an das Wort des Herrn Jesu, das Er gesagt bat: „Geben ist seliger, denn nebm.“

36 Und als er solches gesagt, kniete er nieder, und \* betete mit ihnen allen.      \* c. 21, 5.

37 Es ward aber viel Weinens unter ihnen allen, und fielen Paulo zum den Hals, und küsseten ihn,

38 Am allermeisten betrübt über dem Wert, das er fagte, sie würden \* sein Angesicht nicht mehr sehen; und geleiteten ihn in das Schiff.      \* v. 25.

### Das 21. Capitel.

Pauli Reise von Miletus gen Jerusalem, und was er hierbei verrichtet und ausgestanden.

Als es nun geschah, daß wir, von ihnen gewandt, dabin fuhren, kamen wir stracks Laufs gen Kos, und am folgenden Tage gen Rhodus, und von dannen gen Patara.

2 Und als wir ein Schiff fanden, das in Phönicien fuhr, traten wir dorein, und fuhren hin.

3 Als wir aber Erretten ansichtig wurden, ließen wir sie zur linken Hand, und schifften in Syrien, und kamen an zu Tirus; denn daselbst sollte das Schiff die Waare niederlegen.

4 Und als wir Jünger fanden, blieben wir daselbst sieben Tage. Die sagten Paulo durch den \* Geist, er sollte nicht binauf gen Jerusalem ziehen.      \* v. 11, 12.

c. 20, 23.

5 Und es geschah, da wir die Tage zugebracht hatten; zogen wir ans, und wandelten. Und sie geleiteten uns alle, mit Weibern und Kindern, bis binaus vor die Stadt, und \* knieeten nieder am Ufer, und beteten.      \* c. 20, 36.

6 Und als wir einander segneten, traten wir in das Schiff; jene aber wandten sich wieder zu den Brüder, und blieben einen Tag bei ihnen.

7 Wir aber vollzogen die Schiffsfahrt von Tirus, und kamen gen Ptolemais, und grüßten die Brüder, und blieben einen Tag bei ihnen.

8 Des andern Tages zogen wir ans, die wir um Paulo waren, und kamen gen Cäsarien, und gingen in das Haus \* Philippi, des Evangelisten, der einer von den Sieben war, und blieben bei ihm. \* c. 6, 5.

9 Derselbige hatte vier Töchter, die waren \* Jungfrauen, und weisaften.      \* c. 2, 17. Joel 3, 1.

10 Und als wir mehr Tage da blieben, reiste herab ein Prophet aus Judäa, mit Namen \* Agabus, und kam zu uns.      \* c. 11, 28.

11 Der nahm den Gürtel Pauli, und band seine Hände und Füße, und sprach: Das sagt der \* heilige Geist: Den Mann, deß der Gürtel ist, werden die Juden also binden zu Jerusalem, und überantworten in der Heiden Hände.

\* c. 20, 23.

12 Als wir aber solches hörten, baten wir ihn, und die derselbigen Orts waren, daß \* er nicht hinauf gen Jerusalem zöge. \* Matth. 16, 22.

13 Paulus aber antwortete: Was macht ihr, daß ihr weinet und brechet mit mein Herz? Denn ich bin bereit, nicht allein mich binden zu lassen, sondern auch zu sterben zu Jerusalem, \* um des Namens willen des HErrn Jesu.

\* Röm. 8, 36.

14 Da er aber sich nicht überreden ließ, schwiegen wir, und sprachen: Des HErrn Wille geschehe.

15 Und nach denselbigen Tagen entledigten wir uns, und zogen hinauf gen Jerusalem.

16 Es kamen aber mit uns auch etliche Jünger von Cäsarien, und führten uns zu einem, mit Namen Mnason, aus Ephern, der ein alter Jünger war, bei dem wir herbergen sollten.

17 Da wir nun gen Jerusalem kamen, nahmen uns die Brüder gerne auf.

18 Des andern Tages aber ging Paulus mit uns ein zu Jacobus, und fanden die Ältesten alle dabin.

19 Und als er sie begrüßet hatte, erzählte er eins nach dem andern, \* was Gott gethan hatte unter den Heiden durch sein Amt.

\* Lyc. 10, 17. † Apost. 20, 24.

20 Da sie aber das hörten, lobten sie den HErrn, und sprachen zu ihm: Bruder, du siehest, wie viel tausend Juden sind, die gläubig geworden sind, und sind alle Feferer über dem Gesetz;

21 Sie sind aber berichtet worden wider dich, daß du lebstest von Moze abfallen alle Juden, die unter den Heiden sind, und sagst, sie sollen ihre Kinder nicht beschneiden, auch nicht nach derselbigen Weise wandeln.

22 Was ist es denn nun? Allerdings muß die Menge zusammenkommen; denn es wird vor sie kommen, daß du gekommen bist.

23 So thue nun das, das wir dir sagen.

24 Wir haben vier Männer, die haben \* ein Gelübde auf sich; dieselbigen nimm zu dir, und laß dich reinigen mit ihnen, und wage die Kosten an sie, daß sie ihr Haupt bescheren, und alle vernehmen, daß nicht sei, weshalb sie wider dich berichtet sind, sondern daß du auch einher gehest, und hastest das Gesetz.

\* c. 18, 18. ic.

25 Denn den Glaubigen aus den Heiden haben wir geschrieben und beschlossen, daß sie deren feins halten sollen, denn \* nur sich bewahren vor dem Götzenvorster, vor Blut, vor Ersticktem, und vor Hungerei.

\* c. 15, 20, 29.

26 Da nahm Paulus die Männer zu sich, und ließ sich des andern Tages sammt ihnen reinigen, und ging in den Tempel, und ließ sich seben, wie er anhielte die Tage der Reinigung; bis daß für einen jeglichen unter ihnen das Opfer geopfert ward.

27 Als aber die sieben Tage sollten vollendet werden; \* haben ihn die Juden aus Asien im Tempel, und erregten das ganze Volk, legten die Hände an ihn, und schrieen:

\* c. 24, 18.

28 Ihr Männer von Israel, helfet! \* Dies ist der Mensch, der alle Menschen an allen Enden lehret wider dies Volk, wider das Gesetz, und wider diese Stätte; auch dazu

## Apostelgeschichte 22.

hat er die Griechen in den Tempel geführet, und diese † heilige Stätte gemein gemacht. \* c. 19, 26.

e. 24, 5. † Ezech. 44, 7.

29 Denn sie hatten mit ihm in der Stadt \* Tropimum, den Epheser, gesehen, denselbigen meinten sie, Paulus hätte ihn in den Tempel geführet. \* c. 20, 4.

2 Tim. 4, 20.

30 Und die ganze Stadt ward beweget, und ward ein Zulauf des Volks. Sie \* griffen aber Paulum, und zogen ihn zum Tempel hinaus; und alsbald wurden die Thüren zugeschlossen. \* c. 26, 21.

31 Da sie ihn aber tödten wollten, kam das Geschrei hinauf vor den obersten Hauptmann der Schaar, wie das ganze Jerusalem sich empörete.

32 Der nahm von Stand an die Kriegsnechte und Hauptleute zu sich, und ließ unter sie. Da sie aber den Hauptmann und die Kriegsnechte sahen, hörten sie auf, Paulum zu schlagen.

33 Als aber der Hauptmann nahe herzu kam, nahm er ihn an, und hieß ihn \* binden mit zwei Ketten, und fragte, wer er wäre, und was er gethan hätte? \* c. 20, 23.

34 Einer aber rief dies, der Andere das im Volk. Da er aber nichts Gewisses erfahren kounnte, um des Getümmeis willen; hieß er ihn in das Lager führen.

35 Und als er an die Stufen kam, mußten ihn die Kriegsnechte tragen vor Gewalt des Volks;

36 Denn es folgte viel Volksnach, und schrie: Weg mit ihm!

37 Als aber Paulus jetzt zum Lager eingeführet ward, sprach er zu dem Hauptmann: Darf ich mit dir reden? Er aber sprach: Kannst du Griechisch?

38 Bist du nicht der Egypter, der vor diesen Tagen einen Aufruhr

gemacht hat, und führest in die Wüste hinaus vier tausend Menschenmörder?

39 Paulus aber sprach: Ich bin ein jüdischer Mann \* von Tarzen, ein Bürger einer namhaften Stadt in Cilicie: ich bitte dich, erlaube mir, zu reden zu dem Volk. \* c. 9, 11.

40 Als er aber ihm erlaubte, trat Paulus auf die Stufen, und \* wirkte dem Volk mit der Hand. Da nun eine große Stille ward, redete er zu ihnen auf Ebraisch, und sprach: \* c. 12, 17. e. 13, 16. c. 19, 33.

### Das 22. Capitel.

Pauli Verantwortung und Pro- testation.

Schr \* Männer, lieben Brüder, und Väter, höret meine Verantwortung an euch. \* c. 7, 2. c. 13, 26.

2 Ta sie aber hörethen, daß er \* auf Ebraisch zu ihnen redete, wurden sie noch stiller. Und er sprach: \* c. 21, 40.

3 Ich bin ein jüdischer Mann, geboren zu Tarzen in Cilicie, und erzogen in dieser Stadt, zu den Jüßen \* Gamaliels, gelebt mit allem Fleiß im väterlichen Gesetz; und war ein Eiserner um Gott, gleichwie ihr alle seit heutiges Tages. \* c. 5, 34.

4 Und \* habe diesen Weg verfolget bis an den Tod. Ich band sie, und überantwortete sie in's Gefängniß, beide, Männer und Weiber; \* c. 8, 3. c. 9, 2. c. 26, 9. ic.

5 Wie mir auch der \* Hohenpriester, und der ganze Hause der Aeltesten Zeugniß gibt, von welchen ich Briefe nahm an die Brüder, und reisete gen Damaskus, daß ich, die daselbst waren, gebunden führete gen Jerusalem, daß sie vereinigt würden. \* c. 9, 2. c. 26, 12.

6 Es geschah aber, da \* ich hinzog,

## Apostelgeschichte 22.

und nahe bei Damaskus kam, um den Mittag, umblickte mich schnell ein groß Licht vom Himmel.

\* c. 9, 3. 17. e. 26, 12. 1 Cor. 15, 8.

7 Und ich fiel zum Erdboden, und hörte eine \* Stimme, die sprach zu mir: Saul, Saul, was verfolgst du mich? \* e. 9, 4.

e. 26, 14. 15.

8 Ich antwortete aber: Herr, wer bist du? Und er sprach zu mir: Ich bin Jesus von Nazareth, den du verfolgst.

9 Die \* aber mit mir waren, sahen das Licht, und erschraken; die Stimme aber deß, der mit mir redete, hörten sie nicht. \* e. 9, 7.

10 Ich sprach aber: Herr, was soll ich thun? Der Herr aber sprach zu mir: \* Stehe auf, und gehe gen Damaskus; da wird man dir sagen von Allem, das dir zu thun verordnet ist. \* e. 9, 6.

11 Als ich aber vor Klarheit dieses Lichts nicht sehen konnte, ward ich bei der Hand geleitet von denen, die mit mir waren, und kam gen Damaskus.

12 Es war aber ein gottesfürchtiger Mann nach dem Gesetz, Ananias, der ein gut Gerücht hatte bei allen Juden, die daselbst wohneten.

13 Der kam zu mir, und trat bei mich, und sprach zu mir: Saul, lieber Bruder, siehe auf. Und ich sahe ihn an zu derselben Stunde.

14 Er aber sprach: Gott unserer Väter hat dich \* verordnet, daß du seinen Willen erkennen solltest, und sehen den Gerechten, und hören die Stimme aus seinem Munde.

\* e. 9, 15.

15 Denn du wirst sein \* Zeuge zu allen Menschen sein deß, das du gesehen und gehört hast. \* e. 26, 16.

16 Und nun, was verziehest du? Stehe auf, und laß dich taufen, und abwaschen deine Sünden, und rufe an den Namen des Herrn.

17 Es geschah aber, da ich wieder gen Jerusalem kam, und betete im Tempel, daß ich entzündt ward, und sahe ihn. \* e. 9, 26.

18 Da sprach er zu mir: Eile, und mache dich behende von Jerusalem hinaus; denn sie werden nicht aufnehmen dein Zeugniß von mir.

19 Und ich sprach: Herr, sie wissen selbst, daß ich \* gefangen legte und stäupte die, so an dich glaubten, in den Schulen hin und wieder, \* e. 8, 3. e. 9, 2.

20 Und da das Blut Stephani, deines Zeugen, vergossen ward, stand ich auch daneben, und hatte Wohlgefallen an seinem Tode, und \* verwahrete denen die Kleider, die ihn tödteten. \* e. 7, 57. e. 8, 1.

21 Und er sprach zu mir: \* Gehe hin; denn ich will dich ferne unter die Heiden senden. \* e. 9, 15.

e. 13, 2.

22 Sie hörten aber ihm zu bis auf dies Wort, und hoben ihre Stimme auf, und sprachen: \* Hinweg mit solchem von der Erde! denn es ist nicht billig, daß er leben soll. \* e. 21, 36.

23 Da sie aber schrien, und ihre Kleider abwarrten, und den Staub in die Luft warfen;

24 hieß ihn der Hauptmann in das Lager führen, und sagte, daß man ihn stäupen und erfragen sollte, daß er erfähre, um welcher Ursache willen sie also über ihn riesen.

25 Als er ihn aber mit Niemen anband, sprach Paulus zu dem Unterhauptmann, der dabei stand: \* Ist es auch recht bei euch, einen römischen Menschen ohne Urtheil und Recht geißeln? \* e. 16, 37.

26 Da das der Unterhauptmann hörte, ging er zu dem Oberhauptmann und verkündigte ihm, und sprach: Was willst du machen? Dieser Mensch ist römisch.

## Apostelgeschichte 23.

27 Da kam zu ihm der Oberhauptmann, und sprach zu ihm: Sage mir: bist du römisch? Er aber sprach: Ja.

28 Und der Oberhauptmann antwortete: Ich habe dieses Bürgerrecht mit großer Summe zuwege gebracht. Paulus aber sprach: Ich aber bin auch römisch geboren.

29 Da traten alsbald von ihm ab, die ihn erfragen sollten. Und der Oberhauptmann fürchtete sich, da er vernahm, daß er römisch war, und er ihn gebunden hatte.

30 Des andern Tages wollte er gewiß erkunden, warum er verlaßt würde von den Juden, und löste ihn von den Banden, und hieß die Hohenpriester und ihren ganzen Rath kommen, und führte Paulum hervor, und stellte ihn unter sie.

### Das 23. Capitel.

Paulus wird auf seine Verantwortung vor dem Rath zu Jerusalem geschlagen, von dem Herrn getröstet, und aus Gefahr erledigt.

Paulus aber sahe den Rath an, und sprach: Ihr Männer, lieben Brüder, ich <sup>\*</sup> habe mit allem guten Gewissen gewandelt vor Gott, bis auf diesen Tag.

\* c. 24, 16.

2 Der Hohenpriester aber, Ananias, befahl denen, die um ihn standen, daß sie ihn auf's Maul schlägen.

3 Da sprach Paulus zu ihm: Gott wied dich schlagen, du getünchte Band; fizest du, und rüdest mich nach dem Gesetz, und behest mich schlagen wider das Gesetz?

4 Die aber umher standen, sprachen: Schilst du den Hohenpriester Gottes?

5 Und Paulus sprach: Lieben

Brüder, ich wußte es nicht, daß es der Hohenpriester ist. Denn es <sup>\*</sup> steht geschrieben: „Dem Obersten deines Volks sollst du nicht fluchen.“

\* 2 Mos. 22, 28. 2 Petr. 2, 10.  
Jud. v. 8.

6 Als aber Paulus wußte, daß ein Theil Sadducäer war, und der andere Theil Pharisäer, rief er im Rath: Ihr Männer, lieben Brüder, <sup>\*</sup> ich bin ein Pharisäer, und eines Pharisäers Sohn; ich werde angeklagt um der Hoffnung und Auferstehung willen der Todten.

\* c. 26, 5.

7 Da er aber das sagte, warb ein Aufruhr unter den Pharisäern und Sadducäern, und die Menge zerstallte sich.

8 Denn die Sadducäer <sup>\*</sup> sagen, es sei keine Auferstehung, noch Engel, noch Geist; die Pharisäer aber bekennen beides. \* Matth. 22, 23.

9 Es ward aber ein groß Geschrei. Und die Schriftgelehrten, der Pharisäer Theil, standen auf, stritten und sprachen: Wir finden nichts Arges an diesem Menschen; bat aber ein Geist oder ein Engel mit ihm geredet, so können wir <sup>t</sup> mit Gott nicht streiten. \* c. 25, 25.  
† c. 5, 39.

10 Da aber der Aufruhr groß ward, besorgte sich der erste Hauptmann, sie möchten Paulum zerreissen; und hieß das Kriegsvolk hinab geben, und ihn von ihnen reißen, und in das Lager führen.

11 Des andern Tages aber in der Nacht stand der Herr bei ihm, und sprach: Sei <sup>\*</sup> getrost, Paule! denn wie du von mir zu Jerusalem gezeuget hast: also mußt du auch zu <sup>t</sup> Rom zeugen.

\* c. 18, 9. † c. 19, 21.

12 Da es aber Tag ward, schlugen sich etliche Juden zusammen, und verbanneten sich, welcher zu es-

## Apostelgeschichte 23.

sen noch zu trinken, bis daß sie Paulum getötet hätten.

13 Ihrer aber waren mehr, denn vierzig, die solchen Bund machten.

14 Die traten zu den Hohenpriestern und Ältesten, und sprachen: Wir haben uns hart verbannet, nichts anzubeißen, bis wir Paulum getötet haben.

15 So thut nun kund dem Oberhauptmann, und dem Rath, daß er ihn morgen zu euch führe, als wolltet ihr ihn besser verbören; wir aber sind bereit, ihn zu tödten, ehe denn er vor euch kommt.

16 Da aber Paulus Schwester Sohn den Anschlag hörte; kam er dar, und ging in das Lager, und verkündigte es Paulo.

17 Paulus aber rief einen zu sich von den Unterhauptleuten, und sprach: Diesen Jüngling führe hin zu dem Oberhauptmann, denn er hat ihm etwas zu sagen.

18 Der nahm ihn an, und führte ihn zum Oberhauptmann, und sprach: Der gebundene Paulus rief mich zu sich, und bat mich, diesen Jüngling zu dir zu führen, der dir etwas zu sagen habe.

19 Da nahm ihn der Oberhauptmann bei der Hand, und wisch an einen besondern Ort, und fragte ihn: Was ist es, das du mir zu sagen hast?

20 Er aber sprach: Die Juden sind eins geworden, dich zu bitten, daß du morgen Paulum vor den Rath bringen läßt, als wollten sie ihn besser verbören.

21 Du aber traue ihnen nicht; denn es halten auf ihn mehr, denn vierzig Männer unter ihnen, die haben sich verbannet, weder zu essen noch zu trinken, bis sie Paulum tödten; und sind jetzt bereit, und warten auf deine Verbeißung.

22 Da ließ der Oberhauptmann den Jüngling von sich, und gebot

ihm, daß er es Niemand sagte, daß er ihm solches eröffnet hätte.

23 Und er rief zu sich zween Unterhauptleute, und sprach: Rüstet zwei hundert Kriegsknechte, daß sie gen Cäsarien ziehen, und siebenzig Reiter, und zwei hundert Schützen auf die dritte Stunde der Nacht;

24 Und die Thiere richtet zu, daß sie Paulum darauf sejen, und bringen ihn bewahrt zu Felix, dem Landpfleger.

25 Und schrieb einen Brief, der hieß also:

26 „Claudius Lysias dem heuren Landpfleger Felix Freude zuvor!

27 Diesen Mann hatten die Juden gegriffen, und wollten ihn getötet haben. Da kam ich mit dem Kriegsvolk dazu, und riß ihn von ihnen, und ferscht, daß er ein Römer ist.

\* e. 21, 33.

28 Da ich mich aber wollte erfindigen der Ursache, darum sie ihn beschuldigten, führte ich ihn in ihren Rath.

\* e. 22, 30.

29 Da befand ich, daß er beschuldigt ward von den Fragen ihres Gesetzes; aber keine Anklage hatte des Todes oder der Bande werth.

30 Und da vor mich kam, daß etliche Juden auf ihn hielten, sandte ich ihn von Stund an zu dir, und entbot den Klägern auch, daß sie vor dir sagten, was sie wider ihn hätten. Getab dich wohl.

\* e. 24, 8.

31 Die Kriegsknechte, wie ihnen befohlen war, nahmen Paulum, und führten ihn bei der Nacht gen Antipatris.

32 Des andern Tages aber ließen sie die Reiter mit ihm ziehen, und wandten wieder um zum Lager.

33 Da die gen Cäsarien kamen, überantworteten sie den Brief dem

## Apostelgeschichte 24.

Landsleger, und stelleten ihm Paulum auch dar.

34 Da der Landsleger den Brief las, fragte er, aus welchem Lande er wäre? Und da er erkundet, daß er aus Cilicien wäre, sprach er:

35 Ich will dich verbören, wenn deine Verläger auch da sind. Und hieß ihn verwahren in dem Richthause Herodis.

### Das 24. Capitel.

Paulus vor dem Landsleger Felix von den Juden angeklagt.

Über fünf Tage zog hinab der Hohenpriester Ananias, mit den Altesten, und mit dem Redner Tertullus: die erschienen vor dem Landsleger wider Paulum.

2 Da er aber berufen ward, fing an Tertullus zu verklagen, und sprach:

3 Das wir in großem Frieden leben unter dir, und viele rechte Thaten diesem Volk wiberfahren durch deine Versichtigkeit, \* allerthenerster Felix, das nehmen wir an allewege und allenthalben mit aller Dankbarkeit. \* c. 23, 26.

4 Auf daß ich aber dich nicht zu lange aufhalte, bitte ich dich, du wollest uns kürzlich hören, nach deiner Gesindigkeit.

5 Wir haben diesen Mann gefunden schädlich, und \* der Aufruhr erreget allen Juden auf dem ganzen Erdboden, und einen Vornehmsten der Secte der Nazarenen; \* 1 Kön. 18, 17.

6 Der auch versucht hat, den Tempel zu entweihen, welchen wir auch griffen, und wollten ihn gerichtet haben nach unserm Gesetz. \* c. 21, 28.

7 Aber Lysias, der Hauptmann, unterkam das, und führte ihn mit großer Gewalt aus unsern Händen,

8 Und hieß seine \* Verläger zu

dir kommen, von welchen du kannst, so du es erforschen willst, dich des alles erkundigen, um was wir ihn verklagen. \* c. 23, 30.

9 Die Juden aber redeten auch dazu, und sprachen, es hielt sich also.

10 Paulus aber, da ihm der Landsleger winkte, zu reden, antwortete: Dieweil ich weiß, daß du in diesem Volk nun viele Jahre ein Richter bist, will ich unerschrocken mich verantworten.

11 Denn du kannst erkennen, daß nicht mehr, denn zwölf Tage sind, daß ich bin hinauf gen Jerusalem gekommen, anzubeten.

12 Auch \* haben sie mich nicht gefunden im Tempel mitemand reden, oder einen Aufruhr machen im Volk, noch in den Schulen, noch in den Städten. \* c. 25, 8.

13 Sie können mir auch nicht beibringen, daß sie mich verklagen.

14 Das besinne ich aber dir, daß ich nach diesem Wege, den sie eine \* Secte heißen, diene also dem Gott meiner Väter, daß ich glaube Allem, was geschrieben steht im Gesetz und in den Propheten; \* v. 5.

15 Und habe die Hoffnung zu Gott, auf welche auch sie selbst warten, nämlich daß zukünftig sei die \* Auferstehung der Toten, beider, der Gerechten und Ungerechten. \* Dan. 12, 2. Geb. 5, 28. 29.

16 In demselbigen aber übe ich mich, zu haben \* ein unverletzt Gewissen allenthalben. beides, gegen Gott und den Menschen. \* c. 23, 1. Hiob 27, 6. 1 Petr. 3, 16.

17 Aber nach vielen Jahren bin ich gekommen, und \* habe ein Altaros gebracht meinem Volk, und Opfer. \* c. 11, 29. c. 21, 26. Gal. 2, 10.

18 Darüber \* fanden sie mich, daß

## Apostelgeschichte 25.

ich mich reinigen ließ im Tempel  
ohne allen Rumor und Getümmel.

\* c. 21, 27.

19 Das waren aber etliche Juden  
aus Asien, welche sollten hier sein  
vor dir, und mich verklagen, so sie  
etwas zu mir hätten.

20 Über las diese selbst sagen, ob  
sie etwas Unrechtes an mir gefun-  
den haben, dieweil ich stehe vor  
dem Rath,

21 Ohne um \* des einzigen Worts  
willen, da ich unter ihnen stand  
und rief: Ueber der Auferstehung  
der Toten werde ich von euch  
heute angeklaget. \* c. 23, 6.

c. 26, 6. c. 28, 20.

22 Da aber Felix solches hörte,  
zog er sie auf, denn er wußte fast  
wohl um diesen Weg, und sprach:  
Wenn \* Lysias, der Hauptmann,  
herab kommt, so will ich mich eures  
Dinges erkundigen. \* c. 23, 26.

23 Er befahl aber dem \* Unter-  
hauptmann, Paulum zu behalten,  
und lassen Rübe haben, und Nie-  
mand von den Seinen wehren, ihm  
zu dienen, oder zu ihm zu kommen.

\* c. 27, 3.

24 Nach etlichen Tagen aber kam  
Felix mit seinem Weibe Drusilla,  
die eine Jüdin war, und forderte  
Paulum, und hörte ihn von dem  
Glauben an Christum.

25 Da aber Paulus redete von  
der Gerechtigkeit, und von der  
Keuschheit, und von dem zukünfti-  
gen Gericht; erschrak Felix, und  
antwortete: Gehe hin auf dies  
Mal; wenn ich gelegene Zeit ha-  
be, will ich dich her lassen rufen.

26 Er hoffte aber daneben, daß  
ihm von Paulo sollte Geld gegeben  
werden, daß er ihn los gäbe; dar-  
um er ihn auch oft fordern ließ,  
und besprach sich mit ihm.

27 Da aber zwei Jahre um wa-  
ren, kam \* Porcius Festus an Felix  
Statt. Felix aber wollte den Ju-

den eine Wohlthat erzeigen, und  
ließ Paulum hinter sich gesangen.

\* c. 25, 14. † c. 25, 9.

### Das 25. Capitel.

Paulus beruft sich vor Festus auf  
den Kaiser.

Da nun Festus in's Land gesom-  
men war, zog er über drei  
Tage hinauf von Cäsarien gen  
Jerusalem.

2 Da \* erschienen vor ihm die  
Hohenpriester, und die Vornehm-  
sten der Juden wider Paulum,  
und ermahneten ihn, \* c. 24, 1.

3 Und baten um Gunst wider ihn,  
daß er ihn fordern ließe gen Jeru-  
salen; und stelleten ihm nach,  
\* daß sie ihn unterweges umbräch-  
ten. \* c. 23, 15.

4 Da antwortete Festus, Paulus  
würde ja behalten zu Cäsarien;  
aber er würde in kurzem wieder  
dahin ziehen.

5 Welche nun unter euch (sprach  
er) können, die last mit hinab zie-  
ben, und den Mann verklagen, so  
etwas an ihm ist.

6 Da er aber bei ihnen mehr denn  
zehn Tage gewesen war, zog er hin-  
ab gen Cäsarien; und des andern  
Tages \* setzte er sich auf den Richt-  
stuhl, und hieß Paulum holen.

\* Joh. 19, 13.

7 Da derselbige aber darkam, tra-  
ten umher die Juden, die von Je-  
rusalem herab gekommen waren,  
und brachten auf viele und schwere  
Klagen wider Paulum, welche sie  
nicht mochten beweisen;

8 Dieweil er sich verantwortete:  
Ich habe weder an der Juden Ge-  
sch., noch \* an dem Tempel, noch  
an dem Kaiser mich versündiget.

\* c. 24, 12.

9 Festus aber \* wollte den Juden  
eine Gunst erzeugen, und antwor-  
tete Paulo, und sprach: Willst du  
hinauf gen Jerusalem, und da-

## Apostelgeschichte 25.

selbst über diesem dich vor mir richten lassen? \* c. 24, 27.

10 Paulus aber sprach: Ich stehe vor des Kaisers Gericht, da soll ich mich lassen richten; den Juden habe ich kein Leid gethan, wie auch du auf's Beste weißt.

11 Habe ich aber jemand Leid gethan, und des Todes werth gehandelt, so weigere ich mich nicht zu sterben; ist aber deren seins nicht, des sie mich verklagen, so kann mich ihnen Niemand ergeben. Ich berufe mich auf den Kaiser.

12 Da besprach sich Festus mit dem Stath, und antwortete: Auf den Kaiser hast du dich berufen; zum Kaiser sollst du ziehen.

13 Aber nach etlichen Tagen kamen der König Agrippas und Bernice gen Cäsarien, Festum zu empfangen.

14 Und da sie viele Tage daselbst gewesen waren, legte Festus dem Könige den Handel von Paulo vor, und sprach: Es \* ist ein Mann, von Felix hinterlassen gefangen;

\* c. 24, 27.

15 Um welches willen die Hohenpriester und Altesten der Juden vor mir \* erschienen, da ich zu Jerusalem war, und baten, ich sollte ihn richten lassen; \* v. 1. 2.

16 Welchen ich antwortete: Es ist der Römer Weise nicht, daß ein Mensch ergeben werde umzubringen, ehe \* denn der Verklagte habe seine Kläger gegenwärtig, und Raum empfange, sich der Anklage zu verantworten. \* 5 Mes. 17, 4.

17 Da sie aber bei zusammenkamen, machte ich keinen Aufschub, und hielt des andern Tages Gericht, und hieß den Mann vorbringen.

18 Von welchem, da die Verkläger auftraten, brachten sie der Ursach keine auf, der ich mich versah.

19 Sie hatten aber etliche Fra-

gen wider ihn von ihrem Überglau-  
ben, und von einem verstorbenen  
Jesus, von welchem Paulus \* sag-  
te, er lebe. \* Luc. 24, 23.

20 Da ich mich aber der Frage  
nicht verstand, sprach ich, \* ob er  
wollte gen Jerusalem reisen, und  
daselbst sich darüber lassen richten?

\* v. 9.

21 Da aber Paulus sich berief,  
daß er auf des Kaisers Erkenntniß  
behalten würde; biß ich ihn be-  
halten, bis daß ich ihn zum Kaiser  
fende.

22 Agrippas aber sprach zu Festo: Ich möchte den Menschen auch  
gerne hören. Er aber sprach:  
Morgen sollst du ihn hören.

23 Und am andern Tage, da  
Agrippas und Bernice kamen mit  
großem Gepränge, und gingen in  
das Richthaus mit den Hauptleu-  
ten und vernebniesten Männern der  
Stadt, und da es Festus hieß, ward  
Paulus gebracht.

24 Und Festus sprach: Lieber Kö-  
nig Agrippa, und alle ihr Männer,  
die ihr mit uns hier seid, da sebet  
ihr den, um welchen mich die ganze  
Menge der Juden angelanget hat,  
beide, zu Jerusalem und auch hier,  
und \* schreien, er solle nicht länger  
leben. \* v. 22, 22.

25 Ich aber, da ich vernahm, daß  
\* er nichts gethan hatte, das des  
Todes werth sei, und er auch selbst  
sich auf den Kaiser berief, habe ich  
beschlossen, ihn zu senden. \* c. 23, 9.

26 Von welchem ich nichts Gewis-  
ses habe, das ich dem Herrn schrei-  
be. Darum habe ich ihn lassen  
hervor bringen vor euch, allermeist  
aber vor dich, König Agrippa, auf  
daß ich nach geschehener Erhörung  
haben möge, was ich schreibe.

27 Denn es dünkt mich ungeschißt  
Dina sein, einen Gefangenen zu  
schicken, und seine Ursach wider ihn  
anzuzeigen.

# Apostelgeschichte 26.

## Das 26. Capitel.

Paulus erhält auf seine Verantwortung von Agrippa Zeugniß der Unschuld.

Agrippas aber sprach zu Paulo : Es ist dir erlaubt, für dich zu reden. Da verantwortete sich Paulus, und reckte die Hand aus :

2 Es ist mir sehr lieb, lieber König Agrippa, daß ich mich heute vor dir verantworten soll, Alles, deß ich von den Juden beschuldigt werde ;

3 Allermeist, weil du weißt alle Sitten und Fragen der Juden. Darum bitte ich dich, du wollest mich gebuldiglich hören.

4 Zwar mein Leben von Jugend auf, wie das von Anfang unter diesem Volk zu Jerusalem zugebracht ist, wissen alle Juden,

5 Die mich vorhin gekannt haben, wenn sie wollten bezeugen. Denn ich bin \* ein Pharise gewesen, welche ist die strengste Seete unsers Gottesdienstes. \* c. 23, 6.

Phil. 3, 5.

6 Und nun stehe ich, und werde angeklagt \* über der Hoffnung an die Verheißung, so geschehen ist von Gott zu unsren Vatern ;

\* c. 13, 32. c. 28, 20. 1 Mof. 3, 15.

7 Zu welcher \* hoffen die zwölf Geschlechter der Unsern zu kommen, mit Gottesdienst Tag und Nacht eifriglich. Dieser Hoffnung halber werde ich, lieber König Agrippa, von den Juden beschuldigt.

\* c. 24, 15.

8 Warum wird das für unglaublich bei euch gerichtet, daß Gott Totte auferweckt ?

9 Zwar \* ich meinte auch bei mir selbst, ich müßte viel zuviel thun dem Namen Jesu von Nazareth. \* c. 8, 3. c. 9, 1. c. 22, 4.

10 Wie ich denn auch zu Jerusalem gethan habe, da ich viele Heilige in das Gefängniß verschloß,

darüber ich Macht von den Hohenpriestern empfing ; und wenn sie erwurget würden, half ich das Urtheil sprechen.

11 Und durch alle Schulen peinigte ich sie oft, und zwang sie, zu lästern, und war überaus ungnädig auf sie, versetzte sie auch bis in die fremden Staate.

12 Ueber welchem, da ich auch \* gen Damaskus reisete, mit Macht und Befehl von den Hohenpriestern. \* c. 9, 3. 1c.

13 Mitten am Tage, lieber König, sahe ich auf dem Wege, daß ein Licht vom Himmel, heller denn der Sonnen Glanz, mich und die mit mir reiseten, umschüttete.

14 Da wir aber alle zur Erde niederfielen, hörte ich eine Stimme reden zu mir, die sprach auf Ebräisch : „Saul, Saul, was verfolgst du mich ? Es wird dir schwer sein, wider den Stachel zu löcken.“

15 Ich aber sprach : Herr, wer bist du ? Er sprach : „Ich bin Jesus, den du verfolgest ; aber stehe auf, und tritt auf deine Füße.

16 Denn dazu bin ich dir erschienen, daß ich dich ordne zum Diener und \* Zeugen des, das du geschen hast, und das ich dir noch will erscheinen lassen. \* c. 22, 15.

17 Und will dich erretten von dem Volk, und von den Heiden, unter welche ich dich jetzt sende,

18 Aufzutun \* ihre Augen, daß sie sich befreien von der Finsterniß zu dem Licht, und von der Gewalt des Satans zu Gott ; zu empfangen Vergebung der Sünden und das Erbe sammt denen, die geheiligt werden, durch den Glauben an mich.“

\* Jes. 35, 5. Eph. 1, 18.

† Apost. 20, 32. Eph. 1, 11. Col. 1, 12.

19 Daher, lieber König Agrippa,

## Apostelgeschichte 27.

war ich der \* himmlischen Erscheinung nicht ungläubig; \* Gal. 1, 16.

20 Sondern \* verkündigte zuerst denen zu Damaskus und zu Jerusalem, und in alle Gegend des jüdischen Landes, auch den Heiden, daß sie Buße thäten, und sich bekehren zu Gott, und thäten rechtschaffene Werke der Buße.

\* c. 9, 20.

21 Um deßwillen haben mich die Juden im Tempel gegriffen, und \* unterstanden, mich zu töten.

\* c. 21, 30.

22 Aber durch Hülfe Gottes ist es mir gelungen, und stehe bis auf diesen Tag, und zeuge beider, den Kleinen und Großen; und sage nichts außer dem, das die \* Propheten gesagt haben, daß es geschehen sollte, und Moses, \* Luc. 24, 44.

23 Daß Christus sollte leiden, und \* der Erste sein aus der Auferstehung von den Toten, und verkündigen ein Licht dem Volk und den Heiden. \* 1 Cor. 15, 20.

Col. 1, 18. Offenb. 1, 5.

24 Da er aber solches zur Verantwortung gab, sprach Jesus mit lauter Stimme: Paulus, du rätest! die große Kunst macht dich rasend.

25 Er aber sprach: Mein treuer Feste, ich räse nicht; sondern ich rede wahre und vernünftige Worte.

26 Denn der König weiß solches wohl, zu welchem ich freudig rede. Denn \* ich achte, ihm sei deren keins nicht verborgen, denn solches ist nicht im Winkel geschehen.

\* Job. 18, 20.

27 Glaubst du, König Agrippa, den Propheten? Ich weiß, daß du glaubest.

28 Agrippas aber sprach zu Paulus: Es fehlt nicht viel, du überredest mich, daß ich ein Christ würde.

29 Paulus aber sprach: Ich wünschte vor Gott, es fehlte an viel

oder an wenig, daß nicht allein du, sondern Alle, die mich hörten, solche würden, wie ich bin, ausgenommen diese Bande.

30 Und da er das gesagt, stand der König auf, und der Landsleger, und Bernice, und die mit ihm saßen,

31 Und entwichen beiseits, redeten mit einander, und sprachen: Dieser Mensch hat nichts gethan, das des Todes oder der Bande werth sei.

32 Agrippas aber sprach zu Festo: Dieser Mensch hätte können los gegeben werden, wenn er sich nicht auf den Kaiser verufen hätte.

\* c. 25, 11.

**Das 27. Capitel.**  
Pauli gesährliche und wunderbare  
Schiffahrt.

Da es aber beschlossen war, \* daß wir in Welschland schiffen sollten, übergaben sie Paulum und etliche andere Gefangene dem Unterhauptmann, mit Namen Julius, von der kaiserlichen Schaar.

\* c. 25, 12.

2 Da wir aber in ein abramitisch Schiff traten, daß wir an Aflen bin schiffen sollten, fuhren wir vom Lande; und es war mit uns \* Aristarchus aus Macedonien von Thessalonich; \* c. 19, 29. c. 20, 4.

3 Und kamen des andern Tages an zu Sidon. Und Julius \* hielt sich freundlich gegen Paulum, erlaubte ihm, zu seinen guten Freunden zu gehen, und seiner zu pflegen.

\* c. 24, 23. c. 28, 16.

4 Und von dannen stießen wir ab, und schifften unter Cyprus hin, darum, daß uns die Winde entgegen waren.

5 Und schifften auf dem Meer vor Cilicien und Pamphylien über, und kamen gen Myra in Lycien.

6 Und daselbst fand der Unter-

## Apostelgeschichte 27.

hauptmann ein Schiff von Alexan-  
trien, das schiffte in Welschland,  
und lud uns darauf.

7 Da wir aber langsam schifften,  
und in vielen Tagen kaum gegen  
Knidus kamen (denn der Wind  
wehrete uns), schifften wir unter  
Kreta hin, nach der Stadt Sal-  
mone.

8 Und zogen kaum vorüber, da  
kamen wir an eine Stätte, die  
heißt Gutfurt, dabei war nahe die  
Stadt Lasea.

9 Da nun viele Zeit vergangen  
war, und nunmehr \* gefährlich  
war zu schiffen, darum, daß auch  
die Fasen schon vorüber war; ver-  
mahnte sie Paulus,

\*2 Cor. 11, 25, 26.

10 Und sprach zu ihnen: Lieben  
Männer, ich sehe, daß die Schiff-  
fahrt will mit Bekleidung und  
großem Schaden ergehen, nicht  
allein der Last und des Schiffes,  
sondern auch unsers Lebens.

11 Aber der Unterhauptmann  
glaubte dem Schiffsherrn und dem  
Schiffsmann mehr, denn dem, das  
Paulus sagte.

12 Und da die Anfert ungelegen  
war zu wintern, bestanden ihrer  
das mehrere Theil auf dem Rath,  
von dannen zu fahren; ob sie kön-  
nen kommen gen Phönice zu win-  
tern, welches ist eine Anfert an  
Kreta, gegen den Wind Südwest  
und Nordwest.

13 Da aber der Südwind wehete,  
und sie meinten, sie hätten nun  
ihr Vornehmen, erhoben sie sich gen  
Ahos, und fuhren an Kreta hin.

14 Nicht lange aber darnach erhob  
sich wider ihr Vornehmen eine  
Windsbraut, die man nennt  
Nordost.

15 Und da das Schiff ergriffen  
ward, und konnte sich nicht wider  
den Wind richten, gaben wir es  
dahin, und schwieben also.

16 Wir kamen aber an eine Insel,  
die heißt Klauda; da konnten wir  
kaum einen Kahn ergreisen.

17 Den hoben wir auf, und brauch-  
ten der Hülse, und banden ihn un-  
ten an das Schiff, denn wir fürch-  
teten, es möchte in die Sarten fal-  
len, und ließen das Gefäß hinunter,  
und fuhren also.

18 Und da wir groß Ungewitter  
erlitten hatten, da thaten sie des  
nächsten Tages einen Auswurf.

19 Und am dritten Tage waren  
wir mit unsern Händen aus die  
Bereitschaft im Schiff.

20 Da aber in vielen Tagen we-  
der Sonne noch Gestirn erschien,  
und nicht ein klein Ungewitter uns  
zu wider war, war alle Hoffnung  
unsers Lebens dahin.

21 Und da man lange nicht gege-  
sen hatte, trat Paulus in's Mittel  
unter sie, und sprach: Lieben  
Männer, man sollte mir gehorcht,  
und nicht von Kreta aufgebrochen  
haben, und uns dieses Leidens und  
Schadens überhoben haben.

22 Und nun ermähne ich euch,  
daß ihr unverzagt seid; denn Kei-  
nes Leben aus uns wird umkom-  
men, ohne das Schiff.

23 Denn diese Nacht ist bei mir  
gestanden der \* Engel Gottes, deß  
ich bin, und dem ich diene,

\*1 Mof. 16, 7.

24 Und sprach: \* Fürchte dich  
nicht, Paulus, du mußt vor den  
Kaiser gestellt werden; und siehe,  
Gott hat dir geschenkt Alle, die  
mit dir schiffen.

\*c. 23, 11.

25 Darum, lieben Männer, seid  
unverzagt; denn ich glaube Gott,  
es wird also geschehen, wie mir ge-  
sagt ist.

26 Wir \* müssen aber anfahren  
an eine Insel. \*c. 28, 1.

27 Da aber die vierzehnte Nacht  
kam, und wir in Aeria fuhren um  
die Mitternacht, wählten die

## Apostelgeschichte 28.

Schiffleute, sie kamen etwa an ein Land.

28 Und sie senkten den Bleiwurf ein, und fanden zwanzig Klafter tief, und über ein wenig von dannen senkten sie abermal, und fanden fünfzehn Klafter.

29 Da fürchteten sie sich, sie würden an harte Dörfer anstoßen, und waren hinten vom Schiff vier Ankter, und wünschten, daß es Tag würde.

30 Da aber die Schiffleute die Flucht suchten aus dem Schiff, und den Kahn niederließen in das Meer, und gaben vor, sie wollten die Ankter vorne aus dem Schiff lassen;

31 Sprach Paulus zu dem Unterbaudtmaun, und zu den Kriegsknechten: Wenn diese nicht im Schiff bleiben, so könnet ihr nicht beim Leben bleiben.

32 Da bieben die Kriegsknechte die Stricke ab von dem Kahn, und ließen ihn fallen.

33 Und da es anfang licht zu werden, ermahnte sie Paulus alle, daß sie Speise nämnen, und sprach: Es ist heute der \* vierzehnte Tag, daß ihr wartet und ungegessen geblieben seid, und habt nichts zu euch genommen. <sup>\*v. 27.</sup>

34 Darum ermahne ich euch, Speise zu nehmen, euch zu laben; denn es wird eurer keinem \*ein Haar von dem Haupt entfallen.

\* Matth. 10, 30. Lue. 21, 18.

35 Und da er das gesagt, nahm er das Pred, \* dankte Gott ver ibnen allen, und brach es, und fing an zu essen. <sup>\* Job. 6, 11.</sup>

1 Tim. 4, 4.

36 Da wurden sie alle gutes Mutbs, und nahmen auch Speise.

37 Unserer waren aber alle zusammen im Schiff zwei hundert und sechs und siebenzig \* Seelen.

\*c. 2, 41. c. 7, 14.

38 Und da sie satt geworden, erleichterten sie das Schiff, und warfen das Getreide in das Meer.

39 Da es aber Tag ward, kamen sie das Land nicht, einer unfurt aber wurden sie gewahr, die batte ein Ufer; da hinan wollten sie das Schiff treiben, wo es möglich wäre.

40 Und da sie die Ufer aufgebohen, ließen sie sich dem Meer, und löseten die Ruderbande auf, und richteten den Segelbaum nach dem Winde, und trachteten nach dem Ufer.

41 Und da wir fuhren an einen Ort, der auf beiden Seiten Meer, hatte, \* stieß sich das Schiff an, und das Vordertheil blieb fest stehen unbeweglich; aber das Hintertheil zerbrach von der Gewalt der Wellen.

\* 2 Cor. 11, 25.

42 Die Kriegsknechte aber hatten einen Rath, die Gefangenen zu tödten, daß nichtemand, so heraus schwomme, entflöhe.

43 Aber der Unterbaudtmaun wollte Paulum erhalten, und webete ihrem Vernebmen, und bieß, die da schwimmen könnten, sich zuerst in das Meer lassen, und entgegen an das Land;

44 Die andern aber, etliche auf den Brettern, etliche auf dem, das vom Schiff war. Und also geschah es, daß sie \*alle erhalten zu Lande kamen. <sup>\*v. 24, 25.</sup>

### Das 28. Capitel.

Pauli Wunderwerk in der Insel Melite; Ankunft zu Rom.

Und da wir \* auslachten, erfuhren wir, daß die Insel Melite hieß. <sup>\*c. 27, 26.</sup>

2 Die Leutlein aber erzeugten uns nicht geringe Freundschaft, zündeten ein Feuer an, und nahmen uns alle auf, um des Regens,

## Apostelgeschichte 28.

ber über uns gekommen war, und um \*der Kälte willen.

\* 2 Cor. 11, 27.

3 Da aber Paulus einen Haufen Reiser zusammenraffte, und legte es auf's Feuer, sah eine Otter von der Höhe, und fuhr Paulo an seine Hand.

4 Da aber die Leutlein sahen das Thier an seiner Hand hängen, sprachen sie unter einander: Dieser Mensch muß ein Mörder sein, welchen die Rache nicht leben läßt, ob er gleich dem Meer entgangen ist.

5 Er aber schlenkerte das Thier in's Feuer, und ihm widerfuhr nichts Uebels. \* Marc. 16, 18.

6 Sie aber warteten, wenn er schwelen würde, oder tott niederglassen. Da sie aber lange warteten, und sahen, daß ihm nichts Ungeheures widerfuhr; verwandten sie sich, und sprachen, er wäre ein Gott.

7 An denselbigen Dertern aber hatte der Oberste in der Insel, mit Namen Publius, ein Vorwerk; der nahm uns auf, und herbergte uns drei Tage freundlich.

8 Es geschah aber, daß der Vater Publili \*am lieber und an der Ruhr lag. Zu dem ging Paulus hinein, und betete, und legte die Hand auf ihn, und machte ihn gesund. \* Matth. 8, 14.

9 Da das geschah, kamen auch die Andern in der Insel herzu, die Krankheiten hatten, und ließen sich gesund machen.

10 Und sie thaten uns große Ehre, und da wir auszogen, lindten sie auf, was uns noth war.

11 Nach dreien Monaten aber schiffsten wir aus in einem Schiff von Alexandrien, welches in der Insel gewintert hatte, und hatte ein Panier der Zwillinge.

12 Und da wir gen Syracus kamen, blieben wir drei Tage da.

13 Und da wir unschifften, kamen wir gen Regio, und nach einem Tage, da der Südwind sich erhob, kamen wir bes andern Tages gen Puteoli.

14 Da fanden wir Brüder, und wurden von ihnen gebeten, daß wir sieben Tage da blieben. Und also kamen wir gen Rom.

15 Und von dannen, ta die Brüder von uns hörten, gingen sie aus, uns entgegen, bis gen Appifer und Tretabern. Da die Paulus sah, dankte er Gott, und gewann eine Zuversicht.

16 Da wir aber gen Rom kamen, \*überantwortete der Unterhauptmann die Gefangenen dem obersten Hauptmann. Über Paulo ward erlaubt, zu bleiben, wo er wollte, mit einem Kriegsknechte, der seiner hüttete. \* c. 23, 33. 1 c. 24, 23. e. 27, 3.

17 Es geschah aber nach dreien Tagen, daß Paulus zusammenrief die Vornehmsten der Juden. Da dieselbigen zusammenkamen, sprach er zu ihnen: \* Ihr Männer, lieben Brüder, ich habe nichts gethan wider unser Volk, noch wider rätherliche Sitten; und bin doch gesangen aus Jerusalem übergeben in der Römer Hände. \* c. 23, 1.

18 Welche, da sie mich verbört hatten, wollten sie mich losgeben, bierweil keine Ursach des Todes an mir war.

19 Da aber die Juden dawider redeten, ward ich genötigt, mich \* auf den Kaiser zu berufen; nicht, als hätte ich mein Volk etwas zu verklagen. \* c. 25, 12.

20 Um der Ursach willen habe ich euch gebeten, daß ich euch schen und ansprechen möchte; denn um \* der Hoffnung willen Israels, bin ich mit dieser Kette umgeben.

\* e. 23, 6. e. 24, 21. e. 26, 6, 7.  
21 Sie aber sprachen zu ihm:

Wir haben weder Schrift empfangen aus Judäa deinet halben, noch kein Bruder ist gekommen, der von dir etwas Arges verkündiget oder gesagt habe.

22 Doch wollen wir von dir hören, was du hältst. Denn von dieser Secte ist uns laud, daß ihr wird an allen Enden widergesprochen. \* e. 24, 14. † Luc. 2, 34.

23 Und da sie ihm einen Tag bestimmten, kamen Viele zu ihm in die Herberge, welchen er auslegte und bezweigte das Reich Gottes, und predigte ihnen von Jesu aus dem Gesetz Moysis, und aus den Propheten, von früh Morgens an, bis an den Abend. \* e. 26, 22.

24 Und \* Etliche fielen zu dem, das er sagte; Etliche aber glaubten nicht. \* e. 17, 4.

25 Da sie aber unter einander mißbillig waren, gingen sie weg, als Paulus Ein Wort redete, das wohl \* der heilige Geist gesagt hat durch den Propheten Jesaias zu unsern Vätern. \* 2 Petr. 1, 21.

26 Und \* gesprochen: „Gehe hin

zu diesem Volk, und sprich: Mit den Ohren werdet ihr es hören, und nicht verstehen, und mit den Augen werdet ihr es sehen, und nicht erkennen. \* Jes. 6, 9. 10.

Lue. 8, 10. u.

27 Denn das Herz dieses Volks ist verstockt, und sie hören schwerlich mit Ohren, und schlummern mit ihren Augen, auf daß sie nicht dermaleinst leben mit den Augen, und hören mit den Ohren, und verständig werden im Herzen, und sich befreien, daß ich ihnen bülse.

28 So \* sei es euch fand gethan, daß den Heiden gesandt ist dies Heil Gottes; und † sie werden es hören.“ \* e. 13, 38. 46. † Ps. 18, 45.

29 Und da er solches redete, gingen die Juden hin, und hatten viel Tragens unter ihnen selbst.

30 Paulus aber blieb zwei Jahre in seinem eignen Gedinge, und nahm auf Alle, die zu ihm einkamen;

31 Predigte das Reich Gottes, und lebrete von dem Herrn Jesu, mit aller Frendigkeit, unverboten.

## Die Epistel S. Pauli an die Römer.

### Das 1. Capitel.

Die Gerechtigkeit kommt nicht aus dem Gesetz der Natur und dessen Werken; denn alle Heiden sind Sünder und Ungerechte.

Paulus, ein Knecht Jesu Christi, berufen zum Apostel, \* ausgesondert zu predigen das Evangelium Gottes, \* Apost. 9, 15. e. 13, 2. Gal. 1, 15.

2 Welches er juret \* verbreihen hat durch † seine Propheten in der heiligen Schrift, \* Tit. 1, 2.

† Apost. 3, 21.

3 Von seinem Sohne, der geboren

ist von dem Samen \* Davids, nach dem Fleisch,

\* 2 Sam. 7, 12.

4 Und kräftiglich erwiesen \* ein Sohn Gottes, nach dem Geist, der da heiliget, seit der Zeit er auferstanden ist von den Toten, nämlich Jesus Christus, unser Herr, \* Job. 10, 36. Ebr. 1, 5. e. 5, 5.

5 Durch welchen wir haben empfangen Gnade und \* Apostelamt, unter allen Heiden den † Gehersam des Glaubens aufzurichten unter seinem Namen, \* Apost. 9, 15. † Röm. 15, 18. e. 16, 26.

6 Welcher ihr zum Theil auch

# Römer 1.

seid, die da berufen sind von Jesu Christo.)

7 Allen, die zu Rom sind, den Liebsten Gottes und \*berufenen Heiligen: Gnade sei mit euch, und Friede von Gott, unserem Vater, und dem Herrn Jesu Christo.

\* 1 Cor. 1, 2.

8 Auf's erste \*danke ich meinem Gott, durch Jesum Christ, eurer aller halben, daß man von eurem Glauben in aller Welt saget.

\* 1 Cor. 1, 4, 5. † 1 Thess. 1, 8.

9 Denn \* Gott ist mein Zeuge, welchem ich diene in meinem Geist am Evangelio von seinem Sohne, daß ich ohne Unterlaß eurer gedenke. \* Phil. 1, 8. † Erb. 1, 16.

10 Und allezeit in meinem Gebet flehe, ob sich's einmal zutragen wollte, daß ich zu \* euch käme durch Gottes Willen. \* e. 15, 23. 32.

11 Denn mich \* verlanget, euch zu geben, auf daß ich euch mittheile etwas † geistlicher Gabe, euch zu stärken; \* e. 15, 23. † Apost. 28, 31.

12 Das ist, daß ich sammt euch getrostet würde, durch euren und meinen Glauben, \* den wir unter einander haben. \* 2 Petr. 1, 1.

13 Ich will euch aber nicht verhalten, lieben Brüder, daß ich \* mit oft habe vorgesetzt, zu euch zu kommen (bin aber verhindert bisher), daß ich auch unter euch Frucht schafte, gleichwie unter andern Heiden. \* 1 Thess. 2, 18.

14 Ich bin ein Schuldner beider, der Griechen und der Ungriechen, beider, der Weisen und der Unweisen.

15 Darum, so viel an mir ist, bin ich geneigt, auch \* euch zu Rom das Evangelium zu predigen.

\* v. 11.

16 Denn ich schäme \* mich des Evangelii von Christo nicht; denn es ist eine Kraft Gottes, die da selig macht Alle,

die daran glauben, die Juden vornehmlich, und auch die Griechen. \* Ps. 40, 10.

Ps. 119, 46. † 1 Cor. 1, 18. 24. Ebr. 4, 12.

17 Sintemal darinzu geoffenbart wird \* die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, welche kommt aus Glauben im Glauben; † wie denn geschrieben steht: „Der Gerechte wird seines Glaubens leben.“

\* e. 3, 21. 22. † Hab. 2, 4.

Joh. 3, 36. Gal. 3, 11. Ebr. 10, 38. \*

18 Denn Gottes Bern vom Himmel wird geoffenbart über alles gottlose Wesen und Ungerechtigkeit der Menschen, die die Wahrheit in Ungerechtigkeit aufhalten.

19 Denn daß men weiß, daß Gott sei, ist \* ihnen offenbar; denn Gott hat es ihnen geoffenbart, \* Apost. 14, 15. ic.

20 Damit, daß Gottes unsichtbares Wesen, das ist, seine ewige Kraft und Gottheit, wird erschen, so man des wahrnimmt an den Werken, nämlich an der Schöpfung der Welt; also, daß sie keine Entschuldigung haben.

21 Dieweil sie wußten, daß ein Gott ist, und haben ihn nicht geopfert als einen Gott, noch gedankt; sondern sind in ihrem Dichten eitel geworden, und ihr \*verständiges Herz ist verfinstert. \* Eph. 4, 18.

22 Da \* sie sich für weise hielten, sind sie zu Narren geworden;

\* Jer. 10, 14. 1 Cor. 1, 20.

23 Und haben \* verwandelt die Herrlichkeit des unvergänglichen Gottes in ein Bild, gleich dem vergänglichen Menschen, und der Vogel, und der vierfüßigen, und der kriechenden Thiere. \* 5 Mos. 4, 15.

24 Darum hat sie auch Gott dahin gegeben in \* ihrer Herzen Gelüste, in Unreinigkeit, zu schän-

## Römer 2.

den ihre eigenen Leiber an ihnen selbst: \* Ps. 81, 13. Apost. 14, 16.

25 Die Gottes Wahrheit haben verwandelt in die Lügen, und haben gehetzt und gediuet dem Geschöpf mehr, denn dem Schöpfer, der † da gesobet ist in Ewigkeit. Amen. \* Ps. 106, 20. Ezech. 8, 10.

† Röm. 9, 5.

26 Darum hat sie Gott auch dahin gegeben in schändliche Luste. Denn ihre \* Weiber haben verwandelt den natürlichen Gebrauch in den unnatürlichen.

\* 3 Mos. 18, 23.

27 Derselbigen gleichen auch die Männer haben verlassen den natürlichen Gebrauch des Weibes, und sind an einander erhitzt in ihren Lusten, und haben \* Mann mit Mann Schande getrieben, und den Lohn ihres Irrthums (wie es denn sein sollte) an ihnen selbst empfangen. \* 1 Cor. 6, 9.

28 Und gleichwie sie nicht geachtet haben, daß sie Gott erlerneten, hat sie Gott auch dahin gegeben in verkehrten Sinn, zu thun, das nicht taugt.

29 Vell alles Ungerechten, Hurelei, Schallheit, Geizes, Bosheit, vell Hasses, Mores, Haders, List, Gistige, Ohrenbläser,

30 Verläumper, Gottesverächter, Freveler, Hoffärtige, Rabmredige, Schädliche, den Eltern Ungehorsame,

31 Unvernünftige, Treulose, Störrige, Unversöhnliche, Unbarmherzige,

32 \* Die Gottes Gerechtigkeit wissen (daß, die solches thun, des Todes würdig sind), thun sie es nicht allein, sondern haben auch Gefallen an denen, die es thun.

\* Hes. 7, 2, 3.

Das 2. Capitel.  
Die Juden sind sowohl Sünder,

als die Heiden, ob sie sich gleich des Gesetzes Moses und der Beschneidung rühmen.

Darum, o Mensch, lannst du dich nicht entschuldigen, wer du bist, der da richtet: denn \* worinnen du einen Andern richtest, verdammest du dich selbst; sitemal du eben dasselbige thust, das du richtest.

\* Matth. 7, 2. Marc. 4, 24.

Luc. 6, 38. Job. 8, 7.

2 Denn wir wissen, daß Gottes Urtheil ist recht über die, so solches thun.

3 Denlest du aber, o Mensch, der du richtest die, so solches thun, und thust auch dasselbige, daß du dem Urtheil Gottes entrinnen werdest?

4 Oder verachtst du den Reichtum seiner Güte, Geduld und Langmütigkeit? Weisst du nicht, daß dich Gottes Güte zur Ruhe leitet?

5 Du aber nach deinem versteckten und unbüßfertigen Herzen künfest dir selbst den Zorn, auf den Tag des Zorns und der Offenbarung des gerechten Gerichts Gottes,

6 Welcher \* geden wird einem Jeglichen nach seinen Werken: \* Jes. 40, 10.

Jer. 17, 10. Ps. 62, 13.

Matth. 16, 27. 1 Cor. 3, 8.

2 Cor. 5, 10.

7 Nämlich Preis, und Ehre, und unvergängliches Wesen, denen, die mit Geduld in guten Werken trachten nach dem ewigen Leben;

8 Aber denen, die \* da zänisch sind, und der Wahrheit nicht gehorchen, gehorchen aber dem Ungerechten, † Ungnade und Zorn; \* Hos. 4, 4.

† 2 Thess. 1, 8. Eera 8, 22.

9 Trübsal und Angst über alle Seelen der Menschen, die da Böses thun, vornehmlich \* der Juden und auch der Griechen; \* c. 3, 9

10 Preis aber, und Ehre, und

## Römer 3.

Friede, allen denen, die da Gutes thun, vornehmlich den Juden und auch den Griechen.

11 Denn \* es ist kein Ansehen der Person vor Gott.

\* Apost. 10, 34. ic.

12 Welche ohne Gesetz gesündigt haben, die werden auch ohne Gesetz verloren werden; und welche am Gesetz gesündigt haben, die werden durch das Gesetz verurtheilt werden:

13 (Sintemal vor Gott, nicht die das Gesetz hören, gerecht sind; sondern \* die das Gesetz thun, werden gerecht sein. \* Matth. 7, 21.

1 Joh. 3, 7. Jac. 1, 22. 25.

14 Denn so die Heiden, die das Gesetz nicht haben, und doch von Natur thun des Gesetzes Werk, dieselbigen, dieweil sie das Gesetz nicht haben, sind sie ihnen selbst ein Gesetz;

15 Damit, daß sie beweisen, des Gesetzes Werk sei beschrieben in ihren Herzen, sintemal ihr Gewissen sie bezeuget, dazu auch die Gedanken, die sich unter einander verklagen oder entschuldigen.)

16 Auf den \* Tag, da Gott das Verborgene der Menschen durch Jesum Christ richten wird, laut meines Evangelii. \* Pred. 12, 14.

Matth. 25, 31.

17 Siehe aber zu, du heihest ein Jude, und verläßest dich auf das Gesetz, und rühmest dich Gottes,

18 Und weißt seinen Willen; und weil du aus dem Gesetz unterrichtet bist, prüfest du, was das Beste zu thun sei;

19 Und vermissest dich, zu sein ein Leiter der Blinden, ein Licht derer, die in Finsterniß sind,

20 Ein Züchtiger der Thörichten, ein Lehrer der Einfältigen, hast die Form, was zu wissen und recht ist im Gesetz.

21 Nun \* lehrest du Andere, und

lehrest dich selbst nicht. Du predigest, man solle nicht stehlen, und du stiehlst.

\* Matth. 23, 3. 4.

22 Du sprichst, man solle nicht ehebrechen, und du brichst die Ehe. Dir gneult vor den Götzen, und raubest Gott, was sein ist.

23 Du \* rühmest dich des Gesetzes, und schändest Gott durch Uebertritung des Gesetzes.

\* c. 9, 4.

24 Denn \* „euret halben wird Gottes Name gelästert unter den Heiden,” als geschrieben siehet.

\* Jes. 52, 5. Ezech. 36, 20. 23.

1 Tim. 6, 1.

25 Die Beschneidung ist wohl nütze, wenn du das Gesetz hältst; hältst du aber das Gesetz nicht, so ist deine \* Beschneidung schon eine Vorhaut geworden. \* Jer. 4, 4.

c. 9, 25. 26.

26 So nun die Vorhaut das Recht im Gesetz hält, meinest du nicht, daß seine Vorhaut werde für eine Beschneidung gerechnet?

27 Und wird also, das von Natur eine Vorhaut ist, und das Gesetz vollbringt, dich richten, der du unter dem Buchstaben und Beschneidung bist, und das Gesetz übertrittst.

28 Denn das ist nicht ein Jude, der auwendig ein Jude ist, auch ist das nicht eine Beschneidung, die auwendig im Fleisch geschieht;

29 Sondern das ist ein Jude, der inwendig verborgen ist; und die Beschneidung des Herzens ist \* eine Beschneidung, die im Geist und nicht im Buchstaben geschieht, † welches Lob ist nicht aus Menschen, sondern aus Gott.

\* 5 Mose. 30, 6. ic. † Joh. 5, 44.

Das 3. Capitel.  
Die Gerechtigkeit kommt aus dem Glauben.

Was haben denn die Juden Vortheils? Oder was nützt die Beschneidung?

2 Zwar fast viel. Zum ersten, \* ihnen ist vertraut, was Gott geredet hat. \* Ps. 147, 19. 20.

Apost. 7, 38.

3 Das aber Eiliche nicht glauben an dasselbige, was liegt daran?

Sollte ihr \* Unglaube Gottes Glauben aufheben? \* c. 9, 6.

c. 11, 29. 4 Mos. 23, 19.

2 Tim. 2, 13.

4 Das sei ferne! Es bleibe vielmehr also, daß \* Gott sei wahrhaftig, und alle Menschen falsch; wie geschrieben steht: „Auf daß du gerecht seiest in deinen Wörtern, und überwindest, wenn du gerichtet wirst.“ \* Job. 3, 33. Tit. 1, 2.

\* Ps. 62, 10. Ps. 116, 11.

\* Ps. 51, 6.

5 Ist es aber also, daß unsere Ungerechtigkeit Gottes Gerechtigkeit preiset: was wollen wir sagen? Ist denn Gott auch ungerecht, daß er darüber zürnet? (Ich rede also auf Menschen-Weise.)

6 Das sei ferne! Wie \* könnte sonst Gott die Welt richten?

\* 1 Mos. 18, 25.

7 Denn so die Wahrheit Gottes durch meine Lügen herrlicher wird zu seinem Preise, warum sollte ich denn noch als ein Sünder gerichtet werden?

8 Und nicht vielmehr also thun, wie wir gelästert werden, und wie Eiliche sprechen, daß wir sagen sollen: „Läßt uns \* Uebels thun, auf daß Gutes daraus komme?“ Welcher Verdammnis ist ganz recht. \* c. 6, 1. 2.

9 Was sagen wir denn nun? Haben wir einen Vortheil? Gar keinen. Denn wir haben droben bewiesen, daß \* beide, Juden und Griechen, alle unter der Sünde sind. \* c. 11, 32. Gal. 3, 22.

10 Wie denn \* geschrieben steht: Da ist nicht, der gerecht sei, auch nicht Einer; \* Ps. 14, 3. Ps. 53, 4.

11 Da ist nicht, der verständig sei; da ist nicht, der nach Gott frage;

12 Sie sind alle abgewichen, und allesamt untrüglich geworden; da ist nicht, der Gutes thue, auch nicht Einer;

13 \* Ihr Schlund ist ein offen Grab, mit ihren Jungen handeln sie trüglich, † Öterngist ist unter ihren Lippen; \* Ps. 5, 10.

† Ps. 140, 4.

14 \* Ihr Mund ist voll Fluchens und Bitterkeit; \* Ps. 10, 7.

15 \* Ihre Hände sind eilend, Blut zu vergießen; \* Spr. 1, 16.

Jes. 59, 7.

16 In ihren Wegen ist eitel Unfall und Herzleid;

17 Und den Weg des Friedens wissen sie nicht;

18 \* Es ist keine Furcht Gottes vor ihren Augen. \* 1 Mos. 20, 11.

Ps. 36, 2.

19 Wir wissen aber, daß, was das Gesetz sagt, das sagt es denen, die unter dem Gesetz sind; auf daß aller \* Mund versterbet werde, und alle Welt Gott schuldig sei;

\* Ps. 107, 42. Ezech. 16, 63.

Gal. 3, 22.

20 Darum, daß kein Fleisch \* durch das Gesetzes Werke vor ihm gerecht sein mag; dann durch das Gesetz kommt Erkenntniß der Sünde. \* Gal. 2, 16. Ps. 143, 2.

21 Nun aber ist ohne Zuthum des Gesetzes die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, geoffenbart, und bezeuget durch das \* Gesetz und die Propheten. \* Joh. 5, 46.

Apost. 10, 43.

22 Ich sage aber von solcher Gerechtigkeit vor Gott, die da kommt durch den Glauben an Jesum Christ, zu Allen und auf Alle, die da glauben.

23 Denn \* es ist hier kein Unterschied; sie sind fallzumal Sünder, und mangeln des Ruhms, den sie an Gott haben sollten;

\* e. 10, 12. Gal. 3, 22. 28.

† 1 Kön. 8, 46. ic.

24 Und werden \* ohne Verdienst gerecht aus seiner Gnade, durch die Erlösung, so durch Christum Jesum geschehen ist. \* Eph. 2, 8.

25 Welchen Gott hat vor gestellt zu einem \* Gnaden stuhl, durch den Glauben in seinem Blut, damit er die Gerechtigkeit, die vor ihm gilt, darbiete, in dem, daß er Sünde vergibt, welche bis anhero geblieben war unter göttlicher Geduld;

\* 3 Mos. 16, 15. Ebr. 4, 16.

26 Auf daß er zu diesen Zeiten darböte die Gerechtigkeit, die vor ihm gilt; auf daß Er allein gerecht sei, und gerecht mache den, der da ist des Glaubens an Jesu.

27 Wo \* bleibt nun der Ruhm? Er ist aus. Durch welches Gesetz? Durch der Werke Gesetz? Nicht also, sondern durch des Glaubens Gesetz. \* e. 2, 17. 23. c. 4, 2.

1 Cor. 1, 29. 31.

28 So \* halten wir es nun, daß der Mensch gerecht werde ohne des Gesetzes Werke, allein durch den Glauben.

\* Gal. 2, 16. ic.

29 Ober ist Gott allein der Judent Gott? Ist er nicht auch der \* Heiden Gott? Ja freilich auch der Heiden Gott. \* e. 10, 12.

Mal. 2, 10. 1 Cor. 12, 6.

30 Sintemal es ist ein, einiger Gott, der da gerecht macht die Beschneidung aus dem Glauben, und die Vorhaut durch den Glauben.

31 Wie? Heben wir denn das

Gesetz auf durch den Glauben? Das sei ferne! \* Sondern wir richten das Gesetz auf.

\* Matth. 5, 17-19.

#### Das 4. Capitel.

Die Gerechtigkeit des Glaubens wird durch das Exempel Abrahams erklärt.

Was sagen wir denn von unserm Vater Abraham, daß er gefunden habe nach dem Fleisch?

2 Das sagen wir: Ist Abraham durch die Werke gerecht, so hat er wohl Ruhm, aber nicht vor Gott.

3 Was sagt denn die \* Schrift? „Abraham hat Gott geglaubt, und das ist ihm zur Gerechtigkeit gerechnet.“

\* 1 Mos. 15, 6. Gal. 3, 6.

4 Dem aber, der mit Werken umgehet, wird der Lohn nicht aus Gnaden zugerechnet, sondern \* aus Pflicht.

\* e. 11, 6.

Matth. 20, 7. 14.

5 Dem \* aber, der nicht mit Werken umgehet, glaubet aber an den, der die Gottlosen gerecht macht; dem wird sein Glaube gerechnet zur Gerechtigkeit. \* e. 3, 28.

6 Nach welcher Weise auch David sagt, daß die Seligkeit sei allein des Menschen, welchem Gott zurechnet die Gerechtigkeit, ohne Zuthun der Werke, da er spricht:

7 \* „Selig sind die, welchen ihre Ungerechtigkeiten vergeben sind, und welchen ihre Sünden bedeckt sind;

\* Ps. 32, 1. 2.

8 Selig ist der Mann, welchem Gott keine Sünde zurechnet.“

9 Nun diese Seligkeit, gebt sie über die Beschneidung, oder über die Vorhaut? Wir müssen ja sagen, daß Abram sei sein Glaube zur Gerechtigkeit gerechnet.

10 Wie ist er ihm denn zugerechnet? In der Beschneidung, oder

in der Vorhaut? Obne Zweifel nicht in der Beschneidung, sondern in der Vorhaut.

11 Das Zeichen aber der Beschneidung empfing er zum \* Siegel der Gerechtigkeit des Glaubens, welchen er noch in der Vorhaut hatte; auf daß er würde ein Vater Aller, die da glauben in der Vorhaut, daß denselbigen solches auch gerechnet werde zur Gerechtigkeit;

\* 1 Mof. 17, 10. sc.

12 Und würde auch ein Vater der Beschneidung, \* nicht allein derer, die von der Beschneidung sind, sondern auch derer, die da wandeln in den Innschriften des Glaubens, welcher war in der Vorhaut unsers Vaters Abraham. \* Matth. 3, 9.

13 Denn die \* Verheißung, daß er sollte sein der Welt Erbe, ist nicht geschehen Abraham, oder seinem Samen, durch das Gesetz; sondern durch die Gerechtigkeit des Glaubens.

\* 1 Mof. 17, 2. 6.

14 Denn wo die vom Gesetz \* Erben sind; so ist der Glaube nichts, und die Verheißung ist ab.

\* Gal. 3, 18.

15 Sintemal \* das Gesetz richtet nur Zorn an; denn wo das Gesetz nicht ist, da ist auch keine Ueberleitung.

\* c. 3, 20. c. 5, 13.

c. 7, 8. 10.

16 Derbalken muß die Gerechtigkeit durch den Glauben kommen, auf daß sie sei aus Gnaden, und die \* Verheißung fest bleibe allem Samen; nicht allein dem, der unter dem Gesetz ist, sondern auch dem, der des Glaubens Abrahams ist, welcher ist unser aller Vater.

\* Gal. 3, 18.

17 Wie \* geschrrieben steht: Ich habe dich gesetzt zum Vater vieler Heiden, vor Gott, dem du geglaubet hast, der da lebendig macht die Toten, und ruft dem, das nicht ist, daß es sei. \* 1 Mof. 17, 5.

18 Und er hat geglaubt auf Hoffnung, da nichts zu hoffen war, auf daß er würde ein Vater vieler Heiden, wie denn zu ihm gesagt ist: „Also soll dein Same sein.“

\* 1 Mof. 15, 5.

19 Und er ward nicht schwach im Glauben; \* sahe auch nicht an seinen eigenen Leib, welcher schon ersterden war, weil er fast hundertjährig war, auch nicht den erstorbenen Leib der Sara.

\* 1 Mof. 17, 17.

20 Denn er zweifelte nicht an der Verheißung Gottes durch Unglauben, sondern ward stark im Glauben, und \* gab Gott die Ehre;

\* Ebr. 11, 7.

21 Und wußte auf's aller gewisseste, daß, was Gott verheißt, das kann er auch thun. \* Ps. 115, 3.

Jes. 59, 1. Luc. 1, 37.

22 Darum \* ist es ihm auch zur Gerechtigkeit gerechnet.

\* 1 Mof. 15, 6.

23 Das ist aber nicht geschrieben allein \* um seine willen, daß es ihm zugerechnet ist; \* c. 15, 4.

24 Sondern auch um unsrer willen, welchen es soll zugerechnet werden, so wir glauben an den, der unsren Herrn Jesum \* auferweckt hat von den Toten;

\* Apoll. 2, 24.

25 Welcher ist um unsrer Sünde willen von mir gegeben, und um unsrer Gerechtigkeit willen auferweckt.

### Das 5. Capitel.

Von etlichen Früchten der Gerechtigkeit des Glaubens. Gegen-einanderhaltung Christi und Adams.

Nun wir denn sind gerecht geworden durch den Glauben; so haben wir Frieden mit Gott, durch

unsern HErrn JEsu Christ.

\* c. 14, 17. Jes. 32, 17. 18.

Job. 16, 33. ic.

2 Durch welchen wir auch einen \* Zugang haben im Glauben zu dieser Gnade, darinnen wir stehen; und rühmen uns der Hoffnung der zukünftigen Herrlichkeit, die Gott geben soll. \* Eph. 2, 18. c. 3, 12.

3 Nicht allein - aber das, sondern \* wir rühmen uns auch der Trübsale, dieweil wir wissen, daß Trübsal Geduld bringet; \* Jac. 1, 2.

4 \* Geduld aber bringet Erfahrung; Erfahrung aber bringet Hoffnung; \* Jac. 1, 3.

5 \* Hoffnung aber läßt nicht zu Schanden werden. Denn die Liebe Gottes ist ausgegossen in unser Herz durch den heiligen Geist, welcher uns gegeben ist.

\* Ebr. 6, 18. 19.

6 Denn auch Christus, da wir noch schwach waren, nach der Zeit, ist für uns Gottlose gestorben.

7 Nun \* stirbt kaumemand um des Rechtes willen; um etwas Gutes willen dürfte vielleicht jemand sterben. \* Job. 15, 13.

8 Darum preiset Gott seine \* Liebe gegen uns, daß Christus für uns gestorben ist, da wir noch Sünder waren. \* Job. 3, 16. ic.

9 So werden wir je vielmehr durch ihn behalten werden vor dem Zorn, nachdem wir durch sein Blut gerecht geworden sind.

10 Denn so wir Gott versöhnet sind durch den Tod seines Sohnes, da wir noch Feinde waren; viel mehr werden wir selig werden durch sein Leben, so wir nun versöhnet sind.

11 Nicht allein aber das; sondern wir rühmen uns auch Gottes, durch unsern HErrn JEsu Christ, durch welchen wir nun die Versöhnung empfangen haben.

12 Derhalben, wie durch Einen Menschen die Sünde ist gekommen in die Welt, und der Tod durch die Sünde, und ist also der \* Tod zu allen Menschen durchgebrungen, dieweil sie alle gesündigt haben; \* c. 6, 23.

13 (Denn die Sünde war wohl in der Welt, bis auf das Gesetz; aber \* wo kein Gesetz ist, da achtet man der Sünde nicht; \* c. 4, 15.

14 Sondern der Tod herrschte von Adam an bis auf Mose, auch über die, die nicht gesündigt haben, mit gleicher Übertretung, wie \* Adam, welcher ist ein Bild des, der zukünftig war. \* 1 Cor. 15, 21. 45. 55.

15 Aber nicht hält sich's mit der Gabe, wie mit der Sünde. Denn so an \* Eines Sünde Viele gestorben sind; so ist viel mehr Gottes Gnade und Gabe vielen reichlich widerfahren, durch † die Gnade des einigen Menschen, JEsu Christi. \* 1 Cor. 15, 22.

† Job. 1, 16.

16 Und nicht ist die Gabe allein über Eine Sünde, wie durch des einigen Sünders einige Sünde alles Verderben. Denn das Urtheil ist gekommen aus Einer Sünde zur Verdammnis; die Gabe aber hilft auch aus vielen Sünden zur Gerechtigkeit.

17 Denn so um des Einigen Sünde willen der Tod geherrscht hat durch den Einen; viel mehr werden die, so da empfangen die Fülle der Gnade und der Gabe zur Gerechtigkeit, herrschen im Leben, durch Einen, JEsu Christ.)

18 Wie nun durch Eines Sünde die Verdammnis über alle Menschen gekommen ist: \* also ist auch durch Eines Gerechtigkeit die Rechtsfertigung des Lebens über alle Menschen gekommen.

\* 1 Cor. 15, 22.

19 Denn gleichwie durch Eines

Menschen Ungehorsam viele Sünden geworden sind: also auch durch Eines Gehorsam werden viele Gerechte.

\*20 Das \*Gesetz aber ist neben eingekommen, auf daß die Sünde mächtiger würde. Wo aber die Sünde mächtig geworden ist, da ist doch die Gnade viel mächtiger geworden; \*c. 4, 15. c. 7, 8.

Gal. 3, 19.

21 Auf daß, gleichwie die Sünde geherrscht hat zu dem Tode, also auch herrsche die Gnade durch die Gerechtigkeit zum \*ewigen Leben, durch Jesum Christ, unsern Herrn. \*c. 6, 23.

### Das 6. Capitel.

Von der Heiligung und dem neuen Gehorsam, als einer Frucht der Gerechtigkeit des Glaubens.

Was wollen wir hierzu sagen? \*Sollen wir denn in der Sünde beharren, auf daß die Gnade desto mächtiger werde?

\*Gal. 2, 17.

2 Das sei ferne! Wie sollten wir in der Sünde wollen leben, der wir \*abgestorben sind?

\*Gal. 6, 14.

3 Wisset \*ihr nicht, daß Alle, die wir in Jesum Christ getauft sind, die sind in seinen Tod getauft? \*Gal. 3, 27.

Gel. 2, 12.

4 So sind wir je \*mit ihm begraben durch die Taufe in den Tod, auf daß, gleichwie Christus ist auferwecket von den Toten, durch die Herrlichkeit des Vaters, falso sollen auch wir in einem neuen Leben wandeln. \*c. 8, 10.

\*Eph. 4, 23. Col. 3, 8. ic.

1 Petr. 2, 1. c. 4, 1. 2.

Ebr. 12, 1.

5 So \*wir aber sammt ihm geplant werden zu gleichem Tode,

so werden wir auch der Auferstehung gleich sein: \*2 Tim. 2, 11. ic.

6 Dieweil wir wissen, daß unser alter Mensch sammt ihm \*gefrozget ist, auf daß der sündliche Leib aushöre, daß wir hinsicht der Sünde nicht dienen. \*Gal. 5, 24.

7 Denn wer gesterben ist, der ist gerechtsertiget von der Sünde.

8 Sind wir aber mit Christo gestorben, so glauben wir, daß wir auch mit ihm leben werden;

9 Und wissen, daß Christus, von den Toten erweckt, \*bis jetzt nicht stirbt; der Tod wird bis jetzt über ihn nicht herrschen. \*Offenb. 1, 18.

10 Denn das er gesterben ist, das ist er der Sünde gesterben zu \*Einem Mal; das er aber lebet, das lebet er Gott. \*Ebr. 9, 28.

\*Jes. 53, 10.

11 Also auch ihr, haltet euch dafür, daß ihr der Sünde gesterben seid, und lebet Gott in Christo Jesu, unserm Herrn.

12 So laßt \*nun die Sünde nicht herrschen in eurem sterblichen Leibe, ihr Gehorsam zu leisten in seinen Lüsten. \*1 Mos. 4, 7.

\*Pf. 119, 133.

13 Auch begebet nicht der Sünde eure Glieder zu Waffen der Ungerechtigkeit; sondern begebet euch selbst Gott, als die da aus den Toten lebendig sind, und eure Glieder Gott zu Waffen der Gerechtigkeit.

14 Denn die Sünde wird \*nicht herrschen können über euch; sime mal ihr nicht unter dem Gesetz seid, sondern unter der Gnade.

\*1 Mos. 4, 7.

15 Wie nun? Sollen wir sündigen, dieweil wir nicht unter dem Gesetz, sondern \*unter der Gnade sind? Das sei ferne! \*Job. 1, 16.

16 Wisset ihr nicht, \*welchem ihr euch begebet zu Knechten in Gehorsam, deß Knechte seid ihr, dem ihr

gehorsam seid; es sei der Sünde zum Tode, oder dem Gehorsam zur Gerechtigkeit. \*Joh. 8, 34. ic.

17 Gott sei aber gedankt, daß ihr Knechte der Sünde gewesen seid, aber nun gehorsam geworden von Herzen dem Vorbilde der Lehre, welchem ihr ergeben seid.

18 Denn \*nun ihr frei geworden seid von der Sünde, seid ihr Knechte geworden der Gerechtigkeit.

\*Joh. 8, 32.

19 Ich muß \*menschlich davon reden, um der Schwachheit willen eures Fleisches. Gleichwie ihr eure Glieder †begeben habt zum Dienst der Unreinigkeit, und von einer Ungerechtigkeit zu der andern: also begebet nun auch eure Glieder zum Dienst der Gerechtigkeit, daß sie heilig werden. \*e. 3, 5. fc. 6, 13.

20 Denn da ihr \*der Sünde Knechte waret, da waret ihr frei von der Gerechtigkeit. \*Joh. 8, 34.

21 Was hattet ihr nun zu der Zeit für Frucht? Welcher ihr euch jetzt \*schämet; denn †das Ende derselbigen ist der Tod.

\*Ezech. 16, 61. 63. †Röm. 8, 6.

22 Nun ihr aber seid von der Sünde frei, und Gottes Knechte geworden, habt ihr eure Frucht, daß ihr heilig werdet, das \*Ende aber das ewige Leben. \*1 Petr. 1, 9.

23 Denn der Tod ist \*der Sünden Sold; aber die Gabe Gottes ist das ewige Leben, in Christo Jesu, unserm Herrn. \*e. 5, 12.

### Das 7. Capitel.

Von der Freiheit vom Gesetz, des Gesetzes Nutzen, Wirkung, und dem Kampf des innern und äußern Menschen.

Wisset ihr nicht, lieben Brüder (denn ich rede mit denen, die das Gesetz wissen), daß das Gesetz herrschet über den Menschen, so lange er lebet? \*e. 6, 14.

2 Denn ein Weib, das unter dem Manne ist, dieweil der Mann lebet, ist sie verbunden an das Gesetz; so aber der Mann stirbt, so ist sie los vom Gesetz, das den Maun betrifft.

3 Wo sie nun \*bei einem andern Manne ist, weil der Mann lebet, wird sie eine Ehebrecherin gehießen; so aber der Mann stirbt, ist sie frei vom Gesetz, daß sie nicht eine Ehebrecherin ist, wo sie bei einem andern Manne ist.

\*Matth. 5, 32.

4 Also auch, meine Brüder, ihr seid getötet dem Gesetz, durch den Leib Christi, daß ihr eines Andern seid, nämlich des, der von den Toten auferweckt ist, auf daß wir Gott Frucht bringen.

5 Denn da wir im Fleisch waren; da waren die sündlichen Lüste, welche durch das Gesetz sich erregten, frästig in unsern Gliedern, dem \*Tode Frucht zu bringen.

\*e. 6, 21.

6 Nun aber sind wir von dem Gesetz los, und ihm \*abgestorben, das uns gefangen hielt, also, daß wir dienen sollen im neuen Wesen des Geistes, und nicht im alten Wesen des Buchstabens. \*e. 6, 2.

7 Was wollen wir denn nun sagen? Ist das Gesetz Sünde? Das sei ferne! Aber die Sünde erkannete ich nicht, ohne durch das Gesetz. Denn ich wußte nichts von der Lust, wo \*das Gesetz nicht hätte gesagt: „Läß dich nicht gelüstnen;“

\*2 Mose. 20, 17. ic.

8 Da nahm aber die Sünde Ursach am Gebot, und erregte in mir allerlei Lust. Denn \*ohne daß Gesetz war die Sünde tot.

\*Joh. 15, 22.

9 Ich aber lebte etwa ohne Gesetz. Da aber das Gebot kam, ward die Sünde wieder lebendig.

10 Ich aber starb; und es befand

sich, daß das Gebot mit zum Tode gereichte, \* das mir doch zum Leben gegeben war. \* 3 Mos. 18, 5.

11 Denn die Sünde nahm Ursach am Gebot, und betrog mich, und tödete mich durch dasselbige Gebot.

12 Das Gesetz ist ja heilig, und das Gebot ist heilig, recht und gut.

13 Ist denn, das da gut ist, mir ein Tod geworden? Das sei ferne! Aber die Sünden, auf daß sie erscheine, wie sie Sünde ist, hat sie mir durch das Gute den Tod gewirkt, auf daß die Sünde würde überaus sündig durch's Gebot.

14 Denn wir wissen, daß das Gesetz geistlich ist; ich \* aber bin fleischlich, unter die Sünde verfaßt.

\* c. 8, 3.

† 1 Kön. 21, 20. 25.

15 Denn ich weiß nicht, was ich thue; denn ich thue nicht, das ich will, sondern das ich hasse, das thue ich.

16 So ich aber das thue, das ich nicht will; so willige ich, daß das \* Gesetz gut sei.

\* v. 12.

17 So thue ich nun dasselbige nicht; sondern die Sünde, die \* in mir wohnet.

\* v. 20.

18 Denn ich weiß, daß in mir, das ist, in meinem Fleisch, wohnet \* nichts Gutes. Wollen habe ich wohl, aber Vollbringen das Gute finde ich nicht.

\* 1 Mos. 6, 5.

c. 8, 21.

19 Denn das Gute, das ich will, das thue ich nicht; sondern das Böse, das ich nicht will, das thue ich.

20 So ich aber thue, das ich nicht will; so thue ich dasselbige nicht, sondern die Sünde, die in mir wohnet.

21 So finde ich mir nun ein Gesetz, der ich will das Gute thun, das mir \* das Böse anbanget.

\* Ps. 51, 7.

22 Denn ich habe \* Lust an Gottes Gesetz, nach dem inwendigen Menschen. \* Ps. 1, 2.

23 Ich sehe aber ein ander Gesetz in meinen Gliedern, das da \* widerstreitet dem Gesetz in meinem Gemüthe, und nimmt mich gefangen in der Sünden Gesetz, welches ist in meinen Gliedern.

\* Gal. 5, 17.

24 Ich elender Mensch, wer wird mich erlösen von dem Leibe dieses Todes?

25 Ich \* danke Gott, durch Jesum Christ, unsern Herrn. So diene ich nun mit dem Gemüthe dem Gesetz Gottes, aber mit dem Fleisch dem Gesetz der Sünden.

\* 1 Cor. 15, 57.

### Das 8. Capitel.

Der Gläubigen Freiheit von der Verdamming, Wandlung nach dem Geist, Trost wider die Leiden.

So ist nun nichts Verdammlisches an denen, die in Christo Jesu sind, die nicht nach dem Fleisch wandeln, sondern nach dem Geist.

2 Denn \* das Gesetz des Geistes, der da lebendig macht in Christo Jesu, hat mich frei gemacht von dem Gesetz der Sünde und des Todes.

\* c. 3, 27.

3 Denn das dem Gesetz unmöglich war (sintemal es \* durch das Fleisch geschräget ward), das that Gott, und sandte seinen Sohn in der Gestalt des sündlichen Fleisches, und verdammte die Sünde im Fleisch durch Sünde,

\* Apost. 15, 10.

4 Auf daß die Gerechtigkeit, vom Gesetz erfordert, in uns erfüllt würde, die wir nun nicht nach dem Fleisch wandeln, sondern nach dem Geist.

5 Denn die da fleischlich sind, die sind fleischlich gesinnet; die aber

## Römer 8.

geistlich sind, die sind geistlich ge-  
sinnet.

6 Aber fleischlich gesinnet sein, \* ist  
der Tod; und geistlich gesinnet sein,  
ist Leben und Friede. \* c. 6, 21.

7 Denn fleischlich gesinnet sein, ist  
eine \* Freundschaft wider Gottes;  
intemal es dem Gesetz Gottes  
nicht unterthan ist, deinen es vermag  
es auch nicht. \* Jac. 4, 4.

8 Die aber fleischlich sind, mögen  
Gott nicht gefallen.

9 Ihr aber seid nicht fleischlich,  
sondern geistlich, so anders \* Gottes  
Geist in euch wohnet. Wer  
aber Christi Geist nicht hat, der ist  
nicht sein: \* 1 Cor. 3, 16.

10 So aber Christus in euch ist;  
so ist der Leib zwar tott um der  
Sünde willen, der Geist aber ist das  
Leben um der Gerechtigkeit willen.

11 So nun der Geist des, der  
Jesus von den Todten auferwe-  
cket hat, in euch wohnet: so wird  
auch derselbige, der Christum von  
den Todten auferweckt hat, eure  
sterblichen Leiber lebendig machen,  
am des willen, daß sein Geist in  
euch wohnet.

12 So sind wir nun, lieben Brü-  
der, \* Schuldner, nicht dem Fleisch,  
daß wir nach dem Fleisch leben.

\* c. 6, 7, 18.

13 Denn \* wo ihr nach dem  
Fleisch lebet, so werdet ihr sterben  
müssen; wo ihr aber durch den  
Geist des Fleisches Geschäfte tödet,  
so werdet ihr leben. \* Gal. 6, 8.

\* Eph. 4, 22.

14 Denn \* welche der Geist  
Gottes treibt, die sind  
Gottes Kinder. \* Gal. 5, 18.

15 Denn ihr \* habt nicht einen  
nechtlischen Geist empfangen, daß  
er euch abermal fürchten müßtet;  
sondern ihr habt einen kindlichen  
Geist empfangen, durch welchen wir  
ufen: Abba, lieber Vater!  
2 Tim. 1, 7. \* Gal. 3, 26. c. 4, 6.

16 Derselbige \* Geist gibt Zeug-  
nis unserm Geist, daß wir Gottes  
Kinder sind. \* 2 Cor. 1, 22.

17 Sind wir denn \* Kinder, so sind  
wir auch Erben, nämlich Gottes  
Erben, und Miterben Christi; so  
wir anders † mit leiden, auf daß  
wir auch mit zur Herrlichkeit erho-  
ben werden. \* Gal. 4, 7.

\* Apost. 14, 22.

18 Denn ich halte es dafür, \* daß  
dieser Zeit Leiden der Herrlichkeit  
nicht werth sei, die an uns soll ge-  
offenbart werden. \* 2 Cor. 4, 17.

19 Denn das ängstliche Harren  
der Creatur wartet auf die \* Offen-  
barung der Kinder Gottes.

\* Col. 3, 4.

20 Intemal die Creatur unter-  
worfen ist der Eitelkeit, ohne ihren  
Willen, sondern um des willen, der  
sie unterworfen hat, auf Hoffnung.

21 Denn auch die Creatur frei  
werden wird von dem Dienst des  
vergänglichen Wesens, zu der herr-  
lichen Freiheit der Kinder Gottes.

22 Denn wir wissen, daß alle  
Creatur sehnt sich mit uns, und  
ängstet sich noch immerdar.

23 Nicht allein aber sie, sondern  
auch wir selbst, die wir haben des  
Geistes Erstlinge, sehnen uns auch  
bei uns selbst nach der \* Freundschaft,  
und † warten auf unsers Leibes  
Erlösung. \* Gal. 4, 5.

\* Lue. 21, 28.

24 Denn wir sind wohl selig,  
\* doch in der Hoffnung. Die Hoff-  
nung aber, die man siehet, ist nicht  
Hoffnung; denn wie kann man des  
hoffen, das man siehet?

\* 2 Cor. 5, 7.

25 So wir aber des hessen, daß  
wir \* nicht sehen; so warten wir  
sein durch Geduld.

\* 2 Cor. 4, 18.

26 Dasselbigen gleichen auch der  
Geist hilft unserer Schwachheit auf.  
Denn wir \* wissen nicht, was wir

beten sellen, wie sich's gebüttet; sendern der Geist selbst vertritt uns auf's bestie, mit unaussprechlichem Seufzen. \* Matth. 20, 22.

27 Der aber die \* Herzen forscht, der weiß, was des Geistes Sinn sei; denn er vertritt die Heiligen, nach dem, das Gott gefällt.

\* Ps. 7, 10. ic.

28 Wir wissen aber, daß denen, die Gott lieben, alle Dinge zum Besten dienen, die nach dem \* Vorsatz berufen sind.

\* Eph. 1, 11. c. 3, 11.

29 Denn welche er zuvor versehen hat, die hat er auch verordnet, daß sie gleich sein sollten dem Ebenbilde seines Sohnes, auf daß derselbige der \* Erstgeborne sei unter vielen Brüthern. \* Col. 1, 18. Ebr. 1, 6.

30 Welche er aber verordnet hat, die hat er auch berufen; welche er aber berufen hat, die hat er auch gerecht gemacht; welche er aber hat gerecht gemacht, die hat er auch herrlich gemacht.

31 Was wollen wir denn hierzu sagen? Ist \* Gott für uns, wer mag wider uns sein?

\* 4 Mos. 14, 9.

32 Welcher auch \* seines eigenen Sohnes nicht hat verschont, sondern hat ihn für uns alle dahin gegeben; wie sollte er uns mit ihm nicht Alles schenken?

\* 1 Mos. 22, 16. † Joh. 3, 16.

33 Wer will die Auserwählten Gottes \* beschuldigen? Gott ist hier, der da gerecht macht. \* Jes. 50, 8. 9.

c. 54, 15.

34 Wer \* will verdammen? Christus ist hier, der gestorben ist, ja vielmehr, der auch auferweckt ist, welcher ist zur Rechten Gottes, und vertritt uns. \* v. 1.

Hieb 34, 29.

35 Wer will uns scheiden \* von der Liebe Gottes? Trübsal, oder Angst, oder Verfolgung, oder Hunger, oder Blöde, oder Häblichkeit, oder Schwert? \* Joh. 10, 28.

36 Wie \* geschrieben steht: „Um deinet willen werden wir getötet den ganzen Tag; wir sind geachtet wie Schlachthäuse.“ \* Ps. 44, 23.

1 Cor. 4, 9. 2 Cor. 4, 11.

37 Aber in dem allen \* überwinden wir weit, um deß willen, der uns geliebet bat. \* 1 Cor. 15, 57.

38 Denn \* ich bin gewiß, daß weder Tod noch Leben, weder Engel noch Fürstenthum, noch Gewalt, weder Gegenwärtiges noch Zukünftiges, \* Phil. 1, 6.

2 Tim. 1, 12.

39 Weber Hebes noch Tiefes, noch keine andere Creatur, mag uns scheiden von der Liebe Gottes, die in Christo Jesu ist, unserm HErrn.

### Das 9. Capitel.

Die Erwählung hängt nicht am äußerlichen Vorzug, sondern an Gottes Gnade.

Ich sage die Wahrheit in Christo, Und lüge nicht, daß \* mir Zeugniß gibt mein Geist, in dem heiligen Geist. \* c. 1, 9.

2 Daß ich greße Trautigkeit und Schmerzen ohne Unterlaß in meinem Herzen habe.

3 Ich habe \* gewünscht, verbannet zu sein von Christo für meine Brüder, die meine Freunde sind nach dem Fleisch; \* 2 Mos. 32, 32.

4 Die da sind von Israel, welchen gebüret die \* Rindshaft, und die Herrlichkeit, und der Bund, und das Gesetz, und der Gottesdienst, und die Verheißung;

\* 5 Mos. 7, 6.

5 Welcher auch sind die Väter, aus welchen Christus \* herkommt nach dem Fleisch, der da ist Gott.

# Römer 9.

über Alles, gelobet in Ewigkeit.  
Amen. \* Matth. 1, 1-23.

Luc. 3, 23. ic.

6 Aber nicht sage ich solches, \* daß  
Gottes Wort darum aus sei.  
Denn es sind † nicht alle Israeli-  
ter, die von Israel sind;

\* 4 Mos. 23, 19. † e. 2, 28.

Joh. 8, 39.

7 Auch nicht Alle, die Abrahams  
Same sind, sind darum auch Kin-  
der; sondern „in“ \* Isaak soll dir  
der Same genannt sein.“

\* 1 Mos. 21, 12. Gal. 4, 28.

Ebr. 11, 18.

8 Das ist: nicht sind das Gottes  
Kinder, die nach dem Fleisch Kin-  
der sind; sondern die Kinder der  
Verheißung werden für Samen  
gerechnet.

9 Denn dies ist ein Wort der  
Verheißung, \* da er spricht: „Um  
diese Zeit will ich kommen, und  
Sara soll einen Sohn haben.“

\* 1 Mos. 18, 10.

10 Nicht allein aber ist es mit  
dem also, sondern auch, da \* Rebekka von dem einigen Isaak, ih-  
rem Vater, schwanger ward;

\* 1 Mos. 25, 21.

11 Ehe die Kinder geboren wa-  
ren, und weder Gutes noch Böses  
gethan hatten, auf daß der Vor-  
saß Gottes bestände nach der  
Wahl; ward zu ihr gesagt,

12 Nicht aus Verdienst der Wer-  
ke, sondern aus Gnaden des Veru-  
fers, also: „Der \* Größere soll  
dienstbar werden dem Kleinern.“

\* 1 Mos. 25, 23. 2 Sam. 8, 14.

13 Wie denn \* geschrieben siehet:  
„Jakob habe ich geliebet, aber  
Esau habe ich gebässet.“

\* Mat. 1, 2, 3.

14 Was wollen wir denn hier  
sagen? Ist denn \* Gott unge-  
recht? Das sei ferne!

\* 5 Mos. 32, 4.

15 Denn \* er spricht zu Mose:

„Welchem ich gnädig bin, dem bin  
ich gnädig; und welches ich mich  
erbarme, deß erbarme ich mich.“

\* 2 Mos. 33, 19.

16 So liegt es nun nicht an Ge-  
mandes Wollen oder Laufen, son-  
dern an Gottes Erbarmen.

17 Denn die Schrift \* sagt zu  
Pharao: „Eben darum habe ich  
dich erwecket, daß ich an dir meine  
Macht erzeige, auf daß mein Name  
verkündigt werde in allen Lan-  
den.“ \* 2 Mos. 9, 16. c. 14, 4. 17.

18 So erbarmet er sich nun, wel-  
ches er will, und verstöcket, welchen  
er will.

19 So sagest du zu mir: Was  
schuldiget er denn uns? Wer kann  
seinem Willen widerstehen?

20 Ja, lieber Mensch, \* wer bist  
du denn, daß du mit Gott rechten  
willst? Spricht auch ein Werk zu  
seinem † Meister: Warum machst  
du mich also? \* Hiob 9, 12.

f Jes. 45, 9. ic.

21 Hat nicht ein Töpfer Macht,  
aus Einem Klumpen zu machen  
ein Fäß zu Ehren, und das andere  
zu Unehren?

22 Derhalben, da Gott wollte  
Zorn erzeigen, und kund thun seine  
Macht, hat er mit großer \* Geduld  
getragen die Gefäße des Zorns, die  
da † zugerichtet sind zur Verdamm-  
niß; \* c. 2, 4. † 2 Petr. 2, 9.

23 Auf daß er \* kund thäte den  
Reichtum seiner Herrlichkeit an  
den Gefäßen der Barmherzigkeit,  
die er bereitet hat zur Herrlichkeit,

\* Eph. 1, 4, 7. Col. 1, 27.

24 Welche er berufen hat, näm-  
lich uns, nicht allein aus den Ju-  
den, sondern auch aus den Heiden.

25 Wie er denn auch durch Hose-  
am \* spricht: „Ich will das mein  
Volk heissen, das nicht mein Volk  
war, und meine Liebe, die nicht die  
Liebe war. \* Hos. 2, 23.

1 Petr. 2, 10. ic.

26 Und soll geschehen, an dem Ort, da zu ibnen gesagt ward: Ihr seid nicht mein Volk, sollen sie Kinder des lebendigen Gottes genannt werden." \* Hos. 1, 10.

Jes. 65, 1.

27 Jesaias aber schrelet für Israel: " Wenn die Zahl der Kinder Israel würde sein wie der Sand am Meer, so wird doch das Hebrige selig werden;

\* Jes. 10, 22, 23. † Röm. 11, 5.

28 Denn es wird ein Verderben und Steuren geschehen zur Gerechtigkeit, und der Herr wird dasselbige Steuren thun auf Erden."

29 Und wie \* Jesaias zuvor sagt: " Wenn uns nicht der Herr Bebaath hätte lassen Samen überbleiben; so wären wir † wie Sodoma geworden, und gleichwie Gomorra." \* Jes. 1, 9.

† 1 Mos. 19, 24.

30 Was wollen wir nun hier sagen? Das wollen wir sagen: " Die Heiden, die nicht haben nach der Gerechtigkeit gestanden, haben die Gerechtigkeit erlanget; ich sage aber von der Gerechtigkeit, die aus dem Glauben kommt.

\* e. 10, 20.

31 Israel \* aber hatte dem Gesetz der Gerechtigkeit nachgestanden, und hat das Gesetz der Gerechtigkeit nicht überkommen.

\* e. 10, 2.

32 Warum das? Darum, daß sie es nicht aus dem Glauben, sondern als aus den Werken des Gesetzes suchen. Denn sie haben sich gestoßen an den Stein des Anlaufens;

33 Wie \* geschrieben steht: " Siehe da, ich lege in Zion einen Stein des Anlaufens, und einen Zels der Abergerniß; und wer an ihn glaubt, der soll nicht zu Schanden werden." \* Jes. 8, 14.

e. 28, 16. Matth. 21, 42. ic.

### Das 10. Capitel.

Die Erkenntniß der Erwählung ist nicht zu finden im Gesetz, sondern im Evangelio.

Lieben Brüder, meines Herzens Wunsch ist, und flehe auch Gott für Israel, daß sie selig werden.

2 Denn ich gebe ihnen das Zeugniß, daß sie \* eisern um Gott, aber mit Unverstand.

\* Gal. 1, 14.

3 Denn sie \* erkennen die Gerechtigkeit nicht, die vor Gott gilt, und trachten, ihre eigene Gerechtigkeit aufzurichten, und sind also der Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, nicht unterthan.

\* e. 9, 31, 32. Ps. 69, 28.

4 Denn Christus \* ist des Gesetzes Ende; † wer an den glaubt, der ist gerecht.

\* Matth. 5, 17. † Heb. 3, 18.

5 Moses aber \* schreibt wohl von der Gerechtigkeit, die aus dem Gesetz kommt: " Welcher Mensch dies thut, der wird darinnen leben."

\* 3 Mos. 18, 5. Lue. 10, 28.

Gal. 3, 12.

6 Aber die Gerechtigkeit aus dem Glauben spricht also: " Sprich nicht in deinem Herzen: Wer will hinauf gen Himmel fahren? " (Das ist nichts Anderes, denn Christum herab holen.)

\* 5 Mos. 30, 12.

7 Oder: " Wer will hinab in die Tiefe fahren? " (Das ist nichts Anderes, denn Christum von den Toten holen.)

8 Aber was sagt \* sie? " Das Wort ist dir nahe, nämlich in deinem Munde, und in deinem Herzen." Dies ist das Wort vom Glauben, das wir predigen.

\* 5 Mos. 30, 14. † 1 Tim. 4, 6.

9 Denn so du mit deinem Munde bekennest Jesum, daß er der Herr sei, und glaubest in deinem Herzen,

dass ihn Gott von den Todten auferweckt hat; so wirst du selig.

10 Denn so man von Herzen glaubt, so wird man gerecht; und so man mit dem Munde bekennen, so wird man selig.

\* Ps. 116, 10.

11 Denn die Schrift spricht: „Wer an ihn glaubt, wird nicht zu Schanden werden.“

\* Jes. 28, 16. Ps. 25, 3.

12 Es ist hier kein Unterschied unter Juden und Griechen; es ist aller zumal Ein Herr, reich über Alle, die ihn anrufen.

\* Apost. 10, 34. ic.

13 Denn wer den Namen des Herrn wird anrufen, soll selig werden. \* Joel 3, 5. Apost. 2, 21.

14 Wie sollen sie aber anrufen, an den sie nicht glauben? Wie sollen sie aber glauben, von dem sie nichts gehört haben? Wie sollen sie aber hören ohne Prediger?

15 Wie sollen sie aber predigen, wo sie nicht gesandt werden? Wie deun \* geschrieben steht: „Wie lieblich sind die Füße derer, die den Frieden verkündigen, die das Gute verkündigen!“ \* Jes. 52, 7.

16 Aber sie sind nicht alle dem Evangelio gehorsam. Denn Jesaias spricht: „Herr, wer glaubet unserm Predigen?“ \* 2 Thess. 1, 8.

\* Jes. 53, 1. Joh. 12, 38.

17 So kommt der Glaube aus der Predigt, das Predigen aber durch das Wort Gottes.

\* Joh. 17, 20.

18 Ich sage aber: Haben sie es nicht gehört? Iwar \* es ist je in alle Lande ausgegangen ihr Schall, und in alle Welt ihre Worte.

\* Ps. 19, 5. † Jes. 49, 6. Col. 1, 23.

19 Ich sage aber: Hat es Israel nicht erkannt? Der erste Moses spricht: \* „Ich will euch eisern machen über dem, das nicht mein

Volk ist; und über einem unverständigen Volk will ich euch erzürnen.“ \* 5 Mos. 32, 21.

20 Jesaias aber darf wohl sagen: Ich bin erfunden von denen, die mich nicht gesucht haben, und bin erschienen denen, die nicht nach mir gefragt haben. \* c. 9, 30.

Jes. 65, 1.

21 Zu Israel aber spricht er: „Den ganzen Tag habe ich meine Hände ausgestreckt zu dem Volk, das sich nicht sagen lässt, und widerspricht.“ \* Jes. 65, 2.

### Das 11. Capitel.

Die Erwählung ist unwandelbar.

So sage ich nun: Hat denn Gott sein Volk verstoßen? Das sei ferne! Denn ich bin auch ein Israeliter, von dem Samen Abrahams, aus dem Geschlecht Benjamins. \* Jer. 31, 37.

2 Gott hat sein Volk nicht verstoßen, welches er zuvor verschenkt hat. Oder wisset ihr nicht, was die Schrift sagt von Elias? Wie er tritt vor Gott wider Israel, und spricht:

3 „Herr, sie haben deine Propheten getötet, und haben deine Altäre ausgegraben; und ich bin allein übergeblieben, und sie stehen mir nach meinem Leben.“

\* 1 Kön. 19, 10. 14.

4 Aber was sagt ihm die göttliche Antwort? \* „Ich habe mir lassen überbleiben sieben tausend Mann, die nicht haben ihre Kniee gebeuget vor dem Baal.“

\* 1 Kön. 19, 18.

5 Also geht es auch jetzt zu dieser Zeit mit diesen Übergebliebenen nach der Wahl der Gnaden.

\* c. 9, 27.

6 Ist es aber aus Gnaden, so ist es nicht aus Verdienst der Werke; sonst würde Gnade nicht Gnade sein. Ist es aber aus Ver-

dienst der Werke, so ist die Gnade nichts; sonst wäre Verdienst nicht Verdienst.

\* 5 Mos. 9, 4. 5.

7 Wie denn nun? \* Das Israel sucht, das erlangt es nicht; die Wahl aber erlanget es, die Andern sind verstoßen.

\* c. 9, 31.

8 Wie geschrieben\* steht: „Gott hat ihnen gegeben einen erbitterten Geist; Augen, daß sie nicht sehen; und Ohren, daß sie nicht hören,” bis auf den heutigen Tag.

\* Lue. 8, 10. ic.

9 Und David \* spricht: „Lass ihren Tisch zu einem Strich werden, und zu einer Verückung, und zum Vergerniß, und ihnen zur Vergeltung;

\* Ps. 69, 23. 24.

10 Verblende ihre Augen, daß sie nicht sehen, und beuge ihren Rücken allezeit.”

11 So sage ich nun: Sind sie darum angelassen, daß sie fallen sollten? Das sei ferne! \* Sonst aus ihrem Fall ist den Heiden das Heil widerfahren, auf daß sie neu nachsehn sollten.

\* Apost. 13, 46.

12 Denn so ihr Fall der Welt Reichthum ist, und ihr Schade ist der Heiden Reichthum; wie viel mehr, wenn ihre \* Zahl voll würde?

\* Hos. 1, 10.

13 Mit euch Heiden rede ich; denn dieweil ich der Heiden Apostel bin, will ich mein Amt preisen;

14 Ob ich möchte die, so mein Fleisch sind, zu eisern reizen, und \* ihrer etliche selig machen.

\* 1 Tim. 4, 16.

15 Denn so ihr Verlust der Welt Versöhnung ist; was wäre das Anders, wenn das Leben von den Todten nehmen?

16 Ist der Anbruch heilig, so ist auch der Teig heilig; und so die Wurzel heilig ist, so sind auch die Zweige heilig.

17 Ob aber nun \* etliche von den Zweigen zerbrochen sind; und du, da du ein wilder Delbaum warest, bist unter sie gepfropft, und theilhaftig geworden der Wurzel und des Safts im Delbaum:

\* Jer. 11, 16.

18 So rümpfe dich nicht wider die Zweige. Rümpfst du dich aber wider sie; so sollst du wissen, daß du die Wurzel nicht trägst, sondern die Wurzel trägt dich.

19 So sprichst du: Die \* Zweige sind zerbrochen, daß ich binein gepfropft wurde. \* Apost. 13, 46.

20 Ist wohl geredet. Sie sind zerbrochen um ihres Unglaubens willen; du siehest aber durch den Glauben: sei nicht stolz, \* sondern fürchte dich.

\* 1 Cor. 10, 12.

21 Hat Gott der natürlichen Zweige nicht verschont, daß er vielleicht deiner auch nicht verschone.

22 Darum schaue die Güte und den Ernst Gottes: den Ernst an denen, die gefallen sind, die Güte aber an dir, \* so ferne du an der Güte bleibest; sonst wirst du auch abgehauen werden. \* Joh. 15, 2. 4.

Ebr. 3, 14.

23 Und jene, so sie nicht bleiben in dem Unglauben, werden sie eingepfropft werden: Gott \* kann sie wohl wieder einpfropfen.

\* 2 Cor. 3, 16.

24 Denn so du aus dem Delbaum, der von Natur wild war, bist ausgebaut, und wider die Natur in den \* guten Delbaum gepfropft; wie viel mehr werden die natürlichen eingepfropft in ihren eigenen Delbaum!

\* Jer. 11, 16.

25 Ich will euch nicht verhalten, lieben Brüder, dieses Geheimniß, auf daß ihr nicht stolz seid. Blindheit ist Israel eines Theils wider-

## Römer 12.

fahren, so lange \* bis die Fülle der Heiden eingegangen sei,  
\* Luc. 21, 24.

26 Und \* also das ganze Israel selig werde; wie geschrieben steht: † „Es wird kommen aus Zion, der da erlöse, und abwende das gottlose Wesen von Jakob; \* 2 Cor. 3, 16.  
† Jes. 59, 20. † Ps. 14, 7.

27 Und \* dies ist mein Testament mit ihnen, wenn ich ihre Sünden werde wegnehmen.“

\* Jer. 31, 33.

28 Nach dem Evangelio halte ich sie für Feinde, um euret willen; aber nach der Wahl habe ich sie lieb, um der Väter willen.

29 Gottes Gaben und Berufung mögen ihn nicht gereuen.

30 Denn gleicher Weise, wie auch ihr weiland nicht habt geglaubet an Gott, nun aber habt ihr Barmherzigkeit überkommen über ihrem Unglauben:

31 Also auch jene haben jetzt nicht wollen glauben an die Barmherzigkeit, die euch widerfahren ist, auf daß sie auch Barmherzigkeit überkommen.

32 Denn \* Gott hat Alles beschlossen unter den Ungläubigen, auf daß er sich † aller erbarme. \* Gal. 3, 22.

† Ps. 145, 9.

33 O welch \* eine Tiefe des Reichthums, beides, der Weisheit und Erkenntniß Gottes! Wie gar unbegreiflich sind seine Gerichte, und unerforschlich seine Wege.

\* Hiob 11, 7. ic. Ps. 36, 7.

34 Denn \* wer hat des Herrn Sinn erkannt? Ober, wer ist sein Rathgeber gewesen? \* Hiob 15, 8.

Ges. 40, 13. Jer. 23, 18.

1 Cor. 2, 16.

35 Ober, \* wer hat ihm etwas zuvor gegeben, das ihm werde wieder ergolten? \* Hiob 41, 2.

36 Denn von ihm, und durch ihn, Ger.

und in (zu) ihm sind alle Dinge. Ihm sei Ehre in Ewigkeit! Amen.

### Das 12. Capitel.

#### Christliche Lebensregeln.

Sch ermahne euch, lieben Brüder, durch die Barmherzigkeit Gottes, daß ihr \* eure Leiber begebet zum Opfer, das da lebendig, heilig und Gott wohlgefällig sei, welches sei euer vernünftiger Gottesdienst.

\* c. 6, 13. † 1 Thess. 4, 3.

2 Und stellest euch nicht dieser Welt gleich, sondern verändert euch \* durch Verneurung eures Sinnes, auf daß ihr prüfen möget, twelches da sei der gute, der wohlgefällige, und der vollkommene Gottes-Wille.

\* Eph. 4, 23.

† Eph. 5, 10. 17.

3 Denn ich sage durch die Gnade, die mir gegeben ist, jedermann unter euch, daß Niemand weiter von sich halte, denn sich's gebühret zu halten; sondern daß er von ihm mäßiglich halte, ein jeglicher, nachdem \* Gott ausgetheilet hat das Maß des Glaubens.

\* 1 Cor. 7, 7. 17. c. 12, 11.

Eph. 4, 7.

4 Denn gleicher Weise, als wir in \* Einem Leibe viele Glieder haben, aber alle Glieder nicht einerlei Geschäfte haben:

\* 1 Cor. 12, 12. Eph. 4, 23.

5 Also sind wir viele \* Ein Leib in Christo, aber unter einander ist einer des andern Glied,

\* 1 Cor. 12, 27.

6 Und \* haben mancherlei Gaben, nach der Gnade, die uns gegeben ist.

\* 1 Cor. 12, 4.

7 Hat Jemand Weissagung, so sei sie dem Glauben ähnlich. \* Hat Jemand ein Amt, so warte er des Amtes. Lehret Jemand, so warte er der Lehre. \* 1 Petr. 4, 10. 11.

8 Ermahnet Jemand, so warte er des Ermahnens. Gibt \* Ge-

# Römer 13.

mand, so gebe er einsältiglich.  
Regieret Niemand, so sei er vorsälig.  
Liebet Niemand Barmherzig-  
keit, so thue er es mit Lust.

\* Matth. 6, 3. 12 Cor. 8, 2.  
c. 9, 7, 13.

9 Die \* Liebe sei nicht falsch.  
† Hasset das Arge, hanget dem Gu-  
ten an. \* 1 Tim. 1, 5.

† Ps. 97, 10. ic.

10 Die \* brüderliche Liebe unter  
einander sei herzlich. Einer kom-  
me dem Andern mit Ehrerbietung  
zuvor. \* Eph. 4, 3.

11 Seid nicht träge, was ihr thun  
sollt. Seid \* fröhlig im Geist.  
† Schicket euch in die Zeit.

\* Offenb. 3, 15. † Eph. 5, 16.

12 Seid \* fröhlich in Hoffnung,  
geduldig in Trübsal, † haltet an  
am Gebet. \* Lue. 10, 20.

† 1 Thess. 5, 17.

13 Nehmet euch der Heiligen  
Notburgst an. \* Herberget gerne.  
\* 1 Mose. 12, 3. c. 19, 2, 3.

Ebr. 13, 2.

14 \* Segnet, die euch verfolgen;  
segnet und fluchet nicht.  
\* Matth. 5, 44. 1 Cor. 4, 12.

Apost. 7, 59.

15 Freuet euch mit den Fröhli-  
chen, und \* weinet mit den Weinen-  
den. \* Matth. 25, 36.

16 Habt \* einerlei Sinn unter  
einander. Trachtet nicht nach ho-  
hen Dingen, sondern haltet euch  
herunter zu den Niedrigen.

\* c. 15, 5.

17 Haltet euch \* nicht selbst für  
Hug. † Vergeltet Niemand Böses  
mit Bösem. Fleißiget euch der  
Ehrbarkeit gegen Jedermann.

\* Jes. 5, 21. † 1 Thess. 5, 15. ic.

18 Ist es möglich, so viel an euch  
ist, \* so habt mit allen Menschen  
Frieden. \* Marc. 9, 50.

Ebr. 12, 14.

19 \* Nächet euch selber nicht, mei-  
ne Liebsten, sondern gebet Raum

dem Born; denn es steht † ge-  
schrieben: „Die Rache ist mein, Ich  
will vergelten, spricht der Herr.“

\* 3 Mos. 19, 18. Matth. 5, 39.  
1 Cor. 6, 7. 15 Mes. 32, 35.

Ps. 94, 1. Ebr. 10, 30.

20 So nun \* deinen Feind bun-  
gert, so speise ihn; durstet ihn, so  
tränke ihn. Wenn du das thust,  
so wirst du feurige Kohlen auf sein  
Haupt sammeln. \* Spr. 25, 21. 22.  
Matth. 5, 44.

21 Lasst dich nicht das Böse über-  
winden, sondern überwinde das  
Böse mit Guten.

## Das 13. Capitel.

Wie man sich gegen die Obrigkeit,  
den Nächsten, und sich selbst ver-  
halten soll.

Jedermann \* sei unterthan der  
Obrigkeit, die Gewalt über ihn  
hat. Denn es ist keine Obrigkeit,  
ebne von Gott; wo aber  
Obrigkeit ist, die ist von Gott ver-  
ordnet. \* T. 3, 1. † Joh. 19, 11.  
2 Wer sich nun wider die Obrigkeit  
setzt, der widerstrebet Gottes  
Ordnung; die aber widerstreben,  
werden über sich ein Urtheil em-  
pfangen.

3 Denn die \* Gewaltigen sind  
nicht den guten Werken, sondern  
den bösen zu fürchten. Willst du  
eich aber nicht fürchten vor der  
Obrigkeit, so thue Gutes; so wirst  
du Lob von derselben haben.

\* Lue. 22, 25.

4 Denn sie ist \* Gottes Diene-  
rin, dir zu gut. Lbst du aber  
Böses, so fürchte dich; denn si-  
trägt das Schwert nicht umsonst  
sie ist Gottes Dienerin, eine  
Nächterin zur Strafe, über den, der  
Böses thut. \* Ps. 82, 6.

5 So seid nun aus Muth \* unter-  
than, nicht allein um der Strafe  
willen, sondern auch um des Ge-  
wissens willen. \* 1 Petr. 2, 13

6 Derhalben müsst ihr auch Schöß geben, denn sie sind \* Gottes Diener, die solchen Schuß sollen handhaben. \* v. 4.

2 Chron. 19, 6. 7.

7 So \* gebet nun Jedermann, was ihr schuldig seid: Schuß, dem der Schuß gebühret; Zoll, dem der Zoll gebühret; Furcht, dem die Furcht gebühret; Ehre, dem die Ehre gebühret.

\* Matth. 22, 21. Marc. 12, 17.

8 Seid Niemand nichts schuldig, denn daß ihr euch unter einander liebet; denn \* wer den Andern liebet, der hat das Gesetz erfüllt. \* Gal. 5, 14. Col. 3, 14. 1 Tim. 1, 5.

9 Denn das da gesagt ist: „Du sollst nicht ehebrechen; du sollst nicht tödten; du sollst nicht stehlen; du sollst nicht falsch Zeugniß geben; dich soll nichts gelüsten;“ und so ein ander Gebot mehr ist, das wird in diesem Wort verfasset: „Du sollst deinen Nächsten lieben als dich selbst.“ \* Marc. 12, 31. ie.

10 Die \* Liebe thut dem Nächsten nichts Böses. So ist nun die Liebe des Gesetzes Erfüllung.

\* 1 Cor. 13, 4.

11 Und weil wir solches wissen, nämlich die Zeit, daß die Stunde da ist, aufzustehen vom \* Schlaf; sintelmal f unser Heil jetzt näher ist, denn da wir es glaubten;

\* 2 Cor. 6, 2. Eph. 5, 14.

1 Theff. 5, 6. 7. f Ebr. 6, 9.

12 Die \* Nacht ist vergangen, der Tag aber herbei gekommen; f so laßt uns ablegen die Werke der Finsterniß, und anlegen die Waffen des Lichts. \* 1 Joh. 2, 8.

f Eph. 5, 11.

13 Laßt uns ehrbarlich wandeln, als am Tage; \* nicht in Fressen und Saufen, nicht in Rämmern und Unzucht, nicht in f Hader und Reid; \* Luc. 21, 34. Eph. 5, 18.

f Jac. 3, 14.

14 Sondern \* ziehet an den h̄errn Jesum Christum, und wartet des Leibes, doch also, daß er nicht geil werde.

\* Gal. 3, 27. Col. 3, 10.

#### Das 14. Capitel.

Wie man sich gegen die Schwachgläubigen verhalten soll.

D en \* Schwachen im Glauben nehmst auf, und f verwirret die Gewissen nicht. \* c. 15, 1.

Apost. 20, 35. 1 Cor. 8, 9.

f Gal. 5, 10.

2 Einer glaubt, er möge allerlei essen; welcher aber schwach ist, \* der ifset Kraut. \* 1 Mose. 1, 29.

c. 9, 3.

3 Welcher \* ifset, der verachte den nicht, der da nicht ifset; und welcher nicht ifset, der richtet den nicht, der da ifset: denn Gott hat ihn aufgenommen.

\* Col. 2, 16.

4 \* Wer bist du, daß du einen fremden Knecht richtest? Er steht oder fällt seinem Herrn. Er mag aber wohl ausgerichtet werden; denn Gott kann ihn wohl aufrichten. \* Matth. 7, 1. Röm. 2, 1.

Jac. 4, 12.

5 Einer \* hält einen Tag vor dem andern; der Andere aber hält alle Tage gleich. Ein Jeglicher sei in seiner Meinung gewiß.

\* Gal. 4, 10.

6 Welcher auf die Tage hält, der thut es dem h̄errn; und welcher nichts drauf hält, der thut es auch dem h̄errn. Welcher ifset, der ifset dem h̄errn, denn er \* danket Gott; welcher nicht ifset, der ifset dem h̄errn nicht, und danket Gott. \* 5 Mose. 8, 10. 1 Cor. 10, 31.

7 Denn unser feiner lebt ihm selber, und feiner stirbt ihm selber.

8 \* Leben wir, so leben wir dem h̄errn; sterben wir, so sterben wir dem h̄errn.

Darum, wir leben aber sterben, so sind wir des HErrn.

\* Gal. 2, 20. 1 Thess. 5, 10.

9 Denn \*dazu ist Christus auch gestorben, und auferstanden und wieder lebendig geworden, daß er über Todte und Lebendige HErr sei.

\* Apost. 10, 42. 2 Cor. 5, 15.

10 Du aber, was \*richtest du deinen Bruder? Oder du Anderer, was verachtst du deinen Bruder? † Wir werden alle vor dem Richtstuhl Christi dargestellt werden;

\* Luc. 6, 37. † Apost. 17, 31.

Matth. 25, 31, 32. 2 Cor. 5, 10.

11 Nachdem geschrieben steht: „So wahr als Ich lebe, spricht der HErr, mir sollen \*alle Kniee gebeugt werden, und alle Zungen sollen Gott bekennen.“

\* Jes. 45, 23. Phil. 2, 10.

12 So wird nun \*ein Jeglicher für sich selbst Gott Rechenschaft geben. \* Matth. 12, 36. Gal. 6, 5.

13 Darum lasst uns nicht mehr einer den andern richten; sondern das richtet vielmehr, daß \* Niemand seinem Bruder einen Anstoß oder Angerniß darstelle.

\* Matth. 18, 7.

14 Ich weiß und bin es gewiß in dem HErrn Jesu, daß \* nichts gemein ist an ihm selbst; ohne den es rechnet für gemein, demselbigen ist es gemein. \* Matth. 15, 11.

15 So aber kein Bruder über deiner Speise betrübt wird, so wandelst du schon nicht nach der Liebe. Lieber, \* verderbe den nicht mit deiner Speise, um welches willen Christus gestorben ist.

\* 1 Cor. 8, 11, 13.

16 Darum schaffet, daß euer Schatz nicht \* verlässt werde.

\* Tit. 2, 5.

17 Denn das \* Reich Gottes ist nicht Essen und Trinken, sondern Gerechtigkeit, und

Freude, und Freude in dem heiligen Geist. \* Luc. 17, 20.

18 Wer darinnen Christus dienet, der \*ist Gott gefällig, und den Menschen wert.

\* 1 Thess. 2, 15.

19 Darum lasst uns dem nachstreben, das \* zum Frieden dienet, und was † zur Besserung unter einander dienet. \* c. 12, 18. † c. 15, 2.

20 Lieber, \* versöhre nicht um der Speise willen Gottes Werk. Es ist zwar tolles rein; aber es ist nicht gut hem, der es isst mit einem Anstoß seines Gewissens.

\* v. 15. † Matth. 15, 11.

Apost. 10, 15.

21 Es ist \* besser, zu essest kein Fleisch, und trinkst keinen Wein, oder das, daran sich dein Bruder stöhnt, oder ärgerkt, oder schwach wird. \* 1 Cor. 8, 13.

22 Hast du den Glauben, so habe ihn bei dir selbst vor Gott. Selig ist, der sich selbst \* kein Gewissen macht in dem, das er annimmt.

\* 1 Cor. 3, 21.

23 Wer aber darüber zweifelt, und isst doch, der ist verdammet, denn es gebet nicht aus dem Glauben. \* Was aber nicht aus dem Glauben gebet, das ist Sünde. \* Tit. 1, 15. Ebr. 11, 6.

### Das 15. Capitel.

Warum die Schwachgläubigen mit Geduld zu tragen, und wie man zum christlichen Leben kommen möge.

Wir aber, die wir stark sind, sollen \* der Schwachen Gebrechlichkeit tragen, und nicht Gefälle an uns selber haben. \* c. 14, 1.

1 Cor. 9, 22. Gal. 6, 1.

2 Es stelle \* sich aber ein jegliche unter uns also, daß er seiner Nächsten gefalle zum Guten, zu Besserung. \* 1 Cor. 9, 24.

c. 10, 24, 33.

3 Denn auch Christus nicht an ihm selber Gefallen hatte, sondern wie \*geschrieben steht: „Die Schmach derer, die dich schmähen, ist über mich gefallen.“ \*Pf. 69, 10.

Jes. 53, 4.

4 Was aber \*zuvor geschrieben ist, das ist uns zur Lehre geschrieben, auf daß wir, durch Geduld und Trost der Schrift, Hoffnung haben. \*c. 4, 23. 24. 1 Cor. 10, 11.

5 Gott aber der Geduld und des Trostes gebe euch, daß \*ihr einerlei gesinnet seid unter einander, nach Jesu Christo; \*Phil. 3, 16. ic.

6 Auf daß ihr einmuthiglich mit Einem Munde lobet Gott und den Vater unsers Herrn Jesu Christi.

7 Darum nehmst euch unter einander auf, gleichwie auch Christus hat aufgenommen zu Gottes Lobe.

8 Ich sage aber, daß Jesus Christus sei \*ein Diener gewesen der Beschneidung, um der Wahrheit willen Gottes, zu bestätigen †die Verheißung, den Vätern gescheben.

\*Matth. 15, 24. †Apost. 3, 25.

9 Das die Heiden aber Gott loben um \*der Barmherzigkeit willen, wie †geschrieben steht: „Darum will ich dich leben unter den Heiden, und deinem Namen singen.“ \*c. 11, 30.

†Pf. 18, 50. 2 Sam. 22, 50.

10 Und abermal \*spricht er: „Freuet euch, ihr Heiden, mit seinem Volk.“ \*5 Mos. 32, 43.

Pf. 67, 5.

11 Und abermal: „Lobet den Herrn, alle Heiden, und preiset ihn, alle Völker!“ \*Pf. 117, 1.

12 Und abermal \*spricht Jesaias: „Es wird sein die †Wurzel Jesse, und der auferstehen wird, zu herrschen über die Heiden, auf den werden die Heiden hoffen.“

\*Jes. 11, 10. †Offenb. 5, 5.

13 Gott aber der Hoffnung erfülle euch mit aller \*Freude und Frieden im Glauben, daß ihr völlige Hoffnung habet durch die Kraft des heiligen Geistes.

\*c. 14, 17.

14 Ich weiß aber fast wohl von euch, lieben Brüder, daß ihr selbst voll Gütekeit seid, erfüllt \*mit aller Erkenntniß, daß ihr euch unter einander könnet ermahnen.

\*2 Petr. 1, 12. 1 Joh. 2, 21.

15 Ich habe es aber dennoch gewagt, und euch etwas wollen schreiben, lieben Brüder, euch zu erinnern, um der \*Gnade willen, die mir von Gott gegeben ist.

\*c. 1, 5. c. 12, 3.

16 Das ich soll sein ein \*Diener Christi unter die Heiden, zu opfern das Evangelium Gottes, auf daß die Heiden ein Opfer werden, Gott angenehm, geheiligt durch den heiligen Geist. \*c. 11, 13.

17 Darum kann ich mich rühmen in Jesu Christo, daß ich Gott diene.

18 Denn ich dürfte nicht etwas reden, wo \*dasselbe Christus nicht durch mich wirkte, die Heiden zum Gebetsam zu bringen, durch Wort und Werk,

\*Matth. 10, 19. 20. †Röm. 1, 5. e. 16, 26.

19 Durch Kraft \*der Zeichen und Wunder, und durch Kraft des Geistes Gottes; also, daß ich von Jerusalem an, und umher bis an Illyrien, Alles mit dem Evangelio Christi erfüllt habe;

\*Marc. 16, 17.

20 Und mich sonderlich geflissen, das Evangelium zu predigen, wo \*Christi Name nicht bekannt war, auf daß ich nicht auf einen fremden Grund bauete;

\*2 Cor. 10, 15. 16.

21 Sondern wie \*geschrieben steht: „Welchen nicht ist von ihm

verküngiget, die sollen es seben; und welche nicht gehöret haben, sollen es verstehen." \* Jes. 52, 15.

22 Das ist auch die Sache, "darum ich viel Mal verhindert bin, zu euch zu kommen. \* c. 1, 13.

1 Thess. 2, 18.

23 Nun ich aber nicht mehr Raum habe in diesen Ländern, habe aber \* Verlangen, zu euch zu kommen, von vielen Jahren her;

\* 1 Thess. 3, 10.

24 Wenn ich reisen werbe in Hispanien, will ich zu euch kommen. Denn ich hoffe, daß ich durchreisen und euch seben werde, und \* von euch dorthin geleitet werden möge; so doch, daß ich zuvor mich ein wenig mit euch ergöze. \* 1 Cor. 16, 6.

25 Nun \* aber fahre ich bin gen Jerusalem, den Heiligen zu Dienst.

\* Apost. 18, 21. c. 19, 21.  
c. 20, 22.

26 Denn die aus Macedonien und Achaja haben williglich eine \* gemeine Steuer zusammengelegt den armen Heiligen zu Jerusalem.

\* 1 Cor. 16, 1. 2 Cor. 8, 1.  
c. 9, 2. 12.

27 Sie haben es williglich gethan, und sind auch ihre Schuldner. Denn so die Heiden sind \* ihrer geistlichen Güter theilhaftig geworden; ist es billig, daß sie ihnen auch in leiblichen Gütern Dienst beweisen. \* 1 Cor. 9, 11.

28 Wenn ich nun solches ausgerichtet, und ihnen diese Freude versiegelt habe, will ich durch euch in Hispanien ziehen.

29 Ich weiß aber, wenn ich zu euch komme, daß ich \* mit vollem Segen des Evangelii Christi kommen werde. \* c. 1, 11.

30 Ich ermahne euch aber, lieben Brüder, durch unseren Herrn Jesus Christum, und durch die Liebe des Geistes, \* daß ihr mir helfet

sämpfen mit Beten für mich zu Gott, \* 2 Cor. 1, 11.  
Phil. 1, 27. 2 Thess. 3, 1.

31 Auf daß ich errettet werde von den Unglaublichen in Judäa, und daß mein Dienst, den ich gen Jerusalem thue, angenehm werde den Heiligen;

32 Auf daß ich mit Freuden zu euch komme, durch den Willen Gottes, und mich mit euch erquiche.

33 Der \* Gott aber des Friedens sei mit euch allen! Amen.  
\* c. 16, 20.

### Das 16. Kapitel.

Empfehlung der Phöbe. Schlüssellicher Gruß. Warnung und Dankdagung.

Ich befieble euch aber unsere Schwester Phöbe, welche ist am Dienst der Gemeine zu Kenchrea,

2 Das ihr sie aufnehmet in dem Herrn, wie sich's ziemet den Heiligen, und thut ihr Beistand in allem Geschäfte, darinnen sie eurer bedarf. Denn sie hat auch Vieles Beistand gethan, auch mir selbst.

3 Grüßet die \* Priscilla und den Aquila, meine Gehülfen in Christo Jesu. \* Apost. 18, 2. 26.

4 Welche haben für mein Leben ihre Hälse dargegeben, welchen nicht allein ich danke, sondern alle Gemeinen unter den Heiden.

5 Auch grüßet \* die Gemeine in ihrem Hause. Grüßet Eranetum, meinen Liebsten, welcher ist der Erstling unter denen aus Achaja in Christo. \* 1 Cor. 16, 15. 19.

6 Grüßet Mariam, welche viele Mühe und Arbeit mit uns gehabt hat.

7 Grüßet den Andronicus und den Junia, meine Gefreunde, und meine Mitgesangene, welche sind

## Römer 16.

berühmte Apostel, und vor mir gewesen in Christo.

8 Grüßet Amplian, meinen Lieben in dem Herrn.

9 Grüßet Urban, unsern Gehülfen in Christo, und Stachyn, meinen Lieben.

10 Grüßet Apellen, den Bewährten in Christo. Grüßet, die da sind von Aristobulus Gesinde.

11 Grüßet Herodianem, meinen Gefreunden. Grüßet, die da sind von Narcissus Gesinde, in dem Herrn.

12 Grüßet die Tryphena und die Tryphosa, welche in dem Herrn gearbeitet haben. Grüßet die Persis, meine Liebe, welche in dem Herrn viel gearbeitet hat.

13 Grüßet \* Ruffum, den Auserwählten in dem Herrn, und seine und meine Mutter. \* Mare. 15, 21.

14 Grüßet Asconciatum, und Pleontem, Herman, Patroban, Hermen, und die Brüder bei ihnen.

15 Grüßet Philologum und die Julia, Nerecum und seine Schwestern, und Olympian, und alle Heiligen bei ihnen.

16 Grüßet \* euch unter einander mit dem heiligen Kuß. Es grüßen euch die Gemeinen Christi.

\* 1 Cor. 16, 20. re.

17 Ich ermahne aber euch, lieben Brüder, daß ihr \* aufsehet auf die, die da Zertrennung und Abergerniß anrichten, neben der Lehre, die ihr gelernt habt, und † weichet von denselbigen. \* Matth. 7, 15.

† Tit. 3, 10.

18 Denn solche dienen nicht dem Herrn Jesu Christo, sondern \* ihrem Bauch; und durch führt Worte und prächtige Rede verführen sie die unschuldigen Herzen.

\* Phil. 3, 19. † Ezech. 13, 18.

2 Cor. 2, 17. Col. 2, 4.

19 Denn \* euer Gehorsam ist un-

ter Gedermann ausgekommen. Derhalben freue ich mich über euch. Ich will aber, daß ihr weise seid auf's Gute, aber einfältig auf's Böse. \* e. 1, 8.

20 Aber \* der Gott des Friedens vertrete den Satan unter eure Füße in Kurzem. Die Gnade unsers Herrn Jesu Christi sei mit euch. \* e. 15, 33.

21 Es grüßen euch \* Timotheus, mein Gehülfe, und Lucius, und Jason und Sosirater, meine Gefreunde. \* Avest. 16, 1. 2.

Phil. 2, 19.

22 Ich Tertius grüße euch, der ich diesen Brief geschrieben habe, in dem Herrn.

23 Es grüßt euch \* Gaius, mein und der ganzen Gemeine Virth. Es grüßt euch † Erasmus, der Stadt Rentmeister, und Quartus, der Bruder. \* 1 Cor. 1, 14.

\* Avest. 19, 22.

24 Die Gnade unsers Herrn Jesu Christi sei mit euch allen! Amen.

25 Dem aber, der euch stärken kann, laut meines Evangelii und Predigt von Jesu Christo, durch welche das \* Geheimniß geoffenbart ist, † das von der Welt her verschwiegen gewesen ist; \* Eph. 1, 9.

† Eph. 3, 5. 9.

26 Nun aber \* geoffenbart, auch sind gemacht durch der Propheten Schriften, aus Besetl des ewigen Gottes, den † Gehorsam des Glaubens aufzurichten unter allen Heiden: \* 2 Tim. 1, 10. † Röm. 1, 5.

27 Denselbigen Gott, \* der allein weise ist, sei Ehre durch Jesum Christum, in Ewigkeit! Amen.

\* 1 Tim. 1, 17. Ep. Jud. v. 25. An die Römer gesandt von Corinth durch Phöbe, die am Dienst war der Gemeine zu Kenchrea.

# Die erste

## Epistel S. Pauli an die Corinther.

### Das 1. Capitel.

Bermahtung zur Einträchtigkeit  
und Demuth.

Paulus, \* berufen zum Apostel  
Jesu Christi durch den Willen  
Gottes, und Bruder Sosthenes,  
\* Gal. 1, 1.

2 Der Gemeine Gott zu Corinthe,  
den \* Gheilgten in Christo  
Jesu, den berufenen Heiligen,  
samt allen denen, die anrufen den  
Namens unsers Herrn Jesu Christi,  
an allen ihren und unsern Orten.  
\* e. 6, 11.

3 Gnade sei \* mit euch, und Friede  
von Gott, unserem Vater, und  
dem Herrn Jesu Christo.

\* Röm. 1, 7. 2 Cor. 1, 2.

Eph. 1, 2.

4 Ich \* danke meinem Gott allezeit  
euret halben, für die Gnade  
Gottes, die euch gegeben ist in  
Christo Jesu,

\* Eph. 1, 15, 16.

5 Dass ihr seid durch ihn an allen  
Stücken reich gemacht, an aller  
Lehre, und in aller \* Erkenntniß.

\* e. 12, 8.

6 Wie denn die Predigt von Christo  
in euch \* kräftig geworden ist,

\* Röm. 1, 16. 2 Cor. 1, 21.

7 Also, dass ihr \* keinen Mangel  
habet an irgend einer Gabe, und  
wartet nur auf die Offenbarung  
unsers Herrn Jesu Christi;

\* Ps. 34, 11. † Phil. 3, 20.

8 Welcher \* auch wird euch fest  
behalten bis an's Ende, das ihr  
unsträflich seid auf den Tag unsers  
Herrn Jesu Christi. \* 2 Cor. 1, 21.

† Col. 1, 22. 1 Thess. 3, 13.

e. 5, 23.

9 Denn \* Gott ist treu, durch

welchen ihr berufen seid † zur Gemeinschaft seines Sohnes Jesu Christi, unsers Herrn.

\* 1 Thess. 5, 24. ie. † Job. 15, 5.  
10 Ich ermahne euch aber, lieben Brüder, durch den Namen unsers Herrn Jesu Christi, das ihr allzumal einerlei Rede führet, und lasset nicht Spaltungen unter euch sein, sondern haltet fest an einander, \* in Einem Sinn, und in einerlei Meinung. \* Phil. 3, 16. ie.

11 Denn mir ist vergekommen, lieben Brüder, durch die aus Chloe's Gesinde, von euch, das Zaunk unter euch sei.

12 Ich sage aber davon, das unter euch einer spricht: \* Ich bin Paulisch; der andere: Ich bin † Apollisch; der dritte: Ich bin Reypisch; der vierte: Ich bin Christisch. \* e. 3, 4. † Apost. 18, 24.

13 Wie? Ist Christus nun zerstrennet? Ist denn Paulus für euch gekreuziget? Oder seid ihr in Pauli Namen getauft?

14 Ich danke Gott, das ich Niemand unter euch getauft habe, \* ohne Eisipium und Gajum;

\* Apost. 18, 8.

15 Dass nichtemand sagen möge, ich hätte auf meinen Namen getauft.

16 Ich habe aber auch getauft des \* Stephanus Hausgesinde; dar nach weiß ich nicht, ob ich etliche Andere getauft habe. \* e. 16, 15, 17.

17 Denn Christus hat mich nicht gesandt zu taußen, sondern das Evangelium zu predigen, nicht mit klugen Worten, auf das nicht das Kreuz Christi zu nichte werde.

\* e. 2, 4. 2 Petr. 1, 16.

18 Denn das Wort vom Kreuz ist

## 1 Corinther 2.

eine Thorheit denen, \*die verloren werden; uns aber, die wir selig werden, ist es keine Gottes-Kraft.

\* 2 Cor. 4, 3. † Röm. 1, 16.

19 Denn es stehtet \* geschrieben: „Ich will zu nichte machen die Weisheit der Weisen, und den Verstand der Verständigen will ich verwerfen.“ \* Jes. 29, 14.

20 Wo \* sind die Klugen? Wo sind die Christgelehrten? Wo sind die Weltweisen? Hat nicht Gott die Weisheit dieser Welt zur Thorheit gemacht?

\* Hiob 12, 17. Jes. 33, 18.

21 Denn dieweil die Welt durch ihre Weisheit Gott in seiner Weisheit \* nicht erkannte; gefiel es Gott wohl, durch thörichte Predigt selig zu machen die, so daran glauben. \* Matth. 11, 25.

Lue. 10, 21.

22 Sintemal \* die Juden Zeichen fordern, und die Griechen nach Weisheit fragen. \* Matth. 12, 38. e. 16, 1. Job. 4, 48.

23 Wir aber predigen den gefreuzigten Christum, \* den Juden ein Aergerniß, und den † Griechen eine Thorheit. \* Matth. 11, 6.

Job. 6, 61. Röm. 9, 32.

† 1 Cor. 2, 14.

24 Denen aber, die berufen sind, beiden, Juden und Griechen, predigen wir Christum, \* göttliche Kraft und † göttliche Weisheit.

\* Röm. 1, 16. † Col. 2, 3.

25 Denn die göttliche Thorheit ist weiser, denn die Menschen sind; und die göttliche Schwachheit ist stärker, denn die Menschen sind.

26 Sehet an, lieben Brüder, euren Beruf: \* nicht viel Weise nach dem Fleisch, nicht viel Gewaltige, nicht viel Erle sind berufen;

\* Matth. 11, 25. Job. 7, 48.

Jac. 2, 5.

27 Sondern was thöricht ist vor der Welt, das hat Gott erwählt,

dass er die Weisen zu Schanden mache; und was schwach ist vor der Welt, das hat Gott erwählt, dass er zu Schanden mache, was stark ist;

28 Und das Unedle vor der Welt, und das Verachtete hat Gott erwählt, und das da nichts ist, dass er zu nichte mache, was etwas ist;

29 Auf \* daß sich vor ihm kein Fleisch rühme. \* Röm. 3, 27.

Eph. 2, 9.

30 Von welchem auch ihr herkommt in Christo Jesu, welcher uns gemacht ist von Gott zur Weisheit, und zur \* Gerechtigkeit, und zur Heiligung, und zur Erlösung.

\* Jer. 23, 5, 6. Röm. 4, 25.

2 Cor. 5, 21. † Job. 17, 19.

31 Auf daß (wie \* geschrieben steht), wer sich rühmet, der rühme sich des Herrn. \* Jes. 65, 16. Jer. 9, 23, 24. 2 Cor. 10, 17.

## Das 2. Capitel.

Einsältige Weise, das Evangelium zu predigen.

Und ich, lieben Brüder, da ich zu euch kam, kam ich \* nicht mit hohen Worten, oder hoher Weisheit, euch zu verkündigen die göttliche Predigt. \* e. 1, 17.

2 Petr. 1, 16.

2 Denn ich hielt mich nicht dafür, dass ich etwas wüste unter euch, \* ohne allein Jesum Christum, den Kreuzigten.

\* Gal. 6, 14.

3 Und ich \* war bei euch mit Schwachheit, und mit Furcht, und mit grossem Bittern.

\* Apost. 18, 1, 9.

4 Und \* mein Wort und meine Predigt war nicht in vernünftigen Reden menschlicher Weisheit, sondern in Beweisung des Geistes und der Kraft; \* e. 1, 17. re.

5 Auf daß euer Glaube bestehé,

# 1 Corinther 3.

nicht auf Menschen Weisheit, sondern \* auf Gottes Kraft.

\* Eph. 1, 17. 19. 1 Thess. 1, 5.

6 Da wir aber von reden, das ist keines Weisheit bei den Weltkommenden; nicht eine Weisheit dieser Welt, auch nicht der Obersten dieser Welt, welche vergeben;

7 Sondern wir reden \* von der heimlichen, verborgenen Weisheit Gottes, welche Gott verordnet hat vor der Welt, zu unserer Herrlichkeit. \* Ps. 51, 8. Röm. 16, 25.

8 Welche keiner von den Obersten dieser Welt erkannt hat; denn wosie die erkannt hätten, hätten sie den \* Herrn der Herrlichkeit nicht getrenziget; \* Ps. 24, 8. 9.

Apost. 3, 15.

9 Sondern, wie \* geschrieben steht: „Das kein Auge gesehen hat, und kein Ohr gehört hat, und in keines Menschen Herz gekommen ist, das Gott bereitet hat denen, die ihn lieben;“

\* Jes. 64, 4.

10 Uns \* aber hat es Gott geoffenbart durch seinen Geist. Denn der Geist erschafft alle Dinge, auch die Tiefen der Gottheit. \* Matth. 13, 11.

11 Denn welcher Mensch weiß, was im Menschen ist, ohne der Geist des Menschen, der in ihm ist? Also auch weiß Niemand, was in Gott ist, ohne der Geist Gottes.

12 Wir aber haben nicht empfangen den Geist der Welt, sondern den Geist aus Gott, daß wir wissen können, was uns von Gott gegeben ist.

13 Welches wir \* auch reden, nicht mit Wörtern, welche menschliche Weisheit lehren kann; sondern mit Wörtern, die der heilige Geist lebret, und richten geistliche Sachen geistlich. \* v. 1. 4. c. 1, 17.

2 Petr. 1, 16.

14 \* Der natürliche Mensch aber vernimmt nichts vom Geist Gottes; es ist ihm eine Thorheit, und kann es nicht erkennen, denn es muß geistlich gerichtet sein.

\* Röm. 8, 7.

15 Der \* geistliche aber richtet Alles, und wird von Niemand gerichtet. \* Spr. 28, 5.

16 Denn \* wer hat des Herrn Sinn erkannt? Wer wer will ihn unterweisen? Wir aber haben † Christi Sinn.

\* Röm. 11, 34. ic. † Phil. 2, 5.

## Das 3. Capitel.

Lehrer sind Diener, Adler- und Bauleute. Der Herr und Grund des Heils ist Christus.

Und ich, lieben Brüder, konnte U nicht mit euch reden, als mit Geistlichen, sondern als mit Fleischlichen, wie \* mit jungen Kindern in Christo. \* Job. 16, 12.

2 \* Milch habe ich euch zu trinken gegeben, und nicht Speise; denn ihr kenntet noch nicht; auch könnet ihr noch jetzt nicht;

\* 1 Petr. 2, 2. Ebr. 5, 12. 13.

3 Dieweil ihr noch fleischlich seid. Denn sintelmal \* Eisir, und Zank, und Zwietracht unter euch sind; seid ihr denn nicht fleischlich, und wandelt nach menschlicher Weise? \* c. 1, 10. 11. c. 11, 18.

4 Denn so einer sagt: „Ich bin Paulisch;“ der andere aber: „Ich bin Apollisch;“ seid ihr denn nicht fleischlich? \* c. 1, 12.

5 Wer ist nun Paulus? Wer ist \* Apollo? Diener sind sie, durch welche ihr seid gläubig geworden; und dasselbe wie der Herr einem Jezlichen gegeben hat.

\* Apost. 18, 21.

6 Ich habe \* gesämet, Apollo hat begossen; aber Gott hat das Gedeihen gegeben. \* Jac. 1, 21.

7 So ist nun weder der da pflan-

# 1 Corinther 4.

jet, noch der da begiehet, etwas, sondern Gott, der das Gedeihen gibt.

8 Der aber pflanzet, und der da begiehet, ist einer wie der andere. Ein \* Seglicher aber wird seinen Lohn empfangen nach seiner Arbeit.

\* Ps. 62, 13.

Röm. 2, 6.

9 Denn wir sind Gottes \* Mitarbeiter; ihr seid Gottes Ackerwerk, und † Gottes Gebäude.

\* 2 Kor. 6, 1. † Eph. 2, 20.

10 Ich \* von Gottes Gnade, die mir gegeben ist, habe den Grund gelegt, als ein weiser Baumeister; ein Anderer bauet darauf. Ein Seglicher aber sehe zu, wie er darauf bauet.

\* e. 15, 10.

11 Einen andern Grund kann zwar Niemand legen, außer dem, der gelegt ist, welcher ist Jesus Christus.

12 So aber jemand auf diesen Grund bauet Gold, Silber, Edelsteine, Holz, Heu, Stroheln:

13 So wird eines Seglichen Werk offenbar werden, der Tag wird es klar machen; denn es wird durch's Feuer offenbar werden, und \* welcherlei eines Seglichen Werk sei, wird das Feuer bewähren.

\* J.s. 48, 10.

14 Wird Jemandes Werk bleiben das er darauf gebauet hat; so wird er Lohn empfangen.

15 Wird aber Jemandes Werk verbrennen, so wird er des Schaden leiden; er selbst aber wird selig werden, so doch, als durch's Feuer.

16 Wisset ihr nicht, daß ihr Gottes \* Tempel seid, und der Geist Gottes in euch wohnet?

\* e. 6, 19. 2 Cor. 6, 16.

Eph. 2, 21. 22. 1 Petr. 2, 5.

Ebr. 3, 6. † Röm. 8, 9.

17 So jemand den Tempel Gottes verderbet, den wird Gott

verderben; denn der Tempel Gottes ist heilig, der seid ihr.

18 Niemand \* betrüge sich selbst. Welcher sich unter euch dunkt weise zu sein, der werde ein Narr in dieser Welt, daß er möge weise sein.

\* Spr. 3, 5.7. Jes. 5, 21. Jac. 1, 22.

19 Denn dieser Welt Weisheit ist Thorheit bei Gott. Denn es steht geschrieben: \* „Die Weisen erhäschet er in ihrer Klugheit.“

\* Hiob 5, 12. 13.

20 Und abermal: \* „Der Herr weiß der Weisen Gedanken, daß sie eitel sind.“ \* Ps. 94, 11.

21 Darum rühme sich Niemand eines Menschen. Es ist alles euer:

22 Es sei Paulus oder Apollo, es sei Herbas oder die Welt, es sei das Leben oder der Tod, es sei das Gegenwärtige oder das Zukünftige; Alles ist euer.

23 Ihr \* aber seid Christi, Christus aber ist Gottes. \* e. 11, 3.

## Das 4. Capitel.

Der Prediger Ansehen, Amt und Zustand.

Dafür halte uns Neidermann, nämlich für \* Christi Diener, und Haushalter über Gottes Geheimnisse. \* Matth. 16, 19.

Col. 1, 25.

2 Nun sucht man nicht mehr an den Haushaltern, denn daß \* sie tren erfunden werden. \* Lue. 12, 42.

3 Mir aber ist es ein Geringes, daß ich von euch gerichtet werde, oder von einem menschlichen Tage; auch richte ich mich selbst nicht.

4 Ich bin mit wohl nichts bewußt, aber darinnen \* bin ich nicht gerechtsertiget; der † Herr ist es aber, der mich richtet.

\* 2 Mos. 34, 7. † Ps. 35, 24.

5 Darum richtet nicht vor der Zeit, bis der Herr komme, welcher auch wird an's Licht bringen, was im Finstern verborgen ist, und den

# 1 Corinther 5.

Muth der Herzen offenbaren; als dann wird einem Jeglichen von Gott Lob widerfahren.

6 Solches aber, lieben Brüder, habe ich auf mich und Apollo ge deutet, um euret willen, daß ihr an uns lernet, daß \* Niemand höher vor sich halte, denn jetzt geschrieben ist; auf daß sich nicht einer wider den andern um Jamandes willen aufblase. \* Eph. 3, 7.

Röm. 12, 3.

7 Denn wer hat dich vorgezogen? \* Was hast du aber, das du nicht empfangen hast? So du es aber empfangen hast, was rühmest du dich denn, als der es nicht empfangen hätte?

\* Job. 3, 27. Röm. 12, 6.

1 Petr. 4, 10. Jac. 1, 17.

8 Ihr seid schen satt geworden, \* ihr seid schon reich geworden, ihr herrschet ohne uns; und wollte Gott, ihr herrschetet, auf daß auch wir mit euch herrschen möchten.

\* Offenb. 3, 17.

9 Ich halte aber, Gott habe uns Apostel für die allergeringsten dargestellt, als dem \* Tote übergeben. Denn wir sind ein † Schauspiel geworden der Welt, und den Engeln, und den Menschen.

\* Ps. 44, 23. Röm. 8, 36.

† Ebr. 10, 33.

10 Wir sind \* Narren um Christi willen, ihr aber seid klug in Christo; wir schwach, ihr aber stark; ihr kecklich, wir aber verachtet.

\* c. 3, 18.

11 Bis auf diese Stunde leiben wir \* Hunger und Durst, und sind nackt, und werden geschlagen, und haben keine gewisse Stätte,

\* 2 Cor. 11, 27.

12 Und \* arbeiten, und wirken mit unsern eigenen Händen. † Man schilt uns, so segnen wir; ‡ man verfolgt uns, so dulden wir

es; man läßt uns, so sieben wir. \* Apost. 18, 3. c. 20, 34.

1 Cor. 9, 15. 1 Thess. 2, 9.

2 Thess. 3, 8. † Röm. 12, 14.

‡ Ps. 109, 28.

13 Wir sind stets als ein Fluch der Welt, und ein Jegosfer aller Leute.

14 Nicht schreibe ich selches, daß ich euch beschäme, sondern ich ermahne euch, als \* meine lieben Kinder. \* 1 Thess. 2, 11.

15 Denn ob ihr gleich zehn tausend Zuchtmeister hättet in Christo, so habt ihr doch nicht viele Väter. Denn ich habe euch gezeuget in Christo Jesu, durch das Evangelium.

16 Darum ermahne ich euch, \* seid meine Nachfolger. \* c. 11, 1.

17 Aus derselben Ursach habe ich Timotheum zu euch gesandt, welcher ist mein lieber und getreuer Sohn in dem Herrn, daß er euch erinnere meiner Wege, die da in Christo sind, gleichwie ich an allen Enden in allen Gemeinen lebte.

18 Es bläben sich etliche auf, als würde ich nicht zu euch kommen.

19 Ich will aber gar kürlich zu euch kommen, \* so der Herr will, und erlernen, nicht die Worte der Aufgeblasenen, sondern die Kraft.

\* Apost. 18, 21. Ebr. 6, 3.

Jac. 4, 15.

20 Denn \* das Reich Gottes steht nicht in Worten, sondern in Kraft. \* c. 2, 4.

Luc. 17, 20.

21 Was wollt ihr? Soll ich mit der Muth zu euch kommen, oder mit Liebe und mit sanftmütigem Geist?

Das 5. Capitel.

Befrafung der Unzucht. Ansehung des Sauerteigs. Wie und warum die Sünde zu meiden.

Es gebet ein gemein Geschrei, daß Hütterei unter euch ist, und

# 1 Corinther 6.

eine solche Hurerei, da auch die Heiden nicht von zu sagen wissen, daß \* einer seines Vaters Weib habe. \* 3 Mos. 18, 7. 8. ic.

2 Und ihr seid aufgeblasen, und habt nicht vielmehr Leid getragen, auf daß, der das Werk gethan hat, von euch gethan wurde.

3 Ich \* zwar, als der ich mit dem Leibe nicht da bin, doch mit dem Geist gegenwärtig, habe schon als gegenwärtig beschlossen über den, der solches also gethan hat:

\* 2 Cor. 10, 1. Col. 2, 5.

4 In dem Namen unsers Herrn Jesu Christi, in eurer Versammlung mit meinem Geist und \* mit der Kraft unsers Herrn Jesu Christi, \* Matth. 16, 19. c. 18, 18.

5 Ihn \* zu übergeben dem Satan, zum Verderben des Fleisches, auf daß der Geist selig werde am Tage des Herrn Jesu.

\* 1 Tim. 1, 20.

6 Euer Ruhm ist nicht sein. Wisset ihr nicht, daß ein \* wenig Sauerteig den ganzen Teig versäuert? \* Matth. 16, 6. Gal. 5, 9.

7 Darum feget den alten Sauerteig aus, auf daß ihr ein neuer Teig seid, gleichwie ihr ungesäuert seid. Denn wir haben auch \* ein Osterlamm, das ist Christus, für uns geopfert. \* Jes. 53, 7.

1 Petr. 1, 19.

8 Darum lasset uns \* Ostern halten, nicht im alten Sauerteige, auch nicht im Sauerteige der Bosheit und Schaltheit; sondern in dem Süßteige der Lauterkeit und der Wahrheit. \* 2 Mos. 12, 3. 15, 19.

9 Ich habe euch geschrieben in dem Briefe, daß ihr \* nichts sollt zu schaffen haben mit den Huren. \* Matth. 18, 17. 2 Thess. 3, 14.

10 Das meine ich gar nicht von den Huren in dieser Welt, oder von den Geizigen, oder von den Räubern, oder von den Abgöttri-

schen; sonst müßtet ihr die Welt räumen.

11 Nun aber habe ich euch geschrieben, ihr sollt nichts mit ihnen zu schaffen haben; nämlich, soemand ist, der sich läßt einen Bruder nennen, und ist ein Hurer, oder ein Geiziger, oder ein Abgötter, oder ein Lästerer, oder ein Trunkenbold, oder ein Räuber; \* mit demselbigen sollt ihr auch nicht essen. \* Matth. 18, 17.

2 Thess. 3, 6. Tit. 3, 10.

2 Job. v. 10.

12 Denn was geben mich die \* draußen an, daß ich sie sollte richten? Richtet ihr nicht, die darinnen sind? \* Mare. 4, 11.

13 Gott aber wird, die draußen sind, richten. \* Thut von euch selbst hinaus, wer da böse ist.

\* 5 Mos. 13, 5.

## Das 6. Capitel.

Bestrafung des unbesugten gerichtlichen Bankens, und der Hurerei.

Wie darf jemand unter euch, so er einen Handel hat mit einem Andern, badern vor den Unrechten, und nicht vor den Heiligen? 2 Wisset ihr nicht, daß \* die Heiligen die Welt richten werden? So denn nun die Welt soll von euch gerichtet werden; seid ihr denn nicht gut genug, geringere Sachen zu richten?

\* Offenb. 2, 26.

3 Wisset ihr nicht, daß wir über die Engel richten werden? Wie viel mehr über die zeitlichen Güter?

4 Ihr aber, wenn ihr über zeitlichen Gütern Sachen habt; so nehmst ihr die, so bei der Gemeine verachtet sind, und setzt sie zu Richtern.

5 Euch zur Schande muß ich das sagen. Ist so gar kein Weiser unter euch? oder doch nicht einer, der

# 1 Corinth 7.

da könnte richten zwischen Bruder und Bruder?

6 Sondern ein Bruder mit dem andern badet, dazu vor den Ungläubigen.

7 Es ist schon ein Fehler unter euch, daß ihr mit einander reichtet. Warum lasst ihr euch nicht viel lieber Unrecht thun? Warum lasst ihr euch nicht viel lieber ververtheilen?

\* Eph. 20, 22.

Matth. 5, 39. Lue. 6, 29.

Röm. 12, 19. 1 Thess. 5, 15.

1 Petr. 3, 9.

8 Sondern ihr thut Unrecht, und ververtheilet, und felsches an den Brüdern.

9 Wisset ihr nicht, daß die Unrechten werden das Reich Gottes nicht ererben? Lasst euch nicht versöhnen: \* weder die Huter, noch die Abgöttischen, noch die Ehebrecher, noch die Weichlinge, noch die Knabenschänder,

\* Gal. 5, 19-21.

10 Nach die Diebe, noch die Geizigen, noch die Trunkenbolde, noch die Lästerer, noch die Räuber, werden das Reich Gottes ererben.

11 Und solche sind eurer etliche gewesen; aber ihr seid tabgewaschen, ihr seid geheiligt, ihr seid gerecht geworden durch den Namen des Herrn Jesu, und durch den Geist unsers Gottes.

\* Tit. 3, 3. ic. † Ebr. 9, 14. ic.

12 Ich habe es alles Macht, es frommet aber nicht alles. Ich habe es alles Macht, es soll mich aber nichts gefangen nehmen.

\* c. 10, 23.

13 Die Speise dem Bauch, und der Bauch der Speise; aber Gott wird diesen und jene hinrichten. Der Leib aber nicht der Hurerei, sondern dem Herrn, und dem Herrn dem Leibe.

\* Matth. 15, 17.

† 1 Thess. 4, 3.

14 Gott aber hat den Herrn

ausserwecket, und wird uns auch auferwecken durch seine Kraft.

\* Apst. 3, 15. ic.

15 Wisset ihr nicht, daß \* eure Leiber Christi Glieder sind? Sollte ich nun die Glieder Christi nehmen, und Hurenglieder daraus machen? Das sei ferne!

\* Eph. 4, 12. 15.

16 Oder wisset ihr nicht, daß, wer an der Hure hängt, der ist \* Ein Leib mit ihr? Denn sie werden (spricht er) zwei in Einem Fleisch sein.

\* Matth. 19, 5. ic.

17 Wer aber dem Herrn \* anhangt, der ist Ein Geist mit ihm.

\* Job. 17, 21. 22. Eph. 5, 30.

18 Fliebet die Hurerei. Alle Sünden, die der Mensch thut, sind außer seinem Leibe; wer aber huret, der sündigt an seinem eigenen Leibe.

19 Oder wisset ihr nicht, daß \* euer Leib ein Tempel des heiligen Geistes ist, der in euch ist, welchen ihr habt von Gott, und seid nicht euer selbst.

\* c. 3, 16. ic.

20 Denn \* ihr seid thener erlauft. Darum so preiset Gott an eurem Leibe und in eurem Geiste, welche sind Gottes.

\* c. 7, 23.

1 Petr. 1, 18. 19. † Phil. 1, 20.

## Das 7. Capitel.

Bescheid auf mancherlei Fragen vom ehelichen, ledigen, und Wittwen-Stande.

Wen dem Ihr aber mit geschrieben habt, antworte ich: Es ist dem Menschen gut, daß er kein Weib berühre.

2 Aber um der Hurerei willen habe ein Jeglicher sein eigen Weib, und eine Jegliche habe ihren eigenen Mann.

3 Der Mann leiste dem Weibe die schuldige Freundschaft, besselligen gleichen das Weib dem Manne.

4 Das Weib ist ihres Leibes nicht

mächtig, sondern der Mann. Des-  
selbigen gleichen der Mann ist sei-  
nes Leibes nicht mächtig, sondern  
das Weib.

5 Entziehe sich nicht eins dem  
andern, es sei denn aus beider Be-  
willigung eine Zeit lang, daß ihr  
zum Fasten und Beten Muße ha-  
bet; und kommt wiederum zusam-  
men, auf daß euch der Satan nicht  
versuche, um eurer Unkeuschheit  
willen.

6 Solches sage ich aber aus Ver-  
günst, und nicht aus Gebot.

7 Ich wollte aber lieber, alle  
Menschen wären wie ich bin; aber  
\*ein Jeglicher hat seine eigene  
Gabe von Gott, einer so, der an-  
dere so. \* Matth. 19, 12.

8 Ich sage zw-r den Ledigen und  
Wittwen: Es ist ihnen gut, wenn  
sie auch bleiben wie ich.

9 So sie aber sich \* nicht enthal-  
ten, so las sie freien; es ist besser  
freien, denn Brust leiden.

\* 1 Tim. 5, 14.

10 Den Ehem aber gebiete  
nicht ich, sondern \* der Herr, daß  
das † Weib sich nicht scheide von  
dem Manne; \* 1 Thess. 4, 15.

† Matth. 5, 32. ic.

11 So sie sich aber scheidet, daß  
sie ohne Ehe bleibe, oder sich mit  
dem Manne versöhne, und daß der  
Mann das Weib nicht von sich  
lässe.

12 Den Andern aber sage ich,  
nicht der Herr: So ein Bruder  
ein ungläubig Weib hat, und die-  
selbige läßt es sich gefallen, bei  
ihm zu wohnen; der scheide sich  
nicht von ihr.

13 Und so ein Weib einen un-  
gläubigen Mann hat, und er läßt  
es sich gefallen, bei ihr zu wohnen;  
die scheide sich nicht von ihm.

14 Denn der ungläubige Mann ist  
geheiligt durch das Weib, und das  
ungläubige Weib wird geheiligt

durch den Mann. Sonst wären  
eure Kinder unrein; nun \* aber  
sind sie heilig. \* Röm. 11, 16.

15 So aber der Ungläubige sich  
scheidet, so las ihn sich scheiden. Es  
ist der Bruder oder die Schwester  
nicht gefangen in solchen Fällen.  
Im \* Frieden aber hat uns Gott  
berufen. \* Eph. 2, 14. 17.

16 Was weißt du aber, du \* Weib,  
ob du den Mann werdest selig ma-  
chen? Oder du Mann, was weißt  
du, ob du das Weib werdest selig  
machen? \* 1 Petr. 3, 1.

17 Doch wie einem Jeglichen  
Gott bat ausgetheilet; \* ein  
Jeglicher, wie ihn der Herr be-  
rufen hat, also wandele er. Und  
also schaffe ich es in allen Ge-  
meinen. \* v. 20. 24.

18 Istemand beschnitten beru-  
fen, der zeuge keine Vorhaut. Ist  
Jemand berufen in der Vorhaut,  
der lasse sich nicht beschneiden.

19 Die \* Beschneidung ist nichts,  
und die Vorhaut ist nichts; son-  
dern Gottes Gebot halten.

\* Gal. 5, 6. e. 6, 15.

20 \* Ein Jeglicher bleibe in dem  
Beruf, darinnen er berufen ist.

\* v. 17. 24. Eph. 4, 1.

21 Bist du ein Knecht berufen,  
sorge dir nicht; doch, kannst du  
frei werden, so brauche des viel  
lieber.

22 Denn wer ein Knecht berufen  
ist in dem Herrn, der ist ein \* Ge-  
freiter des Herrn; desselbigen  
gleichen wer ein Freier berufen ist,  
der ist ein † Knecht Christi.

\* Joh. 8, 36. † Eph. 6, 6.

23 Ihr \* seid thuer etlauft;  
werdet nicht der Menschen Knechte.

\* e. 6, 20. 1 Petr. 1, 18. 19.

24 Ein Jeglicher, lieben Brüder,  
\* darinnen berufen ist, darin-  
nen bleibe er bei Gott. \* v. 17. 20.

25 Von den Jungfrauen aber  
habe ich kein Gebot des Herrn;

ich sage aber meine Meinung, als ich Barmherzigkeit erlangt habe von dem HErrn, treu zu sein.

26 So meine ich nun, solches sei gut, um <sup>\*</sup> der gegenwärtigen Noth willen, daß es dem Menschen gut sei, also zu sein. \* Jer. 16, 2.

27 Bist du an ein Weib gebunden, so suche nicht los zu werden; bist du aber los vom Weibe, so suche kein Weib.

28 So du aber freiest, sündigest du nicht; und so eine Jungfrau freiet, sündigt sie nicht; doch werden solche leibliche Trübsal haben. Ich verschonte aber euer gerne.

29 Das sage ich aber, lieben Brüder, die <sup>\*</sup> Zeit ist kurz. Weiter ist das die Meinung: Die da Weiber haben, daß sie seien, als hätten sie keine; und die da weinen, als weinten sie nicht;

\* Röm. 13, 11.

30 Und die sich freuen, als freuten sie sich nicht; und die da laufen, als besäßen sie es nicht;

31 Und die dieser Welt brauchen, daß sie derselbigen nicht missbrauchen: \* denn das Wesen dieser Welt vergehet. \* 1 Job. 2, 17.

32 Ich wollte aber, daß ihr ohne Sorge waret. Wer <sup>\*</sup> ledig ist, der forget, was dem HErrn angehört, wie er dem HErrn gefalle.

\* 1 Tim. 5, 5.

33 Wer aber freiet, der forget, was der Welt angehört, wie er <sup>\*</sup> dem Weibe gefalle. Es ist ein Unterschied zwischen einem Weibe und einer Jungfrau. \* Eph. 5, 29.

34 Welche nicht freiet, die forget, was dem HErrn angehört, daß sie heilig sei, beides, am Leibe und auch am Geiste; die aber freiet, die forget, was der Welt angehört, wie sie dem Manne gefalle.

35 Solches aber sage ich zu eurem Nutzen; nicht, daß ich euch einen Strick an den Hals werfe,

sondern dazu, daß es sein ist, und ihr stets und ungehindert dem HErrn dienen könnet.

36 So aberemand sich läßt dunkeln, es wolle sich nicht schicken mit seiner Jungfrau, weil sie eben wohl mannbar ist, und es will nicht anders sein, so thue er, was er will; er sündigt nicht, er lasse sie freien.

37 Wenn einer aber sich fest vornimmt, weil er ungezwungen ist und seinen freien Willen hat, und beschließt solches in seinem Herzen, seine Jungfrau also bleiben zu lassen, der thut wohl.

38 Endlich, welcher verheirathet, der thut wohl; welcher aber nicht verheirathet, der thut besser.

39 Ein <sup>\*</sup> Weib ist gebunden an das Gesetz, so lange ihr Mann lebet; so aber ihr Mann entläßt, ist sie frei, sich zu verheirathen, welchem sie will; allein, daß es in dem HErrn geschehe. \* Röm. 7, 2.

40 Seliger ist sie aber, wo sie also bleibt, nach meiner Meinung. Ich halte aber, ich habe auch den Geist Gottes.

#### Das 8. Capitel.

Vom Gözenopfer und Gebrauch christlicher Freiheit ohne Ärgerniß.

Von dem <sup>\*</sup> Gözenopfer aber wissen wir; denn wir haben alle das Wissen. Das Wissen blaßet auf; aber die Liebe bestert. \* Apost. 15, 20.

2 So aber <sup>\*</sup> sichemand dunkeln läßt, er wiße etwas, der weiß noch nichts, wie er wissen soll.

\* Gal. 6, 3. 1 Tim. 6, 4.

3 So aberemand Gott liebt, derselbige ist <sup>\*</sup> von ihm erkannt.

\* Gal. 4, 9.

4 So wissen wir nun von der Freize des Gözenopfers, daß ein Götze nichts in der Welt sei, und

dass kein anderer Gott sei ohne der einzige.

5 Und wiewohl es sind, die \* Götter genannt werden, es sei im Himmel oder auf Erden; sitemals es sind viele Götter und viele Herren:  
\* Joh. 10, 34.

6 So \* haben wir doch nur einen Gott, den Vater, von welchem alle Dinge sind, und wir in ihm; und Einen Herrn, Jesum Christum, durch welchen alle Dinge sind, und wir durch ihn.

\* Mal. 2, 10.

7 Es hat aber nicht Jedermann das Wissen. Denn \* Etliche machen sich noch ein Gewissen über dem Gönnen, und essen es für Gönnenopfer; damit wird ihr Gewissen, weil es so schwach ist, beflecket.  
\* e. 10, 27.

8 Aber \* die Speise fördert uns nicht vor Gott. Essen wir, so werden wir darum nicht besser sein; Essen wir nicht, so werden wir darum nichts weniger sein.

\* Röm. 14, 17.

9 Gebet aber zu, dass diese \* eure Freiheit nicht gerathe zu einem Anstoß der Schwachen. \* Gal. 5, 13.

10 Denn so dich, der du das Erkenntniß hast,emand sähe zu Tische sitzen im Gönnenhause; wird nicht sein Gewissen, bieweil er schwach ist, verursacht, das Gönnenopfer zu essen?

11 Und wird also \* über deinem Erkenntniß der schwache Bruder umkommen, um welches willen doch Christus gestorben ist. \* Röm. 14, 15.

12 Wenn ihr aber also sündiget an den Brüdern, und schlaget ihr schwaches Gewissen; so sündiget ihr an Christo.

13 Darum, \* so die Speise meinen Bruder ärgert, wollte ich nimmermehr Fleisch essen, auf dass ich meinen Bruder nicht ärgerte.

\* Röm. 14, 21.

### Das 9. Capitel.

Wie der Apostel die christliche Freiheit in Verrichtung seines Amtes gebraucht.

Bin ich nicht ein Apostel? Bin ich nicht frei? Habe ich nicht \* unsern Herrn Jesum Christum gesehen? Seid nicht ihr mein Werk in dem Herrn? \* e. 15, 8.

Apost. 9, 3. ic. e. 26, 16.  
e. 22, 17.

2 Bin ich nicht Andern ein Apostel, so bin ich doch euer Apostel; denn das Siegel meines Apostelamts seid ihr in dem Herrn.

3 Wenn man mich fragt, so antworte ich also:

4 Haben \* wir nicht Macht, zu essen und zu trinken? \* Luc. 10, 8.

5 Haben wir nicht auch Macht, eine Schwester zum Welbe mit umher zu führen, wie die andern Apostel, und des Herrn Brüder, und \* Kephas? \* Matth. 8, 14.

6 Oder haben allein ich und Barnabas nicht Macht, solches zu thun?

7 Welcher ziehet jemals in den Krieg auf seinen eigenen Sold? Welcher pflanzt einen Weinberg, und isst nicht von seiner Frucht? Oder welcher weidet eine Heerde, und isst nicht von der Milch der Heerde?

8 Nede ich aber solches auf Menschen Weise? Sagt nicht solches das Gesetz auch?

9 Denn im Gesetz Moses \* steht geschrieben: „Du sollst dem Ochsen nicht das Maul verbinden, der da drischt.“ Sorgte Gott für die Ochsen? \* 5 Prof. 25, 4.  
1 Tim. 5, 18.

10 Oder sagt er's nicht allerdinge um unsret willen? Denn es ist ja um unsret willen geschrieben. Denn der da pflügt, soll auf Hoffnung pflügen, und der da drischt,

# 1 Corinther 10.

soll auf Hoffnung dreschen, daß er seiner Hoffnung theilhaftig werde.

11 So \* wir euch das Geistliche säen; ist es ein groß Ding, ob wir einer Leiblichen ernten?

\* Röm. 15, 27.

12 So aber Andere dieser Macht an euch theilhaftig sind, warum nicht vielmehr wir? \* Aber wir haben solcher Macht nicht gebraucht; sondern wir vertragen allerlei, daß wir nicht dem Evangelio Christi eine Hinderniß machen.

\* Apost. 20, 33.

2 Cor. 11, 9.

13 Wisset ihr nicht, daß die da \* opfern, essen vom Opfer? Und die des Altars pflegen, genießen des Altars? \* 4 Mos. 18, 8, 31.

5 Mos. 18, 1-3.

14 Also hat auch der Herr befohlen, daß, \* die das Evangelium verkündigen, sollen sich vom Evangelio nähren. \* Lue. 10, 7. ic.

15 Ich \* aber habe deren keine gebraucht. Ich schreibe auch nicht darum davon, daß es mit mir also sellte gebalten werden. Es wäre mir lieber, ich stürbe, denn daß mir jemand meinen Ruhm sellte zu nichte machen.

\* Apost. 18, 3.

16 Denn daß ich das Evangelium predige, darf ich mich nicht rühmen; dehn ich muß es thun. Und wehe mir, wenn ich das Evangelium nicht predigte.

17 Thue ich es gerne, so wird mir gelobnet; thue ich es aber ungern, so ist mir \* das Amt doch besoffen. \* e. 4, 1.

18 Was ist denn nun mein Lohn? Rätslich, daß ich predige das Evangelium Christi, und thue dasselbe freil umsonst, auf daß ich nicht meiner \* Freiheit mißbrauche am Evangelio. \* e. 8, 9.

19 Denn wiewohl ich frei bin von Jedermann, habe ich mich doch

selbst Jedermann \* zum Knechte gemacht, auf daß ich ihrer Bielle gewinne. \* Matth. 20, 27, 28.

20 Den Juden bin ich geworden als ein Jude, auf daß ich die Juden gewinne. Denen, die unter dem Gesetz sind, bin ich geworden als unter dem Gesetz, auf daß ich die, so unter dem Gesetz sind, gewinne.

21 Denen, die ohne Gesetz sind, \* bin ich als ohne Gesetz geworden (so ich doch nicht ohne Gesetz bin vor Gott, sondern bin in dem Gesetz Christi), auf daß ich die, so ohne Gesetz sind, gewinne. \* Gal. 2, 3.

22 Den Schwachen bin ich geworden als ein Schwacher, auf daß ich die Schwachen gewinne. \* Ich bin Jedermann allerlei geworden, auf daß ich allethalben ja Etliche selig mache. \* 2 Cor. 11, 29.

\* Röm. 11, 14.

23 Solches aber thue ich um des Evangelii willen, auf daß ich seiner theilhaftig werde.

24 Wisset ihr nicht, daß die, so in den Schranken laufen, die laufen alle, aber Einer erlangt das Kleinod? Laufet nun also, daß ihr es ergreiset.

25 Ein \* Beglicher aber, der daß amset, enthält sich alles Dinges: jene also, daß sie eine vergängliche Krone erfangen; wir aber eine unvergängliche. \* Eph. 6, 12.

26 Ich laufe aber also, nicht als auf's Ungewisse; ich sechte also, nicht als der in die Lust streicht;

27 Sontern ich \* betäube meinen Leib, und zähme ihn, daß ich nicht den Andern predige, und selbst verwerflich werde. \* Röm. 8, 13. c. 13, 14.

## Das 10. Capitel.

Fleischliche Sicherheit zu meiten. Ich will euch aber, lieben Brüder, nicht verhalten, daß \* unsere Väter sind alle unter der

# I Corinther 10.

Wolle gewesen, und sind alle durch das Meer gegangen;

\* 2 Mos. 13, 21. † 2 Mos. 14, 22.

2 Und sind alle unter Mose getauft, mit der Wolke und mit dem Meer;

3 Und \* haben alle einerlei geistliche Speise gegessen;

\* 2 Mos. 16, 15. 2c.

4 Und \* haben alle einerlei geistlichen Trank getrunken; sie tranken aber von dem geistlichen Hels, der mit folgte, welcher war Christus.

\* 2 Mos. 17, 6. 2c.

5 Aber an ihrer vielen hatte Gott keinen Wohlgefallen; denn \* sie sind niedergeschlagen in der Wüste.

\* Joh. 6, 49.

6 Das ist aber uns zum Vorbilde geschehen, daß wir uns nicht gelüsten lassen des Bösen, gleichwie \* jene gelüstet hat. \* 4 Mos. 11, 4. 2c.

7 Werdet \* auch nicht Abgöttische, gleichwie jener etliche wurden; † als geschrieben stehtet: „Das Volk setzte sich nieder zu essen und zu trinken, und stand auf zu speien.“ \* 2 Mos. 20, 3. † 2 Mos. 32, 6.

8 Auch läßt uns nicht Hurerei treiben, wie etliche unter \* jenen Hurerei trieben, und fielen auf Einen Tag drei und zwanzig tausend. \* 4 Mos. 25, 1. 9.

9 Läßt uns aber auch Christum nicht versuchen, wie etliche von jenen ihn versuchten, und \* wurden von den Schlangen umgebracht.

\* 4 Mos. 21, 5. 6.

10 Murret auch nicht, gleichwie \* jener etliche murreten, und wurden umgebracht durch den Verderber.

\* 4 Mos. 14, 2. 36. Ebr. 3, 11. 17.

11 Solches alles widerfuhr ihnen zum Vorbilde; es ist aber geschrieben uns zur Warnung, auf welche das Ende der Welt gekommen ist.

12 Darum, wer \* sich läßt dünnen, er stehe, mag wobl zusehen, daß er nicht falle. \* Röm. 11, 20.

13 Es hat euch noch keine, denn menschliche, Versuchung betreten; aber Gott ist getreu, der euch nicht läßt versuchen über euer Vermögen, sondern macht, daß die Versuchung so ein Ende gewinne, daß ihr es könnet ertragen.

14 Darum, meine Liebsten, \* fliehet von dem Götzendienst.

\* 2 Mos. 20, 3. 1 Joh. 5, 21.

15 Als mit den Klugen rede ich; \* richtet ihr, was ich sage.

\* e. 2, 15.

16 \* Der gesegnete Kelch, welchen wir segnen, ist der nicht die Gemeinschaft des Blutes Christi? Das Brod, das † wir brechen, ist das nicht die Gemeinschaft des Leibes Christi? \* Matth. 26, 27.

† Apošt. 2, 42.

17 Denn Ein Brod ist es, so sind wir \* viele Ein Leib; die weil wir alle Eines Brodes theilhaftig sind.

\* Röm. 12, 5.

1 Cor. 12, 27.

18 Sehet an den Israel nach dem Fleisch. Welche die \* Opfer essen, sind die nicht in der Gemeinschaft des Altars?

\* 3 Mos. 7, 6. 14.

19 Was soll ich denn nun sagen? \* Soll ich sagen, daß der Göze etwas sei? oder, daß das Gözenopfer etwas sei? \* Ps. 96, 5.

1 Cor. 8, 4.

20 Aber ich sage, daß die \* Heiden, was sie opfern, das opfern sie den Teufeln, und nicht Gott. Nun will ich nicht, daß ihr in der Teufel Gemeinschaft seint sollet.

\* 3 Mos. 17, 7. 5 Mos. 32, 17.

Ps. 106, 37. Offenb. 9, 20.

21 Ihr könnet \* nicht zugleich trinken des Herrn Kelch, und der Teufel Kelch; ihr könnet nicht zugleich theilhaftig sein des Herrn Tisches, und der Teufel Tisches.

\* 2 Cor. 6, 15.

22 Oder wollen wir dem Herrn

# 1 Corinther 11.

\* trocken? Sind wir stärker, denn er? \* 5 Mof. 32, 21. Hiob 9, 19.

23 Ich \* habe es zwar alles Macht, aber es frommet nicht alles; ich habe es alles Macht, aber es bessert nicht alles. \* e. 6, 12.

24 Niemand \* suche, was sein ist; sondern ein Jeglicher, was des Andern ist. \* e. 10, 33. Röm. 15, 2.

25 \* Alles, was feil ist auf dem Fleischmarkt, das ejjet, und forscht nichts, auf daß ihr des Gewissens verschonet. \* 1 Tim. 4, 4.

26 Denn „die Erde ist des Herrn, und was darinnen ist.“

\* 2 Mof. 19, 5. Ps. 24, 1.

Ps. 50, 12.

27 So aber jemand von den Ungläubigen euch ladet, und ihr werlt hingeben; so \* ejjet Alles, was euch vorgetragen wird, und forscht nichts, auf daß ihr des Gewissens verschonet. \* Lue. 10, 7.

28 \* Wo aber jemand würde zu euch sagen: „Das ist Gözenopfer;“ so ejjet nicht, um deß willen, der es anzeigt, auf daß ihr des Gewissens verschonet. [„Die Erde ist des Herrn, und was darinnen ist.“] \* e. 8, 7.

29 Ich sage aber vom Gewissen, nicht deiner selbst, sondern des Andern. Denn warum sollte ich meine Freiheit lassen urtheilen von eines Andern Gewissen?

30 Denn so ich es \* mit Dank sagung genieße; was sollte ich denn verlästert werden über dem, dafür ich danke? \* 1 Tim. 4, 4.

31 Ihr \* esset nun, oder trinket, oder was ißt thut; so thut es alles zu Gottes Ehre. \* Col. 3, 17.

32 Seid \* nicht ärgerlich weder den Juden noch den Griechen, noch der Gemeine Gottes;

\* Röm. 14, 13.

33 Gleichwie ich auch Redermann in allerlei mich gefällig mache,

und suche nicht, was mir, sondern was Vielen frommet, daß sie selig werden.

Cap. 11, v. 1. Seid \* meine Nachfolger, gleichwie ich Christi. \* e. 4, 16.

## Das 11. Capitel.

Von etlichen Geberden im Beten, und würdigem Gebrauch des heiligen Abendmahls.

Ich lobe euch, lieben Brüder, daß Ihr an mich gedenket in allen Stücken, und haltet die Weise, gleichwie ich euch gegeben habe.

3 Ich lasse euch aber wissen, daß Christus ist eines jeglichen Mannes Haupt, \* der Mann aber ist des Weibes Haupt; † Gott aber ist Christi Haupt. \* Eph. 5, 23.

† 1 Cor. 3, 23.

4 Ein jeglicher Mann, der da betet oder \* weissaget, und hat etwas auf dem Haupt, der schändet sein Haupt. \* e. 12, 10. e. 14, 1.

5 Ein Weib aber, das da betet oder weissaget mit unbedeckten Haupt, die schändet ihr Haupt, denn es ist eben so viel, als wäre sie beschoren.

6 Will sie sich nicht bedecken, so schneide man ihr auch das Haar ab. Nun es aber übel sieht, daß ein Weib verschnittene Haare habe oder beschoren sei; so laßt sie das Haupt bedecken.

7 Der Mann aber soll das Haupt nicht bedecken, sintelal er ist \* Gottes Bild und Ehre; das Weib aber ist des Mannes Ehre.

\* 1 Mof. 1, 27. 2c.

8 Denn der Mann ist nicht vom Weibe, sondern das Weib ist vom Manne.

9 Und der Mann ist nicht geschaffen um des Weibes willen, \* sondern das Weib um des Mannes willen. \* 1 Mof. 2, 18. 23.

10 Darum soll das Weib eine

# 1 Corinther 11.

Macht auf dem Haupt haben, um der Engel willen.

11 Doch ist weder der Mann ohne das Weib, noch das Weib ohne den Mann \* in dem Herrn.

\* Gal. 3, 28.

12 Denn wie das Weib von dem Manne, also kommt auch der Mann durch das Weib; aber Alles von Gott.

13 \* Richtet bei euch selbst, ob es wohl steht, daß ein Weib unbekleidet vor Gott bete. \* Apost. 4, 19.

14 Oder lehret euch auch nicht die Natur, daß einem Manne eine Unehre ist, so er lange Haare zeugt,

15 Und dem Weibe eine Ehre, so sie lange Haare zeugt? Das Haar ist ihr zur Decke gegeben.

16 Ist \* aberemand unter euch, der Lust zu zanken hat; der wisse, daß wir solche Weise nicht haben, die Gemeinen Gottes auch nicht.

\* 1 Tim. 6, 4.

17 Ich muß aber dies befehlen: Ich \* kann es nicht loben, daß ihr nicht auf bessere Weise, sondern auf ärgere Weise zusammenkommt.

\* v. 22.

18 Zum ersten, wenn ihr zusammenkommt in der Gemeine, höre ich, es seien \* Spaltungen unter euch; und zum Theil glaube ich es.

\* e. 1, 10-12. c. 3, 3.

19 Dein es \* müssen Rotten unter euch sein, auf daß die, so rechtschaffen sind, \* offenbar unter euch werden. \* Matth. 10, 34, 35. c. 18, 7. Lue. 17, 1. 1 Joh. 2, 19.

+ 5 Mos. 13, 3. Lue. 2, 35.

20 Wenn ihr nun zusammenkommt, so hält man da nicht des Herrn Abendmahl.

21 Denn so max das Abendmahl halten soll, nimmt ein Jeglicher sein Eigenes vorhin, und einer ist hungrig, der andere ist trunken.

22 Habt ihr aber nicht Häuser, da

ihr essen und trinken möget? Oder verachtet ihr die Gemeine Gottes, und \* beschämet die, so da nichts haben? Was soll ich euch sagen? Soll ich euch loben? Hierinnen lobe ich euch nicht. \* Jac. 2, 6.

23 Ich habe es von dem Herrn empfangen, das \* ich euch gegeben habe. † Denn der Herr Jesus in der Nacht, da er verrathen ward, nahm er das Brod, \* c. 15, 3. † Luc. 22, 19. ic.

24 Dankte, und brach es, und sprach: „Nehmet, esset, das ist mein Leib, der für euch gebrochen wird; solches thut zu meinem Gedächtniß.“

25 Dasselbigen gleichen auch den Kelch, nach dem Abendmahl, und sprach: „Dieser Kelch ist das neue Testament in meinem Blut; solches thut, so oft ihr es trinket, zu meinem Gedächtniß.“

26 Denn so oft ihr von diesem Brod esset, und von diesem Kelch trinket, sollt ihr des Herrn Tod verkündigen, \* bis daß er kommt.

\* Matth. 25, 13. c. 26, 64.

Joh. 14, 3.

27 \* Welcher nun unwürdig von diesem Brod isset, oder von dem Kelch des Herrn trinket, der ist schuldig an dem Leibe und Blute des Herrn. \* c. 10, 21.

Ebr. 6, 6.

28 Der Mensch prüfe \* aber sich selbst, und also esse er von diesem Brod, und trinke von diesem Kelch.

\* 2 Cor. 13, 5. Gal. 6, 4.

29 Denn welcher unwürdig isset und trinket, der isset und trinket ihm selber das Gericht, damit, daß er nicht unterscheidet den Leib des Herrn.

30 Darum sind auch so viele

# 1 Corinther 12.

Schwache und Kranke unter euch, und ein gut Theil schlafen.

31 Denn so wir uns selber richten, so würden wir nicht gerichtet.

\* Ps. 32, 5.

32 Wenn wir aber gerichtet werden, so werden wir von dem Herrn geziichtet, auf daß wir nicht sammt der Welt verdammet werden.

\* Ebr. 12, 5, 6.

33 Darum, meine lieben Brüder, wenn ihr zusammenkommt, zu essen, so barre einer des andern.

34 Hungert aber jemand, der esse daheim, auf daß ihr nicht zum Gericht zusammenkommt. Das Andere will ich ordnen, wenn ich komme.

## Das 12. Capitel.

Wie geistliche Gaben zu gebrauchen.

Von den geistlichen Gaben aber will ich euch, lieben Brüder, nicht verhalten. \* c. 10, 1.

2 Ihr wißet, daß ihr Heiden seid gewesen, und hingegangen zu den stummen Götzen, wie ihr geführet wurdet. \* c. 6, 11.

Erb. 2, 11, 12.

3 Darum thue ich euch kund, daß Niemand Jesum verfluchtet, der durch den Geist Gottes redet; und Niemand kann Jesum einen Herrn heißen, ohne durch den heiligen Geist. \* Marc. 9, 39.

4 Es sind mancherlei Gaben; aber es ist Ein Geist. \* Röm. 12, 6.

Eph. 4, 4. Ebr. 2, 4.

5 Und es sind mancherlei Aemter; aber es ist Ein Herr.

\* v. 28. Eph. 4, 11.

6 Und es sind mancherlei Kräfte; aber es ist Ein Gott, der da wirkt Alles in Allen.

\* Eph. 1, 23.

7 In einem Jeglichen erzeigen sich die Gaben des Geistes zum gemeinen Nutzen. \* c. 14, 26.

8 Einem wird gegeben, durch den Geist zu reden von der Weisheit; dem Andern wird gegeben, zu reden von der Erkenntniß, nach demselbigen Geist; \* c. 2, 6. \* c. 1, 5.

9 Einem Andern der Glaube, in demselbigen Geist; einem Andern die Gabe, gesund zu machen, in demselbigen Geist;

10 Einem Andern, Wunder zu thun; einem Andern, Weißagung; einem Andern, Geister zu unterscheiden; einem Andern, mancherlei Sprachen; einem Andern, die Sprachen auszulegen.

\* Apost. 2, 4.

11 Dies aber alles wirkt verselbige einige Geist, und theilt einem Jeglichen seines zu, nachdem er will. \* c. 7, 7. Röm. 12, 3, 6.

Epb. 4, 7.

12 Denn gleichwie Ein Leib ist, und hat doch viele Glieder; alle Glieder aber Eines Leibes, wiewohl ihrer viele sind, sind sie doch Ein Leib: also auch Christus.

\* c. 10, 17.

13 Denn wir sind, durch Einen Geist, alle zu Einem Leibe getauft, wir seien Juden oder Griechen, Knechte oder Freie, und sind alle zu Einem Geist getränkt.

14 Denn auch der Leib ist nicht Ein Glied, sondern viele. \* v. 20.

15 So aber der Fuß spräche: Ich bin keine Hand, darum bin ich des Leibes Glied nicht; sollte er um des willen nicht des Leibes Glied sein?

16 Und so das Ohr spräche: Ich bin kein Auge, darum bin ich nicht des Leibes Glied; sollte es um des willen nicht des Leibes Glied sein?

17 Wenn der ganze Leib Auge wäre, wo bliebe das Gehör? So er ganz Gehör wäre, wo bliebe der Geruch?

18 Nun aber hat Gott die Glieder gesetzt, ein jegliches sen-

# 1 Corinther 13.

derlich am Leibe, wie er gewollt hat. \* Col. 2, 19.

19 So aber alle Glieder Ein Glied wäre, wo bliebe der Leib?

20 Nun aber sind \*der Glieder viele; aber der Leib ist Einer. \* v. 14.

21 Es kann das Auge nicht sagen zu der Hand: „Ich darf deiner nicht;“ oder wiederum das Haupt zu den Füßen: „Ich darf eurer nicht;“

22 Sondern vielmehr die Glieder des Leibes, die uns dünnen die schwächsten zu sein, sind die nöthigsten;

23 Und die uns dünnen die unehrlichsten zu sein, denselbigen legen wir am meisten Ehre an; und die uns übel anstehen, die schmäckt man am meisten.

24 Denn die uns wohl ansteben, die bedürfen es nicht. Aber Gott hat den Leib also vermenget, und dem dürtigen Gliede am meisten Ehre gegeben,

25 Auf daß nicht eine Spaltung im Leibe sei, sondern die Glieder für einander gleich sorgen.

26 Und so Ein Glied leidet, so leiden alle Glieder mit; und so Ein Glied wird herrlich gehalten, so freuen sich alle Glieder mit.

27 \* Ihr seid aber der Leib Christi, und Glieder, ein Zeglicher nach seinem Theil. \* Röm. 12, 5.

Eph. 4, 12. c. 5, 30. Col. 1, 24.

28 Und Gott hat gesetzt in der Gemeine auf's erste \*die Apostel, auf's andere die Propheten, auf's dritte die Lehrer, darnach die Wunderthäter, darnach die Gaben, gesund zu machen, Helfer, Regierer, mancherlei Sprachen. \* v. 5.

Eph. 4, 11.

29 Sind sie alle Apostel? Sind sie alle Propheten? Sind sie alle Lehrer? Sind sie alle Wunderthäter?

30 Haben sie alle Gaben, gesund zu machen? Reden sie alle mit mancherlei Sprachen? Können sie alle auslegen?

31 Strebet aber nach den besten Gaben! Und ich will euch noch einen köstlichen Weg zeigen. \* c. 14, 1.

## Das 13. Capitel.

Der christlichen Liebe Vortrefflichkeit und Eigenschaften.

Wenn ich mit Menschen- und mit Engelzungen redete, und hätte der Liebe nicht; so wäre ich ein tönenend Erz, oder eine klingende Schelle.

2 Und \* wenn ich Weissagen könnte, und wüßte alle Geheimnisse, und alle Erkenntniß, und hätte fallen Glauben, also, daß ich Berge versetzte, und hätte der Liebe nicht; so wäre ich nichts.

\* Matth. 7, 22. † Matth. 17, 20.

3 Und wenn ich alle meine Habe \* den Armen gäbe, und ließe meinen Leib brennen, und hätte der Liebe nicht; so wäre mir es nichts nütze.

\* Matth. 6, 1. Job. 15, 13.

Röm. 12, 8. 20. 1 Job. 3, 17.

4 Die Liebe ist \* langmüthig und freundlich, die Liebe eisert nicht, die Liebe treibt nicht Muthwillen, sie bläßet sich nicht. \* Spr. 10, 12.

5 Sie stellet sich nicht ungeberdig, \* sie sucht nicht das Übre, sie läßt sich nicht erbittern, sie trachtet nicht nach Schaden, \* Phil. 2, 4. 21.

6 Sie freut sich nicht der Unrechtfertigkeit, sie freuet sich aber der Wahrheit,

7 Sie \* verträgt Alles, sie glaubet Alles, sie hoffet Alles, sie duldet Alles. \* c. 9, 12. Spr. 10, 12.

Röm. 15, 1.

8 Die Liebe höret nimmer auf, so doch die Weissagungen aufhören werden, und die Sprachen aufhören werden, und das Erkenntniß aufhören wird.

# I Corinther 14.

9 Denn unser Wissen ist Stückwerk, und unser Weissagen ist Stückwerk.

10 Wenn aber kommen wird \* das Vollkommen, so wird das Stückwerk aufhören. \* Eph. 4, 13.

11 Da ich ein Kind war, da redete ich wie ein Kind, und war klug wie ein Kind, und hatte kindische Anschläge; da ich aber ein Mann ward, that ich ab, was kindisch war.

12 Wir sehen jetzt durch einen Spiegel in einem dunkeln Vort; dann aber von Angesicht zu Angesicht. Jetzt erkenne ich es Stückweise; dann aber werde ich es erkennen, gleichwie ich erkannt bin.

13 Nun aber bleibt Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei; aber die Liebe ist die grösste unter ihnen.

## Das 14. Capitel.

Vom rechten Gebrauch der Sprachen und der Weissagung.

**G**strebet nach der Liebe. \* Fleißiget euch der geistlichen Gaben, am meisten aber, daß ihr Weissagen möget. \* c. 12, 31.

\* c. 11, 4, c. 12, 10.

2 Denn der mit der Zunge redet, der redet nicht den Menschen, sondern Gott; denn ihm hört Niemand zu, im Geist aber redet er die Geheimnisse.

3 Wer aber Weissaget, der redet den Menschen zur Besserung, und zur Ermahnung, und zur Trostung.

4 Wer mit Jungen redet, der bessert sich selbst; wer aber Weissaget, der bessert die Gemeine.

5 Ich wollte, \* daß ihr alle mit Jungen reden könnet; aber viel mehr, daß ihr Weissagetet. Denn der mit Jungen redet; es sei denn, daß er es auch auslege, daß die Gemeine davon gebessert werde.

\* 4 Mof. 11, 29.

6 Nun aber, lieben Brüder, wenn ich zu euch käme, und redete mit Jungen, was wäre ich euch nütze, so ich nicht mit euch redete, entweder durch Offenbarung, oder durch \* Erkenntniß, oder durch Weissagung, oder durch Lehre? \* c. 12, 8.

7 Hält sich's doch auch also in den Dingen, die da lauten, und doch nicht leben, es sei eine Pfeife, oder eine Harfe: wenn sie nicht unterschiedliche Stimmen von sich geben, wie kann man wissen, was gespiessen oder geborset ist?

8 Und so die \* Posaune einen undeutlichen Ton gibt, wer will sich zum Streit rüsten? \* 4 Mof. 10, 9.

9 Also auch ihr, wenn ihr mit Jungen redet, so ihr nicht eine deutliche Rede gebt, wie kann man wissen, was geredet ist? Denn ihr werdet in den Wind reden.

10 Zwar es ist mancherlei Art der Stimmen in der Welt, und derselben ist doch keine undeutlich.

11 So ich nun nicht weiß der Stimme Deutung; werde ich undeutlich sein dem, der da redet, und der da redet, wird mir undeutlich sein.

12 Also auch ihr, sitemal ihr euch \* fleißiget der geistlichen Gaben, trachtet darnach, daß ihr die Gemeine bessert, auf daß ihr Alles reichlich habet. \* v. 1.

13 Darum, wer mit \* der Zunge redet, der bete also, daß er es auch auslege. \* c. 12, 10.

14 So ich aber mit der Zunge bete, so betet mein Geist; aber mein Sinn bringet Niemand Frucht.

15 Wie soll es aber denn sein? Nämlich also: Ich will beten mit dem Geist, und will beten auch im Sinn; ich will \* Psalmen singen im Geist, und will auch Psalmen singen mit dem Sinn. \* Eph. 5, 19.

16 Wenn du aber segnest im Geist: wie soll der, der anstatt des

# 1 Corinther 14.

Laien stehtet, Amen sagen auf deine Danksgung; sitemal er nicht verstehtet, was du sagest?

17 Du danksgest wohl sein; aber der Andere wird nicht davon gebessert.

18 Ich danke meinem Gott, daß ich mehr mit Jungen rede, denn ihr alle.

19 Aber ich will in der Gemeine lieber fünf Worte reden mit meinem Sinn, auf daß ich auch Andere unterweise, denn sonst zehn tausend Worte mit Jungen.

20 Lieben Brüder, werdet nicht \* Kinder an dem Verständniß, sondern † an der Weisheit seid Kinder, an dem Verständniß aber seid vollkommen.

\* Eph. 4, 14.

† Matth. 18, 3. ic.

21 Im \* Gesch stehet geschrieben: „Ich will mit andern Jungen und mit andern Lippen reden zu diesem Volk, und sie werden mich auch also nicht hören, spricht der Herr.“

\* 5 Mos. 28, 49.

Jes. 23, 11. 12.

22 Darum so sind die Jungen zum Zeichen, nicht den Gläubigen, sondern den Ungläubigen; die Weissagung aber nicht den Ungläubigen, sondern den Gläubigen.

23 Wenn nun die ganze Gemeine zusammenkäme an einem Ort, und redeten alle mit Jungen; es kämen aber hinein Laien oder Ungläubige: würden sie nicht sagen, ihr waret unsinnig?

24 So sie aber alle weissagten, und käme dann ein Ungläubiger oder Laius hinein; der würde von denselbigen allen gestraft, und von allen gerichtet.

25 Und also würde das Verborgene seines Herzens offenbar; und er würde also fallen auf sein Angesicht, Gott anbeten, und bekennen, daß Gott wahrhaftig in euch sei.

26 Wie ist ihm denn nun, lieben

Brüder? Wenn \* ihr zusammenkommt, so hat ein Jeglicher Psalmen, er † hat eine Lebre, er hat Jungen, er hat Offenbarung, er hat Auslegung. Laßt es alles geschehen † zur Besserung.

\* c. 11, 18. 20. † c. 12, 8-10.

† Eph. 4, 12.

27 Soemand mit der Jungen redet, oder zween, oder auf's meiste drei, eins um's andere; so lege es Ein er aus.

28 Ist er aber nicht ein Ausleger, so schweige er unter der Gemeine; rede aber ihm selber und Gott.

29 Die Weissager aber laßt reden, zween oder drei, und die andern lasset richten.

30 So aber eine Offenbarung geschiehet einem andern, der da sitzt, so schweige der erste.

31 Ihr könnet wohl alle weissagen, einer nach dem andern, auf daß sie alle lernen, und alle ermahnet werden.

32 Und \* die Geister der Propheten sind den Propheten unterthan.

\* c. 12, 9-11.

33 Denn Gott ist nicht ein Gott der Unordnung, sondern des Friedens, wie in allen Gemeinen der Heiligen.

34 Eure \* Weiber lasset schweigen unter der Gemeine; denn es soll ihnen nicht zugelassen werden, daß sie reden, sondern † unterthan sein, wie auch das Gesetz sagt.

\* 1 Tim. 2, 12. † 1 Cor. 11, 3. Eph. 5, 22. Col. 3, 18. Tit. 2, 5.

35 Wollen sie aber etwas lernen, so laßt sie dabeim ihre Männer fragen. Es stehtet den Weibern übel an, unter der Gemeine reden.

36 Oder ist das Wort Gottes von euch ausgetkommen? Oder ist's allein zu euch gekommen?

37 So sichemand läßt dünken, er sei ein Prophet, oder geistlich,

# I Corinther 15.

der \* erkenne, was ich euch schreibe, denn es sind des H̄eren Gebote.

\* 1 Joh. 4, 6.

38 Ist aberemand unwissend, der sei unviseud.

39 Darum, lieben Brüder, fleißigt euch des Weissagens, und wehet nicht, mit Jungen zu reden.

40 Laßt Alles ehrlich und \* ordentlich zugehen. \* Col. 2, 5.

## Das 15. Capitel.

Von der Auferstehung der Todten, und wie es damit beschaffen.

Ich \* erinnere euch aber, lieben Brüder, des Evangelii das ich euch verkündiget habe, welches ihr auch angenommen habt, in welchem ihr auch siehet, \* Gal. 1, 11. 12.

2 Durch welches ihr \* auch selig werdet, welcher Gestalt ich es euch verkündiget habe, so ihr es behalten habt, es wäre denn, daß ihr es umsonst geglaubet hättet. \* c. 1, 21.

3 Denn ich habe euch zuvorerst gegeben, welches ich auch empfangen habe, daß Christus gestorben sei für unsere Sünden, \* nach der Schrift;

\* Jes. 53, 8. 9.  
\* Ps. 16, 10.

4 Und daß er begraben sei, und daß er auferstanden sei am dritten Tage, \* nach der Schrift;

† Marc. 16, 14.

5 Und daß er gesehen werden ist von \* Kephas, darnach von den Zwölfen; \* Luc. 24, 34.

6 Darnach ist er gesehen worden von mehr denn fünf hundert Brüdern auf Ein Mal, derer noch viele leben, etliche aber sind entschlafen.

7 Darnach ist er gesehen worden von Jacobo, darnach von \* allen Aposteln; \* Luc. 24, 50.

8 Am letzten nach allen ist er auch \* von mir, als einer unzeitigen Geburt, gesehen worden.

\* Apost. 9, 5.

9 Denn \* ich bin der geringste unter den Aposteln, als der ich nicht werth bin, daß ich ein Apostel heiße, darum, daß ich die Gemeine Gottes verfolget habe.

\* Eph. 3, 8.

10 Aber von Gottes Gnade bin ich, das ich bin, und seine Gnade an mir ist nicht vergeblich gewesen, sondern ich habe viel mehr gearbeitet, denn sie alle; nicht aber ich, sondern Gottes Gnade, die mit mir ist.

11 Es sei nun ich oder jene, also predigen wir, und also habt ihr geglaubet.

12 So aber Christus gepredigt wird, daß er sei \* von den Todten auferstanden; wie sagen denn etliche unter euch, die Auferstehung der Todten sei nichts?

\* Apost. 17, 18.

13 Ist aber die Auferstehung der Todten nichts, so ist auch Christus nicht auferstanden.

14 Ist aber Christus nicht auferstanden, so ist unsre Predigt vergeblich, so ist auch euer Glaube vergeblich.

15 Wir würden aber auch erfunden falsche Zeugen Gottes, daß wir wider Gott gezeuget hätteten, \* er hätte Christum auferweckt, den er nicht auferweckt hätte, sitemal die Todten nicht auferstehen.

\* Apost. 3, 15. ic.

16 Denn so die \* Todten nicht auferstehen, so ist Christus auch nicht auferstanden. \* Röm. 8, 11.

17 Ist Christus aber nicht auferstanden, so ist \* euer Glaube eitel, so seid ihr noch in euren Sünden;

\* v. 14.

18 So sind auch die, so in Christo entschlafen sind, verloren.

19 Hössen wir allein in diesem Leben auf Christum, so sind wie die elendesten unter allen Menschen.

20 Nun aber ist Christus aufer-

# 1 Corinthier 15.

standen von den Todten, und \*der Erstling geworden unter denen, die da schlafen. \*Apost. 26, 23. ie.

21 Sintemal durch \*einen Menschen der Tod, und durch einen Menschen die Auferstehung der Todten kommt. \*1 Mos. 3, 19.

Nœn. 5, 12. 18.

22 Denn gleichwie sie in Adam alle sterben: also werden sie \*in Christo alle lebendig gemacht werden; \*Röm. 5, 21.

23 Ein Jeglicher aber in seiner Ordnung. \*Der Erstling Christus. Darnach, † die Christo angehören, wenn er kommen wird.

\*v. 20. 1 Thess. 4, 14.

† Gal. 5, 24.

24 Darnach das Ende, wenn er das Reich Gott und dem Vater überantworten wird, wenn er aufheben wird alle Herrschaft, und alle Obrigkeit und Gewalt.

25 Er muß aber herrschen, \*bis daß er alle seine Feinde unter seine Füße lege. \*Matth. 22, 44. ie.

26 Der \*letzte Feind, der aufgehoben wird, ist der Tod.

\*Offenb. 20, 14.

27 Denn \*er hat ihm Alles unter seine Füße gethan. Wenn er aber sagt, daß es Alles unterthan sei, ist es offenbar, daß ausgenommen ist, der ihm Alles untergethan hat.

\*Matth. 11, 27. ie.

28 Wenn aber Alles ihm unterthan sein wird; alsdann wird auch der Sohn selbst unterthan sein dem, der ihm Alles untergethan hat, auf daß Gott sei Alles in Allem.

29 Was machen sonst, die sich taufen lassen über den Todten, so allerdings die Todten nicht auferstehen? Was lassen sie sich taufen über den Todten?

30 Und \*was stehen wir alle Stunden in der Gefahr?

\*Röm. 8, 36.

31 Bei unserm \*Ruhm, den ich habe in Christo Jesu, unserm Herrn, † ich sterbe täglich.

\*1 Thess. 2, 19. †2 Cor. 4, 10. 11.

32 Habe ich menschlicher Meinung zu Christo mit den wilden Thieren gesprochen? Was hilft mir's, so die Todten nicht auferstehen?

\*„Laßt uns essen und trinken; denn morgen sind wir tot.“

\*Jes. 22, 13. e. 56, 12.

33 \*Laßt euch nicht verführen. Böse Geschwärze verderben gute Sitten. \*Eph. 5, 6. ie.

34 \*Werbet doch einmal recht nüchtern, und sündiget nicht; denn etliche wissen nichts von Gott, das sage ich euch zur Schande.

\*Röm. 13, 11. †1 Cor. 6, 5.

35 Möchte aber jemand sagen: \*Wie werden die Todten auferstehen? Und mit welcherlei Leibe werden sie kommen?

\*Ezech. 37, 3.

36 Du Narr, das du säest, wird nicht lebendig, \*es sterbe denn.

\*Joh. 12, 24.

37 Und das du säest, ist ja nicht der Leib, der werden soll; sondern ein bloß Korn, nämlich Weizen, oder der andern eins.

38 Gott aber gibt ihm einen Leib, wie er will, und einem jeglichen von den \*Sämen seinen eigenen Leib. \*1 Mos. 1, 11.

39 Nicht ist alles Fleisch einerlei Fleisch, sondern ein anderes Fleisch ist der Menschen, ein anderes des Viehs, ein anderes der Fische, ein anderes der Vogel.

40 Und es sind himmlische Körper, und irdische Körper. Aber eine andere Herrlichkeit haben die himmlischen, und eine andere die irdischen.

41 Eine andere Klarheit hat die Sonne, eine andere Klarheit hat der Mond, eine andere Klarheit haben die Sterne; denn ein Stern

# I Corinther 16.

übertrifft den andern nach der Klarheit.

42 Also auch die Auferstehung der Toten. Es wird gesäet verweslich, und wird auferstehen unverweslich.

43 Es wird gesäet in Unordnung, und wird auferstehen \* in Herrlichkeit. Es wird gesäet in Schwäche, und wird auferstehen in Kraft.

\* Phil. 3, 20, 21.

44 Es wird gesäet ein natürlicher Leib, und wird auferstehen ein geistlicher Leib. Hat man einen natürlichen Leib, so hat man auch einen geistlichen Leib.

45 Wie es \* geschrieben steht: „Der erste Mensch, Adam, ist gemacht in das natürliche Leben;“ und der letzte Adam in das göttliche Leben. \* 1 Mos. 2, 7.

46 Aber der geistliche Leib ist nicht der erste; sondern der natürliche, darnach der geistliche.

47 Der erste Mensch ist von der Erde, und irdisch; der andere Mensch ist der Herr vom Himmel.

48 Welcherlei der irdische ist, solcherlei sind auch die irdischen; und welcherlei der himmlische ist, solcherlei sind auch die himmlischen.

49 Und wie wir getragen haben das Bild des irdischen: also werden wir auch tragen das Bild des himmlischen.

50 Daron sage ich aber, lieben Brüder, daß \* Fleisch und Blut nicht können das Reich Gottes ererben; auch wird das Verwesliche nicht erben das Unverwesliche. \* Matth. 16, 17.

\* Job. 1, 13.

51 Siehe, ich sage euch ein Geheimniß: Wir \* werden nicht alle entschlafen, wir werden aber alle verwandelt werden;

\* 1 Thess. 4, 15. ie.

52 Und dasselbe plötzlich in einem Augenblick, zu der Zeit der

lebten \* Posaune. Denn es wird die Posaune schallen, und die Toten werden auferstehen unverweslich, und wir werden verwandelt werden. \* Matth. 24, 31.

1 Thess. 4, 16.

53 Denn dies Verwesliche muß anziehen das Unverwesliche, und \* dies Sterbliche muß anziehen die Unsterblichkeit. \* 2 Kor. 5, 4.

54 Wenn aber dies Verwesliche wird anziehen das Unverwesliche, und dies Sterbliche wird anziehen die Unsterblichkeit; dann wird erfüllt werden das Werk, \* das geschrieben steht: \* Jes. 25, 8.

55 „Der Tod ist verschlungen in den Sieg.“ Tod, wo ist dein Stachel? Hölle, wo ist dein Sieg?

56 Aber der Stachel des Todes ist die Sünde, \* die Kraft aber der Sünde ist das Gesetz. \* Röm. 7, 13.

57 Gott aber sei Dank, \* der uns den Sieg gegeben hat, durch unsern Herrn Jesum Christum.

\* 1 Job. 5, 4.

58 Datum, meine lieben Brüder, seid \* fest, unbeweglich, und nehmstet immer zu in dem Werk des Herrn; sitemap ihr wisst, daß eure Arbeit nicht vergeblich ist in dem Herrn. \* Col. 1,23. 12Chron.15,7.

## Das 16. Capitel.

Von Sammlung einer Steuer für die bürstigen Christen zu Jerusalem.

Von der \* Steuer aber, die den Heiligen geschiedet, wie ich den Gemeinen in Galatien geordnet habe, also thut auch ihr.

\* Apost. 11, 29. Röm. 12, 13.

2 Auf einen jeglichen Sabbather lege bei sich selbst ein Jeglicher unter euch, und sammle, was ihn gut dünkt, auf daß nicht, wenn ich kom-

# 1 Corinther 16.

ne, dann allererst die Steuer zu sammeln sei.

3 Wenn ich aber dargekommen bin, welche ihr durch Briefe dafür aufsehet, die \* will ich senden, daß sie hinbringen eure Wohlthat gen Jerusalem. \* 2 Cor. 8, 16. 19.

4 So es aber werth ist, daß ich auch hinfreise; sollen sie mit mir reisen.

5 Ich \* will aber zu euch kommen, wenn ich durch Macedonia ziehe; wenn durch Macedonien werde ich ziehen. \* Apост. 19, 21.

6 Bei euch aber werde ich vielleicht bleiben oder auch wintern, auf daß ihr mich geleitet, wo ich hinziehen werde.

7 Ich will euch jetzt nicht sehen im Vorüberziehen; denn ich hoffe, ich willle etliche Zeit bei euch bleiben, so es der Herr zuläßt.

\* Apост. 18, 21.

8 Ich werde aber zu \* Ephesus bleiben bis auf Pfingsten.

\* c. 15, 32.

9 Denn wir ist eine große Thür aufgethan, die viele Frucht wirket, und sind viele Widerwärtige da.

10 So Timotheus kommt, so sehet zu, daß er ohne Furcht bei euch sei; denn er \* treibt auch das Werk des Herrn, wie ich. \* Phil. 2, 20.

11 Daß ihn nun nichtemand verachte. Geleitet ihn aber im Frieden, daß er zu mir komme; denn ich warte seiner mit den Brüdern.

12 Von Apollo, dem Bruder, aber wisset, daß ich ihn sehr viel ermahnet habe, daß er zu euch käme mit den Brüdern; und es war allerdings sein Wille nicht, daß er jetzt käme; er wird aber kommen, wenn es ihm gelegen sein wird.

13 \* Wachet, steht im Glauben, seid männlich, und seid stark! \* c. 15, 34. Matth. 24, 42. c. 25, 13.

14 Alle eure Dinge lasset in der Liebe geschehen.

15 Ich ermahne euch aber, lieben Brüder: Ihr kennet das \* Haus Stephana's, daß sie sind f die Erstlinge in Achaja, und haben sich selbst verordnet zum Dienst den Heiligen; \* c. 1, 16.

\* Röm. 16, 5.

16 Auf daß auch ihr solchen unterthan seid, und Allen, die \* mitwirken und arbeiten.

\* Phil. 2, 30.

17 Ich freue mich über der Zukunft Stephana's und Fortunati und Achaii; denn wo ich eurer \* Mangel hatte, das haben sie erstattet. \* 2 Cor. 11, 9.

18 Sie haben erquict meinen und euren Geist. \* Erkennet, die solche sind.

\* 1 Thess. 5, 12.

19 Es grüßen euch die Gemeinen in Asien. Es grüßen euch sehr in dem Herrn \* Aquila und Priscilla, sammt der Gemeine in ihrem Hause. \* Apóst. 18, 2. 18, 26.

\* Röm. 16, 5.

20 Es grüßen euch alle Brüder. Grüßet euch unter einander \* mit dem heiligen Kuß. \* Röm. 16, 16.

2 Cor. 13, 12. 1 Thess. 5, 26.

1 Petr. 5, 14.

21 Ich \* Paulus grüße euch mit meiner Hand. \* Col. 4, 18.

2 Thess. 3, 17.

22 So jemand, den Herrn Jesum Christum nicht lieb hat, der sei Anathema, Maharam Motha.

23 Die \* Gnade des Herrn Jesus Christi sei mit euch.

\* Röm. 16, 24.

24 Meine Liebe sei mit euch allen in Christo Jesu. Amen.

Die erste Epistel an die Corinther, gesandt von Philippo, durch Stephanum und Fortunatum und Achaium und Timotheum.

## Die andere Epistel S. Pauli an die Corinther.

### Das 1. Capitel.

Pauli Geduld in Verfolgung.

Paulus, ein Apostel Jesu Christi \* durch den Willen Gottes, und Bruder Timotheus, der Gemeine Gottes zu Corinth, sammt allen Heiligen in ganz Achaja. \* 1 Cor. 1, 1.

2 Gnade \* sei mit euch, und Friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo.

\* Röm. 1, 7. 1 Cor. 1, 3.

3 \* Gelebet sei Gott und der Vater unsers Herrn Jesu Christi, der Vater der Barmherzigkeit, und † Gott alles Trostes,

\* Eph. 1, 3. 1 Petr. 1, 3.

† Röm. 15, 5.

4 Der uns tröstet in aller unserer Trübsal, daß wir auch trösten können, die da sind in allerlei Trübsal, mit dem Trost, damit wir getröstet werden von Gott.

5 Denn \* gleichwie wir des Leidens Christi viel haben: also werden wir auch † reichlich getröstet durch Christum. \* Ps. 34, 20.

† Ps. 94, 19.

6 Wir haben aber Trübsal, oder Trost, so \* geschiehet es euch zu gute. Ist es Trübsal, so geschiehet es euch zu Trost und Heil; welches Heil beweiset sich, so ihr leidet mit Geduld, dermaßen, wie wir leiden. Ist es Trost, so geschiehet es euch auch zu Trost und Heil.

\* e. 4, 15. 17.

7 Und stehet unsere Hoffnung fest für euch, dieweil wir wissen, daß, \* wie ihr des Leidens theilhaftig seid, so werdet ihr auch des Trostes theilhaftig sein.

\* 2 Thess. 1, 4. 7.

8 Denn wir wollen euch nicht verhalten, lieben Brüder, \* unsere Trübsal, die uns in Asien widerfahren ist, da wir über die Maße beschweret waren, und über Macht, also, daß wir uns auch des Lebens erwegten, \* Arost. 19, 23.

9 Und bei uns beschlehen hatten, wir müßten sterben. Das geschah aber darum, daß wir unser Vertrauen nicht auf uns selbst stellten, sondern auf Gott, der die Todten auferwecket.

10 Welcher uns von solchem Tode erlöst hat, und noch täglich erlöst; und hoffen auf ihn, er werde uns auch \* binsonder erlösen,

\* 2 Tim. 4, 18.

11 Durch Hülfe eurer Fürbitte für uns; auf daß über uns, für die Gabe, die uns gegeben ist, durch viele Personen viel Dank geschehe.

12 Denn unser Ruhm ist der, nämlich das \* Beugniß unsers Gewissens, daß wir in † Einfältigkeit und göttlicher Lauterkeit, nicht in fleischlicher Weisheit, sondern in der Gnade Gottes auf der Welt gewandelt haben, allermeist aber bei euch. \* Ebr. 13, 18.

† Matth. 10, 16.

13 Denn wir schreiben euch nichts Anderes, denn das ihr leset und auch befindet. Ich hoffe aber, ihr werdet uns auch bis an das Ende also befinden, gleichwie ihr uns zum Theil befunden habt.

14 Denn \* wir sind euer Ruhm, gleichwie auch ihr unser Ruhm seit auf des Herrn Jesu Tag.

\* e. 5, 12.

15 Und auf solches Vertrauen gedachte ich jenes Mal zu euch zu

## 2 Corinther 2.

kommen, auf daß ihr abermal eine Wohlthat empfinjet,

16 Und ich durch euch in Makedonien reisete, und wiederum aus Makedonien zu euch käme, und von euch geleitet würde in Judäa.

17 Habe ich aber einer Leichtfertigkeit gebraucht, da ich solches gedachte? Oder sind meine Anschläge fleischlich? Nicht also; sondern bei mir ist Ja Ja, und Nein ist Nein.

18 Aber, o ein \*treuer Gott, daß unser Wort an euch nicht Ja und Nein gewesen ist.

\*1 Cor. 1, 9.

19 Denn der Sohn Gottes, Jesu Christus, der unter euch durch uns geprediget ist, durch mich und Silvanum, und Timotheum, der war nicht Ja und Nein, sondern es war Ja in ihm.

20 Denn alle Gottes-Verheißungen sind Ja in ihm, und sind Amen in ihm, Gott zu Lobe durch uns.

21 Gott ist es aber, der uns \*befestigt sammt euch in Christum, und uns gesalbet, \*1 Cor. 1, 8.

1 Petr. 5, 10.

22 Und versiegelt, und in unsere Herzen \*das Pfand, den Geist, gegeben hat. \*Röm. 8, 16.

Eph. 1, 14.

### Das 2. Capitel.

Von Aufnahmeung des bussfertigen Sünders.

Ich rufe aber Gott an \*zum Zeugen auf meine Seele, daß ich eurer verschonet habe, in dem, als ich nicht wieder gen Corinth gekommen bin.

\* Röm. 1, 9.

24 Nicht, daß wir \*Herren seien über euren Glauben, sondern wir sind Gehülfen eurer Freude; denn ihr stehtet im Glauben.

\*1 Petr. 5, 3.

Cap. 2, v. 1. Ich gebachte aber solches bei mir, daß ich nicht abermal in Traurigkeit zu euch käme.

2 Denn so ich euch traurig mache, wer ist, der mich fröhlich mache, ohne der da von mir betrübet wird?

3 Und dasselbige habe ich euch geschrieben, \*daß ich nicht, wenn ich käme, traurig sein müste, über welche ich mich billig sollte freuen. Sintemal ich mich des zu euch allen versehe, daß meine Freude einer aller Freude sei.

\* c. 12, 21.

4 Denn ich schrieb euch in großer Trübsal und Angst des Herzens, mit vielen Thränen; nicht daß ihr solltet betrübt werden, sondern auf daß ihr die Liebe erkunnetet, welche ich habe sonderlich zu euch.

5 So aberemand eine Betrübniss hat angerichtet, der hat nicht mich betrübet, ohne zum Theil, auf daß ich nicht euch alle beschwere.

6 Es ist aber genug, daß derselbige von vielen also gestraft ist;

7 \*Dafß ihr nun hinfert ihm desto mehr vergebet, und tröstet, auf daß er nicht in allzu großer Traurigkeit versinke, \*Gal. 6, 1.

8 Darum ermahne ich euch, daß ihr \*die Liebe an ihm beweiset.

\* 1 Cor. 16, 14.

9 Denn darum habe ich euch auch geschrieben, daß ich erkennete, ob ihr rechtschaffen seid, \*gehorsam zu sein in allen Stücken. \*c. 7, 15.

10 Welchem aber ihr etwas vergebet, dem vergebe ich auch. Denn auch ich, so ich etwas vergebe jemanden, das vergebe ich um euret willen, an Christi Statt;

11 Auf daß wir nicht übervortheilet werden \*vom Satan. Denn uns ist nicht unbewußt, was er im Sinn hat. \*Lue. 22, 31.

12 Da ich aber gen \*Troas kam, zu predigen das Evangelium Chri-

## 2 Corinther 3.

si, und † mir eine Thür aufgethan  
war in dem HErrn; \* Apost. 16, 8.

\* Apost. 14, 27.

13 Hatte ich keine Ruhe in mei-  
nem Geist, da ich Titum, meinen  
Bruder, nicht fand, sondern ich  
machte meinen Abschied mit ihnen,  
und fuhr aus in Maceonien.

14 Aber Gott sei gedankt, der  
uns allezeit Sieg gibt in Christo,  
und offenbaret den Geruch seiner  
Erkenntniß durch uns an allen  
Orten.

15 Denn wir sind Gott ein guter  
Geruch Christi, beides, \* unter  
denen, die selig werden, und unter  
denen, die verloren werden:

\* 1 Cor. 1, 18.

16 Diesen ein Geruch des Todes  
zum Tode; jenen aber ein Geruch  
des Lebens zum Leben. Und \* wer  
ist hierzu tüchtig?

\* c. 3, 5, 6.

17 Denn wie sind nicht, wie etli-  
cher viele, die das Wort Gottes  
verfälschen; sondern als aus Lau-  
terkeit, und als aus Gott, vor  
Gott, reden wir in Christo.

**Das 3. Capitel.**  
Verteidigung des evangelischen  
Predigtamts.

Heben wir denn abermal an,  
\* uns selbst zu preisen? Oder  
bedürfen wir, wie Etliche, der  
Lobebrieße an euch, oder Lob-  
brieße von euch? \* c. 5, 12.

2 Ihr seid unser Brief in unser  
Herz geschrieben, der erkannt und  
gelesen wird von allen Menschen:

3 Die ihr offenbar geworden seid,  
daß ihr ein Brief Christi seid,  
durch unser Predigtamt zubereitet,  
und durch \* uns geschrieben, nicht  
mit Tinte, sondern mit dem Geist  
des lebendigen Gottes, nicht in  
steinerne Tafeln, sondern in flei-  
scherne Tafeln des Herzens.

\* Jer. 31, 33.

4 Ein solch Vertrauen aber ha-  
ben wir \* durch Christum zu Gott.

\* Job. 14, 6. ic.

5 Nicht, \* daß wir tüchtig sind  
von uns selber, etwas zu denken,  
als von uns selber; sondern daß  
wir tüchtig sind, ist von Gott,

\* e. 2, 16.

6 Welcher auch uns tüchtig ge-  
macht hat, das Amt zu führen  
des neuen Testaments, nicht des  
Buchstabens, sondern des Geistes.  
Denn der Buchstabe tödtet; aber  
der Geist macht lebendig.

\* Joh. 6, 63.

7 So aber das Amt, das durch  
die Buchstaben tödtet und in die  
Steine ist gebildet, Klarheit hatte,  
also, daß die Kinder Israel nicht  
konnten ansehen \* das Angesicht  
Moses, um der Klarheit willen  
seines Angesichts, die doch aufhö-  
ret: \* 2 Mos. 34, 30.

8 Wie sollte nicht viel mehr das  
Amt, das \* den Geist gibt, Klar-  
heit haben! \* Gal. 3, 14.

9 Denn so das Amt, das die Ver-  
dammniß predigt, Klarheit hat;  
viel mehr hat das Amt, \* das die  
Gerechtigkeit predigt, überschwäng-  
liche Klarheit. \* Röm. 1, 17.

c. 3, 21.

10 Denn auch jenes Theil, das  
verkläret war, ist nicht für Klar-  
heit zu achten gegen dieser über-  
schwänglichen Klarheit.

11 Denn so das Klarheit hatte  
das da aufhört; viel mehr wird  
das Klarheit haben, das da blei-  
bet.

12 Dieweil wir nun \* solche Hoff-  
nung haben, brauchen wir † großer  
Freudigkeit, \* v. 4. † Eph. 6, 19

13 Und thun nicht wie Moses  
der \* die Decke vor sein Angesich  
hing, daß die Kinder Israel nicht  
ansehen konnten das Ende beß-  
der aufhört; \* 2 Mos. 34, 33. 35

14 Sondern ihre \* Sinne sin-

## 2 Corinther 4.

verstößt. Denn bis auf den heutigen Tag bleibt dieselbe Decke unaufgedeckt über dem alten Testamente, wenn sie es lesen, welche in Christo aufbören. \* Jes. 6, 10.

15 Aber bis auf den heutigen Tag, wenn Moses gelesen wird, hängt die Decke vor ihrem Herzen.

16 Wenn es \* aber sich bekehrete zu dem Herrn, so würde die Decke abgethan. \* Röm. 11, 23, 26.

17 Denn \* der Herr ist der Geist. Wo aber der Geist des Herrn ist, da ist Freiheit. \* Job. 4, 24.

18 Nun aber spiegelt sich in uns allen des Herrn Klarheit, mit aufgedecktem Angesicht; und wir werden verkläret in dasselbige Bild, von einer Klarheit zu der andern, als vom Herrn, der der Geist ist.

### Das 4. Capitel.

Fruchtbarkeit des Evangelii in den unter dem Kreuz streitenden Gläubigen.

Darum, dieweil wir \* ein solch Amt haben, nachdem uns Barmherzigkeit widerfahren ist, so werden wir nicht müde;

\* e. 3, 6. † 1 Cor. 7, 25.

2 Sondern meiden auch beimliche Schande, und geben nicht \* mit Schalkheit um, fälschen auch nicht Gottes Wort; sondern mit Offenbarung der Wahrheit, und beweisen uns wohl gegen aller Menschen Gewissen vor Gott.

\* 1 Thess. 2, 5.

3 Ist nun unser Evangelium verdeckt, so ist es \* in denen, die verloren werden, verdeckt;

\* 1 Cor. 1, 18.

4 Bei welchen der Gott dieser Welt der Ungläubigen Sinne verblendet hat, daß sie nicht sehen das belli Licht des Evangelii von der Klarheit Christi, \* welcher ist das Ebenbild Gottes. \* Ebr. 1, 3. ic.

5 Denn wir \* predigen nicht uns selbst, sondern Jesum Christum, daß er sei der Herr, wir aber eure Knechte um Jesu willen.

\* e. 1, 24.

6 Denn \* Gott, der da bieß das Licht aus der Finsterniß hervor leuchten, der hat einen hellen Schein in unsere Herzen gegeben, daß (durch uns) entstände die Erleuchtung von der Erkenntniß der Klarheit Gottes in dem Angesicht Jesu Christi.

\* 1 Mos. 1, 3. † 2 Petr. 1, 19.

7 Wir haben \* aber solchen Schatz in irdischen Gesägen, auf daß die überschwängliche Kraft sei Gottes, und † nicht von uns. \* e. 5, 1.

† 1 Cor. 2, 5.

8 Wir haben allenthalben \* Trübsal; aber wir ängsten uns nicht. Uns ist bang; aber wir verzagen nicht. \* e. 1, 8. e. 7, 5.

9 Wir leiden Verselzung; \* aber wir werden nicht verlassen. Wir werden unterdrückt; aber wir stemmen nicht um; \* Ps. 37, 24, 33.

10 Und \* tragen um allezeit das Sterben des Herrn Jesu an unserm Leibe, auf daß auch das Leben des Herrn Jesu an unserm Leibe offenbar werde. \* Röm. 8, 17.

11 Denn wir, die wir leben, werden immerdar in \* den Tod gegeben um Jesu willen, auf daß auch das Leben Jesu offenbar werde an unserm sterblichen Fleisch.

\* Ps. 44, 23.

12 Darum so ist nun der \* Tod mächtig in uns, aler das Leben in euch. \* 1 Cor. 4, 9.

13 Dieweil wir aber denselbigen Geist des Glaubens haben (nachdem geschrieben \* steht): "Ich glaube, darum rede ich"), so glauben wir auch, darum so reden wir auch. \* Ps. 116, 10.

14 Und wissen, daß der, so den Herrn \* Jesum hat auferwecket,

## 2 Corinther 5.

wird uns auch auferwecken durch Jesum, und wird uns darstellen sammt euch. \* Avest. 3, 15. ic.

15 Denn es geschiehet alles um euret willen, \* auf daß die über schwängliche Gnade durch Vieles Danksgaben Gott reichlich preise.

\* Röm. 5, 15.

16 Darum werden wir nicht müde; sondern, ob unser äußerlicher Mensch \* verwestet, so wird doch der künnerliche von Tage zu Tage vereinert. \* 1 Petr. 4, 1.  
† Geb. 3, 16.

17 Denn unsere \* Trübsal, die zeitlich und leicht ist, schaffet eine ewige und über alle Maße wichtige Herrlichkeit, \* Röm. 8, 18.

18 Uns, die \* wir nicht sehen auf das Sichtbare, sondern auf das Unsichtbare. Denn was sichtbar ist, das ist zeitlich; was aber unsichtbar ist, das ist ewig.

\* Röm. 8, 24. 25.

### Das 5. Capitel.

Trost der Glaubigen wider allerlei Trübsal. Kraft des Evangelii.

Wir wissen aber, so unser irdisch Haus \* dieser Hütte zerbrechen wird, daß wir einen Bau haben von Gott erbauet, kein Haus, nicht mit Händen gemacht, das ewig ist, im Himmel. \* Hiob 4, 19.

2 Petr. 1, 13. 14. † Job. 14, 2.

2 Und über demselbigen \* sehn wir uns auch nach unserer Bebauung, die vom Himmel ist, und uns verlanget, daß wir damit überkleidet werden; \* Röm. 8, 23.

3 So doch, wo wir bekleidet, und nicht bloß erfunden werden.

4 Denn dieweil wir in der Hütte sind, sehn wir uns, und sind beschweret; stattemal wir wollten lieber nicht entkleidet, sondern

\* überkleidet werden, auf daß das Sterbliche würde verschlungen von dem Leben. \* 1 Cor. 15, 53.

5 Der uns aber zu demselbigen bereitet, das ist Gott, der uns das Pfand, den Geist, gegeben hat.

\* c. 1, 22. Röm. 8, 16. 23.

Eph. 1, 13. 14.

6 Wir sind aber getrest allezeit, und wissen, daß, dieweil wir im Leibe wohnen, so wallen wir dem Herrn.

7 Denn wir wandeln im Glauben, und nicht im Schauen.

8 Wir sind aber getrest, und haben vielmehr Lust, außer dem Leibe zu wallen, und dabeiem zu sein bei dem Herrn. \* Phil. 1, 23.

9 Darum fleißigen wir uns auch, wir sind dabeiem, oder \* wallen, daß wir ihm wohlgefallen.

\* Ps. 39, 13.

10 Denn wir müssen alle offenbar werden \* vor dem Richterstuhl Christi, auf daß ein Jeglicher empfan ge, nachdem er gebandelt hat bei Leibes Leben, es sei gut oder böse. \* Avest. 17, 31.

Röm. 2, 6. c. 14, 10.

11 Dieweil wir denn wissen, \* daß der Herr zu fürchten ist, freuen wir schön mit den Leuten, aber Gott sind wir offenbar. Ich hoffe aber, daß wir auch in euren Gewissen offenbar sind.

\* Hiob 31, 23.

12 Daß wir \* uns nicht abermal loben, sondern euch eine Ursach geben, zu rühmen von uns; auf daß ihr habet zu rühmen wider die, so sich nach dem Ansehen rüh men, und nicht nach dem Herzen.

\* c. 3, 1.

13 Denn thun wir \* zu viel, so thun wir es Gott; sind wir mäßig, so sind wir euch mäßig.

\* c. 11, 16. 17.

14 Denn die Liebe Christi drin-  
get uns also; sintelmal wir halten,  
daß, so Einer für Alle gestor-  
ben ist, so sind sie alle gestorben.

\* Ebr. 2, 9.

15 Und er ist darum für Alle  
gestorben, daß die, so da leben,  
hinsort nicht ihnen selbst leben,  
sondern dem, der für sie gestorben  
und auferstanden ist. \*1 Tim. 2, 6.

† Röm. 14, 7.

16 Darum von nun an kennen  
wir Niemand nach dem Fleisch; und ob wir auch Christum gekannt  
haben nach dem Fleisch, so kennen  
wir ihn doch jetzt nicht mehr.

17 Darum, \* ist Niemand in  
Christo, so ist er eine neue Creatur;  
† das Alte ist vergangen, siehe, es  
ist alles neu geworden.

\* Röm. 8, 1, 10. † Jes. 43, 19.

Offenb. 21, 5.

18 Aber das alles von Gott, der  
\* uns mit ihm selber versöhnet hat  
durch Jesum Christum, und das  
Amt gegeben, das die Versöhnung  
predigt.

\* Röm. 5, 10.

19 Denn \* Gott war in Christo,  
und versöhnte die Welt mit ihm  
selber, und rechnete ihnen ihre  
Sünden nicht zu, und hat unter  
uns aufgerichtet das Wort von der  
Versöhnung.

\* Röm. 3, 24, 25.

20 So sind wir nun \* Botschaf-  
ter an Christi Statt, denn Gott  
vermahnet durch uns; so bitten  
wir nun an Christi Statt: Lasset  
euch versöhnen mit Gott.

\* Jes. 52, 27.

21 Denn er hat den, \* der  
von keiner Sünde wußte,  
für uns zur † Sünde ge-  
macht, auf daß wir würden  
in ihm die Gerechtigkeit,  
die vor Gott gilt.

\*1 Petr. 2, 22. ic. † Gal. 3, 13.  
† Col. 1, 14. Eph. 1, 6. 7. Phil. 3, 9.

### Das 6. Capitel.

Bermahnung zu würdiger Anwen-  
dung der Gnade Gottes.

Wir \* ermahnen aber euch, als  
† Mithelfer, daß ihr nicht  
vergeblich die Gnade Gottes em-  
pfanget. \* c. 5, 20. † 1 Cor. 3, 9.

2 Denn \* er spricht: „Ich habe  
dich in der angenehmen Zeit erhö-  
ret, und habe dir am Tage des  
Heils geblossen.“ Sehet, † jetzt ist  
die angenehme Zeit, jetzt ist der  
Tag des Heils. \* Jes. 49, 8.

† Luc. 4, 19, 21.

3 Lasset uns aber Niemand ir-  
gend ein Abergerniß geben, auf  
daß unser Amt nicht verlästert  
werde;

4 Sondern in allen Dingen  
\* lass. † uns beweisen als die Tie-  
ner Gottes, in großer Geduld, in  
Trübsalen, in Nöthen, in Aeng-  
sten. \* c. 4, 2.

5 In \* Schlägen, in Gesängnis-  
sen, in Ausruhren, in Arbeit, in  
Wachen, in Fasten, \* c. 11, 23, 27.

6 In \* Reue, in Erkenntniß,  
in Langmuth, in Freundlichkeit, in  
dem heiligen Geist, in ungesärbter  
Liebe, \* 1 Tim. 4, 12.

7 In dem Wort der Wahrheit, in  
der \* Kraft Gottes, durch Waffen  
der Gerechtigkeit, zur Rechten und  
zur Linken; \* 1 Cor. 2, 4.

8 Durch Ehre und Schande,  
durch böse Gerüchte und gute  
Gerüchte; als die Verführer, und  
doch wahrhaftig;

9 Als die Unbekannten, und doch  
bekannt; als die \* Sterbenden,  
und siehe, wir leben; als die Ge-  
züchtigten, und doch nicht eröd-  
tet; \* c. 4, 10, 11.

10 Als die Traurigen, aber alle-  
zeit fröhlich; als die Armen, aber  
die doch Viele reich machen;  
als die nichts inne haben, und  
doch Alles haben.

## 2 Corinther 7.

11 O ihr Corinther! unser Mund hat sich zu ruch aufgelban, unser Herz ist getrost.

12 Unser halben fürst ihr euch nicht ängsteu. Daß ihr euch aber ängstet, das thut ihr aus herzlicher Meinung.

13 Ich rede mit euch, als \* mit meinen Kindern, daß ihr euch auch also gegen mich stelle, und seid auch getrost. \* 1 Cor. 4, 14.

14 \* Ziebet nicht am fremden Tisch mit den Ungläubigen. Denn † was hat die Gerechtigkeit für Genieß mit der Ungerechtigkeit? Was hat das Licht für Gemeinschaft mit der Finsterniß?

\* 5 Mos. 7, 2. † Erb. 5, 11.

15 Wie stimmet Christus mit Belial? Oder was für ein Theil hat der Gläubige mit dem Ungläubigen?

16 Was hat der Tempel Gottes für eine Gleiche mit den Högen? Ihr \* aber seid der Tempel des lebendigen Gottes; wie denn Gott † spricht: Ich will in ihnen wohnen, und in ihnen wandeln, und will ihr Gott sein, und sie sollen mein Volk sein.

\* 1 Cor. 3, 16. † 3 Mos. 26, 12.

17 \* Dafür gebet aus von ihnen, und sonderst euch ab, spricht der Herr, und verbrettet kein Unreines an: so will ich euch annehmen,

\* Jes. 48, 20. c. 52, 11.

Offenb. 18, 4. ic.

18 Und \* einer Vater sein, und ihr sollt meine Söhne und Töchter sein, spricht der allmächtige Herr.

\* Jer. 31, 1. 9. 33. c. 32, 38.

### Das 7. Capitel.

#### Ermahnung zur Heiligung.

Dieweil wir nun solche Verheiligung haben, meine Liebsten, so lasset uns von aller Besledung des

Gleisches und des Geistes und tri-nigen, und fortfahren mit der Heiligung in der Furcht Gottes.

2 Lasset uns; wir haben \* Niemand Leid gehabt, wir haben Niemand verletzt, wir haben Niemand verwortheitet. \* c. 12, 17.

Apost. 20, 33.

3 Nicht sage ich selches, euch zu verbammten; denn ich habe dreben zuvor gesagt, daß ihr in \* unschu Herzen seid, mit zu sterben und mit zu leben. \* c. 6, 11-13.

4 Ich \* rede mit großer Freudigkeit zu euch, ich rubme viel ren euch, ich bin erfüllt mit Trost, ich bin überchwänglich in Freuden, in aller unserer Trotsal. \* Philem. v. 8.

5 Denn da wir in Macedonien lamen, hatte unser Fleisch keine Rube; sondern allethalben waren wir in Trotsal, auswendig Streit, innwendig Furcht.

6 Aber \* Gott, der die Geringen tröstet, der tröstete uns durch die Zukünft Titi. \* c. 1, 3. 4.

7 Nicht allein aber durch seine Zukünft; sondern auch durch den Trost, damit er getröstet war an euch, und verkündigte uns euer Verlangen, euer Weinen, euren Eifer um mich, also, daß ich mich noch mehr frenete.

8 Denn daß ich euch durch den Brief habe traurig gemacht, reuete mich nicht. Und ob es mich reuete, so ich aber sehe, daß der Brief vielleicht eine Weile euch betrübt hat; \* c. 2, 4.

9 So freue ich mich doch nun, nicht darüber, daß ihr seit betrübt werden, sondern daß ihr seit betrübt worden zur Reue. Denn ihr seit göttlich betrübt werden, daß ihr von uns ja keinen Schaden irgend vorinnen nehmt.

10 Denn die göttliche Traurigkeit wirkt zur Seligkeit eine Reue, die Niemand gereuet; die Trau-

## 2 Corinther 8.

rigkeit aber der Welt wirkt den Tod.

11 Siehe, daßelbige, daß ihr göttlich seid betrübt werden, welchen Fleiß hat es in euch gewirkt, dazu Verantwortung. Jem, Furcht, Verlangen, Eifer, Rache! Ihr habt euch bewiesen in allen Stücken, daß ihr rein seid an der That.

12 Darum, ob ich euch geschrieben habe; so ist es doch nicht geschehen um des willen, der beleidigt hat, auch nicht um des willen, der beleidigt ist, sondern um des willen, daß euer Fleiß gegen uns offenbar würde bei euch vor Gott.

13 Derhalben sind wir getröstet worden, daß ihr getröstet seid. Ueberschwänglicher aber haben wir uns noch mehr gefreut über der Freude Titi; denn sein Geist ist erquicket an euch allen.

14 Dein was ich vor ihm von euch gerühmet habe, bin ich nicht zu Schanden geworden; sondern gleichwie Alles wahr ist, das ich mit euch geredet habe: also ist auch unser Ruhm bei Tito wahr geworden.

15 Und er ist überaus herzlich wohl an euch, wenn er gedenket an eurer aller \* Geborsam, wie ihr ihn mit Furcht und Zittern habt aufgenommen. \*e. 2, 9.

16 Ich freue mich, daß ich mich zu euch Alles versetzen darf.

### Das 8. Capitel.

Bernahnung zur mildesten Steuer für die Armen.

Sch thue euch kund, lieben Brüder, die \* Gnade Gottes, die in den Gemeinen in Macedonien gegeben ist.

\* Röm. 15, 26.

2 Denn ihre Freude war da überschwänglich, da sie durch viele Drübsal bewähret wurden. Und viewohl sie sehr arm waren, haben

sie doch reichlich gegeben in aller Einfältigkeit.

3 Denn nach allem Vermögen (das zeuge ich) und über Vermögen waren sie selbst willig.

4 Und flebeten uns mit vielen Ermahnungen, daß wir \* aufnämmen die Wohlthat und Gemeinschaft der Handreichung, die da geschiehet den Heiligen. \*e. 9, 1.

Apost. 11, 29.

5 Und nicht, wie wir hofften; sondern ergaben sich selbst zuerst dem Herrn, und darnach uns, durch den Willen Gottes.

6 Daß wir mußten Titum ermahnen, auf daß er, wie er zuvor hatte angefangen, also auch unter euch solche Wohlthat ausrichtete.

7 Aber gleichwie ihr in allen Stücken reich seid, im Glauben, und im Wert, und in der Erkenntniß, und in allerlei Fleiß, und in eurer Liebe zu uns: also schaffet, daß ihr auch in dieser Wohlthat reich seid.

8 Nicht sage ich, daß ich etwas gebiete; sondern dieweil Andere so fleißig sind, versuche ich auch eure Liebe, ob sie rechtler Art sei.

9 Denn ihr wisset die Gnade unsers Herrn Jesu Christi, \*daß, ob er wohlreich ist, ward er doch arm um eure willen, auf daß ihr durch seine Armut breich würdet. \*Zach. 9, 9.

Mattb. 8, 20. Lue. 9, 58.

10 Und mein Wohlmeinen hierinnen gebe ich. Denn solches ist euch nützlich, die ihr angefangen habt vor dem Jahr her, nicht allein das Thun, sondern auch das Wellen.

11 Nun aber verbringet auch das Thun, auf daß, gleichwie da ist ein geneigt Gemüth, \*zu wollen, so sei auch da ein geneigt Gemüth, zu thun, von dem, das ihr habt.

\*Phil. 2, 13.

12 Denn so einer \*willig ist, so ist

## 2 Corinther 9.

er angenehm, nachdem er hat, nicht nachdem er nicht hat. \* Spt. 3, 28.  
Marc. 12, 43.

13 Nicht geschiehet das der Meinung, daß die Andern Ruhē haben, und ihr Trübsal; sondern daß es gleich sei.

14 So diene euer Ueberflüß \* ihrem Mangel, diese (theure) Zeit lang, auf daß auch ihr Ueberflüß hernach diene eurem Mangel, und geschehe, das gleich ist;  
\* c. 9, 12.

15 Wie \* geschrieben steht: „Der viel sammelte, hatte nicht Ueberflüß; und der wenig sammelte, hatte nicht Mangel.“

\* 2 Pet. 16, 18.

16 Gott \* aber sei Dank, der selben Fleiß an euch gegeben hat in das Herz Titi. \* c. 9, 15.

1 Cor. 15, 57.

17 Denn er nahm zwar die Erhabnung an; aber dieweil er so sehr fleißig war, ist er von ihm selber zu euch gereiset.

18 Wir haben aber einen Bruder mit ihm gesandt, der das Lob hat am Evangelio durch alle Gemeinen.

19 Nicht allein aber das, sondern er ist auch verordnet von den Gemeinen zu unserm Gesäbten in dieser Wohlthat, welche "durch uns ausgerichtet wird dem Herrn zu Ehren, und (zum Preis) eures guten Willens." Gal. 2, 10.

20 Und verbüten das, daß uns nichtemand übel nachreden möge, sondern reichen Steuer halben, die durch uns ausgerichtet wird;

21 Und seben darauf, daß es rechtlich zugebe, nicht allein vor dem Herrn, sondern auch vor den Menschen.

22 Auch haben wir mit ihnen gesant unsern Bruder, den wie est gesüret haben, in vielen Studen, daß er fleißig sei, nun aber viel fleißiger.

23 Und wir sind großer Zurericht zu euch, es sei \* Titus halben, welcher mein Geselle und Gehülfe unter euch ist; oder unserer Bruder halben, welche † Apostel sind der Gemeinen, und eine Ehre Christi.  
\* c. 7, 13. c. 12, 18. † Röm. 16, 7.

24 Erzeigt nun die Beweisung eurer Liebe und \* unsers Ruhms von euch, an diesen, auch öffentlich vor den Gemeinen. \* v. 9. c. 7, 14.

### Das 9. Capitel.

Ursachen, die Steuer bald und richtig zu beserdern.

Denn von selber \* Steuer, die den Heiligen geschiehet, ist mir nicht neth euch zu schreiben.

\* c. 8, 4, 20.

2 Denn ich weiß euren "guten Willen, davon ich rühme bei denen aus Macedonien [und sage]: Achaja ist vor dem Jahr bereit gewesen. Und euer Erempel hat Vieles gereizet. \* c. 8, 19.

3 Ich habe aber diese Brüder darum gesandt, daß nicht unser Ruhm von euch zu nichts würde in dem Stück; und daß ihr bereit seid, gleichwie ich von euch gesagt habe:  
4 Auf daß nicht, so die aus Macedonien mit mir lämen und euch unbereitet fänden, wir (will nicht sagen ihr) zu Schanden würden mit solchem Ruhmen.

5 Ich habe es aber für nötig angegeben, die Brüder zu ernähren, daß sie voran zeigen zu erö, zu versetzen diesen zuerst verkeiften Segen, daß er bereit sei, also, daß es sei ein Segen, und nicht ein Geir.

6 Ich meine aber das: \* Wer täglich sät, der wird auch täglich ernten; und wer da sät im Segen, der wird auch ernten im Segen.  
\* Spt. 22, 8.

7 Ein Neglicher nach seinem Willen, nicht mit Unwillen, oder aus

Zwang; denn \*einen fröhlichen Geber hat Gott lieb.  
\*2 Mos. 25, 2.

8 Gott aber kann machen, daß allerlei Gnade unter euch reichlich sei, daß ihr in allen Dingen volle Gnüge habet, und reich seid zu allerlei guten Werken.

9 Wie \*geschrieben steht: Er hat ausgestreut und gegeben den Armen; seine Gerechtigkeit bleibt in Ewigkeit. \*Ps. 112, 9.

Erf. 11, 24.

10 Der aber \*Samen reicht dem Säemann, der wird je auch das Brod reichen zur Speise, und wird vermehren euren Samen, und wachsen lassen das Gewächs eurer Gerechtigkeit; \*Jes. 55, 10.

\*Hes. 10, 12.

11 Laß ihr reich seid in allen Dingen, mit aller Einfältigkeit, welche wirkt \*durch uns Danksgabe Gott. \*c. 1, 11. c. 4, 15.

12 Denn die Handreichung dieser Steuer erfüllt nicht allein den Mangel der Heiligen, sondern ist auch \*überschwänglich darinnen, daß Viele Gott danken für diesen unsern treuen Dienst. \*e. 8, 14.

13 Und preisen Gott über eurem unterthänigen Bekenntniß des Evangelii Christi, und über eurer einfältigen Steuer an sie und an Alle,

14 Und über ihrem Gebet für euch, welche verlangt nach euch, um der überschwänglichen Gnade Gottes willen in euch.

15 Gott aber sei Dank für seine unausprechliche Gabe.

#### Das 10. Capitel.

Warnung vor Verführung der falschen Apostel.

Sch aber Paulus ermahne euch, durch die \*Sanftmuthigkeit und Lüdigkeit Christi, der ich ge-

genwärtig unter euch gering bin, im Abwesen aber bin ich thürstig gegen euch. \*Röm. 12, 1.

2 Ich bitte aber, daß mir nicht noth sei, gegenwärtig thürstig zu handeln, und der Ruhmheit zu gebrauchen, die man mir zumisset, gegen Etliche, die uns schwäzen, als wandelten wir fleischlicher Weise.

3 Denn ob wir wohl im Fleisch wandeln, so \*streiten wir doch nicht fleischlicher Weise. \*1 Tim. 1, 18.

4 Denn die \*Waffen unserer Mitterhaft sind nicht fleischlich, sondern mächtig vor Gott, zu verstören die Festigungen; \*Eph. 6, 13.

5 Damit wir vernütern die Anschläge und alle Höhe, die sich erhebet wider das Erkenntniß Gottes, und nebmen gefangen alle Vernunft unter den Gebersam Christi;

6 Und sind bereit, \*zu rächen allen Ungeborjam, wenn euer Gebersam erfüllt ist. \*Apost. 8, 20.

1 Cor. 5, 3-5.

7 Nichtet ihr nach dem Ansehen? Verläßt sichemand darauf, daß er Christo angehöre, der denke solches auch wiederum bei ihm, daß, gleichwie er Christo angehört, also gehören wir auch Christo an.

8 Und so \*ich auch etwas weiter mich rühmte von unsrer Gewalt, welche uns der Herr gegeben hat, euch zu bessern, und nicht zu verderben, wollte ich nicht zu Schanden werden. \*e. 12, 6.

\*1 Cor. 5, 2, 4, 5.

9 [Das sage ich aber.] daß ihr nicht euch dunklen lasset, als hätte ich euch wollen schrecken mit \*Briesen. \*1 Cor. 5, 9, 11.

10 Denn die Briesen (sprechen sie) sind schwer und stark; aber \*die Gegenwärtigkeit des Leibes ist schwach, und die Rede verächtlich. \*v. 1.

11 Wer ein solcher ist, der denke, daß, wie wir sind mit Wörtern in

## 2 Corinthian 11.

den Briefen im Abwesen, so dürfen wir auch wohl sein mit der That<sup>\*</sup> gegenwärtig. \*c. 12, 20.  
e. 13, 2, 10.

12 Denn wir \*durften uns nicht unter die rechnen oder zählen, so sich selbst loben; aber dieweil sie sich bei sich selbst messen und halten allein von sich selbst, verstehen sie nichts. \*c. 3, 1. e. 5, 12.

13 Wir aber rüttmen uns nicht über das Ziel, sondern nur nach dem Ziel der Regel, damit uns Gott abgemessen hat das Ziel, zu gelangen auch bis an euch.

\* Röm. 12, 3.

14 Denn wir fahren nicht zu weit, als hältten wir nicht gelangt bis an euch; denn wir sind ja auch bis zu euch gekommen mit dem Evangelio Christi.

15 Und rüttmen uns nicht über das Ziel in \*fremder Arbeit, und haben Hoffnung, wenn nun euer Glaube in euch gewachsen, daß wir, unserer Regel nach, wollen weiter kommen, \*Röm. 15, 20.

16 Und das Evangelium auch predigen denen, die jenseit euch wohnen, und uns nicht rüttmen in dem, das mit fremder Regel bereitet ist.

### Das 11. Capitel.

Pauli ausgestandene Arbeit und Gefahr in Pflanzung der Gemeine.

Wer \*sich aber rüttmet, der rühme sich des Herrn.

\* Jer. 9, 23, 24. 1 Cor. 1, 31.

18 Denn darum ist einer nicht tüchtig, daß er sich selbst lobet; sondern daß ihn der Herr lebet.

Cap. 11, v. 1. Wollte Gott, ihr hieltet mir ein wenig Überheit zu gut; doch ihr haltet mir es wohl zu gut.

2 Denn ich erscheine über euch mit göttlichem Eifer. Denn ich habe

euch vertrauet Einem Manne, daß ich eine reine Jungfrau Christo zubrachte. \*3 Mes. 21, 13.

Erb. 5, 26, 27.

3 Ich fürchte aber, daß nicht, wie \*die Schlange Eram versüßte mit ihrer Schallheit, also auch eure Sinne verrückt werden von der Einsamkeit in Christo.

\*1 Mes. 3, 4, 13.

4 Denn se, der da zu euch kommt, einen andern Geist predigte, den wir nicht geprägt haben; oder ihr einen andern Geist empfangen, den ihr nicht empfangen habt; oder ein \*ander Evangelium, das ihr nicht angenommen habt: so vertrügt ihr es billig. \*Gal. 1, 8, 9.

5 Denn ich \*achte, ich sei nicht weniger, denn die heben Apostel sind. \*c. 12, 11. 1 Cor. 15, 10.

Gal. 2, 6, 9.

6 Und ob ich \*albern bin mit Reden, so bin ich doch nicht albern in dem Erkenntniß. Tech ich bin bei euch allenthalben wohl bekannt.

\*1 Cor. 2, 1, 2, 13. Erb. 3, 4.

7 Oder habe ich gesündigt, daß ich mich erniedrigt habe, auf daß ihr erbödet würdet? Denn ich habe euch das Evangelium \*umsonst verkündigt; \*1 Cor. 9, 12, 18.

8 Und habe andere Gemeinen bestohlen und Selt von ihnen genommen, daß ich euch predigte.

9 Und da ich bei euch war gegenwärtig, und Mangel hatte, war ich Niemand \*beschwerlich (denn meinen Mangel erstatteten die Brüder, die aus Macedonien kamen); und habe mich in allen Stücken euch unbeschwerlich gehalten, und will auch noch mich also halten. \*c. 12, 13.

10 So gewiß die Wahrheit Christi in mir ist, so soll mit dieser Ruhm in den Ländern Achaja's nicht gestorfen werden.

11 Warum das? \*Doch ich euch

## 2 Corinther 11.

nicht sollte sieb haben? Gott weiß es. \*e. 6, 11-13.

12 Was ich aber thue, und thun will, das thue ich darum, daß <sup>\*</sup>ich die Ursach abbaue denen, die Ursach suchen, daß sie rübmen möchten, sie seien wie wir. \*1 Cor. 9, 12.

13 Denn <sup>\*</sup>solche falsche Apostel und trügliche Arbeiter verstellen sich zu Christi Aposteln. \*Phil. 3, 2.

14 Und das ist auch kein Wunder; denn er selbst, der Satan, verstellt sich zum Engel des Lichts.

15 Darum ist es nicht ein Großes, ob sich auch seine Diener verstellen als Prediger der Gerechtigkeit; welcher <sup>\*</sup>Ende sein wird nach ihren Werken. \*Phil. 3, 19.

16 Ich sage abermal, daß nichtemand wähne, ich sei <sup>\*</sup>thöricht; we aber nicht, so nehmet mich an als einen Thörichten, daß ich mich auch ein wenig rübme. \*e. 12, 6.

17 Was ich jetzt rede, das rede ich nicht als im HErrn; sondern als in der Thorheit, dieweil wir in das Rühmen gekommen sind.

18 Sintemal Viele sich rübmen nach dem Fleisch, will <sup>\*</sup>ich mich auch rübmen. \*e. 10, 13. e. 12, 9.

19 Denn ihr vertraget gerne die Narren, dieweil ihr <sup>\*</sup>flug seid.

\*1 Cor. 4, 10.

20 Ihr vertraget, so euchemand zu Knechten macht, so euchemand schindet, so euchemand nimmt, so euchemand trogt, so euchemand in das Angesicht streicht.

21 Das sage ich nach der Uneb're, als wären wir schwach geworden. Werauf nun jemand kühn ist (sich rede in Thorheit), darauf bin ich auch kühn.

22 Sie sind Ebräer, ich auch. Sie sind Israeliter, ich auch. Sie sind Abrahams Same, ich auch.

23 Sie sind Diener Christi; (sich rede thörlig) ich bin wohl mehr. \*Ich habe mehr gearbeitet, ich ha-

be mehr Schläge erlitten, ich bin öfter gesangen, oft in Todesnöthen gewesen.

\*1 Cor. 15, 10.

24 Von den Juden habe ich fünf Mal empfangen <sup>\*</sup>vierzig Streiche weniger eins. \*5 Mos. 25, 3.

25 Ich bin <sup>\*</sup>drei Mal gestürpet, <sup>†</sup>ein Mal gesteinigt, drei Mal habe ich Schiffbruch erlitten, Tag und Nacht habe ich zugebracht in der Tiefe (des Meers).

\*Apost. 16, 22. ic.

<sup>†</sup>Apost. 14, 19. ic.

26 Ich habe oft gereiset; ich bin in Gefahr gewesen <sup>\*</sup>zu Wasser, in Gefahr unter den Mörtern, in Gefahr unter den Juden, in Gefahr unter den Heiden, in Gefahr in den Städten, in Gefahr in der Wüste, in Gefahr auf dem Meer, in Gefahr unter den falschen Brüdern;

\*Apost. 27, 2. ic.

27 In Mühe und <sup>\*</sup>Arbeit, in viel Wachen, in Hunger und Durst, in viel Fasten, in Frost und Blöhe;

\*e. 6, 5.

28 Ohne was sich sonst zuträgt, nämlich, daß ich täglich werde ausgelassen und <sup>\*</sup>trage Serge für alle Gemeinen. \*Apost. 20, 18. ic.

29 Wer ist schwach, und ich werde nicht schwach? Wer wird geärgert, und ich brenne nicht?

30 So ich mich je rübmen soll, will ich mich <sup>\*</sup>meiner Schwachheit rübmen.

\*e. 12, 5.

31 Gott und der Vater unsers HErrn Jesu Christi, <sup>\*</sup>welcher sei gelobet in Ewigkeit, weiß, daß ich nicht lüge.

\*Röm. 1, 25.

32 Zu <sup>\*</sup>Damaskus, der Landpfluger des Königs Areta verwahrete die Stadt der Damasker, und wollte mich greifen;

\*Apost. 9, 24.

33 Und ich ward <sup>\*</sup>in einem Korbe zum Fenster aus durch die Mauer niedergelassen, und entrann aus seinen Händen.

\*Jos. 2, 15.

Apost. 9, 25.

## Das 12. Capitel.

Pauli Ruhm und Offenbarung,  
seiner Widerwärtigen Ehrgeiz  
entgegengesetzt.

**G**es ist mir ja das Rühmen nichts  
nütze, doch will ich kommen auf  
die Gesichte und Offenbarungen  
des Herrn.

2 Ich kenne einen Menschen in  
Christo, vor vierzehn Jahren (ist  
er in dem Leibe gewesen, so weiß  
ich es nicht; oder ist er außer dem  
Leibe gewesen, so weiß ich es auch  
nicht; Gott weiß es); derselbige  
ward entzückt bis in den dritten  
Himmel.

3 Und ich lenne denselbigen Men-  
schen (ob er in dem Leibe, oder au-  
ßer dem Leibe gewesen ist, weiß ich  
nicht; \* Gott weiß es). \* c. 11, 11.

4 Er ward entzückt in das Para-  
adies, und hörete unausprechliche  
Werte, welche kein Mensch sagen  
kann.

5 Daren will ich mich rühmen; von  
mir selbst aber will ich mich  
nichts rühmen, ehne meiner  
\* Schwachheit. \* c. 11, 30.

6 Und \* so ich mich rühmen wollte,  
thäte ich darum nicht thörlisch; denn  
ich wollte die Wahrheit sagen.  
Ich enthalte mich aber des, auf  
daß nichtemand mich höher ach-  
te, denn er an mir siehet, eber von  
mir höret. \* c. 10, 8. c. 11, 16.

7 Und auf daß ich mich nicht der  
heben Offenbarung überhebe, ist  
mir gegeben ein Pfahl in's Fleisch,  
nämlich des Satans Engel, der  
mich \* mit Häuslen schläge, auf daß  
ich mich nicht überhebe. \* Hieb 2, 6.

8 Dafür ich drei Mal dem Herrn  
geslebet habe, daß er von mir  
wiche.

9 Und er hat zu mir gesagt: Laß  
dir an meiner Gnade genü-  
gen, denn meine Kraft ist in  
den Schwachen mächtig. Dar-

um will ich mich om allerliebsten  
rühmen meiner Schwachheit, auf  
daß die Kraft Christi bei mir  
wohne.

10 Darum bin ich gutes Mutbs  
in Schwächen, in Schmach, in  
Nöthen, in Persolungen, in  
Angsten, um Christi willen. Denn  
wenn ich schwach bin, so bin ich  
stark.

11 Ich bin \* ein Narr geworden  
über dem Rühmen; dazu habt ihr  
mich gezwungen. Denn ich sollte  
von euch gelobet werden; statemal  
ich nichts weniger bin, denn die  
heben Apostel sind; wiewohl ich  
nichts bin. \* e. 11, 1. 6. te. 11, 5.

12 Denn es sind ja eines Apostels  
Zeichen unter euch geschehen, mit  
aller Geduld, mit Zeichen und mit  
Wundern, und mit Thaten.

13 Welches ist es, darinnen ihr  
geringer seit, denn die andern Ge-  
meinen; ohne daß ich selbst euch  
nicht habe \* beschwert? Vergebet  
mir diese Sünde. \* e. 11, 9.

1 Cor. 9, 12.

14 Siehe, ich bin \* bereit, zum  
dritten Mal zu euch zu kommen,  
und will euch nicht beschweren;  
denn ich finde nicht das Eure, son-  
dern euch. Denn es sollen nicht  
die Kinder den Eltern Schäfe sam-  
meln, sondern die Eltern den Kin-  
dern. \* e. 13, 1.

15 Ich aber will fast gerne darle-  
gen, und \* targelegt werden für eu-  
re Seelen; wiewohl ich euch fast  
sehr liebe, und doch wenig gesiekt  
werde. \* e. 1, 6.

16 Aber las also sein, daß ich  
euch \* nicht habe beschwert; son-  
dern, dieweil ich tödlich war, habe  
ich euch mit Hintersicht gesangen.

\* e. 11, 9. 2 Thess. 3, 8.

17 Habe ich aber auch Demand  
übertheilet durch deren etliche,  
die ich in euch gesandt habe?

18 Ich habe \* Titum ernahres,

und mit ihm gesandt einen Bruder.  
Hat euch auch Titus übervortheilet? Haben wir nicht in Einem Geist gewandelt? Sind wir nicht in einerlei Fußstapsen gegangen?

\*e. 8, 6, 16, 18.

19 Laßt ihr euch abermal dümpfen, wir verantworten uns? Wir reden in Christo vor Gott; aber das alles geschiehet, meine Liebsten, euch zur Besserung.

20 Denn ich fürchte, wenn ich komme, daß ich euch nicht finde, wie ich will, und ihr mich auch nicht findet, wie ihr wollet; daß nicht Hader, Reid, Zorn, Zank, Asterreden, Obrenblasen, Aufblähen, Aufrührda sei; \*e. 10, 2, 1 Cor. 4, 6.

21 Daß ich nicht abermal komme, und mich mein Gott demuthige bei euch, und müsse Leid tragen über Viele, \*die zuvor gesündigt, und nicht Buße gethan haben für die Unreinigkeit, und Hurerei, und Unzucht, die sie getrieben haben.

\*e. 13, 2.

### Das 13. Capitel.

#### Bermahnung zur Buße.

Komme ich zum dritten Male zu euch, so soll \*in zweier oder dreier [Zeugen] Munde bestehen allerlei Sache. \*Joh. 8, 17. ie.

2 Ich habe es euch zuvor gesagt, und sage es euch zuvor, als gegenwärtig, zum andern Mal, und schreibe es nun im Abwesen denen, die zuvor gesündigt haben, und den andern allen, wenn ich abermal komme, so will ich nicht schonen.

3 Sintemal ihr suchet, daß ihr einmal gewahr werdet deß, der in mir redet, nämlich Christi, welcher unter euch nicht schwach ist, sondern ist mächtig unter euch.

4 Und ob er wohl gefreuzigt ist \*in der Schwachheit, so lebet er doch in der Kraft Gottes. Und ob wir auch schwach sind in ihm, so

leben wir doch mit ihm in der Kraft Gottes unter euch.

\*Phil. 2, 7, 8.

5 Versuchet euch selbst, ob ihr im Glauben seid, \*prüset euch selbst. Dein erkennet ihr euch selbst nicht, daß † Jesus Christus in euch ist? Es sei denn, daß ihr untüchtig seid. \*1 Cor. 11, 28. † Röm. 8, 9, 10.

Gal. 2, 20. Col. 1, 27.

6 Ich wisse aber, ihr erkennet, daß wir nicht untüchtig sind.

7 Ich bitte aber Gott, daß ihr nichts Uebels thut: nicht, auf daß wir tüchtig gesezen werden; sondern auf daß ihr das Gute thut, und wir wie die Untüchtigen seien.

8 Denn wir können nichts wider die Wahrheit, sondern für die Wahrheit.

9 Wir freuen uns aber, wenn wir schwach sind, und ihr mächtig seid. Und dasselbe wünschen wir auch, nämlich eure Vollkommenheit.

10 Derbalben ich auch selches abwesend schreibe, \*auf daß ich nicht, wenn ich gegenwärtig bin, Schärfe brauchen müsse, nach der † Macht, welche mir der Herr, zu bessern und nicht zu verderben, gegeben hat. \*e. 2, 3. ie. 10, 8.

11 Zuletzt, lieben Bruder, \*freuet euch, seid vollkommen, tröstet euch, habt einerlei Sinn, seid friersam; so wird Gott der Liebe und † des Friedens mit euch sein. \*Phil. 4, 4. † Röm. 15, 33.

12 \*Grußet euch unter einander mit dem heiligen Kuß. Es grüßen euch alle Heiligen. \*1 Cor. 16, 20. ie.

13 Die Gnade unsers Herrn Jesus Christi, und die Liebe Gottes, und die Gemeinschaft des heiligen Geistes sei mit euch allen! Amen.

Die andere Epistel an die Corinthier, gesandt von Philippo in Macedonien, durch Titum und Lucam.

# Die Epistel S. Pauli an die Galater.

## Das 1. Capitel.

Von der Galater Unbeständigkeit,  
und Pauli Apostelamt.

Paulus, ein Apostel (nicht \* von  
Menschen, auch nicht durch  
Menschen, sondern durch Jesum  
Christum, und Gott, den Vater,  
der ihn auferwecket hat von den  
Totten). \*v. 11. 12.

†Apost. 3. 15. ic.

2 Und alle Brüder, die bei mir  
sind, den Gemeinen in Galatien.

3 \* Gnade sei mit euch, und Friede  
von Gott, dem Vater, und unserm  
Herrn Jesu Christo,

\* Röm. 1. 7. 1 Cor. 1. 3.

Eph. 1. 2. 1 Petr. 1. 2.

2 Job. v. 3.

4 Der sich \* selbst für unsere  
Sünden gegeben hat,  
daß er uns rettete von  
dieser gegenwärtigen Tat-  
gen Welt, nach dem Willen  
Gottes und unseres  
Vaters; \*c. 2. 20. 1 Tim. 2. 6.

Tit. 2. 14. †1 Job. 5. 19.

5 \* Welchem sei Ehre von Ewig-  
keit zu Ewigkeit! Amen.

\*2 Tim. 4. 18.

6 Mich wundert, daß ihr euch so  
sald abwendet \* lasset von dem, der  
euch berufen hat in die Gnade  
Christi, auf ein andern Evangelium;  
\*c. 5. 8.

7 So doch kein anderes ist; ohne  
daß Etwas sind, die euch \* verwirren,  
und wollen das Evangelium  
Christi verkehren. \*Apost. 15. 1. 24.

8 Aber so auch wir, oder ein En-  
gel vom Himmel euch würde Evangelium  
predigen, anders, denn das  
wir euch gepredigt haben, \*der sei  
verflucht. \*1 Cor. 16. 22.

9 Wie wir jetzt gesagt haben, se-

sagen wir auch abermal: So Ge-  
mand euch Evangelium predigt,  
anders, denn das ihr empfangen  
habt, der sei verflucht.

10 Predige ich denn jetzt \* Men-  
schen, oder Gott zum Dienst?  
Wer gedenkt ich Menschen gefällig  
zu sein? Wenn ich den  
Menschen noch gefällig  
wäre, so wäre ich Christi  
Knecht nicht. \*1 Thess. 2. 4.

11 Ich \* thue euch aber kund, lie-  
ben Brüder, daß das Evangelium,  
das von mir gepredigt ist, nicht  
menschlich ist. \*1 Cor. 15. 1. 3.

12 Denn \* ich habe es von keinem  
Menschen empfangen, noch geler-  
net, sondern durch die Offenbarung  
Jesu Christi. \*1 Cor. 11. 23.

13 Denn ihr habt je wohl gehö-  
ret meinen Wandel weiland im Ju-  
denthum; \* wie ich über die Maße  
die Gemeine Gottes verfolgte,  
und verstörte sie, \*Apost. 26. 9. ic.

14 Und nahm zu ihm Judenthum  
über viele meines gleichen in mei-  
nem Geschlecht, und eiferte über  
die Maße um das väterliche Ge-  
sch.

15 Da es aber Gott wohl gefiel,  
der \* mich von meiner Mutter Leb-  
be bat ausgesondert und berufen  
durch seine Gnade, \*Röm. 1. 1.

16 Daß er seinen Sohn \* offen-  
barete in mir, daß ich ihn durch das  
Evangelium verkündigen sollte un-  
ter den Heiden: also bald fuhr ich  
zu, und besprach mich nicht darüber  
mit Fleisch und Blut;

\* Matth. 16. 17.

17 Kam auch nicht gen Jerusalem  
zu denen, die vor mir Apostel wa-  
ren; sondern zog hin in Arabien,  
und kam wiederum gen Damaskus.

18 Darnach über \* drei Jahre kam

## Galater 2.

ich gen Jerusalem, Petrum zu schauen, und blieb funfzehn Tage bei ihm. \*Apost. 9, 26.

19 Der andern Apostel aber sahe ich keinen, ohne \*Jacobum, des Herrn Bruder. \*Matth. 13, 55.

20 Was ich euch aber schreibe, rede, Gott weiss, ich lüge nicht.

21 Darnach kam ich in die Länder Syrien und Cilicien.

\*Apost. 9, 30.

22 Ich war aber unbekannt von Angesicht den christlichen Gemeinen in Judäa.

23 Sie hatten aber allein gehörret, daß, der uns weiland verfolgte, der prediget jetzt den Glauben, welchen er weiland verstörte;

24 Und prieten Gott über mir.

### Das 2. Capitel.

Pauli Vergleichung mit den Aposteln, Streit mit Petrus, Predigt von der Gerechtigkeit des Glaubens.

Darnach über vierzehn Jahre zog ich abermal hinauf gen Jerusalem, mit Barnabas, und nahm Titum auch mit mir.

2 Ich zog aber hinauf aus einer Offenbarung, und besprach mich mit ihnen über dem Evangelio, das ich predige unter den Heiden; besonders aber mit denen, die das Ansehen hatten, auf daß ich nicht vergeblich ließe oder gelaufen hätte.

3 Aber es ward auch Titus nicht gezwungen, sich zu beschneiden, der mit mir war, ob er wohl ein \*Griech war. \*Apost. 16, 3.

4 Denn da \*etliche falsche Brüder sich mit eingedrungen, und neben eingeschlichen waren, zu verbunkirschaften unsere Freiheit, die wir haben in Christo Jesu, daß sie uns gefangen nähmen;

\*Apost. 15, 24.

5 Wichen wir denselbigen nicht eine Stunde, unterthan zu sein,

auf daß \*die Wahrheit des Evangelii bei euch bestände. \*c. 3, 1.

6 Von denen aber, die das Ansehen hatten, welcherlei sie weiland gewesen sind, da liegt mir nichts an; \*denn Gott achtet das Ansehen der Menschen nicht. Mich aber haben die, so das Ansehen hatten, nichts Anderes gelehret;

\*Apost. 10, 34. ic.

7 Sondern wiederum, da sie haben, daß \*mir vertrauet war das Evangelium an die Vorhaut, gleichwie Petro das Evangelium an die Beschneidung;

\*Apost. 13, 46.

8 (Denn der mit Petro kräftig ist gewesen zum Apostelamt unter die Beschneidung, der ist mit mir auch kräftig gewesen unter die Heiden;)

9 Und erkannten die Gnade, die mir gegeben war, Jacobus, und Kephas, und Johannes, die für Säulen angesehen waren; gaben sie mir und Barnabas die rechte Hand, und wurden mit uns eins, daß wir unter den Heiden, sie aber unter der Beschneidung predigten;

10 Allein, daß wir \*der Armen gedächten, welches ich auch fleißig bin gewesen zu thun. \*Apost. 11, 30. c. 12, 25. c. 24, 17.

11 Da aber Petrus gen Antiochien kam, widerstand ich ihm unter Augen; denn es war Klage über ihn gekommen.

12 Denn zuvor, ebe Etliche von Jacobo kamen, als er mit den Heiden; da sie aber kamen, entzog er sich und sonderte sich, darum, daß er die von der Beschneidung fürchtete.

13 Und heuchelten mit ihm die andern Juden, also, daß auch Barnabas verführt ward, mit ihnen zu heucheln.

14 Aber da ich sahe, daß sie nicht richtig wandelten, nach der Wahr-

## Galater 3.

heit des Evangelii; sprach ich zu Petro \* vor Allen öffentlich: „So du, der du ein Jude bist, heidnisch lebst, und nicht jüdisch; warum zwingest du denn die Heiden, jüdisch zu leben?“

\* 1 Tim. 5, 20.

15 Wiewohl wir von Natur Juden und nicht Sünder aus den Heiden sind;

16 Doch, weil wir wissen, daß \* der Mensch durch des Gesetzes Werke nicht gerecht wird, sondern durch den Glauben an Jesum Christum: so glauben wir auch an Christum Jesum, auf daß wir gerecht werden durch den Glauben an Christum, und nicht durch des Gesetzes Werke; denn durch des Gesetzes Werke wird kein Fleisch gerecht. \* Apgest. 15, 10, 11.

Röm. 3, 20, 28. c. 4, 5.

c. 11, 6. Eph. 2, 8. ie.

17 Sollten wir aber, die da suchen durch Christum gerecht zu werden, auch noch selbst Sünder erfunden werden; so wäre Christus ein Sündendienert. Das sei ferne!

18 Wenn ich aber das, so ich zerbrochen habe, wiederum baue, so mache ich mich selbst zu einem Uebertritt.

19 Ich bin aber durch's Gesetz dem Gesetz gestorben, \* auf daß ich Gott lebe; ich bin mit Christo gekreuzigt. \* Röm. 14, 7.

20 Ich lebe aber; doch nun nicht ich, \* sondern Christus lebet in mir. Denn was ich jetzt lebe im Fleisch, das lebe ich in dem Glauben des Sohnes Gottes, der mich geliebt hat, und sich selbst für mich dargegeben. \* 2 Cor. 13, 5.

† Gal. 1, 4. ie.

21 Ich werde nicht weg die Gnade Gottes; denn, \* so durch das

Gesetz die Gerechtigkeit kommt, so ist Christus vergeblich gestorben.“ \* c. 3, 18.

### Das 3. Capitel.

Gerechtigkeit des Glaubens bestätigt, der rechte Gebrauch des Gesetzes gezeigt.

D iebt \* unverständigen Galater, wer hat euch verzaubert, daß ihr der Wahrheit nicht gehorchet? welchen Christus Jesus vor die Augen gemahlet war, und jetzt unter euch gekreuzigt ist.

\* Luc. 24, 25.

2 Das will ich allein von euch lernen: Habt ihr den Geist empfangen durch des Gesetzes Werke, oder durch die Predigt vom Glauben?

3 Seit ihr so unverständlich? Im Geist habt ihr angefangen, wollt ihr es denn nun im Fleisch vollenden?

4 Habt ihr denn so viel umsonst erlitten? Ist es anders umsonst.

5 Der euch nun den Geist reicht, und thut solche Thaten unter euch, thut er es durch des Gesetzes Werke, oder durch \* die Predigt vom Glauben? \* Röm. 10, 8.

6 Gleichwie \* Abram bat Gott geglaubt, und es ist ihm gerechnet zur Gerechtigkeit: \* Röm. 4, 3. ie.

7 So erkennet ihr ja nun, daß die des Glaubens sind, das sind Abrahams Kinder.

8 Die Christi aber hat es zuvor erscheinen, daß Gott die Heiden durch den Glauben gerecht mache. Darum verkündiget sie dem Abram: „In dir sollen alle Heiden gesegnet werden.“ \* 1 Mos. 12, 3. ie.

9 Also werden nun die des Glaubens sind, gesegnet mit dem gläubigen Abram.

10 Denn die mit des Gesetzes Werken umgeben, die sind unter dem Fluch. Denn es steht ge-

### Galater 3.

schrieben: \* „Verflucht sei Jeder-  
mann, der nicht bleibt in allem  
dem, das geschrieben steht in dem  
Buch des Gesetzes, daß er es thue.“

\* 5 Mos. 27, 26. 2e.

11 Daß aber durch das Gesetz  
Niemand gerecht wird vor Gott,  
ist offenbar; denn \* der Gerechte  
wird seines Glaubens leben.

\* Röm. 1, 17. 2e.

12 Das Gesetz aber ist nicht des  
Glaubens; sondern der Mensch,  
der es tut, wird dadurch leben.

13 Christus aber hat uns  
erlöset von dem Fluch des  
Gesetzes, da er ward ein  
\* Fluch für uns (denn es steht  
in geschrieben: „Ver-  
flucht ist Jeder Mann, der  
am Holz hängt“), \* Röm. 8, 3.

2 Cor. 5, 21. † 5 Mos. 21, 23.

14 Auf daß \* der Segen Abra-  
hams unter die Heiden käme in  
Christo Jesu, und wir also den  
verheiltenen Geist empfangen durch  
den Glauben. \* 1 Mos. 12, 3.

15 Lieben Brüder, ich will nach  
menschlicher Weise reden: verach-  
tet man doch eines Menschen \* Te-  
stament nicht, wenn es bestätigt  
ist, und thut auch nichts dazu.

\* Ebr. 9, 17.

16 Nun ist ja die Verbeißung  
Abrahams und seinem Samen zu-  
gesagt. Er \* spricht nicht: „durch  
die Samen,“ als durch viele, son-  
dern als durch Einen, „durch dei-  
nen Samen,“ welcher ist Christus.  
\* 1 Mos. 22, 18.

17 Ich sage aber davon: das Te-  
stament, das von Gott zuvor be-  
stätigt ist auf Christum, wird nicht  
aufgehoben, daß die Verbeißung  
sollte durch das Gesetz aufhören,  
\* welches gegeben ist über vier  
hundert und dreißig Jahre hernach.

\* 2 Mos. 12, 40. Apost. 7, 6.

18 Denn so das Erbe durch das  
Gesetz erworben würde, so würde

es nicht durch Verbeißung gegeben.  
Gott aber hat es Abram durch  
Verbeißung frei geschenkt.

19 Was soll denn das Gesetz? Es  
ist dazu gekommen um der Sünde  
willen, bis der Same käme, dem  
die Verbeißung geschehen ist, und ist  
gestellt von den Engeln durch die  
Hand \* des Mittlers. \* 2 Mos. 19, 3.

20 Ein Mittler aber ist nicht eines  
einigen Mittler; \* Gott aber ist  
einig. \* 5 Mos. 4, 39. c. 6, 4.

21 Wie? Ist denn das Gesetz  
wider Gottes Verbeißungen? Das  
sei ferne! Wenn aber ein  
Gesetz gegeben wäre, das da könnte  
\* lebendig machen; so käme die Ge-  
rechtigkeit wahrhaftig aus dem Ge-  
setz.

\* Röm. 8, 2-4.

22 Aber die \* Schrift hat es  
alles beschlossen unter die  
Sünde, auf daß die Verbeißung  
käme durch den Glauben an Christum, ge-  
geben denjenen, die da glauben.

\* Röm. 3, 9. c. 11, 32.

† Gal. 3, 14. 26.

23 Ehe denn aber der Glaube  
kam, wurden wir unter dem Gesetz  
\* verwahret und verschlossen auf  
den Glauben, der da sollte geöff-  
net werden. \* c. 4, 3.

24 Also ist das Gesetz \* unser  
Zuchtmüller gewesen auf Christum,  
daß wir durch den Glauben  
gerecht würden. \* Röm. 10, 4.

25 Nun aber der Glaube gekom-  
men ist, sind wir nicht mehr unter  
dem Zuchtmüller.

26 Denn \* ihr seid alle Gottes  
Kinder, durch den Glauben an Christo Jesu.

\* Jes. 56, 5. Job. 1, 12.

Röm. 8, 17.

27 Denn wie viele eurer  
\* getauft sind, die haben  
Christum angezogen.

\* Röm. 6, 3. † Röm. 13, 14.

28 Hier \* ist kein Jude noch

Grieche, hier ist kein Knecht noch  
Freier, hier ist kein Mann noch  
Weib; denn ihr seid allzumal  
Einer in Christo Jesu.

\* Röm. 10, 12. 1 Cor. 12, 13.

29 Seid ihr aber Christi; so seid  
ihr ja \* Abrabams Samen, und  
nach der Verheißung Erben.

\* Röm. 9, 7.

## Das 4. Capitel.

Fernere Erklärung der Gerechtig-  
keit des Glaubens.

Sie sage aber, so lange der Erbe  
Sein Kind ist, so ist unter ihm  
und einem Knechte kein Unterschied,  
ob er wohl ein Herr ist aller Guter;

2 Sondern er ist unter den Vor-  
mündern und Pflegern, bis auf die  
bestimmte Zeit vom Vater.

3 Also auch wir, da wir Kinder  
waren, waren wir \* gefangen un-  
ter den äußerlichen Sagungen.

\* c. 3, 23. c. 5, 1. Col. 2, 20.

4 Da \* aber die Zeit er-  
füllt ward, sandte Gott  
seinen Sohn, geboren von  
einem Weibe, und unter  
das Gesetz gethan,

\* 1 Mos. 49, 10.

5 Aus daß er \* die, so un-  
ter dem Gesetz waren, er-  
lösete, daß wir die Kind-  
schaft empfingen. \* c. 3, 13.

6 Weil ihr denn Kinder seid, hat  
Gott gesandt \* den Geist seines  
Sohnes in eure Herzen, der schrei-  
et: Abba, lieber Vater!

\* Röm. 8, 15.

7 Also ist nun hier kein Knecht  
mehr, sondern eitel Kinder. Sind  
es \* aber Kinder, so sind es auch  
Erben Gottes durch Christum.

\* c. 3, 29. Röm. 8, 16, 17.

8 Aber zu der Zeit, da ihr Gott  
nicht erkanntet, dienetet ihr denen,  
die von Natur nicht Götter sind.

9 Nun ihr aber Gott erkannt  
habe, ja vielmehr von Gott er-

kannt seid; wie wendet ihr euch  
denn um wieder zu den schwachen  
und düstigen Sagungen, welchen  
ihr von neuem an dienen wollt?

10 Ihr \* haltet Tage, und Mo-  
nate, und Feste, und Jakoziten.

\* Röm. 14, 5.

11 Ich fürchte euer, daß ich  
\* nicht vielleicht umsonst habe an  
euch gearbeitet. \* 2 Job. v. 8.

12 Seid doch wie ich; denn ich  
bin wie ihr. Lieben Brüder, ich  
bitte euch; ihr habt \* mir kein  
Leid gethan. \* 2 Cor. 2, 5.

13 Denn ihr wisst, daß ich euch  
\* in Schwachheit nach dem Fleisch  
das Evangelium geredigt habe  
zum ersten Mal. \* 1 Cor. 2, 3.

14 Und meine Anfechtungen, die  
ich leide nach dem Fleisch, habt ihr  
nicht verachtet noch verschmähet;  
sondern als einen \* Engel Gottes  
nahmet ihr mich auf, ja als Ebri-  
stum Jesum. \* Mal. 2, 7.

15 Wie wartet ihr darum so  
selig! Ich bin euer Zeuge, daß  
wenn es möglich gewesen wäre, ihr  
hättet eure Augen ausgerissen  
und mir gegeben.

16 Bin ich denn also euer Heim-  
geworden, \* daß ich euch die Wahr-  
heit verhalte? \* Amos 5, 10.

17 Sie \* eisern um euch nicht  
sein; sondern sie wollen euch von  
mir abfallig machen, daß ihr um  
sie selbst eisern. \* Prost. 20, 30.

18 Eisern ist gut, wenn es im-  
merdar geschiebet um das Gute,  
und nicht allein, wenn ich gegen-  
wärtig bei euch bin.

19 Meine lieben Kinder, \* welche  
ich abermal mit Angsten gebäre,  
bis daß Christus in euch eine Ge-  
stalt gewinne. \* 1 Cor. 4, 15.

20 Ich wollte aber, daß ich jetzt  
bei euch wäre, und meine Stimme  
wandeln könnte, denn ich bin irre  
an euch.

21 Sagt mir, die ihr \* unter dem

## Galater 5.

Gesetz sein wöllt, habt ihr das  
Gesetz nicht gehöret? \* c. 3, 25.  
22 Denn es steht geschrieben,  
daß Abraham zween Söhne hatte:  
einen von der Magd, den \* andern  
von der Freien.

\* 1 Mof. 21, 2. ie.

23 Aber der von der Magd war,  
ist nach dem Fleisch geboren; der  
aber von der Freien, ist durch die  
Verheißung geboren.

24 Die Worte bedeuten etwas.  
Denn daß sind die zwei Testa-  
mente, eins von dem Berge Sinai,  
das \* zur Knechtschaft gebietet,  
welches ist die Agar. \* c. 5, 1.

Röm. 8, 15.

25 (Denn Agar heißt in Arabien  
der Berg Sinai,) und langet bis  
gen Jerusalem, das zu dieser Zeit  
ist, und ist dienstbar mit seinen  
Kindern.

26 Aber das \* Jerusalem, das  
droben ist, das ist die Freie, die ist  
unser aller Mutter. \* Ebr. 12, 22.

Offenb. 3, 12.

27 Denn es \* steht geschrieben:  
„Sei fröhlich, du Unfruchtbare, die  
du nicht gebierest, und trich hervor,  
und rufe, die du nicht schwanger  
bist; denn die Einsame hat viel  
mehr Kinder, denn die den Mann  
hat.“ \* Jes. 54, 1.

28 Wir aber, lieben Brüder, sind,  
Isaak \* nach, der Verheißung Kin-  
der. \* Röm. 9, 7. ie.

29 Aber gleichwie zu der Zeit, der  
nach dem Fleisch geboren war, ver-  
folgte den, der nach dem Geist ge-  
boren war: also gebet es jetzt auch.

30 Aber \* was spricht die Schrift?  
„Stoß die Magd hinaus mit ihrem  
Sohne; denn der Magd Sohn soll  
nicht erben mit dem Sohne der  
Freien.“

\* 1 Mof. 21, 10. 12.

31 So sind wir nun, lieben Brü-  
der, nicht der Magd Kinder, son-  
dern \* der Freien. \* c. 3, 29.

**Das 5. Capitel.**  
Ermahnung zum rechten Gebrauch  
der christlichen Freiheit, und zu  
guten Werken.

Sie bestehet nun in der \* Freiheit,  
damit uns Christus befreiet  
hat, und lasst euch nicht wiederum  
in das knechtische Joch fangen.

\* Joh. 8, 32.

2 Siehe, ich Paulus sage euch:  
Wo ihr euch beschneiden laßt, so ist  
euch Christus kein nütze.

3 Ich zeuge abermal einem Jeden,  
der sich beschneiden läßt, daß er noch  
\* das ganze Gesetz schuldig ist zu  
tbun. \* Iac. 2, 10.

4 Ihr \* habt Christum verloren,  
die ihr durch das Gesetz gerecht  
werden wollt, und seid von der  
Gnade gefallen. \* c. 2, 21.

Röm. 7, 2. 3.

5 Wir aber \* warten im Geist  
durch den Glauben der Gerechtig-  
keit, der man hoffen muß.

\* 2 Tim. 4, 8.

6 Denn \* in Christo Jesu gilt  
weder Beschneidung noch Vorhaut  
etwas, sondern der Glaube, der  
durch die Liebe thätig ist.

\* 1 Cor. 7, 19.

7 Ihr \* liefet fein. Wer hat euch  
aufgehalten, der Wahrheit nicht  
zu gehorchen? \* c. 3, 1.

1 Cor. 9, 24.

8 Solch \* Ueberreden ist nicht von  
dem, der euch berufen hat. \* c. 1, 6.

9 Ein \* wenig Sauerteig  
versäuert den ganzen Teig.

\* 1 Cor. 5, 6.

10 \* Ich versehe mich zu euch in  
dem Herrn, ihr werdet nicht an-  
ders gesinnet sein. Wer euch aber  
firre macht, der wird sein Urtheil  
tragen, er sei wer er wolle.

\* 2 Cor. 2, 3. c. 8, 23. † Gal. 1, 7.

11 Ich aber, lieben Brüder, so ich  
die Beschneidung noch predige, wa-  
rum leide ich denn Verfolgung?

## Galater 6.

Se \* hätte das Vergernish des Kreuzes aufgeboret. \* 1 Cor. 1, 23.  
12 \* Wollte Gott, daß sie auch ausgerottet würden, die euch verstoßen! \* Ps. 12, 4.

13 Ihr aber, lieben Bruder, seid zur Freiheit berufen. Allein sehet zu, daß ihr durch die \* Freiheit dem Fleisch nicht Raum gebet; sondern durch die Liebe diene einer dem andern. \* 1 Cor. 8, 9.

14 Denn alle Gesetze werden in Einem Wort erfüllt, in dem: \* „Liebe deinen Nächsten als dich selbst.“

\* Marc. 12, 31. ic.

15 So ihr euch aber unter einander \* beißet und fresset; so sebet zu, daß ihr nicht unter einander verzehret werdet. \* 2 Cor. 12, 20.

16 Ich sage aber: Wandelt im Geist, so werdet ihr die Lüste des Fleisches nicht vollbringen.

17 Denn das \* Fleisch gelüstet wider den Geist, und den Geist wider das Fleisch. Dieselbigen sind wider einander, daß ihr nicht thut, was ihr wollt. \* Röm. 7, 15, 23.

18 Regieret euch aber der Geist, so seid ihr nicht unter dem Gesch.

19 Offenbar \* sind aber die Werke des Fleisches. also da sind Ehebruch, Hurerei, Unreinigkeit, Unzucht, \* 1 Cor. 6, 9.

20 Abgötterei, Zauberei, Feindschaft, Haber, Neid, Zorn, Zank, Zwietracht, Rotten, Haß, Mord,

21 \* Sausen, Fressen, und Bergleichen; von welchen ich euch habe zuvorgesagt und sage noch zuvor, daß, die solches thun, werden das Reich Gottes nicht ererben. \* Luc. 21, 34.

\* Eph. 5, 5.

22 Die Frucht \* aber des Geistes ist Liebe, Freude,

Friede, Gebuld, Freundschaft, Güte, Gütigkeit, Glanze, Sanftmuth, Reuschheit. \* Eph. 5, 9.

23 \* Wider solche ist das Gesetz nicht. \* 1 Tim. 1, 9.

24 Welche \* aber Christo angehören, die † kreuzigen ihr Fleisch sammt den Lüsten und Begierden. \* 1 Cor. 15, 23. † Röm. 6, 6.

**Das 6. Capitel.**  
**Sanftmuth und Güthätigkeit zu üben.**

**So wir im \* Geist leben, so lasset uns auch im Geist wandeln.**

\* Röm. 8, 5.

26 Lasset uns nicht \* eitler Ehre geizig sein, unter einander zu entrusten und zu bassen. \* Phil. 2, 3. Cap. 6, v. 1. Lieben Brüder, so \* ein Mensch etwa von einem Fehler übereilet würde; so helfet ihm wieder zurecht mit sanftmütigem Geist, die ihr geistlich seid. Und siehe auf dich selbst, daß du nicht auch versuchet werdest.

\* Matth. 18, 15. Röm. 15, 1.

Jac. 5, 19.

2 Einer trage des Andern Last, so werdet ihr das Gesch Christi erfüllen.

3 So aber sichemand läßt künken, er sei etwas, so er doch nichts ist, der betrügt sich selbst.

4 Ein Jeglicher aber \* prüfe sein selbst Werk; und alsdann wird er an ihm selber Nutzen haben, und nicht an einem Andern.

\* 1 Cor. 11, 28.

5 Denn \* ein Jeglicher wird seine Last tragen. \* 1 Cor. 3, 8.

2 Cor. 5, 10.

6 Der aber unterrichtet wird mit dem Wort, der theile mit allerlei Gutes dem, der ihn unterrichtet.

7 Arbeit euch nicht, Gott läßt sich nicht spotten. Denn was der Mensch faet, das wird er ernten.

# Epheser 1.

8 Wer \* auf sein Fleisch sät, der wird von dem Fleisch das Verderben ernten. Wer aber auf den Geist sät, der wird von dem Geist das ewige Leben ernten.

\* 1 Kor. 2, 8. Röm. 8, 13.

9 Lasset \* uns aber Gutes thun, und nicht müde werden; denn zu seiner Zeit werden wir auch ernten ohne Aufhören." \* 2 Thess. 3, 13.

Offenb. 2, 3.

10 Als wir denn nun Zeit haben, so lasset uns Gutes thun an Germann, allmeist aber an des Glaubens Genossen.

11 Sehet, mit wie vielen Worten habe ich euch geschrieben mit eigener Hand.

12 Die sich wollen angenehm machen nach dem Fleisch, die zwingen euch, zu beschneiden, allein, \* daß sie nicht mit dem Kreuz Christi versetzt werden. \* Phil. 3, 18.

13 Denn auch sie selbst, \* die sich beschneiden lassen, halten das Gesetz nicht; sondern sie wollen, daß ihr euch beschneiden lasset, auf daß sie sich von eurem Fleisch rübben mögen. \* Apost. 15, 10.

14 Es sei aber ferne von mir \* rübben, denn allein von dem Kreuz unsers Herrn Jesu Christi, durch welchen † mit die Welt getreut ist, und ich der Welt.

\* Jer. 9, 24. 1 Cor. 1, 31.

† 1 Kor. 29, 27.

15 Denn \* in Christo Jesu gilt weder Beschneidung noch Vorhaut etwas, sondern eine neue Creatur.

\* Matth. 12, 50. Job. 15, 14.

1 Cor. 7, 19.

16 Und wie Viele nach dieser Regel \* einher geben, über die sei Friede und Barmherzigkeit, und über den Israel Gottes.

\* Ps. 125, 5.

17 Hinsicht mache mir Niemand weiter Mühe, denn ich trage die Mahlzeichen des Herrn Jesu an meinem Leibe.

18 Die \* Gnade unsers Herrn Jesu Christi sei mit eurem Geist, lieben Brüder! Amen.

\* Phil. 4, 23. 2 Tim. 4, 22.

Philem. v. 25.

An die Galater gesandt von Rom.

## Die Epistel S. Pauli an die Epheser.

### Das 1. Capitel.

Danksagung für die geistlichen Wohlthaten Gottes, Gebet um Vermehrung des Glaubens.

Paulus, \* ein Apostel Jesu Christi, durch den Willen Gottes, † den Heiligen zu Christus, und Gläubigen an Christo Jesu.

\* 2 Cor. 1, 1. 1 Röm. 1, 7.

1 Cor. 1, 2.

2 Gnade \* sei mit euch, und Friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo!

\* Röm. 1, 7. Gal. 1, 3. 2 Petr. 1, 2.

3 Gelobet sei \* Gott und der Vater unsers Herrn Jesu Christi, der uns gesegnet hat mit allerlei geistlichem Segen in himmlischen Gütern, durch Christum. \* 2 Cor. 1, 3. 1 Petr. 1, 3.

4 Wie er uns denn \* erwählt hat durch denselbigen, ehe der Welt Grund gelegt war, daß wir sollten sein heilig und unsträflich vor ihm in der Liebe; \* Joh. 15, 16.

2 Tim. 1, 9.

5 Und hat uns verordnet \* zur Kindschaft gegen ihn selbst, durch

# Epheser 1.

Jesus Christum, nach dem Wohl-  
gefallen seines Willens,

\* Joh. 1, 12. ic.

6 Zu Liebe seiner herrlichen Gna-  
de, durch welche er uns bat an-  
genehm gemacht in dem \* Gelieb-  
ten;

\* Matth. 3, 17.

7 Auf welchem wir haben die  
\* Erlösung durch sein Blut, näm-  
lich die Vergebung der Sünden,  
nach dem Reichthum seiner Gna-  
de, \* Apost. 20, 28. Col. 1, 14.

Ebr. 9, 12. † Mem. 9, 23.

8 Welche uns reichlich widerfah-  
ren ist, durch allerlei Weisheit und  
Klugheit.

9 Und hat uns wissen lassen \* das  
Geheimniß seines Willens, nach  
seinem Wohlgefallen, und hat  
dasselbige hervorgebracht durch ihn,  
\* c. 3, 9. Röm. 16, 25. Col. 1, 26.

10 Das es gepredigt wurde, \* da  
die Zeit erfüllt war, auf daß alle  
Dinge zusammen unter ein Haupt  
verfasst würden in Christo, beides,  
das im Himmel und auf Erden ist,  
durch ihn selbst;

\* Gal. 4, 4.

11 Durch welchen wir auch zum  
\* Erbtitel gekommen sind, die wir  
zuvor verordnet sind, nach dem  
Vorsatz des, der alle Dinge wirkt  
nach dem Rath seines Willens;

\* Apost. 26, 18.

12 Auf daß wir etwas seien zu  
Liebe seiner Herrlichkeit, die wir  
zuvor auf Christum beffen.

\* Gal. 3, 23, 25.

13 Durch welchen auch ihr ge-  
boret habt das Wort der Wahr-  
heit, nämlich das Evangelium von  
eurer Seligkeit; durch welchen ihr  
auch, da ihr glaubetet, \* vertieft  
worden seid mit dem heiligen Geist  
der Verheißung, \* c. 4, 30.

2 Cor. 1, 22.

14 Welcher \* ist das Pfand un-  
seres Erbes zu unserer Erlösung,

dass wir sein Eigenthum würken,  
zu Liebe seiner Herrlichkeit.

\* 2 Cor. 1, 22. c. 5, 5.

15 Darum auch ich, nachdem ich  
geboret habe von dem Glauben  
bei euch an den Herrn Jesus,  
und von eurer Liebe zu allen Heili-  
gen;

16 Höre ich nicht auf, zu danken  
für euch, und \* gedenke eurer in  
meinem Gebet,

\* Röm. 1, 9.

17 Das der Gott unsers Herrn  
Jesus Christi, der \* Vater der  
Herrlichkeit, gebe euch den Geist  
der Weisheit und der Offenba-  
rung, zu seiner sell st Erkenntniß,

\* Röm. 6, 4.

18 Und \* erleuchtete Augen eures  
Verständnisses, daß ihr erkennen  
möget, welche da sei die Hoffnung  
eures Verufs, und welcher da sei  
der Reichthum seines herrlichen  
Erbes an seinen Heiligen,

\* 2 Cor. 4, 4.

19 Und welche da sei die über-  
schwängliche Größe seiner Kraft an  
uns, die wir glauben, nach der  
Wirkung seiner nächsten Stärke,  
20 Welche er gewirkt hat in  
Christo, da er ihn \* von den Tod-  
ten auferweckt hat und gesetzt  
zu seiner Rechten im Himmel,

\* Apost. 3, 15. ic. † Ps. 110, 1.

21 Über \* alle Herrschäften,  
Gewalt, Macht, Herrlichkeit, und  
Alles, was genannt mag werden,  
nicht allein in dieser Welt, sondern  
auch in der zukünftigen.

\* Gal. 2, 10.

22 Und hat \* alle Dinge unter  
seine Hüste gethan, und hat ihn  
gesetzt zum Haupt der Gemeine  
über Alles, \* Ps. 8, 7, 8.

Matth. 28, 18.

23 Welcher da ist \* sein Leib, näm-  
lich die Kugle des, der Alles in  
Allem erfüllt, \* Röm. 12, 5.

1 Cor. 12, 27.

Das 2. Capitel.

Des Menschen Elend außer Christo, und seliger Zustand in Christo.

Und auch euch, die ihr \* tott waret durch Übertretung und Sünden, \* Röm. 5, 6. Col. 2, 13.

2 In welchen ihr \* weiland gewandelt habt, nach dem Lauf dieser Welt, und nach dem <sup>†</sup> Fürsten, der in der Lust herrscht, nämlich nach dem Geist, der zu dieser Zeit sein Werk hat in den Kindern des Unglaubens; \* Tit. 3, 3. ie. † Eph. 6, 12. Job. 12, 31.

3 Unter \* welchen wir auch alle weiland unsra Wandel gehabt haben in den Lüsten unsers Fleisches, und thaten den Willen des Fleisches und der Vernunft, und waren auch Kinder des Zorns von Natur, gleichwie auch die Andern.

\* Col. 3, 7.

4 Aber Gott, der da \* reich ist von Barmherzigkeit, durch seine große Liebe, damit er uns geliebet hat, \* e. 1, 7. Röm. 2, 4. e. 10, 12.

5 Da wir \* tott waren in den Sünden, hat er uns sammt Christo lebendig gemacht (denn aus Gnaden seid ihr selig geworden),

\* Röm. 5, 6. ie.

6 Und hat uns sammt ihm \* auferwecket, und sammt ihm in das <sup>†</sup> himmlische Wesen versetzt, in Christo Jesu, \* 2 Cor. 4, 14.

† Phil. 3, 20.

7 Auf das er erzeugte in den zukünftigen Zeiten den überschwänglichen Reichtum seiner Gnade, durch seine Gute über uns in Christo Jesu.

8 Denn \* aus Gnaden seid ihr selig geworden, durch den Glauben; und dasselbige nicht aus euch; Gottes Gabe ist es; \* Gal. 2, 16. ie.

9 Nicht aus den Werken,

auf daß sich \* nichtemand rühme. \* 1 Cor. 1, 29.

10 Denn wir sind sein Werk, geschaffen in Christo Jesu \* zu guten Werken, zu welchen Gott uns zuvor bereitet hat, daß wir darinnen wandeln sollen. \* Tit. 2, 14.

Ebr. 13, 21.

11 Darum gedenkt daran, daß ihr, die ihr \* weiland nach dem Fleisch Heiden gewesen seid, und die Vortaut genannt wurdet von denen, die genannt sind die Beschneidung nach dem Fleisch, die mit der Hand geschicket, \* e. 5, 8.

1 Cor. 12, 2.

12 Daß ihr zu derselbigen Zeit waret ohne Christus, Fremde und \* außer der Bürgerschaft Israels, und <sup>†</sup> Fremde von den Testamenten der Verheißung; daher ihr keine Hoffnung hattet, und waret ohne Gott in der Welt. \* Neh. 2, 20.

\* Nörm. 9, 4.

13 Nun aber, die ihr in Christo Jesu seid, und weiland ferne gewesen, seid nun nahe geworden durch das Blut Christi.

14 Denn Er ist \* unsrer Friede, der aus beiden Einen hat gemacht, und hat abgebrochen den Zaun, der dazwischen war, in dem, daß er durch sein Fleisch wegnahm die Feindschaft, \* Jes. 9, 6. Apost. 10, 36.

15 Nämlich das \* Gesch, so in Geboten gestellet war; auf daß er aus zween Einen <sup>†</sup> neuen Menschen in ihm selber schafte, und Frieden mache, \* Col. 2, 14.

\* 2 Cor. 5, 17.

16 Und \* daß er beide versöhnete mit Gott in Einem Leibe, durch das Kreuz, und hat die Feindschaft getötet durch sich selbst. \* Col. 1, 20.

17 Und ist gekommen, \* hat verkündiget im Evangelio den Frieden, euch, die ihr ferne waret, und denen, die nahe waren;

\* Jes. 57, 19. Zach. 9, 10.

## Epheser 3.

18 Denn \* durch ihn haben wir den Zugang alle beide in Einem Geist zum Vater. \* c. 3, 12. ic.  
Joh. 14, 6. ic.

19 So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern \* Bürger mit den Heiligen, und Gottes Hausgenossen, \* Phil. 3, 20.  
Eph. 12, 22. 23.

20 Erbaut auf den Grund der Apostel und Propheten, \* da Jesus Christus der Eckstein ist, \* Jes. 28, 16.

21 Auf welchem der ganze Bau in einander gefüget, wächst zu einem heiligen Tempel in dem HErrn,

22 Auf welchem auch ihr mit \* erbaut werdet, zu einer Bebauung Gottes im Geist. \* 1 Petr. 2, 5.

### Das 3. Capitel.

Preis des Predigtamts, als eines Mittels der Bekündigung.

Deshalb ich Paulus, der \* Gesangene Christi Jesu für euch Heiden, \* Apost. 21, 23.. Gal. 5, 11.  
Phil. 1, 7. 2 Tim. 1, 8.

2 Nachdem ihr gehört habt von dem \* Amt der Gnade Gottes, die mit an euch gegeben ist,

\* Apost. 9, 15.

3 Dass mir ist kund geworden dieses Geheimniß durch Offenbarung, wie ich \* erobert auf's Kurze geschrieben habe; \* c. 1, 9. 10.

4 Daran ihr, so ihr es sehet, merken könnet meinen Verstand an dem \* Geheimniß Christi, \* Col. 4, 3.

5 Welches nicht kund gehabt ist in den vorigen Zeiten den Menschenkindern, als es \* nun geoffenbart ist seinen heiligen Aposteln und Propheten durch den Geist. \* c. 1, 9.

6 nämlich, \* dass die Heiden Mit-erben seien, und mit einverlebt, und Mitgenossen seiner Bekündigung in Christo, durch das Evangelium,

\* c. 1, 13. c. 2, 13. 15. 16.

Gal. 3, 28. 29.

7 Dass \* ich ein Diener geworden bin, nach der Gabe, aus der Gnade Gottes, die mir nach seiner mächtigen Kraft gegeben ist.

\* Röm. 1, 5.

8 Mir, dem \* allergeringsten unter allen Heiligen, ist gegeben diese Gnade, unter den Heiden zu verkündigen den unanforschlichen Reichthum Christi; \* 1 Cor. 15, 9. 10.  
\* Apost. 9, 15. Gal. 1, 16.

9 Und \* zu erleuchten Petermann, welche da sei die Gemeinschaft des Geheimnißes, das von der Welt her in Gott verborgen gewesen ist, der alle Dinge geschehen hat durch Christum Christum; \* Petr. 26, 18.

10 Auf daß \* jetzt kund wurde den Fürstenthümern und Herrschaften in dem Himmel, an der Gemeine, die mannigfaltige Weisheit Gottes, \* 1 Petr. 1, 12. \* Röm. 11, 33.

11 Nach dem Versch von der Welt her, welche er bewiesen hat in Christo Jesu, unserm HErrn;

12 \* Durch welchen wir haben Freudekeit und Zugang in aller Zurensicht, durch den Glauben an ihn. \* Joh. 14, 6. ic. 1 Ehr. 4, 16.

13 Darum bitte ich, dass ihr nicht müde werdet um meiner Trübsalen willen, die ich für euch leide, welche euch eine Etre sind.

14 Deshalb bringe ich meine Kniee gegen den \* Vater unsers HErrn Jesu Christi, \* c. 1, 3.

15 Der der richtige Vater ist über Alles, was da Kinder heißt im Himmel und auf Erden,

16 Dass er euch Kraft gebe nach \* dem Reichthum seiner Herrlichkeit, stark zu werden durch seinen Geist an dem innwendigen Menschen. \* c. 1, 7. c. 2, 7. 1c. 6, 10.

17 Und Christum, \* zu webnen durch den Glauben in euren Herzen, und durch die Liebe eingewurzelt und gegründet zu werden;

\* Joh. 14, 23.

18 Auf daß ihr begreifen möget mit allen Heiligen, welches da sei die \* Breite, und die Länge, und die Tiefe, und die Höhe ;

\* Hiob 11, 8. 9.

19 Auch erkennen, \* daß Christum lieb haben, viel besser ist, denn alles Wissen, auf daß ihr erfüllt werdet mit allerlei Gottes-Hülle.

(oder : die\* Liebe Christi, die doch alle Erkenntniß übertrifft.)

20 Dem aber, der \* überschwänglich thun kann über Alles, das wir bitten oder verstehen, nach der Kraft, die da in uns wirkt,

\* Röm. 16, 25.

21 Dem \* sei Ehre in der Gemeine, die in Christo Jesu ist, zu aller Zeit von Ewigkeit zu Ewigkeit ! Amen. \* Röm. 11, 36.

c. 16, 27. 1 Tim. 1, 17.

#### Das 4. Capitel.

Ermahnung zur Gottseligkeit und Einigkeit. Warnung vor Sünden und Lastern.

**G**o ermahne nun euch ich Gefan- gener in dem Herrn, daß ihr wandelt, wie sich's gebuhret eurem Beruf, darinnen ihr berufen seid,

2 Mit \* all r Demuth und Sanft- mutb, mit Geduld, und vertraget einer den andern in der Liebe,

\* Apost. 20, 19. Col. 3, 12.

3 Und seid fleißig, zu halten die \* Einigkeit im Geist, durch das Band des Friedens. \* 1 Cor. 12, 13.

4 \* Ein Leib und Ein Geist, wie ihr auch berufen seid auf einerlei Hoffnung eures Berufs.

\* Röm. 12, 5.

5 Ein \* Herr, Ein Glaube, Eine Taufe, \* 5 Mos. 6, 4.

1 Cor. 8, 4. 6.

6 \* Ein Gott und Vater (unser) aller, der da ist über euch alle, und durch euch alle, und in euch allen. \* Mal. 2, 10. 1 Cor. 12, 6.

7 \* Einem Jeglichen aber unter uns ist gegeben die Gnade nach dem Maaz der Gabe Christi.

\* Röm. 12, 3. 1 Cor. 12, 11.

8 Darum spricht er : \* Er ist aufgefahren in die Höhe, und hat das † Gesangniß gesangen geführet, und hat den Menschen ; Gaben gegeben." \* Ps. 68, 19.

\* Richt. 5, 12. Col. 2, 15.

\* Apost. 2, 33.

9 Dass er aber \* aufgefahren ist ; was ist es, denn daß er zuvor ist hinunter gefahren in die untersten Dörter der Erde ? \* Job. 3, 13.

10 Der hinunter gefahren ist, das ist derselbige, der \* aufgefahren ist über alle Himmel, auf daß er Alles erfülle. \* Apost. 2, 33.

11 Und Er hat Etliche zu \* Aposteln gesetzt, Etliche aber zu Propheten, Etliche zu Evangelisten, Etliche zu Hirten und Lehrern,

\* 1 Cor. 12, 28.

12 Dass die Heiligen zugerichtet werden zum Werk des Amts, dadurch \* der Leib Christi erbauet werde ; \* Röm. 12, 5. 1 Petr. 2, 5.

13 Bis daß wir alle hinauf kommen zu einerlei Glauben und Erkenntniß des Sohnes Gottes, und ein vollkommener Mann werden, der da sei in der \* Maaze des vollkommenen Alters Christi ;

\* c. 3, 18. 19.

14 Auf daß wir nicht mehr Kinder seien, und uns wägen und wegen lassen von allerlei Wind der Lehre, durch Schalkheit der Menschen und Täuscherei, damit sie uns erschleichen, zu versöhnen.

15 Lasset uns aber rechtschaffen sein in der Liebe, und wachsen in allen Studien an dem, der das Haupt ist, \* Christus ; \* c. 5, 23. Col. 1, 18.

16 Aus \* welchem der ganze Leib

## Epheser 5.

gesammen gefüget, und ein Glied  
um andern hänget, durch alle Ge-  
lenke; dadurch eins dem andern  
Hantreichung thut, nach dem Werk  
eines jeglichen Gliedes in seiner  
Maaße, und macht, daß der Leib  
wächst zu seiner selbst Besserung;  
und das alles in der Liebe.

\* Röm. 12, 5.

17 So sage ich nun und zeuge in  
dem HErrn, daß ihr nicht mehr  
wandelt, wie die andern Heiden  
wandeln \* in der Eitelkeit ihres  
Sinnes, \* Röm. 1, 21.

18 Welcher Verstand verflüstert  
ist, und sind \* entstremdet von dem  
Leben, das aus Gott ist, durch die  
Unwissenheit, so in ihnen ist, durch  
die Blindheit ihres Herzens;

\* c. 2, 12.

19 Welche ruchlos sind, und er-  
geben sich der Unzucht, und treiben  
allerlei Unreinigkeit sammt dem  
Geiz.

20 Ihr aber habt Christum  
nicht also gelernt;

21 So ihr anders von ihm \* ge-  
hörtet habt, und in ihm gelebt  
seid, wie in Jesu ein rechtiosen  
Wesen ist. \* c. 1, 13.

22 So leget nun von euch ab,  
nach dem vorigen Wandel, den  
\* alten Menschen, der durch Lüste  
in Irrethum sich verderbet.

\* Röm. 6, 6. Col. 3, 9. † Gal. 6, 8.

23 \* Erneuert euch aber im Gei-  
ste eures Gemüths; \* Röm. 12, 2.

24 Und ziehet den neuen  
Menschen an, \* der nach  
Gott geschaffen ist in recht-  
schaffener Gerechtigkeit  
und Heiligkeit.

\* 1 Mose. 1, 26, 27. ic.

25 Darum \* leget die Lügen ab,  
und redet die Wahrheit, ein Jeg-  
licher mit seinem Nächsten, sintel-  
mal wir unter einander Glieder  
sind. \* Col. 3, 9.

26 \* Zürnet und sündigt nicht;

lasset die Sonne nicht über eurem  
Zorn untergehen. \* Ps. 4, 5.

Jac. 1, 19, 20.

27 Gebet auch nicht \* Raum dem  
Lästerer. \* 1 Petr. 5, 9. Jac. 4, 7.

28 Wer gestohlen hat, der stehle  
nicht mehr; sondern \* arbeite, und  
schaffe mit den Händen etwas Gu-  
tes, auf daß er habe zu geben dem  
Dürftigen. \* 1 Thess. 4, 11.

2 Thess. 3, 8, 12.

29 Lasset kein \* faul Geschwätz  
aus eurem Munde geben; sondern  
was nutzlich zur Besserung ist, da  
es noth thut, daß es holdselig sei,  
zu hören. \* c. 5, 4. Matth. 12, 36.

30 Und \* betrübet nicht den heili-  
gen Geist Gottes, damit ihr ver-  
segelt seid auf den Tag der Erlö-  
fung. \* Jes. 7, 13. c. 63, 10.

31 Alle \* Bitterkeit, und Grimm,  
und Zorn, und Geschrei, und Lä-  
sterung, sei ferne von euch, sammt  
aller Bosheit. \* Col. 3, 8.

32 Seid aber unter einander  
freundlich, berlich, und vergebet  
einer dem andern, gleichwie Gott  
euch vergeben hat in Christo.

### Das 5. Capitel.

Ernere Ermahnung zu einem hei-  
ligen Wandel. Exhortation für die  
Ebewider und Ehemänner.

So seid nun Gottes Nachfolger,  
als die lieben Kinder,

2 Und wandelt in der \* Liebe,  
gleichwie Christus uns hat geliebet,  
und sich selbst dargegeben für uns,  
zur Gabe und Opfer. Gott zu einem  
süssen Geruch. \* Mate. 12, 31. ic.

3 \* Hurerei aber und alle Unrei-  
nigkeit, oder Geiz losset nicht von  
euch gesagt werden, wie den Heil-  
gen zustehet; \* Col. 3, 5.

4 Auch \* schandbare Worte und  
Narrtheitdinge, oder Scherz, welche  
euch nicht ziemten; sondern viel-  
mehr Danksagung. \* c. 4, 29.

Matth. 12, 36.

## Epheser 5.

5 Denn das sollt ihr wissen, \* daß kein Hurter, oder Unreiner, oder Geiziger (welcher ist ein Götzendienster), Erbe hat an dem Reich Christi und Gottes.

\* 1 Cor. 6, 9. 10.

6 \* Lasset euch Niemand verführen mit vergeblichen Worten; denn um dieser willen kommt der Zorn Gottes über die Kinder des Unglaubens. \* Matth. 24, 4.

Marc. 13, 5. Luc. 21, 8.

1 Cor. 15, 33. 2 Thess. 2, 3.

7 Darum seid nicht ihre Mitgenossen.

8 Denn ihr \* waret weiland Finsterniß, nun aber seid ihr ein Licht in dem Herrn. \* e. 2, 11.

1 Petr. 2, 9.

9 Wandelt wie \* die Kinder des Lichts. Die Frucht des Geistes ist allerlei Güte, und Gerechtigkeit, und Wahrheit. \* Joh. 12, 36.

10 Und \* prüft, was da sei wohlgemäß dem Herrn. \* Röm. 12, 2.

11 Und habt nicht Gemeinschaft mit den unfruchtbaren Werken der Finsterniß, strafet sie aber vielmehr.

12 Denn was beim Ich von ihnen geschiehet, das ist auch \* schändlich zu sagen. \* Röm. 1, 24.

13 Das alles aber wird offenbar, wenn es \* vom Licht gestrafft wird. Denn Alles, was offenbar wird, das ist Licht. \* Joh. 3, 20. 21.

14 Darum \* forchtet er: Wache auf, der du schlafest, und stehe auf von den Toten, so wird dich Christus erleuchten. \* Jes. 60, 1.

15 So sieht nun zu, wie ihr \* vorsichtiglich wandelt, nicht als die Unweisen, sondern als die Weisen. \* Matth. 10, 16. Iac. 3, 13.

16 Und \* schäfft euch in die Zeit, denn es ist böse Zeit. \* Röm. 12, 11.

17 Darum werdet nicht unverständig, sondern verständig, \* was da sei des Herrn Wille.

\* Röm. 12, 2. 1 Thess. 4, 3.

18 Und sauset euch nicht voll Weins, daraus ein unordentlich Wesen folgt; sondern werdet voll Geistes,

19 Und \* redet unter einander von Psalmen und Lobgesängen und geistlichen Liedern, † singet und spielt dem Herrn in eurem Herzen; \* Col. 3, 16. † Ps. 33, 2. 3.

20 Und \* saget Dank allezeit für Alles, Gott und dem Vater, in dem Namen unsers Herrn Jesu Christi; \* Jes. 63, 7. Col. 3, 17.

21 Und seid unter einander unterthan in der Furcht Gottes.

22 \* Die Weiber seien unterthan ihren Männern, als dem Herrn.

\* 1 Mos. 3, 16. Col. 3, 18.

1 Petr. 3, 1.

23 Denn der \* Mann ist des Weibes Haupt; gleichwie auch Christus das Haupt ist der Gemeine, und Er ist seines Leibes Heiland. \* 1 Cor. 11, 3.

24 Aber wie nun die Gemeine ist Christo unterthan: also auch die Weiber ihren Männern, in allen Dingen.

25 Ihr \* Männer, liebet eure Weiber; gleichwie auch Christus geliebet hat die Gemeine, und hat sich selbst für sie gegeben.

\* Col. 3, 19. ic.

26 Auf daß er sie \* heilige, und hat sie gereinigt † durch das Wasserbad im Wort, \* Joh. 17, 17.

† Joh. 3, 5.

27 Auf daß er sie ihm selbst darstellte eine Gemeine, die \* herrlich sei, die nicht habe einen Flecken, oder Knicke, oder des etwas, sondern daß sie heilig sei und unsträflich. \* Ps. 45, 14. Hohel. 4, 7.

2 Cor. 11, 2.

28 Also sollen auch die Männer ihre Weiber lieben, als ihre eigenen Leiber. Wer sein Weib liebt, der liebet sich selbst.

29 Denn Niemand hat jemals

sein eigen Fleisch gehasset; sondern er näfft es, und vſleget sein, gleichwie auch der HErr die Gemeine.

30 Denn \* wir sind Glieder seines Leibes, von seinem Fleisch, und von seinem Gebeine. \* Röm. 12, 5.

1 Cor. 6, 15.

31 Um deß willen wird \* ein Mensch verlassen Vater und Mutter, und seinem Weibe anhangen, und werden zwei Ein Fleisch sein.

\* Matth. 19, 5. ic.

32 Das Geheimniß ist groß: ich sage aber von Christo und der Gemeine.

33 Doch auch ihr, ja ein jeglicher habe lieb sein Weib, als sich selbst; das Weib aber fürchte den Mann.

## Das 6. Capitel.

Christliche Haustafel, geistliche Waffen.

Ihr \* Kinder, seid gehorsam euren Eltern in dem HErrn; denn das ist billig. \* Col. 3, 20.

2 \* „Ehre Vater und Mutter.“ das ist das erste Gebot, das Verheißung hat: \* 2 Mos. 20, 12. ic.

3 „Auf daß dir's wohl gehe, und lange lebst auf Erden.“

4 Und \* ihr Väter, reizet eure Kinder nicht zum Zorn; sondern ziehet sie auf in der Zucht und Vermahnung zum HErrn.

\* Col. 3, 21. † 5 Mos. 6, 7. 20.

Ps. 78, 4. Svt. 19, 18.

c. 29, 17.

5 Ihr \* Knechte, seid gehorsam euren leiblichen Herren, † mit Furcht und Zittern, in Einsäligkeit eures Herzens, als Christo;

\* Tit. 2, 9. ic. † Pbil. 2, 12.

. 1 Petr. 2, 18.

6 Nicht mit Dienst allein vor Augen, als den Menschen zu gefallen, sondern als die Knechte Christi, daß ihr solchen Willen Gottes thut von Herzen, mit gutem Willen.

7 Lasset euch dünen, daß ihr dem HErrn dienet, und nicht den Menschen;

8 Und wisset, was \* ein Jeglicher Gutes thun wird, das wird er von dem HErrn empfangen, er sei ein Knecht oder ein Freice. \* Röm. 2, 6.

1 Cor. 3, 8. 2 Cor. 5, 10.

9 Und \* ihr Herren, thut auch daselbige gegen sie, und lasset das Treben, und wisset, daß auch euer HErr im Himmel ist, und ist bei ihm kein Ansehen der Personen.

\* Col. 4, 1. † Arost. 10, 34. ic.

10 Zukz, meine Brüder, \* seid stark in dem HErrn, und in der Macht seiner Starke. \* 1Cor. 16, 13.

1 Job. 2, 14.

11 Siehet an den harnisch Göttes, daß ihr best. hu können gegen die listigen Anläufe des Teufels.

12 Denn wir haben nicht \* mit Fleisch und Blut zu lämpfen, sondern † mit Justen und Gewaltigen, nämlich mit den Herren der Welt, die in der Finsterniß dieser Welt herrschen, mit den Lösen Geistern unter dem Himmel. \* Matth. 16, 17.

1 Cor. 9, 25. † Job. 14, 30.

13 Um deß willen, so ergreift den harnisch Göttes, auf daß ihr an dem bösen Tage Widerstand thun, und Alles wohl anordnen, und das Feld behalten möget.

14 So siehet \* nun, umgürtet eure Lenden mit Wahrheit, und angezogen mit dem Krebs der Gerechtigkeit, \* Lue. 12, 35. 1 Petr. 1, 13.

† Jes. 59, 17.

15 Und an Beinen gestießelt, als fertig, zu treiben das Evangelium des Friedens, damit ihr bereitet seid.

16 Vor allen Dingen aber ergreift \* den Schild des Glaubens, mit welchem ihr auslöschend können alle feurige Pfeile des Böswichts.

\* 1 Petr. 5, 9. 1 Job. 5, 4.

17 Und nehmst den \* Helm des

# Philipper 1.

Heils, und das Schwerdt des Geistes, welches ist das Wort Gottes.

\* Jes. 59, 17. 1 Thess. 5, 8.

18 Und betet stets in allem Anliegen, mir bitten und Flehen im Geist, und wacht dazu mit allem Anhalten und Flehen für alle Heiligen.

19 Und \* für mich, auf daß mir gegeben werde das Wort mit freudigem Aufthun meines Mundes, daß ich möge fund machen das Geheimniß des Evangelii;

\* Col. 4, 3. ic.

20 \* Welches Votc ich bin in der Kette, auf daß ich darinnen freudig handeln möge, und reden, wie sich's gebühret. \* 2 Cor. 5, 20.

\* Apost. 4, 20.

21 Auf daß aber ihr auch wisset, wie es um mich stehe, und was ich

schaffe, wird es euch alles fund thun \* Tychicus, mein lieber Bruder und treuer Diener in dem HErrn,

\* Apost. 20, 4.

2 Tim. 4, 12.

22 Welchen ich gesandt habe zu euch, um dess. Ibigen willen, daß ihr erfahret, \* wie es um mich steht, und daß er eure Herzen tröste.

\* Col. 4, 7.

23 Friede sei mit den Brüdern, und Liebe mit Glauben, von Gott dem Vater, und dem HErrn Jesu Christo.

24 \* Gnade sei mit Allen, die da lieb haben unsren HErrn Jesum Christum unverrückt. Amen.

\* 2 Cor. 13, 13.

Geschrieben von Rom an die Ephe-fer, durch Tychicus.

## Die Epistel S. Pauli an die Philipper.

### Das 1. Capitel.

Des gebundenen Pauli Danksgung, Gebet und Ermahnung zum beständigen Glaubenskampf.

Paulus und Timotheus, Knechte Jesu Christi, \* allen Heiligen in Christo Jesu zu Philippi, sammt den Bischöfen und Dienern.

\* 1 Cor. 1, 2.

2 \* Gnade sei mit euch, und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HErrn Jesu Christo! \* Röm. 1, 7.

3 Ich \* danke meinem Gott, so oft ich eurer gedenke, \* Röm. 1, 8.

1 Cor. 1, 4.

4 (Welches ich allezeit thue in alle meinem Gebet für euch alle, und thue das Gebet mit Freuden.)

5 Ueber eurer Gemeinschaft am Evangelio, vom ersten Tage an bisher.

6 Und bin desselbigen in guter Zuversicht, daß, der in euch angefangen hat \* das gute Werk, der wird es auch vollführen, bis an den Tag Jesu Christi.

\* Job. 6, 29.

7 Wie es denn mir billig ist, daß ich dermaßen von euch allen halte; darum, daß ich euch in meinem Herzen habe, \* in diesem meinem Gefängniß, darinnen ich das Evangelium verantworthe und bekräftige, als die ihr alle mit mir der Gnade theilhaftig seid.

\* Eph. 3, 1. c. 4, 1.

8 Denn Gott ist mein Zeuge, wie mich nach euch allen verlanget von Herzensgrund in Jesu Christo.

9 Und darum bete ich, daß eure Liebe je mehr und mehr reich werde \* in allerlei Erkenntniß und Erfahrung.

\* Eph. 1, 8.

10 Daß ihr prüfen möget, was

# Philipper 1.

das Beste sei; auf daß ihr seid lauter und unanständig bis auf den Tag Christi, \* Apost. 24, 16.

11 Erfüllt mit Früchten der Gerechtigkeit, die durch Jesum Christum gezeichnet (in euch) zur Ehre und Rode Gottes.

\* Eph. 5, 9.

12 Ich lasse euch aber wissen, lieben Bruder, daß, wie es um mich steht, das ist mir mehr zur Förderung des Evangelii gerathen;

13 Also, daß meine Hände offenbar geworden sind in Christo, \* in dem ganzen Reichthause, und bei den andern allen; \* c. 4, 22.

14 Und viele Brüder in dem Herrn aus meinen Händen Zuversicht gewonnen, desto thürstiger geworden sind, das Wort zu reden ohne Sch. u. \* Eph. 3, 13.

I Thess. 3, 3.

15 \* Etliche zwar predigen Christum, auch um Haß und Haters willen; Etliche aber aus guter Meinung. \* 2 Cor. 2, 17.

16 Sie verkündigen Christum aus Zank, und nicht lautet; denn sie meinen, sie wollen eine Trübsal zuwenden meinen Händen.

17 Diese aber aus Liebe; denn sie wissen, daß ich zur Verantwortung des \* Evangelii hier liege.

\* v. 7.

18 Was ist ihm aber denn? Daß nur Christus verkündigt werde allerlei Weise, es geschehe zufallens, oder rechter Weise; so \* freue ich mich doch darinnen, und will mich auch freuen.

\* c. 2, 2, 17, 18.

19 Denn ich weiß, daß mir dasselbe gelingen zur Seligkeit, \* durch euer Gebet, und durch Handreichung des Geistes Jesu Christi.

\* 2 Cor. 1, 11.

20 Wie ich endlich warte und hoffe, daß ich in keinerlei Stück zu Schanden werde; sondern daß mit

aller Frendigkeit, gleichwie sonst allezeit, also auch jetzt, Christus noch gerissen werde an meinem Leibe, es sei durch Leben oder durch Tod.

21 Denn Christus ist mein Leben, und Sterben ist mein Gewinn.

22 Einemal aber im Fleisch leben dienet mehr Freydt zu schaffen; so weiß ich nicht, welches ich erwählen soll.

23 Denn es liegt mir beides hart an: Ich \* habe Lust, abzuscheiden, und bei Christo zu sein, welches auch viel besser wäre; \* 1 Kön. 19, 4.

2 Cor. 5, 8. 2 Tim. 4, 6.

24 Aber es ist nötiger, im Fleisch bleiben um euret willen.

25 Und \* in guter Zuversicht weiß ich, daß ich bleiben, und bei euch allen sein werde, euch zur Förderung und zur Freude des Glaubens;

\* v. 6. c. 2, 24.

26 Auf daß ihr euch sehr rühmen möget in Christo Jesu an mir, durch meine Zukunft wieder zu euch.

27 Wandelt \* nur würdiglich dem Evangelio Christi, auf daß, ob ich komme, und sehe euch, oder abwesend von euch töre, daß ihr steht in Einem Geist und Einer Seele, und sammt uns lämpset für den Glauben des Evangelii:

\* 1 Cor. 7, 20.

28 Und euch in keinem Wege erschrecken lasset von den Widersachern, welche s ist eine Anzeige, ihnen \* der Verdammnis, euch aber der † Seligkeit, und derselbige von Gott. \* c. 3, 19. † Röm. 8, 17.

29 Denn euch ist gegeben um Christi willen zu thun, daß ihr nicht allein an ihn glaubet, sondern auch um seinet willen leidet.

30 Und habet denselbigen \* Kampf,

## Philipper 2.

welchen ihr an mir geschen habt,  
und nun von mir höret.

\* Apost. 16, 22. ic. Col. 1, 29.

### Das 2. Capitel.

Die Erniedrigung und Erhöhung  
Christi soll zur Einigkeit, De-  
muth ic. bewegen.

Sit nun bei euch Ermahnung in  
Christo, ist Trost der Liebe, ist  
Gemeinschaft des Geistes, \* ist  
herzliche Liebe und Barmherzig-  
keit: \* Röm. 12, 10. Col. 3, 12.

2 So erfüllt meine Freude, daß  
ihr Eines Sinnes seid, gleiche  
Liebe habet, einmütig und ein-  
heilig seid.

3 Nichts thut durch Zank oder  
eitle Ehre, sondern durch Demuth  
achtet euch unter einander einer  
den andern höher, denn sich selbst.

4 Und ein Jeglicher \* sehe nicht  
auf das Seine, sondern auf das,  
das des Andern ist.

\* 1 Cor. 10, 24. 23.

5 Ein Jeglicher sei gesünnet, wie  
Jesus Christus auch war;

6 Welcher, ob er wohl in \* göttli-  
cher Gestalt war, hieß er es nicht  
für einen Nutz, Gott gleich sein;  
\* Joh. 1, 1. 2. c. 5, 18. c. 10, 33.

7 Soadern ängert: sich selbst, und  
nahm \* Nachtgestalt an, ward  
gleich wie ein anderer Mensch, und  
an Geberden als ein Mensch er-  
funden. \* J. 5, 12, 1. c. 49, 3. c. 53, 3.

8 Er \* niedrigte sich selbst, und  
ward gehorsam bis zum Tode, ja  
zum Tode am Kreuz. \* Ebr. 12, 2.

9 Darum bat ihn auch Gott er-  
höhet, und hat ihm einen Namen  
gegeben, der über all: Namen ist:

10 Daß \* in dem Namen Jesu  
sich beugen sollen alle derer Kniee,  
die im Himmel, und auf Erden,  
und unter der Erde sind;

\* J. 5, 45, 23. Röm. 14, 11.

11 Und alle Jungen bekennen  
sollen, daß Jesus Christus der

Gott sei, zur Ehre Gottes des  
Vaters.

12 Also, meine Liebsten, wie ihr  
allezeit seid gehorsam gewesen,  
nicht allein in meinrer Gegenwärt-  
igkeit, sondern auch nun viel mehr  
in meinem Abwesen; schaffet,  
daß ihr selig werdet, \* mit  
Furcht und Zittern.

\* Ps. 2, 11. 1 Petr. 1, 17.

13 Denn \* Gott ist es, der  
in euch wirkt beides, das  
Wollen und das Vollbringen,  
nach seinem Willen ges-  
fallen. \* 2 Cor. 3, 5.

14 Thut Alles ohne \* Murren,  
und ohne Zweifel, \* 1 Petr. 4, 9.

15 Auf daß ihr seid ohne Tadel,  
und \* lauter, und Gott's Kinder,  
unsträflich mitten unter dem un-  
schlächtingen und verletzten Ge-  
schlecht, unter welchem Ihr schei-  
net, als Lichter in der Welt;  
\* c. 1, 10. † Matth. 5, 14. Eph. 5, 8.

16 Damit, daß ihr \* haltet ob  
dem Wert des Lebens, mir zu ei-  
nem Nutzen an dem Tage Christi,  
als I der ich nicht vergleichlich gelau-  
fen, noch vergleichlich gearbeitet habe.

\* 2 Tim. 1, 13. 1 Jes. 49, 4.

1 Cor. 9, 26.

17 Und eb \* ich geperfert werde  
über dem Opfer und Gottesdienst  
eures Glaubens; so † freue ich  
mich, und freue mich mit euch allen.

\* 2 Tim. 4, 6. † 2 Cor. 7, 4.

18 Dasselbigen sollt \* ihr euch  
auch freuen, und sollt erth mit mir  
freuen. \* c. 3, 1. c. 4, 4.

19 Ich hoffe aber in dem Herrn  
Jesus, daß ich \* Timotheum bald  
werde zu euch senden, daß ich auch  
erquicet werde, wenn ich erfahre,  
wie es um euch steht.

\* Apost. 16, 1. 1 Thess. 3, 2.

20 Denn ich habe keinen, der \* so  
gar meines Sinnes sei, der so  
herzlich für euch sorget.

\* 1 Cor. 16, 10.

# Philipper 3.

21 Denn \* sie suchen alle das  
Ihre, nicht das Christi Jesu ist.

\* 1 Cor. 10, 24.

22 Ihr aber wiss.t, daß er recht-  
schaffen ist; denn wie ein Kind  
dem Vater, bat er mit mir gedi-  
net am Evangelio.

23 Denselbigen, besse ich, werde  
ich senden von Stund an, wenn ich  
ersahen habe, wie es um mich  
steht.

24 Ich \* vertraue aber in dem  
Herrn, daß auch ich selbst schier  
kommen werde. \* e. 1, 25.

25 Ich habe es aber für nötig  
angesehen, den Venter Epaphro-  
ditus zu euch zu senden, der mein  
† Gebülf und Mitstreiter, und  
euer Apostel, und meiner Noth-  
durft Dienst ist; \* e. 4, 18.

\* 2 Cor. 8, 23.

26 Einemal er nach euch allen  
Verlangen hatte, und war hoch  
bekümmert, darum, daß ihr gehö-  
ret hattet, daß er frank war ge-  
wesen.

27 Und er war zwar \* todtskank,  
aber Gott bat sich über ihn er-  
barmet; nicht all:in aber über ihn,  
sondern auch über mich, auf daß ich  
nicht eine Traurigkeit über die  
andere hätte. \* Ies. 38, 1.

28 Ich habe ihn aber desto eilen-  
der gesamt, auf daß ihr ihn sebet,  
und wieder fröhlich werdet, und ich  
auch der Traurigkeit weniger habe.

29 So \* nehmst ihn nun auf in  
dem Herrn, mit allen Freuden,  
und habt solche in Euren.

\* Röm. 16, 2.

30 Denn um des Werks Christi  
willen ist er dem Tode so nahe ge-  
kommen, da er sein Leben geringe  
bedachte, auf daß \* er mir diente  
an eurer Statt. \* 1 Cor. 16, 16, 17.

## Das 3. Capitel.

Von der Gerechtigkeit des Glau-  
bens wider die falschen Apostel.

Weiter, lieben Brüder, \* freuet  
Euch in dem Herrn! Daß  
ich euch immer einerlei schreibe,  
verdrückt mich nicht, und macht  
euch desto gewisser. \* e. 4, 4.

2 Sehet auf \* die Hunde, sehet  
auf die bösen Arbeiter, sehet auf  
die Jerschneidung.

\* Ies. 56, 10, 11.

3 Denn wir sind die Beschnei-  
dung, die \* wir Gott im Geist die-  
nen, und rühmen uns von Christo  
Jesu, und verlassen uns nicht auf  
Gleisch. \* 5 Mcf. 30, 6. ic.

4 Wiewohl ich auch habe, daß ich  
mich Fleisches rühmen möchte.  
So ein Anderer sich tünen läßt, er  
möge sich Fleisches rühmen; \* ich  
viel mehr. \* 2 Cor. 11, 18, 22.

5 Der ich am achten Tage beschnit-  
ten bin, einer aus dem Volk von  
Israel, des Geschlechts Benjamin,  
ein Ebräer aus den Ebräern, und  
nach dem Gesetz ein Phariseer,

6 Nach dem Escher ein Verfolgter  
der Gemeine, nach der Gerechtig-  
keit im Gesetz gewesen unsträßl. b.

7 Aber was mir \* Gewinn war,  
das babe ich um Christi willen für  
Schaden geachtet.

\* Matth. 13, 44.

8 Denn ich achte es alles für  
Schaden gegen den überschwängli-  
chen \* Erkenntniß Christi Jesu,  
meines Herrn, um welches willen  
ich alles habe für Schaden gerech-  
net, und achte es für Dreck, auf  
daß ich Christum gewinne,

\* Ies. 53, 11.

9 Und in ihm erfunden werde,  
daß ich \* nicht habe meine Gerech-  
tigkeit, die aus dem Gesetz, sondern  
die durch den Glauben an Christum  
kommt, nämlich die Gerechtigkeit,  
die von Gott dem Glaub-  
en maerednet wird;

\* Röm. 3, 21, 22. e. 9, 30.

10 Zu erkennen ihn, und die  
Kraft seiner \* Auferstehung, und

# Philipper 4.

die † Gemeinschaft seiner Leiden,  
daß ich seinem Tode ähnlich werde;  
\* Röm. 6, 3-5. † Röm. 8, 17.

11 Damit ich entgegen komme,  
zur Auferstehung der Toten.

12 Nicht, daß ich es schon ergrif-  
fen habe, oder schon vollkommen  
sei; ich jage ihm aber nach, ob ich  
es auch ergreifen möchte, † nachdem  
ich von Christo Jesu ergriffen bin.

\* 1 Tim. 6, 12. † Jes. 8, 11.

Joh. 6, 44. c. 12, 32.

13 Meine Bruder, ich schäze mich  
selbst noch nicht, daß ich es ergrif-  
fen habe. Eins aber sage ich:  
Ich vergesse, was dahinten ist, und  
strecke mich zu dem, das da vorne  
ist;

14 Und jage nach dem vorgestel-  
ten Ziel, nach dem \* Kleinod, wel-  
ches vorhält die himmlische Veru-  
fung Gottes in Christo Jesu.

\* 1 Cor. 9, 24. 1 Tim. 6, 12.

15 Wie viele nun unserer \* voll-  
kommen sind, die laßt uns also ge-  
sinnet sein; und sollt ihr sonst et-  
was halten, das laßt euch Gott  
offenbaren; \* 1 Cor. 2, 6.

16 Doch sofern, daß wir nach ei-  
ner Regel, darin wir gekommen  
sind, wandeln, und \* gleich gesinnet  
seien. \* c. 1, 27. c. 2, 2.

Röm. 12, 16. c. 15, 5.

1 Cor. 1, 10. 1 Petr. 3, 8.

17 Gelget mir, lieben Brüder,  
und sehet auf die, die also wandeln,  
wie ihr uns habt zum Vorbilde.

18 Denn Viele wandeln, von wel-  
chen ich euch oft gesagt habe, nun  
aber sage ich auch mit Weinen, die  
Feinde des Kreuzes Christi;

19 Welcher \* Ende ist die Ver-  
dammnis, welchen der † Bauch ihr  
Gott ist, und ihre Ebre zu Schan-  
den wird, derer, die irdisch gesinnet  
sind, \* 2 Cor. 11, 15. † Ps. 17, 14.

Röm. 16, 18.

20 Unser \* Wandel aber  
ist im Himmel, von bannen

wir auch warten des Hei-  
landes Jesu Christi, des  
Herrn, \* Eph. 2, 6. Eph. 13, 14.

21 Welcher \* unsern nich-  
tigen Leib verklären wird,  
daß er ähnlich werde seinem  
verklärten Leibe, nach der  
Wirkung, damit er fann  
auch alle Dinge ihm unter-  
thänig mōden.

\* 1 Cor. 15, 43. 49. 53.

## Das 4. Capitel.

Von der Standhaftigkeit und  
geistlichen Freude der Christen.

Item, der Philipper Gutthätigkeit,  
Paulo erwiesen.

Allse, meine lieben und gewünsch-  
ten Brüder, \* meine Freude  
und meine Krone, bestehet also in  
dem Herrn, ihr Lieben.

\* 2 Cor. 1, 14. 1 Thess. 2, 19. 20.

2 Die Eudia ermahne ich, und  
die Syntyche ermahne ich, daß sie  
Eines Sinnes seien in dem  
Herrn.

3 Ja, ich bitte auch dich, mein  
treuer Geselle, stehe ihnen bei, die  
sammt mir über dem Evangelio  
gefämpft haben, mit Clemens und  
den andern meinen Gehülsen, wel-  
cher Namen sind \* in dem Buch  
des Lebens. \* 2 Mos. 32, 32.

Ps. 69, 29. Dan. 12, 1.

Luc. 10, 20. Offenb. 3, 5.

c. 13, 8. c. 17, 8. c. 21, 27.

4 Freuet \* euch in dem Herrn  
allewege, und abermal sage ich:  
Freuet euch! \* c. 3, 1.

2 Cor. 13, 11.

5 Eure \* Ländigkeit lasset kund  
sein allen Menschen. Der † Herr  
ist nahe. \* Tit. 3, 2. † 1 Cor. 10, 11.

6 \* Sorget nichts; sondern in  
allen Dingen † lasset eure Bitte  
im Gebet und Flehen mit Dank-  
sagung vor Gott kund werden.

\* Matth. 6, 25, 31. ie. † Ps. 145, 18.

7 Und der \* Friede Gott-

## Philipper 4.

tes, welches höher ist, denn alle Vernunft, bewahre eure Herzen und Sinne in Christo Jesu. \* Job. 14, 27.

8 \* Weiter, lieben Brüder, was wahrhaftig ist, was fehrbar, was gerecht, was keusch, was lieblich, was wohl lauet, ist etwa eine Tugend, ist etwa ein Lob, dem denket nach. \* e. 3, 1.

\* Röm. 12, 17.

9 Welches ihr auch gelernet, und empfangen, und gehörtet, und gesessen habt an mir, das thut; so \* wird der Herr des Friedens mit euch sein. \* 1 Thess. 5, 23.

10 Ich bin aber höchst erfreuet in dem Herrn, daß ihr wieder wacker geworden seid, für mich zu sorgen; wiewohl ihr allerwege geforset habt, aber die Zeit hat es nicht wollen leiten.

11 Nicht sage ich das des Mangels halben; denn ich habe gelernt, bei welchen ich bin, mit \* genügen zu lassen. \* 3. 15, 16.

c. 16, 8. 1 Tim. 6, 6.

12 Ich kann niedrig sein, und kann hoch sein; ich bin in allen Dingen und bei allen geschickt, beides, satt sein und \* bungern, beides, übrig haben und Mangel leiden. \* 1 Cor. 4, 11.

2 Cor. 6, 10. c. 11, 27.

13 \* Ich vermag Alles durch den, der mich mächtig macht, Christus.

\* Jes. 33, 24. c. 40, 29-31.

14 Doch ihr habt wohl gethan, daß ihr euch meiner Trübsal angenommen habt.

320

15 Ihr aber von Philippi wisset, daß von Anfang des Evangelii, da ich auszog aus Maerdonien, keine \* Gemeine mit mir getheilet hat, nach der Rechnung der Ausgabe und Einnahme, denn ihr allein. \* 2 Cor. 11, 9.

16 Denn gen Thessalonich sandtet ihr zu meiner Notdurft einmal, und darnach aber einmal.

17 Nicht, daß ich das Geschenk suche; sondern ich \* suche die Frucht, daß sie überflüssig in eurer Rechnung sei. \* Lue. 13, 7.

\* 2 Cor. 9, 6, 12.

18 Denn ich habe Alles, und habe überflüssig. Ich bin erfüllt, da ich empfing durch \* Epaphroditum, was von euch kam, einen süßen Geruch, ein angenehm Duft, Gott gesäßig. \* e. 2, 25.

19 Mein \* Gott aber erfüllte alle eure Notdurft, nach seinem Reichtum in der Herrlichkeit, in Christo Jesu. \* 2 Cor. 9, 8.

20 Dem \* Gott aber und unserem Vater sei Etre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. \* 2 Tim. 4, 18.

21 Grüßet alle Heiligen in Christo Jesu. Es grüßen \* euch die Brüder, die bei mir sind.

\* 1 Cor. 16, 20.

22 Es grüßen \* euch alle Heiligen, sandlerlich aber die von des Kaisers Hause. \* 2 Cor. 13, 12.

23 Die Gnade unsers Herrn Jesu Christi sei mit euch allen! Amen.

Geschrieben von Rom, durch Epaphroditus.

# Die Epistel S. Pauli an die Colosser.

## Das 1. Capitel.

Die Seligkeit, durch Christum erworben, wird durch das Wort den Menschen angeboten.

Paulus, \*ein Apostel Jesu Christi, durch den Willen Gottes, und Bruder Timotheus, \* 2 Cor. 1, 1.  
2 Den Heiligen zu Colossä, und den gläubigen Brüdern in Christo,  
\* Gnade sei mit euch, und Friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo! \* Röm. 1, 7.

3 Wir danken Gott, und dem Vater unsers Herrn Jesu Christi, und beten allezeit für euch,

4 Nachdem \* wir gehöret haben von eurem Glauben an Christum Jesum, und von der Liebe zu allen Heiligen; \* Eph. 1, 15.

5 Um der \* Hoffnung willen, die euch beigelegt ist im Himmel, vor welcher ihr zuvor gehört habt, durch das Wort der Wahrheit im Evangelio, \* 1 Petr. 1, 3. 4.  
12 Cor. 6, 7.

6 Das zu euch gekommen ist, wie auch in alle Welt, und ist fruchtbar, wie auch in euch, von dem Tage an, da ihr es gehört habt, und erkannt die Gnade Gottes in der Wahrheit.

7 Wie ihr denn gesernet habt von \* Ephaphra, unserm lieben Mitdiener, welcher ist ein treuer Diener Christi für euch, \* e. 4, 12.

8 Der uns auch eröffnet hat eure Liebe im Geist.

9 Derhalben auch wir, von dem Tage an, da \* wir es gehört haben, hören wir nicht auf, für euch zu beten, und zu bitten, daß ihr erfüllt werdet mit Erkenntniß seines Willens, in allerlei geistlicher Weisheit und Verstand; \* Eph. 1, 15. 16.

10 Das ihr \* wandelt würdiglich dem Herrn zu allem Gefallen, und fruchtbar seid in allen guten Werken,  
\* Eph. 4, 1.

Phil. 1, 27.

11 Und wachset in der \* Erkenntniß Gottes, und gestärkt werdet mit aller Kraft, nach seiner herrlichen Macht, in aller Geduld und Langmuthigkeit mit Freuden;  
\* 1 Cor. 1, 5.

12 Und dankaget dem Vater, der uns \* tuchtig gemacht hat zu dem Erbtheil der Heiligen im Licht;  
\* 2 Cor. 3, 6. 1 Apost. 26, 18.

13 Welcher uns \* errettet hat von der Obrigkeit der Finsterniß, und bat uns versetzt in das Reich seines lieben Sohnes; \* e. 2, 15.

14 An \* welchem wir haben die Erlösung durch sein Blut, nämlich die Vergebung der Sünden;  
\* Eph. 1, 7.

15 Welcher ist das \* Ebenbild des unsichtbaren Gottes, der Erstgeborene vor allen creaturen.

\* Ebr. 1, 3. ic.

16 Denn durch ihn ist \* Alles geschaffen, das im Himmel und auf Erden ist, das Sichtbare und Unsichtbare, beide, die Thronen, und Herrschäften, und Thronentümmer, und Obrigkeiten; es ist alles durch ihn und zu ihm geschaffen.

\* Job. 1, 3. 10. ic.

17 Und Er ist \* vor Allen, und es besteht alles in ihm.

\* Spr. 8, 25-27.

18 Und Er ist das Haupt des Leibes, nämlich der Gemeine; welcher ist der Anfang und der \* Erstgeborene von den Totten, auf daß Er in allen Dingen den Vorgang habe. \* Apost. 26, 21. Röm. 8, 29.  
1 Cor. 15, 20. Offenb. 1, 5.

19 Denn es ist das Wohlgefallen gewesen, daß in ihm \* alle Hülle wohnen sollte, \* c. 2, 9.

Joh. 1, 16. c. 3, 34.

20 Und \* Alles durch ihn versöhnet würde zu ihm selbst, es sei auf Erden oder im Himmel, damit, daß er Frieden mache durch das Blut an seinem Kreuz durch sich selbst.

\* Röm. 5, 10. 2 Cor. 5, 19.

1 Joh. 2, 2. c. 4, 10.

21 Und euch, die ihr \* weilend Fremde und Feinde wartet, durch die Vernunft in bösen Werken;

\* Eph. 2, 2. 12. c. 4, 18.

22 Nun aber hat er euch versöhnet mit dem Leibe seines Fleisches, durch den Tod, auf daß er euch darstelle heilig und unsterblich, und ohne Tadel vor ihm selbst;

23 So ihr anders bleibtet im Glauben gegründet und \* fest, und unbeweglich von der Hoffnung des Evangelii, welches ihr gehört habt, welches I geprediget ist unter aller Creatur, die unter dem Himmel ist, welches ich Paulus Diener geworden bin. \* 1 Cor. 15, 58. † v. 6.

Marc. 16, 15.

24 Nun \* freue ich mich in meinem Leiden, das ich für euch leide, und erstatte an meinem Fleisch, was noch mangelt an Teufsalen in Christo, für seinen Leib, welcher ist die Gemeine; \* 2 Cor. 7, 4.

\* Eph. 3, 13.

25 Welcher ich ein Diener geworden bin, nach \* dem göttlichen Predigtamt, das mir gegeben ist unter euch, daß ich das Wort Gottes reichlich predigen soll;

\* Eph. 3, 2.

26 Nämlich des Geheimniß, das verborgen gewesen ist von der Welt her, und von den Zeiten her, nun aber geoffenbart ist seinen Heiligen;

27 Welchen Gott gewollt hat und thun, welcher da sei der herr-

liche Reichtum dieses Geheimnißes unter den Heiden, welcher ist Christus in euch, der da ist die Hoffnung der Herrlichkeit;

\* 1 Tim. 1, 1.

28 Den wir verlündigen, und vermaßen alle Menschen, und schenken \* alle Menschen, mit aller Weisheit, auf daß wir darstellen einen jeglichen Menschen vollkommen in Christo Jesu; \* Joh. 1, 7.

\* Eph. 5, 27.

29 Daran ich auch \* arbeite und ringe, nach der Wirkung des, der in mir kräftiglich wirkt. \* 2 Tim. 4, 7.

### Das 2. Capitel.

Von Menschenlösungen, Christo, der heiligen Taufe, und Kraft seines Todes.

Ich lasse euch aber wissen, welch \* einen Ramys ich habe um euch, und um die zu Laedicea, und Alle, die meine Personen im Fleisch nicht gesieben haben; \* Phil. 1, 30.

2 Auf daß ihre Herzen ermahnet, und zusammengefaßt werden in der Liebe, zu allem Reichtum des gewissen Verstandes; \* zu erkennen das Geheimniß Gottes und des Vaters und Christi, \* Joh. 17, 3.

3 In welchem verborgen liegen alle Schäpe \* der Weisheit und der Erkenntniß. \* Jes. 11, 2. 1 Cor. 1, 24.

4 Ich sage aber davon, daß euch Niemand betrüge mit \* vernünftigen Reden. \* Röm. 16, 18.

5 Denn ob ich wohl nach \* dem Fleisch nicht da bin; so bin ich aber im Geist bei euch, freue mich, und sehe. Eure Dernung, und euren festen Glauben an Christum.

\* 1 Cor. 5, 3. † 1 Cor. 14, 40.

6 Wie ihr nun angenommen habt den Herrn Christum Jesum, so wandelt in ihm;

7 Und seid \* gewurzelt und verbaet in ihm, und seid fest im

## Colosser 3.

Glauben, wie ihr gelebt seid, und seid in demselbigen reichlich dankbar. \* Eph. 3, 17. † Eph. 2, 22.

Jud. v. 20. † Col. 3, 15.

1 Tess. 5, 18.

8 Sehet zu, daß euch Niemand beraube durch die Philosorbie und lose Versübung nach der Menschen Lebte, und nach der Welt Säzungen, und nicht nach Christo.

9 Denn in ihm wohnet die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig.

10 Und ihr seid \* vollkommen in ihm, welcher ist das Haupt aller Fürstenthümer und Obrigkeit;

\* Job. 1, 16. † Eph. 1, 21.

11 In welchem ihr auch beschnitten seid, mit der \* Beschneidung ohne Hände, durch Ablegung des sündlichen Leibes im Fleisch, nämlich mit der Beschneidung Christi;

\* 5 Mos. 10, 16. c. 30, 6.

Röm. 2, 29.

12 In dem, \* daß ihr mit ihm begraben seid durch die Taufe, in welchem ihr auch seid auferstanden durch den Glauben, den Gott wirkt, welcher ihn auferwecket hat von den Toten; \* Röm. 6, 4.  
    c. 3, 1. ic.

13 Und hat euch auch mit ihm lebendig gemacht, da \* ihr tott waret in den Sünden und in der Vorhaut eures Fleisches; und † hat uns geschenket alle Sünden,

\* Eph. 2, 1, 5. † Luc. 7, 42.

14 Und ausgetilget die Handschrift, so wider uns war, welche \* durch Säzungen entstand und uns entgegen war, und hat sie aus dem Mittel gethan, und an das Kreuz gehestet; \* Eph. 2, 15.

15 Und \* hat ausgezogen die Fürstenthümer und die Gewaltigen, und sie Schau getragen öffentlich, und einen Triumph aus ihnen gemacht durch sich selbst. \* c. 1, 13.

16 So lasset nun Niemand euch Gewissen machen über \* Speise, oder über Trank, oder über bestimmte Feiertage, oder Neumonden, oder Sabbathe;

\* Röm. 14, 2. ? ic.

17 Welches ist der \* Schatten von dem, das zukünftig war; aber der Körper selbst ist in Christo.

\* Ebr. 8, 5.

18 \* Lasset euch Niemand das Ziel vertreten, der nach eigener Wahl einer gebet, in Demuth und † Geistlichkeit der Engel, deß er nie seins gesehen hat, und ist ohne Sache aufgeblasen in seinem fleischlichen Sinn;

\* Matth. 21, 4. 24. fv. 23.

19 Und \* hält sich nicht an dem Haupt, aus welchem der ganze Leib durch Gelenke und Fugen Handreichung empsängt, und an einander sich entkält, und also wächst zur göttlichen Größe.

\* Eph. 4, 15, 16.

20 So ihr denn nun abgestorben seid mit Christo den Säzungen der Welt; was lasst ihr euch denn fangen mit \* Säzungen, als lebtet ihr noch in der Welt?

21 Die da sagen: „Du sollst das nicht angreifen, du sollst das nicht kosten, du sollst das nicht anrühren.“

22 Welches sich doch alles unter Händen verzehret, und ist \* Menschengebot und Lehre; \* Jes. 29, 13.

Matth. 15, 9.

23 Welche haben einen Schein der Weisheit, durch selbsterwählte Geistlichkeit und Demuth, und dadurch, daß sie des \* Leibes nicht verschonen, und dem Fleisch nicht seine Ehre thun zu seiner Nothdurft. \* 1 Tim. 4, 3.

### Das 3. Capitel.

Von Uebung der Gottseligkeit, sonderlich an Personen häuslichen Standes.

## Colosser 3.

**S**ein ihr nun \* mit Christo aufgerstanden; so suchet, was droben ist, da Christus ist, stehend zu der Rechten Gottes. \* Röm. 6, 12.

Röm. 6, 5.

2 \* Trachtet nach dem, das droben ist, nicht nach dem, das auf Erden ist. \* Matth. 6, 33.

3 Denn \* ihr seid gestorben, und euer Leben ist verborgen mit Christo in Gott.

\* Röm. 6, 2.

4 Wenn aber \* Christus, euer Leben, sich offenbaren wird, dann werdet ihr auch offenbar werden mit ihm in der Herrlichkeit.

\* Phil. 1, 21. † 1 Cor. 15, 43.

5 \* So töret nun eure Glieder, die auf Erden sind, † Hurerei, Unreinigkeit, schändliche Brust, böse Lust, und den Geiz, welcher ist Abgötterei; \* Röm. 8, 13. † Eph. 5, 3.

6 Um \* welcher willen kommt der Zorn Gottes über die Kinder des Unglaubens; \* Eph. 5, 6.

7 In welchen auch ihr weiland gewandelt habt, \* da ihr darinnen lebet. \* Röm. 6, 19.

8 Nun aber \* leget Alles ab von euch, den † Jorn, Grimm, Besheit, Lästerung, schandbare Worte aus eurem Munde. \* Röm. 6, 13.

Eph. 4, 22. 31. Ebr. 12, 1.

† Ps. 37, 8.

9 \* Lüget nicht unter einander; ziebet den alten Menschen mit seinen Werken aus; \* Zach. 8, 16.

Eph. 4, 25.

10 Und \* ziebet den neuen an, der da verneuert wird zu der Erkenntniß, nach dem † Ebenilde des, der ihn geschaffen hat; \* Eph. 4, 24.

† 1 Mos. 1, 27.

11 Da \* nicht ist Griech, Jude, Beschneidung, Vorhaut, Ungriech, Scythe, † Knecht, Freier; sondern Alles und in Allen Christus.

\* Röm. 10, 12. † 1 Cor. 7, 21. 22.

12 So \* ziehet nun an, als die Auserwählten Gottes, Heilige und Geliebte, herzliches Erbarmen, Freundschaft, Demuth, Sanftmut, Geduld; \* Eph. 4, 24. 32.

13 Und \* vertrage einer den andern, und vergebet euch unter einander, soemand Klage hat wider den andern; gleichwie Christus euch vergeben hat, also auch ihr. \* Matth. 6, 14. Eph. 4, 2.

14 Liebet Alles aber ziehet an \* die Liebe, die da ist das Band der Besinnlichkeit. \* Job. 13, 34.

15 Und der \* Friede Gottes regiere in euren Herzen, zu welchem ihr auch bewusst seid in Einem Leibe, und † seid dankbar.

\* Phil. 4, 7. † Col. 2, 7. ic.

16 Lasset das Werk Christi unter euch \* reichlich wohnen, in aller Weisheit; lebret und vermahnet euch selbst † mit Psalmen und Lobegeßängen, und geistlichen lieblichen Liedern, und singet dem Herrn in eurem Herzen. \* 1 Cor. 1, 5.

† Eph. 5, 19.

17 Und \* Alles, was ihr thut mit Worten oder mit Werken, das thut alles in dem Namen des Herrn Jesu, und danket Gott und dem Vater durch ihn. \* 1 Cor. 10, 31.

18 \* Ihr Weiber, seid unterthan euren Männern in dem Herrn, wie sich's gebürtet. \* Eph. 5, 22. ic.

19 \* Ihr Männer, liebet eure Weiber, und seid nicht bitter gegen sie. \* Eph. 5, 25. 1 Petr. 3, 7.

20 \* Ihr Kinder, seid gehorsam den Eltern in allen Dingen; denn das ist dem Herrn gefällig.

\* Eph. 6, 1.

21 \* Ihr Väter, erbittet eure Kinder nicht, auf daß sie nicht scheuen werden. \* Eph. 6, 4.

22 \* Ihr Knechte, seid gehorsam in allen Dingen euren lieblichen Herren, nicht mit Dienst vor Augen, als den Menschen zu gefallen.

# Colosser 4.

sondern mit Einsfältigkeit des Herzens und mit Gottesfurcht.

\* Eph. 6, 5. ie.

23 Alles, was ihr thut, das thut von Herzen, \* als dem HErrn, und nicht den Menschen; \* Eph. 6, 7.

24 Und wißet, daß ihr von dem HErrn empfangen werdet die Vergebung des Erbes; denn ihr dienst dem \* HErrn Christo.

\* 1 Cor. 7, 22.

25 Wer aber Unrecht thut, der wird empfangen, was er Unrecht gethan hat; und \* gilt kein Ansehen der Personen. \* Apost. 10, 34. ie.

Cap. 4, v. 1. Ihr Herren, \* was recht und gleich ist, das beweiset den Knechten, und wißet, daß ihr auch einen HErrn im Himmel habt. \* 3 Mof. 25, 43. 53.

Eph. 6, 9.

## Das 4. Capitel.

Von der Christen Gebet und vor-sichtigem Wandel.

Haltet an \* am Gebet, und wa-hdet in demselbigen mit Dank-sagung; \* 1 Thess. 5, 17. ie.

3 Und \* betet zugleich auch für uns, auf daß Gott uns die Thür des Wortes austheue, zu reden \* das Geheimniß Christi, darum ich auch gebunden bin; \* Röm. 15, 30.

Eph. 6, 19. 2 Thess. 3, 1.

† Eph. 3, 4.

4 Auf daß ich dasselbige offen-bare, wie ich soll reden.

5 \* Wandelt weislich gegen die, die draußn sind, und schicket euch in die Zeit. \* Eph. 5, 15. 16.

6 Eure Liebe sei allezeit lieblich, und mit \* Salz gewürzet, daß ihr wißet, wie ihr einem Jeglichen antworten sollt. \* Marc. 9, 50.

7 Wie es um mich steht, wird euch Alles fund thun Tychicus, der liebe Bruder, und getreue Die-nner, und Mitknecht in dem HErrn;

8 Welchen \* ich habe darum zu

euch gesandt, daß er erfahre, wie es sich mit euch hält, und daß er eure Herzen ermahne, \* Eph. 6, 22.

9 Sammt Onesimo, dem getreuen und lieben Bruder, welcher von den Euren ist. Alles, wie es hier zustehet, werden sie euch fund thun.

10 Es grüßet euch \* Aristarchus, mein Mitgefangener; und Mar-eus, der Neffe Barnabä, von wel-chem ihr etliche Befehle empfangen habt. (So er zu euch kommt, nehmst ihn auf.) \* Apost. 19, 29.

11 Und Iesus, der da heißt Just, \* die aus der Beschneidung sind. Diese sind allein meine Gehülfen am Reich GÖttes, die mir ein Trost geworden sind. \* Apost. 11, 2.

12 Es grüßet euch \* Epaphras, der von den Euren ist, ein Knecht Christi, und allezeit ringet für euch mit Gebeten, auf daß ihr bestebet vollkommen und erfülltet mit allem Willen GÖttes. \* c. 1, 7.

13 Ich gebe ihm Zeugniß, daß er großen Fleiß bat um euch, und um die zu Laodicea, und zu Hierapolis.

14 Es grüßet euch Lucas, der Arzt, der Geliekte, und Demas.

15 Grüßet die Brüder zu Laodi-cea, und den Nympha, und \* die Gemeine in seinem Hause.

\* Röm. 16, 5.

16 Und wenn die Epistel bei euch gelesen ist, so schaffet, daß sie auch in der Gemeine zu Laodicea \* gelesen werde, und daß ihr die von Laodicea leset. \* 1 Thess. 5, 27.

17 Und saget dem Archippus: Siehe auf das Amt, das du em-pfangen hast in dem HErrn, daß du dasselbige ausrichtest.

18 Mein \* Gruß mit meiner Paulus-Hand. Gedenket meiner Bande. Die Gnade sei mit euch! Amen. \* 1 Cor. 16, 21.

Geschrieben von Rom durch Tychi-cus und Onesimus.

# Die erste Epistel S. Pauli an die Thessalonicher.

## Das 1. Capitel.

Beruhigung an die Thessalonicher  
zur Beständigkeit im Christen-  
thum.

Paulus, \* und Silvanus, und  
Timotheus der Gemeine zu  
Thessalonich, in Gott dem Vater,  
und dem Herrn Jesu Christo.  
Gnade sei mit euch und Friede von  
Gott, unserm Vater, und dem  
Herrn Jesu Christo!

\* 2 Thess. 1, 1.

2 Wir danken Gott allerzeit für  
euch alle, und gedenken eurer in  
unserm Gebet ohne Unterlaß;

3 Und gedenken an euer Werk  
im Glauben, und an eure Arbeit  
in der Liebe, und an eure Geduld  
in der Hoffnung, welche ist unser  
Herr Jesus Christus, vor Gott  
und unserem Vater. \* Joh. 6, 29.

1 Cor. 13, 13.

4 Denn, lieben Brüder, von  
Gott geliebt, wir wissen, wie ihr  
\* ausgewählt seid; \* Col. 3, 12.

5 Dass unser Evangelium ist bei  
euch gewesen, nicht allein im Wort,  
sondern beides, \* in der Kraft und  
in dem heiligen Geist, und in  
großer Gewissheit; wie ihr wisst,  
welch'lei wir gewesen sind unter  
euch um euret willen. \* 1 Cor. 2, 5.

6 Und ihr seid unsere Nachfol-  
ger geworden und des Herrn, und  
habe das Wort aufgenommen un-  
ter vielen Trübsalen mit Freuden  
im heiligen Geist; \* 1 Cor. 4, 16.

7 Also, dass ihr geworden seid ein  
Vorbild allen Gläubigen in  
\* Makedonien und Achaja.

\* e. 4, 10.

8 Denn von euch ist ausserschossen  
das Wort des Herrn, nicht allein

in Makedonien und Achaja; son-  
dern an allen Ort. n ist auch \* euer  
Glaube an Gott ausgebrochen,  
also, dass nicht noth ist, euch etwas  
zu sagen. \* Röm. 1, 8. 2 Thess. 1, 4.

9 Denn sie selbst verkündigen von  
euch, was für einen Eingang wir  
zu euch gebaut haben, und wie ihr  
\* belebt seid zu Gott von den  
Abgöttern, zu dienen dem leben-  
digen und wahren Gott,

\* 1 Cor. 12, 2.

10 Und \* zu warten seines Ge-  
nes vom Himmel, welchen er auf-  
erwecket hat von den Toten, Jes-  
sum, der uns von dem zukünftigen  
Jahr erlöst hat. \* Apost. 1, 11.

Phil. 3, 20.

## Das 2. Capitel.

Eifrige Zuhörer sind getreuen Leb-  
tern eine große Freude.

Denn auch ihr wisst, lieben  
Brüder, von \* unserm Ein-  
gang zu euch, dass er nicht ver-  
geblich gewesen ist; \* e. 1, 5. 9.

2 Sondern, als wir zuvor gesitt-  
ten hatten, und \* geschmähet ge-  
wesen waren zu Philippi, wie ihr  
wisst, waren wir dennoch freudig  
in unserm Gott, bei euch zu sagen  
das Evangelium Gottes, mit gro-  
sem Kampfen. \* Apost. 16, 22.

e. 17, 5.

3 Denn unsere Ermahnung ist  
nicht gewesen zum Irrthum, noch  
zur Unreinigkeit, noch mit List;

4 Sondern wie wir von Gott  
bewähret sind, dass uns das Evan-  
gelium \* vertrauet ist zu predigen:  
also reden wir, nicht als wollten  
wir den Menschen gefallen, sondern  
Gott, der unser Herz prüset.

\* Gal. 1, 10.

# 1 Thessalonicher 3.

5 Denn wir nie mit Schmeichelworten sind umgegangen, wie ihr wisset, noch dem Geiz gestellet, Gott ist des Zeuge.

6 Haben auch nicht \* Ehre gesucht von den Leuten, weder von euch, noch von andern.

\* Joh. 5, 41. 44.

7 Hätten \* euch auch mögen schwer sein, als Christi Apostel; sondern wir sind mütterlich gewesen bei euch, gleichwie eine Amme ihre Kinder pflegt. \* Apost. 20, 33.

8 Also hatten wir Herzenslust an euch, und waren willig, euch mitzutheilen nicht allein das Evangelium Gottes, sondern auch unser Leben, darum, daß wir euch lieb haben gewonnen.

9 Ihr seid wohl eingedruckt, lieben Brüder, \* unserer Arbeit und unserer Mühe; denn Tag und Nacht arbeiteten wir, daß wir niemand unter euch beschwerlich wären, und predigten unter euch das Evangelium Gottes. \* 1 Cor. 4, 12. re.

10 Desß seid ihr Zeugen, und Gott, wie heilig und gerecht und \* unsträflich wir bei euch, die ihr gläubig waret, gewesen sind.

\* 1 Tim. 3, 2.

11 Wie ihr denn wisset, daß wir, als ein Vater seine Kinder, einen jeglichen unter euch ermahnet und geröstet,

12 Und bezeuget haben, daß ihr \* wandeln solltet würdiglich vor Gott, der euch berufen hat zu seinem Reich und zu seiner Herrlichkeit. \* Eph. 4, 1. Phil. 1, 27.

13 Darum auch wir ohne Unterlaß Gott danken, daß ihr, da ihr empfanget von uns das Wort göttlicher Predigt, nahmet ihr es auf, nicht als Menschen Wort, sondern (wie es denn wahrhaftig ist) als Gottes Wort; welches \* auch wirkt in euch, die ihr glaubet.

\* c. 1, 5.

14 Denn ihr seid Nachfolger geworden, lieben Brüder, der Gemeinen Gottes in Iudaea, in Christo Jesu, daß ihr eben daselbige erlitten habt von euren Blutsfreunden, das jene von den Juden;

15 Welche auch \* den Herrn Jesum getötet haben, und ihre eigenen Propheten, und haben uns verfolgt, und gefallen Gott nicht, und sind allen Menschen zuwider;

\* Apost. 2, 22. c. 3, 15.

16 Wehren uns, zu sagen den Heiden, damit sie selig würden, auf daß sie \* ihre Sünden erfüllen allewege; denn der Zorn ist schon endlich über sie gekommen.

\* Matth. 23, 32. 33.

17 Wir aber, lieben Brüder, nachdem wir eurer eine Weile beraubet gewesen sind, nach dem Angesicht, nicht nach dem Herzen, haben wir desto mehr geeilet, euer Angesicht zu sehen \* mit großem Verlangen. \* Röm. 1, 11. 13.

18 Darum haben wir wollen zu euch kommen (ich Paulus) zwei Mal; und Satanas hat uns verhindert.

19 Denn \* wer ist unsere Hoffnung, oder Freude, oder Krone des Ruhms? Seid nicht auch ihr es vor unserm Herrn Jesu Christo, zu seiner Zukunft?

\* Phil. 4, 1.

20 Ihr seid ja unsere Ehre und Freude.

## Das 3. Capitel.

Pauli Sorgfalt und Gebet für die Thessalonicher.

Darum haben wir es nicht weiter wollen vertragen, und haben uns lassen wohlgesehen, daß wir zu Athen allein gelassen würden,

2 Und haben Timotheum gesandt, unsern Bruder, und Diener Gottes, und unsern Gehülfen am

# I Thessalonicher 4.

Evangelio Christi, euch zu stärken und zu ermahnen in eurem Glauben;

3 Das nichtemand \* weich würde in diesen Trübsalen; denn ihr wisset, daß wir dazu gesetzt sind.

\* Eob. 3, 13.

4 Und da wir bei euch waren, sagten wir es euch zuvor, wir würden Trübsal haben müssen; wie denn auch geschehen ist, und ihr wisset.

5 Darum ich es auch nicht länger vertragen, habe ich ausgesandt, daß ich erfülle euren Glauben, auf daß nicht euch vielleicht versucht hätte der Besucher, und \* unsere Arbeit vergeblich würde.

\* Phil. 2, 16.

6 Nun aber, so \* Timotheus zu uns von euch gekommen ist, und uns verkündigt hat euren Glauben und Liebe, und daß ihr unserer gebeten allezeit zum Besten, und verlanget nach uns zu seben, wie denn auch uns nach euch:

\* Avest. 18, 5.

7 Da sind wir, lieben Brüder, getrostet worden an euch, in aller \* unserer Trübsal und Not, durch euren Glauben. \*c. 2, 2.

8 Denn nun sind wir lebendig, bieweil ihe siehet in dem HErrn.

9 Denn was für einen Dank können wir Gott vergelten um euch, für alle diese Freude, die wir haben von euch vor unserem Gott?

10 Wir bitten Tag und Nacht fast sebt, daß wir seben mögen euer Angesicht, und erstatthen, so etwas manzelt an eurem Glauben.

11 Er aber, Gott unser Vater, und unser HErr Jesus Christus, schide unsren Weg zu euch.

12 Euch aber vermebte der HErr, und lasse die Liebe völlig werden unter einander, und gegen Nidermann (wie denn auch wir sind gegen euch):

13 Daß \* eure Herzen gestärkt,

tunsträflich seien in der Heiligkeit vor Gott und unserm Vater, auf die Zukunft unsers HErrn Jesu Christi, sammt allen seinen Heiligen. \*2 Thess. 2, 17. †Phil. 1, 10.

## Das 4. Capitel.

Ermahnung zum heiligen Wandel, Trest wider Traurigkeit aus der Auferstehung der Toten.

Weiter, lieben Brüder, bitten wir euch, und \* ermahnen in dem HErrn Jesu (nachdem ihr von uns empfangen habt, † wie ihr sollt wandeln und Gott gefallen), daß ihr immer rößiger werdet.

\*2 Thess. 3, 12. †Erb. 4, 1.

2 Denn ihr wisset, welche Gebote wir euch gegeben haben, durch den HErrn Jesum.

3 Denn \* das ist der Wille Gottes, eure Heiligung, daß ihe meiden die Hurelei, \* Röm. 12, 2. ic.

4 Und ein jeglicher unter euch wisse sein \* Haß zu behalten in Heiligung und Ehren,

\*1 Cor. 6, 13, 15.

5 Nicht in der \* Lustsuche, wie die Heiden, die von Gott nichts wissen; \* Col. 3, 5.

6 Und daß Niemand zu weit greife, noch vervoertheile seinen Bruder im Handel; denn der HErr ist der Richter über das alles, wie wir euch zuvor gesagt und bezeuget haben.

7 Denn Gott hat uns nicht berufen zur Unreinigkeit, sondern \* zur Heiligung. \*2 Tim. 1, 9.

8 \* Wer nun verachtet, wer verachtet nicht Menschen, sondern Gott, der seinen heiligen Geist gegeben bat in euch. \* Lue. 10, 16.

9 Von der brüderlichen Liebe aber ist nicht noch euch zu schreiben; denn ihr seid selbst von Gott gehebret, \* euch unter einander zu lieben. \* Marc. 12, 31. ic.

10 Und das thut ihe auch an al-

# I Thessalonicher 5.

len Brüdern, die in ganz \*Macedonien sind. Wir ermahnen euch aber, lieben Brüder, daß ihr noch völliger werdet; \*c. 1, 7. †c. 4, 1.

11 Und \*ringet darnach, daß ihr stille seid, und das Eure schaffet, undarbeitet mit euren eigenen Händen, wie wir euch geboten haben;

\*2 Thess. 3, 8. 12.

†1 Thess. 2, 9.

12 Auf daß ihr \*ehrbarlich wandelt gegen die, die draußen sind, und ihrer keines bedürstet.

\*Röm. 13, 13.

13 Wir wollen euch aber, lieben Brüder, \*nicht verbalten von denen, die da schlafen, auf daß ihr nicht traurig seid, wie die Andern, die keine Hoffnung haben.

\*1 Cor. 10, 1.

14 Denn so wir glauben, daß \*Jesus gestorben und auferstanden ist: also wird Gott auch, die da entschlafen sind durch Jesus, mit ihm führen.

\*Röm. 14, 9.

1 Cor. 15, 13. 18.

15 Denn das sagen wir euch, als ein Wort des Herrn, daß wir, die wir leben, und überbleiben in der Zukunft des Herrn, \*werden denen nicht vorkommen, die da schlafen.

\*1 Cor. 15, 23. 51. ic.

16 Denn er selbst, der Herr, wird mit einem Heiligeschrei und Stimme des Erbenaels, und mit der Posanne Gottes berniecer kommen vom Himmel, und die Toten in Christo werden auferstehen zuerst.

17 Darnach wir, die wir leben und überbleiben, werden zugleich mit denselbigen \*hingerückt werden in den Wolken, dem Herrn entgegen in der Lust, und werden also bei dem Herrn sein allezeit.

\*Offenb. 11, 12. †Joh. 12, 26.

ic. 17, 24.

18 So tröstet euch nun mit diesen Worten unter einander.

## Das 5. Capitel.

Von der Zeit des jüngsten Tages, und wie man sich dazu recht vorbereiten solle.

Von den \*Zeiten aber und Stunden, lieben Brüder, ist nicht noth euch zu schreiben.

\*Matth. 24, 3. 36.

2 Denn ihr selbst wisset gewiß, daß der Tag des Herrn wird kommen, \*wie ein Dieb in der Nacht.

\*Matth. 24, 42-44. Luc. 12, 39.

2 Petr. 3, 10. Offenb. 3, 3.

ic. 16, 15.

3 Denn wenn sie werden sagen: \* „Es ist Friede, es hat keine Gefahr;“ so wird sie das Verderben schnell überfallen, gleichwie der Schmerz ein schwanger Weib, und werden nicht entfliehen.

\*Jer. 6, 14. c. 8, 11.

4 Ihr aber, lieben Brüder, \*seid nicht in der Finsterniß, daß euch der Tag wie ein Dieb ergreife.

\*Eph. 5, 8.

5 Ihr seid allzumal \* Kinder des Lichts, und Kinder des Tages; wir sind nicht von der Nacht, noch von der Finsterniß.

\*Luc. 16, 8.

Röm. 13, 12.

6 So lasset uns nun nicht schlafen, wie die Andern; sondern lasset uns wachen und nüchtern sein.

7 Denn die da schlafen, die schlafen des Nachts, und die da trunken sind, die sind des Nachts trunken.

8 Wir aber, die wir \*des Tages sind, sollen nüchtern sein, angethan mit dem Krebs des Glaubens und der Liebe, und mit dem Helm der Hoffnung zur Seligkeit.

\*Röm. 13, 12. †Jes. 59, 17.

Eph. 6, 14. 17. ic.

9 Denn \*Gott hat uns nicht gesetzt zum Horn, sondern die Seligkeit zu besitzen, durch unsern Herrn Jesum Christum,

\*Röm. 9, 23.

## 2 Thessalonicher 1.

10 Der für uns gestorben ist, auf daß, \* wir wachen oder schlafen, zugleich mit ihm leben sollen.

\* Röm. 14, 8. 9. 2 Cor. 5, 15.

11 Darum \* ermahnet euch unter einander, und buet einer den andern, wie ihr denn thut. \* c. 4, 18.

Ebr. 10, 24. 25.

12 Wie bitten euch aber, lieben Brüder, daß ihr \* erkennet, die an euch arbeiten, und euch vorstehen in dem HErrn, und euch vermahnen.

\* 1 Cor. 16, 18.

13 Habt sie desto lieber um ihres Werks willen, und seid friedsam mit ihnen.

14 Wie ermahnen euch aber, lieben Brüder, \* vermahnet die Ungezogenen, tröstet die Kleinmütigen, trage die Schwachen, seid geduldig gegen Jedermann.

\* 2 Thess. 3, 15.

15 Sehet zu, daß \* Niemand Böses mit Bösem Demand vergelste; sondern allezeit saget dem Guten nach, heides, unter einander und gegen Jedermann. \* 1 Cor. 20, 22.

Röm. 12, 17. 1 Petr. 3, 9. \*

16 \* Seid allezeit fröhlich.

\* Luc. 10, 20.

17 \* Betet ohne Unterlaß.

\* Luc. 18, 1. Röm. 12, 12.

Col. 4, 2.

18 Seid \* dankbar in allen Dingen;

gen; denn das ist der Wille Gottes in Christo Jesu an euch.

\* Eph. 5, 20. Col. 2, 7. c. 3, 15. 19 Den Geist täuschet nicht.

20 Die \* Weissagung verachtet nicht. \* 1 Cor. 14, 1.

21 \* Prüset aber Alles, und das Gute behaltet. \* Röm. 2, 18.

22 Meidest allen bösen Schein.

23 Er aber, \* der Gott des Friedens, heilige euch durch und durch, und euer Geist ganz, sammt der Seele und Leib, müsse behalten werden unsträflich auf die Zukunft unsers HErrn Christi. \* Röm. 15, 33.

24 \* Getreu ist er, der euch rufet, welcher wird es auch thun. \* 1 Cor. 1, 19. c. 10, 13.

2 Thess. 3, 3. 2 Tim. 2, 13.

1 Job. 1, 9.

25 Lieben Brüder, \* betet für uns. \* Gal. 4, 3.

26 Grüsst \* alle Brüder mit dem heiligen Kuß. \* Röm. 16, 16.

27 Ich beschwöre euch bei dem HErrn, daß ihr diese Epistel lesen lasset alle heilige Brüder.

28 Die \* Gnade unsers HErrn Christi sei mit euch! Amen.

\* Röm. 16, 20. 24. Phil. 4, 23.

An die Thessalenicher die erste, geschrieben von Athen.

## Die andere

### Epistel S. Pauli an die Thessalenicher.

#### Das 1. Capitel.

Bermahnung zur Beständigkeit in Verfolgung.

Paulus, und Silvanus, und Timotheus, der Gemeine zu Thessalonich, in Gott, unserm Vater, und dem HErrn Jesu Christo.

2 \* Gnade sei mit euch, und Friede von Gott, unserem Vater, und dem HErrn Christo. \* 1 Cor. 1, 3. Gal. 1, 2.

3 Wir sollen \* Gott danken allezeit um euch, lieben Brüder, wie es billig ist. Denn euer Glaube wächst sehr, und die Liebe eines

## 2 Thessalonicher 2

jeglichen unter euch allen nimmt zu gegen einander; <sup>\*</sup>e. 2, 13.

1 Thess. 1, 2.

4 Also, \* daß wir uns eurer rühmen unter den Gemeinen Gottes, von eurer Geduld und Glauben, in allen euren Verfolgungen und Trübsalen, die ihr duldet;

\* 2 Cor. 7, 14.

5 Welches <sup>\*</sup> anzeigt, daß Gott recht richten wird, und ihr <sup>i</sup>würdig werdet zum Reich Gottes, über welchem ihr auch leidet;

\* Phil. 1, 28. † Lue. 21, 36.

6 Nachdem es recht ist bei Gott, zu vergelten Trübsal denen, die euch Trübsal anlegen.

7 Euch aber, die ihr Trübsal leidet, Ruhe mit uns, wenn nun <sup>\*</sup> der Herr Jesus wird geoffenbart werden vom Himmel, <sup>i</sup>samt den Engeln seiner Kraft,

\* 1 Thess. 4, 16. 1 Pctr. 4, 13.

† Matth. 25, 31.

8 Und mit Feuerflammen, <sup>\*</sup> Rache zu geben über die, so Gott nicht erkennen, und über die, so nicht gehorsam sind dem Evangelie unsers Herrn Jesu Christi; <sup>\*</sup> Röm. 2, 8.

9 Welche werden Pein leiden, das ewige Verderben von dem Angesicht des Herrn, und von seiner <sup>\*</sup> herrlichen Macht; <sup>\*</sup> Ies. 2, 10. 19.

10 Wenn <sup>\*</sup> er kommen wird, daß er herrlich erscheine mit seinen Heiligen, und wunderbar mit allen Glaubigen. Denn unser Zeugniß an euch von demselben Tage habt ihr geglaubet. <sup>\*</sup> Col. 3, 4.

11 Und derhalben <sup>\*</sup> beten wir auch allezeit für euch, daß unser Gott euch würdig mache des Betrußs, und erfülle alles Wohlgefallen der Güte, und das Werk des Glaubens in der Kraft,

\* 1 Thess. 1, 2.

12 Auf daß an euch gevriesen werde der Name unsers Herrn Jesu Christi, und ihr an ihm,

nach der Gnade unsers Gottes, und des Herrn Jesu Christi.

### Das 2. Capitel.

Weißagung vom Ant. Christ, vor der letzten Zukunft des Herrn.

Aber der Zukunft halben unsers Herrn Jesu Christi und unserer Versammlung zu ihm, bitten wir euch, lieben Brüder,

2 Daß ihr euch nicht bald bewegen lasset von eurem Sinn, noch erschrecken, weder durch Geist, noch durch Wort, noch durch Briefe, als von uns gesandt, daß der Tag Christi vorhanden sei.

3 Lasset <sup>\*</sup> euch Niemand verführen in keinerlei Weise. Denn er kommt nicht, es sei denn, daß zuvor der Absall komme, und geoffenbart werde der Mensch der Sünde, und das Kind des Verderbens;

\* Eph. 5, 6.

4 Der da ist ein widerwärtiger, und <sup>\*</sup> sich überhebt über Alles, das Gott oder Gottsdienst heißt, also, daß er sich schet in den Tempel Gottes, als ein Gott, und gibt sich vor, er sei Gott.

\* Dan. 11, 36.

5 Gedenket ihr nicht daran, daß ich euch solches sagte, da ich noch bei euch war?

6 Und was es noch aufhält, weißt ihr, daß er geoffenbart werde zu seiner Zeit.

7 \* Denn es reget sich schon bereits die Bosheit heimlich, ohne daß, der es jetzt aufhält, muß hinweg gethan werden.

\* Apest. 20, 29.

8 Und alsdann wird der Boshaftige geoffenbart werden, welchen <sup>\*</sup> der Herr umbringen wird mit dem Geist seines Mundes, und wird seiner ein Ende machen, durch die Erscheinung seiner Zukunft,

\* Ies. 11, 4. Offenb. 19, 15. 20.

9 Des, welches Zukunft geschiehet nach der <sup>\*</sup> Wirkung des Sa-

## 2 Theffalonicher 3.

tans, mit allerlei lügenbastigen Krästen, und Zächen, und Wundern, \* Matth. 24, 24.

10 Und mit allerlei Versuchung zur Ungerechtigkeit, unter denen, \* die verloren werden, dafür, daß sie die Liebe zur Wahrheit nicht haben angenommen, daß sie selig würden. \* 2 Cor. 2, 15; c. 4, 3.

11 Darum wird \* ihnen Gott strafstige Irrthumer senden, daß sie glauben der Lüge; \* Röm. 1, 24.

12 Auf daß gerichtet werden Alle, die der \* Wahrheit nicht glauben, sondern haben Lust an der Ungerechtigkeit. \* Ezech. 20, 24, 25.  
Röm. 1, 32.

13 Wir aber \* sollen Gott danken allezeit um euch, geliebte Brüder von dem Herrn, daß euch Gott verwahlet hat von Anfang zur Seligkeit, in der Heiligung des Geistes, und im Glauben der Wahrheit, \* c. 1, 3, 4.

† Eph. 1, 4.

14 Darauf er euch berufe hat durch unser Evangelium, zum herrlichen Eigenthum unsers Herrn Jesu Christi.

15 So steht nun, lieben Brüder, und haltet \* an den Sätzen, die ihr gelehret seid, es sei durch unser Wort, oder Epistel.

\* c. 3, 6.

16 Er aber, unser Herr Jesus Christus, und Gott und unser Vater, der uns hat geliebet, und gegeben einen ewigen Trost, und eine gute Hoffnung, durch Gnade,

17 Der ermahne eure \* Herzen, und stärke euch in allerlei Lehre und gutem Werl. \* 1 Thess. 3, 13.

### Das 3. Capitel.

Für den Lauf des Evangelii soll man beten, den Müßiggang und Verwirr meiden.

• Weiter, lieben Brüder, \* betet für uns, daß das Wort des

Herrn lause, und gepriesen werde, wie bei euch, \* Col. 4, 3. ic.

2 Und daß wir erlöset werden von den unartigen und argen Menschen. Denn die Glaube ist nicht Jedermanns Ding.

3 Aber der Herr ist \* treu, der wird euch stärken und bewahren vor dem Argen. \* 1 Cor. 1, 9.  
c. 10, 13.

4 Wir \* verschenken uns aber zu euch in dem Herrn, daß ihr thut und kann werdet, was wir euch gebieten. \* 2 Cor. 7, 16. Gal. 5, 10.

5 Der Herr aber richte eure Herzen zu dir Liebe Gottes, und zu der Geduld Christi.

6 Wir gebieten euch aber, lieben Brüder, in dem Namen unsers Herrn Jesu Christi, daß ihr euch \* entziehet von allem Bruder, der da unerdenklich wandelt und nicht nach der Säzung, die er von uns empfangen hat.

\* Matth. 18, 17. Röm. 16, 17.

7 Denn ihr wisset, wie \* ihr uns sollt nachfolgen. Denn wir sind nicht unordentlich unter euch gewesen; \* 1 Cor. 4, 16. 1 Thess. 1, 6.

8 Haben auch nicht umsonst das Brod genommen vonemand, sondern \* mit Arbeit und Mühe Tag und Nacht haben wir gewirkt, daß wir nichtemand unter euch beschwerlich mären.

\* 1 Cor. 4, 12. ic.

9 Nicht darum, daß wir des \* nicht Macht haben; sondern daß wir uns selbst zum Vorbilde euch geben, uhs nachzufolgen.

\* Matth. 10, 10. \* 1 Cor. 4, 16.

10 Und da wir bei euch waren; gebeten wir euch solches, daß, soemand nicht will \* arbeiten, der soll auch nicht essen. \* 1 Mos. 3, 19.

11 Denn wir hören, daß etliche unter euch wandeln unerdenklich, und arbeiten nichts, sondern treiben Verwirr.

# 1 Timotheum 1.

12 Solchen aber gebieten wir, einen Feind, sondern \* vermahnet und ermahnen sie, durch unsfern HErrn JEsu Christum, daß sie \* mit stillem Wesen arbeiten und ihr eigen Brod essen.

\* 1 Thess. 4, 11.

13 Ihr aber, lieben Brüder, \* werdet nicht verdressem, Gutes zu thun. \* Gal. 6, 9.

14 So aberemand nicht gehorsam ist unserm Wort, den zeichnet an durch einen Brief, und \* habt nichts mit ihm zu schaffen, auf daß er schamroth werde.

\* v. 6. Matth. 18, 17.

1 Cor. 5, 9. 11.

15 Doch hältest ihn nicht als

einen Feind, sondern \* vermahnet ihn als einen Bruder.

\* Matth. 18, 15.

16 Er aber, \* der HErr des Friedens, gebe euch Frieden allenthalben und auf allerlei Weise. Der HErr sei mit euch allen!

\* Röm. 15, 33. c. 16, 20.

17 Der, \* Gruß mit meiner Hand Pauli. Das ist das Zeichen in allein Briesen; also schreibe ich.

\* 1 Cor. 16, 21.

18 Die \* Gnade unsers HErrn Jesu Christi sei mit euch allen! Amen. \* 2 Tim. 4, 22.

Geschrieben von Athen.

## Die erste Epistel S. Pauli an Timotheum.

### Das 1. Capitel.

Lehre des Gesches und Evangelii,  
durch Pauli Exempel erklärt.

Paulus, ein Apostel Jesu Christi, nach \* dem Befehl Gottes  
unsers Heilandes, und des HErrn  
Jesu Christi, der † unsere Hoffnung  
ist. \* Apost. 9, 15. Röm. 1, 1.  
† Col. 1, 27.

2 Timotheo, meinem rechtschaffenen \* Sohne im Glauben, Gnade,  
Barmherzigkeit, Friede von Gott,  
unserm Vater, und unserm HErrn  
Jesu Christo! \* Tit. 1, 4.

3 Wie ich dich ermahnet habe,  
daß du zu Ephesus bliebest, da ich  
in Macedonia zog, und gebötest  
Elichen, daß sie nicht anders lehren.

4 Auch nicht Acht hätten auf die  
\* Fabeln und der Geschlechter Regiester, die kein Ende haben, und  
bringen Fragen auf, mehr, denn  
Besserung zu Gott im Glauben.  
\* c. 4, 7.

5 Denn die \* Hauptsumme des  
Gebots ist Liebe von reinem Herzen, und von  
gutem Gewissen, und von ungesärbtem Glauben;

\* Pred. 12, 13. Röm. 12, 9. 10.  
c. 13, 10.

6 Welcher haben etliche \* geschaf-  
tet, und sind umgewandelt zu un-  
nützem Geschwätz, \* c. 6, 4. 20.

7 Wollen der Christ \* Meister  
sein, und † verstehen nicht, was sie  
sagen oder was sie sehn.

\* Job. 3, 10. † 1 Tim. 6, 4.

8 Wir wissen aber, daß \* das Ge-  
sch gut ist, so seineremand recht  
braucht, \* Röm. 7, 12.

9 Und weiß solches, daß dem Ge-  
rechten kein G. s. g. gegeben ist, son-  
dern den Ungerechten und Unge-  
horsamen, den Gottlosen und Sündern,  
den Unheiligen und Ungeist-  
lichen, den Vatermörtern und  
Muttermörtern, den Totschlä-  
gern,

10 Den Hurern, den Knaben-  
schändern, den \* Menschendieben,

# 1 Timotheum 2.

den Lügnern, den Meineidigen, und so etwas mehr der heilsamen Lehre zuwider ist; \* 2 Mef. 21, 16.

11 Nach dem herrlichen Evangelio \* des seligen Gottes, welches mir vertrauet ist. \* c. 6, 15.

12 Und ich dausche unserm Herrn Christo Jesu, der mich stark gemacht, und \* treu geachtet bat, und gesetzt in das Amt; \* Apost. 9, 15.

13 Der ich zuvor war ein Lasterer, und ein Verfolger, und ein Schmäher; aber mir ist Barmherzigkeit widerfahren, denn ich habe es unwissend gethan, im Unglauben.

14 Es ist aber desto reicher gewesen die Gnade unsers Herrn, sammt dem Glauben und der Liebe, die in Christo Jesu ist.

15 Denn das ist ja gewißlich wahr und ein thener werthes Wert, daß Christus Jesus \* gekommen ist in die Welt, die Sünder selig zu machen, unter welchen ich der vornehmste bin.

\* Matth. 18, 11. ic.

16 Aber darum ist mir Barmherzigkeit widerfahren, auf daß an mir vornehmlich Jesus Christus erzeigte alle Geduld, zum Exempel denen, die an ihn glauben sollten zum ewigen Leben.

17 Aber Gott, dem ewigen Könige, dem Unvergänglichen, und Unsichtbaren, und allein Weisen, sei Ehre und Preis in Ewigkeit! Amen.

18 Dies Gebot befiehle ich dir, mein Sohn Timotheus, nach den vorigen Weissagungen über dir, daß du in denselbigen eine \* gute Ritterschaft übest, \* c. 6, 12.

Ep. Jud. v. 3.

19 Und habest den \* Glauben und gut Gewissen, welches Echte

von sich gestoßen, und am Glauben Schifferuch erlitten haben; \* c. 3, 9. 20 Unter welchen ist \* Hymenäus und Alexander, welche ich habe dem Satan übergeben, daß sie gezüchtigt werden, nicht mehr zu lastern. \* 2 Tim. 2, 17.

\* 1 Cor. 5, 5. -

## Das 2. Capitel.

Wie und wann das Gebet von Manns- und Weiberseiten in der Gemeine soll verrichtet werden.

So ermahne ich nun, daß man vor allen Dingen zuerst thue \* Bitte, Gebet, Fürbitte und Danksgung für alle Menschen, \* Phil. 4, 6.

2 Für die Könige und für alle Obrigkeit, auf daß wir ein ruhiges und stilles Leben führen mögen, in aller Gottseligkeit und Ehrbarkeit.

3 Denn solches ist gut, dazu auch angenehm vor Gott, \* unserm Heilande, \* e. 4, 10.

4 Welcher will, \* daß allen Menschen geholfen werde, und zur Erkenntniß der Wahrheit kommen.

\* Ezech. 18, 23. 2 Petr. 3, 9.

5 Denn es ist \* Ein Gott, und Ein Mittler zwischen Gott und den Menschen, nämlich der Mensch Christus Jesus, \* Jes. 45, 21. 22.

Heb. 17, 3. \* Ebr. 12, 24. ic.

6 Der \* sich selbst gegeben hat für Alle zur Erlösung, daß solches zu seiner Zeit gepredigt würde.

\* Gal. 1, 4. c. 2, 20. Tit. 2, 14.

7 Dazu \* ich gesetzt bin ein Prediger und Apostel (ich sage die Wahrheit in Christo, und lüge nicht), ein Lehrer der Heiden, im Glauben und in der Wahrheit.

\* Apost. 9, 15. c. 13, 2.

c. 22, 14. ic. 2 Tim. 1, 11.

# 1 Timotheum 3.

8 So will ich nun, daß die Männer beten an allen Orten, und aufheben heilige Hände ohne Zorn und Zweifel.

9 Dasselbigen gleichen die Weiber, daß sie in zierlichem Kleide, mit Scham und Zucht sich schmücken; nicht mit Juwelen, oder Gold, oder Perlen, oder kostlichem Gewand; \* Ies. 3, 16. 1 Petr. 3, 3.

10 Sondern wie sich's ziemet den Weibern, die da Gottseligkeit beweisen, durch gute Werke.

\* e. 5, 10.

11 Ein Weib lern' in der Stille, \* mit aller Untertänigkeit.

\* Eph. 5, 22.

12 Einem Weibe aber gestatte ich nicht, daß sie lehre, auch nicht, daß sie des Mannes Herr sei, sondern still sei. \* 1 Cor. 14, 34.

\* 1 Mos. 3, 16.

13 Denn Adam ist am ersten gemacht, darnach Eva.

\* 1 Mos. 1, 27.

14 Und Adam ward nicht verführt; \* das Weib aber ward verführt, und hat die Übertreibung eingeführet. \* 1 Mos. 3, 6.

15 Sie wird aber selig werden durch Kinderzeugen, so sie bleibt im Glauben, und in der Liebe, und in der Heiligung, sammt der Zucht.

## Das 3. Capitel.

Von Beschaffenheit der Kirchendiener und ihrer Angehörigen. Item, von der Kirche, und dem Geheimniß der Gottseligkeit.

Das ist ja gewißlich wahr, so \* Jemand ein Bischofsamt begebt, der begehrst ein kostlich Werk. \* Apost. 20, 28.

2 Es soll aber \* ein Bischof unsträflich sein, Eines Weibes Mann, nüchtern, mäßig, sittig, gastfrei, lehrhaftig;

\* 3 Mos. 21, 17. Tit. 1, 6. 7.

3 Nicht \* ein Weinsäufer, nicht vedchen, nicht uhebriche Handthierung treiben, sondern gelinde, nicht haderhaftig, nicht geizig;

\* 3 Mos. 10, 8. Tit. 1, 7.

4 Der seinem eigenen Hause wohl vorstebe, der \* geborsame Kinder habe mit aller Eut arkt;

\* 1 Sam. 2, 12.

5 (So aber Jemand seinem eigenen Hause ucht weiß vorzustehen, wie wird er die Gemeine Gottes versorgen?)

6 Nicht ein Neuling, auf daß er sich nicht auflasse, und \* dem Lästerer in's Urtheil falle. \* v. 11.

7 Er muß aber auch \* ein gut Zeugniß haben von denen, † die draußen sind, auf daß er nicht falle dem Lästerer in die Schmach und Strick.

\* e. 5, 10.

\* 1 Cor. 5, 12. 13.

8 Dasselbigen gleichen die Diener sollen ehbar sein; nicht zweizügig, nicht Weinsäufer, nicht unehrliche Handthierung treiben;

9 Die das Geheimniß des Glaubens in reinem Gewissen haben.

10 Und dieselbigen lasse man zuvor versuchen; darnach lasse man sie dienen, wenn sie unsträflich sind.

11 Dasselbigen gleichen ihre Weiber sollen ehbar sein, \* nicht Lästerinnen, nüchtern, treu in allen Dingen.

\* Tit. 2, 3.

12 Die Diener lasse einen jeglichen sein \* Eines Weibes Mann, die ihren Kindern wohl vorstehen, und ihren eigenen Häusern. \* v. 2.

13 Welche aber \* wohl dienen, die erwerben ihnen selbst eine gute Stufe, und eine † große Freudigkeit im Glauben, in Christo Jesu.

\* Matth. 23, 21. † 1 Joh. 3, 21.

14 Solches schreibe ich dir, und hoffe auf's schierste zu dir zu kommen;

15 So ich aber verzöge, daß du wissest, wie du wandeln sollst in

# 1 Timotheum 5.

dem \* Hause Gottes, welches ist die Gemeine des lebendigen Gottes, ein Pfeiler und Grundvoste der Wahrheit. \* 2 Tim. 2, 20.

16 Und kündlich groß ist das gottselige Geheimniß: \* Gott ist geoffenbart im Fleisch, gerechtfertigt im Geist, erschienen den Engeln, geprediget den Heiden, geglaubet von der Welt, aufgenommen in die Herrlichkeit. \* Joh. 1, 14.

† Marc. 16, 19.

## Das 4. Capitel.

Warnung vor Verführung der letzten Zeit. Ermahnung zur Uebung der Gottseligkeit.

Der Geist aber sagt deutlich, daß \* in den letzten Zeiten werden Etliche von dem Glauben abtreten, und anhangen den verführerischen Geistern, und Lehren der Teufel;

\* Dan. 7, 25. 2 Tim. 3, 1.

2 Petr. 3, 3. Ep. Jud. v. 18.

1 Joh. 2, 18.

2 Durch die, so in Gleichnerei Lügengedruck sind, und Brandmahl in ihrem Gewissen haben,

3 Und verbieten, ehemlich zu werben, und zu meiden die Speise, die \* Gott geschaffen hat, zu nehmen mit Danksagung, den Glaubigen und denen, die die Wahrheit erlernen. \* 1 Mos. 9, 3.

† 1 Cor. 10, 30, 31.

4 Denn alle \* Creatur Gottes ist gut, und nichts verwerlich, das mit Danksagung empfangen wird.

\* 1 Mos. 1, 31. Apost. 10, 15.

5 Denn es wird geheiligt durch das Wort Gottes und Gebet.

6 Wenn du den Brüdern solches vorhältst, so wirst du ein guter Diener Jesu Christi sein, \* auferzogen in den Worten des Glaubens und der guten Lehre, bei welcher du immerdar gewesen bist. \* 2 Tim. 1, 5.

7 Der ungeistlichen aber und altweltlichen \* Gaben enthalte dich. Uebe dich selbst aber an der Gottseligkeit. \* c. 1, 4. c. 6, 20.

2 Tim. 2, 16, 23. Tit. 1, 14. c. 3, 9.

8 Denn die leibliche Uebung ist wenig nütze; aber \* die Gottseligkeit ist zu allen Dingen nütze, und hat die Verheilung dieses und des zukünftigen Lebens. \* c. 6, 6.

9 Das ist \* je gewißlich wahr, und ein theuer wertvolles Wert.

\* c. 1, 15.

10 Denn habt auch arbeiten wir auch, und werden geschrämt, daß wir auf den lebendigen Gott gebossen haben; welcher \* ist der Heiland aller Menschen, sondern auch über der Glaubigen. \* Tit. 2, 10, 11.

† Eph. 5, 23.

11 Solches gebiete und lehre.

12 \* Niemand verachte deine Jugend; sonde sei ein Vorbild den Glaubigen im Wort, im Wandel, in der Liebe, im Geist, im Glauben, in der Reue und Reuschkeit. \* Tit. 2, 15.

13 Halte an, mit \* Lesen, mit Ermahnen, mit Lehren, bis ich komme. \* Job. 5, 39.

14 Laß nicht aus der Acht die Gabe, die dir gegeben ist durch die Weissagung, mit \* Handauflegung der Altesten. \* c. 5, 22.

Apost. 6, 6. c. 8, 17.

15 Solches warte, damit gebe um, auf daß dein Zunehmen in allen Dingen offenbar sei.

16 Habe Acht auf dich selbst, und auf die Lehre, beharre in diesen Stücken. Denn, wo du solches thust, wirst du dich selbst \* selig machen, und die dich hören.

\* Röm. 11, 14.

## Das 5. Capitel.

Wie sich ein Prediger gegen Personen unterschiedlichen Standes und Alters, und gegen sich selbst verhalten soll.

# 1 Timotheum 5.

Einen \* Alten schilt nicht, sondern ermahne ihn als einen Vater; die Jungen als die Brüder;

\* 3 Mos. 19, 32.

2 Die alten Weiber als \* die Mütter; die jungen als die Schwestern, mit aller Keuschheit.

\* Joh. 19, 27.

3 Ehre die Wittwen, welche \* rechte Wittwen sind. \* v. 5.

4 So aber eine Wittwe Kinder oder Neffen hat, solche lasz zuvor lernen ihre eigenen Häuser göttlich regieren und den Eltern Gleiches vergelten; denn das ist wohlgehan und angenehm vor Gott.

5 Das ist aber eine rechte Wittwe, die einsam ist, die ihre Hoffnung auf Gott stelle, und \* bleibt am Gebet und Flehen Tag und Nacht. \* Lue. 2, 37. c. 18, 1.

6 Welche aber in \* Wollüstien lebet, die ist lebendig todt.

\* Röm. 8, 13.

7 Solches \* gebiete, auf daß sie untadelig seien. \* c. 4, 11.

8 So aberemand die Seinen, sonderlich \* seine Hausgenossen, nicht versorget; der hat den Glauben verleugnet, und ist ärger, denn ein Heide. \* Gal. 6, 10.

† 2 Tim. 3, 5.

9 Lasz keine Wittwe erwählt werden unter sechzig Jahren, und die da gewesen sei eines Mannes Weib.

10 Und die ein Zeugniß habe guuter Werke, so sie Kinder aufgezogen hat, so sie \* gastfrei gewesen ist, so sie der Heiligen Füße gewaschen hat, so sie den Trübseligen Handreichung gethan hat, so sie allem guten Werk nachgekommen ist. \* Ebr. 13, 2. ic.

11 Der jungen Wittwen aber entschlage dich, denn, wenn sie geil geworden sind wider Christum, so wollen sie freien;

12 Und haben ihr Urtheil, daß sie

den ersten Glauben verbrochen haben.

13 Daneben sind sie faul, unblernen \* umlaufen durch die Häuser; nicht allein aber sind sie faul, sondern auch schwäbig und vorwüsig, und reden, das nicht sein soll. \* Spr. 7, 11.

14 So will ich nun, daß die \* jungen Wittwen freien, Kinder zeugen, haushalten, dem Widersacher keine Ursach geben, zu schelten.

\* 1 Cor. 7, 9.

15 Denn es sind schon etliche \* angewandt, dem Satan nach. \* c. 1, 6.

16 So aber ein Gläubiger oder Gläubigin Wittwen hat, der verfolge dieselben, und lasse die Gemeine nicht beschweret werden, auf daß die, so rechte Wittwen sind, mögen genug haben.

17 Die Ältesten, die \* wohl vorstehen, die halte man zwiefach der Ehre werth; sonderlich die da arbeiten im Wort und in der Lehre.

\* Röm. 12, 8. c. 15, 27.

18 Denn es spricht \* die Schrift: „Du sollst dem Ochsen nicht das Maul verbinden, der da drischt;“ und: † „Ein Arbeiter ist seines Lohnes werth.“ \* 5 Mos. 25, 4.

1 Cor. 9, 9. † Lue. 10, 7. ie.

19 Wider einen Ältesten nimm keine Klage auf \* außer zweien oder dreien Zeugen.

\* Joh. 8, 17. ic.

20 Die da sindigen, die strafe \* vor Allen, auf daß sich auch die Andern fürchten. \* Eph. 5, 12. 13.

21 Ich bezeuge vor Gott und dem Herrn Jesu Christo, und den auserwählten Engeln, daß du solches haltest ohne eigen Guteunkel, und nichts thust nach Gunst.

22 Die \* Hände lege Niemand bald auf, mache dich auch nicht theilhaftig fremder Sünden. Halte dich selber leusch. \* Apost. 6, 6.

# I Timotheum 6.

23 Trinke nicht mehr Wasser, sondern brauche ein wenig Wein, um deines Magens willen, und daß du oft frisch bist.

\* Ps. 104, 15.

24 Etsicher Menschen Sünden sind offenbar, daß man sie vorhinkriegen kann; etlicher aber werden hernach offenbar.

25 Dasselbigen gleichen auch etlicher gute Werke sind zuerst offenbar, und die andern bleiben auch nicht verborgen. \* Gal. 5, 22.

## Das 6. Capitel.

Den Knechten, Verführern, reichen Leuten, und Kampf des Glaubens.

Die Knechte, so unter dem Joch sind, sollen ihre Herren aller Ehren wertthalten, auf daß nicht der Name Gottes und die Lehre verlästert werde.

\* Eph. 6, 5.

2 Welche aber gläubige Herren haben, sollen dieselbigen nicht verachten (mit dem Schein), daß sie Brüder sind; sondern sollen viel mehr dienstbar sein, dieweil sie gläubig, und geliebet, und der Wohlthat theilhaftig sind. Solches lehre und ermahne.

\* c. 4, 11. Tit. 3, 8.

3 So jemand anders lebret, und bleibt nicht bei den theilsamen Worten unsers HErrn Jesu Christi, und bei der Lehre von der Gottseligkeit: \* Gal. 1, 6-9.

\* 2 Tim. 1, 13. ic.

4 Der ist verdüstert und weiß nichts, sondern ist feuchtig in Fragen und Wortkriegen, aus welchen entspringet Neid, Hader, Lästerung, böser Argwohn,

5 Schulgeänke solcher Menschen, die zerrüttete Sinne haben und der Wahrheit veranbet sind, die da meinen, Gottseligkeit sei ein Gewerbe. Thue dich von solchen.

6 Es ist aber ein großer Gewinn, wer gottselig ist und läßt ihm genügen.

\* c. 4, 8. † Spr. 15, 16.

Phil. 4, 11. 12.

7 Denn wir haben nichts in die Welt gebracht; darum offenbar ist, wir werden auch nichts hinaus bringen.

\* Pred. 5, 14. ic.

8 Wenn wir aber Mahnung und Kleider haben, so lasset uns begnügen:

\* 1 Mos. 28, 20. Spr. 30, 8.

9 Denn die da reich werden wollen, die fallen in Versuchung und Stricke, und viele thörichte und schädliche Lüste, welche versenken die Menschen in's Verderben und Verdammnis. \* Spr. 23, 4.

c. 28, 22.

10 Denn Geiz ist eine Wurzel alles Uebels, welches hat Etliche gelüstet, und sind vom Glauben irre gegangen, und machen ihnen selbst viele Schmerzen.

\* 2 Mos. 23, 8.

11 Aber, du Gottesmensch, fliehe solches! \* Zage aber nach der Gerechtigkeit, der Gottseligkeit, dem Glauben, der Liebe, der Geduld, der Sanftmuth;

\* 2 Tim. 2, 22.

12 Kämpfe den guten Kampf des Glaubens; ergreife das ewige Leben, dazu du auch berufen bist, und bekannt hast ein gut Bekennniß vor vielen Zeugen.

\* 1 Cor. 9, 25, 26.

13 Ich gebiete dir vor Gott, \* daß alle Dinge lebendig mächt, und vor Christo Jesu, der unter Pontio Pilato bezeuget hat ein gut Bekennniß. \* 5 Mos. 32, 39. ic.

\* Job, 18, 36. ic. c. 19, 11.

14 Daß du haltest das Gebet ohne Flecken, untadelig, bis auf die Erscheinung unsers HErrn Jesu Christi;

## 2 Timotheum 1.

15 Welche wird zeigen zu seiner Zeit der Selige und allein Gewaltige, \* der König aller Könige, und † Herr aller Herren;

\* Offenb. 17, 14. c. 19, 16.

† 5 Mos. 10, 17.

16 Der allein Unsterblichkeit hat; der da wohnet in einem Licht, da Niemand zukommen kann; welchen kein Mensch \* gesehen hat, noch sehen kann; dem sei Ehre und ewiges Reich! Amen.

\* Joh. 1, 18.

17 Den Reichen von dieser Welt gebiete, daß sie nicht stolz seien, auch \* nicht hoffen auf den ungewissen Reichtum, sondern auf den lebendigen Gott, der uns dargibt reichlich allerlei zu genießen;

\* Ps. 62, 11.

18 Das sie \* Gutes thun, reich

werben an guten Werken, gerne geben, behülflich seien,

\* 5 Mos. 15, 7. 10.

19 Schäze sammeln, ihnen selbst einen guten Grund auf's Zukünftige, daß sie ergreifen das ewige Leben.

20 O Timothee! \* bewahre, das dir vertraut ist, und † meide die ungeistlichen losen Geschwäge, und das Gezänke der falsch berühmten Kunst,

\* 2 Tim. 1, 14.

† 1 Tim. 4, 7.

21 Welche Etliche vorgeben, und \* fehlen des Glaubens. Die Gnade sei mit dir! Amen. \* c. 1, 6.

2 Tim. 2, 18.

Geschrieben von Laodicea, die da ist eine Hauptstadt des Landes Phrygia Paeciana.

## Die andere

### Epistel S. Pauli an Timotheum.

#### Das 1. Capitel.

Ermahnung zur Beständigkeit in der reinen Lehre bei Verfolgung.

Paulus, ein Apostel Jesu Christi, durch den Willen Gottes, nach der Verheizung \* des Lebens in Christo Jesu, \* c. 2, 10.

Joh. 1, 4. 1 Joh. 5, 11-13.

2 Meinem lieben Sohne Timotheus Gnade, \* Barmherzigkeit, Freude von Gott, dem Vater, und Christo Jesu, unserm Herrn.

\* 1 Cor. 7, 25. 1 Tim. 1, 2.

Lit. 1, 4.

3 Ich danke Gott, denn ich diene von meinen Vorfahren her \* in reinem Gewissen, daß ich ohne Unterlaß deiner Gedanke in meinem Gebet Tag und Nacht.

\* Apost. 23, 1. c. 24, 16.

† Röm. 1, 8. 9.

4 Und mich verlanget, dich zu sehen, wenn ich denke an deine Thränen, auf daß ich mit Freude erfüllt würde.

5 Und \* erinnere mich des ungefärbten Glaubens in dir, welcher zuvor gewohnt hat in deiner Großmutter Lois, und in deiner Mutter Eunike; bin aber gewiß, daß auch in dir.

\* Apost. 16, 1.

6 Um welcher Sache willst ich dich erinnere, daß du \* erwachtest die Gabe Gottes, die in dir ist, durch die Auflegung meiner Hände.

\* 1 Thess. 5, 19. 1 Tim. 4, 14.

7 Denn Gott hat uns nicht gegeben \* den Geist der Furcht, sondern der Kraft, und der Liebe, und der Zucht.

\* Röm. 8, 15.

8 Darum so schäme dich nicht des Zeugnisses unsers Herrn, noch meiner, der ich sein Gebundener

## 2 Timotheum. 2.

bin; sondern leibe dich mit dem Evangelio, wie ich, nach der Kraft Gottes;

9 Der uns hat selig gemacht, und berufen mit einem heiligen Ruf, \*nicht nach unsern Werken, sondern nach seinem Vorhaben und Gnade, die uns gegeben ist in Christo Jesu vor der Zeit der Welt,

\* Tit. 3, 5. ic.

10 Heut aber \*geoffenbart durch die Erscheinung unsers Heilandes Jesu Christi, der dem †Tode die Macht hat genommen, und das Leben und ein unvergänglich Wesen an das Licht gebracht, durch das Evangelium; \* Röm. 16, 25.

† Jes. 25, 8. Hos. 13, 14.

1 Cor. 15, 55. 57. Ebr. 2, 14.

11 Zu welchem \*ich gesetzt bin ein Prediger und Apostel, und Lebter der Heiden. \*1 Tim. 2, 7. ic.

12 Um welcher Sache will ich solches leide; aber ich schäme mich's nicht; denn ich weiß, an welchen ich glaube, und bin gewiß, daß er kann mir meine \*Beilage bewahren bis an jenen Tag.

\* e. 4, 8.

13 Halte an dem Verbiilde \*der heilsamen Worte, die du von mir gehört hast, vom Glauben und von der Liebe in Christo Jesu.

\*1 Tim. 6, 3. Tit. 2, 1.

14 Diese \*gute †Beilage bewahre durch den heiligen Geist, der in uns wohnet. \*v. 12.

†1 Tim. 6, 20.

15 Das weißt du, daß sich gewendet haben von mir Alle, die in Asien sind, unter welchen ist Phlegonius und Hermogenes.

16 Der Herr gebe Barmherzigkeit dem Hause Onesiphori: denn er bat mich oft erinnert, und bat sich meiner Ketten nicht geschämt;

17 Sondern da er zu \*Rom war,

suchte er mich auf's fleißigste und fand mich. \* Apoll. 28, 16.

18 Der Herr gebe ihm, daß er finde Barmherzigkeit bei dem Herrn an jenem Tage. Und wie viel er mir zu Ephesus gedienet hat, weißt du am besten.

### Das 2. Capitel.

Treue Amtsverrichtung des Timotheus. Trost im Leiden. Meidung etlicher Laster.

So sei nun stark, mein Sohn, durch die Gnade in Christo Jesu.

2 Und was du von mir gehört hast durch viele Zeugen, das \*befiebt treuen Menschen, die da tüchtig sind, auch Andere zu lehren.

\* 1 Tim. 3, 2.

3 \*Leide dich als ein guter Streiter Jesu Christi. \*e. 1, 8. e. 4, 5.

4 Kein \*Kriegsmann flieht sich in Händel der Nahrung, auf daß er gefalle dem, der ihn angenommen hat. \*1 Cor. 9, 25.

5 Und so Demand auch lämpfet, wird er doch nicht \*getränet, er kämpfe denn recht. \*e. 4, 8.

6 Es soll aber der Ackermann, der den Acker bauet, der Früchte am ersten genießen. Merle, was ich sage!

7 Der Herr aber wird dir in allen Dingen Verstand geben.

8 Halte im Gedächtniß Jesum Christum, \*der auferstanden ist von den Totten, †aus dem Samen Davids, nach meinem Evangelio; \*1 Cor. 15, 4. 20. †2 Sam. 7, 12.

9 Ueber welchem ich mich leide bis an die \*Baude, als ein Unbeliebter; aber Gottes Wort ist nicht gebunden. \*Eph. 3, 1. 13.

Phil. 2, 17.

10 Darum dulde ich Alles \*um der Auserwählten willen, auf daß auch sie die Seligkeit erlangen

## 2 Timotheum 3.

in Christo Jesu, mit ewiger Herrlichkeit. \* Phil. 2, 17. Col. 1, 24.  
11 Das ist ja gewisslich wahr : \* Sterben wir mit, so werden wir mit leben ; \* Röm. 6, 5.

1 Petr. 4, 13.

12 Dulden wir, so werden wir mit herrschen ; \* verleugnen wir, so wird Er uns auch verleugnen ; \* Matth. 10, 33. Luc. 9, 26. ic.

13 \* Glauben wir nicht, so bleibt † Er treu : er kann sich selbst nicht leugnen. \* Röm. 3, 3.

\* 4 Mos. 23, 19.

14 Solches erinnere sie, und bezeuge vor dem HErrn, daß sie nicht um Worte zanken, welches nichts nütze ist denn zu verlehren, die da zu hören. \* 1 Tim. 6, 4.

Tit. 3, 9.

15 Besleihige dich, Gott zu erzeigen \* einen rechtschaffenen und unsträflichen Arbeiter, der da rechttheile das Wort der Wahrheit.

\* 1 Tim. 4, 6. Tit. 2, 7. 8.

16 Des \* ungeistlichen losen Geschwässes entschlage dich ; denn es hilft viel zum ungöttlichen Wesen.

\* 1 Tim. 4, 7. Tit. 1, 14. c. 3, 9.

17 Und ihr Wort fräßt um sich wie der Krebs, unter \* welchen ist Hymenäus und Philetus,

\* 1 Tim. 1, 20.

18 Welche der Wahrheit gefehlet haben, und sagen, die Auferstehung sei schon geschehen, und haben Ethischer Glauben verfehret.

19 Aber der feste Grund Gottes bestehet, und hat dieses Siegel : „Der HErr kennt die Seinen ;“ und : „Es trete ab von der Unge rechtigkeit, wer den Namen Christi nennt.“

20 In einem großen Hause aber sind nicht allein goldene und silberne Gefäße, sondern auch hölzerne und irbene ; und eisliche zu Ehren, eisliche aber zu Unehren.

21 So nunemand sich reiniget

von solchen Leuten, der wird ein geheiligt Jaß sein, zu den Ehren, dem Hausherrn bräuchlich, und zu allem guten Werk bereitet.

22 Fliehe die Lüste der Jugend ; \* jage aber nach der Gerechtigkeit, dem Glauben, der Liebe, dem Frieden, mit Allen, die den HErrn anrufen von reinem Herzen.

\* 1 Tim. 6, 11.

23 Aber der \* thörichten und unnützen Fragen entschlage dich ; denn du weißt, † daß sie nur Zank gebären.

\* 1 Tim. 4, 7. ic.

24 Ein \* Knecht aber des HErrn soll nicht zänkisch sein, sondern freundlich gegen Jedermann, lehrhaftig, der die Bösen tragen kann mit Sanftmuth,

\* Tit. 1, 7. 9.

25 Und strafe die Widerspenstigen ; ob ihnen Gott vermaleinst Buße gäbe, die Wahrheit zu erkennen,

26 Und wieder nüchtern würden aus des Teufels Strick, von dem sie gefangen sind zu seinem Willen.

### Das 3. Capitel.

Von den greulichen letzten Zeiten, und herrlichem Nutzen der heiligen Schrift.

Das sollst du aber wissen, daß in den \* letzten Tagen werden greuliche Zeiten kommen.

\* 1 Tim. 4, 1. ic.

2 Denn es werden Menschen sein, die von sich selbst balten, \* geizig, ruhmredig, hoffärtig, Lästerer, den Eltern ungehorsam, undansbar, ungeistlich, \* Röm. 1, 29-31.

3 Störrig, unversöhnlich, Schänder, unkusch, wild, ungütig,

4 Verräther, Freveler, aufgeblasen, die \* mehr lieben Wollust, denn Gott ; \* Phil. 3, 19.

5 Die da haben den Schein \* eines gottseligen Wesens, aber seine

## 2. Timotheum 4.

Kraft verleugnen sie. Und solche  
† meide! \* Matth. 7, 15.

Tit. 1, 16. † Matth. 18, 17.

6 Aus \* denselbigen sind, die hin  
und her in die Häuser schleichen,  
und führen die Weiblein gefangen,  
die mit Sünden beladen sind, und  
mit mancherlei Lüsten fahren,

\* Matth. 23, 14. Mar. 12, 40.

7 Lernen immerdar, und können  
nimmer zur \* Erkenntniß der  
Wahrheit kommen. \* 1 Tim. 2, 4.

8 Gleicher Weise aber, wie Jan-  
nes und Jambres \* Most wider-  
standen: also widerstehen auch  
diese der Wahrheit; es sind Men-  
schen von zerrütteten Sinnen, un-  
tuchtig zum Glauben.

\* 5 Mof. 7, 11, 22.

9 Aber sie werden es die Länge  
nicht treiben; denn ihre Thorheit  
wird offenbar werden Ledermann,  
gleichwie auch jener war.

10 Du aber hast erfahren meine  
Lehre, meine Weise, meine Mei-  
nung, meinen Glauben, meine  
Langmuth, meine Liebe, meine  
Geduld,

11 Meine Verfolgung, meine  
Leiden, \* welche mir widerfahren  
sind zu Antiochien, zu Ikonien, zu  
Lystra, welche Verfolgung ich da  
ertrug; und aus fallen hat mich  
der Herr erlöst. \* Apost. 13, 50.

c. 14, 2, 19, 22. † Ps. 34, 20.

12 Und Alle, die gottse-  
ilig leben wollen in Christo  
Iesu, \* müssen Ver-  
folgung leiden. \* Ps. 34, 20.

Matth. 16, 24. Apost. 14, 22.

13 Mit den bösen Menschen aber  
und \* persönerlichen wird es je  
länger je ärger, versöhnen und  
werden versöhnet. \* 1 Tim. 4, 1.

14 Du aber bleibe \* in dem, das  
du gelernt hast, und dir vertraut  
ist; sinnemal du weißt, von wem  
du gelernt hast. \* c. 2, 2.

15 Und weil du von Kind auf die

heilige Schrift weißt, lass dich  
dieselbige unterweisen zur Selig-  
keit, durch den Glauben an Christo  
Iesu.

16 Denn alle \* Schrift, von  
Gott eingegeben, ist nütze  
zur Lehre, zur Strafe, zur  
Besserung, zur Züchtigung  
in der Gerechtigkeit;

\* Röm. 15, 4. 2 Petr. 1, 19. ic.

17 Das \* ein Mensch Gottes  
sei vollkommen, † zu al-  
lem guten Werk geschild.

\* 1 Tim. 6, 11. † 2 Tim. 2, 21.

### Das 4. Capitel.

Gute Aussicht im Predigtamt von-  
nöthen. Pauli Kampf und  
Krone,

So bezeuge ich nun vor Gott  
und dem Herrn Iesu Christo,  
der da \* zukünftig ist, zu rich-  
ten die Lebendigen und die Toten,  
mit seiner Erscheinung und  
mit seinem Reich: \* Matth. 25, 31.

Ieh. 5, 27. Apost. 10, 42.

2 Cor. 5, 10. 2 Thess. 1, 7. 8.

c. 2, 8. 1 Petr. 4, 5.

2 Predige das Werk, \* halte an,  
es sei zu rechter Zeit, oder zur  
Unzeit; † Strafe, drobe, ermahne  
mit aller Geduld † und Lehre.

\* Jes. 58, 1. † Tit. 1, 9. 11.

‡ 2 Tim. 2, 24. c. 3, 10. 16.

3 Denn es wird eine Zeit sein,  
da sie die \* heilsame Lehre nicht  
leiden werden, sondern nach ihren  
eigenen Lüsten werden sie ihnen  
selbst Lehret aufladen, nachdem  
ihnen die Ohren jüden;

\* 1 Tim. 6, 3.

4 Und werden die Ohren von der  
Wahrheit wenden, und sich \* zu-  
den Fabeln lebren. \* 1 Tim. 4, 7.  
c. 6, 10. Tit. 1, 10. 14.

5 Du aber sei nüchtern allenthal-  
ben, leide dich, thue das Werk ei-  
nes \* evangelischen Predigers, richte  
dein Amt redlich aus. \* Apost. 21, 8.

## 2 Timotheum 4.

6 Denn \* ich werde schon geopfert, und die Zeit meines Abscheidens ist vorhanden.

\* Phil. 1, 23. c. 2, 17.

7 Ich habe einen guten Kampf gekämpft, ich habe den Lauf vollendet, ich habe Glauben gehalten.

\* 1 Cor. 9, 25. 1 Tim. 6, 12.

Ebr. 12, 1. † Phil. 3, 14.

8 Hinsicht ist mir beigelegt \* die Krone der Gerechtigkeit, welche mir der Herr an jenem Tage, der gerechte Richter, geben wird; nicht mir aber allein, sondern auch Allen, die seine Erscheinung lieb haben.

\* c. 2, 5. 1 Petr. 5, 4.

Jac. 1, 12. Offenb. 2, 10.

9 \* Fleißige dich, daß du bald zu mir kommest. \* v. 21.

10 Denn \* Demas hat † mich verlassen, und diese Welt lieb gewonnen, und ist gen Thessalonich gezogen, Crescens in Galatien, Titus in Dalmatien. \* Col. 4, 14.

† 2 Tim. 1, 15.

11 Lucas ist allein bei mir. \* Marcum nimm zu dir, und bringe ihn mit dir; denn er ist mir nützlich zum Dienst.

\* Apost. 15, 37. Col. 4, 10.

12 \* Trochicum habe ich gen Ephe-sus gesandt. \* Apost. 20, 4.

Eph. 6, 21. Col. 4, 7.

13 Den Mantel, den ich zu Treas ließ bei Carpus, bringe mit, wenn du kommst; und die Bücher, sonderlich aber das Pergamen.

14 Alexander, \* der Schmid, hat mir viel Böses bewiesen, † der Herr bezahle ihm nach seinen Werken. \* 1 Tim. 1, 20.

† 2 Sam. 3, 39. Ps. 28, 4.

15 Vor welchem hütet du dich auch; denn er hat unsern Worten sehr widerstanden.

16 In meiner ersten Verantwortung stand \* Niemand bei mir, sondern sie verliehen mich alle. † Es sei ihnen nicht zugerechnet.

\* Joh. 16, 32. † 2 Tim. 1, 15.

17 Der Herr aber \* stand mir bei, und stärkte mich, auf daß durch mich die Predigt bestätigt würde, und alle Heiden höreten. Und † ich bin erlöset von des Löwen Rachen.

\* Apost. 23, 11. e. 27, 23.

† Apost. 12, 11.

18 Der Herr aber wird mich erlösen von allem Uebel, und aushelfen zu seinem himmlischen Reich; \* welchem sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. \* Röm. 9, 5. c. 16, 27. Gal. 1, 5. 1 Tim. 6, 16.

19 Grüße Priscian und \* Aquila-n, und † das Haus Onesiphori.

\* Apost. 18, 2. Röm. 16, 3.

† 2 Tim. 1, 16.

20 \* Crastus blieb zu Cerinth, † Trophimum aber ließ ich zu Miletus frank. \* Apost. 19, 22.

† Apost. 20, 4. e. 21, 29.

21 Thue Fleiß, daß du vor dem Winter kommest. Es grüßet dich Eubulus und Pudens, und Linus, und Claudia, und alle Brüder.

22 Der Herr Jesus Christus sei mit deinem Geist! Die \* Gnade sei mit euch. Amen.

\* Tit. 3, 15.

Geschrieben von Rom, die andere Epistel an Timotheum, da Paulus zum andern Mal vor dem Kaiser Nero ward dargestellt.

# Die Epistel S. Pauli an Titum.

## Das 1. Capitel.

Mit was für Personen das Predigtamt zu bestellen, und was der Prediger sein sei.

Paulus, ein Knecht Gottes, aber ein Apostel Jesu Christi, nach dem Glauben der Auserwählten Gottes, und der Erkenntniß der Wahrheit \* zur Gottseligkeit.

\* 1 Tim. 3, 16. c. 6, 3.

2 Auf Hoffnung des ewigen Lebens, welches \* verheissen hat, der nicht lüget, Gott, vor den Zeiten der Welt. \* Röm. 1, 2.

3 Hat aber geoffenbart \* zu seiner Zeit sein Wort durch die Predigt, die mir vertraut ist, nach dem Befahl Gottes, unsers Heilandes : \* Eph. 1, 9, 10. † Apost. 9, 6, 15. c. 20, 24. Gal. 1, 1. 1 Thess. 2, 4.

4 Tito, meinem \* rechtschaffenen Sohne, nach unserer beider Glauben, † Gnade, Barmherzigkeit, Freude von Gott, dem Vater, und dem Herrn Jesu Christo, unserm Heilande ! \* 1 Tim. 1, 2.

† Eph. 1, 2. Col. 1, 2.

5 Derhalben ließ ich dich in Kreta, daß du solltest vellends anrichten, da ich es gelassen habe, und besuchen die Städte bin und her mit Altesten, wie ich dir befohlen habe ;

6 Wo \* einer ist untadelig, Eines Weibes Mann, der gläubige Kinder habe, nicht berüchtigt, daß sie Schwelger und ungehorsam sind.

\* 3 Mos. 21, 17. 1 Tim. 3, 2.

1 Petr. 5, 3.

7 Denn ein Bischof soll untadelig sein, als ein Haushalter Gottes ; nicht eigenstünig, nicht zornig, nicht \* ein Weinsäufer, nicht pochen, nicht unehrliche Handthierung treiben ;

\* 3 Mos. 10, 9. Ezech. 44, 21.

8 Sondern gastfrei, gütig, züchtig, gerecht, heilig, fleisch ;

9 Und \* halte ob dem Wort, das gewiß ist und lehren kann, auf daß er mächtig sei, zu ermahnen durch die heilsame Lehre, und zu strafen die Widersprecher.

\* 2 Thess. 2, 15.

10 Denn es sind viele freche und unnütze Schwäger und Verführer, sonderlich die aus der Beschneidung ;

11 \* Welchen man muß das Maul stopfen, † die da ganze Häuser verfebren, und lehren, das nicht taugt, um schändlichen Gewinns willen.

\* Matth. 22, 34. † 2 Tim. 3, 6.

12 Es hat einer aus ihnen gesagt, ihr eigener Prophet : „Die Kreter sind immer Lügner, böse Thiere, und faule Bänche.“

13 Dies Zeugniß ist wahr. Um der Sache willen \* strafe sie scharf, auf daß sie gesund seien im Glauben, \* 2 Tim. 4, 2.

14 Und nicht achten auf die jüdlschen \* Habeln und Menschengebote, welche sich von der Wahrheit abwenden. \* 1 Tim. 4, 7. ic.

15 Den \* Meinen ist Alles rein ; den Unreinen aber und Ungläubigen ist nichts rein, sondern unrein ist beides, ihr Sinn und Gewissen.

\* Matth. 15, 11. Näm. 14, 20.

16 Sie \* sagen, sie erkennen Gott, aber mit den Werken verlengnen sie es ; sinnemal sie sind, an welchen Gott Greuel hat, und gehorchen nicht, und sind zu allem guten Werk untüchtig. \* 2 Tim. 3, 5.

Das 2. Capitel.  
Lebensregeln unterschiedlicher  
Stände, um der Gnade Gottes  
willen zu beobachten.

### Titum 3.

Du aber \* rede, wie sich's ziemet nach der heilsamen Lehre.

\* 1 Tim. 6, 3. 2 Tim. 1, 13.

2 Den Alten, daß sie nüchtern seien, ehrbar, züchtig, gesund im Glauben, in der Liebe, in der Geduld;

3 Den alten \* Weibern desselbigen gleichen, daß sie sich stellen, wie den Heiligen ziemet, nicht Lästerinnen seien, nicht Weinsäuferinnen, gute Lehrerinnen; \* 1 Tim. 2, 9.

c. 3, 11. 1 Petr. 3, 1-5.

4 Das sie die jungen Weiber lehren, züchtig seint, ihre Männer lieben, Kinder lieben,

5 Sittig sein, feusch, häuslich, gütig, \* ihren Männern unterthan, auf daß nicht das Wort Gottes verlöstert werde. \* Eph. 5, 23.

6 Dasselbigen gleichen die jungen Männer ermahne, daß sie züchtig seien.

7 Allenthalben aber \* stelle dich selbst zum Vorbilde guter Werke, mit unverfälschter Lehre, mit Ehrbarkeit, \* 1 Tim. 4, 12.

1 Petr. 5, 3.

8 Mit heilsamem und untabeligem Wort, auf daß der Widerwärtige sich schäme, und nichts habe, daß er von uns möge Böses sagen.

9 Den \* Knéchten, daß sie ihren Herren unterthanig seien, in allen Dingen zu Gefallen thun, nicht widerbellen, \* Eph. 6, 5. Col. 3, 22.

1 Tim. 6, 1. 1 Petr. 2, 18.

10 Nicht veruntreuen, sondern alle gute Treue erzeigen, auf daß sie die Lehre Gottes, \* unsers Heilandes, <sup>f</sup>zieren in allen Stücken.

\* 1 Tim. 1, 1. Tit. 1, 3.

<sup>f</sup> Nehem. 5, 9.

11 Denn es ist \* erschienen die heilsame Gnade Gottes allen Menschen; \* c. 3, 4. 1 Joh. 4, 9.

12 Und züchtigt uns, daß wir sollen verleugnen das ungöttliche Wesen, und die weltlichen Lüste,

\* und züchtig, gerecht und gottselig leben in dieser Welt, \* Eph. 1, 4.

13 Und warten auf die selige Hoffnung und Erscheinung der Herrlichkeit des großen Gottes und unsers Heilandes Jesu Christi,

14 Der \* sich selbst für uns gegeben hat, auf daß er uns erlöse von aller Ungerechtigkeit, und reinigte ihm selbst ein Volk zum Eigenthum, das fleißig wäre zu guten Werken.

\* Gal. 1, 4. c. 2, 20. 1 Tim. 2, 6.

<sup>f</sup> Ebr. 13, 21. ic.

15 Solches rede und ermahne, und strafe mit ganzem Ernst.

\* Laß dich Niemand verachten.

\* 1 Tim. 4, 12.

### Das 3. Capitel.

Obrigkeit zu ehren, Gottes Güte zu preisen, unnüße Fragen und Recher zu meiden.

Grimmere sie, daß sie den Fürsten und der \* Obrigkeit unterthan und gehorsam seien, zu <sup>f</sup>alem guten Werk bereit seien,

\* 1 Petr. 2, 13. ic. <sup>f</sup> Eph. 2, 10.

2 Tim. 3, 17.

2 Niemand lästern, nicht badern, \* gelinde seien, alle Saumthigkeit beweisen gegen alle Menschen.

\* Gal. 6, 1. Eph. 4, 2.

Phil. 4, 5.

3 Denn \* wir waren auch weisland unweise, ungehorsame, irrige, dienende den Lüsten und mancherlei Wollusten, und wandelten in Bosheit und Neid, und hasseten uns unter einander. \* 1 Cor. 6, 11. Eph. 2, 2. c. 4, 17. 18. c. 5, 8.

4 Da aber \* erschien die Freundschaft und Leutseligkeit Gottes, unsers Heilandes: \* c. 2, 11.

1 Joh. 4, 9.

5 \* Nicht um der Werke willen der Gerechtigkeit, die wir gethan hatten, sondern nach seiner Barmher-

zigkeit machte er uns selig, durch das Bad der Wiedergeburt und Erneuerung des heiligen Geistes,

\* Eph. 2, 8. 9. 2 Tim. 1, 9.

6 Welchen er \* ausgegoßen hat über uns reichlich durch Jesum Christum, unsern Heiland;

\* Ezech. 36, 25. Joel 3, 1.

Joh. 7, 39.

7 Auf daß wir durch desselbigen Gnade \* gerecht, und † Erden seien des ewigen Lebens, nach der Hoffnung. \* Röm. 5, 1. † Röm. 8, 17.

8 Das ist ja gewißlich wahr. Solches will ich, daß du fest lebst, auf daß die, so an Gott gläubig sind geworden, in \* einem Stande guter Werke gesunden werden. Solches ist gut und nütze den Menschen.

\* v. 14.

9 Der \* ihorichten Fragen aber, der Geschlechterregister, des Zanks und Streits über dem Gesetz, entschla-ge dich; denn sie sind unnütz und eitel.

\* 1 Tim. 4, 7.

10 Einen \* lecherischen Menschen meide, wenn er einmal und abermal ermahnnet ist, \* Matth. 7, 15. 1 Cor. 5, 9. 11. † Matth. 18, 15. ic.

11 Und wisse, daß \* ein solcher

verkehrt ist und sündigt, als der sich selbst verurtheilet hat.

\* 1 Tim. 6, 4. 5.

12 Wenn ich zu dir senden werde Arteman oder \* Tythicum, so komm eilend zu mir gen Nilopolis; denn daselbst habe ich beschlossen den Winter zu bleiben.

\* Apost. 20, 4. Eph. 6, 21.

Col. 4, 7. 2 Tim. 4, 12.

13 Benan, den Schriftgelehrten, und \* Apolen fertige ab mit Fleisch, auf daß ihnen nichts gebreche.

\* Apost. 18, 24.

- 1 Cor. 1, 12.

14 Läßt aber auch die Usäern lernen, daß sie \* im Stande guter Werke sich finden lassen, wo man ihrer bedarf, tauf daß sie nicht unfruchtbar seien. \* Eph. 4, 28.

1 Tim. 6, 18. † Matth. 7, 19.

Phil. 4, 17.

15 Es grüßen dich Alle, die mit mir sind. Grüße Alle, die uns \* lieben im Glauben. Die Gnade sei mit euch allen! Amen.

\* Gal. 5, 6.

Geschrieben von Nilopolis, in  
Macedonien.

## Die Epistel S. Pauli an Philemon.

Pauli Fürbitte für Onesimus, den befehlteten Knecht.

Paulus, der \* Gebundene Christi Jesu, und Timotheus, der Bruder, Philemon dem Lieben und unserm Gefülfen, \* Eph. 3, 1.  
c. 4, 1. c. 6, 20.

2 Und Appia, der Lieben, und Archippus, unserm Streitgenos- sen, und der Gemeine in deinem Hause. \* Col. 4, 17. † Röm. 16, 5.

1 Cor. 16, 19.

3 Gnade \* sei mit euch, und

Friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo!

\* Col. 1, 2.

4 Ich \* daufe meinem Gott, und gedenke deiner allerzeit in meinem Gebet, \* Röm. 1, 8.

Eph. 1, 16.

5 Nachdem ich \* höre von der Liebe und dem Glauben, welchen du hast an den Herrn Jesum, und gegen alle Heiligen,

\* Eph. 1, 15. Col. 1, 4.

6 Das dein Glaube, den wir mit einander haben, in die \* kräftig

werde durch Erkenntniß alles des Guten, das ihr habt in Christo Jesu. \* Tit. 3, 14. Ebr. 10, 24.

7 Wir haben aber große \* Freude und Trost an deiner Liebe; denn † die Herzen der Heiligen sind erquict durch dich, lieber Bruder.

\* 2 Cor. 7, 4. † 2 Tim. 1, 16.

8 Darum, \* wiewohl ich habe große Freudigkeit in Christo, dir zu gebieten, was dir ziemet;

\* 1 Thess. 2, 7.

9 So will ich doch um der Liebe willen nur vermahnen, der ich ein solcher bin, nämlich ein alter Paulus, nun aber auch ein Gebundener Jesu Christi.

10 So ermahne ich dich um \* meines Sohnes willen, Onesimi, den ich † gezeuget habe in meinen Banden, \* Col. 4, 9. † 1 Cor. 4, 15.

Gal. 4, 19.

11 Welcher weiland dir unnütz, nun aber dir und mir wohl nütz ist, den habe ich wieder gesandt.

12 Du aber woltest ihn, das ist mein eigen Herz, annehmen.

13 Denn ich wollte ihn bei mir behalten, daß er mir an deiner \* Statt dienete in den Banden des Evangelii; \* 1 Cor. 16, 17.

Phil. 2, 30.

14 Aber obue deinen Willen wollte ich nichts thun, auf daß dein Gutes nicht wäre genöthiget, sondern \* freiwillig. \* 2 Cor. 9, 7.

15 Vielleicht aber ist er \* darum eine Zeit lang von dir gekommen, daß du ihn ewig wieder hättest,

\* 1 Mos. 45, 5.

16 Nun nicht mehr als einen

Knecht, sondern mehr denn einen Knecht, einen \* lieben Bruder, sonderlich mir; wie viel mehr aber dir, beides, nach dem Fleisch und in dem Herrn! \* Matth. 23, 8.

17 So du nun mich hältst für deinen Gesellen, so wolltest du ihn als mich selbst annehmen.

18 So er aber dir etwas Schaden gethan hat, oder schuldig ist, das rechne mir zu.

19 Ich Paulus habe es geschrieben mit meiner Hand, ich will es bezahlen. Ich schweige, daß du dich selbst mir schuldig bist.

20 Ja, lieber Bruder, gönne mir, daß ich mich an dir ergöze in dem Herrn; erquide mein Herz in dem Herrn.

21 Ich habe aus Übersicht deines \* Gehorsams dir geschrieben; denn ich weiß, du wirst mehr thun, denn ich sage. \* 2 Cor. 7, 15, 16.

22 Daneben bereite mir die Hölle; denn ich hoffe, daß ich durch euer Gebet \* euch geschenket werde.

\* Phil. 1, 25. e. 2, 24.

23 Es grüßet dich \* Epaphras, mein Mitgefangener in Christo Jesu, \* Col. 1, 7. e. 4, 12.

24 \* Marcus, † Aristarchus, Demas, Lucas, meine Gehülfen.

\* Apost. 12, 12, 25. e. 15, 37.

\* Apost. 19, 29. e. 20, 4.

e. 27, 2. Col. 4, 10, 14.

25 Die Gnade unsers Herrn Jesu Christi sei mit eurem Geist! Amen.

Geschrieben von Rom durch Onesimus.

# Die erste Epistel S. Petri.

## Das 1. Capitel.

Von Gottes geistlichen Webltha-  
ten, und der Christen Pflichten.

Petrus, ein Apostel Jesu Christi, den erwählten Freimlin-  
gen \* bin und her, in Ponte, Galatien, Cappadecien, Asien und Bi-  
zantium, \* Job. 7, 35.

2 Nach der \* Vorsehung Gottes,  
des Vaters, durch die Heiligung  
des Geistes, zum Geborsam und  
zur Besprengung des Blutes Jesu  
Christi. Gott gebe euch viel  
Gnade und Frieden! \* Röm. 8, 29.

3 Lobet \* sei Gott und der  
Vater unsers Herrn Jesu Christi,  
der uns nach seiner großen  
Barmherzigkeit wiedergeboren hat  
zu einer lebendigen Hoffnung, durch  
die Auferstehung Jesu Christi von  
den Todten, \* 2 Cor. 1, 3. Eph. 1, 3.

4 Zu einem unvergänglichen und  
unbefleckten und \* unverweltlichen  
Erbe, das behalten wird im Himmel,  
\* e. 5, 4.

5 Euch, die ihr aus Gottes  
Macht durch den Glauben \* be-  
wahret werdet zur Seligkeit, wel-  
che zubereitet ist, daß sie offenbar  
werde zu der letzten Zeit,

\* Job. 10, 28. e. 17, 11.

6 In \* welcher ihr euch freuen  
werdet, die ihr jetzt eine kleine  
Zeit (wo es sein soll) traurig seid  
in mancherlei Anfechtungen,

\* Röm. 5, 3. 2 Cor. 4, 17.

7 Auf daß euer Glaube recht-  
schaffen und viel kostlicher erfun-  
den werde, \* denn das vergäng-  
liche Gold, das durch's Feuer be-  
wahret wird, zu Lob, Preis und  
Ehre, wenn nun geoffenbart wird  
Jesus Christus, \* Spr. 17, 3.

Offenb. 3, 18.

348

8 Welchen ihr \* nicht gesehen und  
doch lieb habt, und nun an ihn  
glaubet, wiewohl ihr ihn nicht se-  
het, so werdet ihr euch freuen mit  
unaussprechlicher und herrlicher  
Freude, \* Job. 20, 2. 2 Cor. 5, 7.

9 Und das \* Ende eures Glau-  
bens davon bringen, nämlich der  
Seelen Seligkeit. \* Röm. 6, 22.

10 Nach welcher Seligkeit haben  
gesucht und gesucht \* die Pro-  
pheten, die von der zukünftigen  
Gnade auf euch geweiht haben,  
\* Dan. 9, 23. 24. Luc. 10, 24.

11 Und haben gesucht, auf  
welche und welcherlei Zeit deutete  
der Geist Christi, der in ihnen  
war, und zuvor bekennt bat \* die  
Leiden, die in Christo sind, und die  
Herrlichkeit darnach; \* Ps. 22, 7.  
Jes. 53, 3.

12 Welchen es geoffenbart ist.  
Denn sie haben es nicht ihnen  
selbst, sondern uns dargethan,  
welches euch nun verkündigt ist  
durch die, so euch das Evangelium  
verkündigt haben, durch den heil-  
gen Geist vom Himmel gesandt;  
welches auch die Engel gelüstet zu  
schauen.

13 Darum so \* begütet die Pen-  
den eures Gemüths, seid ruhig, und  
setzt eure Hoffnung ganz auf  
die Gnade, die euch angeboten wird  
durch die Offenbarung Jesu Christi,  
\* Jer. 1, 17. Luc. 12, 35.

14 Als gebersame Kinder, und  
\* stellest euch nicht gleichwie vorhin,  
da ihr in Unwissenheit nach den  
Lüsten lebetet; \* Röm. 12, 2.

15 Sonderlich nach dem, der euch  
berufen hat, und heilig ist, seid  
auch \* ihr heilig in alle eurem  
Wandel. \* Luc. 1, 75.

16 Denn es steht \* geschrieben:

## 1 Petri 2.

Ihr sollt heilig sein, denn ich  
bin heilig." <sup>\* 3 Mose. 11, 44.</sup>

e. 19, 7. † Ps. 71, 22.

17 Und sündemal ihr den zum  
Vater anrufet, der \* ohne Anse-  
hen der Person richtet, nach eines  
Jeglichen Werk; so führet euren  
Wandel, so lange ihr hier waltet,  
mit Furcht; <sup>\* Apost. 17, 31.</sup>

18 Und wisset, daß ihr  
\* nicht mit vergänglichem  
Silber oder Gold erlöset  
seid von eurem feiteln  
Wandel nach väterlicher  
Weise; <sup>\* 1 Cor. 6, 20.</sup>  
e. 7, 23. † 1 Petr. 4, 3.

19 Sondern mit dem theu-  
ren Blute Christi, als eines  
unschuldigen und unbesleck-  
ten Lammes;

20 Der zwar <sup>\*</sup> zuvor versehen ist,  
ehe der Welt Grund gelegt ward,  
aber geoffenbaret zu den letzten  
Zeiten um entet willen,

\* Röm. 16, 25.

21 Die ihr <sup>\*</sup> durch ihu glaubet an  
Gott, der <sup>t</sup> ihn auferwecket hat  
von den Todten, und ihm die Herr-  
lichkeit gegeben, auf daß ihr Glau-  
ben und Hoffnung zu Gott haben  
möchtest. <sup>\* Job. 14, 6. ie.</sup>  
† Apost. 3, 15. ie.

22 Und machet leisch eure Seelen  
im Gehorsam der Wahrheit durch  
den Geist, zu ungefärbter Bruder-  
liebe, und habt euch unter einander  
brüderlich lieb aus reinem Herzen,

23 Als die da wiederum gebo-  
ren sind, nicht aus vergänglichem,  
sondern aus unvergänglichem Sa-  
men, nämlich dem lebendigen Wort  
Gottes, das da ewiglich bleibt.

24 Denn <sup>\*</sup> alles Fleisch ist wie  
Gras, und alle Herrlichkeit der  
Menschen wie des Grases Blume.  
Das Gras ist verdorret, und die  
Blume abgefallen; <sup>\* Ps. 102, 12.</sup>

Ps. 103, 15. Jes. 40, 6. 7.

Jac. 1, 10. 11.

25 Aber des Herrn Wort bleibt  
in Ewigkeit. Das ist aber das  
Wort, welches unter euch verfun-  
diget ist.

### Das 2. Capitel.

Von der Pflicht der Wiedergebor-  
nen, wie auch der Unterthanen  
und Knechte.

So <sup>\*</sup> leget nun ab alle Bosheit,  
und allen Betrug, und Henche-  
lei, und Reid, und alles Aßtereben;  
\* Röm. 6, 4. e. 12, 9.

1 Cor. 14, 20.

2 Und seid begierig <sup>\*</sup> nach der  
vernünftigen lautern Milch, als  
die jetzt gebornen Kindlein, auf  
daß ihr durch dieselbige zunehmet;  
\* Ebr. 5, 13. † Matth. 18, 3.

3 So ihr anders <sup>\*</sup> geschmecket  
habe, daß der Herr freundlich ist;  
\* Ps. 34, 9.

4 Zu welchem ihr gekommen seid,  
als zu <sup>\*</sup> dem lebendigen Stein, der  
von den Menschen verworfen, aber  
bei Gott ist er ausgewählt und  
köstlich. <sup>\* Ps. 118, 22.</sup>

Dan. 2, 34. 44. 45.

5 Und auch ihr, als die lebendi-  
gen Steine, bauet euch zum geistli-  
chen Hause, und zum <sup>\*</sup> heiligen  
Priestertum, zu opfern <sup>t</sup> geistliche  
Opfer, die Gott angenehm sind,  
durch Jesum Christum.

\* Jes. 61, 6. e. 66, 21.

† Hes. 14, 3. Mal. 1, 11.

Röm. 12, 1.

6 Darum siehet in der Schrift:  
„Siehe da, ich lege einen auser-  
wählten köstlichen Eckstein in Zion;  
und wer an ihn glaubt, der soll  
nicht zu Schanden werden.“

\* Jes. 28, 16.

7 Euch nun, die ihr glaubet, ist er  
köstlich; den Ungläubigen aber <sup>\*</sup> ist  
der Stein, den die Bauleute ver-  
worfen haben, und zum Eckstein  
geworden ist. <sup>\* Matth. 21, 42. ie.</sup>

8 <sup>\*</sup> Ein Stein des Anstoßens,

## 1 Petri 2.

und ein Fels der Angst; die sich stoßen an dem Wort, und glauben nicht daran, darauf sie gesetzt sind. \* Jes. 8, 14. Lue. 2, 34.

Röm. 9, 33.

9 Ihr aber \* seid das ausgewählte Geschlecht, das königliche Priestertum, das heilige Volk, das Volk des Eigenthums, daß ihr verkündigen sollt die Tugenden des, der euch berufen hat von der Finsterniß, zu seinem wunderbaren Licht.

\* Jes. 43, 20, 21. † 2 Mose. 19, 6.

10 Die \* ihr weiland nicht ein Volk wartet, nun aber Gottes Volk seid, und weiland nicht in Gnaden wartet, nun aber in Gnaden seid.

\* Hos. 2, 23. Röm. 9, 25.

11 Lieben Brüder, ich ermahne euch, als \* die Fremdlinge und Pilgrimme: † Enthaltet euch von fleischlichen Lüsten, welche wider die Seele strecken;

\* Ps. 39, 13. ic. † Röm. 13, 13.

; Spr. 1, 32.

12 Und führet einen guten Wandel unter den Heiden, auf daß die, so von euch auftreten, als von Nebelthätern, \* eure guten Werke sehen, und Gott preisen, wenn es nun an den Tag kommen wird.

\* Matth. 5, 16.

13 Seid \* unterthan aller menschlichen Ordnung, um des Herrn willen, es sei dem Könige, als dem Obersten, \* Röm. 13, 1. 5. ic.

Tit. 3, 1.

14 Oder den Hauptleuten, als den Gesandten von ihm zur Rache über die Nebelthäter, und zu Loben den Frommen.

15 Denn das ist der Wille Gottes, daß ihr \* mit Wohlthun verstößet die Unwissenheit der törichten Menschen. \* c. 3, 9.

16 Als die \* Freien, und nicht als hättet ihr die Freiheit zum

Dedel der Bosheit; sondern als die Knechte Gottes.

\* 1 Cor. 7, 23. c. 8, 9.

17 Thut \* Ehre Jekermann. Habt die Brüder lieb. † Fürchtet Gott.

; Ehret den König. \* Röm. 12, 10.

; Spr. 24, 21. ; Matth. 22, 21.

18 Ihr \* Knechte, seid unterthan mit aller Fürcht den Herren, nicht allein den gütigen und gelinden, sondern auch den wunderlichen.

\* Epb. 6, 5. Tit. 2, 9. ic.

19 Denn das ist Gnade, so jemand \* um des Gewissens willen zu Gott das Uebel verträgt, und leidet das Unrecht.

\* Matth. 5, 10.

20 Denn was ist das für ein Ruhm, so ihr um Misserthat willen Streiche leidet? Oder wenn \* ihr um Wehlthat willen leidet und erduldet, das ist Gnade bei Gott.

\* c. 3, 14. 17. c. 4, 14.

Matth. 5, 10.

21 Denn dazu seid ihr berufen. Seitensmal auch Christus gelitten bat für uns, und uns ein \* Vorbild gelassen, daß ihr sollt nachfolgen seinen Fußstapfen;

\* Job. 13, 15.

22 \* Welcher seine Sünde gethan hat, ist auch kein Betrug in seinem Munde erfunden; \* Jes. 53, 9.

Job. 8, 46. 2 Cor. 5, 21.

23 Welcher \* nicht wiederschalt, da er gescholten ward, nicht drohte, da er litt; er stellte es aber dem heim, der da recht richtet;

\* Jes. 53, 7.

24 Welcher \* unsere Sünden selbst geoffert bat an seinem Leibe auf dem Holz, auf daß wir, der Sünde abgestorben, der Gerechtigkeit leben; durch welches Wunder ihr seid heil geworden.

\* 1 Job. 3, 5. † Röm. 6, 11.

25 Denn ihr wartet \* wie die irrrenden Schafe; aber ihr

seid nun belehret zu dem  
Thirten und Bischof eurer  
Seelen. — Ps. 119, 176.

Jes. 53, 6. Ezech. 34, 5.  
† Joh. 10, 12. ic.

## Das 3. Capitel.

Pflichten der Eheleute. Gebuld  
und Beständigkeit im Leiden.  
Taufbund.

Desselbigen gleichen sollen \* die  
Weiber ihren Männern unter-  
than sein, auf daß auch die, so nicht  
glaubten an das Wort, durch der  
Weiber Wandel ohne Wort ge-  
wonnen werden, \* Eph. 5, 22. ic.

2 Wenn sie ansehen ihren feu-  
schen Wandel, in der Furcht.

3 Welcher \* Schmuck soll nicht  
auswendig sein mit Haarschlechten,  
und Goldumhängen, oder Kleider-  
Anlegen; \* Jes. 3, 18. ic.

1 Tim. 2, 9.

4 Sondern \* der verborgene  
Mensch des Herzens unverrückt,  
mit sanftem und stillem Geist, das  
ist tößlich vor Gott. \* Ps. 45, 14.

5 Denn also haben sich auch vor  
Zeiten die heiligen Weiber ge-  
schmückt, die ihre Hoffnung auf  
Gott sahnen und ihren Männern  
unterthan waren;

6 Wie die Sara Abraham gehor-  
sam war, und \* hieß ihn Herr,  
welcher Töchter ihr geworden seid,  
so ihr wohl thut und nicht so schüch-  
tern seid. \* 1 Mos. 18, 12.

7 Desselbigen gleichen, \* ihr Männer,  
wohnet bei ihnen mit Ver-  
nunft, und gebet dem weiblichen,  
als dem schwächsten Werkzeuge,  
seine Ehre, als auch Miterben  
der Gnade des Lebens; auf daß  
euer Gebet nicht verhindert werde.

\* Eph. 5, 25. Col. 3, 19.

8 Endlich aber seid allesamt  
\* gleich gesinnet, mitleidig, brüber-  
lich, barmherzig, freundlich.

\* Phil. 3, 16.

9 \* Vergeltet nicht Böses  
mit Bösem, oder Schel-  
wort mit Schelwort, son-  
dern dagegen segnet, und  
wisset, daß ihr dazu berus-  
sen seid, daß ihr den Segen  
beerbet. \* 1 Thess. 5, 15. ic.

10 \* Denn wer leben will, und  
gute Tage sehen, † der schweige  
seine Zunge, daß sie nicht Böses  
rede, und seine Lippen, daß sie  
nicht trügen. \* Ps. 34, 13. ic.

† Jac. 1, 26.

11 \* Er wende sich vom Bösen,  
und thue Gutes; † er suche Frieden,  
und jage ihm nach.

\* Jes. 1, 16. 17. † Ebr. 12, 14.

12 Denn die \* Augen des Herrn  
sehen auf die Gerechten, und seine  
Ohren auf ihr Gebet; das An-  
gesicht aber des Herrn sieht auf  
die, so Böses thun. \* Ps. 33, 18.

Ps. 34, 16. 17.

13 Und wer ist, der euch schaden  
können, so ihr dem Guten nach-  
kommet?

14 Und \* ob ihr auch leidet um  
der Gerechtigkeit willen, so seid ihr  
doch selig. Fürchtet euch aber vor  
ihrem Trozen nicht, und erschrecket  
nicht. \* c. 2, 20. ic. Matth. 5, 10.

15 \* Heiligt aber Gott den  
Herrn in euren Herzen. Seid  
aber allezeit bereit zur Verantwor-  
tung. Ledermann, der Grund for-  
dert der Hoffnung, die in euch ist,  
\* Jes. 8, 13.

16 Und das mit Saufmäßigkeit,  
und \* Furcht, und habt ein  
gut Gewissen, auf daß die, so von  
euch † auferreden, als von Uebel-  
thätern, zu Schanden werden, daß  
sie geschmähet haben euren guten  
Wandel in Christo. \* Phil. 2, 12.

† c. 2, 12.

17 Denn \* es ist besser, so es  
Gottes Wille ist, daß ihr von  
Wohlthat wegen leidet, denn von  
Uebelthat wegen. \* c. 2, 19. 20.

18 Sintemal \* auch Christus einmal für unsere Sünden gelitten hat, der Gerechte für die Unge-rechten, auf daß er uns Gott opferte; und ist getötet nach dem Fleisch, aber lebendig gemacht nach dem Geist. \* Röm. 5, 6. Ebr. 9, 28.

c. 10, 12. ic.

19 In demselbigen ist er auch hingegangen, und hat gepredigt \* den Geistern im Gesängniß,

\* c. 4, 6.

20 Die etwa nicht glaubten, da Gott einsmals barrete und Geduld hatte zu den Seiten \* Roads, da man die Arche zurüstete, in welcher wenige, das ist, acht Seelen, behalten wurden durch's Wasser; \* Matth. 24, 37. ic.

21 Welches nun auch uns selig macht in \* der Tause, die durch jenes bedeutet ist, nicht das Abthun des Unsraths am Fleisch, sondern der † Bund eines guten Gewissens mit Gott, durch die Auferstehung Jesu Christi; \* Marc. 16, 16. Ebr. 5, 26. † 5 Mes. 26, 17. 18.

22 Welcher ist zur \* Rechten Gottes in den himmel gesabren, und sind ihm unterthan die Engel, und die Gewaltigen, und die Kräste.

\* Ps. 110, 1. Ebr. 1, 20.

#### Das 4. Capitel.

Vom Nutzen des Kreuzes und der Geduld darinnen, sammt andern Zugenden.

Weil nun Christus im Fleisch für uns gelitten hat, so warнет auch auch mit demselbigen Sinn; denn wer am Fleisch leidet, der höret auf von Sünden,

2 Das er dinsort, was noch hinterstelliger Zeit im Fleisch ist, nicht der Menschen Lüsten, \* sondern dem Willen Gottes lebe.

\* Gal. 2, 20.

3 Denn es ist genug, daß wir die \* vergangene Zeit des Lebens zu-

gebracht haben nach heidnischem Willen, da wir wandelten in Unzucht, Lüsten, Trunkenheit, Fresserei, Sauerei und freulichen Abgötterei. \* Ebr. 4, 17. 18.

Tit. 3, 3.

4 Das befremdet sic, daß ihr nicht mit ihnen lauset in dasselbige wüste unerdenliche Wesen, und lastern;

5 Welche werden Rechenschaft geben dem, \* der bereit ist, zu richten die Lebendigen und die Toten.

\* 2 Tim. 4, 1. ic.

6 Denn dazu ist auch den \* Lebten das Evangelium verkündiget, auf daß sie gerichtet werden nach dem Menschen am Fleisch, aber im Geist Gottes leben. \* c. 3, 19.

7 Es ist \* aber nahe gekommen das Ende aller Dinge. \* 1 Cor. 10, 11.

1 Joh. 2, 18.

8 So seid nun \* wäfig und nüchtern zum Gebet. Vor allen Dingen aber habt unter einander eine brüntige Liebe; denn † die Liebe decket auch der Sünden Menge.

\* Euc. 21, 34. 36. † Ebr. 10, 12.

9 Seid \* gastfrei unter einander ohne Murmeln. \* Ebr. 13, 2. ic.

10 Und dienet einander, ein Deßlicher mit der Gabe, die er empfangen hat, als die guten Habschalter der mancherlei Gnade Gottes.

11 So jemand redet, daß er es \* rede als Gottes Wert. So jemand ein Amt hat, daß er es thue als aus dem Vermögen, das Gott darreicht, auf daß in alle Dingen Gott gepriesen werde durch Jesum Christum, welchem sei Ehre und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.

\* 2 Cor. 2, 17.

12 Ihr Lieben, lasset euch die Hize, so euch begegnet, nicht bestremden (die \* euch widersäkrt, daß

# I Petri 5.

ihr versuchet werdet), als widerföhre euch etwas Seltsames;

\* c. 1, 7.

13 Sondern freuet euch, daß \* ihr mit Christo leidet, auf daß ihr auch, zu der Zeit der Offenbarung seiner Herrlichkeit, Freude und Wonne haben möget.

\* Matth. 5, 10. Apost. 5, 41.  
Röm. 8, 17. 2 Cor. 1, 7. 8.

Jac. 1, 2.

14 \* Selig seid ihr, wenn ihr geschmähet werdet über dem Namen Christi; denn der Geist, der ein Geist der Herrlichkeit und Gottes ist, ruhet auf euch. Bei ihnen ist er verlästert, aber bei euch ist er gewünscht. \* Jes. 51, 7.

Matth. 5, 11. ic.

15 \* Niemand aber unter euch leide als ein Mörder, oder Dieb, oder Uebelthäter, oder der in einem fremden Amt greift. \* c. 2, 20.

16 Leidet er aber als ein Christ; so schäme er sich nicht; er \* ehre aber Gott in solchem Fall.

\* Joh. 21, 19. Phil. 1, 29.

17 Denn es ist Zeit, das ansange das Gericht an \* dem Hause Gottes. So aber zuerst an uns; was will es für ein Ende werden mit denen, die dem Evangelio Gottes nicht glauben? \* Jer. 25, 29.

c. 49, 12. Ezech. 9, 6.

18 Und so der \* Gerechte kaum erhalten wird, wo will der Gottlose und Sünder erscheinen?

\* Spr. 11, 31.

19 Darum, welche da leiden nach Gottes Willen, die sollen ihm ihre Seelen befehlen, als dem treuen Schöpfer, in guten Werken.

## Das 5. Capitel.

Vom Amt der Ältesten, Pflicht der Jugend, und aller Christen insgemein.

Die Ältesten, so unter euch sind, ermahne ich, der Mitälteste

und Zeuge \* der Leiden, die in Christo sind, und theilhaftig † der Herrlichkeit, die geoffenbaret werden soll. \* Luc. 24, 48. † Röm. 8, 17.

2 Weidet die \* Heerde Christi, so euch befohlen ist, und schet wohl zu, nicht gezwungen, sondern williglich; nicht um schändlichen Gewinns willen, sondern von Herzensgrunde; \* Joh. 21, 16.

Apost. 20, 28.

3 Nicht als die \* über das Welt herrischen, sondern † werdet Vorbilder der Heerde. \* 1 Cor. 3, 5. 17.

2 Cor. 1, 24. † Phil. 3, 17.

\* 2 Thess. 3, 9. Tit. 2, 7.

4 So werdet ihr (wenn erscheinen wird der \* Erzbirte) die unverweltliche Krone der Ehren empfangen. \* Jes. 40, 11. † 1 Petr. 1, 4.

5 Dasselbigen gleichen, ihr Jungen, seid unterthan den Ältesten.

\* Allesamt seid unter einander unterthan, und haltet fest an der Demuth. Denn † Gott widersteht den Heßärtigen; aber den Demuthigen gibt er Gnade.

\* Eph. 5, 21. † Matth. 23, 12.

Lue. 1, 52. Jac. 4, 6.

6 So \* d m thiget euch nun unter die gewaltige Hand Gottes, daß er euch erböhne zu seiner Zeit.

\* Joh. 22, 29. Jac. 4, 10.

7 \* Alle eure Sorge werdet auf ihn; denn Er forgett für euch.

\* Matth. 6, 25. ic.

8 Seid \* nüchtern und wachet; denn euer Widersacher, der Teufel, gehet umher wie ein brüllender Löwe, und sucht, welchen er verschlinge. \* Lue. 21, 36.

1 Thess. 5, 6.

9 Dem \* widersteht fest im Glauben, und wisst, daß eben dieselbigen Leiden über eure Brüder in der Welt gehen.

\* Eph. 6, 12. 13.

10 Der Gott aber aller Gnade, der uns berufen hat zu seiner ewi-

gen Herrlichkeit in Christo Iesu.  
dieselbe wird euch, die ihr \* eine  
kleine Zeit leidet, vollbereiten,  
stärken, stärtigen, gründen.

\* c. 1,6.

11 Demselben sei Ehre und  
Macht von Ewigkeit zu Ewigkeit!  
Amen.

12 Durch euren treuen Bruder  
Silvanus (als ich acht) habe ich  
euch \* ein wenig geschrieben, zu

ermahnen und zu bezeugen, daß  
das die rechte Gnade Gottes ist,  
darinnen ihr steht. \* Evt. 13, 22.  
13 Es geüben euch, die sammt  
euch ausgewählt sind zu Babylon,  
und mein Sohn \* Marcus.

\* Apost. 12, 12. 25.

14 Grüßt euch unter einander  
mit \* dem Kuß der Liebe. Friede  
sei mit Allen, die in Christo Iesu  
sind! Amen. \* 1 Cor. 16, 20. ie.

## Die andere Epistel S. Petri.

### Das 1. Capitel.

Von des Glaubens Fruchtbarkeit  
in guten Werken, und Lob heili-  
ger Schrift.

**S**imon Petrus, ein Knecht und  
Apostel Iesu Christi, denen,  
die \* mit uns eben denselben  
theuren Glauben überkommen ha-  
ben in der Gerechtigkeit, die unser  
Gott gibt, und der Heiland Iesu  
Christus. \* Röm. 1, 12.

2 Gott gebe euch viel Gnade und  
Frieden durch die Erkenntniß Göt-  
tes, und Iesu Christi, unsers  
Herrn.

3 Nachdem allerlei seiner göttli-  
chen Kraft (was zum Leben und  
göttlichen Wandel dient) uns ge-  
schenkt ist, durch die Erkenntniß  
des, \* der uns berufen hat durch  
seine Herrlichkeit und Tugend;

\* 1 Petr. 2, 9.

4 Durch welche uns die theuren  
und allgrößten Verheißungen  
geschenkt sind, nämlich, daß ihr  
durch dasselbe theilhaftig werdet  
der göttlichen Natur, so ihr liebet  
die vergängliche Lust der Welt:

5 So wendet allen euren Fleiß  
daran, und reicht dar in eurem  
\* Glauben Tugend, und in der Tu-  
gend Bescheidenheit, \* Gal. 5, 6. 22.

6 Und in der Bescheidenheit  
Mäßigkeit, und in der Mäßigkeit  
Geduld, und in der Geduld Gott-  
seligkeit,

7 Und in der Gottseligkeit brü-  
derliche Liebe, und in der brüder-  
lichen Liebe gemeine Liebe.

8 Denn wo solches reichlich bei  
euch ist, wird es euch nicht faul  
noch \* unruhig sein lassen, in  
der Erkenntniß unsers Herrn  
Iesu Christi. \* Tit. 3, 14.

9 Welcher aber solches nicht hat,  
\* der ist blind, und tappet mit der  
Hand, und vergißt der Reinigung  
seiner verirren Sünden.

\* 1 Job. 2, 9. 11.

10 Darum, lieben Brüder, thut  
desto mehr Fleiß, euren Beruf und  
Erwählung \* fest zu machen.  
Denn wo ihr solches thut, werdet  
ihr nicht straucheln,

\* Ebr. 3, 14.

11 Und also wird euch reichlich  
dargereicht werden der Eingang  
zu dem ewigen Reich unsers Herrn  
und Heilandes Iesu Christi.

12 Darum \* will ich es nicht las-  
sen, euch allezeit solches zu erinnern,  
wiewohl ihr es wisset, und gestär-  
ket seid in der gegenwärtigen  
Wahrheit. \* Röm. 15, 14. 15.

13 Denn ich acht' es billig zu sein,

so lange ich in dieser Hütte bin,  
euch zu erwecken und zu erinnern.

14 Denn ich weiß, daß ich meine  
Hütte bald ablegen muß, \* wie mir  
benn auch unser Herr Jesus Christus  
eröffnet hat.

\* Job. 21, 18, 19.

15 Ich will aber Fleisch thun, daß  
ihr allenthalben habet nach mei-  
nem Absch'ed solches im Gedäch-  
niß zu halten.

16 Denn wir haben nicht den  
\* klugen Täbeln gefolget, da wir  
euch kund gethan haben † die Kreuz  
und Auferstehung unsers Herrn Jesu  
Christi; sondern wir haben seine  
Herrlichkeit selbst gesehen.

\* 1 Cor. 1, 17. † 1 Cor. 2, 4.

17 Da er empfing von Gott dem  
Vater Ehre und Preis, durch eine  
Stimme, die zu ihm geschah von  
der großen Herrlichkeit dermachen:  
\* „Dies ist mein lieber Sohn, an  
dem Ich Wohlgefallen habe.“

\* Matth. 3, 17. c. 17, 5.

Que. 9, 35. Eph. 1, 6.

18 Und die Stimme haben wir  
gehöret vom Himmel gebracht, \* da  
wir mit ihm waren auf dem heili-  
gen Berge. \* Matth. 17, 5.

19 Wir haben ein festes prophe-  
tisches Wort; und ihr thut wohl,  
daß ihr darauf achtet, als auf \* ein  
Licht, das da scheinet in einem dun-  
keln Ort, bis der Tag anbreche und  
der Morgenstern aufgebe in euren  
Herzen. \* Ps. 119, 105.

2 Cor. 4, 6.

20 Und das sollt ihr für das erste  
wissen, daß \* keine Weissagung in  
der Schrift geschiehet aus eigener  
Auslegung, \* Röm. 12, 7.

2 Tim. 3, 16.

21 Denn es ist noch nie eine Weiss-  
agung aus menschlichem Willen  
hervorgebracht; sondern die heili-  
gen Menschen Gottes haben gere-  
det, getrieben \* von dem heiligen  
Geist. \* Apost. 28, 25.

## Das 2. Capitel.

Von falschen Lehrern, ihrer Strafe  
und verführerischem Wandel.

G3 waren aber auch falsche Pro-  
pheten unter dem Volk; wie  
auch unter euch sein werden \* fal-  
sche Lehrer, die neben einführen  
werden verderbliche Sektionen, und  
verleugnen den Herrn, der sie er-  
kaust hat, und werden über sich  
selbst führen eine schnelle Ver-  
dammnis. \* Matth. 24, 11.

1 Tim. 4, 1. ic.

2 Und \* Viele werden nachfolgen  
ihrem Verderben; durch welche  
wird der Weg der Wahrheit ver-  
lästert werden. \* 2 Tim. 4, 3. 4.

3 Und durch Geiz mit erdichteten  
Worten werden sie an euch hand-  
thieren; von welchen das Urtheil  
von lange her nicht säumig ist, und  
ihre Verdammnis schläßt nicht.

4 Denn so Gott \* der Engel, die  
gesündiget haben, nicht verschonet  
hat, sondern hat sie mit Ketten der  
Finsterniß zur Hölle verstossen, und  
übergeben, daß sie zum Gericht be-  
halten werden; \* Jud. v. 6.

5 Und hat \* nicht verschonet der  
vorigen Welt, sondern bewahrete  
Noach, den Prediger der Gerechtig-  
keit, selbst acht, und führte die  
Sündfluth über die Welt der Gott-  
losen; \* c. 3, 6. 1 Mos. 7, 7. 8.

6 Und hat \* die Städte Sodom  
und Gemorra zu Asche gemacht,  
umgelehret und † verdammet, da-  
mit ein Exempel gesetzt den Gott-  
losen, die hernach kommen würden;  
\* 1 Mos. 19, 24. ic. † Ebr. 11, 7.

7 Und hat erlöset den gerechten  
Lot, welchem die schändlichen Leute  
alles Leid thaten mit ihrem unzüch-  
tigen Wandel;

8 Denn dieweil er gerecht war  
und unter ihnen wohnete, daß er es  
sehen und hören mußte, \* quälten  
sie die gerechte Seele von Tag zu

## 2 Petri 3.

Tag mit ihren ungerechten Werken. \* Ps. 119, 158. Ezech. 9, 4.

9 Der Herr weist die Gottesleuten aus der Versuchung zu erlösen, die Ungerechten aber zu behalten zum Tage des Gerichts, zu peinigen; \* 1 Cor. 10, 13.

10 Allermeist aber die, so daß man bilden nach dem Fleisch in der unreinen Lust und die Herrschaft verachteten, thürstig, eigensinnig, nicht erachteten die Majestäten zu lästern;

11 So doch die Engel, die größere Stärke und Macht haben, nicht ertragen das lästerliche Gericht wider sich vom Herrn.

12 Aber sie sind wie die unvernünftigen Thiere, die von Natur dazu geboren sind, daß sie gefangen und geschlachtet werden, lästern, da sie nichts von wissen, und werden in ihrem verderblichen Wesen umkommen. \* Jer. 12, 3.

Jud. v. 10.

13 Und den Lohn der Ungerechtigkeit daren bringen. Sie achten für Wollust das zeitliche Wohlleben, \* sie sind Schande und Laster, prangen von euren Almosen, prassen mit dem Eurem, \* Jud. v. 12.

14 Haben Augen voll Ehebruchs, lassen ihnen die Sünde nicht wehren, locken an sich die leichtfertigen Seelen, haben ein Herz durchtrieben mit Heiz, verfluchte Leute;

15 Verlassen den richtigen Weg, und geben irre, und folgen nach dem Wege Balaams, \* des Sohnes Bosors, welchem geliebte der Lohn der Ungerechtigkeit,

\* Offenb. 2, 14. ic.

16 \* Hatte aber eine Strafe seiner Übertretung, nämlich das stumme lastbare Thier redete mit Menschenstimme und wehrte des Propheten Thorheit.

\* 4 Mos. 22, 28. ic.

17 Das sind Brunnen ohne Wasser, und Wollen vom Windwirbel

umgetrieben; welchen behalten ist eine dunkle Finsterniß in Ewigkeit.

18 Denn sie reden stolze Worte, da nichts hinter ist; und reizen durch Unzucht zur fleischlichen Lust diejenigen, die recht entronnen waren, und nun im Sittthum wandeln;

19 Und verbreisen ihnen Freiheit, so sie selbst Knechte des Verderbens sind. Denn \* von welchem Demand überwunden ist, dess Knecht ist er geworden.

\* Job. 8, 34. ic.

20 Denn so sie entflohen sind dem Unrat der Welt, durch die Erkenntniß des Herrn und Heilandes Jesu Christi; werden aber wiederum in denselbigen gefleckt und überwunden; ist mit ihnen das Letzte ärger geworden, denn das Erste.

\* Phil. 3, 7. 8.

† Matth. 12, 45. Ebr. 10, 26. 27.

21 Denn es wäre ihnen besser, daß sie den Weg der Gerechtigkeit nicht erkannt hätten, denn daß sie ihn erkennen, und sich \* lebten von dem heiligen Gebet, das ihnen gegeben ist.

\* Luc. 12, 47. 48.

22 Es ist ihnen widerfahren das wahre \* Sündewert: „Der Hund frisst wieder, was er gespeist hat;“ und: „Die Sau wälzt sich nach der Schwemme wieder im Roth.“

\* Spr. 26, 11.

### Das 3. Capitel.

Von den letzten Zeiten, Christi Zukunft, und würdiger Bereitschaft dazu.

Dies ist die andere Epistel, die ich euch schreibe, ihr Lieben, in welcher ich \* erwecke und erinnere euren lauter Sinn, \* c. 1, 13.

2 Das ich gedenke an die Worte, die euch zuvor gesagt sind vor den heiligen Propheten, und an unser Gebot, die wir sind Apostel des Herrn und Heilandes.

3 Und wisset das auf's erste, daß \* in den letzten Tagen kommen werden Spötter, die nach ihren eigenen Lüsten handeln, \* 1 Tim. 4, 1. ic.

4 Und \* sagen: Wo ist die Verheißung seiner Zukunft? Denn nachdem die Väter entlassen sind, bleibt es alles, wie es von Anfang der Creatur gewesen ist.

\* Jes. 5, 19.

5 Aber Muthwillens wollen sie nicht wissen, daß \* der Himmel vor Zeiten auch war, dazu die Erde aus Wasser, und im Wasser bestanden durch Gottes Wort:

\* 1 Mos. 1, 2. 6. † Ps. 24, 2.

6 Dennoch ward zu der Zeit die Welt durch dieselbigen mit der \* Sündfluth verderbet. \* c. 2, 5.

1 Mos. 7, 21. Matth. 24, 39.

7 Also auch der Himmel schund und die Erde werden durch sein Wert gespart, daß sie zum \* Feuer behalten werden am Tage des Gerichts und Verdammnis der gottlosen Menschen. \* v. 10.

8 Eins aber sei euch unverbalten, ihr Lieben, daß \* Ein Tag vor dem Herrn ist wie tausend Jahre, und tausend Jahre wie Ein Tag.

\* Ps. 90, 4.

9 Der \* Herr verzichtet nicht die Verheißung, wie es Etliche für einen Verzug achten; sondern er hat Geduld mit uns, und will nicht, daßemand verloren werde, † sondern daß sich Seidermann zur Buße kehre. \* Hab. 2, 3.

† Ezech. 18, 23. 1 Tim. 2, 4. ic.

10 Es wird aber \* des Herrn Tag kommen als ein Dieb in der Nacht; in welchem die Himmel zergehen werden mit grohem Krachen, die Elemente aber werden vor Feuer zerschmelzen, und die Erde und die Werke, die darinnen sind, werden verbrennen.

\* 1 Thess. 5, 2. 3. ic. † 2 Petr. 3, 7.

Luc. 21, 33. Ebr. 1, 11. 12.

11 So nun has alles soll zergehen, wie sollt ihr denn geschickt sein mit heiligem Wandel und gettseligem Wesen,

12 Das ihr wartet und eilet zu der Zukunft des Tages des Herrn, in welchem die Himmel vom Feuer zergehen und die Elemente vor Feuer zerschmelzen werden?

13 Wir warten aber \* eines neuen Himmels, und einer neuen Erde, nach seiner Verheißung, in welchen Gerechtigkeit wohnet.

\* Jes. 65, 17. c. 66, 22.

Offenb. 21, 1.

14 Darum, meine Lieben, \* die weil ihr darauf warten sollet; so thut Fleiß, daß ihr vor ihm unbefleckt und funsträflich im Frieden ersünden werdet. \* 1 Thess. 3, 13.

† 1 Cor. 1, 8.

15 Und die \* Geduld unsers Herrn achtet für eure Seligkeit; als auch unser lieber Bruder Paulus, nach der Weisheit, die ihm gegeben ist, euch geschrieben hat.

\* Röm. 2, 4.

16 Wie er auch in allen Briefen davon redet, in welchen sind etliche Dinge schwer zu verstehen; welche verwirren die Ungelehrigen und Leichtfertigen, wie auch die andern Schriften, zu ihrer eigenen Verdammnis.

17 Ihr aber, meine Lieben, weil ihr das zuvor wisset, so \* verwahret euch, daß ihr nicht, durch Irrthum der ruchlosen Leute, sammt ihnen versöhnet werdet, und entfallst aus eurer eigenen Festung.

\* Marc. 13, 5. 9. 33.

18 Wachset aber in der Gnade und Erkenntniß unsers Herrn und Heilandes Jesu Christi. Demselbigen sei Ehre, nun und zu ewigen Zeiten! Amen.

# Die erste Epistel S. Johannis.

## Das 1. Capitel.

Von Christi Person, seinem geoffneten Wort, und von wahrer Buße.

**D**as da \* von Anfang war, das wir geboret haben, das wir gesehen haben mit unsern Augen, das wir beschauet haben, und unsre Hände betastet haben, vom Worte des Lebens; \* Job. 1, 1.  
† Ich. 1, 14. ; Eze. 24, 39.

2 Und das \* Leben ist erschienen, und wir haben gesehen, und zeugen, und verkündigen euch das Leben, das ewig ist, welches war bei dem Vater, und ist uns erschienen; ;

\* Job. 1, 4. † Job. 1, 1.

3 Was wir gesehen und geboret haben, das verkündigen wir euch, auf daß auch ihr mit uns Gemeinschaft habet, und unsere Gemeinschaft sei mit dem Vater, und mit seinem Sohne Jesu Christo.

4 Und solches schreiben wir euch, auf daß \* eure Freude völlig sei.

\* Job. 15, 11. c. 16, 24.

5 Und das ist die Verkündigung, die wir von ihm geboret haben, und euch verkündigen, daß Gott ein Licht ist, und in ihm ist keine Finsterniß. \* Ps. 101, 2. Job. 8, 12.

6 So wir sagen, daß wir Gemeinschaft mit ihm haben, und wandeln in Finsterniß, so lügen \* wir, und thun nicht die Wahrheit.

\* c. 2, 4.

7 So wir aber im Licht wandeln, wie er im Lichte ist, so haben wir Gemeinschaft untereinander; und das Blut Jesu Christi, seines Sohnes, macht uns rein von aller Sünde.

8 So wir sagen, wir haben keine

Sünde, so verführen wir uns selbst, und die Wahrheit ist nicht in uns.

9 So wir aber \* unsere Sünden bekennen; so ist er treu und gerecht, daß er uns die Sünden vergibt und reinigt uns von aller Unzugend.

\* 1 Thess. 28, 13.

10 So wir sagen: wir haben nicht gesündigt, so machen wir ihn zum Lügner, und sein Wort ist nicht in uns.

## Das 2. Capitel.

Von des Christentums Grund, Kennzeichen, Inhalt, Zeinden und Erhaltung.

Meine Kindelein, selches schreibe ich euch, auf daß ihr nicht sündigt. Und obemand sündigt; so haben wir einen Fürsprecher bei dem Vater, Jesum Christum, der gerecht ist.

\* Röm. 8, 34.

Ebr. 7, 25.

2 Und derselbige ist die \* Versöhnung für unsere Sünden; nicht allein aber für die unsere, sondern auch für den ganzen Welt.

\* Col. 1, 20. ic.

3 Und an dem merken wir, daß wir ihn kennen, so wir seine Gebote halten.

4 \* Wer da sagt: Ich lasse ihn, und hält seine Gebete nicht, der ist ein Lügner, und in solchem ist keine Wahrheit. \* c. 1, 6. c. 4, 20.

5 Wer aber \* sein Wort tötet, in solchem ist wahrlich die Liebe Gottes vollkommen. Daran erkennen wir, daß wir in ihm sind.

\* Job. 14, 21, 23.

6 Wer da sagt, daß er \* in ihm

# 1 Johannis 2.

bleibet, der soll auch wandeln,  
gleichwie Er gewandelt hat.

\* Joh. 15, 4. 5.

7 Brüder, ich schreibe euch nicht ein neu Gebet, sondern das alte Gebot, das ihr habt von Anfang gehabt. Das alte Gebot ist das Wort, das ihr von Anfang gehört habt.

8 Wiederum ein neu Gebot schreibe ich euch, das da wahrhaftig ist bei ihm und bei euch; denn die \* Finsternis ist vergangen, und das wahre Licht schenkt jetzt.

\* Röm. 13, 12.

9 Wer da sagt, er sei im Licht, und \* hasst seinen Bruder, der ist noch in Finsternis. \* c. 3, 15.

c. 4, 20.

10 Wer \* seinen Bruder liebet, der bleibt im Licht, und ist kein Angernis bei ihm. \* c. 3, 14.

11 Wer aber seinen Bruder hasset, der ist in Finsternis, und wandelt in Finsternis, und weiß nicht, wo er hingebet; denn die Finsternis hat seine Augen verblendet.

12 Lieben Kindelein, ich schreibe euch, daß euch die \* Sünden vergeben werden durch seinen Namen.

\* Luc. 24, 47. Apost. 4, 12.

13 Ich schreibe euch Vätern; denn ihr kennet den, der von Anfang ist. Ich schreibe euch Jünglingen; denn ihr habt den Bösewicht überwunden. Ich schreibe euch Kindern; denn ihr kennet den Vater.

14 Ich habe euch Vätern geschrieben, daß ihr den kennet, der von Anfang ist. Ich habe euch Jünglingen geschrieben, daß ihr \* stark seid, und das Wort Gottes bei euch bleibt, und den Bösewicht überwunden habt. \* Eob. 6, 10.

15 Habt nicht lieb die Welt, noch was in der Welt ist. Soemand die Welt lieb hat, in dem ist nicht die Liebe des Vaters.

16 Denn Alles, was in der Welt ist (nämlich des Fleisches Lust, und der Augen Lust, und bestärtiges Leben), ist nicht vom Vater, sondern von der Welt.

17 Und die Welt vergebet mit ihrer Lust; wer aber den Willen Gottes thut, der bleibt in Ewigkeit.

18 Kinder, es ist die letzte Stunde; und wie ihr getötet habt, daß der \* Widerchrist kommt, und nun sind viele Widerchristen geworden; daher erkennen wir, daß die letzte Stunde ist. \* Matth. 24, 5. 24.

19 Sie sind \* von uns ausgegangen; aber sie waren nicht von uns: denn wo sie von uns gewesen wären, so wären sie ja bei uns geblieben; aber tauf daß sie offenbar würden, daß sie nicht alle von uns sind.

\* Apost. 20, 30.

\* 1 Cor. 11, 19.

20 Und ihr habt die \* Salbung von dem, der heilig ist, und wisset Alles.

\* v. 27.

21 Ich habe euch nicht geschrieben, als wüßtet ihr die Wahrheit nicht; sondern ihr wisset sie, und wisset, daß keine Lüge aus der Wahrheit kommt.

22 Wer ist ein Lügner, ohne der da leugnet, daß Jesus der Christ sei? Das ist der Widerchrist, der den Vater und den Sohn leugnet.

23 Wer \* den Sohn leugnet, der hat auch den Vater nicht. \* c. 4, 15.

24 Was ihr nun \* getötet habt von Anfang, das bleibe bei euch. So bei euch bleibt, was ihr von Anfang getötet habt; so werdet ihr auch bei dem Sohne und Vater bleiben.

\* v. 7.

25 Und das ist die Verheißung, die Er uns verheißen hat, das ewige Leben.

26 Solches habe ich euch geschrieben von denen, die euch versöhnen.

27 Und die \* Salbung, die ihr

# 1 Johannis 3:

ven ihm empfangen habt, bleibt bei euch, und durcht nicht, daß euch Niemand lehre, sondern wie euch die Salbung allerlei lebret, so ist es wahr und ist keine Luge; und wie sie euch gelebret hat, so bleibt bei demselbigen.

\* v. 20.

Joh. 14, 26. c. 16, 13.

28 Und nun, Kindelein, bleibt bei ihm, auf daß, wenn er geoffenbar wird, daß wir \* Freudigkeit haben, und nicht zu Schwanden werden vor ihm in seiner Zukunft.

\* c. 3, 21. ic. c. 4, 17. c. 5, 14.

29 So ihr wisset, daß er gerecht ist, so erkennet auch, daß, \* wer recht thut, der ist von ihm geboren.

\* c. 3, 7. 10.

## Das 3. Capitel.

Den wahren Christen Herrlichkeit, Eigenschaften, Kreuz und Trost.

Gebet, welch eine Liebe hat uns der Vater erzeugt, daß wir Gottes Kinder sellen heißen! Darum kennet euch die Welt nicht; \* denn sie kennet ihn nicht.

\* Joh. 17, 25.

2 Meine Lieben, wir \* sind nun Gottes Kinder, und ist noch nicht erschienen, was wir sein werden. Wir † wissen aber, wenn es erscheinen wird, daß wir ihm gleich sein werden; denn wir werden ihn sehen, wie er ist.

\* Joh. 1, 12.

† Nêm. 8, 18.

3 Und ein Jeglicher, der selbe Hoffnung hat zu ihm, der reiniget sich, gleichwie Er auch rein ist.

4 Wer Sünde thut, der thut auch Unrecht; und die Sünde ist das Unrecht.

5 Und ihr wisset, daß Er ist erschienen, \* auf daß er unsere Sünden wegnehme, und ist seine Sünde in ihm.

\* Jes. 53,4. 1 Petr. 2,24. ic.

6 Wer in ihm bleibt, der sündigt nicht; wer da sündigt, der hat ihn nicht gesehen, noch erkannt.

7 Kindelein, lasset euch Niemand versöhnen. Wer recht thut, der ist gerecht, gleichwie Er gerecht ist.

8 Wer Sünde thut, \* der ist vom Teufel; denn der Teufel sündigt von Anfang. Dazu ist erschienener der Sohn Gottes, daß er die Werke des Teufels zerstöre.

\* Joh. 8, 44.

9 Wer aus Gott geboren ist, der thut nicht Sünde, denn sein Same bleibt bei ihm, und kann nicht sündigen, denn er ist von Gott geboren.

\* v. 6. c. 5, 18.

10 Daran wird es offenbar, welche die Kinder Gottes und die Kinder des Teufels sind. Wer nicht recht thut, der ist nicht von Gott, und wer nicht seinen Bruder liebt hat.

11 Denn das ist die Weisheit, die ihr gefüret habt von Anfang, \* daß wir uns unter einander lieben sollen.

\* Joh. 13, 34.

12 Nicht wie \* Kain, der von dem Aogen war, und erwürgete seinen Bruder. Und warum erwürgete er ihn? Daß seine Werke böse waren, und seines Bruders gerecht.

\* 1 Mös. 4, 8. Matth. 23, 35.

Jud. v. 11.

13 Verwundert \* euch nicht, meine Brüder, ob euch die Welt hasset.

\* Matth. 5, 11. Joh. 15, 18. 19.

14 Wir wissen, daß wir aus dem Tode in das Leben gekommen sind; denn wir lieben die Brüder. \* Wer den Bruder nicht liebet, der bleibt im Tode.

\* c. 2, 11.

3 Mös. 19, 17.

15 Wer seinen Bruder hasset, der ist ein Totschläger; und ihr wisset, daß ein Totschläger nicht hat das ewige Leben bei ihm bleibend.

16 Daran haben wir erkannt die Liebe, daß Er sein Leben für uns

# 1 Johannis 4.

gelassen hat; und wir sollen auch das Leben für die Brüder lassen.

17 Wenn aber jemand dieser Welt Guter hat, und siehet seinen Bruder darben, und schleicht sein Herz vor ihm zu; \* wie bleibt die Liebe Gottes bei ihm? \* c. 4, 20.

18 Meine Kindelein, lasset uns nicht lieben mit Worten, noch mit der Zunge; sondern \* mit der That und mit der Wahrheit.

\* Jne. 1, 22. c. 2, 15.

19 Daran erkennen wir, daß wir aus der Wahrheit sind, und können unser Herz vor ihm stillen,

20 Daß, so uns unser Herz verdammet, daß Gott größer ist, denn unser Herz, und erkennet alle Dinge.

21 Ihr Lieben, so uns unser Herz nicht verdammet, so haben wir \* eine Freudigkeit zu Gott;

\* c. 2, 28. c. 4, 17. c. 5, 14.

Eph. 3, 12. Efr. 4, 16.

22 Und \* was wir bitten, werden wir von ihm nehmen, denn wir halten seine Gebote, und thun, was vor ihm gefällig ist.

\* Marc. 11, 24. ie.

23 Und das ist sein Gebot, \* daß wir glauben an den Namen seines Sohnes Jesu Christi, und lieben uns unter einander, wie er uns ein Gebot gegeben hat. \* Job. 6, 29.

\* Mire. 12, 31. ie.

24 Und \* wer seine Gebote hält, der bleibt in ihm, und Er in ihm. Und daran erkennen wir, daß er in uns bleibt, an dem Geist, den er uns gegeben hat. \* Job. 14, 23.

\* 1 Job. 4, 13. \* Röm. 8, 9.

## Das 4. Capitel.

Von Prüfung falscher Lehrer, und Uebung der Liebe gegen Gott und den Nächsten.

Ihr Lieben, glaubet nicht einem jeglichen Geist, sondern prüfet die Geister, ob sie von Gott sind;

denn es sind viele falsche Propheten ausgegangen in die Welt.

2 Daran sollt ihr den Geist Gottes erkennen: \* Ein jeglicher Geist, der da bekennet, daß Jesus Christus ist in das Fleisch gekommen, der ist von Gott;

\* 1 Cor. 12, 3.

3 Und ein jeglicher Geist, der da nicht bekennet, daß Jesus Christus ist in das Fleisch gekommen, der ist nicht von Gott. Und das ist der Geist des Widerchristi, von welchem ihr habt gehört, daß er kommen werde, und ist jetzt schon in der Welt.

4 Kindelein, ihr seid von Gott, und habt jene überwunden; denn der in euch ist, ist \* größer, denn der in der Welt ist. \* 2 Kön. 6, 16.

2 Chron. 32, 7.

5 Sie sind von der Welt; darum \* reden sie von der Welt, und die Welt höret sie. \* Job. 3, 31.

c. 15, 19.

6 Wir sind von Gott, und \* wer Gott erkennet, der hört uns; welcher nicht von Gott ist, der hört uns nicht. Daran erkennen wir den Geist der Wahrheit, und den Geist des Irrthums.

\* Job. 8, 47.

7 Ihr Lieben, lasset uns unter einander lieb haben; denn die Liebe ist von Gott; und \* wer lieb hat, der ist von Gott geboren und kennt Gott. \* Job. 8, 42.

8 Wer nicht lieb hat, der kennt Gott nicht; denn Gott ist die Liebe.

9 Daran ist erschienen die Liebe Gottes gegen uns, daß Gott \* seinen eingeschöpften Sohn gesandt hat in die Welt, daß wir durch ihn leben sollen.

\* Job. 3, 16. ie. Tit. 2, 11.

10 Darinnen siehet die Liebe: nicht, daß wir Gott geliebet ha-

# I Johannis 5.

ben; sondern daß Er uns geliebet hat, und gesandt seinen Sohn zur <sup>\*</sup> Versöhnung für unsere Sünden.

\* Nöm. 5, 10. 2 Kor. 5, 19.

Col. 1, 20.

11 Ihr Lieben, bat uns Gott also giletz; so <sup>\*</sup>sollen wir uns auch unter einander lieben.

\* Matth. 18, 31.

12 <sup>\*</sup>Niemand hat Gott jemals gesehen. So wie uns unter einander lieben; so bleibt Gott in uns, seine Liebe ist völlig in uns.

\* 2 Mos. 33, 20. Joh. 1, 18.

1 Tim. 6, 16.

13 Daran erkennen wir, daß wir in ihm bleiben und Er in uns, daß er uns von seinem Geist gegeben hat.

14 Und wir haben gesehen und zeugen, daß der Vater den Sohn gesandt hat zum Heiland der Welt.

15 Welcher nun <sup>\*</sup>bekennet, daß Jesus Gottes Sohn ist, in dem bleibt Gott, und er in Gott.

\* c. 5, 5.

16 Und wir haben erkannt und geglaubt die Liebe, die Gott zu uns hat. Gott <sup>\*</sup>ist die Liebe; und wer in der Liebe bleibt, der bleibt in Gott, und Gott in ihm.

\* v. 8.

17 Daran ist die Liebe völlig bei uns, auf daß wir eine <sup>\*</sup>Freude haben am Tage des Gerichts; denn gleichwie Er ist, so sind auch wir in dieser Welt.

\* c. 3, 21. ic.

18 Furcht ist nicht in der Liebe, sondern die völlige Liebe treibt die Furcht aus; denn die Furcht hat Pein. Wer sich aber fürchtet, der ist nicht völlig in der Liebe.

19 Lasset uns ihn lieben; denn <sup>\*</sup>Er hat uns erst geliebt.

\* v. 10.

20 So <sup>\*</sup>Niemand spricht: „Ich liebe Gott,“ und hasst seinen Bruder, der ist ein Lügner. Denn

wer seinen Bruder nicht liebet, den er siehet; wie kann er Gott lieben, den er nicht siehet?

\* c. 2, 4, 11.

21 Und dies Gebet haben wir von ihm, daß wer Gott liebet, <sup>\*</sup>daß der auch seinen Bruder liebe.

\* Marc. 12, 31. ie.

## Das 5. Capitel.

Von dem rechten Glauben, dessen Kraft, Frucht und Eigenschaft.

Wer da glaubet, daß Jesus sei <sup>\*</sup>der Christ, der ist <sup>\*</sup>von Gott geboren. Und wer da liebet den, der ihn geboren hat, der liebet auch den, der von ihm geboren ist.

\* Joh. 1, 12, 13.

2 <sup>\*</sup>Daran erkennen wir, daß wir Gottes Kinder lieben, wenn wir Gott lieben, und seine Gebete halten.

\* c. 3, 19.

3 Denn das ist die Liebe zu Gott, daß wir <sup>\*</sup>seine Gebete halten; und seine Gebote sind nicht schwer. \* Joh. 14, 15, 23, 24.

\* Matth. 11, 20.

4 Denn Alles, was <sup>\*</sup>von Gott geboren ist, überwindet die Welt; und unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.

\* Joh. 1, 13. \* Joh. 16, 33.

5 Wer ist aber, der die Welt <sup>\*</sup>überwindet, ohne der da glaubet, daß Jesus Gottes Sohn ist?

\* c. 4, 4. 1 Cor. 15, 57.

6 Dieser ist es, der da leimt mit Wasser und Blut, Jesus Christus, nicht mit Wasser allein, sondern mit Wasser und Blut. Und der Geist ist es, der da zeuget, daß Geist Wahrheit ist.

\* Joh. 19, 34, 25.

7 Denn <sup>\*</sup>drei sind, die da zeugen im Himmel: der Vater, das Werk, und der heilige Geist; und diese drei sind Eins.

\* Matth. 28, 19.

8 Und drei sind, die da zeugen

auf Erden: der Geist, und das Wasser, und das Blut; und die drei sind beisammen.

9 So wie der \* Menschen Zeugniß annehmen, so ist Gottes Zeugniß größer; denn Gottes Zeugniß ist das, das er gezeuget hat von seinem Sohne.

\* Joh. 8, 17.

10 Wer da glaubet an den Sohn Gottes, der hat \* solches Zeugniß bei ihm. † W. r. Gott nicht glaubet, der macht ihn zum Lügner; denn er glaubet nicht dem Zeugniß, das Gott zeugt von seinem Sohne. \* Röm. 8, 16. † Joh. 3, 36.

11 Und das ist das Zeugniß, daß uns Gott das ewige Leben hat gegeben, und solches \* Leben ist in seinem Sohne. \* Joh. 1, 4.

12 Wer den Sohn Gottes hat, der hat das Leben; w. r. den Sohn Gott's nicht hat, der hat das Leben nicht.

13 Solches habe ich euch geschrieben, die ihr glaubet an den Namen des Sohnes Gottes, auf daß ihr wisset, daß ihr das ewige Leben habet, und daß ihr glaubet an den Namen des Sohnes Gottes.

14 Und das ist die \* Freudekeit, die wir haben zu ihm, daß, so wir etwas bitten nach seinem Willen, so höret er uns. \* e. 2, 28. e. 3, 21. e. 4, 17. Eph. 3, 12. Ebr. 4, 16.

15 Und so wir wissen, daß er uns

höret, was wir bitten, so wissen wir, daß wir die Bitte haben, die wir von ihm gebeten haben.

16 Soemand sieht seinen Bruder sündigen, eine Sünde nicht zum Tode, der mag bitten; so wird er geben das Leben denen, die da sündigen nicht zum Tode. Es \* ist eine Sünde zum Tode; dafür sage ich nicht, daßemand bitte.

\* Matth. 12, 31.

17 Alle Untugend ist Sünde; und es ist etliche Sünde nicht zum Tode.

18 Wir \* wissen, daß, wer von Gott geboren ist, der sündigt nicht; sondern wer von Gott geboren ist, der bewahrt sich, und der Arge wird ihn nicht antasten. \* e. 3, 9. † 2 Thess. 3, 3.

19 Wir wissen, daß wir von Gott sind; und \* die ganze Welt liegt im Argen. \* Gal. 1, 4.

20 Wir wissen aber, daß der Sohn Gottes gekommen ist, und hat uns einen Sinn gegeben, daß wir erkennen den Wahrhaftigen, und sind in dem Wahrhaftigen, in seinem Sohne Jesu Christo. Dieser ist \* der wahrhaftige Gott, und das ewige Leben. \* Joh. 1, 1. 4. Apost. 3, 15. e. 20, 28. Röm. 9, 5.

1 Tim. 3, 16. Ebr. 1, 8.

21 Kindlein, \* hütet euch vor den Abgöttern. Amen.

\* 2 Mos. 20, 3. 1 Cor. 10, 14.

## Die andere Epistel S. Johannis.

Spiegel einer gottseligen Frau. Der Älteste, der ausgewählten Frau und ihren Kindern, die \* ich lieb habe in der Wahrheit, und nicht allein ich, sondern auch Alle, die die Wahrheit erkannt haben,

\* 3 Joh. v. 1.

2 Um der Wahrheit willen, die in

uns bleibt, und bei uns sein wird in Ewigkeit.

3 \* Gnade, Barmherzigkeit, Freude von Gott dem Vater, und von dem Herrn Jesu Christo, dem Sohne des Vaters, in der Wahrheit und in der Liebe, sei mit euch!

\* 1 Tim. 1, 2.

### 3 Johannis.

4 Ich bin sehr erfreuet, daß ich gefunden habe unter deinen Anhängern, die in der Wahrheit wandeln; wie denn wir ein Gebet vom Vater empfangen haben.

5 Nun bitte ich dich, Frau (nicht als ein neu Gebet schreibe ich dir, sondern das wir gebaut haben von Anfang), daß wir unter einander lieben.

\* Marc. 12, 31. ic.

6 Und \*das ist die Liebe, daß wir wandeln nach seinem Gebet. Das ist das Gebet, wie ihr gehörtet habt von Anfang, auf daß ihr daselbst innen wandelt.

\* 1 Joh. 5, 3.

7 Denn \*viele Verführer sind in die Welt gekommen, die nicht bekennen Jesum Christum, daß er in das Fleisch gekommen ist. Dieser ist der Verführer und der Widerchrist. \* Matth. 24, 5. 24.

2 Petr. 2, 1. 1 Joh. 2, 18.

c. 4, 1-3.

8 \* Gebet euch vor, daß wir nicht verlieren, was wir erarbeitet ha-

ben, sondern wollen Lehre empfangen. \* Marc. 13, 9.

1 Gal. 3, 4. c. 4, 11.

9 \* Wer übertritt, und bleibt nicht in der Lehre Christi, der hat keinen Gott; wer in der Lehre Christi bleibt, der hat beide, den Vater und den Sohn.

\* 1 Joh. 2, 22. 23.

10 So jemand zu euch kommt, und bringet diese Lehre nicht, den \*nehmet nicht zu Hause, und grüsst ihn auch nicht.

\* 2 Thess. 3, 6. ic.

11 Denn wer ihn grüßet, der macht sich theilhaftig seiner bösen Werke.

12 Ich hatte euch viel zu schreiben, aber ich wollte \* nicht mit Briefen und Tinte; sondern ich hoffe zu euch zu kommen und mündlich mit euch zu reden, auf daß unsere Freude vollkommen sei.

\* 3 Joh. v. 13.

13 Es grüßen dich die Kinder deiner Schwester, der Auserwählten. Amen.

### Die dritte Epistel S. Johannis.

#### Lob der Gastfreiheit.

Der Alteste Gajo, dem Leben, den ich lieb habe in der Wahrheit. \* 2 Joh. v. 1.

2 Mein Lieber, ich wünsche in allen Stücken, daß dir's wohl gebe, und gesund seiest; wie es denn deiner Seele wohl geht.

3 Ich bin aber sehr erfreut, daß die Brüder kamen, und zeugten von deiner Wahrheit; wie \*denn du wandelst in der Wahrheit.

\* 2 Joh. v. 4.

4 Ich habe keine größere Freude, denn die, daß ich höre meine Kinder in der Wahrheit wandeln.

5 Mein Lieber, du thust freudlich, was du thust an den Brüdern und Gästen,

6 Die von deiner Liebe gereugt haben vor der Gemeine; und du hast wohl gethan, daß du sie \* abgefertigt hast würdiglich vor Gott. \* Tit. 3, 13.

7 Denn um seines Namens willen sind sie ausgezogen, und \* haben von den Heiden nichts genommen. \* Matth. 10, 8. 1 Cor. 9, 12. 15.

8 So sollen wir nun solche \* aufnehmen, auf daß wir der Wahrheit Gehülfen werden. \* Matth. 10, 14. Lue. 10, 8. Ebe. 13, 2.

9 Ich habe der Gemeine geschrie-

hen; aber Diotreyhes, der unter ihnen will hoch gehalten sein, nimmt uns nicht an.

10 Darum, wenn ich komme, will ich ihn erinnern seiner Werke, die er thut, und plaudert mit bösen Worten wider uns, und läßt ihm an dem nicht begnügen. Er \* selbst nimmt die Bruder nicht an, und wehret denen, die es ihm wollen, und stößt sie aus der Gemeine.

\* Matth. 23, 13.

11 Mein Lieber, \* folge nicht nach dem Bösen, sondern dem Guten. † Wer Gutes thut, der ist von Gott; wer Böses thut, der siehet Gott nicht. \* Ps. 37, 27. † 1 Joh. 3, 6. 9.

12 Demetrius hat Zeugniß von Gedermann und von der Wahrheit selbst; und wir zeugen auch, und ihr \* wisset, daß unser Zeugniß wahr ist. \* Joh. 19, 35.

c. 21, 24.

13 Ich hatte viel zu schreiben; aber ich \* wollte nicht mit Tinte und Feder an dich schreiben.

\* 2 Joh. v. 12.

14 Ich hoffe aber dich bald zu sehen, so wollen wir mündlich mit einander reden.

15 \* Friede sei mit dir! Es grüßen dich die Freunde. Grüße die Freunde mit Namen.

\* 1 Petr. 5, 14.

## Die Epistel an die Ebräer.

### Das 1. Capitel.

Christus ist Gottes Sohn, und höher denn die Engel und alle Creationen.

Nichdem vor Zeiten Gott manchmal und mancherlei Weise geredet hat zu den Vätern durch die Propheten:

2 Hat er am letzten in diesen Tagen zu uns geredet durch den Sohn, welchen er gesetzt hat \* zum Erben über Alles, † durch welchen er auch die Welt gemacht hat.

\* Ps. 2, 8. Matth. 21, 38.

† Joh. 1, 10. ic.

3 Welcher, sitemal er ist der Glanz seiner Herrlichkeit, und \* das Ebenbild seines Wesens, und trägt alle Dinge mit seinem kräftigen Wort, und hat gemacht die † Reiniigung unserer Sünden durch sich selbst, hat er sich gesetzt zu der Rechten der Majestät in der Höhe;

\* 2 Cor. 4, 4. Col. 1, 15.

† c. 9, 14. 26.

4 So viel besser geworden, denn

die Engel, so gar viel einen höhern Namen er vor ihnen ererbet hat.

5 Denn zu welchem Engel hat er jemals gesagt: \* „Du bist mein Sohn, heute habe Ich dich gezeugt?“ Und abermal: † „Ich werde mein Vater sein, und Er wird mein Sohn sein?“ \* Ps. 2, 7. ic.

† 2 Sam. 7, 14.

6 Und abermal, da er einführet den \* Erstgeborenen in die Welt, spricht er: „Und tes sollen ihn alle Engel Gottes anbeten.“

\* Nöm. 8, 29. † Ps. 97, 7.

7 Von den Engeln spricht er zwar: \* „Er macht seine Engel Geister, und seine Diener Feuerflammen.“

\* Ps. 104, 4.

8 Aber von dem Sohne: \* „Gott, dein Stuhl währet von Ewigkeit zu Ewigkeit; das Scepter deines Reichs ist ein richtiges Scepter: \*

\* Ps. 45, 7.

9 Du hast geliebet \* die Gerechtigkeit, und gehasst die Ungerechtigkeit; darum hat dich, o Gott, gesalvet dein Gott, mit dem Del

## Ebräer 2.

der Freuden, über deine Genos-  
sen."

\* Ps. 45, 8. † Apost. 10, 38.

10 Und "Du, Herr, hast von  
Anfang die Erde gegründet, und  
die Himmel sind deiner Hände  
Werke. \* Ps. 8, 4. Ps. 102, 26.

11 Dieselbigen werden vergeben,  
Du aber wirst bleiben; und sie  
werden alle veraltan wie ein Kleid,

12 Und wie ein Gewand wirst  
Du sie wandeln, und sie werden  
sich verwandeln; Du aber bist  
derselbige, und deine Jahre werden  
nicht ausbören." \* Jes. 34, 4.  
e. 51, 6.

13 Zu welchem Engel aber hat er  
jemals gesagt: "Sehe dich zu  
meiner Rechten, bis ich lege deine  
Feinde zum Schemel deiner Füße?"

\* Matth. 22, 44. re.

14 Sind sie nicht allzumal dienst-  
bare Geister, ausgesandt zum  
Dienst, um derer willen, die er-  
ben sollen die Seligkeit?

\* Ps. 34, 8. Ps. 91, 11.

### Das 2. Capitel.

Die Lehre von Christo soll man  
auf- und annehmen.

Darum sollen wir desto mehr  
\* wahrnehmen des Worts,  
das wir hören, daß wir nicht da-  
hin fahren. \* Spr. 3, 21.

2 Denn so das Wort fest gewor-  
den ist, das durch \* die Engel ge-  
redet ist; und eine jegliche Ueber-  
tretung und Ungehorsam hat em-  
pfangen seinen rechten Lohn:

\* Apost. 7, 53. Gal. 3, 19.

3 \* Wie wollen wir entfliehen, so  
wir eine solche Seligkeit nicht ach-  
ten? welche, nachdem sie erstlich  
gepredigt ist † durch den Herrn,  
ist sie auf uns gekommen durch die,  
so es gehört haben; \* c. 10, 29.  
te. 12, 25. re.

4 Und Gott hat ihr \* Zeugniß  
gegeben mit Zeichen, Wundern

und mancherlei Kräften, und mit  
† Aufteilung des heiligen Geistes,  
‡ nach seinem Willen.

\* Marc. 16, 20. † Apost. 2, 4.  
‡ 1 Cor. 12, 11.

5 Denn er hat nicht den Engeln  
untergethan \* die zukünftige Welt,  
daron wir reden. \* 2 Petr. 3, 13.

6 Es bezueget aber einer an  
einem \* Ort, und spricht: Was ist  
der Mensch, daß du seiner geden-  
test; und des Menschen Sohn,  
daß du ihn besuchest?

\* Ps. 8, 5.

7 Tu hast ihn eine kleine Zeit der  
Engel mangeln lassen: \* mit Preis  
und Ehre hast du ihn gekrönet, und  
† hast ihn gesetzt über die Werke  
deiner Hände; \* Matth. 28, 18.  
† Eob. 1, 22.

8 \* Alles hast du untergethan zu  
seinen Füßen. In dem, daß er  
ihm Alles hat untergethan, hat er  
nichts gelassen, das ihm nicht un-  
terthan sei; jetzt aber seben wir  
noch nicht, daß ihm Alles unter-  
than sei. \* Matth. 11, 27.

9 Den aber, der eine kleine Zeit  
der Engel gemangelt hat, seben wir,  
daß es Jesus ist, durch's Leiden des Todes \* gekrönet mit  
Preis und Ehre, auf daß er von  
Gottes Gnaden für † Alle den  
Tod schmeidete. \* Phil. 2, 8. 9.

\* † 2 Cor. 5, 14. † Job. 2, 2.

10 Denn es ziemete dem, um des  
willen alle Dinge sind, und \* durch  
den alle Dinge sind, der da viele  
Kinder bat zur Herrlichkeit gefüh-  
ret, daß er den Herzog ihrer Se-  
ligkeit durch Leiden vollkommen  
machte. \* Job. 1, 3.

11 Sintemal sie alle von Einem  
kommen, beide, der da heiliget, und  
die da geheiliget werden. Darum  
schämet er sich auch nicht, sie \* Brü-  
der zu heissen, \* Marc. 3, 34. 35.

12 Und spricht: „Ich will ver-  
kündigen deinen Namen \* meinen

### Ebräer 3.

Brüdern, und mitten in der Gemeine dir loßingen.“ \* Ps. 22, 23.

Joh. 20, 17.

13 Und abermal : „Ich will mein Vertrauen auf ihn setzen.“ Und abermal : † „Siehe da, Ich und die Kinder, welche mir Gott gegeben hat.“ \* Ps. 18, 3.

† Jes. 8, 18.

14 Nachdem nun die Kinder Fleisch und Blut haben, ist Er es gleich<sup>r</sup> Menschen theilhaftig geworden, auf daß er \* durch den Tod die Macht nähme dem, der des Todes Gewalt hatte, das ist, dem Teufel, \* 2 Tim. 1, 10. ic.

15 Und \* erlöste die, so durch Furcht des Todes im ganzen Leben Knechte sein mußten.

\* Luc. 1, 74.

16 Denn er nimmt nirgend die Engel an sich, sondern den Samen Abrahams nimmt er an sich.

17 Daher mußte er allerdinge seinen Brüdern \* gleich werden, auf daß er barmherzig würde, und ein treuer Hohenpriester vor Gott, zu versöhnen die Sünde des Volks.

\* c. 4, 15.

18 Denn darinnen Er gelitten hat und versucht ist, kann er helfen denen, die versucht werden.

#### Das 3. Capitel.

Christum, den vortrefflichen Lehrer des neuen Testaments, soll man hören.

Derhalben, ihr heiligen Brüder, die ihr mit berufen seid durch den himmlischen Beruf, nehmet wahr \* des Apostels und Hohenpriesters, den wir bekennen, Christi Jesu, \* c. 4, 14. ic.

2 Der da tren ist dem, der ihn gemacht hat, (wie auch \* Moses) in seinem ganzen Hause.

\* 4 Mos. 12, 7.

3 Dieser aber ist größerer Ehre werth, denn Moses, nachdem der

eine größere Ehre am Hause hat, der es bereitet, denn das Haus.

4 Denn ein jeglich Haus wird vonemand bereitet; der \* aber Alles bereitet, das ist Gott.

\* 2 Cor. 5, 5. 1. 18.

5 Und Moses zweit war treu in seinem ganzen Hause, als ein Knecht, zum Zeugniß dess, das gesagt sollte werden;

6 Christus aber, als ein Sohn über sein Haus; welches Haus sind wir, so wir anders das Vertrauen und den Nutzen der Hoffnung bis an das Ende fest behalten.

7 Darum, wie der heilige Geist spricht: „Heute, so ihr hören werdet seine Stimme,

\* c. 4, 7. ic.

8 So verstockt eure Herzen nicht, als geschah in der Verbitterung, am Tage der Versuchung, in der Wüste;

9 Da \* mich eure Väter versuchten, sie prüften mich, und sahen meine Werke vierzig Jahre lang;

\* 2 Mos. 17, 7.

10 Darum ich entrüstet ward über dies Geschlecht, und sprach: Immerdar irren sie mit dem Herzen; aber sie wußten meine Wege nicht;

11 Daß \* ich auch schwur in meinem Born, sie sollten zu meiner Ruhe nicht kommen.”

\* 4 Mos. 14, 23. 28. 35.

12 Sehet zu, lieben Brüder, daß nicht jemand unter euch ein arges ungläubiges Herz habe, das da abtrete von dem lebendigen Gott;

13 Sondern \* ermahnet euch selbst alle Tage, so lange es heute heißt, daß nicht jemand unter euch verstockt werde durch Betrug der Sünde. \* Matth. 18, 15.

1 Thess. 5, 11. 14.

14 Denn wir sind Christi theilhaftig geworden, so wir anders das

angesangene Wesen bis an das Ende fest behalten; \* c. 6, 11.

15 So lange gesagt wird: „Heute, so ist seine Stimme hören werdet, so verstockt eure Herzen nicht, wie in der Verbitterung geschah.“ \* c. 4, 7. Ps. 95, 7-9.

16 Denn Ethische, da sie hörten, richteten eine Verbitterung an; aber nicht alle, die von Egypten ausgingen durch Mosen.

17 Ueber welche aber warb er entrüstet vierzig Jahre lang? Ist es nicht also, daß über die, so da sündigten, deren Leiber in der Wüste verfielen? \* 4 Mos. 14, 36.

1 Cor. 10, 10.

18 Welchen schaut er aber, daß sie nicht zu seiner Ruhe kommen sollten, denn den Ungläubigen?

19 Und wie seben, daß sie nicht haben können hinein kommen, um des Unglaubens willen.

#### Das 4. Capitel.

Wie man zur Ruhe Christi kommen möge.

So lasset uns nun fürchten, daß wir die Verbeijung, einzukommen zu seiner Ruhe, nicht versäumen, und unserer seiner dahinten bleibe.

2 Denn es ist uns auch verkündigt, gleichwie jenen; aber das Wort der Predigt half jenen nichts, da nicht glaubten die, so es hörten.

3 Denn wir, die wir glauben, gehen in die Ruhe, wie \* er spricht: „Dass ich schaue in meinem Zorn, sie sollten zu meiner Ruhe nicht kommen.“ Und zwar, da die Werke von Anbeginn der Welt waren gemacht, \* c. 3, 11. Ps. 95, 11.

4 Sprach er an einem Ort von dem siebenten Tage also: „Und Gott ruhete am siebenten Tage von allen seinen Werken.“

\* 1 Mos. 2, 2. ic.

5 Und hier an diesem Ort aber-

mal: „Sie sollen nicht kommen zu meiner Ruhe.“

6 Nachdem es nun noch verhanden ist, daß Ethische sellen zu derselbigen kommen; und die, denen es zuerst verkündigt ist, sind nicht dazu gekommen, um des Unglaubens willen:

7 Bestimmte er abermal einen Tag nach solcher langen Zeit, und sagte durch David: „Heute, wie gesagt ist, heute, so ist seine Stimme hören werdet, so verstockt eure Herzen nicht.“ \* c. 3, 7. Ps. 95, 7-9.

8 Denn, so \* Joshua sie hätte zur Ruhe gebracht, wurde er nicht hernach von einem andern Tage gesagt haben. \* 5 Mos. 31, 7.

9 Darum ist noch eine Ruhe verhanden dem Volk Gottes.

10 Denn \* wer zu seiner Ruhe gekommen ist, der ruhet auch von seinen Werken, gleichwie Gott von seinen. \* Offenb. 14, 13.

11 So lasset uns nun Fleiß thun, einzukommen zu dieser Ruhe, auf daß nichtemand falle in dasselbige Tempel des Unglaubens.

12 Denn das Wort \* Gottes ist lebendig und kräftig, und schärfer, denn kein zweischneidig Schwert, und durchdringet, bis daß es scheidet Seele und Geist, auch Mark und Bein, und ist ein Richter der Gedanken und Sinnes des Herzens.

\* Pred. 12, 11. Jer. 23, 29.

13 Und ist keine Creatur vor ihm unsichtbar, es ist aber alles bloß und entdeckt vor selnen Augen, von dem reden wir.

Das 5. Capitel.  
Gegeneinanderhaltung Christi und Aaron.

Dieweil wir denn \* einen großen Hohenpriester haben, Jesum, den Sohn Gottes, der gen Himmel gefahren ist; so lasset uns halten an dem Bekenntniß.

\* c. 3, 1. c. 6, 20. c. 7, 26.  
c. 8, 1. c. 9, 11.

15 Denn wir haben nicht einen Hohenpriester, der \* nicht könnte Mitleiden haben mit unserer Schwäche, sondern der versucht ist allenthalben, gleichwie wir, doch ohne Sünde. \* c. 2, 17.

16 Darum lasset uns hinzu treten \* mit Frendigkeit zu dem † Gnadenstuhl, auf daß wir Barmherzigkeit empfangen, und Gnade finden, auf die Zeit, wenn uns Hülfe noth sein wird. \* 1 Joh. 3, 21. ic.

† Röm. 3, 25.

Cap. 5, v. 1. Denn ein jeglicher Hoherpriester, der aus den Menschen genommen wird, der wird gesetzt für die Menschen gegen Gott, auf daß er opfere Gaben und Opfer \* für die Sünden; \* c. 2, 17.

2 Der da könnte \* mit leiden über die da unwissend sind und irren, nachdem er auch selbst umgeben ist mit Schwäche. \* c. 4, 15.

3 Darum muß er auch, gleichwie für das Volk, also auch für sich selbst opfern für die Sünden.

4 Und Niemand nimmt ihm selbst die Ehre; sondern der auch berufen sei von Gott, gleichwie der Vater.

5 Also auch Christus hat sich nicht selbst in die Ehre gesetzt, daß er Hoherpriester würde, sondern der zu ihm gesagt hat: \* „Du bist mein Sohn, heute habe Ich dich gezeugt.“ \* Ps. 2, 7. Apost. 13, 33.

Ebr. 1, 5.

6 Wie er auch am andern Ort spricht: \* „Du bist ein Priester in Ewigkeit, nach der Ordnung Melchisedeks.“ \* c. 6, 20. c. 7, 17.

Ps. 110, 4.

7 Und er hat in den Tagen seines Fleisches Gebet und Flehen mit starkem Geschrei und Thränen geopfert zu dem, der ihm von dem Tode konnte aushelfen; und ist auch erhöret, darum, daß er Gott in Ehren hatte.

8 Und wiewohl er Gottes Sohn war, hat er doch an dem, das er litt, \* Gehorsam gelernet.

\* Phil. 2, 8.

9 Und da er ist vollendet, ist er geworden Allen, die ihm gehorcam sind, eine Ursach zur ewigen Seligkeit;

10 Genannt von Gott ein Hoherpriester, nach der Ordnung Melchisedeks.

11 Davon hätten wir wohl viel zu reden; aber es \* ist schwer, weil ihr so unverständlich seid.

\* Joh. 16, 12.

12 Und die ihr solltet längst Meister sein, bedürftet ihr wiederum, daß man euch die ersten Buchstaben der göttlichen Worte lehre, und daß man euch \* Milch gebe, und nicht starke Speise. \* 1 Cor. 3, 1-3.

13 Denn wem man noch Milch geben muß, der ist unerfahren in dem Wort der Gerechtigkeit; denn \* er ist ein junges Kind.

\* Eph. 4, 14.

14 Den Vollkommenen aber gehört starke Speise, die durch Gewohnheit haben geübte Sinne, zum Unterschied des Guten und Bösen.

**Das 6. Capitel.**  
Warnung vor Abfall. Vermahnung zur Beständigkeit.

Darum wollen wir die Lehre vom Anfang christlichen Lebens jetzt lassen, und zur Vollkommenheit fahren; nicht abermal Grundsätzen von Buße der todteten Werke, vom Glauben an Gott,

2 Von der Taufe, von der Lehre, vom Händeauslegen, von der Todten

Auferstehung, und vom ewigen Gericht.

3 Und das wollen wir thun, so \* es Gott anders zuläßt.

\* Apost. 18, 21.

4 Denn \* es ist unmöglich, daß die, so einmal erleuchtet sind, und geschmeckt haben die himmlische Gaben, und theilhaftig geworden sind des heiligen Geistes.

\* c. 10, 26.

5 Und geschmeckt haben das gütige Wort Gottes, und die Kräfte der zukünftigen Welt,

6 Wo sie abfallen, und \* wiederum ihnen selbst den Sohn Gottes kreuzigen, und für Spott halten, daß sie sollten wiederum erneuert werden zur Ruhe. \* c. 10, 29.

7 Denn die Erde, die den Regen trinkt, der oft über sie kommt, und bequem Kraut trägt denen, die sie bauen, empfängt Segen von Gott.

8 Welche aber \* Dornen und Disteln trägt, die ist untüchtig, und dem Fluch nahe, welche man zulegt verbrennet. \* Jes. 5, 6.

9 Wir verfehren uns aber, ihr Liebsten, Besseres zu euch, und daß die Seligkeit näher sei, ob wir wohl also reden.

10 Denn Gott ist nicht ungerecht, daß er vergesse \* eures Werks und Arbeit der Liebe, die ihr bewiesen habt an seinem Namen, da ihr den Heiligen dienestet und noch dienet. \* Mal. 3, 14. 16. Matth. 10, 42.

11 Wir begehren aber, daß eurer jeglicher derselbigen Fleiß beweise, die Hoffnung \* fest zu halten bis an's Ende, \* c. 3, 14. Phil. 1, 6.

12 Daß ihr nicht träge werdet, sondern Nachfolger derer, die durch den Glauben und Geduld ererben die Verheißungen.

13 Denn als Gott Abram verhieß, da er bei seinem Größtern zu schwören hatte, \* schwur er bei sich selbst, \* 1 Mos. 22, 16. ic.

14 Und sprach: „Wahrlich, ich will dich segnen und vermehren.“

15 Und also trug er Geduld, und erlangte die Verheißung.

16 Die Menschen schwören wohl \* bei einem Größtern, denn sie sind; und der Eid macht ein Ende alles Haders, dabei es fest bleibt unter ihnen. \* 2 Mos. 22, 11.

17 Aber Gott, da er wollte den Erben der Verheißung überschwänglich beweisen, daß sein Rath nicht warnte, hat er \* einen Eid dazu gethan, \* 1 Mos. 22, 16.

18 Auf das wir durch zwei Stunde, die nicht wanken (denn es ist \* unmöglich, daß Gott lüge), einen starken Trost haben, die wir Zuflucht haben und halten an der angebotenen Hoffnung; \* Tit. 1, 2.

19 Welche wir haben als einen schern und festen Anker unserer Seele, der auch hinein gebet in das Zuwendige des Verbaangs;

20 Dahin der Vorläufer für uns eingegangen, Jesus, ein \* Hohenpriester geworden in Ewigkeit, nach der Ordnung Melchisedeks.

\* c. 4, 14. ic.

**Das 7. Capitel.**  
Vergleichung Christi mit Melchisedek.

Dieser \* Melchisedek aber war ein König zu Salem, ein Priester Gottes, des Allerhöchsten, der Abraham entgegen ging, da er von der Könige Schlacht wieder kam, und segnete ihn; \* 1 Mos. 14, 18.

2 Welchem auch Abraham gab den Zehnten aller Güter. Aufs erste wird er verdolmetschet ein König der Gerechtigkeit; darnach aber ist er auch ein König zu Salem, das ist, ein König des Friedens;

3 Ohne Vater, ohne Mutter, ohne Geschlecht, und hat weder Anfang der Tage, noch Ende des Le-

bens; er ist aber verglichen dem Sohne Gottes, und bleibt Priester in Ewigkeit.

4 Schauet aber, wie groß ist der, dem auch Abram, der Patriarch, den Zehnten gibt von der eroberten Beute. \* 1 Mos. 14, 20.

5 Zwar die Kinder Levi's, da sie das Priestertum empfangen, haben sie \* ein Gebot, den Zehnten vom Volk, das ist, von ihren Brüdern, zu nehmen, nach dem Gesetz, wiewohl auch dieselben aus den Lenden Abrahams gekommen sind.

\* 5 Mos. 14, 28, 29.

6 Aber der, des Geschlecht nicht genannt wird unter ihnen, der nahm den Zehnten von Abraham, und \* segnete den, der die Verheißung hatte.

\* 1 Mos. 14, 19, 20.

7 Nun ist es ohne alles Widersprechen also, daß das Geringere von dem Bessern gesegnet wird.

8 Und hier nehmen den Zehnten die sterbenden Menschen; aber dort bezeuget er, daß er lebe.

9 Und daß ich also sage, es ist auch Levi, der den Zehnten nimmt, verzeht durch Abraham.

10 Denn er war je noch in den Lenden des Vaters, da ihm \* Melchisedek entzogen ging.

\* 1 Mos. 14, 18.

11 Ist nun die \* Vollkommenheit durch das levitische Priestertum geschehen (denn unter demselbigen hat das Volk das Gesetz empfangen), was ist denn weiter noth zu sagen, daß ein anderer Priester auftreten solle, nach der Ordnung Melchisedeks, und nicht nach der Ordnung Aarons. \* v. 18, 19.

Gal. 2, 21.

12 Denn wo das Priestertum verändert wird, da muß auch das Gesetz verändert werden.

13 Denn von dem solches gesagt ist, der ist aus einem andern Ge-

schlecht, aus welchem nie keiner des Altars gepfleget hat.

14 Denn es ist ja offenbar, daß \* von Juda aufgegangen ist unser Herr; zu welchem Geschlecht Moses nichts geredet hat vom Priestertum. \* 1 Mos. 49, 10.

Jes. 11, 1.

15 Und es ist noch klarlicher, so nach der Weise Melchisedeks ein anderer Priester auftkommt,

16 Welcher nicht nach dem Gesetz des fleischlichen Gebots gemacht ist, sondern nach der Kraft des unendlichen Lebens.

17 Denn er bezeuget: \* „Du bist ein Priester ewiglich, nach der Ordnung Melchisedeks.“ \* c. 5, 6. ic.

18 Denn damit wird das vorige Gesetz aufgehoben, darum, daß es zu schwach, und nicht nütze war;

19 (Denn das Gesetz konnte nichts vollkommen machen;) und wird eingeführet eine bessere Hoffnung, durch welche wir zu Gott nähren;

20 Und dazu, das viel ist, nicht ohne Eid. Denn jene sind ohne Eid Priester geworden;

21 Dieser aber mit dem Eide, durch den, der zu ihm spricht: \* „Der Herr hat geschworen und wird ihn nicht gereuen, Du bist ein Priester in Ewigkeit, nach der Ordnung Melchisedeks.“ \* Ps. 110, 4.

22 Also gar viel eines \* bessern Testaments Aushörer ist Jesus geworden. \* c. 8, 6. c. 12, 24.

23 Und jener sind viele, die Priester wurden, darum, daß sie der Tod nicht bleiben ließ;

24 Dieser aber darum, daß er bleibt ewiglich, hat er ein unvergänglich Priestertum.

25 Daher er auch selig machen kann immerdar, die \* durch ihn zu Gott kommen, und lebet immerdar, und bittet für sie.

\* Joh. 14, 6. ic. 11 Joh. 2, 1. ic.

26 Denn einen solchen Hohenpriester sollten wir haben, der da wäre heilig, unschuldig, unbefleckt, von den Sündern abgesondert, und höher, denn der Himmel ist;

27 Dem nicht täglich noth wäre, wie jenen Hohenpriestern, \* zuerst für eigene Sünde Opfer zu thun, darnach für des Volks Sünde; denn das hat er gethan einmal, da er sich selbst erferte.

\* 3 Mose. 16, 3. 6.

28 Denn das \* Gesetz macht Menschen zu Hohenpriestern, die da Schwachheit haben; dies Wort aber des Eides, das nach dem Gesetz gesagt ist, setzt den Sohn ewig und vollkommen.

\* c. 5, 1. 2.

### Das 8. Capitel.

Vergleichung des Priestertums Christi mit dem Priestertum der Leviten.

Denn ist nun die Summe, davon wir reden: Wie haben einen solchen \* Hohenpriester, der da sitzt zu der Rechten, auf dem Stuhl der Majestät im Himmel;

\* c. 4, 14. ic.

2 Und ist ein Pfleger der heiligen Güter und der wahrhaftigen Hütte, welche Gott aufgerichtet hat, und kein Mensch.

3 Denn \* ein jeglicher Hohenpriester wird eingesetzt, zu opfern Gaben und Opfer. Darum muß auch dieser etwas haben, das er opfere.

\* c. 5, 1. † Eph. 5, 2.

4 Wenn er nun auf Erden wäre, so wäre er nicht Priester; dieweil da Priester sind, die nach dem Gesetz die Gaben opfern,

5 Welche dienen \* dem Vorbilde, und dem Schatten der himmlischen Güter; wie die göttliche Antwort zu Mose sprach, da er sollte die Hütte vollenden: „Schau zu,” sprach er, † „daß du machest Alles

nach dem Bilde, daß dir auf dem Berge gezeigt ist.” \* Col. 2, 17.

† 2 Mose. 25, 40. Apost. 7, 44.

6 Nun aber hat er ein besser Amt erlangt, als der eines \* beßern Testaments Mittler ist, welches auch auf besseren Verheißenungen steht. \* c. 7, 22. c. 12, 24.

2 Cor. 3, 6.

7 Denn so jenes, das erste, untaelig gewesen wäre; würde nicht Raum zu einem andern gesucht.

8 Denn er tadeln sie, und sagt: „Siehe, es kommen die Tage, spricht der Herr, daß ich über das Haus Israels, und über das Haus Juda's ein neu Testament machen will; \* c. 10, 16. Jer. 31, 31. ic.

9 Nicht nach dem Testamente, das \* ich gemacht habe mit ihren Vätern an dem Tage, da ich ihre Hand ergriff, sie auszuführen aus Egyptenland. Denn sie sind nicht geblieben in meinem Testamente; so habe Ich ihrer auch nicht wollen achten, spricht der Herr.

\* 2 Mose. 19, 5. ic.

10 Denn das ist das Testament, das ich machen will dem Hause Israels nach diesen Tagen, spricht der Herr: Ich will \* geben meine Gesetze in ihren Sinn, und in ihr Herz will ich sie schreiben; und will ihr Gott sein, und sie sollen mein Volk sein.

\* Eph. 3, 3. Jes. 54, 13.

11 Und soll nicht lehren Jemand seinen Nächsten, noch Jemand seinen Bruder, und sagen: „Erkenne den Herrn.” Denn sie sollen mich alle kennen, von dem Kleinste an bis zu dem Gröhesten.

12 Denn \* ich will gnädig sein ihrer Untugend und ihren Sünden, und ihrer Ungerechtigkeit will ich nicht mehr gedenken.

\* Jer. 31, 34.

13 Indem er sagt: „Ein neues;“ macht er das erste alt. Was aber alt und überabret ist, das ist nahe bei seinem Ende.

## Das 9. Capitel.

Die Stiftshütte und die levitischen Opfer, ein Vorbild des hohenpriesterlichen Amts Christi.

**G** es hatte zwar auch das erste seine Rechte des Gottesdienstes und äußerliche Heiligkeit.

2 Denn es war da aufgerichtet das Vordertheil der Hütte, darinnen \* war der Leuchter, und der Tisch, und die Schaubrode; und diese heißt das Heilige.

\* 2 Mos. 25, 23. 31.

3 Hinter dem andern Vorhang aber war die Hütte, die da heißt \* das Allerheiligste;

\* 2 Mos. 26, 33.

4 Die hatte das goldene Mauchsaf, und die Lade des Testaments, allenthalben mit Gold überzogen, in welcher war die goldene Gelte, die das Himmelsbrot hatte, und die Rute Maroz, die begrünet hatte, und die Tafeln des Testaments.

5 Oben \* darüber aber waren die Cherubim der Herrlichkeit, die überschatteten den † Gnadenstuhl; von welchen jetzt nicht zu sagen ist insonderheit. \* 2 Mos. 25, 18.

† 2 Mos. 26, 34.

6 Da nun solches also zugerichtet war, \* gingen die Priester allezeit in die vorderste Hütte, und richteten aus den Gottesdienst.

\* 4 Mos. 18, 3. ic.

7 In die andere aber ging nur \* Ein Mal im Jahr allein der Hoherpriester, nicht ohne Blut, daß er opferte für sein selbst und des Volks Unwissenheit. \* 2 Mos. 30, 10.

3 Mos. 16, 2. ic.

8 Damit der heilige Geist dente, daß noch nicht geoffenbart wäre

der Weg \* zur Heiligkeit, so lange die erste Hütte stande, \* c. 10, 19.

9 Welche mußte zu verselbigen Zeit ein Vorbild sein, in welcher Gaben und Opfer geopfert wurden, und konnten nicht vollkommen machen nach dem Gewissen den, der da Gottesdienst thut.

10 Allein mit \* Speise und Trank, und mancherlei Taufen, und äußerlicher Heiligkeit, die bis auf die Zeit der Besserung sind aufgelegt. \* 3 Mos. 11, 2. ic. 5 Mos. 14, 3. ic.

11 Christus aber ist gekommen, daß er sei ein \* Hohenpriester der zukünftigen Güter, durch eine größere und vollkommnere Hütte, die nicht mit der Hand gemacht ist, das ist, die nicht also gebauet ist;

\* c. 3, 1. e. 4, 14. c. 6, 20.  
c. 7, 27.

12 Auch nicht durch der Böcke oder Kälber Blut, sondern er ist durch \* sein eigen Blut Ein Mal in das Heilige eingegangen, und hat eine ewige Erlösung erfunden.

\* Apost. 20, 28.

13 Denn, so \* der Ochsen und der Böcke Blut, und die Asche von der Kuh gesprengt, heiligt die Unreinen in der leiblichen Reinigkeit;

\* 3 Mos. 16, 14.

† 4 Mos. 19, 9. 12. 17. 18.

14 Wie viel mehr wird das \* Blut Christi, der sich selbst ohne allen Wandel durch den heiligen Geist Gott geopfert hat, unser Gewissen reinigen von den todtten Werken, zu dienen dem lebendigen Gott!

\* 1 Petr. 1, 19. 1 Joh. 1, 7.

Offenb. 1, 5.

15 Und darum ist er auch \* ein Mittler des neuen Testaments, auf daß durch den Tod, so geschehen ist zur Erlösung von den Übertretungen, die unter dem ersten Testa-

## Ebräer 10.

ment waren, die, so berufen sind, das verheißene ewige Erbe empfangen. \*e. 12, 24. 1 Tim. 2, 5.

16 Denn wo ein Testament ist, da muß der Tod geschehen bey, der das Testament macht.

17 Denn \*ein Testament wird fest durch den Tod, anders hat es noch nicht Macht, wenn der noch lebet, der es gemacht hat. \*Gal. 3, 15.

18 Daher auch das erste nicht ohne Blut gestiftet ward.

19 Denn als \*Moses ausgerekert hatte von allen Geboten, nach dem Gesetz, zu allem Volk; nahm er Kälber- und Bockblut, mit Wasser, und Purpurwolle und Asper, und besprengte das Buch und alles Volk. \*2 Mos. 24, 5, 6.

20 Und sprach: „Das ist das Blut des Testaments, das Gott euch geboten hat.“ \*2 Mos. 24, 8.

21 Und die Hütte und alles Gerät des Gottesdienstes \*besprengte er derselben gleichen mit Blut. \*3 Mos. 8, 15, 19.

22 Und \*wird fast Alles mit Blut gereinigt nach dem Gesetz. Und ohne Blutvergießen geschiehet keine Vergebung.

\*3 Mos. 17, 11. †Eph. 1, 7.

23 So mußten nun der himmlischen Dinge Vorbilder mit solchem gereinigt werden; aber sie selbst, die himmlischen, müssen bessere Opfer haben, denn jene waren.

24 Denn Christus ist nicht eingegangen in das Heilige, so mit Händen gemacht ist (welches ist ein Gegenbild der Rechtschaffenen); sondern in den Himmel selbst, nun zu erscheinen vor dem Angesicht Gottes für uns. \*1 Joh. 2, 1. ic.

25 Auch nicht, daß er sich öftmals opfere, gleichwie \*der Hodertester gebet alle Jahre in das Heilige mit fremdem Blut.

\*2 Mos. 30, 10.

26 Sonst hätte er oft müssen sei-

ben vom Anfang der Welt ber. Nun aber \*am Ende der Welt ist er †Ein Mal erschienen, durch sein eigen Opfer die Sünde aufzuheben.

\*1 Cor. 10, 11. Gal. 4, 4.

†e. 9, 12. ic.

27 Und \*wie den Menschen ist gesetzt, Ein Mal zu sterben darnach aber das Gericht: \*1 Mos. 3, 19.

28 Also ist \*Christus Ein Mal geopfert, wegzunehmen Vieeler Sünden. Zum andern Mal aber wird er ohne Sünde erscheinen den, die auf ihn warten, zur Seligkeit. \*c. 10, 12. ic.

### Das 10. Capitel.

Vortrefflichkeit des Versöhnopfers Christi.

Denn das \*Gesetz hat den Schatten von den zukünftigen Gütern, nicht das Wesen der Güter selbst. Alle Sätze muß man opfern immer einerlei Opfer, und kann nicht, die da opfern, vollkommen machen. \*Col. 2, 16. 17.

†c. 7, 19.

2 Sonst hätte das Opfer ausgehört, wo die, sd am Gottesdienst sind, kein Gewissen mehr hätten von den Sünden, wenn sie Ein Mal gereinigt wären.

3 Sonstens es geschiehet nur durch dieselbigen ein \*Gedächtniß der Sünden alle Jahre.

\*3 Mos. 16, 21.

4 Denn es ist \*unmöglich, durch Ochsen- und Bockblut Sünden wegnen zu können. \*3 Mos. 16, 14. 18.

Ps. 50, 13.

5 Datum, da er in die Welt kommt, \*sricht er: „Opfer und Gaben hast du nicht gewollt, den Leib aber hast du mir zubereitet.

\*Ps. 40, 7. ic.

6 Brandopfer und Sünderopfer gefallen dir nicht.

7 Da sprach ich: Siehe, ich komme, im Buch steht vornehmlich

von mir geschrieben, daß ich thun soll, Gott, deinen Willen."

8 Drobēn, als er gesagt hatte: „Opfer und Gaben, Brandopfer und Sündopfer hast du nicht gewollt, sie gefallen dir auch nicht“ (welche nach dem Gesetz geopfert werden);

9 Da sprach er: „Siehe, ich komme, zu thun, Gott, deinen Willen.“ Da hebt er das Erste auf, daß er das Andere einsehe.

10 In welchem Willen wir sind geheiligt, Ein Mal geschehen durch das Opfer des Leibes Jesu Christi.

11 Und ein jeglicher Priester ist eingefest, daß er alle Tage Gottesdienst pflege, und öftmals einerlei Opfer thue, welche \* nimmermehr können die Sünden abnehmen.

\* v. 1.

12 Dieser aber, da er hat \* Ein Opfer für die Sünde geopfert, das ewiglich gilt, sitzt er nun zur Rechten Gottes, \* v. 10. 14.

c. 7, 27. e. 9, 12. 26. 28.

† Ps. 110, 1.

13 Und \* wartet hinfort, † bis daß seine Feinde zum Schmelz seiner Füße gelegt werden. \* c. 2, 8.

† Ps. 110, 1.

14 Denn mit \* Einem Opfer hat er in Ewigkeit vollendet, die geheiligt werden. \* v. 12. 2e.

15 Es bezeuget uns aber das auch der heilige Geist. Denn nachdem er zuvor gesagt hatte:

16 „Das ist das \* Testament, das ich ihnen machen will nach diesen Tagen,“ spricht der Herr: † „Ich will mein Gesetz in ihr Herz geben, und in ihre Sinne will ich es schreiben, \* Röm. 11, 27.

† Ebr. 8, 10.

17 \* Und ihrer Sünden und ihrer Ungerechtigkeit will ich nicht mehr gedenken.“ \* Jer. 31, 34.

18 Wo aber derselbigen Verge-

bung ist, da ist nicht mehr Opfer für die Sünde.

19 So wir denn nun haben, lieben Brüder, die Freudigkeit zum Eingang in das Heilige \* durch das Blut Jesu, \* Joh. 14, 6. ic.

20 Welchen er uns zubereitet hat zum neuen und lebendigen \* Wege, durch den Vorhang, das ist, durch sein Fleisch; \* e. 9, 8.

21 Und haben einen Hohenpriester über das Haus Gottes:

22 So \* lasset uns hinzu gehen mit wahrhaftigem Herzen, in völligem Glauben, besprenget in unsern Herzen, und los von dem bösen Gewissen, und gewaschen am Leibe mit reinem Wasser; \* e. 4, 16.

23 Und lasset uns \* halten an dem Bekennniß der Hoffnung, und nicht wanken; denn er ist treu, der sie verheißen hat. \* e. 4, 14.

24 Und lasset uns unter einander unserer selbst wahrnehmen, mit \* Kleinen zur Liebe und guten Werken; \* Joh. 13, 34.

Marc. 12, 31. ic.

25 Und nicht verlassen unsere Versammlung, wie Etliche pflegen; sondern unter einander ermahnen, und das \* so viel mehr, so viel ihr sehet, daß sich der Tag naht.

\* 1 Cor. 10, 11.

26 Denn \* so wir mutwillig sündigen, nachdem wir die Erkenntniß der Wahrheit empfangen haben, haben wir forder kein ander Opfer mehr für die Sünde; \* e. 6, 4.

27 Sondern ein schrecklich Warten des Gerichts und des Feuereifers, der die Widerwärtigen \* verzehren wird. \* Zeph. 1, 18.

28 Wennemand das Gesetz Mosis bricht, der muß sterben ohne Barmherzigkeit, durch \* zweien oder drei Zeugen. \* Joh. 8, 17.

29 \* Wie viel, meinet ihr, ärgerre Strafe wird der verdienen, der den Sohn Gottes mit Füßen

tritt, und das Blut des Testaments unsein achtet, durch welches er geheiligt ist, und den Geist der Gnade schmähet? \*c. 2, 3.

c. 12, 25. †1 Cor. 11, 25. 27.

30 Denn wir wissen den, der da sagt: „Die Rache ist mein, Ich will vergelten,” spricht der Herr. Und abermal: „Der Herr wird sein Volk richten.“

\*Röm. 12, 19. ic.

31 Schrecklich ist es, in die Hände des lebendigen Gottes zu fallen.

32 Gedenkt aber an die vorigen Tage, in welchen ihr, erleuchtet, erduldet habt einen großen Kampf des Leidens;

\*Phil. 1, 29. 30.

33 Zum Theil selbst durch Schmach und Trübsal ein Schauspiel geworden; zum Theil Gemeinschaft gehabt mit denen, denen es also gehet.

34 Denn ihr habt mit meinen Banden Mitleiden gehabt, und den Raub eurer Güter mit Freunden erduldet, als die Ihr wisset, daß ihr bei euch selbst eine bessere und bleibende Habe im Himmel habt. \*Matth. 6, 20.

35 Werst euer Vertrauen nicht weg, \*welches eine große Belohnung hat. \*e. 11, 26.

36 Geduld aber ist euch noth, auf daß ihr den Willen Gottes thut, und die Verheißung empfanget.

37 Denn noch \*über eine kleine Weile so wird kommen, der da kommen soll, und nicht verziehen.

\*Hagg. 2, 7. 1 Petr. 1, 6.

38 \*Der Gerechte aber wird des Glaubens leben. Wer aber welchen wird, au dem wird meine Seele keinen Gefallen haben.

\*Röm. 1, 17. ic.

39 Wir aber sind nicht von denen, die da weichen und verdammet werden; sondern von denen, die da glauben und die Seele errettet.

## Das 11. Capitel.

### Vom seligmachenden Glauben.

Es ist aber der Glaube eine gewisse Zuversicht des, daß man hoffet, und nicht zweifelt an dem, das man nicht sieht.

\*1 Cor. 2, 9.

2 Durch den haben die Alten Zeugniß überkommen.

3 Durch den Glauben merlen wir, daß die Welt \*durch Gottes Wort fertig ist; daß Alles, was man sieht, aus nichts geworden ist.

\*1 Mof. 1, 1. ic. Joh. 1, 10.

Ebr. 1, 2.

4 Durch den Glauben hat \*Abel Gott ein größer Opfer gethan, denn Klein; durch welchen er Zeugniß überkommen hat, daß er gerecht sei, da Gott zeigte von seiner Gabe; und durch denselben redet er noch, wiewohl er gestorben ist. \*1 Mof. 4, 4. Matth. 23, 35.

5 Durch den Glauben ward \*Enoch weggenommen, daß er den Tod nicht sahe, und ward nicht erfunden, darum, daß ihn Gott wegnahm; denn vor seinem Wegnehmen hat er Zeugniß gehabt, daß er Gott gefallen habe.

\*1 Mof. 5, 24.

6 Aber ohne Glauben ist es unmöglich Gott gefallen; denn wer zu Gott kommen will, der muß glauben, daß er sei, und denen, die ihn suchen, ein Vergeilter sein werde.

7 Durch den Glauben hat \*Noah Gott †geehret, und die Arche zubereitet zum Heil seines Hauses, da er einen göttlichen Befehl empfing von dem, was man noch nicht sahe; durch welchen er verdammete die Welt, und hat er erbet †die Gerechtigkeit, die durch den Glauben kommt. \*1 Mof. 6, 8. 14. ic. †Röm. 4, 20. †Röm. 3, 22. 24.

8 Durch den Glauben ward gebor Sam Abraham, da er \*berufen

## Ebräer 11.

warb, auszugeben in das Land, das er ererben sollte; und ging aus, und wußte nicht, wo er hin käme.

\* 1 Mos. 12, 1. 4. ic.

9 Durch den Glauben ist er ein \* Fremdling gewesen in dem verheiligen Lande, als in einem fremden, und wohnete in Hütten mit Isaak und Jakob, den Miterben derselbigen Verheilung. \* 1 Mos. 14, 13.

10 Denn er wartete auf eine Stadt, die einen Grund hat, welcher Baumeister und Schöpfer Gott ist.

11 Durch den Glauben empfing auch \* Sara Kraft, daß sie schwanger ward, und gebart über die Zeit ihres Alters; denn sie achtete ihn treu, der es verheißen hatte.

\* 1 Mos. 21, 2. ic. † Luc. 1, 36.

12 Darum sind auch von Einem, \* wiewohl erstorbenen Leibes, Viele geboren, wie die Sterne am Himmel und wie der Sand am Rande des Meers, der unzählig ist. \* Röm. 4, 19.  
† 1 Mos. 15, 5. † 1 Mos. 22, 17.

13 Diese alle sind gestorben im Glauben, und haben die Verheilung nicht empfangen, sondern sie von ferne gesehen, und sich der vertröstet, und wohl begnügen lassen, und bekannt, daß sie \* Gäste und Fremdlinge auf Erden sind.

\* Ps. 39, 13.

14 Denn die solches sagen, die geben zu verstehen, daß sie ein Vaterland suchen.

15 Und zwar, wo sie das gemeint hätten, von welchem sie waren ausgezogen, hatten sie ja Zeit, wieder umzukehren.

16 Nun aber begehrten sie eines bessern, nämlich eines himmlischen. Darum schämet sich Gott ihrer nicht, zu heißen \* ihr Gott; denn er hat ihnen eine Stadt zu bereitet. \* 2 Mos. 3, 6.

Matth. 22, 32.

17 Durch den Glauben \* opferte Abraham den Isaak, da er versucht ward; und gab dahin den Eingebornen, da er schon die Verheilung empfangen hatte,

\* 1 Mos. 22, 1. ic.

18 Von welchem gesagt war: \* „In Isaak wird dir dein Same geheißen werden;“ \* Röm. 9, 7. ic.

19 Und dachte, Gott kann auch wohl \* von den Toten erwecken, daher er auch ihn zum Vorbilde wieder nahm. \* Röm. 4, 17.

20 Durch den Glauben \* segnete Isaak von den zukünftigen Dingen den Jakob und Esau.

\* 1 Mos. 27, 27.

21 Durch den Glauben segnete Jakob, da er starb, \* beide Söhne Josephs, und † neigte sich gegen seines Scepters Spize.

\* 1 Mos. 48, 15. ic.

† 1 Mos. 47, 31.

22 Durch den Glauben \* rebete Joseph vom Auszug der Kinder Israel, da er starb, und that Befehl von seinen Gebeinen.

\* 1 Mos. 50, 24.

23 Durch den Glauben ward \* Moses, da er geboren war, drei Monate verborgen von seinen Eltern, darum, daß sie sahen, wie er ein schön Kind war; und fürchteten sich nicht vor des Königs Gebot.

\* 2 Mos. 2, 2. ic. † Apost. 5, 29.

24 Durch den Glauben wollte \* Moses, da er groß ward, nicht mehr ein Sohn heißen der Tochter Pharaos. \* 2 Mos. 2, 11. 12.

25 Und erwählte \* viel lieber, mit dem Volk Gottes Ungemach zu leiden, denn die zeitliche Ergebung der Sünde zu haben;

\* Ps. 84, 11.

26 Und achtete die Schmach Christi für größern \* Reichthum, denn die Schäze Egyptens: denn er habe an die † Belohnung.

\* Matth. 6, 19. † Ebr. 10, 35.

## Ebräer 12.

27 Durch den Glauben \* verließ er Egypten, und fürchtete nicht des Königs Grimm; denn er hielt sich an den, den er nicht sahe, als sahe er ihn. \* 2 Mof. 2, 15. Apost. 7, 29.

28 Durch den Glauben \* hielt er die Ostern und das Blutvergießen, auf daß, der die Erstgeburteten würgete, sie nicht träfe.

\* 2 Mof. 12, 12. 18.

29 Durch den Glauben \* gingen sie durch das rothe Meer, als durch trocken Land; welches die Egypter auch versuchten, und ersoffen.

\* 2 Mof. 14, 22. ic.

30 Durch den Glauben \* fielen die Mauern zu Jericho, da sie sieben Tage umher gegangen waren.

\* Jes. 6, 20.

31 Durch den Glauben warb die Hure \* Rahab nicht verloren mit den Ungläubigen, da sie die Kundschafter freundlich aufnahm.

\* Jos. 2, 18. c. 6, 17. 23.

Jac. 2, 25.

32 Und was soll ich mehr sagen? Die Zeit würde mir zu kurz, wenn ich sollte erzählen von \* Gideon, und Barat, und Simson, und Jephthah, und David, und Samuel, und den Propheten;

\* Richt. 6, 11. Richt. 4, 6.

† Richt. 15, 20. § Richt. 11, 6. 9.

|| 2 Sam. 2, 4. || 1 Sam. 7, 15.

33 Welche haben durch den Glauben \* Königreiche bezwungen, Gerechtigkeit gewirkt, die Verheißung erlanget, der Löwen Rachen verstößt, \* 2 Sam. 8, 1.

34 Des \* Feuers Kraft ausgelöscht, sind des Schwerdt's Schärfe entronnen, sind kräftig geworden aus der Schwäche, sind stark geworden im Streit, haben der Fremden Heer darnieder gelegt.

\* Dan. 3, 23-25.

35 Die Weiber haben ihre Todten von der Auferstehung wieder genommen; die andern aber sind

verschlagen, und haben keine Erlösung angenommen, auf daß sie die Auferstehung, die besser ist, erlangeten.

36 Etliche haben Spott und Geheln erlitten, dazu Bande und \* Gesängniß; \* 1 Mof. 39, 20. Jer. 20, 2.

37 Sie sind \* gesteinigt, zerhackt, zerstochen, durch's Schwerdt getötet; sie sind umher gegangen in Pelzen und Ziegenfellen, mit Mangel, mit Trübsal, mit Ungemach, \* 1 Kön. 21, 13. Apost. 7, 58. 59.

38 (Deren die Welt nicht wertb war,) und sind im Elend gegangen in den Wüsten, auf den Bergen, und in den Klüsten und Lächern der Erde.

39 Diese alle haben durch den Glauben Zeugniß überkommen, und nicht empfangen die Verheißung;

40 Darum, daß Gott etwas Besseres für uns zuvor versehen hat, daß sie nicht ohne uns vollendet würden. \* c. 7, 22.

### Das 12. Capitel.

#### Bermahnung zur Geduld und Gottseligkeit.

Darum auch wir, dieweil wir selchen Haufen Zeugen um uns haben, \* lasset uns ablegen die Sünde, so uns immer anslebt und träge macht, und lasset uns flauen durch Geduld in dem Kampf, der uns verordnet ist, \* Röm. 6, 4.

11 Eer. 9, 24. \* c. 10, 36.

2 Und aufsehen auf Jesum, den Anfänger und Vollender des Glaubens; welcher, da er wohl hätte mögen Freude haben, \* erduldette er das Kreuz, und achtete der Schande nicht, und ist gesessen zur Rechten auf dem Stuhl Gottes.

\* Jes. 53, 4. 7.

3 Gedenket an den, \* der ein solches Widersprechen von den Sü-

## Ebräer 12.

bern wider sich erduldet hat, daß ihr nicht in eurem Muth matt werdet, und ablasset. \* Luc. 2, 34.

4 Denn ihr habt noch nicht bis auf's Blut widerstanden, über dem Kämpfen wider die Sünde;

5 Und habt bereits vergessen des Trostes, der zu euch redet, als zu den Kindern: „Mein Sohn, achte nicht gering die Züchtigung des Herrn, und verzage nicht, wenn du von ihm gestrafft wirst.

\* Hiob 5, 17.

6 Denn, \* welchen der Herr lieb hat, den züchtigt er; er stäupet aber einen jeglichen Sohn, den er aufnimmt.“

\* Offenb. 3, 19. ic.

7 So ihr die Züchtigung erduldet, so erbietet sich euch Gott als Kindern: denn wo ist ein Sohn, den der Vater nicht züchtigt?

8 Seid ihr aber \* ohne Züchtigung, welcher sie alle sind theilhaftig geworden; so seid ihr Bastarde, und nicht Kinder.

\* Ps. 73, 14. 15.

9 Auch so wir haben unsere leiblichen Väter zu Züchtigern gehabt, und sie gescheuet; sollen wir denn nicht viel mehr unterthan sein dem geistlichen Vater, daß wir leben?

10 Und jene zwar haben uns gezüchtigt wenige Tage nach ihrem Dünken; dieser aber zu Nutz, auf daß wir seine Heiligung erlangen.

11 Alle Züchtigung aber, wenn sie da ist, dünkt sie uns nicht Freude, sondern Traurigkeit zu sein; aber darnach wird sie geben eine friedsame Frucht der Gerechtigkeit denen, die dadurch geübt sind.

12 Darum richtet wieder auf die lässigen Hände und die müden Kniee;

13 Und thut gewisse \* Tritte mit euren Füßen, daß nichtemand strauchele wie ein Lahmer, sondern vielmehr gesund werde. \* Ps. 73, 2.

14 \* Jaget nach dem Frieden gegen Jedermann, und der Heiligung, ohne welche wird Niemand den Herrn sehen. \* Röm. 12, 18.  
2 Tim. 2, 22.

15 Und sehet darauf, daß nichtemand Gottes Gnade versäume; daß nicht etwa eine \* bittere Wurzel aufwachse, und Unfrieden anrichte, und Biele durch dieselbe verunreinigt werden;

\* 5 Mos. 29, 18.

16 Daß nichtemand sei ein Hurter oder ein Gottloser, wie \* Esau, der um Einer Speise willten seine Erstgeburt verkaufte.

\* 1 Mos. 25, 33. ic.

17 Wisset aber, daß \* er hernach, da er den Segen ererben wollte, verworfen ist; denn er fand keinen Raum zur Buße, wiewohl er sie mit Thränen suchte.

\* 1 Mos. 27, 30. ic.

18 Denn ihr \* seid nicht gekommen zu dem Berge, den man anrühren konnte, und mit Feuer brannte; noch zu dem Dunkel und Finsterniß, und Ungewitter;

\* 2 Mos. 19, 12.

19 Noch zu dem Hall der Posau-ne, und zur Stimme der Worte; welcher sich \* weigerten, die sie höreten, daß ihnen das Wort ja nicht gesagt würde.

\* 2 Mos. 19, 16. c. 20, 19.

20 (Denn sie mochten es nicht ertragen, was da gesagt ward. Und \* wenn ein Thier den Berg anrührrete, sollte es gesteinigt oder mit einem Geschoss erschossen werden.

\* 2 Mos. 19, 12. 13.

21 Und also erschrecklich war das Gesicht, daß Moses sprach: „Ich bin erschrocken, und zittere.“)

22 Sondern ihr seid \* gekommen zu dem Berge Zion, und zu der Stadt des lebendigen Gottes, zu dem himmlischen Jerusalem, und

## Ebräer 13.

zu der Menge † vieler tausend Engel, \* Ps. 68, 17. Jes. 2, 2.  
† 5 Mos. 33, 2.

23 Und zu der Gemeine der Erstgeborenen, die im Himmel angeschrieben sind, und zu Gott, dem Richter über Alle, und zu den Geistern der vollkommenen Rechten; \* 2 Mos. 4, 22. † Lue. 10, 20.

24 Und zu \* dem Mittler des neuen Testaments, Jesu, und zu dem Blut der Bespritzung, das da besser † redet, denn Abels. \* c. 8, 6. c. 9, 15. 1 Tim. 2, 5. † 1 Mos. 4, 10.

25 Sehet zu, daß ihr euch des nicht weigert, der da redet. Denn so jene nicht entlohen sind, die sich weigerten, da er auf Erden redete; viel weniger wir, so wir uns des nicht weigern, der vom Himmel redet. \* c. 2, 1-3. c. 3, 17.

c. 10, 28, 29.

26 Welches Stimme zu der Zeit die Erde bewegte. Nun aber verheißt er, und \* spricht: „Noch einmal will Ich bewegen, nicht allein die Erde, sondern auch den Himmel.“ \* Hagg. 2, 7.

27 Aber solches: „Noch einmal“ zeigt an, daß das Bewegliche soll verändert werden, als das gemacht ist, auf daß da bleibe das Unbewegliche.

28 Darum, bieweil wir empfangen ein \* unbeweglich Reich, haben wir Gnade, durch welche wir sollen Gott dienen, ihm zu gefallen, mit Zucht und † Furcht. \* Jes. 9, 7. Dan. 2, 44. c. 7, 14. † Phil. 2, 12.

29 Denn \* unser Gott ist ein verzehrend Feuer. \* 5 Mos. 4, 24. c. 9, 3.

### Das 13. Capitel.

Ermahnung zum christlichen Wandel und reiner Lehre.

Bleibet fest \* in der brüderlichen Liebe. \* Röm. 12, 10.

Eph. 4, 3. 1 Thess. 4, 9.

2 \* Gastfrei zu sein vergessen nicht; denn durch danielige haben Echte, ohne ihr Wissen, † Engel beherberget. \* Jes. 58, 7.

Röm. 12, 13. 1 Petr. 4, 9.

† 1 Mos. 18, 3. c. 19, 2, 3.

3 Gedenket der \* Gebundenen, als die Mitgebundenen, und betet, die Trübsal leiden, als die ihr auch noch im Leibe leben.

\* Matth. 25, 36.

4 Die Ehe soll ehrlich gehalten werden bei Allen, und das Ehebette unbesleckt; die \* Hure aber und Ehebrecher wird Gott richten.

\* 1 Cor. 6, 9. Gal. 5, 19, 21.

Erb. 5, 5.

5 Der Wandel sei ohne Geiz; und lasset euch begnügen an dem, das da ist. Denn Er hat \* gesagt: „Ich will dich nicht verlassen, noch versäumen.“

\* Jes. 1, 5.

6 Also, daß wir dürfen sagen: \* „Der Herr ist mein Helfer; und will mich nicht fürchten. Was sollte mir ein Mensch thun?“

\* Ps. 56, 5. Ps. 118, 6.

7 Gedenket \* an eure Lehrer, die euch das Wort Gottes gesagt haben, welcher Ende schauet an, und † folget ihrem Glauben nach.

\* v. 17. † 1 Cor. 4, 16. c. 11, 1.

8 Jesus \* Christus, gestern und heute, und derselbe auch in Ewigkeit. \* 1 Cor. 3, 11. Offenb. 1, 17.

9 Lasset \* euch nicht mit mancherlei und fremden Lehren umtreiben; denn es ist ein löstlich Ding, daß das † Herz fest werde, welches geschiebet durch Gnade, † nicht durch Speisen, davon keinen Nutzen haben, die damit umgehen.

\* Jer. 29, 8. Matth. 24, 4.

† Spr. 16, 2. c. 21, 2. † Röm. 14, 17.

10 Wir haben einen Altar, davon nicht Macht haben zu essen, die der Hütte pflegen.

11 Denn \* welcher Thiere Blut

# Ebräer 13.

getragen wird durch den Hohenpriester in das Heilige für die Sünde, derselbigen Leichname werden † verbrannt außer dem Lager.

\*3 Mos. 16, 27. re. †2 Mos. 29, 14.

4 Mos. 19, 3.

12 Darum auch Jesus, auf daß er heilige das Volk durch sein eigenen Blut, hat er \* gelitten außen vor dem Thor.\* Marc. 12, 8.

Joh. 19, 17.

13 So lasset uns nun zu ihm hinaus gehen, außer dem Lager, und seine \* Schmach tragen. \* c. 11, 26.

c. 12, 2. 1 Petr. 4, 14.

14 Denn \* wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir.

\* Ps. 39, 13. 14.

15 So lasset uns nun erfärn, durch ihn, das \* Lobopfer Gott allezeit; das ist, die Frucht der Lippen, die seinen Namen bekennen.

\* 3 Mos. 7, 12.

Ps. 50, 23.

16 Wohl zu thun, und mitzutheilen vergessen nicht; denn \* solche Opfer gefallen Gott wohl.

\* Phil. 4, 18.

17 \* Gehorchet euren Lehrern, und folget ihnen: denn sie wachen über eure Seelen, als die daß Rechenschaft dafür geben sollen; auf daß sie das mit Freuden thun, und nicht mit Seufzen, denn das ist euch nicht gut. \* Phil. 2, 29.

1 Thess. 5, 12. † Ezech. 3, 18.

c. 33, 2. 18.

18 Betet für uns. Unser \* Trost

ist der, daß wir ein gut Gewissen haben, und fleißigen uns, guten Wandel zu führen bei Allen.

\* 2 Cor. 1, 12.

19 Ich ermahne euch aber zum Überflüß, solches zu thun, auf daß ich auf's schierste wieder zu euch komme.

20 Gott aber des Friedens, der von den Todten ausgeführt hat den großen \* Hirten der Schafe, durch das Blut des ew'gen Testaments, unsern Herrn Jesum,

\* Jes. 40, 11. Ezech. 34, 23.

Joh. 10, 12. 1 Petr. 2, 25.

21 Der \* mache euch fertig in allem guten Werk, zu thun seinen Willen, und † schaffe in euch, was vor ihm gesäßig ist, durch Jesum Christum; welchem sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.

\* 2 Cor. 3, 5. 1 Eob. 2, 10.

22 Ich ermahne euch aber, lieben Brüder, haltet das Wort der Ermahnung zu gute; denn ich habe euch kurz geschrieben.

23 Wisset, daß der Bruder Timotheus wieder ledig ist; mit welchem, so er bald kommt, will ich euch sehen.

24 Grüßet alle eure Lehrer, und alle Heiligen. Es grüßen euch die Brüder aus Italien.

25 Die \* Gnade sei mit euch allen! Amen. \* 2 Tim. 4, 22.

Tit. 3, 15.

Geschrieben aus Italien, durch  
Timotheum.

# Die Epistel S. Jacobi.

## Das 1. Capitel.

Von Geduld im Kreuz und Leid.

Jacobus, ein Knecht Gottes und  
des Herrn Jesu Christi, den  
zwölf Geschlechtern, die da sind hin  
und her, Freude zuvor!

2 Meine lieben Brüder, \* achtet  
es eitel Freude, wenn ihr in man-  
cherlei Anfechtungen fasset,

\* Apost. 5, 41. Röm. 5, 3.

3 Und \* wißet, daß euer Glaube,  
so er rechtschaffen ist, Geduld wir-  
ket. \* Röm. 5, 3.

4 Die Geduld aber soll fest bleiben,  
bis an's Ende, auf daß ihr seid  
vollkommen und ganz, und keinen  
Mangel habet.

5 So aberemand unter euch  
Weisheit mangelt, der \* bitte von  
Gott, der da gibt einsältiglich  
Gedertmann, und rückt es Niemand  
auf; so wird sie ihm gegeben wer-  
den.

\* Spt. 2, 3. 4. ic.

Marc. 11, 24. ic.

6 Er \* bitte aber im Glauben,  
und zweifle nicht; denn wer da  
zweifelt, der ist gleich wie die  
Meereswoge, die vom Winde ge-  
trieben und gewebet wird.

\* Marc. 11, 24. ic.

7 Solcher Mensch denkt nicht, daß  
er etwas von dem Herrn empfan-  
gen werde.

8 \* Ein Zweifler ist unbeständig  
in allen seinen Wegen. \* c. 4, 8.

9 Ein Bruder aber, der niedrig  
ist, rühme sich seiner Höhe;

10 Und der da reich ist, rühme sich  
seiner Nierlichkeit; denn \* wie eine  
Blume des Grases wird er verge-  
hen. \* 1 Petr. 1, 24. ic.

11 Die Sonne gebet auf mit der  
Hölle, und das Gras verwelket, und

die Blume fällt ab, und seine schö-  
ne Gestalt verbirbt; also wird der  
Reiche in seiner Habe verwelken.

12 \* Selig ist der Mann, der  
die Anfechtung erduldet;  
denn nachdem er bewähret  
ist, twird er die Krone des  
Lebens empfangen, welche  
Gott verheissen hat denen,  
die ihn lieb haben.

\* Offenb. 3, 19. ic. 12 Tim. 4, 8.

13 Niemand sage, wenn er ver-  
sucht wird, daß er von Gott ver-  
sucht werde. Denn Gott ist nicht  
ein \* Versucher zum Fälschen, Er  
versucht Niemand; \* 1 Cor. 10, 13.

14 Sondeer ein Jeglicher wird  
versucht, wenn er von seiner eige-  
nen Lust gereizet und geleitet wird.

15 Darnach, wenn die Lust em-  
pfangen hat, gebietet sie die Sünde;  
die Sünde aber, wenn sie vol-  
lendet ist, gebietet sie \* den Tod.

\* Röm. 6, 23.

16 Betret nicht, lieben Brüder.

17 Alle gute Gabe, und alle  
vollkommene Gabe kommt  
von oben herab, von dem Va-  
ter des Lichts, \* bei welchem  
ist keine Veränderung, noch  
Wechsel des Lichts und Fin-  
sterniß. \* Mal. 3, 6.

18 Er hat uns \* gezeuget nach sei-  
nem Willen durch das Wort der  
Wahrheit, auf daß wir wären  
Erstlinge seines Creaturen.

\* Job. 1, 13. 1 Petr. 1, 23.

19 Darum, lieben Brüder, ein  
jeglicher Mensch sei \* schnell zu  
hören; langsam aber, zu reden,  
und langsam zum Zorn.

\* Pred. 7, 10.

20 Denn des Menschen Zorn  
thut nicht, was vor Gott recht ist.

21 Darum so \* leget ab alle Un-

sauberkeit und alle Weisheit; und nehmst das Werk an mit Sanftmut, das in euch tgerflanzt ist, welches kann eure Seelen selig machen. \* Röm. 13, 12. Col. 3, 8.

† 1 Cor. 3, 6.

22 Seid aber Thäter des Worts, und nicht Hörer allein, damit ihr euch selbst betrüget.

\* Matth. 7, 21. Luc. 6, 46.

Röm. 2, 13.

23 Denn so \*emand ist ein Hörer des Worts, und nicht ein Thäter; der ist gleich einem Manne, der sein leiblich Angesicht im Spiegel beschauet. \* Luc. 6, 49.

24 Denn, nachdem er sich beschauet hat, gebet er von Stund an davon, und vergißt, wie er gestaltet war.

25 Wer aber durchschauet in das vollkommene \*Gesetz der Freiheit, und darinnen beharret; und ist nicht ein vergeßlicher Hörer, sondern ein Thäter: derselbige wird selig sein in seiner That. \* c. 2, 12.

† Job. 13, 17.

26 So aber sich Iemand unter euch läßt dünnen, er diene Gott, und \*hält seine Bunge nicht im Baum, sondern versuhret sein Herz; des Gottesdienst ist eitel.

\* Ps. 34, 14.

27 Ein reiner und unbefleckter Gottesdienst vor Gott dem Vater ist der: Die Waisen und Wittwen in ihrer Trübsal besuchen, und sich von der Welt unbefleckt behalten.

### Das 2. Capitel.

Vom Ansehen der Person und Heuchelglauben.

Nieben Brüder, haltet nicht dafür, daß der Glaube an Jesum Christum, unsern Herrn der Herrlichkeit, Ansehen der Person leite.

2 Denn so in eure Versammlung läme ein Mann mit einem goldeinen Ringe und mit einem herrli-

chen Kleide, es käme aber auch ein Armer in einem unsaubern Kleide;

3 Und ihr sähet auf den, der das herrliche Kleid trägt, und sprächet zu ihm: „Seze du dich her auf's deste;“ und sprächet zu dem Armen; „Stehe du dort, oder seze dich her zu meinen Füssen;“

4 Und bedenket es nicht recht, sondern ihr werdet Richter, und macht bösen Unterschied.

5 Höret zu, meine lieben Brüder, hat nicht Gott \* erwählt die Armen auf dieser Welt, die am Glauben reich sind, und Erben des Reichs, welches er verheissen hat denen, die ihn tief haben?

\* 1 Cor. 1, 26. † 2 Mos. 20, 6.

6 Ihr aber habt dem Armen Unrechte gethan. Sind nicht die Reichen die, die Gewalt an euch üben, und ziehen euch vor Gericht?

7 Verlästern sie nicht den guten Namen, davon ihr genannt seid?

8 So ihr das königliche Gesetz vollendet nach der \*Schrift: „Liebe deinen Nächsten als dich selbst;“ so thut ihr wohl.

\* Marc. 12, 31. ic.

9 So ihr aber \*die Person ansetzet; thut ihr Sünde, und werdet gestraft vom Gesetz, als die Ubertreter.

\* 3 Mos. 19, 15.

5 Mos. 1, 17. c. 16, 19.

10 Denn \*so Iemand das ganze Gesetz hält, und sündigt an Einem; der ist es ganz schuldig.

\* 5 Mos. 27, 26. Matth. 5, 19.

11 Denn der da gesagt hat: „Du sollst nicht ehebrechen,“ der hat auch gesagt: „Du sollst nicht tödten.“ So du nun nicht ehebrichst, tödtest aber; bist du ein Uebertreter des Gesetzes. \* 2 Mos. 20, 13. 14.

12 Also redet, und also thut, als die da sollen durch das Gesetz \*der Freiheit gerichtet werden.

\* c. 1, 25.

13 Es wird aber ein \*unbarm-

berzig Gericht über den geben, der nicht Barmherigkeit gethan hat; und die Barmherigkeit rümpft sich wider das Gericht.

\* Matth. 5. 7. c. 18. 30. 34.

14 Was hilft es, lieben Brüder, soemand sagt, er habe den Glauben, und hat doch "die Werke nicht? Kann auch der Glaube ihn selig machen?" \* Matth. 7. 26.

15 So aber ein Bruder oder Schwester \* bloß wäre, und Mangel hätte der täglichen Nahrung;

\* Luc. 3. 11.

16 Und jemand unter euch spräche zu ihnen: „Gott berathe euch, wärmet euch, und sättigt euch;“ gäbet ihnen aber nicht, was des Leibes Nothdurft ist: was hilfe ihnen das?

17 Also auch der Glaube, wenn er nicht Werke hat, ist er tott an ihm selber.

18 Aber es möchte jemand sagen: Du hast den Glauben, und ich habe die Werke; zeige mir \* deinen Glauben mit deinen Werken, so will ich auch meinen Glauben dir zeigen mit meinen Werken.

\* Gal. 5. 6.

19 Du glaubst, daß ein einiger Gott ist: du thust wohl daran; die Teufel glauben es auch, und zittern.

20 Willst du aber wissen, du eitler Mensch, daß der Glaube ohne Werke tott sei?

21 Ist nicht Abram, unser Vater, durch die Werke gerecht geworden, da er \* seinen Sohn Isaak auf dem Altar opferte?

\* 1 Pet. 22. 9-12.

22 Da siehest du, daß der Glaube mitgeworfen hat an seinen Werken; und durch die Werke ist der Glaube vollkommen geworden.

23 Und ist die Schrift erfüllt, die da \* spricht: „Abram hat Gott geglaubet, und ist ihm zur Gerech-

tigkeit gerechnet,“ und ist ein Freund Gottes geheißen.

\* Röm. 4. 3. 1c.

24 So sehet ihr nun, daß der Mensch durch die Werke gerecht wird, nicht durch den Glauben allein.

25 Dasselbigen gleichen die Kure \* Rabab, ist sie nicht durch die Werke gerecht geworden, da sie die Boten aufnahm, und ließ sie einen andern Weg hinaus?

\* Ebr. 11. 31. 1c.

26 Denn gleichwie der Leib ohne Geist tott ist: also auch \* der Glaube ohne Werke ist tott.

\* v. 17.

### Das 3. Capitel.

Vom Gebrauch und Missbrauch der Zunge.

lieben Brüder, unterwinde sich nicht Jedermann, Lehrer zu sein; und wisset, daß wir desto mehr Urtheil empfangen werden.

2 Denn wir fehlen alle mannigfältiglich. Wer aber auch in keinem Wort fehlet, der ist ein vollkommener Mann, und kann auch den ganzen Leib im Baum halten.

3 Siehe, \* die Pferde halten wir in Bäumen, daß sie uns gehorchen, und lenken den ganzen Leib.

\* Ps. 32. 9.

4 Siehe, die Schiffe, eb sie wohl so groß sind und von starken Winden getrieben werden; werden sie doch gesunken mit einem kleinen Nutzen, wo der hin will, der es regiert.

5 Also ist auch die Zunge \* ein klein Glied, und richtet große Dinge an. Siehe, ein klein Feuer, welch einen Wald zündet es an!

\* Ps. 12. 4. 5. Ps. 57. 5.

6 Und die Zunge ist auch ein Feuer, eine Welt voll Ungerechtigkeit. Also ist die Zunge unter unsfern Gliedern, und \* bestiegt den

ganzen Leib, und zündet an allen unsfern Wandel, wenn sie von der Hölle entzündet ist.

\* Matth. 15, 11. 18. 19.

7 Denn alle Natur der Thiere, und der Vögel, und der Schlangen, und der Meervunder werden geähmet, und sind geähmet von der menschlichen Natur;

8 Aber die Zunge kann kein Mensch zähmen, das unruhige Uebel, \* voll tödtlichen Gifts.

\* Ps. 140, 4.

9 Durch sie loben wir Gott den Vater; und durch sie fluchen wir den Menschen, nach dem \* Bilde Gottes gemacht. \* 1 Mos. 1, 27.

10 Aus Einem Munde gebet Loben und Fluchen. Es soll nicht, lieben Brüder, also sein.

11 Quillet auch ein Brunnen aus Einem Loch süß und bitter?

12 Kann auch, lieben Brüder, ein Feigenbaum Del, oder ein Weinstock Feigen tragen? Also kann auch ein Brunnen nicht salzig und süß Wasser geben.

13 Wer ist \* weise und klug unter euch? Der erzeige mit seinem guten Wandel seine Werke, in der Sanftmuth und Weisheit.

\* Eph. 5, 15.

14 Habt \* ihr aber bittern Neid und Zank in eurem Herzen; so rühmet euch nicht, und lüget nicht wider die Wahrheit. \* Eph. 4, 31.

15 Denn das ist nicht die Weisheit, die von oben herab kommt; sondern irdisch, menschlich und teufisch.

16 Denn wo Neid und Zank ist, da ist Unordnung und eitel böses Ding.

17 Die Weisheit aber von oben her, ist auf's erste kensch, darnach friedsam, gelinde, lästet ihr sagen, voll Barmherzigkeit und guuter Früchte, unparteiisch, ohne Heuchelei.

18 Die \* Frucht aber der Gerechtigkeit wird gesät im Frieden denen, die den Frieden halten.

\* Jes. 32, 17.

#### Das 4. Capitel.

##### Warnung vor Sünden.

Wohrer kommt Streit und Krieg unter euch? Kommt es nicht daher, aus euren Wollüstern, die da streiten in euren Gliedern?

2 Ihr seid begierig, und erlanget es damit nicht; ihr habbet und neidet, und gewinnet damit nichts; ihr streitet und krieget; ihr habt nicht, darum, daß ihr nicht bittet;

3 Ihr \* bittet und krieget nicht, darum, daß ihr übel bittet, nämlich dahin, daß ihr es mit euren Wollüstern verzehret.

\* Ps. 18, 42.

4 Ihr Ehebrecher und Ehebrecherinnen, wisset ihr nicht, daß der Welt Freundschaft Gottes Feindschaft ist? Wer der Welt Freund sein will, der wird Gottes Feind sein.

5 Oder laßt ihr euch dünken, die Schrift \* sage umsonst: „Den Geist, der in euch wohnet, gelüstet wider den Hass?“ \* Gal. 5, 17.

6 Und gibt reichlich Gnade. Sintemal die Schrift sagt: \* „Gott widersteht den Hoffärtigen, aber den Demütigen gilt er Gnade.“ \* Hiob 22, 29. Matth. 23, 12. ic.

7 So seid nun Gott unterthänig. \* Widersteht dem Teufel, so fliehet er von euch.

\* Eph. 6, 12. ic.

8 \* Nehet euch zu Gott, so nabet er sich zu euch. † Reiniget die Hände, ihr Sünder, und macht eure Herzen kensch, ihr Wankelmüthigen. \* Zach. 1, 3. † Jes. 1, 16.

9 Seid elent, und traget Leide, und weinet; euer Lachen verkehrt sich in Weinen, und eure Freude in Traurigkeit.

10 \* Demüthiget euch vor Gott, so wird er euch erhöhen.

\* 1 Petr. 5, 6.

11 Aßterredet nicht unter einander, lieben Brüder. Wer seinem Bruder aßterredet, und urtheilet seinen Bruder, der aßterredet dem Gesetz, und urtheilet das Gesetz. Urtheilst du aber das Gesetz; so bist du nicht ein Thäter des Gesetzes, sondern ein Richter.

\* Ps. 15, 3. 1 Petr. 2, 1.

12 Es ist ein einiger Gesetzgeber, der kann selig machen und verdammen. \* Wer bist du, der du einen Andern urtheilst? \* Matth. 7, 1.

13 Wohlan, die \* ihr nun saget: „Heute oder morgen wollen wir geben in die oder die Stadt, und wollen Ein Jahr da liegen, und haudthieren, und gewinnen;“

\* Spr. 27, 1.

14 Die \* ihr nicht wisset, was morgen sein wird. Denn was ist euer Leben? Ein Damms ist es, der eine kleine Zeit währet, darnach aber verschwindet er. \* Lue. 12, 20.

15 Dafür ihr sagen solltet: „So der Herr will und wir leben, wollen wir dies oder das thun.“

\* Apost. 18, 21.

16 Nun aber rümet ihr euch in eurem Hochmuth. Aller \* solcher Ruhm ist böse. \* 1 Cor. 5, 6.

17 Denn \* wer da weiß Gutes zu thun, und thut es nicht, dem ist es Sünde. \* Lue. 12, 47.

## Das 5. Capitel.

Bon des Reichtums Richtigkeit, von geduldigem Leiden und kräftigem Gebet.

Wohlan nun, ihr \* Reichen, welche net und heulet über euer Elen, das über euch kommen wird.

\* Spr. 11, 28. Lue. 6, 24.

2 Euer \* Reichtum ist verfaulset eure Kleider sind moltenfressig geworden. \* Matth. 6, 19.

3 Euer Gold und Silber ist verrostet; und ihr Blest wird euch zum Zeugniß sein, und wird euer Fleisch fressen, wie ein Feuer. Ihr habt euch Schäze gesammelt an den letzten Tagen.

4 Siehe, \* der Arbeiter Lohn, die euer Land eingeerntet haben, und von euch abgebrochen ist, das schreit; und das Rufen der Ernter ist gekommen vor die Ohren des Herrn Jezoeth.

\* 3 Mos. 19, 13. sc.

5 Ihr \* habt weblgelebet auf Erden, und eure Wollust gebaht, und eure Herzen geweidet, als auf einen Schlachttag. \* Lue. 16, 19. 25.

6 Ihr habt vernurtheilet den Gerechten, und getötet, und er hat euch nicht widerstanden.

7 So seid nun \* geduldig, lieben Brüder, bis auf die Zukunft des Herrn. Siehe, ein Ackermann wartet auf die lösliche Frucht der Erde, und ist geduldig darüber, bis er empfange den Morgenregen und Abendregen.

\* Lue. 21, 19. Ebr. 10, 36.

8 Seid ihr auch geduldig, und stärket eure Herzen; denn die Zukunft des Herrn ist nahe.

9 Seufzet nicht wieder einander, lieben Brüder, auf daß ihr nicht verdammet werdet. Siehe, \* der Richter ist vor der Thür.

\* Matth. 24, 33.

10 Nehmet, meine lieben Brüder, \* zum Tempel des Leidens und der Geduld, die Propheten, die zu euch geredet haben in dem Namen des Herrn. \* Matth. 5, 12.

11 Siehe, wir preisen selig, die erkuendet haben. Die \* Geduld Hiobs habt ihr gehöret, und das Ende des Herrn habt ihr gesehen; denn der † Herr ist barmherzig, und ein Erbormer. \* Hiob 1, 21. 22.

\* Ps. 103, 8.

12 Vor allen Dingen aber, meine

## Ep. Judä.

Brüder, \* schwört nicht, weder bei dem Himmel, noch bei der Erde, noch mit keinem andern Eide. Es sei aber euer Wert: Ja, das Ja ist; und: Nein, das Nein ist; auf daß ihr nicht in Heuchelei fasset.

\* Matth. 5, 34. ie.

13 \* Leidetemand unter euch, der bete; istemand gutes Muths, der singe † Psalmen. \* Ps. 50, 15.

† Col. 3, 16.

14 Istemand frank, der rufe zu sich die Ältesten von der Gemeine, und lasse sie über sich beten, und \* salben mit Öl in dem Namen des Herrn. \* Marc. 6, 13.

15 Und das \* Gebet des Glaubens wird dem Kranken helfen, und der Herr wird ihn aufrichten; und so er hat Sünden gethan, werden sie ihm vergeben sein. } \* Ps. 30, 3.

16 Bekenne einer dem andern seine Sünden; und betet für ein-

ander, daß ihr gesund werdet. \* Des Gerechten Gebet vermag viel, wenn es ernstlich ist. \* Ps. 145, 18.

17 Elias war ein Mensch, gleichwie wir, und er betete ein Gebet, daß es nicht regnen sollte; und es regnete nicht auf Erden drei Jahre und sechs Monate.

\* Lue. 4, 25. ic.

18 Und er \* betete abermal; und der Himmel gab den Regen, und die Erde brachte ihre Frucht.

\* 1 Kön. 18, 42.

19 Lieben Brüder, soemand unter euch irren würde von der Wahrheit, undemand belehrete ihn,

20 Der soll wissen, daß, wer den Sünder beschreit hat von dem Irrthum seines Weges, der hat einer Seele vom Tode geholfen, und wird bedecken die Menge der Sünden.

## Die Epistel S. Judä.

Ermahnung zur Beständigkeit in reiner Lehre und Leben, wider die Verführer.

Judas, ein Knecht Jesu Christi, aber ein \* Bruder Jacobi, den Berufenen, die da geheiligt sind in Gott dem Vater, und behalten in Jesu Christo. \* Matth. 13, 55.

Lue. 6, 16.

2 Gott gebe euch viele Barmherzigkeit, und Frieden, und Liebe!

3 Ihr Lieben, nachdem ich vorhatte, euch zu schreiben von unser aller Heil, hielt ich es für nöthig, euch mit Schriften zu ermahnen, daß \* ihr ob dem Glauben kämpft, der einmal den Heiligen vorgegeben ist. \* Phil. 1, 27. 1 Tim. 1, 18.

4 Denn es sind etliche Menschen neben eingeschlichen, von denen vor

Zeiten geschrieben ist, zu solcher Strafe; die sind \* gottlos, und ziehen die Gnade unsers Gottes auf Muthwillen, und verleugnen Gott, und unsern Herrn Jesum Christum, den einzigen Herrscher.

\* Tit. 1, 16.

5 Ich will euch aber erinnern, daß ihr wisset auf einmal dies, daß der Herr, da er dem Volk aus Egypten half, zum andern Mal \* brachte er um, die da nicht glaubten. \* 4 Mof. 14, 35. 1 Cor. 10, 5.

6 Auch \* die Engel, die ihr Fürstenthum nicht behielten, sondern verliehen ihre Behausung, hat er behalten zum Gericht des großen Tages, mit ewigen Banden in Finsterniß. \* Job. 8, 44. 2 Petr. 2, 4.

7 Wie auch \* Sodom und Gomorra, und die umliegenden Städte,

die gleicher Weise, wie diese, ausgebürtet haben, und nach einem andern Fleisch gegangen sind, zum Exempel gesetzt sind, und leiden des ewigen Feuers Pein.

\* 1 Mos. 19, 24. 23. ic.

8 Dasselbigen gleichen sind auch diese Traumer, die das Fleisch beflecken, \* die Herrschaften aber verachteten, und die Majestäten lästern.

\* 2 Mos. 22, 28. 2 Petr. 2, 10. 11.

9 \* Michael aber, der Erzengel, da er mit dem Teufel zuaulte, und mit ihm redete über dem Leichnam Moses, durfte er das Urtheil der Lästerung nicht fallen; sondern sprach: \* Der Herr strafe dich!

\* Dan. 12, 1. \* Iacob. 3, 2.

10 Diese aber lästern, da sie nichts von wissen; was \* sie aber natürlich erkennen, darinnen verbergen sie, wie die unvernünftigen Thiere.

\* 2 Petr. 2, 12.

11 Wehe ihnen! Denn sie geben den Weg \* Rains, und fallen in den Irrtum des Balaam, um Genußes willen, und kommen um in dem Anfueht Herabs.

\* 1 Mos. 4, 8. ic. \* Offenb. 2, 14. ic.

\* 4 Mos. 16, 1. 31. ic.

12 Diese Unfläher prassen von euren Almosen ohne Scham, weiden sich selbst; sie sind Wölfe ohne Wasser, von dem Winde umgetrieben, kahle unfruchtbare Bäume, zwei Mal erstorben, und ausgewurzelt,

13 Wilde Wellen des Meers, die ihre eigene Schande auslächeln, irrite Sterne, welchen bedauert ist das Dunkel der Finsterniß in Ewigkeit.

14 Es hat aber auch von selchen geweissaget \* Enoch, der siebente von Adam, und gesprochen: "Siehe, der Herr kommt mit vielen tausend Heiligen." \* 1 Mos. 5, 21.

15 Gericht \* zu halten über Alle, und zu strafen alle ihre Gottlosen, um alle Werke ihres gottlosen

Wandels, damit sie gottlos gewesen sind, und um alle das Harte, das die gottlosen Sünden wider ihn geredet haben." \* Matth. 25, 31.

\* Matth. 12, 36.

16 Diese murmeln und klagen immerdar, die nach ihren Lusten wandeln; und \* ihr Mund redet stolze Worte, und achten das Ansehen der Person um Nutzen willen.

\* Ps. 17, 10.

17 Ihr aber, meine Lieben, erinnert euch der Werke, die zuletzt gesagt sind von den Aposteln unsers Herrn Jesu Christi;

18 Da sie euch sagten, daß zu der letzten Zeit werden Srotter sein, die nach ihren eigenen Lusten des gottlosen Wesens wandeln.

\* 1 Tim. 4, 1. ic. 2 Petr. 3, 3.

19 Diese sind, \* die da Ketten machen, Fleischliche, die da keinen Geist haben.

\* Evt. 18, 1.

20 Ihr aber, meine Lieben, \* erbauet euch auf euren allerheiligsten Glauben, durch den heiligen Geist, und betet, \* v. d. Col. 1, 23. c. 2, 7.

21 Und behaltet euch in der Liebe Gottes, und \* wartet auf die Barmherzigkeit unsers Herrn Jesu Christi, zum ewigen Leben.

\* 1 Cor. 1, 7.

22 Und haltet diesen Unterschied, daß ihr euch Etlicher erbarmet,

23 Etliche aber mit Furcht \* schlimmhet, und rückt sie aus dem Hauer; und basset i den bekleckten Rock des Fleisches.

\* Amos 4, 11.

Jacob. 3, 2. Röm. 11, 14.

Jac. 5, 19. 20. \* Jes. 64, 6.

24 Dem aber, der euch kann bebüten ohne Febler, und stellen vor das Angesicht seiner Herrlichkeit unsträflich mit Freuden;

25 Dem Gott, \* der allein weise ist, unserm Heilande, sei Ehre und Majestät, und Gewalt, und Macht, nun und zu aller Ewigkeit! Amen.

\* Röm. 16, 27. 1 Tim. 1, 17.

# Die Offenbarung S. Johannis, des Theologen.

## Das 1. Capitel.

Geheimniß der sieben Leuchter und Sterne.

Dies ist die Offenbarung Jesu Christi, die ihm \* Gott gegeben hat, seinen Knechten zu zeigen, † was in der Kürze geschehen soll; und hat sie gedeutet, und gesandt durch seinen Engel zu seinem Knechte Johannes, \* Joh. 3, 32.

† v. 19. \* e. 22, 6, 7.

2 Der bezeuget hat \* das Wort Gottes und das Zeugniß von Jesu Christo, was er gesehen hat.

\* e. 6, 9.

3 \* Selig ist, der da liest und die da hören die Worte der Weissagung, und behalten, was darinnen geschrieben ist; denn † die Zeit ist nahe. \* e. 22, 7, 10.

† Röm. 13, 11. 1 Petr. 4, 7.

4 Johannes den sieben Gemeinen in Asien: Gnade sei mit euch, und Friede von dem, \* der da ist, und der da war, und der da kommt; und von den † sieben Geistern, die da sind vor seinem Stuhl;

\* 2 Mose. 3, 14. Ebr. 13, 8.

† Jes. 11, 2.

5 Und von Jesu Christo, welcher ist der treue \* Zeuge, † und Erstgeborene von den Todten, und ein Fürst per Könige auf Erden; der uns † geliebet hat, und \*\* gewaschen von den Sünden mit seinem Blut, \* c. 3, 14. † Avest. 26, 23. ie. † Gal. 2, 20. \*\* Ebr. 9, 14. ie.

6 Und \* hat uns zu Königen und Priestern gemacht vor Gott und einem Vater; demselbigen sei Ehre und Gewalt, von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. \* e. 5, 10.

1 Petr. 2, 5, 9.

7 Siehe, er kommt mit den Wolken; und es werden ihn \* sehen alle Augen, und die ihn gestecken haben; und werden heulen alle Geschlechter der Erde. Ja, Amen.

\* Zach. 12, 10. Job. 19, 37.

8 Ich \* bin das A und das O, der Anfang und das Ende, spricht der Herr, der da ist, und der da war, und der da kommt, der Allmächtige. \* e. 22, 13. Jes. 41, 4. c. 44, 6. e. 48, 12.

9 Ich Johannes, der auch euer Bruder und \* Mitgenosse an der Trübsal ist, und am Reich, und an der Geduld Jesu Christi, war in der Insel, die da heißt Patmos, um des Worts Gottes willen, und des Zeugnisses Jesu Christi.

\* Röm. 8, 17.

10 Ich war im Geist an des Herrn Tage, und hörte hinter mir \* eine große Stimme, als einer Posaune,

\* v. 15.

11 Die sprach: \* Ich bin das A und das O, der Erste und der Letzte; und was du siehest, das schreibe in ein Buch, und sende es zu den Gemeinen in Asien, gen Ephesus, und gen Smirna, und gen Pergamus, und gen Thyatira, und gen Sardes, und gen Philadelphia, und gen Laodicea.

\* e. 22, 13. ie.

12 Und ich wandte mich um, zu sehen nach der Stimme, die mit mir redete. Und als ich mich wandte, sahe ich sieben geldene Leuchter;

13 Und \* mitten unter den sieben Leuchtern einen, der war † eines Menschen Sohne gleich, der war angezhan mit einem Ritter, und

## O ffenb. Johannis 2.

begürtet um die Brust mit einem goldenen Gürtel. \* c. 2, 1.

† Ezech. 1, 26.

14 Sein Haupt aber und sein Haar war weiß, wie weiße Wolle, als der Schnee, und seine Augen wie eine Feuerflamme,

\* c. 2, 18.

15 Und seine Füße gleichwie Messing, das im Ofen glühet, und seine Stimme wie groß Wasserrauschen;

16 Und hatte sieben Sterne in seiner rechten Hand, und aus seinem Munde ging ein scharf zweischneidig Schwert, und sein Angesicht leuchtete wie die helle Sonne.

17 Und als ich ihn sahe, fiel ich zu seinen Füßen als ein Todter; und er legte seine rechte Hand auf mich, und sprach zu mir: Fürchte dich nicht! Ich bin der Erste und der Letzte,

18 Und der Lebendige. Ich war tot; und siehe, ich bin Lebendig von Ewigkeit zu Ewigkeit, und habe die Schlüssel der Hölle und des Todes. \* Röm. 6, 9.

19 \* Schreibe, was du gesehen hast, und was da ist, und was geschehen soll darnach; \* c. 14, 13.

† c. 4, 1.

20 Das Geheimniß der sieben Sterne, die du gesehen hast in meiner rechten Hand, und die sieben goldenen Leuchter. Die sieben Sterne sind Engel der sieben Gemeinen, und die sieben Leuchter, die du gesehen hast, sind sieben Gemeinen. \* Mal. 2, 7.

### Das 2. Capitel.

Wier Sendschreiben, die vor falscher Lehre warnen, und zur Beständigkeit ermahnen.

Und dem Engel der Gemeine zu Ephesus schreibe: Das sagt, \* der da hält die sieben Sterne in seiner Rechten, der da wandelt

mittten unter den sieben goldenen Leuchtern: \* c. 1, 13, 16, 20.

2 Ich weiß deine Werke, und deine Arbeit, und deine Geduld, und daß du die bösen nicht tragen kannst; und hast \* versucht die, so da sagen, sie seien Apostel, und sind es nicht, und hast sie Lügner erfunden; \* 1 Joh. 4, 2, 3.

3 Und verträgst, und hält Geduld, und um meines Namens willen arbeitest du, und bist \* nicht müde geworden. \* Gal. 6, 9.

Ebr. 12, 5, 12, 15.

4 Aber ich habe wider dich, daß du die erste Liebe verläßtest.

5 Gedenke, wovon du gefallen bist; und thue Buße, und thue die ersten Werke. Wo aber nicht werdet ich dir Lemmen bald, und deinen Leuchter wegstellen von seiner Stätte, wo du nicht Buße thust.

6 Aber das hast du, daß du die Werke der Nicolaiten habtest, welche Ich auch hasse. \* v. 15.

† Ps. 139, 21.

7 Wer \* Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinen sagt: Wer überwindet, dem will ich zu essen geben von dem Heil des Lebens, das im Paradies Gottes ist. \* Matth. 11, 15.

8 Und dem Engel der Gemeine zu Smyrna schreibe: Das sagt \* der Erste und der Letzte, der lebt war, und ist lebendig geworden: \* c. 22, 13, 2c.

9 Ich weiß deine Werke, und deine Trübsal, und deine Uermuth (du bist aber reich), und die Lästerung von denen, \* die da sagen, sie sind Raben, und sind es nicht, sondern sind des Satans Schule. \* c. 3, 9.

10 \* Fürchte dich vor deren Leinem, das du leiden wirst. Siehe, der Teufel wird etliche von euch in's Gesängniß werfen, auf daß ihr versucht werdet; und werdet

## Offenb. Johannis 2.

Trübsal haben zehn Tage. Sei getreu bis an den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben. \*Matth.10,28.  
† Offenb. 3, 11.

11 Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinen sagt: Wer überwindet, dem soll kein Leid geschehen von dem andern Tode.

12 Und dem Engel der Gemeine zu Pergamus schreibe: Das sagt, der \*da hat das scharfe zweischneidige Schwert: \*e. 1, 16.  
Eph. 6, 17. Ebr. 4, 12.

13 Ich weiß, was du thust, und wo du wohnest, da des \*Satan's Stuhl ist; und thältst an meinem Namen, und hast meinen Glauben nicht verleugnet, auch in den Tagen, in welchen Antipas, mein treuer Zeuge, bei euch gestötet ist, da der Satan wohnet.

\*e. 13, 2. †c. 3, 8.

14 Aber ich habe ein Kleines wider dich, daß du daselbst hast, die \*an der Lehre Balaams halten, welcher lebte durch den Balaam ein Aergerniß aufrichten vor den Kindern Israel, zu essen der Gözen Opfer, und Hurerei treiben. \*4 Mof. 25, 2. e. 31, 16.

2 Petr. 2, 15. 16. Jud. v. 11.

15 Also hast du auch, die an der Lehre der \*Nicolaiten halten; das hasse ich.

\*v. 6.

16 Thue Buße; wo aber nicht, so werde ich dir bald kommen, und mit ihnen \*kriegen durch das Schwert meines Mundes.

\*e. 19, 15. 21.

17 Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinen sagt: Wer überwindet, dem will ich zu essen geben von dem verborgenen Manna, und will ihm geben ein gut Zeugniß, und mit dem Zeugniß einen neuen Namen ge-

schrieben, welchen Niemand kennt, denn der ihn emrsängt.

18 Und dem Engel der Gemeine zu Thyatira schreibe: Das sagt der Sohn Gottes, der \*Augen hat wie Feuerflammen, und seine Füße gleichwie Messing:

\*e. 1, 14. e. 19, 12.

19 Ich weiß deine Werke, und deine Liebe, und deinen Dienst, und deinen Glauben, und deine Geduld, und daß du je länger je mehr thust.

20 Aber \*ich habe ein Kleines wider dich, daß du lässest das Weib Jesabel, die da spricht, sie sei eine Prophetin, lehren und versöhnen meine Knechte, Hurerei treiben und Gözenopfer essen.

\*v. 4. †1 Kön. 16, 31.

21 Und ich habe ihr Zeit gegeben, daß sie sollte Buße thun für ihre Hurerei; und sie thut nicht Buße.

22 Siehe, Ich werfe sie in ein Bett, und die \*mit ihr die Ehe gebrochen haben, in große Trübsal; wo sie nicht Buße thun für ihre Werke.

\*e. 18, 9.

23 Und ihre Kinder will ich zu Tode schlagen. Und sollen erkennen alle Gemeinen, daß \*Ich bin, der die Nieren und Herzen erforschet; und werde geben einem Jeglichen unter euch nach euren Werken.

\*Ps. 7, 10. 2c.

24 Euch aber sage ich und den Andern, die zu Thyatira sind, die nicht haben solche Lehre, und die nicht erkannt haben die Tiefen des Satans (als sie sagen): Ich will nicht auf euch werfen eine andere Last.

25 Doch \*was ihr habt, das haltet, bis daß ich komme. \*e. 3, 11.

26 Und wer da überwindet, und hält meine Werke bis an das Ende, \*dem will ich Macht geben über die Heiden.

\*Ps. 2, 8.

Ps. 49, 15.

## Oeffn. Johannis 3.

27 Und er soll \* sie weiden mit einer eisernen Rute, und wie eines Töpfers Gefäße soll er sie zerstören. <sup>\* c. 12, 5.</sup>

<sup>\* Ps. 18, 39.</sup>

28 Wie \* Ich von meinem Vater empfangeu habe; und will ihm geben den Morgenstern.

<sup>\* Luc. 22, 29.</sup>

29 Wer \* Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinen sagt. <sup>\* c. 3, 6.</sup>

### Das 3. Capitel.

Drei Sendschreiben, darinnen eine Warnung vor Heuchel, Gleichgültigkeit und Nachlässigkeit, das Christenthum betreffend.

Und dem Engel der Gemeine zu Sardes schreibe: Das sagt, wer die Geister Gottes hat, \* und die sieben Sterne: Ich weiß deine Werke; denn du hast den Namen, daß du lebst, und bist todt. <sup>\* c. 1, 16.</sup>

2 Sel \* wacker und stärke das Andere, das sterben will; denn ich habe deine Werke nicht völlig erfunken vor Gott. <sup>\* v. 19.</sup>

3 So gedenke nun, wie du empfangen und gehörtest hast, und halte es, und thue Buße. So du nicht wirst wachen, \* werde ich über dich kommen, wie ein Dieb, und wirst nicht wissen, welche Stunde ich über dich kommen werde. <sup>\* 1 Thess. 5, 2. 1c.</sup>

4 Du hast auch wenige Namen zu Sardes, die nicht ihre Kleider besudelt haben; und sie werden mit mir wandeln in \* weißen Kleidern, denn sie sind es werth. <sup>\* c. 4, 4.</sup>

5 Wer überwindet, der soll mit weißen Kleidern angelegt werden, und ich werde seinen Namen nicht auslöschen aus \* dem Buch des Lebens, und ich will seinen Namen

bekennen vor meinem Vater und vor seinen Engeln. <sup>\* Phil. 4, 3. 1c.</sup>

6 Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinen sagt.

7 Und dem Engel der Gemeine zu Philadelphia schreibe: Das sagt der Heilige, der Wahrhaftige, der da \* hat den Schlüssel Davids, der aufthut, und Niemand zuschließet, der zuschließet, und Niemand aufthut: <sup>\* Hieb 12, 14.</sup>

<sup>Jes. 22, 22.</sup>

8 Ich \* weiß deine Werke. Siehe, ich habe vor dir gegeben eine offene Thür, und Niemand kann sie zuschließen; denn du hast eine kleine Kraft, und hast mein Wort behalten, und hast meinen Namen nicht verleugnet. <sup>\* c. 2, 2. 9.</sup>

<sup>1 Thess. 1, 3.</sup>

9 Siehe, ich werde geben aus Satanas Schule, die da sagen, \* sie sind Juden, und sind es nicht, sondern lügen. Siehe, ich will sie machen, daß sie kommen sollen und anbeten zu deinen Füßen, und erkennen, daß Ich dich geliebet habe. <sup>\* c. 2, 9.</sup>

10 Dieweil du hast behalten das Werk meiner Geduld, will Ich auch dich behalten vor der Stunde der Versuchung, die kommen wird über der ganzen Welt Kreis, zu versuchen, die da wohnen auf Erden.

11 Siehe, \* ich komme bald. Halte, was du hast, daß Niemand deine Krone nehme. <sup>\* c. 1, 3. c. 2, 5.</sup>

12 Wer \* überwindet, den will ich machen zum Pfeiler in dem Tempel meines Gottes, und soll nicht mehr hinaus geben. Und will auf ihn schreiben den Namen meines Gottes, und den Namen des neuen Jerusalem, der Stadt meines Gottes, die vom Himmel herabsteht kommt, von meinem Gott, und in meinen Namen, den neuen, <sup>\* c. 2, 7. 11. 17. 1c. 14, 1.</sup>

# Offenb. Johannis 4

13 Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinen sagt.

14 Und dem Engel der Gemeine zu Laodicea schreibe: Das sagt Amen, der treue und wahrhaftige Zeuge, der Anfang der Creatur Gottes:

15 Ich \* weiß deine Werke, daß du weder kalt noch warm bist. Ach, daß du kalt oder warm wärtest! \* e. 2, 2. 9.

16 Weil du aber lau bist, und weder kalt noch warm, werde ich dich ausspeien aus meinem Munde.

17 Du sprichst: \* Ich bin reich, und habe gar satt, und bedarf nichts; und weißt nicht, daß du bist elend und jämmerlich, arm, blind und blos. \* Hos. 12, 9.

1 Cor. 4, 8.

18 Ich rathe dir, daß du \* Gold von mir kaufest, das mit Feuer durchlautert ist, daß du reich werdest; und weiße Kleider, daß du dich ansthust, und nicht offenbar werde die Schande deiner Blöße; und Salbe deine Augen mit Augensalbe, daß du sehen mögest.

\* 1 Petr. 1, 7. † e. 16, 15.

19 Welche \* ich lieb habe, die Strafe und Züchtige ich. So sei nun fleißig, und thue Buße.

\* Hiob 5, 17. Spr. 3, 12.

1 Cor. 11, 32. Ebr. 12, 6.

20 Siehe, ich stehe vor der Thür und \* klopfe an. Sogemand meine Stimme hören wird, und die Thür aufthun, f zu dem werde ich eingehen, und das Abendmahl mit ihm halten, und er mit mir. \* Hohel. 5, 2. Lue. 12, 36.

† Job. 14, 23.

21 Wer überwindet, dem \* will ich geben, mit mir auf meinem Stuhl zu sitzen; wie Ich überwunden habe, und bin gesessen mit meinem Vater auf seinem Stuhl.

\* Matth. 19, 28.

22 Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinen sagt.

## Das 4. Capitel.

Das andere Gesicht von dem Thron der Majestät und Herrlichkeit des Vaters.

Darnach sahe ich, und siehe, eine Thür ward aufgethan im Himmel; und die \* erste Stimme, die ich gehöret hatte mit mir reden, als eine Posaune, die sprach: Steige her, ich will dir zeigen, was nach diesem geschehen soll. \* e. 1, 10.

2 Und alsbald war ich im Geist. Und siehe, ein Stuhl ward gesetzt im Himmel, und auf dem Stuhl saß einer.

3 Und \* der da saß, war gleich anzusehen wie der Stein Jaspis und Sardis; und ein Regenbogen war um den Stuhl, gleich anzusehen wie ein Smaragd.

\* Ezech. 1, 26.

4 Und um den Stuhl waren vier und zwanzig Stühle; und auf den Stühlen sahen \* vier und zwanzig Ältesten mit weißen Kleidern angehan, und hatten auf ihren Häuptern goldene Kronen. \* e. 11, 16.

5 Und von dem Stuhl gingen aus \* Blize, Donner, und Stimmen; und sieben Fackeln mit Feuer brannten vor dem Stuhl, welches sind die sieben Geister Gottes.

\* e. 11, 19. Zach. 1, 24.

6 Und vor dem Stuhl war \* ein gläsern Meer, gleich dem Kristall; und mitten im Stuhl und um den Stuhl vier Thiere, voll Augen, vorne und hinten. \* e. 15, 2.

7 Und das erste Thier war gleich einem \* Löwen, und das andere Thier war gleich einem Kalbe, und das dritte hatte ein Antlitz wie ein Mensch, und das vierte Thier gleich einem fliegenden Adler.

\* Ezech. 1, 10.

8 Und ein jegliches der vier Thie-

## Offenb. Johannis 5.

re hatte sechs Flügel umher, und waren inwendig voll Augen, und hatten keine Ruhe Tag und Nacht, und sprachen: \* Heilig, heilig, heilig ist Gott, der Herr, der Allmächtige, der da war, und der da ist, und der da kommt. \* Jes. 6, 3.

9 Und da die Thiere gaben Preis, und Ehre, und Dank dem, der da auf dem Stuhl saß, der da lebet von Ewigkeit zu Ewigkeit;

10 Zielen die vier und zwanzig Ältesten vor den, der auf dem Stuhl saß, und beteten an den, \* der da lebet von Ewigkeit zu Ewigkeit, und warfen ihre Kronen vor den Stuhl, und sprachen:

\* c. 5, 14.

11 Herr, du bist würdig, zu nehmen Preis und Ehre und Kraft; denn Du hast alle Dinge geschaffen, und durch deinen Willen haben sie das Wesen, und sind geschaffen.

### Das 5. Capitel.

Christus, der Löwe und das Lamm, der das versiegelte Buch öffnet, wird mit einem neuen Liede gespielen.

Und ich sahe in der rechten Hand des, \* der auf dem Stuhl saß, ein Buch, geschrieben inwendig und auwendig, versiegelt mit sieben Siegeln.

\* Ezech. 2, 9, 10.

2 Und ich sahe einen starken Engel predigen mit großer Stimme: Wer ist würdig, das Buch aufzutun, und seine Siegel zu brechen?

3 Und Niemand im Himmel, noch auf Erden, noch unter der Erde, konnte das Buch aufzutun, und daran sieben.

4 Und ich weinete sehr, daß Niemand würdig erfunnen ward, das Buch aufzutun, und zu lesen, noch darein zu schen.

5 Und einer von den Ältesten spricht zu mir: Weine nicht!

Siehe, es hat überwunden der Löwe, der \* da ist vom Geschlecht Juda's, die Wurzel Davids, aufzutun das Buch, und zu brechen seine sieben Siegel.

\* 1 Mos. 49, 9, 10. † Jes. 11, 1, 10.

6 Und ich sahe, und siehe, mitten im Stuhl und den vier Thieren, und mitten unter den Ältesten stand ein Lamm, wie es erwürget wäre; und hatte sieben Hörner, und sieben Augen, welches sind die sieben Geister Gottes, gesandt in alle Lande.

7 Und es kam, und nahm das Buch aus der rechten Hand \* des, der auf dem Stuhl saß. \* c. 4, 2, 9.

8 Und da es das Buch nahm, da fielen die vier Thiere, und die vier und zwanzig Ältesten vor das Lamm; und hielten ein jeglicher Harfen, und goldene Schalen voll Räucherwerks, welches sind die Gebete der Heiligen.

9 Und sangen ein neues Lied, und sprachen: Du bist würdig, zu nehmen das Buch, und aufzutun seine Siegel; denn du bist erwürget, und hast uns Gott erkaust mit deinem Blut aus allerlei Geschlecht, und Jungen, und Volk, und Heiden.

10 Und hast uns unsern Gott zu \* Königen und Priestern gemacht, und wir werden Könige sein auf Erden. \* c. 1, 6. c. 20, 6. c. 22, 5.

11 Und ich sahe, und hörte eine Stimme vieler Engel um den Stuhl, und um die Thiere, und um die Ältesten her; und \* ihre Zahl war viel tausend Mal tausend.

\* Dan. 7, 10.

12 Und sprachen mit großer Stimme: Das Lamm, das erwürget ist, ist würdig zu nehmen Kraft, und Reichtum, und Weisheit, und Stärke, und Ehre, und Preis, und Lob.

13 Und alle Creatur, die im Himmel ist, und auf Erden, und unter

## Offenb. Johannis 6.

der Erde, und im Meer, und Alles, was darinnen ist, hörte ich sagen zu dem, der auf dem Stuhl saß, und zu dem Lamm: Lob, und Ehre, und Preis, und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit!

14 Und die vier Thiere sprachen: Amen. Und die vier und zwanzig Ältesten fielen nieder, und beteten an den, der da lebet von Ewigkeit zu Ewigkeit. \*

### Das 6. Capitel.

Von Größnung sechs unterschiedlicher Siegel.

Und ich sahe, daß das Lamm der Siegel Eins aufthat. Und ich hörte der \*vier Thiere eins sagen, als mit einer Donner-Stimme: Komm, und siehe zu!

\* c. 4, 6. e. 5, 6, 8.

2 Und ich sahe, und siehe, ein weiß Pferd, und der darauf saß, hatte einen Bogen; und ihm ward gegeben eine Krone, und er zog aus, zu überwinden, und daß er siegte.

3 Und da es das andere Siegel aufthat, hörte ich das \*andere Thier sagen: Komm, und siehe zu! \* \* c. 4, 7.

4 Und es ging heraus ein ander Pferd, das war \*roth; und dem, der darauf saß, ward gegeben, den Frieden zu nehmen von der Erde, und daß sie sich unter einander erwürgeten; und ihm ward ein groß Schwert gegeben. .

\* Zach. 1, 8. f Jes. 9, 20, 21.

5 Und da es das dritte Siegel aufthat, hörte ich das \*dritte Thier sagen: Komm, und siehe zu! Und ich sahe, und siehe, ein schwarz Pferd; und der darauf saß, hatte eine Wage in seiner Hand. \* e. 4, 7.

6 Und ich hörte eine Stimme unter den vier Thieren sagen: Ein Maß Weizen um einen Groschen,

und drei Maß Getreide um einen Groschen; und dem Öl und Wein thue kein Leid.

7 Und da es das vierte Siegel aufthat, hörte ich die Stimme des vierten Thiers sagen: Komm, und siehe zu!

8 Und ich sahe, und siehe, ein fahl Pferd; und der darauf saß, dess Name hieß \* Tod, und die Hölle folgte ihm nach. Und ihnen ward Macht gegeben, zu tödten das vierte Theil auf der Erde, mit dem Schwerdt, und Hunger, und mit dem Tod, und durch die Thiere auf Erden. \* c. 20, 14.

9 Und da es das fünfte Siegel aufthat, sahe ich unter dem Altar die Seelen derer, die erwürget waren um des Worts Gottes willen, und um des Zeugnißses willen, daß sie hatten.

10 Und sie \*schrieen mit großer Stimme, und sprachen: Herr, du Heiliger, und Wahrhaftiger, wie lange richtest du, und rächest nicht unser Blut an denen, die auf der Erde wohnen? \* Luc. 18, 7.

f Ps. 35, 17.

11 Und ihnen wurde gegeben einem jeglichen \*ein weiß Kleid; und ward zu ihnen gesagt, daß sie ruheten noch eine kleine Zeit, bis daß vollends dazu kämen ihre Mitknechte und Brüder, die auch sollten noch ertötet werden, gleichwie sie. \* e. 3, 5.

12 Und ich sahe, daß es das sechste Siegel aufthat; und siehe, da ward ein großes Erdbeben, und die Sonne ward schwarz, wie ein härender Sack, und der Mond ward wie Blut.

13 Und die Sterne des Himmels fielen auf die Erde, gleichwie ein Feigenbaum seine Feigen abwirft, wenn er vom großen Winde bewegt wird.

14 Und der Himmel \*entwich,

wie ein eingewickelt Buch; und alle Berge und Faseln wurden bewegt aus ihren Derten.

\* Ps. 102, 27. Ebr. 1, 11.

15 Und die Könige auf Erden, und die Obersten, und die Reichen, und die Hauptleute, und die Gewaltigen, und alle Knechte, und alle Freien verbargen sich in den Klüsten und Felsen an den Bergen;

16 Und \* sprachen zu den Bergen und Felsen: Fallet auf uns, und verbirget uns vor dem Angesicht des, der auf dem Stuhl sitzt, und vor dem Zorn des Lammes.

\* Luc. 23, 30. ie.

17 Denn es ist gekommen der große Tag seines Zorns, und wer kann bestehen?

### Das 7. Capitel.

Trost der Kirche in ihrem betrübten Zustande.

Und darnach sahe ich vier Engel stehen auf den vier Ecken der Erde, die hielten die vier Winde der Erde, auf daß kein Wind über die Erde bliese, noch über das Meer, noch über einigen Baum.

2 Und ich sahe einen andern Engel aufsteigen von der Sonnen Aufgang, der hatte das Siegel des lebendigen Gottes, und schrie mit großer Stimme zu den vier Engeln, welchen gegeben ist, zu beschädigen die Erde und das Meer,

3 Und er sprach: Beschädiget die Erde nicht, noch das Meer, noch die Bäume, bis \* daß wir versiegeln die Knechte unsers Gottes an ihren Stirnen. \* 2 Mef. 12,23.

Ezech. 9, 4.

4 Und ich hörte die Zahl ihrer, die versiegelt wurden, hundert und vier und vierzig tausend, die versiegelt waren von allen Geschlechtern der Kinder Israel.

5 Von dem Geschlecht Juda's

zwölf tausend versiegelt; von dem Geschlecht Rubens zwölf tausend versiegelt; von dem Geschlecht Gads zwölf tausend versiegelt;

6 Von dem Geschlecht Aser's zwölf tausend versiegelt; von dem Geschlecht Marabthali's zwölf tausend versiegelt; von dem Geschlecht Manasse's zwölf tausend versiegelt;

7 Von dem Geschlecht Simeons zwölf tausend versiegelt; von dem Geschlecht Levi's zwölf tausend versiegelt; von dem Geschlecht Issachars zwölf tausend versiegelt;

8 Von dem Geschlecht Jakobens zwölf tausend versiegelt; von dem Geschlecht Josephs zwölf tausend versiegelt; von dem Geschlecht Benjamins zwölf tausend versiegelt.

9 Darnach sahe ich, und siehe, eine große Schaar, welche Niemand zählen konnte, aus allen Heiden, und Völkern, und Sprachen, vor dem Stuhl stehend, und vor dem Lamm, angethan mit weißen Kleidern, und Palmen in ihren Händen, \* c. 6, 11.

10 Schreien mit großer Stimme und sprachen: Heil sei dem, der auf dem Stuhl sitzt, unserm Gott, und dem Lamm!

11 Und alle \* Engel standen um den Stuhl, und um die Ältesten, und um die vier Thiere, und fielen vor dem Stuhl auf ihr Angesicht, und beteten Gott an;

\* c. 5, 11.

12 Und sprachen: Amen, \* Lob und Ehre, und Weisheit, und Dank, und Preis, und Kraft, und Stärke sei unserm Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.

\* c. 5, 12.

13 Und es antwortete der Älteste einer, und sprach zu mir: Wer sind diese mit weißen Kleidern an-

gethan? Und woher sind sie gekommen?

14 Und ich sprach zu ihm: Herr, \* Du weißt es. Und er sprach zu mir: Diese sind es, die gekommen sind aus großer Trübsal, und haben ihre Kleider gewaschen, und haben ihre Kleider besezt gemacht im Blut des Lammes.

\* Joh. 21, 15. † Ebr. 9, 14.

15 Darum sind sie vor dem Stuhl Gottes, und dienen ihm Tag und Nacht in seinem Tempel. Und der auf dem Stuhl sitzt, wird über ihnen wohnen.

16 Sie \* wird nicht mehr hungern noch dürsten; es wird † auch nicht auf sie fallen die Sonne, oder irgend eine Hitze. - \* Jes. 49, 10.

† Ps. 121, 6.

17 Denn \* das Lamm mitten im Stuhl wird sie weiden, und † leiten zu den lebendigen Wasserbrunnen; und † Gott wird abwaschen alle Thränen von ihren Augen.

\* c. 5, 6. † Ps. 23, 2. † c. 21, 4.

Jes. 25, 8.

## Das 8. Capitel.

Das dritte Gesicht und Eröffnung des siebenten Siegels. Die erste, andere, dritte und vierte Posaune.

Und da es das siebente Siegel aufstbat, ward eine \* Stille in dem Himmel, bei einer halben Stunde. \* Jes. 14, 7. Hab. 2, 20. 2 Und ich sahe sieben Engel, die da traten vor Gott; und ihnen wurden sieben Posaunen gegeben.

3 Und ein anderer Engel kam, und trat bei den Altar, und hatte ein \* golden Rauchfäß; und ihm ward viel Rauchwerks gegeben, daß er gäbe zum Gebet aller Heiligen, auf den goldenen Altar vor dem Stuhl. \* c. 5, 8.

4 Und der Rauch des Rauchwerks vom Gebet der Heiligen ging auf

von der Hand des Engels vor Gott.

5 Und der Engel nahm das Rauchfäß, und füllete es mit Feuer vom Altar, und schüttete es auf die Erde. Und da geschahen \* Stimmen, und Donner, und Blitze, und Erdbeben. \* c. 4, 5.

6 Und die sieben Engel mit den sieben Posaunen hatten sich getüstet, zu posauinen.

7 Und der erste Engel posauine. Und es ward ein Hagel und Feuer mit Blut gemenget, und fiel auf die Erde. Und das dritte Theil der Bäume verbrannte, und alles grüne Gras verbrannte.

8 Und der andere Engel posauine. Und es fuhr wie ein großer Berg mit Feuer brennend in's Meer. Und das dritte Theil des Meers ward Blut.

9 Und das dritte Theil der lebendigen Creationen im Meer starben, und das dritte Theil der Schiffe wurden vertterbet.

10 Und der dritte Engel posauine. Und es fiel ein großer Stern vom Himmel; der brannte wie eine Jackel, und fiel auf das dritte Theil der Wasserströme, und über die Wasserbrunnen.

11 Und der Name des Sterns heißt Vermuth, und das dritte Theil ward Vermuth. Und viele Menschen starben von den Wässern, daß sie waren so bitter geworden.

12 Und der vierte Engel posauine. Und es ward geschlagen das dritte Theil der Sonne, und das dritte Theil des Mondes, und das dritte Theil der Sterne, daß ihr drittes Theil verfinstert ward, und der Tag das dritte Theil nicht schien, und die Nacht desselbigen gleichen.

13 Und ich sahe, und hörte einen Engel fliegen mitten durch

den Himmel, und sagen mit großer Stimme: "Wehe, wehe, wehendenen, die auf Erden wohnen, vor den andern Stimmen der Posaune der drei Engel, die noch posaunen sollen!" \* e. 9, 12.

Das 9. Capitel.

Die fünfte und sechste Posaune.

**U**nd der fünfte Engel posaunete. Und ich sahe einen Stern gefallen vom Himmel auf die Erde; und ihm ward der Schlüssel zum Brunnen des Abgrunds gegeben.

2 Und er that den Brunnen des Abgrunds auf. Und es ging auf ein Rauch aus dem Brunnen, wie ein Rauch eines großen Ofens, und es ward verfinstert die Sonne und die Lust von dem Rauch des Brunnens.

3 Und aus dem Rauch kamen Heuschrecken auf die Erde. Und ihnen ward Macht gegeben, wie die Scorpionen auf Erden Macht haben.

4 Und es ward zu ihnen gesagt, daß sie nicht beleidigen das Gras auf Erden, noch kein Grünes, noch keinen Baum; sondern allein die Menschen, die nicht haben "das Siegel Gottes an ihren Stirnen." \* e. 7, 3.

5 Und es ward ihnen gegeben, daß sie sie nicht tödten, sondern sie quälen fünf Monate lang; und ihre Qual war wie eine Qual vom Scorpion, wenn er einen Menschen hauet.

6 Und in denselbigen Tagen werden die Menschen den Tod suchen, und nicht finden; werden begehn zu sterben, und der Tod wird von ihnen fliehen. \* Lue. 23, 30. 1c.

7 Und die Heuschrecken sind gleich den Rossen, die zum Kriege bereitet sind; und auf ihrem Haupte wie Kronen dem Golde gleich, und ihre Antlitzé gleich der Menschen Antliz. \* Joel 2, 4.

8 Und hatten Haare wie Weiberhaare, und ihre Zahne waren wie der Löwen. \* Joel 1, 6.

9 Und hatten Panzer wie eiserne Panzer; und das Rasseln ihrer Flügel wie das Rasseln an den Wagen vieler Rosse, die in den Krieg laufen.

10 Und hatten Schwänze gleich den Scorpionen, und es waren Stacheln an ihren Schwänzen; und ihre Macht war, zu beleidigen die Menschen fünf Monate lang.

11 Und hatten über sich einen König, "einen Engel aus dem Abgrund, dess Name heißt auf Ebraisch Abaddon, und auf Griechisch hat er den Namen Apollyon." \* v. 1.

12 Ein Wehe ist dahin; siehe, es kommen noch zwei Wehe nach dem.

13 Und der sechste Engel posaunete. Und ich hörte Eine Stimme aus den vier Ecken des goldenen Altars vor Gott,

14 Die sprach zu dem sechsten Engel, der die Posaune hatte: Löse auf die vier Engel, gebunden an dem großen Wasserstrom Eurbrat.

15 Und es wurden die vier Engel los, die bereit waren auf eine Stunde, und auf einen Tag, und auf einen Monat, und auf ein Jahr, daß sie tödten das dritte Theil der Menschen.

16 Und die Zahl des reisigen Zuges war viel tausend Mal tausend; und ich hörte ihre Zahl.

17 Und also sahe ich die Rosse im Gesicht, und die darauf sahen, daß sie hatten feurige, und gelbe, und schwefelichte Panzer; und die Häupter der Rosse, wie die Häupter der Löwen, und aus ihrem Munde ging Feuer, und Rauch, und Schwefel.

18 Von diesen dreien ward erteilt das dritte Theil der Menschen, von dem Feuer, und Rauch, und

# Offenb. Johannis 10.

Schwefel, der aus ihrem Munde ging.

19 Denn ihre Macht war in ihrem Munde, und ihre Schwänze waren den Schlangen gleich, und hatten Häuter, und mit denselbigen thassten sie Schaden,

20 Und blieben noch Leute, die nicht getötet wurden von diesen Plagen, noch <sup>\*</sup>Büße thaten für die Werke ihrer Hände, daß sie nicht anbeteten die Teufel und die goldenen, silbernen, eb. rnen, steinernen und hölzernen Götzen, welche weder sehen, noch hören, noch wandeln können; <sup>\*e. 16. 11. 21.</sup>

<sup>†</sup>Ps. 106. 37. Ps. 115. 4.

Ps. 135. 15.

21 Die auch nicht Buße thaten für ihre Morde, Zaubererei, Hurerei und Dieberei.

## Das 10. Capitel.

Johannes verschlingt ein Buch.

Und ich sahe einen andern starken <sup>\*</sup>Engel vom Himmel herab kommen; der war mit einer Wolke bekleidet, und <sup>†</sup>ein Regenbogen auf seinem Haupt, und sein Antlitz wie die Sonne, und seine Füße wie die Feuerpfiler; <sup>\*e. 5. 2. †e. 4. 3.</sup>

2 Und er hatte <sup>\*</sup>in seiner Hand ein Büchlein aufgethan; und er setzte seinen rechten Fuß auf das Meer, und den linken auf die Erde;

<sup>\*e. 5. 1.</sup>

3 Und er schrie mit großer Stimme, <sup>\*</sup>wie ein Löwe brüllt; und da er schrie, redeten sieben Donner ihre Stimmen. <sup>\*Jer. 25. 30.</sup>

4 Und da die sieben Donner ihre Stimmen geredet hatten, wollte ich sie schreiben. Da hörte ich eine Stimme vom Himmel sagen zu mir: <sup>\*</sup>Bersiegele, was die sieben Donner geredet haben; dieselbigen schreibe nicht. <sup>\*Dan. 8. 26.</sup>

e. 12. 4. 9.

5 Und der Engel, den ich sahe

stehten auf dem Meer und auf der Erde, <sup>\*</sup>hob seine Hand auf gen Himmel, <sup>\*1 Mos. 14. 22.</sup>

6 Und <sup>\*</sup>schwur bei dem Lebendigen von Ewigkeit zu Ewigkeit, der den Himmel geschaffen hat, und was darinnen ist, und die Erde, und was darinnen ist, und das Meer, und was darinnen ist, daß hinfort keine Zeit mehr sein soll;

<sup>\*5 Mos. 32. 40.</sup>

7 Sondern in den Tagen der Stimme des <sup>\*</sup>siebenten Engels, wenn er loszunnen wird, so soll vollendet werden das <sup>†</sup>Geheimniß Gottes, wie er hat verkündigt seinen Knechten und Propheten.

<sup>\*e. 11. 15. †1 Cor. 15. 51.</sup>

8 Und ich hörte eine Stimme vom Himmel abermal mit mir reden, und sagen: Gebe hin, nimm das <sup>\*</sup>offene Büchlein von der Hand des Engels, der auf dem Meer und auf der Erde steht. <sup>\*v. 2.</sup>

9 Und ich ging hin zum Engel, und sprach zu ihm: Gib mir das Büchlein. Und er sprach zu mir: <sup>\*</sup>Nimm hin, und verschlinge es; und es wird dich im Bauch grimmen, aber in deinem Munde wird es süß sein wie Honig.

<sup>\*Ezech. 3. 1-3.</sup>

10 Und ich nahm das Büchlein von der Hand des Engels, und verschlang es: und es war süß in meinem Munde, wie Honig; und da ich es gegessen hatte, grimmete mich's im Bauch.

11 Und er sprach zu mir: Du mußt abermal weissagen den Völkern, und Heiden, und Sprachen, und vielen Königen.

Cap. 11, v. 1. Und es ward mir ein Rohr gegeben, einem Sticken gleich, und sprach: Stehe auf, und misch den Tempel Gottes, und den Altar, und die darinnen anbeten.

2 Aber das innere Thor des Tem-

vels wirf hinaus, und miß es nicht; denn es ist den Heiden gegeben; und die heilige Stadt werden sie zerstreuen \* zwei und vierzig Monate.

\* c. 13, 5.

**Das 11. Capitel.**

Von zween Zeugen, ihrem Amt und Zustand.

Und ich will meine zween Zeugen geben, und sie sollen weijagen \* tausend, zwei hundert und sechzig Tage, angethan mit Säden.

\* c. 12, 6. 14.

4 Diese sind \* zween Oelbäume, und zwo Hackeln, stehend vor dem Gott der Erde.

\* Jach. 4, 3. 11. 14.

5 Und soemand sie will bekleiden, so geht das Heuer aus ihrem Munde, und veriebret ihre Feinde; und soemand sie will bekleidigen, der muß also getötet werden.

6 Diese haben Macht, \* den Himmel zu verschließen, daß es nicht regne in den Tagen ihrer Weissagung; und haben \* Macht über das Wasser, zu wandeln in Blut; und zu schlagen die Erde mit allerlei Plage, so oft sie wollen.

\* 1 Kön. 17, 1. † 2 Mof. 7, 19. 20.

7 Und wenn sie ihr Zeugniß geendet haben; so wird \* das Thier, das aus dem Abgrund aufsteigt, mit ihnen \* einen Streit halten, und wird sie überwunden, und wird sie tödten. \* c. 13, 1. † c. 13, 7.

8 Und ihre Leichname werden liegen auf der Gasse \* der großen Stadt, die da heißt geistlich die Sodoma und Egypten, da unser Herr gekreuzigt ist. \* c. 18, 10.

Luc. 13, 34.

9 Und es werden ihre Leichname etliche von den Böllern und Geschlechtern und Drachen, drei Tage und einen halben sehen; und werden ihre Leichname nicht lassen in Gräber legen.

400

10 Und die \* auf Erden wohnen, werden sich streuen über ihnen, und wohlleben, und Geschenke unter einander senden; denn diese zween Propheten quäleten, die auf Erden wohneten.

\* c. 8, 13

11 Und nach dreien Tagen und einem halben führt in sie der Geist des Lebens von Gott, und sie traten auf ihre Füße, und eine \* große Furcht fiel über die, so sie sahen,

\* Luc. 7, 16.

12 Und sie höreten eine große Stimme vom Himmel zu ihnen sagen: Steiget herauf. Und sie steigen auf in den Himmel in einer Wolke, und es sahen sie ihre Feinde.

13 Und zu derselbigen Stunde ward ein groß Erbeben, und das zebnte Theil der Stadt fiel, und wurden erlöset in der Erdbebung sieben tausend Namen der Menschen; und die andern erschrocken, und gaben Ehre dem Gott des Himmels.

14 Das andere Wehe ist dahin; siehe, das dritte Wehe kommt schnell.

**Das 12. Capitel.**

Die siebente Posaune. Das vierte Gesicht vom Streit Michaels wider den Drachen.

Und der siebente Engel posannete. Und es wurden große Stimmen im Himmel, die sprachen: Es sind die \* Reiche der Welt unsers Herrn und seines Christus geworden, und er wird regieren von Ewigkeit zu Ewigkeit. \* Dan. 2, 44.

c. 7, 27.

16 Und die \* vier und zwanzig Ältesten, die vor Gott auf ihren Stühlen sahen, fielen auf ihr Angesicht, und beteten Gott an,

\* c. 4, 4. 10.

17 Und sprachen: Wir danken dir, Herr, allmächtiger Gott, der du bist, und warst, und zukünftig

bist, daß du hast angenommen beide große Kraft, und herrschest;

18 Und die Heiden sind zornig geworden, und es ist gekommen dein Zorn, und die Zeit der Todten, zu richten, und zu geben den Lohn deinen Knechten, den Propheten, und den Heiligen, und denen, die deinen Namen fürchteten, den Kleinen und den Großen; und zu verberben, die die Erde verderbet haben.

\*c. 6, 16. 17.

19 Und \*der Tempel Gottes ward aufgethan im Himmel, und die Würde seines Testaments ward in seinem Tempel gesehen; und es geschahen Blitze, und Stimmen, und Donner, und Erdbeben, und ein großer Hagel.

\*c. 15. 5.

**C**a p. 12, v. 1. Und es erschien ein großes Zeichen im Himmel, ein Weib mit der Sonne bekleidet, und der Mond unter ihren Füßen, und auf ihrem Haupt eine Krone von zwölf Sternen.

2 Und sie war schwanger, und schrie, und war in Kindesnöthen, und hatte \*große Qual zur Geburt.

\*Mich. 4, 10.

3 Und es erschien ein ander Zeichen im Himmel, und siehe, ein großer rother Drache, der hatte sieben Häupter und zehn Hörner, und auf seinen Häuptern sieben Kronen.

4 Und sein Schwanz zog den dritten Theil der Sterne, und warf sie auf die Erde. Und der Drache trat vor das Weib, die gebären sollte, auf daß, wenn sie geboren hätte, er ihr Kind fräße.

5 Und sie gebaß einen Sohn, ein Knäblein, der alle Heiden sollte weiden \*mit der eisernen Rute. Und ihr Kind ward entrückt zu Gott und seinem Stuhl. \*Ps. 2, 9.

6 Und das Weib \*entsloß in die Wüste, da sie hatte einen Ort bereitet von Gott, daß sie daselbst

ernähret würde, tausend zweihundert und sechzig Tage.

\* Matth. 2, 13. f. c. 11, 3.

7 Und es erhob sich ein Streit im Himmel: \* Michael und seine Engel stritten mit dem Drachen, und der Drache stritt und seine Engel, \*Dan. 10, 13. 21. c. 12, 1.

8 Und sageten nicht, auch ward ihre Stätte nicht mehr gefunden im Himmel.

9 Und es ward \*ausgeworfen der große Drache, die alte Schlange, die da heißt der Teufel und Satan, der die ganze Welt verführt; und ward geworfen auf die Erde, und seine Engel wurden auch dahin geworfen. \*Lue. 10, 18. Joh. 12, 31. f. 1 Mos. 3, 1. 14.

10 Und ich hörte eine große Stimme, die sprach im Himmel: \*Nun ist das Heil, und die Kraft, und das Reich, und die Macht unsers Gottes seines Christus geworden; weil der Verkläger unserer Brüder verworfen ist, der sie verklaget Tag und Nacht vor Gott.

\*c. 11, 15.

11 Und sie haben ihn \*überwunden durch des Lammes Blut, und durch das Wort ihres Zeugnisses; und haben ihr Leben nicht geliebet bis an den Tod.

\*Röm. 8, 37.

12 Darum \*freuet euch, ihr Himmel, und die darinnen wohnen. Wehe denen, die auf Erden wohnen und auf dem Meer; denn der Teufel kommt zu euch hinab, und hat einen großen Zorn, und weiß, daß er wenig Zeit hat.

\*Ps. 96, 11.

13 Und da der Drache sahe, daß er verworfen war auf die Erde, \*verfolgte er das Weib, die das Knäblein geboren hatte.

\*1 Mos. 3, 15.

14 Und es wurden dem Weibe zween Flügel gegeben, wie eines großen Adlers, daß sie in die Wüste flöge an ihren Ort, da sie ernähret würde eine Zeit, und zwei Zeiten, und eine halbe Zeit, vor dem Angesicht der Schlange.

\* Dan. 7, 25.

15 Und die Schlange schoß nach dem Weibe aus ihrem Munde ein Wasser, wie ein Strom, daß er sie ersäufete.

16 Aber die Erde half dem Weibe, und that ihren Mund auf, und verschlang den Strom, den der Drache aus seinem Munde schoß.

17 Und der Drache ward zornig über das Weib, und ging hin, zu streiten mit den Uebrigen von ihrem Samen, die da \* Gottes Gebot halten, und haben das Zeugniß Jesu Christi. \* c. 14, 12.

† Joh. 5, 10.

### Das 13. Capitel.

Vom siebenköpfigen Thier der Lästerung, und zweiköpfigen der Verführung.

Und ich trat an den Sand des Meers.

Cap. 13, v. 1. Und sahe \* ein Thier aus dem Meer steigen, das hatte sieben Häupter und zehn Hörner, und auf seinen Hörnern zehn Kronen, und auf seinen Häuptern Namen der Lästerung.

\* c. 17, 3. 9. 12. Dan. 7, 7.

2 Und das Thier, das ich sahe, war gleich einem Pardel, und seine Füße als Bärenfüße, und sein Mund eines Löwen Mund. Und der \* Drache gab ihm seine Kraft, und seinen Stuhl, und große Macht. \* c. 12, 3.

3 Und ich sahe seiner Häupter eins, als wäre es tödtlich wund; und seine tödtliche Wunde ward heil, und der \* ganze Erdboden verwunderte sich des Thiers, \* c. 17, 8.

4 Und beteten den Drachen, der dem Thier die Macht gab, und beteten das Thier an, und sprachen: \* Wer ist dem Thier gleich? Und wer kann mit ihm kriegen?

\* c. 18, 18.

5 Und es \* ward ihm gegeben ein Mund, zu reden große Dinge und Lästerung, und ward ihm gegeben, daß es mit ihm währete † zwei und vierzig Monate lang.

\* Dan. 7, 8. 11. c. 11, 36.

† c. 11, 2.

6 Und es that seinen Mund auf zur Lästerung gegen Gott, zu lästern seinen Namen, und seine Hütte, und alle im Himmel wohnen.

7 Und \* ward ihm gegeben, zu streiten mit den Heiligen, und sie zu überwinden. Und ihm ward gegeben Macht über alle Geschlechter, und Sprachen, und Heiden.

\* c. 11, 7. Dan. 7, 21.

8 Und Alle, die \* auf Erden wohnen, beteten es an, deren Namen nicht geschrieben sind in dem lebendigen Buch des Lammes, das erwurget ist, von Anfang der Welt.

\* c. 8, 13. c. 12, 12.

† Phil. 4, 3. ic.

9 Hatemand Obren, der böte.

10 So Demand in das Gesängniß führet, der wird in das Gesängniß geben; so \* Demand mit dem Schwerdt tödtet, der muß mit dem Schwerdt getötet werden. Hier ist Geduld und Glaube der Heiligen. \* 1 Mos. 9, 6.

Ies. 33, 1. Matth. 26, 52.

† c. 14, 12.

11 Und ich sahe ein andter Thier aufsteigen von der Erde; und hatte zwei Hörner, gleichwie das Lamm, und redete wie der Drache.

12 Und es thut alle Macht des ersten Thiers vor ihm; und es macht, daß die Erde, und die darauf wohnen, anbeten das erste

## Offenb. Johannis 14.

Thier, welches tödtliche Wunde heil geworden war.

13 Und thut \* große Zeichen, daß es auch macht Feuer vom Himmel fallen, vor den Menschen.

\* Matth. 24, 24. 2 Thess. 2, 9.

14 Und versöhnet, die auf Erden wohnen \* um der Zeichen willen, die ihm gegeben sind zu thun vor dem Thier; und sagt denen, die auf Erden wohnen, daß sie dem Thier ein Bild machen sollen, das die Wunde vom Schwerdt hatte und lebendig geworden war.

\* 5 Mos. 13, 1.

15 Und es ward ihm gegeben, daß es dem Bilde des Thiers den Geist gab, daß des Thiers Bild redete; und daß es machte, daß, welche nicht des Thiers Bild anbeteten, ertötet würden.

16 Und machte allesamt, die Kleinen und Großen, die Reichen und Armen, die Freien und Knechte, daß es ihnen ein \* Mahlzeichen gab an ihre rechte Hand oder an ihre Stirn. \* c. 19, 20.

17 Daß Niemand kaufen oder verkaufen kann, er habe denn das Mahlzeichen oder den Namen des Thiers, oder die Zahl seines Namens.

18 Hier ist \* Weisheit. Wer Verstand hat, der überlege die Zahl des Thiers; denn es ist eines Menschen Zahl, und seine Zahl ist sechs hundert und sechs und sechzig. \* c. 17, 9. fc. 15, 2.

### Das 14. Capitel.

Von der Kirche Reformation durch das Evangelium, und dem Fall des geistlichen Babels.

Und ich sahe ein Lamm stehen auf dem Berge Zion, und mit ihm hundert und vier und vierzig Tausend, die hatten den Namen seines Vaters geschrieben an ihrer Stirn.

2 Und hörte \* eine Stimme vom Himmel, als eines großen Wassers, und wie eine Stimme eines großen Donners; und die Stimme, die ich hörte, war als der Harfenspieler, die auf ihren Harfen spielen. \* e. 1, 15.

3 Und sangen wie ein neu Lied, vor dem Stuhl, und vor den vier Thieren, und den Altesten; und Niemand konnte das Lied lernen, ohne die hundert und vier und vierzig Tausend, die erkauft sind von der Erde.

4 Diese sind es, die mit Weibern nicht beslekt sind; denn sie sind Jungfrauen und folgen dem Lamm nach, wo es hingehet. Diese sind \* erkauft aus den Menschen, zu Erstlingen Gott und dem Lamm.

\* e. 5, 9.

5 Und in ihrem Munde ist kein Falsches gefunden; denn sie sind unsträflich vor dem Stuhl Gottes.

6 Und ich sahe einen \* Engel fliegen mitten durch den Himmel, der hatte ein ewig Evangelium, zu verkündigen denen, die auf Erden sijgen und wohnen, und allen Heiden, und Geschlechtern, und Sprachen, und Völkern, \* e. 8, 13.

7 Und sprach mit großer Stimme: Fürchtet Gott, und \* gebet ihm die Ehre, denn die Zeit seines Gerichts ist gekommen, und betet an den, der gemacht hat Himmel und Erde, und Meer, und die Wasserbrunnen. \* 5 Mos. 32, 3.

† Apost. 14, 15. ic.

8 Und ein anderer Engel folgte nach, der sprach: Sie ist gefallen, sie ist gefallen, Babylon, die große Stadt; denn sie hat mit dem Wein ihrer Hurerei getränkt alle Heiden.

9 Und der dritte Engel folgte diesem nach, und sprach mit großer Stimme: So jemand das Thier anbetet, und sein Bild, und

# Offenb. Johannis 15.

nimmt das Mahlzeichen an seine Sterne, oder an seine Hand,

10 Der wird von dem Wein des Horns Gottes trinken, der eingeschont und lauter ist in seines Horns Kelch; und wird gequälet werden mit Feuer und Schwefel, vor den heiligen Engeln, und vor dem Lamm; \*c. 16, 19.

Jes. 51, 22. 23. Jer. 25, 15.

Pf. 60, 5. fc. 19, 20.

11 Und der Rauch ihrer Qual wird aussteigen von Ewigkeit zu Ewigkeit; und sie haben keine Ruhe Tag und Nacht, die das Thier haben angebetet, und sein Bild, und so Jemand hat das Mahlzeichen seines Namens angenommen. \*c. 19, 3.

12 Hier ist Geduld der Heiligen; hier sind, die da halten die Gebote Gottes und den Glauben an Jesum. \*c. 13, 10. fc. 12, 17.

13 Und ich hörete eine Stimme vom Himmel zu mir sagen: Schreibe: Selig sind die Todten, die in dem Herrn sterben, von nun an. Ja, der Geist spricht, daß sie fröhlich von ihrer Arbeit: denn ihre Werke folgen ihnen nach.

\*c. 12, 10. fc. Ebr. 4, 10.

14 Und ich sahe, und siehe, eine weiße Wolle, und auf der Wolle saßen einen, der gleich war eines Menschen Sohne; der hatte eine goldene Krone auf seinem Haupt, und in seiner Hand eine scharfe Sichel. \*c. 1, 13. Ezech. 1, 26.

Dan. 7, 13.

15 Und ein anderer Engel ging aus dem Tempel, und schrie mit großer Stimme zu dem, der auf der Wolle saß: Schlage an mit deiner Sichel, und ernte; denn die Zeit zu ernten ist gekommen, denn die Ernte der Erde ist dürre geworden. \*Matth. 13, 39.

16 Und der auf der Wolle saß, schlug an mit seiner Sichel an die

Erde; und die Erde ward gerettet.

17 Und ein anderer Engel ging aus dem Tempel ins Himmel, der hatte eine scharfe Sichel.

18 Und ein anderer Engel ging aus dem Altar, der hatte Macht über das Feuer, und rief mit großem Geschrei zu dem, der die scharfe Sichel hatte, und sprach:

\*Schlage an mit deiner scharfen Sichel, und schneide die Trauben auf der Erde, denn ihre Beeren sind reif. \*Joel 3, 18.

19 Und der Engel schlug an mit seiner Sichel an die Erde, und schnitt die Reben der Erde, und warf sie in die große Kelter, des Horns Gottes.

20 Und die Kelter ward außer der Stadt gesetzert; und das Blut ging von der Kelter bis an die Zähne der Pferde, durch tausend sechs hundert Feldweges.

\*Jes. 63, 3. Klagl. 1, 15.

## Das 15. Capitel.

Das fünfte Gesicht von den sieben letzten Plagen, und der Rechtgläubigen Lobgesang.

Und ich sahe ein anderes Zeichen im Himmel, das war groß und wundersam: Sieben Engel, die hatten die letzten sieben Plagen; denn mit denselbigen ist vollendet der Horn Gottes. \*c. 12, 1. 3.

2 Und sahe als ein gläsernes Meer mit Feuer geweget; und die den Sieg behalten hatten an dem Thier und seinem Bilde, und seinem Mahlzeichen, und seines Namens Jadl, daß sie standen an dem gläsernen Meer, und hatten Gottes Harfen. \*c. 4, 6.

3 Und sangen das Lied Mosis, des Knechts Gottes, und das Lied des Lammes, und sprachen: Groß und wundersam sind deine Werke, Herr, allmächtiger Gott; gerecht

und wahrhaftig sind deine Wege,  
du König der Heiligen.

\*2 Mos. 15, 1. ic. 5 Mos. 32, 1. ic.

4 Wer \* soll dich nicht fürchten,  
Herr, und deinen Namen preisen?  
denn du bist allein heilig. Denn  
alle Heiden werden kommen, und  
anbeten vor dir; denn deine Ur-  
theile sind offenbar geworden.

\* Jer. 10, 7.

5 Darnach sahe ich, und siehe, da  
\* ward aufgethan der Tempel der  
Hütte des Zeugnißses im Himmel.

\* c. 11, 19.

6 Und gingen aus dem Tempel  
die sieben Engel, die die sieben  
Plagen hatten, \* angethan mit rei-  
ner heller Leinwand, und umgürtet  
ihre Brüste mit goldenen Gürteln.

\* c. 1, 13.

7 Und eins der vier Thiere gab  
den sieben Engeln sieben goldene  
Schalen voll Zorns Gottes, der  
da lebet von Ewigkeit zu Ewigkeit.

8 Und \* der Tempel ward voll  
Rauchs vor der Herrlichkeit Gottes,  
und vor seiner Kraft; und  
Niemand konnte in den Tempel ge-  
hen, bis daß die sieben Plagen der  
sieben Engel vollendet würden.

\* Jes. 6, 4.

## Das 16. Capitel.

Die Schalen des göttlichen Zorns  
werden von den sieben Engeln  
ausgegossen.

Und ich hörte eine große Stimme  
aus dem Tempel, die sprach zu  
den sieben Engeln: Gehet hin,  
und gießet aus \* die Schalen des  
Zorns Gottes auf die Erde!

\* c. 15, 7.

9 Und der Erste ging hin, und goß  
seine Schale aus auf die Erde.  
Und \* es ward eine böse und arge  
Drüse an den Menschen, die das  
Mahlzeichen des Thiers hatten,  
und die sein Bild anbeteten.

\*2 Mos. 9, 10. 11.

3 Und der andere Engel goß aus  
seine Schale in's Meer. Und es  
ward Blut, als eines Todten; und  
alle lebendige Seele starb in dem  
Meer.

4 Und der dritte Engel goß aus  
seine Schale in die Wasserströme,  
und in die Wasserbrunnen. Und  
es ward Blut.

5 Und ich hörte den Engel sagen:  
Herr, \* du bist gerecht, der da ist,  
und der da war, und heilig, daß du  
solches geurtheilet hast;

\* Ps. 119, 137.

6 Denn sie haben das Blut der  
Heiligen und der Propheten vergos-  
sen, und Blut hast du ihnen zu trän-  
ken gegeben, denn sie sind es werth.

7 Und ich \* hörte einen andern  
Engel aus dem Altar sagen: Ja,  
Herr, allmächtiger Gott, deine  
Gerichte sind wahrhaftig und ge-  
recht.

\* c. 19, 2.

8 Und der vierte Engel goß aus  
seine Schale in die Sonne, unb-  
ward ihm gegeben, den Menschen  
heiß zu machen mit Feuer.

9 Und den Menschen ward heiß  
vor großer Hitze, und \* lästerten den  
Namen Gottes, der Macht hat  
über diese Plagen; und \* thaten  
nicht Buße, ihm die Ehre zu ge-  
ben.

\* c. 13, 6. te. 9, 20. 21.

10 Und der fünfte Engel goß aus  
seine Schale auf den Stuhl des  
Thiers. Und sein Reich ward ver-  
finstert; und sie zerbissen ihre Bun-  
gen vor Schmerzen.

11 Und lästerten Gott im Himmel  
vor ihren Schmerzen und vor  
ihren Drüsen; und \* thaten nicht  
Buße für ihre Werke.

\* c. 9, 20.

12 Und der sechste Engel goß aus  
seine Schale auf den großen Was-  
serstrom Euphrat, und \* das Was-  
ser vertrocknete, auf daß bereitet  
würde der Weg den Königen von  
Aufgang der Sonne.

\* Jes. 11, 15. 16.

# Offenb. Johannis 17.

13 Und ich sahe aus dem Munde des Drachen, und aus dem Munde des Thiers, und aus dem Munde des falschen Propheten, drei unreine Geister gehen, gleich den Fröschen.

14 Und sind Geister der Teufel; \* die thun Zeichen, und gehen aus zu den Königen auf Erden, und auf den ganzen Kreis der Welt, sie zu versammeln in den Streit, auf jenen greken Tag Gottes des Allmächtigen. \* e. 13, 13.

Matth. 24, 24. 2 Thess. 2, 9.

15 Siehe, \* ich komme als ein Dieb. Selig ist, der da wacht und hält seine Kleider, daß er nicht bloß wandele, und man nicht seine Schande sehe. \* 1 Thess. 5, 2. ie.

\* 2 Kor. 5, 3.

16 Und er hat sie versammelt an einen Ort, der da heißt auf Ebräisch Harmageddon.

17 Und der siebente Engel gos aus seine Schale in die Lust. Und es ging aus eine Stimme vom Himmel aus dem Stuhl, die sprach: Es ist geschehen.

18 Und es \* wurden Stimmen, und Donner, und Blize; und ward ein groß Erdbeben, daß solches nicht gewesen ist, seit der Zeit Menschen auf Erden gewesen sind, solches Erdbeben also groß.

\* e. 4, 5.

19 Und aus der großen Stadt wurden drei Theile, und die Städte der Helden fielen. Und Babylon der großen ward gedacht vor Gott, ihr zu geben \* den Kelch des Weins von seinem grimmigen Zorn.

\* e. 14, 10.

20 Und \* alle Inseln entflohen, und keine Berge wurden gefunden.

\* e. 6, 14.

21 Und ein großer Hagel, als ein Centner, fiel vom Himmel auf die Menschen: und die Menschen lästerten Gott über der Plage des

Hagels, denn seine Plage ist sehr greß.

## Das 17. Capitel.

Das sechste Gesicht, eine Beschreibung des antichristlichen Reichs, unter dem Völker eines greken Hure.

Und es kam einer von den sieben Engeln, die die sieben Schalen hatten, redete mit mir, und sprach zu mir: Komm, ich will dir zeigen das Urteil der großen Hure, die da auf vielen Wässern sitzt;

2 Mit welcher gebüret haben die Könige auf Erden, und die da woben auf Erden, \* trunken geworden sind von dem Wein ihrer Hurelei.

\* e. 14, 8.

3 Und er brachte mich \* im Geist in die Wüste. Und ich sahe das Weib sitzen auf einem rosinfarbenen Thier, das war voll Namen der Lästerung, und hatte sieben Häupter und zehn Hörner.

\* Matth. 4, 1.

4 Und \* das Weib war bekleidet mit Scharlach und Rosinfarbe; und übergoldet mit Gold, und Edelgesteinen, und Perlen; und hatte einen goldenen Becher in der Hand, voll Greuels und Unsauberkeit ihrer Hurelei; \* e. 18, 16.

\* Jer. 51, 7.

5 Und an ihrer Stirn geschrieben den Namen, \* das Geheimniß, die große Babylon, die Mutter der Hurelei und aller Greuel auf Erden. \* 2 Thess. 2, 7. \* e. 14, 8.

e. 16, 19. e. 18, 2, 9, 16.

6 Und ich sahe das Weib \* trunken von dem Blut der Heiligen, und von dem Blut der Jungen Jesu. Und ich verwunderte mich sehr, da ich sie sahe. \* e. 18, 24.

7 Und der Engel sprach zu mir: Warum verwunderst du dich? Ich will dir sagen das Geheimniß von dem Weibe, und von dem Thier,

das sie trägt, und hat sieben Häupter und zehn Hörner.

8 Das Thier, das du gesehen hast, ist gewesen, und ist nicht, und wird wiederkommen aus dem \* Abgrund, und wird fahren in die Verdammnis, und werden sich verwundern, die auf Erden wohnen (deren Namen nicht geschrieben stehen in dem Buch des Lebens vom Anfang der Welt), wenn sie sehen das Thier, daß es gewesen ist, und nicht ist, wiewohl es doch ist. \*c. 11, 7. †e. 13, 3. †e. 3, 5. c. 20, 12. 15. c. 22, 19. 2 Mef. 32, 32.

Dan. 12, 1. Phil. 4, 3.

9 Und hier \*ist der Sinn, da Weisheit zu gehöret. Die † sieben Häupter sind sieben Berge, auf welchen das Weib sitzt, und sind sieben Könige. \*c. 13, 18. †c. 13, 1.

10 Fünf sind gefallen, und Einer ist, und der andere ist noch nicht gelommen, und wenn er kommt, muß er eine kleine Zeit bleiben.

11 Und das Thier, das gewesen ist, und nicht ist, das ist der achte, und ist von den sieben, und fährt in die Verdammnis.

12 Und die \*zehn Hörner, die du gesehen hast, das sind zehn Könige, die das Reich noch nicht empfangen haben; aber wie Könige werden sie Eine Zeit Macht empfangen mit dem Thier. \*c. 13, 1.

Dan. 7, 20. 24.

13 Diese haben Eine Meinung, und werden ihre Kraft und Macht geben dem Thier.

14 Diese werden streiten mit dem Lamm, und das Lamm wird sie überwinden; denn es ist ein Herr aller Herren, und ein König aller Könige, und mit ihm die Verfusnen und Auserwählsten und Gläubigen.

15 Und er sprach zu mir: Die \*Wasser, die du gesehen hast, da

die Hure sitzt, sind Völker, und Schaaren, und Heiden, und Sprachen. \*Jes. 8, 7. Jer. 47, 2.

16 Und die zehn Hörner, die du gesehen hast auf dem Thier, die werden die Hure lassen, und werden sie wüste machen und bloß, und werden ihr Fleisch essen, und werden sie \*mit Feuer verbrennen.

\*e. 18, 8.

17 Denn Gott hat es ihnen gegeben in ihr Herz, zu thun seine Meinung, und zu thun einerlei Meinung, und zu geben ihr Reich dem Thier, bis daß vollendet werden die Worte Gottes.

18 Und das Weib, das du gesehen hast, ist die große Stadt, die das Reich hat über die Könige auf Erden.

## Das 18. Capitel.

Vom Fall und Strafe des anti-christischen Reichs.

Und darnach sahe ich einen andern Engel niedersfahren vom Himmel, der hatte eine große Macht, und die Erde ward erleuchtet von seiner Klarheit;

2 Und schrie aus Macht mit großer Stimme, und sprach: Sie \*ist gefallen, sie ist gefallen, Babylon die große, und † eine Bebauung der Teufel geworden, und ein Behältniß aller unreinen Geister, und ein Behältniß aller unreinen und feindseligen Vögel. \*e. 14, 8. Jes. 21, 9. Jer. 51, 8.

† Jes. 13, 21. c. 34, 11. 13.

Jer. 50, 3. 39. 40.

3 Denn \*von dem Wein des Zorns ihrer Hurerei haben alle Heiden getrunken; und die Könige auf Erden haben mit ihr Hurerei getrieben, und ihre Kaufleute sind reich geworden von ihrer großen Lust. \*Jer. 51, 7. Nahum 3, 4.

4 Und ich hörte eine andere Stimme vom Himmel, die sprach:

\* Gehet aus von ihr, mein Volk, daß ihr nicht theilhaftig werdet ihrer Sünden, auf daß ihr nicht empfanget etwas von ihren Plagen. \* Jes. 48, 20.

c. 52, 11. Jer. 50, 8.  
c. 51, 6. 45.

5 Denn ihre Sünden reichen bis in den Himmel, und Gott denkt an ihren Frevel.

6 \* Bezahlst ihr, wie sie euch bezahlt hat, und macht es ihr zwiesältig nach ihren Werken; und mit welchem Reich sie euch eingeschenkt hat, schenkt ihr zwiesältig ein. \* 4 Mos. 25, 17.

Jer. 50, 15. 29.

7 Wie viel sie \* sich herrlich gemacht, und ihren Muthwillen gehabt hat; so viel schenkt ihr Qual und Leid ein. Denn sie spricht in ihrem Herzen: Ich t'sepe, und bin eine Königin, und werde keine Wittwe sein, und Leid werde ich nicht sehen. \* Jer. 50, 29. ic.

\* Jes. 47, 7. 8.

8 Darum werden ihre Plagen auf \* Einen Tag kommen, der Tod, Leid und Hunger; † mit Feuer wird sie verbrannt werden. Denn stark ist Gott der Herr, der sie stricken wird. \* Jes. 47, 9.

Jer. 50, 31. ic. † c. 17, 16.

9 Und es werden sie beweinen und sich über sie beklagen die Könige auf Erden, \* die mit ihr gehurrt und Muthwillen getrieben haben, wenn sie sehn werden den Rauch von ihrem Brände; \* c. 2, 22.

c. 17, 2.

10 Und werden von ferne sieben vor Furcht ihrer Qual, und sprechen: \* Wehe, wehe, die große Stadt Babylon, die starke Stadt! Auf Eine Stunde ist dein Gericht gekommen. \* c. 14, 8.

Jes. 21, 9. Jer. 51, 18.

11 Und \* die Kaufleute auf Erden werden weinen und Leide tragen

bei sich selbst, daß ihre Waare Niemand mehr kaufen wird,

\* Ezech. 27, 36.

12 \* Die Waare des Goldes, und Silbers, und Edelsteins, und die Perlen, und Seiden, und Turvur, und Scharlach, und allerlei Thienenholz, und allerlei Gefäß von Elsenbein, und allerlei Gefäß von kostlichem Holz, und von Erz, und von Eisen, und von Marmor,

\* Ezech. 27, 12. 13. 22.

13 Und Cinnamet, und Thymian, und Salben, und Weihrauch, und Wein, und Oel, und Simmel, und Weizen, und Bieb, und Schafe, und Pferde, und Wagen, und Leichname, und Seelen der Menschen.

14 Und das Obst, da deine Seele Lust an hatte, ist von dir gewichen, und Alles, was völlig und herrlich war, ist von dir gewichen, und du wirst solches nicht mehr finnen.

15 Die Kaufleute solcher Waare, die von ihr sind reich geworden, \* werden von ferne sieben vor Furcht ihrer Qual, weinen und klagen,

\* Jer. 50, 13. 46.

16 Und sagen: Wehe, wehe, die große Stadt, die bekleidet war mit Seiden und Turvur, und Scharlach; und übergoldet war mit Golde, und \* Edelstein, und Perlen! \* c. 17, 4.

17 \* Denn in einer Stunde ist verwüstet solches Reichtum. Und alle Schiffsschiffer, und † der Haufe, die auf den Schiffen handthieren, und Schiffseleute, die auf dem Meer handthieren, standen von ferne; \* Jes. 23, 14. † Ezech. 27, 27. ic.

18 Und schrieen, da sie den \* Rauch von ihrem Brände sahen, und sprachen: Wer ist gleich der großen Stadt? \* Jes. 34, 10.

19 Und sie \* waren Staub auf ihre Häupter, und schrieen, weinten und klagten, und sprachen: Wehe, wehe, die große Stadt, in

welcher reich geworden sind Alle, die da Schiffe im Meer hatten, von ihrer Waare! Denn in einer Stunde ist sie verwüstet.

\* Jos. 7, 6. Hiob 2, 12.

20 \* Freue dich über sie, Himmel, und ihr heiligen Apostel und Propheten; denn Gott hat euer Urtheil an ihr gerichtet. \* Jes. 44, 23. c. 49, 13. Jer. 51, 48.

21 Und ein starker Engel hob einen großen \* Stein auf, als einen Mühlstein, warf ihn in's Meer, und sprach: Also wird mit einem Sturm verworfen die große Stadt Babylon, und nicht mehr erfunden werden. \* Jer. 51, 63. 64.

22 \* Und die Stimme der Sänger und Saitenspieler, Pfeifer und Posauer soll nicht mehr in dir gehöret werden; und kein Handwerkermann einiges Handwerks soll mehr in dir erfunden werden; und die Stimme der Mühle soll nicht mehr in dir gehöret werden;

\* Jes. 24, 8. Ezech. 26, 13.

23 Und das Licht der Leuchte soll nicht mehr in dir leuchten; \* und die Stimme des Bräutigams und der Braut soll nicht mehr in dir gehöret werden: denn deine † Kaufleute waren Fürsten auf Erden, denn durch deine Zaubererei sind verirret worden alle Heiden.

\* Jer. 7, 34. c. 16, 9. c. 25, 10.

† Jes. 23, 8.

24 Und das \* Blut der Propheten und der Heiligen ist in ihr erfunden worden, und aller derer, die auf Erden erwürget sind. \* c. 17, 6.

Matth. 23, 35. 37.

### Das 19. Capitel.

Triumphlied der Auserwählten über die Vollziehung des Gerichts Gottes, die große Hure betreffend.

Darnach \* hörete ich eine Stimme großer Scharen im Himm-

mel, die sprachen: Halleluja! Heil und Preis, Ehre und Kraft sei Gott, unserm Herrn!

\* e. 11, 15.

2 Denn \* wahrhaftig und gerecht sind seine Gerichte, † daß er die große Hure verurtheilet hat, welche die Erde mit ihrer Hurerei verderbet, und † hat das Blut seiner Knechte von ihrer Hand gerochen.

\* e. 16, 7. † Jer. 51, 25.

† Ps. 9, 13. Joel 3, 26.

3 Und sprachen zum andern Mal: Halleluja! Und \* der Rauch geht auf ewiglich. \* Jes. 34, 10.

4 Und die vier und zwanzig Altesten und die vier Thiere fielen nieder, und beteten an Gott, der auf dem Stuhl saß, und sprachen: \* Amen, Halleluja! \* Ps. 106, 48.

5 Und eine Stimme ging von dem Stuhl: Lobet unsren Gott, alle seine Knechte, und die ihn fürchten, beide, Kleine und Große!

6 Und ich hörte eine Stimme einer großen Schaar, und als eine Stimme großer Wasser, und als eine Stimme starker Donner, die sprachen: Halleluja! Denn der allmächtige Gott hat \* das Reich eingenommen. \* e. 11, 15.

7 Laßt uns \* freuen und fröhlich sein, und ihm die Ehre geben; denn die † Hochzeit des Lammes ist gekommen, und sein Weib hat sich bereitet. \* Ps. 118, 24.

† Matth. 22, 2. e. 25, 10.

8 Und es ward ihr gegeben, sich \* anzuthun mit reiner und schöner Seide. (Die Seide aber ist die Gerechtigkeit der Heiligen.)

\* Ps. 45, 14. 15.

9 Und er sprach zu mir: Schreibe: Selig \* sind, die zu dem Abendmahl des Lammes berufen sind. Und er sprach zu mir: Dies sind wahrhaftige Worte Gottes. \* Lue. 14, 16.

10 Und ich \* fiel vor ihn zu seinen

## Offenb. Johannis 20.

Füßen, ihn anzubeten. Und er sprach zu mir: Siehe zu, thue es nicht; ich bin dein Mitknecht, und deiner Bruder [und derer], die das Zeugniß Jesu haben. Betet Gott an! (Das Zeugniß aber Jesu ist der Geist der Weissagung.)

\* Apost. 10, 25, 26.

11 Und ich sahe den Himmel aufgethan; und siehe, ein \* weißes Pferd, und der darauf saß, hielt treu und wahrhaftig, und richtet und streitet mit Gerechtigkeit.

\* c. 6, 2.

12 Und \* seine Augen sind wie eine Feuerflamme, und auf seinem Haupt viele Kronen; und hatte einen Namen geschrieben, den Niemand wußte, denn er selbst. \* c. 1, 14.

13 Und war angethan \* mit einem Kleide, das mit Blut besprengt war; und † sein Name heißt Gottes Wort. \* 1 Mose. 49, 11.

Jes. 63, 1. sc. † Job. 1, 1.

14 Und ihm folgte nach das \* Heer im Himmel auf weißen Pferden, angethan mit weißer und reiner Seide. \* c. 4, 4.

15 Und aus seinem Munde ging ein scharf Schwert, daß er damit die Heiden schläge; und Er wird sie \* regieren mit der eisernen Wuthe. Und † Er tritt die Kelter des Weins des grimmigen Zorns des allmächtigen Gottes.

\* Ps. 2, 9. sc. † Jes. 63, 3.

16 Und hat einen Namen geschrieben auf seinem Kleide, und auf seiner Hüste also: \* Ein König aller Könige, und ein Herr aller Herren. \* c. 17, 14. 1 Tim. 6, 15.

17 Und ich sahe Einen Engel in der Sonne stehen; und er schrie mit großer Stimme, und sprach zu allen Vögeln, die unter dem Himmel fliegen: \* Kommt, und versammelt euch zu dem Abendmahl des großen Gottes,

\* Ezech. 39, 4, 17. sc.

18 Das ihr \* esst das Fleisch der Könige, und der Hauptleute, und das Fleisch der Starken, und der Pferde, und derer, die darauf sitzen, und das Fleisch aller Freien und Knechte, beider, der kleinen und der Großen. \* Jes. 49, 26.

19 Und ich sahe das Thier, und die Könige auf Erden, und ihre Heere versammelt, Streit zu halten mit dem, der auf dem Pferde saß, und mit seinem Heer.

20 Und \* das Thier ward gegriffen, und mit ihm der falsche Prophet, der die Zeichen that vor ihm, durch welche er verführte, die das Mählein des Thiers nahmen, und die das Bild des Thiers anbeteten: Lebendig wurden diese beiden in den † feurigen Pfad geworfen, der mit Schwefel brannte.

\* c. 13, 1, 15. † c. 20, 10.

Jes. 30, 33. Dan. 7, 11, 26.

21 Und die Andern wurden erwürgt mit dem Schwert des, der auf dem Pferde saß, das aus seinem Munde ging; und alle Vögel wurden fett von ihrem Fleisch.

### Das 20. Capitel.

Vom gebundenen und aufgelösten Drachen; Gog und Magog; und jüngsten Gericht.

Und ich sahe einen Engel vom Himmel fahren, der hatte den \* Schlüssel zum Abgrund, und eine große Kette in seiner Hand.

\* c. 1, 18.

2 Und er griff \* den Drachen, die alte Schlange, welche ist der Teufel und der Satan; und band ihn tausend Jahre. \* c. 12, 9.

3 Und warf ihn in den Abgrund, und verschloß ihn, und versiegelte oben darauf, daß er nicht mehr verführen sollte die Heiden, bis daß vollendet würden tausend Jahre; und darnach muß er los werden eine kleine Zeit.

# Offenb. Johannis 21.

4 Und ich <sup>\*</sup> sahe Stühle, und sie setzten sich darauf, und ihnen ward gegeben das Gericht; und die Seelen der Enthaupteten, um des Zeugnisses Jesu, und um des Worts Gottes willen, und die nicht angebetet hatten das Thier, noch sein Bild, und nicht genommen hatten sein Mahlzeichen an ihre Stirn, und auf ihre Hand; diese lebten und regierten mit Christo tausend Jahre. \* Dan. 7, 9. 22. 27.

Matth. 19, 28.

5 Die <sup>\*</sup> andern Todten aber wurden nicht wieder lebendig, bis daß tausend Jahre vollendet würden. Dies ist die erste Auferstehung.

\* Jes. 26, 14.

6 Selig ist der und heilig, der Theil hat an der ersten Auferstehung; über solche hat der andere Tod keine Macht; sondern sie werden <sup>\*</sup> Priester Gottes und Christi sein, und mit ihm regieren tausend Jahre. \* c. 5, 10.

7 Und wenn tausend Jahre vollendet sind, wird der Satan los werden aus seinem Gefängniß,

8 Und wird ausgehen zu verführen die Heiden in den vier Ecken der Erde, den <sup>\*</sup> Gog und Magog, sie zu versammeln in einen Streit, welcher Zahl ist wie der Sand am Meer. \* Ezech. 38, 2. ic.

9 Und sie traten auf die Breite der Erde, und umringeten das Heerlager der Heiligen und die geliebte Stadt. Und es fiel <sup>\*</sup> das Feuer von Gott aus dem Himmel und verzehrte sie. \* Ezech. 38, 22. c. 39, 6.

10 Und der Teufel, der sie verführte, ward geworfen in den feurigen Pfuhl und Schwefel, da <sup>\*</sup> das Thier und der falsche Prophet war; und werden <sup>†</sup> gequält werden Tag und Nacht, von Ewigkeit zu Ewigkeit. \* c. 19, 20.

\* c. 14, 10. 11.

11 Und ich sahe einen großen weißen Stuhl, und den, der darauf saß, vor welches Angesicht floh die Erde und der Himmel, und ihnen ward keine Stätte erfunden.

12 Und ich sahe die Todten, beide, groß und klein, stehen vor Gott: und die Bücher wurden aufgethan, und ein ander <sup>\*</sup> Buch ward aufgethan, welches ist des Lebens. Und die Todten wurden gerichtet, nach der Schrift in den Büchern, nach ihren Werken. \* c. 3, 5.

Phil. 4, 3. ic.

13 Und das Meer <sup>\*</sup> gab die Todten, die darinnen waren; und der Tod und die Hölle gaben die Todten, die darinnen waren: und sie wurden gerichtet, ein jeglicher nach seinen Werken. \* Jes. 26, 19.

14 Und <sup>\*</sup> der Tod und die Hölle wurden geworfen in den feurigen Pfuhl. Das ist der andere Tod.

\* c. 6, 8. 1 Cor. 15, 26. 54. 55.

15 Und soemand nicht ward erfunden geschrieben in dem Buch des Lebens, der ward geworfen <sup>†</sup> in den feurigen Pfuhl. \* Matth. 25, 41.

## Das 21. Capitel.

Das siebente Gesicht vom neuen Jerusalem.

Und ich sahe einen <sup>\*</sup> neuen Himmel, und eine neue Erde. Denn der erste Himmel und die erste Erde verging, und das Meer ist nicht mehr. \* Jes. 65, 17. c. 66, 22. 2 Petr. 3, 13.

2 Und ich, Johannes, sahe die heilige Stadt, das <sup>\*</sup> neue Jerusalem, von Gott aus dem Himmel herab fahren, zubereitet als eine geschmückte Braut ihrem Manne.

\* Gal. 4, 26.

3 Und hörte eine große Stimme von dem Stuhl, die sprach: „Siehe da, eine <sup>\*</sup> Hütte Gottes bei den Menschen; und er wird bei ihnen wohnen, und sie werden sein Volk

## Offenb. Johannis 21.

sein, und Er selbst, Gott mit ihnen, wird ihr Gott sein; \*2 Cor. 6, 16. † Ezech. 37, 27.

4 Und \* Gott wird abwischen alle Thränen von ihren Augen; und der Tod wird nicht mehr sein, noch Leid, noch Geschrei, noch Schmerzen wird mehr sein; denn das Erste ist vergangen."

\* c. 7, 17. ic. † Jes. 35, 10.

5 Und der \* auf dem Stuhl saß, sprach: Siehe, ich mache † Alles neu. Und er spricht zu mir: Schreibe; denn diese Worte sind wahrhaftig und gewiss. \* c. 4, 2. 9.

c. 5, 1. † 2 Cor. 5, 17. ic.

Jes. 43, 19.

6 Und er sprach zu mir: Es ist geschehen. \* Ich bin das A und das O, der Anfang und das Ende. † Ich will den Durstigen geben von dem Brunnen des lebendigen Wassers umsonst. \* c. 1, 8. † Job. 4, 14.

7 Wer \* überwindet, der wird es alles ererben; und ich werde sein Gott sein, und er wird mein Sohn sein.

\* c. 2, 26. 28. † Zach. 8, 8.

Ebr. 8, 10.

8 Den Verzagten aber, und Ungläubigen, und Greulichen, und \* Todtschlägern, und Hurern, und Gaunerern, und Abgöttischen, und allen Lügnern, deren Theil wird sein in dem Pfahl, der mit Feuer und Schwefel brennet; welches ist der andere Tod.

\* c. 22, 15.

9 Und es kam zu mir einer von den \* sieben Engeln, welche die sieben Schalen voll hatten der leichten sieben Plagen, und redete mit mir, und sprach: Komm, ich will dir das Weib † zeigen, die Braut des Lamms. \* c. 15, 1. 6. 7. † c. 19, 7.

10 Und führte mich hin im Geist auf \* einen großen und hohen Berg, und zeigte mir die große Stadt, das heilige Jerusalem, her-

nebem sahren aus dem Himmel von Gott; \* Ezech. 40, 2.

11 Und \* hatte die Herrlichkeit Gottes, und ihr Licht war gleich dem allerredelsten Stein, einem hellen Jaspis; \* Ezech. 48, 35.

12 Und hatte große und hohe Mauern, und hatte \* zwölf Thore, und auf den Thoren zwölf Engel, und Namen geschrieben, welche sind die zwölf Geschlechter der Kinder Israel. \* Ezech. 48, 31. ic.

13 Vom Morgen drei Thore, von Mitternacht drei Thore, vom Mittag drei Thore, vom Abend drei Thore.

14 Und die Mauer der Stadt hatte \* zwölf Grünbe, und in denselbigen die Namen der zwölf Apostel des Lammes. \* Eph. 2, 20.

15 Und \* der mit mir redete, hatte ein golden Rohr, daß er die Stadt messen sollte, und ihre Thore und Mauern. \* Ezech. 40, 3.

16 Und die Stadt liegt vierzig, und ihre Länge ist so groß, als die Breite. Und er maß die Stadt mit dem Rohr auf zwölf tausend Feldweges. Die Länge, und die Breite, und die Höhe der Stadt sind gleich.

17 Und er maß ihre Mauern, hundert und vier und vierzig Ellen, nach dem Maß eines Menschen, das er Engel hat.

18 Und der Bau ihrer Mauern war von Jaspis, und die Stadt von lautem Gold, gleich dem reinen Glase.

19 Und die Grünbe der Mauern und der Stadt waren geschmückt \* mit allerlei Edelsteinen. Der erste Grund war ein Jaspis, der andere ein Sapphir, der dritte ein Chalcedonier, der vierte ein Smaragd, \* 2 Mos. 28, 17. ic.

Jes. 54, 11. 12.

20 Der fünfte ein Sardonyx, der sechste ein Sardis, der siebente ein

# Offenb. Johannis 22.

Chrysolith, der achte ein Beryll, der neunte ein Topasier, der zehnte ein Chrysopras, der elfte ein Hycinth, der zwölfe ein Amethyst.

21 Und die zwölf Thore waren zwölf Perlen, und ein jegliches Thor war von einer Perle; und die \*Gassen der Stadt waren lauter Gold, als ein durchscheinend Glas. \*e. 22, 2.

22 Und ich sahe keinen Tempel darinnen; denn der Herr, der allmächtige Gott, ist ihr Tempel, und das Lamm.

23 Und die Stadt darf \*keiner Sonne, noch des Mondes, daß sie ihr scheinen; denn die Herrlichkeit Gottes erleuchtet sie, und ihre Leuchte ist das Lamm. \*e. 22, 5.

Jes. 60, 19.

24 Und die Heiden, die da selig werden, wandeln \*in demselbigen Licht. Und die Könige auf Erden werden ihre Herrlichkeit in dieselbige bringen. \*Jes. 60, 3. 5.

25 Und \*ihre Thore werden nicht verschlossen des Tages, denn da wird keine Nacht sein.

\*Jes. 60, 11. 20. †Offenb. 22, 5.

26 Und man wird die Herrlichkeit und die Ehre der Heiden in sie bringen.

27 Und wird nicht hinein gehen irgend ein Gemeines, und das da Greuel thut und Lügen; sondern die geschrieben sind in dem lebendigen \*Buch des Lammes.

\*Phil. 4, 3. ic.

## Das 22. Capitel.

Von der Gewissen Freude des ewigen Lebens.

Und er zeigte mit einen \*lautern Strom des lebendigen Wassers, klar wie ein Kristall; der ging von dem Stuhl Gottes und des Lamms. \*Ezech. 47, 1. 12.

Zach. 14, 8.

2 Mitten auf ihrer \*Gasse, und

auf beiden Seiten des Stromes stand Holz des Lebens, das trug zwölfserlei Früchte, und brachte seine Früchte alle Monate; und die Blätter des Holzes dienten zu der Gesundheit der Heiden. \*e. 21, 21.

3 Und wird \*kein Verbannetes mehr sein: und der Stuhl Gottes und des Lammes wird darinnen sein; und seine Knechte werden ihm dienen, \*Zach. 14, 11.

4 Und \*sehen sein Angesicht; und sein Name wird an ihren Stirnen sein. \*Ps. 17, 15.

5 Und wird \*keine Nacht da sein, und nicht bedürfen einer Leuchte oder des Lichts der Sonne; denn Gott der Herr wird sie erleuchten, und sie werden regieren von Ewigkeit zu Ewigkeit. \*e. 21, 25.

† Ps. 36, 10.

6 Und er sprach zu mir: Diese Worte sind gewiß und wahrhaftig. Und Gott, der Herr der heiligen Propheten, hat seinen Engel gesandt, zu zeigen seinen Knechten, was bald geschehen muß.

7 \*Siehe, ich komme bald. Selig bist, der da hält die Worte der Weissagung in diesem Buch.

\*e. 3, 11. †e. 1, 3.

8 Und ich bin Johannes, der solches gesehen und gehört hat. Und da ich es gehört und gesehen, \*fiel ich nieder, anzubeten zu den Füßen des Engels, der mir solches zeigte. \*e. 19, 10.

9 Und er spricht zu mir: Siehe zu, thue es nicht; denn ich bin dein Mitknecht, und deiner Brüder, der Propheten, und derer, die da halten die Worte dieses Buchs. \*Bete Gott an! \*Matth. 4, 10.

10 Und er spricht zu mir: \*Versiegle nicht die Worte der Weissagung in diesem Buch; denn die Zeit ist nahe. \*Dan. 8, 26. e. 12, 4. †Phil. 4, 5. Offenb. 1, 3.

11 Wer \*böse ist, der sei immer-

## Offenb. Johannis 22.

bin böse ; und wer unrein ist, der sei immerhin unrein ; aber wer fromm ist, der sei immerhin fromm ; und wer heilig ist, der sei immerhin heilig.

\*2 Tim. 3, 13.

12 Und \*siehe, ich komme bald, und mein Lohn mit mir, † zu geben einem Jeglichen, wie seine Werke sein werden. \*v. 7. c. 3, 11.

† Röm. 2, 6. ic.

13 Ich bin \*das A und das O, der Anfang und das Ende, der Erste und der Letzte. \* Jes. 41, 4. c. 44, 6. c. 48, 12. Offenb. 1, 8. 11.

c. 2, 8. c. 21, 6.

14 Selig sind, die seine Gebote halten, auf daß ihre Macht sei an dem Holz des Lebens, und zu den Türen eingehen in die Stadt.

15 Denn \*brausen sind die Hunde, und die Zauberer, und die Hurer, und die Totschläger, und die Abgötterischen, und Alle, die lieb haben und thun die Lügen.

\*c. 21, 8. 1 Cor. 6, 10.

16 Ich Jesus \* habe gesandt meinen Engel, solches euch † zu zeugen an die Gemeinen. Ich bin die †Wurzel des Geschlechts Da-

vites, ein heller \*\*Morgenstern. \*c. 1, 1. †c. 1, 2. ; Jes. 11, 10.

Röm. 15, 12. Offenb. 5, 5.

\*\*2 Petr. 1, 19.

17 Und der Geist und die Braut sprechen: Komm ! Und wer es höret, der spreche: Komm ! Und \*wen dürstet, der komme ; und wer da will, der nehme das Wasser des Lebens umsonst. \*c. 21, 6.

Jes. 55, 1. Joh. 7, 37.

18 Ich bezenge aber Allen, die da hören die Worte der Weissagung in diesem Buch. Soemand dazu steht; so wird Gott zusehen auf ihn die Plagen, die in diesem Buch geschrieben stehen.

19 Und so \*emand davon thut von den Worten des Buchs dieser Weissagung; so wird Gott abthun sein Theil † vom Buch des Lebens, und von der heiligen Stadt, und von dem, das in diesem Buch geschrieben steht. \*5 Mos. 4, 2. c. 12, 32. †Phil. 4, 3.

20 Es spricht, der solches zeuget: \*Ja, ich komme bald. Amen. Ja, komm, Herr Jesu ! \*c. 1, 7.

21 Die Gnade unsers Herrn Jesu Christi sei mit euch allen ! Amen.

Das Buch

der

# Psalmen.

Ins Deutsche übersetzt.

---

New-York:

Amerikanische Bibel-Gesellschaft,

Gegründet im Jahre 1816.

---

1870.

(Nonpareil 32mo.)

— 100 —

## Thinning

— 101 —

# Der Psalter.

## Der 1. Psalm.

Lehre von Glückseligkeit der Frommen und Strafe der Gottlosen.

Wohl \* dem, der nicht wandelt  
im Rath der Gottlosen; noch  
tritt auf den Weg der Sünder;  
noch sitzt, † da die Söötter sitzen;

\* Ps. 113, 1. Ps. 128, 1.

† Jer. 15, 17.

2 Sondern hat \* Lust zum Gesetz  
des Herrn, und † redet von seinem  
Gesetz Tag und Nacht.

\* Ps. 112, 1. † 5 Mos. 6, 7.

3 Der ist \* wie ein Baum,  
gepflanzt an den Wasserbächen, der  
seine Frucht bringet zu seiner Zeit,  
und seine Blätter verwelken nicht,  
und was er macht, das geräth  
wohl. \* Jer. 17, 8.

4 Aber so sind die Gottlosen  
nicht; sondern wie \* Spreu, die  
der Wind verstreut. \* Ps. 35, 5.

Jes. 29, 5. Zeph. 2, 2.

5 Darum bleiben die Gottlosen  
nicht im Gericht, noch die Sünder  
in der Gemeine der Gerechten.

6 Denn der Herr \* kennet den  
Weg der Gerechten; aber der  
Gottlose Weg vergehet.

\* Hiob 23, 10.

## Der 2. Psalm.

Weissagung von Christo, dem ewigen  
Könige, seinem Reich, und  
dessen Feinden.

Warum \* toben die Heiden, und  
die Leute reden so vergeblich?

\* Ps. 22, 7. 13. Apost. 4, 25.

2 Die \* Könige im Lande lehnen  
sich auf, und die Herren † rath-  
schlagen mit einander wider den  
Herrn und seinen Gesalbten:

\* Ps. 48, 5. † Ps. 31, 14.

3 „Lasset uns zerreißen ihre Ban-  
de, und von uns werfen ihre Seile!“

4 Aber \* der im Himmel wohnet,  
lachet ihrer, und der Herr spottet ih-  
rer. \* Ps. 37, 13. Ps. 59, 9. Spr. 1, 26.

5 Er wird einst mit ihnen reden  
in seinem Zorn, und mit seinem  
Grimm wird er sie schrecken.

6 Aber Ich habe meinen König  
\* eingesetzt, auf meinen heiligen  
Berg Zion. \* Spr. 8, 23.

7 Ich will von einer solchen Weise  
vredigen, daß der Herr zu mir ges-  
agt hat: \* „Du bist mein Sohn,  
heute habe Ich dich gezeuget;“

\* Apost. 13, 33. Ebr. 1, 5. c. 5, 5.  
8 Heische von mir, so will ich dir  
die Heiden zum Erbe geben, und  
\* der Welt Ende zum Eigenthum:

\* Ps. 16, 6. Ps. 82, 8.

9 Du sollst sie mit \* einem eiser-  
nen Scepter zerschlagen, wie Löpfe  
sollst du sie † zerschmeissen.“

\* Jes. 11, 4. Offenb. 2, 27.

† Ps. 18, 39.

10 So laßt euch nun weisen, ihr  
Könige, und laßt euch züchtigen,  
ihr Richter aus Erden!

11 Dienet dem Herrn \* mit  
Furcht, und freuet euch mit Bit-  
tern! \* Phil. 2, 12.

12 \* Küsstet den Sohn, daß er  
nicht zürne, und ihr umkommet auf  
dem Wege; denn sein Zorn wird  
bald anbrennen. Aber wohl Al-  
len, die auf ihn trauen!

\* 5 Mos. 18, 15. 19.

## Der 3. Psalm.

Gebet und Trost Davids wider  
seine Verfolger.

1 Ein Psalm Davids, \* da er  
flohe vor seinem Sohne Absalom.

\* 2 Sam. 15, 14.

## Psalm 5.

W<sup>o</sup>. H<sup>E</sup>rr, \* wie sind meiner Feinde so viel, und seken sich so viele wider mich! \* Ps. 25, 19.

3 Viele sagen von meiner Seele: Sie hat keine Hülfe bei Gott. Sela.

4 Aber Du, H<sup>E</sup>rr, bist der Schild für mich, und der mich zu Ehren setzt, und mein Haupt aufrichtet.

5 Ich rufe an mit meiner Stimme den H<sup>E</sup>rrn; so erhöret er mich von seinem heiligen Berge. Sela.

6 Ich \* liege und schlafe, und erwache; denn der H<sup>E</sup>rr hält mich.

\* Ps. 4, 9.

7 Ich \* fürchte mich nicht vor viel hundert Tausenden, die sich umher wider mich legen. \* Ps. 27, 3.

8 Auf, H<sup>E</sup>rr, und hilf mir, mein Gott; denn du schlägst alle meine Feinde auf den Rücken, und zerstörst der Gottlosen Zähne.

9 Bei \* dem H<sup>E</sup>rrn findet man Hülfe, und deinen Segen über dein Volk. Sela. \* Ps. 74, 12.

Jes. 43, 11.

## Der 4. Psalm.

Tröstliches Gebet wider der Welt-linder Eitelkeit.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen auf Saitenspielen.

Ehöre mich, wenn ich rufe, Gott meiner Gerechtigkeit, der du mich tröstest in Angst; sei mir gnädig, und erhöre mein Gebet!

3 Liebe Herren, wie lange soll \* meine Ehre geschändet werden? Wie habt ihr das Eitele so lieb, und die Lügen so gerne! Sela.

\* Job. 8, 49.

4 Erkennet doch, daß der H<sup>E</sup>rr seine Heiligen wunderlich führet; \* der H<sup>E</sup>rr höret, wenn ich ihn anrufe. \* Ps. 6, 10.

5 Jürnet ihr, \* so sündigt nicht. Redet mit eurem Herzen auf eurem Lager, und harret. Sela.

\* Eph. 4, 26.

6 Offert Gerechtigkeit, und \* bosset auf den H<sup>E</sup>rrn. \* Ps. 62, 9.

7 Viele sagen: „Wie sollte uns dieser weisen, was gut ist?“ Aber, H<sup>E</sup>rr, \* erhebe über uns das Licht deines Antlitzes! \* 4 Mos. 6, 26.

8 Du erfreuest mein Herz, ob jene gleich viel Wein und Korn haben.

9 Ich \* liege und schlafe ganz mit Frieden; denn allein Du, H<sup>E</sup>rr, hilfst mir, daß ich sicher wohne.

\* 3 Mos. 26, 6.

## Der 5. Psalm.

Gebet für die Kirche wider die falschen Lehrer.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen für das Erbe.

H<sup>E</sup>rr, \* höre meine Worte, merke auf meine Rede, \* Ps. 4, 2.

Ps. 17, 1.

3 Vernimm mein Schreien, mein \* König und mein Gott; denn ich will vor dir beten. \* Ps. 84, 4,

4 H<sup>E</sup>rr, frühe wollest du meine Stimme hören; frühe will ich mich zu dir schicken, und darauf merlen.

5 Denn du bist nicht ein Gott, dem gottlos Wesen gefällt; wer böse ist, bleibt nicht vor dir.

6 Die Stubmredigen bestehen nicht vor deinen Augen; \* du bist feind allen Uebelthätern;

\* Matth. 7, 23.

7 Du \* bringest die Lügner um; der H<sup>E</sup>rr hat Greuel an den Blutgierigen und Falschen. \* Ps. 9, 6.

8 Ich aber will in dein Haus gehen auf deine große Güte, und anbeten gegen deinem heiligen Tempel in deiner Furcht.

9 H<sup>E</sup>rr, \* leite mich in deiner Gerechtigkeit um meiner Feinde willen; richte deinen Weg vor mir her. \* Ps. 27, 11.

10 Denn in ihrem Munde ist nichts Gewisses, ihr Inwendiges ist Herzleid, ihr \* Rachen ist ein

# Psalm 7.

offenes Grab, † mit ihren Jungen  
heucheln sie. \* Röm. 3, 13.

† Ps. 140, 4. re.

11 Schuldige sie, Gott, daß sie  
fallen von ihrem Vornehmten,  
\* stöse sie aus um ihrer großen  
Übertretung willen; denn sie sind  
dir widerspenstig. \* Ps. 9, 6. 7.

12 Laß sich freuen Alle, die auf  
dich trauen; ewiglich laß sie röh-  
men, \* denn du beschirmest sie;  
fröhlich laß sein in dir, die deinen  
Namen lieben. \* Ps. 91, 4.

Dan. 3, 28.

13 Denn Du, Herr, segnest die  
Gerechten; du \* krönest sie mit  
Gnade, wie mit einem Schild. \*

\* Ps. 103, 4.

## Der 6. Psalm.

Bußgebet um Gesundheit des Leibes und der Seele.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen auf acht Saiten.  
Ach, \* Herr, strafe mich nicht in  
deinem Zorn, und züchtige  
mich nicht in deinem Grimm!

\* Ps. 38, 2.

3 Herr, sei mir gnädig, denn ich  
bin schwach; heile mich, Herr,  
denn meine Gebeine sind erschro-  
cken,

4 Und meine Seele ist sehr er-  
schrocken. Ach, du Herr, wie so  
lange!

5 Wende \* dich, Herr, und errette  
meine Seele; hilf mir um deiner  
Güte willen! \* Ps. 86, 16.

Ps. 119, 132.

6 Denn im Tode gedenket man  
deiner nicht; wer will dir in der  
Hölle danken?

7 Ich bin so müde von \* Seufzen,  
ich schwemme mein Bett die ganze  
Nacht, und nege mit meinen Thrä-  
nen mein Lager. \* Ps. 38, 10.

† Klagl. 1, 2.

8 Meine \* Gestalt ist verfallen  
vor Trauern, und ist alt gewor-

den; denn ich allenthalben geäng-  
stigt werde. \* Ps. 31, 10.

Ps. 88, 10.

9 \* Weichet von mir, alle Uebel-  
thäter; denn der Herr höret mein  
Weinen, \* Ps. 5, 6.

Matth. 25, 41. re.

10 Der \* Herr höret mein Gle-  
hen, mein Gebet nimmt der Herr  
an. \* Ps. 10, 17.

11 Es \* müssen alle meine Feinde  
zu Schanden werden, und sehr er-  
screcken, sich zurück kehren, und zu  
Schanden werden plötzlich.

\* Ps. 35, 4.

## Der 7. Psalm.

Gebet um Rettung der gerechten  
Sache.

1 Die Unschuld Davids, davon er  
sang dem Herrn, von wegen der  
Worte des Mohren, \* des Gemini-  
ten. \* 2 Sam. 16, 5-11.

Auf dich, Herr, traue ich, mein  
Gott. Hilf mir von allen  
meinen Verfolgern, und errette  
mich.

3 Daß sie nicht \* wie Löwen  
meine Seele erhaschen, und zerrei-  
ßen, weil kein Erretter da ist.

\* Ps. 10, 8. 9.

4 Herr, mein Gott, habe \* ich  
solches gethan, und ist Unrecht in  
meinen Händen;

\* Hiob 31, 7. re.

5 Habe ich Böses vergolten deuen,  
so friedlich mit mir lebten; oder  
die, so mir ohne Ursach feind wa-  
ren, beschädiget:

6 So versorge mein Feind meine  
Seele, und ergreife sie; und trete  
mein Leben zu Boden, und lege  
meine Ehre in den Staub. Sela.

7 \* Stehe auf, Herr, in deinem  
Zorn, erhebe dich über den Grimm  
meiner Feinde, und hilf mir wie-  
der in das Amt, das du mir befoh-  
len hast, \* Ps. 9, 20.

8 Daß sich die Lente wieder \* zu

# Psalm 9.

dir sammeln; und um derselben  
willen komme wieder empor.

\* Ps. 142, 8.

9 Der Herr \* ist Richter über  
die Leute. Richte mich, Herr,  
nach meiner Gerechtigkeit und  
Frömmigkeit!

\* 1 Mos. 18, 25.

10 Läß der \* Gottlosen Bosheit  
ein Ende werden, und fördere die  
Gerechten; denn du, gerechter  
Gott, prüfst Herzen und Nien-  
ten. \* Ps. 104, 35. † 1 Sam. 16, 7.

1 Kön. 8, 39. Ps. 139, 1, 2.  
Jer. 11, 20. e. 17, 10. e. 20, 12.  
Luc. 16, 15. Apost. 1, 24.

e. 15, 8. Offenb. 2, 23.

11 Mein \* Schild ist bei Gott,  
der den frommen Herzen hilft.

\* Ps. 3, 4.

12 Gott ist ein \* rechter Richter,  
und ein Gott, der täglich drohet.

\* Ps. 9, 5.

13 Will man sich nicht belehren;  
so hat er sein Schwert gewecket,  
und seinen Bogen gespannet, und  
zielet,

14 Und hat darauf gelegt töd-  
liche Geschosse; seine \* Pfeile hat  
er zugerichtet zu verderben.

\* Ps. 45, 6.

15 Siehe, der hat Böses im Sinn,  
\* mit Unglück ist er schwanger; er  
wird aber einen Fehl gebären.

\* Hiob 15, 35. Jes. 33, 11.

e. 59, 4.

16 Er hat eine \* Grube gegraben  
und ausgeführt, und ist in die  
Grube gefallen, die er gemacht  
hat. \* Ps. 35, 7.

Spr. 26, 27.

17 \* Sein Unglück wird auf sei-  
nen Kopf kommen, und sein Frevel  
auf seine Scheitel fallen.

\* Spr. 5, 22.

18 Ich danke dem Herrn um sei-  
ner Gerechtigkeit willen, und \* will  
loben den Namen des Herrn, des  
Allerhöchsten. \* Ps. 92, 2.

## Der 8. Psalm.

Von Christi Reich, Leiden und  
Herrlichkeit.

1 Ein Psalm Davids, vorzusin-  
gen auf der Gittith.

Herr, unser \* Herrscher, wie berr-  
lich ist dein Name in allen  
Ländern, da man dir danket im  
Himmel! \* Sub. v. 4.

† Offenb. 5, 12, 13.

3 \* Aus dem Munde der jungen  
Kinder und Säuglinge hast du eine  
Macht zugetrichtet, um deiner  
Feinde willen, daß du vertilgest den  
Feind und den Nachgierigen.

\* Matth. 21, 16. † Ps. 29, 1.

4 Denn ich werde seben die \* Himm-  
mel, deiner Finger Werk, den  
Mond und die Sterne, die du be-  
reitest. \* Ps. 102, 26.

5 \* Was ist der Mensch, daß du  
selner gedenkest, und des Menschen  
Kind, daß du dich seiner annimmst?

\* Hiob 7, 17. Ps. 144, 3.

Ebc. 2, 6.

6 Du wirst ihn lassen eine kleine  
Zeit von Gott verlassen sein.  
Aber mit \* Ebre und Schmuck  
wirst du ihn krönen. \* Ps. 21, 6.

7 Du \* wirst ihn zum Herrn ma-  
chen über deiner Hände Werk;  
† Alles hast du unter seine Füße  
gehabt, \* 1 Cor. 15, 27.

Eph. 1, 22. † Ps. 110, 1.

8 Schafe und Ochsen allzumal,  
dazu auch die \* wilden Thiere,  
\* Ps. 50, 10, 11.

9 Die Vögel unter dem Himmel,  
und die Fische im Meer, und was  
im Meet gehet.

10 Herr, \* unser Herrscher, wie  
berlich ist dein Name in allen  
Ländern! \* v. 7. Ezech. 34, 24.

† Jes. 6, 3.

## Der 9. Psalm.

Danklied für erhaltenen Sieg wi-  
der die Feinde.

# Psalm 10.

1 Ein Psalm Davids, von der schönen Jugend, vorzusingen.

**S**ch \* danke dem h̄Errn von ganzem Herzen, und erzähle alle seine Wunder. \* Ps. 138, 1.

3 Ich \* freue mich und bin fröhlich in dir, und lobe † deinen Namen, du Allerhöchster,

\* Ps. 31, 8. † Ps. 92, 2.

4 Dass du meine Feinde \* hinter sich getrieben hast; sie † sind gefallen und umgekommen vor dir.

\* Ps. 6, 11. † Ps. 20, 9.

Spr. 24, 16.

5 Denn du führst mein Recht und Sache aus; du sithest auf dem Stuhl ein \* rechter Richter.

\* Ps. 7, 12. Ps. 50, 6.

6 Du schiltst die Heiden, und \* bringest die Gottlosen um; ihren Namen vertilgest du immer und ewiglich. \* Ps. 5, 7.

7 Die Schwerter des Feindes haben ein Ende; die Städte hast du umgekehrt; \* ihr Gedächtniss ist umgekommen sammt ihnen.

\* Ps. 34, 17.

8 Der h̄Err aber bleibt ewiglich, er hat seinen \* Stuhl bereitet zum Gericht. \* Ps. 103, 19.

9 Und \* Er wird den Erdboden recht richten, und die Leute regieren rechtschaffen. \* Ps. 96, 13. Ps. 98, 9.

10 Und \* der h̄Err ist des Armen Schutz, ein Schutz in der Noth.

\* Ps. 38, 23.

11 Darum hoffen auf dich, die keinen Namen kennen; denn du verlässt nicht, die dich, h̄Err, suchen.

12 Lobet den h̄Errn, \* der zu Zion wohnet; verkündiget unter den Leuten sein Thun! \* Ps. 74, 2.

13 Denn er gedenket und \* fraget nach ihrem Blut; er vergisst nicht des Schreiens der Armen.

\* 1 Mos. 4, 9.

14 h̄Err, sei mir gnädig, \* siehe an mein Elend unter den Feinden,

der du mich erhebest aus den Thoren des Todes, \* Ps. 119, 153.

† Apost. 2, 24.

15 Auf dass ich erzähle all meinen Preis in den Thoren der Tochter Zion, \* dass ich fröhlich sei über deiner Hülfe. \* Ps. 13, 6.

16 Die Heiden sind versunken in der \* Grube, die sie zugerichtet hatten; ihr Fuß ist gefangen im Netz, das sie gestellt hatten. \* Ps. 7, 16.

17 So erkennet man, dass \* der h̄Err Recht schaffet. Der Gottlose ist verstrickt in dem Werk seiner Hände, durch das Wort. Sela.

\* Ps. 26, 1. Ps. 43, 1.

18 Ach, dass die Gottlosen müssen zur Hölle gelehret werden, alle Heiden, die Gottes vergessen!

19 Denn er wird des Armen nicht so ganz \* vergessen, und die Hoffnung der Elenden wird nicht verloren sein ewiglich. \* Ps. 74, 19.

20 h̄Err, \* stehe auf, dass Menschen nicht Ueberhand kriegen; las alle Heiden vor dir gerichtet werden! \* Ps. 80, 3.

21 Gib ihnen, h̄Err, einen Meister, dass die Heiden \* erkennen, dass sie Menschen sind. Sela.

\* Ps. 59, 14.

## Der 10. Psalm.

Gebet wider die Feinde der Kirche.

**H**err, warum trittst du so ferne, \* verbirgst dich zur Zeit der Noth? \* Klagl. 3, 56.

2 Weil der Gottlose Uebermuth treibt, muss der Elende leiden. Sie hängen sich an einander, und erdenken böse Tücke.

3 Denn der Gottlose rühmt sich seines Muthwillens, und der Geizige segnet sich, und lästert den h̄Errn.

4 Der Gottlose ist so stolz und zornig, dass er nach Niemand fragt; in allen seinen Tücken hält er Gott für nichts.

## Psalm 12.

5 Er fährt fort mit seinem Thun  
immerdar; deine Gerichte sind  
\* ferne von ihm; er handelt trozig  
mit allen seinen Feinden.

\* Ezech. 12, 27. Amos 6, 3.

6 Er spricht in seinem Herzen:  
„Ich werde nimmermehr darnieder  
liegen; es wird für und für seine  
Noth haben.“

7 Sein \* Mund ist voll Fluchens,  
Falsches und Trugs; seine Zunge  
richtet Mühe und Arbeit an.

\* Röm. 3, 14.

8 Er sitzt und lauert in den Hö-  
sen, er erwürgt die Unschuldigen  
heimlich, seine Augen halten auf  
die Armen.

9 Er lauert \* im Verborgenen,  
wie ein Löwe in der Höhle, er  
lauert, daß er den Elenden erbäische,  
und erhaschet ihn, wenn er ihn in  
sein Netz ziehet.

\* Ps. 37, 32.

10 Er zerschlägt, und drückt nie-  
der, und stößt zu Boden den Armen  
mit Gewalt.

11 Er spricht in seinem Herzen:  
„Gott hat es vergessen, er hat  
sein Antlitz verborgen, er \* wird es  
nimmermehr sehen.“ \* Hiob 22, 13.

Ps. 94, 7.

12 Stehe auf, Herr Gott, erbe-  
be deine Hand; vergiß der Elen-  
den nicht!

13 Warum soll der Gottlose  
Gott lästern, und in seinem Her-  
zen sprechen: „Du fragst nicht  
darnach?“

14 Du siehest ja, denn Du schauest  
das Elend und Jammer, es ste-  
het in deinen Händen; die Armen  
befehlen es dir, Du bist der \* Wai-  
sen Helfer. \* Ps. 68, 6.

15 Verbrich den Arm des Gottlo-  
sen, und suche das Böse; so wird  
man sein \* gottlos Wesen nimmer  
finden.

\* Ps. 37, 10; 36.

16 Der \* Herr ist König immer

und ewiglich, die Heiden müssen  
aus seinem Lande umkommen.

\* Ps. 29, 10. Ps. 146, 10.

Jer. 10, 10.

17 Das Verlangen der Elenden  
hörest du, Herr; ihr Herz ist ge-  
wiß, daß dein Ohr darauf merkt,

18 Das du Recht schaffest dem  
Waisen und Armen, daß der  
Mensch nicht mehr troze auf  
Erden.

## Der 11. Psalm.

Trost wider die Feinde steht im  
rechten Vertrauen auf Gott.

1 Ein Psalm Davids vorzusingen.  
Ich \* traue auf den Herrn. Wie  
sagt ihr denn zu meiner Seele,  
sie soll fliegen wie ein Vogel auf  
eure Berge? \* Ps. 2, 12.

2 Denn siehe, die Gottlosen span-  
nen den Bogen, und legen ihre  
Pfeile auf die Sehnen, damit  
heimlich zu schießen die Prommen.

3 Denn sie reißen den Grund um;  
was sollte der Gerechte ausrichten?

4 Der \* Herr ist in seinem heili-  
gen Tempel, des † Herrn Stuhl  
ist im Himmel; seine Augen sehn  
darauf, seine Augenlieder prüfen  
die Menschenkinder. \* Hab. 2, 20.

† Jes. 66, 1. ie. Matth. 5, 34.

5 Der Herr prüset den Gerech-  
ten; seine Seele \* basset den Gott-  
losen, und die gerne freveln.

\* Ps. 5, 5.

6 Er wird \* regnen lassen über  
die Gottlosen Blit, Feuer und  
Schwefel, und wird ihnen ein  
Wetter zum Lobn geben.

\* 5 Mos. 29, 23. ie.

7 Der Herr ist gerecht, und hat  
\* Gerechtigkeit lieb; darum, daß  
ihre Angesichter schauen auf das  
da reicht ist. \* Ps. 33, 5. Ps. 45, 8.

## Der 12. Psalm.

Gebet um Erhaltung des kleinen  
Häusleins durch Gottes Wort.

# Psalms 14.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen auf acht Saiten.

Hilf, Herr, die \* Heiligen haben abgenommen, und der Gläubigen ist wenig unter den Menschenkindern. \* Jes. 57, 1.

3 Einer redet mit dem Andern unnütze Dinge, und hucheln, und lehren aus uneinigem Herzen.

4 Der Herr \* wolle austrotten alle Heuchelei; und die Jungs, die da stolz redet,

\* Gal. 5, 12.

5 Die da sagen: „Unsere Jungs soll Überhand haben, uns gebühret zu reden; wer ist unser Herr?“

6 Weil denn die Elenden verstöret werden, und die Armen seufzen, will ich auf, spricht der Herr; ich will eine Hülfe schaffen, daß man getrost lehren soll.

7 Die Rede des Herrn ist lauter, wie durchläutert Silber im irdenen Tiegel bewähret sieben Mal.

8 Du, Herr, wollest sie bewahren, und uns behüten vor diesem Geschlecht ewiglich!

9 Denn \* es wird allenthalben voll Gottloser, wo solche lose Leute unter den Menschen herrschen.

\* Spr. 28, 12.

## Der 13. Psalm.

Gebet in Traurigkeit und Herzengangst.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen.

Herr, \* wie lange willst du meiner so gar vergessen? Wie lange verbirgst du dein Antlitz vor mir? \* Ps. 44, 25.

Ps. 77, 8. Ps. 88, 15.

3 \* Wie lange soll ich sorgen in meiner Seele, und mich ängsten in meinem Herzen täglich? Wie lange soll sich mein Feind über mich erheben? \* Hab. 1, 2.

4 Schaue doch, und erhöre mich, Herr, mein Gott! Erleuchte

meine Augen, daß ich nicht im Tode entschlafe,

5 Daß nicht mein Feind röhme, er sei meiner mächtig geworden, und meine Widersacher sich nicht freuen, daß ich niedergiege.

6 Ich hoffe aber darauf, daß du so gnädig bist; mein Herz \* freuet sich, daß du so gerne hilfest. Ich will dem Herrn singen, daß er so wohl an mir thut. \* Ps. 9, 15.

## Der 14. Psalm.

Lehre vom Verderben des menschlichen Geschlechts, und dessen Hülfe.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen.

Die \* Thoren sprechen in ihrem Herzen; „Es ist kein Gott.“ Sie tangen nichts, und sind ein Greuel mit ihrem Wesen; da ist Keiner, der Gutes thue.

\* Ps. 53, 2. sc.

2 Der \* Herr schauet vom Himmel auf der Menschen Kinder, daß er sehe, obemand klug sei, und nach Gott frage.

\* 1 Mose. 18, 21. Ps. 33, 13.

† Ps. 22, 27.

3 \* Aber sie sind alle abgewichen, und allesamt untüchtig; da ist Keiner, der Gutes thue, auch nicht Einer. \* Röm. 3, 10. sc.

4 Will denn der Ungehöriger Seiner das merken, die \* mein Volk fressen, daß sie sich nähren, aber den Herrn rufen sie nicht an? \* Ps. 79, 7.

5 Daselbst fürchten sie sich; aber Gott ist bei dem Geschlecht der Gerechten.

6 Ihr schändet des Armen Rath; aber Gott ist seine Zuversicht.

7 \* Ach, daß die Hülfe aus Zion über Israel käme, und der Herr sein gefangen Volk erlöse! So würde Jakob fröhlich sein, und Israel sich freuen. \* Ps. 53, 7.

# Psalm 17.

## Der 15. Psalm.

### Der Gläubigen Thun und Lassen.

1 Ein Psalm Davids.

Herr, wer wird wohnen in deiner  
Hütte? Wer wird bleiben  
auf seinem heiligen Berge?

\* Ps. 84, 5.

2 \* Wer ohne Wandel einher geht,  
und recht thut, und redet die  
Wahrheit von Herzen;

\* Jes. 33, 15.

3 Wer mit \* seiner Zunge nicht  
verleumdet, und seinem Nächsten  
kein Arges thut, und seinen Näch-  
sten nicht schmähet; \* Hiob 27, 4.

4 \* Wer die Gottlosen nichts achtet,  
sondern ehrt die Gottesfürch-  
tigen; wer seinem Nächsten schwöret,  
und hält es; \* 2 Kön. 3, 14.

\* Ps. 18, 5.

5 Wer sein Geld nicht auf Wun-  
der gibt, und nimmt nicht Geschenk  
über den Unschuldigen. Wer das  
thut, der wird wohl bleiben.

## Der 16. Psalm.

### Weissagung von Christi Leiden und Auferstehung.

1 Ein golden Kleinod Davids.

\* Bewahre mich, Gott; denn ich  
traue auf dich. \* Ps. 25, 20.

2 Ich habe gesagt zu dem Herrn:  
Du bist ja der Herr, ich \* mus um  
deinet willen leiden, \* Ps. 77, 11.

3 Für die Heiligen, so auf Erden  
sind, und für die Herrlichen; an  
denen habe ich all mein Gefallen.

4 Über jene, die einem Andern  
nacheilen, werden \* groß Herzleid  
haben. Ich will ihres † Trans-  
opfers mit dem Blut nicht opfern,  
noch ihren Namen in meinem  
Munde führen. \* Ps. 32, 10.

† Jes. 1, 11, 15.

5 Der Herr aber ist mein Gut  
und \* mein Theil; Du erbälist  
mein Erbtheil. \* Klaal. 3, 24.

6 Das Loos ist mir gefallen auf's

Liebliche, mir ist ein schön Erb-  
theil geworden.

7 Ich lobe den Herrn, der mir  
gerathen hat; auch züchtigen mich  
meine Mieren des Nachts.

8 \* Ich habe den Herrn allezeit  
vor Augen; denn er ist mir zur  
Rechten, darum werde ich wohl  
bleiben. \* Apost. 2, 25.

9 Darum \* freuet sich mein Herz,  
und meine Ebre ist fröhlich, auch  
mein Fleisch wird sicher liegen.

\* Ps. 13, 6.

10 Denn \* du wirst meine Seele  
nicht in der Hölle lassen, und nicht  
zugeben, daß dein Heiliger verwese.

\* Apost. 2, 27, 31. c. 13, 35.

11 Du thust mir lund den Weg  
zum Leben; vor dir ist Freude die  
Fülle, und lieblich Wesen zu deiner  
Rechten ewiglich.

## Der 17. Psalm.

### Gebet um gesunde Lehre und heiliges Leben.

1 Ein Gebet Davids.

Herr, erhöre die \* Gerechtigkeit,  
merke auf mein Geschrei, ver-  
nimm mein Gebet, das nicht aus  
falschem Munde geket. \* Ps. 4, 2.

\* Ps. 5, 2.

2 Errich du \* in meiner Sache,  
und schaue du auf das Recht.

\* Ps. 43, 1.

3 Du \* prüfest mein Herz, und  
besuchest es des Nachts, und läu-  
terst mich, und findest nichts. Ich  
habe mir vorgesetzt, daß mein Mund  
nicht soll übertreten. \* Ps. 139, 1.

4 Ich bewahre mich in dem Wort  
deiner Lippen vor Menschenwerk,  
auf dem Wege des \* Mörders.

\* Ps. 7, 10, ic.

5 Erhalte meinen Gang auf dein-  
nen Fusssteigen, daß meine Tritte  
nicht gleiten.

6 Ich rufe zu dir, daß du, Gott,  
wollest mich erbören; nesge deine  
Ohren zu mir, höre meine Rede.

## Psalms 18.

7 Beweise deine wunderliche Güte, du Heiland derer, die dir vertrauen, wider die, so sich wider deine rechte Hand setzen.

8 Behüte mich \* wie einen Augapfel im Auge; beschirme mich unter dem Schatten deiner Flügel,

\* Ps. 57, 2.

9 Vor den Gottlosen, die mich verstören, vor meinen Feinden, die um und um nach meiner Seele stehen.

10 Ihre Zetten halten zusammen, sie reden mit ihrem Munde stolz.

11 Wo wir gehen, so umgeben sie uns; ihre Augen richten sie dahin, daß sie uns zur Erde stürzen;

12 Gleichwie \* ein Löwe, der des Raubes begehrte; wie ein junger Löwe, der in der Höhle sitzt.

\* Ps. 10, 9.

13 Herr, mache dich auf, überwältige ihn, und demüthige ihn; errette meine Seele von dem Gottlosen mit deinem Schwert.

14 Von den Leuten deiner Hand, Herr, von den Leuten dieser Welt, welche ihr Theil haben in ihrem Leben, welchen du den \* Bauch füllst mit deinem Schatz, die da Kinder die Fülle haben, und lassen ihr Uebrignes ihren Jungen.

\* Luc. 16, 25. Phil. 3, 19.

15 Ich aber will schauen \* dein Antlitz in Gerechtigkeit; ich will satt werden, wenn ich erwache nach deinem Bilde. \* Matth. 5, 8.

### Der 18. Psalm.

#### Danklied für Gottes Wohlthaten.

1 Ein Psalm vorzusingen, \* Davids, des Herrn Knechts, welcher hat dem Herrn die Worte dieses Liedes geredet zur Zeit, da ihn der Herr errettet hatte von der Hand seiner Feinde und von der Hand Sauls, \* 2 Sam. 22, 1.

Und sprach: Herzlich lieb habe

3 Herr, mein Fels, meine Burg, mein Erretter, mein Gott, mein Hirt, \* auf den ich traue, mein Schild und Horn meines Heils, und mein Schutz. \* Ebr. 2, 13.

4 Ich \* will den Herrn loben und anrufen, so werde ich von meinen Feinden erlöst. \* Ps. 146, 2.

5 Denn es umfingen mich des \* Todes Bande, und die Väthe Bestials erschreckten mich,

\* Ps. 55, 5.

6 Der Höllen Bande umfingen mich, und des Todes Stricke überwältigten mich.

7 Wenn \* mir angst ist, so ruße ich den Herrn an, und schreie zu meinem Gott: so erhöret er meine Stimme von seinem Tempel, und mein Geschrei kommt vor ihm zu seinen Ohren.

\* Jon. 2, 3..

8 Die Erde \* bebete, und ward bewegt, und die Grundvesten der Berge regeten sich, und bebeten, da er zornig war. \* Ps. 68, 9.

9 \* Dampf ging auf von seiner Nase, und verzehrend Feuer von seinem Munde, daß es davon bliebte. \* 2 Mos. 19, 18. \* Ps. 97, 3.

10 Er neigte den Himmel und fuhr herab, und \* Dunkel war unter seinen Füßen. \* v. 12.

\* Ps. 97, 2.

11 Und er fuhr auf dem Cherub, und slog daher, er schwiebte auf den Fittigen des Windes.

12 Sein \* Gezelt um ihn her war finster, und schwarze dicke Wölken, darinnen er verborgen war.

\* Jes. 50, 3.

13 Vom Glanz vor ihm trennen sich die Wölken, \* mit Hagel und Blitzen. \* Jes. 10, 11.

14 Und der Herr \* donnerte im Himmel, und der Höchste ließ seinen Donner aus mit Hagel und Blitzen. \* Ps. 29, 3.

15 Er schoß seine Strahlen, und

# Psalms 18.

gerstreute sie, er ließ sehr blitzen,  
und schreckte sie. \* 1 Sam. 7, 10.

16 Da sahe man Wassergüsse, und  
des Erdbodens Grund ward auf-  
gedeckt, Herr, von deinem Schel-  
ten, von dem Odem und Schnau-  
ben deiner Nase.

17 Er schickte aus von der Höhe,  
und holte mich, und zog mich  
aus großen Wassern. \* Ps. 144, 7.  
† Ps. 32, 6. Ps. 69, 2. 3.

18 Er errettete mich von meinen  
starken Feinden, von meinen Has-  
tern, die mir zu mächtig waren,

\* Ps. 69, 15.

19 Die mich überwältigten zur  
Zeit meines Unfalls; und der  
Herr ward meine Zuversicht.

20 Und er führte mich aus in  
den Raum, er riss mich heraus;  
denn er hatte Lust zu mir.

\* Ps. 31, 9. † Jes. 62, 4.

21 Der Herr thut wohl an mir,  
nach meiner Gerechtigkeit, er ver-  
gilt mir nach der Reinigkeit mei-  
ner Hände. \* Hiob 22, 30.

22 Denn ich halte die Wege des  
Herrn, und bin nicht Gottlos wi-  
der meinen Gott. \* Ps. 119, 168.

23 Denn alle seine Rechte habe  
ich vor Augen, und seine Gebote  
werfe ich nicht von mir;

\* 5 Mos. 17, 19.

24 Sondern ich bin ohne Wan-  
del vor ihm, und hüte mich vor  
Sünden. \* Ps. 15, 2.

25 Daraum vergilt mir der Herr  
nach meiner Gerechtigkeit, nach  
der Reinigkeit meiner Hände vor  
seinen Augen.

26 Bei den Heiligen bist du hei-  
ilig, und bei den Frommen bist du  
frömm.

27 Und bei den Neinen bist du  
rein, und bei den Verlehrten bist  
du verleht.

28 Denn Du hilfst dem elenden  
Volk, und die hohen Augen nied-  
rigest du.

29 Denn Du erleuchtest meine  
Leuchte; der Herr, mein Gott,  
macht meine Finsternis Licht.

30 Denn mit dir kann ich  
Kriegervolk zerstören, und mit  
meinem Gott über die Mauer  
springen. \* Ps. 60, 14.

31 Gottes Wege sind ohne Wan-  
del, die Reden des Herrn sind  
durchläutert. Er ist ein Schild  
Allen, die ihm vertrauen.

32 Denn wo ist ein Gott, ohne  
der Herr? oder ein Gott, ohne  
unser Gott? \* Jes. 43, 11.  
c. 44, 6. 8.

33 Gott rüstet mich mit Kraft,  
und macht meine Wege ohne Wan-  
del.

34 Er macht meine Füße gleich  
den Hirschen, und stellt mich auf  
meine Höhe.

35 Er lehret meine Hand strei-  
ten, und lehret meinen Arm einen  
echernen Bogen spannen,

\* Ps. 144, 1.

36 Und gibst mir den Schild be-  
ines Heils, und deine Rechte stärket  
mich; und wenn du mich bemü-  
thigst, machst du mich groß.

\* Ps. 71, 21. Spr. 15, 33.

c. 18, 12.

37 Du machst unter mir Raum  
zu gehen, daß meine Knöchel nicht  
gleiten. \* Ps. 31, 9.

38 Ich will meinen Feinden nach-  
jagen, und sie ergreifen, und nicht  
umkehren, bis ich sie umgebracht  
habe.

39 Ich will sie zerstören, und  
sollen mir nicht widerstehen; sie  
müssen unter meine Füße fallen.

40 Du kannst mich rüsten mit  
Stärke zum Streit; du kannst un-  
ter mich werfen, die sich wider mich  
setzen.

41 Du gibst mir meine Feinde in  
die Flucht, daß ich meine Hasser  
verstöre.

42 Sie rufen; aber da ist kein

# Psalm 19.

Helfer: zum HErrn; aber er antwortet ihnen nicht. \* Hiob 19, 7.

43 Ich will sie zerstoßen, wie Staub vor dem Winde; ich will sie wegräumen, wie \*den Roth auf der Gasse. \* Ps. 83, 11.

44 Du hilfst mir von dem jänkischen Volk, und machst mich ein Haupt unter den Heiden; ein Volk, \*das ich nicht kannte, dienet mir. \* Jes. 65, 1.

45 Es gehorchet mir mit gehorsamen Ohren; ja, den \*fremden Kindern hat es wider mich gefehlet.

\* Apost. 28, 28.

46 Die fremden Kinder verschmachten, und zappeln in ihren Bänden.

47 Der \*HErr lebt, und gelobet sei mein Hort; und der Gott meines Heils müsse erhoben werden. \* 5 Mos. 32, 40.

48 Der Gott, der mir Rache gibt, und zwinget die Völker unter mich;

49 Der mich errettet von meinen Feinden, und \*erhöhet mich aus denen, die sich wider mich sezen; du hilfst mir von den Freveln.

\* Ps. 27, 6.

50 Darum \*will ich dir danken, HErr, unter den Heiden, und bei nem Namen lob singen, \*Röm. 15, 9.

51 Der seinem Könige groß Heil beweiset, und wohlthut seinem Gesalbten, David, und \*seinem Samen ewiglich. \* Ps. 89, 30.

## Der 19. Psalm.

Lehre von Christo, seinem Wort und rechter Buße.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen. Die \*Himmel erzählen die Ehre Gottes, und die Erde verkündigt seiner Hände Werk.

\* Ps. 97, 6. Röm. 1, 20.

3 Ein Tag sagt es dem andern, und eine Nacht thut es kund der andern.

4 Es ist keine Sprache noch Rede, da man nicht ihre Stimme höre.

5 Ihre \*Schnur gehet aus in alle Lande, und ihre Rede an der Welt Ende; er hat der Sonne eine Hütte in denselbigen gemacht;

\* Röm. 10, 18.

6 Und dieselbe gehet heraus, wie ein Bräutigam aus seiner Kammer, und freuet sich wie ein Held, zu laufen den Weg.

7 Sie gehet auf an einem Ende des Himmels, und läuft um bis wieder an dasselbe Ende; und bleibt nichts vor ihrer Hölle verborgen.

8 Das Gesetz des HErrn ist ohne Wandel, und erquicket die Seele. Das Zeugniß des HErrn ist gewiß, und macht die Albernen weise.

9 Die Befehle des HErrn sind richtig, und erfreuen das Herz. Die \*Gebote des HErrn sind lauter, und erleuchten die Augen.

\* Ps. 119, 105. 2 Petr. 1, 19.

10 Die Furcht des HErrn ist rein, und bleibt ewiglich. Die \*Rechte des HErrn sind wahrhaftig, alle sammt gerecht. Ps. 33, 4.

11 Sie \*sind kostlicher, denn Gold und viel seines Gold; sie sind süßer, denn Honig und Honigseim. \* Ps. 119, 72. Spr. 8, 11.

12 Auch wird dein Knecht durch sie erinnert; und wer \*sie hält, der hat großen Lohn. \* Ps. 106, 3.

13 Wer kann merken, wie oft er fehlet? Verzeihe mir die verborgenen Fehler!

14 Bewahre auch deinen Knecht vor den Stolzen, daß sie nicht über mich herrschen; so werde ich ohne Wandel sein, und unschuldig bleiben großer Missethat.

15 Laß dir \*wohlgefallen die Rede meines Mundes, und das Gespräch meines Herzens vor dir, HErr, mein Hort und mein Erlöser. \* Ps. 104, 34.

## Psalms 22.

### Der 20. Psalm.

Gebet der Unterthanen für ihre  
Obrigkeit.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen.  
Der Herr erhöre dich in der  
Not, der \* Name des Gottes  
des Jakobs schütze dich!

\* Spr. 18, 10.

3 Er sende dir Hülfe vom Heiligtum,  
und stärke dich aus Zion.

4 Er gebende all deines Speisopfers,  
und dein Brandopfer müsse  
fett sein. Sela.

5 Er \* gebe dir, was dein Herz  
begehrte, und erfülle alle deine  
Anschläge. \* Ps. 21, 3.

6 Wir rühmen, \* daß du uns  
hilfst, und im Namen unsers Gottes  
werfen wir Panier auf. Der  
Herr gewähre dich aller deiner  
Bitte! \* v. 10. Ps. 33, 21.

7 Nun merke ich, daß der Herr  
seinem Gesalbten hilft, und erhöret  
ihn in seinem heiligen Himmel;  
seine rechte Hand hilft gewaltiglich.

8 Jene verlassen sich auf Wagen  
und Rossen, wir aber denken an den  
Namen des Herrn, unsers Gottes.

9 Sie \* sind niedergestürzt und  
gefallen; wir aber stehen ausgerichtet. \* Ps. 9, 4.

10 \* Hilf, Herr! der König erhöre  
uns, wenn wir rufen! \* Ps. 12, 2.

### Der 21. Psalm.

Christi Sieg wider die Feinde.

1 Ein Psalm Davids, vorzisingen.  
Herr, der König freuet sich in  
deiner Kraft, und wie sehr  
fröhlich ist er über deiner Hülfe!

3 Du \* gibst ihm seines Herzens  
Wunsch, und weigerst nicht, was  
sein Mund bittet. Sela.

\* Ps. 20, 5. Ps. 37, 4.

4 Denn du überschüttest ihn mit  
gutem Segen, du schenkest eine gol-  
dene \* Krone auf sein Haupt.

\* Ps. 132, 18.

5 Er bittet dich um das Leben;  
so gibst du ihm langes Leben \* im-  
mer und ewiglich. \* Röm. 6, 9.

6 Er hat große Ehre an deiner  
Hülfe, du \* legest Lob und Schmuck  
auf ihn. \* Ps. 8, 6.

7 Denn du schenkest ihn \* zum Segen  
ewiglich, du erfreuest ihn mit  
Freuden deines Antlitzes.

\* 1 Mos. 12, 3.

8 Denn der König kostet auf den  
Herrn, und wird durch die Güte  
des Höchsten \* fest bleiben.

\* Ps. 102, 28.

9 Deine Hand wird \* finden alle  
deine Feinde, deine Rechte wird  
finden, die dich hassen.

\* Amos 2, 14, 15.

10 Du wirst sie machen wie einen  
Feuerrosen, wenn du \* dorein sehen  
wirst; der Herr wird sie verschlingen  
in seinem Zorn; Feuer wird sie fressen. \* 2 Mos. 14, 24.

11 Ihre \* Frucht wirst du um-  
bringen vom Erdboden, und ihren  
Samen von den Menschenkindern.

\* Ps. 109, 13. Matth. 3, 10.

12 Denn sie \* gedachten dir Übelns  
zu thun, und machten Anschläge,  
die sie nicht konnten ausführen.

\* 1 Mos. 50, 20.

13 Denn du wirst sie zur Schulter  
machen; mit deiner Schne  
wirst du gegen ihr Antlitz zielen.

14 Herr, erhebe dich in deiner  
Kraft; so wollen wir singen und  
loben deine Macht. \* Ps. 80, 3.

### Der 22. Psalm.

Weissagung von Christi Leiden und  
Herrlichkeit.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen  
von der Kintin, die frühe ge-  
sagt wird.

Mein \* Gott, mein Gott! war-  
um hast du mich verlassen?  
Ich heule, aber meine Hülfe ist  
ferne. \* Matth. 27, 46. Marc. 15, 34.

3 Mein Gott, des Tages rufe

# Psalms 22.

ich, so antwortest du nicht; und des Nachts schweige ich auch nicht.

4 Aber Du bist heilig, der du wohnst unter dem Lobe Israels.

5 Unsere Väter hofften auf dich; und da sie hofften, hälst du ihnen aus.

6 Zu dir schrieen sie, und wurden errettet; sie hofften auf dich, und \* wurden nicht zu Schanden.

\* Ps. 25, 2. 3.

7 Ich aber bin ein Wurm und kein Mensch, ein \* Spott der Leute, und Verachtung des Volks.

\* Matth. 27, 41-43.

8 Alle, die mich sehen, spotten meiner, sperren das Maul auf, und schütteln den Kopf:

9 „Er klage es dem Herrn, \* der helfe ihm aus, und errette ihn, hat er Lust zu ihm.“

\* Matth. 27, 43.

10 Denn \* Du hast mich aus meiner Mutter Leibe gezogen; du warst meine Zuversicht, da ich noch an meiner Mutter Brüsten war.

\* Ps. 71, 6.

11 Auf dich bin ich geworfen aus Mutterleibe; \* Du bist mein Gott von meiner Mutter Leibe an.

\* Ps. 140, 7.

12 \* Sei nicht ferne von mir; denn Angst ist nahe; denn es ist hier kein Helfer.

\* Ps. 10, 1.

13 Große Harren haben mich umgeben, fette Ochsen haben mich umringet;

14 Ihren \* Rachen sperren sie auf wider mich, wie ein brüllender und reißender Löwe.

\* Matth. 27, 22.

15 Ich bin \* ausgeschüttet wie Wasser, alle meine Gebeine haben sich zertrennt; mein Herz ist in meinem Leibe wie verschmolzen Wachs. \* Luc. 22, 44. Joh. 19, 34.

16 Meine Kräfte sind vertrocknet wie ein Scherben, und meine Zunge klebet an meinem Gaumen;

und du legest mich in des Todes Staub.

17 Denn Hunde haben mich umgeben, und der Bösen Rotte hat sich um mich gemacht; sie haben meine Hände und Füße durchgraben.

18 Ich möchte alle meine Gebeine zählen. Sie aber schauen, und sehen ihre Lust an mir.

19 Sie \* theilen meine Kleider unter sich, und werfen das Loos um mein Gewand. \* Matth. 27, 35. Marc. 15, 24. Luc. 23, 34.

Joh. 19, 23.

20 Aber Du, Herr, sei nicht ferne; meine Stärke, \* eile mir zu helfen!

\* Ps. 38, 23.

21 Errette meine Seele vom Schwert, \* meine Einsame von den Hunden!

\* Ps. 35, 17.

22 Hilf mir aus dem Rachen des Löwen, und errette mich von den Einhörnern!

23 Ich \* will deinen Namen predigen meinen Brüdern, ich will dich in der Gemeine rühmen.

\* Ebr. 2, 12.

24 \* Rühmet den Herrn, die ihr ihn fürchtet; es ehre ihn aller Same Jakobs, und vor ihm scheue sich aller Same Israels.

\* Ps. 32, 11. † Ps. 33, 8.

25 Denn er hat nicht verachtet noch \* verschmähet das Elend des Armen, und sein Antlitz vor ihm nicht verborgen, und da er zu ihm schrie, hörete er es.

\* Ps. 9, 13.

26 Dich will ich preisen in der großen Gemeine; ich will \* meine Gelübde bezahlen vor denen, die ihn fürchten.

\* Ps. 116, 14.

27 Die \* Egenden sollen essen, daß sie satt werden; und † die nach dem Herrn fragen, werden ihn preisen; euer Herz soll ewiglich leben.

\* Ps. 69, 33. † Ps. 14, 2.

28 Es werde gedacht aller Welt Ende, daß sie sich zum Herrn be-

## Psalm 25.

lehren, und vor ihm \* anbeten alle Geschlechter der Heiden.

\* Ps. 72, 11.

29 Denn \* der Herr hat ein Reich, und er herrscht unter den Heiden. \* Obad. v. 21.

Mich. 5, 1.

30 Alle Ketten auf Erden werden essen und anbeten; vor ihm werden Kniee beugen Alle, die im Staube liegen, und die, so summertisch leben.

31 Er wird \* einen Samen haben, der ihm dienet; vom Herrn wird man verkündigen zu Kindeskind. \* Jes. 53, 10.

32 Sie werden kommen, und seine Gerechtigkeit predigen \* dem Volk, das geboren wird, daß er es thut.

\* Ps. 110, 3.

### Der 23. Psalm.

Christus unser guter Hirte.

1 Ein Psalm Davids.

Der Herr ist mein \* Hirte; † mir wird nichts mangeln.

\* Job. 10, 12. ic. 1 Petr. 2, 25.  
† Ps. 34, 11.

2 Er \* weidet mich auf einer grünen Aue, und † führet mich zum frischen Wasser; \* Ezech. 34, 14.

† Offenb. 7, 17.

3 Er \* erquictet meine Seele; er führet mich auf rechter Straße, um seines Namens willen.

\* Jer. 31, 25.

4 Und ob ich schon wanderte im finstern Thal, \* fürchte ich kein Unglück; denn Du bist bei mir; dein Sticken und Stab trösten mich.

\* Ps. 46, 3.

5 Du bereitest vor mir einen Tisch gegen meine Feinde. Du salbest mein Haupt mit Oel, und schenkest mir voll ein.

6 Gutes und Patronverzigkeit werden mit folgen mein Lebenlang, und ich werde \* bleiben im Hause des Herrn immerdar. \* Ps. 15, 1.

### Der 24. Psalm.

Von Christo, dem Könige der Ehren.

1 Ein Psalm Davids.

Die \* Erde ist des Herrn, und was darinnen ist; der Erdbothen, und was darauf webnet.

\* Ps. 50, 12. 1 Cor. 10, 26.

2 Denn Er hat ihn an die Meere gegründet, und an den Wassern bereitet.

3 Wer \* wird auf des Herrn Berg gehen? Und wer wird stehen an seiner heiligen Stätte?

\* Ps. 15, 1. 2.

4 Der unschuldige Hände hat und reinen Herzens ist; der nicht Lust hat zu leser Lehre, und schwört nicht fälschlich:

5 Der wird den Segen vom Herrn empfangen, und \* Gerechtigkeit von dem Gott seines Heils.

\* Jes. 48, 18.

6 Das ist das Geschlecht, \* das nach ihm fraget, das da † sucht dein Antlit, Jakob. Sela.

\* Ps. 14, 2. † Ps. 27, 8.

7 Macht die \* Thore weit und die Thüren in der Welt hoch, daß der König der Ehren einziche!

\* Ps. 118, 19.

8 Wer ist derselbe \* König der Ehren? Es ist der Herr, stark und mächtig, der Herr mächtig im Streit. \* Ps. 8, 6. 1 Cor. 2, 8.

9 Macht die Thore weit und die Thüren in der Welt hoch, daß der \* König der Ehren einziche!

\* Zach. 9, 9.

10 Wer ist derselbe König der Ehren? Es ist der Herr Zebaoth, Er ist der König der Ehren. Sela.

Der 25. Psalm. — Gebet um Gottes Regierung, Gnade und Schutz.

1 Ein Psalm Davids.

# Psalms 26.

Nach dir, Herr, verlanget mich.  
2 Mein Gott, ich hoffe auf dich. Lass mich nicht zu Schanden werden, daß sich meine Feinde nicht freuen über mich.

3 Denn \* Keiner wird zu Schanden, der deiner harret; aber zu Schanden müssen sie werden, die losen Verächter. \* Jes. 49, 23.

4 \* Herr, zeige mir deine Wege, und lehre mich deine Steige!

\* Ps. 27, 11. Ps. 86, 11.

5 Leite mich in deiner Wahrheit, und lehre mich; denn Du bist der Gott, der mir hilft; täglich harre ich deiner.

6 Gedenke, Herr, an deine Barmherzigkeit, und an deine Güte, die von der Welt her gewesen ist.

7 \* Gedenke nicht der Sünden meiner Jugend, und meiner Verbretzung; gedenke aber meiner nach deiner Barmherzigkeit, um deiner Güte willen! \* Hiob 13, 26.

Jer. 31, 19.

8 Der Herr ist \* gut und fromm, darum unterweiset er die Sünder auf dem Wege; \* 5 Mos. 32, 4.

9 Er leitet die Elenden recht, und \* lehret die Elenden seinen Weg.

\* v. 12.

10 Die Wege des Herrn sind eitel Güte und Wahrheit, denen, die seinen Bund und Zeugniß halten.

11 Um \* deines Namens willen, Herr, sei gnädig meiner Misserthat, die da groß ist.

\* 4 Mos. 14, 17-19.

12 Wer ist der, der den Herrn fürchtet? Er \* wird ihn unterweisen den besten Weg. \* Ps. 32, 8.

Jes. 48, 17.

13 Seine Seele wird im Guten wohnen, und sein \* Same wird das Land besitzen. \* Ps. 37, 9. 11. 22.

14 Das Geheimniß des Herrn ist unter denen, die ihn fürchten; und seinen Bund läßt er sie wissen.

15 Meine Augen sehen stets zu

dem Herrn; denn Er wird meinen Fuß aus dem Neß ziehen.

16 Wende dich zu mir, und sei mir gnädig; denn ich bin einsam und elend.

17 Die \* Angst meines Herzens ist groß; führe mich aus meinen Nöthen! \* Klagl. 1, 20.

18 Siehe an meinen Hammer und Elend, und vergib mir alle meine Sünde!

19 Siehe, daß \* meiner Feinde so viel ist, und fassen mich aus Frevel. \* Ps. 3, 2. † Joh. 15, 25.

20 \* Bewahre meine Seele, und errette mich; laß mich nicht zu Schanden werden, denn ich traue auf dich. \* Ps. 16, 1. 2c.

21 \* Schlecht und recht, das behüte mich; denn ich harre deiner. \* Hiob 1, 1.

22 Gott, \* erlöse Israel aus aller seiner Not! \* Ps. 130, 8.

## Der 26. Psalm.

Gebet um Errettung der Unschuld.

1 Ein Psalm Davids.

Herr, schaffe mir Recht, denn ich bin unschuldig. Ich hoffe auf den Herrn, darum werde ich nicht fallen.

2 Prüfe mich, Herr, und versuche mich, läutere meine Nieren und mein Herz.

3 Denn deine Güte ist vor meinen Augen, und ich wandele in deiner Wahrheit.

4 Ich \* sitze nicht bei den eiteln Leuten, und habe nicht Gemeinschaft mit den Falschen. \* Ps. 1, 1.

Jer. 15, 17.

5 Ich \* hasse die Versammlung der Boshaftigen, und sitze nicht bei den Gottlosen. \* Ps. 119, 28.

6 Ich \* wasche meine Hände mit Unschuld, und halte mich, Herr, zu deinem Altar,

\* 5 Mos. 21, 6.

7 Da man höret die Stimme des

## Psalm 28.

Dankens, und da man \* prediget,  
alle deine Wunder. \* Ps. 9, 2.

Ps. 71, 17.

8 HErr, ich \* habe lieb die Stätte  
deines Hauses, und den Ort, da  
deine Ehre wobnet. \* Ps. 27, 4.

9 Rasse meine Seele \* nicht hin  
mit den Sündern, noch mein Leben  
mit den Blutdürstigen, \* Ps. 28, 3.

10 Welche mit bösen Tüden um-  
gehen, und nehmen gerne Geschenke.

11 Ich aber wandele unschuldig.  
Erlöse mich, und sei mir gnädig!

12 Mein Fuß gehet richtig. \* Ich  
will dich loben, HErr, in den Ver-  
sammlungen. \* Ps. 22, 23.

### Der 27. Psalm.

Trost und Lust an Gott und sei-  
nem Wort.

1 Ein Psalm Davids.

Der HErr ist mein Licht und  
mein Heil; vor wem sollte ich  
mich fürchten? Der HErr ist mei-  
nes Lebens Kraft; vor wem sollte  
mir grauen?

2 Darum, so die Bösen, meine  
\* Widersacher und Feinde, an mich  
wollen, mein Fleisch zu fressen;  
müssen sie anlaufen und fallen.

\* Jes. 20, 11.

3 Wenn \* sich schon ein Heer wi-  
der mich leget, so fürchtet sich den-  
noch mein Herz nicht. Wenn sich  
Krieg wider mich erhebt, so verlasse  
ich mich auf ihn. \* Ps. 3, 7.

4 Eins bitte ich vom HErrn, das  
hätte ich gerne, daß ich \* im Hause  
des HErrn bleiben möge mein Le-  
benlang, zu schauen die schönen Got-  
tesdienste des HErrn, und seinen  
Tempel zu besuchen. \* Ps. 26, 8.

5 Denn er deckt mich in seiner  
Hütte zur bösen Zeit, er verbirget  
mich heimlich in seinem Gezelt,  
und erhöhet mich auf einem Felsen;

6 Und wird nun \* erhöhen mein  
Haupt über meine Feinde, die um  
mich sind; so will ich in seiner Hütte

Lob opfern, ich will singen und leb-  
sagen dem HErrn. \* Ps. 18, 49.

7 HErr, \* höre meine Stimme,  
wenn ich rufe; sei mir gnädig, und  
erhöre mich! \* Ps. 4, 2. Ps. 5, 2.

8 Mein Herz hält dir vor dein  
Wort: „Ihr sollt mein Antlitz  
suchen.“ Darum \* suche ich auch,  
HErr, dein Antlitz. \* Ps. 24, 6.

Jes. 45, 19.

9 \* Verberg dein Antlitz nicht vor  
mir, und versteh nicht im Zorn  
deinen Knecht; denn du bist meine  
Hülfe. Lass mich nicht, und thue  
nicht von mir die Hand ab, Gott,  
mein Heil! \* Ps. 13, 2.

10 Denn mein Vater und meine  
Mutter verlassen mich; aber \* der  
HErr nimmt mich auf.

\* Ps. 94, 16, 17.

11 HErr, weise mir deinen Weg,  
und leite mich auf richtiger Bahn,  
um meiner Feinde willen.

12 Gib mich \* nicht in den Willen  
meiner Feinde; denn es stehen fal-  
sche Zeugen wider mich, und thun  
mir Unrecht ohne Scheu. \* Ps. 31, 9.

13 Ich glaube aber doch, daß ich  
\* sehen werde das Gute des HErrn  
im Lande der Lebendigen.

\* Jes. 38, 11.

14 \* Harre des HErrn, sei trost  
und unverzagt, und harre des  
HErrn! \* Habal. 2, 3. † Ps. 31, 25.

### Der 28. Psalm.

Gebet wider die falschen Leute.

1 Ein Psalm Davids.

Wenn ich rufe zu dir, HErr,  
mein Gott, so schweige mir  
nicht, \* auf daß nicht, wo du schwei-  
gest, ich gleich werde denen, die in  
die Hölle fahren. \* Ps. 143, 7.

2 Höre die Stimme meines Fle-  
bens, wenn ich zu dir schreie, wenn  
ich \* meine Hände aufhebe zu dei-  
nem heiligen Thor. \* Klagl. 3, 41.

3 Siehe mich nicht hin unter den  
Gottlosen, und unter den Uebel-

# Psalms 30.

thätern, die freudlich reden mit  
ihrem Nächsten, und haben Böses  
im Herzen.

4 Gib ihnen nach ihrer That, und  
nach ihrem bösen Wesen; gib ih-  
nen nach den Werken ihrer Hände;  
vergilt ihnen, was sie verdienet  
haben.

5 Denn sie wollen nicht \* achten  
auf das Thun des Herrn, noch  
auf die Werke seiner Hände; dar-  
um wird er sie zerbrechen, und  
nicht bauen. \* Jes. 5, 12.

6 Gelobet sei der Herr; denn er  
hat erhört die Stimme meines  
Flebens.

7 Der Herr ist meine Stärke und  
mein Schild, auf ihn hoffet mein  
Herz, und mir ist geholfen; und  
mein Herz ist fröhlich, und ich will  
ihm danken mit meinem Liede.

8 Der Herr ist ihre Stärke; Er  
ist die Stärke, die seinem Gesalb-  
ten hilft.

9 Hilf deinem Volk, und \* segne  
dein Erbe, und weide sie, und er-  
höhe sie ewiglich! \* Ps. 29, 11.

## Der 29. Psalm.

Vom Donner göttlichen Worts.

1 Ein Psalm Davids.

Bringet her \* dem Herrn, ihr  
Gewaltigen, bringet her dem  
Herrn Ehre und Stärke,

\* Ps. 96, 7.

2 Bringet dem Herrn Ehre sei-  
nes Namens, betet an den Herrn  
\* in heiligem Schmuck! \* Ps. 110, 3.

3 Die Stimme des Herrn gebet  
auf den Wassern; der Gott der  
Ehren donnert, der Herr auf gro-  
ßen Wassern;

4 Die Stimme \* des Herrn gehet  
mit Macht; die Stimme des  
Herrn gebet herrlich; \* Jes. 30, 31.

5 Die Stimme des Herrn zer-  
bricht die Cedern; der Herr zer-  
bricht die Cedern im Libanon,

6 Und machet sie löcken wie ein  
Ger. 28

Kalb, Libanon und \* Sion, wie  
ein junges Einhorn; \* Ps. 3, 8, 9.

7 Die Stimme des Herrn hauet  
wie \* Feuerflammen;

\* Jes. 66, 15, 16.

8 Die Stimme des Herrn erregt  
die Wüste, die Stimme des Herrn  
erregt die Wüste Kades;

9 Die Stimme des Herrn erregt  
die Hinden, und entblöset die  
Wälder. Und in seinem Tempel  
wird ihm Jedermann Ehre sagen.

10 Der Herr sitzt, eine Sünd-  
fluth anzurichten. Und der Herr  
bleibt ein König in Ewigkeit.

11 Der Herr \* wird seinem Volk  
Kraft geben; der Herr wird sein  
Volk segnen mit Frieden.

\* Ps. 28, 8, 9.

## Der 30. Psalm.

Danksagung für Gottes Güte im  
Kreuz und Trübsal.

1 Ein Psalm, zu singen von der  
Einweihung des Hauses Davids.  
Ich preise dich, Herr, denn du  
hast mich erhöhet, und \* lässt  
meine Feinde sich nicht über mich  
freuen. \* Ps. 35, 19, 24.

3 Herr, mein Gott, da ich schrie  
zu dir, machtest du mich gesund.

4 Herr, \* du hast meine Seele  
aus der Hölle geführet; du hast  
mich lebendig behalten, da die in  
die Hölle fuhren. \* Ps. 86, 13.

Ps. 116, 3, 4.

5 Ihr Heiligen, lobsinget dem  
Herrn, danket und \* preiset seine  
Heiligkeit. \* Ps. 97, 12.

6 Denn sein \* Zorn währet einen  
Augenblick, und er hat Lust zum  
Leben; den Abend lang währet  
das Weinen, aber des Morgens  
die Freude. \* Jes. 54, 7.

7 Ich aber sprach, da mir's wohl  
ging: Ich werde nimmermehr  
darnieder liegen.

8 Denn, Herr, durch dein Wohl-  
gefallen hast du meinen Berg stark

# Psalm 31.

gemacht; aber da du dein Antlitz verbargest, erschrik ich.

9 Ich will, Herr, rufen zu dir; dem Herrn will ich leben.

10 Was ist nütze an meinem Blut, wenn ich <sup>\*</sup>trotz bin? Wird dir auch der Staub danken, und deine Treue verkündigen? \*Ps. 6, 6.

11 Herr, höre, und <sup>\*</sup>sei mir gnädig; Herr, sei mein Helfer!

\* Ps. 6, 3.

12 Du <sup>\*</sup>hast mir meine Klage verwandelt in einen Regen; du hast meinen Sack ausgezogen, und mich mit Freuden gegurtet,

\* Job. 16, 20.

13 Auf daß dir <sup>\*</sup>lobinge meine Ehre, und nicht stille werde. Herr, mein Gott, ich will dir danken in Ewigkeit. \* Ps. 16, 9.

## Der 31. Psalm.

Hoffnung läßt in leiner Not zu Schanden werden.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen.

Herr, auf <sup>\*</sup>dich traue ich, lass mich nimmermehr zu Schanden werden; errette mich durch deine Gerechtigkeit! \* Ps. 25, 2.

3 Neige deine Ohren zu mir, eilend hilf mir! Sei mit ein starker Fels, und eine Burg, daß du mit hellest!

4 Denn Du bist mein Fels und meine Burg, und <sup>\*</sup>um deines Namens willen wollest du mich leiten und führen. \* Ps. 23, 3.

5 Du wollest mich aus dem Nege ziehen, das sie mir gestellet haben; denn Du bist meine Stärke.

6 <sup>\*</sup>In deine Hände befehle ich meinen Geist; du hast mich erlöset, Herr, du treuer Gott.

\* Lue. 23, 46.

7 Ich hasse, die da halten auf lose Lehre; ich hoffe aber auf den Herrn.

8 Ich <sup>\*</sup>freue mich und bin fröh-

lich über deinet Güte, daß du mein Elend ansiehest, und erkennest meine Seele in der Not, \* Ps. 9, 3.

9 Und übergibst mich nicht in die Hände des Feindes; du stellest meine Füße auf weiten Raum.

10 Herr, sei mir gnädig, denn mir ist angst; <sup>\*</sup>meine Gestalt ist versessen vor Trauern, dazu meine Seele und mein Bauch. \*

\* Ps. 15, 8.

11 Denn mein Leben hat abgenommen vor Betrübniß, und meine Zeit vor Seufzen; meine Kraft ist versessen vor meiner Misshand, und meine Gebeine sind ver schwächt.

12 Es geht mir so übel, daß ich bin eine große Schmach geworden meinen Nachbarn, und eine Scheu meinen Verwandten; die mich sehen auf der Gasse, fliehen vor mir.

13 Meiner ist vergessen im Herzen, wie eines Todten; ich bin geworden, wie ein zerbrochen Ge fäß.

14 Denn viele schelten mich übel, daß Jedermann sich vor mir scheuet; sie <sup>\*</sup>rathsschlagen mit einander über mich, und denken mit das Leben zu nehmien. \* Ps. 2, 2.

15 Ich aber, Herr, hoffe auf dich, und spreche: Du bist mein Gott!

16 Meine <sup>\*</sup>Zeit steht in deinen Händen. Errette mich von der Hand meiner Feinde, und von denen, die mich verfolgen.

\* Ps. 139, 16.

17 Lass <sup>\*</sup>leuchten dein Antlitz über deinen Knecht; hilf mir durch deine Güte! \* 4 Mos. 6, 25.

\* Ps. 80, 4.

18 Herr, lass mich nicht zu Schanden werden, denn ich rufe dich an. Die Gottlosen müssen zu Schanden und geschrweiget werden in der Hölle.

19 Verstummen müssen falsche

# Psalms 33.

Mäuler, die da reden wider den Gerechten, steif, stolz und höhnisch.

20 Wie groß ist deine Güte, die du verborgen hast denen, die dich fürchteten, und erzeugest denen, die vor den Leuten auf dich trauen!

21 Du \* verbirgst sie heimlich bei dir vor Gedermanns Troß; du verdeckst sie in der Hütte vor den zänkischen Jungen. \* Ps. 27, 5.

22 Gelobet sei der Herr, daß er hat eine \* wunderliche Güte mir bewiesen, in einer festen Stadt.

\* Ps. 17, 7.

23 Denn \* ich sprach in meinem Zagen: Ich bin von deinen Augen verstoßen; dennoch hörest du meines Flehens Stimme, da ich zu dir schrie. \* Ps. 116, 11.

24 Liebet den Herrn, alle seine Heiligen! Die Gläubigen behütet der Herr, und vergilt reichlich dem, der Hochmuth übt.

25 \* Seid getrost und unverzagt, Alle, die ihr des Herrn harret!

\* Ps. 27, 14.

## Der 32. Psalm.

Von der Rechtsfertigung.

1 Eine Unterweisung Davids.

Wohl \* dem, dem die Übertre-  
tungen vergeben sind, dem die Sünde bedeckt ist. \* Röm. 4, 7.

2 Wohl dem Menschen, \* dem der Herr die Missethat nicht \* zurechnet, in deß Geist kein Falsch ist.

\* Jes. 38, 17. † 1 Mos. 15, 6.

3 Denn da ich es wollte \* verschweigen, † verschmachteten meine Gebeine, durch mein täglich Heulen. \* Hiob 31, 33. † Ps. 31, 11.

4 Denn deine Hand war Tag und Nacht schwer auf mir, daß \* mein Saft vertrocknete, wie es im Sommer dürre wird. Sela.

\* 1 Sam. 5, 7.

5 Darum \* bekenne ich dir meine Sünde, und verbeble meine Mis-  
fethat nicht. Ich sprach: Ich will

dem Herrn meine Übertretung bekennen. Da † vergabest du mir die Missethat meiner Sünde. Sela. \* Ps. 38, 19. Neh. 1, 6.

Spr. 28, 13. † 1 Joh. 1, 9.

6 Dafür werden dich alle Heiligen bitten zur \* rechten Zeit; darum, wenn große Wasserfluthen kommen, werden sie nicht an dieselbi-  
gen gelangen. \* Jes. 55, 6.

7 \* Du bist mein Schirm; du wollest mich vor Angst behüten, daß ich errettet ganz fröhlich rühmen könne. Sela. \* Ps. 27, 5.

8 Ich \* will dich unterweisen, und dir den Weg zeigen, den du wan-  
delen sollst; ich will dich mit meinen Augen leiten. \* Ps. 25, 12.

9 Seid nicht wie Rossen und Maulthiere, die nicht verständig sind, welchen \* man Baum und Gebiß muß in das Maul legen, wenn sie nicht zu dir wollen.

\* Spr. 26, 3.

10 Der \* Gottlose hat viele Pla-  
ge; wer aber auf den Herrn hof-  
set, den wird die Güte umfangen.

\* Ps. 16, 4. Ps. 34, 22.

11 Freuet \* euch des Herrn, und seid fröhlich, ihr Gerechten, und rühmet alle, ihr Frommen.

\* Ps. 33, 1.

## Der 33. Psalm.

Unsers Herzens Freude steht im Preisen der Wohlthaten Göt-  
tes.

Freuet \* euch des Herrn, ihr Ge-  
rechten; die Frommen sollen ihn schön preisen. \* Ps. 64, 11.

Ps. 97, 12.

2 Danket dem Herrn mit Har-  
fen, und lobsinget \* ihm auf dem Psalter von zehn Saiten;

\* Ps. 92, 4.

3 Singet ihm \* ein neues Lied,  
machet es gut auf Saitenspielen mit Schalle. \* Ps. 40, 4. Ps. 96, 1.

Ps. 98, 1.

# Psalm 34.

4 Denn \* des HErrn Wort ist wahrhaftig, und was er sagt, das hält er gewiß. \* Ps. 19, 10.

5 Er liebet Gerechtigkeit und Gericht. Die \* Erde ist voll der Güte des HErrn. \* Ps. 119, 64.

6 Der Himmel ist durch das Wort des HErrn gemacht, und all sein Heer durch den Geist seines Mündes.

7 Er \* hält das Wasser im Meer zusammen, wie in einem Schlauch, und legt die Tiefe in das Verborgene. \* Ps. 104, 9.

8 Alle Welt \* fürchte den HErrn, und vor ihm schenke sich Alles, was auf dem Erdboden wohnet.

\* Ps. 67, 8.

9 Denn \* so Er spricht, so geschiehet es; so Er gebietet, so siehet es da. \* 1 Mos. 1, 3.

10 Der HErr \* macht zu nichts der Heiden Rath, und wendet die Gedanken der Völker.

\* Hiob 5, 12.

11 Aber der \* Rath des HErrn bleibt ewiglich, seines Herzens Gedanken für und für.

\* Srr. 21, 30. Jes. 14, 27.

12 \* Wohl dem Volk, deß der HErr sein Gott ist; das Volk, das er zum Erbe erwählte hat!

\* Ps. 144, 15.

13 Der HErr \* schauet vom Himmel, und siehet aller Menschen Kinder. \* Ps. 14, 2.

14 Von seinem festen Thron siehet er auf Alle, die auf Erden wohnen.

15 Er lenket ibnen allen das Herz, er merket auf alle ihre Werke.

16 Einem Könige hilft nicht seine große Macht; ein Riese wird nicht errettet durch seine große Kraft.

17 Rosse helfen auch nicht, und ihre große Stärke errettet nicht.

18 Siehe, des HErrn Auge siehet auf die, so ihn fürchten, die auf seine Güte hoffen,

19 Das er ihre Seele errette vom

Tode, und \* ernähre sie in der Theurung. \* Ps. 34, 10.

20 Unsere Seele \* harret auf den HErrn; Er ist unsere Hülfe und Schild. \* Jes. 8, 17.

21 Denn unser Herz freuet sich seiner, und wir trauen auf seinen heiligen Namen.

22 Deine \* Güte, HErr, sei über uns, wie wir auf dich hoffen. \* Ps. 31, 7, 8.

## Der 34. Psalm.

### Danksagung für Gottes Freundschaft.

1 Ein Psalm Davids, da \* er seine Gebete verstellte vor Abimelech, der ihn von sich trieb, und er wegging. \* 1 Sam. 21, 13.

Ich \* will den HErrn loben allezeit; sein Lob soll immerdar in meinem Munde sein. \* Ps. 63, 3.

3 Meine Seele soll sich \* rühmen des HErrn, daß die Elenden hören, und sich freuen. \* Jer. 9, 24.

4 Preiset mit mir den HErrn, und laßt uns mit einander seinen Namen \* erhöhen. \* Ps. 145, 1.

5 Da ich den HErrn suchte, antwortete er mir, und errettete mich aus aller meiner Furcht.

6 Welche ihn ansehen und anlaufen, deren Angesicht wird nicht zu Schanden.

7 Da dieser Elende rief, hörte der HErr, und half ihm aus allen seinen Nöthen.

8 Der \* Engel des HErrn lagert sich um die her, so ihn fürchten, und hilft ibnen aus. \* 1 Mos. 32, 1, 2.

2 Kön. 6, 17. Ps. 91, 11. ic.

9 Schmecket und schet, wie freundlich der HErr ist. \* Wohl dem, der auf ihn trauet! \* Ps. 2, 12.

10 Fürchtet den HErrn, ihr seine Heiligen; denn \* die ihn fürchten, haben keinen Mangel. \* Ps. 37, 19.

11 Die Reichen müssen darben und hungern; aber die den HErrn

# Psalms 35.

suchen, haben keinen Mangel an irgend einem Gut.

12 \* Kommt her, Kinder, höret mir zu; ich will euch die Furcht des Herrn lehren. \* Ps. 66, 16.

13 \* Wer ist, der gut Leben begeht, und gerne gute Tage hätte?

\* 1 Petr. 3, 10.

14 Behüte deine Zunge vor Bösem, und deine Lippen, daß sie nicht falsch reden.

15 Laß vom Bösen, und thue Gutes; suche Frieden und sage ihm nach. \* Ps. 37, 27. 1 Petr. 3, 11.

16 Die Augen des Herrn sehen auf die Gerechten, und seine Ohren auf ihr Schreien: \* Hiob 36, 7.

17 \* Das Antlitz aber des Herrn steht über die, so Böses thun, daß er ihr Gedächtniß ausrotte von der Erde. \* Ps. 5, 5. † Hiob 18, 17.

18 Wenn die [Gerechten] schreien, so höret der Herr, und errettet sie aus aller ihrer Not. \* v. 5.

19 Der Herr ist nahe bei denen, die zerbrochenen Herzens sind, und hilft denen, die zerschlagenen Gemüts haben. \* Lue. 18, 13. 14.

20 Der Gerechte muß viel leiden; aber der Herr hilft ihm aus dem allen.

21 Er bewahret ihm alle seine Gebeine, daß derer nicht eins zerbrechen wird.

22 Den Gottlosen wird das Unglück tödten; und die den Gerechten hassen, werden Schuld haben.

23 Der Herr erlöset die Seele seiner Knechte; und Alle, die auf ihn trauen, werden keine Schuld haben.

## Der 35. Psalm.

Gebet um Errettung von der Feinde Grausamkeit.

1 Ein Psalm Davids.

Herr, hadere mit meinen Habefern; streite wider meine Bestreiter.

2 Ergreife den Schild und Waffen, und \* mache dich auf, mir zu helfen!

\* Ps. 12, 6.

3 Zünde den Spieß, und schütze mich wider meine Verfolger! Sprich zu meiner Seele: „Ich bin deine Hülfe!“

4 Es müssen sich schämen und gehöhnet werden, die nach meiner Seele stehen; es müssen zurückkehren, und zu Schanden werden, die mir übel wollen. \* Ps. 40, 15.

5 Sie müssen werken wie Spreu vor dem Winde, und der Engel des Herrn stoße sie weg. \* Ps. 1, 4.

6 Ihr Weg müsse finster und schlüpfrig werden, und der Engel des Herrn versölge sie.

7 Denn sie haben mir ohne Ursach gestellet ihre Neße, zu verderben, und haben ohne Ursach meiner Seele Gruben zugerichtet.

8 Er müsse unversehens überraschen werden, und sein Neß, das er gestellet hat, müsse ihn hängen, und müsse darinnen überraschen werden.

9 Aber meine Seele müsse sich freuen des Herrn, und fröhlich sein auf seine Hülfe.

10 Alle meine Gebeine müssen sagen: Herr, wer ist deinesgleichen? Der \* du den Elenden errettetst von dem, der ihm zu stark ist, und den Elenden und Armen von seinen Räubern. \* Hiob 36, 15.

11 Es treten frevelhafte Zeugen auf, die zeihen mich, daß ich nicht schuldig bin.

12 Sie \* thun mir Arges um Gutes, mich in Herzleid zu bringen.

\* Ps. 38, 21.

13 Ich aber, wenn \* sie frank waren, zog einen Sac an, that mir wehe mit Fasten, und betete von Herzen stets; \* Röm. 12, 15.

14 Ich hielt mich, als wäre es mein Freund und Bruder; ich ging traurig, wie einer, der Leide trägt, über seine Mutter.

# Psalm 36.

15 Sie aber freuen sich über meinen Schaden, und rotten sich; es rotten sich die Hinkenden wider mich, ohne meine Schuld; sie reißen, und hören nicht auf.

16 Mit denen, die da heucheln und spotten um des Bauchs willen, \*beissen sie ihre Zähne zusammen über mich.

\* Hiob 16, 9.

17 Herr, wie \*lange willst du zuschauen? Errette doch meine Seele aus ihrem Getümmel, und tmeine Einsame von den jungen Löwen! \* Ps. 119, 84.

\* Ps. 22, 21.

18 Ich will dir \* danken in der großen Gemeine, und unter viel Volks will ich dich rühmen.

\* Ps. 40, 10, 11.

19 Läßt sich nicht über mich freuen, die mit undillig feind sind, noch mit den Augen spotten, die mich ohne Ursach blassen!

20 Denn sie \* trachten Schaden zu thun, und suchen falsche Sachen wider die Stille im Lande;

\* Ps. 36, 5.

21 Und sperren ihr Maul weit auf wider mich, und sprechen: \* „Da, da! das sehen wir gerne.“

\* Ps. 40, 16.

22 Herr, du siehest es, schweige nicht; Herr, sei nicht ferne von mir!

23 \* Erwecke dich, und wache auf zu meinem Recht, und zu meiner Saché, mein Gott und Herr;

\* Ps. 44, 24.

24 Herr, mein Gott, richte mich nach deiner Gerechtigkeit, daß sie sich über mich nicht freuen.

25 Läßt sie nicht sagen in ihrem Herzen: „Da, da! das wollten wir.“ Läßt sie nicht sagen: „Wir haben ihn verschlungen.“

26 Sie müssen sich \* schämen und zu Schanden werden, alle, die sich meines Uebels freuen; sie müssen

mit Schande und Scham geseidet werden, die sich wider mich rühmen.

\* v. 4.

27 Rühmen \* und freuen müssen sich, die mir gënnen, daß ich Recht behalte, und immer sagen: „Der Herr müsse hoch gelobet sein, der seinem Knechte wohl will.“

\* Ps. 40, 17.

28 Und meine Jungs soll reden von deiner Gerechtigkeit, und dich täglich preisen.

## Der 36. Psalm.

Gebet und Klage wider die gottlosen Heuchler.

1 Ein Psalm Davids, des Herrn Knechts, vorzusingen.

Es ist von Grund meines Herzens von der Gottlosen Wesen gesprochen, daß \* keine Gottesurkund bei ihnen ist.

\* I Mose. 20, 11.

3 Sie \* schmücken sich unter einander selbst, daß sie ihre böse Sache fördern, und Andere verunglimpfen. \* 2 Kön. 17, 9.

4 Alle \* ihre Lehre ist schädlich und erlogen; sie lassen sich auch nicht weisen, daß sie Gutes thäten.

\* Ps. 59, 13.

5 Sondern sie \* trachten auf ihrem Lager nach Schaden, und stehen fest auf dem bösen Wege, und scheuen kein Arges. \* Mich. 2, 1.

6 Herr, deine \* Güte reicht, so weit der Himmel ist, und deine Wahrheit, so weit die Wolken gehen. \* Ps. 57, 11. Ps. 108, 5.

7 Deine Gerechtigkeit steht wie die Berge Gottes, und dein Recht wie große Tiefe. Herr, du hilfst beiden Menschen und Vieh.

8 Wie theuer ist deine Güte, Gott, daß Menschenkinder \* unter dem Schatten deiner Flügel trauen! \* v. 11. Ps. 17, 8.

9 Sie werden \* trunken von den reichen Gütern deines Hauses; und

# Psalms 37.

du tränkest sie mit Wollust, als mit einem Strom. \* Hobel. 5, 1.

10 Denn bei dir ist \* die lebendige Quelle, und in deinem Licht † sehen wir das Licht. \* Jer. 2, 13.  
e. 17, 13. † Jes. 9, 2.

11 \* Breite deine Güte über die, die dich kennen, und deine Gerechtigkeit über die Frommen! \* v. 8.

12 Laß mich nicht von den Stolzen untertreten werden, und die Hand der Gottlosen stürze mich nicht!

13 Sondern laß sie, \* die Uebelthäter, daselbst fallen, daß sie verstoßen werden, und nicht bleiben mögen. \* Jer. 50, 32.

## Der 37. Psalm.

Aergerniß über der Gottlosen Glück zu meiden.

1 Ein Psalm Davids. Erzürne \* dich nicht über die Bösen, sei nicht neidisch über die Uebelthäter. \* Spr. 24, 19.

Pred. 10, 4.

2 Denn wie das Gras werden sie bald abgehauen, und wie das grüne Kraut werden sie verwelken.

3 Hosse auf den \* HErrn, und thue Gutes; bleibe im Lande, und nähre dich redlich!

\* Hos. 12, 6. 7.

4 Habe deine Lust an dem HErrn; der wird dir \* geben, was dein Herz wünschet. \* Ps. 20, 5.

5 \* Besiehl dem HErrn deine Wege, und hosse auf ihn; Er wird es wohl machen,

\* Matth. 6, 25. ic.

6 Und wird deine Gerechtigkeit \* herevorbringen wie das Licht, und dein Recht wie den Mittag.

\* Jes. 58, 8.

7 Sei stille dem HErrn, und warte auf ihn! Erzürne dich nicht über den, dem sein Muthwille glücklich fortgehet!

8 Stehe ab \* vom Zorn, und laß

den Grimm; erzürne dich nicht, daß du auch übel ihst.

\* Eph. 4, 26. 31.

9 Denn die Bösen werden ausgetrottet; die aber des HErrn harren, \* werden das Land erben. \* v. 11.

Syr. 2, 21.

10 Es ist noch um ein Kleines, so ist der Gottlose nimmer; und wenn du nach seiner Stätte schen wirfst, wird er weg sein.

11 Aber die Elenden werden \* das Land erben, und Lust haben † in großem Frieden. \* Matth. 5, 5.

† Ps. 119, 165.

12 Der Gottlose drohet dem Gerechten, und \* beißet seine Zähne zusammen über ihn. \* Hiob 16, 9.

13 Aber der HErr lachet seiner; denn er sieht, daß sein Tag kommt.

14 Die Gottlosen ziehen das Schwert aus, und spannen ihren Bogen, daß sie fällen den Elenden und Armen, und schlachten die Frommen.

15 Aber ihr Schwert wird in ihr Herz gehen, und ihr Bogen wird zerbrechen.

16 Das Wenige, das ein Gerechter hat, ist besser, denn das große Gut vieler Gottlosen.

17 Denn der Gottlose \* Arm wird zerbrechen; aber der HErr erhält die Gerechten.

\*1 Sam. 2, 31.

18 Der HErr kennt die Tage der Frommen, und ihr Gut wird ewiglich bleiben.

19 Sie werden nicht zu Schanden in der bösen Zeit, und in \* der Theurung werden sie genug haben. \* Ps. 112, 3.

20 Denn die Gottlosen werden umkommen, und die Feinde des HErrn, wenn sie gleich sind wie eine kostliche Aue, werden sie doch vergeben, wie der Rauch vergehet.

21 Der Gottlose vorget und be-

# Psalms 38.

zahlet nicht; der Gerechte aber ist barmherzig und milde. \* Ps. 112, 5.

22 Denn seine \* Gefegneten erben das Land; aber seine Verfluchten werden ausgerottet. \* Ps. 25, 13.

23 Von dem HErrn wird solches Mannes Gang gefördert, und hat Lust an seinem Wege.

24 \* Fällt er, so wird er nicht weggeworfen; denn der HErr erhält ihn bei der Hand.

\* Ps. 145, 14.

25 Ich bin jung gewesen, und alt geworden, und habe noch nie geschenken den Gerechten verlassen, oder seinen Samen nach Brot geben.

26 Er ist allezeit barmherzig, und liebet gerne; und sein Same wird gesegnet sein.

27 Laß \* vom Bösen, und thue Gutes, und bleibe immerdar.

\* Ps. 34, 15.

28 Denn der HErr hat das Recht lieb, und verläßt seine Heiligen nicht, ewiglich werden sie bewahret; aber der Gottlosen Same wird ausgerottet.

29 Die Gerechten erben das Land, und bleiben ewiglich darinnen.

30 Der Mund des Gerechten redet die Weisheit, und seine Jungs lehret das Recht.

31 Das Gesetz seines Gottes ist in seinem Herzen, seine Tritte gleiten nicht.

32 Der Gottlose \* lauert auf den Gerechten, und gedenkt ihn zu tödten. \* Ps. 10, 9.

33 Aber der HErr läßt ihn nicht in seinen Händen, und verdammet ihn nicht, wenn er verurtheilet wird.

34 Harre auf den HErrn, und halte seinen Weg, so wird er dich erhöhen, daß du das Land erbtest; du wirst es sehen, daß die Gottlosen ausgerottet werden.

35 Ich habe geschenken einen Gottlosen, der war trozig, und breitete

sich aus, und grünete wie ein Lorbeerbaum.

36 Da man verüber ging, siehe, \* da war er dabin; ich fragte nach ihm, da ward er nirgend gefunden.

\* Hieb 4, 20. Ps. 10, 15.

Err. 29, 16.

37 Bleibe \* frömm, und halte dich recht; denn solchem wird es zulezt wohl geben. \* 1 Mose. 39, 8, 9.

38 Die \* Uebertreter aber werden vertilget mit einander; und die Gottlosen werden zulezt ausgerottet. \* Ps. 73, 19.

39 Aber der HErr hilft den Gerechten; \* der ist ihre Stärke in der Neib. \* Ps. 48, 4.

40 Und der HErr wird ihnen beistehen, und wird sie erretten; er wird sie von den Gottlosen erretten, und ihnen helfen: denn sie trauen auf ihn.

Der 38. Psalm.

Bußgebet um Erledigung von der schweren Sündenlast.

1 Ein Psalm Davids, zum Gedächtniß.

Heb., \* strafe mich nicht in deinem Zorn, und züchtige mich nicht in deinem Grimm. \* Ps. 6, 2.

3 Denn deine Pfeile stecken in mir, und deine Hand drückt mich.

4 Es ist nichts Gesundes an meinem Leibe vor deinem Todeben, und ist kein Friede in meinen Gebeinen vor meiner Sünde.

5 Denn meine Sünden geben über mein Haupt, wie eine schwere Last sind sie mir zu schwer geworden.

6 Meine Wunden stinken und eitern vor meiner Thorheit.

7 Ich gehe frömm und sehr gebückt; den ganzen Tag gehe ich traurig.

8 Denn meine \* Lenden verborgen ganz, und ist nichts Gesundes an meinem Leibe. \* Ps. 22, 15, 16.

# Psalms 39.

9 Es ist mit mir gar anders, und bin sehr zerstößen. Ich heule vor Unruhe meines Herzens.

10 Herr, vor dir ist alle meine Begierde, und mein \* Seufzen ist dir nicht verborgen. \* Ps. 6, 7.

11 Mein Herz bebet, meine Kraft hat mich verlassen, und das Licht meiner Augen ist nicht bei mir.

12 Meine \* Lieben und Freunde stehen gegen mir, und scheuen meine Plage, und meine Nächsten treten ferne. \* Hiob 19, 14.

13 Und die mir nach der Seele stehen, stellen mir; und die mir übel wollen, reden, wie sie Schaden thun wollen, und gehen mit eitel Listen um.

14 Ich aber muß sein wie ein Tauber, und nicht hören, und \*wie ein Stummer, der seinen Mund nicht aufthut. \* Jes. 53, 7.

15 Und muß sein wie einer, der nicht höret, und der \* keine Widerrede in seinem Munde hat.

\* 1 Petr. 2, 23.

16 Aber ich harre, Herr, auf dich; Du, Herr, mein Gott, wirst erhören.

17 Denn ich denke, daß sie ja sich \* nicht über mich freuen. Wenn mein Fuß wankte, würden sie sich hoch rühmen wider mich.

\* Ps. 30, 2.

18 Denn ich bin zu Leiden gemacht, und mein Schmerz ist immer vor mir.

19 Denn ich zeige meine Missthat an, und sorge für meine Sünde.

20 Aber meine Feinde leben, und sind mächtig; die mich unbillig hassen, sind groß.

21 Und die mir \* Arges thun um Gutes, segnen sich wider mich, darum, daß ich ob dem Guten halte.

\* Ps. 109, 5.

22 Verlaß mich nicht, Herr, mein Gott, sei nicht ferne von mir!

23 \* Eile mir beizustehen, Herr, f meine Hülfe! \* Ps. 40, 14.  
† Ps. 35, 3.

## Der 39. Psalm.

Gebet um die rechte Sterbekunst, als eine gewisse Arznei wider Vergerniß.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen für \* Geduthin. \* Ps. 62, 1.

Ich habe mir vorgesetzt, ich will mich hüten, daß ich nicht sündige mit meiner Zunge. Ich will meinen Mund zähmen, weil ich muß den Gottlosen so vor mir sehen.

3 Ich bin \* verstummet und still, und schweige der Freuden, und muß mein Leid in mich fressen.

\* Ps. 38, 14.

4 \* Mein Herz ist entbraunt in meinem Leibe, und wenn ich daran gedenke, werde ich entzündet; ich rede mit meiner Zunge.

\* Ps. 119, 53.

5 Aber, Herr, lehre \* doch mich, daß es ein Ende mit mir haben muß, und mein Leben ein Ziel hat, und ich davon muß. \* Ps. 90, 12.

6 Siehe, \* meine Tage sind einer Hand breit bei dir, und mein Leben ist wie nichts vor dir. Wie gar nichts sind alle Menschen, die doch so sicher leben! Sela.

\* Ps. 90, 5.

7 Sie gehen daher wie ein Scheinen, und machen ihnen viel vergebliche Unruhe; sie \* sammeln, und wissen nicht, wer es kriegen wird.

\* Pred. 2, 18. 21. Luc. 12, 18. ic.

8 Nun, Herr, weiß soll ich mich trösten? \* Ich hoffe auf dich.

\* Ps. 25, 2.

9 \* Errette mich von aller meiner Sünde, und laß mich nicht den Narren ein Spott werden!

\* Ps. 79, 9.

10 Ich will schweigen, und meinen Mund nicht aufthut; \* Du wirst es wohl machen. \* Ps. 37, 5.

# Psalm 40.

11 Wenbe \* keine Plage von mir ; denn ich bin verschmachtet von der Strafe deiner Hand.

\* Matth. 26, 39.

12 Wenn du einen züchtigest um der Sünde willen ; so wird seine Schöne verzehret, wie von Motten. Ich, \*wie gar nichts sind doch alle Menschen ! Sela. \* Ps. 62, 10.

13 Höre mein Gebet, Herr, und vernimm mein Schreien, und schweige nicht über meinen Thränen ; denn \* ich bin beides, dein Pilgrim und dein Bürger, wie alle meine Väter. \* 1 Mos. 35, 27.

3 Mos. 25, 23. 1 Chron. 30, 15.

Ps. 119, 19. 2 Cor. 5, 6, 7.

Phil. 3, 20. 1 Petr. 2, 11.

Ebr. 11, 13.

14 \* Las ab von mir, daß ich mich erquiche, ehe denn ich hinsahre, und nicht mehr hier sei. \* Hieb 10, 20.

## Der 40. Psalm.

Weissagung von Christo, seinem Leiden und Prophetenamt.

1 Ein Psalm Davies, vorzusingen. Ich \* barrete des Herrn ; und er neigte sich zu mir, und hörete mein Schreien, \* Ps. 27, 14. † Ps. 5, 3. Ps. 18, 7. Ps. 34, 16.

3 Und zog mich aus der grausamen Grube, und \* aus dem Schlamm, und stellte meine Füße auf einen Fels, daß ich gewiß treten kann ; \* Ps. 42, 8.

4 Und hat mir ein neu Lied in meinen Mund gegeben, zu loben unsern Gott. Das werden Viele seben, und den Herrn fürchten, und auf ihn hoffen.

5 Wohl dem, der seine Hoffnung setzt auf den Herrn, und sich nicht wendet zu den Hoffnungslosen, und die mit Lügen umgehen !

6 Herr, mein Gott, groß sind deine Wunder, und deine Gedanken, die du an uns beweist. Dir ist nichts gleich. Ich will sie ver-

lündigen, und davon sagen, wie wohl sie nicht zu zählen sind.

7 \* Opfer und Speisopfer gefallen dir nicht ; aber die Ohren hast du mir aufgethan. Du willst weder Brandopfer noch Sündopfer.

\* Ps. 51, 18. Ebr. 10, 5.

8 Da sprach ich : Siehe, ich komme ; im \* Buch ist von mir geschrieben. \* Job. 5, 39. 46.

Ebr. 10, 7.

9 Deinen \* Willen, mein Gott, thue ich gerne, und dein Geschade ich in meinem Herzen.

\* Jes. 50, 5.

10 Ich \* will predigen die Gerechtigkeit in der großen Gemeine ; siehe, ich will mit meinen Mund nicht stopfen lassen, Herr, das weißt Du. \* Ps. 35, 18.

11 Deine Gerechtigkeit verborge ich nicht in meinem Herzen ; von deiner Wahrheit und von deinem Heil rede ich ; ich verhehle \* deine Güte und Treue nicht vor der großen Gemeine. \* Ps. 57, 4.

12 Du aber, Herr, wolltest deine Barmherzigkeit von mir nicht wenden ; lasst deine \* Güte und Treue allewege mich bebüten. \* Ps. 61, 8.

13 Denn es hat mich umgeben Leiden ohne Zahl ; es haben mich meine Sünden ergriffen, daß ich nicht schen kann ; ihrer \* ist mehr denn Haare auf meinem Haupt, und mein Herz hat mich verlassen.

\* Ps. 69, 5. † Ezech. 32, 10.

14 Laß dir's gefallen, Herr, daß du mich errettst ; \* eile, Herr, mir zu helfen ! \* Ps. 22, 20.

Ps. 38, 23.

15 \* Schämen müssen sich, und zu Schanden werden, die mir nach meiner Seele stehen, daß sie die umbringen ; zurück müssen sie fallen, und zu Schanden werden, die mir Nebels gönnen. \* Ps. 35, 4.

Ps. 70, 3.

16 Sie müssen in ihrer Schande

# Psalm 42.

erschreden, die über mich schreien:

„Da, da!“

17 Es müssen \* sich freuen und fröhlich sein Alle, die nach dir fragen; und die dein Heil lieben, müssen sagen allewege: „Der HErr sei hoch gelobet!“ \* Ps. 35, 27.

18 Denn \* ich bin arm und elend, der HErr aber forget für mich. Du bist mein Helfer und Erretter; mein Gott, verziehe nicht!

\* Ps. 70, 6. Ps. 109, 22.

## Der 41. Psalm.

Bon Wohlthätigkeit und Untreue.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen.

Wohl dem, der sich des Dürftigen annimmt, den wird der HErr erretten zur bösen Zeit.

3 Der HErr wird ihn bewahren, und \* beim Leben erhalten, und ihm lassen wohl gehen auf Erden, und nicht geben in seiner Feinde Willen. \* Apost. 9, 36. sc.

4 Der HErr wird ihn erquicken auf seinem Siechbett; du hilfst ihm von aller seiner Krankheit.

5 Ich sprach: \* HErr, sei mir gnädig, heile meine Seele; denn ich habe an dir gesündigt. \* Ps. 6, 3.

6 Meine Feinde reden Arges wider mich: „Wann wird er sterben und sein Name vergeben?“

7 Sie kommen, daß sie schauen, und meinen es doch nicht von Herzen; sondern suchen etwas, daß sie lästern mögen, gehen hin, und tragen es aus.

8 Alle, die mich hassen, \* raunen mit einander wider mich, und denken Böses über mich.

\* Matth. 22, 15.

9 Sie haben ein Bubenstück über mich beschlossen: „Wenn er liegt, soll er nicht wieder auftreten.“

10 Auch mein Freund, dem ich mich vertraute, der \* mein Brod ist, tritt mich unter die Füße.

\* Ps. 55, 14. Joh. 13, 18. Apost. 1, 16.

11 Du aber, HErr, sei mir gnädig, und hilf mir auf; so will ich sie bezahlen.

12 Dabei merke ich, daß du Gefallen an mir hast, daß mein Feind über mich nicht jauchzen wird.

13 Mich aber erhältst du um meiner Frömmigkeit willen, und stellest mich vor dein Angesicht \* ewiglich. \* 1 Chron. 18, 27.

14 Gelobet \* sei der HErr, der Gott Israels, von nun an bis in Ewigkeit! Amen, Amen.

\* Luc. 1, 68.

## Der 42. Psalm.

Elend und Trost der Verfolgten.

1 Eine Unterweisung der Kinder Korahs, vorzusingen.

Wie der \* Hirsch schreit nach frischem Wasser, so schreit meine Seele, Gott, zu dir. \* Ps. 22, 1.

3 Meine Seele durstet nach Gott, nach dem lebendigen Gott. Wann werde ich dahin kommen, daß ich Gottes Angesicht schaue?

4 Meine Thränen sind meine Speise Tag und Nacht, weil man täglich zu mir sagt: \* „Wo ist nun dein Gott?“ \* Ps. 79, 10.

5 Wenn ich denn bezinne werde, so schütte \* ich mein Herz heraus bei mir selbst; denn ich wollte gerne hin gehen mit dem Haufen, und mit ihnen wallen zum Hause Gottes, mit Frohlocken und Danken, unter dem Haufen, die das feiern. \* 1 Sam. 1, 15.

6 Was \* betrübst du dich, meine Seele, und bist so unruhig in mir? Harre auf Gott; denn ich werde ihm noch danken, daß er mir hilft mit seinem Angesicht. \* Ps. 43, 5.

7 Mein Gott, betrübt ist meine Seele in mir; darum gedachte ich an dich, im Lande am Jordan und Hermonim, auf dem kleinen Berge.

8 Deine \* Flutthen rauschen daher, daß hier eine Tiefe und da eine

# Psalms 44.

Diese brausen; alle deine Wasserwogen und Wellen geben über mich. \* Ps. 69, 2, 3.

9 Der Herr hat des Tages verheissen seine Güte, und des Nachts singe ich ihm, und bete zu Gott meines Lebens.

10 Ich sage zu Gott, meinem Hels: Warum \* hast du meiner vergessen? † Warum muß ich so traurig geben, wenn mein Feind mich drängt? \* Jes. 49, 14.  
† Ps. 43, 2.

11 Es ist also ein Mord in meinen Beinen, daß mich meine Feinde schmähen, wenn sie täglich zu mir sagen: \* „Wo ist nun dein Gott?“  
\* v. 4.

12 Was \* betrübst du dich, meine Seele, und bist so unruhig in mir? † Harre auf Gott; denn ich werde ihm noch danken, daß er meines Angesichts Hülfe und mein Gott ist. \* Ps. 43, 5. † Hab. 2, 3.

## Der 43. Psalm.

Anrufung Gottes, des höchsten Richters.

Richte \* mich, Gott, und führe meine Sache wider das unheilige Volk, und errette mich von den falschen und bösen Leuten!

\* Ps. 26, 1.

2 Dein Du bist der Gott meiner Stärke; warum verstehst du mich? \* Warum läßest du mich so traurig geben, wenn mich mein Feind drängt? \* Ps. 42, 10.

3 Sende dein Licht und deine Wahrheit, daß sie mich leiten, und bringen zu \* deinem heiligen Berge, und zu deiner Wohnung,  
\* Ps. 15, 1.

4 Das ich hinein gehe zum Altar Gottes, zu dem Gott, der \* meine Freude und Wonne ist, und dir, Gott, auf der Harfe dankte, mein Gott. \* Ps. 63, 6.

5 Was \* betrübst du dich, meine

Seele, und bist so unruhig in mir? Harre auf Gott; denn ich werde ihm noch danken, daß er meines Angesichts Hülfe, und mein Gott ist. \* Ps. 42, 6, 12.

## Der 44. Psalm.

Allgemeiner Zustand und Gebet der Heiligen.

1 Eine Unterweisung der Kinder Israels, vorzusingen.

Gott, wir haben es mit unsren Ohren gehöret, unsere Väter haben es uns erzählt, was du gethan hast zu ihren Seiten vor Alters.

3 Du hast mit deiner Hand die Heiden vertrieben, aber sie hast du eingeschleppt; du hast die Völker verderbt, aber sie hast du ausgebreitet.

4 Denn sie haben das Land nicht eingenommen durch ihr Schwert, und ihr Arm half ihnen nicht, sondern deine Rechte, dein Arm, und das Licht deines Angesichts; denn du hattest Wohlgefallen an ihnen.

5 Gott, Du bist derselbe mein König, der du Jacob Hülfe verheilst.

6 Durch dich \* wollen wir unsere Feinde zerstören; in deinem Namen wollen wir untertreten, die sich wider uns sezen. \* Ps. 60, 14.

7 Denn ich \* verlasse mich nicht auf meinen Bogen, und mein Schwert kann mir nicht helfen;  
\* Ps. 20, 8.

8 Sendern du hilfst uns von unsren Feinden, und machst zu Schanden, die uns hassen.

9 Wir wollen täglich rühmen von Gott, und \* seinem Namen danken ewiglich. Sela. \* Ps. 54, 8.

10 Warum verstehst du uns denn nun, und läßest uns zu Schanden werden, und \* ziehest nicht aus unter unserm Heer? \* Ps. 60, 12.

11 Du läßest uns fliehen vor un-

# Psalms 45.

sern Feinde, daß uns berauben,  
die uns hassen.

12 Du lässest uns aufzressen wie  
Schafe, und zerstreuest uns unter  
die Heiden.

13 Du verkaufest dein Volk um-  
sonst, und nimmst nichts darum.

14 Du \* machst uns zur Schmach  
unsern Nachbarn, zum Spott und  
Hohn denen, die um uns her sind.  
\* Ps. 79, 4.

15 Du machst uns zum Beispiel  
unter den Heiden, und daß die  
Völker das Haupt über uns schüt-  
telein.

16 Täglich ist meine \* Schmach  
vor mir, und mein Antlitz ist voller  
Schande. \* Ps. 69, 20.

17 Daß ich die \* Schänder und  
Lästerer hören, und die Feinde und  
Nachgierigen sehen muß.  
\* Ps. 74, 10.

18 Dies alles ist über uns gekom-  
men; und haben doch deiner nicht  
vergessen, noch untreulich in dei-  
nem Bunde gehandelt;

19 Unser Herz ist nicht abgefallen,  
noch unser Gang gewichen von deinem  
Wege,

20 Daß du uns so zerschlägest un-  
ter den Drachen, und bedeckest uns  
mit Finsterniß.

21 Wenn wir des Namens unsers  
Gottes vergessen hätten, und uns-  
re Hände aufgehoben zum frem-  
den Gott:

22 Das möchte Gott wohl fin-  
den; nun \* kennet Er ja unsers  
Herzens Grund.  
\* Ps. 7, 10. 1c.

23 Denn \* wir werden ja um  
deinet willen täglich erwürget, und  
sind geachtet wie Schlachtschafe.  
\* Röm. 8, 36.

24 Erwecke dich, Herr! Warum  
\* schlafst du? Wache auf, und  
verstoße uns nicht so gar!  
\* Matth. 8, 21.

25 Warum \* verbirgst du dein

Antlitz, vergißtest unsers Elends  
und Tranges? \* Ps. 69, 18.

26 Denn unsere Seele ist \* ge-  
beuget zur Erde; unser Bauch fle-  
bet am Erdboden. \* Richt. 11, 35.

27 Mache dich auf, hilf uns, und  
erlöse uns, um deiner Güte willen!

## Der 45. Psalm.

Weisagung von dem Bräutigam,  
Christo, und der Kirche, seiner  
Braut.

1 Ein Brautsied und Unterwei-  
fung der Kinder Keras, \* von den  
Rosen, vorzusingen. \* Ps. 69, 1.  
Mein Herz dichtet ein feines Lied;  
Ich will singen von einem Könige;  
meine Junge ist ein Griffel  
eines guten Schreibers.

3 Du bist der Schönste unter den  
Menschenkindern, \* holdselig sind  
deine Lippen; darum † segnet dich  
Gott ewiglich. \* Luc. 4, 22.  
† Job. 1, 16.

4 Gürte dein Schwert an deine  
Seite, du Held, und schmücke dich  
schön!

5 Es müsse dir gelingen in deinem  
Schmuck. Ziehe einher der Wahr-  
heit zu gut, und \* die Elenden bei  
Recht zu behalten; so wird deine  
rechte Hand Wunder beweisen.

\* Ps. 72, 4.  
6 Scharf sind deine Pfeile, daß  
die Völker vor dir nieders fallen,  
mitten unter den Feinden des Königs.

7 \* Gott, dein Stuhl bleibt im-  
mer und ewig; das Scepter deines  
Reichs ist ein gerades Scepter.

\* Ebr. 1, 8.  
8 Du liebst Gerechtigkeit, und  
hastest gottlos Wesen; darum hat  
dich, Gott, dein Gott, gesalbet  
mit Freudenöl, mehr denn deine  
Gesellen.

9 Deine Kleider sind eitel Mu-  
rthen, Aloes und Kezia, wenn du  
aus den elsenbeinernen Pallästen

## Psalm 47.

daher trittst, in deiner schönen Pracht.

10 In deinem Schmuck gehen der Könige Töchter; die Braut steht zu deiner Rechten, in eitel kostlichem Golde.

11 Höre, Tochter, schaue darauf, und neige deine Ohren, vergiß deines Volks und deines Vaters Hauses:

12 So wird der König Lust an deiner Schöne haben; denn Er ist dein Herr, und sollst ihn andeten.

13 \* Die Tochter Zor wird mit Geschenk da sein, die Reichen im Volk werden vor dir stehen.

\* Ps. 72, 10.

14 Des Königs Tochter ist ganz \* herrlich innwendig, sie ist mit goldenen Stücken gekleidet.

\* Hohel. 1, 8. c. 4, 1.

15 Man führet sie in gestickten Kleidern zum Könige; und ihre Gespielen, die Jungfrauen, die ihr nachgehen, führet man zu dir.

16 Man führet sie mit Freuden und Wonne, und gehen in des Königs Palast.

17 Anstatt deiner Väter wirst du \* Kinder kriegen; die wirst du zu Fürsten setzen in aller Welt.

\* Ebr. 2, 13.

18 Ich will deines Namens gedenken von Kind zu Kindeskind; darum werden dir danken die Völker immer und ewiglich.

### Der 46. Psalm.

Der Kirche Trost und Sicherheit.

1 Ein Lied der Kinder Korahs, von der Jugend, vorzusingen.

Gott ist \* unsere Zuversicht und Stärke, eine Hülfe in den großen Nöthen, die uns getroffen haben.

\* Ps. 18, 2. 3.

Spr. 18, 10.

3 Darum \* fürchten wir uns nicht, wenn gleich die Welt unterginge,

und die Berge mitten in's Meer sanken,

\* Ps. 3, 2. ic.

4 Wenn gleich das Meer wütete und wallete, und von seinem Ungezüm die Berge einfielen. Sela.

5 Dennoch soll die Stadt Gottes fein lustig bleiben mit ihren Brünnlein, da die heiligen Wohnungen des höchsten sind.

6 Gott ist \* bei ihr darinnen, darum wird sie wohl bleiben; Gott hilft ihr † fröhle.

\* Offenb. 21, 3. † Ps. 30, 6. -

7 Die Heiden müssen verzagen, und die Königreiche fallen; das Erdreich muss vergehen, wenn er sich hören lässt.

8 Der Herr Zebooth ist mit uns, der Gott Jakobs ist unser Schutz. Sela.

9 Kommt \* her, und schauet die Werke des Herrn, der auf Erden solch Zerstören anrichtet;

\* Ps. 66, 5.

10 Der den \* Kriegen steuert in aller Welt; der Bogen zerdrückt, Spieße zerschlägt, und Wagen mit Feuer verbrennet.

\* Ps. 76, 4.

11 Seid stille und erkennt, daß Ich Gott bin. Ich will Ebre einlegen unter den Heiden, ich will Ebre einlegen auf Erden.

12 Der \* Herr Zebooth ist mit uns, der Gott Jakobs ist unser Schutz. Sela. \* 2 Chron. 13, 10, 12.

Röm. 8, 31.

### Der 47. Psalm.

Von Christi Himmelfahrt.

1 Ein Psalm, vorzusingen, der Kinder Korahs. Trobstotet mit Händen, alle Völker, und jauchzet Gott mit fröhlichem Schall!

3 Denn der Herr, der Allerböteste, ist erschrecklich, ein großer König auf dem ganzen Erdboden.

4 Er wird die Völker unter uns

# Psalm 49.

zwingen, und die Leute unter unsere Füße.

5 Er erwählt uns zum Erbtheil, die Herrlichkeit Jakobs, den er liebet. Sela.

6 Gott fähret auf mit Jauchzen, und der Herr mit heller Posaune.

7 Lob singet, \* lob singet Gott; leb singet, lob singet unserm Könige! \* Jes. 12, 5.

8 Denn Gott ist König auf dem ganzen Erdboden; lob singet ihm fröhlich!

9 Gott ist König über die Heiden; Gott sitzt auf seinem heiligen Stuhl.

10 Die Fürsten unter den Völkern sind versammelt zu einem Volk, dem Gott Abrahams; \* denn Gott ist sehr erhöhet bei den Schilden auf Erden. \* Ps. 45, 7.

## Der 48. Psalm.

Vorbild der christlichen Kirche.

1 Ein Psalmlied der Kinder Korahs.

Groß ist der Herr und hochberühmt in der Stadt unsers Gottes, auf seinem heiligen Berge.

3 Der Berg Zion ist wie ein schön Zweiglein, dess sich das ganze Land tröstet, an der Seite gegen Mitternacht liegt die \* Stadt des großen Königs. \* Matth. 5, 35.

4 Gott ist in ihren Pallästen bekannt, daß er \* der Schutz sei.

\* Ps. 9, 10.

5 Denn siehe, \* Könige sind versammelt, und mit einander vorüber gezogen. \* Ps. 2, 2.

6 Sie haben sich verwundert, daß sie solches haben; sie haben sich entsetzet, und sind gestürzt.

7 \* Bittern ist sie daselbst angekommen, Angst wie eine Gebärenrin. \* Mich. 7, 17.

8 Du \* zerbrichst Schiffe im Meer, durch den Ostwind. \* Jes. 2, 16.

9 Wie wir gehöret haben, so sehen

wir es an der Stadt des Herrn Zebaoth, an der Stadt unsers Gottes; Gott erhält dieselbige ewiglich. Sela.

10 Gott, wir warten \* deiner Güte, in deinem Tempel.

\* Jes. 30, 15.

11 Gott, wie dein Name, so ist auch dein Ruhm, bis an der Welt Ende; deine Rechte ist voller Gerechtigkeit.

12 Es freue sich der Berg Zion, und die Töchter Juda's \* seien fröhlich, um deiner Rechte willen.

\* Offenb. 14, 1.

13 Machet euch um Zion, und umfanget sie, zählet ihre Thürme;

14 Leget Fleiß an ihre Mauern, und erhöhet ihre Palläste, auf daß man davon verkündige bei den Nachkommen,

15 Das \* dieser Gott sei unser Gott immer und ewiglich. Er führet uns wie die Jugend.

\* Jes. 25, 9.

Der 49. Psalm.  
Lehre und Trost wider das Glück der Gottlosen.

1 Ein Psalm der Kinder Korahs, vorzusingen.

Hört zu, alle Völker; merket H auf, Alle, die in dieser Zeit leben.

3 Beide, gemeiner Mann und Herren, beide, reich und arm, mit einander.

4 Mein Mund soll von Weisheit reden, und mein Herz von Verstand sagen.

5 Wir wollen \* einen guten Spruch hören, und ein fein Gedicht auf der Harfe spielen.

\* Ps. 78, 2. Matth. 13, 35.

6 Warum sollte ich mich fürchten in bösen Tagen, wenn mich die Misserthat meiner Untertreter umgibt?

7 Die sich \* verlassen auf ihr

# Psalms 50.

Gut, und trocken auf ihren großen Reichtum. \* Ps. 52, 9.

8 Kann doch ein Bruder niemand erlösen, noch Gottemand versöhnen:

9 Denn \* es kostet zu viel, ihre Seele zu erlösen, daß er es muß lassen anstehen ewiglich;

\* Matth. 16, 26.

10 Ob er auch gleich lange lebet, und die Grube nicht siehet.

11 Denn man wird sehen, \* daß solche Weisen doch sterben, so wohl als die Thoren und Narren umkommen, und müssen ihr Gut Andern lassen. \* Pred. 2, 16.

\* Pred. 6, 2.

12 Das ist ihr Herz, daß ihre Häuser währen immerdat, ihre Webnungen bleiben für und für, und haben große Ehre auf Erden.

13 Dennoch kennen sie nicht bleib' in solcher Würde, sondern \* müssen davon, wie ein Vieh.

\* Pred. 3, 19. 2 Petr. 2, 12.

14 Dies ihr Thun ist eitel Thorheit; noch \* loben es ihre Nachkommen mit ihrem Munde. Sela.

\* Spt. 28, 4.

15 Sie liegen in der Hölle wie Schafe, der Tod \* naget sie; aber die Fronnen werden gar bald über sie herrschen, und ihr Trost muß vergehen, in der Hölle müssen sie bleiben.

\* Jes. 66, 24.

16 Aber Gott wird meine Seele \* erlösen aus der Höllen Gewalt; denn er hat mich angenommen. Sela. \* Hos. 13, 14.

17 Läß dich's nicht irren, ob einer reich wird, ob die Herrlichkeit seines Hauses groß wird.

18 Denn er \* wird nichts in seinem Sterben mitnehmen, und seine Herrlichkeit wird ihm nicht nachfahren; \* Hiob 27, 19.

\* Pred. 5, 13. 14.

19 Sonstern er tröstet sich dieses

guten Lebens, und preiset es, wenn einer nach guten Tagen trachtet.

20 So fahren sie ihren Vätern nach, und sehen das Licht nimmermeht.

21 Kurz, wenn ein Mensch in der Würde ist, und hat keinen Verstand; so fähret er davon, wie ein Vieh.

Der 50. Psalm.

Vom wahren Gottesdienst.

1 Ein Psalm Asaphs.

Gott, der Herr, der Mächtige, redet, und ruft der Welt vom Aufgang der Sonne bis zum Niedergang.

2 Aus \* Zion bricht an der schöne Glanz Gottes. \* 5 Mos. 33, 2.

3 Unser Gott \* kommt und schweigt nicht. Fressend Feuer gehet vor ihm her, und um ihn her ein großer Wetter. \* Ps. 96, 13.

4 Er ruft \* Himmel und Erde, daß er sein Volk richte.

\* 5 Mos. 31, 28.

5 Versammelt mit meine Heiligen, die den Bund mehr achten, denn Opfer.

6 Und die Himmel werden seine Gerechtigkeit verlündigen; denn \* Gott ist Richter. Sela.

\* Ps. 7, 12.

7 Höre, mein Volk, laß mich reden; Israel, laß mich unter dir zeugen: Ich Gott, bin dein Gott.

8 Deines Opfers halben Strafe ich dich nicht; sind doch deine Brandopfer sonst immer vor mir.

9 Ich will nicht von deinem Hause Farren nehmen, noch Vöde aus deinen Ställen.

10 Denn alle \* Thiere im Walde sind mein, und Vieh auf den Bergen, da sie bei tausend geben.

\* Ps. 8, 8. 9.

11 Ich kenne alles Gefügel auf den Bergen, und allerlei Thier auf dem Felde ist vor mir.

# Psalms 51.

12 Wo mich hungerte, wollte ich dir nicht davon sagen; denn \* der Erdboden ist mein, und Alles, was darinnen ist. \* 2 Mos. 19, 5. ic.

13 Meinet du, daß ich Ochsenfleisch essen wolle, oder Bocktblut trinken?

14 Opfre Gott Dank, und bezahle dem Höchsten deine Geübde?

15 Und \* rufe mich an in der Not; so will ich dich erretten, so sollst du mich preisen. \* Ps. 77, 3.

Ps. 91, 15.

16 Aber zu dem Gottlosen spricht Gott: Was verkündigest du meine Rechte, und nimmst meinen Bund in deinen Mund;

17 So du doch Zucht hastest, und wirfst meine Worte hinter dich?

18 Wenn du einen Dieb siehest, so läufst du mit ihm, und hast \* Gemeinschaft mit den Ehebrechern. \* Eph. 5, 11.

19 Dein Maul läßt du Böses reden, und deine Zunge treibet Falschheit.

20 Du sitzt und redest wider deinen Bruder, deiner Mutter Sohn \* verleumdest du. \* 3 Mos. 19, 16.

21 Das thust du, und ich \* schweige: da meinet du, ich werde sein gleich wie du. Aber ich will dich strafen, und will dir's unter Augen stellen. \* Jes. 42, 14.

† 1 Mos. 42, 21.

22 Merket doch das, die ihr Gottes \* vergesset, daß ich nicht einmal hinreise, und sei kein Retter mehr da. \* Ps. 78, 11.

23 Wer Dank opfert, der preiset mich; und das ist der Weg, daß ich ihm zeige das Heil Gottes.

Der 51. Psalm.

Davids Busspiegel.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen;

2 Da \* der Prophet Nathan zu Ger.

ihm kam, als er war zu Bath-Seba eingegangen. \* 2 Sam. 12, 1. 7.  
Gott, \* sei mir gnädig nach deiner Güte, und tilge meine Sünden nach deiner großen Barmherzigkeit. \* Ps. 56, 2.

4 Wasche mich wohl von meiner Missethat, und reinige mich von meiner Sünde.

5 Denn \* ich erkenne meine Missethat, und meine Sünde ist immer vor mir. \* Ps. 32, 5.

6 An dir allein habe ich gesündigt, und übel vor dir gethan, \* auf daß du Recht behaltest in deinen Worten, und rein bleibest, wenn du gerichtet wirst. \* Röm. 3, 4. 19.

7 Siehe, ich bin aus sündlichem Samen gezeuget, und meine Mutter hat mich in Sünden empfangen.

8 Siehe, du hast Lust zur Wahrheit, die im Verborgenen liegt; du läßt mich wissen die heimliche Weisheit.

9 Entbündige mich mit \* Iosop, daß ich rein werde; wasche mich, daß ich schneeweiss werde.

\* 3 Mos. 14, 6. 7. † Jes. 1, 18.

10 Laß mich hören Freude und Wonne, daß die Gebeine fröhlich werden, die du zerschlagen hast.

11 Verbirg dein Antlitz von meinen Sünden, und tilge alle meine Missethat.

12 Schaffe in mir, Gott, ein rein Herz, und gib mir einen neuen gewissen Geist.

13 Verwirf mich nicht von deinem Angesicht, und nimm deinen heiligen Geist nicht von mir.

14 Tröste mich wieder mit deiner Hülfe, und der freudige Geist enthalte mich.

15 Denn ich will die Uebertröster deine Wege lehren, daß sich die \* Sünder zu dir bekehren.

\* Lue. 22, 32.

16 Errette mich von den Blut-

## Psalm 53.

schulden, Gott, der du mein Gott und Heiland bist, daß meine Jungs deine Gerechtigkeit rühme.

17 Herr, thue meine Lippen auf, daß mein Mund deinen Ruhm verkündige. \* Ps. 71, 8.

18 Denn du hast nicht Lust zum Opfer, ich wollte dir's sonst wohl geben; und Brandopfer gefallen dir nicht.

19 Die Opfer, die Gott gefallen, sind ein geangsteter Geist; \* ein geängstet und zerschlagen Herz wirst du, Gott, nicht verachten.

\* Ps. 34, 19.

20 Thue wohl an Zion nach deiner Gnade, baue die Mauern zu Jerusalem.

21 Dann werden dir gefallen die \* Opfer der Gerechtigkeit, die Brandopfer und ganzen Opfer; dann wird man Farren auf deinem Altar opfern. \* 5 Mos. 33, 19.

### Der 52. Psalm.

Davids Klage über Doeg.

1 Eine Unterweisung Davids, vorzusingen;

2 Da Doeg, der Edomiter, kam, und sagte Saul an, und sprach: David ist in Ahimelechs Haus gekommen.

Was trobst du denn, du Tyrann, daß du kanntest Schaden thun; so doch Gottes Güte noch täglich währet?

4 Deine \* Jungs trachtet nach Schaden, und schneidet mit Lügen, wie ein scharfes Schermesser.

\* Ps. 57, 5.

5 Du \* redest lieber Böses, denn Gutes, und falsch, denn recht. Sela. \* Jes. 28, 15.

6 Du redest gerne Alles, was zum Verderben dienet, mit falscher Jungs.

7 Darum wird dich Gott auch ganz und gar zerstören, und zerschlagen, und aus der Hütte reißen,

und aus dem Lande der Lebendigen ausrotten. Sela.

8 Und die Gerechten werden es sehen, und sich fürchten, und werden seiner lachen:

9 Siehe, das ist der Mann, der Gott nicht für seinen Trost hiebt; sondern \* vertieft sich auf seinen großen Reichtum, und war mächtig, Schaden zu thun. \* Ps. 49, 7.

10 \* Ich aber werde bleiben, wie ein grüner Olbaum im Hause Gottes; verlasse mich auf Gottes Güte immer und ewiglich.

\* Ps. 92, 13-15.

11 Ich danke dir ewiglich, denn du kannst es wohl machen; und will harren auf deinen Namen, denn deine Heiligen haben Freude daran.

### Der 53. Psalm.

Von der Menschen Verderben und Erlösung.

1 Eine Unterweisung Davids, im Chor um einander vorzusingen.

Die \* Thoren sprechen in ihrem Herzen: Es ist kein Gott. Sie taugen nichts, und sind ein Greuel geworden in ihrem bösen Wesen. Da ist Keiner, der Gutes thut. \* Ps. 14, 1.

3 Gott schauet vom Himmel auf den Menschen Kinder, daß er sehe, obemand klug sei, der nach Gott frage.

4 Aber sie sind alle abgesunken, und allesamt untüchtig. Da ist Keiner, der Gutes thue, auch nicht Einer.

5 Wollen denn die Uebelthäte ihnen nicht \* sagen lassen, die mein Volk fressen, daß sie sich nähren? Gott rufen sie nicht an. \* Ps. 2, 10.

6 Da fürchten sie sich aber, daß nichts zu fürchten ist; denn Gott zerstreuet die Gebeine der Treider. Du machst sie zu Schanden, denn Gott verschmähet sie.

# Psalm 55.

7 \* Ach, daß die Hülfe aus Zion über Israël käme, und Gott sein gefangen Volk erlöse! So würde sich Jakob freuen, und Israël fröhlich sein. \* Ps. 14, 7.

## Der 54. Psalm.

Gebet um Hülfe und Errettung.

1 Eine Unterweisung Davids, vorzusingen auf Saitenspielen;

2 Da \*die von Siph kamen, und sprachen zu Saul: David hat sich bei uns verborgen.

\*1 Sam. 26, 1. sc.

Hilf \*mir, Gott, durch deinen Namen, und schaffe mir Recht durch deine Gewalt.

\* Ps. 79, 9.

4 Gott, \*erhöre mein Gebet, vernimm die Rede meines Mundes. \* Ps. 55, 2.

5 Denn Stolze sehen sich wider mich, und Trostige stehen mir nach meiner Seele, und haben Gott nicht vor Augen. Sela.

6 Siehe, Gott steht mir bei, \*der Herr erhält meine Seele.

\* Ps. 97, 10.

7 Er wird die Bosheit meinen Feinden bezahlen. Verstöre sie durch deine Treue;

8 So will ich dir ein Freudenopfer thun, und deinem Namen, Herr, danken, daß er so tröstlich ist.

9 Denn du errettest mich aus aller meiner Not, daß \* mein Auge an meinen Feinden Lust siehet.

\* Ps. 59, 11.

## Der 55. Psalm.

Gebet wider die falschen Brüder.

1 Eine Unterweisung Davids, vorzisingen auf Saitenspielen.

Gott, \* höre mein Gebet, und verbirg dich nicht vor meinem Flehen. \* Ps. 54, 4.

† Ps. 69, 18. Ps. 44, 25.

3 Merke auf mich, und erhöre

mich, wie ich so kläglich zage und beule,

4 Daß der Feind so schreitet, und der Gottlose dränget; denn sie wollen mir einen Tück beweisen, und sind mit heftig gram.

5 Mein Herz ängstet sich in meinem Leibe, und des \* Todes Furcht ist auf mich gesunken. \* Ps. 18, 5.

6 Furcht und Bittern ist mir angekommen, und Grauen hat mich überfallen.

7 Ich sprach: O, hätte ich Flügel wie Tauben, daß ich flöge und etwa bliebe!

8 Siehe, so wollte ich mich ferne weg machen, und in der Wüste bleiben. Sela.

9 Ich wollte ellen, daß ich entzünde vor dem Sturmwinde und Wetter.

10 Mache ihre Zunge \*uneins, Herr, und laß sie untergehn; denn ich sehe Frevel und Hader in der Stadt. \*1 Mos. 11, 7.

11 Solches gehet Tag und Nacht um und um in ihren Mauern, es ist Mühe und Arbeit darinnen.

12 \* Schadenthun regiert darinnen, Lügen und Trügen läßt nicht von ihrer Gasse. \* Ps. 52, 3.

13 Wenn mich doch mein Feind schändete, wollte ich es leiden; und wenn mir mein Hasser pochte, wollte ich mich vor ihm verbergen.

14 Du \* aber bist mein Geselle, mein Pfleger und mein Verwandler, \* Obad. v. 7.

15 Die wir freundlich mit einander waren unter uns, wir wandelten im Hause Gottes zu Haufen.

16 Der Tod übereile sie, und müssen \* lebendig in die Hölle fahren; denn es ist eitel Bosheit unter ihrem Haufen. \*4 Mos. 16, 33.

17 Ich aber will zu Gott rufen, und der Herr wird mir helfen.

18 Des \* Abends, Morgens und Mittags will ich klagen und heu-

## Psalm 57.

len; so wird er meine Stimme hören. \* Dan. 6, 10.

19 Er erlöst meine Seele von denen, die an mich wollen, und schaffet ihr Ruhe; denn \* ihrer ist viel wider mich. \* Ps. 3, 2.

20 Gott wird hören und sie demuthigen, \* der allewege bleibt. Sela. Denn sie werden nicht anders, und fürchten Gott nicht.

\* Ps. 102, 27.

21 Denn sie legen ihre Hände an seine Krieger, und entheiligen seinen Bund.

22 Ihr \* Mund ist glätter, denn Butter, und haben doch Krieg im Sinn; ihre Worte sind gelinder, denn Öl, und sind doch bloße Schwertter. \* Jer. 9, 8. † Ps. 57, 5.

23 \* Wirf dein Anliegen auf den Herrn. Der wird dich versorgen, und wird den Gerechten nicht ewiglich in Unruhe lassen.

\* Matth. 6, 25. 1 Petr. 5, 7.

24 Aber, Gott, \* Du wirst sie hinunter stoßen in die tiefe Grube. Die † Blutgierigen und Falschen werden ihr Leben nicht zur Hälfte bringen. Ich aber hoffe auf dich.

\* Ps. 94, 23. † Ps. 5, 7.

### Der 56. Psalm.

Gebet wider die Verfolger.

1 Ein golden Kleinod Davids, von der stummen Taube unter den Fremden, da \* ihn die Philister griffen zu Gath.

\* 1 Sam. 21, 11.

Gott, \* sei mir gnädig, denn Menschen wollen mich versetzen; täglich streiten sie und ängsten mich. \* Ps. 51, 3.

3 Meine Feinde versetzen mich täglich; denn viele streiten wider mich stolzlich.

4 Wenn ich mich fürchte, \* so hoffe ich auf dich. \* Ps. 25, 2.

5 Ich will Gottes Wort rühmen; auf Gott will ich hoffen,

und mich \* nicht fürchten; was sollte mit Fleisch thun?

\* Ebr. 13, 6.

6 Täglich fechten sie \* meine Worte an; alle ihre Gedanken sind, daß sie mit Nebels thun.

\* Matth. 26, 61.

7 Sie halten zu Hauf und lauern, und haben Acht auf meine Taten, wie sie meine Seele erbaschen.

8 Was sie Böses thun, das ist schon vergeben. Gott, siehe solche Leute ohne alle Gnade hinunter.

9 Fühle meine Flucht, fasse meine Thränen in deinen Tas. Ohne Zweifel du zählest sie.

10 Dann werden sich meine Feinde müssen zurück lehren, wenn ich ruhe; so werde ich inne, daß du mein Gott bist.

11 Ich will rühmen Gottes Wort, ich will rühmen des Herrn Wort.

12 Auf Gott hoffe ich, und fürchte mich nicht; \* was können mir die Menschen thun? \* Jes. 51, 12.

Ebr. 13, 6.

13 Ich habe dir, Gott, \* gelobet, daß ich dir danken will.

\* Ps. 66, 13.

14 Denn \* du hast meine Seele vom Tode errettet, meine Füße vom Gleiten, daß ich I wandeln mag vor Gott im Licht der Lebendigen. \* Ps. 116, 8. † 1 Mos. 17, 1.

### Der 57. Psalm.

Gebet wider der Feinde Grausamkeit.

1 Ein golden Kleinod Davids, vorzusingen, daß er nicht umkäme; da \* er vor Saul flohe in die Höhle. \* 1 Sam. 22, 1.

Sei mir gnädig, Gott, sei mir gnädig; denn auf dich trauet meine Seele, und unter dem Schatten deiner Flügel habe ich Zuflucht, bis daß das Unglück vorüber gebe. 3 Ich ruhe zu Gott, dem Aller-

# Psalms 59.

höchsten, zu Gott, der meines  
Hammers ein Ende macht.

4 Er sendet vom Himmel, und  
hilft mir von der Schmach meines  
Verstellers. Sela. Gott sendet  
\* seine Güte und Treue.

\* Ps. 40, 11.

5 Ich liege mit meiner Seele un-  
ter den Löwen. Die Menschen-  
kinder sind Flatumen, ihre Zähne  
sind Spieße und Pfeile, und ihre  
\* Jungen scharfe Schwerter.

\* Ps. 55, 22.

6 Erhebe dich, Gott, über den  
Himmel, und deine Ehre über alle  
Welt.

7 Sie stellen meinem Gange  
Nehe, und drücken meine Seele  
nieder; sie graben vor mir eine  
Grube, und fallen selbst darein.  
Sela.

8 Mein Herz ist bereit, Gott,  
mein Herz ist bereit, daß ich singe  
und lobe.

9 Wache auf, meine Ehre, wache  
auf, Psalter und Harfe; fröhle  
will ich auswachen.

10 Herr, \* ich will dir danken  
unter den Völkern, ich will dir lob-  
singan unter den Leuten.

\* Ps. 18, 50.

11 Denn \* deine Güte ist so weit  
der Himmel ist, und deine Wahr-  
heit so weit die Wolken gehen.

\* Ps. 36, 6.

12 Erhebe dich, Gott, über den  
Himmel, und deine Ehre über alle  
Welt.

## Der 58. Psalm.

Klage über die Verleumder.

1 Ein golden Kleinod Davids,  
vorzuflingen, daß er nicht umfände.  
Seid ihr denn stumm, daß ihr  
\* nicht reden wollt, was recht  
ist, und richten, was gleich ist, ihr  
Menschenkinder?

3 Ja, muthwillig thut ihr Un-  
recht im Lande, und \* gehet stracks

durch mit euren Händen zu fre-  
veln.

\* Sprüch. 21, 29.

4 Die Gottlosen sind \* verfehrt  
von Mutterleibe an, die Lügner ir-  
ren von Mutterleibe an.

\* Eph. 4, 18.

5 Ihr Wüthen ist gleich wie das  
Wüthen \* einer Schlange, wie  
eine taube † Otter, die ihr Ohr zu-  
stopft,

\* 1 Mos. 3, 1.

† Ps. 140, 4.

6 Das sie nicht höre die Stimme  
des Zauberers, des \* Beschwörers,  
der wohl beschwören kann.

\* Pred. 10, 11.

7 Gott, zerbrich ihre Zähne in  
ihrem Maul; zerstoße, Herr, die  
Backenzähne der jungen Löwen.

8 Sie werden zergehen wie Was-  
ser, das dahin flieget. Sie \* zie-  
len mit ihren Pfeilen, aber diesel-  
ben zerbrechen.

\* Ps. 7, 16.

9 Sie vergehen, wie eine Schnecke  
verschmachtet, wie eine unzeitige  
Geburt eines Weibes sehn sie die  
Sonne nicht.

10 Ehe eure Dornen reif werden  
am Dornstrauch, wird \* sie ein  
Zorn so frisch wegreißen.

\* Ps. 90, 7.

11 Der Gerechte wird sich freuen,  
wenn er solche Rache sieht, und  
\* wird seine Füße baden in des  
Gottlosen Blut,

\* Ps. 68, 24.

Offenb. 14, 20.

12 Das die Leute werden sagen:  
Der Gerechte wird seiner ja genie-  
ßen; \* es ist ja noch Gott Rich-  
ter auf Erden.

\* Ps. 7, 9.

## Der 59. Psalm.

Gebet wider die Verfolger.

1 Ein golden Kleinod Davids,  
daß er nicht umfände; da \* Saul  
hinsandte, und ließ sein Haus be-  
wahren, daß er ihn tödete.

\* 1 Sam. 19, 11.

Errette mich, mein Gott, von  
meinen Feinden, und schütze

## Psalms 60.

mich vor denen, so sich wider mich sehen.

3 Errette mich von den Nebelthätern, und hilf mir von den Blutgierigen.

4 Denn siehe, Herr, sie lauern auf meine Seele; die Starken sammeln sich wider mich, ohne meine Schuld und Missthat.

5 Sie laufen ohne meine Schuld, und bereiten sich. Erwache und begegne mir, und siehe darein.

6 Du Herr, Gott Zebaoth, Gott Israels, wache auf, und suche heim alle Heiden, sei derer \* keinem gnädig, die so verwegene Nebelthäter sind. Sela.

\* Ps. 56, 8.

7 Des Abends laß die wiederum auch heulen wie \* die Hunde, und in der Stadt umher laufen.

\* Ps. 22, 17.

8 Siehe, sie plaudern mit einander, \* Schwerter sind in ihren Lippen: „Wer sollte es hören?“

\* Ps. 55, 22.

9 Aber Du, Herr, wirst ihrer lachen, und aller Heiden spotten.

10 Vor ihrer Macht halte ich mich zu dir; denn Gott ist mein Schutz.

11 Gott erzeigt mir reichlich seine Güte; Gott läßt mich meine Lust sehen an meinen Feinden.

12 Erwürge sie nicht, daß es mein Volk nicht vergesse; zerstreue sie aber mit deiner Macht, Herr, unser Schild, und stoße sie hinunter!

13 Ihre \* Lehre ist eitel Sünde, und verharren in ihrer Hoffart, und predigen eitel Fluchen und Widersprechens. \* Ps. 36, 4.

14 Vertilge sie ohne alle \* Gnade; vertilge sie, daß sie nichts seien, und inne werden, daß Gott Herrscher sei in Jakob, in aller Welt. Sela. \* Ps. 56, 8.

15 \* Des Abends laß sie wiederum auch heulen wie die Hunde, und in der Stadt umher laufen. \* v. 7.

16 Laß sie \* hin und her laufen um Speise, und murren, wenn sie nicht satt werden. \* Amos 8, 11, 12.

17 Ich aber will von deiner Macht singen, und des \* Morgens rühmen deine Güte; denn du bist mein \* Schutz und Zuflucht in meiner Notth. \* Ps. 89, 2. \* Ps. 62, 3.

18 Ich will dir, mein Herr, lob singen; denn du, Gott, bist mein Schutz, und mein gnädiger Gott.

Der 60. Psalm.

Gebet für die Wohlfahrt des Volks Israel.

1 Ein golden Kleinod Davids, vorzusingen, von einem goldenen Rosenspan zu lebren;

2 Da \* er gestritten hatte mit den Söhnen zu Mesopotamien, und mit den Söhnen von Zeba; da Joab umlehrete, und schlug der Edomiter im Salzthal zwölf tausend. \* 2Sam. 8, 1, 13. c. 10, 13, 18.

Gott, der du uns verstießen und zerstreuet hast, und zornig warst, tröste uns wieder.

4 Der du die Erde bewegest und zerrissen hast, heile ihre Brüche, die so zerstört ist.

5 Denn du hast deinem Volk ein Hartes erzeiget, du \* hast uns einen Trunk Wein gegeben, daß wir tau melten. \* Jes. 51, 17, 22. Jer. 8, 14.

6 Du hast aber doch ein Zeichen gegeben denen, die dich fürchteten, welches sie aufwarfen, und sie sicher machte. Sela.

7 Auf daß \* keine Lieben erleidet werden, so hilf nun mit deiner Rechten, und erbäre uns.

\* Ps. 108, 7. ic.

8 Gott redet \* in seinem Heiligthum, des bin ich froh, und willtheilen Sichem, und abmessen das Thal Succoth. \* Mich. 1, 2.

9 Gilead ist mein, mein ist Manasse, Ephraim ist die Macht meines Hauptes, Juda ist mein Fürst.

# Psalm 62.

10 Moab ist mein Waschtpfenn,  
meinen Schuh strecke ich über Edom,  
Philistäa jauchzet zu mir.

11 Wer will mich führen in eine  
feste Stadt? Wer geleitet mich  
bis in Edom?

12 Wirst Du es nicht thun,  
Gott, der du uns verstößest, und  
ziehest nicht aus, Gott, auf unser  
Heer?

13 Schaffe uns \* Beistand in der  
Noth; denn Menschen-Hülfe ist  
kein nüze. \* Ps. 108, 13.

14 Mit \* Gott wollen wir Tha-  
ten thun. Er wird unsere Feinde  
untertreten. \* Ps. 18, 30.

Ps. 108, 14.

## Der 61. Psalm.

Gebet für die Obrigkeit, daß Gott  
ihr starker Thurm sei.

1 Ein Psalm Davids, vorzusin-  
gen auf einem Saitenspiel.

\* Höre, Gott, mein Geschrei, und  
H merke auf mein Gebet!  
\* Ps. 5, 2.

3 Hienieden auf Erden \* rufe ich  
zu dir, wenn mein Herz in Angst  
ist, du wollest mich führen auf ei-  
nen hohen Felsen. \* Ps. 18, 7.

4 Denn du bist meine Zuversicht,  
ein \* starker Thurm vor meinen  
Feinden. \* Ps. 71, 3.

5 Ich will wohnen in deiner Hüt-  
te ewiglich, und trauen \* unter dei-  
nen Fittigen. Sela. \* Ps. 36, 8.

6 Denn Du, Gott, hörest \* mei-  
ne Gelübde; du belohnest die wohl,  
die deinen Namen fürchten.

\* 1 Mos. 28, 20.

7 Du gibst einem Könige langes  
Leben, daß seine Jahre \* währen  
immer für und für,

\* Ps. 102, 25.

8 Daß er immer sien kleibet vor  
Gott. Erzeige ihm \* Güte und  
Treue, die ihn behüten.

\* Ps. 40, 11, 12.

9 So will ich deinem Namen lob-

singen ewiglich, daß ich \* meine  
Gelübde bezahle täglich. \* Ps. 65, 2.

## Der 62. Psalm.

Beständiger Trost wider die Feinde.

1 Ein Psalm Davids für \* Gedu-  
thun, vorzusingen. \* Ps. 39, 1.

Meine Seele \* ist still zu Gott,  
der mir hilft. \* Jes. 30, 15.

3 Denn Er ist mein Hert, meine  
Hülfe, mein Schutz, daß mich kein  
Fall stürzen wird, wie groß er ist.

4 Wie lange stellt ihr alle Einem  
nach, daß ihr ihn erwürget, als  
eine hangende Wand und zerrif-  
fene Mauer?

5 Sie denken nur, wie sie ihn  
dämpfen, fleißigen sich der Lügen,  
geben gute Worte, aber im Herzen  
fluchen sie. Sela.

6 Aber meine Seele harret nur  
auf Gott; denn er ist meine Hoff-  
nung.

7 Er ist \* mein Hert, meine Hül-  
fe, und mein Schutz, daß ich nicht  
fallen werde. \* Ps. 18, 2. ic.

8 Bei Gott ist mein Heil, meine  
Ehre, der Hels meiner Stärke;  
\* meine Zuversicht ist auf Gott.

\* Ps. 61, 4.

9 Hoffet auf ihn allezeit, lieben  
Leute, schüttet euer Herz vor ihm  
aus; Gott ist unsere Zuversicht.  
Sela.

10 Aber \* Menschen sind doch ja  
nichts, große Leute fehlen auch;  
sie wägen weniger, denn nichts, so  
viel ihrer ist. \* Ps. 39, 6, 12.

11 Verlasset euch nicht auf Un-  
recht und Frevel, haltet euch nicht  
zu solchem, das nichts ist; \* fällt  
euch Reichtum zu, so hängt das  
Herz nicht daran. \* Matth. 6, 33.  
e. 19, 22. Lue. 12, 19, 20.

1 Tim. 6, 9, 17.

12 Gott hat Ein Wort geredet,  
das habe ich etliche Mal gehöret,  
daß Gott allein mächtig ist.

13 Und du, Herr, bist gnäbig,

# Psalm 65.

und \* bezahlest einem Jeglichen,  
wie er's verdienet. \* Röm. 2, 6. sc.

## Der 63. Psalm.

Gebet um den wahren Gottesdienst.

1 Ein Psalm Davids, da \* er war  
in der Wüste Juda.

\* 1 Sam. 23, 14.

**G**ott, Du bist mein Gott, frühe  
wache ich zu dir; \* es dürstet  
meine Seele nach dir, mein Fleisch  
verlanget nach dir, in einem trocken  
nen und dünnen Lande, da kein  
Wasser ist. \* Ps. 42, 3. Ps. 143, 6.

3 Daselbst sehe ich nach dir in  
deinem Heiligtum, wollte gerne  
schauen deine Macht und Ebre.

4 Denn deine Güte ist besser,  
denn Leben. Meine Lippen prei-  
ßen dich.

5 Daselbst wollte ich dich gerne  
loben mein Leben lang, und meine  
Hände in seinem Namen aufheben.

6 Das wäre meines Herzens  
Freude und Wonne, wenn ich dich  
mit fröhlichem Munde loben sollte.

7 Wenn ich mich zu Bette lege,  
so denke ich an dich; wenn ich er-  
wache, so \* rede ich von dir.

\* Ps. 35, 28.

8 Denn du bist mein Helfer, und  
unter dem Schatten deiner Flügel  
rühme ich.

9 Meine Seele hängt dir an;  
\* deine rechte Hand erhält mich.

\* Ps. 89, 22. Jes. 41, 10.

10 Sie aber stehen nach meiner  
Seele, mich zu überfallen; sie  
werden unter die Erde hinunter  
sabten.

11 Sie werden in's Schwert  
fallen, und den \* Füchsen zu Theil  
werden. \* Offenb. 19, 17.

12 Aber der König freut sich in  
Gott. Wer \* bei ihm schwört,  
wird gerühmet werden; denn die  
Lügenmäuler sollen verstöret wer-  
den. \* Jes. 48, 1.

## Der 64. Psalm.

Gebet um Beschützung des Lebens  
und guten Namens.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen.  
**H**öre, Gott, meine Stimme in  
meiner Klage; behüte mein Le-  
ben vor dem grausamen Feinde.

3 Verbirg mich vor der Versamm-  
lung der Bösen, vor dem Haufen  
der Uebelthäter.

4 Welche ihre \* Jungs schärfen  
wie ein Schwert, die mit ihren  
giftigen Worten zielen wie mit  
Pfeilen, \* Ps. 57, 5.

5 Das \* sie heimlich schießen den  
Frommen; plötzlich schießen sie auf  
ihn ohne alle Scham. \* Ps. 11, 2. 3.

Sor. 26, 18.

6 Sie sind fühn mit ihren bösen  
Anschlägen, und sagen, wie sie  
Stricke legen wollen, und sprechen:  
"Wer kann sie seben?"

7 Sie errichten Schallheit, und  
halten es heimlich, sind verschla-  
gen, und haben geschnide Ränke.

8 Aber Gott wird sie plötzlich  
schießen, daß ihnen wehe thun wird.

9 Ihre \* eigene Jungs wird sie  
fällen, daß ihrer spotten wird, wer  
sie siehet. \* Ps. 7, 16.

10 Und alle Menschen, die es se-  
hen, werden sagen: "Das hat  
\* Gott gethan," und merken, daß  
es sein Werk sei. \* 2 Mes. 8, 19.

11 Die \* Gerechten werden sich  
des Herrn freuen, und auf ihn  
trauen, und alle fromme Herzen  
werden sich des rühmen. \* Ps. 68, 4.

## Der 65. Psalm.

Danksagung für Gottes Wohl-  
thaten.

1 Ein Psalm Davids, zum Liede  
vorzisingen.

**G**ott, man lobet dich in der  
Stille zu Zion; und dir \* be-  
zahlet man Gelübde. \* Ps. 50, 14.

Ps. 61, 9.

# Psalms 66.

3 Du erhörest Gebet, darum kommt \*alles Fleisch zu dir.  
\* Ps. 145, 21.

4 Unsere Misserthat drückt uns hart; Du wollest unsere Sünde vergeben.

5 Wohl dem, den du erwähltest, und zu dir lässest, daß \*er wohne in deinen Höfen, der hat reichen Trost von seinem Hause, seinem heiligen Tempel. \* Ps. 15, 1.

6 \*Erhöre uns nach der wunderlichen Gerechtigkeit, Gott, unser Heil, der du bist Zuversicht Aller auf Erden, und ferne am Meer.

\* Ps. 4, 2.

7 Der die Berge fest setzt in seiner Kraft, und gerüstet ist mit Macht.

8 Der du \*stillest das Brausen des Meers, das Brausen seiner Wellen, und das Toben der Völker,

\* Ps. 89, 10.

9 Dass sich entsezen, die an denselben Enden wohnen, vor deinen Zeichen. Du machst fröhlich, was da webet, beides, des Morgens und des Abends.

10 Du suchest das Land heim, und wässerst es, und machst es sehr reich. Gottes \*Brünlein hat Wassers die Fülle. Du lässt ihr Getreide wohl gerathen, denn also bauest du das Land.

\* Ps. 46, 5.

11 Du tränkst seine Furchen, und feuchtest sein Geprägtes; mit Regen machst du es weich, und segnest sein Gewächs.

12 Du krönest das Jahr mit deinem Gut, und deine Fußstapfen triefen von Fett.

13 Die Wohnungen in der Wüste sind auch fett, daß sie triefen, und die Hügel sind umher lustig.

14 Die Anger sind \*voll Schafe, und die Auen stehen dick mit Korn, und man jauchzet und singet.

\* Ps. 144, 13.

## Der 66. Psalm.

Lob und Preis der sonderbaren Werke Gottes.

1 Ein Psalmlied, vorzusingen. Jauchzet \* Gott, alle Lände;

\* Ps. 98, 4.

2 Lob singet zu Ehren seinem Namen; rühmet ihn herrlich!

3 Sprechet zu Gott: Wie wunderlich sind deine Werke! Es wird deinen Feinden fehlen vor deiner großen Macht.

4 Alles Land bete dich an, und lob singe dir, lob singe deinem Namen! Sela.

5 \*Kommt her, und sehet an die Werke Gottes, der so wunderlich ist mit seinem Thun unter den Menschenkindern. \* Ps. 46, 9.

6 Er \*verwandelt das Meer in's Trockne, daß man zu Fuß über das Wasser geht; des freuen wir uns in ihm. \* 2 Mos. 14, 21.

7 Er herrscht mit seiner Gewalt ewiglich, seine Augen schauen auf die Völker. Die \*Abtrünnigen werden sich nicht erhöhen können. Sela. \* Ps. 11, 5.

8 Lobet, ihr Völker, unsern Gott, lasset seinen Ruhm weit erschallen,

9 Der unsere Seelen im Leben behält, und läßt unsere Füße nicht gleiten.

10 Denn, Gott, du hast uns versucht und \*geläutert, wie das Silber geläutert wird; \* Spr. 17, 3.

11 Du hast uns lassen in den Thurm werfen; du hast auf unsere Lenden eine Last gelegt;

12 Du hast Menschen lassen über unser Haupt fahren; wir sind in \*Feuer und Wasser getommen; aber du hast uns ausgeführt und erquicket. \* 5 Mos. 31, 6. 8.

13 Darum will ich mit Brandopfern gehen in dein Haus, und \*dir meine Gelübde bezahlen;

\* Ps. 61, 9.

## Psalm 68.

14 Wie \* ich meine Lippen habe ausgethan, und mein Mund geredet hat in meiner Roth.

\* 1 Mos. 28, 20.

15 Ich will dir feiste Brandopfer thun von gebrannten Widdern; ich will opfern Rinder mit Böcken. Sela.

16 Kommt her, höret zu, Alle, die ihr Gott fürchtet; ich will erzählen, was er an meiner Seele gethan hat.

17 Zu ihm rief ich mit meinem Munde, und pries ihn mit meiner Zunge.

18 Wo ich \* Unrechts vorhätte in meinem Herzen, so würde der Herr nicht hören. \* Spr. 15, 29.

c. 28, 9. Job. 9, 31.

19 Darum erboret mich Gott, und merket auf mein Flehen.

20 Gelobet sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft, noch seine Güte von mir wendet.

### Der 67. Psalm.

Gebet und Danksaugung für Gottes gnadenreichen Segen.

1 Ein Psalmlied, \* dorzu singen auf Saitenspielen. \* Ps. 61, 1.

Gott \* sei uns gnädig, und segne uns; <sup>†</sup> er lasse uns sein Antlitz leuchten! Sela. \* Ps. 56, 2.

† Spr. 16, 15.

3 Das wir auf Erden erkennen seinen Weg, unter allen Heiden sein Heil.

4 Es danken dir, Gott, die Völker; es danken dir alle Völker.

5 Die Völker freuen sich und jauchzen, daß du die Leute \* recht richtest, und regierest die Leute auf Erden. Sela. \* Apost. 17, 31.

6 \* Es danken dir, Gott, die Völker; es danken dir alle Völker.

\* Ps. 45, 18.

7 Das \* Land gibt sein Gewächs. Es segne uns Gott, unser Gott.

\* Ez. 34, 27.

8 Es segne uns Gott, und \* alle Welt fürchte ihn! \* Ps. 33, 8.

### Der 68. Psalm.

Weissagung von Christi Erhebung und deren herrlicher Kraft.

1 Ein Psalmlied Davids, vorzusingen.

Es \* stehe Gott auf, daß seine Feinde zerstreuet werden, und die ihn hassen, vor ihm fliehen.

\* 4 Mos. 10, 35. Ps. 132, 8.

3 Vertreibe sie, wie der Rauch vertrieben wird; wie das Wachs zerschmelzet vom Feuer, so müssen umkommen die Gottlosen vor Gott.

4 Die \* Gerechten aber müssen sich freuen und fröhlich sein vor Gott, und von Herzen sich freuen.

\* Ps. 97, 12.

5 Singet Gott, lobsinget seinem Namen. \* Macht Babn dem, der da sanft hersäbt; <sup>†</sup> er heißt Herr, und freuet euch vor ihm,

\* Jes. 57, 14. † Ps. 83, 19.

6 Der ein \* Vater ist der Waisen, und ein Richter der Wittwen. Er ist Gott in seiner heiligen Wohnung. \* Ps. 10, 14.

7 Ein Gott, der \* den Einsamen das Haus voll Kinder gibt; der die Gefangenen aussühet zu rechter Zeit, und läßt die Abtrünnigen bleiben in der Dürre. \* Ps. 113, 9.

8 Gott, \* da du vor deinem Volk herzogest, da du einher gingest in der Wüste, Sela,

\* 2 Mos. 13, 20, 21.

9 Da \* bebt die Erde, und die Himmel troffen vor diesem Gott in Sinai, vor dem Gott, der Israels Gott ist.

\* 2 Mos. 19, 16. 20.

10 Nun aber gibst du, Gott, einen \* gnädigen Regen, und dein Erbe, das dürre ist, erquidst Du,

\* Jes. 44, 3. Ezech. 34, 26.

11 Das deine Thiere darinnen

# Psalms 68.

wohnen können. Gott, du labest die Elenden mit deinen Gütern.

12 Der Herr gibt das Wort mit großen Scharen \* Evangelisten.

\* Jes. 52, 7. ic.

13 Die Könige der Heerschaaren sind unter einander Freunde, und die Haußehre theilt den Raub aus.

14 Wenn ihr zu Felde lieget; so glänzet es als der Tauben Flügel, die wie Silber und Gold schimmern.

15 Wenn der Allmächtige hin und wieder unter ihnen Könige setzt, so wird es helle, wo es dunkel ist.

16 Der Berg Gottes ist ein fruchtbarer Berg, ein groß und fruchtbar Gebirge.

17 Was hüpset \* ihr großen Gebirge? Gott hat Lust † auf diesem Berge zu wohnen, und der Herr bleibt auch immer daselbst.

\* Ps. 114, 4. † Ps. 74, 2.

18 Der Wagen \* Gottes ist viel tausend Mal tausend, der Herr ist unter ihnen im heiligen Sinai.

\* 2 Kön. 6, 17. Ps. 103, 20.

19 Du \* bist in die Höhe gefahren, und hast das † Gefängniß gefangen, du hast † Gaben empfangen für die Menschen, auch die Abtrünnigen, daß Gott, der Herr, dennoch daselbst bleiben wird.

\* Eph. 4, 8-10. † Col. 2, 15.

; Apost. 2, 33.

20 Gelobet sei der Herr täglich. Gott \* legt uns eine Last auf, aber er † hilft; uns auch. Sela.

\* Matth. 11, 29. 1 Cor. 10, 13.

† Ps. 69, 19. 1 Mos. 48, 16.

21 Wir haben einen Gott, der da hilft; und den Herrn Herrn, der vom Tode errettet.

22 Aber Gott wird den Kopf seiner Feinde verschmeißen, sammt ihrem Haarschädel die da fortsfahren in ihrer Sünde.

23 Doch spricht der Herr: Ich will unter den Fetten etliche holen,

aus der Tiefe des Meers will ich etliche holen.

24 Darum \* wird dein Fuß in der Feinde Blut gesärbet werden, und deine Hunde werden es lecken.

\* Ps. 58, 11.

25 Man sieht, Gott, \* wie du einher ziehest, wie du, mein Gott und König, einher ziehest im Heilthum. \* 2 Sam. 6, 13. 14.

26 Die Sänger gehen vorher, darnach die Spielleute unter den \* Mägden, die da paufen.

\* 2 Mos. 15, 20.

27 Lobet Gott, den Herrn, in den Versammlungen, für den Brunnen Israels.

28 Da herrscht unter ihnen der kleine Benjamin, die Fürsten Juda's mit ihren Häusen, die Fürsten Sebulons, die Fürsten Naphthali's.

29 Dein Gott hat dein Reich aufgerichtet, dasselbe woltest du, Gott, uns stärken; denn es ist dein Werk.

30 Um deines Tempels willen zu Jerusalem werden \* dir die Könige Geschenke zuführen. \* Ps. 72, 10. 15.

31 Schilt das Thier im Rohr, die Kotte der Ohsen unter ihren Kälbern, die da zertreten um Geldes willen. Er zerstreuet die Völker, die da gerne kriegen.

32 Die \* Fürsten aus Egypten werden kommen, † Mobreiland wird seine Hände aussstrecken zu Gott. \* Jes. 19, 21. † Ps. 87, 4.

33 Ihr Königreiche auf Erden, singet Gott, lobt singet dem Herrn, Sela.

34 Dem, der da fährt im Himmel allenthalben von Anbeginn! Siehe, er wird seinem Donner Kraft geben.

35 Gebt \* Gott die Macht! Seine Herrlichkeit ist in Israel, und seine Macht in den Wolken.

\* Ps. 29, 1.

# Psalm 69.

36 Gott ist wundersam in seinem Heiligtum. Er ist Gott Israels; Er wird dem Volk Macht und Kraft geben. Gelobet sei Gott! \* Ps. 29, 11. Jes. 40, 29.

## Der 69. Psalm.

Des Messias Gebet in seinem Leben.

1 Ein Psalm Davids \* von den Rosen, vorzusingen.

\* Ps. 45, 1.

Gott, hilf mir; denn das Wasser geht mir bis an die Seele.

3 Ich \* versinke im tiefen Schlamm, da kein Grund ist; ich bin im tiefen Wasser, und die Fluth will mich ersäufen.

\* Ps. 40, 3.

4 Ich habe mich müde \* geschrieben, mein Hals ist heisch; das † Gesicht vergehet mir, daß ich so lange muß harren auf meinen Gott.

\* Hiob 19, 7. † Ps. 38, 11.

5 \* Die mich ohne Ursach hassen, derer ist mehr, denn ich Haare auf dem Haar habe. Sie mit unbillig feind sind, und mich verderben, sind mächtig. Ich muß bezahlen, das ich nicht geraubt habe.

\* Ps. 25, 19.

6 Gott, Du weißt meine Thoret, und meine \* Schulden sind dir nicht verborgen.

\* 2 Cor. 5, 21.

7 \* Läßt nicht zu Schanden werden an mir, die deiner harren, Herr Herr Zeboath! Läßt nicht schamreth werden an mir, die dich suchen, Gott Israels! \* Ps. 22, 6.

8 Denn um deinet willen trage ich Schmach, mein Angesicht ist voller Schande.

9 Ich bin fremd \* geworden meinen Brüdern, und unbekannt meiner Mutter Kindern. \* Ps. 38, 12.

Joh. 7, 5.

10 Denn \* ich eisere mich schier zu Tode um dein Haus; und die

† Schmähungen derer, die dich schmähen, fallen auf mich.

\* Joh. 2, 17. Ps. 119, 139.

† Röm. 15, 3.

11 Und ich weine, und faste bitterlich; und man spottet meiner dazu.

12 Ich habe einen Sack angezogen; aber sie treiben das Gespött daraus.

13 Die \* im Thor sitzen, waschen von mir, und in den Zechen singet man von mir.

\* Hiob 30, 9. ic.

14 Ich aber bete, Herr, zu dir zur angenehmen Zeit; Gott, durch keine große Gute erhöre mich mit deiner treuen Hülfe.

15 Errette mich aus dem Roth, daß ich nicht versinke, daß ich \* errettet werde von meinen Hassern, und aus dem tiefen Wasser;

\* Ps. 18, 18.

16 Das mich die Wasserfluth nicht ersäuse, und die Tiefe nicht verschlinge, und das Loch der Grube nicht über mir zusammen gehe.

17 Erhöre mich, Herr, denn deine Güte ist tröstlich; wende dich zu mir nach deiner großen Barmherzigkeit.

18 Und verbirg dein Angesicht nicht vor deinem Knechte; deun mir ist angst, erhöre mich eilend.

19 Mache dich zu meiner Seele, und erlöse sie, erlöse mich um meiner Feinde willen.

20 Du weißt \* meine Schmach, Schande und Scham; meine Versucher sind alle vor dir.

\* Ps. 44, 16.

21 Die Schmach bricht mir mein Herz, und läuftet mich. Ich warte, ob esemand jammerte, aber da ist Niemand; und auf \* Tröster, aber ich finde keine.

\* Klagl. 1, 2. 9.

22 Und sie \* geben mir Galle zu

# Psalms 71.

essen, und Essig zu trinken, in meinem großen Durst.

\* Matth. 27, 34. 48.

23 \* Ihr Tisch müsse vor ihnen zum Strick werden, zur Vergeltung und zu einer Falle. \* Röm. 11, 9.

24 Ihre \* Augen müssen finster werden, daß sie nicht sehen; und ihre Lenden lasst immer wanken.

\* Röm. 11, 10.

25 Gieße deine Ungnade auf sie, und dein grimmiger Zorn ergreife sie.

26 \* Ihre Wohnung müsse wüste werden, und sei Niemand, der in ihren Hütten wohne. \* Apost. 1, 20.

27 Denn sie verfolgen, denn Du \* geschlagen hast, und rühmen, daß du die Deinen übel schlägest.

\* Jes. 53, 4.

28 Lasst sie in \* eine Sünde über die andere fallen, daß sie nicht kommen zu deiner Gerechtigkeit.

\* Röm. 1, 24.

29 Tilge sie aus dem \* Buch der Lebendigen, daß sie mit den Gerechten nicht angeschrieben werden.

\* Lue. 10, 20.

30 Ich aber bin elend, und mir ist wehe. Gott, deine Hülfe schütze mich!

31 Ich \* will den Namen Gottes loben mit einem Liede, und will ihn hoch ehren mit Dank.

\* Ps. 145, 1. 2.

32 Das wird dem Herrn besser gefallen, denn \* ein Farr, der Hörner und Klauen hat.

\* Ps. 50, 9. 13.

33 Die \* Elenden seben es, und freuen sich; und † die Gott suchen, denen wird das Herz leben.

\* Spr. 13, 25. † Ps. 22, 27.

34 Denn der Herr höret die Armen, und verachtet seine Gefangenen nicht.

35 Es lobe \* ihn Himmel, Erde und Meer, und Alles, das sich darinnen reget. \* Ps. 148, 1.

36 Denn Gott wird Zion helfen, und die Städte Juda's bauen, daß man daselbst wohne, und sie besitze.

37 Und der \* Same seiner Knechte wird sie ererben, und die seinen Namen lieben, werden darinnen bleiben.

\* Ps. 102, 29.

## Der 70. Psalm.

Davids Bitte um Hülfe wider die Feinde.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen zum \* Gedächtniß. \* Ps. 38, 1. Eile, Gott, mich zu retten, Herr, mit zu helfen!

3 Es \* müssen sich schämen, und zu Schanden werden, die nach meiner Seele stehen; sie müssen zurück kehren und gehöhnet werden, die mir Uebels wünschen, \* Ps. 35, 4.

Ps. 40, 15. Ps. 83, 18.

4 Daß sie müssen wiederum zu Schanden werden, \* die da über mich schreien: „Da, da!“

\* Ps. 40, 16.

5 Freuen \* und fröhlich müssen sein an dir, die nach dir fragen; und die dein Heil lieben, immer sagen: „Hochgelobet sei Gott!“

\* Ps. 35, 21. 27.

6 Ich \* aber bin elend und arm. Gott, eile zu mir, denn Du bist mein Helfer und Erretter; mein Gott, verziehe nicht! \* Ps. 40, 18.

## Der 71. Psalm.

Gebet um Errettung.

Herr, ich traue auf dich; las mich nimmermehr zu Schanden werden.

2 Errette mich durch deine Gerechtigkeit, und hilf mir aus, neige deine Ohren zu mir, und hilf mir!

3 Sei mir ein starker Hirt, dahin ich immer fliehen möge, der du zugesagt hast mir zu helfen; denn Du bist mein Fels und meine Burg.

4 Mein Gott, hilf mir aus der

## Psalm 72.

Hand des Gottlosen, aus der Hand  
des Ungerechten und Tyrannen.

5 Denn Du bist \* meine Zuver-  
sicht, Herr, Herr, meine Hoffnung  
von meiner Jugend an. \* Ps. 46, 2.

6 Auf dich habe ich mich verlassen  
von Mutterleibe an, Du \* hast mich  
aus meiner Mutter Leibe gezogen.  
Mein Ruhm ist immer von dir.

\* Ps. 22, 10.

7 Ich bin \* vor Vielen wie ein  
Wunder; aber Du bist meine  
starke Zuversicht. \* Ezech. 24, 24. 27.

8 Laß \* meinen Mund deines  
Ruhms und keines Preises voll  
sein täglich. \* Ps. 51, 17.

9 \* Verwirf mich nicht in meinem  
Alter, verlaß mich nicht, wenn ich  
schwach werde. \* Ps. 51, 13.

10 Denn meine Feinde reden wi-  
der mich, und die auf meine Seele  
halten, berathen sich mit einander,

11 Und sprechen: „Gott hat ihn  
verlassen; jaget nach, und ergrei-  
fest ihn, denn da ist kein Erretter.“

12 Gott, sei nicht ferne von mir;  
mein Gott, \* eile mir zu helfen!

\* Ps. 141, 1.

13 \* Schämen müssen sich und  
umkommen, die meiner Seele zu-  
wider sind; mit Schande und Hohn  
müssen sie überschüttet werden, die  
mein Unglück suchen. \* Ps. 70, 3.

14 Ich aber will immer harren,  
und will immer deines \* Ruhms  
mehr machen. \* Ps. 51, 17.

15 Mein Mund soll verkündigen  
deine Gerechtigkeit, täglich dein  
Heil, die ich nicht alle zählen kann.

16 Ich gehe einher in der Kraft  
des Herrn Herrn, ich preise deine  
Gerechtigkeit allein.

17 Gott, du hast mich von Ju-  
gend auf gelehret; darum \* ver-  
kündige ich deine Wunder. \* Ps. 9, 2.

Ps. 77, 12.

18 Auch verlaß mich nicht, Gott,  
\* im Alter, wenn ich grau werde,  
bis ich deinen Arm verkündige

Kindeskindern, und keine Kraft  
Allen, die noch kommen sollen.

\* v. 9. Jes. 46, 4. 1 Ps. 103, 2.  
19 Gott, deine Gerechtigkeit ist  
hoch, der du große Dinge thust.  
Gott, \* wer ist dir gleich?

\* 2 Mose. 8, 10. c. 15, 11. Jer. 10, 6.

20 Denn du läßest mich erfahren  
viele und große Angst, und \* machst  
mich wieder lebendig, und holst  
mich wieder aus der Tiefe der  
Erde heraus. \* 1 Sam. 2, 6.

21 Du \* machst mich sehr grotz,  
und tröstest mich wieder. \* Ps. 18, 36.

22 So danke ich auch dir mit  
Psalterpiel für deine Treue, mein  
Gott; ich lobinge dir auf der  
Harsche, du Heiliger in Israel.

23 Meine Lippen und \* meine  
Seele, die du erlöst hast, sind  
fröhlich, und lobingen dir.

\* Ps. 103, 2.

24 Auch bichtet meine Zunge täg-  
lich von deiner Gerechtigkeit. Denn  
\* schämen müssen sich und zu  
Schanden werben die mein Un-  
glück suchen. \* Ps. 83, 18.

### Der 72. Psalm.

Weissagung von Christo und sei-  
nem Reich.

1 Des Salomo.

Gott, \* gib dein Gericht dem  
Könige, und deine Gerechtig-  
keit des Königs Sohne,

\* Joh. 5, 22. 27.

2 Das er dein Volk bringe zur  
Gerechtigkeit, und deine Elenden  
errette.

3 Laß die Berge den \* Frieden  
bringen unter das Volk, und die  
Hügel die Gerechtigkeit.

\* Ps. 85, 9. 11. 12. Jes. 52, 7.  
c. 55, 12.

4 Er wird das \* elende Volk bei  
Recht erhalten, und den Armen  
helfen, und die Lästerer zerstehen.  
\* Hiob 36, 6. Ps. 45, 5.

5 Man wird dich fürchten, so lange

# Psalms 73.

die Sonne und der Mond währet,  
von Kind zu Kindeskindern.

6 Er wird \* herab fahren, wie  
der Regen auf das Fett, wie die  
Tropfen, die das Land feuchten.

\* Jes. 45, 8.

7 Zu seinen Zeiten wird \* blü-  
hen der Gerechte, und großer Friede,  
bis daß der Mond nimmer sei.

\* Ps. 92, 15.

8 Er \* wird-herrschen von einem  
Meer bis an's andere, und von  
dem Wasser an bis zur Welt Ende.

\* Zach. 9, 10. Matth. 28, 18.

9 Vor ihm werden sich neigen die  
in der Wüste; und \* seine Feinde  
werden Staub lecken. \* Jes. 49, 23.

10 Die \* Könige am Meer und  
in den Inseln werden Geschenke  
bringen; die Könige aus Reich  
Arabien und Seba werden Gaben  
zuführen. \* Ps. 68, 30. Jes. 60, 9.

11 Alle Könige werden ihn anbe-  
ten, \* alle Heiden werden ihm die-  
nen. \* Ps. 2, 8.

12 Denn \* er wird den Armen  
erretten, der da schreit, und den  
Eldenden, der keinen Helfer hat.

\* Hiob 36, 15. Ps. 35, 10.

13 Er wird gnädig sein den Ge-  
ringen und Armen, und \* den  
Seelen der Armen wird er helfen.

\* Ps. 97, 10.

14 Er wird ihre Seele aus dem  
Trug und Frevel erlösen, und ihr  
\* Blut wird theuer geachtet wer-  
den vor ihm. \* Ps. 9, 13.

, 15 Er \* wird leben, und man  
wird ihm vom Golde aus Reich  
Arabien geben. Und man wird  
immortal vor ihm beten, täglich  
wird man ihn loben. \* Offenb. 1, 18.

16 Auf Erden, oben auf den  
Bergen, wird das Getreide sich  
stehen; seine Frucht wird beben  
wie Libanon, und wird grünen in  
den Städten, wie Gras auf Erden.

17 Sein Name wird ewiglich  
bleiben; so lange die Sonne wäh-

ret, wird sein Name auf die Nach-  
kommen reichen; und \* werden  
durch denselben gesegnet sein; alle  
Heiden werden ihn preisen.

\* I. Mes. 12, 3. c. 22, 18.

18 Gelobet sei Gott, der Herr,  
der Gott Israels, der allein  
Wunder thut;

19 Und gelobet sei sein herrlicher  
Name ewiglich; und alle \* Lande  
müssen seiner Ehre voll werden!  
Amen, Amen. \* Ps. 8, 10. Jes. 6, 3.

20 Ein Ende haben die Gebete  
Davids, des Sohnes Isaia's.

## Der 73. Psalm.

Trost und Warnung wider Ver-  
gerniß, des Gottlesen Glück be-  
treffend.

1 Ein Psalm Asaphs.

Israel hat dennoch Gott zum  
Trost, wer nur reines Herzens  
ist.

2 Ich aber hätte schwier \* gestrau-  
chelt mit meinen Füßen, mein Tritt  
hätte beinahe gegliitten. \* Ps. 94, 18.

3 Denn es verdroß mich auf die  
\* Ruhmräthigen, da ich sahe, daß  
es den Gottlosen so wohl ging.

\* Jer. 12, 1. Sgr. 11, 25.

4 Denn sie sind in keiner Gefahr  
des Todes, sondern stehen fest wie  
ein Pallast.

5 Sie sind nicht in Unglück wie  
andere Leute, und werden nicht wie  
andere Menschen geplagt.

6 Darum muß ihr Trocken kostlich  
Ding sein, und ihr Frevel muß  
wohlgethan heißen.

7 Ihre Personen \* brüstet sich wie  
ein fetter Wanst; sie thun, was  
sie nur gedenken. \* Hiob 15, 27.

8 Sie vernichten Alles, und reden  
übel davon, und reden und lästern  
hoch her.

9 Was sie reden, das muß vom  
Himmel herab gerebet sein; was  
sie sagen, das muß gelßen auf  
Erden.

# Psalm 74.

10 Darum fällt ihnen ihr Pöbel zu, und laufen ihnen zu mit Haußen, wie Wasser.

11 Und sprechen: „Was \* sollte Gott nach jenen fragen? Was sollte der Höchste ihrer achten?“

\* Ps. 10, 11.

12 Siehe, das sind die Götter; die sind glückselig in der Welt, und werden reich.

13 Soll es denn umsonst sein, daß mein Herz unsträflich lebet, und ich meine Hände in Unschuld wasche?

14 Und bin geplagt täglich, und meine Strafe ist alle Morgen da.

15 Ich hätte auch schier so gesagt, wie sie; aber siehe, damit hätte ich verbannt alle deine Kinder, die je gewesen sind.

16 Ich gedachte ihm nach, daß ich es begreifen möchte; aber es war mir zu schwer,

17 Bis daß ich ging in das Heiligtum Gottes, und merkte auf ihr Ende.

18 \* Aber du sehest sie auf das Schlüpfrige, und stirzest sie zu Boden.

\* Hiob 21, 17. ic.

19 Wie werden sie so plötzlich zu nichts! Sie gehen unter, und \* nehmen ein Ende mit Schrecken.

\* Ps. 109, 13.

20 \* Wie ein Traum, wenn einer erwacht; so machst du, Herr, ihr Bild in der Stadt verschmähet.

\* Ps. 103, 16.

21 Aber es thut mir wehe im Herzen, und sticht mich in meinen Nieren,

22 Daß ich muß ein Narr sein, und nichts wissen, und muß wie ein Thier sein vor dir.

23 Dennoch bleibe ich stets an dir; denn du hältst mich bei meiner rechten Hand,

24 Du leitest mich nach deinem Rath, und nimmst mich endlich mit Ehren an.

25 Wenn ich nur dich habe, so

frage ich nichts nach Himmel und Erde.

26 Wenn mir gleich Leib und Seele verschmachtet; so bist du doch, Gott, allezeit meines Herzens Trost und \* mein Theil.

\* Klagl. 3, 24.

27 Denn, siehe, die von dir weichen, werden umkommen; du bringst um Alle, die wider dich blicken.

28 Aber das ist meine Freude, daß ich mich zu Gott halte, und meine Zuversicht setze auf den Herrn Herrn, daß ich verlündige alle dein Thun.

## Der 74. Psalm.

Gebet um Erhaltung der Kirche.

1 Eine Unterweisung Asaphs.

Gott, warum verstößest du uns so gar? Und bist so grimig zornig über die Schafe deiner Weide?

2 Gedanke an deine Gemeine, die du von Alters her erworben, und dir zum Erbtheil ersölet hast, an den Berg Zion, da du auf wohnest.

3 \* Tritt auf sie mit Füßen, und stoße sie gar zu Boden. Der Feind hat Alles verderbet im Heiligtum,

\* Jos. 10, 24.

4 Deine Widerwärtigen brüllen in deinen Häusern, und sezen ihre Gögen darein.

5 Man sieht die Aerte oben her blicken, wie man in einen Wald hauet;

6 Und zerhanen alle seine Tafelwerke mit Beil und Barten.

7 Sie \* verbrennen dein Heiligtum, sie entweihen die Wohnung deines Namens zu Boden.

\* 2 Kön. 25, 9. † Ps. 83, 13.

8 Sie sprechen in ihrem Herzen: „Laßt uns sie plündern!“ Sie verbrennen alle Häuser Gottes im Lande.

9 Unsere Zeichen sehen wir nicht,

## Psalms 76.

und kein Prophet predigt mehr,  
und kein Lehrer lehret uns mehr.

10 Ach, Gott, wie lange soll der  
Widerwärtige schmähen, und der  
Feind deinen Namen so gar ver-  
lästern?

11 Warum wendest du deine Hand  
ab, und deine Rechte von deinem  
Schoß so gar?

12 Aber Gott ist mein König  
von Alters her, \*der alle Hülfe  
thut, so auf Erden geschiehet.

\* Ps. 68, 21.

13 Du \*zertrennest das Meer  
durch deine Kraft, und zerbrichst  
die Köpfe der Drachen im Wasser.

\* 2 Mos. 14, 21. c. 15, 8. ic.

14 Du zerschlägst die Köpfe der  
Wallfische, und gibst sie zur Speise  
dem Volk in der Einöde.

15 Du \*lässt quellen Brunnen  
und Bäche; Du lässt versiegen  
starke Ströme. \* Ps. 104, 10.

16 Tag und Nacht ist dein; Du  
machst, daß beide, Sonne und Ge-  
stirn, ihren gewissen Lauf haben.

17 Du sethest einem jeglichen Lan-  
de seine Grenze; Sommer und  
Winter machst Du.

18 So gedenke doch des, daß der  
Feind den Herrn schmähet, und ein  
thoricht Volk lästert deinen Namen.

19 Du woltest nicht dem Thier  
geben die Seele deiner Turteltau-  
be, und \*deiner elenden Thiere  
nicht so gar vergessen. \* Ps. 9, 19.

20 Gedenke an den Bund; denn  
das Land ist allenthalben jämmer-  
lich verheeret, und die Häuser sind  
zerrissen.

21 Läß den Geringen nicht mit  
Schanden davon gehen; denn die  
Armen und Elenden rühmen bei-  
nen Namen.

22 Mache dich auf, Gott, und  
führe aus \*deine Sache; gedenke  
an die Schmach, die dir täglich von  
den Thoren widersähret.

\* Jes. 49, 4.

23 Vergiß nicht des Geschreies  
deiner Feinde; das Loben deiner  
Widerwärtigen wird je länger je  
größer.

## Der 75. Psalm.

Lob der Wunder Gottes. War-  
nung vor Sicherheit.

1 Ein Psalm und Lied Asaphs,  
daß er nicht umläme, vorzusingen.  
Wir danken dir, Gott, wir dan-  
ken dir, und verkündigen  
\* deine Wunder, daß dein Name so  
nahe ist. \* Ps. 9, 2.

3 „Denn zu seiner Zeit so werde  
Ich recht richten.

4 Das \*Land zittert, und Alle,  
die darinnen wohnen; aber Ich  
halte seine Säulen fest.“ Sela.

\* Joel 2, 1.

5 Ich sprach zu den Ruhmräthi-  
gen: Ruhmet nicht so; und zu den  
Gottlosen: Pochet nicht auf Ge-  
walt,

6 Pochet nicht so hoch auf eure  
Gewalt, redet nicht halsstarrig,

7 Es habe keine Noth, weder vom  
Aufgang, noch vom Niedergang, noch  
von dem Gebirge in der Wüste,

8 Denn Gott ist Richter, der  
\* diesen erniedriget, und jenen er-  
höhet. \* 1 Sam. 2, 7.

9 Denn der Herr hat einen  
\* Becher in der Hand, und mit  
starkem Wein voll eingeschenkt,  
und schenkt aus demselben; aber  
die Gottlosen müssen alle trinken,  
und die Hesen aussaufen.

\* Ps. 60, 5.

10 Ich aber will verkündigen  
ewiglich, und lob singen dem Gott  
Jakobs.

11 „Und will alle \* Gewalt der  
Gottlosen zerbrechen, daß die Ge-  
walt des Gerechten erhöhet werde.“

\* v. 5.

## Der 76. Psalm.

Gott ist seiner Kirche Schutzwehr.

# Psalms 77.

1 Ein Psalmslied Asaphs, auf Saitenspiel vorzusingen.

Gott ist in Juda bekannt, in Israel ist sein Name herrlich; 3 In Salem ist sein Gezelt, und seine Wohnung zu Zion. \* Ps. 9, 12.

4 Daselbst zerbricht er die Pfeile des Bogens, Schild, Schwert und Streit. Sela. \* Ps. 46, 10.

Jes. 9, 4. 5.

5 Du bist herrlicher und mächtiger, denn die Raube-Berge.

6 Die Stolzen müssen betaubet werden und entschlafen, und alle Krieger müssen die Hände lassen sinken;

7 Von seinem Schelten, Gott Jakobs, sinket in Schlaf beides, Ross und Wagen.

8 Du bist erschrecklich. \* Wer kann vor dir stehen, wenn du zürnest? \* Ps. 90, 7.

9 Wenn du das Urteil läßest hören vom Himmel, so erschrickt das Erdreich, und wird still,

10 Wenn Gott sich aufmacht zu richten, daß er belße allen Elenden auf Erden. Sela.

\* Jes. 34, 8. c. 13, 9.

11 Wenn Menschen wider dich wüthen, so legest du Ehre ein; und wenn sie noch mehr wüthen, bist du auch noch gerüstet.

12 Gelobet und haltet dem Herrn, eurem Gott, alle, die ihn um ihn her seid; bringet Geschenke dem Schrecklichen,

13 Der den Fürsten den Muth nimmt, und schrecklich ist unter den Königen auf Erden.

Der 77. Psalm.

Der Frommen Anfechtung und Trost.

1 Ein Psalm Asaphs für Geduthun, vorzusingen. \* Ps. 62, 1. Ich schreie mit meiner Stimme zu Gott, zu Gott schreie ich, und er erhört mich.

466

3 \* In der Zeit meiner Noth such ich den Herrn, meine Hand ist des Nachts ausgerückt, und läßt nicht ab; denn meine Seele will sich nicht trösten lassen.

\* Ps. 86, 7.

4 Wenn ich betrübt bin, so denke ich an Gott; \* wenn mein Herz in Angsten ist, so rede ich. Sela.

\* Ps. 18, 7.

5 Meine Augen hältst du, daß sie wachen; ich bin so ohnmächtig, daß ich nicht reden kann.

6 Ich \* denke der alten Zeit, der vorigen Jahre. \* Ps. 143, 5.

Jes. 51, 9. ic.

7 Ich denke des Nachts an mein Saitenspiel, und \* rede mit meinem Herzen, mein Geist muß forschen.

\* Ps. 4, 5.

8 Wird denn \* der Herr ewiglich verstoßen, und keine Gnade mehr erzeigen? \* Ps. 79, 5. Ps. 85, 6.

Klagl. 3, 31.

9 Ist's denn ganz und gar aus mit seiner Güte? Und hat die Verheißung ein Ende?

10 Hat denn Gott vergessen gnädig zu sein, und seine Barmherzigkeit vor Zorn verschlossen? Sela.

11 Aber doch sprach ich: \* Ich muß das leiden; die rechte Hand des Höchsten kann Alles ändern.

\* Ps. 16, 2.

12 Darum gedenke ich an die Thaten des Herrn; ja, ich \* gedenke an deine vorigen Wunder,

\* Ps. 71, 17.

13 Und rede von allen deinen Werken, und sage von deinem Thun.

14 Gott, dein Weg ist heilig. Wo ist so ein mächtiger Gott, als du, Gott, bist?

15 Du bist der Gott, \* der Wunder thut; du hast deine Macht bewiesen unter den Völkern.

\* Ps. 98, 1.

16 Du hast dein Volk erlöset ge-

# Psalms 78.

waltiglich, die Kinder Jakobs und Josephs. Sela.

17 Die Wasser sahen dich, Gott, die Wasser saher dich, und ängsteten sich, und die Tiefen tobten.

18 Die dicken Wolken gossen Wasser, die \* Wolken donnerten, und die Strahlen fuhren daher.

\* Ps. 29, 3.

19 Es donnerte im Himmel, keine Blitze leuchteten auf dem Erdboden; das Erdreich regte sich, und bebte davon.

20 Dein Weg war im Meer, und dein Pfad in großen Wassern, und man spürte doch deinen Fuß nicht.

21 Du \* führtest dein Volk, wie eine Heerde Schafe, durch Mose und Aaron. \* 2 Mos. 12, 37.

e. 14, 22.

## Der 78. Psalm.

Erzählung der Wohlthaten und Strafen Gottes, seinem Volk erzeigt.

1 Eine Unterweisung Asaphs.

Höre, mein Volk, mein Gesetz, Hö neigt eure Ohren zu der \* Rede meines Mundes.

\* Spr. 8, 5. ic.

2 Ich will \* meinen Mund aufthun zu Sprüchen, und alte Geschichte aussprechen, \* Ps. 49, 4. 5.

Matth. 13, 35.

3 Die wir gehörten haben und wissen, \* und unsere Väter uns erzählet haben, \* Joel 1, 3.

4 Das wir es nicht verhalten sollen ihren Kindern, die hernach kommen, und verkündigen den Ruhm des Herrn, und seine Macht und Wunder, die er gethan hat.

5 Er richtete ein Zeugniß auf in Jakob, und gab ein Gesetz in Israel, das er unsern Vätern gebot zu lehren ihre Kinder,

6 Auf daß die Nachkommen lernen, und die Kinder, die noch sollen geboren werden, wenn sie auf-

lämen, daß sie es auch ihren Kindern verkündigten,

7 Das sie setzten auf Gott ihre Hoffnung, und nicht vergäßen der Thaten Gottes, und seine Gebote hielten.

8 Und nicht würden wie ihre Väter, eine \* abtrünnige und ungehorsame Art, welchen ihr Herz nicht fest war, und ihr Geist nicht treulich hielt an Gott.

\* 5 Mos. 32, 5. 6. 28.

9 Wie die Kinder Ephraims, so geharnischt den Bogen führeten, abschließen zur \* Zeit des Streits.

\* Ps. 140, 8.

10 Sie hielten den Bund Gottes nicht, und wollten nicht in seinem Gesetz wandeln,

11 Und vergaßen seiner Thaten und seiner Wunder, die er ihnen erzeigt hatte.

12 Vor ihren Vätern that er Wunder in Egyptenland, im Felde Zolan.

13 Er \* zertheilte das Meer, und ließ sie durchhin gehen, und stellte das Wasser, wie eine Mauer.

\* 2 Mos. 14, 21. 22. ic.

14 Er \* leitete sie des Tages mit einer Wolke, und des Nachts mit einem hellen Feuer.

\* 2 Mos. 13, 21. ic.

15 Er \* riß die Felsen in der Wüste, und tränkte sie mit Wasser die Füsse, \* 2 Mos. 17, 6. ic.

Ps. 105, 41.

16 Und ließ Bäche aus dem Felde fließen, daß sie hinab flossen, wie Wasserströme.

17 Noch sündigten sie weiter wider ihn, und erzürneten den höchsten in der Wüste.

18 Und \* versuchten Gott in ihrem Herzen, daß sie Speise vorbereiten für ihre Seelen, \* 1 Cor. 10, 9.

\* 4 Mos. 11, 4.

19 Und redeten wider Gott, und sprachen: Ja, Gott sollte wohl

## Psalms 78.

1 Können einen Tisch bereiten in der Wüste!

20 Siehe, er hat wohl den Felsen geschlagen, daß Wasser flossen, und Bäche sich ergossen; aber wie kann er Brod geben, und seinem Volk Fleisch verschaffen?

21 Da nun das der Herr hörte, entbrannte er, und Feuer ging an in Jakob, und Zorn kam über Israel.

22 Das sie nicht glaubeten an Gott, und hoffeten nicht auf seine Hülfe.

23 Und er gebot den Wolken drohen, und that auf die Thür des Himmels,

24 Und ließ \* das Man auf sie regnen, zu essen, und gab ihnen Himmelssbrod.

\*2 Mos. 16, 4. 14. ic.

25 Sie aßen Engelbrod, er sandte ihnen Speise die Fülle.

26 Er ließ wehen den Ostwind unter dem Himmel, und erregte durch seine Stärke den Südwind.

27 Und ließ Fleisch auf sie regnen, wie Staub, und Vögel, wie Sand am Meer.

28 Und ließ \* sie fallen unter ihr Lager allenthalben, da sie wohnten. \*4 Mos. 11, 31.

29 Da aßen sie, und wurden allzu satt; er ließ sie ihre Lust büßen.

30 Da sie nun ihre Lust gebüßet hatten, und sie noch davon aßen;

31 Da \* kam der Zorn Gottes über sie, und erwürgete die Vornehmsten unter ihnen, und schlug batnieder die Besten in Israel.

\*4 Mos. 11, 33.

32 Aber über das Alles hindigten sie noch mehr, und \* gaben nicht an seine Wunder. \* Ps. 106, 24.

33 Darum ließ er sie dahin sterben, daß sie nichts erlangten, und mußten ihr Leben lang geplagt sein.

34 Wenn er sie erwürgete, such-

ten sie ihn, und lehreten sich frühe zu Gott,

35 Und gedachten, daß Gott \* ihr Herr ist, und Gott der höchste ihr Erlöser ist. \* Ps. 19, 15.

36 Und beschelten ihn mit ihrem Munde, und legen ihm mit ihrer Zunge;

37 \* Aber ihr Herz war nicht fest an ihm, und hielten nicht treulich an seinem Bunde. \* Matth. 15, 8.

38 Er aber war barmherzig, und vergab die Misshandlung, und vertilgte sie nicht, und wandte oft seinen Zorn ab, und ließ nicht seinen ganzen Zorn gehen.

39 Denn er gedachte, daß sie Fleisch sind, ein Wind, der dahin fähret, und nicht wieder kommt.

40 Sie erzürneten ihn gar oft in der Wüste, und entrüsteten ihn in der Einöde.

41 Sie versuchten Gott immer wieder, und meisterten den Heiligen in Israel.

42 Sie gedachten nicht an seine Hand des Tages, da er sie erlöste von den Feinden.

43 Wie er denn seine Zeichen in Egypten gethan hatte, und seine \* Wunder im Lande Zion; \* v. 12.

44 Da er ihr \* Wasser in Blut wandelte, daß sie ihre Bäche nicht trinken konnten; \*2 Mos. 7, 20. ic.

45 Da er \* Ungezügelter unter sie schickte, die sie strafen, und Kröten, die sie verderbten. \*2 Mos. 8, 6. 24.

46 Und gab ihr Gewächs den Rauren, und ihre Saat den Heuschrecken;

47 Da er \* ihre Weinstöcke mit Hagel schlug, und ihre Maulbeeräume mit Schlossen;

\*2 Mos. 9, 25.

48 Da er ihr Vieh schlug mit Hagel, und ihre Heerde mit Strahlen;

49 Da er böse Engel unter sie sandte in seinem grimmigen Zorn,

# Psalms 79.

und ließ sie toben und wüthen, und Leide thun;

50 Da er seinen Zorn ließ fortgehen, und ihrer Seelen vor dem Tode nicht verschonete, und ließ ihr Vieh an der Pestilenz sterben;

\* 2 Mof. 9, 6. 9.

51 Da \* er alle Erstgeburt in Egypten schlug, die ersten Erben in den Hütten Hams;

\* 2 Mof. 12, 29. ic.

52 Und \* ließ sein Volk ausziehen wie Schafe, und führte sie wie eine Heerde in der Wüste.

\* Ps. 77, 21.

53 Und er \* leitete sie sicher, daß sie sich nicht fürchteten; aber ihre Feinde bedeckte das Meer.

\* 2 Mof. 14, 19. 22. 27.

54 Und brachte sie in seine heilige Grenze, zu diesem Berge, \* den seine Rechte erworben hat;

\* Ps. 80, 16. 18.

55 Und \* vertrieb vor ihnen her die Völker, und ließ ihnen das Erbe austheilen, und ließ in jener Hütten die Stämme Israels wohnen.

\* Ps. 44, 3.

56 Aber sie versuchten und erzürneten Gott, den Höchsten, und hielten seine Zeugnisse nicht,

57 Und fielen zurück, und verachteten Alles, wie ihre Väter, und hielten nicht, \* gleichwie ein loser Bogen,

\* Hos. 7, 16.

58 Und erzürneten ihn mit ihren Höhen, und reizten ihn mit ihren Götzen.

59 Und da das Gott hörte; entbrannte er, und verwarf Israel sehr,

60 Daß er \* seine Wohnung zu Silo ließ fabren, die Hütte, da er unter Menschen wohnte;

\* 1 Sam. 4, 11.

61 Und gab ihre Macht in das Gefängniß, und ihre Herrlichkeit in die Hand des Feindes;

62 Und übergab sein Volk in das

Schwerdt, und entbrannte über sein Erbe.

63 Ihre \* junge Mannschaft fraß das Heuer, und ihre Jungfrauen mußten ungesäet bleiben.

\* Hiob 1, 16.

64 Ihre \* Priester fielen durch das Schwerdt, und waren keine Wittwen, die da weinen sollten.

\* 1 Sam. 22, 17.

65 Und der Herr erwachte, wie ein Schlafender, wie ein Starke jauchzet, der vom Wein kommt,

66 Und \* schlug seine Feinde von hinten, und hing ihnen eine ewige Schande an.

\* 1 Sam. 5, 6.

67 Und verwarf die Hütte Josephs, und erwählte nicht den Stamm Ephraim;

68 Sondern erwählte den Stamm Juda, den Berg Zion, welchen er liebte.

69 Und baute sein Heilithum hoch, wie ein Land, das ewiglich fest stehen soll.

70 Und \* erwählte seinen Knecht David, und nahm ihn von den Schafställen;

\* 1 Sam. 16, 11. ic.

71 Von den säugenden Schafen holte er ihn, daß er \* sein Volk Jakob weiden sollte, und sein Erbe Israel.

\* 2 Sam. 5, 2.

72 Und er weidete sie auch mit aller Treue, und regierte sie mit allem Fleiß.

## Der 79. Psalm.

Gebet wider die Feinde der Wahrheit und ihre Tyrannie.

1 Ein Psalm Asaphs.

Herr, es sind Heiden in dein Erbe gefallen, die haben keinen heiligen Tempel verunreinigt, und aus Jerusalem Steinhaufen gemacht.

2 Sie haben die Leichname deiner Knechte den Vögeln unter dem Himmel zu fressen gegeben, und

# Psalms 80.

das Fleisch deiner Heiligen den Thieren im Lande.

3 Sie haben Blut vergessen um Jerusalem her, wie Wasser; und war Niemand, der begrub. \*

4 Wir \* sind unsren Nachbarn eine Schmach geworden, ein Spott und Hohn denen, die um uns sind.

\* Ps. 31, 12. Ps. 44, 14.

Ps. 89, 42.

5 Herr, wie lange \* willst du so gar zürnen, und keinen Eifer wie Feuer brennen lassen?

\* Ps. 77, 8. Ps. 85, 6.

6 Schütte \* deinen Grimm auf die Heiden, die dich nicht kennen, und auf die Königreiche, die deinen Namen nicht anrufen.

\* Jes. 10, 25.

7 Denn sie haben Jakob aufgefressen, und seine Häuser verwüstet.

8 \* Gedenke nicht unserer vorigen Misserthat; erbarme dich unserhalb, denn wir sind fast dünne geworden. \* Jes. 64, 9.

9 Hilf zu uns, Gott, unser Helfer, um deines Namens Ehre willen; errette uns, und vergib uns unsere Sünde, um deines Namens willen!

10 Warum \* läßt du die Heiden sagen: „Wo ist nun ihr Gott?“ Laß unter den Heiden vor unsren Augen kund werden die Rache des Bluts deiner Knechte, das vergossen ist. \* Ps. 42, 4. Ps. 115, 2.

Joel 2, 17.

11 Laß vor dich kommen das \* Geuszen der Gefangenen; nach deinem großen Arm behalte die Kinder des Todes. \* Ps. 102, 21.

12 Und vergilt unsren Nachbarn siebenfältig in ihren Busen ihre Schmach, damit sie dich, Herr, geschmähet haben.

13 Wir aber, \* dein Volk und Schafe deiner Weide, danken dir ewiglich, und verkündigen deinen Ruhm für und für. \* Ps. 100, 3.

## Der 80. Psalm.

Gebet um Erhaltung des geistlichen Weinbergs.

1 Ein Psalm Josephs von den Spanielen, verzusingen.

Du Hirte Israels, höre, der du Josephs hütest wie der Schafe; erscheine, der \* du sagtest über Cherubim. \* 1 Sam. 4, 4.

Ps. 99, 1.

3 Erwecke deine Gewalt, der du vor Erbaim, Benjamin und Manasse bist, und komme uns zu Hilfe!

4 Gott, tröste uns, und lasse uns \* kein Antlitz, so genesen wir. \* 1 Mos. 32, 30. Ps. 31, 17.

5 Herr, Gott Zebaoth, wie lange willst du zürnen über dem Gebet deines Volks?

6 Du siehest sie mit \* Thränenbrot, und tränkst sie mit großem Maß voll Thränen.

\* Ps. 102, 10.

7 Du sehest uns unsren Nachbarn zum Zorn, und unsere Feinde spotten unsrer.

8 Gott Zebaoth, tröste uns; lasse uns dein Antlitz, so genesen wir.

9 Du hast \* einen Weinberg aus Egypten geholt, und hast vertrieben die Heiden, und denselben gepflanzt. \* Mat. 12, 1. u.

10 Du hast vor ihm die Bahn gemacht, und hast ihn lassen einwurzeln, daß er das Land erfüllt hat.

11 Berge sind mit seinem Schatten bedeckt, und mit seinen Neben die Cedern Gottes.

12 Du hast sein Gewächs ausgebrettet bis an das Meer, und seine Zweige \* bis an das Wasser.

\* 2 Mos. 23, 31.

13 Warum hast du denn seinen Zaun zerbrochen, daß ihn \* zerreißen Alles, das vorüber geht?

\* Ps. 89, 42. Jes. 5, 5. 6.

# Psalm 82.

14 Es haben ihn zerwühlet die wilden Säue, und die wilden Thiere haben ihn verderbet.

15 Gott Zebaoth, wende dich doch, schaue vom Himmel, und siehe an, und suche heim diesen Weinstock,

16 Und halte ihn im Bau, \* den deine Rechte gepflanzt hat, und den du dir festiglich erwählet hast.

\* Ps. 78, 54.

17 Siehe darein, und schilt, daß des Brennens und Reisens ein Ende werde.

18 Deine Hand schüze \* das Volk deiner Rechten, und die Leute, die du dir festiglich erwählet hast;

\* v. 16.

19 So wollen wir nicht von dir weichen. Laß uns leben; so wollen wir deinen Namen anrufen.

20 Herr, Gott Zebaoth, tröste uns; laß dein Antlitz leuchten, so genesen wir.

## Der 81. Psalm.

Bermahnung, wie die Feiertage recht zu begehen.

1 Auf der Gittith vorzusingen, Asaph.

Singet fröhlich Gott, \* der unsre Stärke ist; jachzet dem Gott Jakobs! \* Ps. 46, 2.

3 Nehmet die Psalmen, und gebet her die Pausen, liebliche Harfen mit Psalter!

4 Blaset im Neumonden die Posaunen, in unserm \* Fest der Laubrüste! \* 5 Mos. 16, 13. sc.

5 Denn solches ist eine Weise in Israel, und ein Recht des Gottes Jakobs.

6 Solches hat er zum Zeugniß gesetzt unter Joseph, da sie aus Egyptenland zogen, und fremde Sprache gehörret hatten.

7 Da ich ihre Schulter von der Last entledigt hatte, und ihre Hände der Töpfe los wurden.

8 Da du \* mich in der Noth anriefest, half ich dir aus, und erhörete dich, da dich das Wetter überfiel, und versuchte dich am Haderwasser. Sela. \* 4 Mos. 20, 13. sc.

9 \* Höre, mein Volk, ich will unter dir zeugen; Israel, du sollst mich hören, \* Ps. 50, 7.

10 Das \* unter dir kein anderer Gott sei, und du keinen fremden Gott anbetest. \* 2 Mos. 20, 3.

11 \* Ich bin der Herr, dein Gott, der dich aus Egyptenland geführet hat. Ebne deinen Mund weit auf, laß mich ihn füllen.

\* 2 Mos. 20, 2.

12 Aber mein Volk gehorcht nicht meiner Stimme, und Israel will meiner nicht.

13 So habe ich sie \* gelassen in ihres Herzens Dunkel, daß sie wandeln nach ihrem Rath.

\* Apost. 14, 16.

14 Wollte \* mein Volk mir gehorsam sein, und Israel auf meinem Wege gehen; \* 5 Mos. 5, 29. e. 23, 1. sc.

15 So wollte ich ihre Feinde bald kämpfen, und meine Hand über ihre Widerwärtigen wenden.

16 Und die den Herrn hassen, müßten an ihm schlafen, ihre Zeit aber würde ewiglich währen,

17 Und ich würde sie mit dem besten Weizen speisen, und mit Honig aus dem Felsen sättigen.

## Der 82. Psalm.

Vom Stand und Amt der weltlichen Obrigkeit.

1 Ein Psalm Asaphs.

Gott steht in der Gemeine Gottes, und ist Richter unter \* den Göttern. \* v. 6.

2 Wie lange wollt ihr unrecht richten, und \* die Person der Gottlosen vorziehen? Sela.

\* 5 Mos. 1, 17.

3 Schaffet \* Recht dem Armen

# Psalms 84.

und dem Waisen, und helfet dem Elenden und Dürftigen zum Recht.

\* Jes. 1, 17.

4 \* Errettet den Gerlingen und Armen, und erlöset ihn aus der Gottlosen Gewalt. \* Spr. 24, 11.

5 Aber sie lassen ihnen nicht fangen, und achten es nicht; sie gehen immer hin im Finstern; darum müssen alle Grundvesten des Landes fallen.

6 Ich habe wohl gesagt: \* Ihr seid Götter, und allzumal Kinder des Höchsten; \* v. 1. Joh. 10, 34.

7 Aber \* ihr werdet sterben, wie Menschen, und wie ein Tyrann zu Grunde gehen. \* Ezech. 31, 14.

8 Gott, mache dich auf, und richte das Land; denn Du \* bist Erbherr über alle Heiden.

\* Ps. 2, 8.

## Der 83. Psalm.

Gebet um Hülfe wider die Feinde der Kirche

1 Ein Psalmsied Asaphs.

Gott, schweige doch nicht also, und sei doch nicht so stille; Gott, halte doch nicht so inne!

3 Denn siehe, deine Feinde toben, und die dich hassen, richten den Kopf auf.

4 Sie machen listige Anschläge wider dein Volk, und rathschlagen wider deine Verborgenen.

5 „Wohl het!“ sprechen sie; \* laßt uns sie austrotten, daß sie kein Volk seien, daß des Namens Israels nicht mehr gedacht werde!“

\* Jer. 11, 19.

6 Denn sie haben sich mit einander vereinigt, und einen Bund wider dich gemacht,

7 Die Hütten der Edomiter und Ismaeliter, der Moabiter und Hagariter,

8 Der Gebaliter, Ammoniter und Amalekiter, die Philister sammt denen zu Tyrus;

9 Aßur hat sich auch zu ihnen geschlagen, und helfen den Kindern Lots. Sela.

10 Thue ihnen wie \* den Midianitern, wie † Sisera, wie Zabin am Bach Kison, \* Richt. 7, 22.

\* Richt. 4, 15, 21.

11 Die vertilget wurden bei Endor, und wurden zu Stoth auf Erden.

12 Mache ihre Fürsten \* wie Oreb und Seeb, alle ihre Obersten wie Sebah † und Zalmunna,

\* Richt. 7, 23. † Richt. 8, 21.

13 Die da sagen: „Wir wollen die häuser Gottes einnehmen.“

14 Gott, mache sie wie einen Wirbel, wie Stoppeln vor dem Winde.

15 Wie ein Feuer den Wald verbrennet, und wie eine Flamme die Berge anzündet;

16 Also verfolge sie mit deinem Wetter, und erschrecke sie mit deinem Ungewitter!

17 Mache ihre Angesichter voll Schande, daß sie nach deinem Namen fragen müssen.

18 \* Schämen müssen sie sich, und erschrecken immer mehr und mehr, und zu Schanden werden, und umkommen. \* Ps. 6, 11. Ps. 35, 4.

19 So werden sie erkennen, daß Du mit deinem Namen heißt <sup>–</sup> Herr allein, und der Höchste in aller Welt. \* Hof. 12, 6.

## Der 84. Psalm.

Bon der Kirche und dem Predigtamt.

1 Ein Psalm der Kinder Korahs, auf der Gittith vorzusingen.

Wie lieblich sind deine Wohnungen, Herr Zion!

3 Meine \* Seele verlanget und sehnet sich nach den Vorhöfen des Herrn; † mein Leib und Seele freuen sich in dem lebendigen Gott.

\* Ps. 27, 4. † Jes. 61, 10.

# Psalms 86.

4 Denn der Vogel hat ein Haus gesunden, und die Schwalbe ihr Nest, da sie Junge hecken, nämlich deine Altäre, HErr Zebaoth, \* mein König und mein Gott.

\* Ps. 5, 3.

5 Wohl denen, die in deinem Hause wohnen; die loben dich immerdar. Sela.

6 Wohl den Menschen, die dich für ihre \* Stärke halten, und von Herzen dir nachwandeln,

\* Ps. 18, 2, 3.

7 Die durch das Jammerthal gehen, und machen daselbst Brunnen. Und die Lehrer werden mit viel Segen geschmückt.

8 Sie erhalten einen Sieg nach dem andern, daß man sehn muß, der rechte Gott sei zu Zion.

9 HErr, Gott Zebaoth, höre mein Gebet; vernimm es, Gott Jakobs! Sela.

10 Gott, unser Schild, schaue doch; siehe an das Reich deines Gesalbten!

11 Denn ein Tag in deinen Vorhöfen ist besser, denn sonst tausend. Ich will lieber der Thür hüten in meines Gottes Hause, denn lange wohnen in der Gottlosen Hütten.

12 Denn Gott, der HErr, ist Sonne und Schild, der HErr gibt Gnade und Ehre; er wird kein Gutes mangeln lassen den Frommen.

13 HErr Zebaoth, wohl dem Menschen, der sich auf dich verläßt!

Der 85. Psalm.

Gebet um Gottes Hülfe und Wohlfahrt aller Stände.

1 Ein Psalm der Kinder Korahs, vorzusingen.

HErr, \*der du bist vormals gnädig gewesen deinem Lande, und hast die Gefangenen Jakobs erlöst;

\* Ps. 89, 50.

3 Der du die Missethat vormals vergeben hast deinem Volk, und \* alle ihre Sünde bedecket, Sela;

\* Ps. 32, 1.

4 Der du vormals hast allen deinen Born aufgehoben, und dich gewendet von dem Grimm deines Borns;

5 Tröste uns, Gott, unser Heiland, und laß ab von deiner Ungnade über uns!

6 Wilst du denn ewiglich über uns zürnen, und deinen Born gehen lassen immer für und für?

7 Willst Du uns denn nicht wieder erquicken, daß sich dein Volk über dich freuen möge?

8 HErr, erzeige uns deine Gnade, und hilf uns!

9 Ach, daß ich hören sollte, daß Gott der HErr redete, daß er Frieden zusagte seinem Volk, und seinen Heiligen, auf daß sie nicht auf eine Thorheit gerathen!

10 Doch ist ja seine Hülfe nahe denen, die ihn fürchten, daß in unserm Lande Ehre wohne;

11 Das Güte und Treue einander begegnen, Gerechtigkeit und Friede sich küssen;

12 Das Treue auf der Erde wachse, und Gerechtigkeit vom Himmel schaue;

13 Das uns auch der HErr Gutes thue, damit \* unser Land sein Gewächs gebe; \* 3 Mose. 26, 4.

\* Ps. 67, 7.

14 Das Gerechtigkeit dennoch vor ihm bleibe, und im Schwange gehe.

Der 86. Psalm.

Davids unterschiedliche Bitten.

1 Ein Gebet Davids. HErr, \* neige deine Ohren, und erhöre mich; denn ich bin elend und arm. \* Ps. 88, 3.

2 Bewahre meine Seele; denn ich bin heilig. Hilf Du, mein

## Psalm 88.

Gott, deinem Knechte, der sich verläßt auf dich.

3 \* Herr, sei mir gnädig; denn ich ruhe täglich zu dir. \* Ps. 6, 3.

4 Erstreu die Seele deines Knechts; denn nach dir, Herr, verlanget mich.

5 Denn Du, Herr, \* bist gut und gnädig, von großer Güte, Allen, die dich anrufen.

\* 2 Mos. 34, 6. ic.

6 Vernimmt, Herr, mein Gebet, und merke auf die Stimme meines Flebens.

7 \* In der Neth rufe ich dich an; du wollest mich erhören. \* Ps. 50, 15.

8 Herr, es \* ist dir keiner gleich unter den Göttern, und ist Niemand, der thun kann, wie du.

\* Ps. 71, 19.

9 Alle Heiden, die du gemacht hast, werden kennnen, und vor dir anbeten, Herr, und deinen Namen ehren,

10 daß Du so groß bist, und Wunder thust, und allein Gott bist.

\*

11 \* Weise mir, Herr, deinen Weg, daß ich wandele in deiner Wahrheit; erhalte mein Herz bei dem Einigen, daß ich deinen Namen fürchte. \* Ps. 139, 24.

12 Ich \* danke dir, Herr, mein Gott, von ganzem Herzen, und ehre deinen Namen ewiglich.

\* Ps. 9, 2.

13 Denn deine Güte ist groß über mich, und hast \* meine Seele errettet aus der tiefen Hölle.

\* Ps. 30, 4.

14 Gott, es schen sich die \* Stolzen wider mich, und der Haufe der Tyrannen steht mit nach meiner Seele, und haben dich nicht vor Augen. \* Ps. 54, 5.

15 Du aber, Herr Gott, \* bist barmherzig und gnädig, geduldig und von großer Güte und Treue.

\* v. 5. 2 Mos. 34, 6. ic.

16 Wende dich zu mir, sei mir gnädig; stärke deinen Knecht mit deiner Macht, und hilf dem \* Sohne deiner Magd! \* Ps. 116, 16.

17 Thue ein Zeichen an mir, daß mir's wohl gebe, daß es schen, die mich hassen, und sich schämen müssen, daß Du mir beistehst, Herr, und tröstest mich.

## Der 87. Psalm.

Von der christlichen Kirche, unter dem Vorbild des irdischen Jerusalems.

1 Ein Psalmlied der Kinder Korahs.

Sie ist fest \* gegründet auf den heiligen Bergen.

\* Jes. 14, 32. ic.

2 Der Herr liebet die Thore Zions, über alle Wohnungen Jakobs.

3 Herrliche Dinge werden in dir gepredigt, du Stadt Gottes. Sela.

4 Ich will predigen lassen \* Rabab und Babel, daß sie mich kennen sollen. Siehe, die Philister und Tyrer, sammt den Mohren, werden daselbst geboren.

\* Jes. 19, 19. ic. c. 30, 7.

5 Man wird zu Zion sagen, daß allerlei Leute darinjen geboren werden, und daß Er, der Höchste, sie baue.

6 Der Herr wird predigen lassen in allerlei Sprachen, daß derer etliche auch daselbst geboren werden. Sela.

7 Und die Sänger, wie am Neigen, werden alle in dir singen, eins um's andere.

## Der 88. Psalm.

Gebet in schwerer Ansehung.

1 Ein Psalmlied der Kinder Korahs, vorzusingen, \* von der Schwächeit der Elenden.

\* Ps. 109, 22.

# Psalms 89.

Eine Unterweisung Hemans, des Esrahiten.

Herr Gott, mein Heiland, ich schreie Tag und Nacht vor dir. 3 Laß mein Gebet vor dich kommen, \* neige deine Ohren zu meinem Geschrei. \* Ps. 5, 2. Ps. 86, 1.

4 Denn \* meine Seele ist voll Zammers, und mein Leben ist nahe bei der Hölle. \* Klagl. 1, 5. 12.  
    †Hiob 17, 1.

5 Ich bin geachtet gleich denen, die zu der Hölle fahren; ich bin wie ein Mann, der keine Hülfe hat.

6 Ich liege unter den Toten verlassen, wie die Erschlagenen, die im Grabe liegen, derer du nicht mehr gedenkest, und sie von deiner Hand abgesondert sind.

7 Du hast mich in die Grube hinunter geleget, in die Finsterniß und in die Tiefe.

8 Dein Grimm drückt mich, und dränget mich mit allen deinen Fluthen. Sela.

9 Meine Freunde hast du ferne von mir gethan, du hast mich ihnen zum Greuel gemacht. Ich liege gefangen, und kann nicht auskommen.

10 Meine Gestalt ist jämmerlich vor Elend. Herr, ich rufe dich an täglich, ich breite meine Hände aus zu dir.

11 Wirst du denn unter den Toten Wunder thun? Oder werden die Verstorbenen auftreten und dir danken? Sela.

12 Wird man in Gräbern erzählen deine Güte, und deine Treue im Verbergen?

13 Mögen denn deine Wunder in Finsterniß erkannt werden? oder eine Gerechtigkeit im Lande, da man nichts gedenket?

14 Aber ich schreie zu dir, Herr, und mein Gebet kommt frühe vor dich.

15 Warum verstößest du, Herr,

meine Seele, und \* verbirgst dein Antlitz vor mir? \* Ps. 13, 2.

16 Ich bin elend und ohnmächtig, daß ich so verstoßen bin; ich leide dein Schrecken, daß ich schier verzage.

17 Dein Grimm geht über mich, dein Schrecken drückt mich.

18 \* Sie umgeben mich täglich wie Wasser, und umringen mich mit einander. \* Ps. 22, 13.

19 Du machst, \* daß meine Freunde und Nächsten und meine Verwandten sich ferne von mir thun, um solches Elendes willien.

    †Hiob 30, 10.

## Der 89. Psalm.

Von dem Messias und seinem Reich.

1 Eine Unterweisung Ethans, \* des Esrahiten. \* Ps. 88, 1.

Ich will singen von der Gnade des Herrn ewiglich, und seine Wahrheit verkündigen mit meinem Munde für und für,

3 Und sage also: Das eine ewige Gnade wird aufgehen, und du wirst deine Wahrheit treulich halten im Himmel.

4 „Ich \* habe einen Bund gemacht mit meinem Auserwählten, ich habe David, meinem Knechte, geschworen: \* 2 Sam. 7, 12. 13.

1 Kön. 8, 20. Ps. 110, 4. Ps. 132, 11. Jes. 55, 3. Lue. 1, 32. Apost. 2, 30. c. 13, 34.

5 Ich will dir \* ewiglich „Samen verschaffen und deinen Stuhl bauen für und für.“ Sela.

\* v. 30. Ps. 110, 4.

6 Und die Himmel werden, Herr, deine Wunder preisen, und deine Wahrheit in der Gemeine der Heiligen.

7 Denn wer mag in den Wolken dem Herrn gleich gelten, und gleich sein unter den Kindern der Götter dem Herrn?

# Psalms 89.

8 Gott ist fast mächtig in der Versammlung der Heiligen, und wunderbarlich über Alle, die um ihn sind.

9 Herr, Gott Yebaoth, wer \* ist wie du, ein mächtiger Gott? Und deine Wahrheit ist um dich her. \* Ps. 115, 3.

10 Du \* herrschest über das ungestüme Meer; Du stillest seine Wellen, wenn sie sich erheben.

\* Matth. 8, 26.

11 Du schlägst Rahab zu Tode; du \* zerstreust seine Feinde mit deinem starken Arm.

\* Lue. 1, 51.

12 Himmel und \* Erde ist dein; Du hast gegründet den Erdboden, und was darin ist. \* Ps. 94, 1.

13 Mitternacht und Mittag hast Du geschaffen; Thabor und Hermon jauchzen in deinem Namen.

14 Du hast einen gewaltigen Atem; stark ist deine Hand, und hoch ist deine Rechte.

15 Gerechtigkeit \* und Gericht ist deines Stuhls Festung, Gnade und Wahrheit sind vor deinem Angesicht. \* Ps. 97, 2. Ps. 103, 6.

16 Wohl dem Volk, das jauchzen kann! Herr, sie werden im Licht deines Antliges wandeln;

17 Sie werden über deinem Namen täglich fröhlich sein, und in deiner Gerechtigkeit herrlich sein.

18 Denn Du bist der Ruhm ihrer Stärke, und durch deine Gnade wirst du unser \* Horn erhöhen.

\* v. 25. Ps. 92, 11.

19 Denn der Herr ist unser Schild; und der Heilige in Israel ist unser König.

20 Dazumal rebetest du im Gesicht zu deinem Heiligen, und sprachst: „Ich habe einen Held erweckt, der helfen soll, ich habe erhoben einen Auserwählten aus dem Volk;

21 Ich \* habe gefunden meinen

Knecht Davids ich habe ihn gesalbet mit meinem hellgen Oele.

\* 1 Sam. 16, 13. ic.

22 Meine \* Hand soll ihn erhalten, und mein Arm soll ihn stärken.

\* Jes. 41, 10.

23 Die Feinde sollen ihn nicht überwältigen, und die Ungerechten sollen ihn nicht kämpfen.

24 Sondern ich will seine Widersacher schlagen vor ihm her, und die ihn hassen, will ich plagen.

25 Aber meine Wahrheit und Gnade soll bei ihm sein, und \* sein Herr soll in meinem Namen erhoben werden. \* v. 18.

26 Ich will seine \* Hand in's Meer stellen, und seine Rechte in die Wasser. \* Ps. 72, 8.

27 Er wird mich \* nennen also: Du bist mein Vater, mein Gott und Hirt, der mir hilft.

\* 2 Sam. 7, 14.

28 Und Ich will ihn zum \* ersten Sohne machen, allerhöchst unter den Königen auf Erden.

\* Col. 1, 15.

29 \* Ich will ihm ewiglich behalten meine Gnade, und mein Bund soll ihm fest bleiben. \* v. 5.

30 Ich will ihm ewiglich Samen geben, und seinen Stuhl, so lange der Himmel währet, erhalten.

31 Wo aber seine Kinder mein Gesetz verlassen, und in meinen Rechten nicht wandeln,

32 So sie meine Ordnungen entheiligen, und meine Gebete nicht halten;

33 So will ich ihre Sünde mit der Rüthe heimsuchen, und ihre Misserthat mit Plagen;

34 Aber \* meine Gnade will ich nicht von ihm wenden, und meine Wahrheit nicht lassen fehlen.

\* Jes. 54, 10.

35 Ich will meinen Bund nicht entheiligen, und nicht ändern, was aus meinem Munde gegangen ist.

# Psalm 90.

36 Ich habe einst geschworen bei meiner Heiligkeit: Ich will David nicht lügen;

37 Sein \* Same soll ewig sein, und sein Stuhl vor mir, wie die Sonne; \* 2 Sam. 7, 16. Ps. 72, 17.

38 Wie der Mond soll er ewiglich erhalten sein, und gleichwie der Zeuge \* in den Wolken gewiß sein." Sela. \* 1 Mos. 9, 13. ic.

39 Aber nun verstörest Du, und verwirfst, und zürnest mit deinem Gesalbten.

40 Du verstörest den Bund deines Knechts, und trittst seine Krone zu Boden.

41 Du zerreibst alle seine Mauern, und läßt seine Festen zerbrechen.

42 Es \* rauben ihn Alle, die vorüber gehen, er ist seinen Nachbarn ein Spott geworden. \* Ps. 80, 13.

43 Du erhöhst die Mechte seiner Widerwärtigen, und erfreuest alle seine Feinde.

44 Auch hast du die Kraft seines Schwerds weggenommen, und läßt ihn nicht siegen im Streit.

45 Du zerstörest seine Reinigkeit, und wirfst seinen Stuhl zu Boden.

46 Du verkürzest die Zeit seiner Jugend, und bedeckst ihn mit Hohn. Sela.

47 Herr, wie lange willst du dich so gar verbergen, und deinen Grimm wie Feuer brennen lassen?

48 Gedenke, wie \* kurz mein Leben ist. Warum willst du alle Menschen umsonst geschaffen haben? \* Ps. 90, 9. 10.

49 Wo ist Jemand, der da lebet, und den Tod nicht sehe? der seine Seele errette aus der Höllen Hand? Sela.

50 Herr, wo ist deine \* vorige Gnade, die du David geschworen hast in deiner Wahrheit?

\* Ps. 85, 2.

51 Gedenke, Herr, an die

Schmach deiner Knechte, die ich trage in meinem Schoß, von so vielen Völkern allen,

52 Damit dich, Herr, deine Feinde schmähen, damit sie schmäben die Fußstapfen deines Gesalbten.

53 \* Gelobet sei der Herr ewiglich! Amen, Amen. \* Ps. 40, 17.

## Der 90. Psalm.

Von des menschlichen Lebens Hinfälligkeit.

1 Ein Gebet Mose's, des Mannes Gottes.

Herr Gott, Du bist unsere Zuflucht für und für. Ehe denn \* die Berge worden, und die Erde, und die Welt geschaffen worden, bist Du, Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit, \* Spr. 8, 25.

Jes. 43, 13.

3 Der du die Menschen läßt sterben, und sprichst: Kommt wieder, Menschenkinder!

4 Denn \* tausend Jahre sind vor dir wie der Tag, der gestern vergangen ist, und wie eine Nachtwache.

\* 2 Petr. 3, 8.

5 Du läßt sie dahin fahren wie einen Strom, und sind wie ein Schlaf; gleichwie \* ein Gras, das doch bald welk wird,

\* Jes. 40, 6. 7.

6 Das da \* frühe blühet, und bald welk wird, und des Abends abgehauen wird, und verborret.

\* 1 Petr. 1, 24.

7 Das macht \* dein Zorn, daß wir so vergeben, und dein Grimm, daß wir so plötzlich dahin müssen.

\* Ps. 76, 8. Nah. 1, 6.

8 Denn unsere Misserthat stellest du vor dich, unsere unerkannte Sünde in das Licht \* vor deinem Angesicht. \* Ps. 51, 11.

9 Darum \* fahren alle unsere Tage dahin, durch deinen Zorn;

## Psalms 92.

wir bringen unsere Jahre zu, wie ein Geschwâz.

\* Ps. 89. 48.

10 Unser Leben währet siebenzig Jahre, und wenn es hoch kommt, so sind es achtzig Jahre, und wenn es löstlich gewesen ist, so ist es Mühe und Arbeit gewesen; denn es fähret schnell dahin, als fliegen wir davon.

11 Wer glaubt es aber, daß du so sehr zürnest? Und wer fürchtet sich vor solchem deinem Grimm?

12 Lehre uns bedenken, daß wir sterben müssen, auf daß wir klug werden. \* Ps. 39. 5.

13 Herr, fehre dich doch wieder zu uns, und sei deinen Knechten gnädig!

14 Fülle uns fröhle mit deiner Gnade, so wollen wir rühmen und fröhlich sein unser Lebenlang.

15 Erstrene uns nun wieder, nachdem du uns so lange plagtest, nachdem wir so lange Unglück leiden.

16 Zeige deinen Knechten deine Werke, und deine Ehre ihren Kindern.

17 Und der Herr, unser Gott, sei uns freundlich, und \* fördere das Werk unserer Hände bei uns, ja, das Werk unserer Hände wolle er fördern. \* Ps. 138. 8.

Der 91. Psalm.

Trost in Sterbensgefahr.

Wer unter dem Schirm des Höchsten sitzt, und unter dem Schatten des Allmächtigen bleibt,

2 Der spricht zu dem Herrn: Meine Zuversicht und meine Burg, mein Gott, auf den ich hoffe.

3 Denn Er rettet mich vom Strick des Jägers, und von der schädlichen Pestilenz.

4 Er wird dich mit seinen Händen bedecken, und deine Zuversicht wird sein unter seinen Flügeln.

Seine Wahrheit ist Schirm und Schild,

5 Daß du nicht erschrecken müßest vor dem Grauen des Nachts, vor den Pfeilen, die des Tages fliegen,

6 Vor der Pestilenz, die im Finstern schleicht, vor der Seuche, die im Mittag verderbt.

7 Ob tausend fallen zu deiner Seite, und zehn tausend zu deiner Rechten, so wird es doch dich nicht treffen.

8 Ja, du wirst mit deinen Augen deine Lust sehen, und schauen, wie es den Gottlosen vergolten wird.

9 Denn der Herr ist deine Zuversicht der Höchste ist deine Zuflucht.

10 Es wird dir \* kein Übeloß begegnen, und keine Plage wird zu deiner Hütte sich nähren.

\* Hiob 5. 19.

11 Denn \* er hat seinen Engeln befohlen über dir, daß sie dich bewüten auf allen deinen Wegen,

\* Matth. 4. 6. Luc. 4. 10. c. 16. 22.

12 Daß sie dich auf den Händen tragen, und \* du deinen Fuß nicht an einen Stein stößest.

\* Ps. 121. 3. Matth. 4. 6.

13 Auf den Löwen und Ottern wirst du gehen, und treten auf den jungen Löwen und Drachen.

14 „Er begehtet meiner, so will ich ihm aushelfen; er kennt meinen Namen, darum will ich ihn schützen.

15 Er ruft mich an, so will ich ihn erhören; ich \* bin bei ihm in der Not, ich will ihn heraus reißen, und zu Ehren machen;

\* Jes. 41. 10.

16 Ich will ihn sättigen mit langem Leben, und will ihm zeigen mein Heil.“

Der 92. Psalm.

Gott soll man loben, und warum?

1 Ein Psalmlied auf den Sabbatitag.

## Psalms 94.

Das \* ist ein kostlich Ding, dem  
Herrn danken, und lob singen  
deinem Namen, du Höchster,  
\* Ps. 147, 1.

3 \* Des Morgens deine Gnade,  
und des Nachts deine Wahrheit  
verkündigen, \* Ps. 89, 2.

4 \* Auf den zehn Saiten und  
Psalter, mit Spielen auf der  
Harfe. \* Ps. 144, 9.

5 Denn, Herr, du lässt mich  
fröhlich singen von deinen Werken,  
und ich rühme die Geschäfte deiner  
Hände.

6 Herr, wie sind \* deine Werke  
so groß! † Deine Gedanken sind so  
sehr tief. \* Ps. 104, 24. † Jes. 55, 9.

7 Ein Thörichter glaubt das nicht,  
und ein Narr achtet solches nicht.

8 Die Gottlosen grünen \* wie  
das Gras, und die Uebelthäiter  
blühen alle, bis sie vertilgt wer-  
den immer und ewiglich. \* Ps. 37, 2.

Ps. 129, 6.

9 Aber \* Du, Herr, bist der  
Höchste, und bleibest ewiglich.

\* Ps. 97, 9.

10 Denn siehe, deine Feinde,  
Herr, siehe, deine Feinde werden  
umkommen; und alle Uebelthäiter  
müssen zerstreut werden.

11 Aber mein \* Horn wird erhö-  
het werden, wie eines Einhorns,  
und werde gesalbet mit frischem  
Diele. \* Ps. 132, 17.

12 Und mein \* Auge wird seine  
Lust sehen an meinen Feinden;  
und mein Ohr wird seine Lust hö-  
ren an den Boshaftigen, die sich  
wider mich setzen. \* Ps. 91, 8.

13 Der \* Gerechte wird grünen  
wie ein Palmbaum, er wird wach-  
sen wie eine Eber auf Libanon.

\* Ps. 52, 10. Spr. 11, 28.

14 Die \* gepflanzt sind in dem  
Hause des Herrn, werden in den  
Vorhöfen unsers Gottes grünen.

\* Jes. 61, 3.

15 Und wenn sie gleich alt wer-

den, werden sie dennoch blühen,  
\* fruchtbar und frisch sein. \* Ps. 1, 3.

16 Das sie verkündigen, daß der  
Herr so \* fromm ist, mein Gott,  
und ist kein Unrecht an ihm.

\* Ps. 145, 17.

Der 93. Psalm.  
Weißagung von Christo und sei-  
nem Reich.

Der \* Herr ist König und herr-  
lich geschmückt; der Herr ist  
geschmückt, und hat ein Reich an-  
gesangen, so weit die Welt ist, und  
zugerichtet, daß es bleiben soll.

\* 2 Mos. 15, 18. Ps. 97, 1.

2 Von dem an siehet dein Stuhl  
fest; \* Du biff ewig.

\* Ps. 102, 13. 25.

3 Herr, die Wasserströme erhe-  
ben sich, die Wasserströme erheben  
ihr \* Brausen, die Wasserströme  
heben empor die Wellen, \* v. 4.

Ps. 65, 8. Jes. 17, 12.

4 Die Wasserwogen im Meer  
sind groß, und brausen greulich;  
der Herr aber ist noch größer \* in  
der Höhe. \* Ps. 92, 9.

5 Dein \* Wort ist eine rechte Leh-  
re. Heiligkeit ist die Erde deines  
Hauses ewiglich. \* Joh. 17, 17.

Der 94. Psalm.  
Gebet wider die Feinde der Kirche.

Herr Gott, bez \* die Rache ist,  
Herr Gott, bez die Rache ist, er-  
scheine! \* Röm. 12, 19.

2 Erhebe dich, du \* Richter der  
Welt, vergilt den Hoffärtigen, was  
sie verdienen! \* Ps. 7, 12.

3 Herr, wie lange sollen die Gott-  
losen, wie lange sollen die Gottle-  
sen prahlen,

4 Und so trostiglich reden, und al-  
le Uebelthäiter sich so rühmen?

5 Herr, sie zerschlagen dein Volk,  
und plagen dein Erbe.

6 Wittwen und Fremdlinge er-  
würgen sie, und tödten die Waisen,

## Psalm 95.

7 Und sagen: „Der HErr sieht es nicht, und der GDtt Jakobs achtet es nicht.“

8 Merket doch, ihr Narren unter dem Volk, und \*ihr Thoren, wann wollt ihr klug werden? \* Ps. 92, 7.

Spr. 8, 5.

9 Der \*das Ohr gepflanzt hat, sollte der nicht hören? Der das Auge gemacht hat, sollte der nicht sehen? \* Spr. 20, 12.

10 Der die Heiden züchtigt, sollte der nicht strafen? Der die Menschen lehret, was sie wissen.

11 Aber der \*HErr weiß die Gräben der Menschen, daß sie eitel sind. \* 1 Cor. 3, 20.

12 \* Wohl dem, den du, HErr, züchtigst, und lebst ihn durch dein Gesetz, \* Spr. 3, 12. ic.

\* Ps. 25, 9.

13 Das er Geduld habe, wenn es übel gebet, bis dem Gottlosen die Grube bereitet werde.

14 Denn der HErr wird sein Volk nicht verstoßen, noch sein Erbe verlassen.

15 Denn Recht muß doch Recht bleiben, und dem werden alle fromme Herzen zufallen.

16 Wer \* steht bei mir wider die Boshaftigen? Wer tritt zu mir wider die Liebelthäter?

\* Ps. 27, 10.

17 Wo der HErr mit nicht hülse, so läge meine Seele schier in der Stille.

18 Ich sprach: \* Mein Fuß hat gestrauchelt; aber deine Gnade, HErr, hielt mich. \* Ps. 73, 2.

Ebr. 12, 13.

19 Ich hatte viel Bekümmerniß in meinem Herzen; aber \*deine Tröstungen ergötzten meine Seele.

\* 2 Cor. 1, 4, 5.

20 Du wirst ja nimmer eins mit dem schädlichen Stubl, der das Gesetz \* übel deutet. \* Jes. 10, 1.

21 Sie rüsten sich wider die Seele

des Gerechten, und verdammen unschuldig Blut.

22 Aber der HErr ist mein Schutz, mein Gott ist der HErr meiner Zuversicht.

23 Und er \* wird ihnen ihr Unrecht vergelten, und wird sie um ihre Bosheit vertilgen; der HErr, unser Gott, wird sie vertilgen.

\* Ps. 55, 24.

## Der 95. Psalm.

Dem Messias soll man Dank sagen und Gehorsam leisten.

Kommt herzu, laßt uns dem HErrn frolocken, und jauchzen dem HErrn unsers Heils!

2 Laßt uns mit Danken \* vor sein Angesicht kommen, und mit Psalmen ihm jauchzen! \* Ps. 100, 2.

3 Denn der HErr ist ein großer Gott, und ein großer König \* über alle Götter. \* Ps. 96, 4, 10.

Ps. 145, 3.

4 Denn in \* seiner Hand ist, was die Erde bringet; und die Höhen der Berge sind auch sein.

\* Ps. 50, 10.

5 Denn sein ist das Meer, und Er hat es gemacht; und seine Hände haben das Trockne bereitet.

6 Kommt, laßt uns anbeten, und knien, und nieders fallen vor dem HErrn, der uns gemacht hat.

7 Denn \* Er ist unser Gott, und wir das Volk seiner Weide, und Schafe seiner Hand. \* Heute, so ihr seine Stimme höret, \* Ps. 100, 3.

\* Ebr. 3, 7. c. 4, 7.

8 So verstödet euer Herz nicht; wie zu Meriba geschah, wie zu Massa in der Wüste.

9 Da \* mich eure Väter versuchten, fühlten und sahen mein Werk, \* 2 Mos. 17, 2, 7.

4 Mos. 14, 22. Ebr. 3, 17.

10 Das ich vierzig Jahre Mühe batte mit diesem Volk, und sprach: Es sind Leute, deren Herz immer

# Psalm 97.

den Irrweg will, und die meine Wege nicht lernen wollen;

11 Dass ich schwur in meinem Horn; \* Sie sollen nicht zu meiner Ruhe kommen. \* 4 Mose. 14, 23.

Ps. 106, 26. Ebr. 3, 18.

Der 96. Psalm.

Von dem neuen Liede des heiligen Evangelii.

\* Singet dem Herrn ein neues Lied; singet dem Herrn alle Welt; \* Ps. 98, 1.

2 Singet \* dem Herrn, und lobet seinen Namen; prediget einen Tag am andern sein Heil;

\* 1 Chron. 17, 23.

3 Erzählt unter den Heiden seine Ehre, unter allen Völkern seine Wunder.

4 Denn \* der Herr ist groß und hoch zu loben, wunderbarlich über alle Götter. \* Ps. 95, 3. ic.

5 Denn \* alle Götter der Völker sind Höxen; aber der Herr hat den Himmel gemacht.

\* Jes. 41, 24. 22.

6 Es steht herrlich und prächtig vor ihm, und gebet gewaltiglich und tödlich zu in seinem Heilthum.

7 Ihr Völker, \* bringet her dem Herrn, bringet her dem Herrn Ehre und Macht. \* Ps. 29, 1. ic.

8 \* Bringet her dem Herrn die Ehre seinem Namen, bringet Geschenke, und kommt in seine Vorhöfe, \* Ps. 138, 5.

9 \* Betet an den Herrn im heiligen Schmuck; es fürchte ihn alle Welt! \* Ps. 29, 8.

10 Saget unter den Heiden, dass der Herr König sei, und habe sein Reich, so weit die Welt ist, bereitet, dass es bleiben soll, und richtet die Völker recht.

11 \* Himmel, freue dich, und Erde, sei fröhlich; das Meer brausen, und was darinnen ist. \* Jes. 49, 13.

12 Das Feld \* sei fröhlich, und Alles, was darauf ist; und lasset rühmen alle Bäume im Walde, \* Ps. 132, 9.

13 Vor dem Herrn; denn er kommt, denn er kommt zu richten das Erdreich. Er wird den Erdboden richten mit Gerechtigkeit, und die Völker mit seiner Wahrheit.

Der 97. Psalm.

Von Christo und seinem Königreich.

Der \* Herr ist König; das freue sich das Erdreich, und seien fröhlich die Inseln, so viel ihrer ist. \* 2 Mose. 15, 18.

2 Wolken und Dunkel ist um ihn her, \* Gerechtigkeit und Gericht ist seines Stuhles Festung.

\* Ps. 89, 15. ic.

3 Feuer \* gehet vor ihm her, und zündet an umher seine Feinde. \* Ebr. 12, 29.

4 Seine Blicke leuchten auf den Erdboden; das Erdreich \* siehet und erschrickt. \* Ps. 77, 17. Nah. 1, 5.

5 Berge \* zerschmelzen wie Wachs vor dem Herrn, vor dem Herrscher des ganzen Erdbodens.

\* Jes. 24, 18.

6 Die \* Himmel verkündigen seine Gerechtigkeit, und alle Völker sehen seine Ehre. \* Ps. 19, 2.

7 Schämen müssen sich Alle, \* die den Bildern dienen, und sich der Höxen rühmen. † Betet ihn an, alle Götter! \* 2 Mose. 20, 4. ic.

† Ebr. 1, 6.

8 Zion höret es, und ist froh; und die Töchter Juda's sind fröhlich, Herr, über deinem Regiment.

9 Denn Du, \* Herr, bist der Höchste in allen Ländern; du bist sehr erhöhet über alle Götter.

\* Ps. 92, 9.

10 Die ihr den Herrn liebet, \* hasset das Urge! Der Herr

# Psalms 100.

bewahret die Seelen seiner Heiligen; von der Gottlosen Hand wird er sie erretten. \*Amos 5, 14, 15.

11 Dem Gerechten muß das Licht immer wieder ausgeben, und Freude den strommen Herzen.

\* Ps. 18, 29. Ps. 112, 4.

12 Ihr \* Gerechten, freuet euch des Herrn, und danket ihm, und preiset seine Heiligkeit! \*

\* Ps. 32, 11. Ps. 33, 1. † Ps. 30, 5.

## Der 98. Psalm.

Bermahnung zum Lobe Christi.

### 1 Ein Psalm.

Singet \* dem Herrn ein neues Lied; denn er thut Wunder. Er siegt mit seiner Macht, und mit seinem heiligen Arm.

\* Ps. 96, 1. † Ps. 51, 9.

2 Der Herr läßt sein Heil verkündigen, vor den Völkern läßt er seine Gerechtigkeit off. unbaren.

3 Er gedenkt an seine Gnade und Wahrheit dem Hause Israels. Aller \* Welt Ende schen das Heil unsers Gottes. \* Jes. 52, 10.

4 Jauchzt dem Herrn alle Welt, singet, rühmet und lobet;

5 Lobet den Herrn mit Harfen, mit Harfen und mit Psalmen;

6 Mit Trompeten und Posaunen jauchzet vor dem Herrn, dem Könige!

7 \* Das Meer brause, und was darinnen ist, der Erdboden, und die darauf wohnen. \* Ps. 96, 11.

8 Die Wasserröme frohlocken, und alle Berge seien fröhlich,

9 Vor dem Herrn; denn \* er kommt das Erreich zu richten. Er wird den Erdboden richten mit Gerechtigkeit, und die Völker mit Recht. \* Ps. 9, 9. ic. Ps. 50, 3.

Ps. 96, 13.

## Der 99. Psalm.

Von des Reichs Christi Beschaffenheit.

Der \* Herr ist König, darum toben die Völker; er sitzt auf dem Cherubim, darum reget sich die Welt. \* Ps. 93, 1. ic. † Ps. 80, 2.

1 Sam. 4, 4.

2 Der \* Herr ist groß zu Bien, und hoch über alle Völker.

\* Ps. 48, 2.

3 Man dankt deinem großen und wunderbarlichen Namen, der da heilig ist.

4 Im Reich dieses Königs hat man das Recht lieb. Du gibst Frömmigkeit, Du \* schaffest Gericht und Gerechtigkeit in Jakob.

\* Jes. 9, 7.

5 \* Erhebet den Herrn, unsern Gott, betet an zu seinem Fußschemel; denn Er ist heilig.

\* Jes. 6, 3.

6 \* Mose und Aaron unter seinen Priestern, und Samuel unter denen, die seinen Namen anrufen; sie riefen an den Herrn, und Er erhörte sie. \* 2 Mos. 14, 15.

7 Er redete mit ihnen durch eine Wollensäule; sie hielten seine Zeugnisse und Gebote, die er ihnen gab.

8 Herr, Du bist unser Gott, du erhörtest sie; du, Gott, ver gabest ihnen, und straftest ihr Thun.

9 Erhöbet den Herrn, unsern Gott, und \* betet an zu seinem heiligen Berge; denn der Herr, unser Gott, ist heilig.

\* Ps. 3, 5.

## Der 100. Psalm.

Danksagung für Gottes Wohlthaten.

### 1 Ein Dankpsalm.

Jauchzet \* dem Herrn, alle Welt! \* Ps. 66, 2.

Ps. 117, 1.

2 \* Dienet dem Herrn mit Freuden, kommt vor sein Angesicht mit Frohlocken! \* Ps. 2, 11. Ps. 95, 2.

# Psalm 102.

3 Erkennet, daß der Herr Gott ist! \* Er hat uns gemacht, und nicht wir selbst, zu seinem Volk, und zu Schafen seiner Weide.

\* Ps. 95, 7.

4 Gehet zu seinen Thoren ein mit Danken, zu seinen Vorköpfen mit Loben; danket ihm, lobet seinen Namen!

5 Denn der Herr ist freundlich, und seine \* Gnade währet ewig, und seine Wahrheit für und für.

\* Ps. 117, 2.

## Der 101. Psalm.

### Davids Regentenspiegel.

1 Ein Psalm Davids.

Von Gnade und Recht will ich singen, und dir, Herr, lob sagen.

2 Ich handle vorsichtig und redlich bei denen, die mir zugehören, und wandle treulich in meinem Hause.

3 Ich nehme mir keine böse Sache vor. Ich hasse den Uebertreter, und lasse ihn nicht bei mir bleiben.

4 Ein verkehrtes Herz muß von mir \* weichen, den Bösen leide ich nicht.

\* Ps. 6, 9.  
5 Der \* seines Nächsten heimlich verleumdet, den vertilge ich. Ich mag des nicht, der stolze Geberden und hohen Muth hat.

\* Ps. 15, 3.  
6 Meine Augen sehen nach den Treuen im Lande, daß sie bei mir wohnen; und habe gerne fromme Diener.

7 \* Falsche Leute halte ich nicht in meinem Hause, die Lügner gebeiben nicht bei mir.

\* Spr. 13, 5.  
8 Frühe vertilge ich alle Gotischen im Lande, daß ich alle Uebelthäter ausrotte aus der Stadt des Herrn.

## Der 102. Psalm.

Bußgebet angefochtener und gnadenhungriger Herzen.

1 Ein Gebet des Elenden, so er

betrübt ist, und seine Klage vor dem Herrn ausschüttet.

\* Herr, höre mein Gebet, und laß mein Schreien zu dir kommen!

\* Ps. 5, 2. Ps. 17, 1.

3 \* Verbirg dein Antlitz nicht vor mir in der Noth, neige deine Ohren zu mir; wenn ich dich aufrufe, so erböre mich bald!

\* Ps. 13, 2.  
4 Denn meine Tage sind vergangen wie ein Rauch, und meine Gebeine sind verbrannt wie ein Brand.

5 Mein Herz ist geschlagen, und verborret wie Gras, daß ich auch vergesse mein Brod zu essen.

6 Mein Gebein flekt an meinem Fleisch, vor Heulen und Seufzen.

7 Ich bin gleich wie eine Rohrdommel in der Wüste; ich bin gleich wie ein Käuzlein in den verlörtten Städten.

8 Ich wache, und bin wie ein einsamer Vogel auf dem Dach.

9 Täglich schwächen mich meine Feinde; und die mich spotten, schwören bei mir.

10 Denn ich \* esse Asche wie Brod, und † mische meinen Trank mit Weinen.

\* Hiob 3, 24. † Ps. 80, 6.  
11 Vor deinem Trothen und Zorn, daß du mich aufgehoben, und zu Boden gestoßen hast.

12 Meine \* Tage sind dahin, † wie ein Schatten; und ich verdrore wie Gras.

\* Ps. 90, 5.  
† Hiob 14, 2. ic.

13 Du aber, Herr, bleibest ewiglich, und dein Gedächtniß für und für.

14 Du wollest dich ausmachen, und über Zion erbarmen; denn es ist Zeit, daß du ihr gnädig seiest, und die Stunde ist gekommen.

15 Denn deine Knechte wollten gerne, daß sie \* gebauet würde, und säben gerne, daß ihre Steine und Kalk zugerichtet würden;

\* Ps. 51, 20.

16 Daß die Heiden den Namen

# Psalm 103.

des Herrn fürchten, und alle Könige auf Erden deine Ehre;

17 Dass der Herr Zion bauet, und erscheinet in seiner Ehre.

18 Er wendet sich zum Gebet der Verlassenen, und verschmähet ihr Gebet nicht.

19 Das werde geschrieben auf die Nachkommen; und das Volk, das geschaffen soll werden, wird den Herrn loben.

20 Denn er \* schauet von seiner heiligen Höhe, und der Herr sieht vom Himmel auf Erden,

\* Ps. 14, 2.

21 Dass er das Seufzen des Gefangenen höre, und los mache die Kinder des Todes;

22 Auf dass sie zu Zion predigen den Namen des Herrn, und sein Lob zu Jerusalem;

23 Wenn die Völker zusammen kommen, und die Königreiche, dem Herrn zu dienen.

24 Er demüthigt auf dem Wege meine Kraft, er verkürzt meine Tage.

25 Ich sage: Mein Gott, nimm mich nicht weg in der Hälfte meiner Tage! Deine \* Jahre räben für und für. \* Ps. 61, 7.

26 Du \* hast vorhin die Erde ge gründet, und die Himmel sind deiner Hände Werk. \* Ps. 89, 12.

Ebr. 1, 10.

27 Sie werden vergehen, aber Du bleibst. Sie werden alle veralten, wie ein Gewand; sie werden verwandelt, wie ein Kleid, wenn du sie verwandeln wirst.

28 Du aber bleibst, wie du bist, und deine Jahre nehmen kein Ende.

29 Die \* Kinder deiner Knechte werden bleiben, und ihr Same wird vor dir gedeihen. \* Ps. 69, 37.

Der 103. Psalm.

Gottes Güte soll man preisen.

1 Ein Psalm Davids.

\* Lobe den Herrn, meine Seele,  
und was in mir ist, seinen heiligen Namen; \* Ps. 104, 1. 35.  
2 Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes gethan hat,

3 Der dir alle deine Sünde vergibt, und \* heilet alle deine Gebrechen, \* Ps. 6, 3. Ps. 147, 3.

4 Der dein Leben vom Verderben erlöset, der \* dich frönet mit Gnade und Barmherzigkeit. \* Ps. 5, 13.

5 Der deinen Mund fröhlich macht, und du wieder jung wirst, \* wie ein Adler. \* Hiob 33, 25.

Daf. 49, 31.

6 Der Herr schaffet \* Gerechtigkeit und Gericht Allen, die Unrecht leiden. \* Ps. 99, 4.

7 Er hat seine Wege Mose wissen lassen, die Kinder Israel sein Ebun.

8 \* Barmherzig und gnädig ist der Herr, † geduldig und von großer Güte. \* 2 Mof. 34, 6. ic. † Ps. 86, 5.

9 Er wird nicht immer hadern, \* noch ewiglich Zorn halten.

\* Jes. 57, 16.

10 Er handelt nicht mit uns nach unsrern Sünden, und vergilt uns nicht nach unsrer Missentat.

11 Denn so hoch der Himmel über der Erde ist, lässt er seine Gnade walten über die, so ihn fürchten.

12 So fern der Morgen ist vom Abend, lässt er unsre Übertretung von uns sein.

13 Wie sich ein Vater über Kinder erbarmet, so erbarmet sich der Herr über die, so ihn fürchten.

14 Denn Er kennt, was für ein Gemächte wir sind; er gedenket daran, \* dass wir Staub sind.

\* Hiob 10, 9.

15 Ein Mensch ist in seinem Leben \* wie Gras, er blühet wie eine Blume auf dem Felde;

\* 1 Petr. 1, 24. ic.

# Psalms 104.

16 Wenn der Wind darüber geht,  
so ist sie nimmer da, und \*ihre  
Stätte kennet sie nicht mehr.

\* Ps. 37, 10.

17 Die \* Gnade aber des HErrn  
währet von Ewigkeit zu Ewigkeit  
über die, so ihn fürchten; und seine  
Gerechtigkeit auf Kindeskind.

\* Klagl. 3, 22. Lue. 1, 50.

18 Bei denen, die seinen \* Bund  
halten, und gedenken an seine Ge-  
bote, daß sie darnach thun.

\* Ps. 25, 10.

19 Der HErr hat \* seinen Stuhl  
im Himmel bereitet, und sein Reich  
herrscht über Alles. \* Ps. 9, 8.

20 Lobet den HErrn, ihr seine  
Engel, ihr starken Helden, \* die ihr  
seinen Befehl ausrichtet, daß man  
höre die Stimme seines Worts!

\* Dan. 7, 10.

21 Lobet den HErrn, alle seine  
\* Heerschaaren, seine Diener, die  
ihr seinen Willen thut! \* Joel 2, 11.

22 Lobet den HErrn, alle seine  
Werke, an allen Orten seiner Herr-  
schaft! Lobe den HErrn, meine  
Seele! \*

## Der 104. Psalm.

Lob Gottes aus dem Buch der  
Natur.

Qobe \* den HErrn, meine Seele!  
Herr, mein Gott, du bist sehr  
herrlich; du bist schön und prächtig  
geschmückt. \* Ps. 103, 1. 22.

2 \* Licht ist dein Kleid, das du an-  
hast; du kreibest aus den him-  
mel wie einen Teppich; \* 1 Job. 1, 5.  
† Jes. 40, 22. c. 44, 24.

3 Du \* wölbest es oben mit Was-  
ser; du fährst auf den Wolken,  
wie auf einem Wagen; und gehest  
auf den Hittigen des Windes;

\* 1 Mos. 1, 7. Ps. 33, 7.

4 Der \* du machest deine Engel zu  
Winden, und keine Diener zu  
Feuerflammen; \* Ebr. 1, 7.

5 Der du das Erdreich gründest,

auf seinen Boden, daß es bleibet  
immer und ewiglich.

6 Mit der Tiefe deckest du es, wie  
mit einem Kleide, und Wasser ste-  
hen über den Bergen.

7 Aber von deinem Schelten flie-  
hen sie, von deinem \* Donner fah-  
ren sie dahin. \* Hiob 37, 4. 5.

\* Ps. 18, 14. 15.

8 Die Berge geben hoch hervor,  
und die Breiten sezen sich herun-  
ter, zum Ort, den du ihnen gegrün-  
det hast.

9 Du hast \* eine Grenze gesetzt,  
darüber kommen sie nicht, und müs-  
sen nicht wiederum das Erdreich  
bedecken. \* 1 Mos. 1, 9.

10 Du \* lässeßt Brunnen quellen  
in den Gründen, daß die Wasser  
zwischen den Bergen hinsießen,

\* Ps. 74, 15.

11 Daß alle Thiere aus dem Fel-  
de trinken, und das Wild seinen  
Durst lösche.

12 An denselben sitzen die Vögel  
des Himmels, und singen unter  
den Zweigen.

13 Du \* feuchtest die Berge von  
oben her; du machest das Land  
voll Früchte, die du schaffest,

\* Ps. 65, 11.

14 Du \* lässeßt Gras wachsen für  
das Vieh, und Saat zu Nutz den  
Menschen, daß du Brod aus der  
Erde bringest; \* 5 Mos. 11, 15.

\* Ps. 147, 8.

15 Und daß der Wein erfreue des  
Menschen Herz, und seine Gestalt  
schön werde vom Oel; und das  
Brod des Menschen Herz stärke;

16 Daß die Bäume des HErrn  
voll Säts stehen; die Cedern Li-  
banons, die er gepflanzt hat.

17 Daselbst nisten die Vögel, unb  
die Reiger wohnen auf den Tan-  
nen.

18 Die hohen Berge sind der  
Gemsen Zuflucht, und die Stein-  
klüste der Caninichen.

# Psalms 105.

19 Du machst den Mond, daß Jahr darnach zutheilen; die Sonne weiß ihren Niedergang.

20 Du machst Finsternis, daß es Nacht wird; da regen sich alle wilde Thiere;

21 Die jungen Löwen, die da brüllen nach dem Raube, und ihre Speise suchen von Gott.

22 Wenn aber die Sonne aufgehet, \* heben sie sich davon, und legen sich in ihre Löcher.

\* Hlob 37, 8.

23 So gehet dann der Mensch aus an seine Arbeit, und an sein Ackerwerk, bis an den Abend.

24 Herr, \* wie sind deine Werke so groß und viel! Du hast sie alle weislich geordnet, und die Erde ist voll deiner Güter.

\* Ps. 92, 6.

25 Das Meer, das so groß und weit ist, da wimmelt es ohne Zahl, beide, große und kleine Thiere.

26 Daselbst geben die Schiffe; da sind Wallfische, die du gemacht hast, daß sie darinnen scherzen.

27 \* Es wartet Alles auf dich, daß du ihnen Speise gebest zu seiner Zeit.

\* Ps. 145, 15.

28 Wenn du ihnen gibst, so sammeln sie; wenn du deine Hand austust, so werden sie mit Gut gesättigt.

29 Verbirgst du dein Angesicht, so erschrecken sie; du nimmst weg ihren Odem, so vergehen sie; und werden wieder zu Staub.

30 Du läßtest aus deinem Odem, so werden sie geschaffen, und verneuerst die Gestalt der Erde.

31 Die Ehre des Herrn ist ewig; der Herr hat Wohlgefallen an seinen Werken.

32 Er schauet die Erde an, so betet sie; er \* röhret die Berge an, so rauchen sie. \* Ps. 144, 5.

33 Ich \* will dem Herrn singen

mein Lebenlang, und meinen Gott loben, so lange ich bin.

\* Ps. 63, 5.

34 Meine Rede müsse ihm webl gefallen. Ich freue mich des Herrn.

35 Der \* Sünder müsse ein Ende werden auf Erden, und die Gottlosen nicht mehr sein. Lobe den Herrn, meine Seele! Halleluja!

\* Ps. 7, 10.

## Der 105. Psalm.

Kurze Echronika von Abraham bis auf Jesua.

Danlet \* dem Herrn, und prebige seinen Namen; verkündige sein Thun unter den Völkern;

\* Jes. 12, 4.

2 Singet von ihm, und lobet ihn; redet von allen seinen Wundern;

3 Rühmet seinen heiligen Namen; es freue sich das Herz derer, die den Herrn suchen;

4 Fraget nach dem Herrn, und nach seiner Macht; \* suchet sein Antlitz allewege; \* Ps. 27, 8.

5 Gedenket seiner Wunderwerke, die er gethan hat, seiner Wunder, und seines Wortes;

6 Ihr, der Same Abrahams, seines Knechts, ihr Kinder Jakobs, seine Auserwählten!

7 Er ist der Herr, unser Gott; er richtet in aller Welt.

8 Er gedenket ewiglich an seinen Bund des Wortes, das er verheissen hat auf viele Tausend für und für,

9 Den \* er gemacht hat mit Abraham, und des Eides mit Isaak; \* v. 42.

10 Und stellte dasselbige Jakob zu einem Recht, und Israel zum ewigen Bunde,

11 Und sprach: Dir will ich das Land Canaan geben, das Loos erbes;

# Psalm 105.

12 Da sie wenig und gering waren, und Fremdlinge darinu[n]t.

13 Und \* sie zogen von Volk zu Volk, von einem Königreich zum andern Volk. \* 1 Mos. 12, 1.

c. 13, 13.

14 Er ließ kleinen Elternschen ihnen Schaden thun, und \* strafte Könige um ihret willen.

\* 1 Mos. 23, 3, 7.

15 „Lasset meine Geschafften nicht an, und thut meinen Propheten kein Leid!“

16 Und er ließ eine \* Thentung in das Land kommen, und entzog allen Vorrath des Brods.

\* 1 Mos. 41, 54.

17 Er sandte einen Mann vor ihnen hin; Joseph ward \* zum Knechte verkauft. \* 1 Mos. 37, 28. re.

18 Sie \* zwangen seine Füße in Stock, sein Leib mußte in Eisen liegen; \* 1 Mos. 39, 20.

19 Bis daß sein Wort kam, und die Rede des Herrn ihn durchläuterte.

20 Da sandte der König hin, und \* ließ ihn los geben, der Herr über Völker hieß ihn auslassen.

\* 1 Mos. 41, 14.

21 Er \* setzte ihn zum Herrn über sein Haus, zum Herrscher über alle seine Güter,

\* 1 Mos. 41, 40. re.

22 Daß er seine Jürgen unterwiese nach seiner Weise, und seine Altesten Weisheit lebrete.

23 Und \* Israel zog in Egypten, und Jakob ward ein Fremdling im Lande Hams. \* 1 Mos. 46, 1. re.

24 Und er \* ließ sein Volk sehr wachsen, und machte sie mächtiger, denn ihre Feinde.

\* 2 Mos. 1, 7, 12.

25 Er verfehlte jener Herz, daß \* sie seinem Volk gram wurden, und dachten seine Knechte mit List zu täuschen. \* 2 Mos. 1, 10. re.

26 Er \* sandte seinen Knecht

Mose, Aaron, den er hatte erwählet. \* 2 Mos. 3, 10.

27 Dieselben \* thaten seine Zeichen unter ihnen, und seine Wunder im Lande Hems. \* 2 Mos. 7, 10.

+ Ps. 106, 22.

28 Er ließ Finsterniß kommen, und machte es finster; und waren nicht ungehorsam seinen Werten.

29 Er \* verwandelte ihre Wasser in Blut, und tödtete ihre Fische. \* 2 Mos. 7, 20.

30 Ihr Land \* risselte Kröten heraus, in den Stämmen ihrer Könige. \* 2 Mos. 8, 6.

31 Er stach; da \* kamen Fliegen, Läuse, ja e Zvi ißten Grenzen. \* Ps. 72, 45.

32 Er gab ihnen Hagel zum Regen, Feuerflammen in ihrem Lande;

33 Und schlug ihre Weinstöcke und Feigenbäume, und zerbrach die Bäume in ihren Grenzen.

34 Er strach; da kamen Heuschrecken und Käfer ohne Zahl.

35 Und sie fraßen alles Gras in ihrem Lande, und fraßen die Früchte auf ihrem Felde.

36 Und \* schlug alle Erstgeburt in Egypten, alle ihre ersten Erben. \* 2 Mos. 12, 29. re.

37 Und \* führte sie aus mit Silber und Gold; und war kein Gebrüderlicher unter ihren Stämmen.

\* 2 Mos. 12, 35.

38 Egypten ward froh, daß sie auszogen; denn ihre Furcht war auf sie gefallen.

39 Er \* kreitete eine Wolke aus zur Decke, und ein Feuer des Nachts zu leuchten.

\* 2 Mos. 13, 21. re.

40 Sie batzen, da ließ er \* Wachteln kommen; und füttert sättigte sie mit Himmelsbrot.

\* 2 Mos. 16, 13. re. + Job. 6, 31.

41 Er \* öffnete den Felsen, da

# Psalms 106.

flossen Wasser aus, daß Bäche ließen in der dürren Wüste.

\* 2 Mos. 17, 6.

42 Denn er gedachte an sein heiliges Wort, \* Abraham, seinem Knechte, geredet.

\* 1 Mos. 22, 16.

43 Also subrete er sein Volk aus mit Freuden, und seine Auserwählten mit Wonne,

44 Und gab ihnen \* die Länder der Heiden, daß sie die Güter der Völker einnahmen.

\* Jof. 1, 1. 3. 4. 6.—

45 Auf daß sie halten sollten seine Rechte, und seine Gesetze bewahren. Halleluja.

Der 106. Psalm.

Gutthaben Gottes, den Israeliten erzeugt. Große Strafe des Un dankes.

1 Halleluja.

Danket \* dem Herrn; denn er ist freundlich, und seine Güte währet ewiglich. \* Ps. 107, 1.

2 Wer kann \* die großen Thaten des Herrn austreden, und alle seine töblichen Werke preisen?

\* 2 Mos. 15, 1.

3 \* Wohl denen, die das Gebot halten, und thun immer recht!

\* Sry. 19, 16.

4 Herr, \* gedenke meiner nach der Gnade, die du deinem Volk verheißen hast; beweise uns deine Hülfe, \* Neb. 5, 19. c. 13, 31.

5 Das wir seben mögen die Wohlsabt deiner Auserwählten, und uns freuen, daß es deinem Volk wohl gebet, und uns rühmen mit deinem Erbtheil.

6 Wir \* haben gesündigt, sammt unsfern Vätern, wir haben miß gehandelt, und sind gottlos gewesen.

\* Klagl. 3, 42. Dan. 9, 5.

7 Unsere Väter in Egypten wollten deine Wunder nicht verstehen; sie gedachten nicht an deine große

Güte, und waren ungeborsam am Meer, nämlich am Schilfmeer.

8 Er half ihnen aber um seines Namens willen, daß er seine Macht bewiese.

9 Und er \* schalt das Schilfmeer; da ward es trocken, und füdrete sie durch die Tiefen, wie in einer Wüste; \* 2 Mos. 14, 21. ic.

10 Und half \* ihnen von der Hand des, der sie hassete, und erlösete sie von der Hand des Feindes, \* Que. 1, 71.

11 Und \* die Wasser ersäufsten ihre Widersacher, daß nicht Ein er überblieb. \* 2 Mos. 14, 28.

\* 4 Mos. 21, 35. 2 Mos. 8, 31.

Jos. 8, 22.

12 Da glaubten sie an seine Werke, und sangen sein Lob.

13 Aber sie vergaßen bald seiner Werke, sie warteten nicht seines Raths.

14 Und \* sie wurden lustern in der Wüste, und versuchten Gott in der Einsiede.

\* 4 Mos. 11, 4. ic.

15 Er aber gab ihnen ihre Bitte, und sandte ihnen genug, bis ihnen darer feiste.

16 Und sie \* emrörten sich wider Mose im Lager, wider Aaron, den Heiligen des Herrn.

\* 2 Mos. 10, 2. c. 17, 3.

17 Die \* Erde that sich auf, und verschlang Tatban, und redete zu die Rotte Abiramis.

\* 4 Mos. 16, 31. ic.

18 Und \* Feuer ward unter ihrer Miete angezündet, die Flamme verbrannte die Gottlosen.

\* 4 Mos. 16, 35.

19 Sie \* machten ein Kalb in Herreb, und beteten an das gegessene Bild. \* 2 Mos. 32, 4.

20 Und \* verwandelten ihre Ehre in ein Gleichniß eines Ochsen, der Gras isst. \* Röm. 1, 23.

21 Sie vergaßen Gott ihres

# Psalms 107.

Heilandes, der so große Dinge in Egypten gethan hatte,

22 Wunder im Lande Hams, und schreckliche Werke am Schilfmeer.

23 Und er \* sprach, er wollte sie vertilgen; fwo nicht Mose, sein Auserwählter, den Riß aufgebalten hätte, seinen Grimm abzuwenden, auf daß er sie nicht gar verderbete. . \* 2 Mos. 32, 10. ie.  
† 4 Mos. 14, 11-21. (Ezech. 13, 5.)

24 Und \* sie verachteten das liebe Land, sie glaubten seinem Wert nicht, \* 4 Mos. 14, 2. ie.

25 Und murren in ihren Hütten; sie gehorchten der Stimme des Herrn nicht.

26 Und \* er heb auf seine Hand wider sie, daß er sie niederschläge in der Wüste, \* 4 Mos. 14, 23. ie.

27 Und würfe ihren Samen unter die Heiden, und streuete sie in die Länder.

28 Und sie \* hingen sich an den Baal Peor, und aßen von den Opfern der todtten Götzen,

4 Mos. 25, 3.

29 Und erzürneten ihn mit ihrem Thun; da riß auch die Plage unter sie.

30 Da \* trat zu Pinehas, und schlichtete die Sache; da ward der Plage gesteuert, \* 4 Mos. 25, 7. ie.

31 Und ward ihm \* gerechnet zur Gerechtigkeit für und für ewiglich.

\* 1 Mos. 15, 6.

32 Und sie erzürneten ihn am \* Haderwasser, und sie zerlagten den Mose übel. \* 2 Mos. 17, 3.

33 Denn sie betrübten ihm sein Herz, daß ihm etliche Worte entfuhrten.

34 Auch vertilgten sie die Völker nicht, wie sie doch \* der Herr geheißen hatte; \* 5 Mos. 7, 1. 2.

e. 12, 2, 3.

35 Sondern sie mengeten sich unter die Heiden, und lerneten der selben Werke.

36 Und dienten ihren Götzen, die gerieten ihnen zum Vergernis.

37 Und sie \* opfereten ihre Söhne und ihre Töchter den Teufeln,  
\* 3 Mos. 18, 21.

38 Und vergossen unschuldig Blut, das Blut ihrer Söhne und ihrer Töchter, die sie opfereten den Götzen Canaans, daß das Land mit Blutschulden besleckt ware;

39 Und verunreinigten sich mit ihren Werken, und hurenen mit ihrem Thun.

40 Da \* ergrimmte der Herr des Herrn über sein Volk, und gewann einen Greuel an seinem Erbe,  
\* Nicht. 2, 14.

41 Und gab sie in die Hand der Heiden, daß über sie herrscheten, die ihnen gram waren.

42 Und ihre Feinde ängsteten sie; und wurden gedemüthigt unter ihre Hände.

43 Er rettete sie oftmals; aber sie erzürneten ihn mit ihrem Vornehmen, und wurden wenig um ihrer Misserthat willen.

44 Und er sahe ihre Not an, da er ihre Klage hörete;

45 Und gedachte an seinen Bund, mit ihnen gemacht; und reuete ihn nach seiner großen Güte;

46 Und ließ sie zur Barmherzigkeit kommen, vor Allen, die sie gefangen hatten.

47 Hilf uns, Herr, unser Gott, und \* bringe uns zusammen aus den Heiden, daß wir danken deinem heiligen Namen, und rühmen dein Lob. \* 5 Mos. 30, 3.

48 \* Gelobet sei der Herr, der Gott Israels, von Ewigkeit zu Ewigkeit, und alles Volk spreche: Amen, Halleluja!

\* Ps. 72, 18.

Der 107. Psalm.  
Danksagung zu Gott für Errettung aus mancherlei Nöthen.

# Psalms 107.

**D**anket dem Herrn, denn er ist freundlich, und seine Güte währet ewiglich. \* Ps. 106, 1.

2 Saget, die ihr erlöset seid durch den Herrn, die er aus der Notth erlöset hat;

3 Und die er aus den Ländern zusammengebracht hat, vom Aufgang, vom Niedergang, von Mitternacht und vom Meer;

4 Die irre gingen in der Wüste, in ungebahntem Wege, und fanden keine Stadt, da sie wohnen konnten,

5 Hungrig und durstig, und ihre Seele verschmachtet;

6 Und sie zum Herrn riefen in ihrer Notth; und er sie errettete aus ihren Angsten. \* Ps. 22, 6.

7 Und führte sie einen richtigen Weg, daß sie gingen zur Stadt, da sie wohnen konnten:

8 Die sollen dem Herrn danken um seine Güte, und um seine Wunder, die er an den Menschenkindern thut,

9 Dass er sättigt die durstige Seele, und füllt die hungrige Seele mit Gute. \* Luc. 1, 53.

10 Die da sitzen mußten in Finsterniß und Dunkel, gefangen im Zwang und Eisen;

11 Darum, daß sie Gottes Geboten ungeborsam gewiesen waren, und das Gesetz des Höchsten geschändet hatten;

12 Darum mußte ihr Herz mit Unglück geplagt werden, daß sie da lagen, und ihnen Niemand half;

13 Und sie zum Herrn riefen in ihrer Notth, und er ihnen half aus ihren Angsten,

\* v. 6, 19. 28.

14 Und sie aus der Finsterniß und Dunkel führte, und ihre Bande zerriß:

15 Die sollen dem Herrn danken um seine Güte, und um seine

Wunder, die er an den Menschenkindern thut,

16 Dass er zerbricht eberne Thüren, und zerschlägt eiserne Riegel.

17 Die Narren, so geplaget waren um ihrer Uebertretung willen, und um ihrer Sünde willen,

18 Dass ihnen ekste vor aller Speise, und wurden totfrank;

19 Und sie zum Herrn riefen in ihrer Notth, und er ihnen half aus ihren Angsten; \* v. 13.

Luc. 17, 13.

20 Er sandte sein Wort, und machte sie gesund, und errettete sie, daß sie nicht starben;

21 Die sollen dem Herrn danken um seine Güte, und um seine Wunder, die er an den Menschenkindern thut,

22 Und Dank erfern, und erzählen seine Werke mit Freuden.

\* Ps. 50, 14. Ps. 116, 17.

23 Die mit Schiffen auf dem Meer fuhren, und trieben ihren Handel in großen Wosfern;

24 Die des Herrn Werke erfahren haben, und seine Wunder im Meer,

25 Wenn er sprach, und einen Sturmwind erregte, der die Wellen erhob, \* Jon. 1, 4.

26 Und sie an Himmel fuhren, und in den Abgrund fuhren, daß ihre Seele vor Angst verzogte,

27 Dass sie taumelten und wankten wie ein Trunkener, und wußten keinen Rath mehr;

28 Und sie zum Herrn schreien in ihrer Notth, und er sie aus ihren Angsten führte, \* v. 13. 19.

Matth. 8, 25.

29 Und stillete das Ungewitter, daß die Wellen sich legten,

30 Und sie froh wurden, daß es still geworden war, und er sie zu Lande brachte nach ihrem Wunsch;

31 Die sollen dem Herrn danken

# Psalms 109.

um seine Güte, und um seine Wunder, die er an den Menschenkindern thut.

32 Und ihn bei der Gemeine preisen, und bei den Alten rühmen.

33 Die, \*welchen ihre Bäume vertrocknet, und die Wasserquellen versieget waren, \*1 Kön. 17, 7.

34 Dass ein fruchtbar Land nichts trug, um der Bosheit willen deret, die darinnen wohneten;

35 Und er das Trockene wiederum wasserreich mache, und im dünnen Lande Wasserquellen;

36 Und die Hungrigen dabin gesetzt hat, dass sie eine Stadt zurückteten, da sie wohnen könnten,

37 Und Acker besäen, und Weinberge pflanzen möchten, und die jährlichen Früchte kriegten;

38 Und er sie segnete, dass sie sich fast mehretten, und ihnen viel Vieh gab.

39 Die, welche niedergedrückt und geschwächt waren von dem Bösen, der sie gezwungen und gedrungen hatte;

40 Da \*Verachtung auf die Fürsten geschüttet war, dass Alles irrig und wüste stand; \*Hiob 12, 21.

*Jes. 40, 23.*

41 Und er den Armen schützte vor Elend, und sein Geschlecht wie eine Heerde mehrete.

42 Solches \*werden die Frommen seben, und sich freuen; und aller Bosheit wird das Maul gestopft werden. \*Hiob 22, 19.

43 Wer ist weise und behält dies? So werden sie merken, wie viele Wohlthat der Herr erzeigte.

## Der 108. Psalm.

Davids Dankesagung und Gebet um Einsetzung in das Königreich.

1 Ein Psalmlied Davids.

**G**ott, es ist mein rechter Ernst; ich will singen und dichten, \*meine Ehre auch. \*Ps. 16, 9.

3 Wohlauf, Psalter und H. Ich will früh auf sein.

4 Ich \*will dir danken, Herr, unter den Völkern, ich will dir loben unter den Leuten.

\*Ps. 57, 10.

5 Denn \*deine Gnade reicht, so weit der Himmel ist, und deine Wahrheit, so weit die Wolken geben. \*Ps. 36, 6.

6 Erhebe dich, Gott, über den Himmel, und deine Ehre über alle Lande,

7 \*Auf dass deine lieben Freunde erledigt werden. Hilf mit deiner Rechten, und erhöre mich!

\*Ps. 60, 7.

8 Gott redet in seinem Heiligtum, deß bin ich froh, und will Sichemtheilen, und das Thal Succoth abmessen.

9 Gilead ist mein, Manasse ist auch mein, und Esfraim ist die Macht meines Hauptes, Juda ist mein Fürst,

10 Moab ist mein Waschtopfen; ich will meinen Schuh über Ecom strecken; über die Philister will ich jauchzen.

11 \*Wer will mich führen in eine feste Stadt? Wer wird mich leiten in Ecom? \*Ps. 60, 11.

12 Wirst du es nicht thun, Gott, der du uns verstoßest, und siehest nicht aus, Gott, mit unserm Heer?

13 Schaffe uns Beistand in der Noth, denn \*Menschenhilfe ist keine nütze. \*Ps. 146, 3, 4.

14 \*Mit Gott wollen wir Thaten thun. Er wird unsere Feinde untertreten. \*2 Sam. 22, 30.

Ps. 18, 30.

## Der 109. Psalm.

Weissagung von Judas und den Juden Untreue an Christo verübt, und ihrem Fluch.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen.

# Psalm 109.

**G**ott, mein Ruhm, schweige nicht!  
2 Denn sie haben ihr gottloses und falsches Maul wider mich aufgethan, und reden wider mich mit falscher Zunge;

3 Und sie reden günstig wider mich allenthalben, und streiten wider mich ohne Ursach.

4 Dafür, daß ich sie liebe, sind sie wider mich; ich aber bete.

5 Sie \* beweisen mir Böses um Gutes, und Hass um Liebe.

\* Ps. 35, 12.

6 Sehe Gottese über ihn; und der Satan müsse stehen zu seiner Rechten.

7 Wer sich denselben lehren läßt, dess Leben müsse gottlos sein, und sein Gebet müsse Sünde sein.

8 Seiner Tage müssen wenige werden, und \* sein Amt müsse ein Anderer empfangen. \* Apst. 1, 20.

9 Seine Kinder müssen Waisen werden, und sein Weib eine Wittwe.

10 Seine Kinder müssen in der Irre geben und betteln, und suchen, als die verdorben sind.

11 Es müsse der Wucherer ausfangen Alles, was er hat; und Fremde müssen seine Güter ranben.

12 Und Niemand müsse ihm Gutes thun, und Niemand erbarme sich seiner Waisen.

13 Seine \* Nachkommen müssen ausgerottet werden, ihr Name müsse im andern Glied vertilgt werden. \* Ps. 21, 11.

14 Seiner \* Vater Missethat müsse gedacht werden vor dem HErrn, und seiner Mutter Sünde müsse nicht ausgetilgt werden.

\*2 Mes. 20, 5.

15 Der HErr müsse sie nimmer aus den Augen lassen, und ihr Gedächtniß müsse ausgerottet werden auf Erden.

16 Darum, daß er so gar keine

Barmherigkeit hatte; sondern versorgte den Elenden und Armen, und den Betrübten, daß er ihn tötete.

17 Und er wollte den Fluch haben, der wld ihm auch kommen; er wollte des Segens nicht, so wird er auch fern von ihm bleiben.

18 Und sog an den Fluch, wie sein Hemd, und ist in sein Unwendiges gegangen wie Drossel, und wie Del in seine Gebeine;

19 So werde er ihm wie ein Kleid, das er anhabe, und wie ein Gürtel, da er sich allewege mit gürte.

20 Se geschebe denen vom HErrn, die mir zuwider sind, und \* reden Böses wider meine Seele. \*v. 3.

21 Aber Du, HErr HErr, sei du mit mir, um deines Namens willen; denn deine Gnade ist mein Trost, errette mich!

22 Denn \* ich bin arm und elend, mein Herz ist zerschlagen in mir.

\* Ps. 40, 18.

23 Ich \* sahre dahin wie ein Schwatzen, der vertrieben wird, und werde verhaget, wie die Heuschruden. \* Hiob 14, 2. ic. Ps. 144, 4.

24 Meine \* Kniee sind schwach von Fasten; und mein Fleisch ist mager, und hat kein Fett.

\* Ps. 31, 11.

25 Und ich muß ihr Svert sein; wenn sie mich sehen, \* schütteln sie ihren Kopf. \* Matth. 27, 39.

26 Stehe mit bei, HErr, mein Gott; hilf mir nach deiner Gnade,

27 Das sie inne werden, daß dies sei deine Hand, daß Du, HErr, solches thust.

28 Fluchen \* sie, so segne Du. Seien sie sich wider mich, so müssen sie zu Schanden werden; aber dein Knecht müsse sich freuen.

\* 1 Cor. 4, 12.

29 Meine Widersacher \* müssen

# Psalms 112.

mit Schmach angezogen werden,  
und mit ihrer Schande bekleidet  
werden, wie mit einem Rock.

\* Ps. 35, 26.

30 \* Ich will dem Herrn sehr  
 danken mit meinem Munde, und  
 ihn rühmen unter Vielen.

\* Ps. 22, 23.

31 Denn er steht dem Armen  
\* zur Rechten, daß er ihm helfe  
von denen, die sein Leben verur-  
theilen. \* Ps. 16, 8.

## Der 110. Psalm.

Weißagung von Christo, unserm  
Könige, Propheten und Hohen-  
priester.

1 Ein Psalm Davids.

Der Herr sprach zu meinem  
Herrn: \* „Sehe dich zu mei-  
ner Rechten, bis ich deine Feinde  
zum Schmelz deiner Füße lege.“

\* Matth. 22, 44. 1c. Ebr. 10, 12.

2 Der Herr wird das Scepter  
deines Reichs senden aus Zion.  
Herrsche unter deinen Feinden.

3 Nach deinem Sieg wird dir  
dein Volk willig opfern \* in heili-  
gem Schmuck. Deine Kinder wer-  
den dir geboren, wie der † Thau  
aus der Morgenröthe.

\* Ps. 29, 2. † Micha 5, 6.

4 Der \* Herr hat geschworen,  
und wird ihn nicht gereuen: † „Du  
bist ein Priester ewiglich, nach der  
Weise Melchisedeks.“ \* Ps. 89, 4.

† Ebr. 5, 6. c. 6, 20. c. 7, 17.

5 Der Herr zu deiner Rechten  
wird zerschmeissen die Könige zur  
Zeit seines Horns;

6 Er wird \* richten unter den  
Heiden, er wird große Schlacht  
thun; er wird zerschmeissen das  
Haupt über große Lande.

\* Jes. 3, 13. 14.

7 Er \* wird trinken vom Bach auf  
dem Wege; darum wird er das  
Haupt empor heben.

\* Ps. 69, 2. 3. Joh. 18, 11.

Der 111. Psalm.  
Danksagung für Gottes leiblichen  
und geistlichen Segen.

1 Halleluja.

Sie dankt dem Herrn von gan-  
zem Herzen, im Rath der  
Grommen und in der Gemeine.

2 \* Groß sind die Werke des  
Herrn; wer ihrer achtet, der hat  
eitel Lust daran. \* Ps. 104, 24.

3 Was er ordnet, das ist läblich  
und herrlich; und seine Gerechtig-  
keit bleibt ewiglich.

4 Er hat ein \* Gedächtniß gestif-  
tet seiner Wunder, der gnädige  
und barmherzige Herr.

\* Luc. 22, 19.

5 Er \* gibt Speise denen, so ihn  
fürchten; er gedenkt ewiglich an  
seinen Bund. \* Ps. 34, 10.

Ps. 37, 19.

6 Er läßt verkündigen seine ge-  
waltigen Thaten seinem Volk, daß  
er ihnen gebe das Erbe der Heiden.

7 Die Werke seiner Hände sind  
Wahrheit und Recht; alle seine  
Gebote sind rechtschaffen.

8 Sie werden erhalten immer  
und ewiglich, und geschehen treulich  
und redlich.

9 Er sendet eine Erlösung seinem  
Volk; er verheißet, daß sein Bund  
ewiglich bleiben soll. \* Heilig  
und hehr ist sein Name.

\* Luc. 1, 49.

10 Die \* Furcht des Herrn ist der  
Weisheit Anfang; das ist eine  
feine Klugheit; wer darnach thut,  
der Lob bleibt ewiglich.

\* Hiob 28, 28. Spr. 1, 7. c. 9, 10.

Der 112. Psalm.  
Der Gottesfürchtigen Eigenschaft  
und Glückseligkeit.

1 Halleluja.

Wohl dem, der den Herrn fürch-  
tet, \* der große Lust hat zu  
seinen Geboten! \* Ps. 1, 1. 2.

# Psalm 114.

2 Deß \* Same wird gewaltig sein  
auf Erden, das Geschlecht der  
Jümmen wird gesegnet sein.

\* Exr. 20, 7.

3 Reichthum \* und die Hülle wird  
in ihrem Hause sein, und ihre Ge-  
rechtigkeit lebet ewiglich.

\* Ps. 34, 10.

4 Den Jümmen gebet \* das Licht  
auf in der Finsterniß, von dem  
Gnädigen, Barmherzigen und  
Gerechten. \* Jes. 58, 8.

5 Wohl dem, \* der barmherzig ist,  
und gerne lebet, und richtet seine  
Sachen auf, daß er Niemand Un-  
recht thue ! \* Exr. 14, 21.

6 Denn er wird ewig bleiben; des  
Gerechten wird nimmermehr ver-  
gessen.

7 Wenn eine Plage kommen will,  
so fürchtet er sich nicht; sein Herz  
hoffet unverzagt auf den Herrn.

8 Sein Herz ist getrost, und fürch-  
tet sich nicht, bis \* er seine Lust an  
seinen Freinden siehet. \* Ps. 91, 8.

9 Er \* streuet aus, und gitt den  
Armen; seine Gerechtigkeit bleibt  
ewiglich, sein Horn wird erhöhet  
mit Ehren. \* 2 Cor. 9, 9.

10 Der Gottlese wird es sehen,  
und wird ihn verdrücken; \* seine  
Bähne wird er zusammen beißen,  
und vergehen. Denn was die  
Gottlesen gerne wollten, das ist  
verloren. \* Ps. 35, 16.

## Der 113. Psalm.

Gott gibt den Demuthigen Gnade.

1 Halleluja.

Globet, ihr Knechte des Herrn, lo-  
bet den Namen des Herrn!

2 Gelobet sei des Herrn Name,  
von nun an bis in Ewigkeit!

3 Vom \* Aufgang der Sonne bis  
zu ihrem Niedergang, sei gelobet  
der Name des Herrn! \* Mal. 1, 11.

4 Der Herr ist hoch über alle  
Heiden; seine Ehre geht, so weit  
der Himmel ist.

5 \* Wer ist, wie der Herr, unser  
Gott? Der sich so hoch gesetzt  
hat, \* 2 Mos. 15, 11. Ps. 86, 8.  
† Jes. 57, 15.

6 Und auf das \* Niedrige siehet  
im Himmel und auf Erden;  
\* Luc. 1, 48.

7 Der \* den Geringen anrichtet  
aus dem Staube, und erhöhet den  
Armen aus dem Roth.  
\* 1 Mos. 41, 40. 41.

8 Daß er ihn sche neben die Für-  
sten, neben die Fürsten seines  
Volks.

9 Der \* die Unstrückbare im  
Hause wohnen macht, daß sie eine  
frötlche Kindermutter wird. Hal-  
leluja. \* 1 Mos. 21, 2.

1 Sam. 1, 20. Luc. 1, 57.

## Der 114. Psalm.

Von Ausführung der Kinder Is-  
rael aus Egypten.

Da \* Israel aus Egypten zog,  
das Haus Jakobs aus dem  
fremden Volk;

\* 2 Mos. 12, 41.

2 Da ward Juda sein Heil-  
thum, Israel seine Herrschaft.

3 Das \* Meer sahe, und flohe;  
der Jordan wandte sich zurück;

\* 2 Mos. 14, 22. ic. 1 Jos. 3, 13. 16.

4 \* Die Berge kürsten wie die  
Lämmer, die Hügel wie die jungen  
Schafe.

\* Ps. 68, 17.

5 Was war dir, du Meer, daß  
du flohest? und du Jordan, daß du  
dich zurück wandtest?

6 Ihr Berge, daß ihr kipstet, wie  
die Lämmer? ihr Hügel, wie die  
jungen Schafe?

7 Vor dem Herrn \* bebete die  
Erde, vor dem Gott Jakobs,

\* 2 Mos. 10, 18.

8 Der \* den Hels wandelte in  
Wassersee, und die Steine in  
Wasserbrunnen.

\* 2 Mos. 17, 6. ic.

# Psalm 116.

Der 115. Psalm.

Verwerfung der Abgötterei und des  
Götzendienstes.

Nicht uns, Herr, nicht uns, son-  
dern <sup>deinem</sup> deinem Namen gib Ehre,  
um deine Gnade und Wahrheit!  
2 Warum sollen die Heiden sa-  
gen: „Wo ist nun ihr Gott?“

\* Ps. 42, 4.

3 Aber unser Gott ist im Himmel; er <sup>kann</sup> schaffen, was er  
will. \* Ps. 135, 6.

4 Jener Göthen aber <sup>sind</sup> Sil-  
ber und Gold, von Menschenhän-  
den gemacht. \* Ps. 135, 15. ic.

5 Sie haben Mäuler, und reden  
nicht; sie haben Augen, und se-  
hen nicht;

6 Sie haben Ohren, und hören  
nicht; sie haben Nasen, und rie-  
chen nicht;

7 Sie haben Hände, und greifen  
nicht; Füße haben sie, und geben  
nicht; und <sup>nicht</sup> reden nicht durch ihren  
Hals. \* Hab. 2, 19.

8 Die solche machen, sind gleich  
also, und Alle, die auf sie hoffen.

9 Aber Israel hoffe auf den  
Herrn; der ist ihre Hülfe und  
Schild.

10 Das Haus Aarons hoffe auf  
den Herrn; der ist ihre Hülfe und  
Schild.

11 Die den Herrn fürchten, hof-  
fen auf den Herrn; der ist ihre  
Hülfe und Schild.

12 Der Herr denkt an uns, und  
segnet uns; er segnet das Haus  
Israels, er segnet das Haus  
Aarons,

13 Er segnet, die den Herrn  
fürchten, beide, Kleine und Große.

14 Der Herr segne euch je mehr  
und mehr, euch und eure Kinder.

15 Ihr <sup>seid</sup> die Gesegneten des  
Herrn, der Himmel und Erde ge-  
macht hat. \* 1 Mos. 26, 29.

16 Der Himmel allenthalben ist

des Herrn; aber die Erde hat er  
den Menschenlindern gegeben.

17 Die <sup>\* Torden</sup> werden dich,  
Herr, nicht loben, noch die hin-  
unter fahren in die Stille;

\* Ps. 6, 6. Jes. 38, 18.

18 Sondern wir leben bei  
Herrn von nun an bis in Ewig-  
keit. Halleluja.

Der 116. Psalm.

Wie man sich im Kreuz trösten  
und verhalten soll.

Das ist mir lieb, daß der Herr  
meine Stimme und mein  
Leben höret,

2 Das er sein Ohr zu mir neiget;  
darum will ich mein Leben-  
lang ihn anrufen.

3 <sup>\* Stricke des Todes</sup> hatten mich  
umsangen, und Angst der Hölle  
hatte mich getroffen; ich kam in  
Jammer und Not. \* v. 8.

Ps. 18, 5. 6. 2 Sam. 22, 5.

4 Aber ich rief an den Namen  
des Herrn; O Herr, errette mei-  
ne Seele!

5 Der Herr ist gnädig und ge-  
recht; und unser Gott ist barm-  
herzig.

6 Der Herr behütet die Einfäl-  
tigen. Wenn ich unterliege, so  
hilft er mir.

7 <sup>\* Sei nun</sup> wieder zufrieden,  
meine Seele; denn der Herr tut  
dir Gutes. \* Ps. 42, 6. 12.

8 Denn du hast meine Seele aus  
dem Tode gerissen, mein Auge von  
den Thränen, meinen Fuß vom  
Gleiten.

9 Ich will <sup>\* wandeln</sup> vor dem  
Herrn, im Lande der Lebendigen.

\* 1 Mos. 17, 1.

10 <sup>\* Ich glaube</sup>, darum rede ich.  
Ich werde aber sehr geplaget.

\* Röm. 10, 10.

11 Ich sprach in meinem Zagen:  
\* Alle Menschen sind Lügner.

\* Röm. 3, 4.

# Psalms 118.

12 Wie soll ich dem HErrn ver-gelten alle seine Wohlthat, die er an mir thut?

13 Ich will den heilsamen Kelch nehmen, und des HErrn Namen predigen.

14 Ich will \* meine Gelüste dem HErrn bezahlen, vor all seinem Volk. \* Ps. 22, 26.

15 Der Tod seiner Heiligen ist werth gehalten vor dem HErrn.

16 O HErr, ich bin dein Knecht; ich bin dein Knecht, deiner Magd Sohn. Du hast meine Bände zerrissen.

17 Dir will ich Dank \* opfern, und des HErrn Namen predigen.

\* Hos. 14, 3.

18 Ich \* will meine Gelüste dem HErrn bezahlen, vor all seinem Volk. \* Ps. 50, 14. Jon. 2, 10.

19 In den Höfen am Hause des HErrn, in dir, Jerusalem. Halleluja.

## Der 117. Psalm.

Von dem Messias und seinem Reich.

Qebet den HErrn, alle Heiden; Vreiset ihn, alle Völker!

2 Denn \* seine Gnade und Wahrheit waltet über uns in Ewigkeit. Halleluja. \* Ps. 100, 5.

2 Mos. 34, 6.

## Der 118. Psalm.

Danksagung für die Gutthaten, durch Christi Leiden erworben.

Danket \* dem HErrn; denn er ist freundlich, und seine Güte währet ewiglich. \* Ps. 107, 1.

2 Es sage nun \* Israel: Seine Güte währet ewiglich.

\* Ps. 115, 12, 13.

3 Es sage nun das Haus Abrahams: Seine Güte währet ewiglich.

4 Es sagen nun, die den HErrn fürchten: Seine Güte währet ewiglich.

5 \* In der Angst rief ich den HErrn an, und der HErr erhörte mich, und tröstete mich.

\* Jes. 26, 16.

6 Der \* HErr ist mit mir, darum fürchte ich mich nicht; wo können mir Menschen thun? \* Ps. 56, 5.

7 Der HErr ist mit mir, mit zu helfen; und \* ich will meine Lust sehen an meinen Feinden.

\* Ps. 54, 9.

8 Es ist gut auf den HErrn vertrauen, und sich \* nicht verlassen auf Menschen. \* Ps. 108, 12.

9 Es ist gut auf den HErrn vertrauen, und sich nicht verlassen auf Fürsten.

10 Alle Heiden umgeben mich; aber im Namen des HErrn will ich sie zerbauen.

11 Sie \* umgeben mich allenthalben; aber im Namen des HErrn will ich sie zerbauen. \* Ps. 17, 11.

12 \* Sie umgeben mich wie Bienen, sie dämpfen wie ein Feuer in Dornen; aber im Namen des HErrn will ich sie zerbauen.

\* 5 Mos. 1, 44.

13 Man stößt mich, daß ich fallen soll; aber der HErr hilft mir.

14 Der HErr ist meine Macht, und mein \* Psalm, und ist mein Heil. \* 2 Mos. 15, 2. Jes. 12, 2.

15 Man singet mit Freuden vom Sieg in den Hütten der Gerechten: Die Rechte des HErrn behält den Sieg;

16 Die Rechte des HErrn ist erhöhet; die Rechte des HErrn behält den Sieg.

17 Ich werde nicht sterben, sondern leben, und des HErrn Werk verkündigen.

18 Der HErr züchtigt mich wohl, aber er gibt mich dem Tode nicht.

19 \* Thut mir auf die Thore der Gerechtigkeit, daß ich dahinein gehe und dem HErrn danke.

\* Jes. 26, 2.

# Psalms 119.

20 Das ist das Thor des HErrn; die Gerechten werden dahinein gehen.

21 Ich danke dir, \* daß du mich demüthigst, und hilfst mir.

\* Ps. 119, 71.

22 Der \* Stein, den die Bauleute verworfen, ist zum Eckstein geworden.

\* Matth. 21, 42.

23 Das ist vom HErrn geschehen, und ist ein Wunder vor unsrern Augen.

24 Dies ist der Tag, den der HErr macht; \* lasst uns freuen, und fröhlich darinnen sein.

\* Offenb. 19, 7.

25 O HErr, \* hilf, o HErr, las wohl gelingen! \* Joh. 12, 13.

26 Gelobet sei, der da kommt im Namen des HErrn. Wir segnen euch, die ihr vom Hause des HErrn seid.

27 Der HErr ist Gott, der uns erleuchtet. Schmücket das Fest mit Maien, bis an die Hörner des Altars!

28 Du bist mein Gott, und ich danke dir; mein Gott, ich will dich preisen.

29 Danket \* dem HErrn; denn er ist freundlich, und seine Güte währet ewiglich. \* Ps. 136, 1. 26.

Der 119. Psalm.

Der Christen goldenes A B C vom Lobe, Liebe, Kraft und Nutzen des Wortes Gottes.

Wohl \* denen, die ohne Wandel leben, die im Gesetz des HErrn wandeln! \* Ps. 1, 1. 2.

Ps. 112, 1.

2 Wohl denen, die seine Zeugnisse halten, die ihn von ganzem Herzen suchen!

3 Denn welche auf seinen Wegen wandeln, die thun kein Lebels.

4 Du hast geboten, fleißig zu halten deine Befehle.

Ger.

32

5 O, daß mein Leben keine Rechte mit ganzem Ernst hielte!

6 Wenn ich schaue allein auf meine Gebote, so werde ich nicht zu Schanden.

7 Ich danke dir von rechtem Herzen, daß du mich lehrst die Rechte deiner Gerechtigkeit.

8 Deine Rechte will ich halten; verlasse mich nimmermehr.

9 Wie wird ein Jüngling seiner Weg unsträflich gehen? Wenn er sich hält nach deinen Worten.

10 Ich suche dich von ganzem Herzen; las mich nicht fehlen deiner Gebote.

11 Ich behalte dein Wort in meinem Herzen, auf daß ich nicht wider dich sündige.

12 Gelobet seiest du, HErr! \* Lehre mich deine Rechte!

\* v. 26. 64. 68.

13 Ich will mit meinen Lippen erzählen alle Rechte deines Mundes.

14 Ich freue mich des Weges deiner Zeugnisse, als über allerlet Reichthum.

15 Ich rede, was du besohlen hast, und schaue auf deine Wege.

16 Ich habe Lust zu deinen Rechten, und vergesse deiner Worte nicht.

17 Thue wohl deinem Knechte, daß ich lebe, und dein Wort halte.

18 Deßne mir die Augen, daß ich sehe die Wunder an deinem Geseß.

19 Ich \* bin ein Gast auf Erden; verbirg deine Gebote nicht vor mir.

\* Ps. 39, 13. ic.

20 Meine Seele ist zermalmet vor Verlangen nach deinen Rechten allezeit.

21 Du schlägst die Stolzen; \* verflucht sind, die deiner Gebote fehlen.

\* Jer. 11, 3.

22 Wende von mir Schmach und Verachtung; denn ich halte deine Zeugnisse.

23 Es \* sitzen auch die Fürsten,

# Psalms 119.

und reden wider mich; aber dein Knecht rettet von deinen Rechten.

\* Ps. 2, 2.

24 Ich habe Lust zu deinen Zeugnissen, die sind meine Freunde. \* v. 47.

25 Meine Seele liegt im Staube; erquicke mich nach deinem Wort.

26 Ich erzähle meine Wege, und du erhörst mich; lehre mich deine Rechte.

27 Unterweise mich den Weg deiner Befehle; so will ich \* reden von deinen Wundern. \* Ps. 105, 2.

28 Ich gräme mich, daß mir das Herz verschmachtet; stärke mich nach deinem Wort.

29 Wende von mir den falschen Weg, und gönne mir dein Gesetz.

30 Ich habe den Weg der Wahrheit erwählt, deine Rechte habe ich vor mich gestellt.

31 Ich hänge an deinen Zeugnissen; Herr, las mich nicht zu Schanden werden.

32 Wenn du mein Herz tröstest, so laufe ich den Weg deiner Gebote.

33 Zeige mir, Herr, den Weg deiner Rechte, daß ich sie bewahre bis an's Ende.

34 Unterweise mich, daß ich bewahre dein Gesetz, und halte es von ganzem Herzen.

35 Führe mich auf dem Steige deiner Gebote; denn ich habe Lust dazu.

36 Neige mein Herz zu deinen Zeugnissen, und nicht zum Geiz.

37 Wende meine Augen ab, daß sie nicht sehen nach unruher Lehre; sondern erquicke mich auf deinem Wege.

38 Läßt deinen Knecht dein Gebot festlich für dein Wort halten, daß ich dich fürchte.

39 Wende von mir die Schmach, die ich scheue; denn deine Rechte sind lieblich.

40 Siehe, ich begegne deiner Befehle; erquicke mich mit deiner Gerechtigkeit.

41 Herr, lass mit deine Gnade widerfahrt, deine Hülfe nach deinem Wert,

42 Das ich antworten möge \* meinem Lösterer, denn ich verlasse mich auf dein Wert.

\* Ps. 42, 4, 11.

43 Und \* nimm ja nicht von meinem Munde das Wert der Wahrheit; denn ich hoffe auf deine Rechte. \* Jer. 15, 16.

44 Ich will dein Gesetz halten allerwege, immer und ewiglich.

45 Und ich wandle fröhlich; denn ich suche deine Befehle.

46 Ich rede von deinen Zeugnissen \* vor Königen, und schäme mich nicht, \* Matth. 10, 18.

\* Röm. 1, 16.

47 Und \* habe Lust an deinen Geboten, und sind mir lieb, \* v. 16.

48 Und hebbe meine Hände auf zu deinen Geboten, die mir lieb sind; und rede von deinen Rechten.

49 Gedenke deinem Knechte an dein Wort, auf welches du mich läßtest hoffen.

50 Das ist mein Trost in meinem Elend; denn dein Wort \* erquicdet mich.

\* Ps. 19, 8.

51 Die Stolzen haben ihren Spott an mir; dennoch \* weiche ich nicht von deinem Gesetz.

\* 5 Mos. 17, 11.

52 Herr, wenn ich gedenke, wie du von der Welt bee gerichtet hast, so werde ich geträstet.

53 Ich bin entbrannt über die Gottlosen, die dein Gesetz verlassen.

54 Deine Rechte sind mein Lieb in dem Hause meiner Wallfahrt.

55 Herr, ich gedenke des Nachts an deinen Namen, und halte dein Gesetz.

# Psalm 119.

56 Das ist mein Schatz, daß ich  
keine Befehle halte.

57 Ich habe gesagt, Herr, daß  
föll mein Erbe sein, daß ich deine  
Wege halte.

58 Ich flehe vor deinem Angesicht  
von ganzem Herzen; \*sei mir  
gnädig nach deinem Wort.

\* Ps. 123, 3.

59 Ich betrachte meine Wege,  
und kehre meine Füße zu deinen  
Zeugnissen.

60 Ich eile und säume mich nicht,  
zu halten deine Gebote.

61 Der Gottlosen Notte beraubt  
mich; aber ich vergesse deines  
Gesetzes nicht.

62 Zur \*Mitternacht stehe ich  
auf, dir zu danken für die Rechte  
deiner Gerechtigkeit. \*Ps. 42, 9.

63 Ich halte mich zu denen, die  
dich fürchten, und deine Befehle  
halten.

64 Herr, \*die Erde ist voll deiner  
Güte; lehre mich deine Rechte.

\* Ps. 33, 5.

65 Du \*thust Gutes deinem  
Knechte, Herr, nach deinem Wort.  
\*v. 17.

66 Lebre mich heilsame Sitten  
und Erkenntniß; denn ich glaube  
deinen Geboten.

67 Ehe ich \*gebemüthiget ward,  
irrete ich; nun aber halte ich dein  
Wort. \*v. 75.

68 Du bist gütig und freundlich;  
\*lehre mich deine Rechte.

\*v. 12. ic.

69 Die \*Stolzen erdichten Lügen  
über mich; ich aber halte von gan-  
zem Herzen deine Befehle.

\* v. 78. 85.

70 Ihr Herz ist dick wie Schmeer;  
\*ich aber habe Lust an deinem Ge-  
setz. \*v. 77.

71 Es ist mir lieb, daß du mich  
gebemüthiget hast, daß ich deine  
Rechte lerne.

72 Das Gesetz deines Mundes ist

mir lieber, denn viel tausend Stück  
\*Gold und Silber. \*Ps. 19, 11.

73 Deine \*Hand hat mich ge-  
macht und bereitet; unterweise  
mich, daß ich deine Gebote lerne.

\* Hieb 10, 8.

74 Die dich fürchten, sehen mich,  
und freuen sich; denn ich hoffe auf  
dein Wort.

75 Herr, ich weiß, daß deine Ge-  
richte recht sind, und \*hast mich  
treulich gebemüthigt. \*v. 67.

76 Deine Gnade müsse mein  
Trost sein, wie du deinem Knechte  
zugesaget hast.

77 Laß mir deine Barmherzigkeit  
widerfahren, daß ich lebe; denn  
\*ich habe Lust zu deinem Gesetz.

\*v. 35.

78 Ach, daß die Stolzen müßten  
zu Schanden werden, die mich  
\*mit Lügen niederdrücken; ich  
aber rede von deinem Befahl.

\*v. 85, 86.

79 Ach, daß sich müßten zu mir  
halten, die dich fürchten und deine  
Zeugnisse kennen!

80 \*Mein Herz bleibe rechtfä-  
ffen in deinen Rechten, daß ich nicht  
zu Schanden werde. \*Ps. 18, 23.

81 Meine Seele \*verlangt nach  
deinem Heil, ich hoffe auf dein  
Wort. \*1 Mose. 49, 18.

82 Meine Augen sehnen sich nach  
deinem Wort, und sagen: Wann  
tröstest du mich?

83 Denn ich bin wie eine Haut  
im Rauch, deiner Rechte vergesse  
ich nicht.

84 Wie \*lange soll dein Knecht  
warten? Wann willst du Gericht  
halten über meine Verfolger?

\*Offenb. 6, 10.

85 Die \*Stolzen graben mir  
Gruben, die nicht sind nach deinem  
Gesetz. \*v. 69.

86 Deine \*Gebote sind eitel  
Wahrheit. Sie verfolgen mich  
mit Lügen; hilf mir! \*Joh. 17, 17.

# Psalm 119.

87 Sie haben mich schier umgebracht auf Erden; ich aber verlasse deine Befehle nicht.

88 \* Erquide mich durch deine Gnade, daß ich halte die Zeugnisse deines Mundes. \* v. 149. 150.

89 Herr, \* dein Wort bleibt ewiglich, so weit der Himmel ist;

\* Jes. 40, 8.

90 Deine Wahrheit währet für und für. Du hast die \* Erde zurechtet, und sie bleibt stehen.

\* Ps. 89, 12.

91 Es bleibt täglich nach deinem Wort; denn es muß dir Alles dienen.

92 Wo kein Gesetz nicht mein \* Trost gewesen wäre; so wäre ich vergangen in meinem Elende.

\* v. 43. Jer. 15, 16.

93 Ich will deine Befehle niemehr vergessen; denn du erquidest mich damit.

94 Ich bin dein, hilf mir; \* denn ich suche deine Befehle. \* v. 45.

95 Die \* Gottlosen warten auf mich, daß sie mich umbringen; ich aber merke auf deine Zeugnisse.

\* Ps. 37, 32.

96 Ich habe alles Dinges ein Ende gesehen; aber dein Gebot währet.

97 Wie habe ich dein Gesetz so lieb! \* Täglich rede ich davon.

\* Ps. 1, 2.

98 Du \* machst mich mit keinem Gebot weiser, denn meine Feinde sind; denn es ist ewiglich mein Schatz. \* 5 Mef. 4, 8.

99 Ich bin gelehrter, denn alle meine Lehrer; denn deine Zeugnisse sind meine Rebe.

100 Ich bin klüger denn die Alten; denn ich halte deine Befehle.

101 Ich wehre meinem Fuß alle böse Wege, daß ich dein Wort halte.

102 Ich weiche nicht von deinen Rechten; denn Du lehrst mich.

103 Dein \* Wort ist meinem Munde süßer, denn Honig.

\* Ps. 19, 11.

104 Dein Wort macht mich klug; darum hasse ich alle falsche Wege.

105 Dein Wort ist \* meines Hutes Leuchte, und ein Licht auf meinem Wege. \* Ery. 6, 23.

106 Ich schwöre, und will es halten, daß ich die Rechte deiner Gerechtigkeit halten will.

107 \* Ich bin sehr gedemütiget; Herr, erquide mich nach deinem Wort! \* v. 67. 71.

108 Läß \* dir gefallen, Herr, das willige Opfer meines Mundes, und lehre mich deine Rechte. \* Ps. 19, 15.

109 Ich \* trage meine Seele immer in meinen Händen, und ich vergesse deines Gesetzes nicht.

\* Richt. 12, 3.

110 Die \* Gottlosen legen mir Stricke; ich aber irre nicht von deinem Befehl. \* Ps. 140, 6.

Ps. 142, 4.

111 Deine Zeugnisse sind mein ewiges Erbe; denn sie sind meines Herzens Wonnen.

112 Ich neige mein Herz, zu thun nach deinen Rechten immer und ewiglich.

113 \* Ich hasse die Flattergeister, und liebe dein Gesetz. \* Ps. 31, 7.

114 Du bist mein Schirm und Schild; ich hoffe auf dein Wort.

115 Weichet von mir, ihr Boshaftigen; ich will halten die Gebote meines Hölters.

116 Erhalte mich durch dein Wort, daß ich lebe, und lass \* mich nicht zu Schanden werden über meiner Hoffnung. \* Ps. 25, 2. 3.

117 Stärke mich, daß ich genesse; so will ich stets \* meine Lust haben an deinen Rechten. \* v. 70. 143.

Röm. 7, 22.

118 Du zertrittst Alle, die deiner Rechte fehlen; denn ihre Trügerei ist eitel Lügen.

# Psalms 119.

119 Du wirst alle Gottlosen auf Erden weg wie Schlägen; darum siehe ich deine Zeugnisse.

120 Ich fürchte mich vor dir, daß mir die Haut schaudert, und entsehe mich vor deinen Rechten.

121 Ich \* halte über dem Recht und Gerechtigkeit; übergib mich nicht denen, die mir wollen Gewalt thun. \* 2 Sam. 8, 15.

122 Vertritt du meinen Knecht, und tröste ihn, daß mir die Stolzen nicht Gewalt thun.

123 Meine Augen sehnen sich nach deinem Heil, und nach dem Wort deiner Gerechtigkeit.

124 Handle mit deinem Knechte nach deiner Gnade, und lehre mich deine Rechte.

125 Ich bin dein Knecht; unterweise mich, daß ich erkenne deine Zeugnisse.

126 Es ist Zeit, daß der Herr dazu thue; sie haben dein Gesetz zerrissen.

127 Darum \* liebe ich dein Gebot über Gold und über sein Gold.

\* v. 72.

128 Darum halte ich stracks alle deine Befehle, \* ich hasse allen falschen Weg. \* Ps. 26, 5.

129 Deine Zeugnisse sind wunderbarlich; darum hält sie meine Seele.

130 Wenn dein Wort offenbar wird; so ersfreuet es, und \* macht klug die Einfältigen. \* Ps. 19, 8.

131 Ich thue meinen Mund auf, und begehre deine Gebote; denn mich verlangt darnach.

132 Wende dich zu mir, und sei mir gnädig; wie du pflegst zu thun denen, die deinen Namen lieben.

133 Läß meinen Gang gewiß sein in deinem Wort, und lass kein Unrecht über mich herrschen.

134 Erlöse mich von der Menschen Frevel; so will ich halten deine Befehle.

135 \* Laß dein Antlitz leuchten über deinen Knecht, und lehre mich deine Rechte. \* 4 Mos. 6, 25.

136 Meine Augen fließen wie Wasser, daß man dein Gesetz nicht hält.

137 Herr, \* Du bist gerecht, und dein Wort ist recht. \* 2 Mos. 9, 27.

138 Du hast die Zeugnisse deiner Gerechtigkeit und die Wahrheit hart geboten.

139 Ich habe mich schier \* zu Tode geeifert, daß meine Widersacher deiner Worte vergessen. \* Ps. 69, 10.

140 Dein Wort ist \* wohl gesäutert, und dein Knecht hat es lieb. \* v. 105.

141 Ich bin gering und verachtet, ich vergesse aber nicht deines Befehls.

142 Deine Gerechtigkeit ist eine ewige Gerechtigkeit, und dein Gesetz ist Wahrheit.

143 Angst und Noth haben mich getroffen; ich habe aber Lust an deinen Geboten.

144 Die Gerechtigkeit deiner Zeugnisse ist ewig; unterweise mich, so lebe ich.

145 Ich ruße von ganzem Herzen; erhöre mich, Herr, daß ich deine Rechte halte.

146 Ich ruße zu dir; hilf mir, daß ich deine Zeugnisse halte.

147 Ich komme frühe und schreie; \* auf dein Wort beffe ich. \* v. 114.

148 Ich wache frühe auf, daß ich rede von deinem Wort.

149 Höre meine Stimme nach deiner Gnade; Herr, \* erquide mich nach deinen Rechten.

\* v. 88, 154, 159.

150 Meine boshaften Verfolger wollen mir zu, und sind ferne von deinem Gesetz.

151 Herr, Du bist nahe, und deine Gebote \* sind eitel Wahrheit. \* v. 86.

# Psalms 120.

152 Jauer weiß ich aber, daß du deine Zeugnisse ewiglich gegründet hast.

153 Siehe mein Elend, und errette mich; hilf mir aus, denn \* ich vergesse deines Gesetzes nicht.

\* v. 61. 141.

154 Führe meine Sache, und erlöse mich; erquicke mich durch dein Wort.

155 Das Heil ist ferne von den Gottlosen; denn sie achten deine Rechte nicht.

156 Herr, \* deine Barmherzigkeit ist groß; erquicke mich nach deinen Rechten. \* Klagl. 3, 22. 23.

157 Meiner \* Verfolger und Vidersacher ist viel; ich weiche aber nicht von deinen Zeugnissen.

\* Ps. 3, 2.

158 Ich sehe die Verächter, und thut mir wehe, daß sie dein Werk nicht halten.

159 Siehe, ich liebe deine Befehle; Herr, erquicke mich nach deiner Gnade.

160 Dein \* Wert ist nichts denn Wahrheit; alle Rechte deiner Gerechtigkeit währen ewiglich.

\* Job. 17, 17.

161 Die Fürsten verfolgen mich ohne Ursach; und mein Herz fürchtet sich vor deinen Worten.

\* Jes. 66, 2.

162 Ich freue mich über deinem Wort, wie einer, der eine große Beute kriegt.

163 Lügen bin ich gram, und habe Greuel daraus; aber dein Gesetz habe ich lieb.

164 Ich lobe dich des Tages sieben Mal um der Rechte willen deiner Gerechtigkeit.

165 Großen Frieden haben, die dein Gesetz lieben, und werden nicht straucheln.

166 \* Herr, ich warte auf dein Heil, und thue nach deinen Geboten. \* 1 Mos. 49, 18.

167 Meine Seele hält keine Zeugnisse, und liebet sie fast.

168 \* Ich halte deine Befehle und deine Zeugnisse; denn alle meine Wege sind vor dir.

\* Ps. 18, 22.

169 Herr, laß meine Klage vor dich kommen; unterweise mich nach deinem Wort.

170 Laß mein Leben vor dich kommen; errette mich nach deinem Wort.

171 Meine Lippen sollen loben, wenn du mich deine Rechte lebstest.

172 Meine Jungen soll \* ihr Gespräch haben von deinem Werk; denn alle deine Gebete sind recht.

\* Spr. 6, 22.

173 Laß mir deine Hand beistehen; denn ich habe erwählt deine Befehle.

174 Herr, mich verlangt nach deinem Heil, und habe Lust an deinem Gesetz.

175 Laß meine Seele leben, daß sie dich love, und deine Rechte mir helfen.

176 Ich bin wie \* ein verirrtes und verloren Schaf; suche deinen Knecht: denn ich vergesse deiner Gebote nicht. \* Jes. 53, 6. ic.

## Der 120. Psalm.

Gebet wider falsche Lehrer, Verleumder und Tyrannen.

1 Ein Lied im höbfern Chor.

Ich ruße zu dem Herrn in mel-  
ner Noth, und er erhört mich.  
2 Herr, errette meine Seele von  
den Lügennäustern, und von den  
falschen Jungen.

3 Was kann die die falsche Jungs  
thun? Und was kann sie austöch-  
ten?

4 Sie ist wie scharfe Pfeile eines  
Starken, wie Feuer in Dachhol-  
dern.

5 Wehe mir, daß ich ein Fremd-  
ling bin unter Menschen; ich muß

# Psalm 124.

wohnen unter \* den Hütten Kedars.  
\* Höbel. 1, 5.

6 Es wird meiner Seele lange,  
zu wohnen bei denen, die den  
\* Frieden hassen. \* Jes. 48, 22.

c. 57, 21.

7 Ich halte Frieden; aber wenn  
ich rede, so fangen sie Krieg an.

## Der 121. Psalm.

Gott ein Menschenhüter.

1 Ein Lied im höhern Chor.  
Ich \* hebe meine Augen auf zu  
den Bergen, von welchen mir  
Hülfe kommt. \* Ps. 123, 1.

2 Meine Hülfe kommt von dem  
Herrn, der Himmel und Erde ge-  
macht hat.

3 Er wird deinen Fuß nicht glei-  
ten lassen; und der dich behütet,  
schläft nicht.

4 Siehe, \* der Hüter Israels  
schläft noch schlummert nicht.

\* Hiob 7, 20.

5 Der Herr behütet dich, der  
Herr ist dein Schatten über deiner  
rechten Hand.

6 Daß dich des Tages die Sonne  
nicht steche, noch der Mond des  
Nachts.

7 Der Herr behüte dich vor al-  
lem Nebel; er behüte deine Seele.

8 Der Herr behüte deinen Aus-  
gang und Eingang von nun an  
bis in Ewigkeit.

## Der 122. Psalm.

Herrlichkeit der Stadt Jerusalem.

1 Ein Lied Davids im höhern  
Chor.

Ich freue mich des, daß mir ge-  
redet ist, daß wir werden in's  
Haus des Herrn gehen;

2 Und daß unsere Füße werden  
stehen in deinen Thoren, Jerusa-  
lem.

3 \* Jerusalem ist gebauet, daß es  
eine Stadt sei, da man zusammen-  
kommen soll, \* 2 Chron. 6, 6.

4 Da die Stämme hinauf gehen  
sollen, nämlich die Stämme des  
Herrn, zu predigen dem Volk Is-  
rael, zu danken dem Namen des  
Herrn.

5 Denn daselbst sitzen die Stühle  
zum Gericht, die Stühle des  
Hauses Davids.

6 Wünschet \* Jerusalem Glück:  
Es müsse wohl gehen denen, die  
dich lieben! \* Zach. 4, 7.

7 Es müsse Friede sein inwendig  
in deinen Mauern, und Glück in  
deinen Pforten!

8 Um meiner Brüder und Freun-  
de willen will ich dir Frieden wün-  
schen.

9 Um des Hauses willen des  
Herrn, unsers Gottes, will ich  
dein Bestes suchen.

## Der 123. Psalm.

Der Frommen Zustand und Trost.

1 Ein Lied im höhern Chor.

Ich hebe meine Augen auf zu dir,  
der du im Himmel sthest.

2 Siehe, wie die Augen der  
Knechte auf die Hände ihrer  
Herren sehen, wie die Augen  
der Magd auf die Hände ihrer  
Frauen; also sehen unsere Augen  
auf den Herrn, unsern Gott, bis  
er uns gnädig werde.

3 Sei uns gnädig, Herr, sei uns  
gnädig; denn wir sind sehr voll  
Verachtung.

4 Sehr voll ist unsere Seele ber  
Stolzen Spott, und der Hoffärti-  
gen Verachtung.

## Der 124. Psalm.

Gottes Beistand in der Noth.

1 Ein Lied Davids im höhern  
Chor.

Wo der Herr nicht bei uns  
wäre, so sage Israel,

2 Wo der Herr nicht bei uns  
wäre, wenn die Menschen sich wider  
uns sezen:

# Psalms 127.

3 So verschlängen sie uns lebens-  
big, wenn ihr Zorn über uns er-  
grimmte;

4 So ersäufste uns Wasser, Strö-  
me gingen über unsere Seele;

5 Es gingen Wasser allzu hoch  
über unsere Seele.

6 Gelobet sei der Herr, daß er  
uns nicht gibt zum Raub in ihre  
Hände.

7 Unsere Seele ist entronnen,  
wie ein Vogel dem Strick des  
Voglers, der Strick ist zerrissen,  
und wir sind los. \* Spr. 6, 5.

8 Unsere \* Hülfe steht im Namen  
des Herrn, der Himmel und Erde  
gemacht hat. \* Ps. 121, 2.

## Der 125. Psalm.

Hoffnung läßt nicht zu Schanden  
werden.

1 Ein Lied im höhern Chor.

Die auf den Herrn \* hoffen, die  
werden nicht fallen, sondern  
ewiglich bleiben, wie der Berg  
Bzion. \* Ps. 21, 8.

2 Um Jerusalem her sind Berge;  
und der Herr ist \* um sein Volk  
her, von nun an bis in Ewigkeit.

\* Ps. 34, 8.

3 Denn her Gottlosen Scepter  
wird nicht bleiben über dem Häus-  
lein der Gerechten, auf daß die  
Gerechten ihre Hand nicht ausstrecken  
zur Ungerechtigkeit.

4 Herr, thue wohl den guten und  
\* frommen Herzen! \* Ps. 112, 4.

5 Die aber abweichen auf ihre  
krummen Wege, wird der Herr  
wegtreiben mit den Uebelhätern;  
aber \* Friede sei über Israel!

\* Gal. 6, 16.

## Der 126. Psalm.

Der Frommen Traurigkeit soll in  
Freude verwandelt werden.

1 Ein Lied im höhern Chor.

Wenn der Herr die \* Gefange-  
nen Zions erlösen wird; so

werden wir sein wie die Träu-  
menden.

\* Ps. 14, 7.

2 Dann wird unser Mund voll  
Lachens, und unsere Zunge voll  
Rübmens sein. Da wird man sa-  
gen unter den Heiden: „Der Herr  
hat Großes an ihnen gethan.“

3 Der \* Herr hat Großes an  
uns gethan; des sind wir fröhlich.

\* Luc. 1, 49.

4 Herr, wende unser Gesängniß,  
wie du die Wasser gegen Mittag  
trocknest.

5 Die mit \* Thränen säen, wer-  
den mit Freuden ernten.

\* Matth. 5, 4.

6 Sie gehen hin und weinen, unb-  
tragen edlen Samen, und sem-  
men mit Freuden, und bringen  
ihre Garben.

## Der 127. Psalm.

Gesegnete Haushaltung und Re-  
gierung.

1 Ein Lied Salomo's im höhern  
Chor.

Wo der Herr nicht das Haus  
bauet; so arbeiten umsonst,  
die daran bauen. Wo der Herr  
nicht die Stadt behütet; so wacht  
der Wächter umsonst.

2 Es ist umsonst, daß ihr frühe  
aufstehet, und bernach lange sitzet,  
und \* esset euer Brot mit Sorgen;  
denn seinen Freunden gibt er es  
schlesend.

\* Ezech. 12, 19.

3 Siehe, Kinder sind \* eine Gabe  
des Herrn, und Leibesfrucht ist  
ein Geschenk.

\* 1 Mos. 33, 5.

4 Wie die Pselle in der Hand  
eines Starken, also gerathen die  
jungen Knaben.

5 Wohl dem, der seinen Kächer  
derselben voll hat; sie werden nicht  
zu Schanden, wenn sie mit ihren  
Feinden handeln im Thor.

# Psalm 132.

Der 128. Psalm.

Frommer Ehreute Pflicht und Segen.

1 Ein Lied im höhern Chor.

Wohl dem, der den HErrn fürchtet, und auf seinen Wegen gehtet!

2 Du wirst dich nähren deiner Hände Arbeit; wohl dir, du hast es gut.

3 Dein Weib wird sein wie ein fruchtbarer Weinstock um dein Haus herum, deine Kinder wie die Delzweige um deinen Tisch her.

4 Siehe, also wird gesegnet der Mann, der den HErrn fürchtet.

5 Der HErr wird dich segnen aus Zion, daß du sehest das Glück Jerusalems dein Lebenlang,

6 Und sehest deiner Kinder Kinder. \*Friede über Israel!

\* Ps. 125, 5.

Der 129. Psalm.

Der Kirche Sieg wider ihre Feinde.

1 Ein Lied im höhern Chor.

Sie haben mich oft gedrängt von meiner Jugend auf; so sage Israel,

2 Sie haben mich oft gedrängt von meiner Jugend auf; aber sie haben mich nicht übermocht.

3 Die \*Pflüger haben auf meinem Rücken geackert, und ihre Furchen lang gezogen. \*Jes. 50, 6.

c. 51, 23.

4 Der HErr, der gerecht ist, hat der Gottlosen Seile abgehauen.

5 Ach, \*daß müßten zu Schanden werden und zurück kehren Alle, die Zion gram sind! \*Ps. 6, 11.

6 Ach, daß sie müßten sein wie das Gras auf den Dächern, welches verborret, ehe man es ausraust!

7 Von welchem der Schnitter seine Hand nicht fülltet, noch der Gärbenbinder seinen Urm voll,

8 Und die vorüber gehen, nicht

sprechen: „Der Segen des HErrn sei über euch, wir segnen euch im Namen des HErrn.“

Der 130. Psalm.

Gebet um Vergebung der Sünder.

1 Ein Lied im höhern Chor.

Nur der Tiefe rufe ich, HErr, zu dir.

2 HErr, \*höre meine Stimme, lasst deine Ohren merken auf die Stimme meines Flehens! \*Ps. 5, 2.  
Ps. 102, 2.

3 So du willst, HErr, Sünde zu rechnen; HErr, wer wird bestehen?

4 Denn bei dir ist \*die Vergebung, daß man dich fürchte.

\*Jes. 55, 7.

5 Ich \*harre des HErrn, meine Seele harret, und ich hoffe auf sein Wort. \*Ps. 27, 14.

6 Meine Seele wartet auf den HErrn von einer Morgenwache bis zur andern.

7 Israel hoffe auf den HErrn; denn bei dem HErrn ist die Gnade; und viel Erlösung bei ihm,

8 Und Er wird \*Israel erlösen aus allen seinen Sünden.

\*Jer. 31, 11.

Der 131. Psalm.

Spiegel der Demuth. Greuel der Hoffart.

1 Ein Lied Davids im höhern Chor. HErr, mein Herz ist nicht hoffärtig, und meine Augen sind nicht stolz, und wandle nicht in großen Dingen, die mir zu hoch sind.

2 Wenn ich meine Seele nicht segte und stillete; so ward meine Seele entwöhnet, wie einer von seiner Mutter entwöhnet wird.

3 Israel, hoffe auf den HErrn, von nun an bis in Ewigkeit!

Der 132. Psalm.  
Um Erhaltung des Gottesdienstes und weltlichen Regiments.

# Psalm 135.

1 Ein Lied im höhern Chor.

Gedenke, Herr, an David, und  
an alle seine Leiden,

2 Der dem Herrn schwur, und  
gelobte dem Mächtigen Jakobs:

3 „Ich will nicht in die Hütte  
meines Hauses gehen, noch mich  
auf das Lager meines Bettes le-  
gen,

4 „Ich will meine Augen nicht  
schlafen lassen, noch meine Augen-  
lider schlummern.“ \*Syr. 6, 4.

5 Bis ich eine Stätte finde für  
den Herrn, \*zur Wohnung dem  
Mächtigen Jakobs.“ \*Apost. 7, 46.

6 Siehe, wir hören von ihr in  
Ephratha, wir haben sie gesunden  
auf dem Felde des Waldes.

7 „Wir wollen in seine Wohnung  
gehen, und anbeten vor seinem  
Thütschemel.“ \*Ps. 95, 6. Ps. 99, 5.

8 Herr, \*mache dich auf zu deiner  
Ruhe, Du und die Lade deiner  
Macht!“ \*4 Mose. 10, 35. ic.

9 Deine Priester lasst sich kleiden  
mit Gerechtigkeit, und deine Heiligen  
\*sich freuen.“ \*Ps. 32, 11.

10 Nimm nicht weg das Regi-  
ment deines Gesalbten, um deines  
Knechts Davids willen.

11 Der Herr \*hat David einen  
wahren Eid geschworen, davon  
wird er sich nicht wenden: „Ich  
will dir auf deinen Stuhl setzen die  
Frucht deines Leibes.“ \*Ps. 89, 4. ic.

12 Werden deine Kinder meinen  
Bund halten, und mein Zeugniß,  
das ich sie lehren werde; so sollen  
auch ihre Kinder auf deinem Stuhl  
sitzen ewiglich.“

13 Denn der Herr hat Zion er-  
wählt, und hat Lust daselbst zu  
wohnen.

14 „Dies ist meine Ruhe ewiglich,  
hier will ich wohnen, denn es ge-  
fällt mir wohl.

15 Ich will ihre Speise segnen,  
und ihren Armen Brods genug ge-  
ben.

16 Ihre Priester will ich mit Heil-  
kleiden, und ihre Heiligen sollen  
fröhlich sein.

17 Daselbst \* soll ausgehen das  
Horn Davids; ich habe meinem  
Gesalbten eine Leuchte zugesetzt.

\*Luc. 1, 69. Ps. 112, 9.  
18 Seine Feinde will ich \* mit  
Schanden kleiden; aber über ihm  
soll blühen seine Krone.“

\* Ps. 35, 26.

## Der 133. Psalm.

Vom goldenen Kleinod des Frie-  
dens und Einträchtigkeit.

1 Ein Lied Davids im höhern  
Chor.

Siehe, wie fein und lieblich ist es,  
daß \* Brüder einträchtig bei  
einander wohnen. \*Röm. 15, 5.

2 Wie der löstliche \* Balsam ist,  
der vom Haupt Aarons herab  
fließt in seinen ganzen Bart, der  
herab fließt in sein Kleid,

\*2 Mose. 29, 7.

3 Wie der Thau, der von Her-  
mon herab fällt auf die Berge  
Zion. Denn daselbst verheißt der  
Herr Segen und Leben immer  
und ewiglich.

## Der 134. Psalm.

Vom Amt der Kirchendienner.

1 Ein Lied im höhern Chor.

Siehe, lobet den Herrn, alle  
Knechte des Herrn, die ihr  
steht des Nachts im Hause des  
Herrn!

2 Hebet eure Hände auf im Heil-  
igtum, und lobet den Herrn!

3 Der Herr segne dich aus Zion,  
der Himmel und Erde gemacht hat!

## Der 135. Psalm.

Danksagung für Gottes Wehl-  
thaten.

1 Halleluja.

lobet den Namen des Herrn, lo-  
bet, ihr Knechte des Herrn,

# Psalm 136.

2 Die ihr steht im Hause des  
Herrn, in den Höfen des Hauses  
unsers Gottes.

3 Lobet den Herrn, denn der  
Herr ist freundlich; lobt singet sei-  
nem Namen, denn er ist lieblich.

4 Denn der Herr hat sich Jakob  
erwählt, Israel zu seinem Ei-  
genthum.

5 Denn ich weiß, daß der Herr  
groß ist, und unser \* Herr vor  
allen Göttern. \* 2 Mos. 15, 11.

Ps. 86, 8. Ps. 89, 7.

6 Alles, \* was er will, das thut  
er, im Himmel, auf Erden, im  
Meer, und in allen Diesen;

\* Luc. 1, 37. ic.

7 Der \* die Wolken läßt ausgehen  
vom Ende der Erde, der die Blüte  
sammt dem Regen macht, der den  
Wind aus heimlichen Dertern  
kommen läßt; \* Jer. 10, 13.

8 Der \* die Erstgeburt schlug in  
Ägypten, beide, der Menschen und  
des Viehes, \* 2 Mos. 12, 29.

9 Und ließ seine Zeichen und  
Wunder kommen über dich, Ägypten,  
über Pharao und alle sei-  
ne Knechte;

10 Der viele Völker schlug, und  
\* tödete mächtige Könige,  
\* Ps. 136, 18.

11 \* Sihon der Amoriter König,  
und Og, den König zu Basan, und  
alle Königreiche in Canaan;

\* 4 Mos. 21, 21, 24. ic. Ps. 136, 19. 20.

12 Und \* gab ihr Land zum Er-  
be, zum Erbe seinem Volk Israel.  
\* Jos. 11, 23. e. 12, 6.

13 Herr, dein Name währet  
ewiglich, dein \* Gedächtniß, Herr,  
währet für und für. \* Ps. 102, 13.

14 Denn der Herr wird sein Volk  
richten, und seinen Knechten gnä-  
dig sein.

15 Der Heiden \* Götzen sind Sil-  
ber und Gold, von Menschenhänden  
gemacht. \* Ps. 115, 4.

16 Sie haben Mäuler, und reden

nicht; sie haben Augen, und sehen  
nicht;

17 Sie haben Ohren, und hören  
nicht; auch ist kein Odem in ihrem  
Munde.

18 Die \* solche machen, sind gleich  
also; Alle, die auf solche hoffen.  
\* Jes. 42, 17.

19 Das Haus Israels lobt den  
Herrn; lobet den Herrn, ihr vom  
Hause Aarons;

20 Ihr vom Hause Levi's, lobet  
den Herrn; die ihr den Herrn  
fürchtet, lobet den Herrn!

21 Gelobet sei der Herr aus  
Zion, der zu Jerusalem wohnet.  
Halleluja.

## Der 136. Psalm.

Danksgung für Gottes Güte und  
Wunderthaten.

Dankest \* dem Herrn, denn er ist  
freundlich; denn seine Güte  
währet ewiglich. \* Ps. 106, 1.

2 Danket dem Gott aller Göt-  
ter; denn seine Güte währet ewig-  
lich.

3 Danket dem Herrn aller Her-  
ren; denn seine Güte währet ewig-  
lich.

4 Der große \* Wunder thut all-  
ein; denn seine Güte währet ewig-  
lich. \* Ps. 72, 18.

5 Der die \* Himmel ordentlich  
gemacht hat; denn seine Güte  
währet ewiglich. \* 1 Mos. 1, 6. ic.

6 Der \* die Erde auf's Wasser  
ausgebreitet hat; denn seine Güte  
währet ewiglich. \* 1 Mos. 1, 1. 7. 9. ic.

7 Der \* große Lichter gemacht  
hat; denn seine Güte währet ewig-  
lich; \* 1 Mos. 1, 14.

8 Die \* Sonne, dem Tage vorzu-  
stehen; denn seine Güte währet  
ewiglich; \* Ps. 74, 16. 17.

9 Den Mond und Sterne, der  
Nacht vorzustehen; denn seine  
Güte währet ewiglich.

10 Der Egypten schlug an ihren

# Psalms 138.

Erstgeburten; denn seine Güte währet ewiglich.

11 Und \* fuhrte Israel heraus; denn seine Güte währet ewiglich;

\* 2 Mos. 12, 41.

12 Durch mächtige Hand und ausgeredten Arm; denn seine Güte währet ewiglich.

13 Der \* das Schilfmeer theilte in zwei Theile; denn seine Güte währet ewiglich. \* 2 Mos. 14, 21.

Nehem. 9, 11.

14 Und ließ Israel durchhin gehen; denn seine Güte währet ewiglich.

15 Der \* Pharaos und sein Heer in das Schilfmeer stieß; denn seine Güte währet ewiglich.

\* 2 Mos. 14, 26. 1c.

16 Der sein Volk führte durch die Wüste; denn seine Güte währet ewiglich.

17 Der große Könige schlug; denn seine Güte währet ewiglich;

18 Und \* erwürgte mächtige Könige; denn seine Güte währet ewiglich; \* Ps. 135, 10.

19 \* Sihon, der Amoriter König; denn seine Güte währet ewiglich;

\* 4 Mos. 21, 34. 35.

20 Und Og, den König zu Basan; denn seine Güte währet ewiglich;

21 Und gab ihr Land zum Erbe; denn seine Güte währet ewiglich;

22 Zum Erbe seinem Knechte Israel; denn seine Güte währet ewiglich.

23 Denn er gedachte an uns, da wir untergedrückt waren; denn seine Güte währet ewiglich;

24 Und erlöste uns von unsern Feinden; denn seine Güte währet ewiglich.

25 \* Der allem Fleisch Speise gibt; denn seine Güte währet ewiglich. \* Ps. 145, 15.

26 Danket dem Gott vom Himmel; denn seine Güte währet ewiglich.

\* Der 137. Psalm.

Der gesangenen Juden Jammerlied.

In den Wassern zu Babel saßen wir, und weineten, wenn wir an Zion gedachten.

2 Unsere Harsen hingen wir an die Weiden, die darinnen sind.

3 Denn daselbst hielten uns Sorgen, die uns gefangen hielten, und in unserm Heulen fröhlich sein: „Lieber, singet uns ein Lied von Zion!“

4 Wie sollten wir des Herrn Lied singen im fremden Lande?

5 Vergesse ich dein, \* Jerusalem; so werde meiner Rechten vergessen.

\* Jer. 51, 50.

6 Meine \* Jungs müsse an meinem Gaumen kleben, wo ich deiner nicht gedenke, wo ich nicht lasse Jerusalem meine höchste Freude sein. \* Ezech. 3, 26.

7 Herr, gedenke der Kinder Edoms am Tage Jerusalems, die da sagen: „Rein ab, rein ab, bis auf ihren Boden!“

8 Du \* verstörte Tochter Babel, wohl dem, der dir vergilt, wie du uns gethan hast! \* Jes. 13, 19.

9 Wohl dem, der \* deine jungen Kinder nimmt, und verschmettert sie an den Stein! \* Jes. 13, 16.

Offenb. 2, 23.

Der 138. Psalm.

Danksagung für Gottes Güte.

1 Davids.

Ich \* danke dir von ganzem Herzen, vor den Göttern will ich dir lobsingan. \* Ps. 9, 2.

2 Ich will anbeten zu deinem heiligen Tempel, und deinem Namen danken um deine Güte und Treue; denn du hast deinen Namen über Alles herrlich gemacht durch dein Wort.

3 Wenn ich dich anrufe, so erhöre

# Psalms 139.

mich, und gib meiner Seele große Kraft.

4 Es \* danken dir, Herr, alle Könige auf Erden, daß sie hören das Wort deines Mundes,

\* Ps. 68, 32. 33.

5 Und singen auf den Wegen des Herrn, daß die Ehre des Herrn groß sei.

6 Denn \* der Herr ist hoch, und sieht auf das Niedrige, und kennt den Stolzen von ferne.

\* Ps. 113, 5.

7 Wenn ich mitten \* in der Angst wandle; so erquidest du mich, und streckst deine Hand über den Zorn meiner Feinde, und hilfst mir mit deiner Rechten. \* Luc. 7, 11. re.

8 Der Herr wird es ein Ende machen um meinet willen. Herr, \* deine Güte ist ewig. Das Werk deiner Hände woltest du nicht lassen. \* Ps. 52, 3.

Luc. 1, 50. † Ps. 90, 17.

## Der 139. Psalm.

Von Gottes Vergebung, Allmacht und Allgegenwart.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen.

Herr, \* du erforschest mich, und kennest mich. \* v. 23.

Ps. 7, 10.

2 Ich sitze oder stehe auf, so weißt Du es; du \* verstehst meine Gedanken von ferne. \* Jer. 17, 10.

3 Ich gehe oder liege, so bist du um mich, und siehest alle meine Wege.

4 Denn siehe, es ist kein Wort auf meiner Zunge, das du, Herr, nicht alles wißest.

5 Du schaffest es, was ich vor oder hernach thue, und \* hältst deine Hand über mir. \* 2 Mos. 33, 22.

6 Solches Erkenntniß ist mir zu wunderlich und zu hoch, ich kann es nicht begreifen.

7 Wo soll ich hingehen vor deinem

Geist? Und wo soll ich hinschlüpfen vor deinem Angesicht?

8 Führe \* ich gen Himmel, so bist du da. Bettete ich mir in die Hölle, siehe, so bist du auch da.

\* Amos 9, 2.

9 Nähme ich Flügel der Morgenröthe und \* bliebe am äußersten Meer; \* Jon. 1, 3.

10 So würde mich doch deine Hand daselbst führen, und deine Rechte mich halten.

11 Spräche ich: Finsterniß möge mich decken; so \* muß die Nacht auch Licht um mich sein.

\* Hiob 34, 22.

12 Denn auch \* Finsterniß nicht finster ist bei dir, und die Nacht leuchtet wie der Tag. Finsterniß ist wie das Licht. \* Jac. 1, 17.

13 Denn Du hast meine Nieren in deiner Gewalt, du warest über mir in Mutterleibe.

14 Ich danke dir darüber, daß \* ich wunderbarlich gemacht bin; wunderbarlich sind deine Werke, und das erkennet meine Seele wohl. \* Hiob 10, 8. re. Ps. 119, 73.

15 Es war dir mein Gebein nicht verhohlen, da ich im Verborgenen gemacht ward, da ich gebildet ward unten in der Erde.

16 Deine Augen sahen mich, da ich noch unbereitet war; und waren \* alle Tage auf dein Buch geschrieben, die noch werden sollten, und derselben keiner da war.

\* Hiob 14, 5.

17 Aber wie kostlich sind vor mir, Gott, \* deine Gedanken! Wie ist ihrer so eine große Summe!

\* Jes. 55, 9.

18 Sollte ich sie zählen, so würde \* ihrer mehr sein, denn des Sandes. Wenn ich aufwache, bin ich noch bei dir. \* 1 Kön. 4, 29.

19 Ach, Gott, daß du tödest die Gottlosen, und die Blutgierigen von mir weichen müßten!

# Psalm 141.

20 Denn sie reden von dir lästerlich; und deine Feinde erheben sich ohne Ursach.

21 Ich \* hasse ja, HErr, die dich hassen, und vertriebst mich auf sie, daß sie sich wider dich schen.

\* Ps. 101, 3.

22 Ich hasse sie in rechtem Ernst; darum sind sie mit feind.

23 \* Erforsche mich, Gott, und erfahre mein Herz; prüfe mich, und erfahre, wie ich es meine. \* v. 1.

24 Und siehe, ob ich auf bösem Wege bin; und \* leite mich auf ewigem Wege.

\* Ps. 25, 4. ic.

## Der 140. Psalm.

Gebet um Rettung von heimlichen und öffentlichen Feinden.

1 Ein Psalm Davids, vorzusingen.  
\* Errette mich, HErr, von den bösen Menschen; behüte mich vor den frevelhaften Leuten,

\* Ps. 43, 1. Ps. 142, 7.

3 Die Böses gedenken in ihrem Herzen, und täglich Krieg erregen.

4 Sie \* schärfen ihre Zunge, wie eine Schlange; Otterngist ist unter ihren Lippen. Sela. \* Ps. 5, 10.

5 Bewahre mich, HErr, vor der Hand der Gottlosen; behüte mich vor den frevelhaften Leuten, die meinen Gang gedenken umzustößen.

6 Die Hoffärtigen legen mir \* Stricke, und breiten mir Seile aus zum Neß, und stellen mir Fallen an den Weg. Sela.

\* Ps. 119, 110. Ps. 141, 9.

7 Ich aber sage zum HErrn: \* Du bist mein Gott; HErr, vernimm die Stimme meines Flehens!

\* Ps. 22, 11.

8 HErr, HErr, meine starke Hülfe, du beschirmest mein Haupt \* zu der Zeit des Streits. \* Ps. 78, 9.

9 HErr, laß dem Gottlosen seine

Begierde nicht; starke seinen Muthwillen nicht, sie möchten sich's erheben. Sela.

10 Das \* Unglück, davon meine Feinde ratschlagen, müsse auf ihren Kopf fallen. \* Ps. 7, 17.

11 Er wird Strahlen über sie schütten, er wird sie mit Feuer tief in die Erde schlagen, daß sie niemals nicht auftreten.

12 Ein böses Maul wird kein Glück haben auf Erden, ein frevelhafter böser Mensch wird verjagt und gestürzt werden.

13 Denn ich weiß, daß der HErr wird des Elenden Sache und der Armen Recht ausüben.

14 Auch werden die Gerechten deinem Namen danken, und die Frommen werden vor deinem Angesicht bleiben.

## Der 141. Psalm.

Gebet um Hülfe und Errettung.

1 Ein Psalm Davids.

HErr, ich rufe zu dir; \* eile zu mir: vernimm meine Stimme, wenn ich dich anrufe. \* Ps. 40, 14.

2 Mein Gebet müsse vor dir tau gen, wie ein Räuchopfer, meiner \* Hände Aufheben, wie ein Abendopfer. \* 2 Mes. 9, 29.

3 HErr, behüte meinen Mund, und bewahre meine Lippen.

4 \* Reige mein Herz nicht auf etwas Böses, ein gottlos Wesen zu führen mit den Uebelthätern, daß ich nicht esse von dem, das ihnen geliebet. \* Ps. 119, 36. 112.

5 Der Gerechte schlage mich freundlich, und strafe mich; das wird mir so wohl thun, als ein Balsam auf meinem Haupt; denn ich bete stets, daß sie mir nicht Schaden thun.

6 Ihre Lehrer müssen gestürzt werden über einen Fels; so wird man dann meine Lehre hören, daß sie lieblich sei.

# Psalm 143.

7 Unsere Gebeine sind zerstreuet bis zur Hölle, wie einer das Land zerreißet und zerwühlet.

8 Denn \* auf dich, Herr Herr, sehn meine Augen; ich traue auf dich, verstoße meine Seele nicht.

\* Ps. 123, 2.

9 Bewahre mich \* vor dem Strick, den sie mir gelegt haben, und vor der Falle der Uebelthäter.

\* Ps. 140, 6.

10 Die \* Gottlosen müssen in ihr eigen Neß fallen mit einander, ich aber immer vorüber gehen.

\* Ps. 7, 16.

## Der 142. Psalm.

Davids Gebet um Hülfe und Errettung.

1 Eine Unterweisung Davids, zu beten, da er \* in der Höhle war.

\* 1 Sam. 24, 4.

Ich schreie zum Herrn mit meiner Stimme; ich flehe dem Herrn mit meiner Stimme;

3 Ich schütte meine Rede vor ihm aus, und zeige an vor ihm meine Noth.

4 Wenn mein Geist in \* Angsten ist, so nimmst Du dich meiner an. Sie legen mir † Striche auf dem Wege, da ich auf gehe.

\* Ps. 138, 7. † Ps. 140, 6.

5 Schaue zur Rechten, und siehe, da will mich Niemand kennen. Ich kann nicht entfliehen, Niemand nimmt sich meiner Seele an.

6 Herr, zu dir schreie ich, und sage: \* Du bist meine Zuversicht, mein Theil im Lande der Lebendigen.

\* Ps. 91, 2.

7 Merke auf meine Klage, denn ich werde sehr geplaget; \* errette mich von meinen Verfolgern, denn sie sind mir zu mächtig.

\* Ps. 7, 2.

8 \* Führe meine Seele aus dem Kerker, daß ich danke deinem Namen. Die Gerechten werden sich

zu mir sammeln, wenn du mir wohl thust. \* Ps. 25, 17.

## Der 143. Psalm.

Bußgebet um Abwendung des Übelns, und Erlangung des Guten.

1 Ein Psalm Davids.

Herr, \* erhöre mein Gebet, vernimm mein Flehen um deiner Wahrheit willen, erkäre mich um deiner Gerechtigkeit willen;

\* Ps. 5, 2.

2 Und \* gebe nicht in's Gericht mit deinem Knechte: denn † vor dir ist kein Lebendiger gerecht.

\* Ps. 119, 124. † Spr. 20, 9.

3 Denn der Feind verfolget meine Seele, und verschlägt mein Leben zu Boden; er \* legt mich in das Finstere, wie die Totten in der Welt.

\* Klagl. 3, 6.

4 Und mein Geist ist in mir geängstet; mein Herz ist mir in meinem Leibe verzehret.

5 Ich \* gedenke an die vorigen Zeiten, ich rede von allen deinen Thaten, und sage von den Werken deiner Hände.

\* Ps. 77, 6.

6 Ich breite meine Hände aus zu dir; meine \* Seele dürstet nach dir, wie ein dürres Land. Sela.

\* Ps. 63, 2.

7 Herr, \* erhöre mich bald, mein Geist vergehet; verbirg dein Antlitz nicht von mir, daß ich nicht gleich werde denen, die in die Grube fahren.

\* Ps. 28, 1.

8 Laß mich frühe hören deine Gnade; denn ich hoffe auf dich. Thue mir kund den Weg, darauf ich gehen soll; denn mich verlanget nach dir.

9 Errette mich, mein Gott, von meinen Feinden; zu dir habe ich Zuflucht.

10 Lehre mich thun nach deinem Wohlgefallen, denn Du bist mein Gott; dein guter Geist führe mich auf ebener Bahn.

# Psalms 145.

11 Herr, erquicke mich um deines Namens willen; \* führe meine Seele aus der Roth um deiner Gerechtigkeit willen; \* Ps. 142, 8.

12 Und verstöre meine Feinde um deiner Güte willen, und bringe um Alle, die meine Seele ängstigen; denn ich bin dein Knecht.

## Der 144. Psalm.

Dankdagung und Gebet für erhaltenen und noch künftigen Sieg.

1 Ein Psalm Davids.

**G**elobet sei der Herr, mein Gott, \* der meine Hände lehret streiten, und meine Fäuste kriegen;

\* 2 Sam. 22, 35.

2 Meine Güte und \* meine Burg, mein Schutz und mein Erretter, mein Schild, auf den ich traue, der mein Volk unter mich zwinget.

\* Ps. 18, 3.

3 Herr, \* was ist der Mensch, daß du dich seiner so annimmst? und des Menschen Kind, daß du ihn so achtest? \* Ps. 8, 5.

4 Ist doch der Mensch gleich wie nichts; seine Zeit fährt dahin, wie \* ein Schatten.

\* Hiob 14, 2. ic.

5 Herr, neige deine Himmel, und fahre herab; \* taste die Berge an, daß sie rauhen; \* Ps. 104, 32.

6 Lass blicken, und zerstreue sie; schieße deine Strahlen, und schrede sie;

7 Sende deine Hand von der Höhe, und erlöse mich, und rette mich von großen Wassern, von der Hand der fremden Kinder,

8 Welcher \* Lebze ist kein nütze, und ihre Werke sind falsch.

\* Ps. 36, 4.

9 Gott, ich will dir ein \* neues Lied singen, ich will dir spielen auf dem Psalter von zehn Saiten,

\* Ps. 33, 2. 3.

10 Der du \* den Königlichen Sieg gibst, und erlösest deinen Knecht

David vom mörderischen Schwerdt des Bösen. \* Spr. 21, 31.

11 Erlöse mich auch, und errette mich von der Hand der fremden Kinder, welcher Lebze ist kein nütze, und ihre Werke sind falsch.

12 Das unsere Söhne aufwachsen in ihrer Jugend, wie die Pflanzen, und unsere Töchter, wie die ausgehauenen Erker, gleichwie die Palläste;

13 Und unsere Kammern voll seien, die heraus geben können einen Vorrath nach dem andern; daß unsere Schafe tragen tausend und hundert tausend auf unsern Dörfern;

14 Das unsere Ochsen viel erarbeiten; daß kein Schade, kein Verlust, noch Klage auf unsern Gassen sei.

15 Wohl dem Volk, dem es also gebet! Aber wohl dem Volk, \* daß der Herr sein Gott ist! \* Ps. 33, 12.

## Der 145. Psalm.

Lobspruch für das Reich Christi und dessen Wohlthaten.

1 Ein Lob Davids.

**I**ch will dich \* erhöben, mein Gott, du König, und † deinen Namen loben immer und ewiglich.

\* Ps. 34, 4. † Ps. 69, 31.

2 Ich will dich täglich loben, und deinen Namen rühmen immer und ewiglich.

3 Der Herr ist \* groß und sehr läblich, und seine Größe ist unaussprechlich. \* Ps. 95, 3. ic.

4 Kindeskinder werden deine Werke preisen, und von deiner Gewalt sagen.

5 \* Ich will reden von deiner herrlichen schönen Pracht, und von deinen Wundern; \* Ps. 71, 17.

\* Ps. 143, 5.

6 Das man solle reden von seinen herrlichen Thaten, und das man erzähle deine Herrlichkeit;

# Psalms 147.

7 Dass man preise deine große  
Güte, und deine Gerechtigkeit  
rühme.

8 \* Gnädig und barmherzig ist der  
Herr, geduldig und von großer  
Güte. \* 2 Mos. 34, 6. ic.

9 Der \* Herr ist Allen gütig, und  
erbarmet sich aller seiner Werke.

\* Röm. 11, 32.

10 Es sollen dir danken, Herr,  
alle deine Werke, und deine Heiligen  
dich loben,

11 Und die Ehre deines Königreichs  
rühmen, und von deiner Ge-  
walt reden,

12 Dass den Menschenkindern de-  
ine Gewalt kund werde, und die  
\* herrliche Pracht deines König-  
reichs. \* v. 5.

13 Dein Reich ist ein \* ewiges  
Reich, und deine Herrschaft wäh-  
ret für und für.

\* Ps. 10, 16. ic.

14 Der Herr erhält Alle, die da-  
fallen, und \* richtet auf Alle, die  
niedergeschlagen sind. \* Ps. 146, 8.

Luc. 1, 52.

15 Aller \* Augen warten auf dich;  
und Du gibst ihnen ihre Speise  
zu seiner Zeit. \* Ps. 104, 27.

\* Ps. 136, 25.

16 Du thust deine Hand auf, und  
erfüllst Alles, was lebet, mit  
Wohlgefallen.

17 Der Herr ist \* gerecht in allen  
seinen Wegen, und heilig in allen  
seinen Werken. \* 5 Mos. 32, 4.

18 Der Herr ist nahe Allen, die  
ihn anrufen, Allen, die ihn mit  
Ernst anrufen.

19 Er \* thut, was die Gottes-  
fürchtigen begeben, und höret ihr  
Schreien, und hilft ihnen.

\* Spr. 10, 24.

20 Der Herr behütet Alle, die  
ihn lieben; und wird vertilgen al-  
le Gottlosen.

21 Mein Mund soll des Herrn  
Lob sagen, und alles Fleisch lobe

seinen heiligen Namen immer und  
ewiglich.

## Der 146. Psalm.

Vom wahren Vertrauen auf Gott.

1 Halleluja.

Nöbe den Herrn, meine Seele!  
2 Ich \* will den Herrn loben,  
so lange ich lebe, und meinem  
Gott lob singen, weil ich hier bin.  
\* Ps. 18, 4.

3 Verlasset euch nicht auf Für-  
sten; sie sind Menschen, \* die kön-  
nen ja nicht helfen. \* Ps. 118, 8. 9.

Jer. 17, 5.

4 Denn \* des Menschen Geist  
muss davon, und er muss wieder zur  
Erde werden; alsdann sind verlo-  
ren alle seine Anschläge.

\* 1 Mos. 3, 19. Pred. 12, 7.

5 Wohl dem, \* des Hülfe der  
Gott Jakobs ist, des Hoffnung  
auf den Herrn, seinen Gott, ste-  
het, \* Spr. 16, 20.

6 Der \* Himmel, Erde, Meer,  
und Alles, was darinnen ist, ge-  
macht hat; der † Glauben hält  
ewiglich; \* Apost. 14, 15. † Ps. 33, 4.

7 Der Recht schaffet denen, so  
Gewalt leiden; der die Hungrigen  
speiset. Der Herr löset die Ge-  
fangenen.

8 Der Herr macht die Blinden  
 sehend. Der Herr richtet auf, die  
niedergeschlagen sind. Der Herr  
liebt die Gerechten.

9 Der Herr behütet die Frem-  
linge und \* Waisen, und erhält  
die Wittwen; und kehret zurück  
den Weg der Gottlosen.

\* 2 Mos. 22, 21. ic.

10 \* Der Herr ist König ewig-  
lich, dein Gott, Zion, für und  
für. Halleluja. \* Ps. 93, 1. ic.

## Der 147. Psalm.

Bermahnung zur Danksgabe für  
Gottes Vorsorge und Wohl-  
thaten.

# Psalm 148.

• Lobet den HErrn ; denn \* un-  
sern GOTT loben, das ist ein  
• köstlich Ding ; selch Lob ist lieblich  
und schön. \* Ps. 92, 2.

2 Der HERR bauet Jerusalem,  
und bringet zusammen die Verzag-  
ten in Israel.

3 Er \* heilet die zerbrochenen  
Herzens sind, und verbindet ihre  
Schmerzen. \* 2 Mose. 15, 26.

Ps. 6, 3. Jes. 61, 1.

4 Er \* zählt die Sterne, und  
nennet sie alle mit Namen.

\* Jes. 40, 26.

5 Unser \* HERR ist groß, und von  
großer Kraft ; und ist unvergleichlich,  
wie er regiert. \* Ps. 135, 5.

Ps. 145, 3.

6 Der HERR \* richtet auf die  
Elenden, und stößt die Gottlosen  
zu Boden. \* Ps. 146, 8.

7 Singet \* um einander dem  
HErn mit Denken, und lobet  
unsren GOTT mit Lärm,

\* Ps. 34, 1. sc.

8 Der den Himmel mit Wellen  
verdeckt, und gilt Negen auf Er-  
den ; der Gras auf Bergen wach-  
sen lässt ;

9 Der dem Vich sein Futter gibt,  
ben jungen Raben, die ihn anrufen.

10 Er hat nicht Lust an der  
Stärke des \* Moses, noch Gefallen  
an Jemandes Beinen.

\* Exr. 21, 31.

11 Der HERR hat Gefallen an  
denen, die ihn fürchten, die auf  
seine Güte hoffen.

12 Preise, Jerusalem, den HERRN,  
lobe, \* Zion, deinen GOTT !

\* Ps. 146, 10.

13 Denn er macht fest die Riegel  
deiner Thore, und segnet deine  
Kinder darinnen.

14 Er schafft keinen Grenzen  
Frieden, und sättigt dich mit dem  
besten Weizen.

15 Er sendet seine Welle auf Er-  
den ; sein Wert läuft schnell.

16 Er \* gibt Schnee wie Welle,  
er streuet Reif wie Asche.

\* Ps. 148, 8.

17 Er wirkt seine Schlosser wie  
Bissen ; wer kann Uelben vor sei-  
nem Frost ?

18 Er frischt, so verschmelzt es ;  
er lässt seinen Wind wehen, so  
thaut es auf.

19 Er zeigt Israhel sein Werk,  
Israel seine Sitten und Rechte.

20 So \* thut er keinen Heiden,  
noch lässt sie wissen seine Rechte.  
Halleluja. \* 5 Mose. 4, 7. Röm. 3, 2.

## Der 148. Psalm.

Allgemeine Vermahnung an alle  
Creaturen, GOTT zu loben. . . .

1 Halleluja.

Lobet, ihr \* Himmel, den HERRN,  
• lobet ihn in der Höhe !

\* Ps. 69, 35.

2 Lobet ihn, \* alle seine Engel ;  
lobet ihn, all sein Heer !

\* Lue. 2, 13.

3 Lobet ihn, Sonne und Mond ;  
lobet ihn, alle leuchtende Sterne !

4 Lobet ihn, ihr \* Himmel allen-  
thalben, und die Wasser, die oben  
am Himmel sind ! \* Ps. 19, 2.

5 Die sellen leben den Namen  
des HERRN ; denn \* Er gebietet,  
so wird es gescheffen. \* Ps. 33, 9.

Ps. 115, 3.

6 Er hält sie immer und ewig-  
lich ; er ordnet sie, daß sie nicht  
anders gehen müssen.

7 Lobet den HERRN auf Edern,  
ihr Wallfische und alle Tiere ;

8 Feuer, Hagel, Schnee und  
Dampf, Sturmwinde, die sein  
Wort ausrichten ;

9 Berge und alle Hügel, frucht-  
bare Bäume und alle Edern ;

10 Thiere \* und alles Vieh, Ge-  
würm und Vögel ; \* Ps. 150, 6.

11 Ihr Könige auf Erden, und  
alle Leute, Fürsten und alle Rich-  
ter auf Erden ;

# Psalm 150.

12 Jünglinge \* unb Jungfrauen,  
Alte mit den Jungen. \* Jer. 31, 13.

13 Sollen loben den Namen des  
Herrn : denn sein Name allein ist  
hoch ; sein Lob geht, so weit Him-  
mel und Erde ist.

14 Und er erhöhet das Horn sei-  
nes Volks. Alle \* seine Heiligen  
sollen loben, die Kinder Israel,  
das Volk, das ihm dient. Hal-  
leluja. \* Ps. 149, 1. 5.

## Der 149. Psalm.

- Danklied für die Ausbreitung des  
heiligen Evangelii von Christo.

1 Halleluja.

Singet \* dem Herrn ein neues  
Lied, die Gemeine der Heili-  
gen soll ihn loben. \* Ps. 96, 1.

Ps. 98, 1.

2 Israel freue sich des, \* der ihn  
gemacht hat ; die Kinder Ziens  
seien fröhlich über ihren König.

\* Ps. 100, 3.

3 Sie sollen loben seinen Namen  
im Neigen, mit Pauken und Har-  
fen sollen sie ihm spielen.

4 Denn \* der Herr hat Wohlge-  
fallen an seinem Volk, er hilft den  
Elenden herrlich. \* Ps. 147, 11.

5 Die Heiligen sollen fröhlich  
sein, und preisen und rühmen auf  
ihren Lägern.

6 Ihr Mund soll Gott erhöhen,  
und sollen scharfe Schwerter in  
ihren Händen haben ;

7 Das sie Rache üben unter den  
Heiden, Strafe unter den Völkern ;

8 Ihre Könige zu binden mit  
Ketten, und ihre Eulen mit eiser-  
nen Fesseln ;

9 Das sie ihnen thun das Recht,  
davon geschrieben ist. Solche  
Ehre werden alle seine Heiligen  
haben. Halleluja.

## Der 150. Psalm.

Bermahnung zum Lobe Gottes.

1 Halleluja.

Lobet den Herrn in seinem Hei-  
ligthum ; lobet ihn in der Weite  
seiner Macht !

2 Lobet ihn in seinen Thaten ;  
lobet ihn in seiner großen Herr-  
lichkeit !

3 Lobet ihn mit Posaunen ; lobet  
ihn mit Psalter und Harfen !

4 Lobet ihn mit Pauken und Rei-  
gen ; lobet ihn mit Saiten und  
Pfeifen !

5 Lobet ihn mit hellen Cymbeln ;  
lobet ihn mit wohlklingenden  
Cymbeln !

6 Alles, \* was Odem hat, lobe  
den Herrn ! Halleluja !  
\* Offenb. 5, 13.













